CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
2023

ARTEC F40EVO

LE PULVERISATEUR
NOUVELLE GENERATION

ARTEC
by KUHN

IDENTIFICATION DU PULVÉRISATEUR
(SPRAYER IDENTIFICATION)

Type de machine (Machine type) :

_____

Année de la machine (Year of the machine) :

_____

Numéro de série de la machine (Sprayer serial number) :

_____

Puissance du moteur (Engine power) :

_____

Numéro de série du moteur (Engine serial number) :

_____

Catalogue pièces détachées

AUTOMOTEUR F40EVO, 5000 L

Informations générales :

- Conformément à sa politique d'amélioration constante de ses produits, **ARTEC PULVERISATION** se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses matériels à n'importe quel moment, sans que ces modifications ne puissent donner lieu à préavis ou indemnité d'aucune sorte, ni obliger **ARTEC PULVERISATION** de modifier les modèles déjà vendus.
- **ARTEC PULVERISATION** n'accepte aucune responsabilité pour les différences qui pourraient exister entre les spécifications de ces matériels et celles contenues dans ces publications.
- L'utilisation de pièces « NON D'ORIGINE » **ARTEC PULVERISATION** peut avoir des effets négatifs sur le fonctionnement de l'appareil et ainsi affecter les performances et la sécurité liées à son utilisation.
- **ARTEC PULVERISATION** ne saurait être tenu pour responsable de quelque dommage que ce soit qui pourrait résulter de l'utilisation ou du montage de pièces « NON D'ORIGINE » ou non agrées **ARTEC PULVERISATION**.
- Seules des pièces d'origine **ARTEC PULVERISATION** doivent être utilisées. Les pièces adaptables rendront la garantie caduque.

Nous avons donc doté chacune de ces planches d'une référence qui se décompose de la façon suivante. Les indications droite, gauche, avant et arrière doivent être vues à partir du siège du conducteur en position de conduite.

ARTEC PULVERISATION
ZA de la Frise
85320 CORPE
Tel :
(33) 02.51.28.42.70
E-mail :
contact@artec-pulverisation.com
www.artec-pulverisation.com

Nous n'avons traité dans ce catalogue que les versions standards et optionnelles proposées par la société **ARTEC PULVERISATION** sur ce type d'appareil. Pour les versions personnelles veuillez nous consulter.

Commande de pièces :

Afin d'identifier correctement les pièces de rechange, il est important de se référer exclusivement à la documentation officielle fournie par **ARTEC PULVERISATION**.

Pour toute commande de pièces, veuillez utiliser uniquement les bons de commande **ARTEC PULVERISATION** du catalogue.

Pour commander un tuyau nous vous conseillons de préciser la référence du tuyau (frappée sur la jupe), sa référence dans sa planche de montage et la page de celle-ci.

Spare parts catalog

AUTOMOTIVE F40EVO 5000 L

General information:

- In step with a politic of constant improvement of these products, **ARTEC PULVERISATION** reserves the right to modify the characteristics of these materials at any time, without these changes could result in notice or compensation of any kind, or oblige **ARTEC PULVERISATION** modify the models already sold.
- **ARTEC PULVERISATION** doesn't accept responsibility for the differences that might exist between the specifications of these materials and those contained in these publications.
- Use of parts "NON-ORIGINAL" **ARTEC PULVERISATION** can have negative effects on the functioning of the machine and affect the performance and safety associated with its use.
- **ARTEC PULVERISATION** can't be held liable for any damage that may result from use or assembling parts "NON-ORIGINAL" or not approved by **ARTEC PULVERISATION**.
- Only original parts **ARTEC PULVERISATION** should be used. The adaptable parts will void the warranty.

So we equipped each of these assembly boards of a reference which break down in the following way. The indications right, left, front and rear must be seen from the driver's seat in the driving position.

We have dealt in this catalog as standard and optional versions offered by the company

ARTEC PULVERISATION
ZA de la Frise
85320 CORPE
Tel :
(33) 02.51.28.42.70
E-mail :
contact@artec-pulverisation.com
www.artec-pulverisation.com

ARTEC PULVERISATION on this type of machine. For personal versions please contact us.

Ordering parts:

In order to correctly identify the spare parts, it is important to refer exclusively to the official documentation provided by **ARTEC PULVERISATION**.

When ordering parts, use only the spare parts order **ARTEC PULVERISATION** from catalogs.

To order a hydraulic pipe we recommend that you specify reference of pipe (hit on the skirt of the pipe), its reference in his assembly board and his pages.

Tuyaux vendus au mètre linéaire

(Pipes sold by meter)

REP	Référence	Désignation	
1	300.759.001.057	Tuyau 6/8 PU Noir	PNEUMATIQUE
2	300.666.001.066	Tuyau 4/6 PU Noir	
3	301.547.001.066	Tuyau 2.5/4 PU Noir	
4			
5			
6			
7			HYDRAULIQUE
8			
9			
10			
11			
12			
13			MOTEUR THERMIQUE
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21	301.004.001.068	Tuyau GARDEN Ø50	PULVERISATION
22	301.241.001.068	Tuyau APERFRUT Ø12x20	
23	301.550.001.068	Tuyau APERFRUT Ø25x35	
24	301.993.001.068	Tuyau APERFRUT Ø19x28	
25	307.988.001.068	Tuyau MERLETT Ø50 Vacupress	
26	308.619.001.068	Tuyau Vacupress 3 '' pour azote liquide	
27	309.323.001.068	Tuyau Ø40 Vacupress superelastic	
28			
29			
30			
31			

Pour toute commande de flexibles au mètre linéaire il faut préciser la longueur souhaitée dans la colonne quantité.

For all hose by meter ordered, it should be noted the length desired in the quantity column.

SUIVI DES MODIFICATIONS APPORTEES AU CATALOGUE

08-21	Création du catalogue
04-22	Mise à jour et ajout de pages
03-23	Mise à jour suivant évolutions

A
TRANSMISSION MECANIQUE

B
MOTEUR THERMIQUE ET EQUIPEMENT

C
RELEVAGE ET RAMPES

D
CABINE

E
CARTERS, CARROSSERIE ET COFFRES

F
PNEUMATIQUE / HYDRAULIQUE

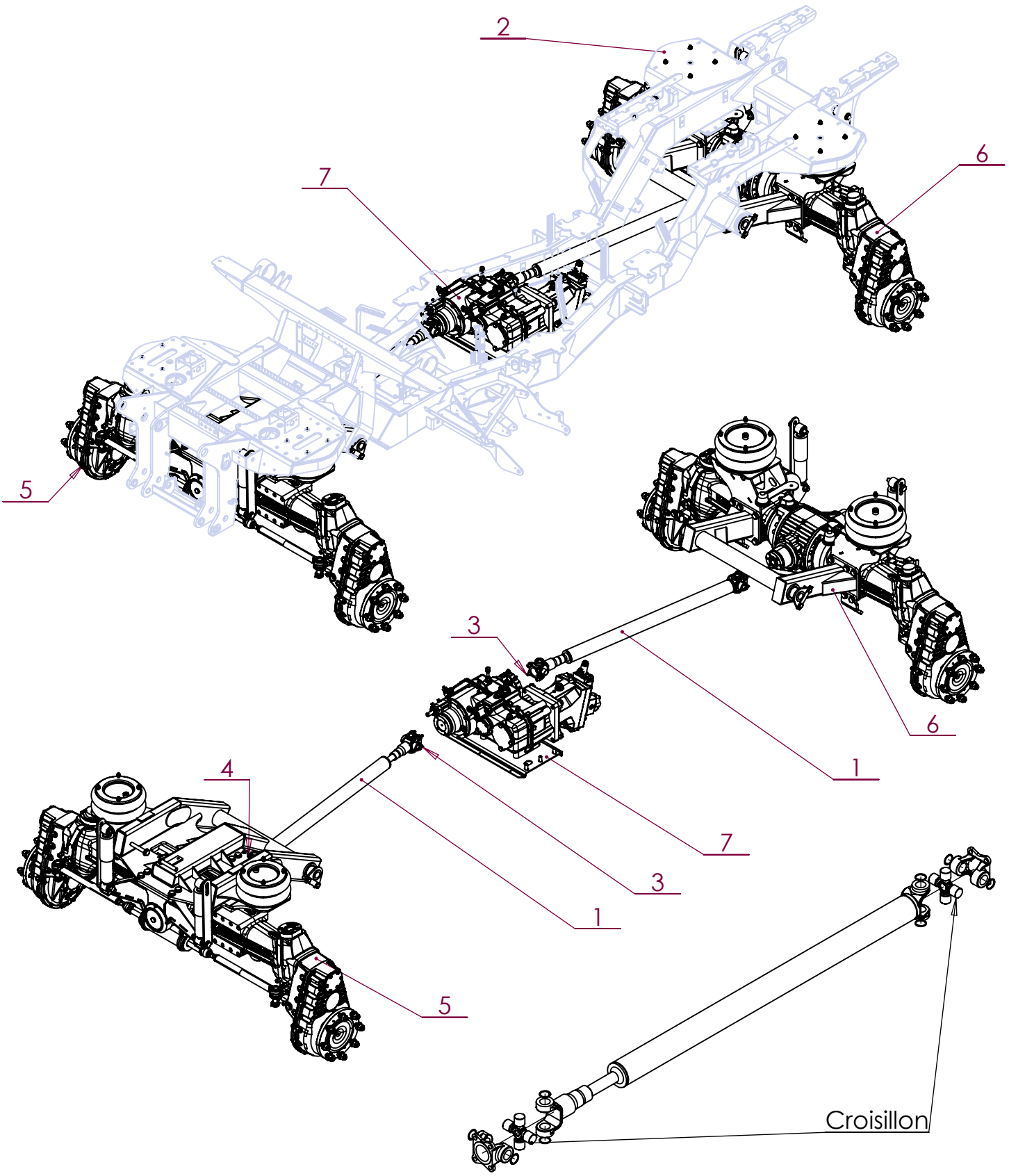
G
ELECTRICITE ET SIGNALISATION

H
PULVERISATION

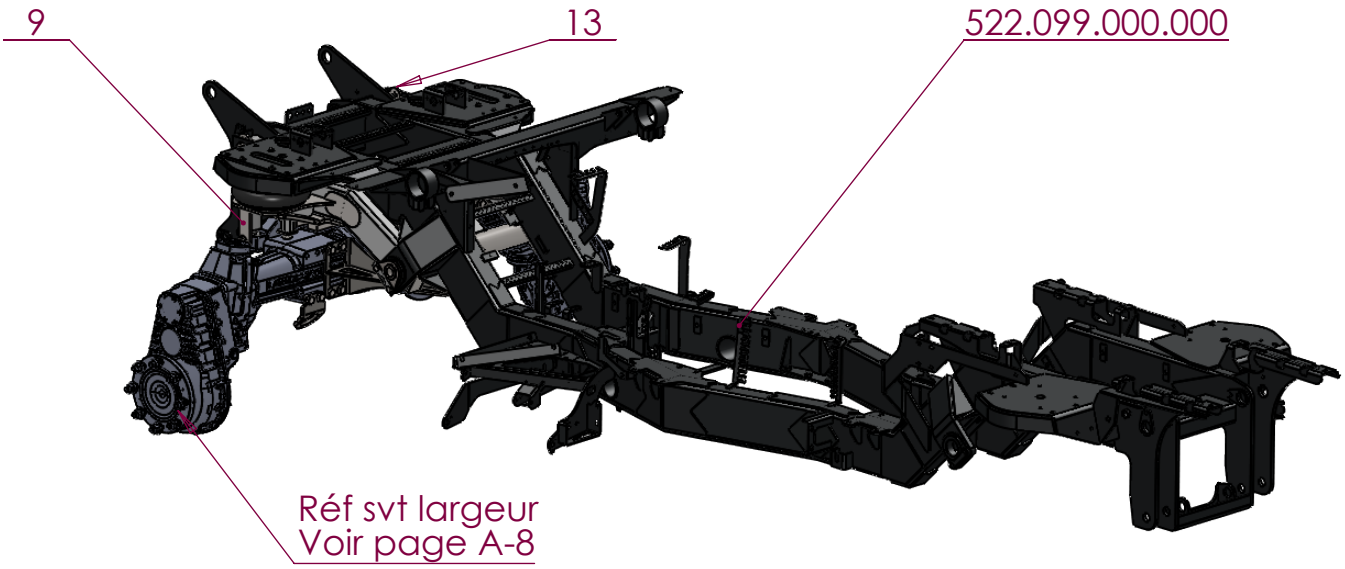
I
OPTIONS

J
AUTOCOLLANTS

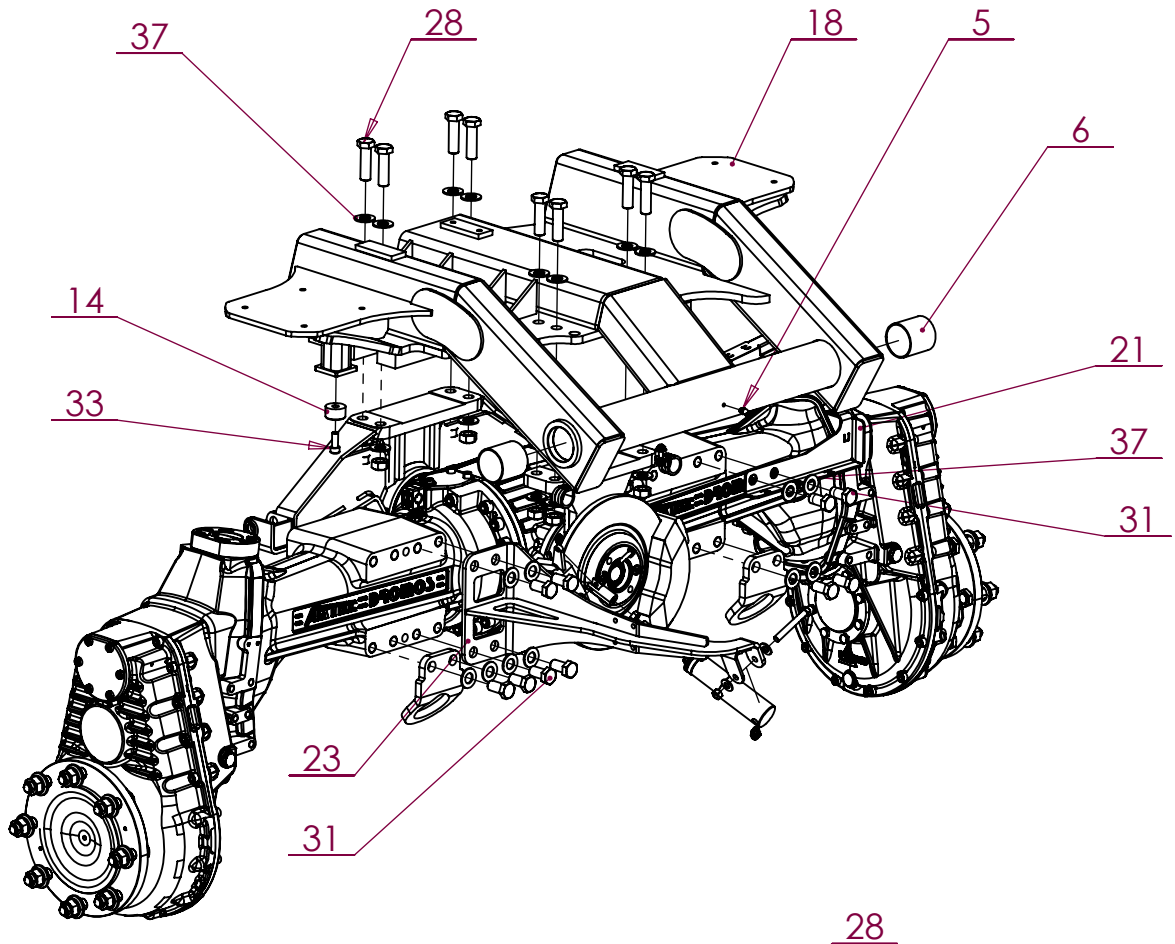
Désignation	Page
ENTRAINEMENT	A-1
PONT AVANT EQUIPE	A-2
PONT AVANT EQUIPE	A-3
PONT AVANT EQUIPE	A-4
PONT ARRIERE EQUIPE	A-5
PONT ARRIERE EQUIPE	A-6
PONT ARRIERE EQUIPE	A-7
PONTS (AVANTS ET ARRIERES)	A-8
REDUCTEUR DE ROUE	A-9
PONT AVANT	A-10
PONT AVANT	A-11
PONT AVANT	A-12
PONT AVANT	A-13
PONT AVANT	A-14
PONT AVANT	A-15
PONT AVANT	A-16
PONT AVANT	A-17
PONT ARRIERE	A-18
PONT ARRIERE	A-19
PONT ARRIERE	A-20
PONT ARRIERE	A-21
PONT ARRIERE	A-22
PONT ARRIERE	A-23
PONT ARRIERE	A-24
PONT ARRIERE	A-25
EQUIPEMENT BOITE DE TRANSFERT	A-26
BOITE DE TRANSFERT - RACCORDS HYDRAULIQUES	A-27
BOITE DE TRANSFERT	A-28
BOITE DE TRANSFERT	A-29
BOITE DE TRANSEFERT	A-30
BOITE DE TRANSFERT	A-31
BOITE DE TRANSFERT	A-32
BOITE DE TRANSFERT	A-33
BOITE DE TRANSFERT	A-34
BOITE DE TRANSFERT	A-35
BOITE DE TRANSFERT (KIT JOINTS)	A-36
BOITE DE COUPLAGE	A-37
BOITE DE COUPLAGE	A-38
POMPE H1	A-39
BOITE DE COUPLAGE	A-40
BOITE DE COUPLAGE	A-41
POMPE TRIPLE	A-42
POMPE LS K2	A-43

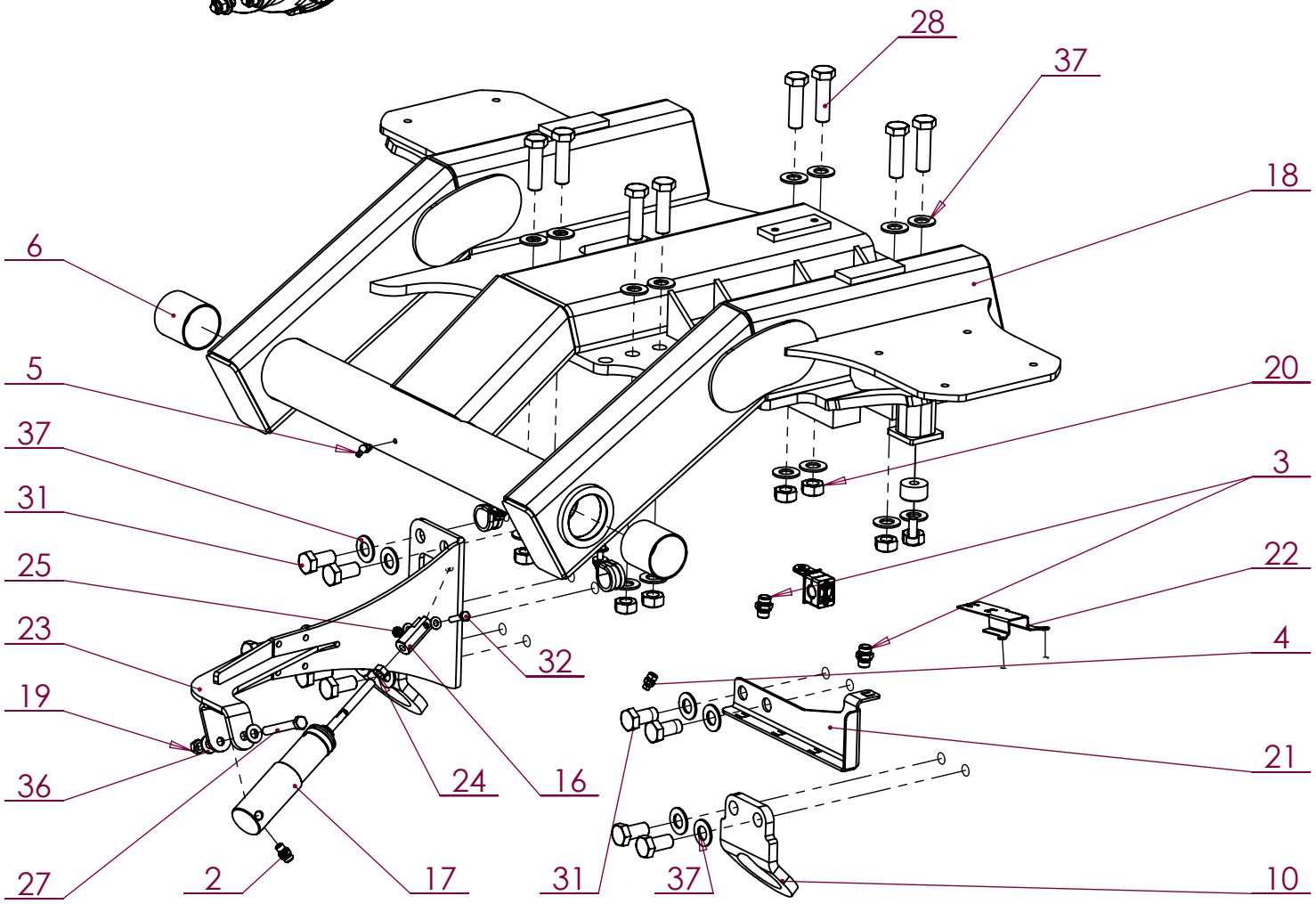


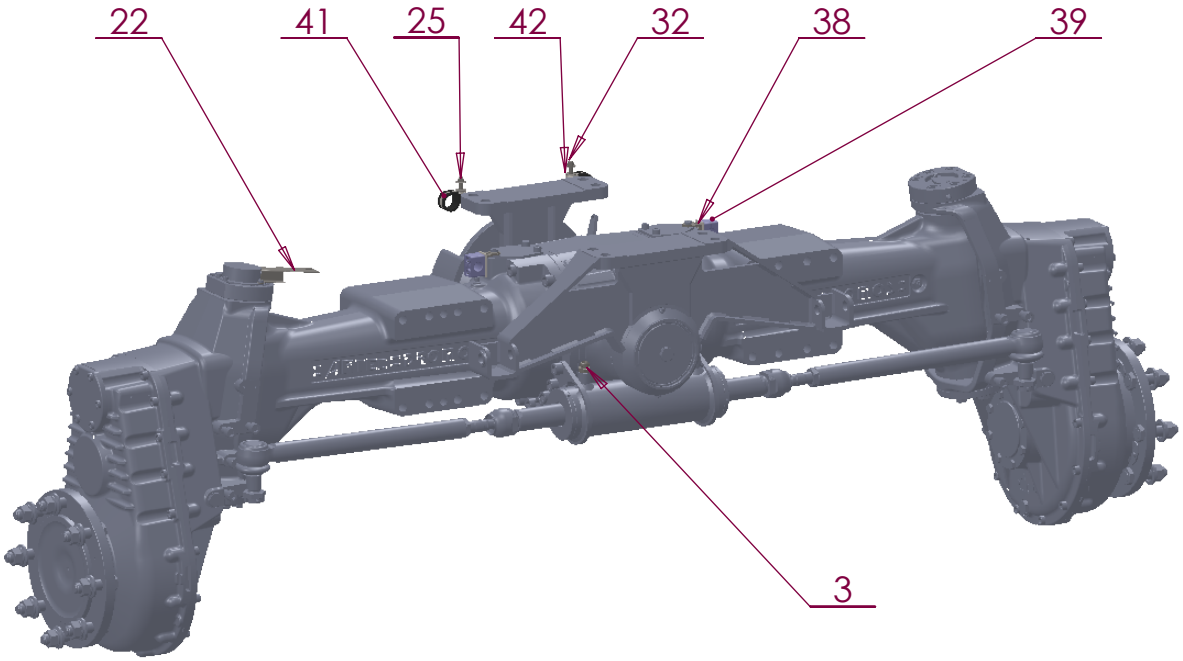
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 119 000 000	CARDAN	2	Réf CROISILLON (+ circlips) : 303 074 000 000
2	522 099 000 000	CHASSIS	1	
3	607040122025	VIS CHC M12-125-25 AC DIN912 12.9	12	
4	607040122040	VIS CHC M12-125-40 AC DIN912 12.9	4	
5	EM0528	PONT AVANT	1	Voir pages A-9 à A-13
6	EM0529	PONT ARRIERE	1	Voir pages A-14 à A-18
7	EM0544	Equipement Boîte de Transfert	1	Voir page A-19

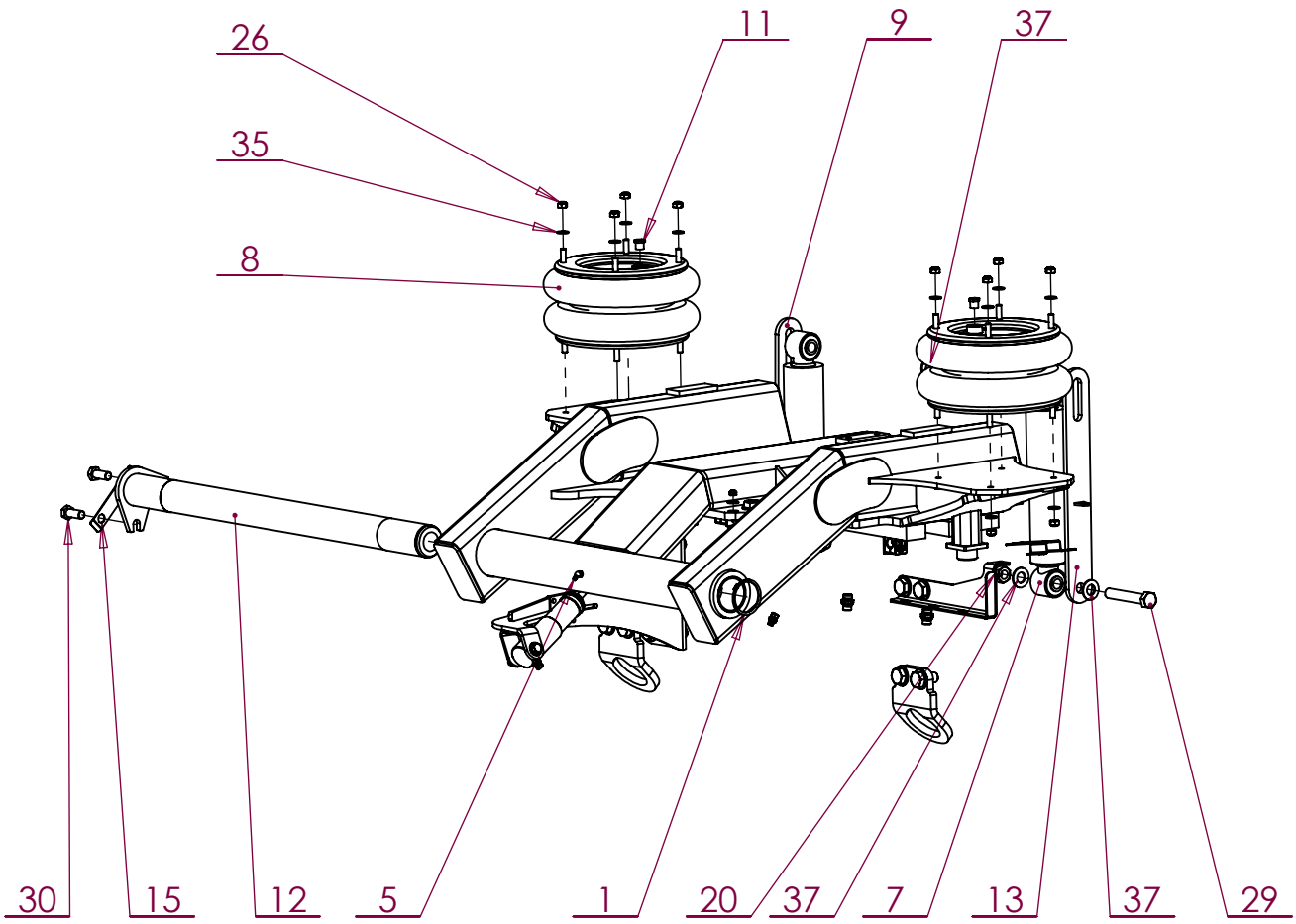


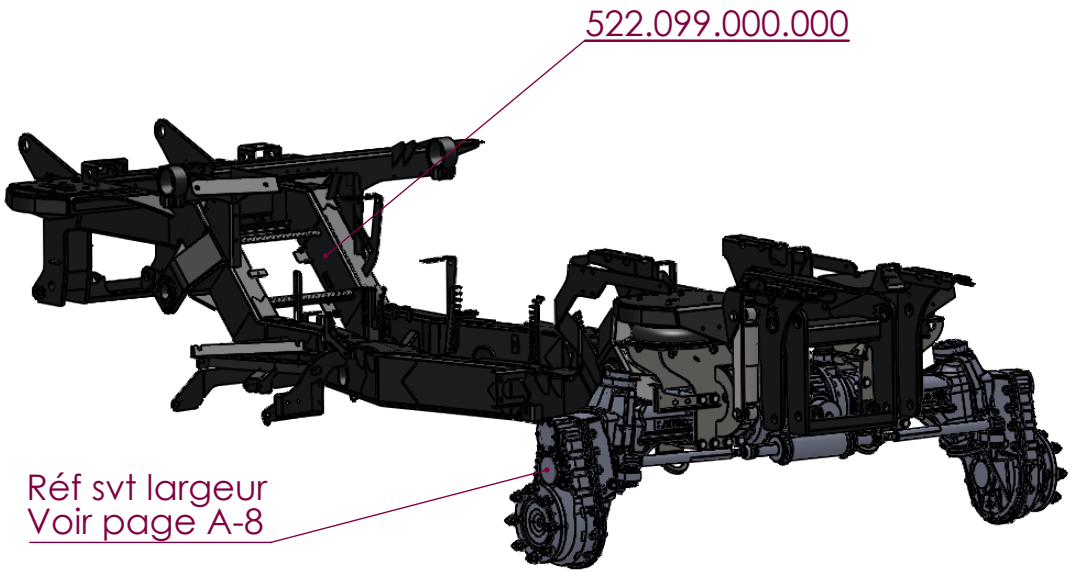
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	113 600 006 500	CIRCLIPS	1	
2	211 125 081 202	UNION MALE	1	
3	211 165 121 302	UNION MALE	2	
4	211.520.081.002	Raccord Hydraulique	1	
5	247 221 008 450	GRAISSEUR	1	
6	300 111 000 014	BAGUE	2	
7	300 114 000 000	AMORTISSEUR	2	
8	300 115 000 000	POUMON	2	
9	300 871 000 000	BIELLETTE	1	
10	300 967 000 000	ANNEAU	2	
11	301 281 000 000	REDUCTEUR	2	
12	303 592 000 004	AXE	1	
13	303 943 000 000	BIELETTE	1	
14	303 970 000 000	BUTEE	2	A mettre suivant largeur de voie et suivant pneumatique monté
15	304 565 000 000	ARRETOIR	1	
16	307 313 000 024	CHAPE	1	
17	307 374 000 016	VERIN	1	
18	308 628 000 000	BERCEAU AVANT	1	
19	512 883 120 080	ECROU DÉFORMÉ H M12 ZK DIN 980.8	1	
20	512 883 200 080	ECROU DÉFORMÉ H M20 ZK DIN 980.8	10	
21	521 719 000 000	PORTE-CABLE	1	Réf pour pont large : 521 720 000 000
22	521 896 000 000	CAPOT	1	
23	522 384 000 000	CHAPE ARRIERE	1	
24	551 080 120 700	ECROU H M 12 A2 DIN 934	1	
25	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	3	
26	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	16	
27	601 203 120 090	VIS HM 12 X 90 ZK NOIR DIN 931	1	
28	601 203 200 070	VIS HM 20 X 70 ZK NOIR DIN 931	8	
29	601 203 200 120	VIS HM 20 X 120 ZK NOIR DIN 931	4	
30	601 213 160 040	VIS HM 16 X 40 ZK NOIR DIN 933	2	
31	601 213 200 040	VIS HM 20 X 40 ZK NOIR DIN 933	10	
32	651 010 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 DIN 933	3	
33	651 050 120 030	VIS CHC M12 X 30 A2	2	
34	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	
35	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	18	
36	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	2	
37	851 420 200 200	RONDELLE PLATE M 20 SERIE M A2	32	
38	523.724.000.000	SUPPORT	2	
39	263 021 801 000	BRIDE	2	
40	651 050 060 025	VIS CHC M 6 X 25 A2	4	
41	305 308 000 073	COLLIER	2	
42	851 420 080 300	RONDELLE PLATE M 8 SERIE L A2	4	


37
28
18
5
6
14
33
21
37
31
23
31

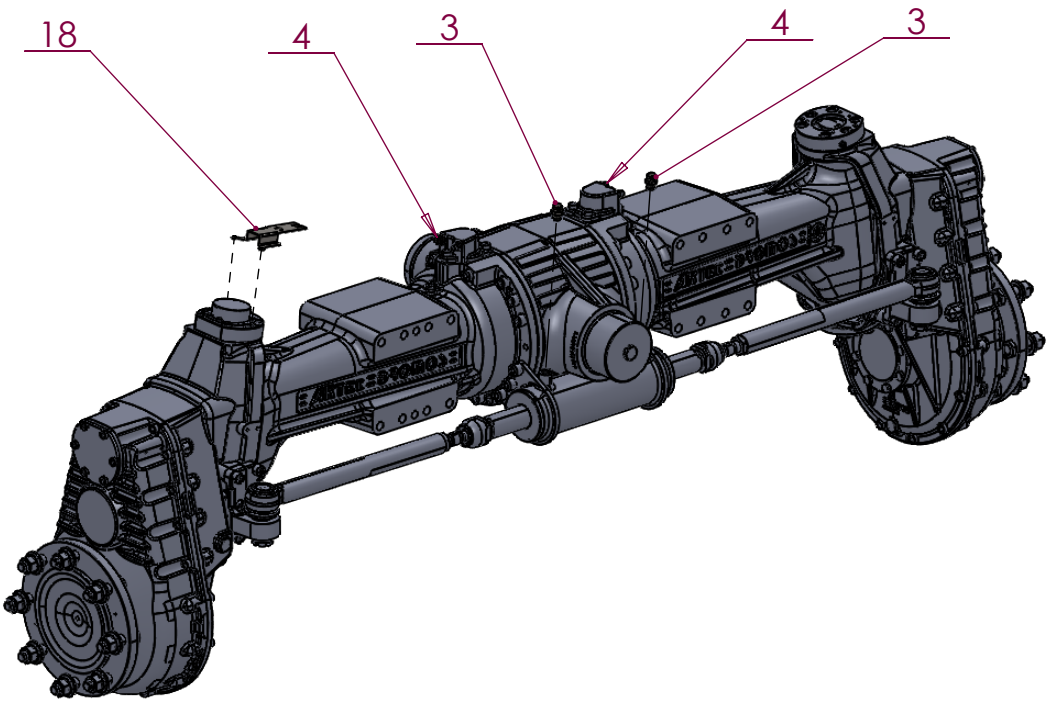

28
37
18
6
5
20
37
3
31
22
25
4
23
32
19
21
36
24
16
27
2
17
31
37
10

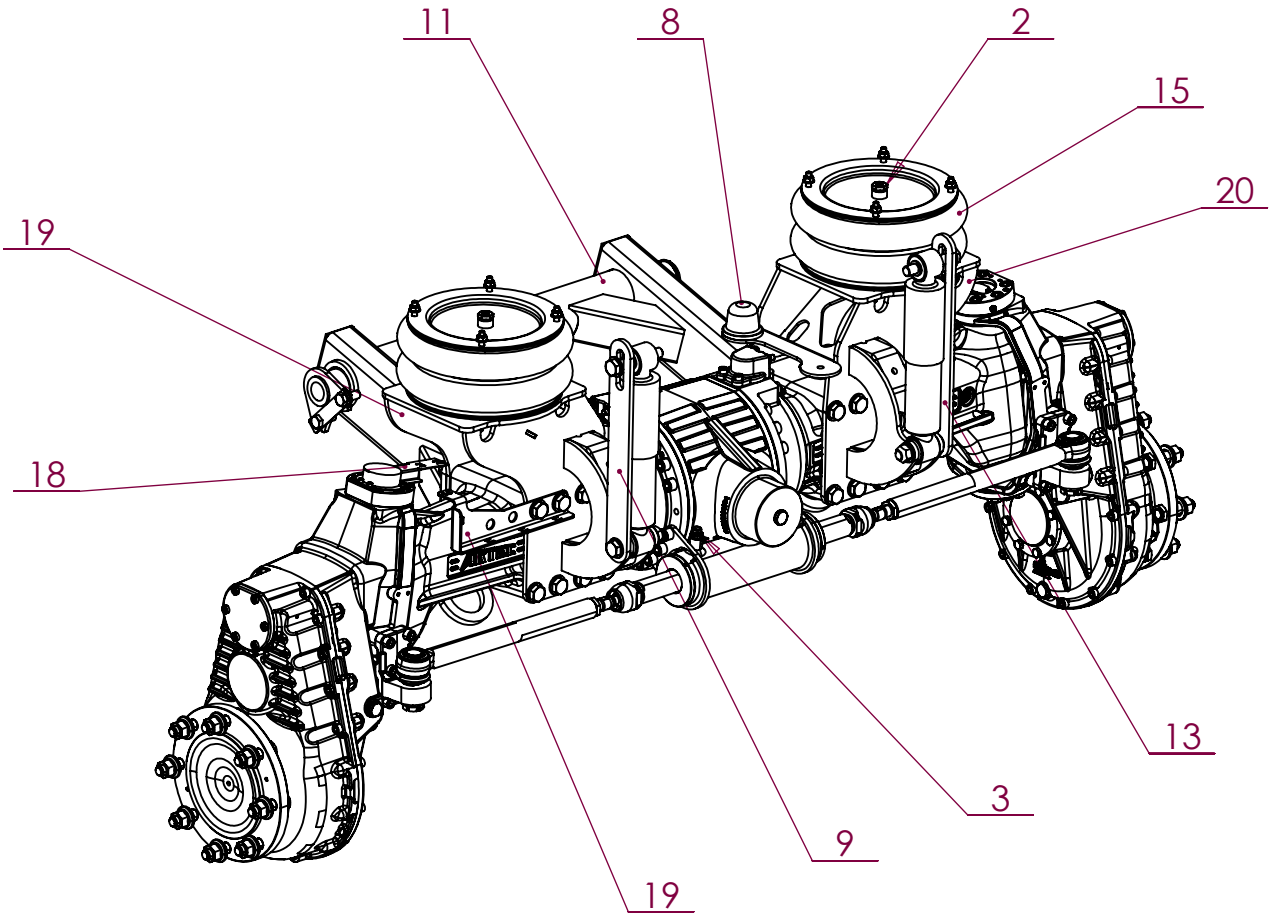

22
41
25
42
32
38
39
3

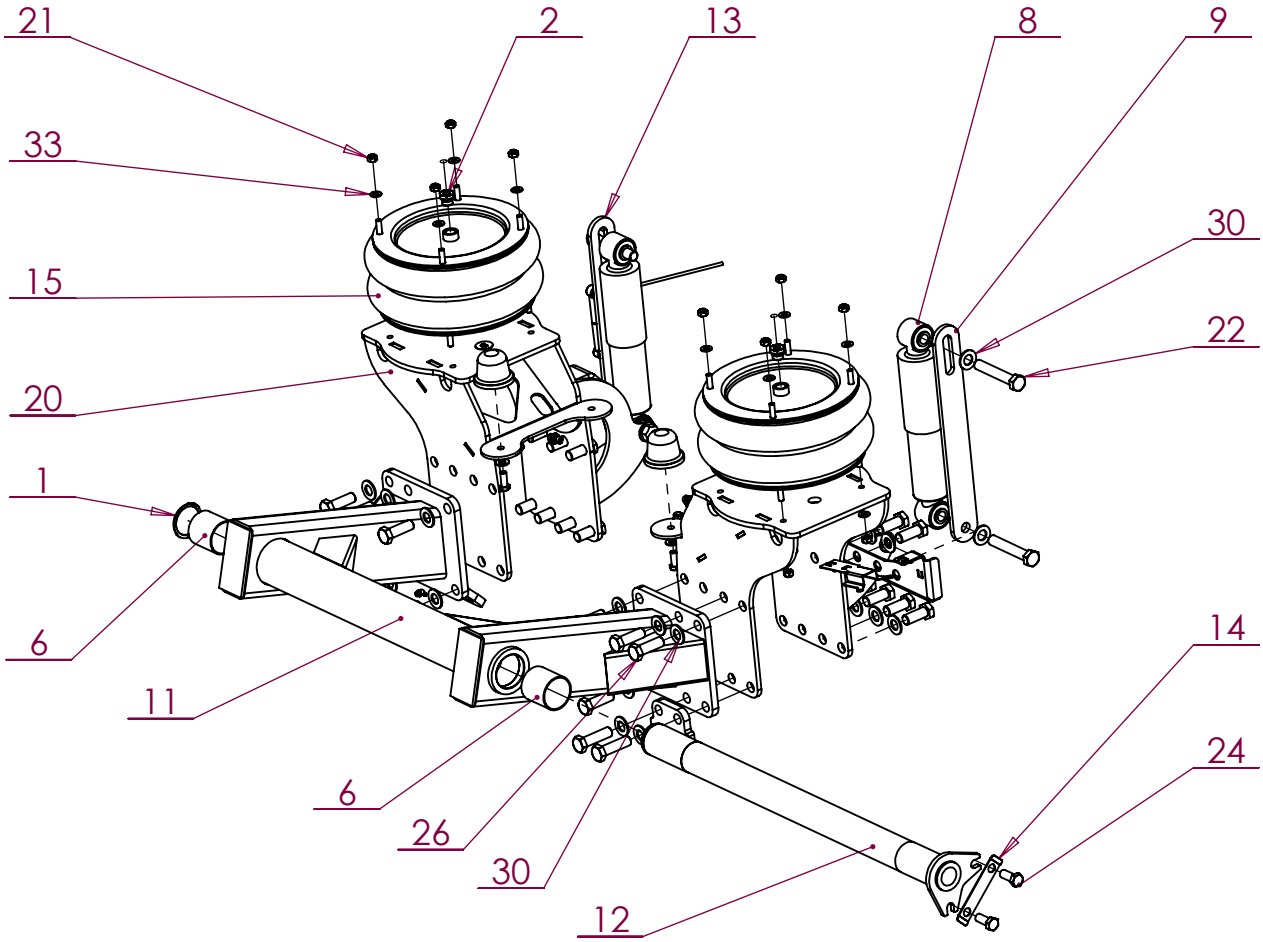

26
35
8
11
9
37
30
15
12
5
1
20
37
7
13
37
29

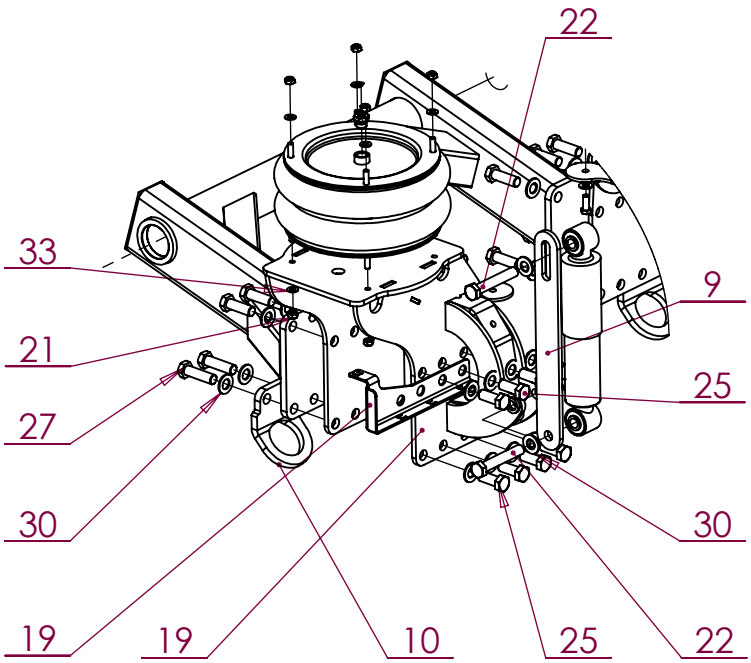


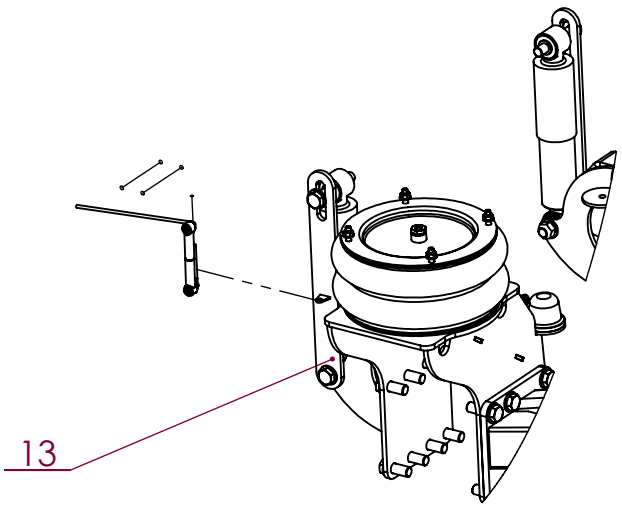
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	113 600 006 500	CIRCLIPS	1	
2	210 355 151 102	REDUCTION	2	
3	211 165 121 302	UNION MALE	2	
4	211.520.081.402	RACCORD	2	
5	247 221 008 450	GRAISSEUR	1	
6	300 111 000 014	BAGUE	2	
8	300 114 000 000	AMORTISSEUR	2	
8	300 129 000 020	TAMPON	2	A mettre suivant largeur de voie et suivant pneumatique monté
9	300 871 000 000	BIELLETTE	1	
10	300 967 000 000	ANNEAU	2	
11	301 615 000 000	BERCEAU ARRIERE STD	1	
12	303 592 000 004	AXE	1	
13	303 943 000 000	BIELETTE	1	
14	304 565 000 000	ARRETOIR	1	
15	306 425 000 029	SOUFFLET	2	
16	512 883 200 080	ECROU DÉFORMÉ H M20 ZK DIN 980.8	2	
19	521 721 000 000	PORTE-CABLE	1	Réf pour pont large : 521 722 000 000
18	521 896 000 000	CAPOT	1	
19	522 866 000 000	CHAISE GAUCHE	1	
20	522 867 000 000	CHAISE DROITE	1	
21	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	16	
22	601 203 200 120	VIS HM 20 X 120 ZK NOIR DIN 931	4	
23	601 213 120 030	VIS HM 12 X 30 ZK NOIR DIN 933	2	
24	601 213 160 040	VIS HM 16 X 40 ZK NOIR DIN 933	2	
25	601 213 200 050	VIS HM 20 X 50 ZK NOIR DIN 933	16	
26	601 213 200 060	VIS HM 20 X 60 ZK NOIR DIN 933	8	
27	601 213 200 070	VIS HM 20 X 70 ZK NOIR DIN 933	4	
33	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	16	
29	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	2	
30	851 420 200 200	RONDELLE PLATE M 20 SERIE M A2	34	

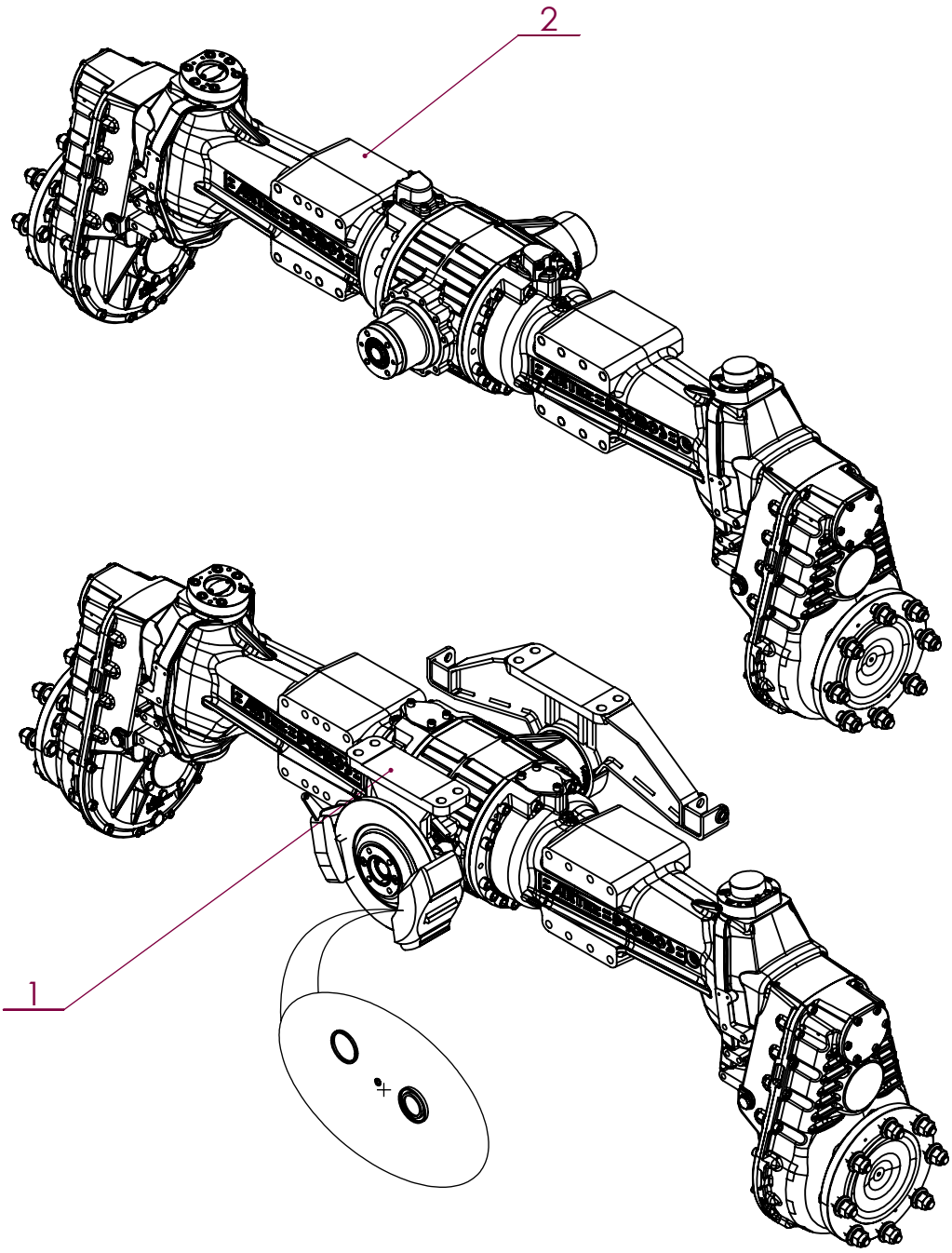

18
4
3
4
3


11
8
2
15
20
19
18
13
3
9
19

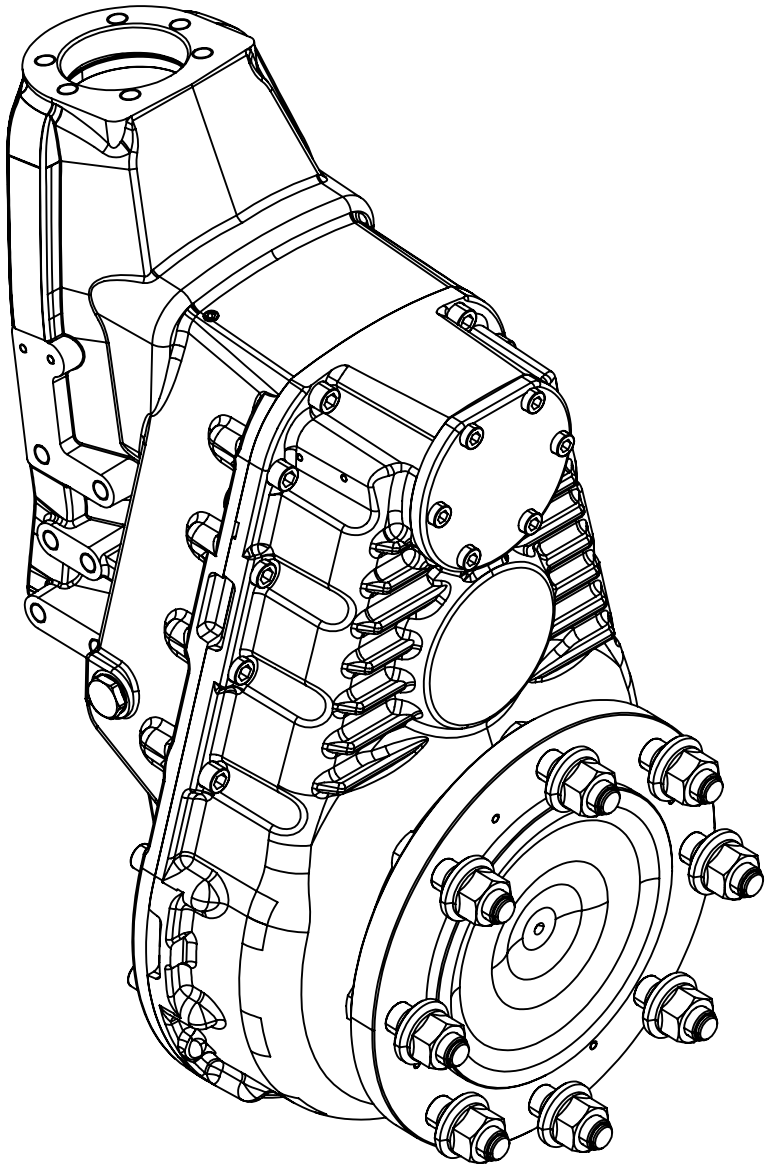

21
2
13
8
9
33
30
15
22
20
1
6
14
11
24
6
26
30
12

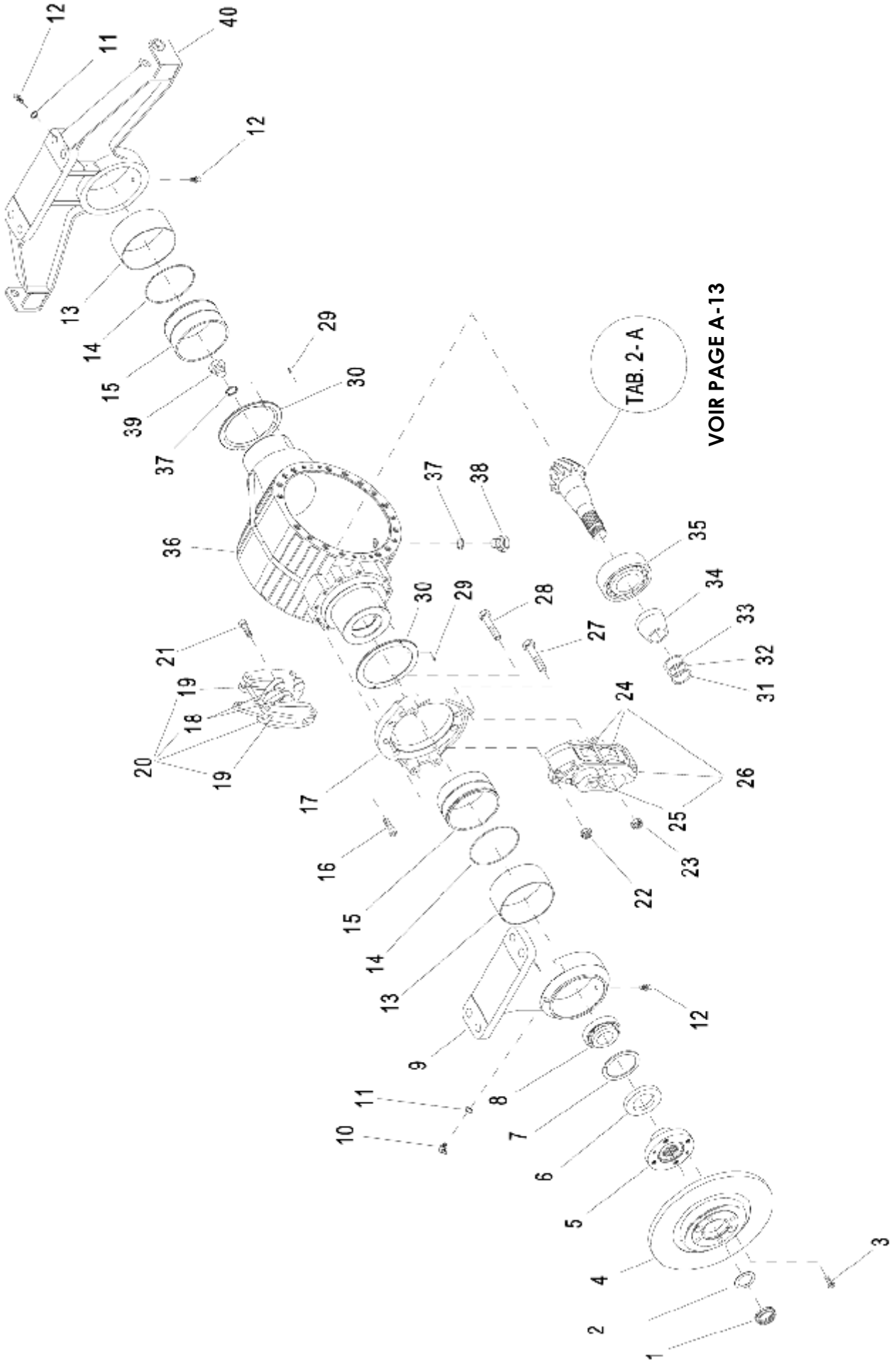

22
33
9
21
25
27
30
30
19
19
10
25
22


13

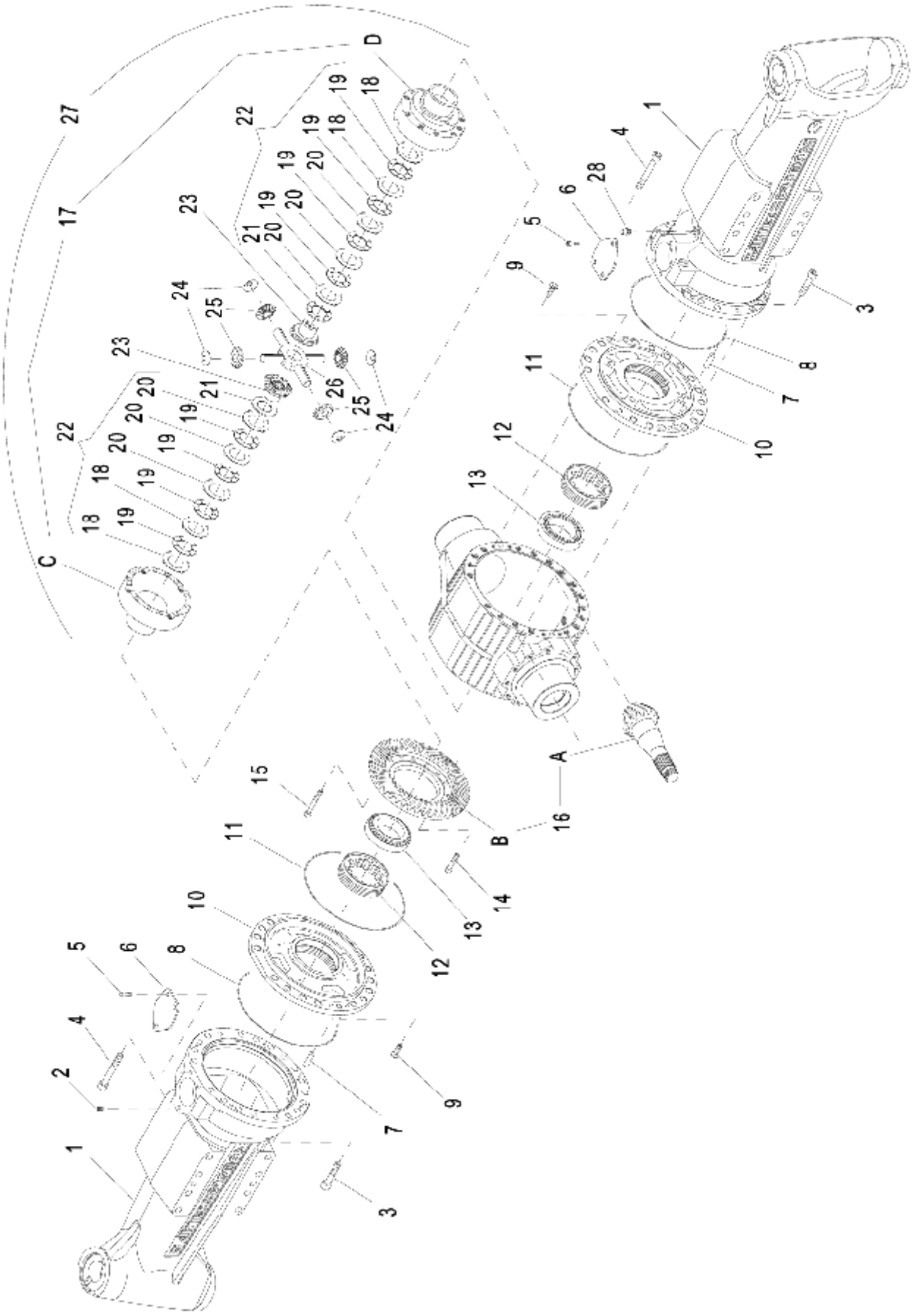


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 205 000 000	PONT AVANT ETROIT	1	Pochette de joints pour frein réf 308 408 000 000 et composée de : - 4 joints de piston de section carrée - 4 caches poussière - 1 joint torique
	521 330 000 000	PONT AVANT STANDARD	1	
	521 207 000 000	PONT AVANT LARGE	1	
2	521 206 000 000	PONT ARRIERE ETROIT	1	
	521 331 000 000	PONT ARRIERE STANDARD	1	
	521 208 000 000	PONT ARRIERE LARGE	1	

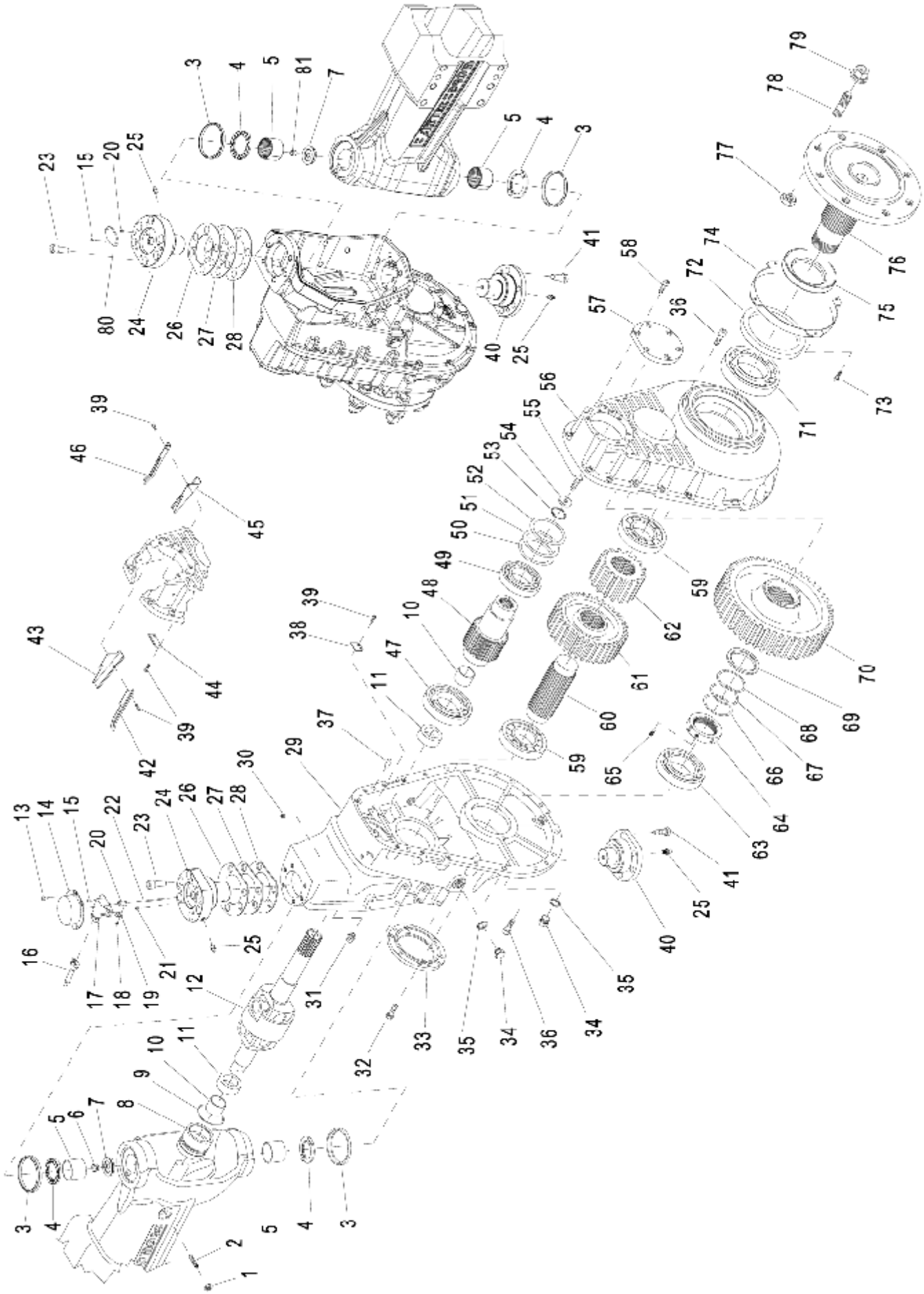



TAB. 2-A
VOIR PAGE A-13

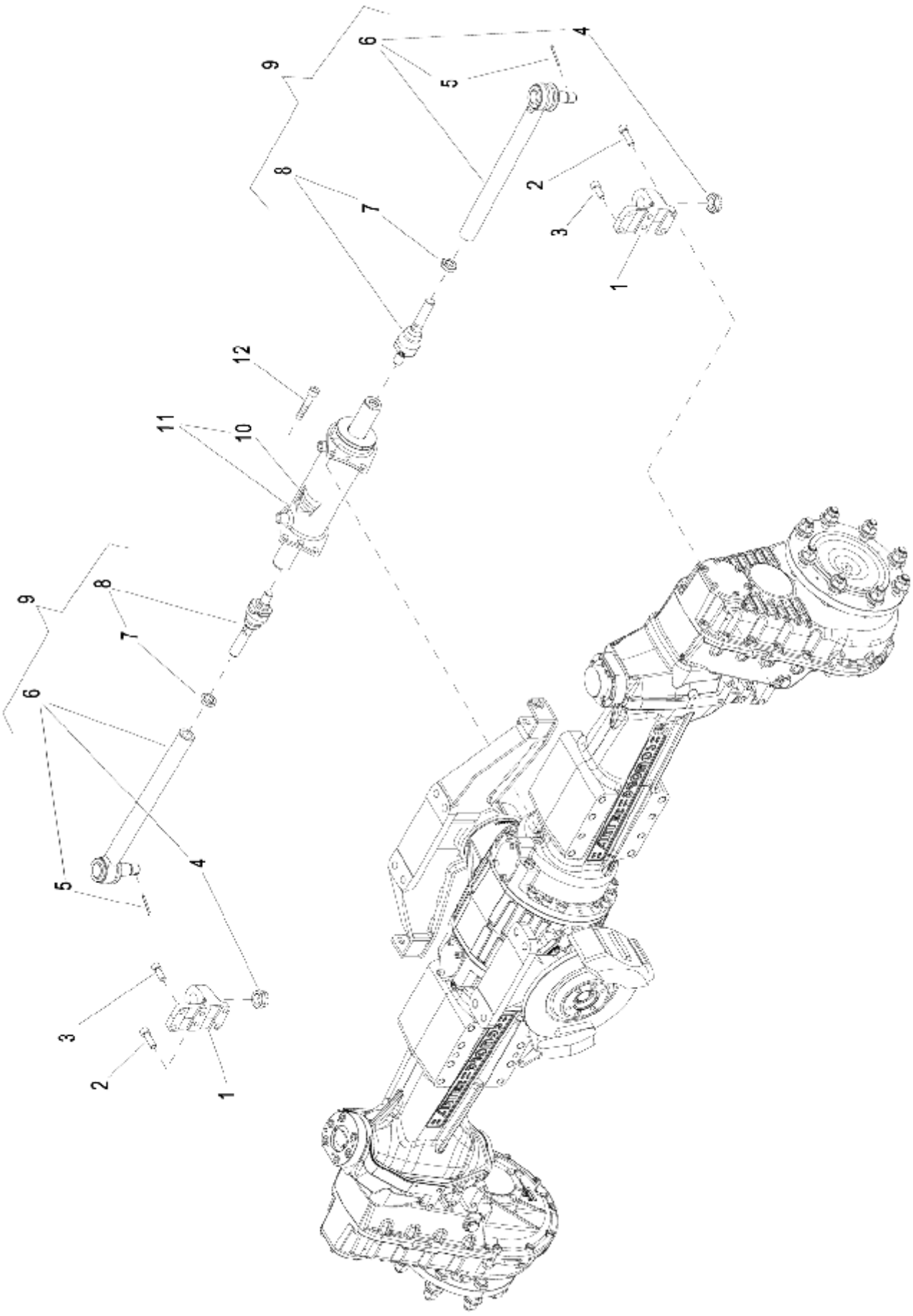
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 592 000 000	ECROU	1	
2	303 222 000 000	RONDELLE	1	
3	607 400 080 030	Vis FHc M8-30 AC DIN7991	2	
4	301 576 000 000	DISQUE DE FREIN	1	
5	303 223 000 000	BRIDE DE TRANSMISSION	1	
6	905 509 010 175	BAGUE D'ETANCHEITE	1	
7	103 600 009 000	CIRCLIPS	1	
8	203 130 800 000	ROULEMENT	1	
9	300 120 000 000	SUPPORT	1	
10		GRAISSEUR	1	
11		JOINT	2	
12	521 331 016 000	GRAISSEUR	3	
13	300 177 000 004	BAGUE	2	
14	302 785 000 000	JOINT TORIQUE	2	
15	307 457 000 000	BAGUE	2	
16	607 040 120 030	Vis CHc M12-30 AC DIN912	6	
17	302 503 000 000	SUPPORT	1	
18	301 616 000 000	KIT PLAQUETTES	1	
19	520 183 000 020	BUTEE	2	
20	301 385 000 000	PINCE MECANIQUE	1	
21		VIS	2	
22	312 300 140 050	ECROU	1	
23	512 300 160 050	ECROU	1	
24	300 757 000 000	KIT PLAQUETTES	1	
25	308 408 000 000	KIT JOINT	1	
26	307 774 000 000	ETRIER DE FREINAGE	1	
27	601 000 160 075	Vis H M16-75 AC DIN931	1	
28	601 000 140 075	Vis H M14-75 AC DIN931	1	
29	307 458 000 000	GOUPILLE ELASTIQUE	4	
30	307 459 000 000	RONDELLE D'APPUI	2	
31	308 037 000 000	CALE DE REGLAGE	4	
32	308 038 000 000	CALE DE REGLAGE	2	
33	308 039 000 000	CALE DE REGLAGE	2	
34	303 225 000 000	ENTRETOISE	1	
35	206 010 604 900	ROULEMENT	1	
36	303 228 000 000	GROUPE CORPS CENTRAL	1	
37		JOINT	2	
38	303 227 000 000	BOUCHON MAGNETIQUE	1	
39	303 229 000 000	BOUCHON	1	
40	300 828 000 000	SUPPORT	1	


A
B
C
D
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

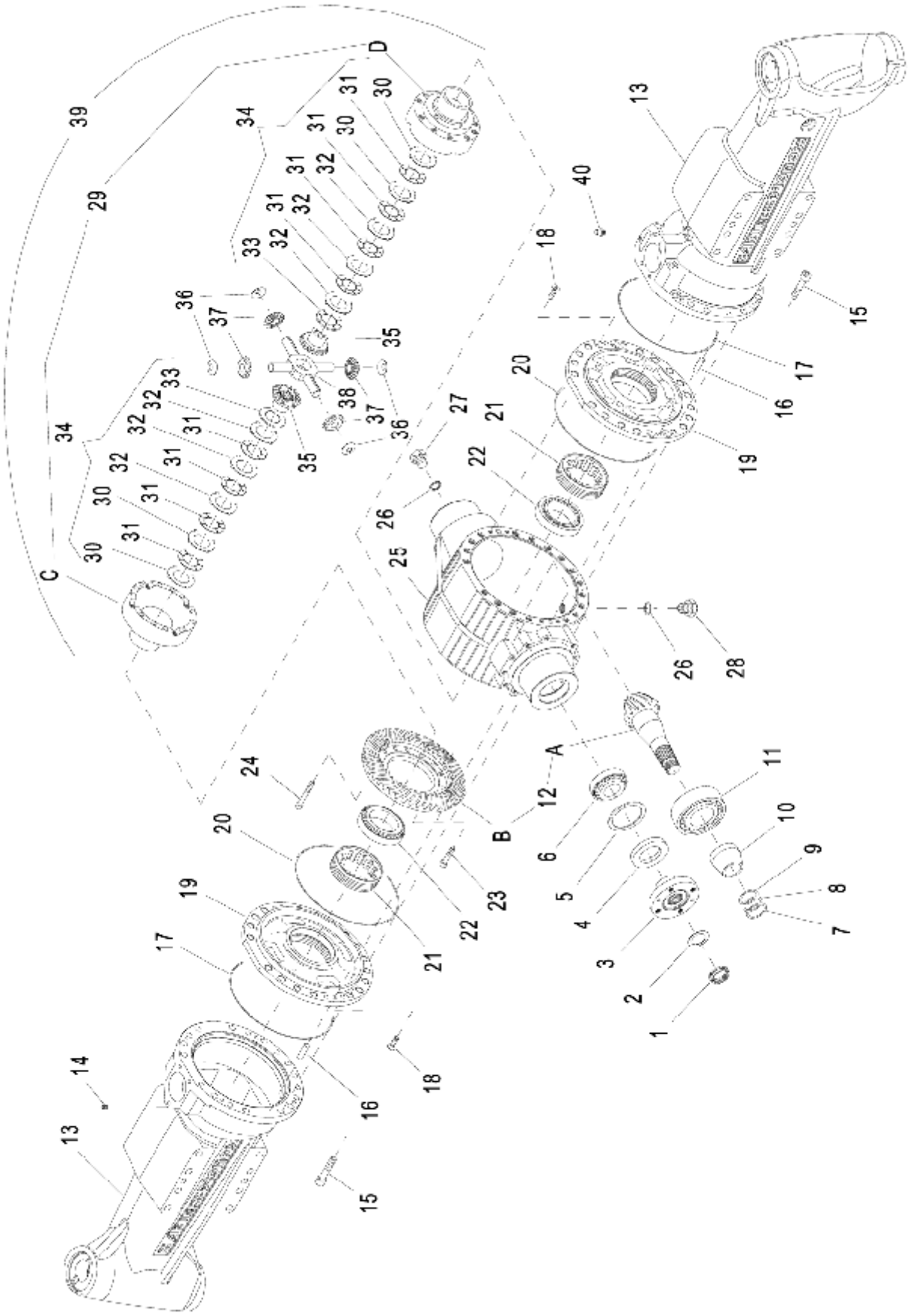
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	851 420 240 300	TROMPETTE	2	523 762 000 000 pour PONT ETROIT 523 764 000 000 pour PONT LARGE
2	303 231 000 000	BOUCHON	2	
3	607 015 016 065	Vis CHc M16-65 AC10.9	26	
4		VIS	4	
5		VIS	6	
6	303 798 000 000	COUVERCLE	2	
7		GOUPILLE CYLINDRIQUE	2	
8	182 472 435 301	JOINT TORIQUE	2	
9		VIS	4	
10	303 232 000 000	SUPPORT DIFFERENTIEL	2	
11	182 662 935 301	JOINT TORIQUE	2	
12	303 233 000 000	ECROU	2	
13	203 201 500 000	ROULEMENT	2	
14		VIS	4	
15		VIS	12	
16	523 765 000 000	COUPLE CONIQUE	1	
17		GROUPE DIFFERENTIEL	1	
18	303 236 000 000	CONTRE DISQUE	4	
19	303 237 000 000	DISQUE DE FRICTION	8	
20	303 238 000 000	CONTRE DISQUE	6	
21	303 239 000 000	DISQUE DE FRICTION	2	
22	303 235 000 000	KIT DISQUES DE FRICTION	2	
23	303 240 000 000	ROUE PLANETAIRE CONIQUE	2	
24	303 242 000 000	RONDELLE	4	
25	303 241 000 000	ROUE SATELLITE CONIQUE	4	
26	303 243 000 000	CROISILLON	1	
27	303 244 000 000	GROUPE DIFFERENTIEL	1	
28	303 245 000 000	RENIFLARD	1	



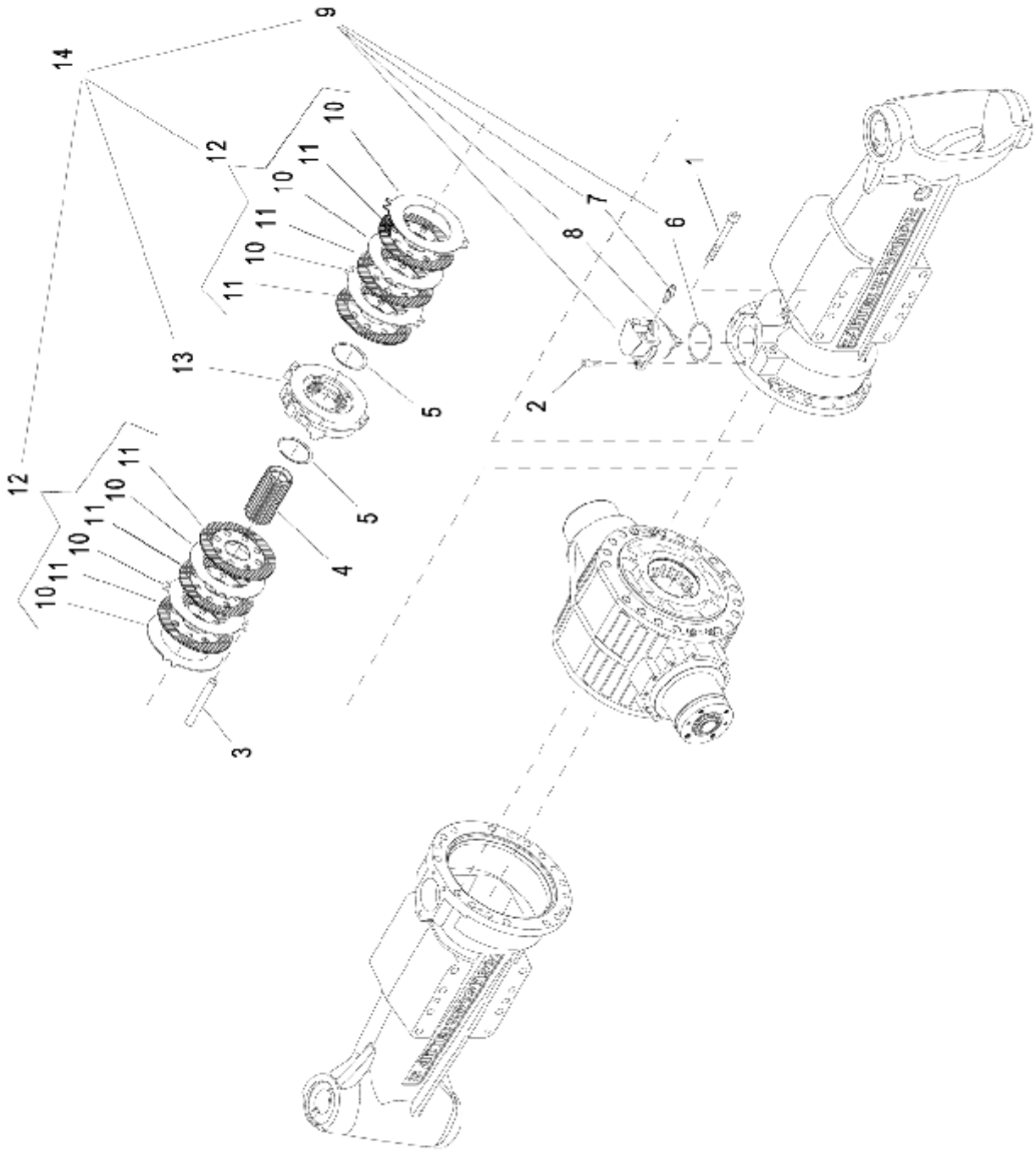
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No.ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	305 242 000 000	ECROU	2	42	303 255 000 000	GOUTTIERE	2
2	305 241 000 000	VIS	2	43	303 256 000 000	GOUTTIERE	2
3	303 246 000 000	BAGUE	4	44	303 257 000 000	DEFLECTEUR	4
4	307 768 000 000	BUTEE	4	45	303 258 000 000	GOUTTIERE	2
5	307 769 000 000	BAGUE DE PIVOT	4	46	303 259 000 000	GOUTTIERE	2
6	521 331 010 000	BOUCHON	1	47	203 301 400 000	ROULEMENT	2
7		BOUCHON	2	48	303 260 000 000	ARBRE AVEC ROUE DENTEE	2
8	303 247 000 000	DOUILLE DE CARDAN	2	49	203 311 200 000	ROULEMENT	2
9	180 682 635 301	JOINT TORIQUE	2	50	305 235 000 000	CALE DE REGLAGE	4
10	300 098 000 014	BAGUE	4	51	305 236 000 000	CALE DE REGLAGE	8
11	303 248 000 000	BAGUE D'ETANCHEITE	4	52	305 237 000 000	CALE DE REGLAGE	4
12	303 249 000 000 303 799 000 000 303 800 000 000	CARDAN PONT STANDARD CARDAN PONT ETROIT CARDAN PONT LARGE	2	53	305 243 000 000	CIRCLIPS	2
13		VIS	4	54	305 244 000 000	RONDELLE	2
14		PROTECTION	1	55		VIS	2
15		VIS	4	56	303 251 000 000	BOITE REDUCTEUR	2
16		CONNECTEUR	1	57	303 262 000 000	COUVERCLE	2
17	521 331 011 000	CAPTEUR	1	58		VIS	12
18	521 331 012 000	VIS	2	59	321 000 212 000	ROULEMENT	4
19	521 331 013 000	RESSORT	1	60	303 263 000 000	ARBRE INTERMEDIAIRE	2
20	521 331 014 000	BLOC DE FIXATION	1	61	303 264 000 000	ROUE DENTEE	2
21		VIS	2	62	303 265 000 000	ROUE DENTEE	2
22	521 331 018 000	TIGE FILETEE	1	63	203 221 400 000	ROULEMENT	2
23	607 015 140 035	VIS	12	64	302 117 000 000	ECROU	2
24	521 331 015 000	PIVOT	2	65	302 118 000 000	VIS	2
25	521 331 016 000	GRAISSEUR	4	66	305 238 000 000	CALE DE REGLAGE	4
26	305 151 000 000	CALE DE REGLAGE	4	67	305 239 000 000	CALE DE REGLAGE	8
27	305 233 000 000	CALE DE REGLAGE	4	68	305 240 000 000	CALE DE REGLAGE	4
28	305 234 000 000	CALE DE REGLAGE	8	69	303 266 000 000	ENTRETOISE	2
29	303 261 000 000	BOITE REDUCTEUR	2	70	303 267 000 000	ROUE DENTEE	2
30	303 201 000 000	BOUCHON	2	71	203 221 700 000	ROULEMENT	2
31	303 252 000 000	RENIFLARD	2	72	302 111 000 000	BAGUE D'ETANCHEITE	2
32		VIS	16	73		VIS	8
33	303 253 000 000	COUVERCLE	2	74	307 772 000 000	PROTECTION	2
34	303 229 000 000	BOUCHON	6	75	303 804 000 000	BAGUE D'ETANCHEITE	2
35		JOINT	6	76	303 803 000 000	MOYEU DE ROUE AVEC ARBRE	2
36		VIS	36	77	303 008 000 000	ECROU	16
37		GOUPILLE	8	78	303 007 000 000	GOUJON	16
38	303 255 000 000	DEFLECTEUR	4	79	302 110 000 000	ECROU	16
39		VIS	24	80			1
40	307 767 000 000	AXE	2	81			1
41		VIS	12	82			


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

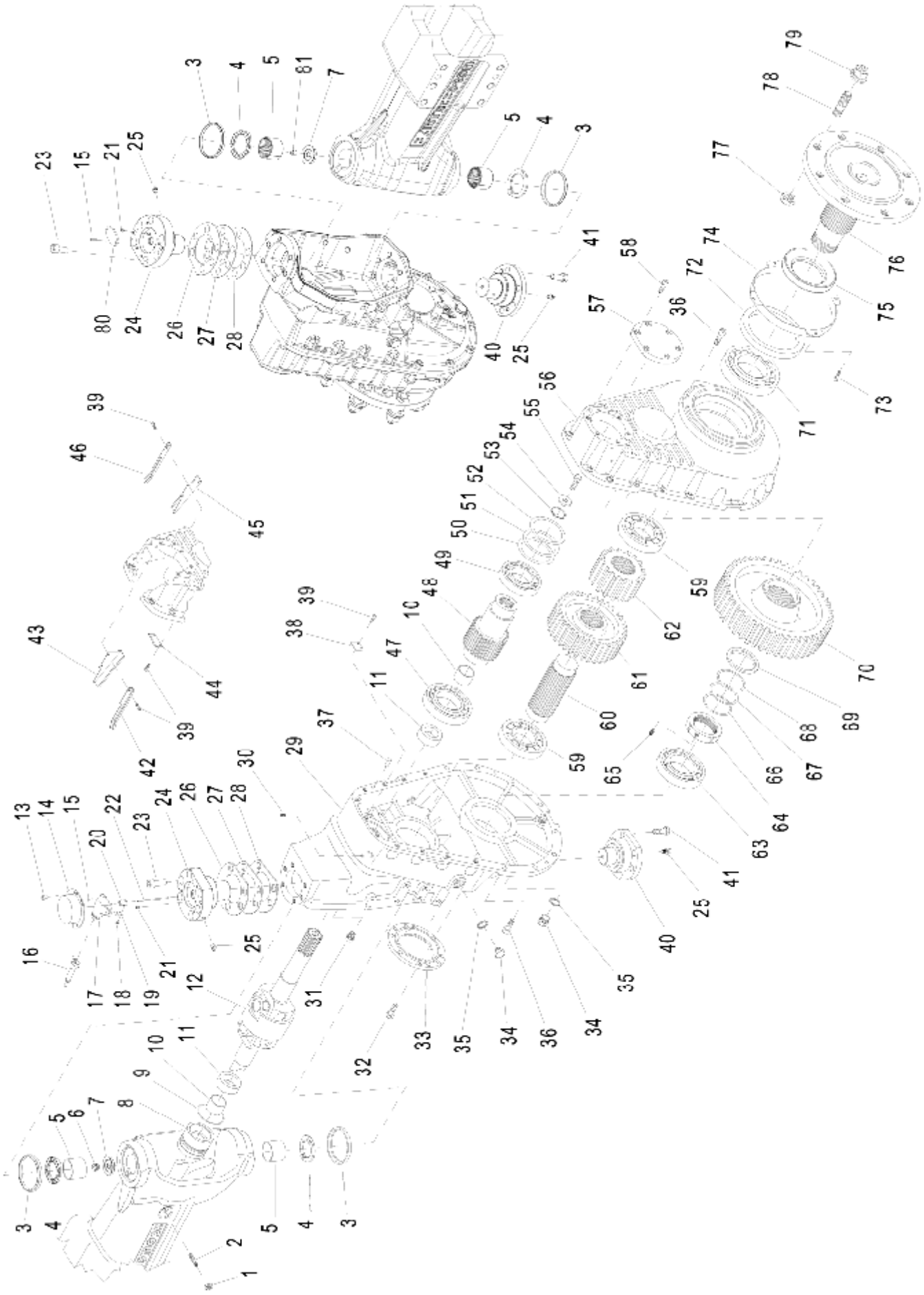
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 331 001 000	LEVIER DE COMMANDE	2	
2	607 000 140 045	VIS	6	
3	607 000 140 035	VIS	6	
4	521 331 004 000	ECROU	2	
5	521 331 005 000	GOUPILLE	2	
6	521 331 006 000	TETE SPHERIQUE	2	521 205 006 000 pour PONT ETROIT 521 207 006 000 pour PONT LARGE
7		ECROU	2	
8	302 589 000 000	ARTICULATION	2	
9	521 331 009 000	TIGE DE COMMANDE	2	521 205 009 000 pour PONT ETROIT 521 207 009 000 pour PONT LARGE
10	307 279 000 000	KIT DE JOINTS	1	
11	306 490 000 016	VERIN	1	
12		VIS	6	


A
B
C
D
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40

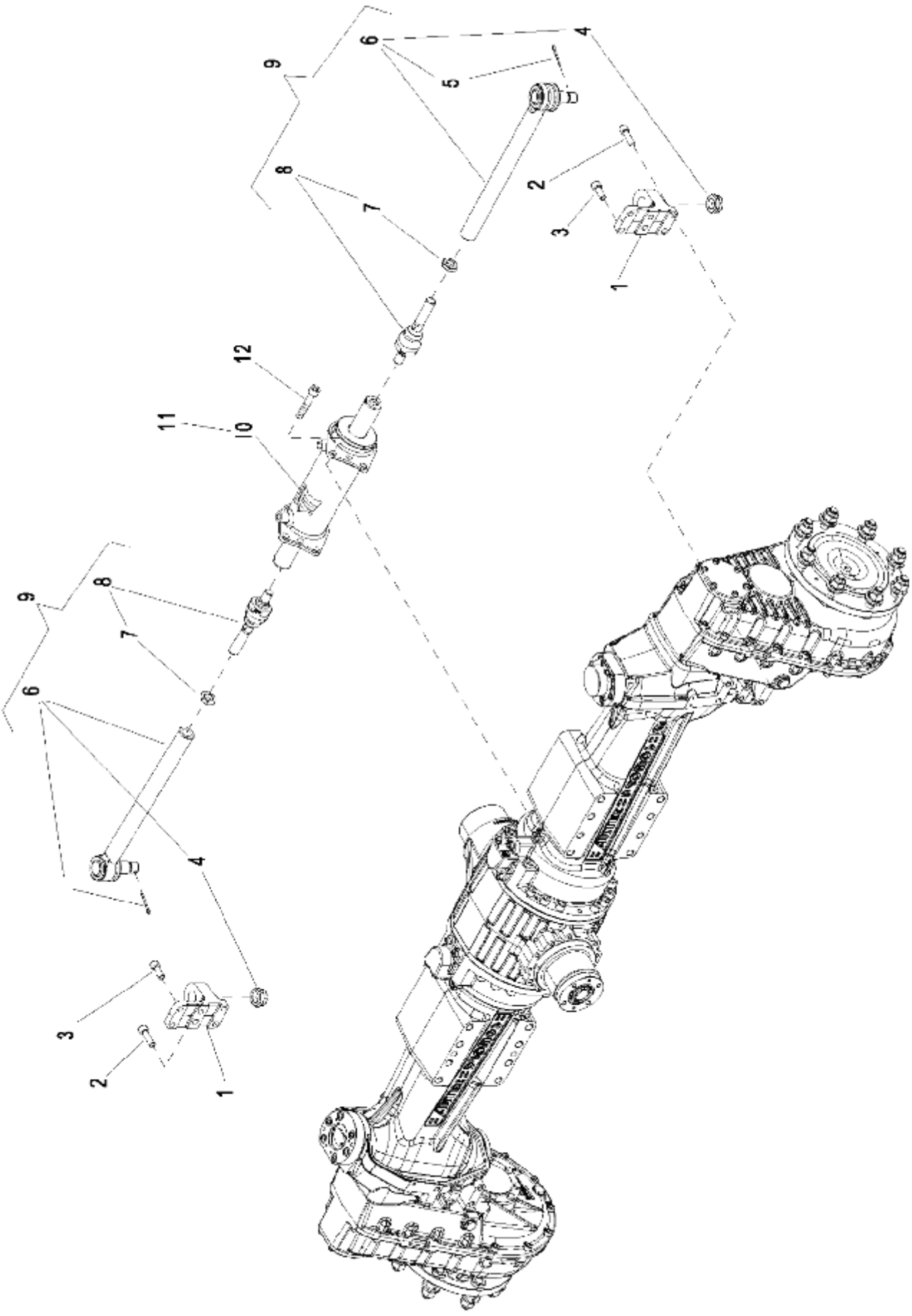
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 592 000 000	ECROU	1	
2	303 222 000 000	RONDELLE	1	
3	303 223 000 000	BRIDE	1	
4	905 509 010 402	BAGUE D'ETANCHEITE	1	
5	103 600 009 000	CIRCLIPS	1	
6	203 130 800 000	ROULEMENT	1	
7	308 037 000 000	CALE DE REGLAGE	4	
8	308 038 000 000	CALE DE REGLAGE	2	
9	308 039 000 000	CALE DE REGLAGE	2	
10	303 225 000 000	ENTRETOISE	1	
11	206 010 604 900	ROULEMENT	1	
12	303 371 000 000	COUPLE CONIQUE	1	
13	523 763 000 000	TROMPETTE	2	523 762 000 000 pour PONT ETROIT 523 764 000 000 pour PONT LARGE
14	303 231 000 000	BOUCHON	1	
15	607 015 016 065	VIS	26	
16		GOUPILLE	2	
17	182 662 935 301	JOINT TORIQUE	2	
18		VIS	4	
19	303 373 000 000	SUPPORT DIFFERENTIEL	2	
20	182 472 435 301	JOINT TORIQUE	2	
21	303 233 000 000	ECROU	2	
22	203 201 500 000	ROULEMENT	2	
23		VIS	4	
24		VIS	12	
25	303 228 000 000	GROUPE CORPS CENTRAL	1	
26		JOINT	2	
27	302 229 000 000	BOUCHON	1	
28	302 227 000 000	BOUCHON	1	
29		GROUPE DIFFERENTIEL	1	
30	303 236 000 000	CONTRE DISQUE	4	
31	303 237 000 000	DISQUE DE FRICTION	8	
32	303 238 000 000	CONTRE DISQUE	6	
33	303 239 000 000	DISQUE DE FRICTION	2	
34	303 235 000 000	KIT DISQUE DE FRICTION	2	
35	303 240 000 000	ROUE PLANETAIRE	2	
36	303 242 000 000	RONDELLE	4	
37	303 241 000 000	ROUE SATELLITE	4	
38	303 243 000 000	CROISILLON	1	
39	303 244 000 000	GROUPE DIFFERENTIEL	1	
40	303 245 000 000	RENIFLARD	1	


9
14
12
10
11
10
11
10
11
13
5
2
1
7
8
6
12
11
10
11
10
11
10
5
4
3

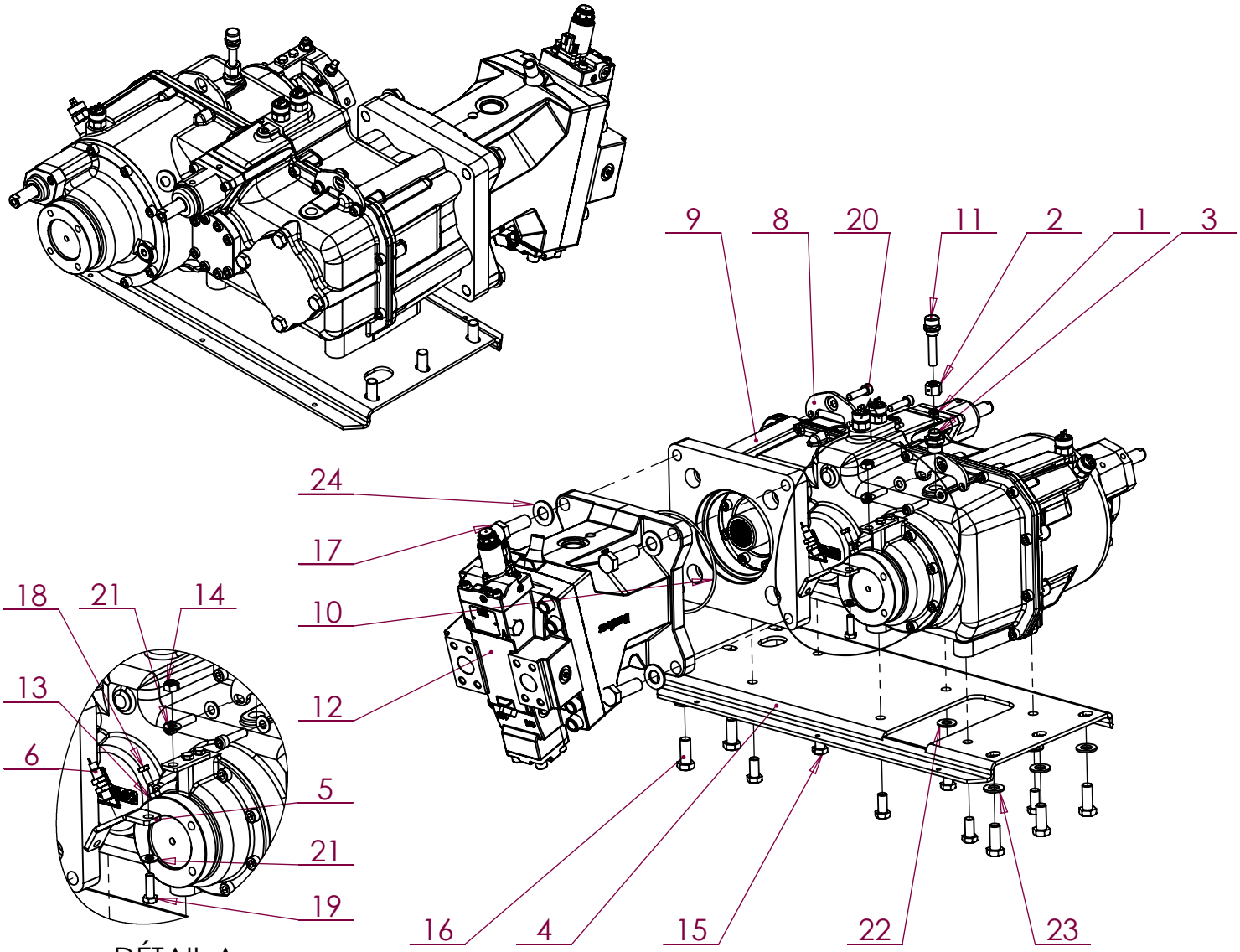
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1		VIS	4	
2		VIS	6	
3	303 374 000 000	GOUPILLE	8	
4	303 377 000 000	MANCHON	2	
5		ANNEAU	4	
6		JOINT TORIQUE	2	
7		VIS DE PURGE	2	
8		BARRE DE LIAISON	2	
9	303 014 000 000	CYLINDRE ACTIONNEUR	2	
10	303 375 000 000	CONTRE DISQUE	12	
11	303 376 000 000	DISQUE DE FRICTION	12	
12	521 786 000 000	KIT DISQUE DE FREIN	2	
13	303 378 000 000	CORPS FREIN	2	
14		FREIN A DISQUES	2	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No.ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	305 242 000 000	ECROU	2	42	303 255 000 000	GOUTTIERE	2
2	305 241 000 000	VIS	2	43	303 256 000 000	GOUTTIERE	2
3	303 246 000 000	BAGUE	4	44	303 257 000 000	DEFLECTEUR	4
4	307 768 000 000	BUTEE	4	45	303 258 000 000	GOUTTIERE	2
5	307 769 000 000	BAGUE DE PIVOT	4	46	303 259 000 000	GOUTTIERE	2
6	521 331 010 000	BOUCHON	1	47	203 301 400 000	ROULEMENT	2
7		BOUCHON	2	48	303 260 000 000	ARBRE AVEC ROUE DENTEE	2
8	303 247 000 000	DOUILLE DE CARDAN	2	49	203 311 200 000	ROULEMENT	2
9	180 682 635 301	JOINT TORIQUE	2	50	305 235 000 000	CALE DE REGLAGE	4
10	300 098 000 014	BAGUE	4	51	305 236 000 000	CALE DE REGLAGE	8
11	303 248 000 000	BAGUE D'ETANCHEITE	4	52	305 237 000 000	CALE DE REGLAGE	4
12	303 249 000 000 303 799 000 000 303 800 000 000	CARDAN PONT STANDARD CARDAN PONT ETROIT CARDAN PONT LARGE	2	53	305 243 000 000	CIRCLIPS	2
13		VIS	4	54	305 244 000 000	RONDELLE	2
14		PROTECTION	1	55		VIS	2
15		VIS	4	56	303 261 000 000	BOITE REDUCTEUR	2
16		CONNECTEUR	1	57	303 262 000 000	COUVERCLE	2
17	521 331 011 000	CAPTEUR	1	58		VIS	12
18	521 331 012 000	VIS	2	59	321 000 212 000	ROULEMENT	4
19	521 331 013 000	RESSORT	1	60	303 263 000 000	ARBRE INTERMEDIAIRE	2
20	521 331 014 000	BLOC DE FIXATION	1	61	303 264 000 000	ROUE DENTEE	2
21		VIS	2	62	303 265 000 000	ROUE DENTEE	2
22	521 331 018 000	TIGE FILETEE	1	63	203 221 400 000	ROULEMENT	2
23	607 015 140 035	VIS	12	64	302 117 000 000	ECROU	2
24	521 331 015 000	PIVOT	2	65	302 118 000 000	VIS	2
25	521 331 016 000	GRAISSEUR	4	66	305 238 000 000	CALE DE REGLAGE	4
26	305 151 000 000	CALE DE REGLAGE	4	67	305 239 000 000	CALE DE REGLAGE	8
27	305 233 000 000	CALE DE REGLAGE	4	68	305 240 000 000	CALE DE REGLAGE	4
28	305 234 000 000	CALE DE REGLAGE	8	69	303 266 000 000	ENTRETOISE	2
29	303 251 000 000	BOITE REDUCTEUR	2	70	303 267 000 000	ROUE DENTEE	2
30	303 201 000 000	BOUCHON	2	71	203 221 700 000	ROULEMENT	2
31	303 252 000 000	RENIFLARD	2	72	302 111 000 000	BAGUE D'ETANCHEITE	2
32		VIS	16	73		VIS	8
33	303 253 000 000	COUVERCLE	2	74	307 772 000 000	PROTECTION	2
34	303 229 000 000	BOUCHON	6	75	303 804 000 000	BAGUE D'ETANCHEITE	2
35		JOINT	6	76	303 803 000 000	MOYEU DE ROUE AVEC ARBRE	2
36		VIS	36	77	303 008 000 000	ECROU	16
37		GOUPILLE	8	78	303 007 000 000	GOUJON	16
38	303 255 000 000	DEFLECTEUR	4	79	302 110 000 000	ECROU	16
39		VIS	24	80			1
40	307 767 000 000	AXE	2	81			1
41		VIS	12	82			

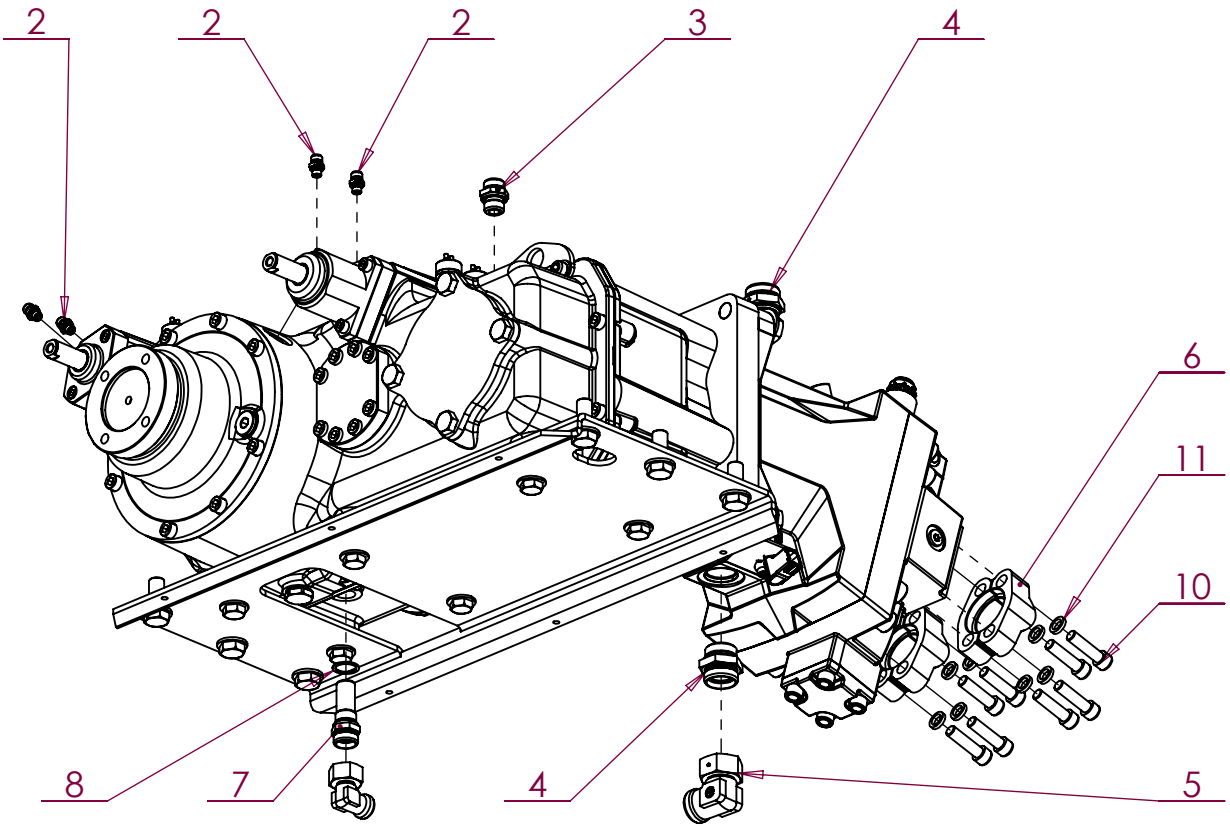

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

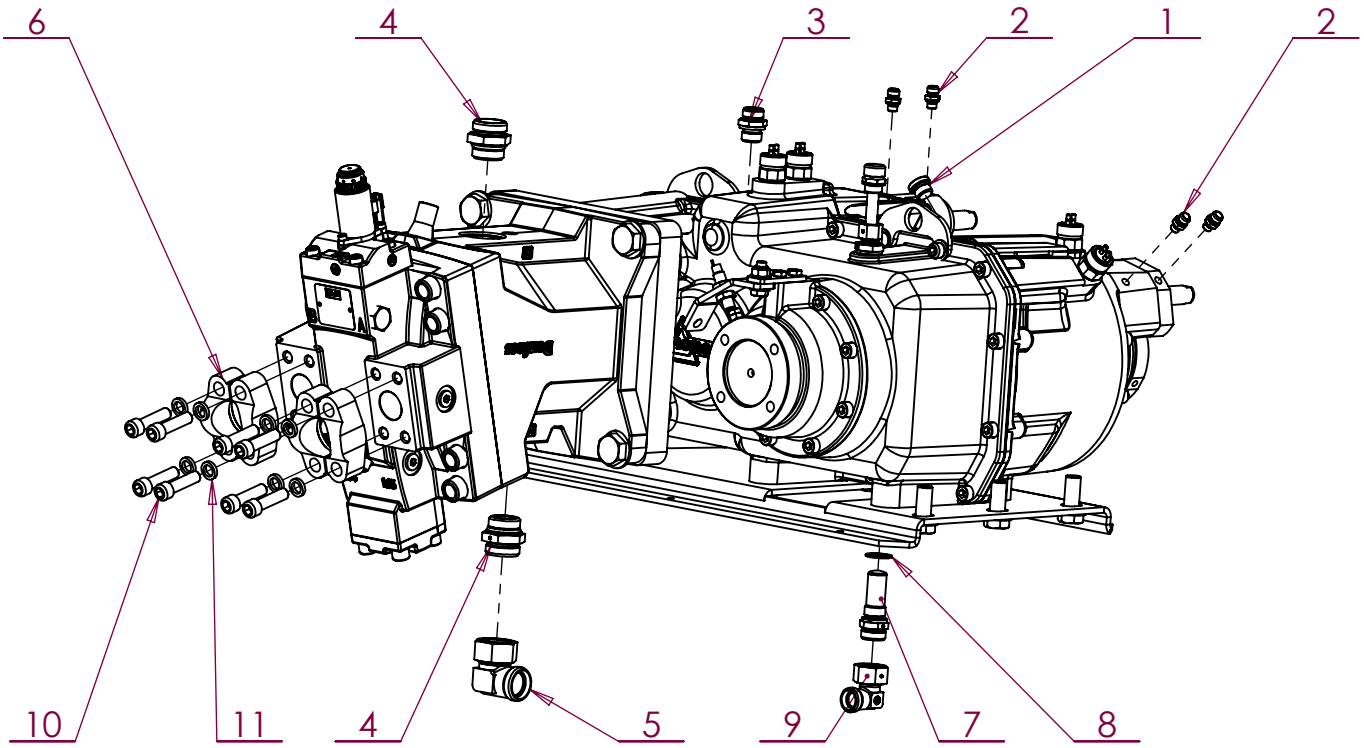
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 331 001 000	LEVIER DE COMMANDE	2	
2	607 000 140 045	VIS	6	
3	607 000 140 035	VIS	6	
4	521 331 004 000	ECROU	2	
5	521 331 005 000	GOUPILLE	2	
6	521 331 006 000	TETE SPHERIQUE	2	521 205 006 000 pour PONT ETROIT 521 207 006 000 pour PONT LARGE
7		ECROU	2	
8	302 589 000 000	ARTICULATION	2	
9	521 331 009 000	TIGE DE COMMANDE	2	521 205 009 000 pour PONT ETROIT 521 207 009 000 pour PONT LARGE
10	307 278 000 000	KIT DE JOINTS	1	
11	306 491 000 016	VERIN	1	
12		VIS	6	



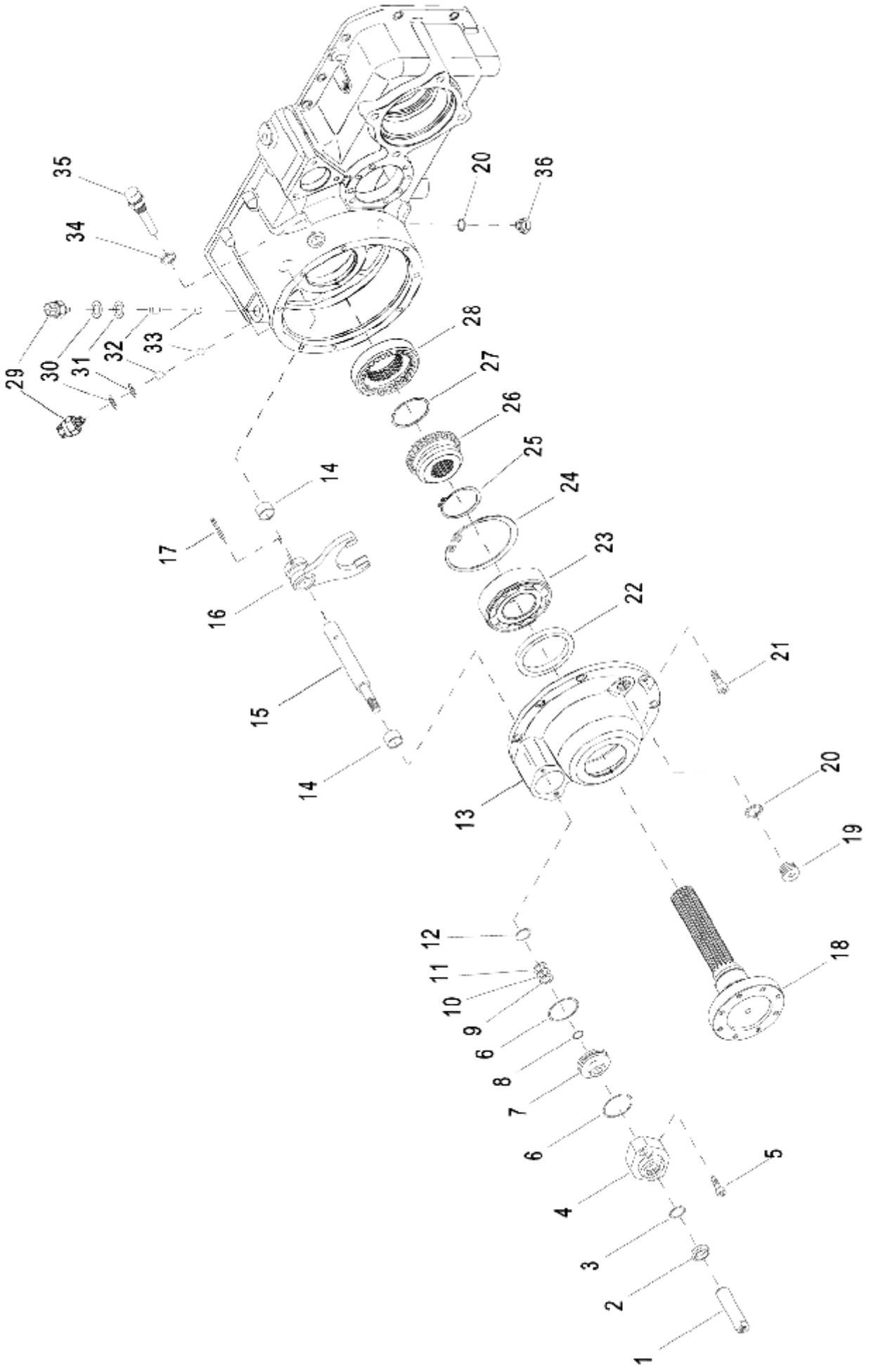
DÉTAIL A

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 015 120 002	BAGUE	1	
2	210 025 120 002	ECROU	1	
3	211.125.122.202	RACCORD	1	
4	300 840 000 000	SUPPORT	1	
5	301 232 000 000	SUPPORT	1	
6	306 198 000 000	CAPTEUR	1	
7	307.603.000.000	BOUCHON	1	
8	308 290 000 000	PATTE D'ELINGAGE	2	
9	309.691.000.000	BOITE DE TRANSFERT	1	
10	309.691.001.000	JOINT TORIQUE	1	
11	309.691.002.000	EVENT	1	
12	309.692.000.013	MOTEUR HYDRAULIQUE	1	
13	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	1	
14	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	1	
15	601 213 140 030	VIS HM 14 X 30 ZK NOIR DIN 933	6	
16	601 213 160 040	VIS HM 16 X 40 ZK NOIR DIN 933	6	
17	601 213 200 060	VIS HM 20 X 60 ZK NOIR DIN 933	4	
18	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	1	
19	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	1	
20	651 050 100 040	VIS CHC M10 X 40 A2	4	
21	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	6	
22	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	6	
23	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	6	
24	851 420 200 200	RONDELLE PLATE M 20 SERIE M A2	4	

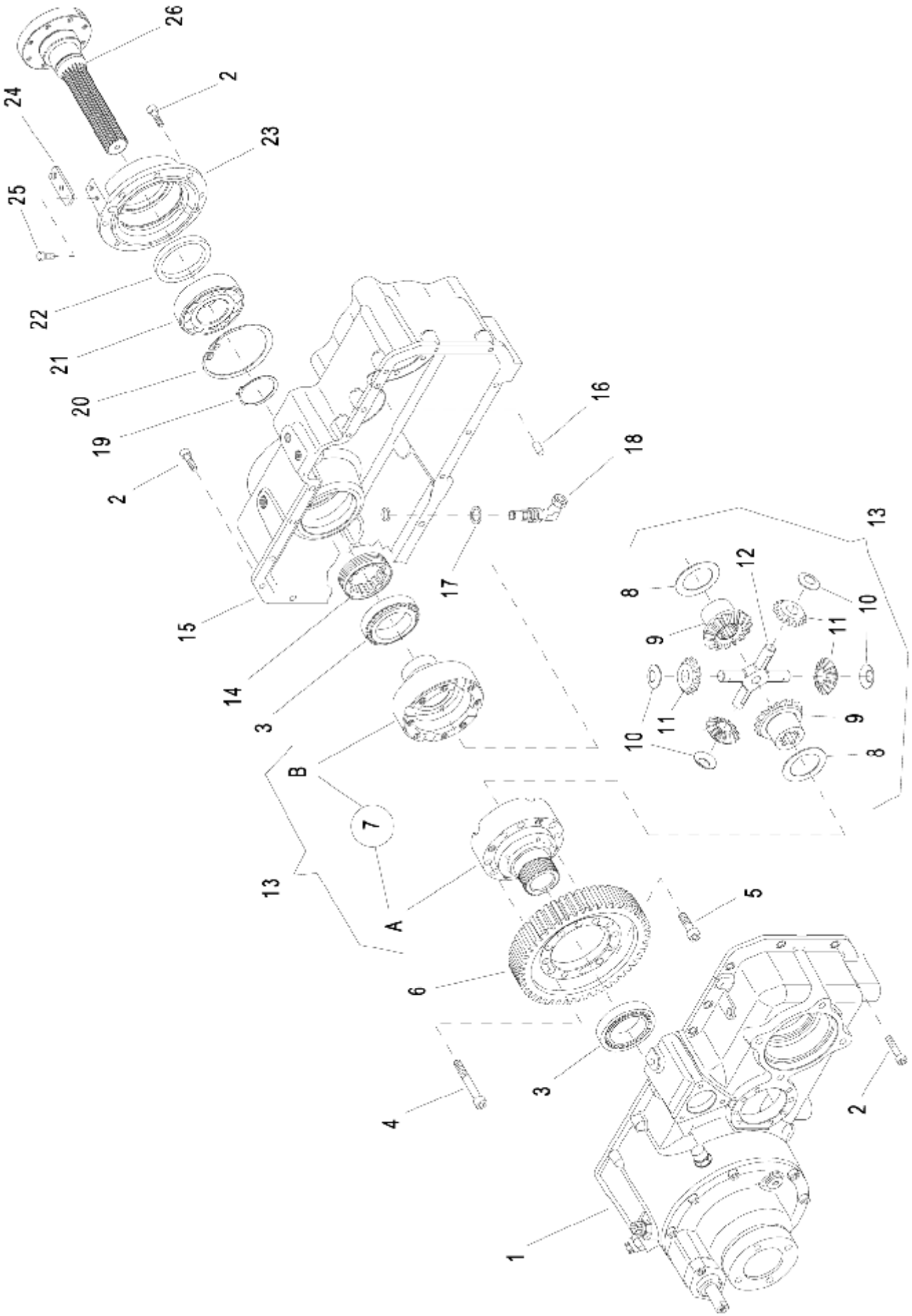




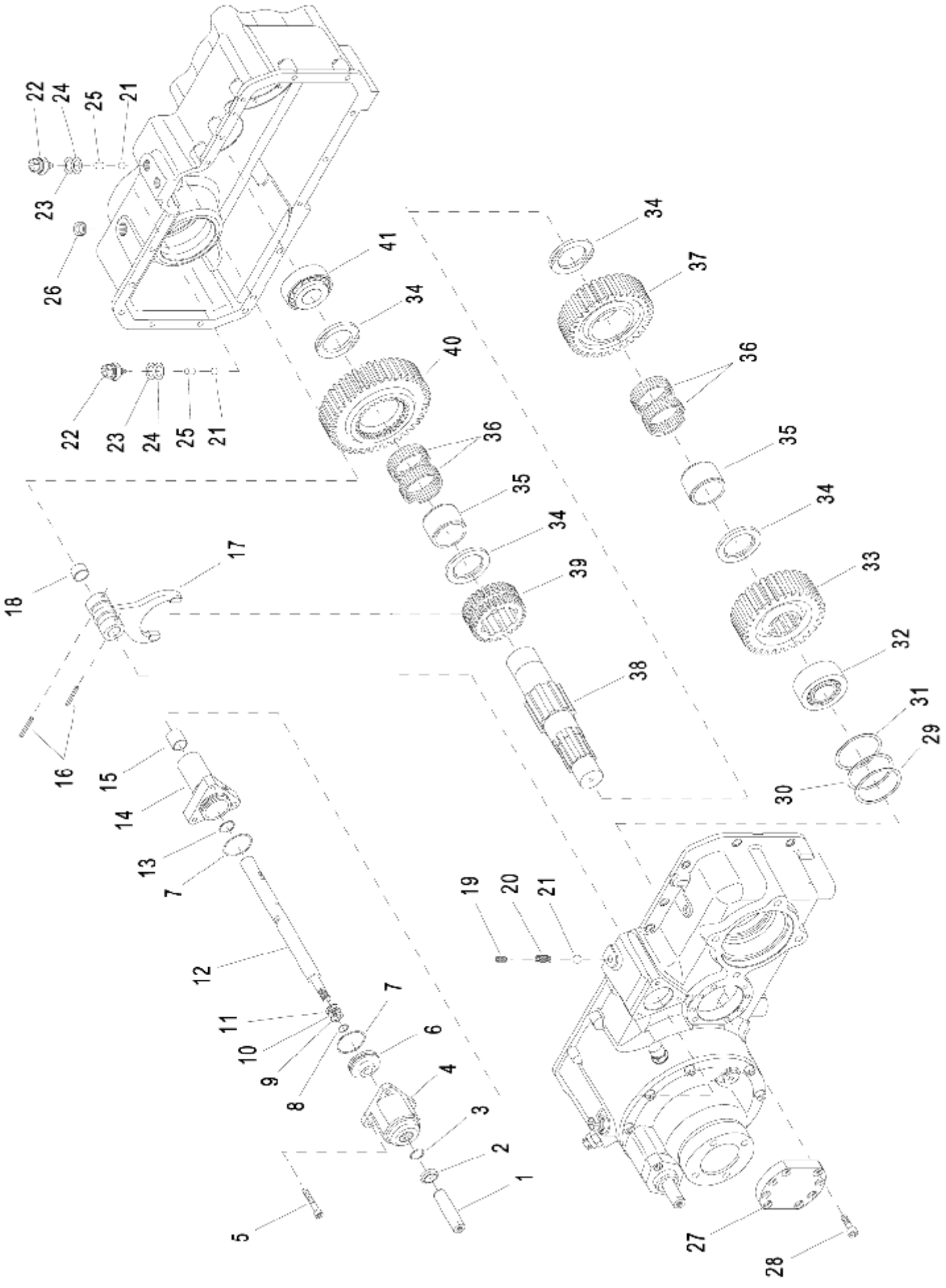
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 001 800	BOUCHON	1	
2	211 165 060 902	UNION MALE	4	
3	211 165 151 502	UNION MALE	1	
4	211.520.281.502	RACCORD	2	
5	212 035 280 002	COUDE ORIENTABLE	1	
6	308 850 000 046	PAIRE DEMI-BRIDE	2	
7	309.691.003.000	RACCORD	1	
8	309.691.004.000	JOINT	1	
9	309.691.005.000	COUDE ORIENTABLE	1	
10	607 000 120 045	VIS CHC M 12 X 45 12-9	8	
11	837963120200	RONDELLE DE SECURITE	8	


35
34
29
30
31
32
33
20
36
28
27
26
25
24
14
17
16
23
22
15
14
21
13
20
19
12
11
10
9
6
8
7
6
18
5
4
3
2
1

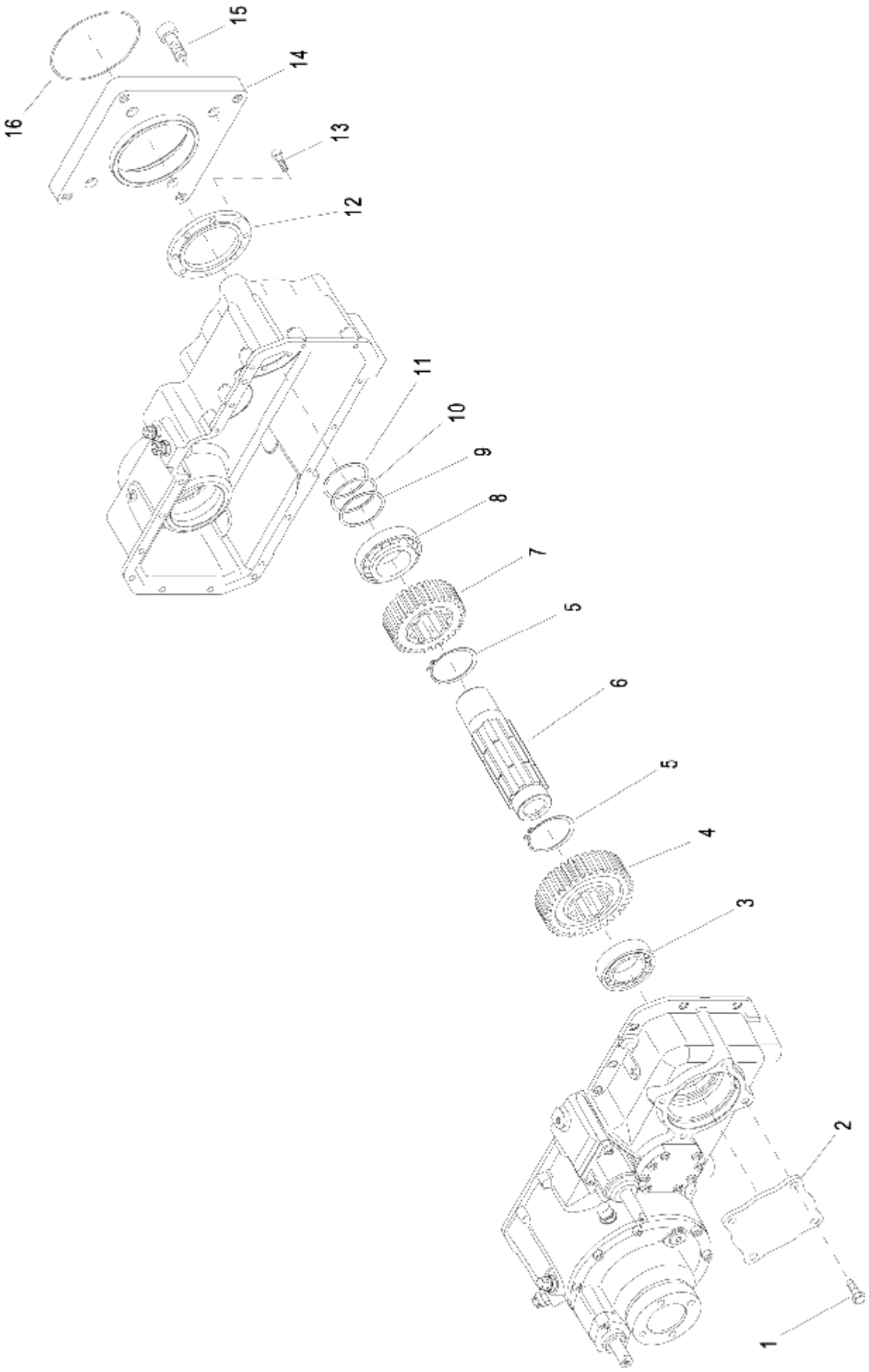
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	303 335 000 000	RALLONGE	1	
2	190 070 020 000	JOINT RACLEUR	1	
3	180 202 296 202	JOINT TORIQUE	1	
4	303 358 000 000	COUVERCLE	1	
5		VIS	2	
6	180 440 535 302	JOINT TORIQUE	2	
7	303 337 000 000	PISTON	1	
8	180 140 017 802	JOINT TORIQUE	1	
9		CALE DE REGLAGE	2	
10		CALE DE REGLAGE	4	
11	308 574 000 000	CALE DE REGLAGE	2	
12	180 218 296 202	JOINT TORIQUE	1	
13	303 338 000 000	COUVERCLE	1	
14	302 202 000 014	BAGUE	1	
15	303 339 000 000	TIGE	1	
16	303 340 000 000	FOURCHETTE	1	
17	167 344 060 035	GOUPILLE	1	
18	302 732 000 000	ARBRE DE TRANSMISSION	1	
19	303 229 000 000	BOUCHON	1	
20		JOINT	2	
21		VIS	8	
22	906 509 010 175	BAGUE D'ETANCHEITE	1	
23	126 310 000 001	ROULEMENT	1	
24	103 605 011 200	CIRCLIPS	1	
25	113 600 004 580	CIRCLIPS	1	
26	303 341 000 000	CRABOT	1	
27		ANNEAU	1	
28	303 342 000 000	BAGUE	1	
29	300 047 000 000	INTERRUPTEUR	2	
30	308 188 000 000	CALE DE REGLAGE	10	
31	308 187 000 000	CALE DE REGLAGE	2	
32	303 343 000 000	CHEVILLE	2	
33	302 179 000 003	BILLE	2	
34		JOINT	1	
35	303 344 000 000	RENIFLARD	1	
36	303 227 000 000	BOUCHON	1	


26
2
24
23
25
22
21
20
19
2
16
18
17
15
14
3
B
7
A
13
5
6
4
3
2
1
13
12
8
10
9
11
10
11
9
8

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	ROULEMENT	QTE	Commentaires
1	303 345 000 000	COUVERCLE	1	
2		VIS	24	
3	203 201 200 000	ROULEMENT	2	
4		VIS	8	
5		VIS	4	
6	303 346 000 000	ROUE DENTEE	1	
7	303 348 000 000	GROUPE DIFFERENTIEL	1	
8	303 349 000 000	RONDELLE	2	
9	303 350 000 000	ROUE PLANETAIRE	2	
10	303 351 000 000	RONDELLE	4	
11	303 352 000 000	ROUE SATELLITE	4	
12	303 353 000 000	CROISILLON	1	
13	303 347 000 000	GROUPE DIFFERENTIEL	1	
14		ECROU	1	
15	303 354 000 000	CORPS DE BOITE DE TRANSFERT	1	
16		GOUPILLE	2	
17		JOINT	1	
18		RACCORD AVEC FILTRE	1	
19	103 605 011 200	CIRCLIPS	1	
20	113 600 004 580	CIRCLIPS	1	
21	126 310 000 001	ROULEMENT	1	
22	906 509 010 175	BAGUE D'ETANCHEITE	1	
23	303 355 000 000	COUVERCLE	1	
24	303 356 000 000	SUPPORT	1	
25		VIS	2	
26	302 732 000 000	ARBRE DE TRANSMISSION	1	

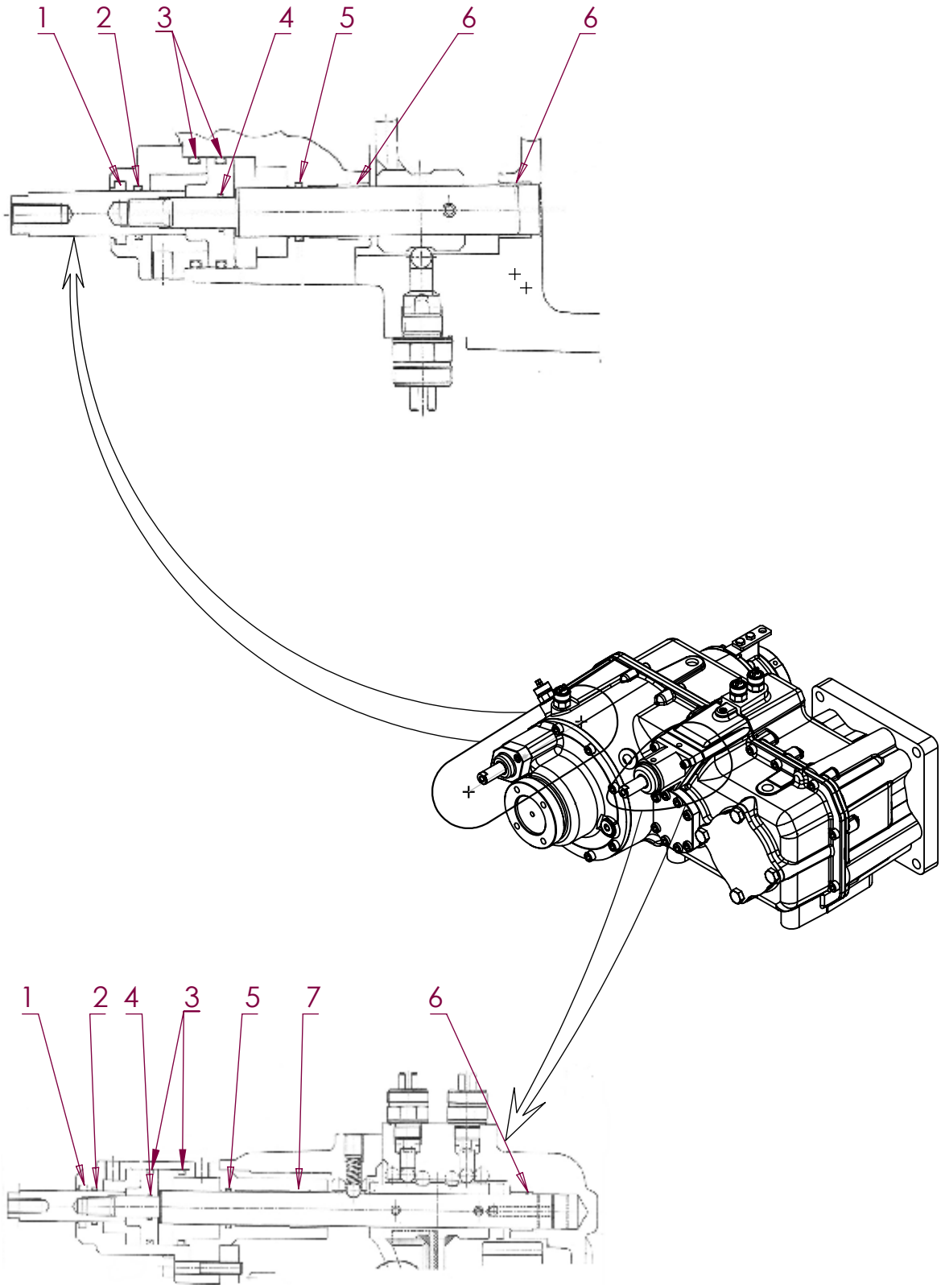

22
24
25
21
23
26
41
34
40
36
35
39
38
37
33
32
31
29
30
17
18
16
15
14
13
7
12
11
10
9
8
6
4
3
2
1
5
19
20
21
27
28

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	303 335 000 000	RALLONGE	1	
2	190 070 020 000	JOINT RACLEUR	1	
3	180 202 296 202	JOINT TORIQUE	1	
4	303 336 000 000	CORPS CYLINDRE DE BLOCAGE	1	
5		VIS	3	
6	303 337 000 000	PISTON	1	
7	180 440 535 302	JOINT TORIQUE	2	
8	180 140 017 802	JOINT TORIQUE	1	
9		CALE DE REGLAGE	2	
10		CALE DE REGLAGE	4	
11	308 574 000 000	CALE DE REGLAGE	2	
12	303 359 000 000	TIGE POUR FOURCHETTE	1	
13	180 218 926 202	JOINT TORIQUE	1	
14	303 360 000 000	SUPPORT	1	
15	302 203 000 014	BAGUE	1	
16	167 344 060 035	GOUPILLE	2	
17	302 208 000 000	FOURCHETTE	1	
18	202 202 000 014	BAGUE	2	
19		VIS	1	
20	303 357 000 008	RESSORT	1	
21	302 179 000 000	BILLE	3	
22	300 047 000 010	INTERRUPTEUR	2	
23	308 187 000 000	CALE DE REGLAGE	2	
24	308 188 000 000	CALE DE REGLAGE	10	
25	303 343 000 000	CHEVILLE	2	
26	303 367 000 000	BOUCHON	1	
27		COUVERCLE	1	
28		VIS	8	
29	305 240 000 000	CALE DE REGLAGE	4	
30	305 239 000 000	CALE DE REGLAGE	2	
31	305 238 000 000	CALE DE REGLAGE	4	
32	203 320 800 000	ROULEMENT	1	
33	302 320 000 000	ROUE DENTEE	1	
34	303 363 000 000	RONDELLE	4	
35	303 964 000 000	BAGUE	2	
36	303 965 000 000	CAGE A AIGUILLES	4	
37	303 028 000 000	ROUE DENTEE	1	
38	303 366 000 000	ARBRE INTERMEDIAIRE	1	
39	302 306 000 000	MANCHON	1	
40	303 030 000 000	ROUE DENTEE	1	
41	203 321 000 000	ROULEMENT	1	


15
14
16
13
12
11
10
9
8
7
5
6
5
4
3
2
1

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1		VIS	4	
2	303 368 000 000	COUVERCLE	1	
3	851 420 240 300	RONDELLE PLATE M 24 SERIE L A2	1	
4	303 029 000 000	ROUE DENTEE	1	
5		CIRCLIPS	2	
6	303 369 000 000	ARBRE D'ENTREE	1	
7	303 031 000 000	ROUE DENTEE	1	
8	203 021 200 000	ROULEMENT	1	
9		CALE DE REGLAGE	2	
10		CALE DE REGLAGE	2	
11		CALE DE REGLAGE	2	
12	303 370 000 000	COUVERCLE	1	
13		VIS	8	
14		FLASQUE PORTE-MOTEUR	1	
15		VIS	4	
16	520 724 000 000	JOINT TORIQUE	1	

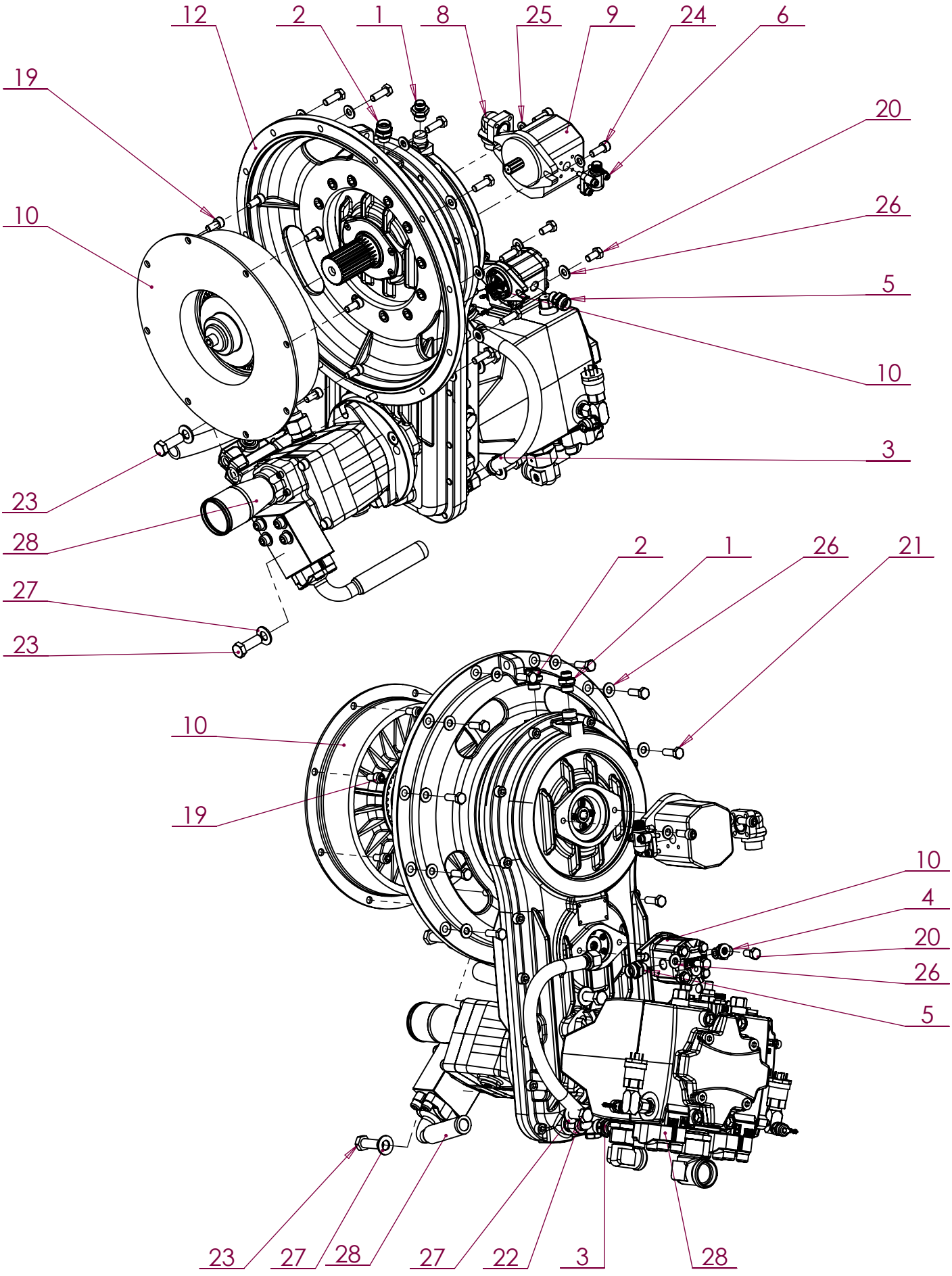
Kit joints sur pistons commande blocage différentiel et vitesses

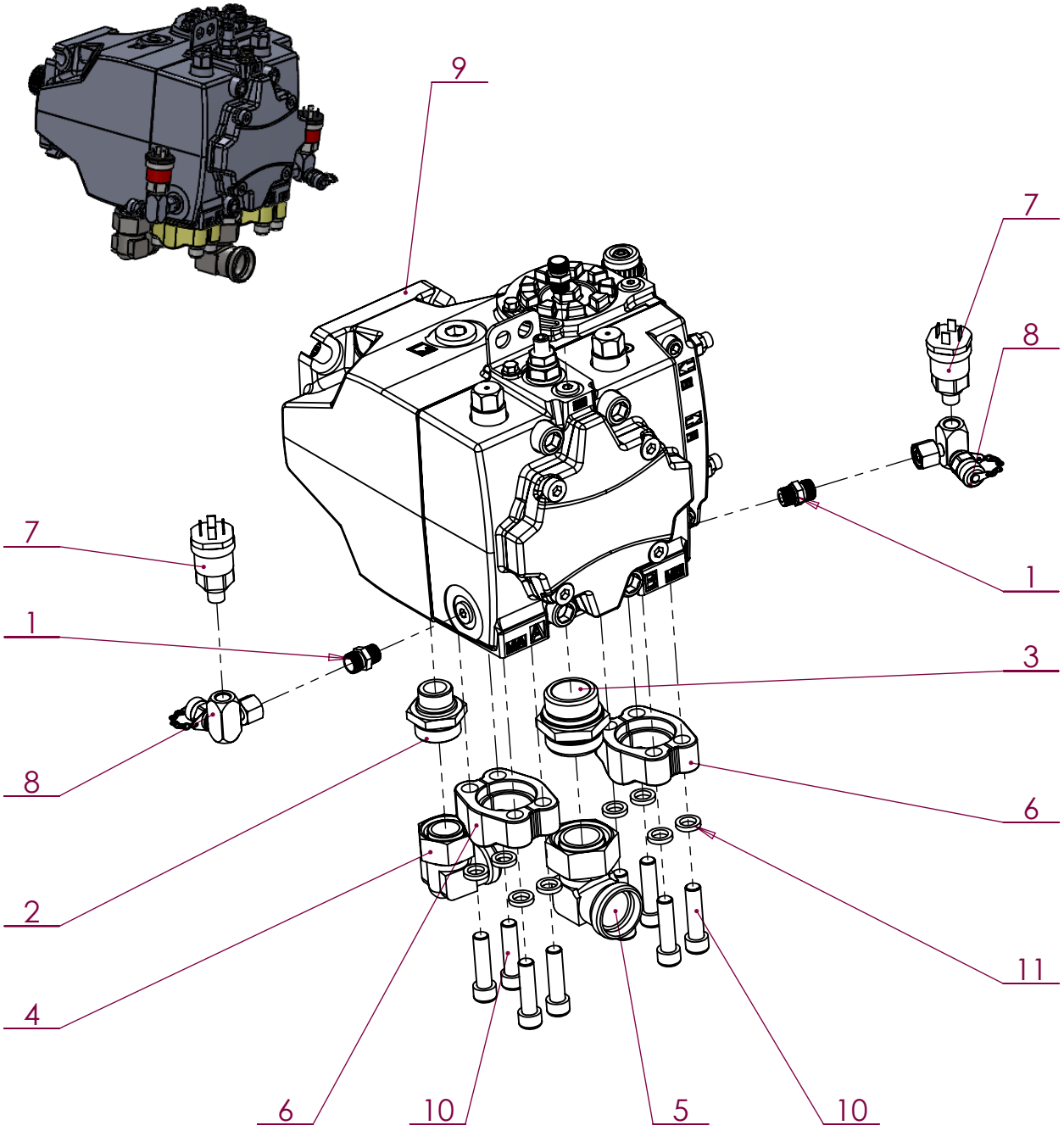


Le kit joints (Réf 302 902 000 000) comprend les références ci-dessous

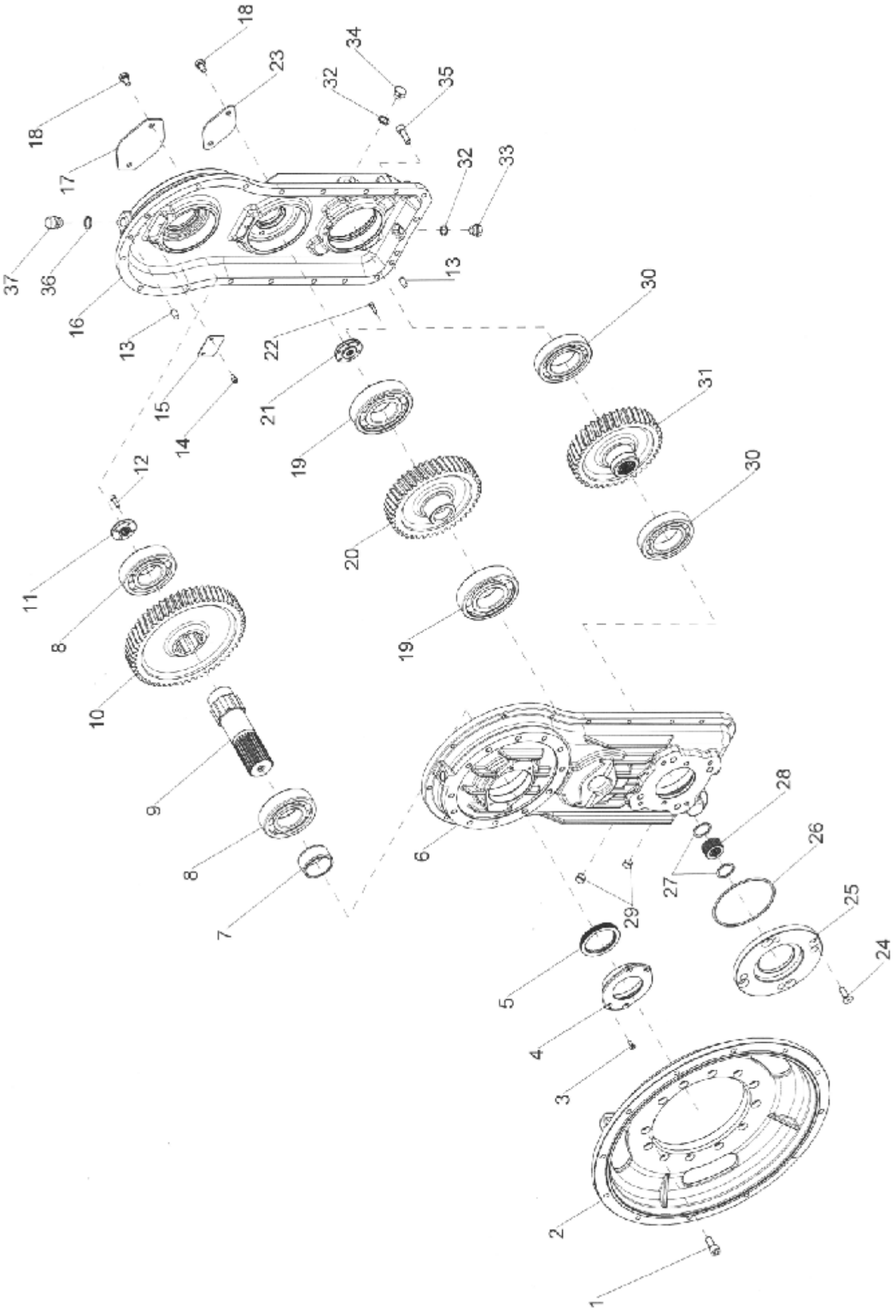
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	190 070 020 000	JOINT RACLEUR	2	
2	180 202 296 202	JOINT TORIQUE	2	
3	180 440 535 302	JOINT TORIQUE	4	
4	180 140 017 802	JOINT TORIQUE	2	
5	180 218 296 202	JOINT TORIQUE	2	
6	302 202 000 014	BAGUE	3	
7	302 203 000 014	BAGUE	1	

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 125 101 802	UNION MALE	1	
2	211 125 151 802	UNION MALE	1	
3	211 125 152 202	UNION MALE	1	
4	211 165 101 302	UNION MALE	1	
5	211 165 151 302	UNION MALE	1	
6	300 654 000 046	BRIDE	1	
7	300.643.000.056	FLEXIBLE	1	
8	302 309 000 046	BRIDE	1	
9	302 321 000 018	POMPE HYDRAULIQUE	1	
10	302 762 000 018	POMPE	1	
10	522 027 000 028	ACCOUPLEMENT	1	
12	522 772 000 000	BOITE DE COUPLAGE	1	
13	523 274 000 056	FLEXIBLE	1	
14	523 279 000 056	FLEXIBLE	1	
15	523 288 000 056	FLEXIBLE	1	
16	523 290 000 056	FLEXIBLE	1	
17	523.914.000.056	FLEXIBLE	1	
18	523.914.000.056	FLEXIBLE	1	
19	607 015 100 020	VIS CHC M 10 X 20 10-9	8	
20	651 010 100 020	VIS HM 10 X 20 A2 DIN 933	2	
21	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	12	
22	651 010 140 035	VIS HM 14 X 35 A2 DIN 933	4	
23	651 010 140 040	VIS HM 14 X 40 A2 DIN 933	2	
24	651 050 100 025	VIS CHC M10 X 25 A2	2	
25	851 420 100 100	RONDELLE PLATE M 10 SERIE Z A2	2	
26	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	14	
27	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	6	
28	EM0509	POMPE H1	1	Voir page A-39
29	EM0541	POMPE TRIPLE	1	Voir page A-42
28	EM0542	POMPE LS K2	1	Voie page A-43


12
2
1
8
25
9
24
6
19
20
10
26
5
10
3
23
28
27
23
2
1
26
21
10
19
10
4
20
26
5
23
27
28
27
22
3
28

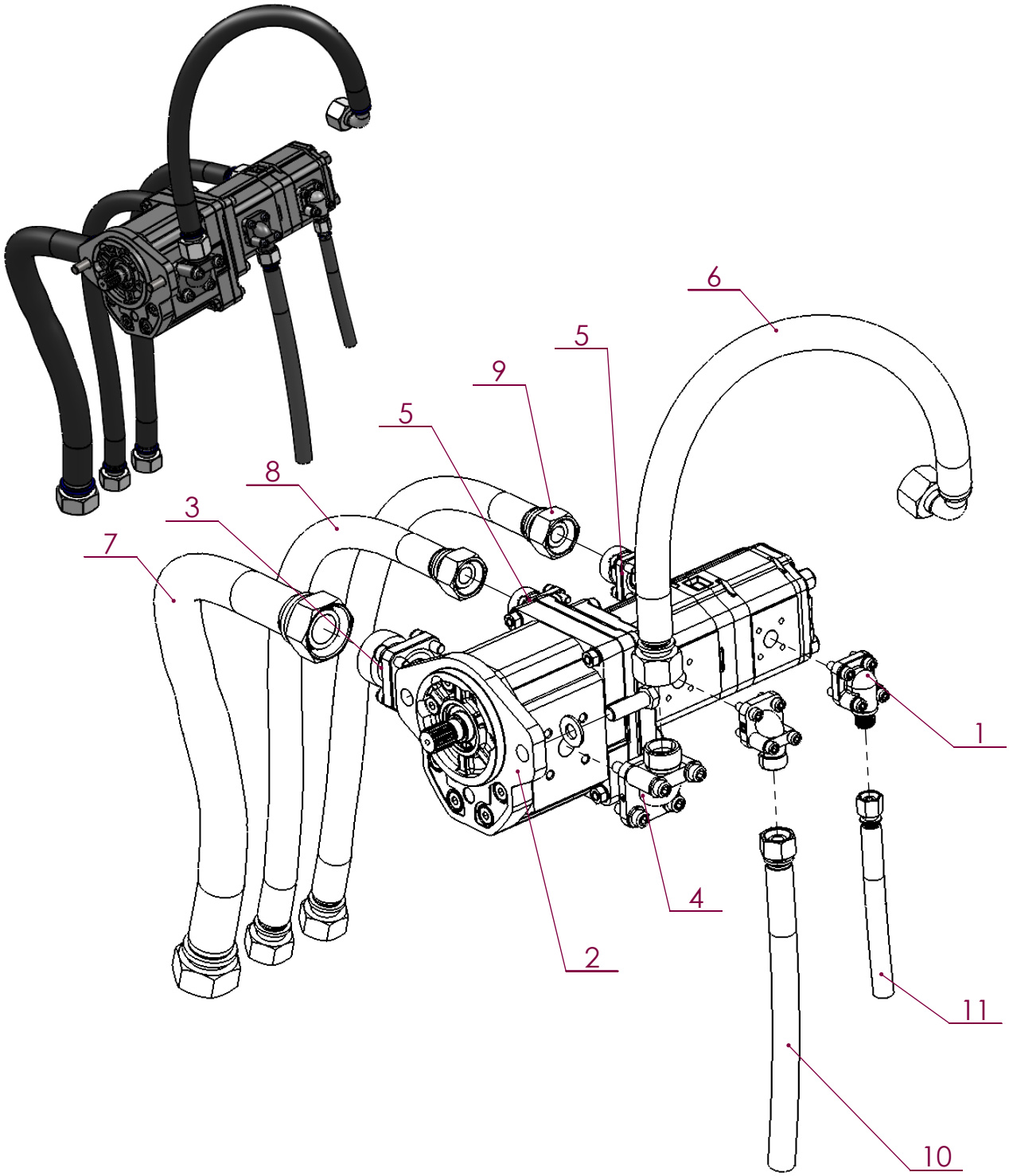


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 520 120 902	UNION SIMPLE MALE JOINT EN CAOUTCHOUC	3	
2	211 520 281 102	UNION MALE	1	
3	211 520 351 582	UNION MALE	1	
4	212 035 280 002	COUDE ORIENTABLE	1	
5	212 035 350 002	COUDE ORIENTABLE	1	
6	300 736 000 046	PAIRE DEMI-BRIDE	2	
7	303 866 000 010	CAPTEUR	2	
8	308 952 000 075	RACCORD	2	
9	522 787 000 018	POMPE	1	
10	607 000 120 045	VIS CHC M 12 X 45 12-9	8	Référence bobine : 308 574 002 000
11	837963120200	RONDELLE DE SECURITE	8	

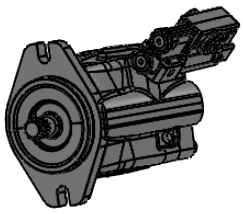

18
34
23
32
35
18
17
32
33
37
36
13
16
13
22
30
15
14
21
31
19
12
20
30
11
8
19
10
9
6
28
27
26
29
8
25
7
5
24
4
3
2
1

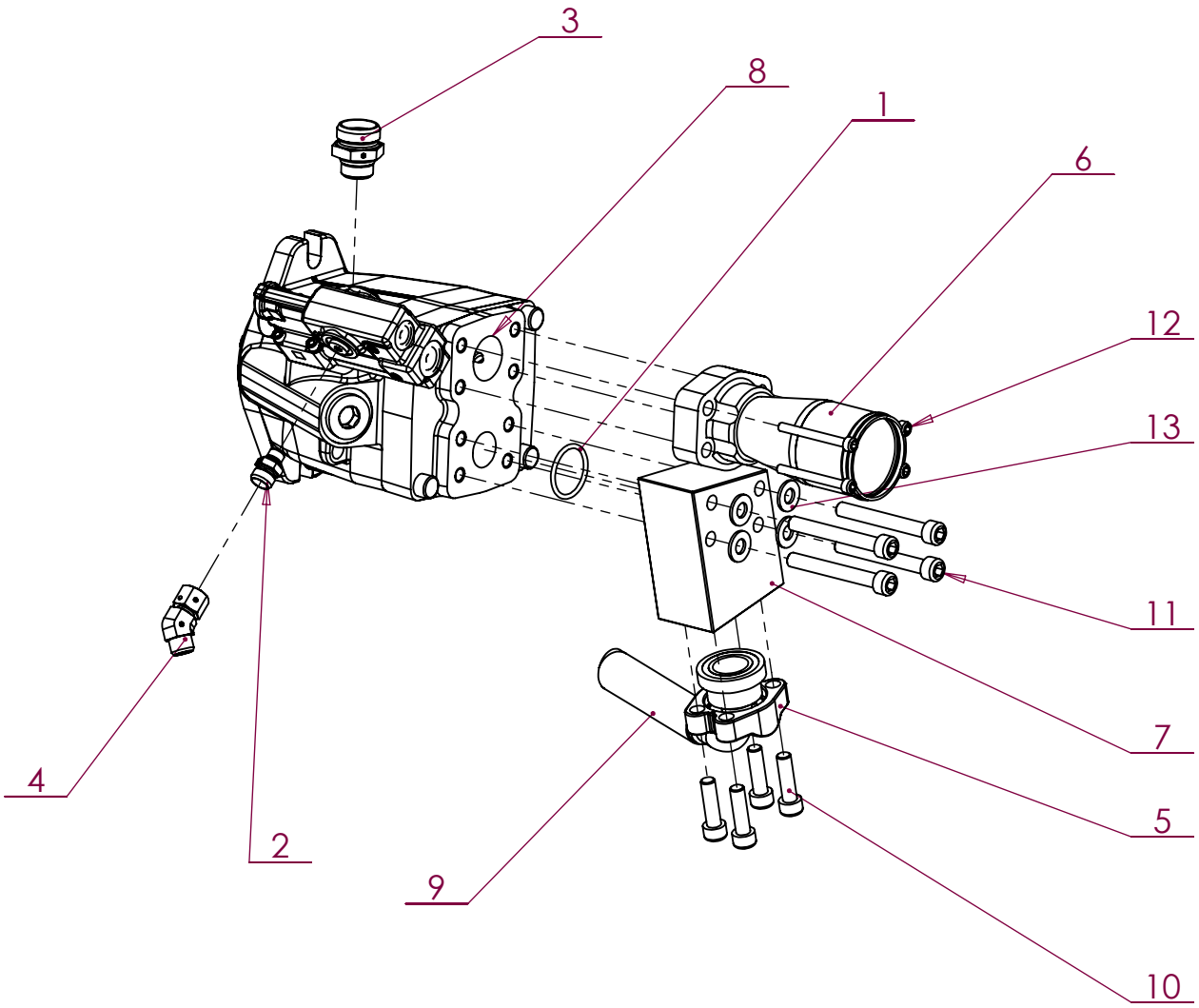
Boîte de couplage

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1		VIS	12	
2	303 210 000 000	CORPS	1	
3		VIS	4	
4		COUVERCLE PORTE-BAGUE	1	
5	906 008 010 175	BAGUE D'ETANCHEITE	1	
6		CARTER	1	
7	303 212 000 000	PORTEE DE GLISSEMENT	1	
8	126 310 000 001	ROULEMENT	2	
9	302 319 000 000	ARBRE D'ENTREE	1	
10	302 320 000 000	ROUE DENTEE	1	
11	307 422 000 000	MANCHON CANNELE	1	
12		VIS	4	
13		GOUPILLE	2	
14		VIS	2	
15	303 215 000 000	PROTECTION	1	
16		CARTER	1	
17		COUVERCLE	1	
18		VIS	4	
19	126 311 000 001	ROULEMENT	2	
20	307 421 000 000	ROUE DENTEE	1	
21	307 423 000 000	BAGUE CANNELEE	1	
22		VIS	6	
23		COUVERCLE	1	
24		VIS	4	
25		FLASQUE	1	
26		JOINT TORIQUE	1	
27		CIRCLIPS	2	
28	302 792 000 000	DOUILLE DE REDUCTION	1	
29		BOUCHON	2	
30	126 212 000 001	ROULEMENT	2	
31	303 217 000 000	ROUE DENTEE	1	
32		JOINT	2	
33		BOUCHON	1	
34	303 216 000 000	BOUCHON	1	
35		VIS	18	
36		JOINT	1	
37	126 211 000 001	RENIFLARD	1	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	300 654 000 046	BRIDE	1	
2	522 014 000 018	POMPE HYDRAULIQUE	1	
3	522 577 000 046	BRIDE	1	
4	522 580 000 046	BRIDE	1	
5	522 581 000 046	BRIDE	2	
6	522 728 000 056	FLEXIBLE	1	
7	522 737 000 056	FLEXIBLE	1	
8	522 738 000 056	FLEXIBLE	1	
9	522 738 000 056	FLEXIBLE	1	
10	523 254 000 056	FLEXIBLE	1	Vers direction
11	523 263 000 056	FLEXIBLE	1	Vers freinage
12	523.059.000.046	BRIDE HYDRAULIQUE	1	
13	651 010 120 040	VIS HM 12 X 40 A2 DIN 933	2	
14	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	2	



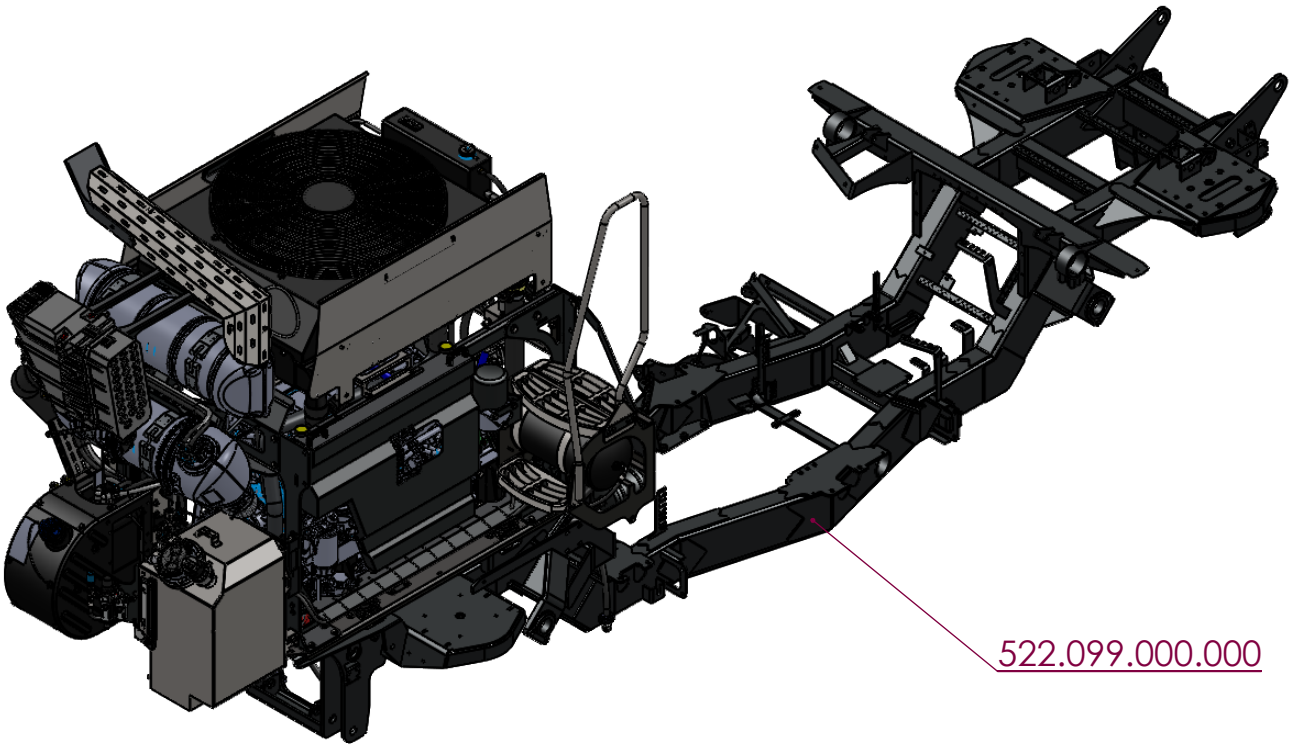


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	180 329 135 301	JOINT	1	
2	211.520.107.102	UNION MALE	1	
3	211.520.220.702	RACCORD	1	
4	212.035.104.502	RACCORD	1	
5	308 085 000 046	PAIRE DEMI-BRIDE	1	
6	522 018 000 000	CONNEXION	1	
7	522 094 000 000	BLOC HYDRAULIQUE	1	
8	522 788 000 018	POMPE	1	
9	523 242 000 056	FLEXIBLE	1	
10	607 000 100 035	VIS CHC M 10 X 35 12-9	4	
11	607 000 100 080	VIS CHC M 10 X 80 12-9	4	
12	651 050 060 060	VIS CHC M 6 X 60 A2	4	
13	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	4	

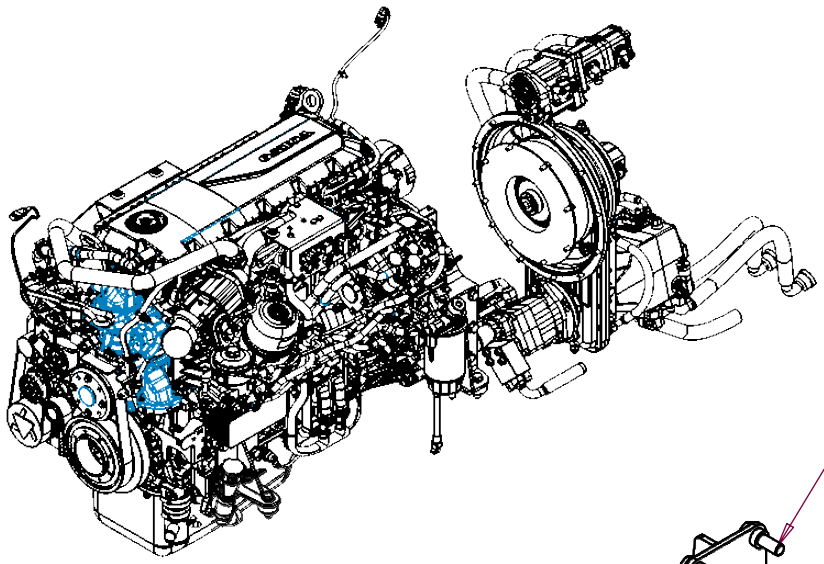
Désignation	Page
POWER PACK VOLVO D8 COMPLET	B-1
MOTEUR D8 EQUIPE	B-2
MOTEUR TAD880VE 160KW STAGE 5	B-3
MISE EN PLACE STRUCTURE	B-4
CLIM ET VENTILATIONPOWER PACK VOLVO D8 COMPLET	B-5
VIDANGE DES CIRCUITS	B-6
DURITES SUR MOTEUR	B-7
EQUIPEMENT HYDRAULIQUE	B-8
DPF, SCR ET FILTRE A AIR EQUIPES	B-9
DPF, SCR ET FILTRE A AIR EQUIPES	B-10
DPF, SCR ET FILTRE A AIR EQUIPES	B-11
DPF, SCR ET FILTRE A AIR EQUIPES	B-12
DPF, SCR ET FILTRE A AIR EQUIPES	B-13
DPF, SCR ET FILTRE A AIR EQUIPES	B-14
DPF, SCR ET FILTRE A AIR EQUIPES	B-15
DPF, SCR ET FILTRE A AIR EQUIPES	B-16
STRUCTURE RADIATEUR, DPF ET SCR	B-17
RESERVOIR ADBLUE EQUIPE	B-18
CIRCUIT DE CLIMATISATION	B-19
PROTECTION MOTEUR D8	B-20
RADIATEUR AVEC EQUIPEMENTS	B-21
CIRCUIT REFROIDISSEMENT - ADBLUE	B-22
TUBULURE D'ECHAPPEMENT	B-23
RESERVOIR GNR EQUIPE	B-24
RESERVOIR GNR EQUIPE	B-25
POWER PACK VOLVO D8 COMPLET	B-26
STRUCTURE RADIATEUR	B-27
CIRCUIT DE CLIMATISATION	B-28
PROTECTION MOTEUR D8	B-29
RESERVOIR GNR EQUIPE	B-30

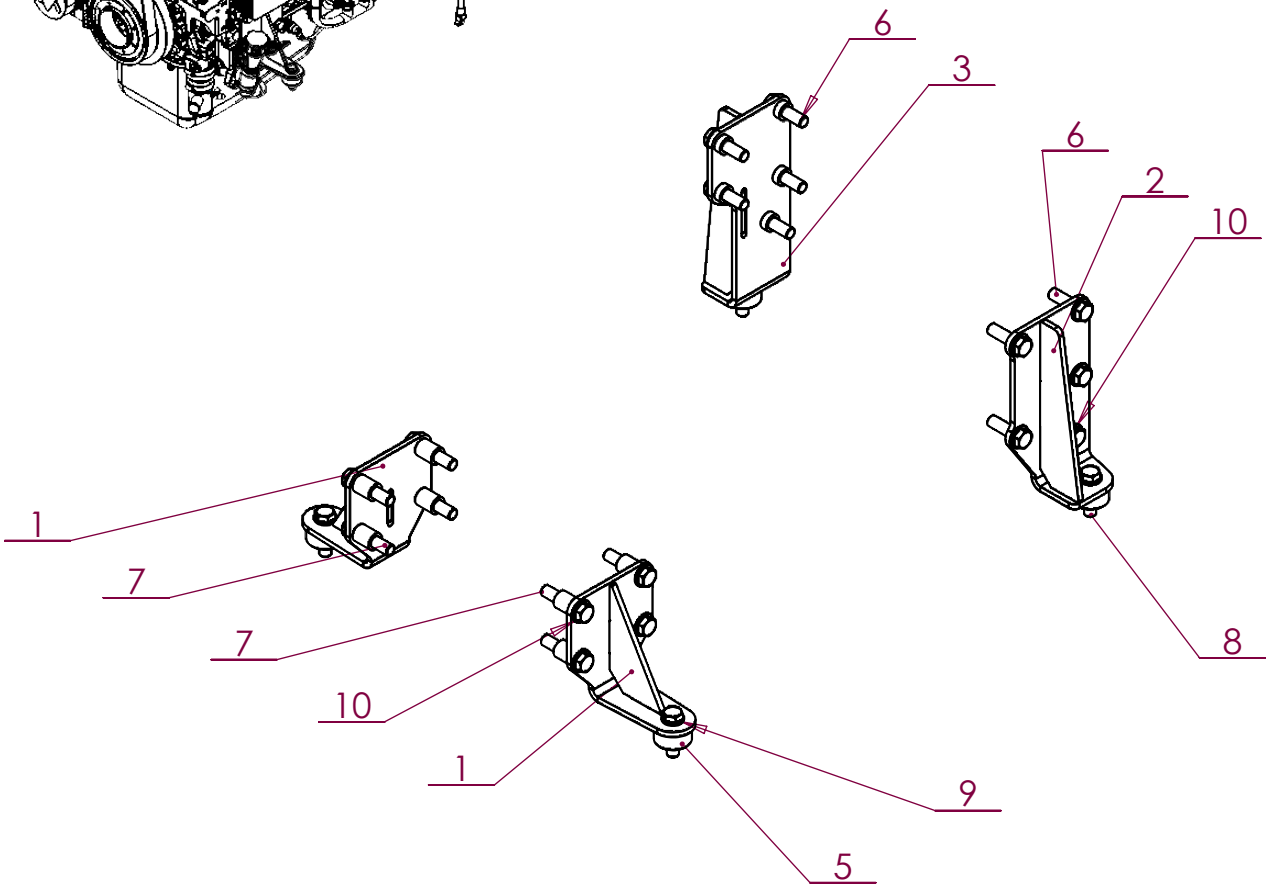
ENSEMBLE MODIFIE A PARTIRDE 03/2023

VOIR PAGE B-26

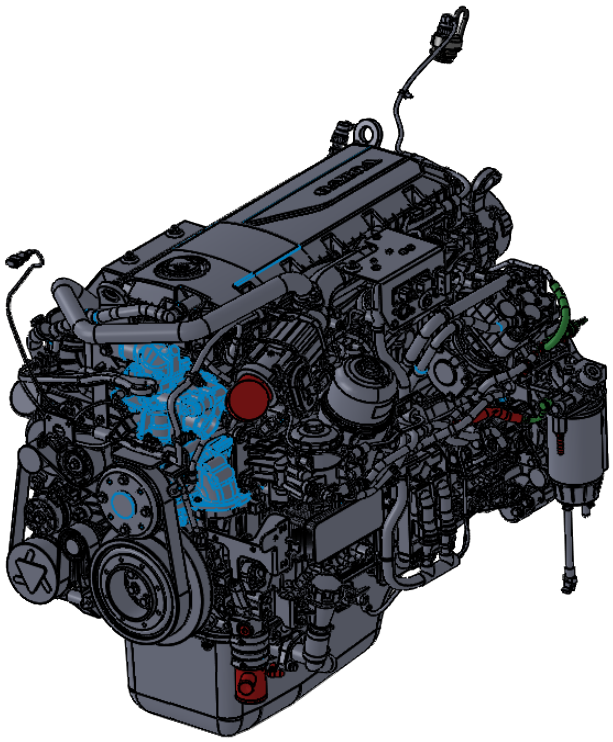


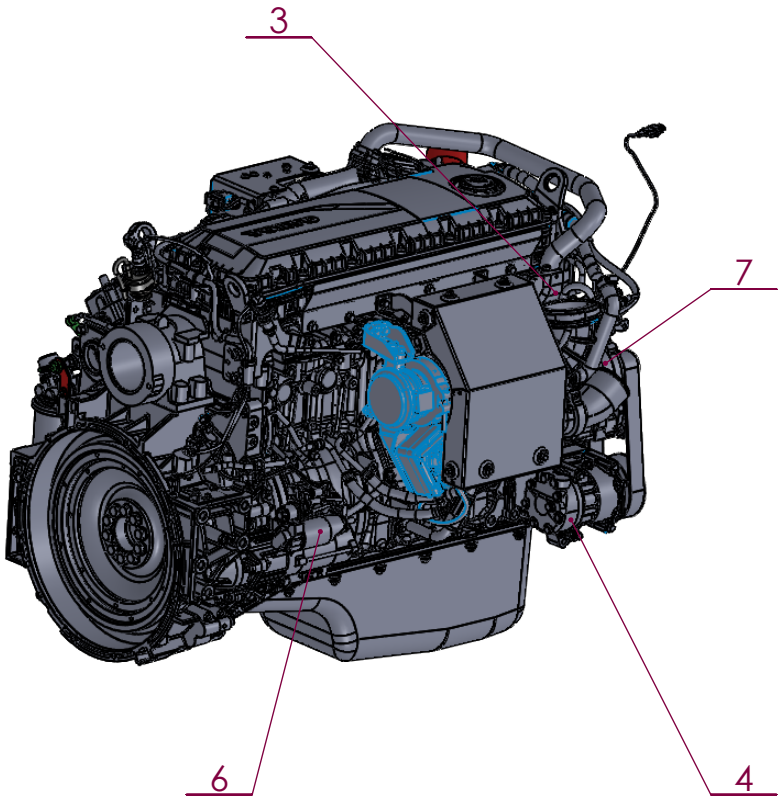
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	EM0563	TUBULURE D'ECHAPPEMENT	1	Voir page B-23
2	EM0561	CIRCUIT REFROIDISSEMENT - ADBLUE	1	Voir page B-22
3	EM0560	RADIATEUR EQUIPE	1	Voir page B-21
4	EM0559	BLOC	1	Voir page F-51
5	EM0478	PROTECTION MOTEUR	1	Voir page B-20
6	EM0477	MOTEUR D8 EQUIPE	1	Voir page B-2
7	EM0476	CIRCUIT DE CLIMATISATION	1	Voir page B-19
8	EM0475	RESERVOIR AIR ET EQUIPEMENT	1	Voir pages F-7 à F-10
9	EM0474	RESERVOIR ADBLUE	1	Voir page B-18
10	EM0471	STRUCTURE RADIATEUR	1	Voir page B-17
11	EM0470	DPF, SCR ET FILTRE A AIR	1	Voir pages B-10 à B-16
12	EM0447	RETOUR HYDRAULIQUE	1	Voir page F-49
13	EM0446	NOURRICE ASPIRATION POMPE HYDRAULIQUE	1	Voir page F-48
14	EM0444	RESERVOIR HYDRAULIQUE EQUIPE	1	Voir page F-36



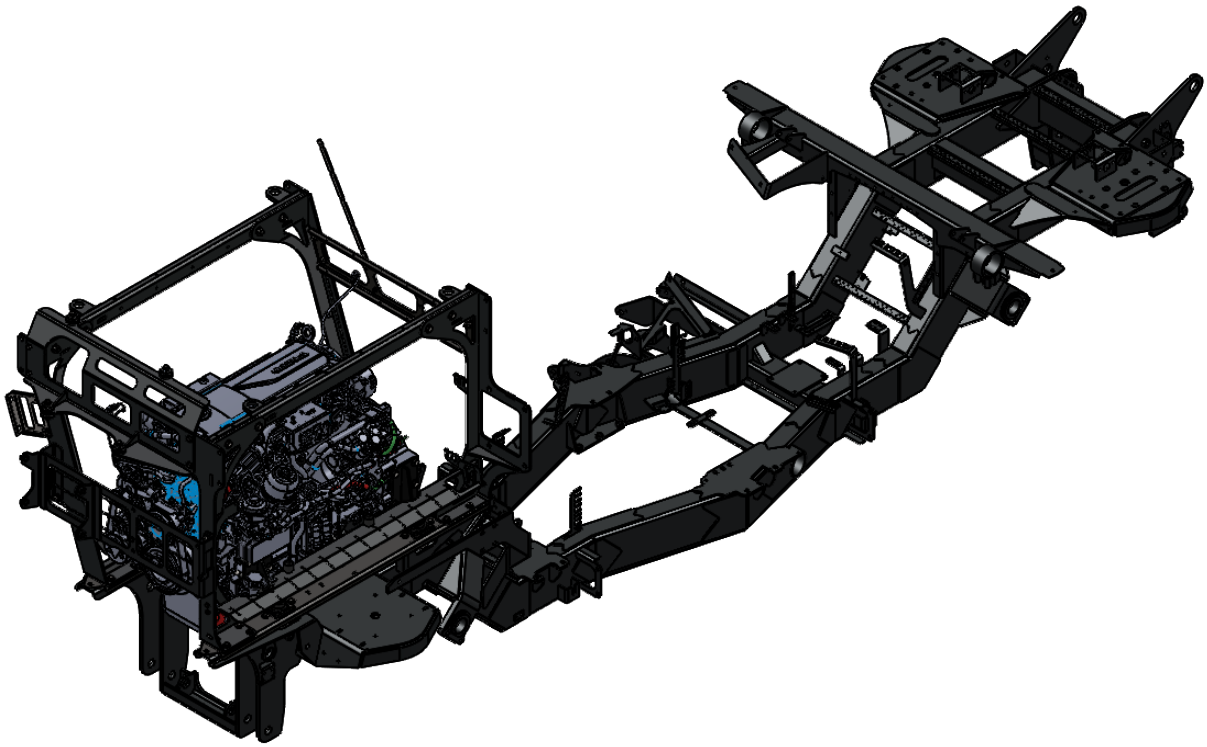


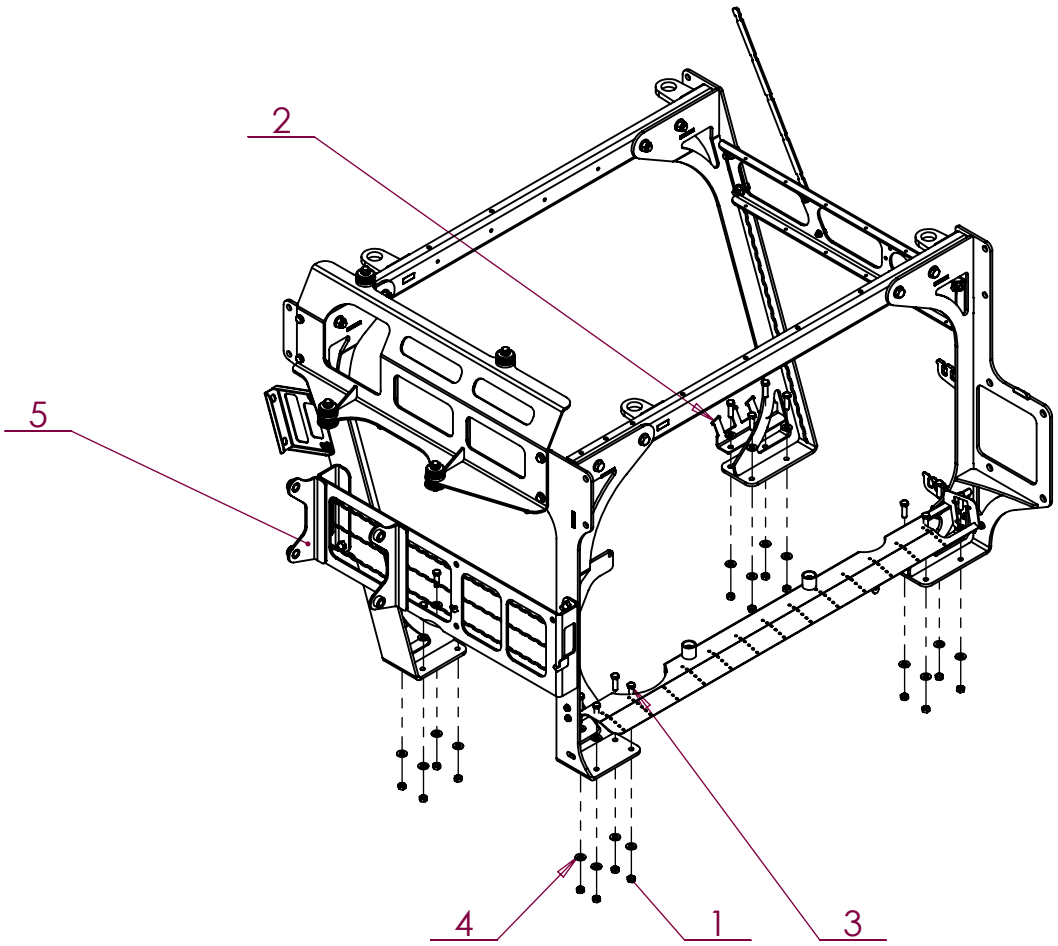
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	309 034 000 000	SUPPORT MOTEUR	2	
2	309 035 000 000	SUPPORT MOTEUR	1	
3	309 036 000 000	SUPPORT MOTEUR	1	
4	521 575 000 000	MOTEUR THERMIQUE	1	Voir page B-3
5	522 045 000 009	RONDELLE	4	
6	601 203 160 055	vis HM 16 X 55 ZFSHL ISO 4014	10	
7	601 203 160 070	vis HM 16 X 70 ZFSHL ISO 4014	8	
8	601 213 160 060	vis HM 16 X 60 ZFSHL ISO 4017	4	
9	851 420 160 100	RONDELLE PLATE M 16 SERIE Z A2	4	
10	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	18	
11	EM0508	BOITE DE COUPLAGE	1	Voir page A-37



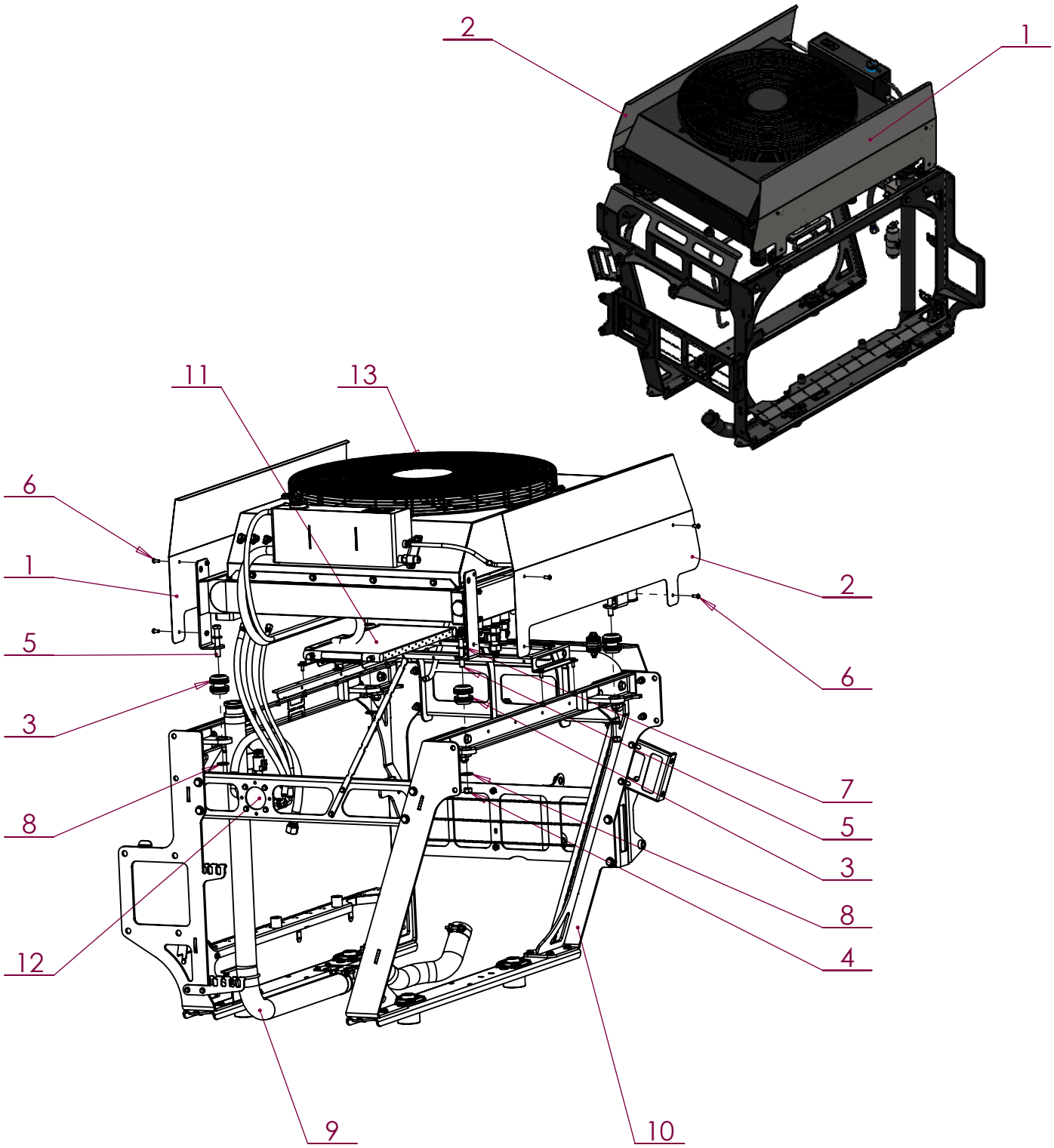


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 926 000 000	COURROIE	1	
2	523 722 000 055	FILTRE A GAZOLE	1	Référence de la cartouche : 309 07 000 055 Référence de la tête de filtre : 523 773 000 055
3	309 082 000 010	CAPTEUR NOX	1	Sortie turbo
4	523 776 000 000	COMPRESSEUR DE CLIM	1	
5	523 777 000 000	COMPRESSEUR D'AIR	1	
6	523 778 000 000	DEMARREUR	1	
1	523 779 000 000	ALTERNATEUR	1	
8			1	
9			1	
10			1	

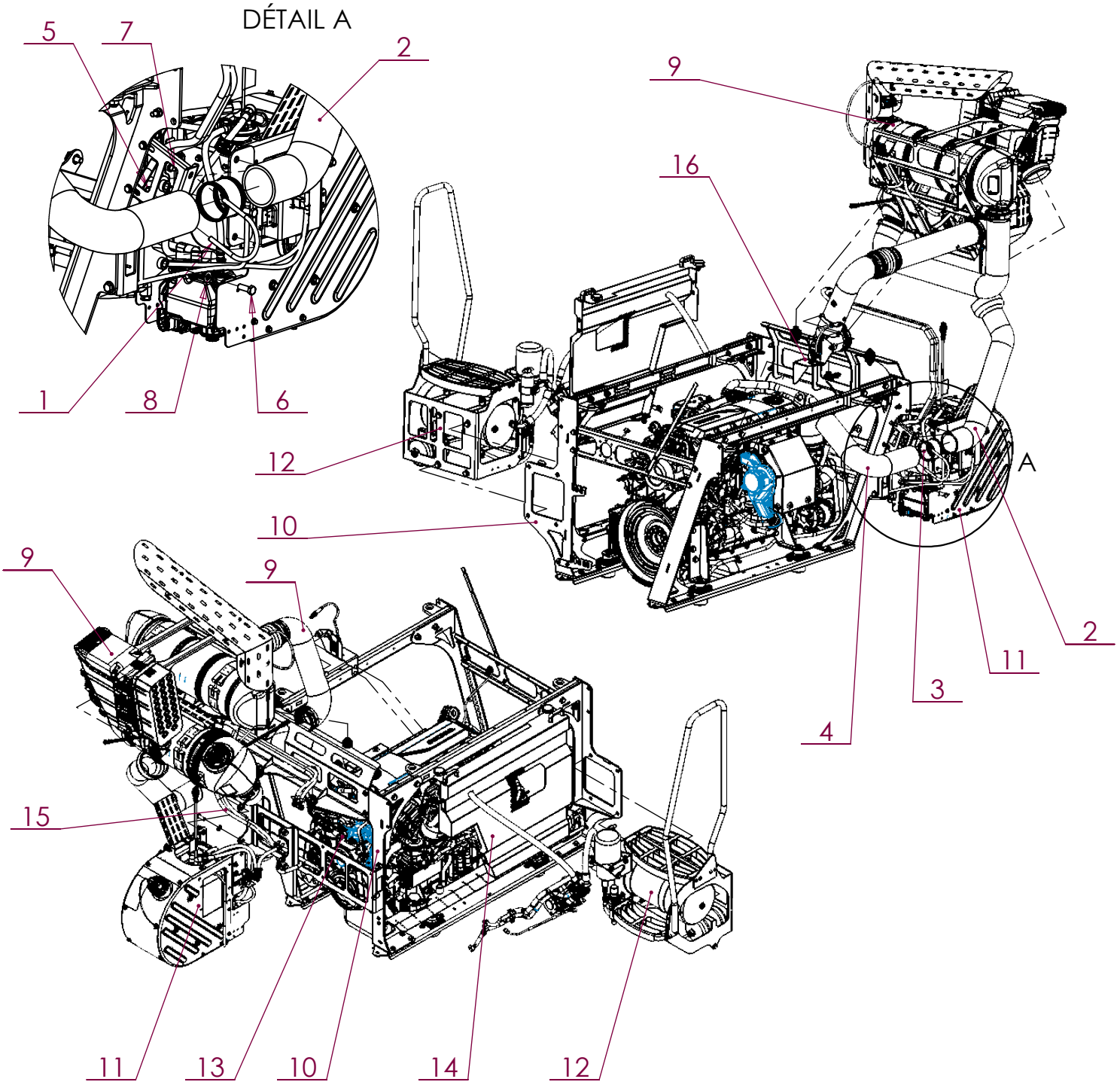




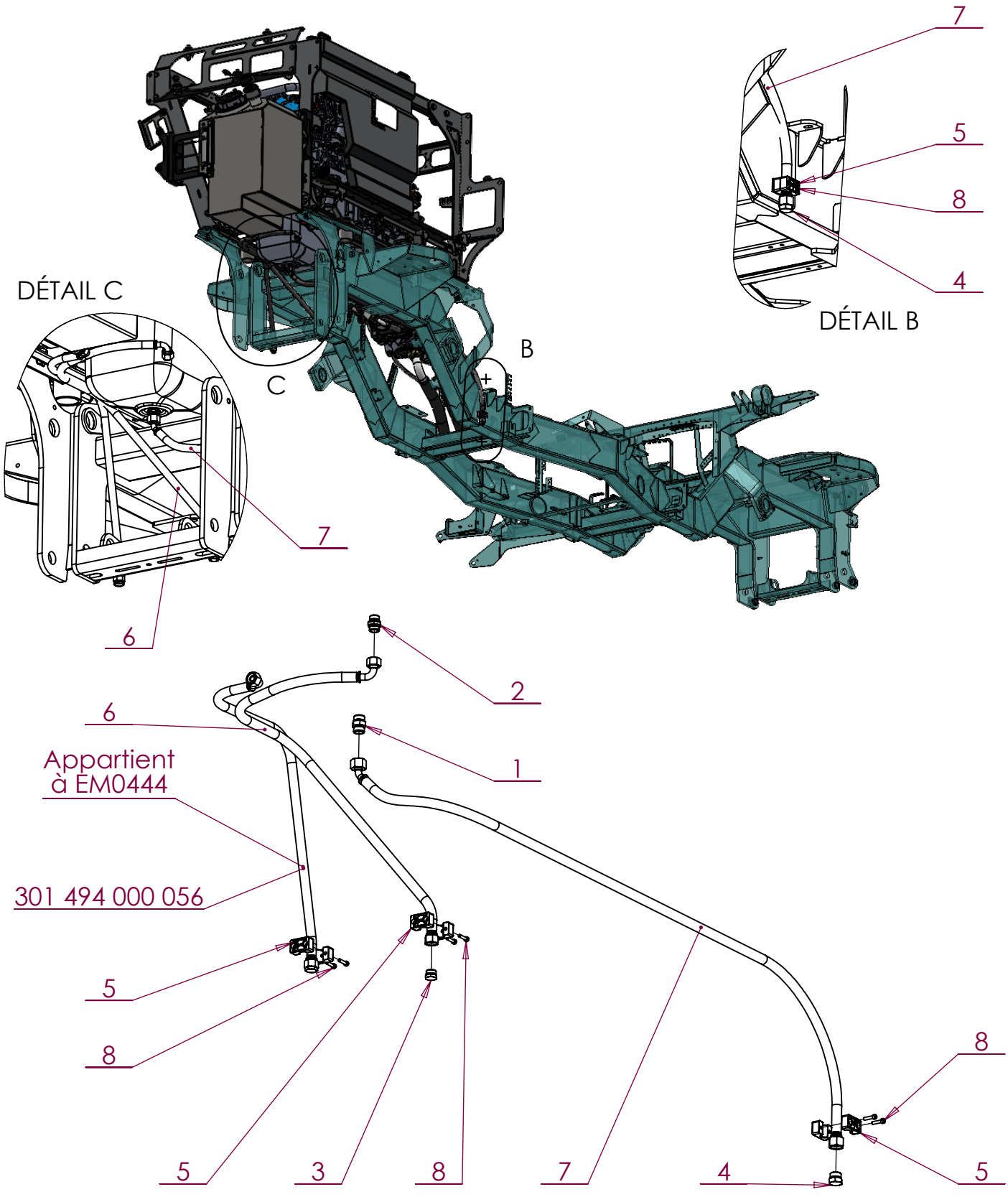
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	512 883 120 080	ECROU DÉFORMÉ H M12 ZK DIN 980.8	16	
2	523.228.000.000	TOLE	1	
3	601 213 120 040	vis HM 12 X 40 ZFSHL ISO 4017	16	
4	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	32	
5	EM0471	STRUCTURE RADIATEUR	1	Voir page B-17



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 994 000 000	BAVETTE	1	
2	521 995 000 000	BAVETTE	1	
3	522 077 000 19	SILENT BLOC	4	
4	551 730 160 700	ECROU FREIN M16 A2 DIN 985	4	
5	651 000 160 100	VIS HM 16 X 100 A2 DIN 931	4	
6	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	8	
7	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	4	
8	851 420 160 300	RONDELLE PLATE M 16 SERIE L A2	4	
9	EM0447	RETOUR HYDRAULIQUE	1	Voir page F-49
10	EM0471	STRUCTURE RADIATEUR	1	Voir page B-17
11	EM0476	CIRCUIT DE CLIMATISATION	1	Voir page B-19
12	EM0559	BLOC	1	Voir page F-51
13	EM0560	RADIATEUR EQUIPE	1	Voir page B-21

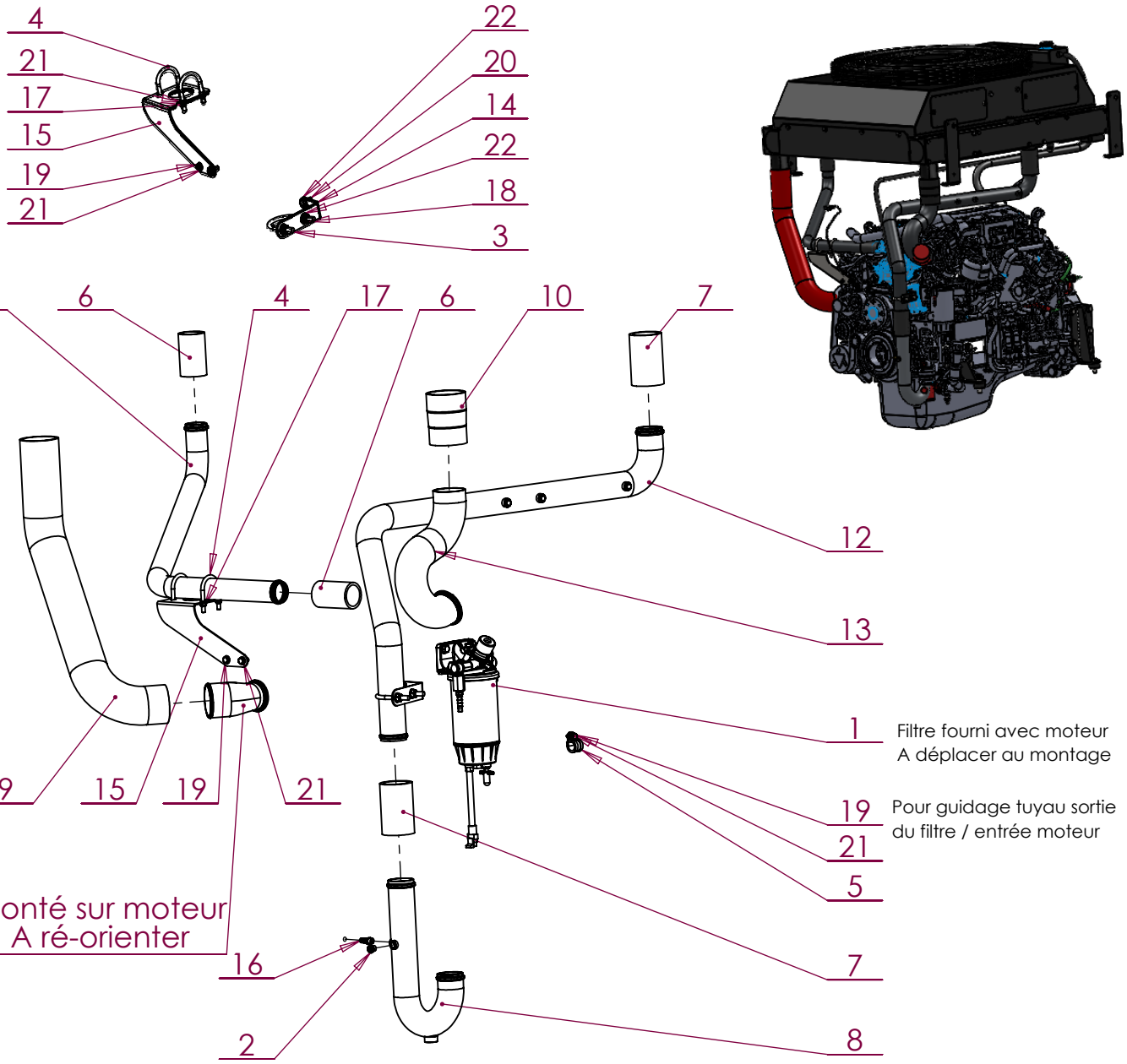


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	305 999 000 024	ETRIER	1	
2	521 996 000 060	DURIT	1	
3	522 010 000 000	TUBE JONCTION	2	
4	522 087 000 060	DURIT	1	
5	551 730 120 700	ECROU FREIN M12 A2 DIN 985	2	
6	651 010 140 040	VIS HM 14 X 40 A2 DIN 933	4	
7	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	2	
8	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	4	
9	EM0470	DPF, SCR ET FILTRE A AIR	1	Voir page B-10 à B-16
10	EM0471	STRUCTURE RADIATEUR	1	Voir page B-17
11	EM0474	RESERVOIR ADBLUE	1	Voir page B-18
12	EM0475	RESERVOIR AIR ET EQUIPEMENT	1	Voir pages F-7 à F-10
13	EM0477	MOTEUR D8 EQUIPE	1	Voir page B-2
14	EM0478	PROTECTION MOTEUR	1	Voir page B-20
15	EM0561	CIRCUIT REFROIDISSEMENT - ADBLUE	1	Voir page B-23
16	EM0563	TUBULURE D'ECHAPPEMENT	1	Voir page B-24

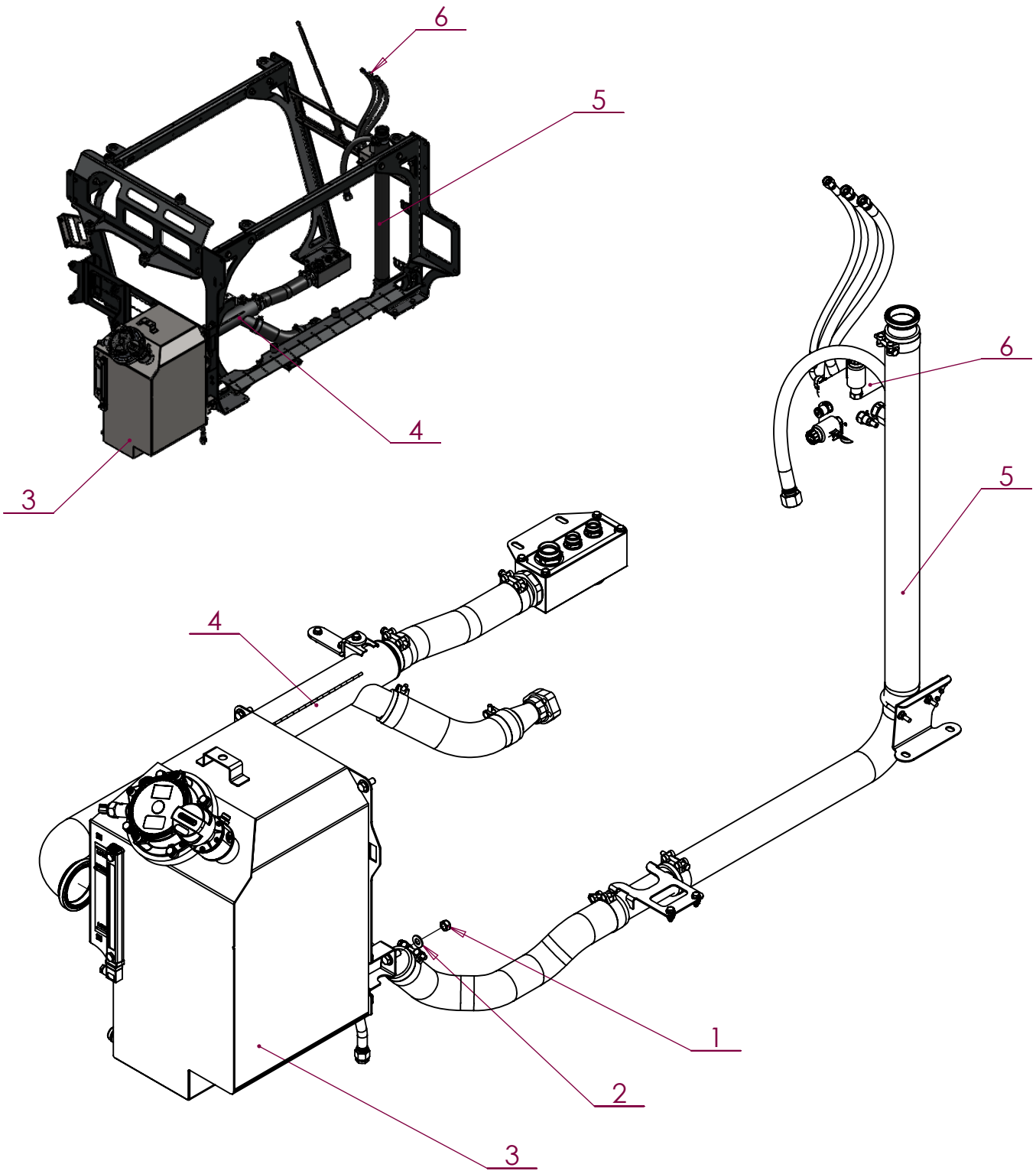


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 005 160 004	UNION DROITE	1	
2	211 165 151 502	UNION MALE	1	
3	212 965 152 202	BOUCHON	1	
4	212 965 162 404	BOUCHON	1	
5	263 032 001 000	COLLIER	3	
6	301 494 000 056	FLEXIBLE	1	
7	523 324 000 056	FLEXIBLE	1	
8	651 050 060 025	VIS CHC M 6 X 25 A2	6	

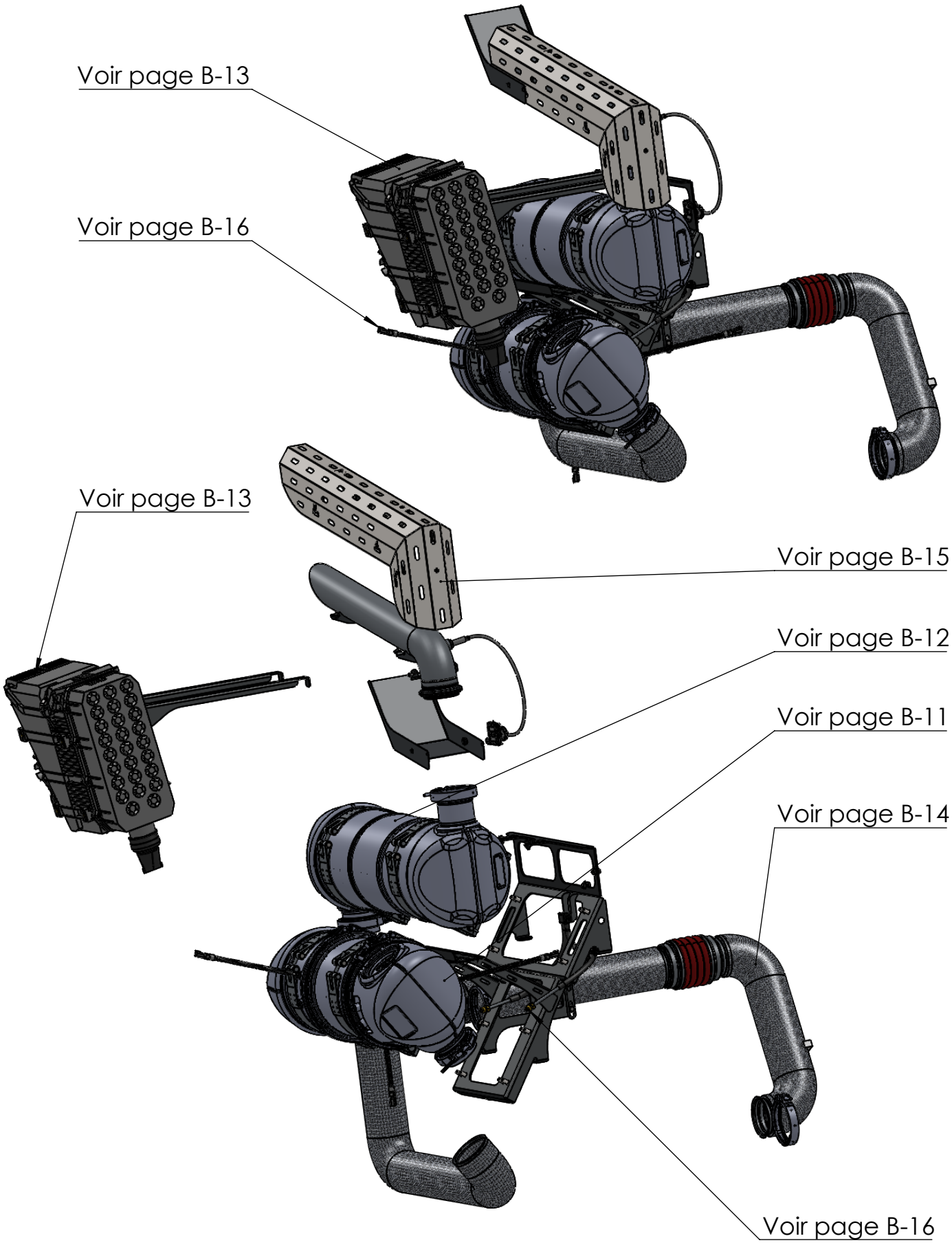
Durites sur moteur

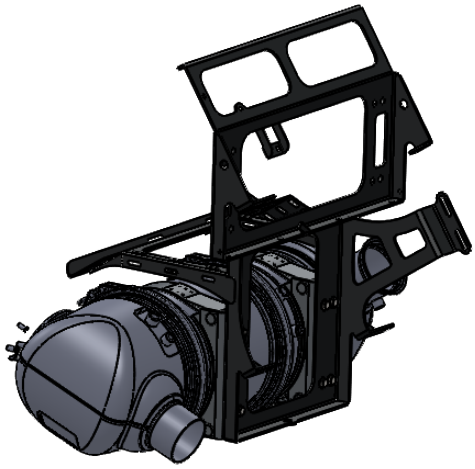


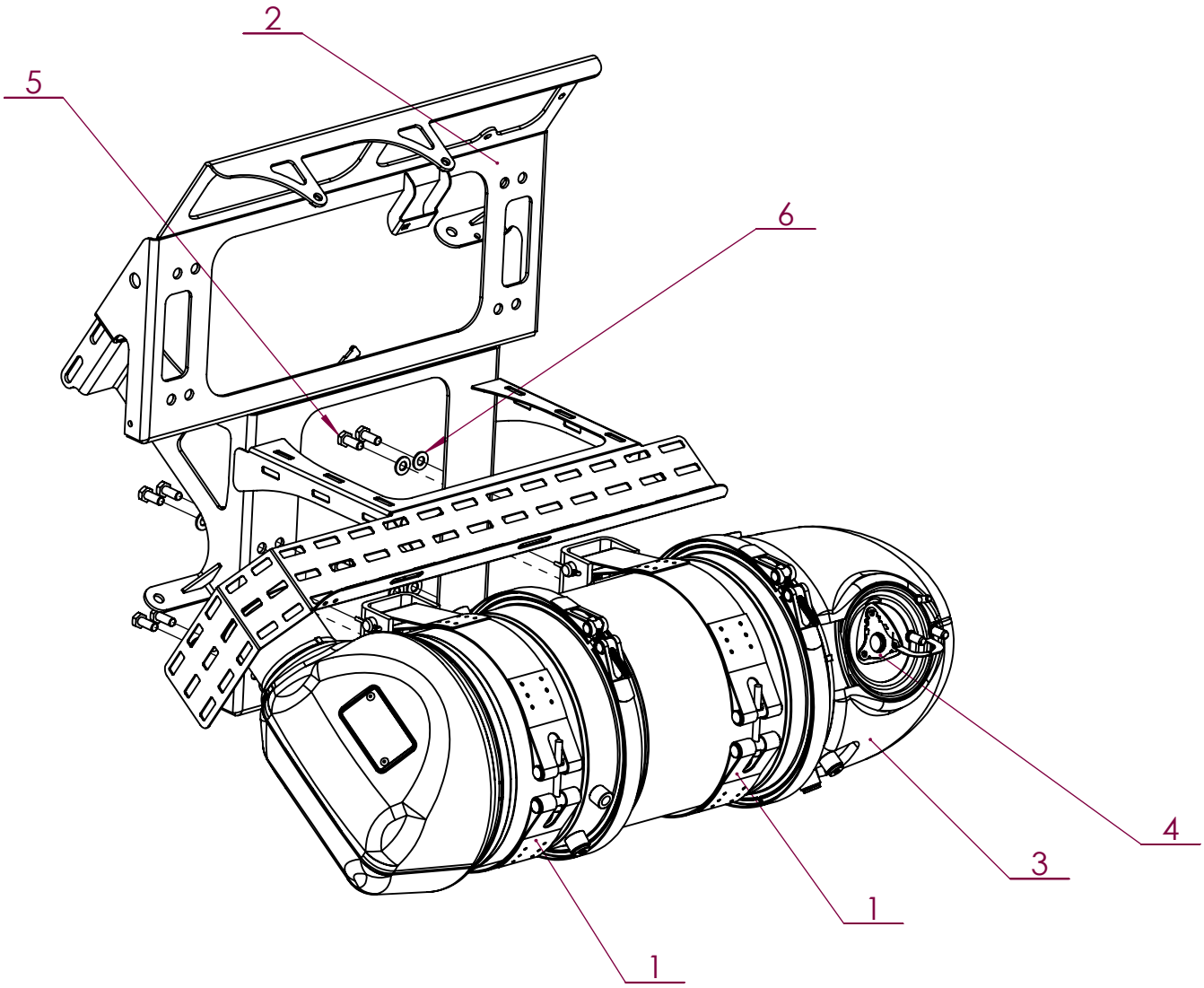
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 772 000 055	FILTRE A GAZOLE	1	Référence de la cartouche : 309 073 000 055 Référence de la tête de filtre : 523 773 000 055
2	210 265 001 100	BOUCHON	1	
3	301 157 000 024	ETRIER	1	
4	302 230 000 024	ETRIER	2	
5	305 208 000 073	COLLIER	2	
6	309 013 000 059	MANCHON	2	
7	309 014 000 059	MANCHON	2	
8	309 020 000 000	TUBE	1	
9	522 000 000 060	DURITE	1	
10	522 001 000 060	DURIT	1	
11	522 008 000 000	TUBE D'EAU	1	
12	522 009 000 000	TUBE D'EAU	1	
13	522 028 000 000	TUBE RETOUR	1	
14	522 061 000 000	SUPPORT TUBE A EAU	1	
15	522 086 000 000	SUPPORT TUBE A EAU	1	
16	523 328 000 000	RACCORD D'ALIMENTATION	1	
17	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
18	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	2	
19	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	4	
20	651 010 100 020	VIS HM 10 X 20 A2 DIN 933	2	
21	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	8	
22	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	4	



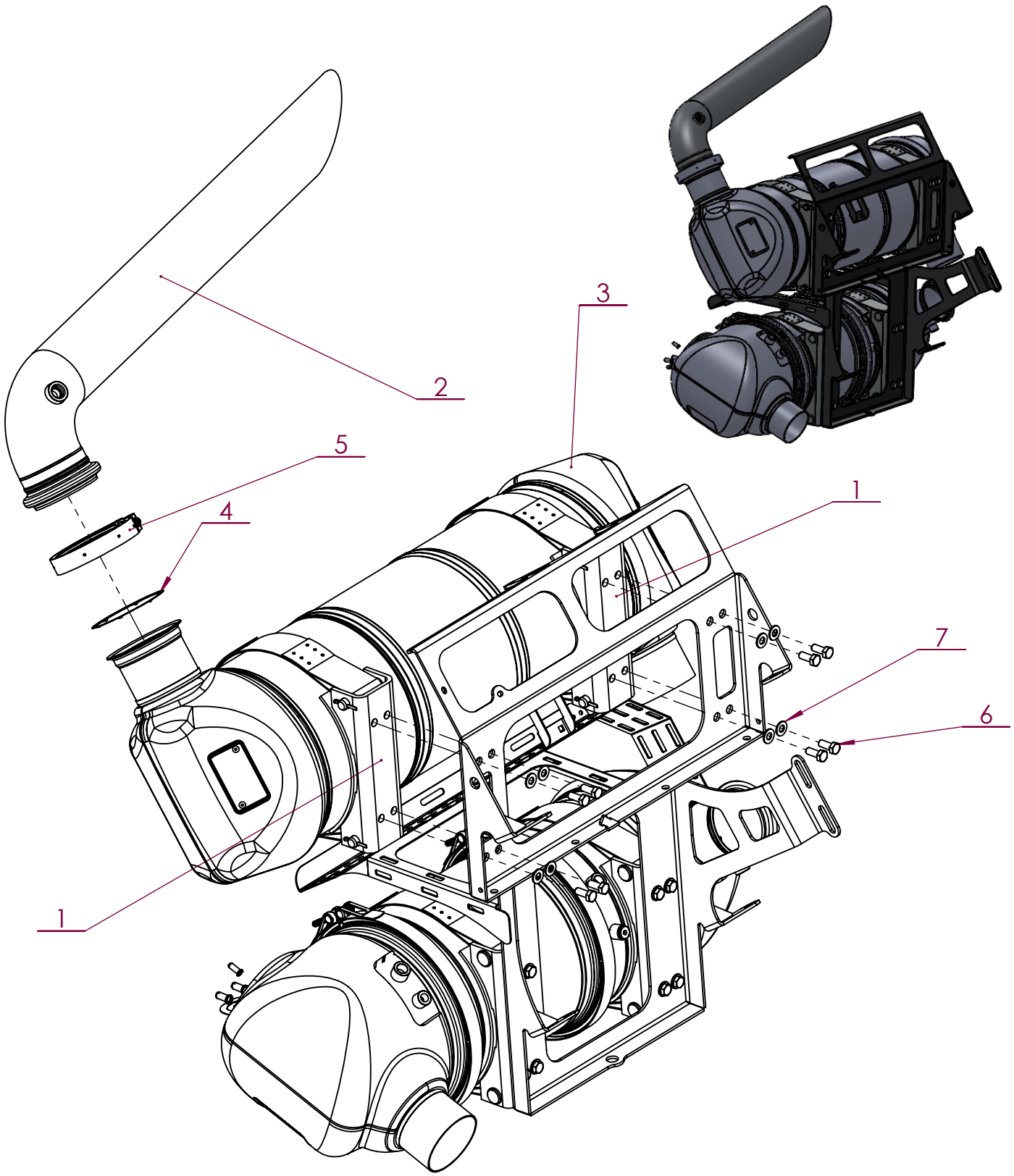
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	551 730 120 700	ECROU FREIN M12 A2 DIN 985	1	
2	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	1	
3	EM0444	RESERVOIR HYDRAULIQUE EQUIPE	1	Voir page F-36
4	EM0446	NOURRICE ASPIRATION POMPE HYDRAULIQUE	1	Voir page F-48
5	EM0447	RETOUR HYDRAULIQUE	1	Voir page F-49
6	EM0559	BLOC	1	Voir page F-51


Voir page B-13
Voir page B-16
Voir page B-13
Voir page B-15
Voir page B-12
Voir page B-11
Voir page B-14
Voir page B-16

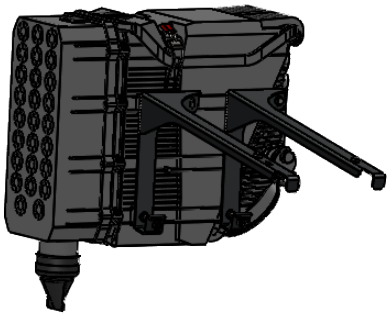


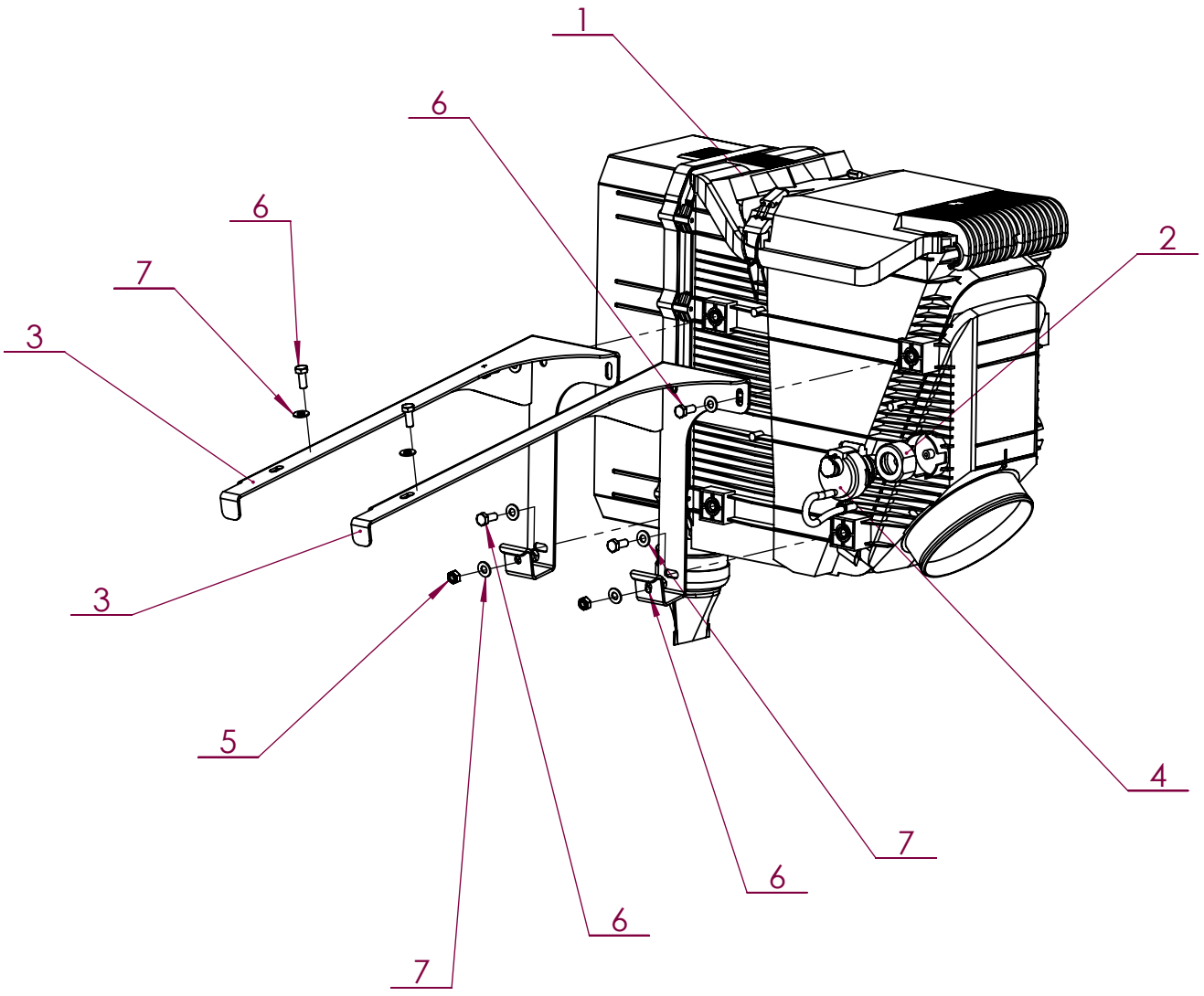


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 592 000 073	COLLIER DPF ET SCR	2	
2	522 029 000 000	SUPPORT FAP	1	
3	522 428 000 036	FILTRE A PARTICULE COMPLET D8	1	
4	522 438 000 000	JOINT	1	
5	601 010 100 025	vis HM 10 X 25 AC ISO 4017 8.8	8	
6	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	8	

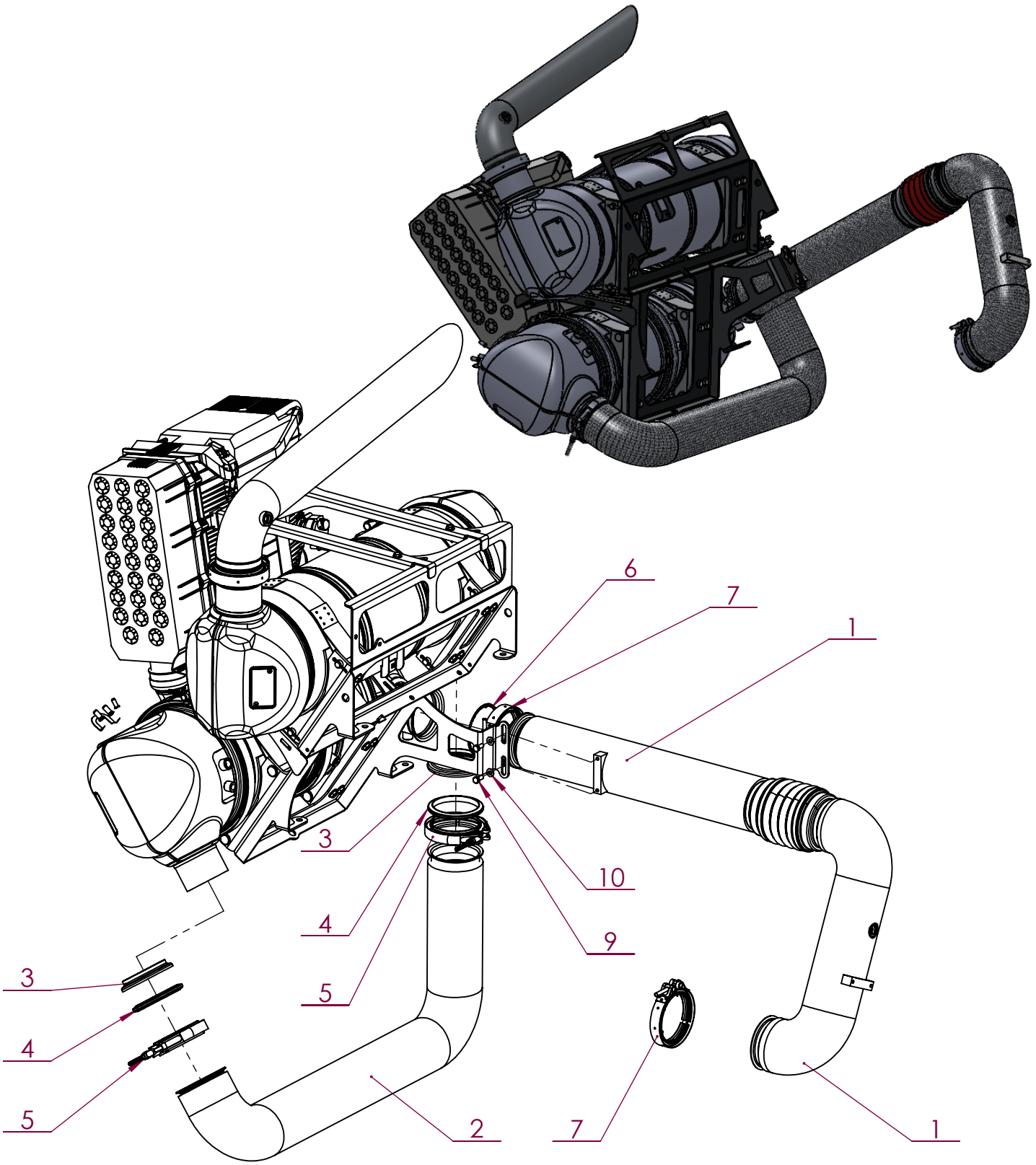


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 592 000 073	COLLIER DPF ET SCR	2	
2	522 007 000 036	TUBULURE	1	
3	522 437 000 036	SCR (Selective Catalitic Reduction)	1	
4	522 448 000 036	JOINT	1	
5	522 449 000 073	COLLIER	1	
6	601 010 100 025	vis HM 10 X 25 AC ISO 4017 8.8	8	
7	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	8	

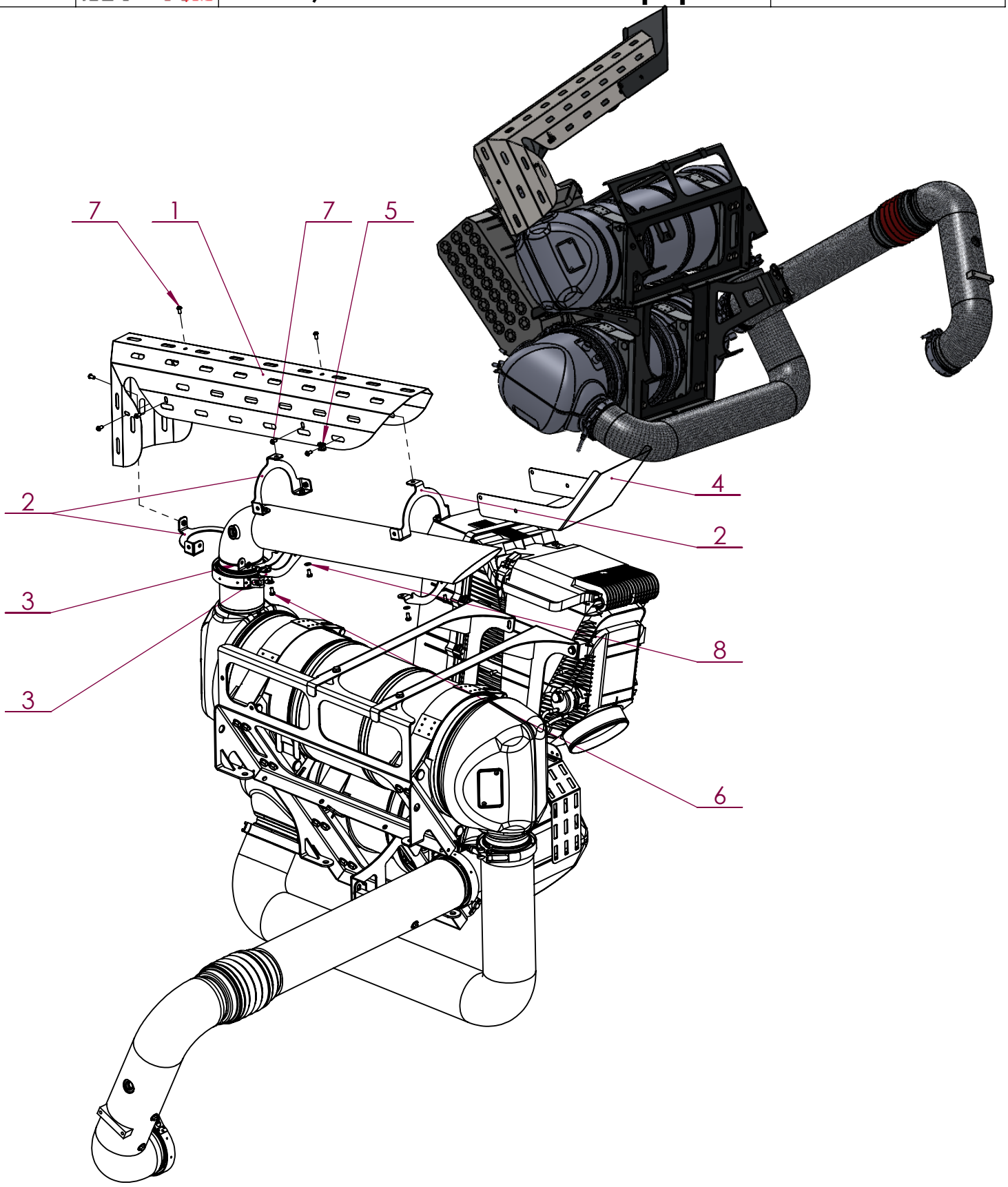




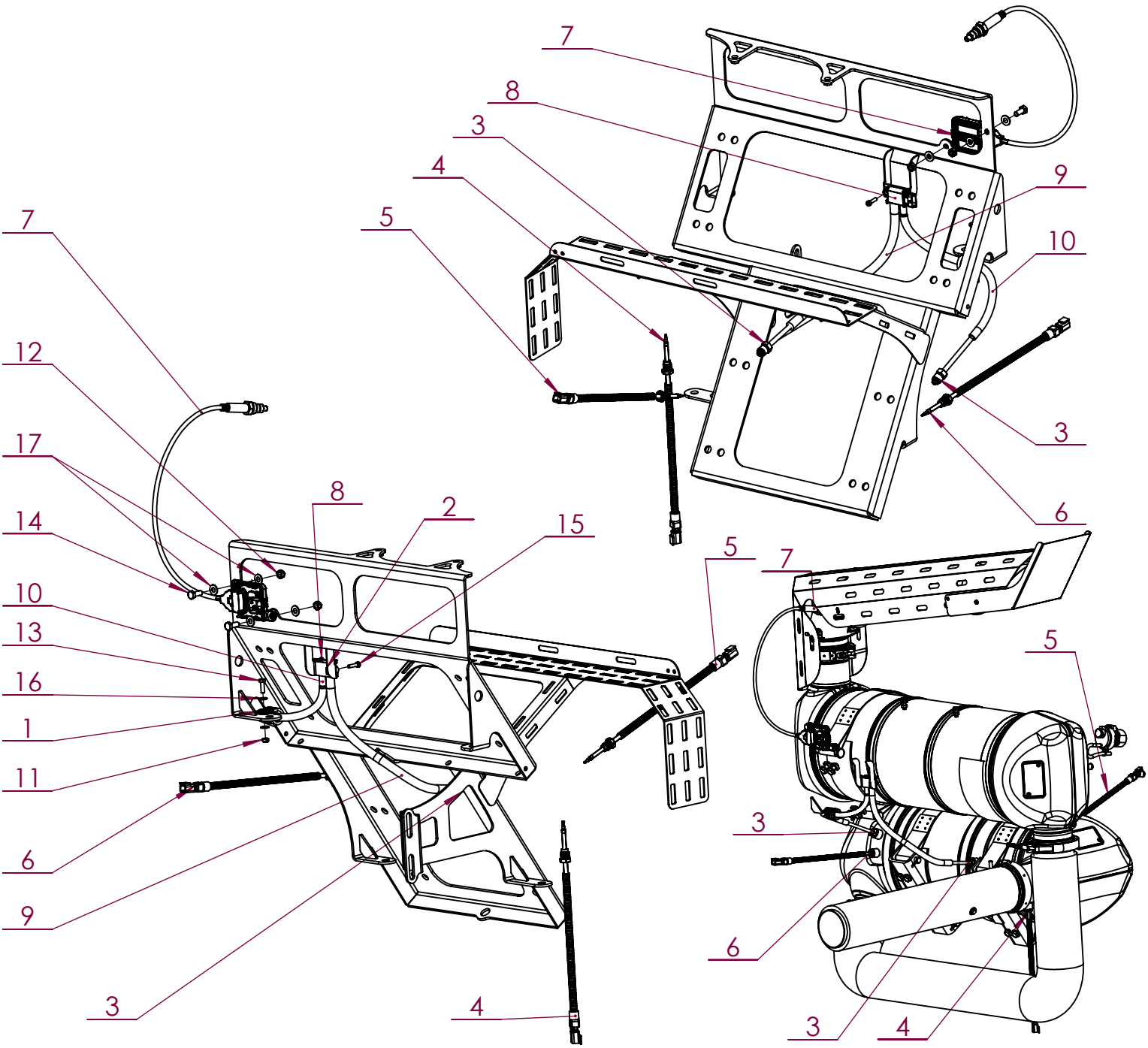
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 736 000 037	FILTRE A AIR	1	Elément filtrant : 521 737 000 037 Elément filtrant de sécurité : 521 738 000 037
2	522 015 000 000	ADAPTATEUR	1	
3	522 030 000 000	SUPPORT FILTRE A AIR	2	
4	522 952 000 000	CAPTEUR DE TEMPERATURE	1	
5	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
6	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	8	
7	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	10	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 005 000 036	TUBULURE	1	
2	522 006 000 036	TUBULURE	1	
3	522 434 000 036	CONTRE BRIDE	2	
4	522 435 000 036	JOINT	2	
5	522 436 000 073	COLLIER	2	
6	522 448 000 036	JOINT	2	
7	522 449 000 073	COLLIER	2	
8	522 952 000 000	CAPTEUR DE TEMPERATURE	1	
9	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	2	
10	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2	

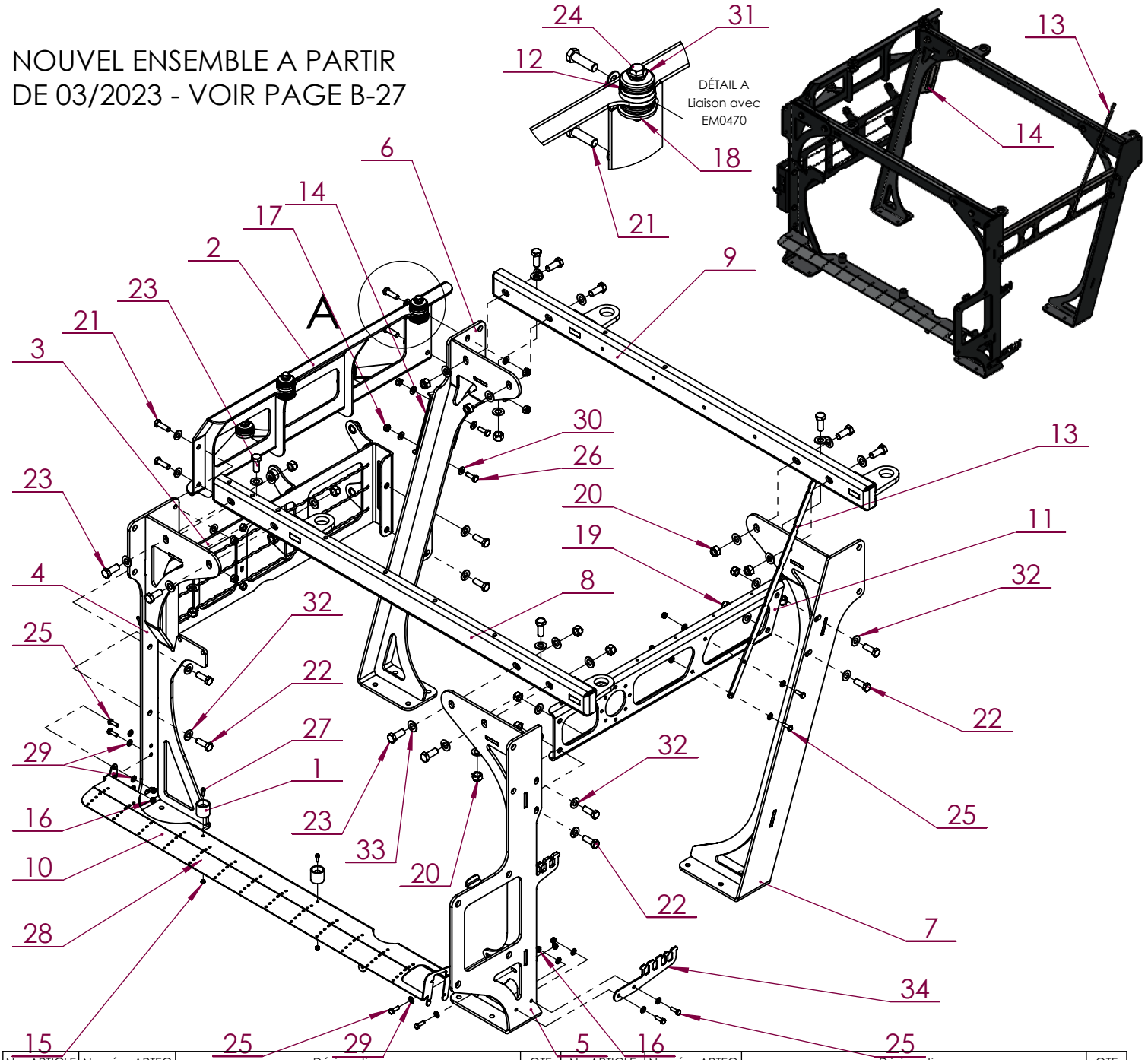


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 031 000 000	PROTECTION	1	
2	522 032 000 063	BRIDE	3	
3	522 033 000 063	SUPPORT	3	
4	523 938 000 000	DEFLECTEUR	1	
5	524 019 000 000	ECROU CAGE	2	
6	651 010 060 012	VIS HM 6 X 12 A2 DIN 933	6	
7	651 030 060 012	VIS BHC M 6 X 12 A2	11	
8	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	6	

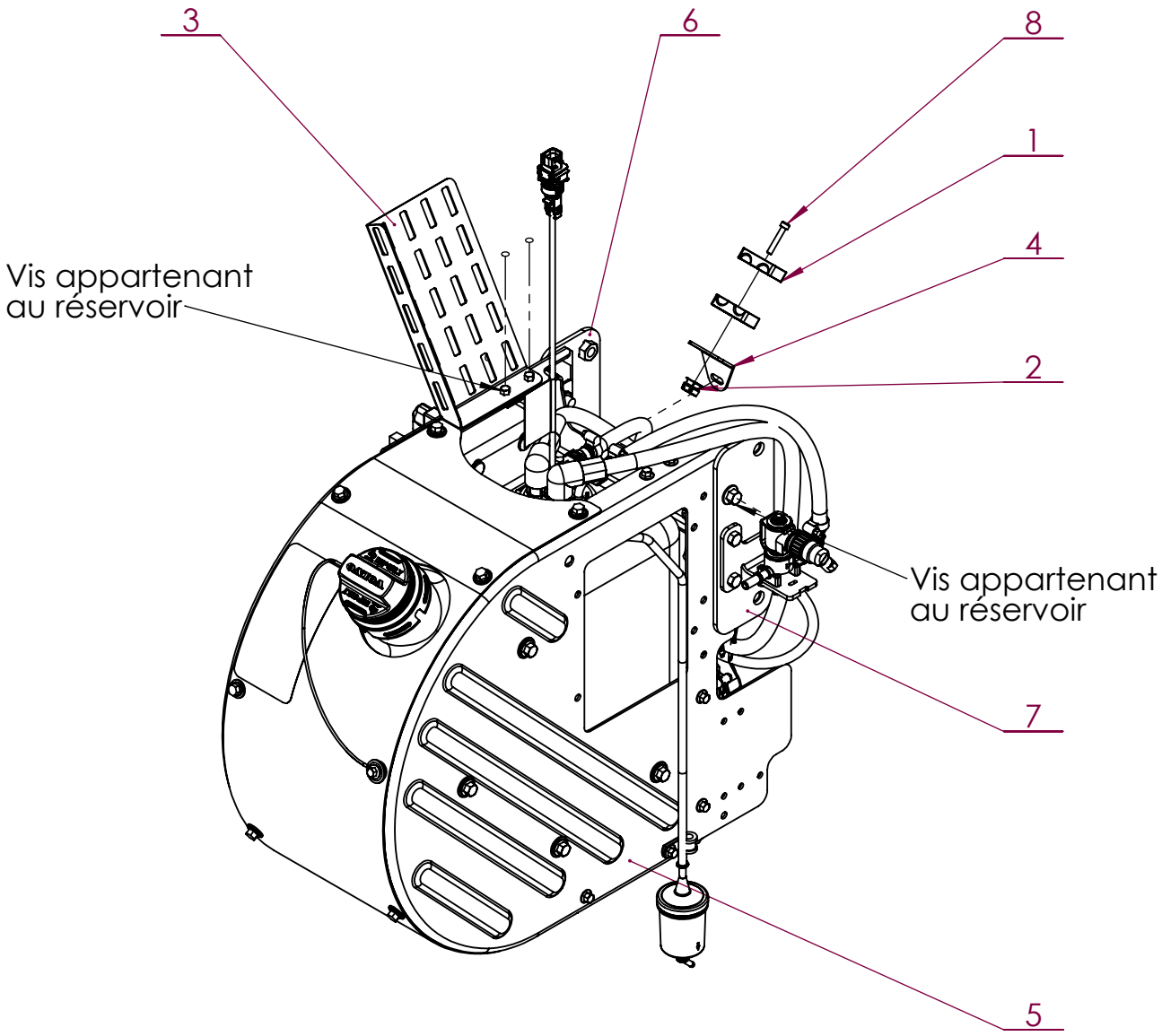


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	305 208 000 073	COLLIER	1	
2	521 538 000 000	ECROU CAGE	1	
3	522 095 000 000	TUYAU RIGIDE	2	
4	522 440 000 010	CAPTEUR TEMPERATURE	1	Entrée SCR - Amont DOC
5	522 441 000 010	CAPTEUR TEMPERATURE	1	Entrée SCR - Amont DPF
6	522 442 000 010	CAPTEUR TEMPERATURE	1	Sortie SCR - Aval DPF
7	522 444 000 010	CAPTEUR NOX	1	Aval échappement
8	522 445 000 010	CAPTEUR DELTA P	1	
9	522 446 000 000	TUYAU	1	
10	522 447 000 000	TUYAU	1	
11	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	1	
12	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
13	651 010 060 020	VIS HM 6 X 20 A2 DIN 933	1	
14	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	2	
15	651 050 050 020	VIS CHC M 5 X 20 A2	1	
16	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	
17	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	

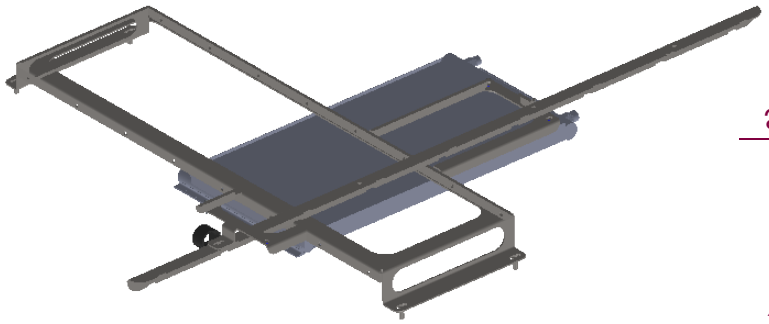
NOUVEL ENSEMBLE A PARTIR DE 03/2023 - VOIR PAGE B-27

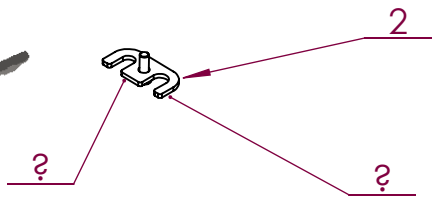


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No.ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	521 792 000 000	BUTEE	2	18	551 730 120 700	ECROU FREIN M12 A2 DIN 985	8
2	522 034 000 000	SUPPORT FIXE	1	19	551 730 140 700	ECROU FREIN M14 A2 DIN 985	4
3	522 035 000 000	SUPPORT RESERVOIRS	1	20	551 730 160 700	ECROU FREIN M16 A2 DIN 985	12
4	522 036 000 000	POTEAU AR D	1	21	601 203 120 045	VIS HM 12 X 45 ZK NOIR DIN 931	4
5	522 037 000 000	POTEAU AV D	1	22	601 213 140 040	VIS HM 14 X 40 ZK NOIR DIN 933	8
6	522 038 000 000	POTEAU AR G	1	23	601 213 160 040	VIS HM 16 X 40 ZK NOIR DIN 933	12
7	522 039 000 000	POTEAU AV G	1	24	651 000 120 080	VIS HM 12 X 80 A2 DIN 931	4
8	522 040 000 000	TRAVERSE	1	25	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	6
9	522 041 000 000	TRAVERSE GAUCHE	1	26	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	2
10	522 042 000 000	SUPPORT PROTECTION MOTEUR	1	27	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	2
11	522 043 000 000	SUPPORT BLOC DE REFROIDISSEMENT	1	28	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2
12	522 078 000 019	SILENT BLOC	4	29	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	12
13	523 016 000 000	SUPPORT CABLE	1	30	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	8
14	523 017 000 000	SUPPORT TUYAU	1	31	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	12
15	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	32	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	12
16	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	8	33	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	24
17	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	2				
34	523 575 000 000	SUPPORT	1				
35	521 526 000 009	RONDELLE PLATE LARGE	4				

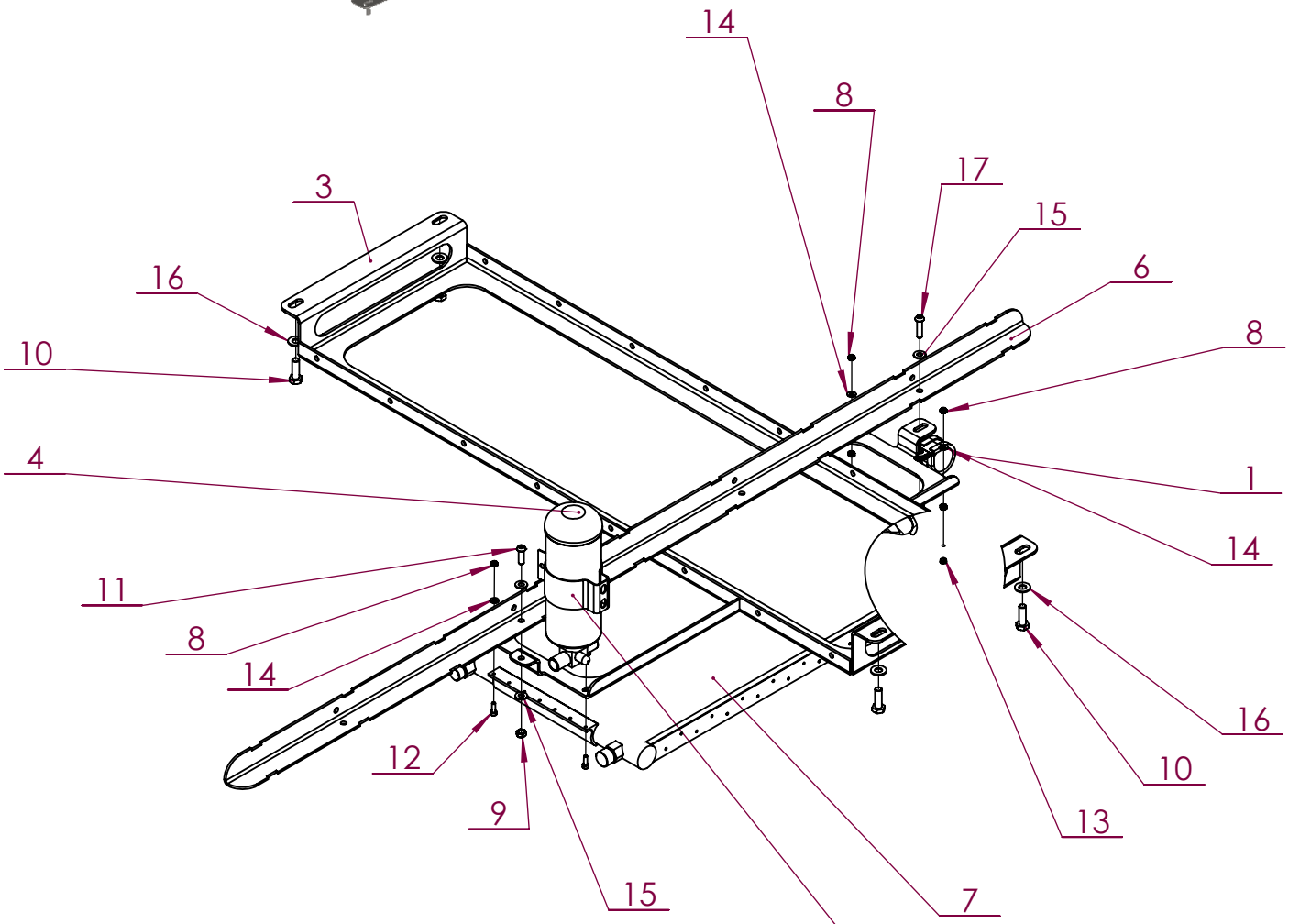


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	263 021 602 000	COLLIER DOUBLE	2	
2	520 244 000 000	ECROU CAGE	1	
3	522 046 000 000	TOLE SUPPORT	1	
4	522 048 000 000	TOLE SUPPORT	1	
5	522 420 000 000	RESERVOIR ADBLUE COMPLET	1	Pompe : 522 419 000 000 Canne d'aspiration complète : 523 312 000 000 Bouchon de réservoir : 523 790 000 000
6	522 450 000 000	JOUE GAUCHE	1	
7	522 451 000 000	JOUE DROITE	1	
8	651 050 060 035	VIS CHC M 6 X 35 A2	1	



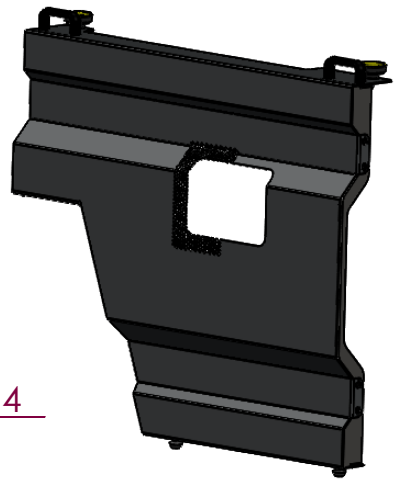


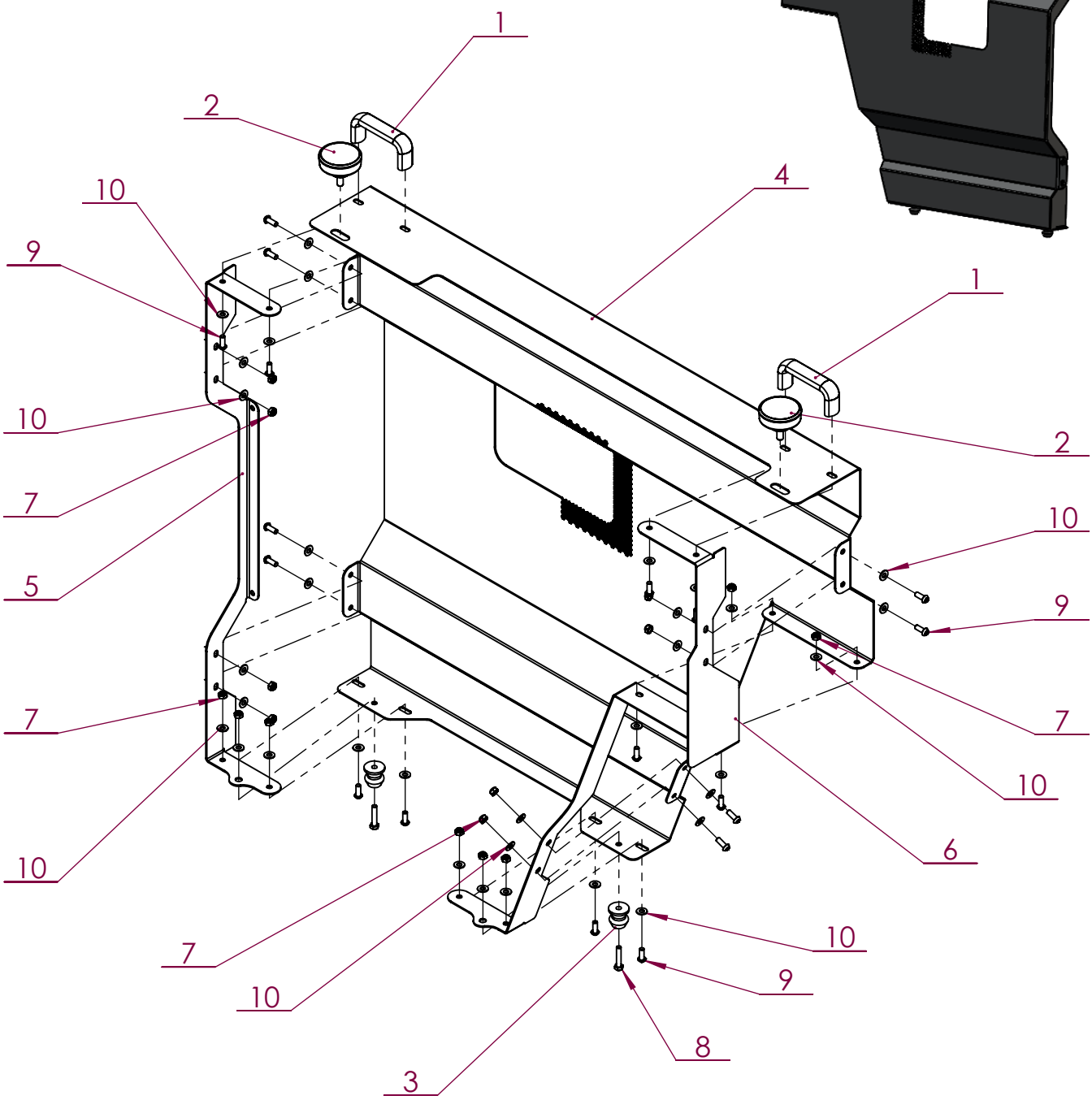
NOUVEL ENSEMBLE A PARTIE DE 03/23 - VOIR PAGE B-28



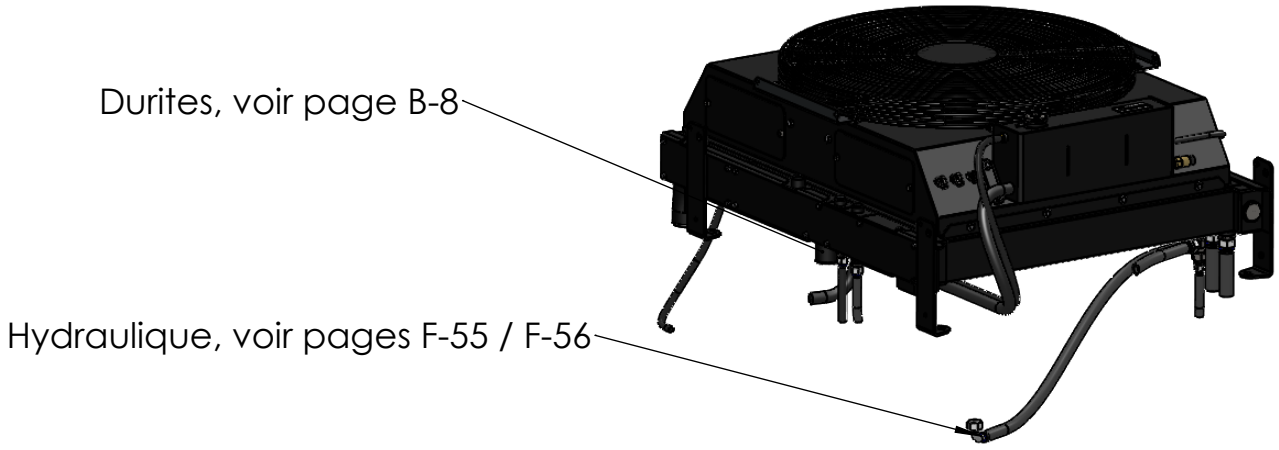
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	305 308 000 073	COLLIER	1	
2	523 722 000 000	BRIDE	1	
3	522 053 000 000	SUPPORT CONDENSEUR	1	
4	522 998 000 000	FILTRE DESHYDRATEUR	1	
5	522 999 000 000	SUPPORT FILTRE	1	
6	523 010 000 000	CORNIERE	1	
7	523 011 000 000	CONDENSEUR	1	
8	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	4	
9	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
10	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	4	
11	651 030 060 020	VIS BHC M 6 X 20 A2	1	
12	651 050 040 012	VIS CHC M 4 X 12 A2	2	
13	651 050 040 020	VIS CHC M 4 X 20 A2	2	
14	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	4	
15	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4	
16	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	
17	651 030 060 025	VIS BHC M 6 X 25 A2	1	
18	551 080 040 700	ECROU H M 4 A2 DIN 934	2	
19	607 060 100 025	VIS CHC M 10 X 25 8-8	1	

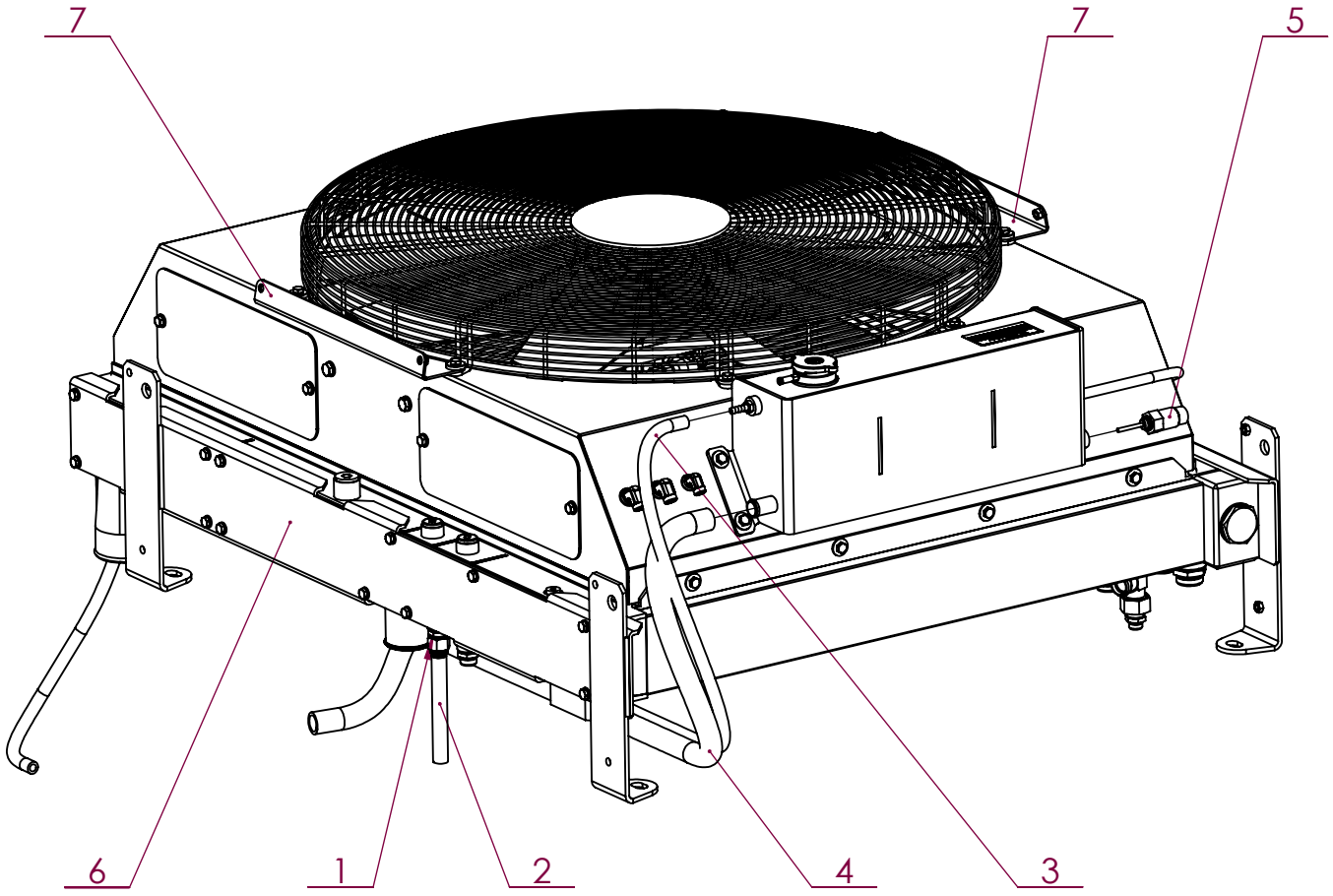
NOUVEL ENSEMBLE A PARTIR DE 03/2023
VOIR PAGE B-29



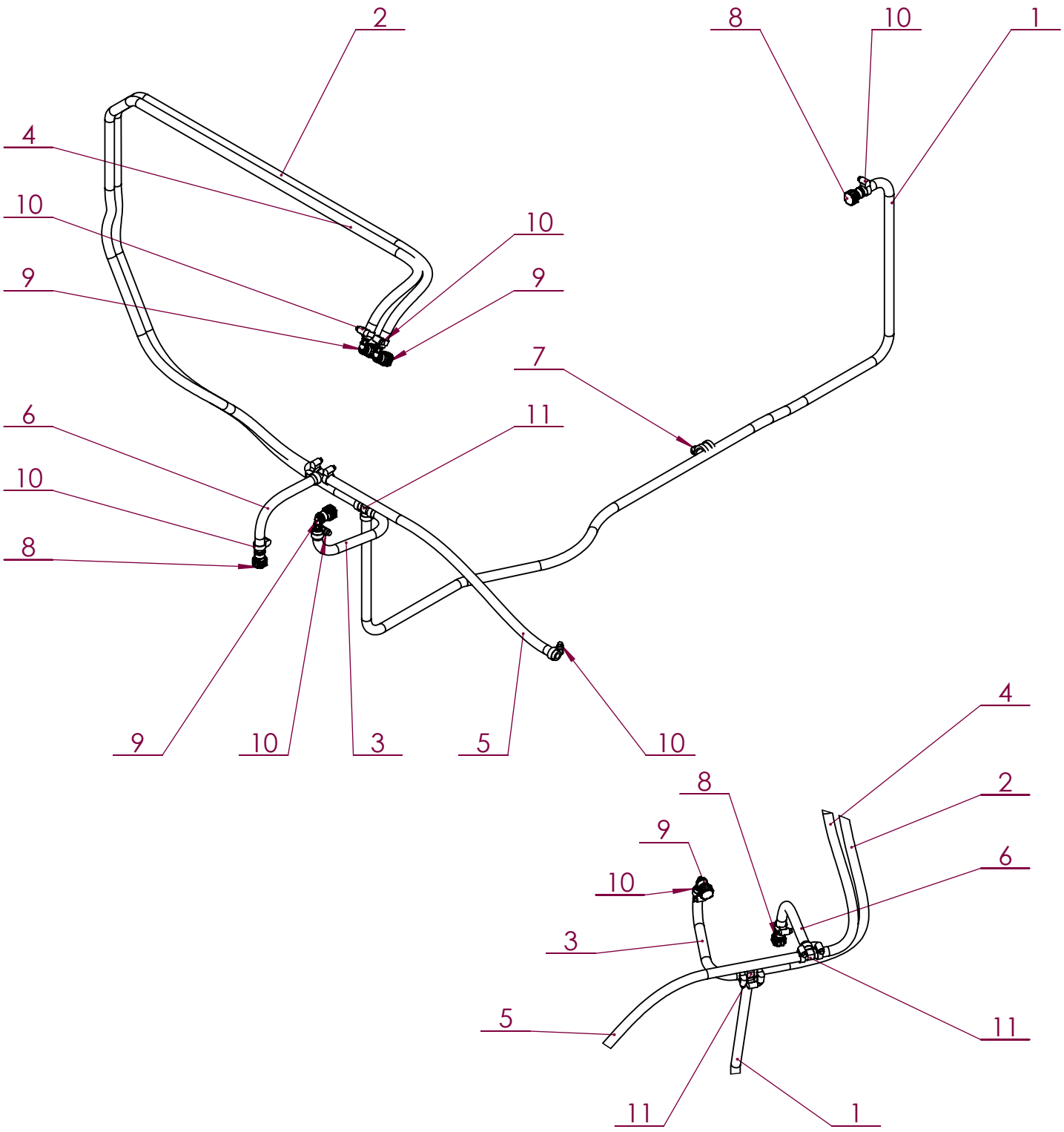


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	303 464 000 000	POIGNEE	2	
2	307 640 000 021	VOLANT A LOBE	2	
3	521 791 000 000	BUTEE	2	
4	522 056 000 000	PROTECTION	1	
5	522 057 000 000	MONTANT	1	
6	522 058 000 000	MONTANT	1	
7	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	16	
8	651 010 060 030	VIS HM 6 X 30 A2 DIN 933	2	
9	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	18	
10	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	34	

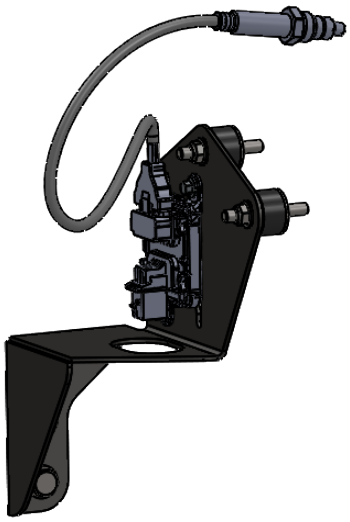


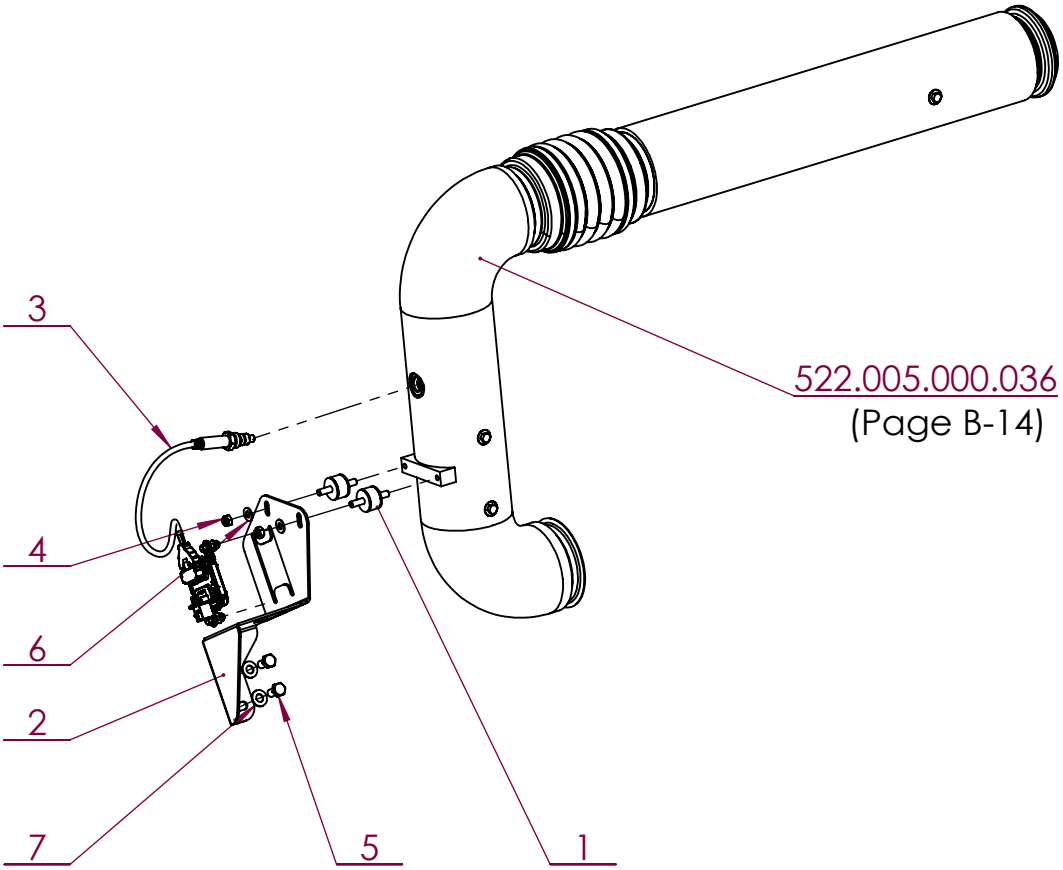


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 165 151 302	UNION MALE	1	
2	301 494 000 056	FLEXIBLE	1	
3	301 552 001 068	TUYAU	1	
4	307 096 001 059	DURITE	1	
5	308 427 000 035	CONTACTEUR DE NIVEAU D'EAU	1	
6	521 660 000 000	RADIATEUR	1	Hélice : 523 784 000 000 Grille de protection : 523 785 000 000 Moteur hydraulique : 523 786 000 000 Elément intercooler : 523 791 000 000 Elément refroidissement eau : 523 792 000 000 Elément refroidissement huile : 523 793 000 000
7	523 942 000 000	SUPPORT	2	



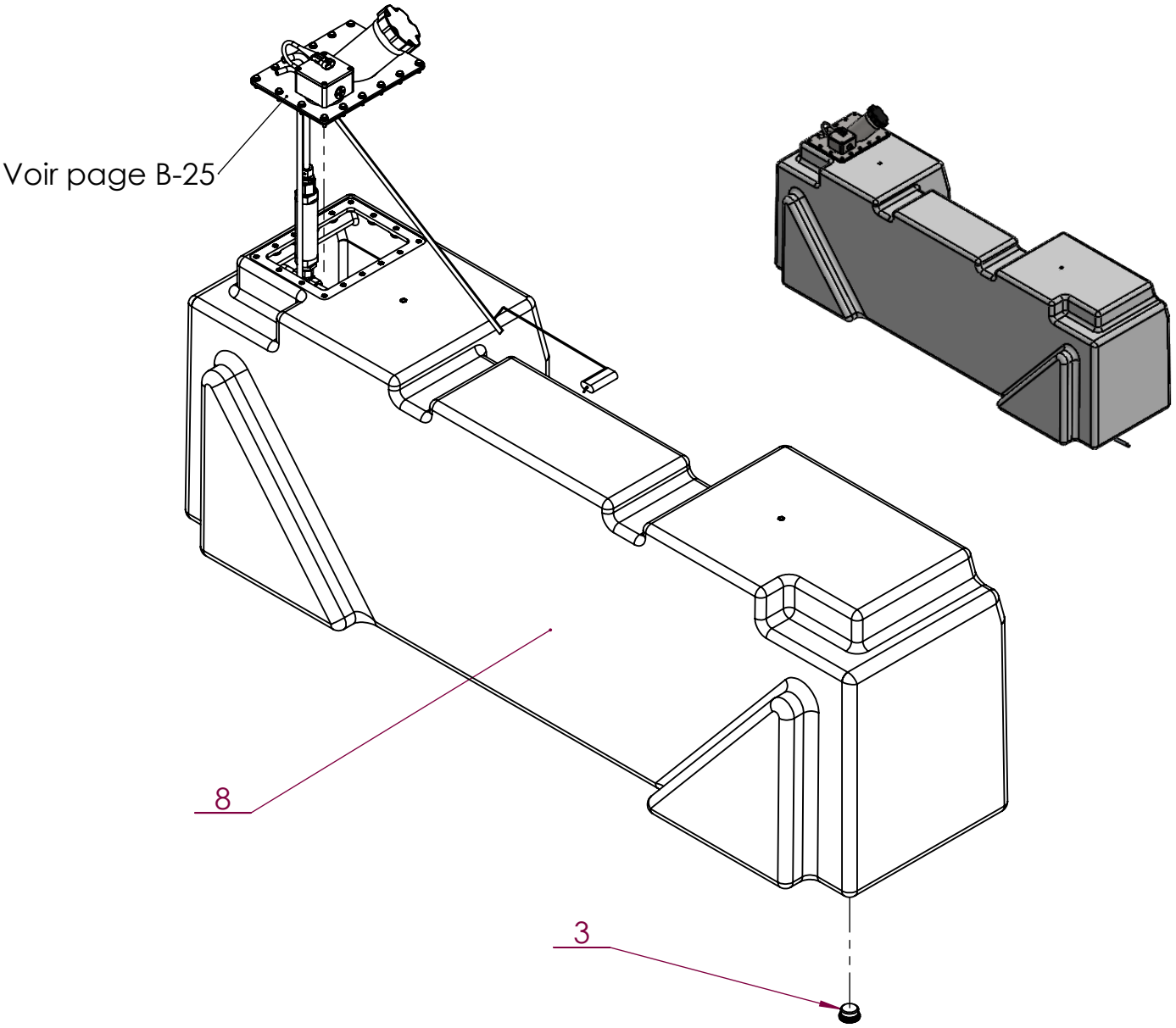
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 552 001 068	TUYAU	1	
2	301 552 001 068	TUYAU	1	
3	301 552 001 068	TUYAU	1	
4	301 552 001 068	TUYAU	1	
5	301 552 001 068	TUYAU	1	
6	301 552 001 068	TUYAU	1	
7	305 208 000 073	COLLIER	1	
8	523 331 000 000	CONNECTEUR	2	
9	523 332 000 000	CONNECTEUR	3	
10	523 333 000 073	COLLIER	12	
11	523 334 000 000	T	2	
12	523 335 000 000	RESTRICTEUR	1	





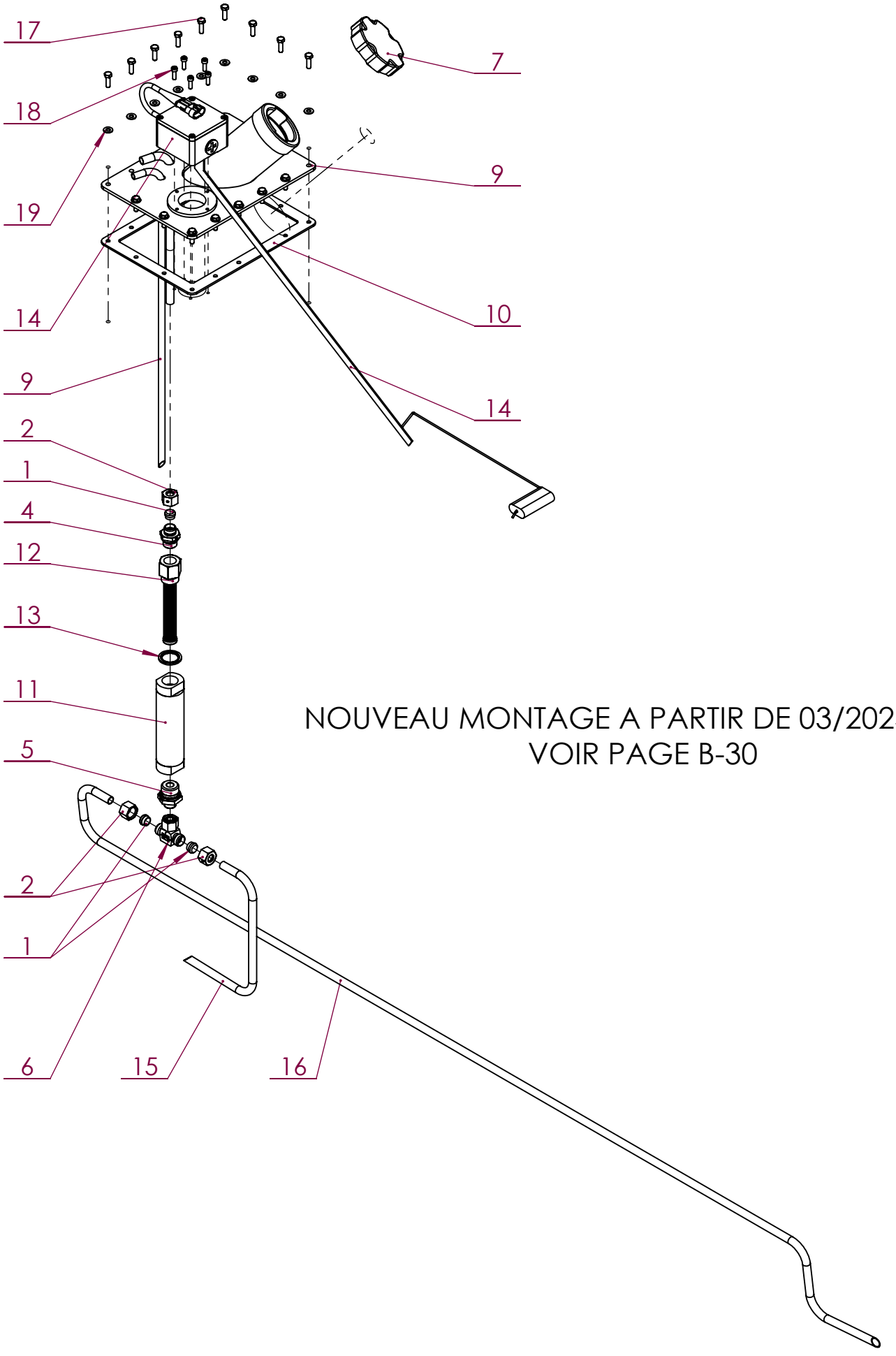
522.005.000.036
(Page B-14)

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	300 184 000 020	TAMPON	2	
2	522 054 000 000	SUPPORT	1	
3	522 443 000 010	CAPTEUR	1	
4	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
5	651 010 100 020	VIS HM 10 X 20 A2 DIN 933	2	
6	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2	
7	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	2	



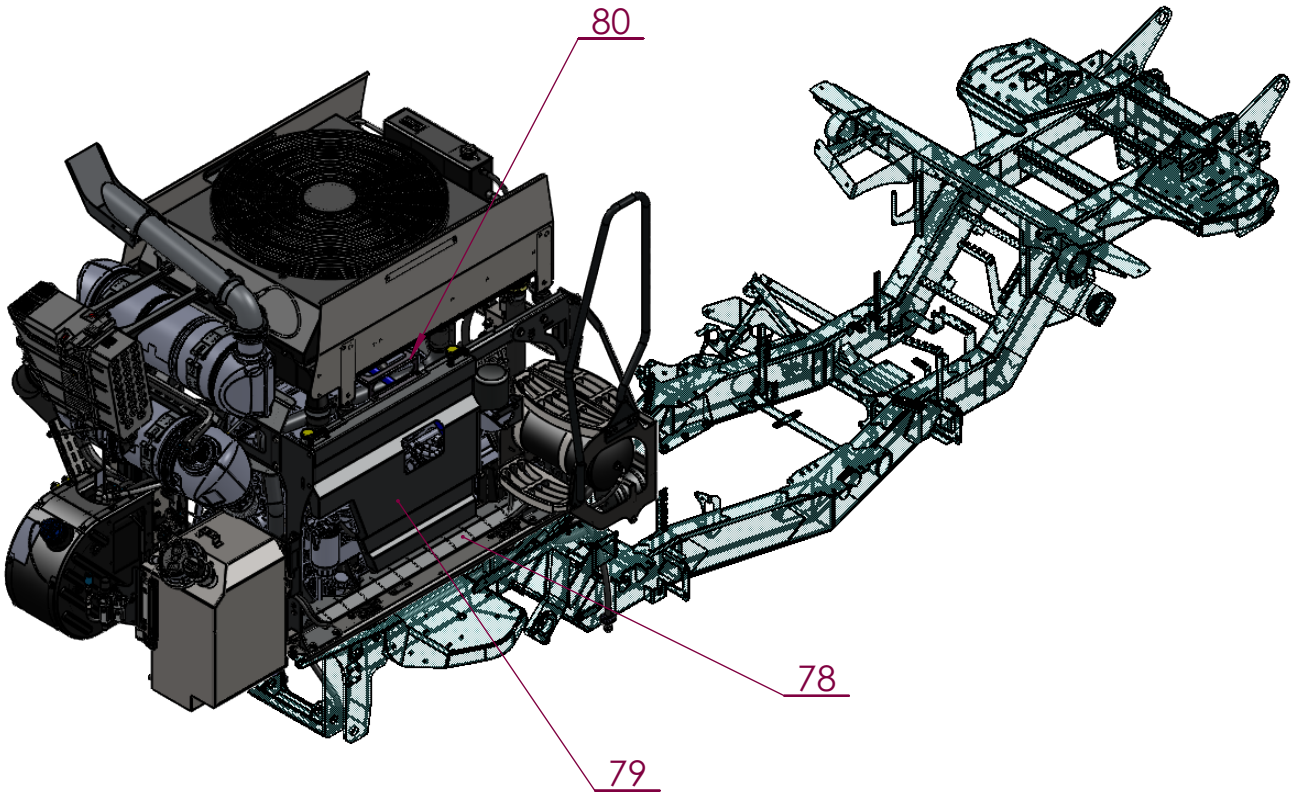
NOUVEAU MONTAGE A PARTIR DE 03/2023 - VOIR PAGE B-30

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 015 120 002	BAGUE	3	
2	210 025 120 002	ECROU	3	
3	210 825 002 600	BOUCHON	1	
4	211 165 121 502	UNION MALE	1	
5	211 165 121 902	UNION MALE	1	
6	213 335 120 002	SELECTEUR	1	
7	300 142 000 000	BOUCHON	1	
8	521.676.000.083	RESERVOIR	1	
9	522.181.000.000	TRAPPE	1	
10	522.182.000.000	JOINT	1	
11	523.900.000.000	Tube	1	
12	523.905.000.000	CREPINE	1	
13	523.906.000.000	BAGUE	1	
14	523.969.000.035	JAUGE	1	
15	523.991.000.000	TUBE	1	
16	523.992.000.000	TUBE	1	
17	651 010 060 020	VIS HM 6 X 20 A2 DIN 933	16	
18	651 050 050 016	VIS CHC M 5 X 16 A2	5	
19	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	16	



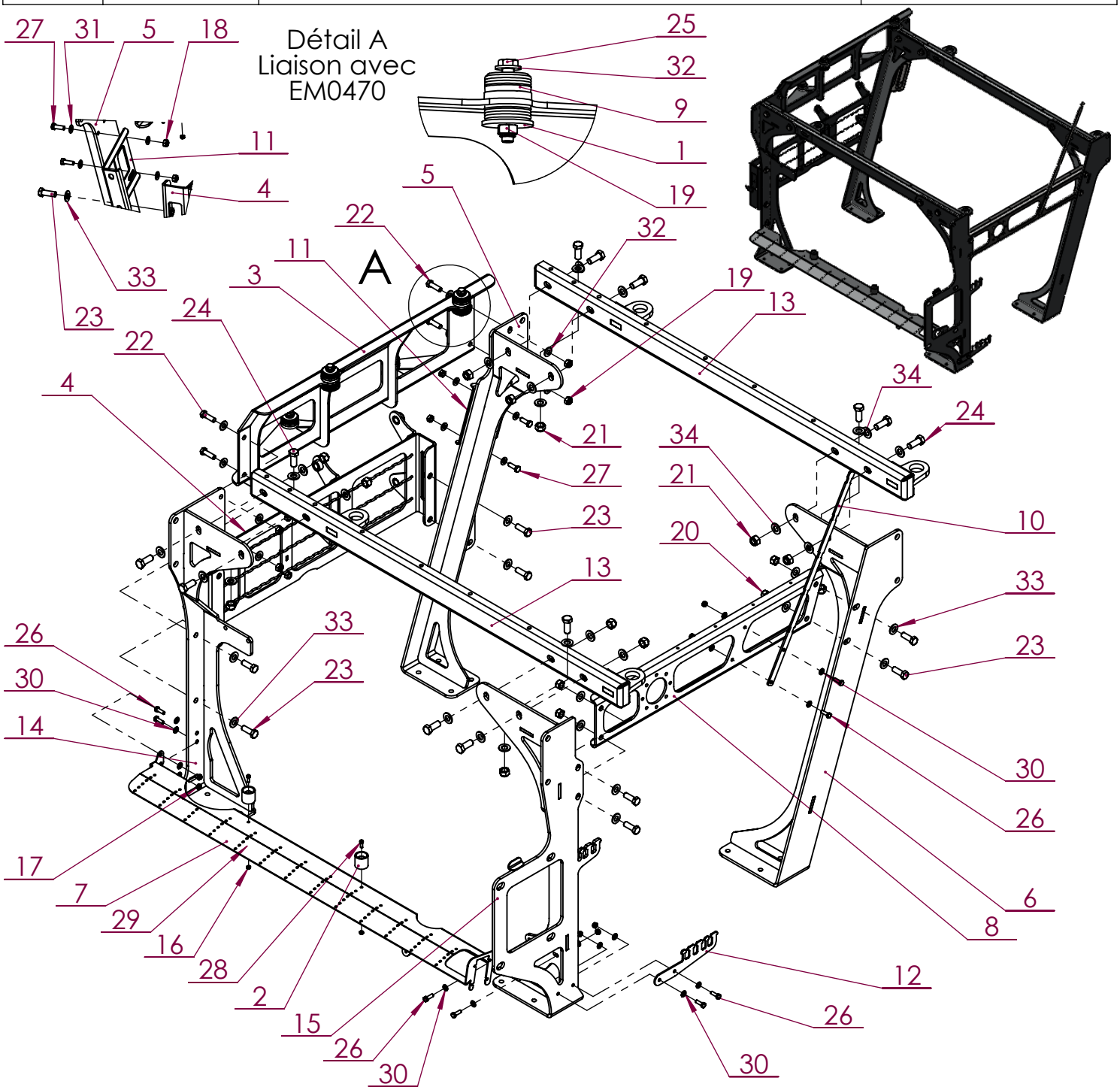
NOUVEAU MONTAGE A PARTIR DE 03/2023
VOIR PAGE B-30

MODIFICATIONS SUR LE MONTAGE DU BLOC MOTEUR A PARTIR DE 03/23

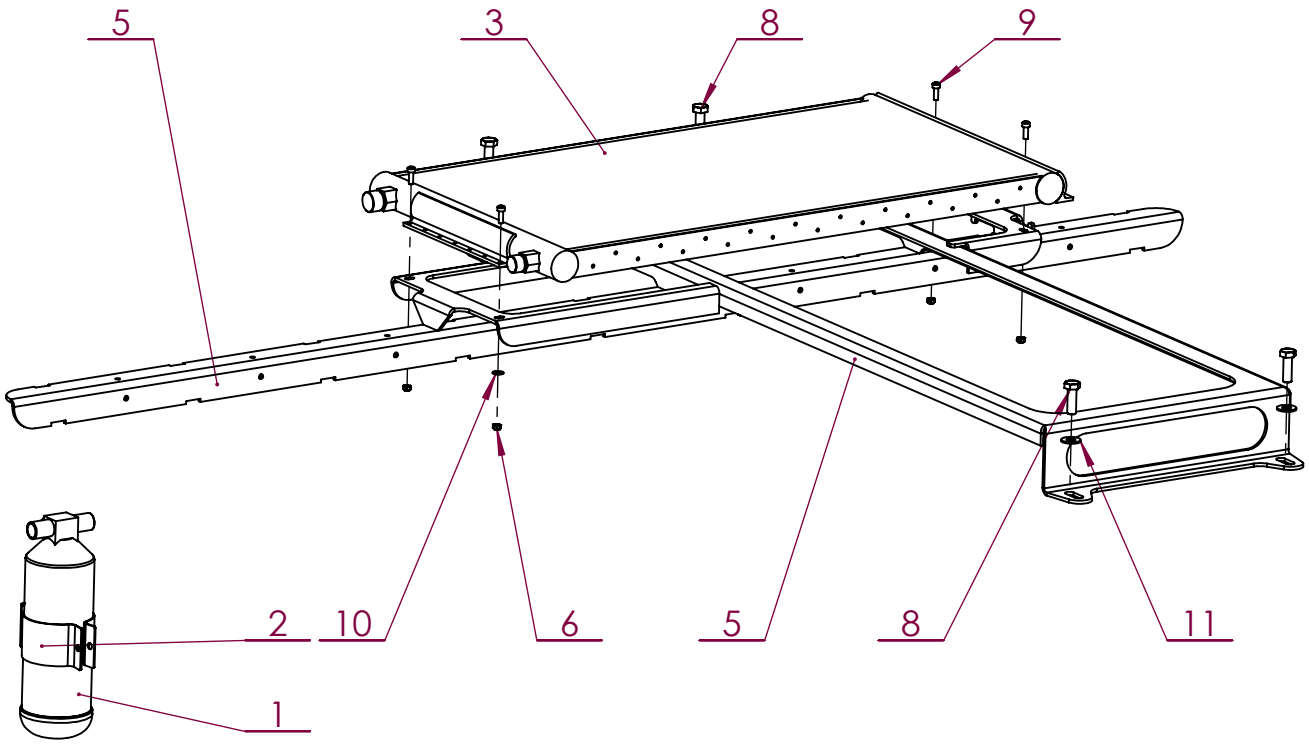


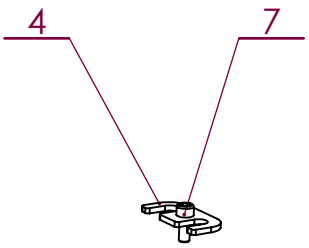
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
78	EM0664	STRUCTURE RADIATEUR	1	Voir page B-27
79	EM0665	PROTECTION MOTEUR	1	Voir page B-29
80	EM0666	CIRCUIT DE CLIMATISATION	1	Voir page B-28

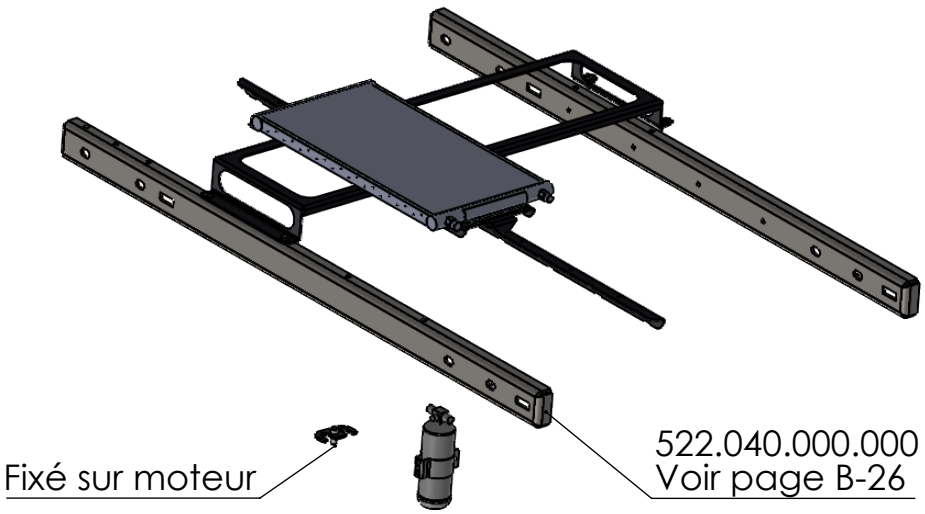
Structure radiateur



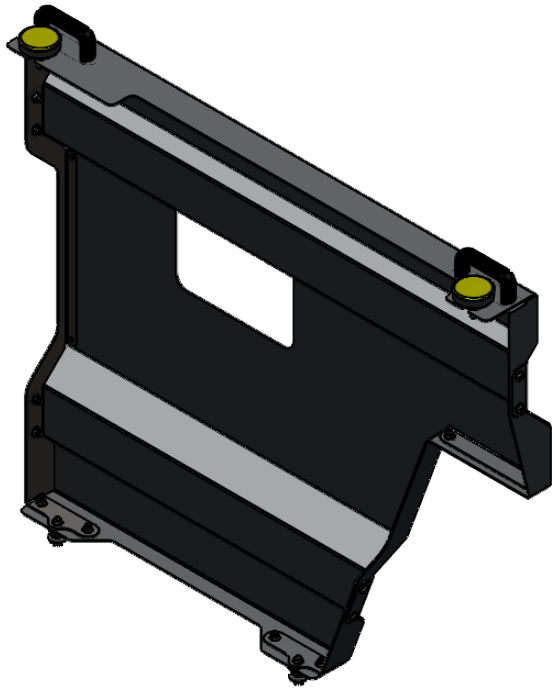
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	521 526 000 009	RONDELLE PLATE LARGE	4	18	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	2
2	521 792 000 000	BUTEE	2	19	551 730 120 700	ECROU FREIN M12 A2 DIN 985	8
3	522 034 000 000	SUPPORT FIXE	1	20	551 730 140 700	ECROU FREIN M14 A2 DIN 985	4
4	522 035 000 000	SUPPORT RESERVOIRS	1	21	551 730 160 700	ECROU FREIN M16 A2 DIN 985	12
5	522 038 000 000	POTEAU AR G	1	22	601 213 120 040	vis HM 12 X 40 ZFSHL ISO 4017	4
6	522 039 000 000	POTEAU AV G	1	23	601 213 140 040	vis HM 14 X 40 ZFSHL ISO 4017	8
7	522 042 000 000	SUPPORT PROTECTION MOTEUR	1	24	601 213 160 040	vis HM 16 X 40 ZFSHL ISO 4017	12
8	522 043 000 000	SUPPORT BLOC DE REFROIDISSEMENT	1	25	651 000 120 080	VIS HM 12 X 80 A2 ISO 4014	4
9	522 078 000 019	SILENT BLOC	4	26	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 ISO 4017	8
10	523 016 000 000	SUPPORT CABLE	1	27	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 ISO 4017	2
11	523 017 000 000	SUPPORT TUYAU	1	28	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	2
12	523 575 000 000	SUPPORT	1	29	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2
13	523 924 000 000	TRAVERSE GAUCHE	2	30	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	16
14	523 926 000 000	POTEAU AR D	1	31	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	4
15	523 927 000 000	POTEAU AV D	1	32	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	12
16	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	33	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	12
17	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	8	34	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	24

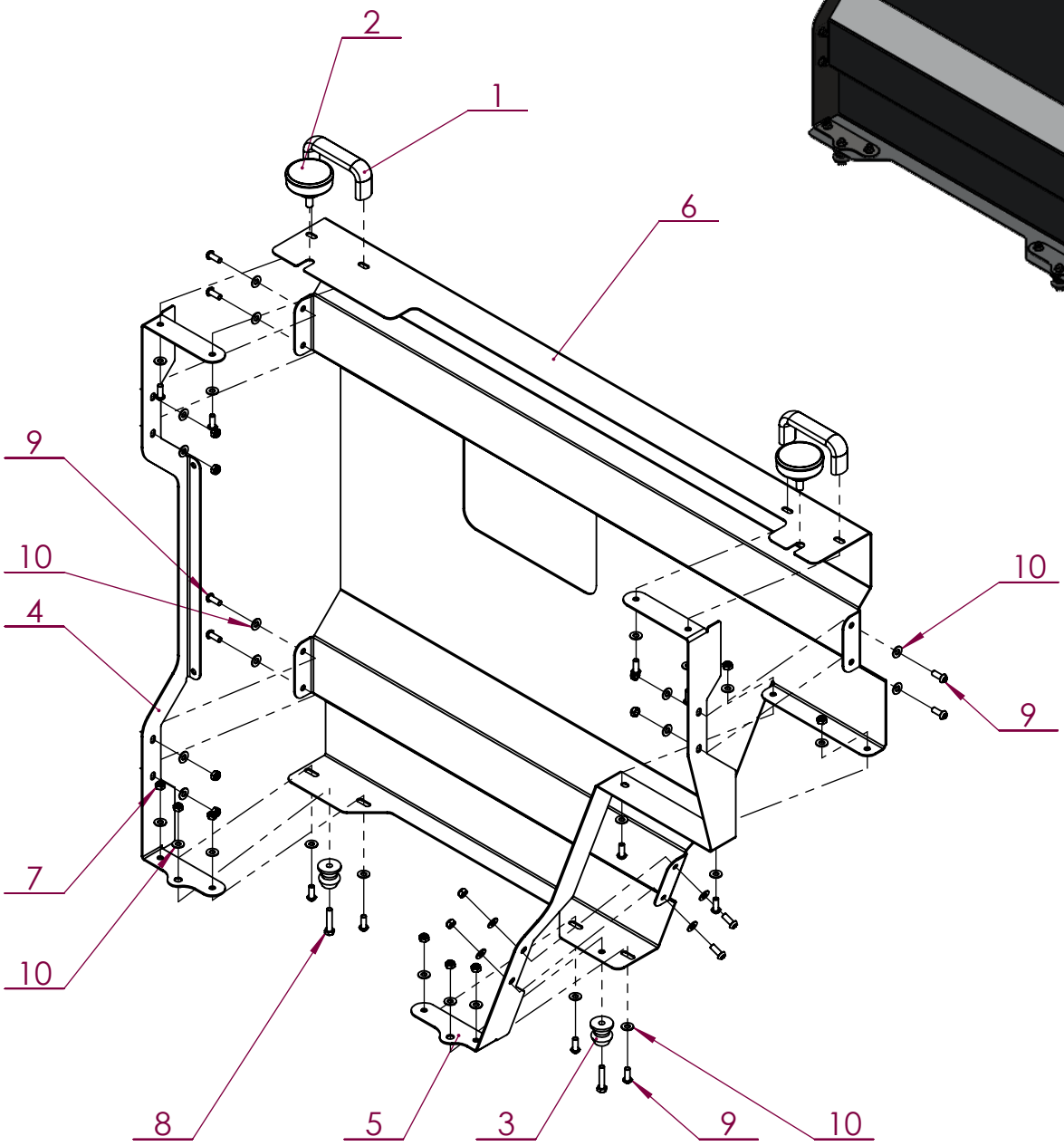




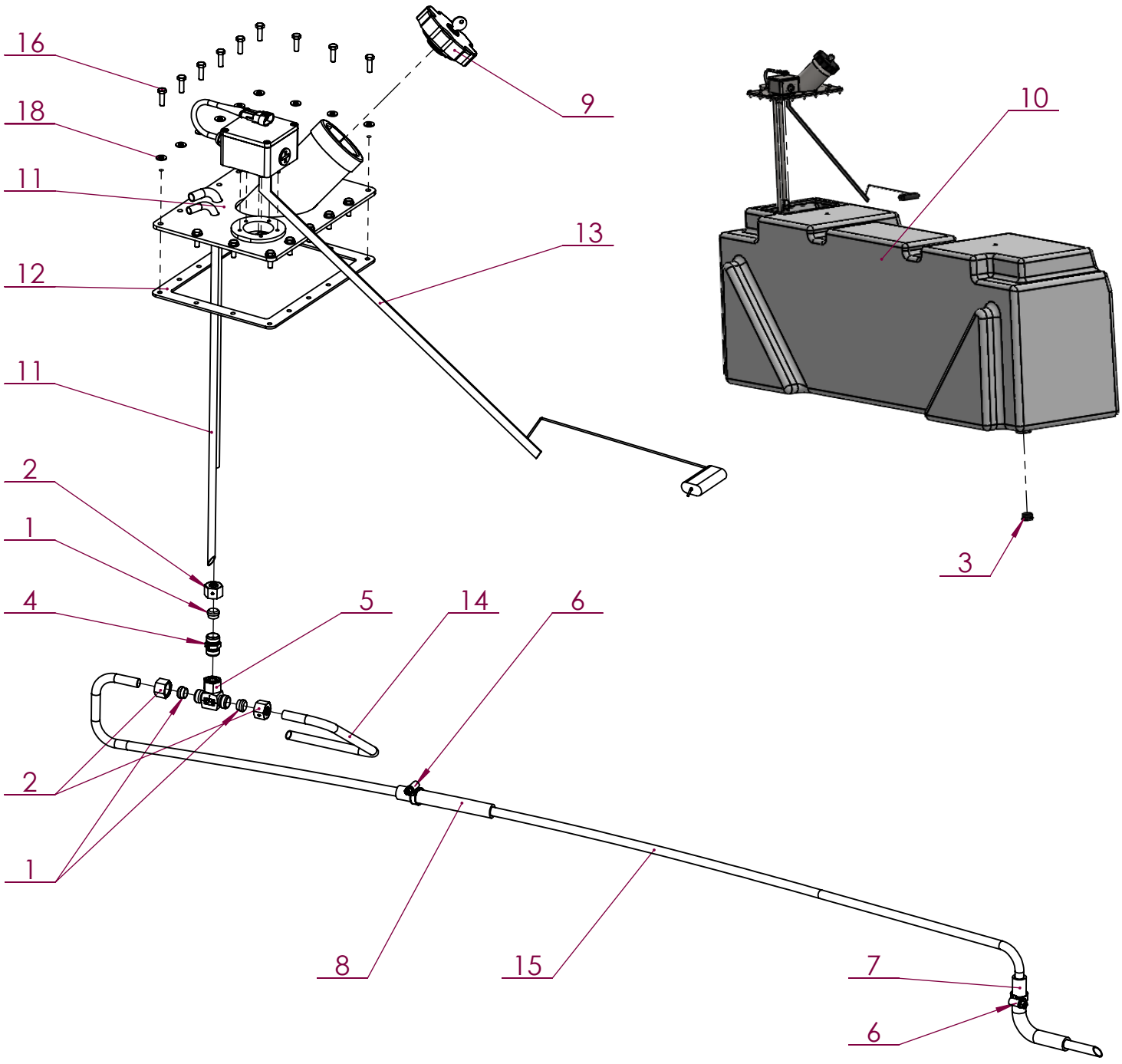


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 998 000 000	FILTRE DESHYDRATEUR	1	
2	522 999 000 000	SUPPORT FILTRE	1	
3	523 011 000 000	CONDENSEUR	1	
4	523 722 000 000	BRIDE	1	
5	523 928 000 000	SUPPORT CONDENSEUR	1	
6	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	4	
7	607 035 100 025	VIS CHC 8.8 M10X25 PAS 125 - ACIER BRUT	1	
8	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 ISO 4017	4	
9	651 050 040 012	VIS CHC M 4 X 12 A2	4	
10	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	4	
11	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	



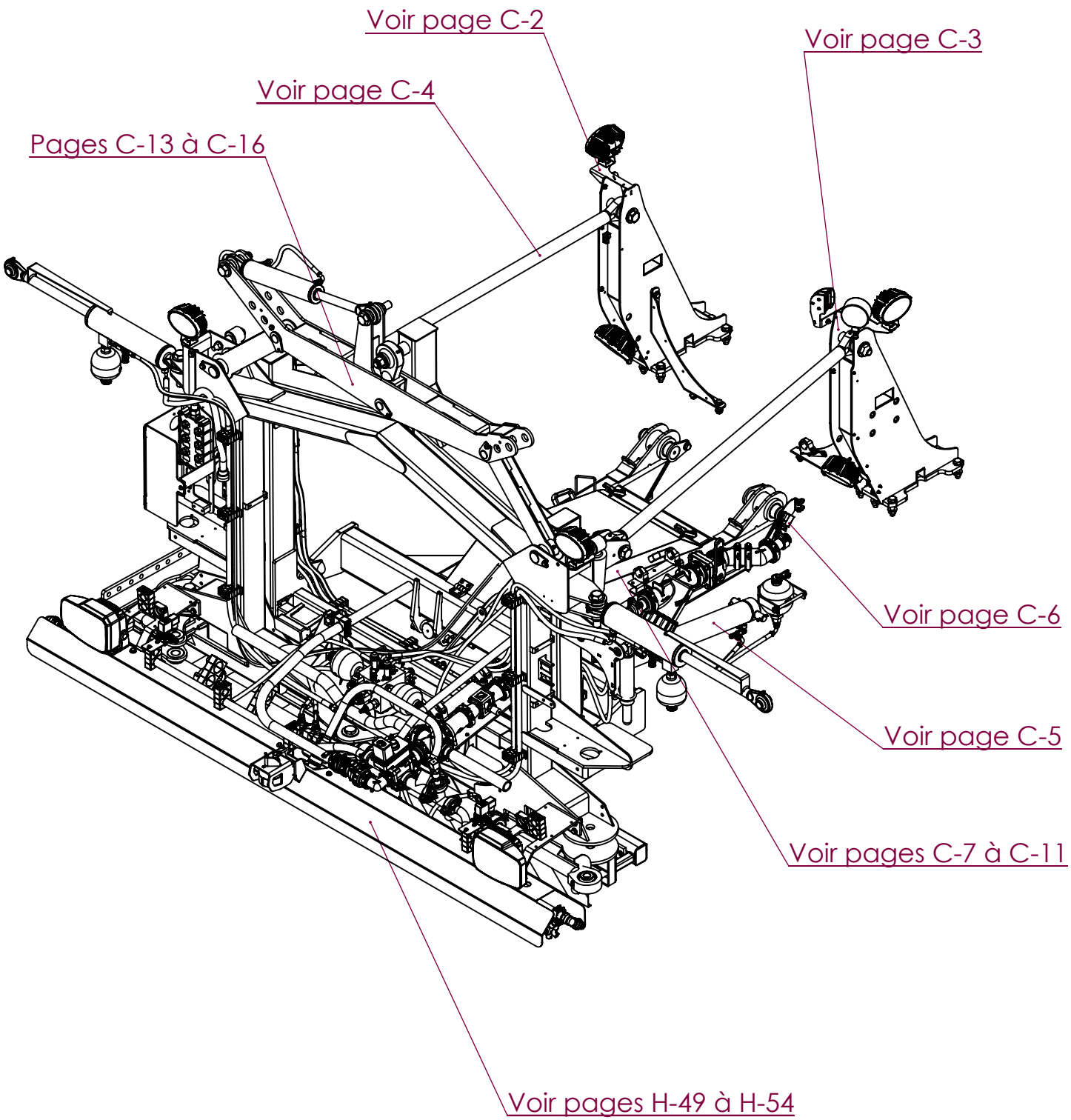


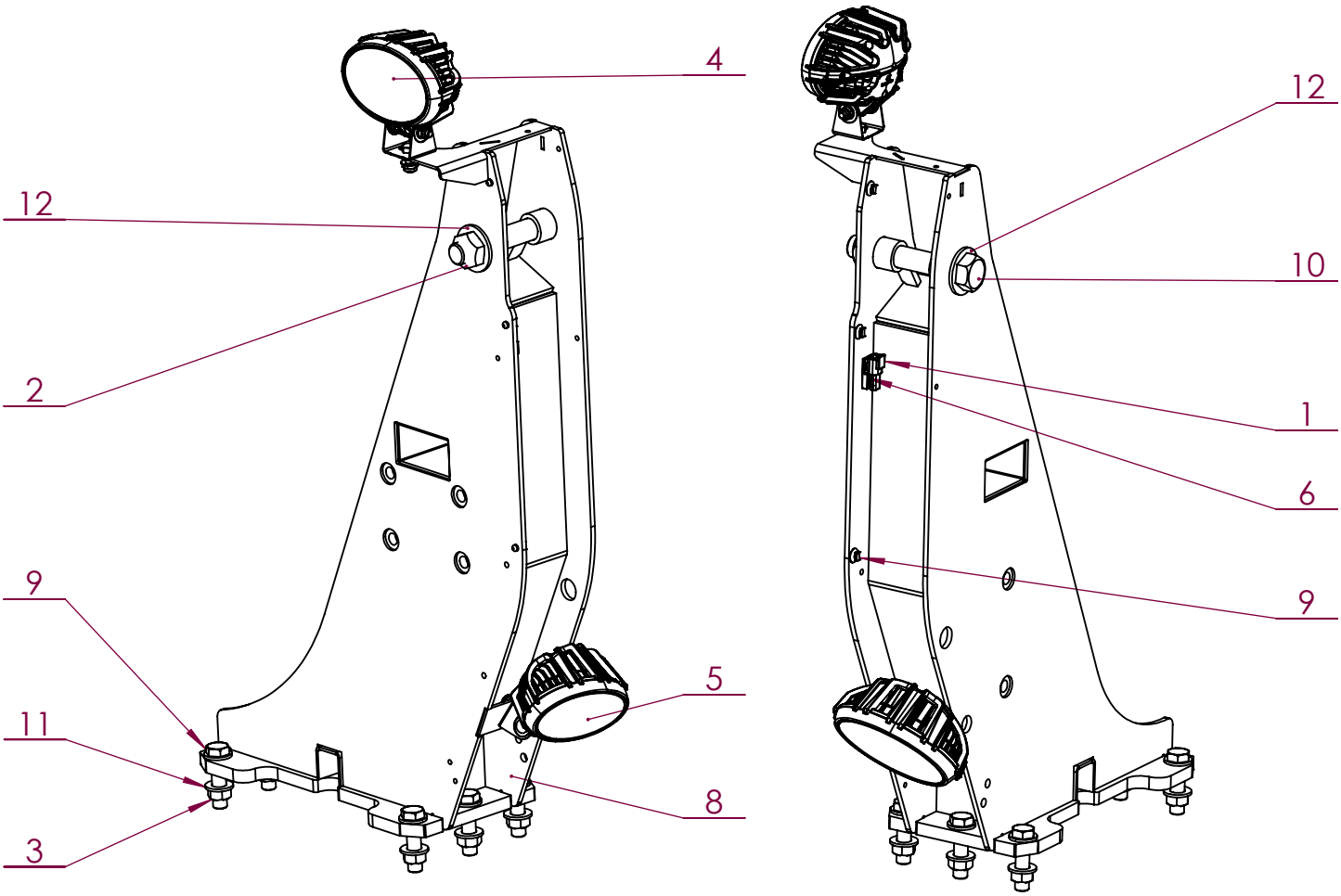
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	303 464 000 000	POIGNEE	2	
2	307 640 000 021	VOLANT A LOBE	2	
3	521 791 000 000	BUTEE	2	
4	522 057 000 000	MONTANT	1	
5	522 058 000 000	MONTANT	1	
6	523 929 000 000	PROTECTION	1	
7	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	16	
8	651 010 060 030	VIS HM 6 X 30 A2 ISO 4017	2	
9	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	18	
10	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	34	



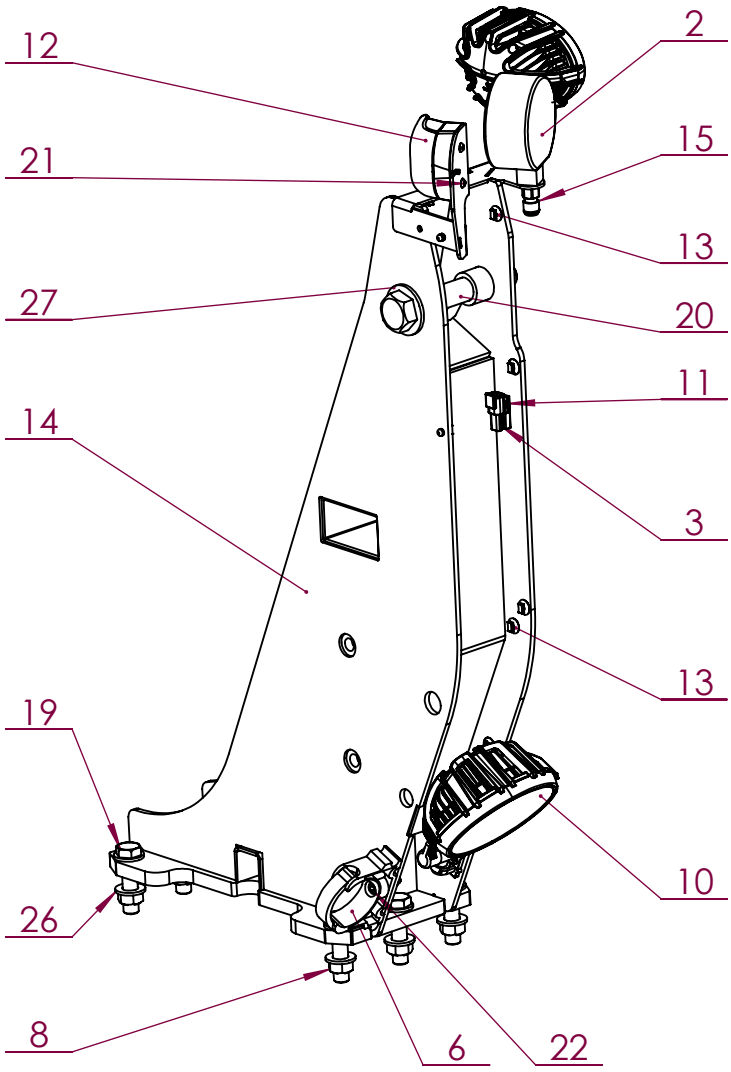
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 015 120 002	BAGUE	3	
2	210 025 120 002	ECROU	3	
3	210 825 002 600	BOUCHON	1	Bouchon collé à la Loctite 577 jaune
4	211 005 120 002	UNION DROITE	1	
5	213 335 120 002	SELECTEUR	1	
6	250 120 220 902	COLLIER	2	
7	300.598.001.064	DURITE	1	
8	300.598.001.064	DURITE	1	
9	308.945.000.023	BOUCHON	1	
10	521.676.000.083	RESERVOIR	1	
11	522.181.000.000	TRAPPE	1	
12	522.182.000.000	JOINT	1	
13	523.969.000.035	JAUGE	1	
14	523.991.000.000	TUBE	1	
15	523.992.000.000	TUBE	1	
16	651 010 060 020	VIS HM 6 X 20 A2 ISO 4017	16	
17	651 050 050 016	VIS CHC M 5 X 16 A2	5	
18	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	16	

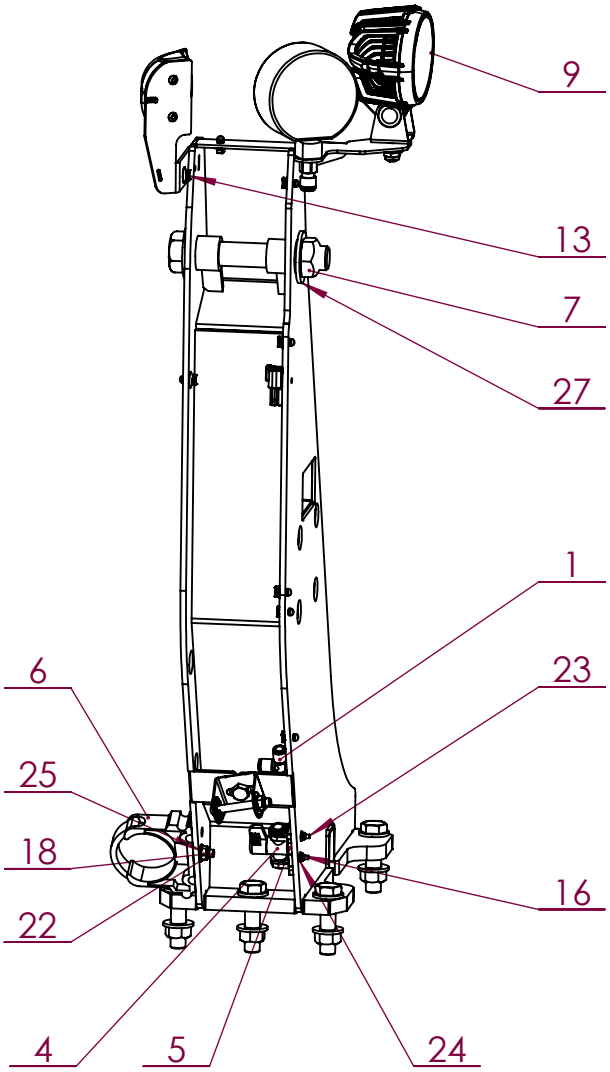
Désignation	Page
RELEVAGE AVANT	C-1
POTENCE DROITE	C-2
POTENCE GAUCHE	C-3
POTENCES ET TIRANTS	C-4
VERIN DE RELEVAGE (RELEVAGE AVANT)	C-5
CAPTEUR ANGULAIRE (RELEVAGE AVANT)	C-6
BRAS INFERIEUR (RELEVAGE AVANT)	C-7
BRAS INFERIEUR (RELEVAGE AVANT)	C-8
BRAS INFERIEUR (RELEVAGE AVANT)	C-9
BRAS INFERIEUR (RELEVAGE AVANT)	C-10
BRAS INFERIEUR (RELEVAGE AVANT)	C-11
PENDULO COMPLET	C-12
PORTIQUE EQUIPE (STRUCTURE)	C-13
PORTIQUE EQUIPE (STRUCTURE)	C-14
PORTIQUE EQUIPE (STRUCTURE)	C-15
GLISSIERE	C-16
SUPPORT DE RAMPE	C-17
SUPPORT PALETTE	C-18
PALETTE REPOSE RAMPE	C-19
RAMPES	C-20
RAMPES	C-21
RAMPES	C-22
RAMPES	C-23
RAMPES	C-24
RAMPES	C-25
RAMPES	C-26
GUIDAGE TUYAU SUR BRAS DE RELEVAGE	C-27
BRAS INFERIEUR (08/22)	C-28
BRAS INFERIEUR (RELEVAGE AVANT)	C-29
CAPTEUR ANGULAIRE (RELEVAGE AVANT)	C-30
PORTIQUE EQUIPE (STRUCTURE)	C-31
PORTIQUE EQUIPE (STRUCTURE)	C-32


Voir page C-2
Voir page C-3
Voir page C-4
Pages C-13 à C-16
Voir page C-6
Voir page C-5
Voir pages C-7 à C-11
Voir pages H-49 à H-54

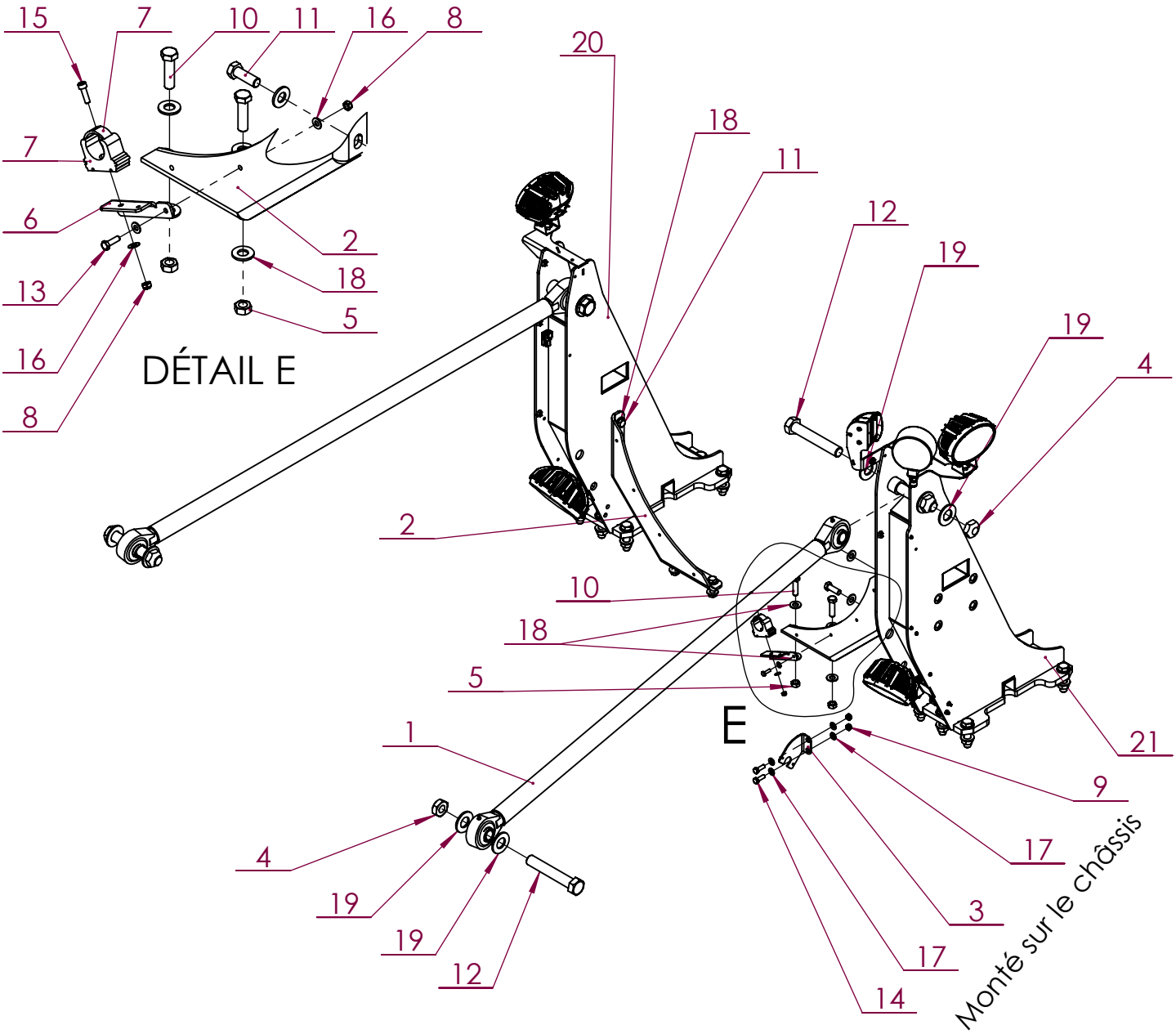


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 362 000 032	CONNECTEUR	1	
2	502 600 256 050	ECROU DÉFORMÉ H 1" AC	1	
3	512 883 160 080	ECROU DÉFORMÉ H M16 ZK DIN 980.8	6	
4	520 394 000 067	PHARE	1	
5	520 394 000 067	PHARE	1	
6	520 871 000 000	CLIP CONNECTEUR	1	
9	522 992 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	3	
8	522.192.000.000	POTENCE	1	
9	601 010 160 065	VIS HM 16 X 65 AC DIN 933 8.8	6	
10	602 420 256 152	VIS HM 1" X 6" 8.8 ZK NOIR DIN 931	1	
11	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	12	
12	851 420 270 200	RONDELLE PLATE M 27 SERIE M A2	2	

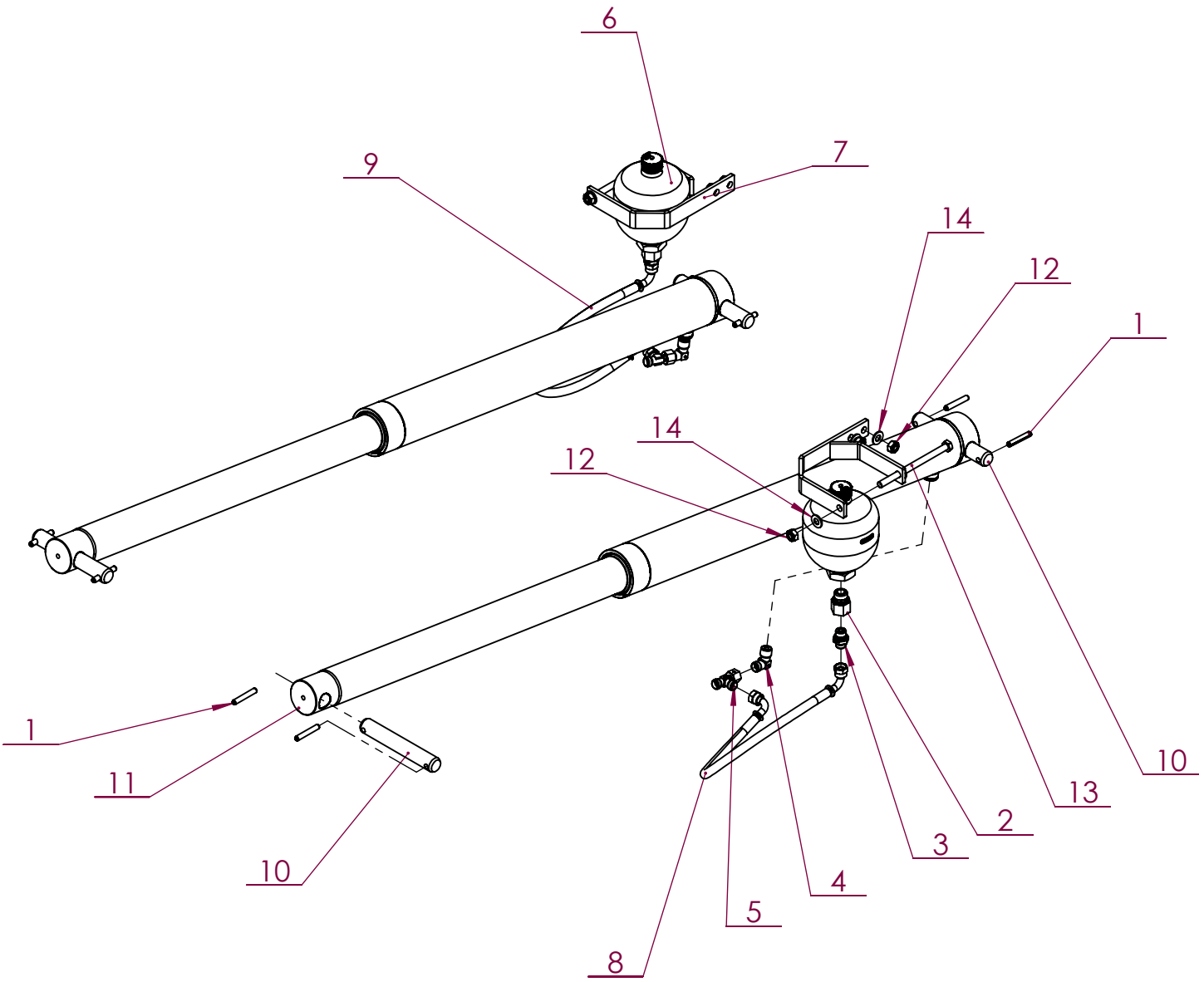




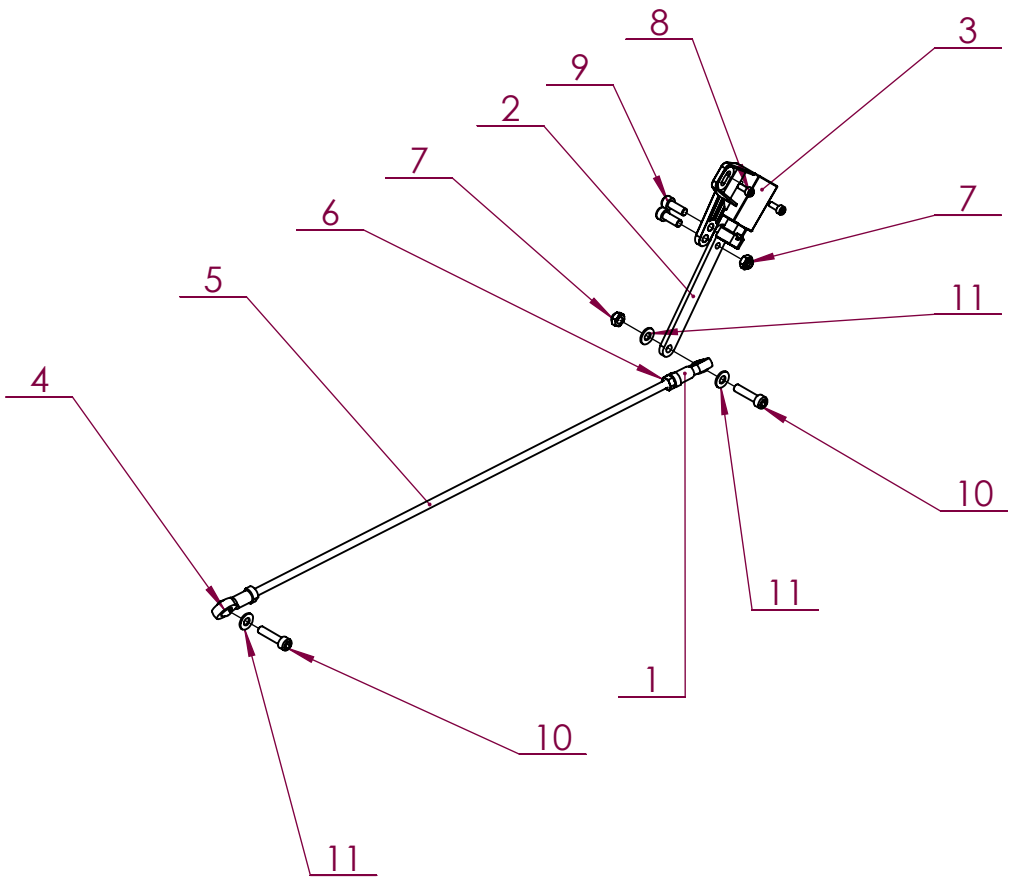
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	289 030 080 000	TE EGAL	1	
2	301 052 000 000	Manomètre	1	
3	302 362 000 032	CONNECTEUR	1	
4	302 487 000 000	VANNE	1	
5	302 488 000 000	SUPPORT	1	
6	309 197 000 000	COLLIER	1	
7	502 600 256 050	ECROU DÉFORMÉ H 1" AC	1	
8	512 883 160 080	ECROU DÉFORMÉ H M16 ZK DIN 980.8	6	
9	520 394 000 067	PHARE	1	
10	520 394 000 067	PHARE	1	
11	520 871 000 000	CLIP CONNECTEUR	1	
12	521.470.000.067	ECLAIRAGE	1	
13	522 992 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	8	
14	522.191.000.000	POTENCE	1	
15	522.388.000.000	RACCORD	1	
16	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	2	
17	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	2	
18	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1	
19	601 010 160 065	VIS HM 16 X 65 AC DIN 933 8.8	6	
20	602 420 256 152	VIS HM 1" X 6" 8.8 ZK NOIR DIN 931	1	
21	651 030 050 020	VIS BHC M 5 X 20 A2	2	
22	651 050 080 030	VIS CHC M 8 X 30 A2	1	
23	651 060 040 020	VIS F HC M 4 X 20 A2 DIN 7991	2	
24	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	2	
25	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	1	
26	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	12	
27	851 420 270 200	RONDELLE PLATE M 27 SERIE M A2	2	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	300 101 000 000	Bras	2	
2	300 107 000 000	Equerre	2	
3	302 725 000 000	SUPPORT	1	
4	502 600 256 050	ECROU DÉFORMÉ H 1" AC	4	
5	512 883 120 080	ECROU DÉFORMÉ H M12 ZK DIN 980.8	4	
6	523 486 000 000	SUPPORT COLLIER	1	
7	523 488 000 000	COLLIER	1	
8	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
9	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
10	601 203 120 045	VIS HM 12 X 45 ZK NOIR DIN 931	4	
11	601 213 120 035	VIS HM 12 X 35 ZK NOIR DIN 933	4	
12	602 420 256 152	VIS HM 1" X 6" 8.8 ZK NOIR DIN 931	4	
13	651 010 060 020	VIS HM 6 X 20 A2 DIN 933	1	
14	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	2	
15	651 050 060 020	VIS CHC M 6 X 20 A2	1	
16	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	3	
17	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	
18	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	12	
19	851 420 270 200	RONDELLE PLATE M 27 SERIE M A2	8	
20	EM0521	POTENCE DROITE	1	Voir page C-2
21	EM0521	POTENCE GAUCHE	1	Voir page C-3

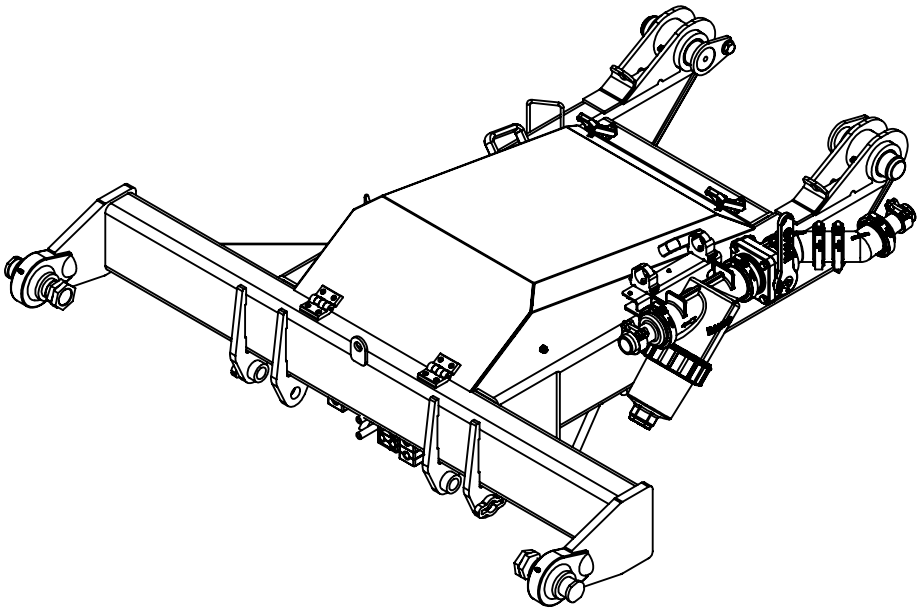


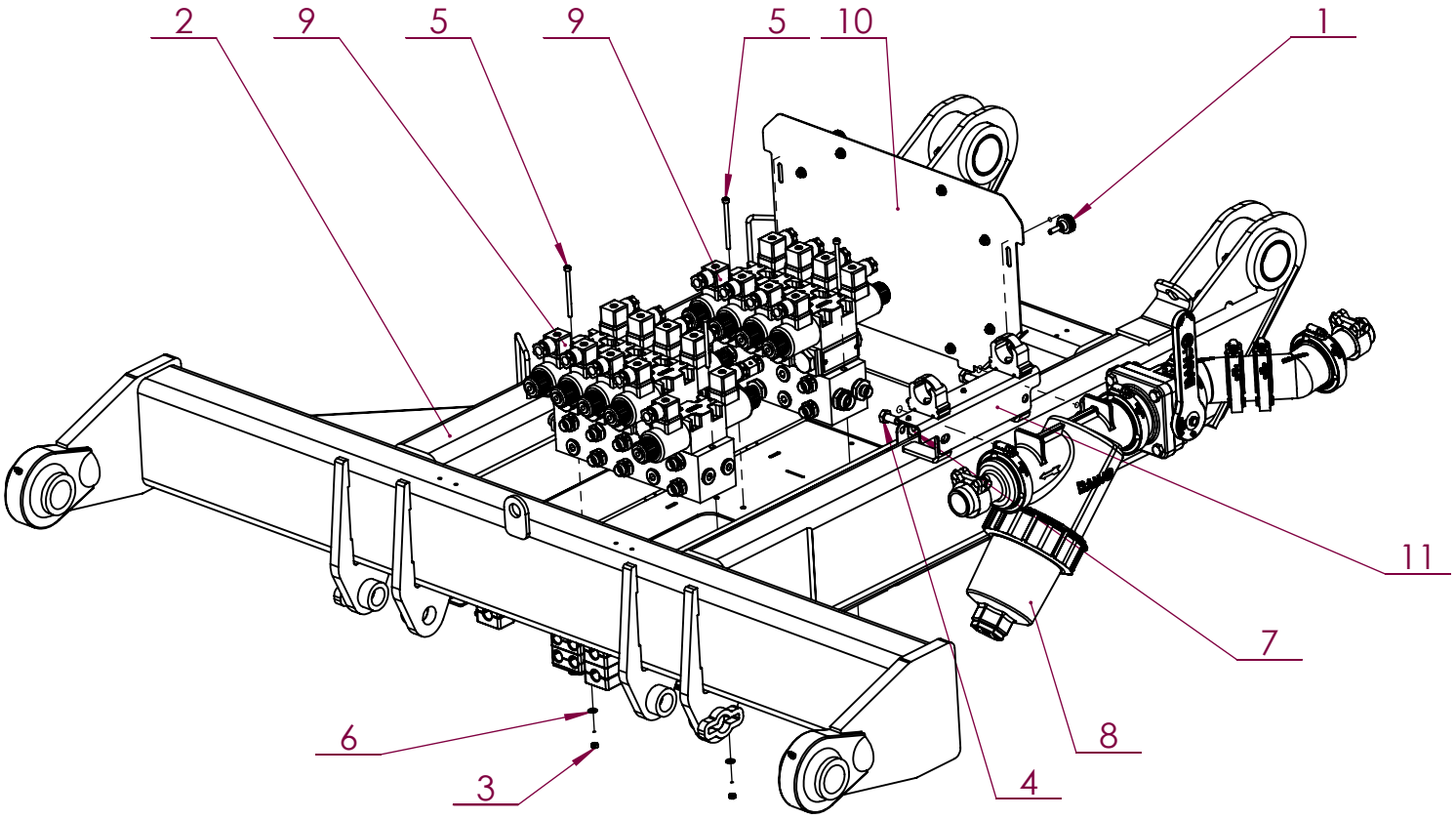
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	163 914 080 050	GOUPILLE FENDUE	8	
2	210 355 151 302	REDUCTION	2	
3	211 165 101 302	UNION MALE	2	
4	212 175 101 302	COUDE MALE	2	
5	213 045 100 002	RACCORD EN T ORIENTABLE	2	
6	300 973 000 041	ACCUMULATEUR HYDRO-PNEUMATIQUE	2	
7	300 974 000 000	SUPPORT ACCU	2	
8	301 213 000 056	FLEXIBLE	1	
9	301 213 000 056	FLEXIBLE	1	
10	303 997 000 004	AXE	4	
11	306 847 000 000	VERIN	2	Détail vérin : voir page F-52
12	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	6	
13	651 000 100 150	VIS HM 10 X 150 A2 DIN 931	2	
14	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	8	



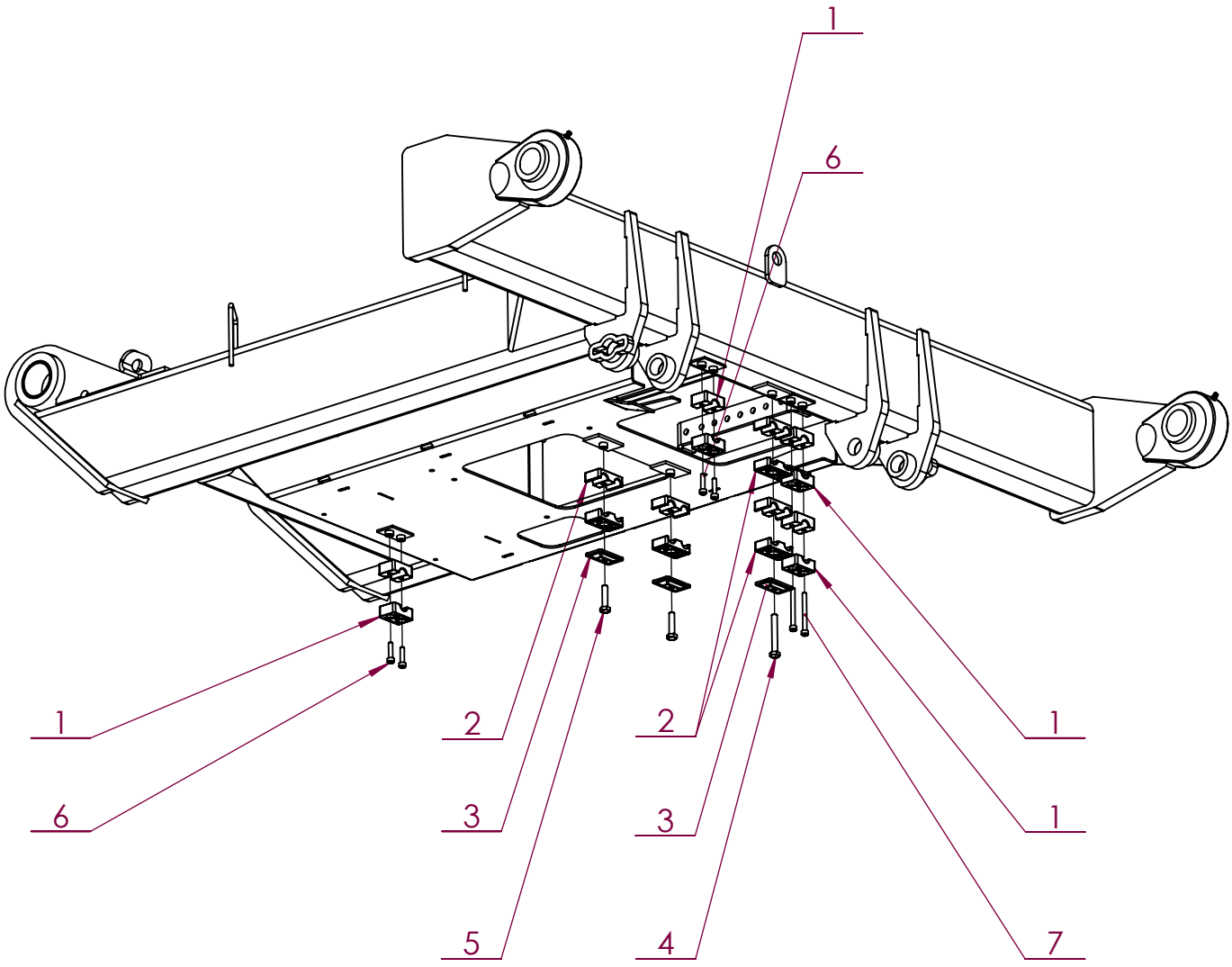
ENSEMBLE MODIFIE A PARTIRDE 03/2023
VOIR PAGE C-30

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	300 239 000 015	ROTULE	1	
2	300 248 000 000	BRAS	1	
3	302 809 000 010	CAPTEUR	1	
4	303 115 000 015	ROTULE	1	
5	303 116 000 045	TIGE	1	
6	551 080 060 700	ECROU H M 6 A2 DIN 934	1	
7	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
8	651 050 040 010	VIS CHC M 4 X 10 A2	2	
9	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	2	
10	651 050 060 025	VIS CHC M 6 X 25 A2	2	
11	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	3	

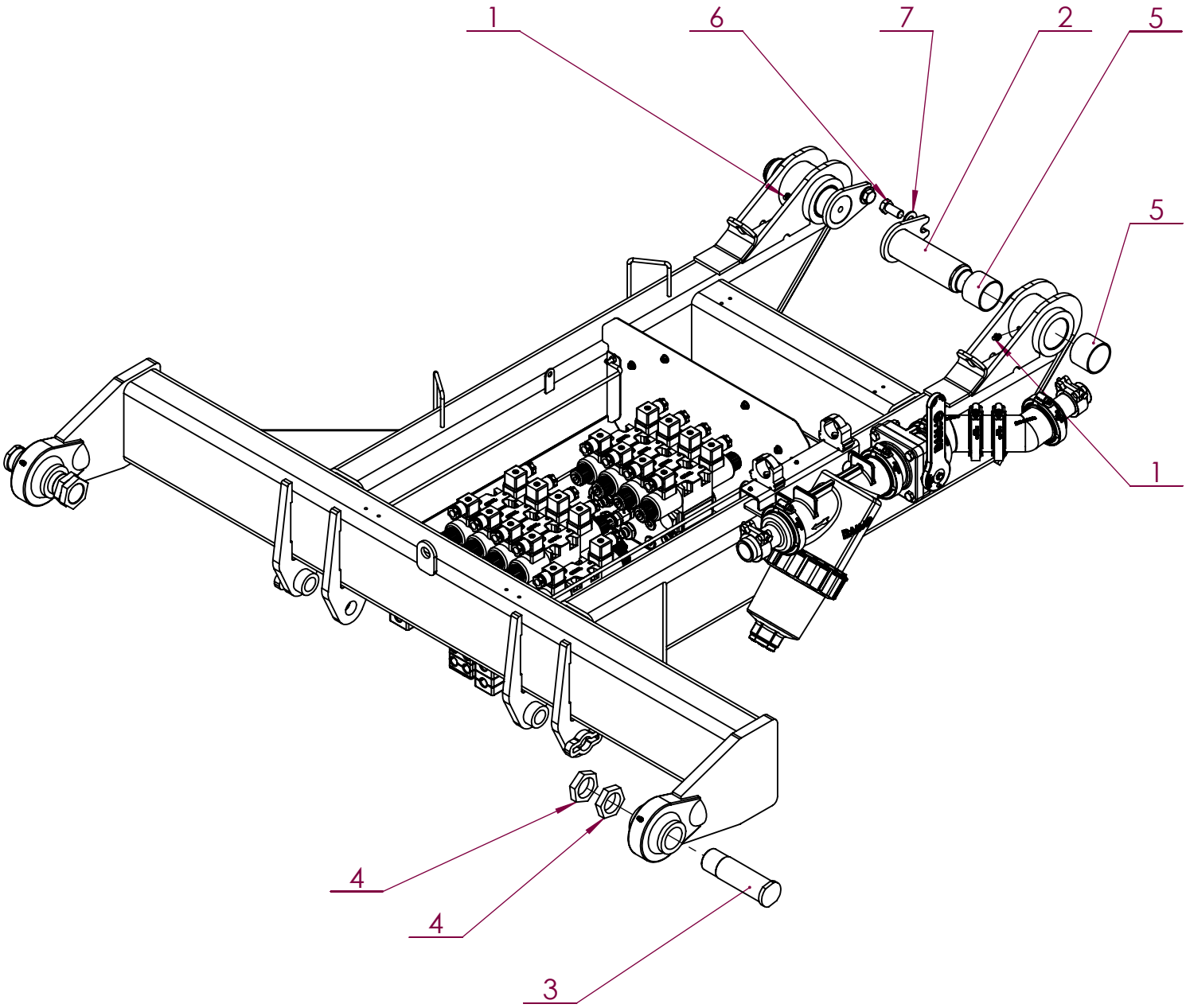




No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 492 000 021	BOUTON	2	
2	309 257 000 000	BRAS	1	
3	551 080 050 700	ECROU H M 5 A2 DIN 934	4	
4	651 010 100 020	VIS HM 10 X 20 A2 DIN 933	2	
5	651 050 050 070	VIS CHC M 5 X 70 A2	4	
6	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	4	
7	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	2	
8	EM0548	FILTRE PULVERISATION	1	Voir page H-49
9	EM0549	BLOCS DE DISTRIBUTION	1	Voir page F-39
10	EM0566	MONTAGE UPC402	1	Voir page G-19
11	EM0582	GUIDAGE TUYAU	1	Voir page C-27

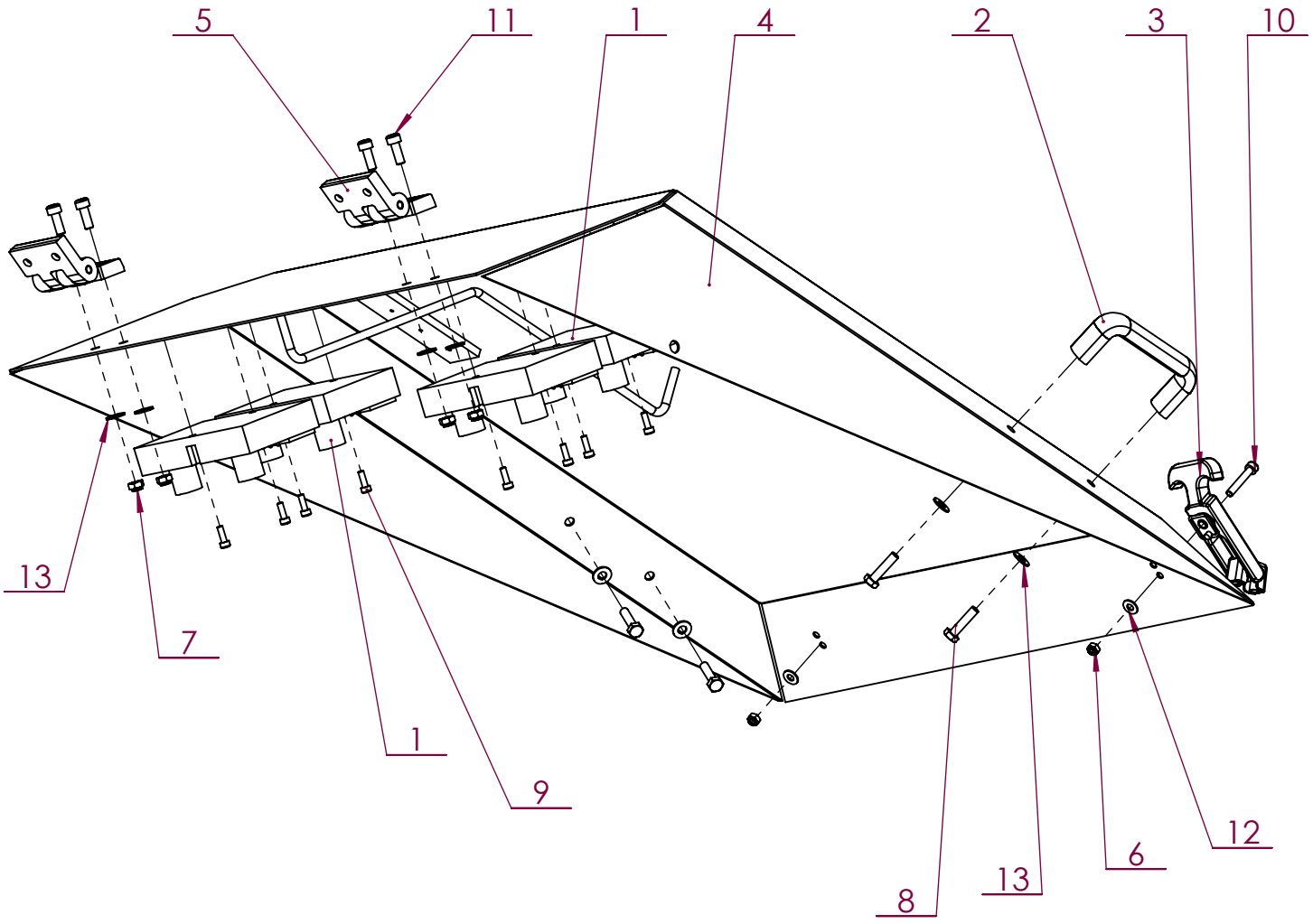


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	253 021 501 000	COLLIER	4	
2	263 021 502 000	COLLIER DOUBLE	4	
3	264 074 242 000	PLAQUE	3	
4	651 000 080 060	VIS HM 8 X 60 A2 DIN 931	1	
5	651 010 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 DIN 933	2	
6	651 050 060 025	VIS CHC M 6 X 25 A2	4	
7	651 050 060 060	VIS CHC M 6 X 60 A2	2	

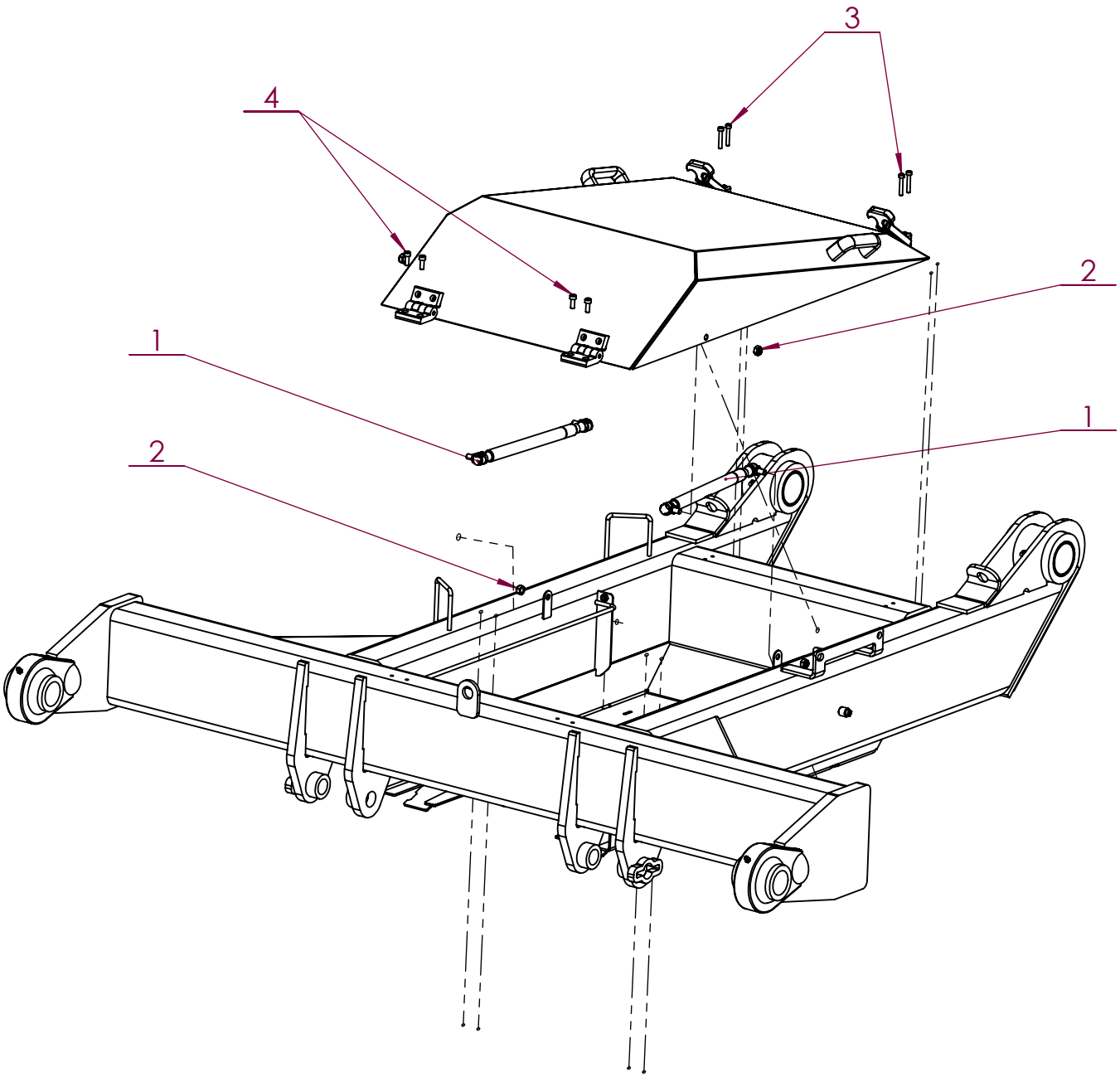


ENSEMBLE MODIFIE A PARTIRDE 03/2023
VOIR PAGE C-29

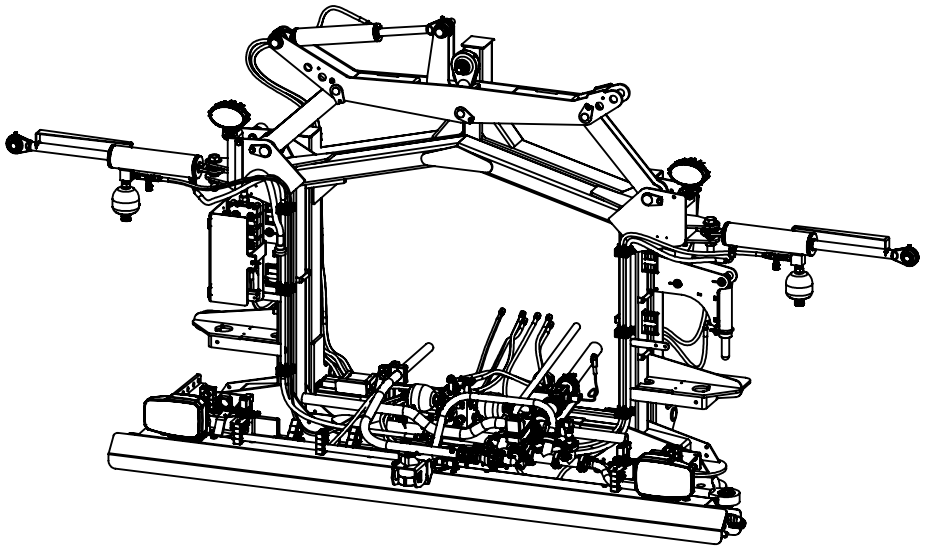
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	247 221 008 180	GRAISSEUR	2	
2	300 105 000 004	AXE	2	
3	300 106 000 004	AXE	2	
4	300 557 000 062	ECROU	4	
5	302 727 000 014	COUSSINET	4	
6	601 213 140 030	VIS HM 14 X 30 ZK NOIR DIN 933	2	
7	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	2	

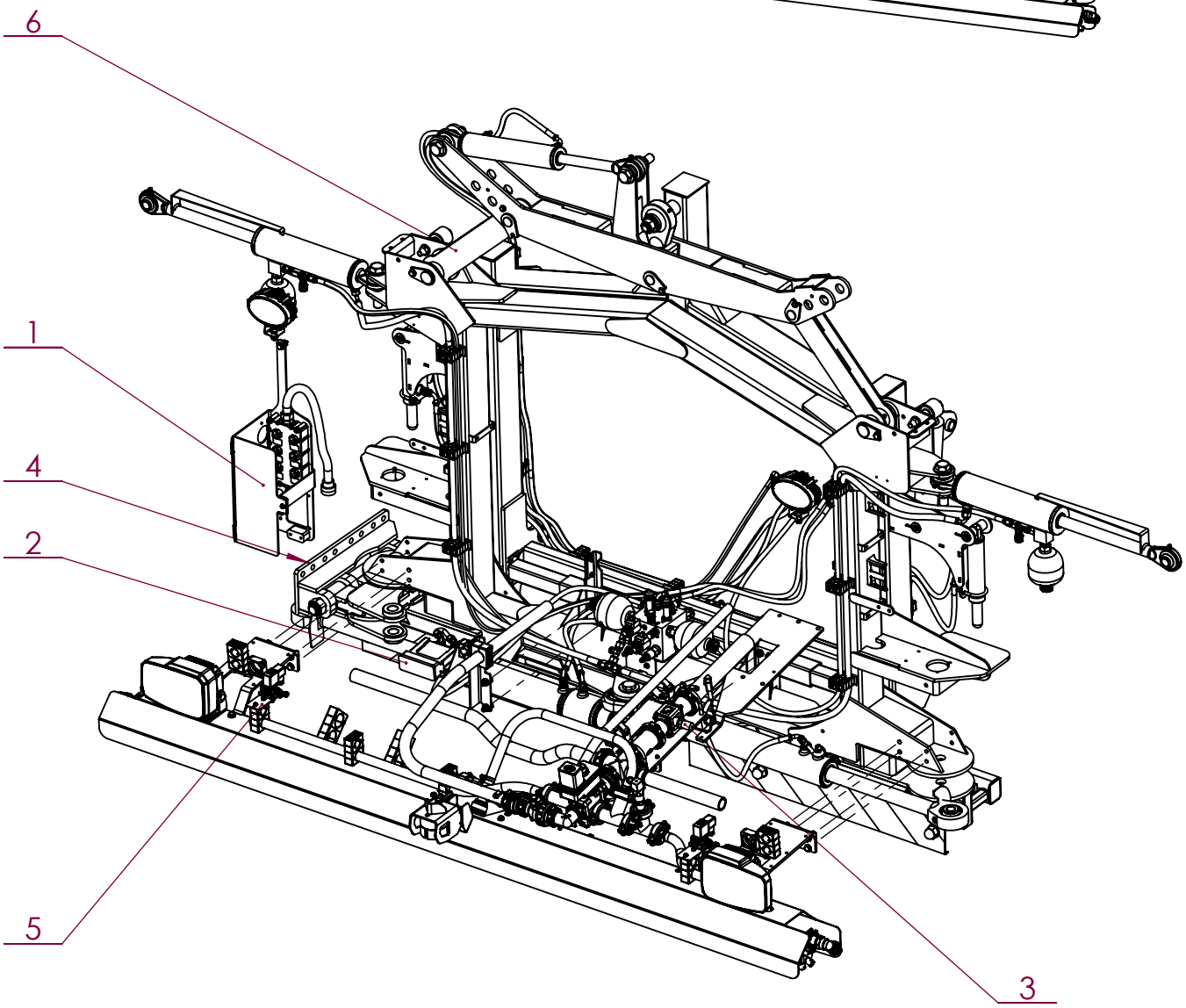


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 290 000 000	MODULE	4	
2	303 464 000 000	POIGNEE	2	
3	308 081 000 021	GRENOUILLERE	2	
4	309 253 000 000	CAPOT	1	
5	309 262 000 000	CHARNIERE	2	
6	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	2	
7	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4	
8	651 010 060 025	VIS HM 6 X 25 A2 DIN 933	4	
9	651 050 040 012	VIS CHC M 4 X 12 A2	8	
10	651 050 050 030	VIS CHC M 5 X 30 A2	2	
11	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	4	
12	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	2	
13	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	8	

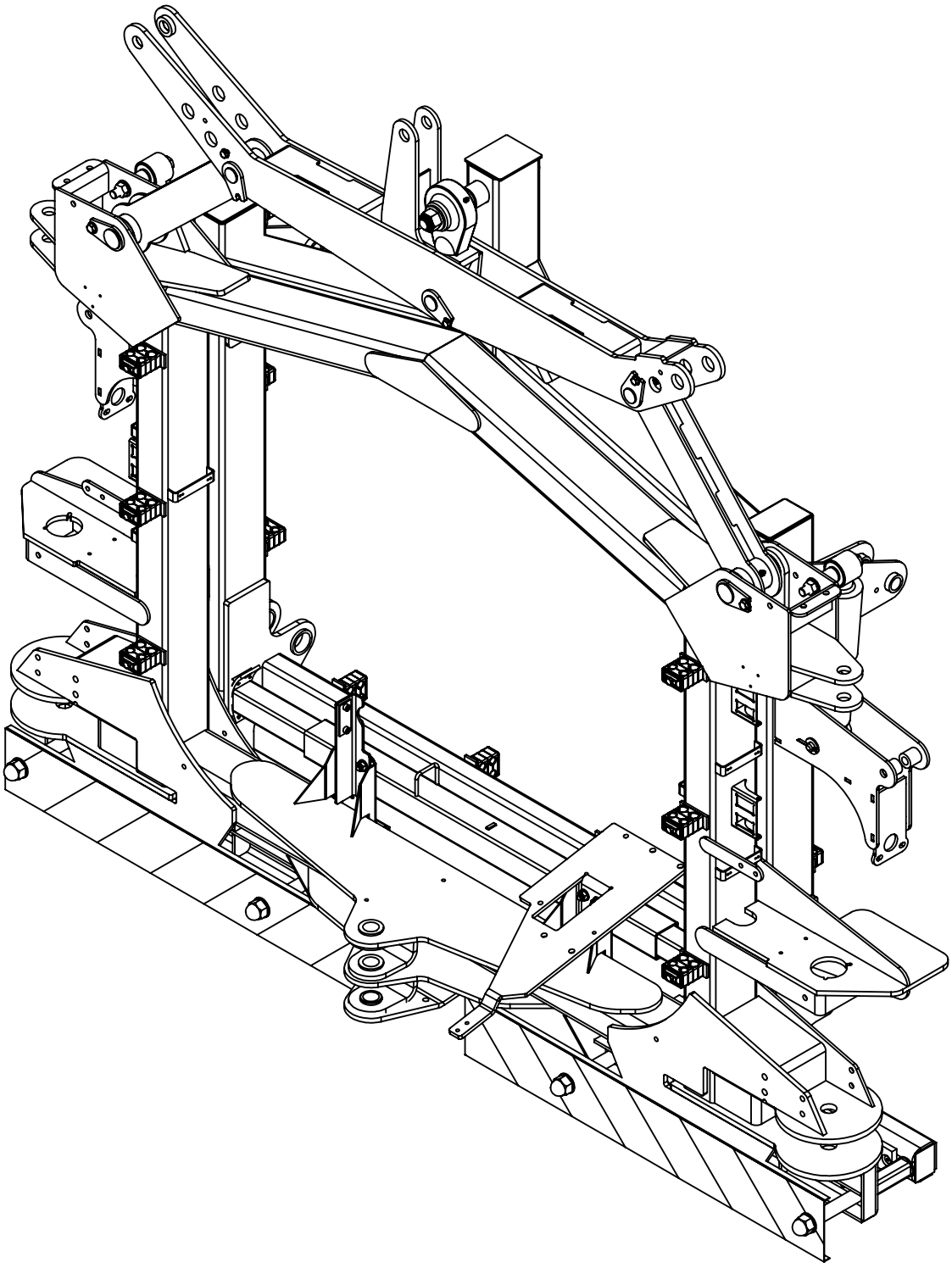


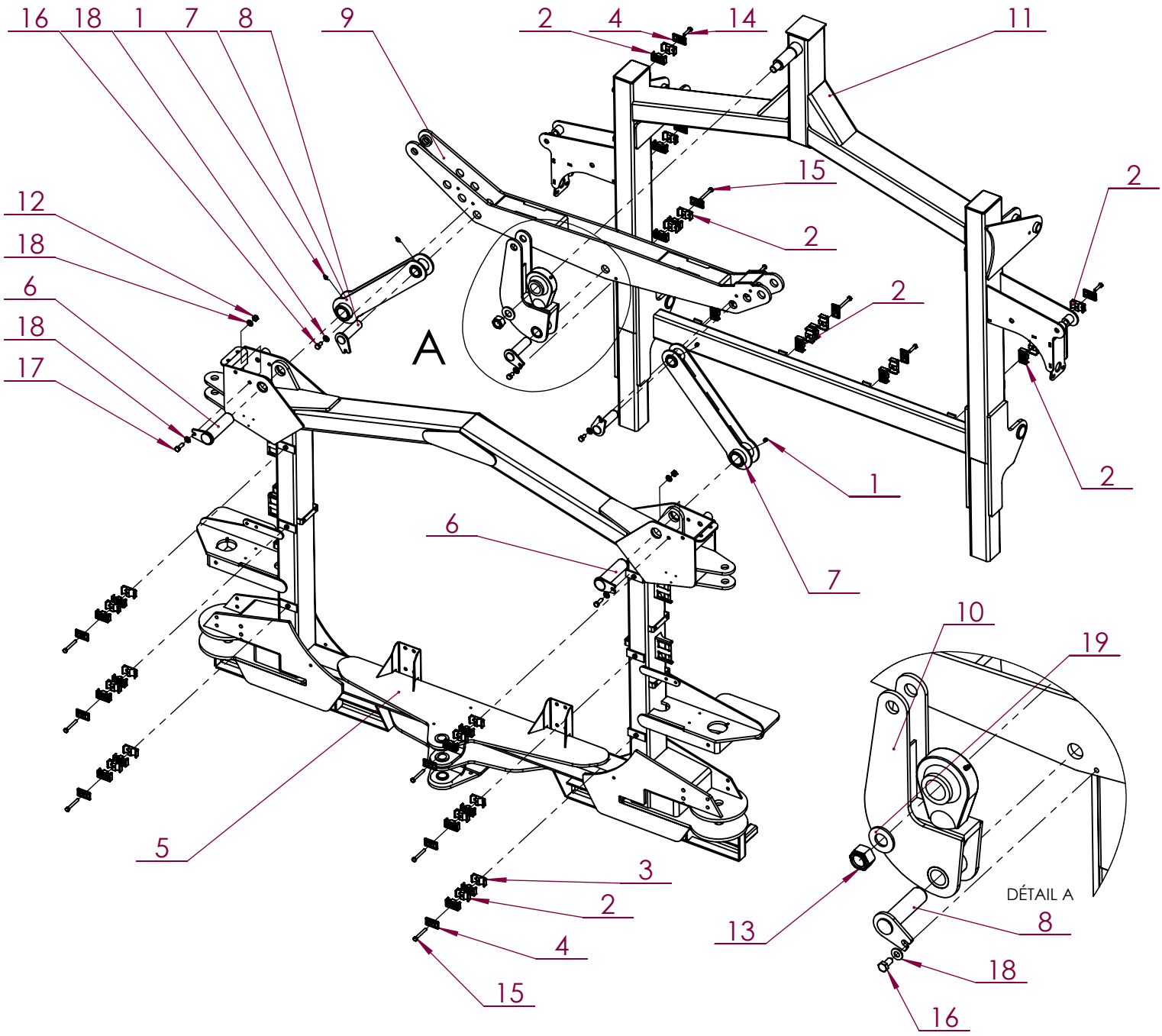
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	307 887 000 061	VERIN	2	
2	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
3	651 050 050 030	VIS CHC M 5 X 30 A2	4	
4	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	4	





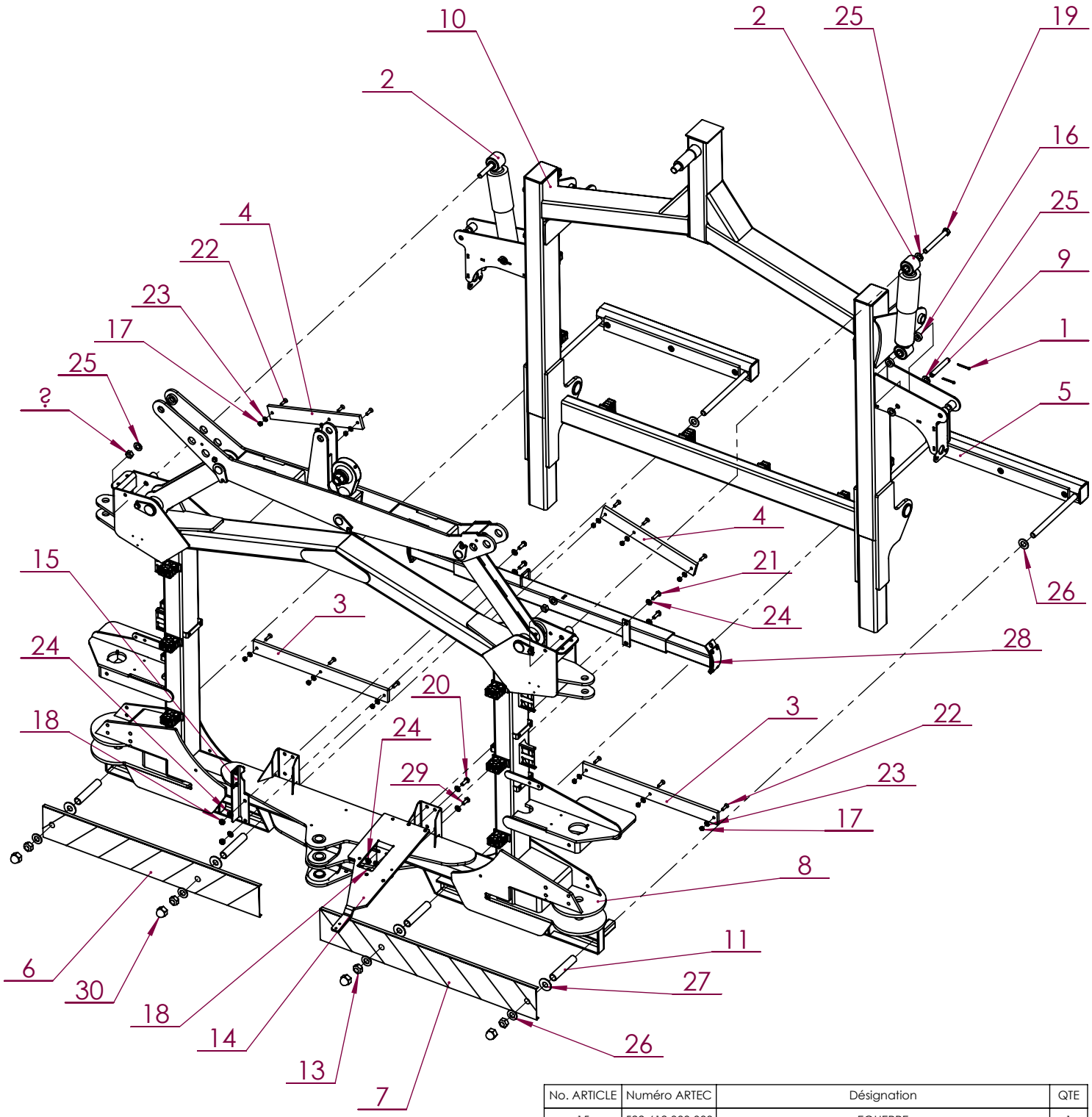
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	EM0572	BOITIER DE REPARTITION	1	Voir page G-4
2	EM0571	DRIVER DYNAJET	1	Voir page G-5
3	EM0518	VANNE DE REGULATION	1	Voir page H-52
4	EM0172	ARTICULATION	1	Voir page C-21
5	EM0151	ELECTROVANNE	2	Voir page F-11
6	EM0140	PORTIQUE	1	Voir page C-13 (montage vérins : pages F-45/F-46)





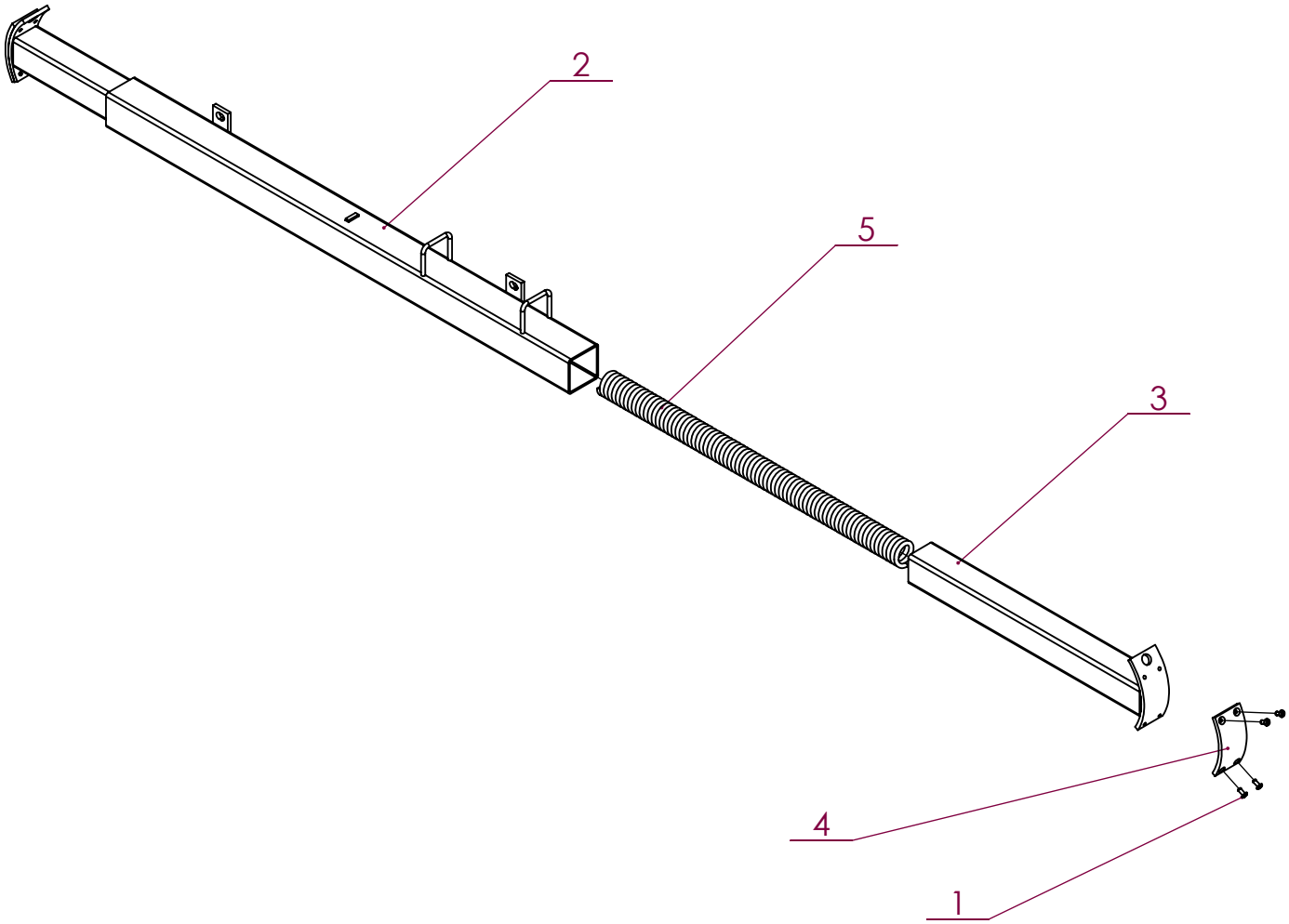
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	247 221 008 180	GRAISSEUR	4	
2	263 021 502 000	COLLIER DOUBLE	17	
3	263 021 802 000	COLLIER	6	
4	264 074 242 000	PLAQUE	14	
5	302 122 000 000	PORTIQUE MOBILE	1	
6	302 123 000 004	AXE	2	
7	302 146 000 000	BIELLETTE	2	
8	302 147 000 004	AXE	3	
9	302 226 000 000	TRAVERSE	1	
10	302 227 000 000	POTENCE	1	
11	302 229 000 000	PORTIQUE FIXE	1	
12	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	2	
13	551 730 240 700	ECROU FREIN M24 A2 DIN 985	1	
14	651 000 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 DIN 931	5	
15	651 000 080 065	VIS HM 8 X 65 A2 DIN 931	9	
16	651 010 100 020	VIS HM 10 X 20 A2 DIN 933	3	
17	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	2	
18	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	7	
19	851 420 240 200	RONDELLE PLATE M 24 SERIE M A2	1	

Portique équipé (Structure)

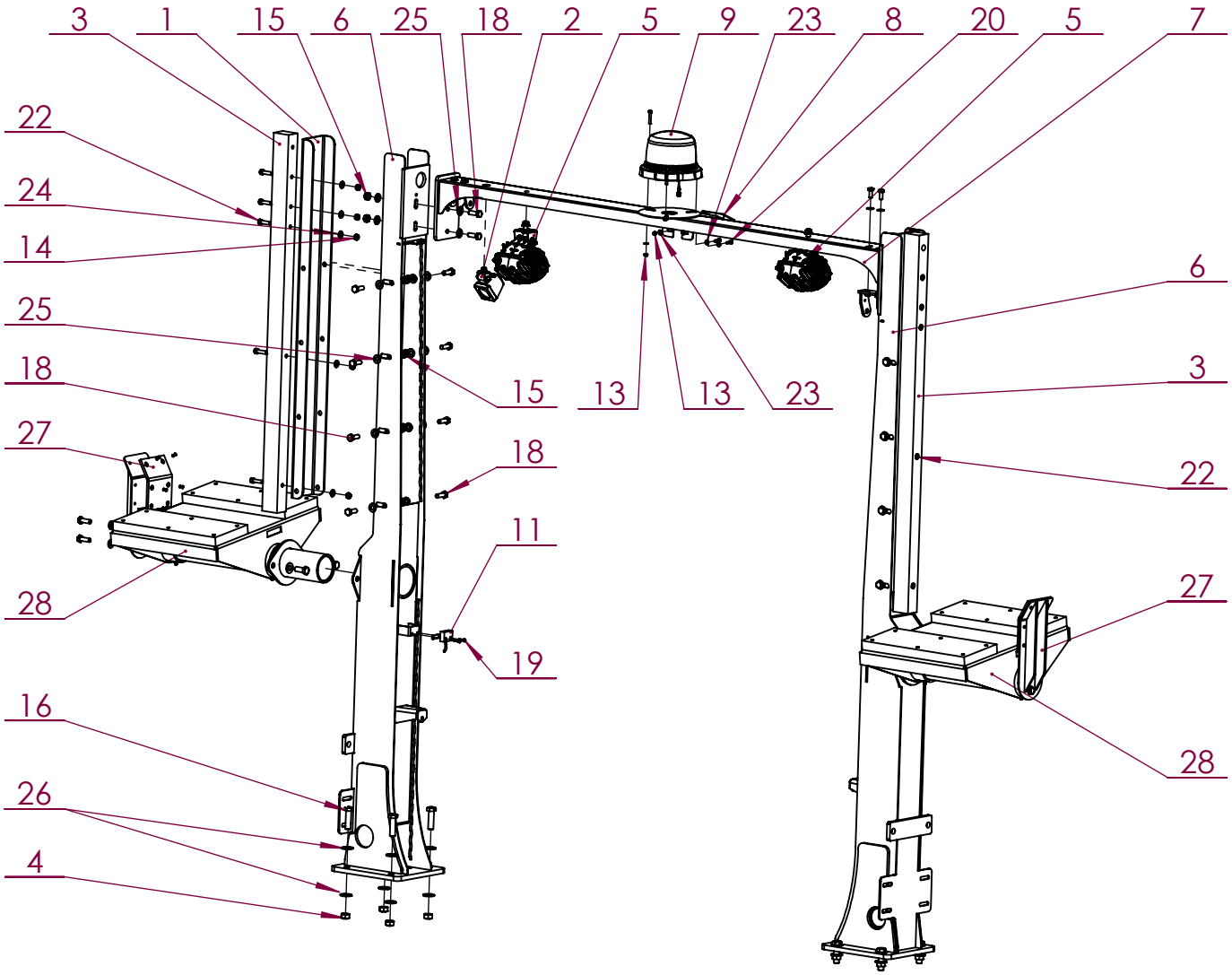


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	163 935 040 063	GOUPILLE FENDUE	4
2	300 114 000 000	AMORTISSEUR	2
3	300 175 000 000	GLISSIERE	2
4	300 176 000 000	GLISSIERE	2
5	301 336 000 000	BUTEE	2
6	301 836 000 000	PLAQUE REFLECHISSANTE	1
7	301 848 000 000	PLAQUE REFLECHISSANTE	1
8	302 122 000 000	PORTIQUE MOBILE	1
9	302 213 000 004	AXE	2
10	302 229 000 000	PORTIQUE FIXE	1
11	302 478 000 000	BUTEE	4
12	512 883 160 080	ECROU DÉFORMÉ H M16 ZK DIN 980.8	2
13	512 883 200 080	ECROU DÉFORMÉ H M20 ZK DIN 980.8	4
14	522 339 000 000	SUPPORT	1

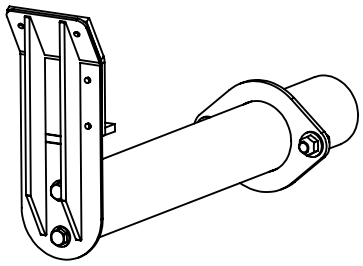
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
15	522 612 000 000	EQUERRE	1
16	523 395 000 000	ENTRETOISE	4
17	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	12
18	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	4
19	651 000 160 140	VIS HM 16 X 140 A2 DIN 931	2
20	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	4
21	651 010 100 035	VIS HM 10 X 35 A2 DIN 933	1
22	651 060 080 030	VIS F HC M 8 X 30 A2 DIN 7991	12
23	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	12
24	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	10
25	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	8
26	851 420 200 200	RONDELLE PLATE M 20 SERIE M A2	8
27	851 420 200 300	RONDELLE PLATE M 20 SERIE L A2	4
28	EM0146	GLISSIERE	1
29	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	1
30	523 806 000 000	CAPUCHON	4

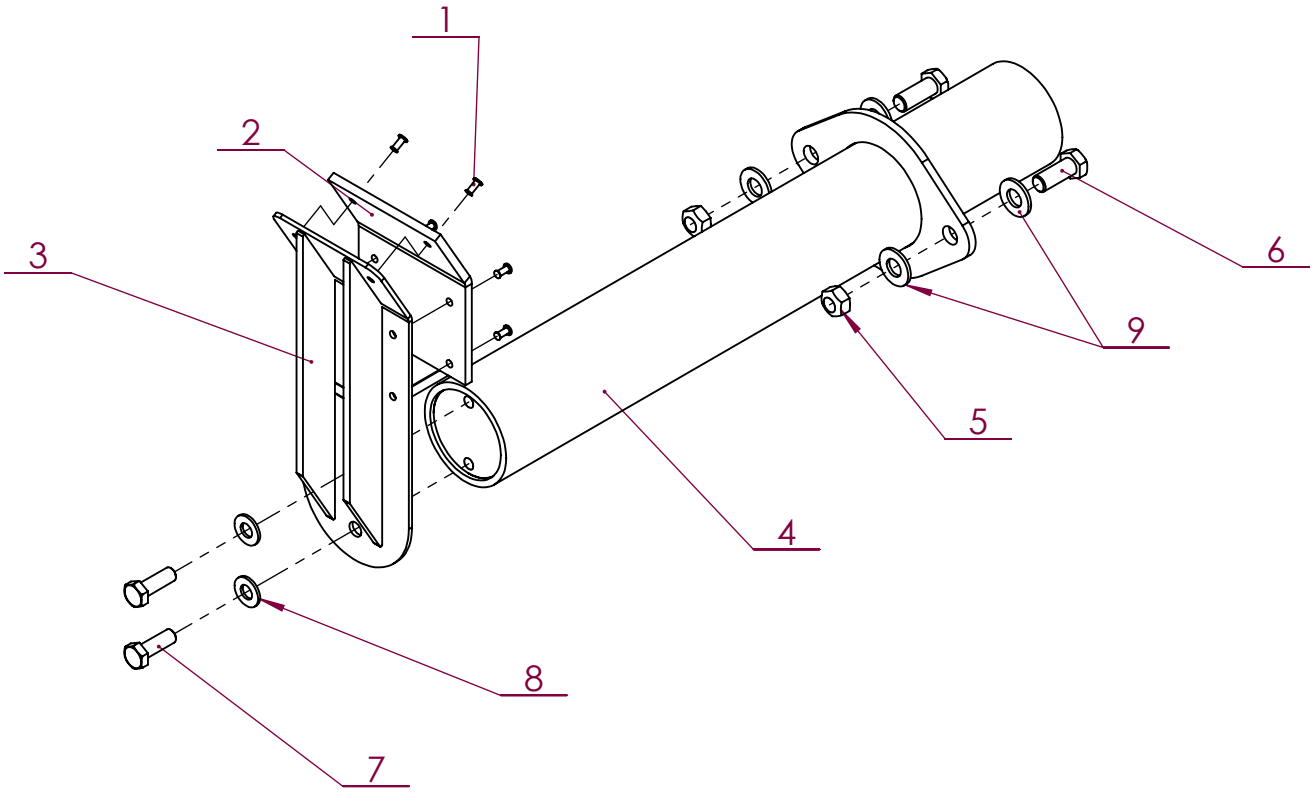


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133 311 004 814	RIVET	8	
2	300 177 000 000	COULISSE	1	
3	300 178 000 000	COULISSE	2	Montage au décapeur thermique
4	300 179 000 000	GLISSIERE	2	
5	302 466 000 008	RESSORT	2	

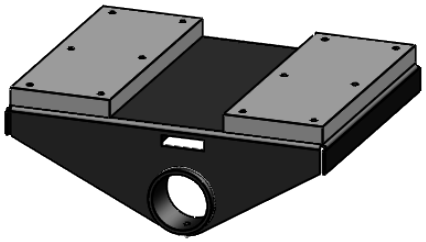


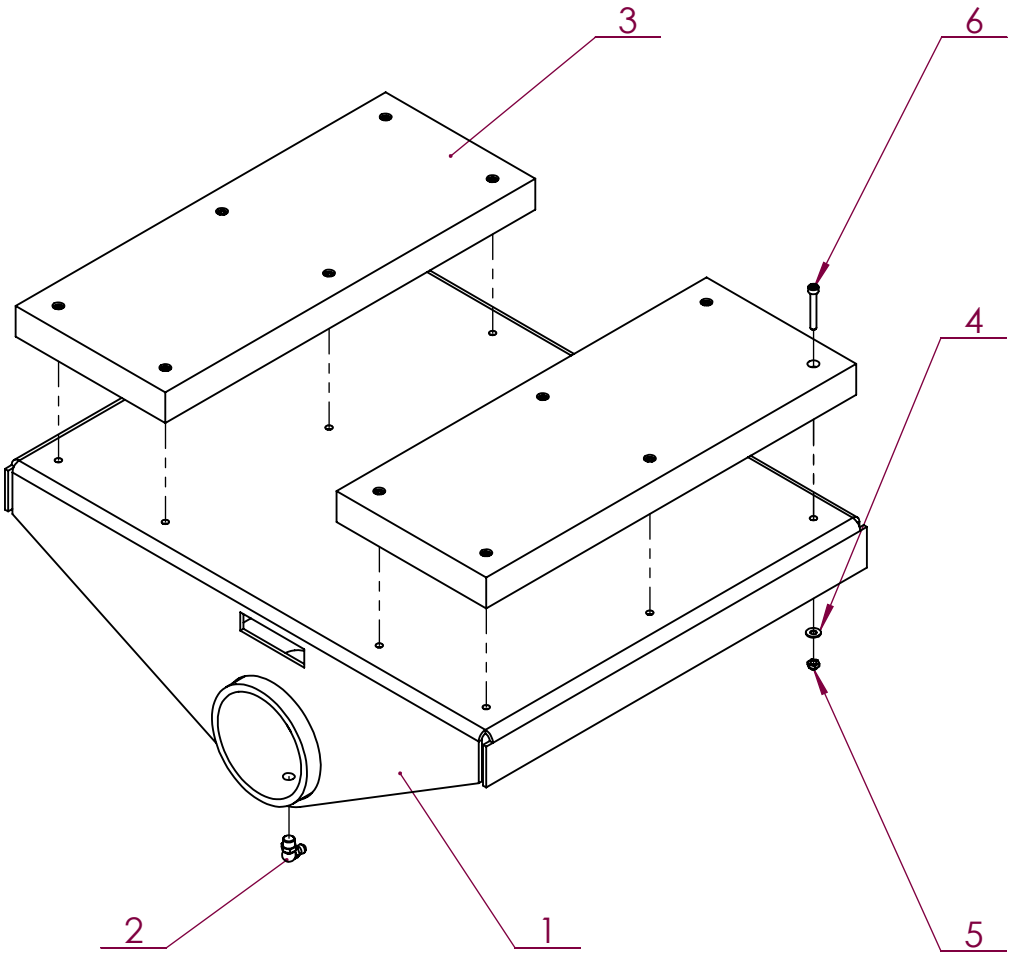
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	307 415 000 000	BUTEE	2	
2	307 665 000 067	PHARE	1	
3	309 851 000 000	GLISSIERE	2	
4	512 883 140 080	ECROU DÉFORMÉ H M14 ZK DIN 980.8	8	
5	520 395 000 067	PHARE LED	2	
6	522 138 000 000	POTEAU DE RAPE	2	
7	522 139 000 000	TRAVERSE	1	
8	522 609 000 072	CAMERA	1	
9	522.188.000.067	FEU ROTATIF	1	
10	522.194.000.000	CHAPE	2	
11	522.373.000.010	CAPTEUR	1	
12	523.064.000.000	PLAT	1	
13	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	5	
14	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	10	
15	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	20	
16	604 110 140 050	VIS HM 14 X 50 AC DIN 933 10.9	8	
17	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	4	
18	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	20	
19	651 050 040 016	VIS CHC M 4 X 16 A2	2	
20	651 050 050 016	VIS CHC M 5 X 16 A2	2	
21	651 050 050 030	VIS CHC M 5 X 30 A2	3	
22	651 050 080 030	VIS CHC M 8 X 30 A2	10	
23	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	7	
24	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	14	
25	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	40	
26	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	16	
27	EM0510	SUPPORT PALETTE	2	Voir page C-18
28	EM0511	PALETTE	2	Voir page C-19



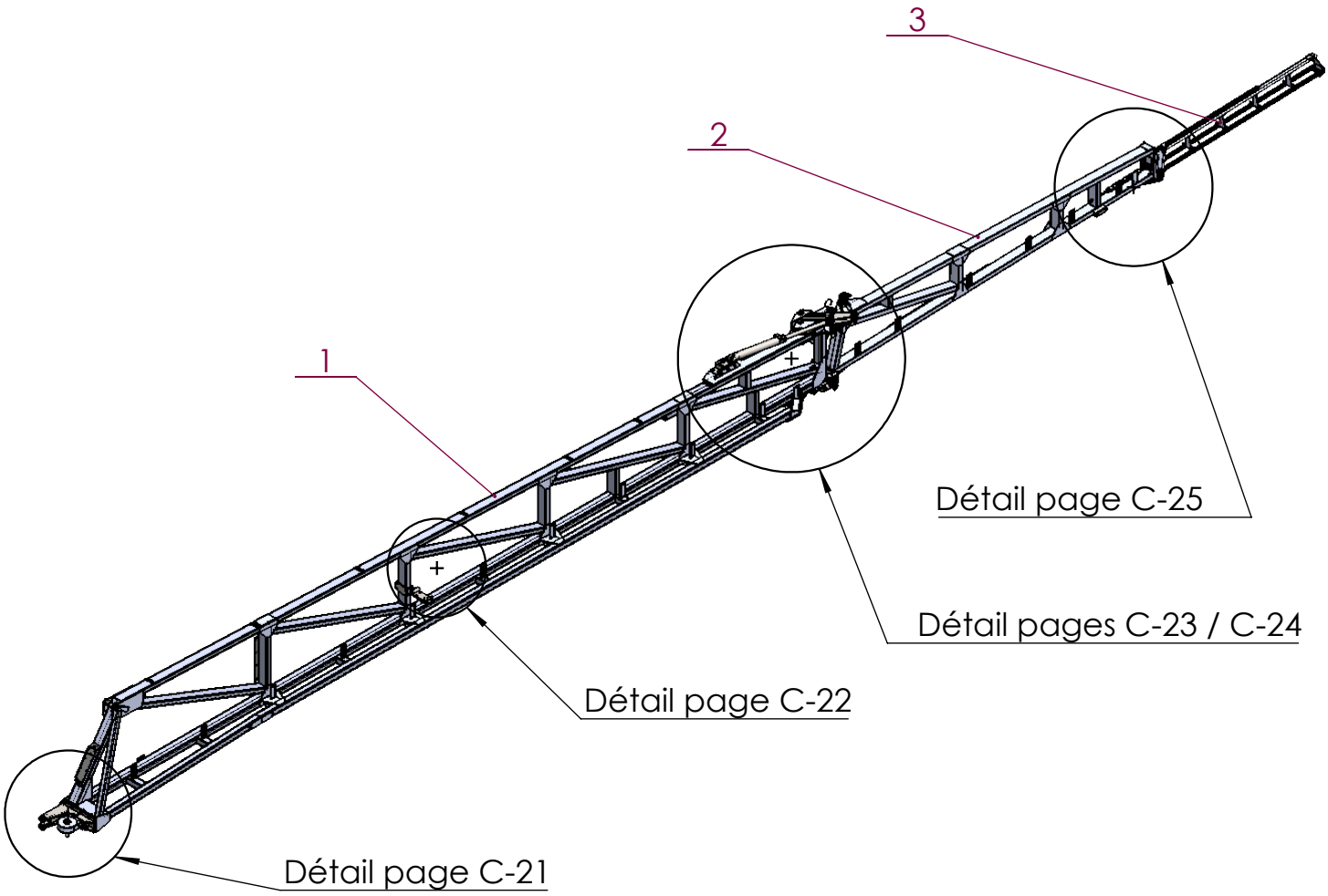


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133 341 004 814	RIVET	6	
2	300 149 000 000	GLISSIERE	1	
3	301 111 000 000	BUTEE	1	
4	307 555 000 000	TUBE SUPPORT	1	
5	512 883 120 080	ECROU DÉFORMÉ H M12 ZK DIN 980.8	2	
6	601 213 120 030	VIS HM 12 X 30 ZK NOIR DIN 933	2	
7	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	2	
8	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	2	
9	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	4	

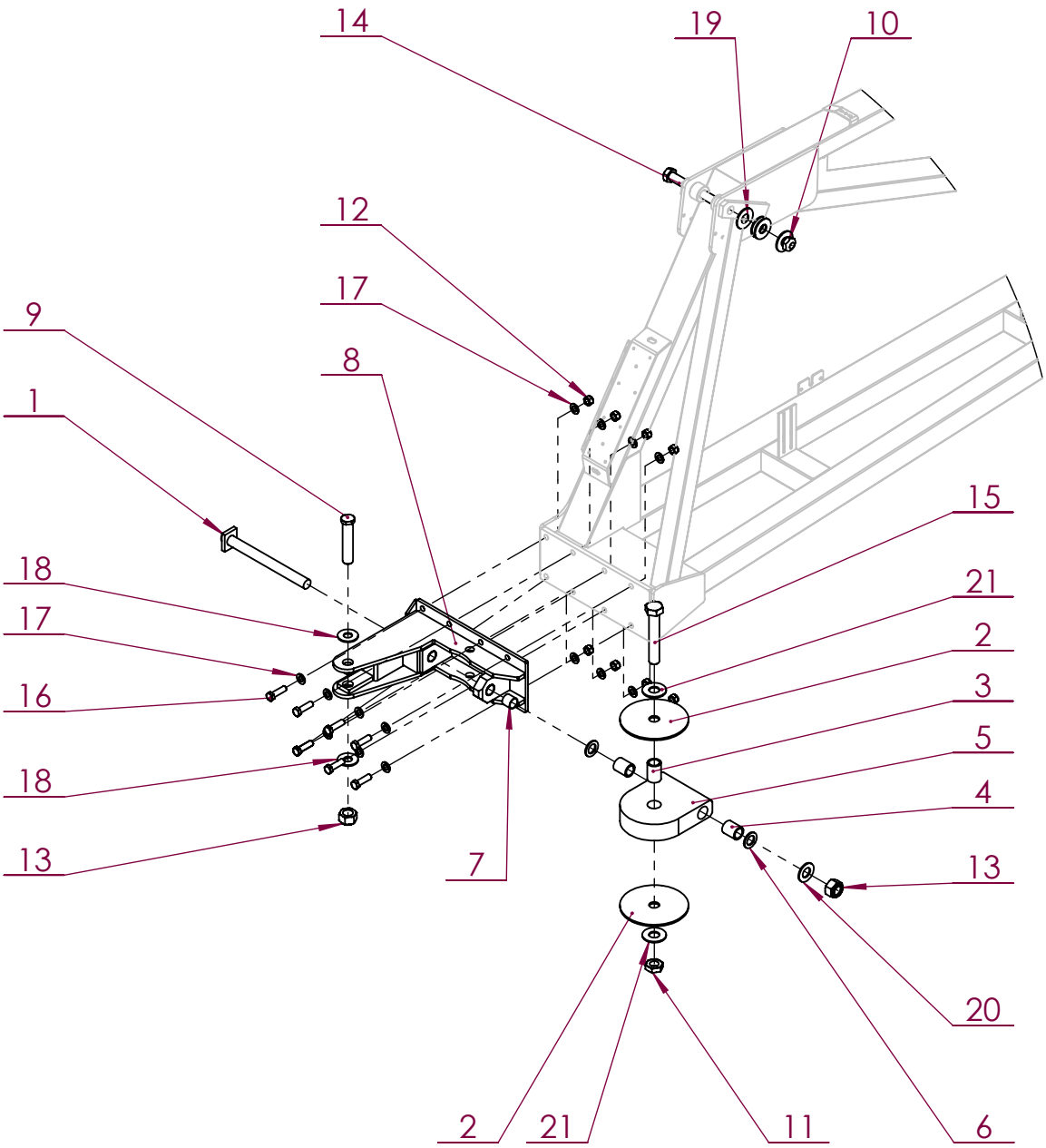




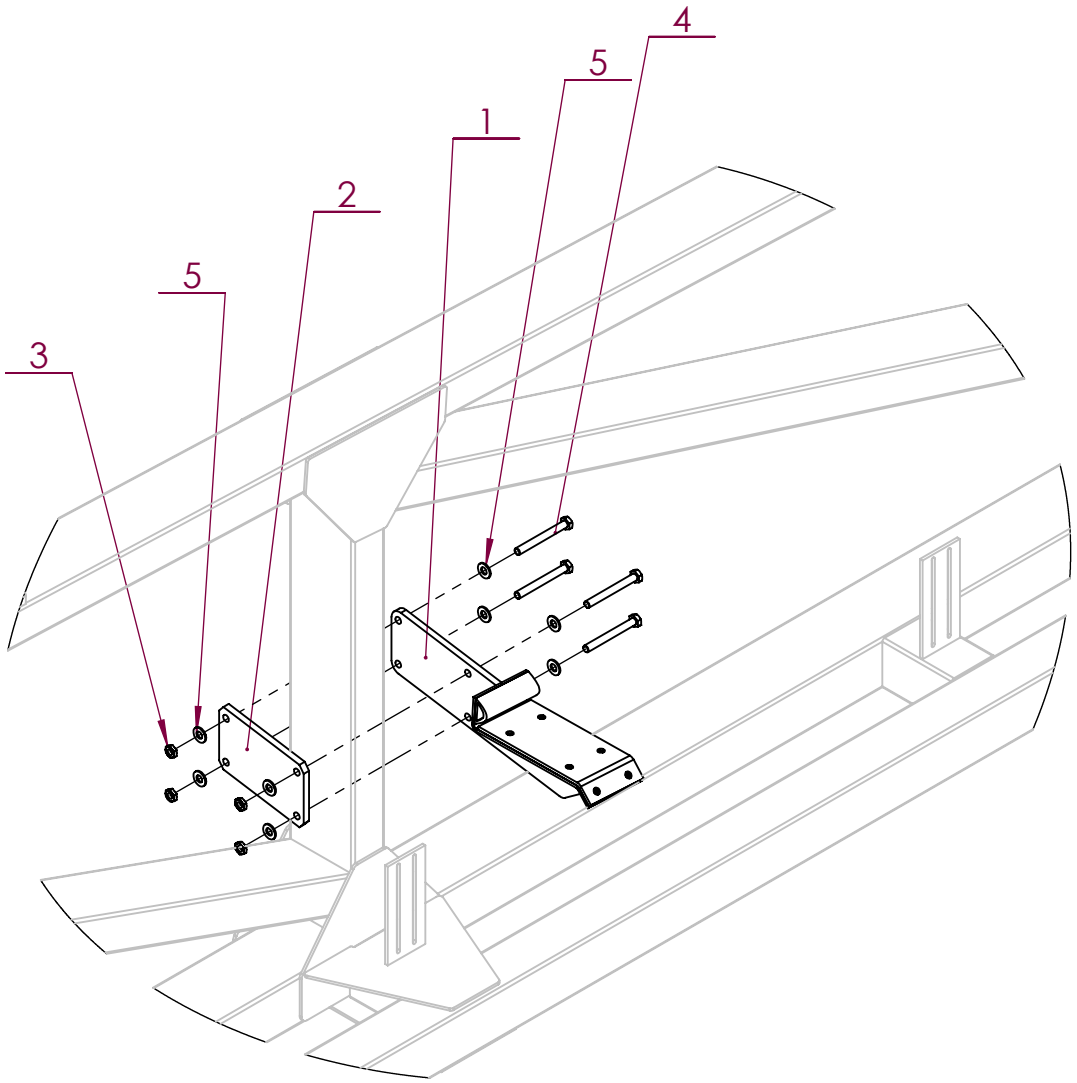
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 337 000 000	PALETTE	1	
2	247 221 008 900	GRAISSEUR	2	
3	523.775.000.000	CALE	2	
4	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	12	
5	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	12	
6	651 050 040 030	VIS CHC M 4 X 30 A2	12	



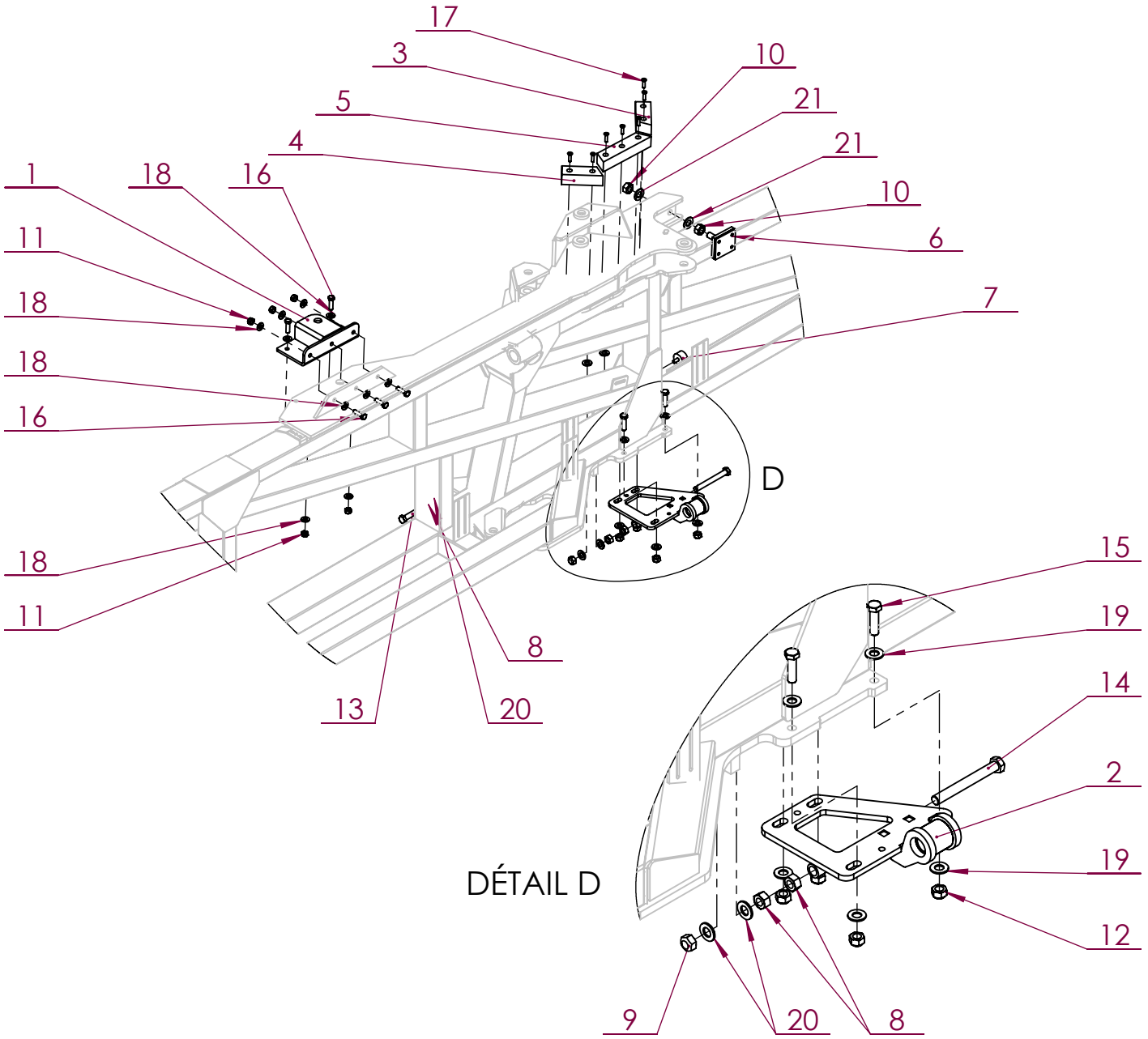
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 426 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 24_28_30
	302 427 000 077	BRAS DROIT	1	
	302 428 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 24 (base 36)_36/24_32_36_38/36
	302 429 000 077	BRAS DROIT	1	
	302 430 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 40_40/38_42_42/40_42/43_44_44/42_45E3
	302 431 000 077	BRAS DROIT	1	
2	302 432 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 24
	302 433 000 077	BRAS DROIT	1	
	302 434 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 28_32
	302 435 000 077	BRAS DROIT	1	
	302 436 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 30
	302 437 000 077	BRAS DROIT	1	
	302 438 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 36/24_36_40_40/38
	302 439 000 077	BRAS DROIT	1	
	302 440 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 38/36
	302 441 000 077	BRAS DROIT	1	
	302 442 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 42_42/40_42/43
	302 443 000 077	BRAS DROIT	1	
	302 444 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 44_44/42
	302 445 000 077	BRAS DROIT	1	
	302 446 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 45
	302 447 000 077	BRAS DROIT	1	
3	302 448 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 24 (3 jets)
	302 449 000 077	BRAS DROIT	1	
	302 450 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 28_32_36_36/24 (5 jets)
	302 451 000 077	BRAS DROIT	1	
	302 452 000 077	BRAS GAUCHE	1	Rampe 30_40_42_44_45
	302 453 000 077	BRAS DROIT	1	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 144 000 000	AXE	1	
2	301 445 000 000	RONDELLE	2	
3	302 385 000 000	BAGUE	1	
4	302 386 000 000	BAGUE	2	
5	302 387 000 000	BLOC D'ARTICULATION	1	
6	302 388 000 000	RONDELLE	2	
7	302 389 000 000	BAGUE	2	
8	302 390 000 000	FERRURE D'ARTICULATION	1	
9	303 610 000 004	AXE	1	
10	502 600 256 050	ECROU DÉFORMÉ H 1" AC	1	
11	511 360 300 080	ECROU BAS H M 30 ZN DIN 439B	1	
12	551 730 160 700	ECROU FREIN M16 A2 DIN 985	8	
13	551 730 300 700	ECROU FREIN M30 A2 DIN 985	2	
14	602 420 256 215	VIS HM 1" X 8" 1L2 8.8 ZK NOIR DIN 931	1	
15	604 100 300 180	VIS HM 30 X 180 AC DIN 931 10.9	1	
16	651 000 160 055	VIS HM 16 X 55 A2 DIN 931	8	
17	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	16	
18	851 420 240 300	RONDELLE PLATE M 24 SERIE L A2	2	
19	851 420 270 300	RONDELLE PLATE M 27 SERIE L A2	4	
20	851 420 300 200	RONDELLE PLATE M 30 SERIE M A2	1	
21	851 420 300 300	RONDELLE PLATE M 30 SERIE L A2	2	

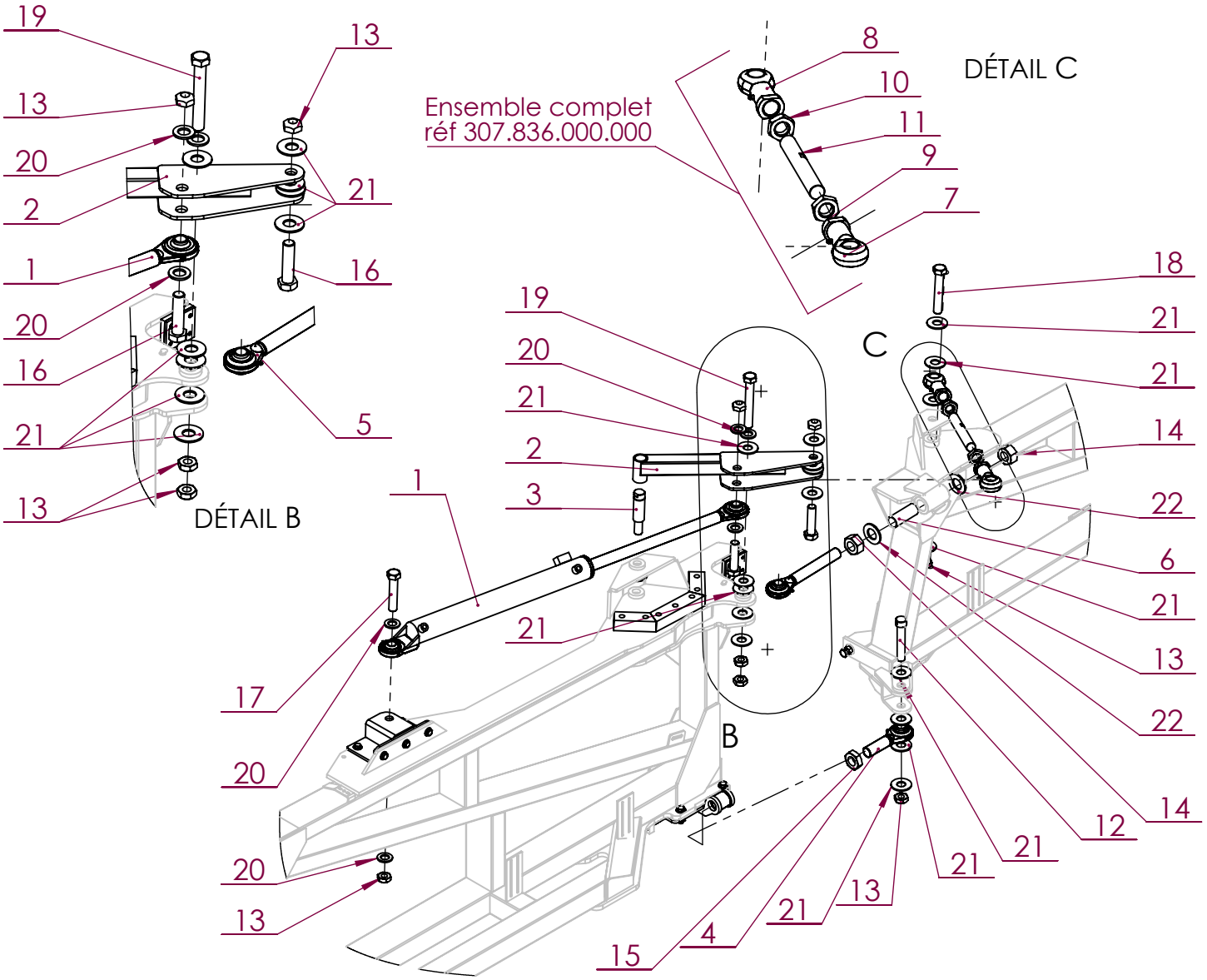


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 392 000 000	SUPPORT	1	
2	302 393 000 000	BRIDE	1	
3	551 090 100 700	ECROU BAS H M 10 A2 DIN 439B	4	
4	651 000 100 090	VIS HM 10 X 90 A2 DIN 931	4	
5	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	8	

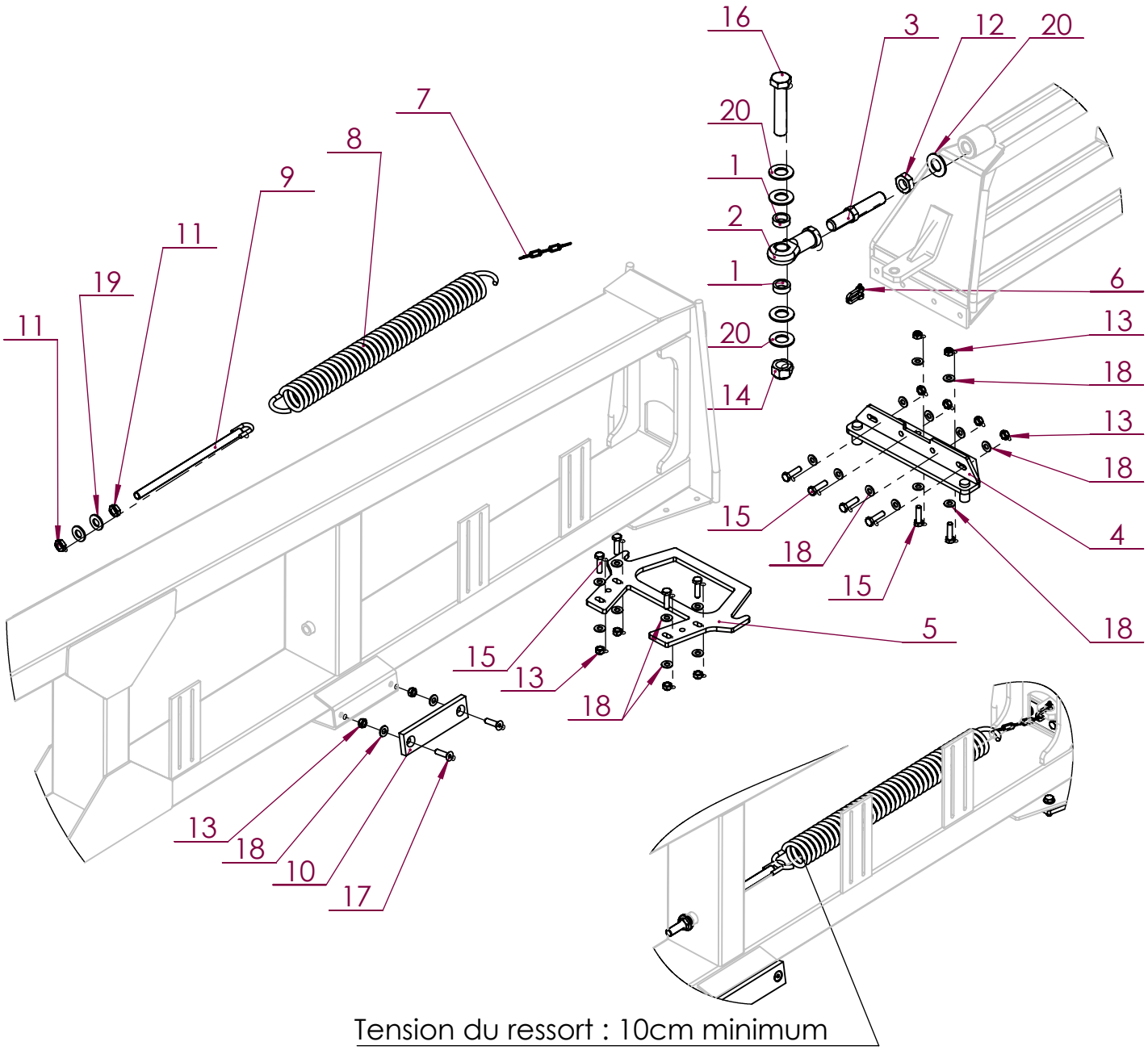


DÉTAIL D

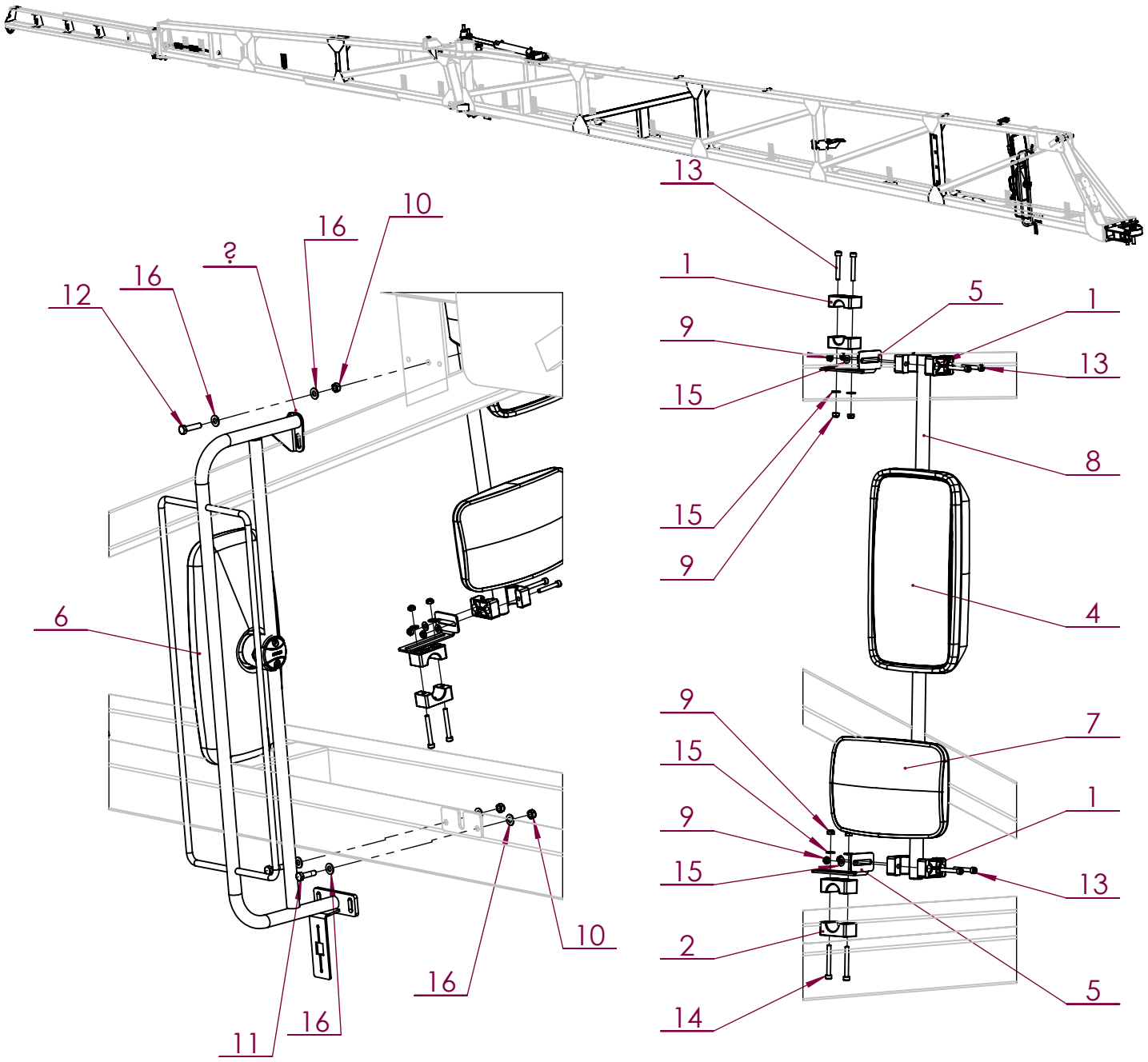
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 394 000 000	CHAPE	1	302 395 000 000 pour rampe gauche
2	302 396 000 000	FERRURE D'ARTICULATION	1	302 397 000 000 pour rampe gauche
3	302 400 000 000	SUPPORT	1	
4	302 401 000 000	SUPPORT	1	
5	302 402 000 000	SUPPORT	1	
6	302 403 000 000	BUTEE	1	
7	302 408 000 000	BUTEE	1	
8	501 300 160 080	ECROU H M 16 ZN DIN 934	3	
9	512 883 160 080	ECROU DÉFORMÉ H M16 ZK DIN 980.8	1	
10	551 080 200 700	ECROU H M 20 A2 DIN 934	2	
11	551 730 120 700	ECROU FREIN M12 A2 DIN 985	5	
12	551 730 140 700	ECROU FREIN M14 A2 DIN 985	4	
13	601 213 160 080	VIS HM 16 X 80 ZK NOIR DIN 933	1	
14	601 213 160 140	VIS HM 16 X 140 ZK NOIR DIN 933	1	
15	651 000 140 050	VIS HM 14 X 50 A2 DIN 931	4	
16	651 010 120 040	VIS HM 12 X 40 A2 DIN 933	5	
17	651 060 080 030	VIS F HC M 8 X 30 A2 DIN 7991	7	
18	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	10	
19	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	8	
20	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	3	
21	851 420 200 200	RONDELLE PLATE M 20 SERIE M A2	2	



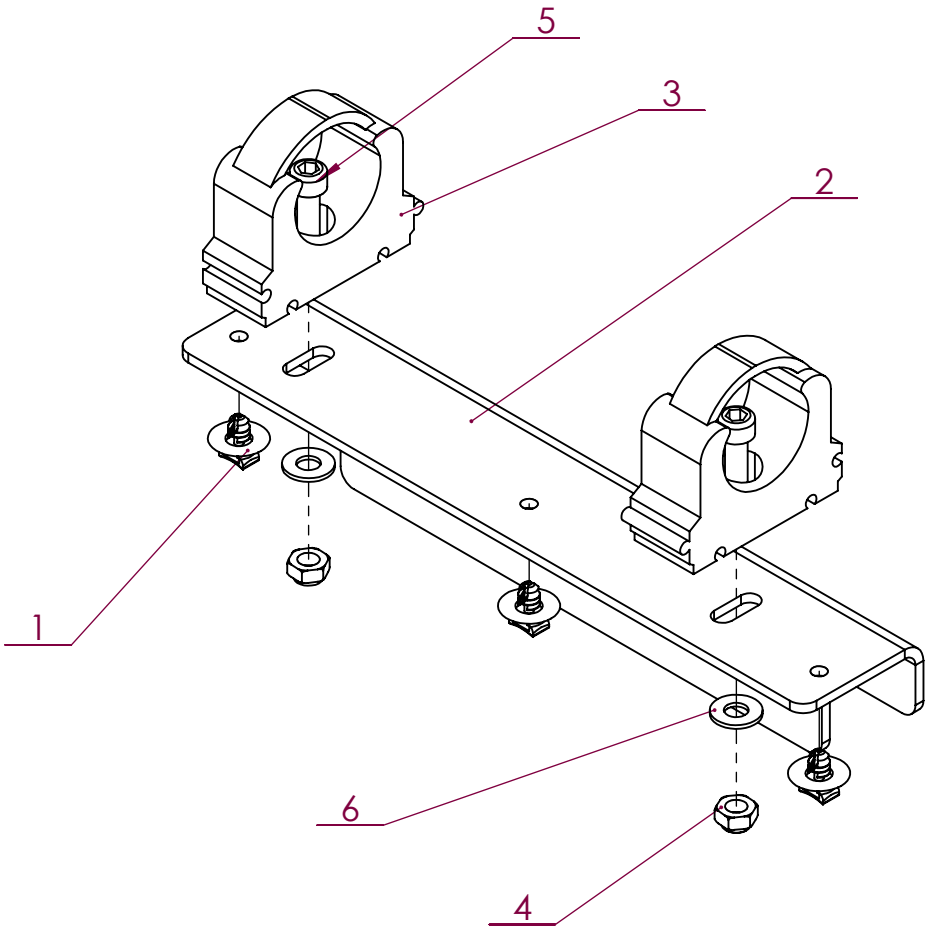
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 807 000 016	VERIN	1	
2	302 190 000 000	BRAS D'ARTICULATION	1	
3	302 398 000 000	ENTRETOISE	1	
4	302 405 000 000	ROTULE	1	
5	302 406 000 000	ROTULE	1	
6	302 409 000 000	TUBULURE	1	
7	302 410 000 000	ROTULE	1	
8	302 411 000 000	ROTULE	1	
9	302 412 000 062	ECROU	1	
10	302 413 000 062	ECROU	1	
11	302 414 000 000	TIGE FILETEE	1	
12	302 481 000 004	AXE	2	
13	502 600 256 050	ECROU DÉFORMÉ H 1" AC	7	
14	551 080 360 700	ECROU H M 36 A2 DIN 934	2	
15	551 090 360 700	ECROU BAS H M 36 A2 DIN 439B	1	
16	602 420 256 100	VIS HM 1" X 4" 8.8 ZK NOIR DIN 931	2	
17	602 420 256 125	VIS HM 1" X 5" 8.8 ZK NOIR DIN 931	1	
18	602 420 256 152	VIS HM 1" X 6" 8.8 ZK NOIR DIN 931	1	
19	602 420 256 175	VIS HM 1" X 7" 8.8 ZK NOIR DIN 931	1	
20	800 002 500 000	RONDELLE NORDLOCK NL 1" SP	6	
21	851 420 270 300	RONDELLE PLATE M 27 SERIE L A2	18	
22	851 420 360 200	RONDELLE PLATE M 36 SERIE M A2	2	
23	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	1	



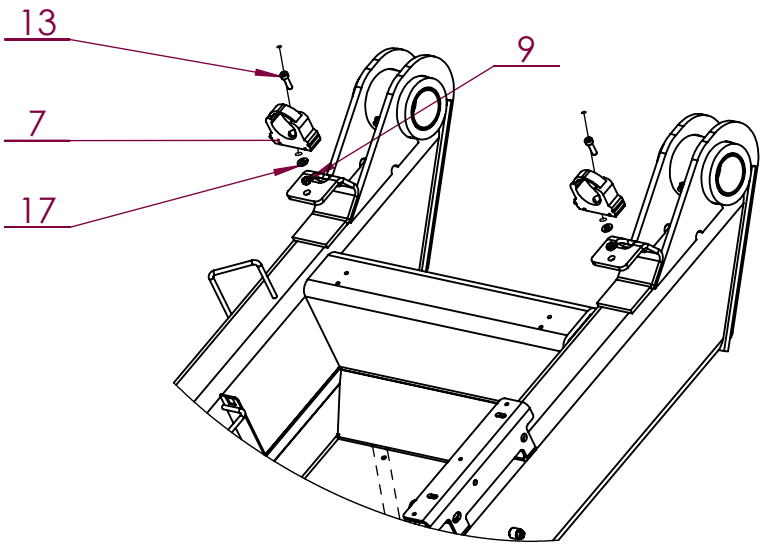
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 415 000 000	ENTRETOISE	2	
2	302 416 000 000	ROTULE	1	
3	302 417 000 000	TIGE FILETEE	1	
4	302 420 000 000	CORNIERE	1	
5	302 421 000 000	PLAQUE	1	
6	302 422 000 000	MANILLE	1	
7	302 423 000 000	CHAINETTE	1	
8	302 424 000 000	RESSORT DE TRACTION	1	
9	302 425 000 000	TIGE FILETEE	1	
10	304 558 000 000	CALE	1	
11	551 090 120 700	ECROU BAS H M 12 A2 DIN 439B	2	
12	551 090 200 700	ECROU BAS H M 20 A2 DIN 439B	1	
13	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	12	
14	551 730 200 700	ECROU FREIN M20 A2 DIN 985	1	
15	651 010 080 030	VIS HM 8 X 30 A2 DIN 933	10	
16	651 010 200 100	VIS HM 20 X 100 A2 DIN 933	1	
17	651 060 080 030	VIS F HC M 8 X 30 A2 DIN 7991	2	
18	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	22	
19	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	2	
20	851 420 200 200	RONDELLE PLATE M 20 SERIE M A2	5	

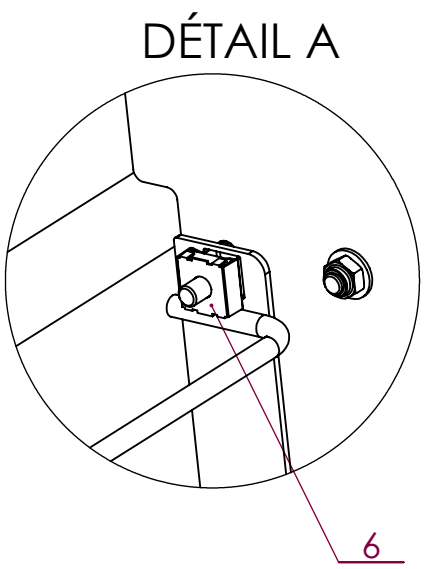


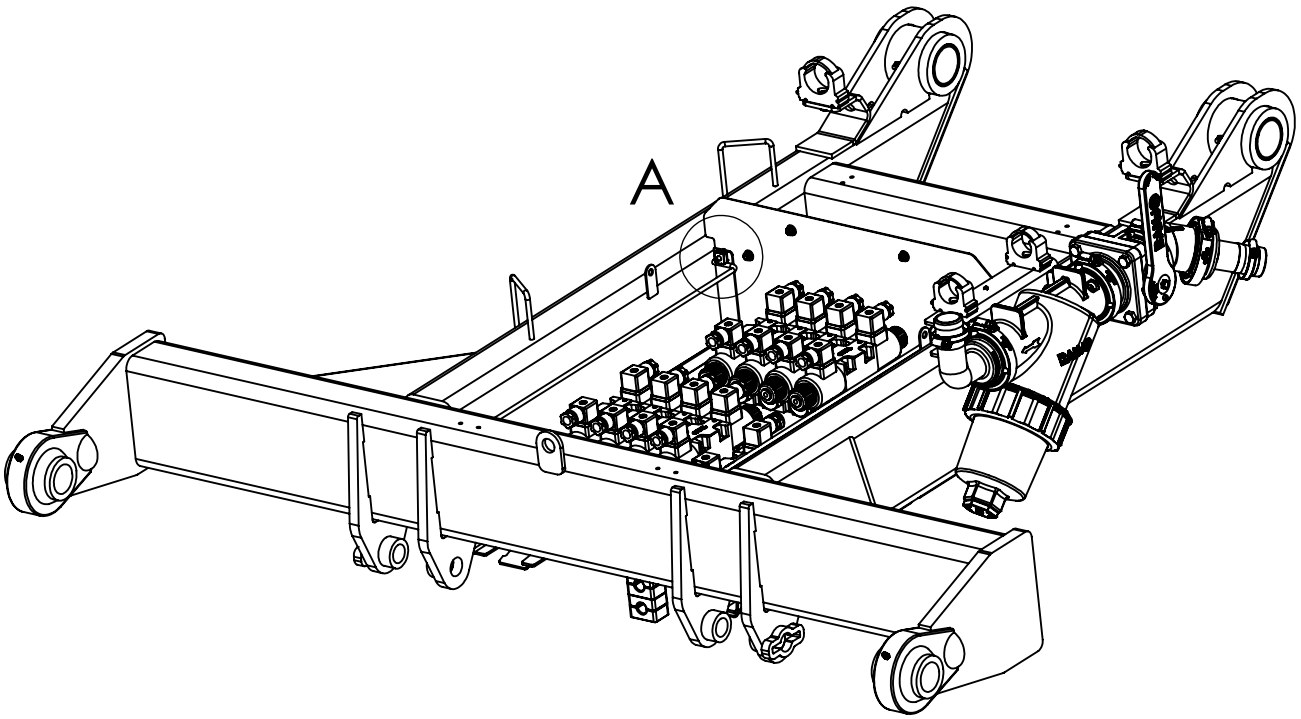
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	263 032 201 000	COLLIER	3	
2	263 042 801 000	COLLIER	1	Si rampe base 24 ou >42m, COLLIER réf 263 053 201 000
3	303 401 000 000	PROTECTEUR	1	
4	304 915 000 000	RETROVISEUR ELECTRIQUE	1	
5	308 279 000 000	EQUERRE	2	
6	520 021 000 000	RETROVISEUR	1	
7	520 023 000 000	RETROVISEUR	1	
8	523 576 000 000	TUBE	1	
9	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	8	
10	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
11	651 000 080 030	VIS HM 8 X 30 A2 DIN 931	2	
12	651 010 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 DIN 933	1	
13	651 050 060 040	VIS CHC M 6 X 40 A2	6	
14	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	2	
15	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	8	
16	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	7	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	3	
2	523 487 000 000	SUPPORT	1	
3	523 488 000 000	COLLIER	2	
4	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
5	651 050 060 020	VIS CHC M 6 X 20 A2	2	
6	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	

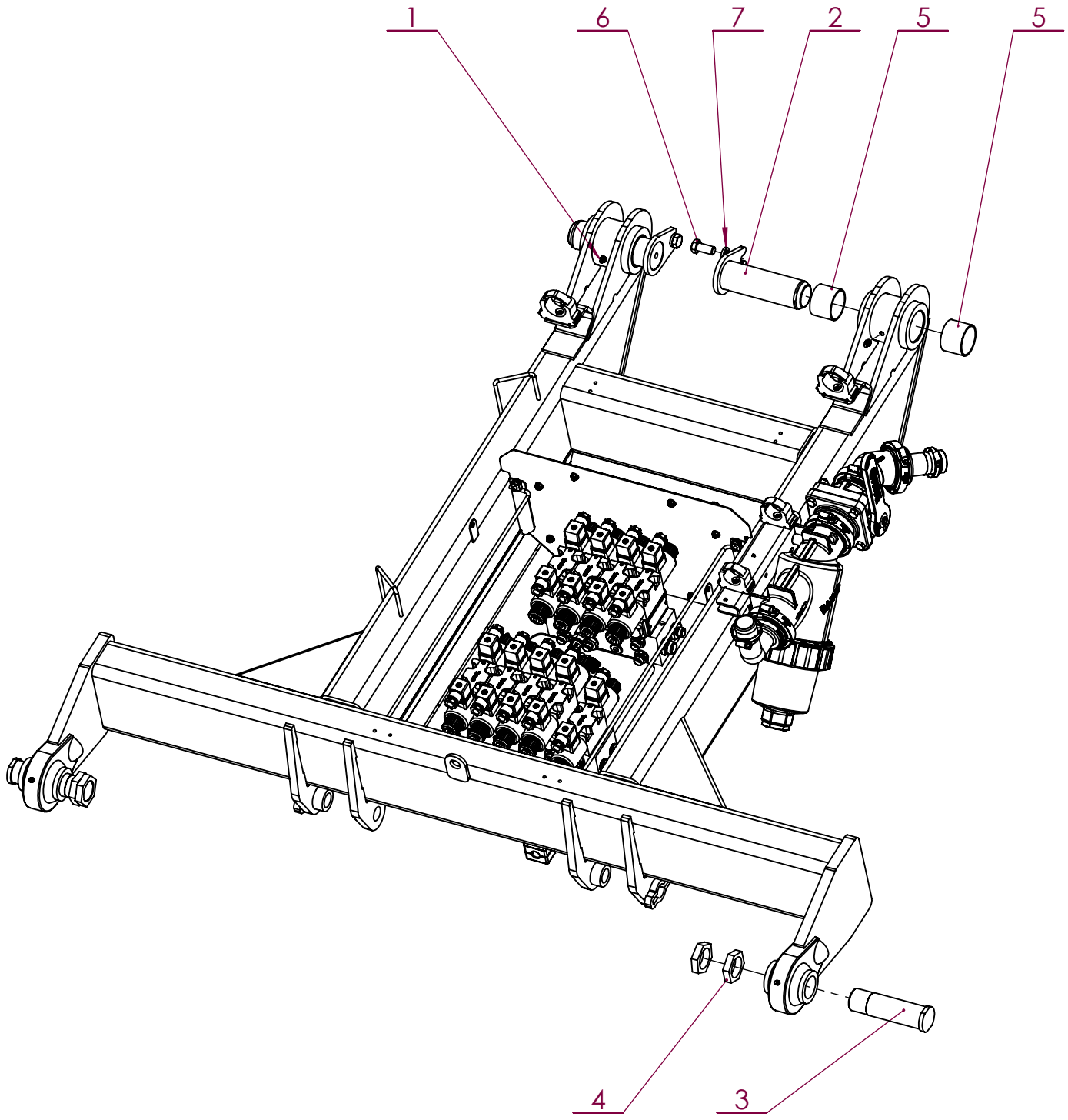




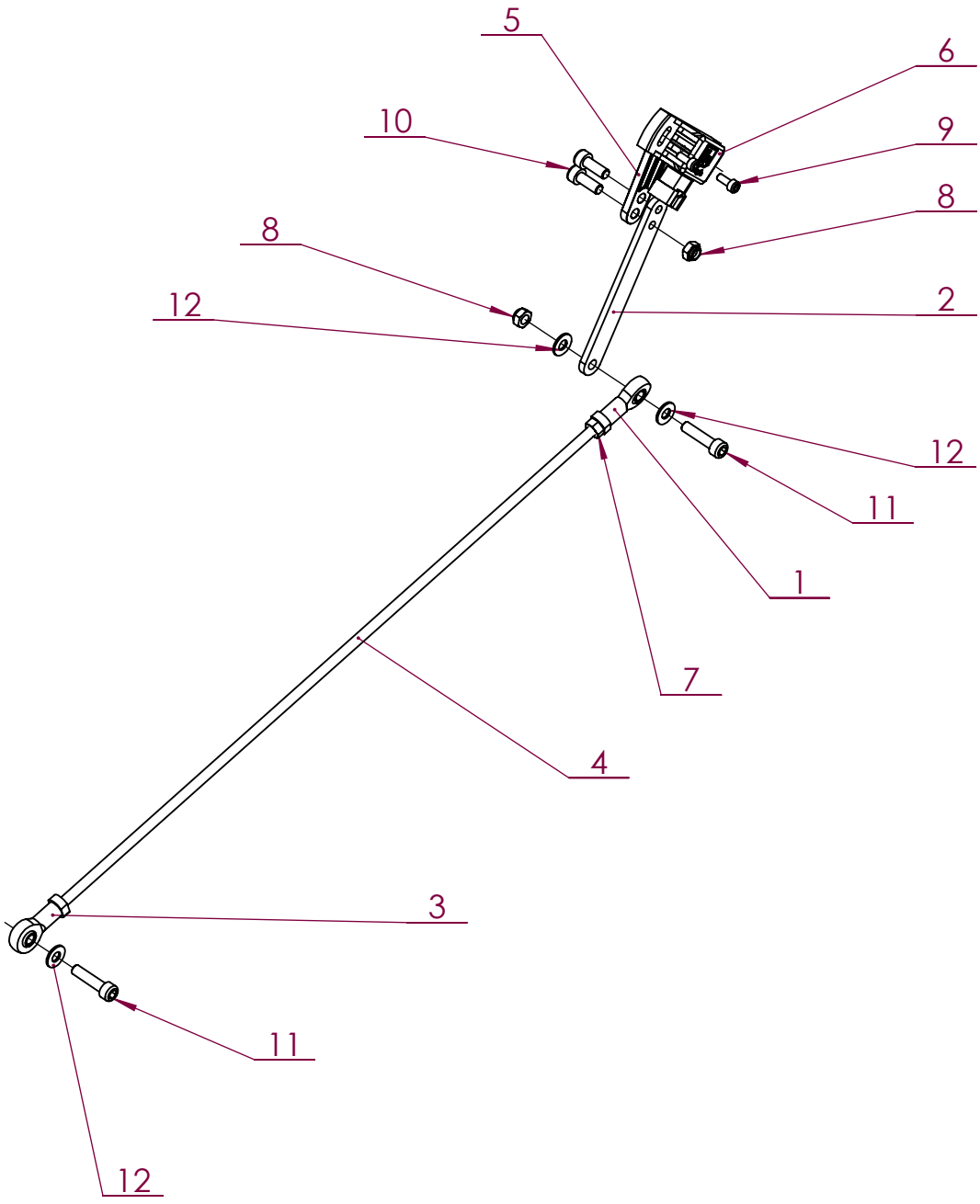


Nouveau montage sur bras de relevage
A partir de 08/22

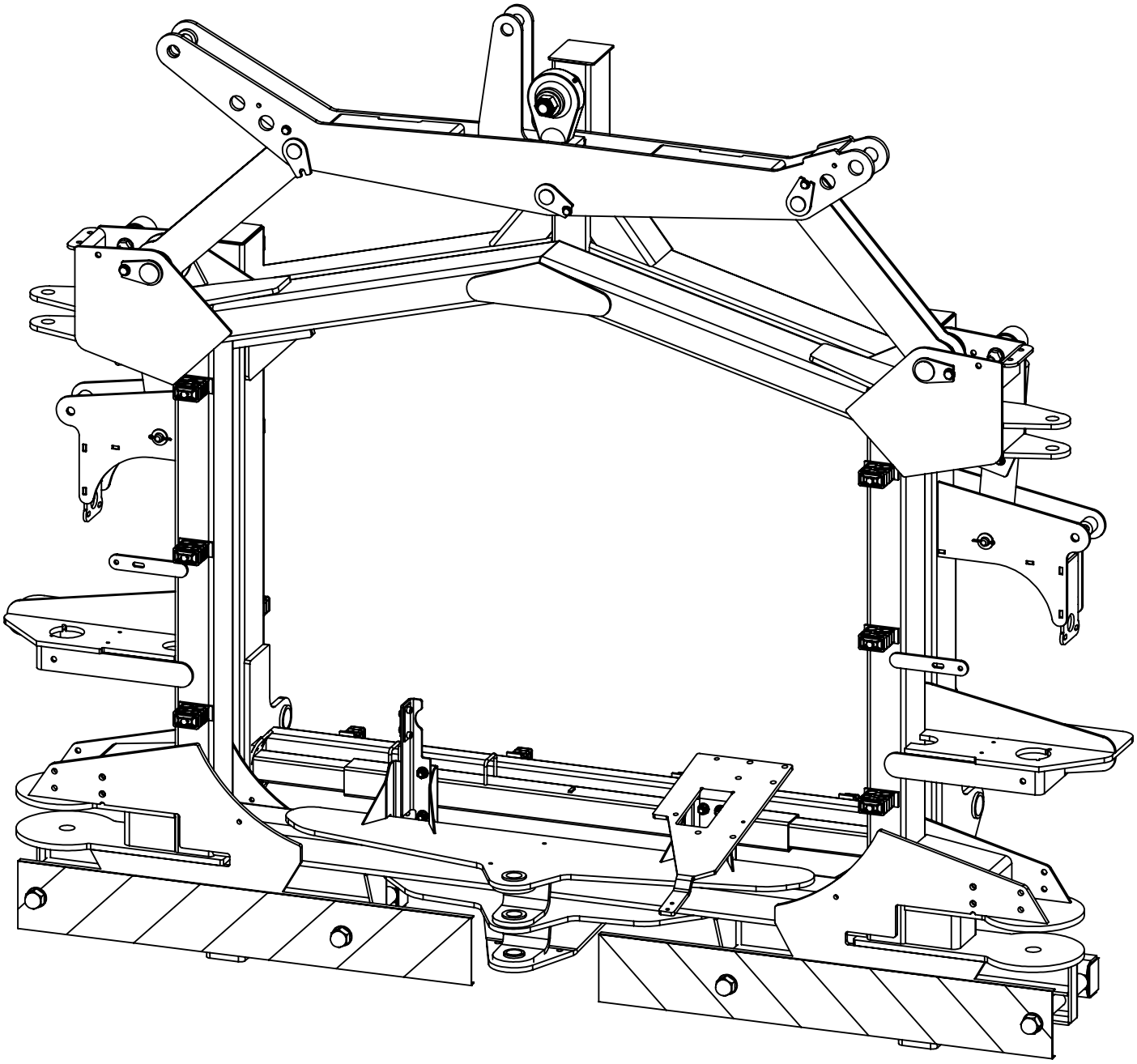
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	QTE	Commentaires
6	522 256 000 000	ECROU	2	-	
7	523 893 000 000	COLLIER	-	2	
9	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	-	2	
13	651 050 060 020	VIS CHC M 6 X 20 A2	-	2	
17	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	-	2	

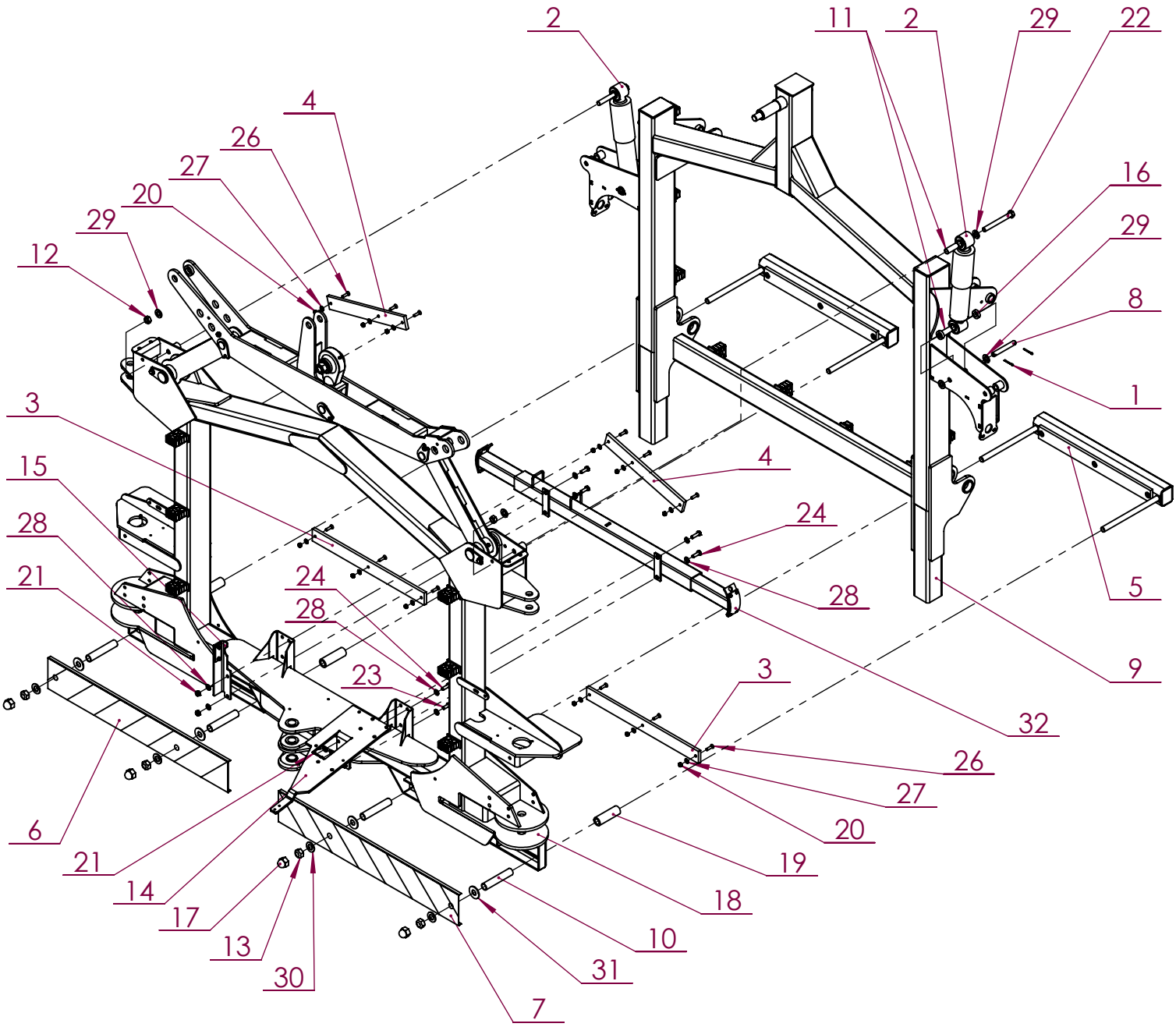


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	247 221 008 180	GRAISSEUR	2	
2	300 105 000 004	AXE	2	
3	300 106 000 004	AXE	2	
4	300 557 000 062	ECROU	4	
5	302 727 000 014	COUSSINET	4	
6	601 213 140 030	vis HM 14 X 30 ZFSHL ISO 4017	2	
7	837963140200	RONDELLE DE SECURITE	2	



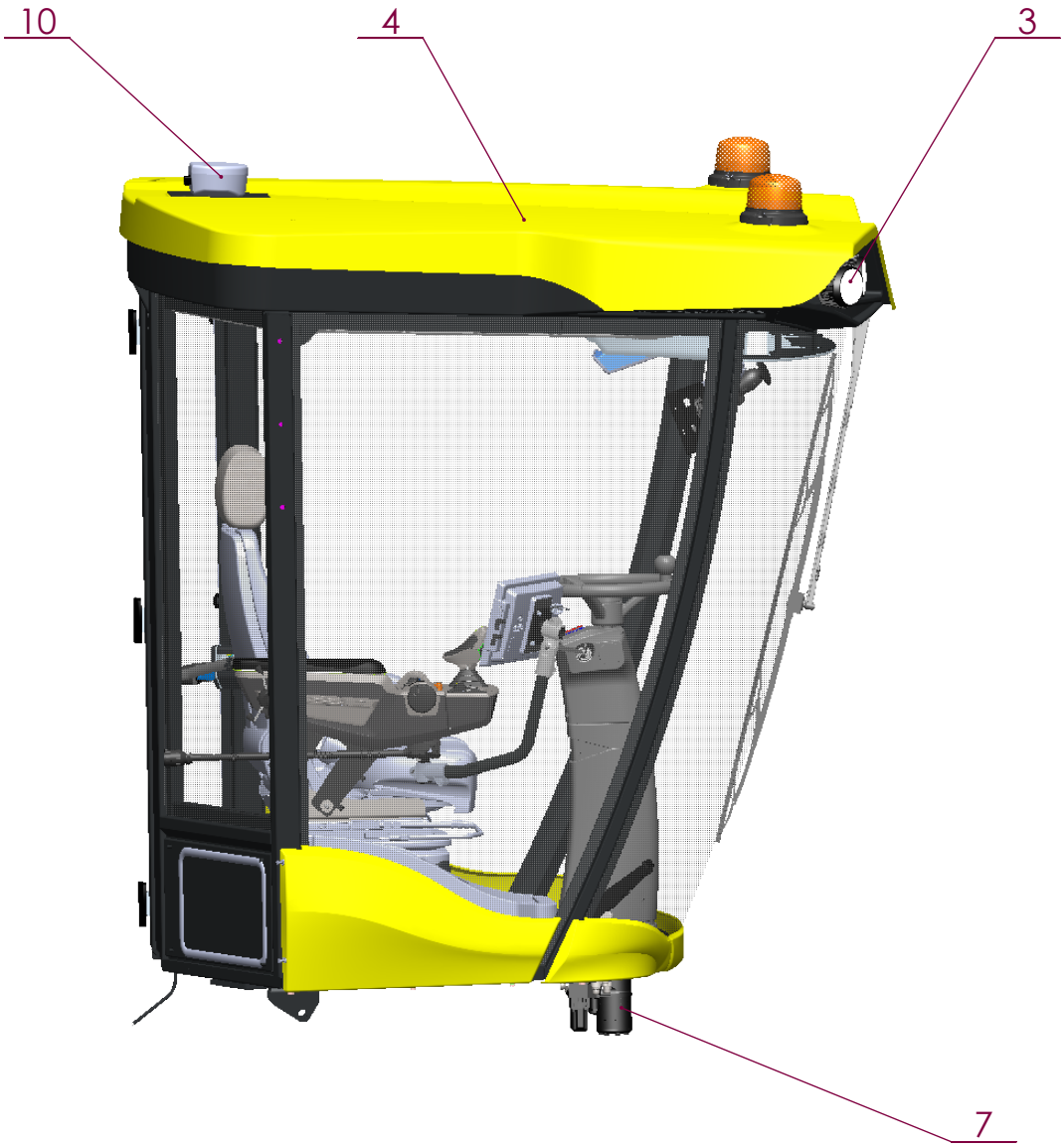
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	300 239 000 015	ROTULE	1	
2	300 248 000 000	BRAS	1	
3	303 115 000 015	ROTULE	1	
4	303 116 000 045	TIGE	1	
5	305 157 000 000	LEVIER	1	
6	524.531.000.010	CAPTEUR	1	
7	551 080 060 700	ECROU H M 6 A2 DIN 934	1	
8	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
9	651 050 040 010	VIS CHC M 4 X 10 A2	2	
10	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	2	
11	651 050 060 025	VIS CHC M 6 X 25 A2	2	
12	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	3	



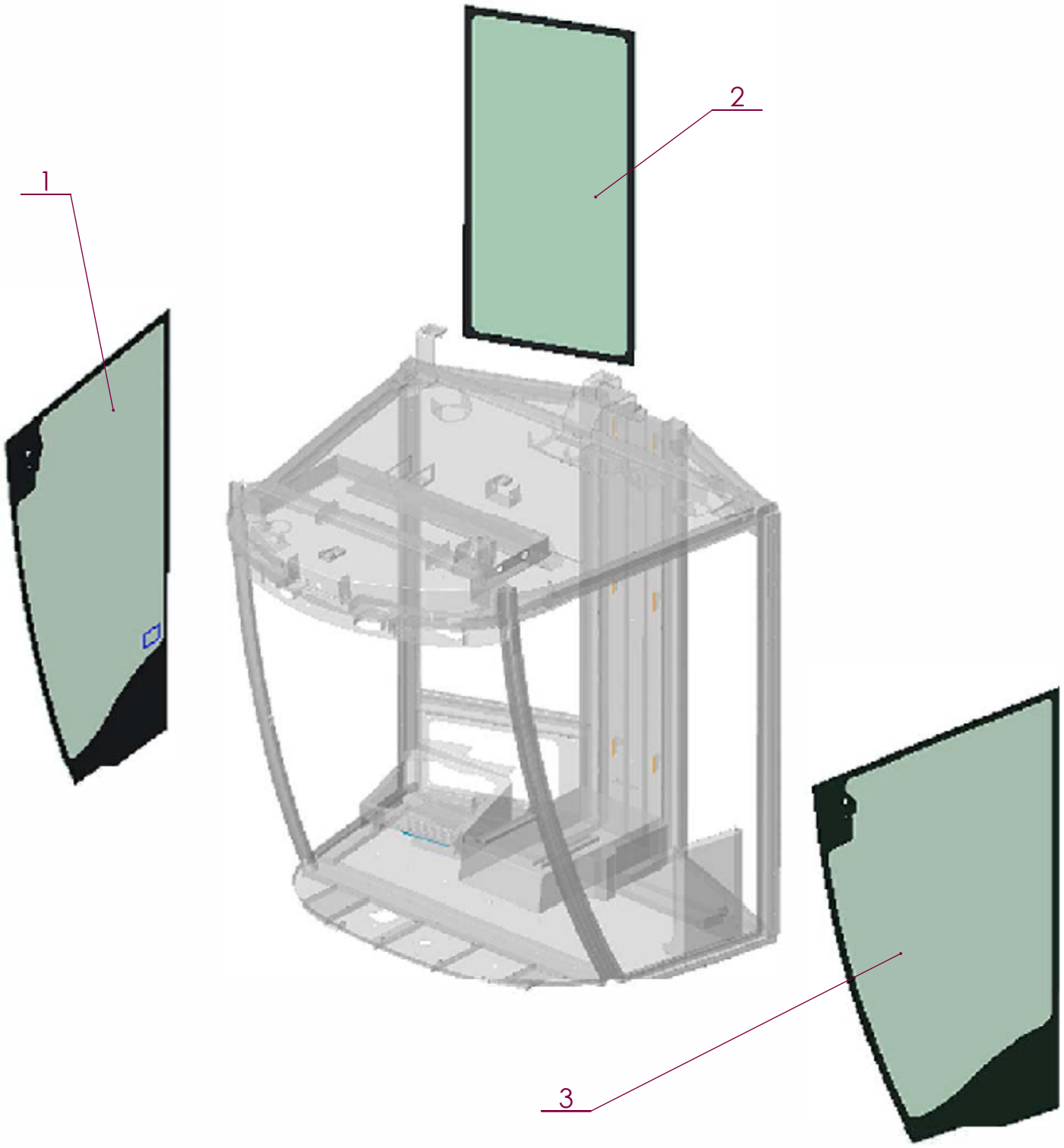


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	165 170 040 036	GOUPILLE FENDUE	4	17	523 806 000 000	CAPUCHON	4
2	300 114 000 000	AMORTISSEUR	2	18	524 015 000 000	PORTIQUE MOBILE	1
3	300 175 000 000	GLISSIERE	2	19	524 226 000 007	BUTEE	4
4	300 176 000 000	GLISSIERE	2	20	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	12
5	301 336 000 000	BUTEE	2	21	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	4
6	301 836 000 000	PLAQUE REFLECHISSANTE	1	22	601 203 160 140	vis HM 16 X 140 ZFSHL ISO 4014	2
7	301 848 000 000	PLAQUE REFLECHISSANTE	1	23	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 ISO 4017	1
8	302 213 000 004	AXE	2	24	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 ISO 4017	4
9	302 229 000 000	PORTIQUE FIXE	1	25	651 010 100 035	VIS HM 10 X 35 A2 ISO 4017	1
10	302 478 000 000	BUTEE	4	26	651 060 080 030	VIS F HC M 8 X 30 A2 DIN 7991	12
11	307 644 000 007	ENTRETOISE	4	27	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	12
12	512 883 160 080	ECROU FREIN M16 ZFSHL	2	28	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	10
13	512 883 200 080	ECROU FREIN M20 ZFSHL	4	29	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	8
14	522 339 000 000	SUPPORT	1	30	851 420 200 200	RONDELLE PLATE M 20 SERIE M A2	4
15	522 612 000 000	EQUERRE	1	31	851 420 200 300	RONDELLE PLATE M 20 SERIE L A2	4
16	523 395 000 000	ENTRETOISE	4	32	EM0146	GLISSIERE	1

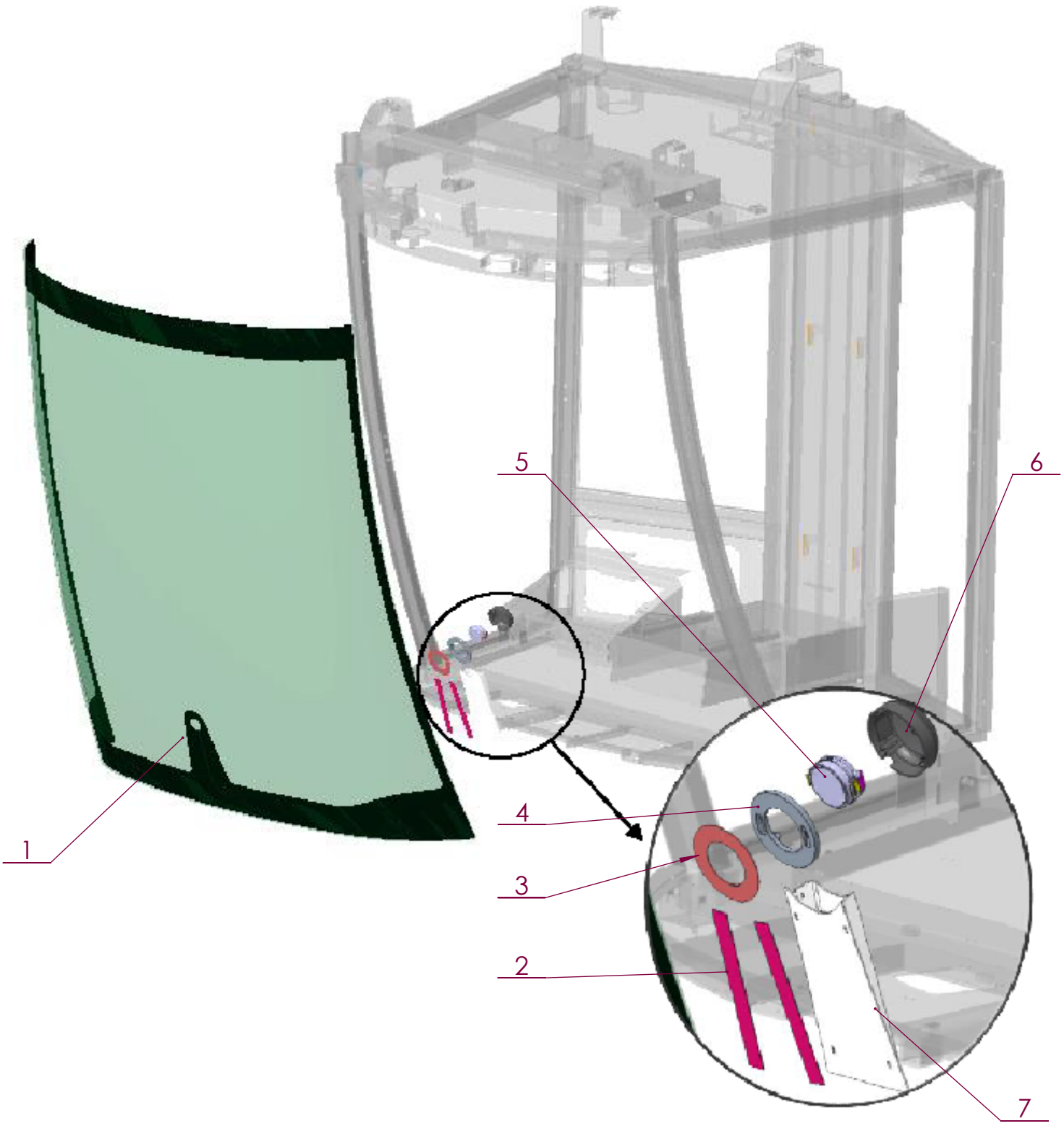
Désignation	Page
CABINE EQUIPEE	D-1
VITRAGES	D-2
PARE-BRISE	D-3
PORTE	D-4
PORTE (DETAIL)	D-5
HABILLAGE HAUT	D-6
HABILLAGE BAS	D-7
HABILLAGE MONTANTS	D-8
ESSUIE-GLACE DE PARE-BRISE	D-9
ESSUIE-GLACES LATERAUX	D-10
AUTORADIO	D-11
ACCESSOIRES	D-12
STRAPONTIN	D-13
JOINTS	D-14
ELECTRICITE	D-15
FLEXIBLES	D-16
CLIMATISATION FALKON	D-17
SYSTRME DE PRESSURISATION K-PROTEC	D-18
SORTIES DE CLIMATISATION	D-19
RACCORDS	D-20
PRINCIPAUX ELEMENTS	D-21
PEDALE DE FREIN	D-22
EQUIPEMENT PEDALE DE FREIN	D-23
COLONNE DE DIRECTION + ORBITROL	D-24
COLONNE DE DIRECTION	D-25
EQUIPEMENT ORBITROL	D-26
ELEMENTS ELECTRIQUES	D-27
PEDALE DE DIRECTION	D-28
FIXATION SIEGE SUR CABINE	D-29
MONTAGE SIEGE	D-30
SUSPENSION CABINE	D-31
SUSPENSION CABINE (PNEUMATIQUE)	D-32
MISE EN PLACE CABINE (PNEUMATIQUE)	D-33
SUSPENSION CABINE (HYDRAUCONE)	D-34
MISE EN PLACE CABINE (HYDRAUCOE)	D-35



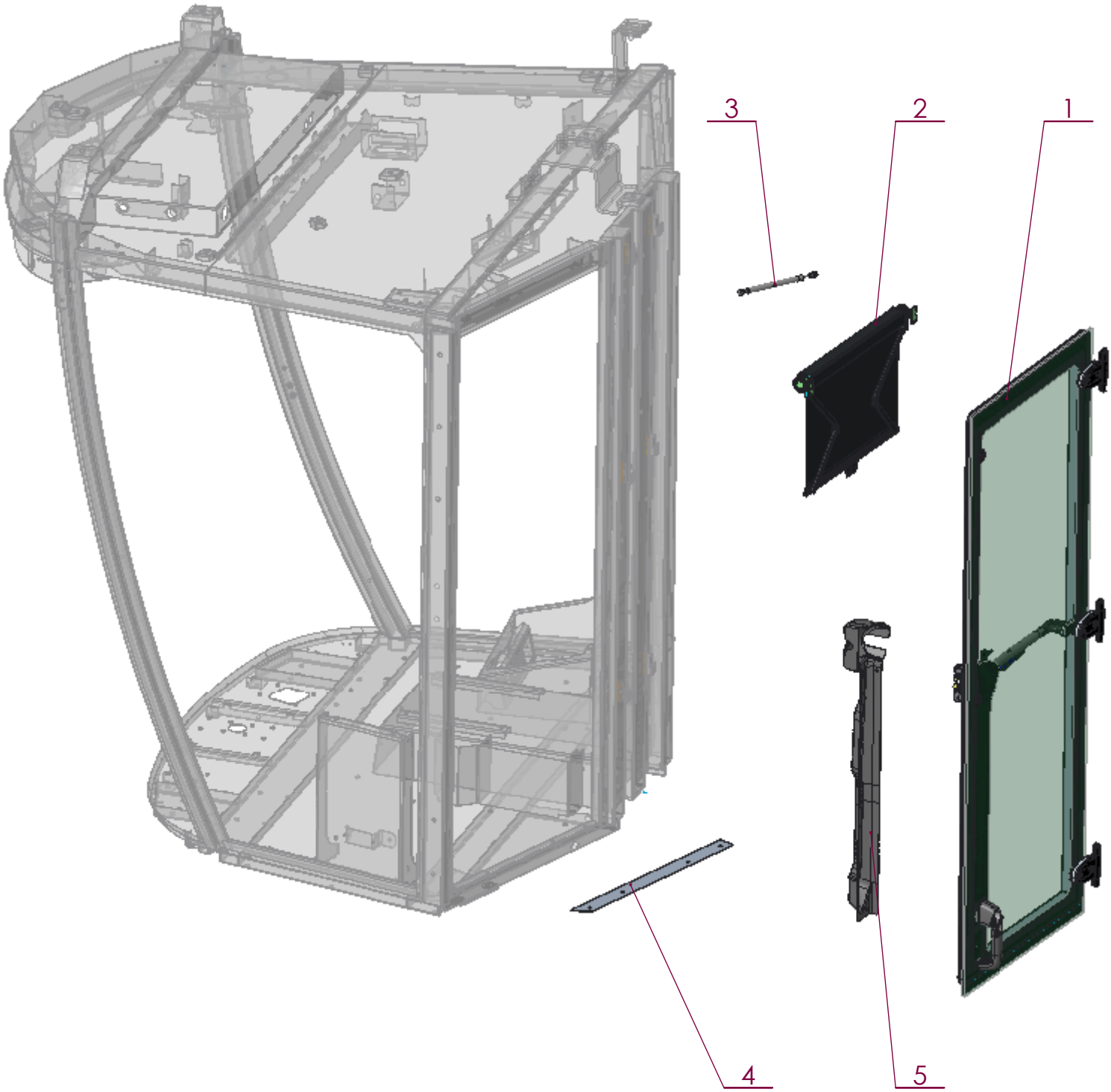
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	306 224 000 000	SUPPORT DOUBLE ROTULE	1	Détails page D-27
2	308 172 000 000	SUPPORT ORIENTABLE	1	Détails page D-27
3	520 395 000 067	PHARE LED	2	Détails page D-27
4	521 467 000 000	CABINE	1	Composants CABINE : pages D-2 à D-20
5	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	4	
6	EM0523	POSTE DE CONDUITE	1	Détails page D-30
7	EM0539	ORBITROL	1	Détails page D-26
8	EM0540	PEDALE DE FREIN	1	Détails page D-22
9	EM0567	BRC et ECU	1	Détails page G-21
10	523 060 000 000	ANTENNE	1	



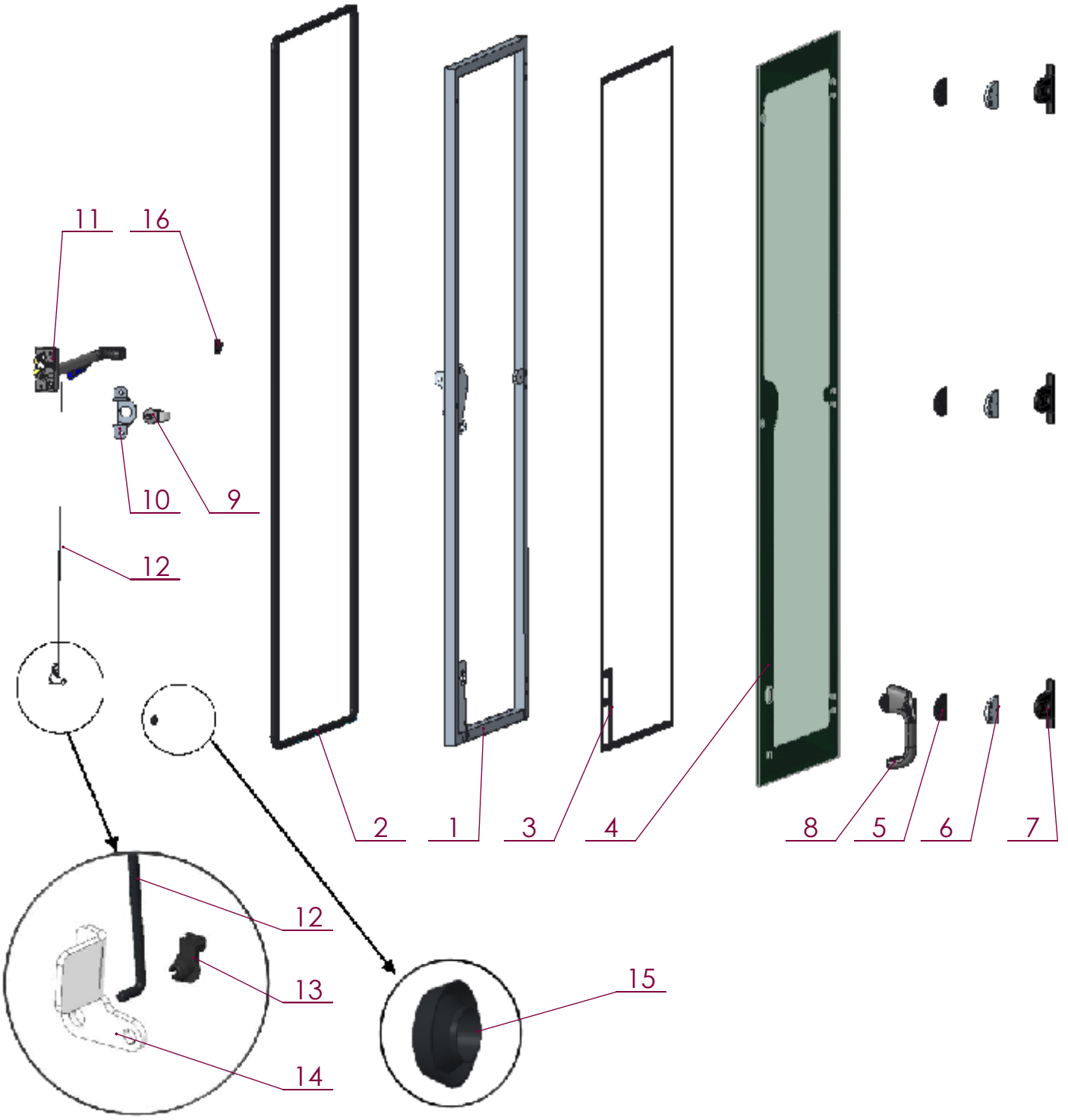
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 584 000 000	VITRAGE DROIT	1	
2	307 724 000 000	VITRAGE ARRIERE	1	
3	523 585 000 000	VITRAGE GAUCHE	1	



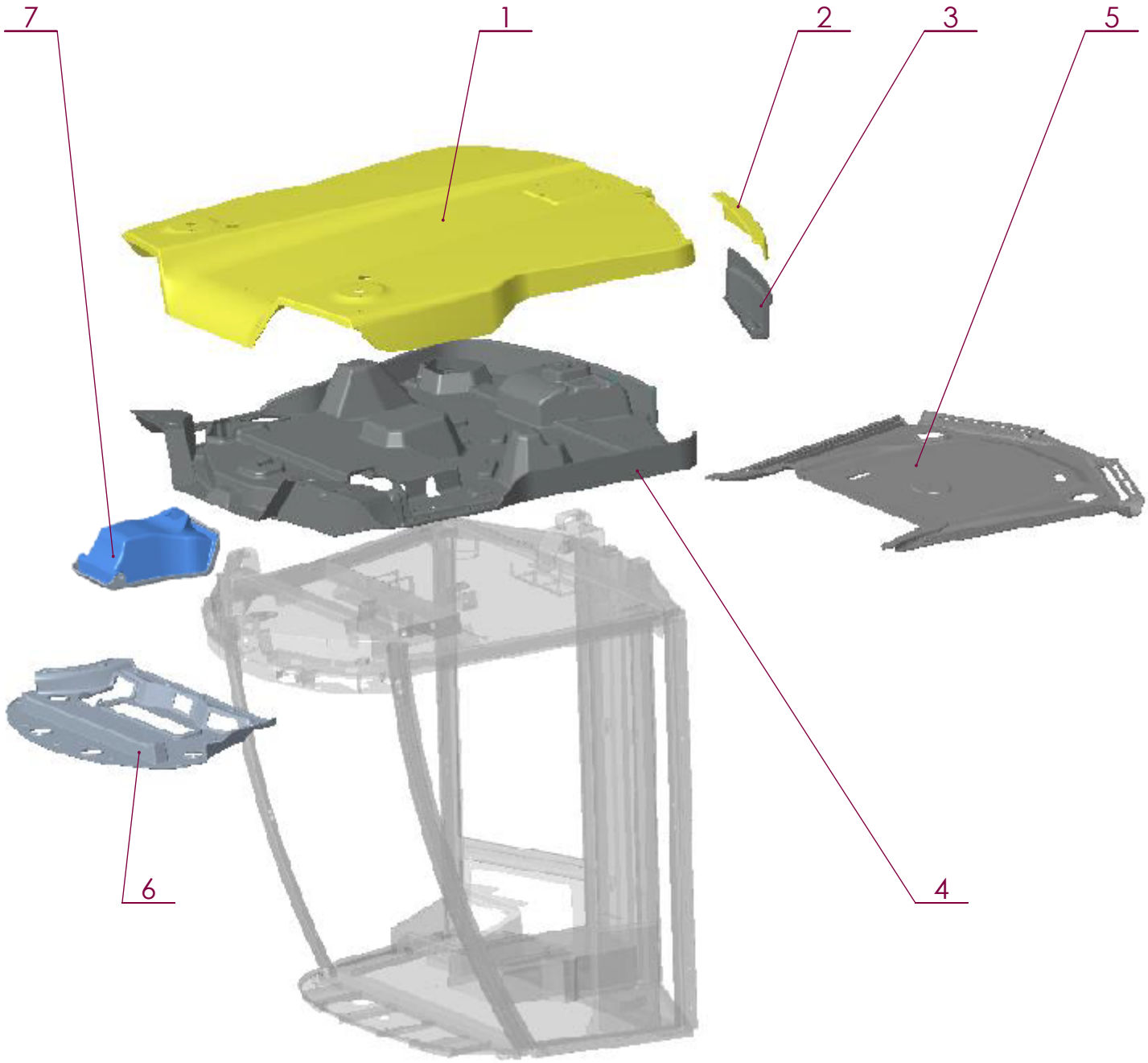
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 586 000 000	PARE-BRISE	1	
2	523 587 000 000	SCOTCH	1	
3	523 588 000 000	ADHESIF	1	(besoin de 0.37m - Vendu en rouleau de 33m)
4	523 589 000 000	SUPPORT CAPTEUR	1	
5	523 590 000 000	CAPTEUR	1	
6	523 591 000 000	PROTECTION CAPTEUR	1	
7	523 592 000 000	GOULOTTE	1	



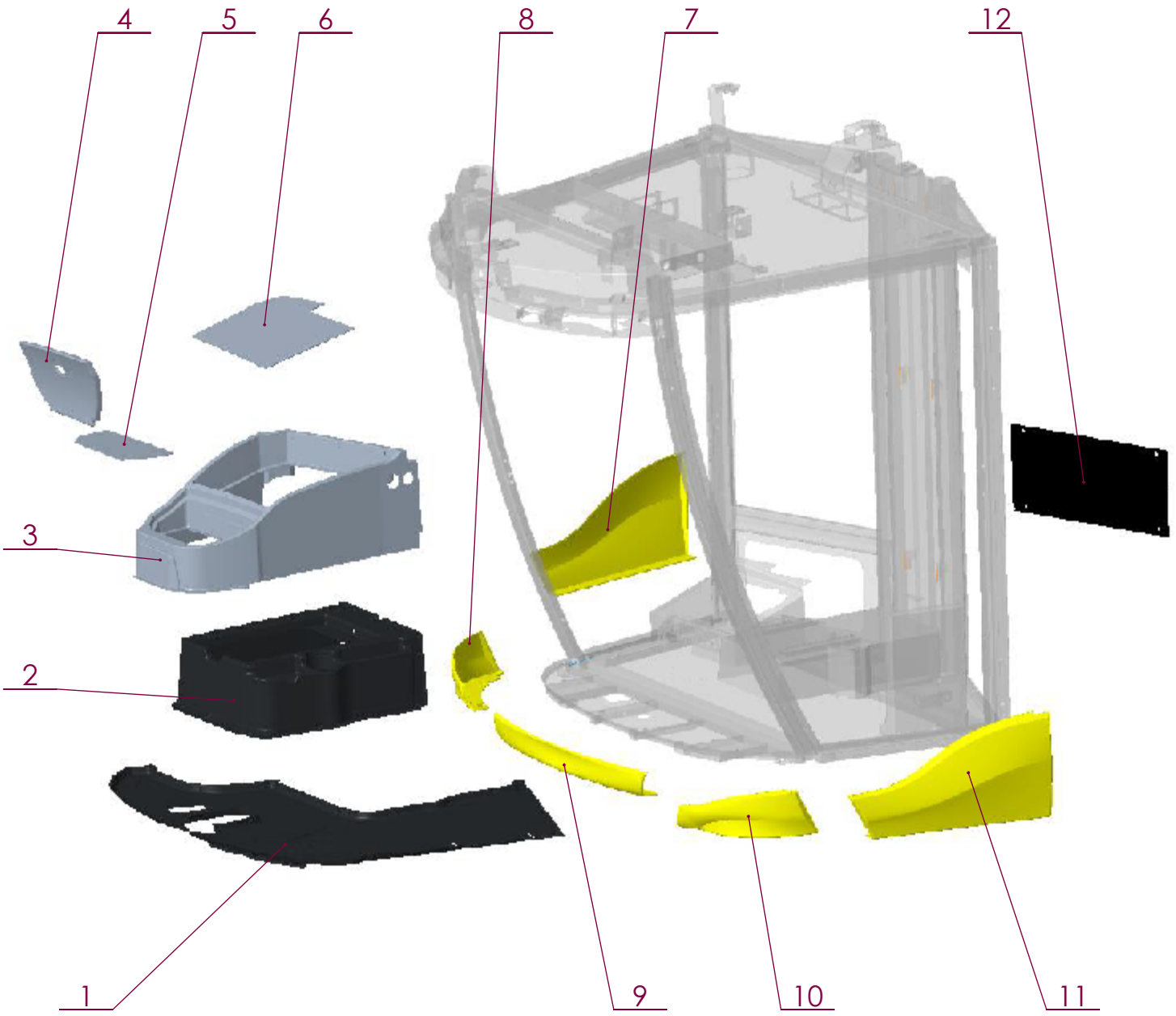
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 593 000 000	PORTE	1	
2	523 594 000 000	STORE	1	
3	308 749 000 000	VERIN A GAZ	1	
4	523 595 000 000	SEUIL	1	Réf coloris rouge : 524 120 000 000
5	523 596 000 000	HABILLAGE	1	



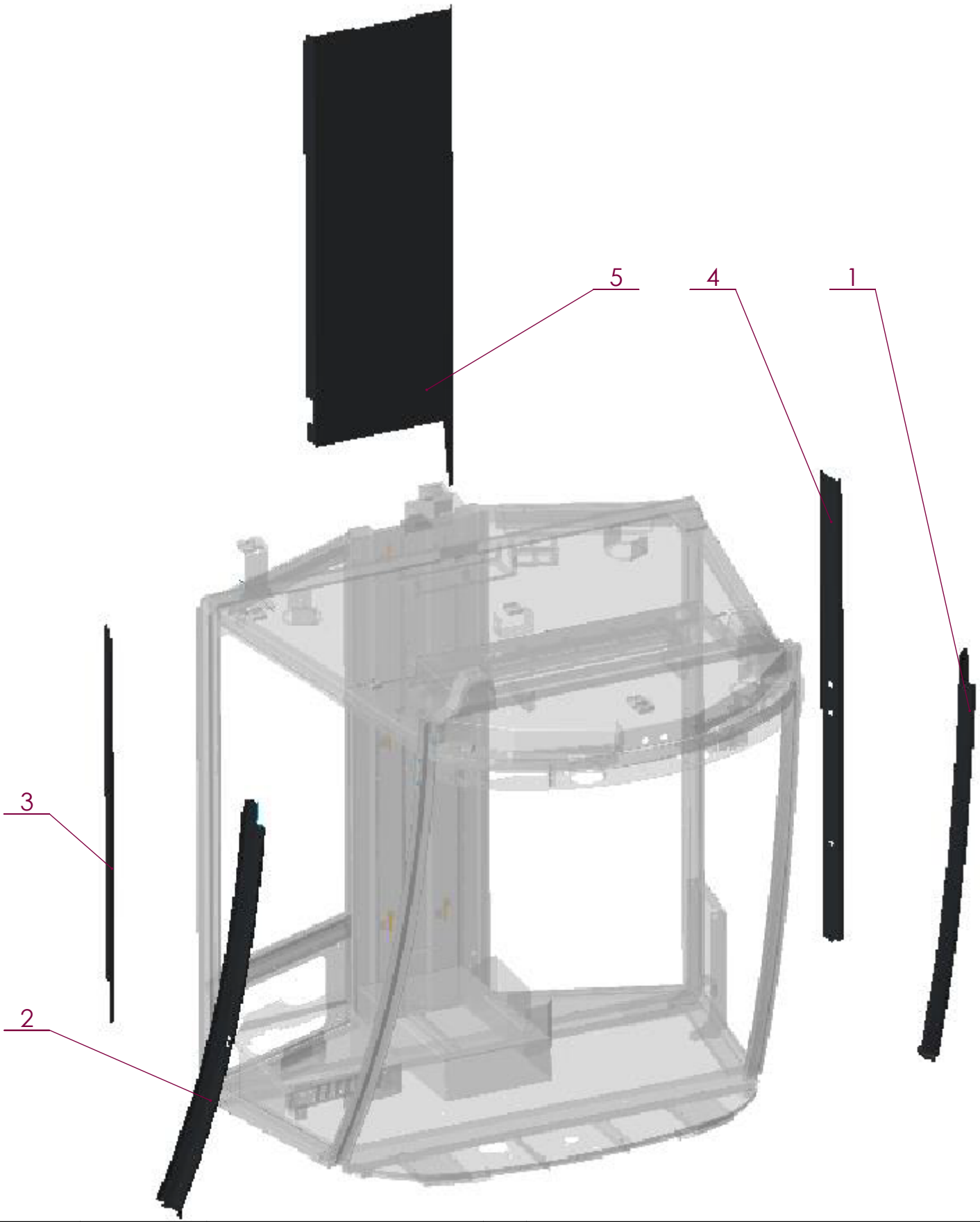
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1		CADRE	1	
2	523 597 000 000	JOINT	1	(besoin de 4.37m)
3	308 764 000 000	JOINT	1	(besoin de 4.37m)
4	523 599 000 000	VITRE	1	
5	523 602 000 000	CALE	3	
6	523 600 000 000	PLATINE	3	
7	523 601 000 000	CHARNIERE	3	
8	308 714 000 000	POIGNEE EXT.	1	
9	523 603 000 000	GACHE	1	
10	523 604 000 000	SUPPORT GACHE	1	
11	523 605 000 000	SERRURE	1	
12	523 606 000 000	TRINGLE	1	
13	523 607 000 000	LEVIER	1	
14	523 608 000 000	CLIP	1	
15	523 609 000 000	BOUCHON	1	
16	523 598 000 000	CLE	1	Lot de 2



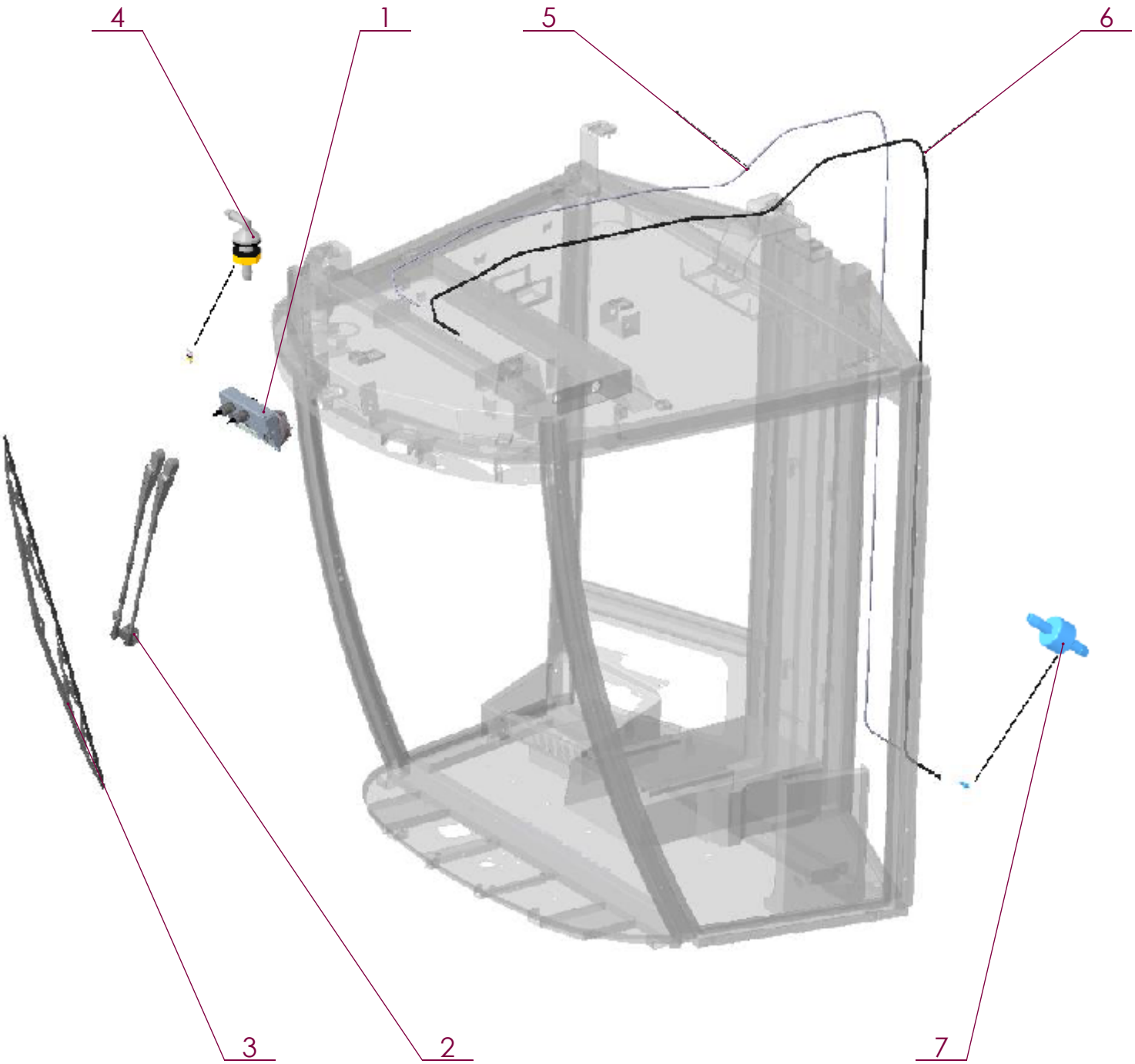
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 610 000 000	TOIT SUP.	1	Réf coloris rouge : 523 496 000 000
2	523 611 000 000	TRAPPE DESSUS	1	Réf coloris rouge : 523 497 000 000
3	523 612 000 000	TRAPPE DESOUS	1	
4	523 613 000 000	TOIT INF.	1	
5	523 614 000 000	PAVILLON	1	
6	523 615 000 000	CONSOLE	1	
7	523 616 000 000	TRAPPE	1	



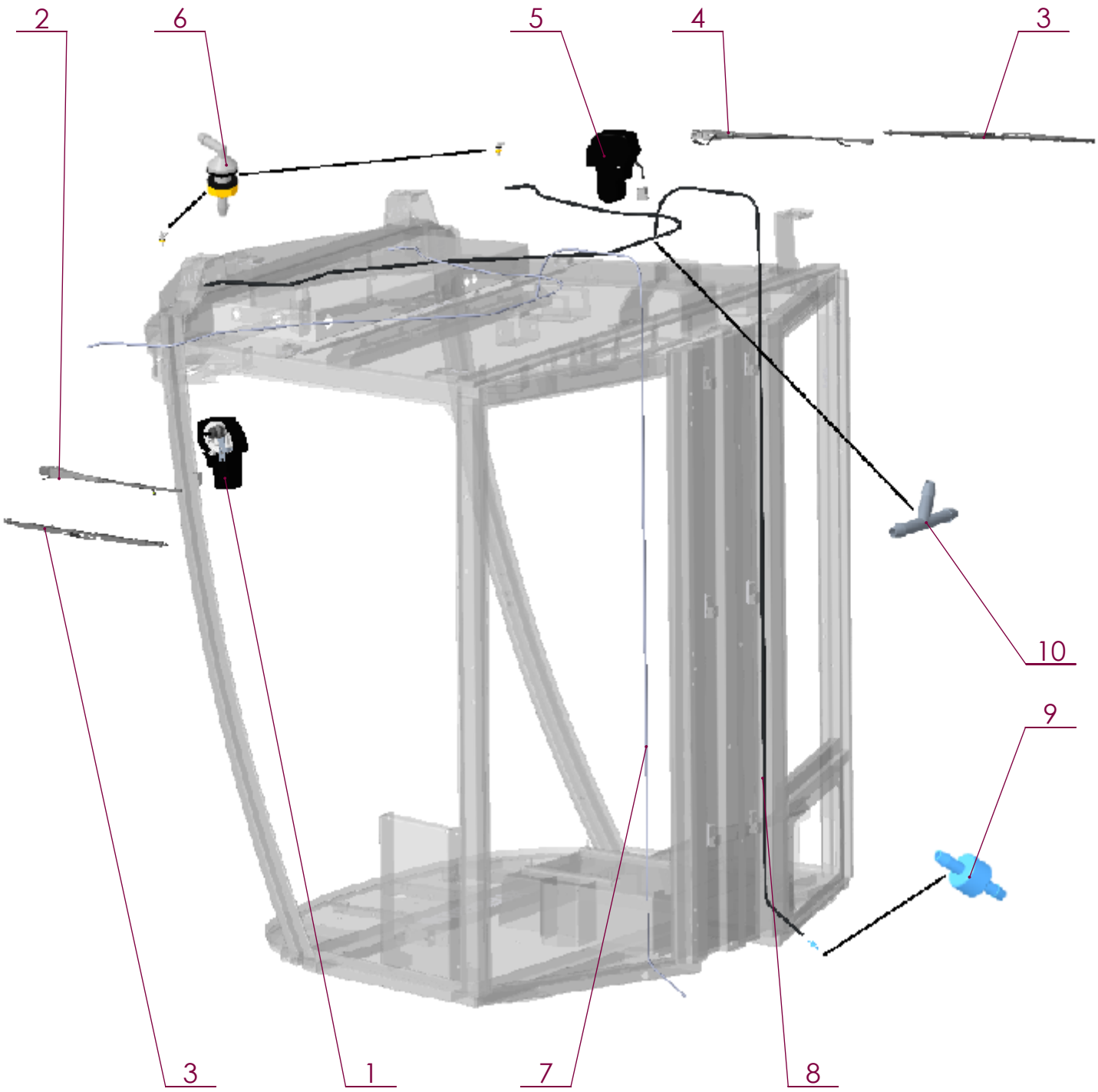
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 617 000 000	TAPIS DE SOL	1	
2	523 356 000 000	HABILLAGE SIEGE	1	
3	523 618 000 000	RANGEMENT	1	
4	523 619 000 000	TRAPPE	1	
5	523 620 000 000	FOND AVANT	1	
6	523 621 000 000	FOND ARRIERE	1	
7	308 781 000 000	BAS DE CAISSE DROIT	1	Réf coloris rouge : 523 694 000 000
8	308 322 000 000	JOUE AVANT DROIT	1	Réf coloris rouge : 523 695 000 000
9	308 783 000 000	CALANDRE AVANT	1	Réf coloris rouge : 523 696 000 000
10	308 321 000 000	JOUE AVANT GAUCHE	1	Réf coloris rouge : 523 697 000 000
11	308 782 000 000	BAS DE CAISSE GAUCHE	1	Réf coloris rouge : 523 698 000 000
12	523 622 000 000	TRAPPE	1	



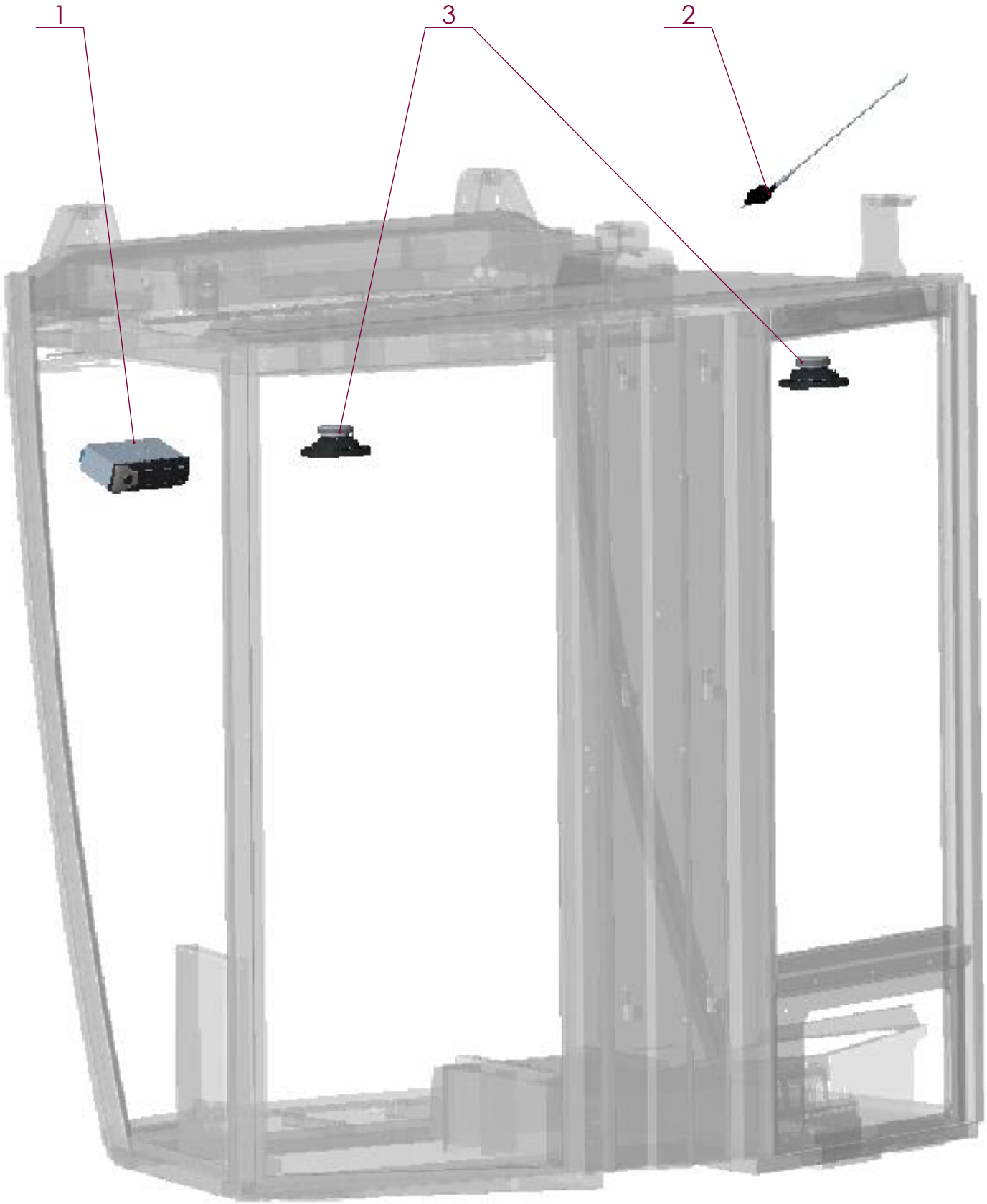
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 623 000 000	HABILLAGE MONTANT AV G	1	
2	523 624 000 000	HABILLAGE MONTANT AV D	1	
3	523 625 000 000	HABILLAGE MONTANT AR D	1	
4	523 626 000 000	HABILLAGE MONTANT AR G	1	
5	520 984 000 000	HABILLAGE MONTANT CENTRAL	1	



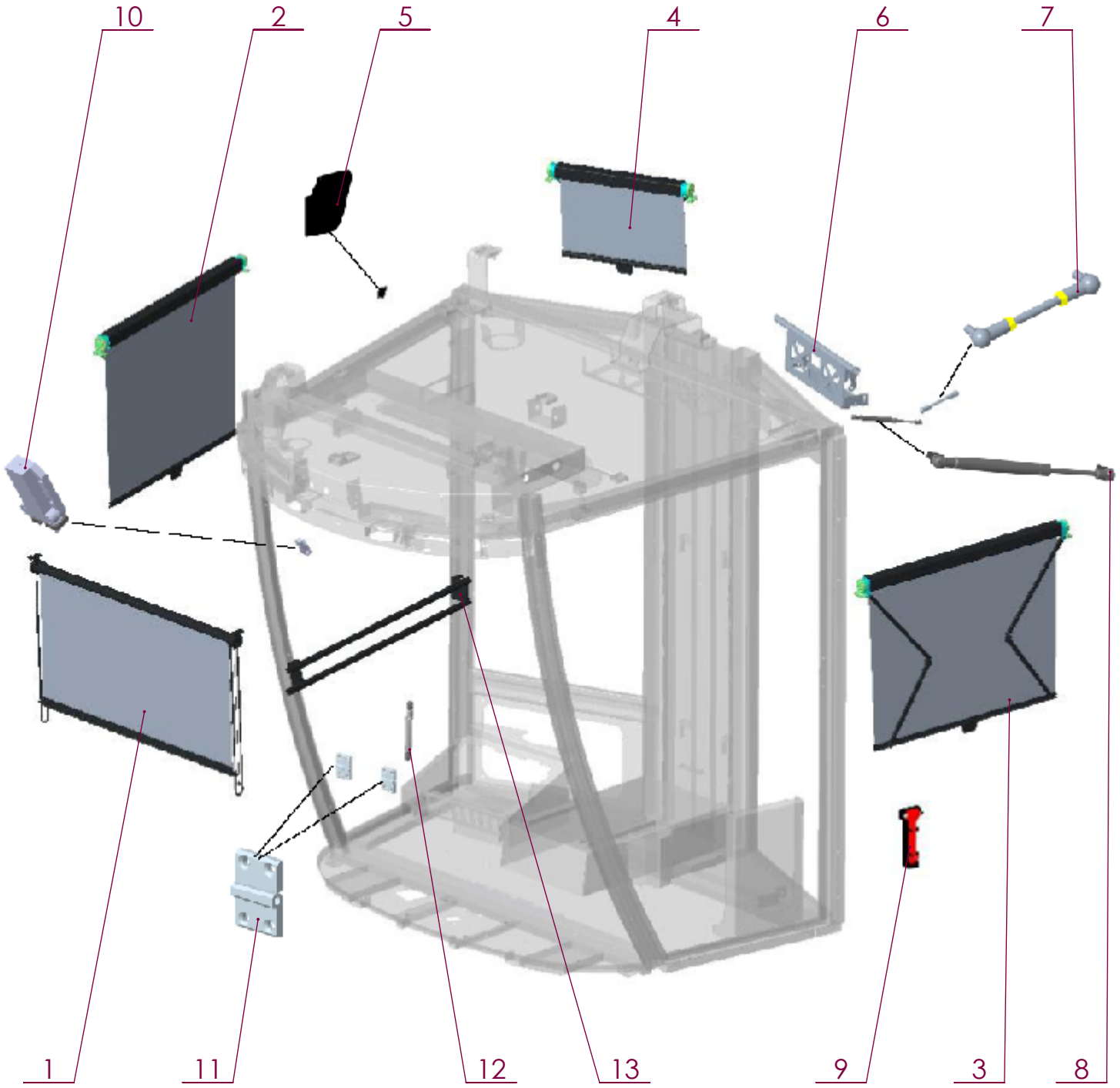
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	307 743 000 000	MOTEUR	1	
2	307 741 000 000	BRAS	1	
3	307 742 000 000	BRAS	1	
4	523 627 000 000	PASSE-CLOISON	1	
5	308 772 000 000	TUYAU	1	(besoin de 5.2m)
6	523 628 000 000	GAINE	1	(besoin de 5.2m)
7	523 629 000 000	CLAPET	1	



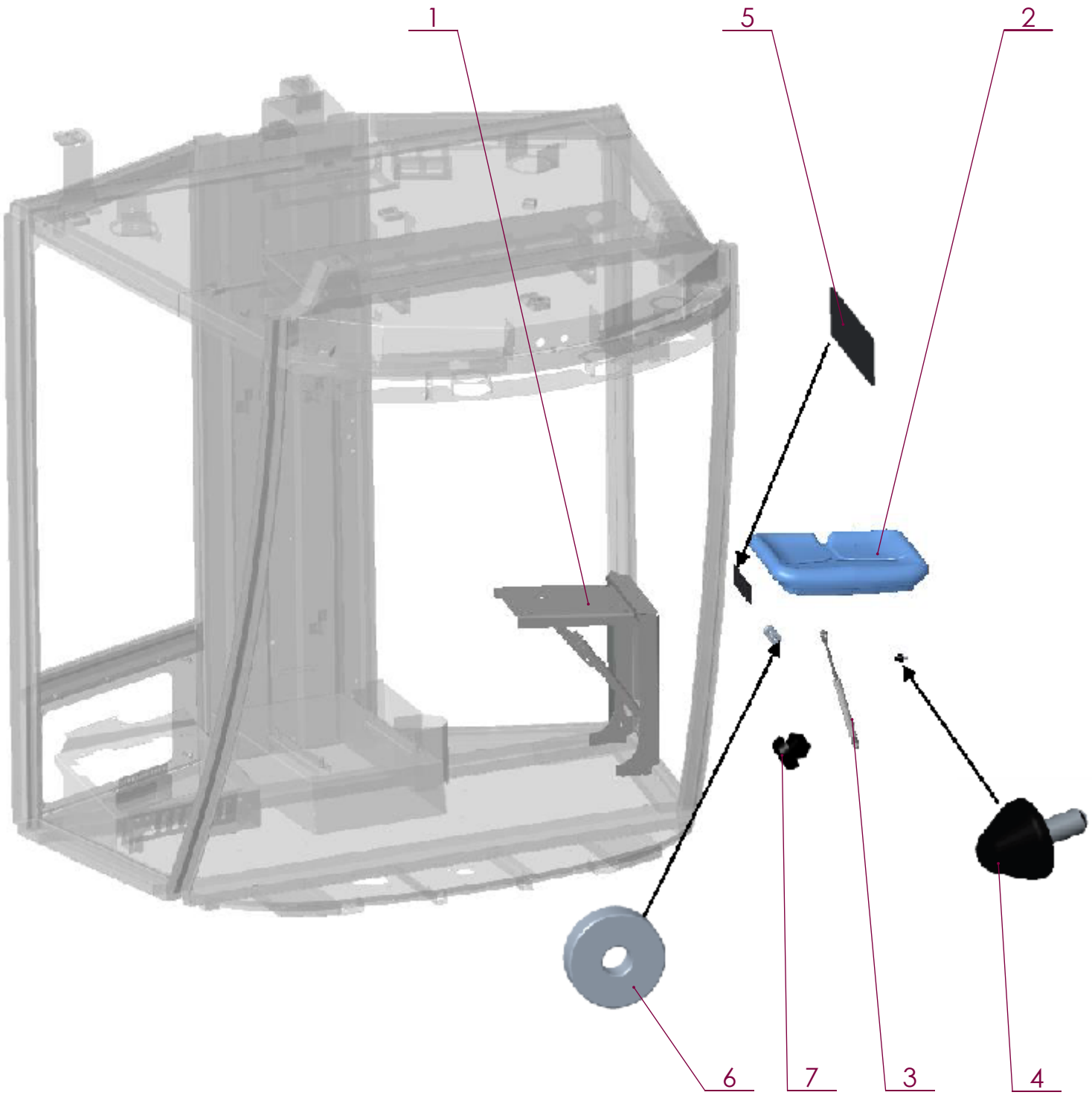
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 630 000 000	MOTEUR	1	
2	523 631 000 000	BRAS	1	
3	523 632 000 000	BALAI	2	
4	523 633 000 000	BRAS	1	
5	523 634 000 000	MOTEUR	1	
6	523 627 000 000	PASSE-CLOISON	1	
7	309 772 000 000	TUYAU	1	(besoin de 4.83m au total)
8	523 628 000 000	GAINE	1	(besoin de 4.83m au total)
9	523 629 000 000	CLAPET	1	
10	523 635 000 000	RACCORD EN T	1	



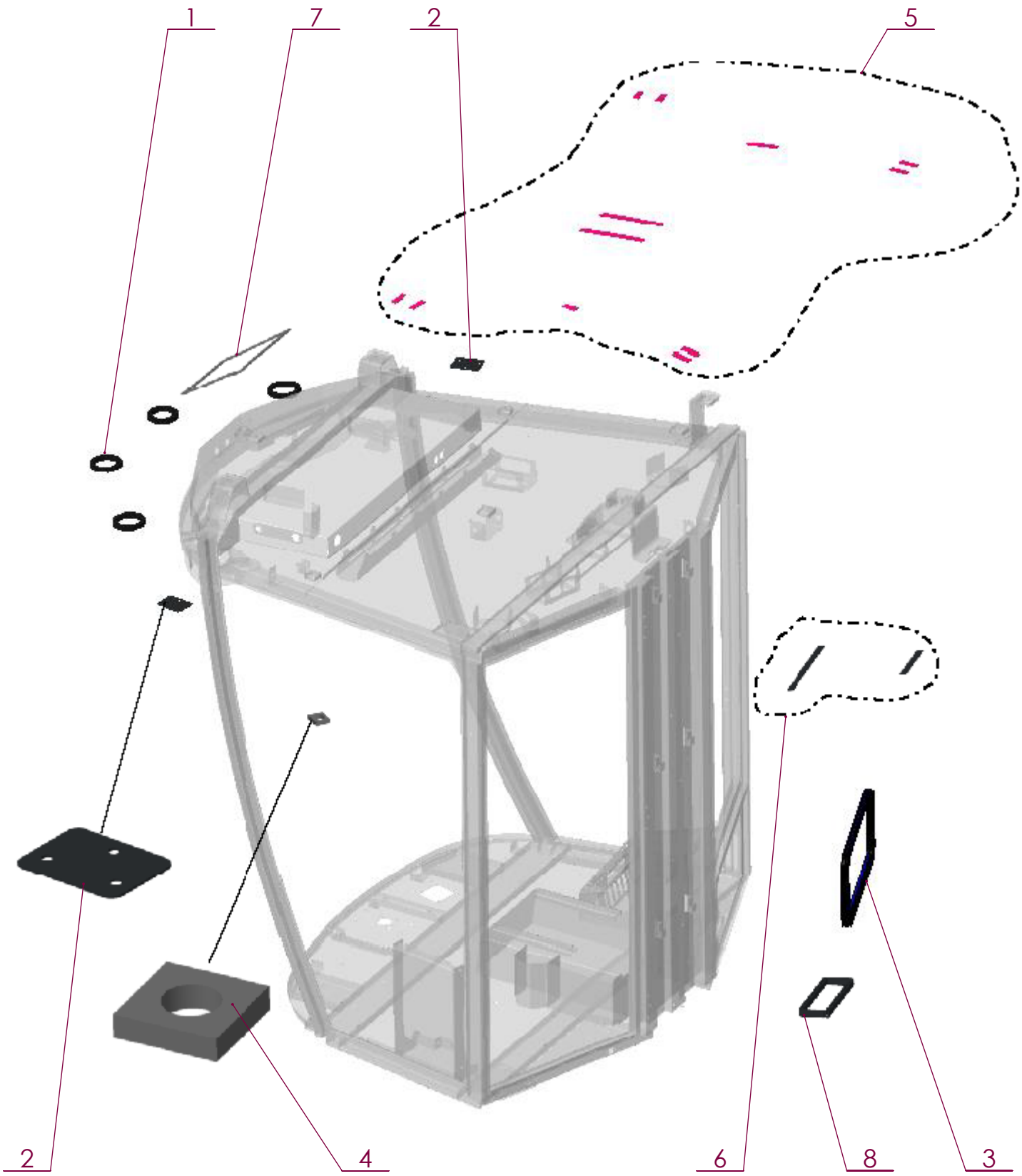
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	851 420 240 300	AUTORADIO	1	
2	523 637 000 000	ANTENNE	1	
3	523 638 000 000	HAUT-PARLEUR	2	



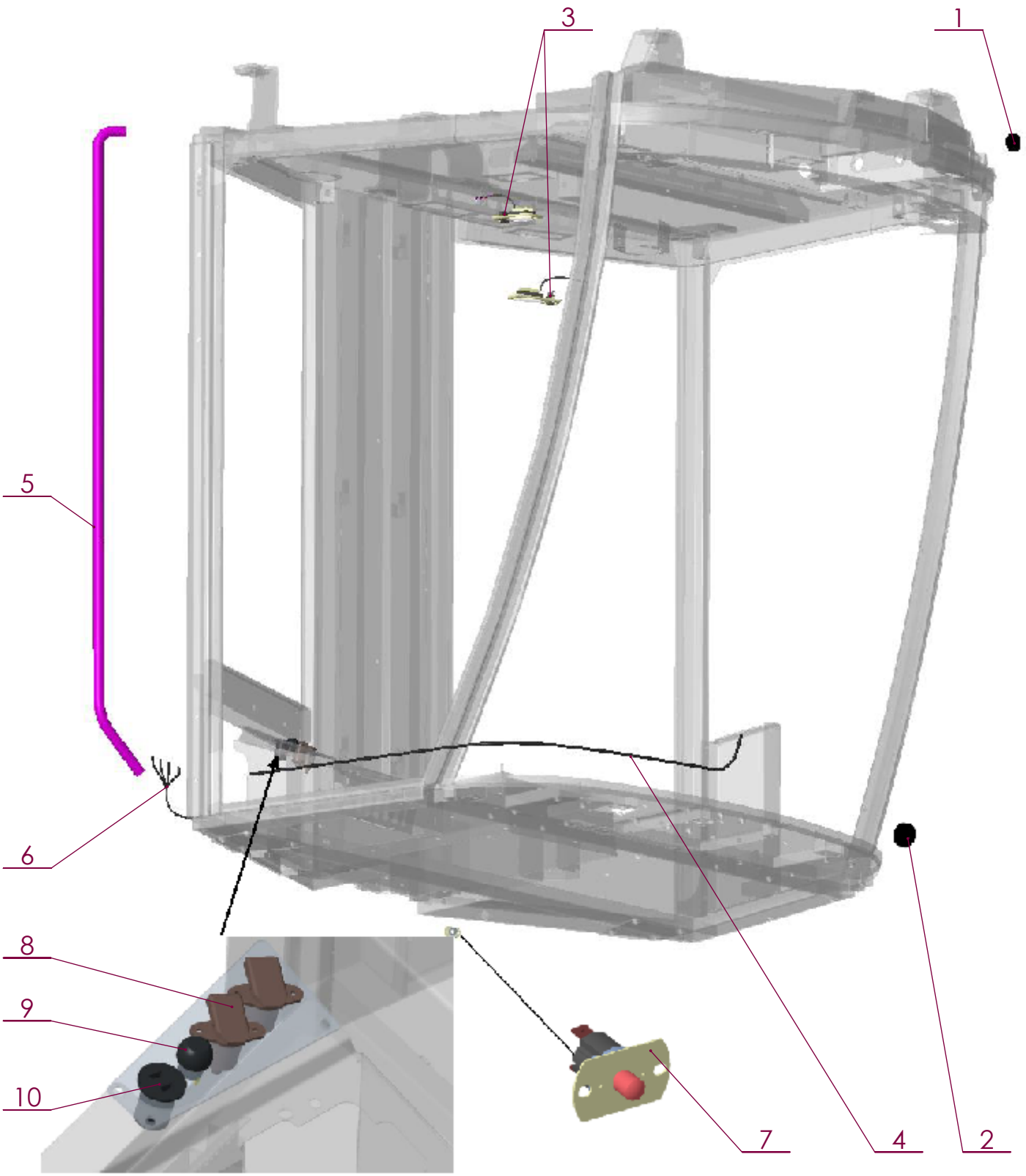
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	308 075 000 000	STORE AV.	1	
2	523 639 000 000	STORE D.	1	
3	523 640 000 000	STORE G.	1	
4	523 641 000 000	STORE AR.	1	
5	308 802 000 000	PORTE-MANTEAU	1	
6	523 642 000 000	CHARNIERE	1	
7	523 643 000 000	BIELLETTE	1	
8	523 644 000 061	COMPAS A GAZ	1	
9	308 805 000 000	BRISE-GLACE	1	
10	523 645 000 000	VERROU	1	
11	523 646 000 000	CHARNIERE	2	
12	308 956 000 061	COMPAS A GAZ	1	
13	523 647 000 000	BARRE SUPPORT ECRAN	1	



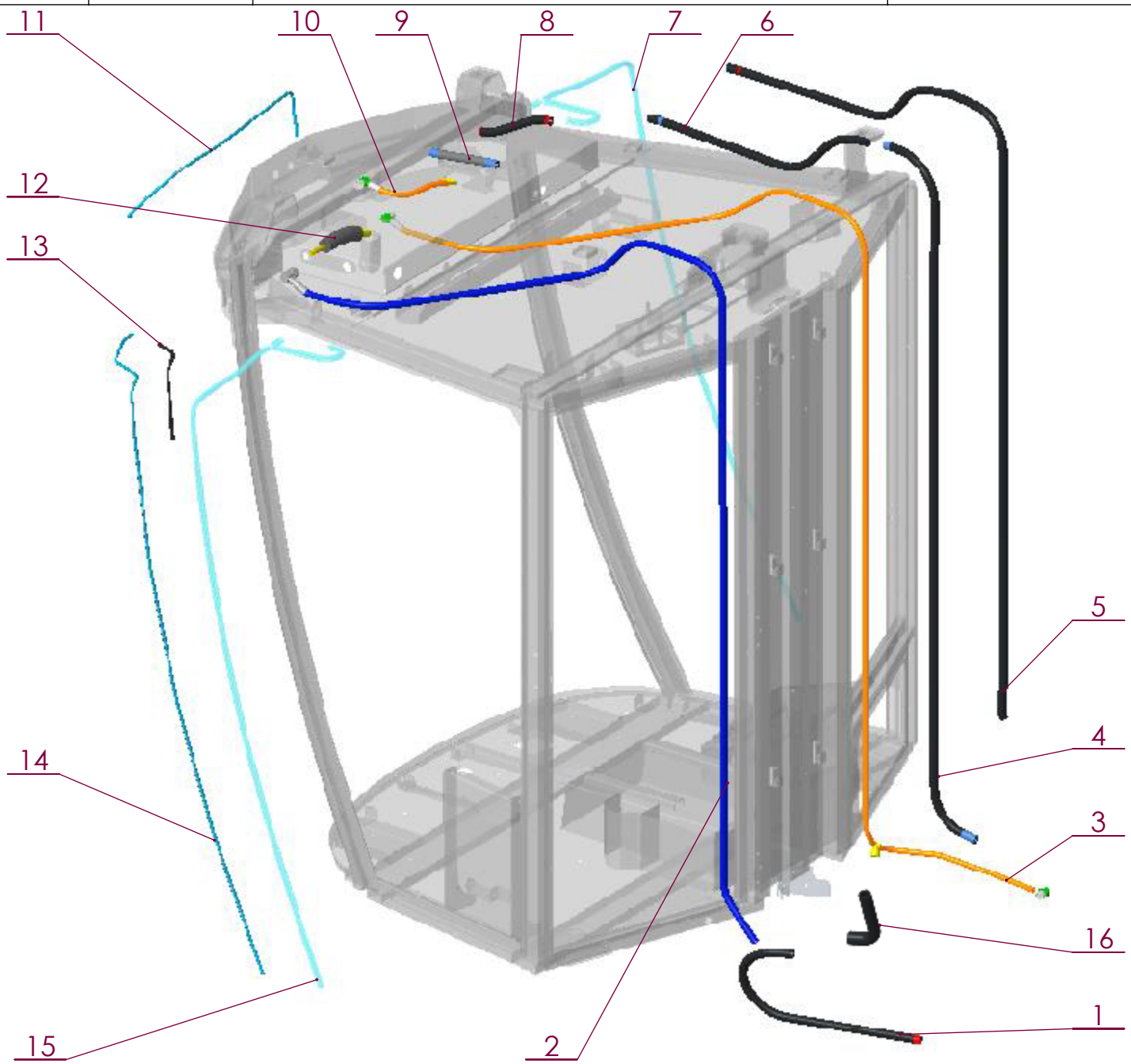
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	308 957 000 000	STRAPONTIN	1	
2	523 648 000 000	ASSISE	1	
3	308 956 000 061	VERIN A GAZ	1	
4	523 649 000 000	BUTEE	1	
5	523 650 000 000	PROTECTION	1	
6	523 651 000 000	CALE	4	
7	523 652 000 000	BUTEE	1	



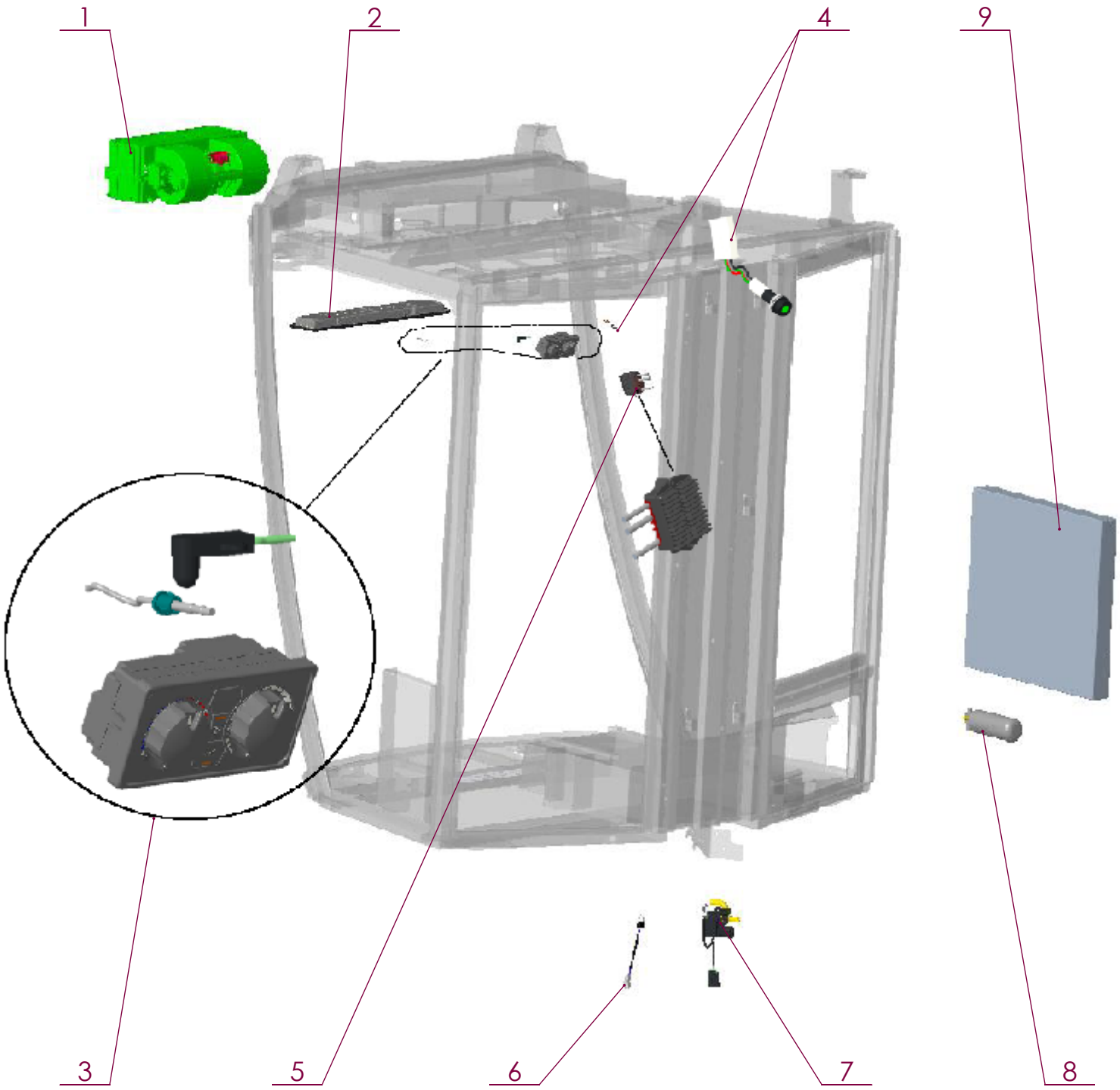
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 653 000 000	JOINT	4	
2	523 654 000 000	JOINT	2	
3	523 655 000 000	JOINT	1	(besoin 1.5m)
4	523 656 000 000	JOINT	1	(besoin 0.03m)
5	523 657 000 000	JOINT	1	(besoin 1.1m)
6	308 764 000 000	JOINT	1	(besoin 0.32m)
7	308 764 000 000	JOINT	1	(besoin 0.79m)
8	308 764 000 000	JOINT	1	(besoin 0.52m)



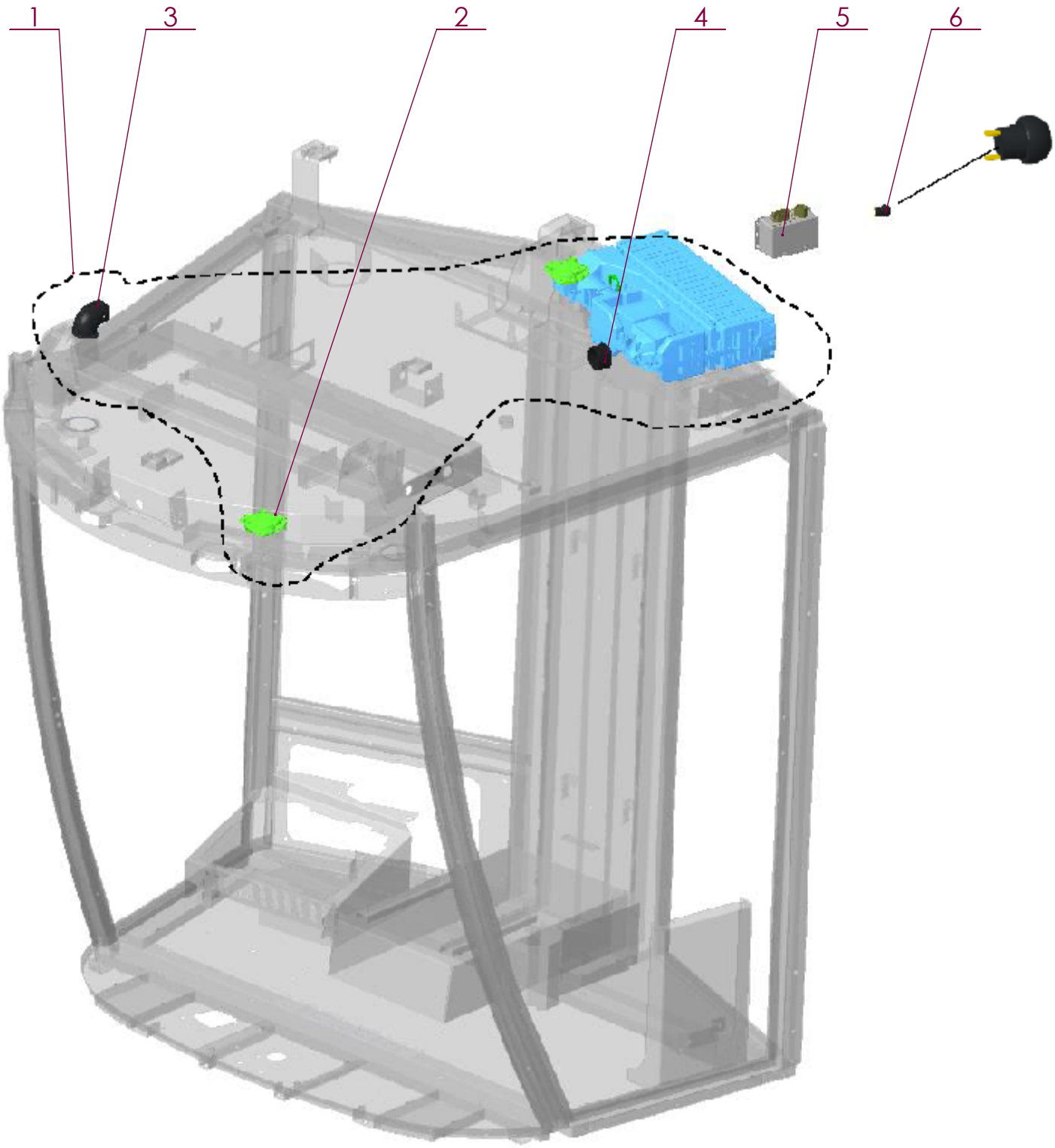
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 658 000 000	PASSE-FIL	1	
2	523 659 000 000	PASSE-FIL	1	
3	523 660 000 000	PLAFONNIER	2	
4	523 661 000 000	FAISCEAU	1	Vers capteur RLS
5	523 662 000 000	FAISCEAU	1	
6	523 663 000 000	FAISCEAU	1	Prises
7	523 664 000 000	CONTACTEUR	1	
8	523 535 000 000	PRISE	2	
9	523 665 000 000	BOUTON POUSSOIR	1	
10	523 666 000 000	PRISE USB	1	



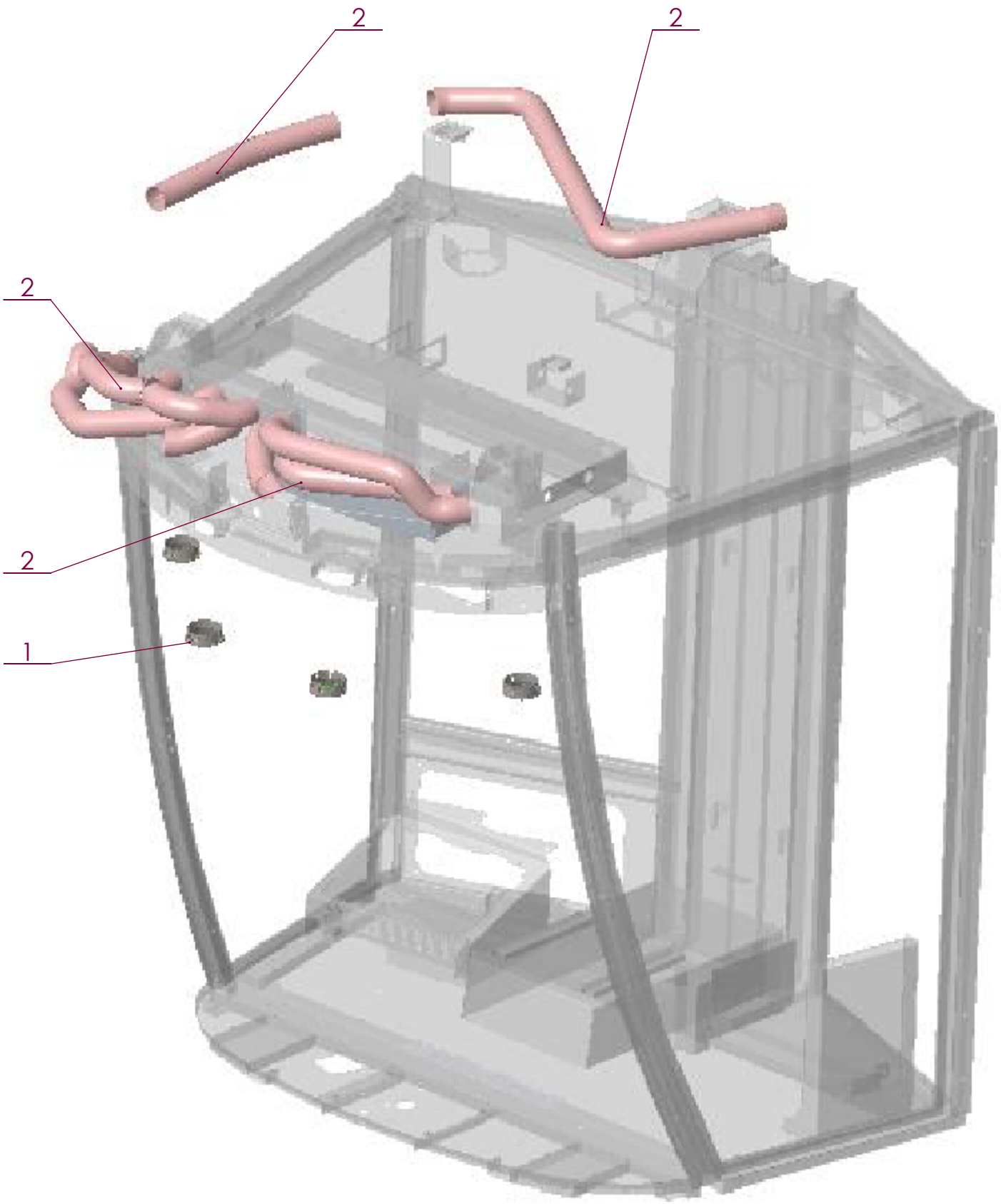
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 667 000 000	DURITE	1	(besoin 8.1m)
2	523 668 000 000	FLEXIBLE	1	Entre passe-cloison et raccord
3	523 669 000 000	FLEXIBLE	1	Entre passe cloison et raccord
4	523 667 000 000	DURITE	1	(besoin 9.5m)
5	523 667 000 000	DURITE	1	(besoin 2.71m)
6	523 667 000 000	DURITE	1	(besoin 0.82m)
7	523 670 000 000	DURITE	1	(besoin 2.28m)
8	523 667 000 000	DURITE	1	(besoin 0.22m)
9	523 667 000 000	DURITE	1	(besoin0.21m)
10	523 671 000 000	FLEXIBLE	1	Entre passe-cloison et détendeur
11	523 672 000 000	TUYAU	1	(besoin 0.99m)
12	523 673 000 000	FLEXIBLE	1	Entre passe-cloison et détendeur
13	523 628 000 000	GAINE	1	(besoin 0.3m)
14	523 672 000 000	TUYAU	1	(besoin 1.75m)
15	523 670 000 000	DURITE	1	(besoin 2.28m)
16	523 674 000 000	DURITE	1	
17	523 675 000 000	FLEXIBLE	1	Non représenté : entre condenseur et filtre
18	523 676 000 000	FLEXIBLE	1	Non représenté : entre filtre et cabine
19	523 677 000 000	FLEXIBLE	1	Non représenté : entre compresseur et condenseur
20	523 678 000 000	FLEXIBLE	1	Non représenté : entre compresseur etcabine



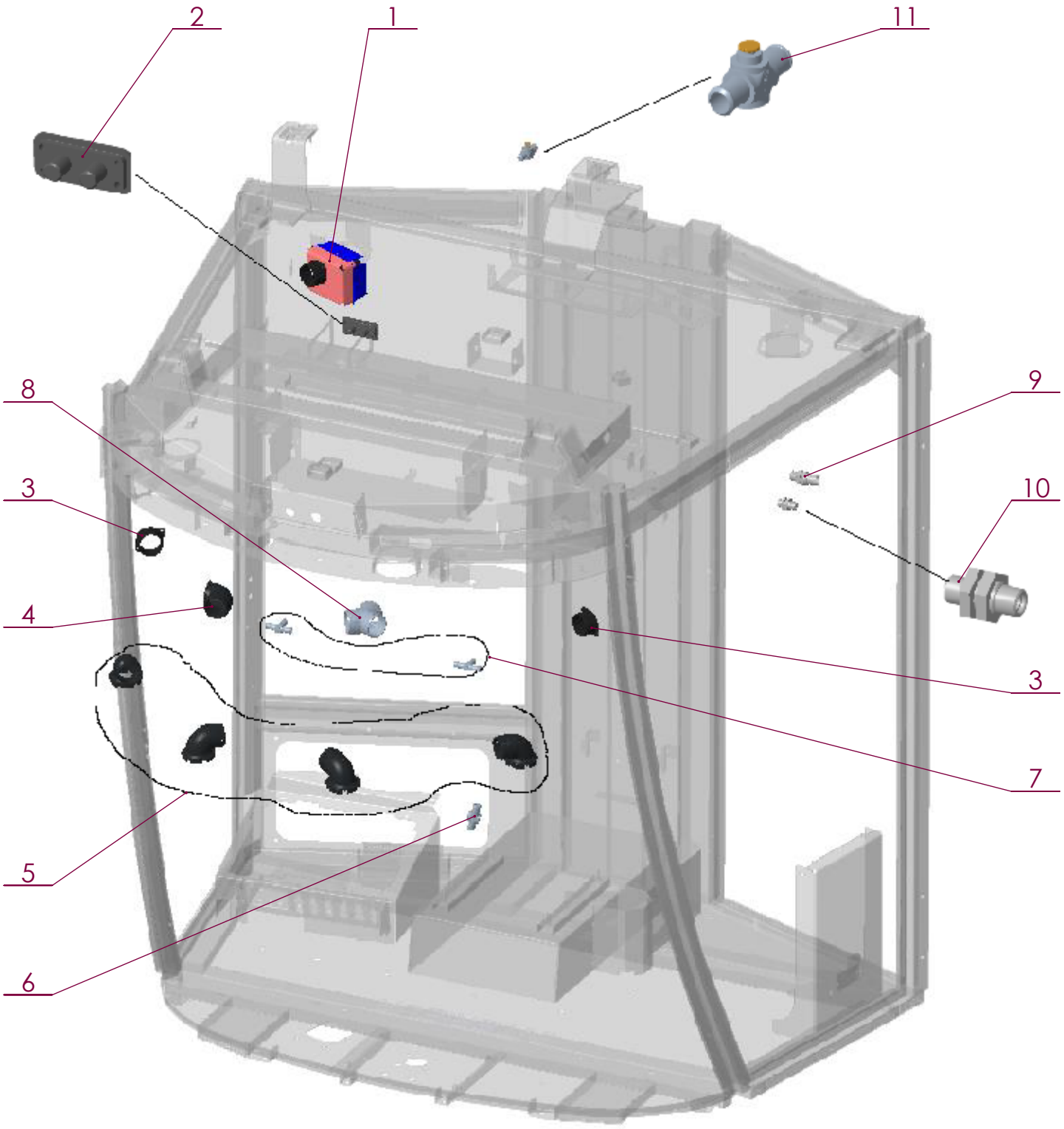
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 679 000 000	UNITE DE CLIM	1	
2	523 680 000 000	GRILLE + FILTRE	1	Filtre seul : 523 680 001 000
3	520 357 000 000	PANNEAU DE COMMANDE	1	
4	523 320 000 000	VOYANT	1	
5	523 681 000 000	BOITIER PWM	1	
6	523 682 000 000	PRESSOSTAT	1	
7	521 165 000 000	VANNE PROPOTIONNELLE	1	
8	523 683 000 000	FILTRE A AIR	1	
9	523 011 000 000	CONDENSEUR	1	Voir pages B-5 et B-19



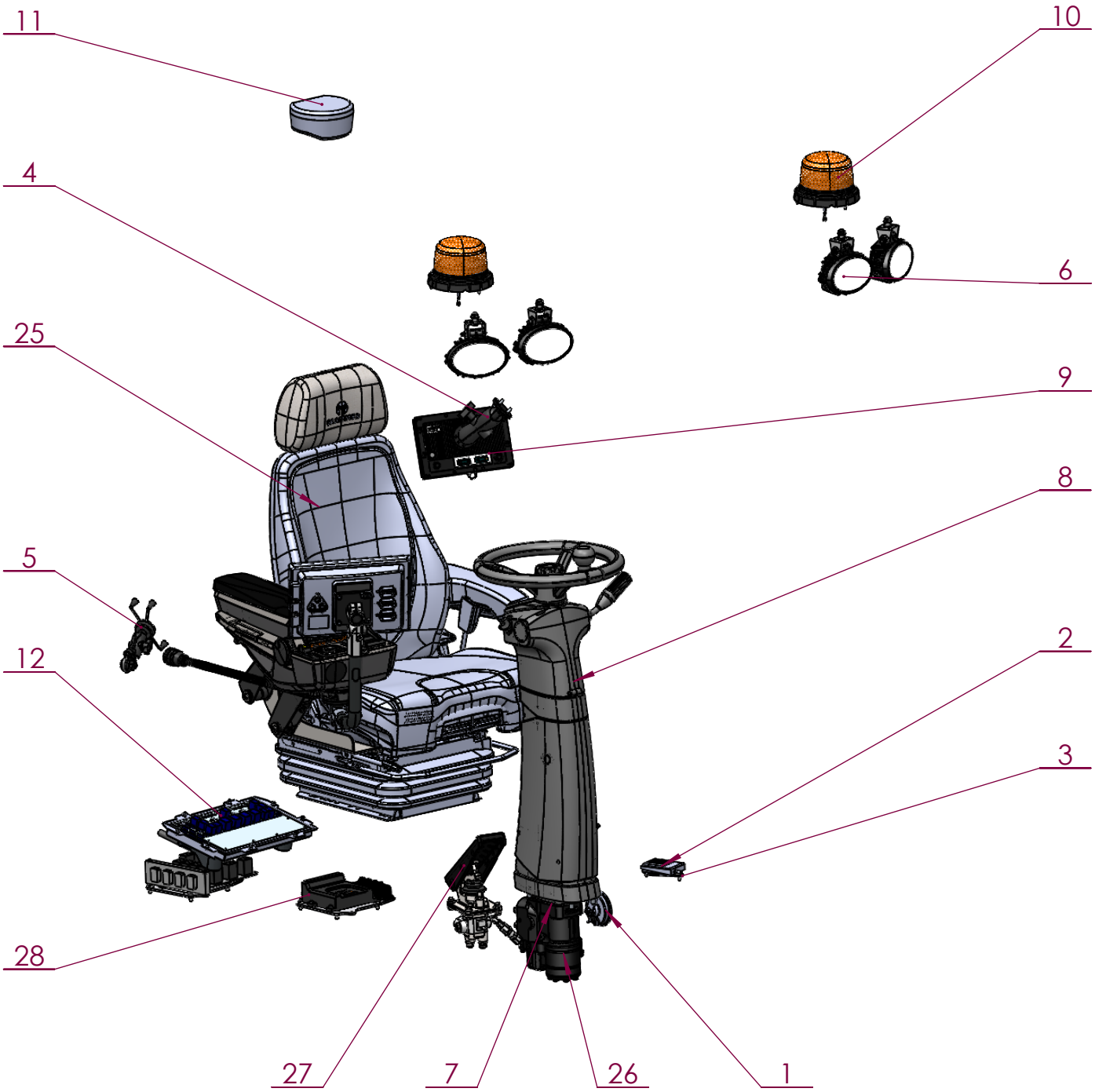
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	307 729 000 000	CAISSON DE PRESSURISATION	1	
2	307 332 000 000	PRESSOSTAT	1	
3	308 785 000 000	RACCORD	1	
4	523 684 000 000	RACCORD	1	
5	521 351 000 000	BOITIER	1	
6	523 665 000 000	BOUTON POUSSOIR	1	



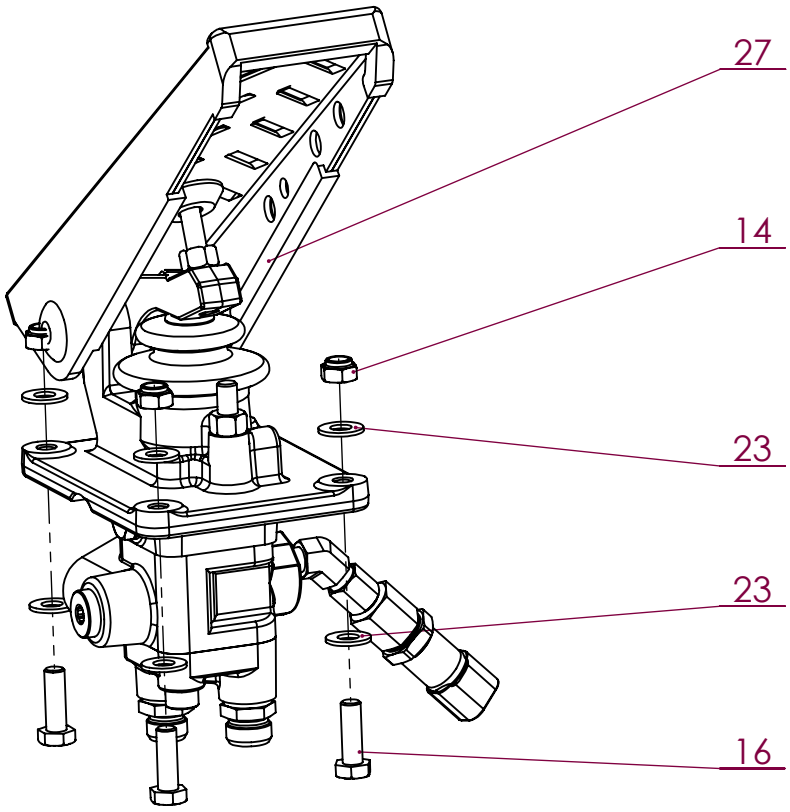
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	308 792 000 000	BOUCHE	4	
2	308 791 000 000	GAINE PAPIER	1	



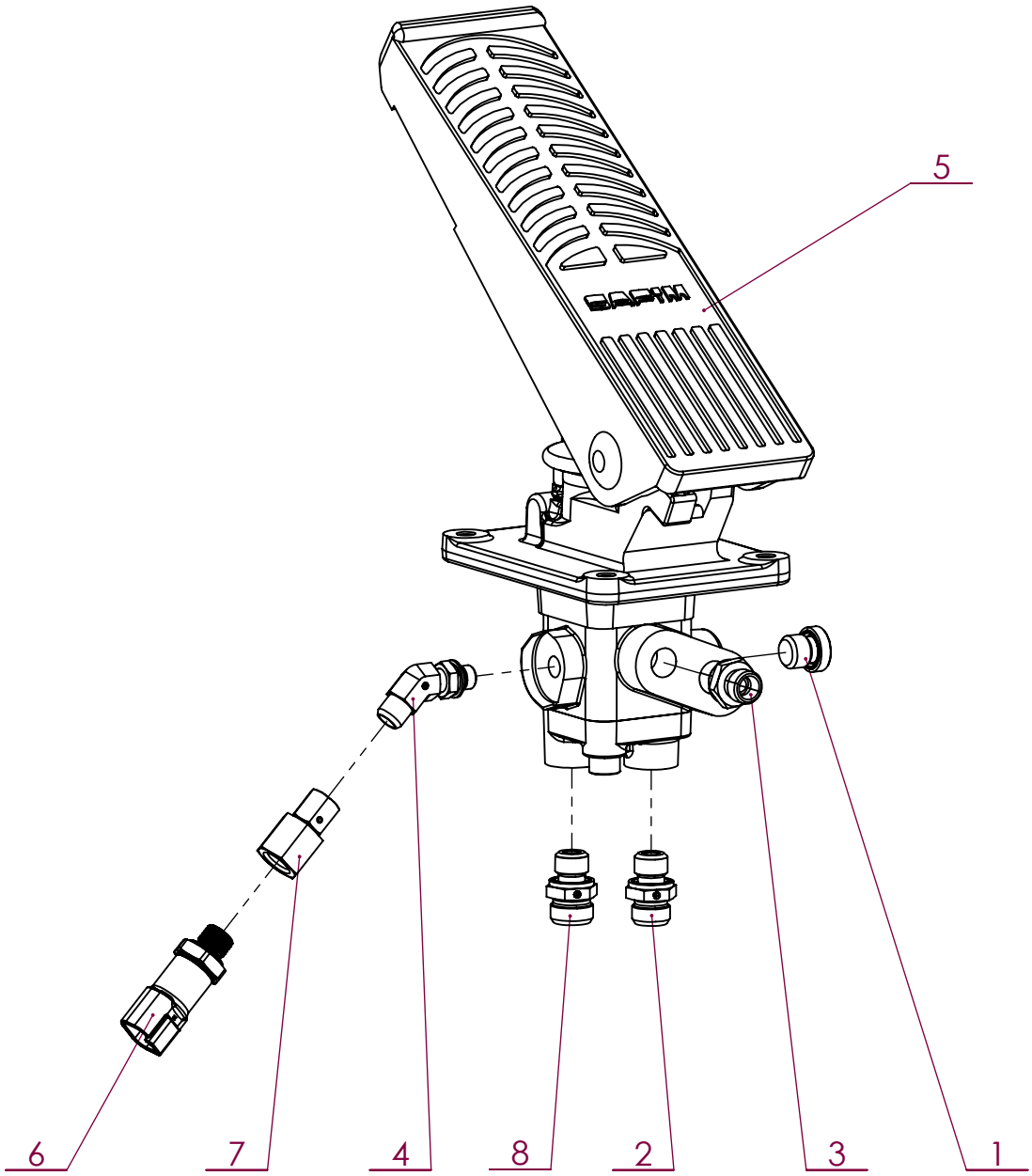
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 685 000 000	CAISSON INSONORISATION	1	
2	523 686 000 000	PASSE CLOISON	1	
3	523 684 000 000	RACCORD	2	
4	308 785 000 000	RACCORD	1	
5	523 687 000 000	RACCORD	4	
6	523 688 000 000	RACCORD	1	
7	523 689 000 000	RACCORD T	2	
8	523 690 000 000	RACCORD Y	1	
9	523 691 000 000	PASSE CLOISON	1	
10	523 692 000 000	PASSE CLOISON	1	
11	523 693 000 000	RACCORD	1	



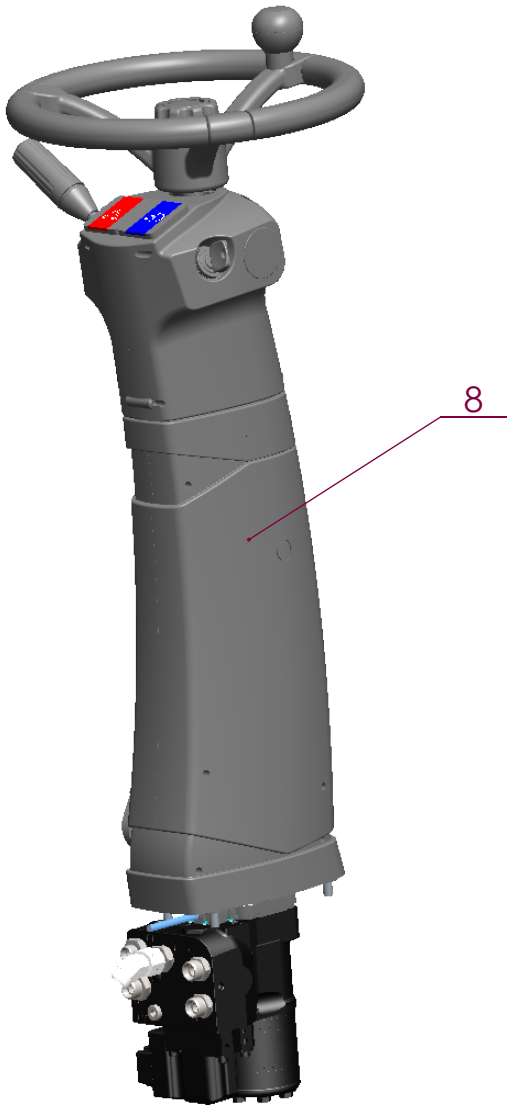
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	300 747 000 057	AVERTISSEUR	1	15	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 ISO 4017	1
2	301 432 000 074	PEDALE DE DIRECTION	1	16	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 ISO 4017	4
3	303 388 000 000	SUPPORT PEDALE	1	17	651 050 100 025	VIS CHC M10 X 25 A2	4
4	306 224 000 000	SUPPORT DOUBLE ROTULE	1	18	651 030 050 030	VIS BHC M 5 X 30 A2	6
5	308 172 000 000	SUPPORT ORIENTABLE	1	19	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	2
6	520 395 000 067	PHARE LED	4	20	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	4
7	520 841 000 010	CAPTEUR	1	21	651 050 100 040	VIS CHC M10 X 40 A2	4
8	521 803 000 000	COLONNE DE DIRECTION	1	22	651 060 040 012	VIS F HC M 4 X 12 A2 DIN 7991	2
9	522 616 000 000	ECRAN	1	23	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	10
10	522.188.000.067	FEU ROTATIF	2	24	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	8
11	523 060 000 000	ANTENNE	1	25	EM0523	POSTE DE CONDUITE	1
12	523 142 000 000	CALCULATEUR	1	26	EM0539	ORBITROL	1
13	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	4	27	EM0540	PEDALE DE FREIN	1
14	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	5	28	EM0567	BRC et ECU	1

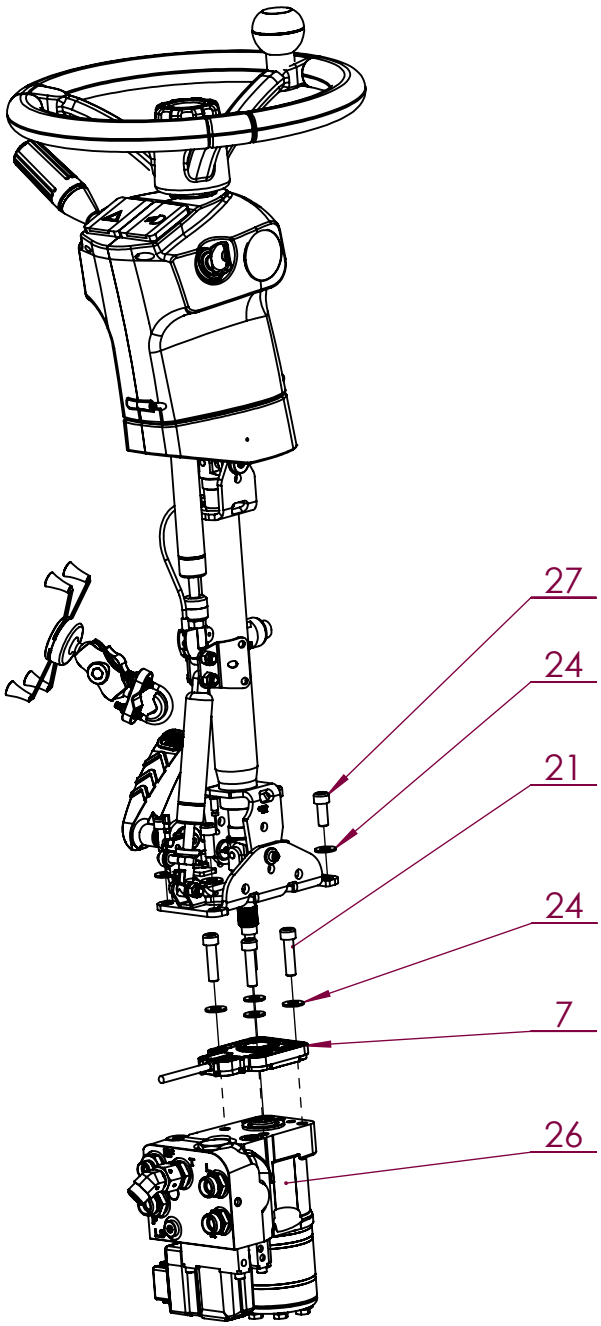


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
14	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
16	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 ISO 4017	4	
23	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	8	
27	EM0540	PEDALE DE FREIN	1	Détail page D-23

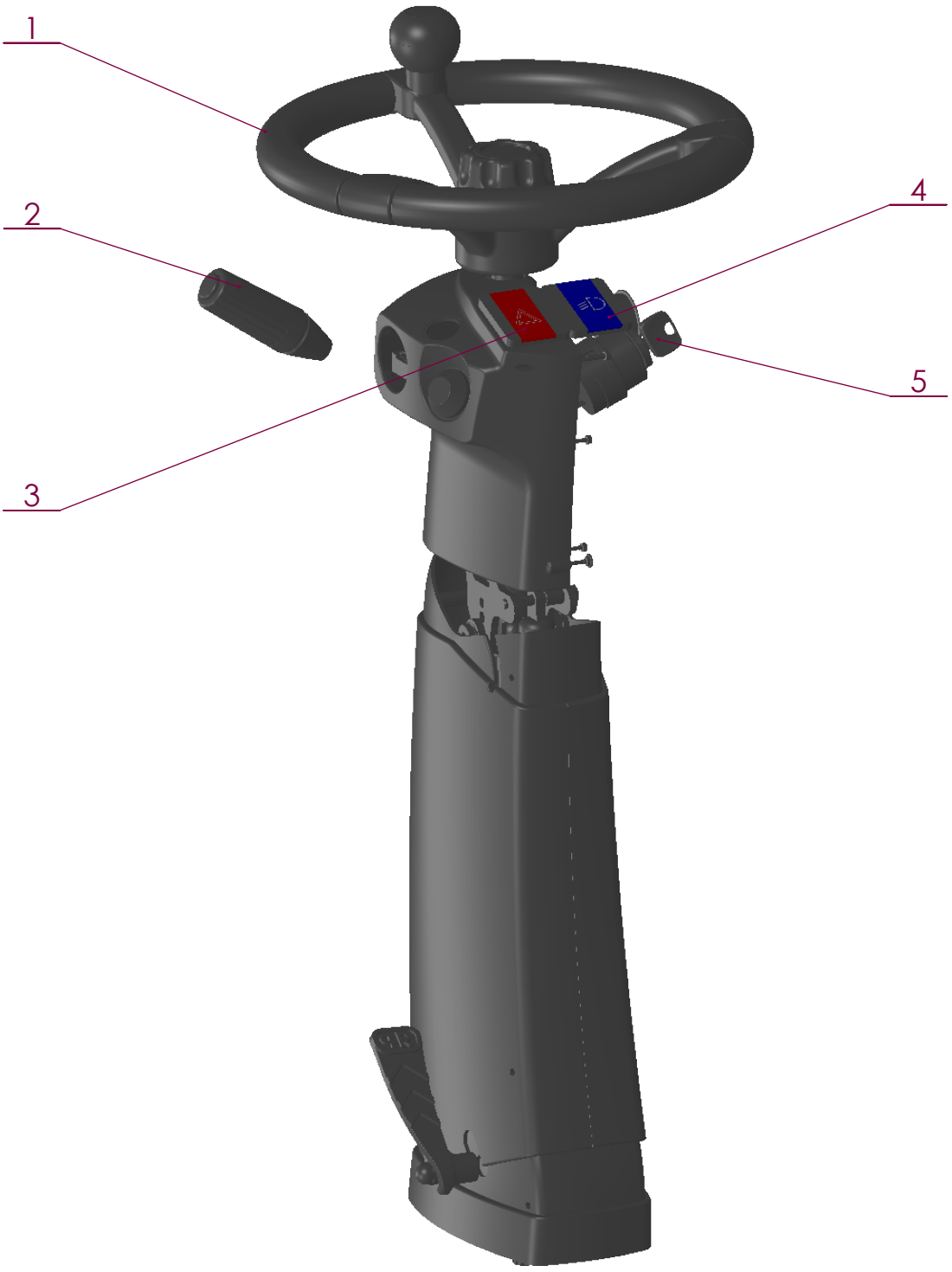


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 001 400	BOUCHON	1	
2	211 125 101 402	UNION MALE	1	
3	211.520.081.402	RACCORD	1	
4	212 065 061 002	COUDE 45°	1	
5	307 375 000 000	PEDALE DE FREINAGE	1	
6	520 177 000 000	CAPTEUR DE PRESSION	1	
7	523 292 000 075	ADAPTATEUR	1	
8	211 125 121 402	UNION MALE	1	

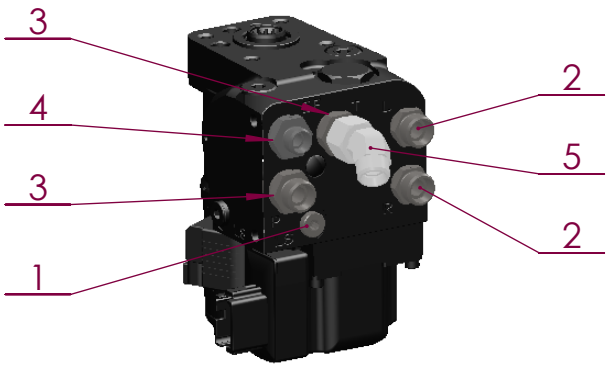


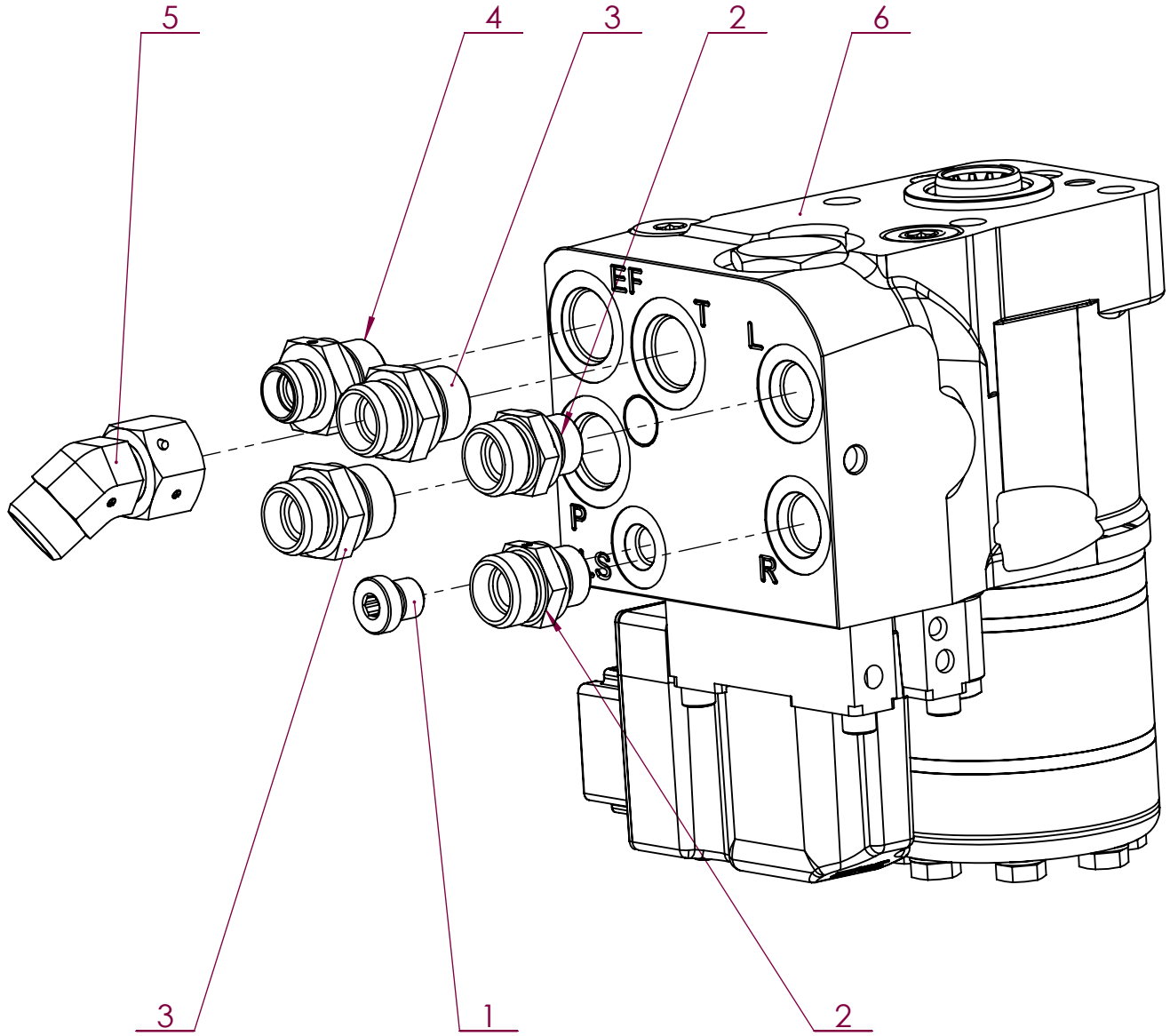


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
7	520 841 000 010	CAPTEUR	1	
8	521 803 000 000	COLONNE DE DIRECTION	1	Voir page D-25
27	651 050 100 025	VIS CHC M10 X 25 A2	4	
21	651 050 100 040	VIS CHC M10 X 40 A2	4	
24	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	8	
26	EM0539	ORBITROL	1	Voir page D-26

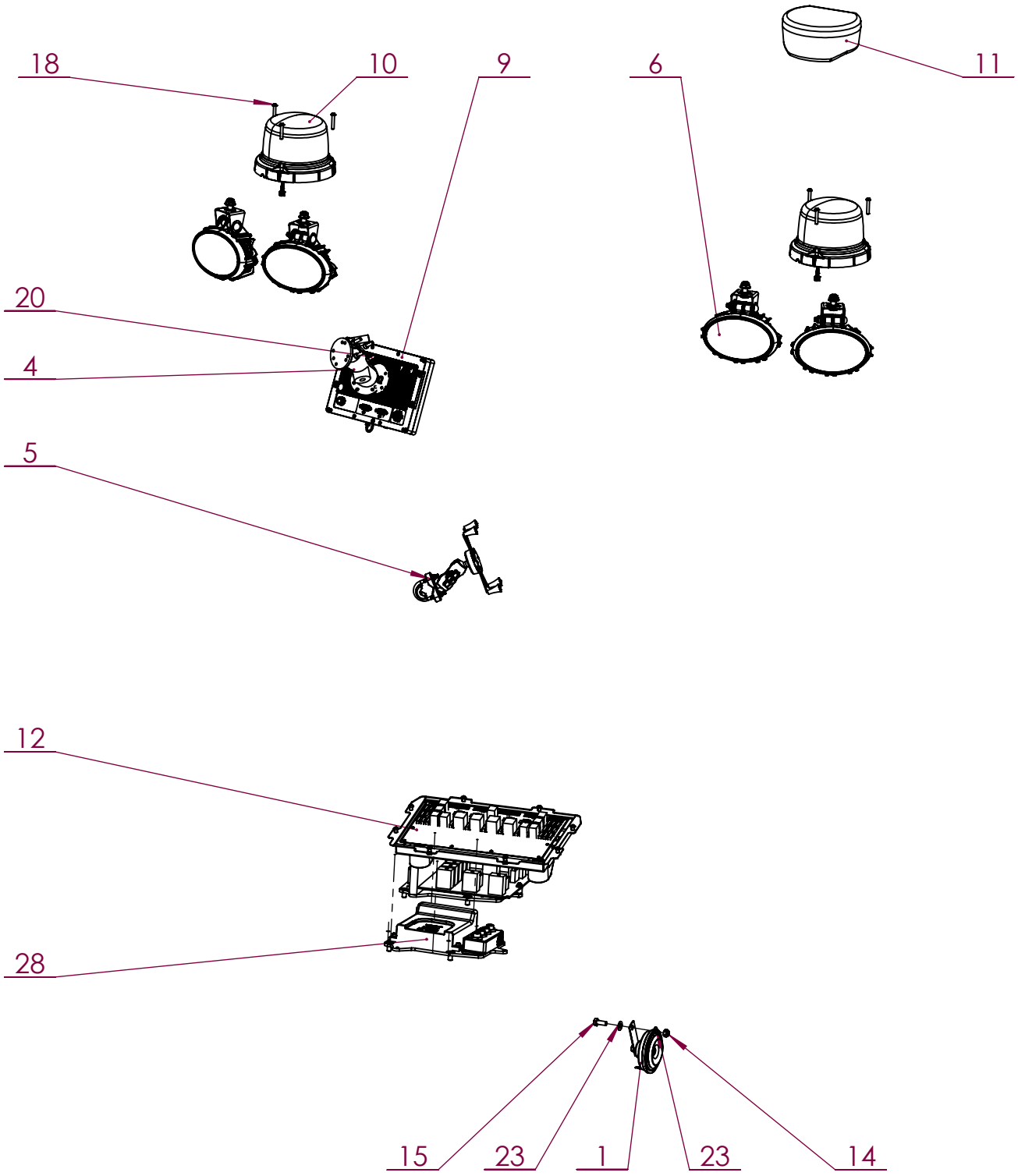


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 970 000 000	VOLANT	1	
2	523 702 000 030	KOMODO	1	
3	523 703 000 030	BOUTON WARNING	1	
4	523 704 000 030	BOUTON FEUX	1	
5	523 705 000 000	ENSEMBLE CLE + NEIMAN	1	

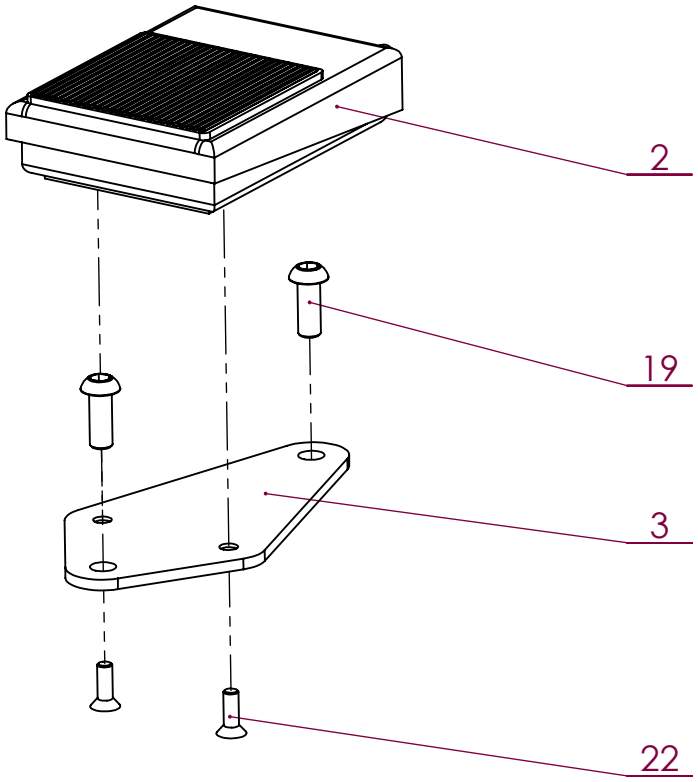




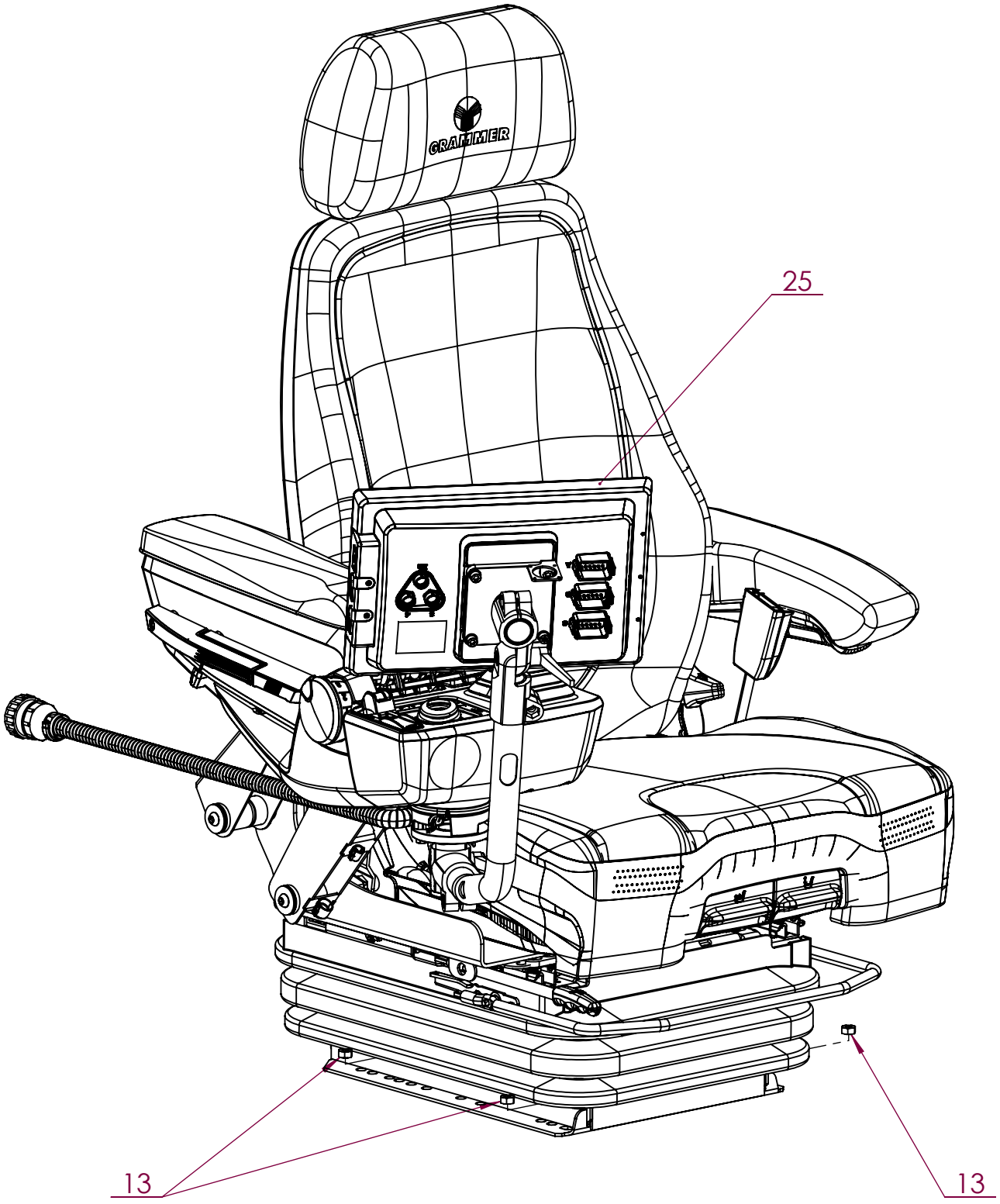
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	Commentaires	QTE
1	210 265 001 200	BOUCHON		1
2	211 125 151 802	UNION MALE		2
3	211 125 152 202	UNION MALE		2
4	211.125.122.202	RACCORD		1
5	212.035.154.502	RACCORD		1
6	521.630.000.026	ORBITROL		1



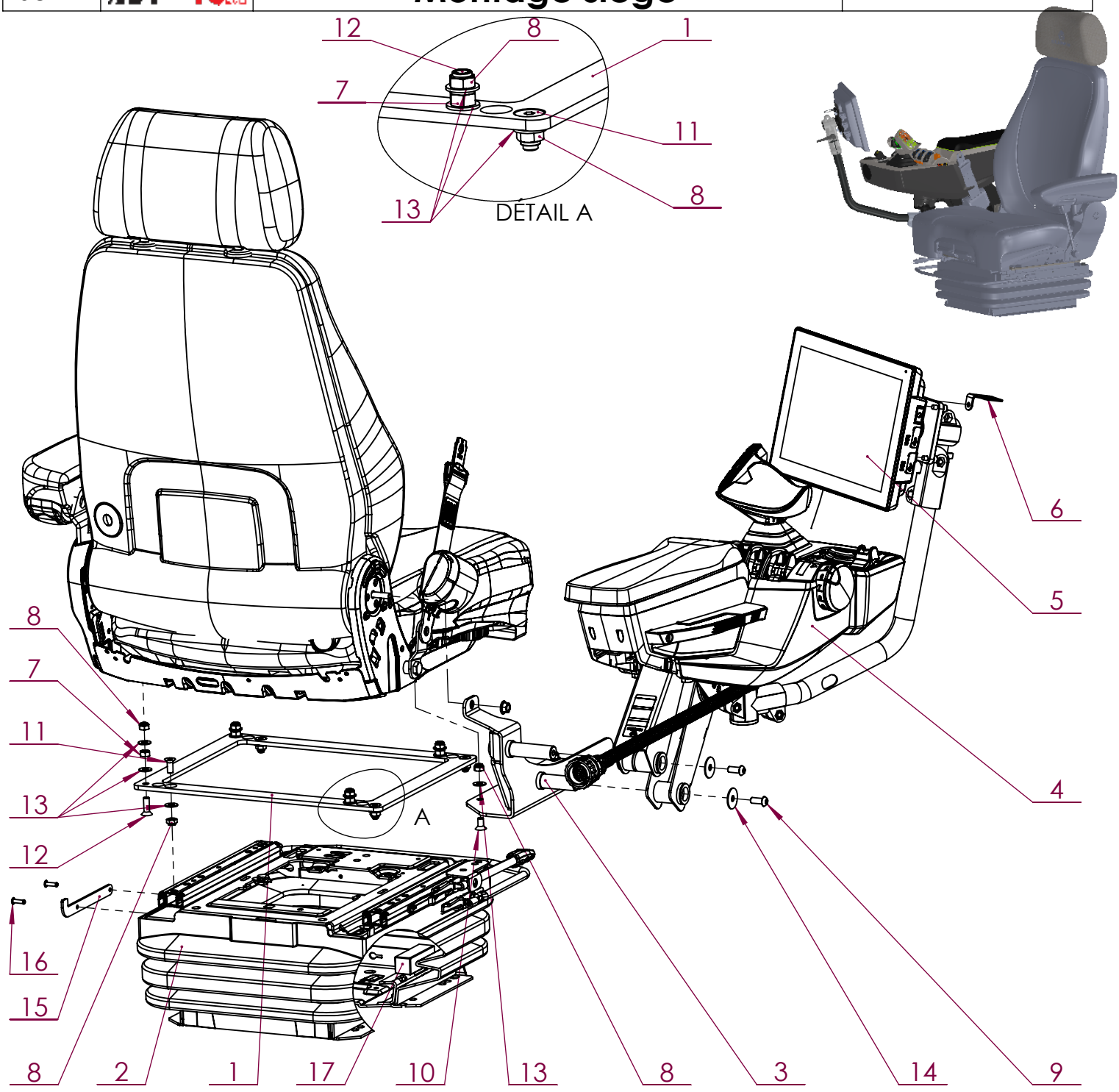
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	300 747 000 057	AVERTISSEUR	1	
4	306 224 000 000	SUPPORT DOUBLE ROTULE	1	
5	308 172 000 000	SUPPORT ORIENTABLE	1	
6	520 395 000 067	PHARE LED	4	
9	522 616 000 000	ECRAN	1	
10	522.188.000.067	FEU ROTATIF	2	
11	523 060 000 000	ANTENNE	1	
12	523 142 000 000	CALCULATEUR	1	
14	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1	
15	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 ISO 4017	1	
18	651 030 050 030	VIS BHC M 5 X 30 A2	6	
20	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	4	
23	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2	
28	EM0567	BRC et ECU	1	



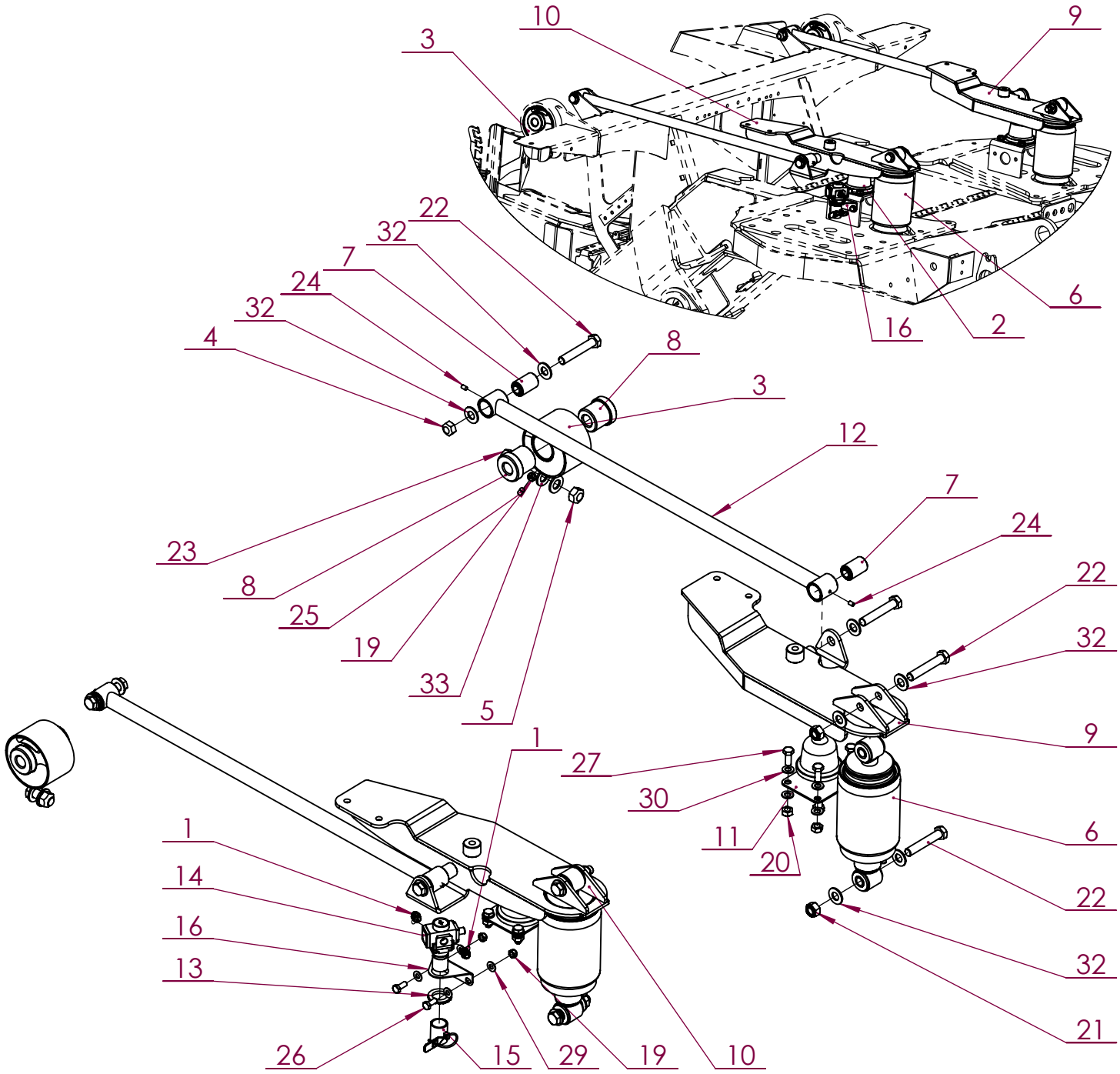
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
2	301 432 000 074	PEDALE DE DIRECTION	1	
3	303 388 000 000	SUPPORT PEDALE	1	
19	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	2	
22	651 060 040 012	VIS F HC M 4 X 12 A2 DIN 7991	2	



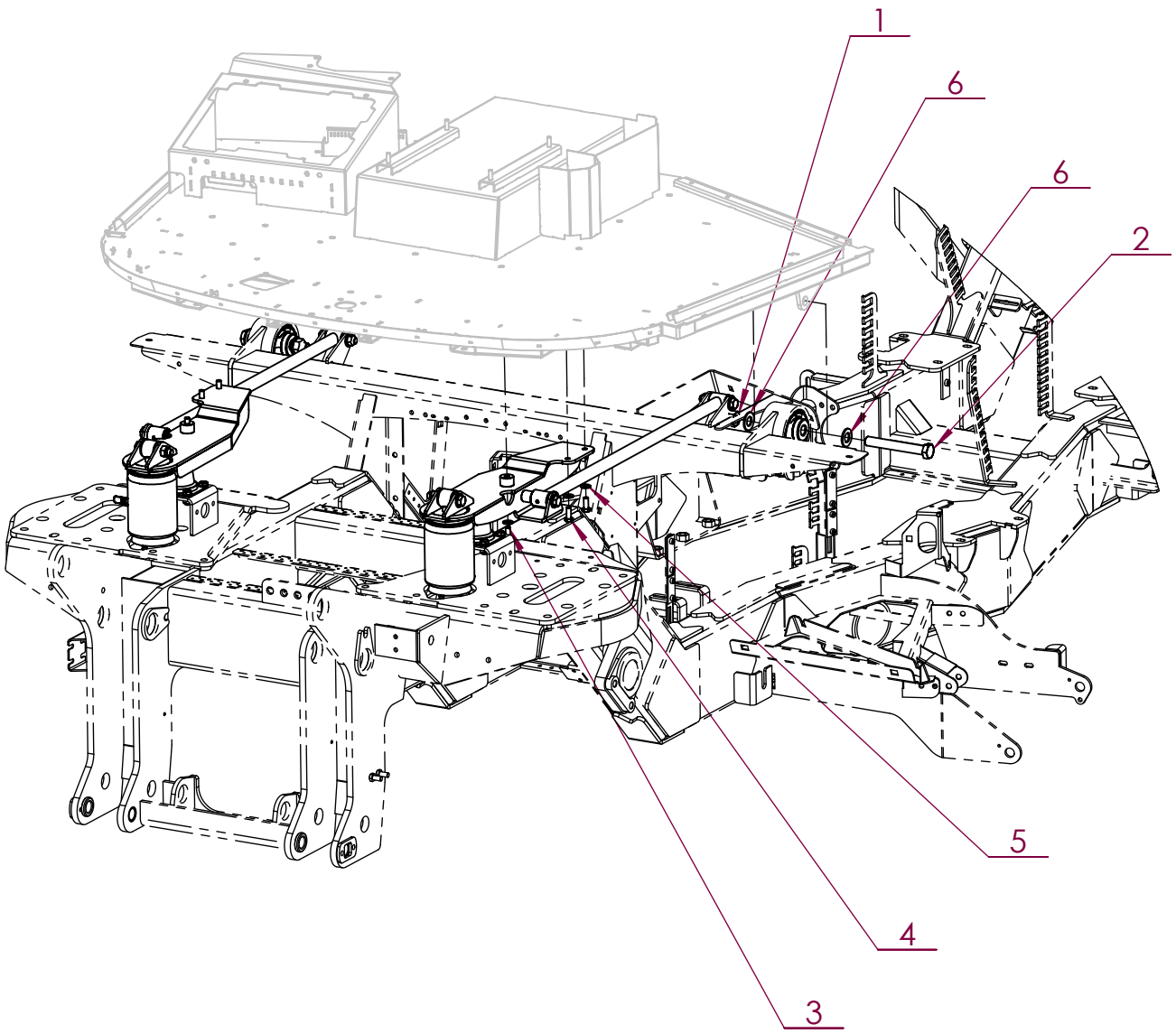
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
13	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	4	
25	EM0523	POSTE DE CONDUITE	1	Voir page D-30



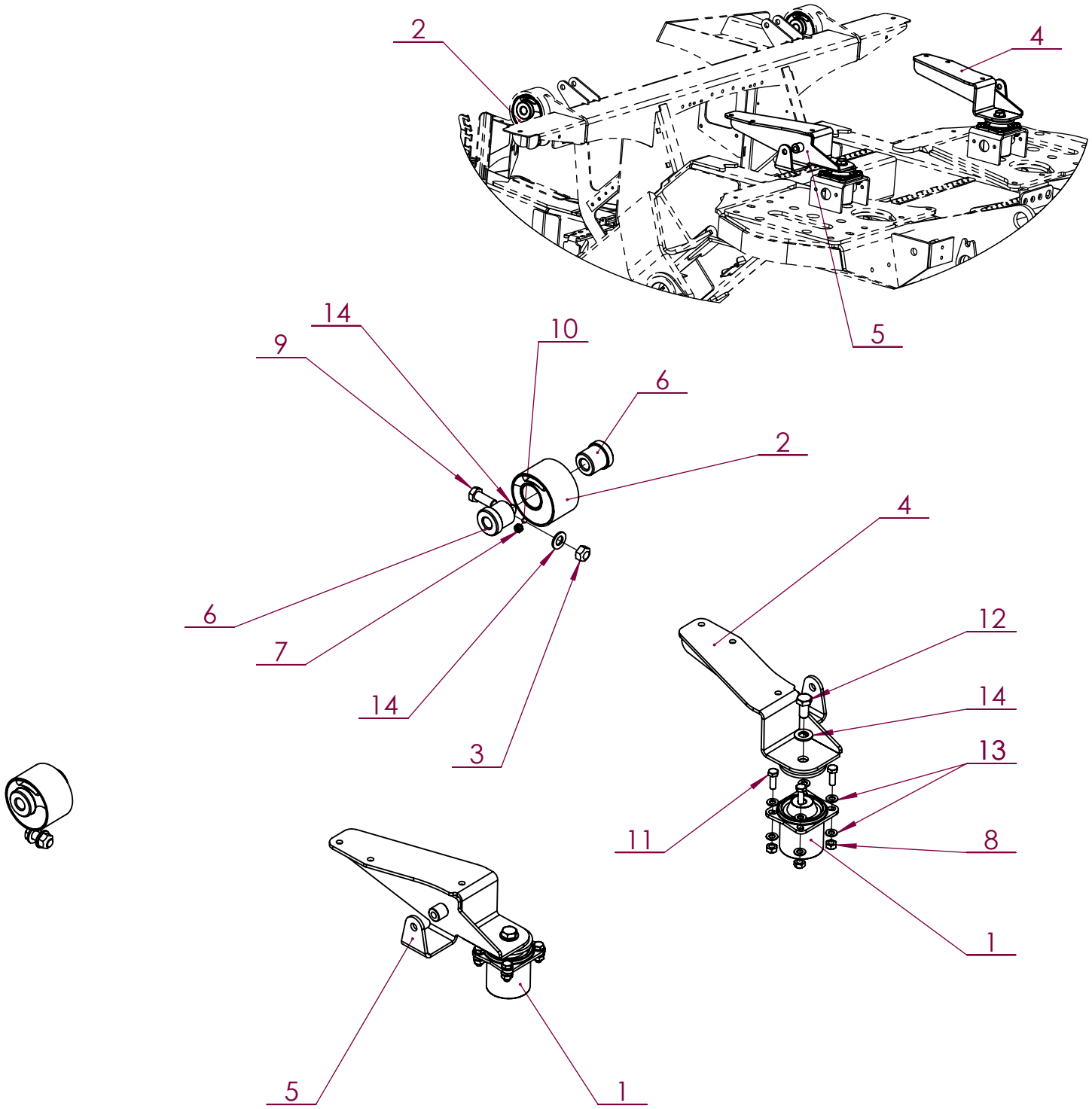
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	307 606 000 000	DECALAGE	1	
2	308 280 000 000	SIEGE	1	
3	521 367 000 000	ADAPTATEUR ACCOUDOIR	1	
4	521 465 000 000	ACCOUDOIR	1	
5	521 828 000 000	ECRAN CCI	1	
6	523 700 000 000	EQUERRE	1	
7	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	4	
8	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	11	
9	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	2	
10	651 060 080 016	VIS F HC M 8 X 16 A2 DIN 7991	3	
11	651 060 080 020	VIS F HC M 8 X 20 A2 DIN 7991	6	
12	651 060 080 025	VIS F HC M 8 X 25 A2 DIN 7991	4	
13	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	15	
14	851 420 080 400	RONDELLE PLATE M 8 SERIE LL A2	2	
15	523 936 000 000	BUTEE	2	
16	133 421 004 816	RIVET	4	
17	523 799 000 000	BUTEE	2	



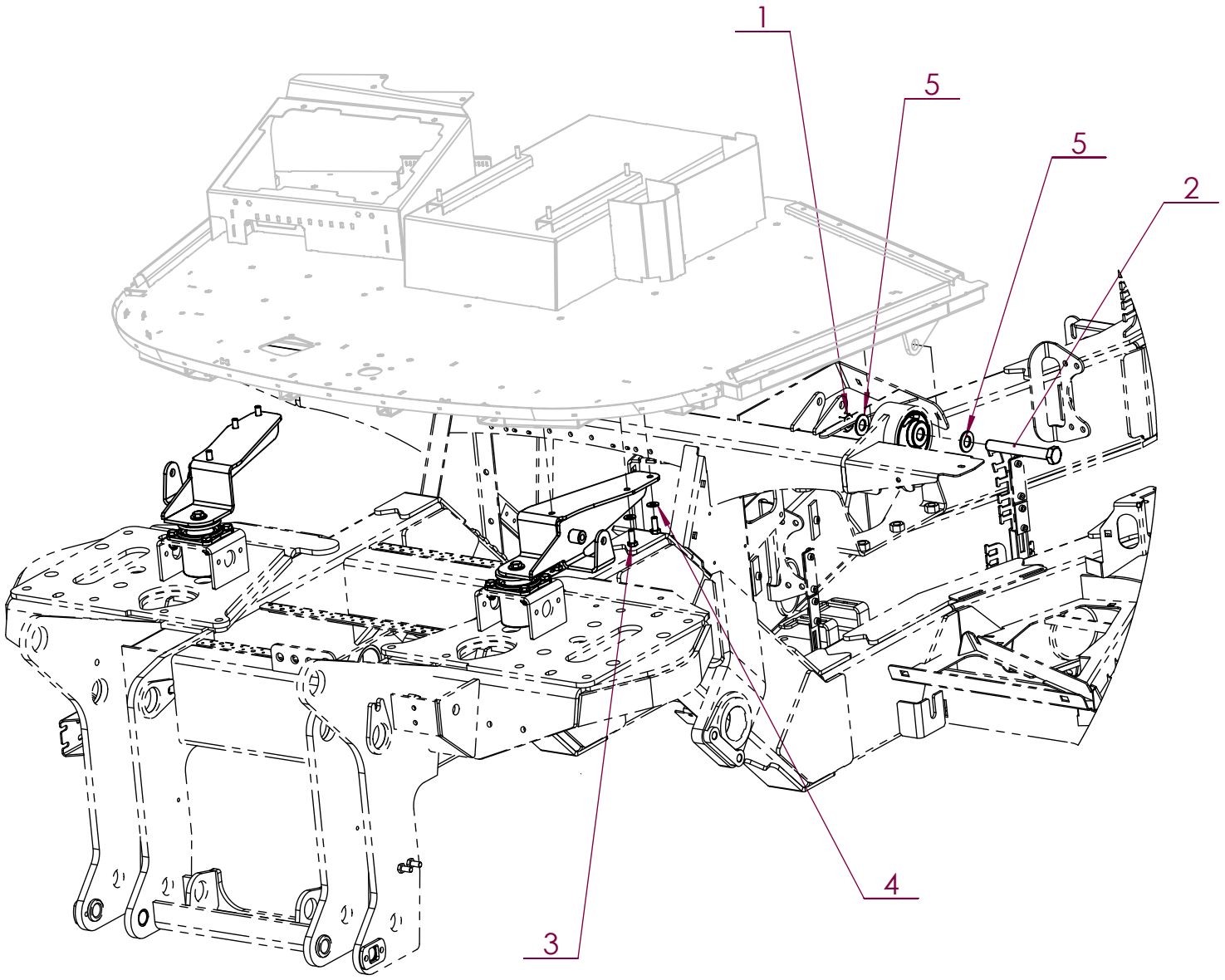
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No.ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	289 011 061 300	RACCORD	2	19	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4
2	300 129 000 020	TAMPON	2	20	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	8
3	307 399 000 019	BAGUE	2	21	551 730 140 700	ECROU FREIN M14 A2 DIN 985	4
4	512 883 140 080	ECROU FREIN M14 ZFSHL	2	22	601 203 140 080	VIS HM 14 X 80 ZK NOIR DIN 931	8
5	512 883 160 080	ECROU FREIN M16 ZFSHL	2	23	601 213 160 040	VIS HM 16 X 40 ZK NOIR DIN 933	2
6	521 645 000 019	SUSPENSION	2	24	607 800 060 012	VIS SANS TÊTE M6 LG:12 BOUT POINTU	4
7	521 647 000 000	DOUILLE ELASTIQUE	4	25	607 800 080 016	VIS SANS TÊTE M8 LG:16 BOUT POINTU	2
8	522 089 000 000	DOUILLE	4	26	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	2
9	522 090 000 000	SUPPORT CABINE G	1	27	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	8
10	522 091 000 000	SUPPORT CABINE D	1	28	651 010 120 020	VIS HM 12 X 20 A2 DIN 933	2
11	522 092 000 000	SUPPORT TAMPON	2	29	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4
12	522 093 000 000	BARRE PANHARD	2	30	851 420 100 100	RONDELLE PLATE M 10 SERIE Z A2	16
13	522 320 000 062	ECROU	1	31	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	2
14	522 452 000 065	REGULATEUR D'AIR	1	32	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	13
15	522 453 000 000	BAGUE D'ARRET	1	33	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	4
16	522 454 000 000	SUPPORT	1				
17	522 455 000 000	SCELLES DE SECURITE	1				
18	522 739 000 000	SILENCIEUX	1				



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	512 883 200 080	ECROU FREIN M20 ZFSHL	2	
2	601 203 200 150	vis HM 20 X 150 ZFSHL ISO 4014	2	
3	651 000 100 040	VIS HM 10 X 40 A2 ISO 4014	2	
4	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 ISO 4017	4	
5	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	6	
6	851 420 200 200	RONDELLE PLATE M 20 SERIE M A2	4	



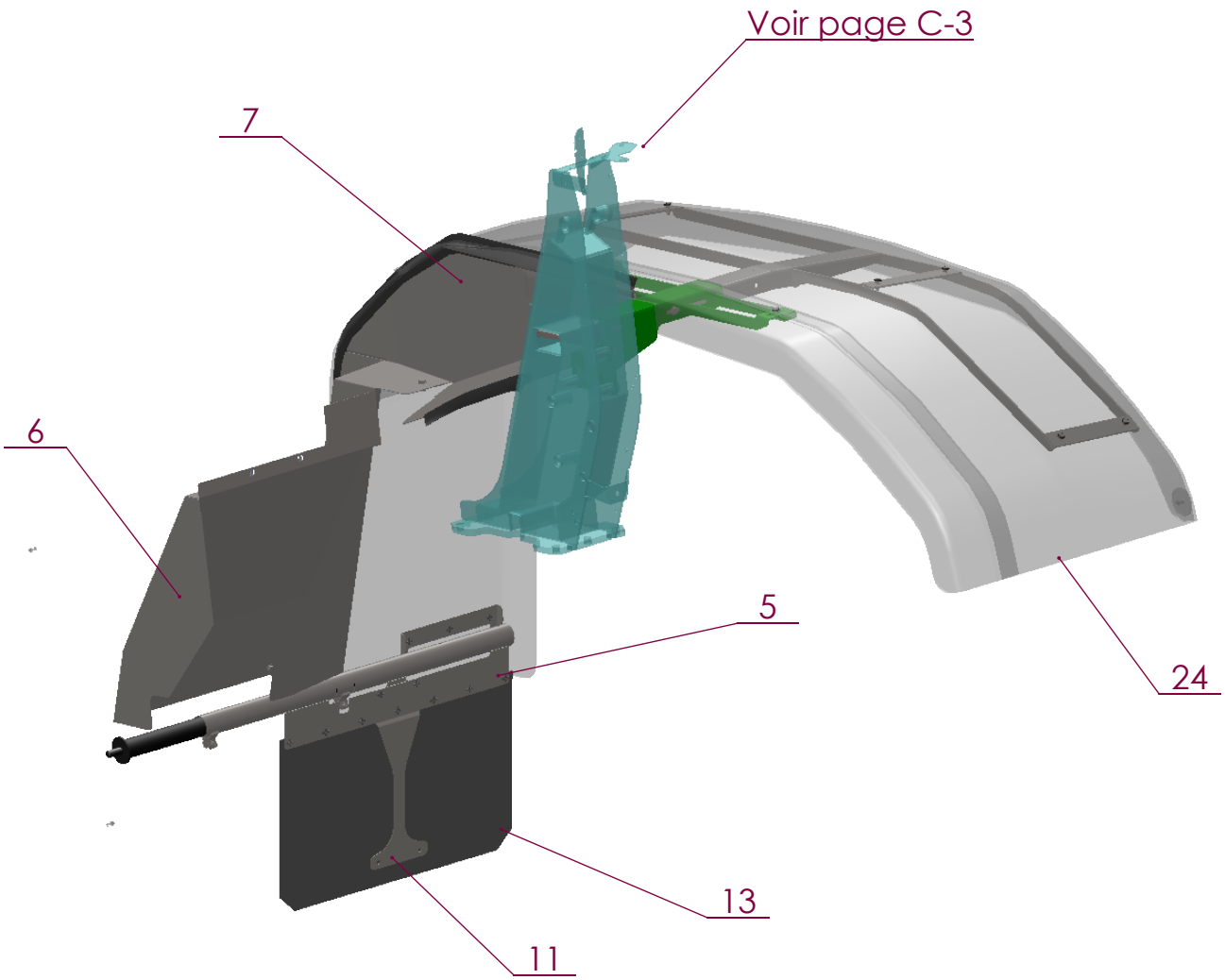
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	307 398 000 019	PLOT	2	
2	307 399 000 019	BAGUE	2	
3	512 883 160 080	ECROU FREIN M16 ZFSHL	2	
4	522 080 000 000	SUPPORT CABINE	1	
5	522 081 000 000	SUPPORT CABINE	1	
6	522 089 000 000	DOUILLE	4	
7	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
8	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	8	
9	601 213 160 040	vis HM 16 X 40 ZFSHL ISO 4017	2	
10	607 800 080 016	VIS SANS TÊTE M8 LG:16 BOUT POINTU	2	
11	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 ISO 4017	8	
12	651 010 160 030	VIS HM 16 X 30 A2 ISO 4017	2	
13	851 420 100 100	RONDELLE PLATE M 10 SERIE Z A2	16	
14	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	6	



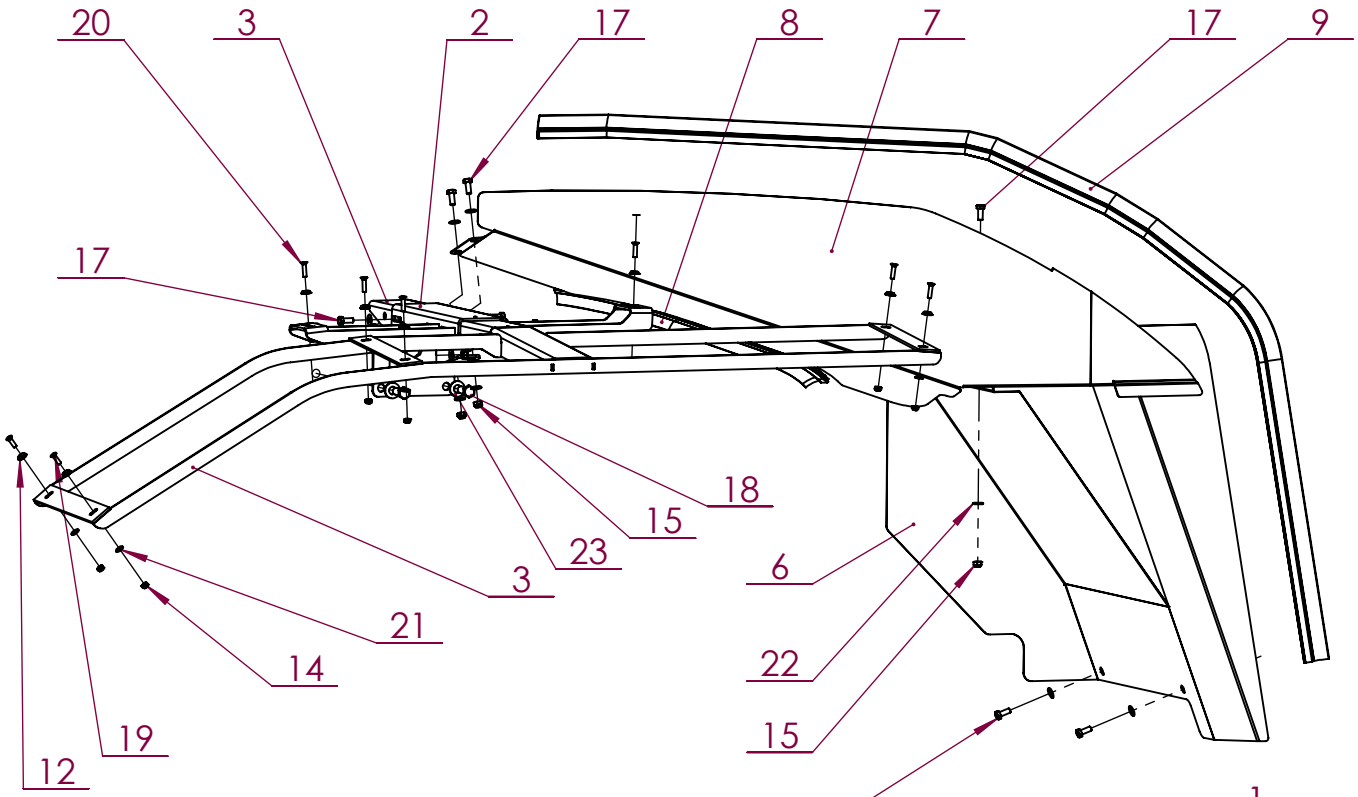
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	512 883 200 080	ECROU FREIN M20 ZFSHL	2	
2	601 203 200 150	vis HM 20 X 150 ZFSHL ISO 4014	2	
3	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 ISO 4017	6	
4	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	6	
5	851 420 200 200	RONDELLE PLATE M 20 SERIE M A2	4	

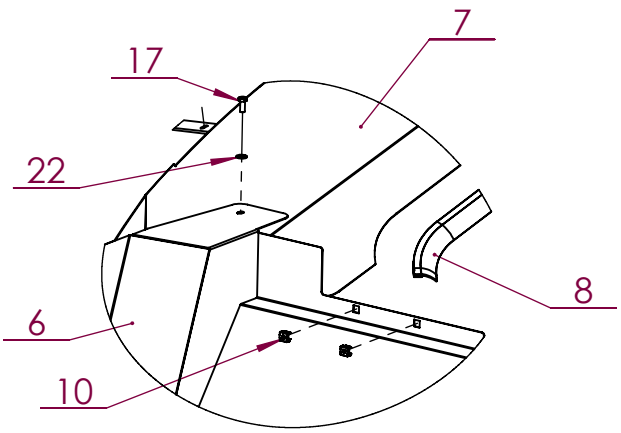
Désignation	Page
SUPPORT GARDE-BOUE AVANT GAUCHE	E-1
SUPPORT GARDE-BOUE AVANT GAUCHE	E-2
SUPPORT GARDE-BOUE AVANT DROIT	E-3
SUPPORT GARDE-BOUE AVANT DROIT	E-4
SUPPORT GARDE-BOUE ARRIERE GAUCHE	E-5
SUPPORT GARDE-BOUE ARRIERE GAUCHE	E-6
SUPPORT GARDE-BOUE ARRIERE DROIT	E-7
SUPPORT GARDE-BOUE ARRIERE DROIT	E-8
ENSEMBLE GARDE-BOUES ETROITS	E-9
ENSEMBLE GARDE-BOUES STANDARDS	E-10
ENSEMBLE GARDE-BOUES LARGES	E-11
ENSEMBLE ACCES CABINE SUR CHASSIS	E-12
ENSEMBLE ACCES CABINE SUR CHASSIS	E-13
SUPPORT INTERMEDIAIRE	E-14
RELEVAGE ECHELLE	E-15
HYDRAULIQUE	E-16
MARCHE CABINE	E-17
ECHELLE LATERALE 3 MARCHES	E-18
STRUCTURE ARRIERE EQUIPEE	E-19
STRUCTURE INFERIEURE	E-20
ECHELLE	E-21
MONTAGE RESERVOIRS	E-22
STRUCTURE SUPERIEURE	E-23
STRUCTURE SUPERIEURE SUR ENSEMBLE	E-24
TUYAUTERIE	E-25
LIAISON AVEC CHASSIS	E-26
CARROSSEROE AVANT GAUCHE POUR CUVE	E-27
CARTER	E-28
CARROSSERIE AVANT DROITE POUR CUVE	E-29
CARROSSERIE CENTRALE GAUCHE POUR PACK MOTEUR	E-30
CARROSSERIE CENTRALE DROITE POUR PACK MOTEUR	E-31
CARROSSERIE AILE ARRIERE GAUCHE	E-32
CARROSSERIE AILE ARRIERE DROITE	E-33
CARROSSERIE OUVRANT ARRIERE	E-34
CARROSSERIE OUVRANT ARRIERE	E-35
COFFRE RANGEMENT ARRIERE GAUCHE	E-36
COFFRE RANGEMENT ARRIERE GAUCHE	E-37
COFFRE RANGEMENT ARRIERE GAUCHE	E-38
COFFRE RANGEMENT ARRIERE DROIT	E-39
COFFRE RANGEMENT ARRIERE DROIT	E-40
COFFRE RANGEMENT ARRIERE DROIT	E-41
COFFRE LATERAL DROIT ELEC ET PULVE	E-42
ELEMENTS A METTRE DANS LE COFFRE	E-43
MONTAGE PORTE GAUCHE	E-44
PORTE DROITE	E-45

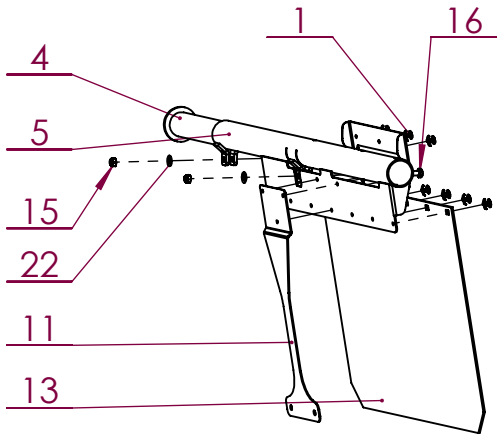
Désignation	Page
MISE EN PLACE TOLES DE FERMETURE	E-46
COFFRE LATERAL GAUCHE INCORPO	E-47
COFFRE LATERAL G - PREPARATION OSSATURE	E-48
PORTE COFFRE LATERAL GAUCHE	E-49
PORTE LATERAL GAUCHE - MISE EN PLACE PORTE	E-50
COFFRE LATERAL G - HABILLAGES	E-51
CARTER SOUS CHASSIS	E-52
ENSEMBLE GARDE-BOUES INTERMEDIAIRES	E-53
HYDRAULIQUE (relevage échelle)	E-54
COFFRE RANGEMENT ARRIERE DROIT	E-55



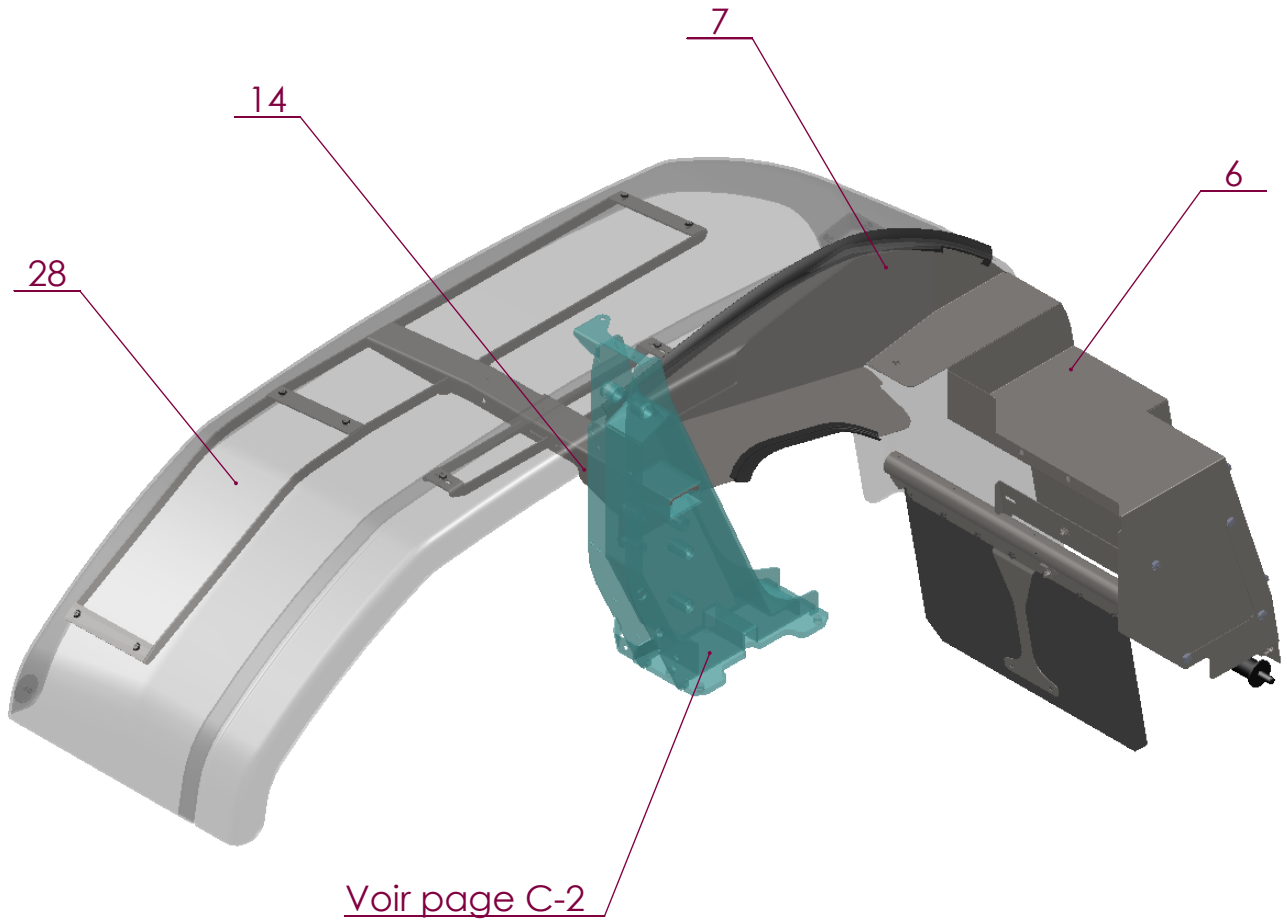
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133.411.204.814	RIVET	12	
2	522 140 000 000	SUPPORT GARDE-BOUE AV	1	
3	522 141 000 000	SUPPORT GARDE-BOUE AVANT G	1	
4	522 143 000 000	TUBE SUPPORT GARDE BOUE	1	
5	522 144 000 000	SUPPORT EXTENSION GARDE BOUE AV G	1	
6	522 149 000 000	CARTER GB AV G	1	
7	522 150 000 000	CARTER GAUCHE	1	
8	522 179 000 000	JOINT	1	
9	522 179 000 000	JOINT	1	
10	522 256 000 000	ECROU	2	
11	523 035 000 000	RAIDISSEUR	1	
12	523.095.000.009	RONDELLE	8	
13	523.294.000.000	BAVETTE	1	
14	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	8	
15	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	9	
16	651 000 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 DIN 931	2	
17	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	9	
18	651 010 120 035	VIS HM 12 X 35 A2 DIN 933	4	
19	651 060 060 020	VIS F HC M 6 X 20 A2 DIN 7991	2	
20	651 060 060 025	VIS F HC M 6 X 25 A2 DIN 7991	6	
21	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	8	
22	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	20	
23	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	4	
24	EM0491	GARDE-BOUES	1	Voir page E-9 à E-11



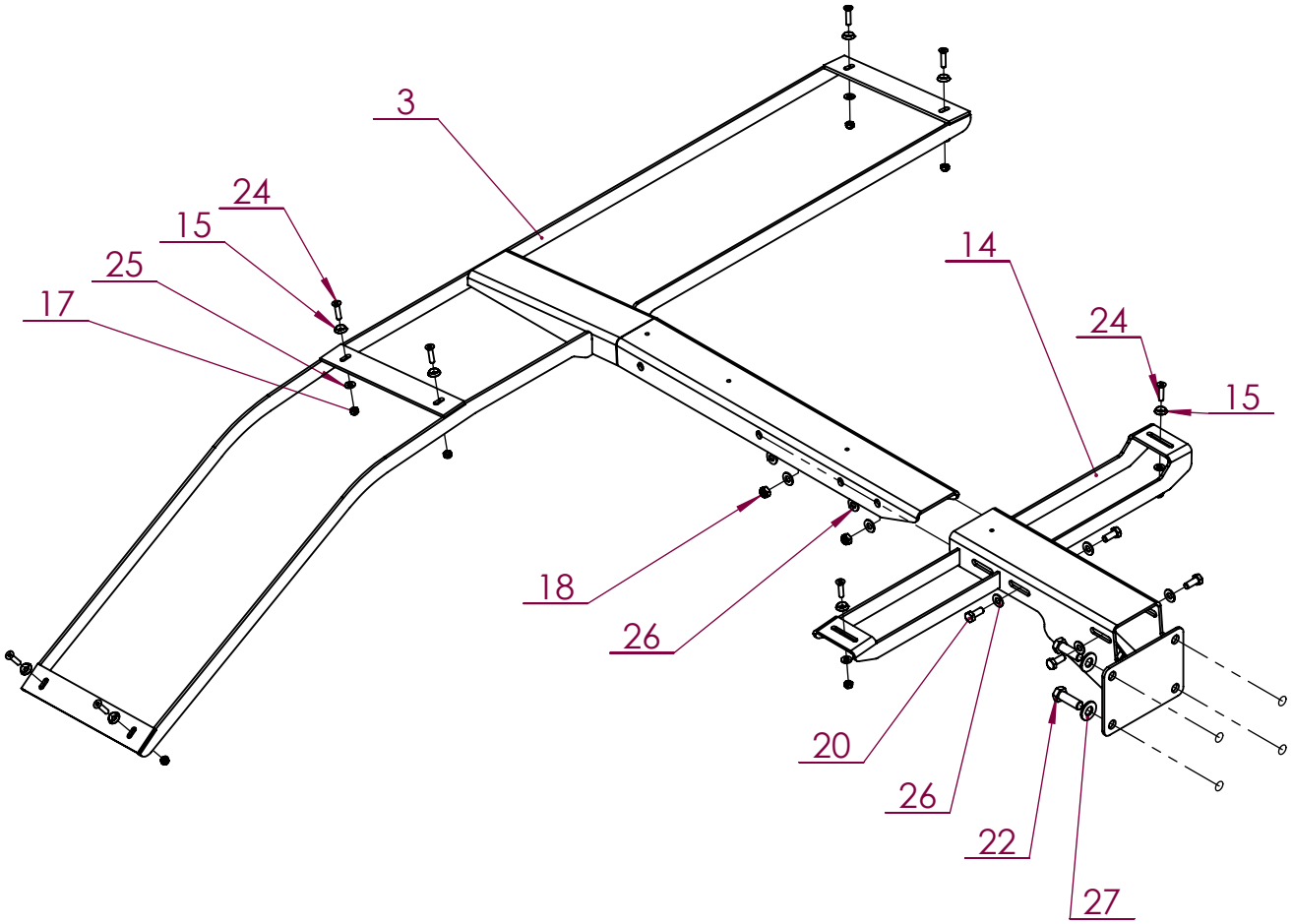


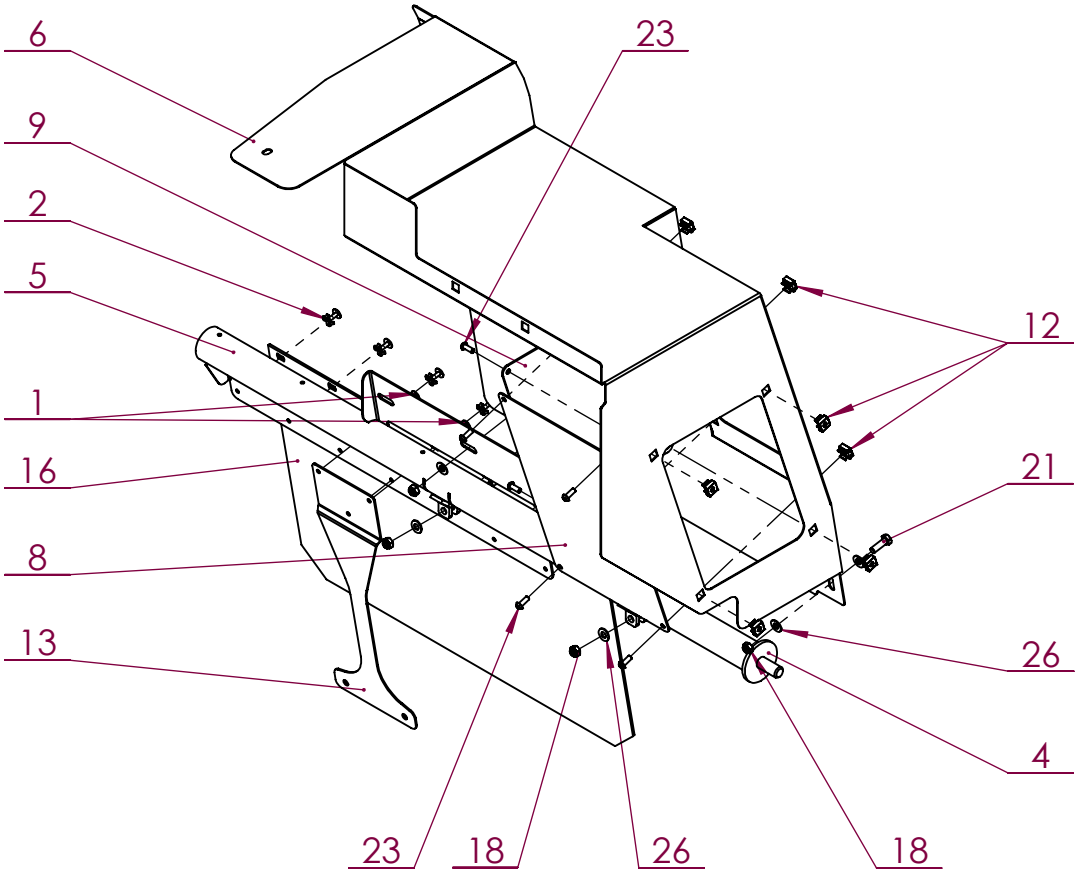


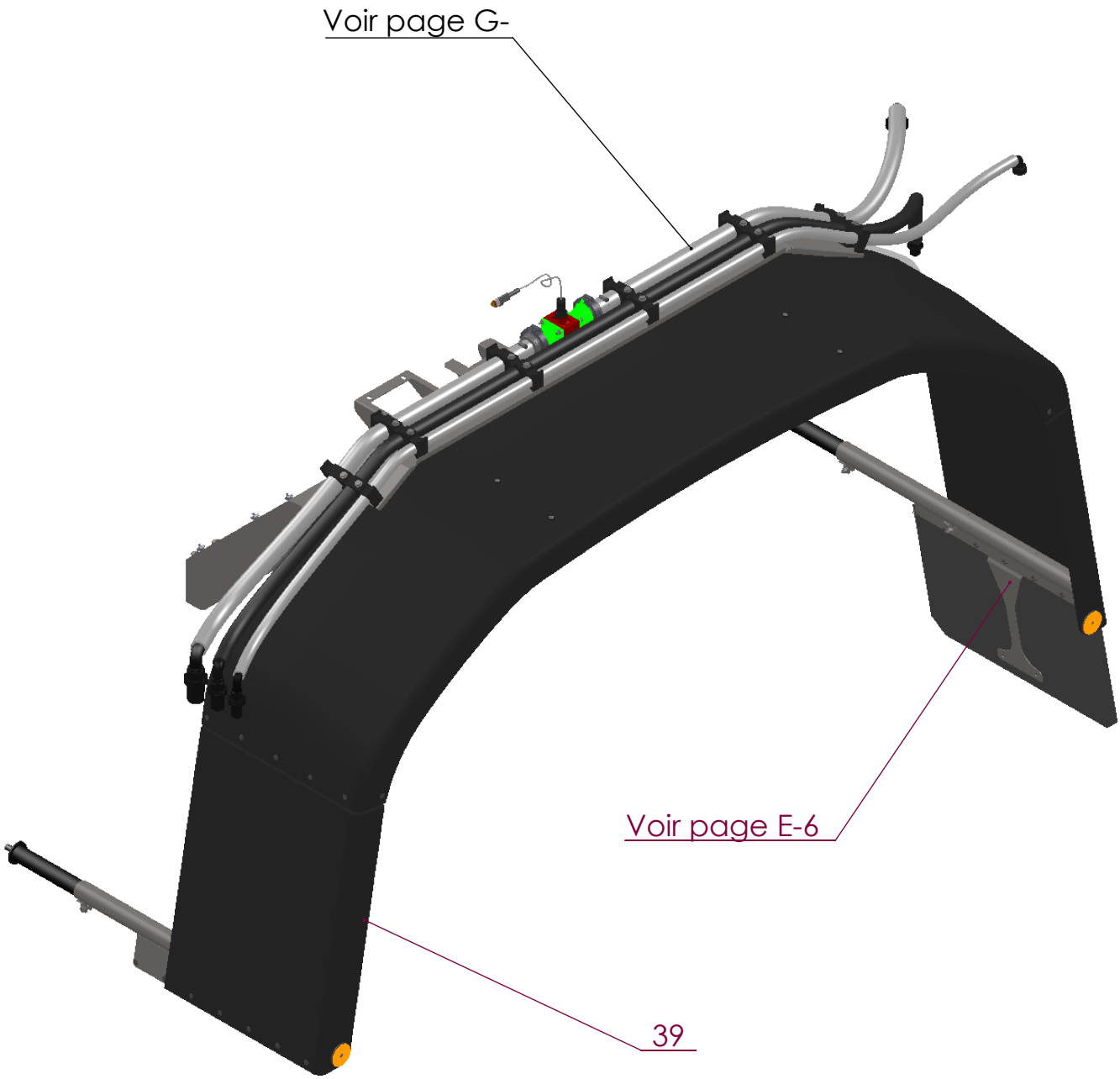
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133.411.204.814	RIVET	12	
2	522 140 000 000	SUPPORT GARDE-BOUE AV	1	
3	522 141 000 000	SUPPORT GARDE-BOUE AVANT G	1	
4	522 143 000 000	TUBE SUPPORT GARDE BOUE	1	
5	522 144 000 000	SUPPORT EXTENSION GARDE BOUE AV G	1	
6	522 149 000 000	CARTER GB AV G	1	
7	522 150 000 000	CARTER GAUCHE	1	
8	522 179 000 000	JOINT	1	
9	522 179 000 000	JOINT	1	
10	522 256 000 000	ECROU	2	
11	523 035 000 000	RAIDISSEUR	1	
12	523.095.000.009	RONDELLE	8	
13	523.294.000.000	BAVETTE	1	
14	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	8	
15	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	9	
16	651 000 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 DIN 931	2	
17	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	9	
18	651 010 120 035	VIS HM 12 X 35 A2 DIN 933	4	
19	651 060 060 020	VIS F HC M 6 X 20 A2 DIN 7991	2	
20	651 060 060 025	VIS F HC M 6 X 25 A2 DIN 7991	6	
21	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	8	
22	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	20	
23	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	4	



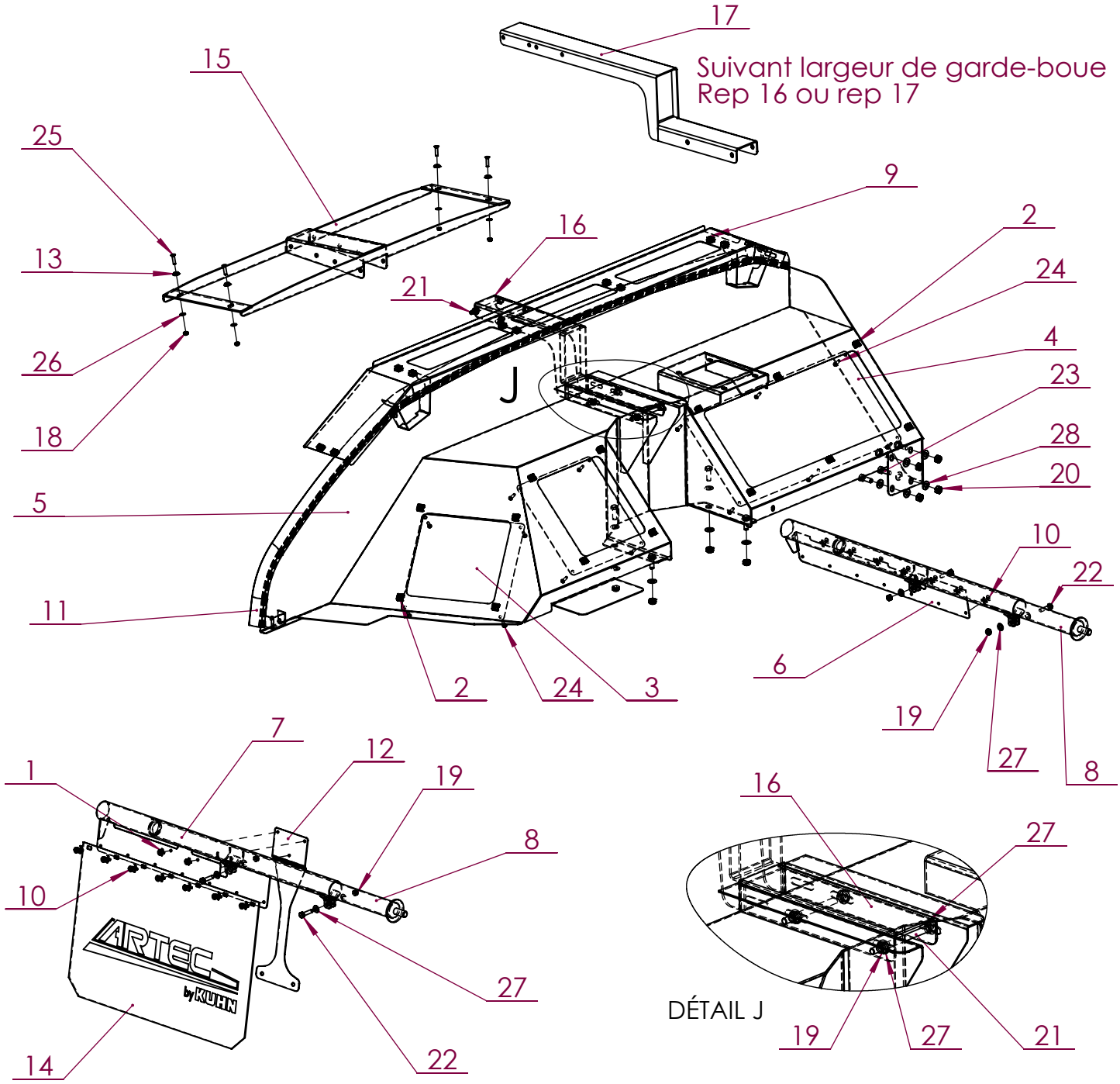
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133.411.204.814	RIVET	2	
2	133.411.204.824	RIVET	7	
3	522 142 000 000	SUPPORT GARDE BOUE AVANT D	1	
4	522 143 000 000	TUBE SUPPORT GARDE BOUE	1	
5	522 145 000 000	SUPPORT EXTENSION GARDE-BOUE AV D	1	
6	522 151 000 000	CARTER GB AV D	1	
7	522 152 000 000	CARTER DROIT	1	
8	522 156 000 000	TRAPPE GARDE-BOUE	1	
9	522 157 000 000	TRAPPE	1	
10	522 179 000 000	JOINT	1	
11	522 179 000 000	JOINT	1	
12	522 256 000 000	ECROU	8	
13	523 035 000 000	RAIDISSEUR	1	
14	523 056 000 000	SUPPORT	1	
15	523.095.000.009	RONDELLE	8	
16	523.294.000.000	BAVETTE	1	
17	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	8	
18	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	11	
19	651 000 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 DIN 931	2	
20	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	8	
21	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	1	
22	651 010 120 035	VIS HM 12 X 35 A2 DIN 933	4	
23	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	8	
24	651 060 060 025	VIS F HC M 6 X 25 A2 DIN 7991	8	
25	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	8	
26	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	22	
27	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	4	
28	EM0491	GARDE-BOUES	1	Voir page E-9 à E-11


3
24
15
25
17
14
24
15
18
26
20
26
22
27

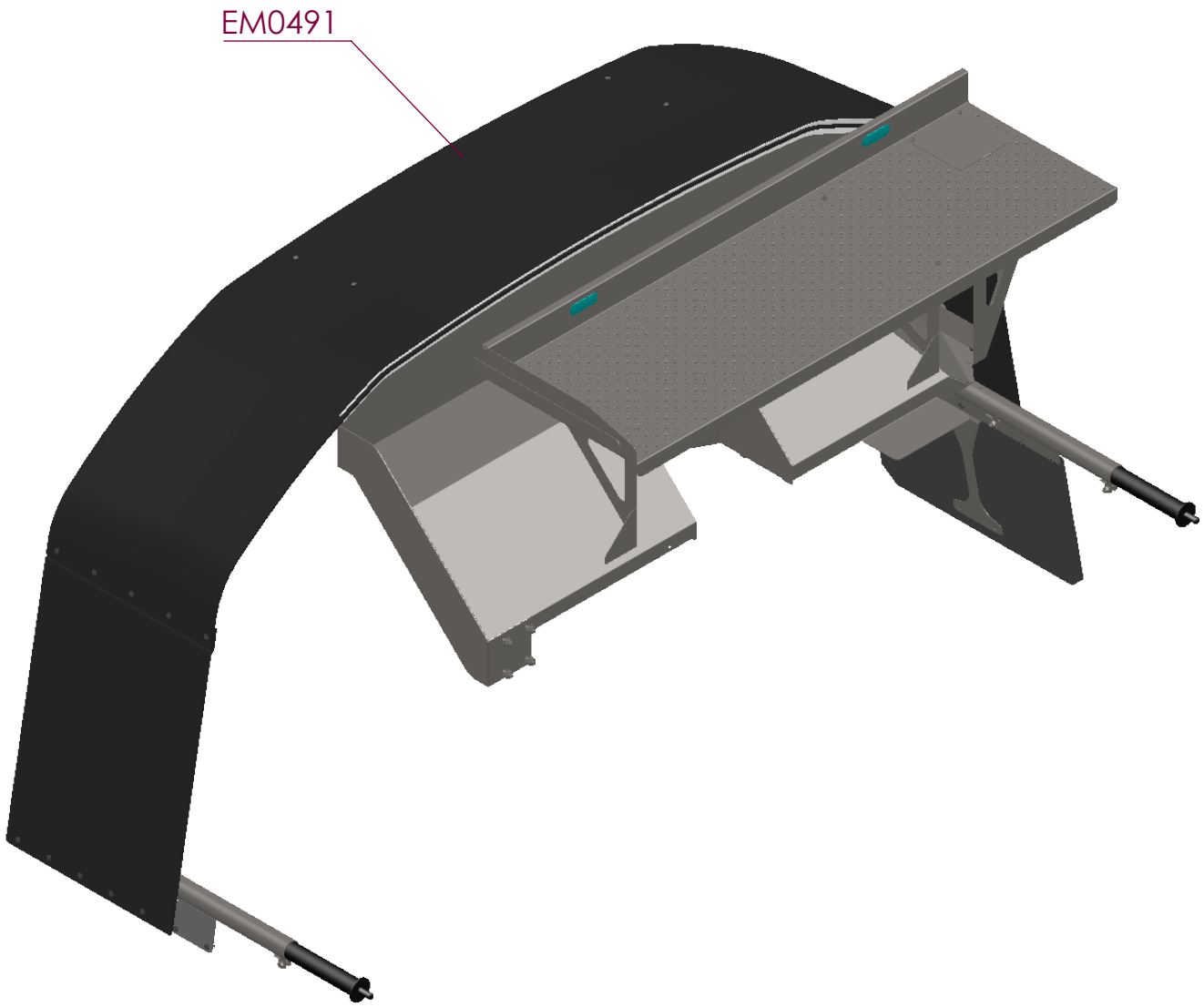

6
9
2
5
1
16
8
13
23
12
21
26
4
23
18
26
18

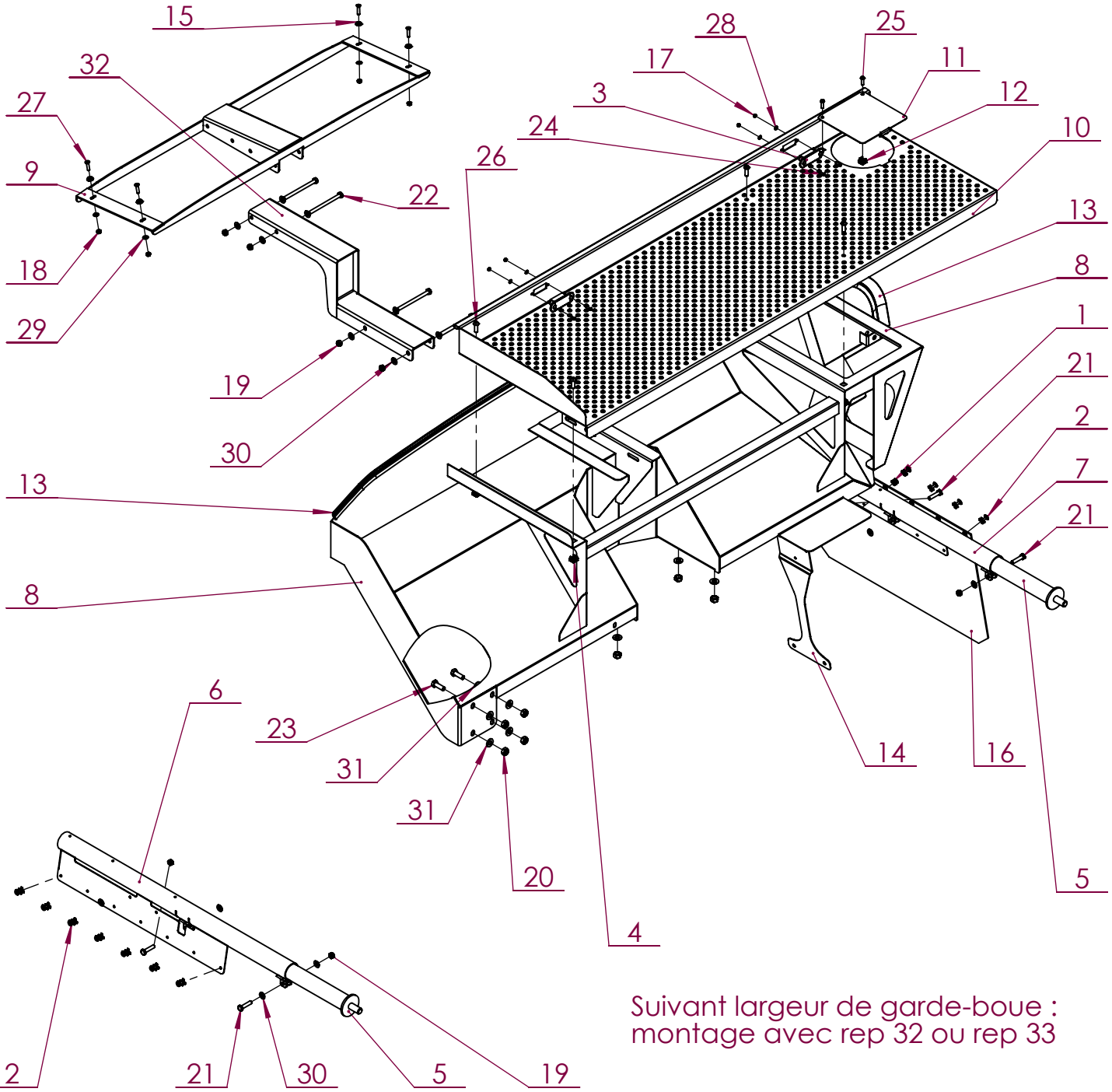


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
39	EM0491	GARDE-BOUES	1	Voir page E-9 à E-11



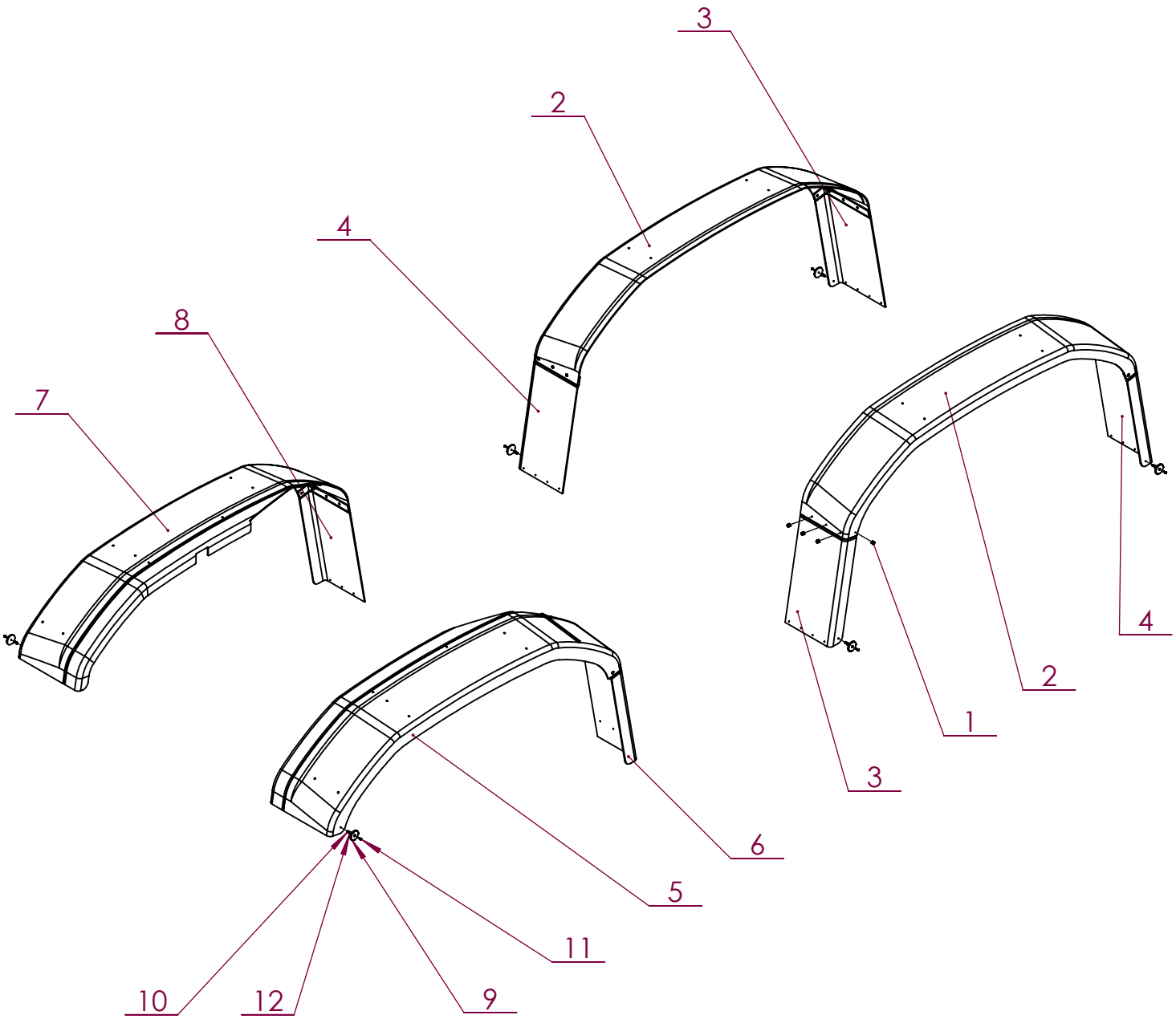
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	133.411.204.814	RIVET	2	18	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4
2	522 256 000 000	ECROU	14	19	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	8
3	522 159 000 000	TRAPPE	2	20	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	8
4	522 158 000 000	TRAPPE	1	21	651 000 080 110	VIS HM 8 X 110 A2 DIN 931	4
5	522 153 000 000	CARTER GB AR G	1	22	651 010 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 DIN 933	4
6	522 148 000 000	SUPPORT EXTENSION GARDE-BOUE AR D	1	23	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	8
7	522 147 000 000	SUPPORT EXTENSION GARDE-BOUE AR G	1	24	651 030 060 020	VIS BHC M 6 X 20 A2	14
8	522 143 000 000	TUBE SUPPORT GARDE BOUE	2	25	651 060 060 025	VIS F HC M 6 X 25 A2 DIN 7991	4
9	521 881 000 000	ECROU CAGE	12	26	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4
10	133.411.204.824	RIVET	14	27	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	16
11	522.179.000.000	JOINT	1	28	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	16
12	523 035 000 000	RAIDISSEUR	1	29			
13	523.095.000.009	RONDELLE	4	30			
14	523.294.000.000	BAVETTE	1	31			
15	524.009.000.000	SUPPORT	1	32			
16	524.010.000.000	SUPPORT	1	33			
17	524.011.000.000	SUPPORT	1	34			


EM0491

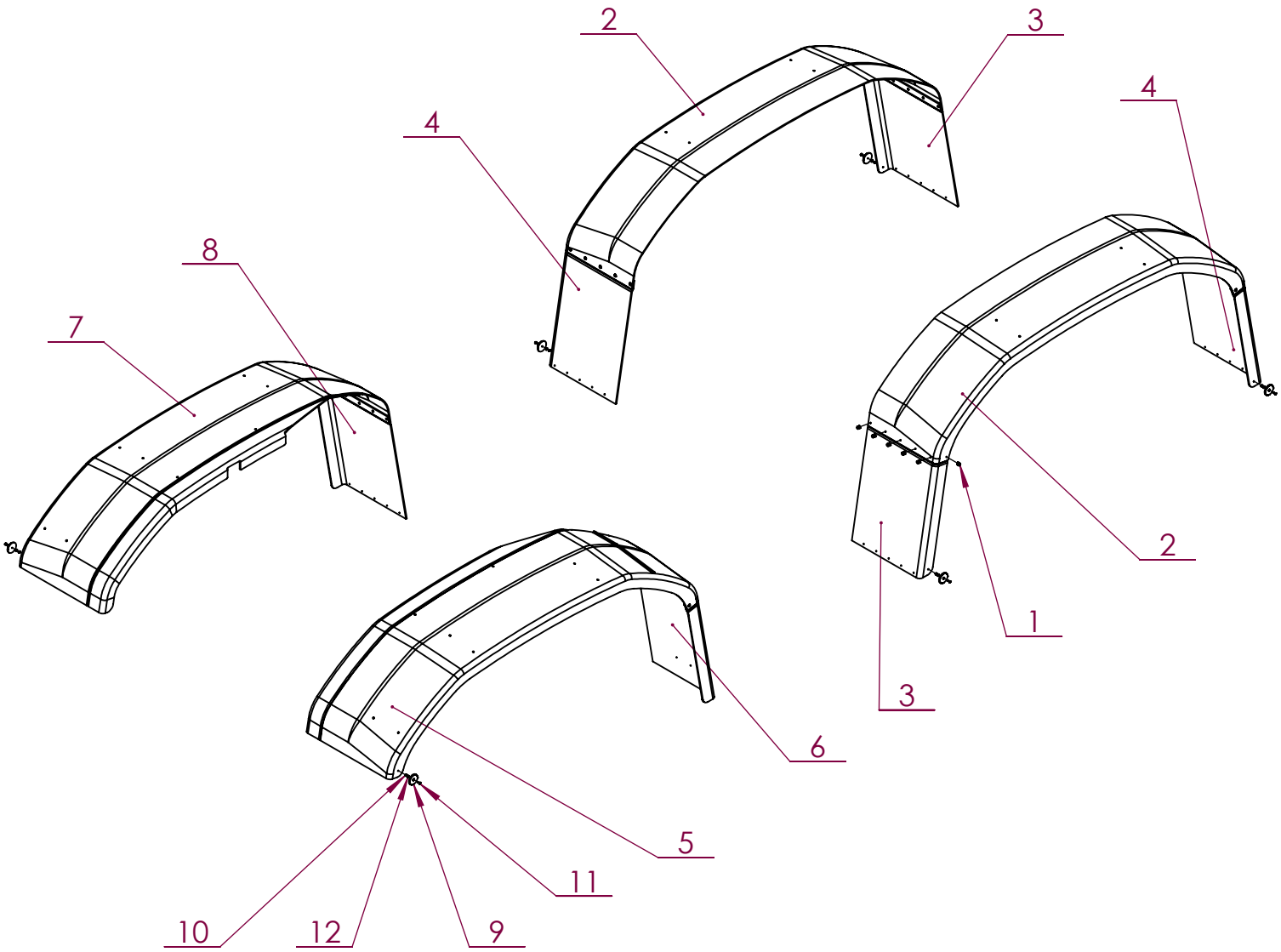


Suivant largeur de garde-boue :
montage avec rep 32 ou rep 33

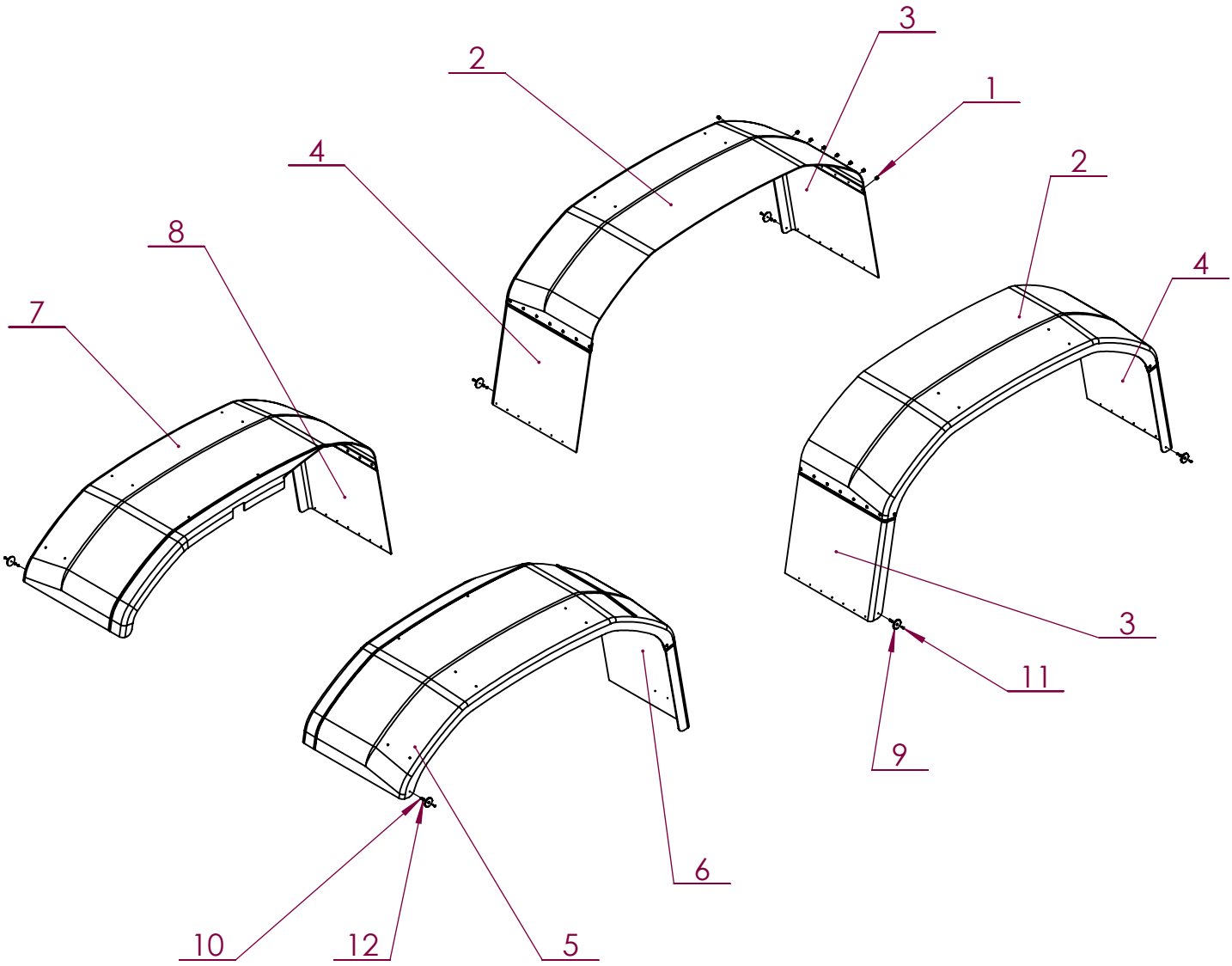
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No.ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	133.411.204.814	RIVET	2	18	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	4
2	133.411.204.824	RIVET	14	19	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4
3	305 284 000 067	ECLAIRAGE	2	20	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	6
4	521 881 000 000	ECROU CAGE	4	21	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	8
5	522 143 000 000	TUBE SUPPORT GARDE BOUE	2	22	651 000 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 DIN 931	4
6	522 147 000 000	SUPPORT EXTENSION GARDE-BOUE AR G	1	23	651 000 080 110	VIS HM 8 X 110 A2 DIN 931	2
7	522 148 000 000	SUPPORT EXTENSION GARDE-BOUE AR D	1	24	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	8
8	522 154 000 000	TOLE	1	25	651 030 040 016	VIS BHC M 4 X 16 A2	4
9	524.009.000.000	SUPPORT	1	26	651 030 060 020	VIS BHC M 6 X 20 A2	2
10	522 161 000 000	TOLE	1	27	651 030 080 025	VIS BHC M 8 X 25 A2	4
11	522 162 000 000	TOLE	1	28	651 060 060 025	VIS F HC M 6 X 25 A2 DIN 7991	4
12	522 256 000 000	ECROU	2	29	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	4
13	522.179.000.000	JOINT	1	30	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4
14	523 035 000 000	RAIDISSEUR	1	31	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	12
15	523.095.000.009	RONDELLE	4				
16	523.294.000.000	BAVETTE	1				
32	524.010.000.000	SUPPORT	1				
33	524.011.000.000	SUPPORT	1				



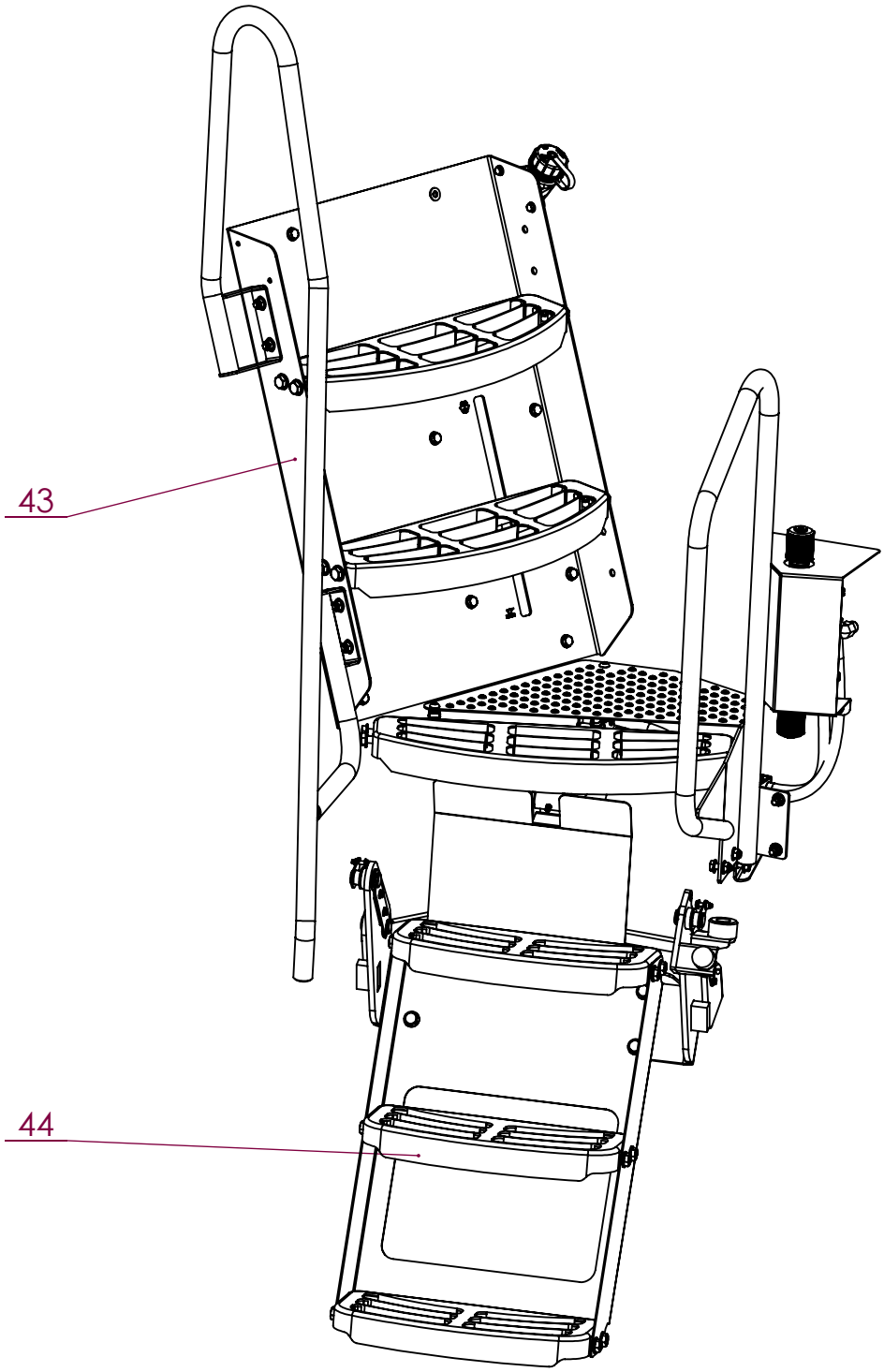
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133 411 204 818	RIVET	24	
2	521.757.000.000	GARDE-BOUE	2	
3	521.760.000.000	GARDE-BOUE	2	
4	521.763.000.000	GARDE-BOUE	2	
5	521.766.000.000	GARDE-BOUE	1	
6	521.769.000.000	GARDE-BOUE	1	
7	521.772.000.000	GARDE-BOUE	1	
8	521.775.000.000	GARDE-BOUE	1	
9	523.078.000.067	CATADIOPTRE	6	
10	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	6	
11	651 030 050 016	VIS BHC M 5 X 16 A2	6	
12	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	6	



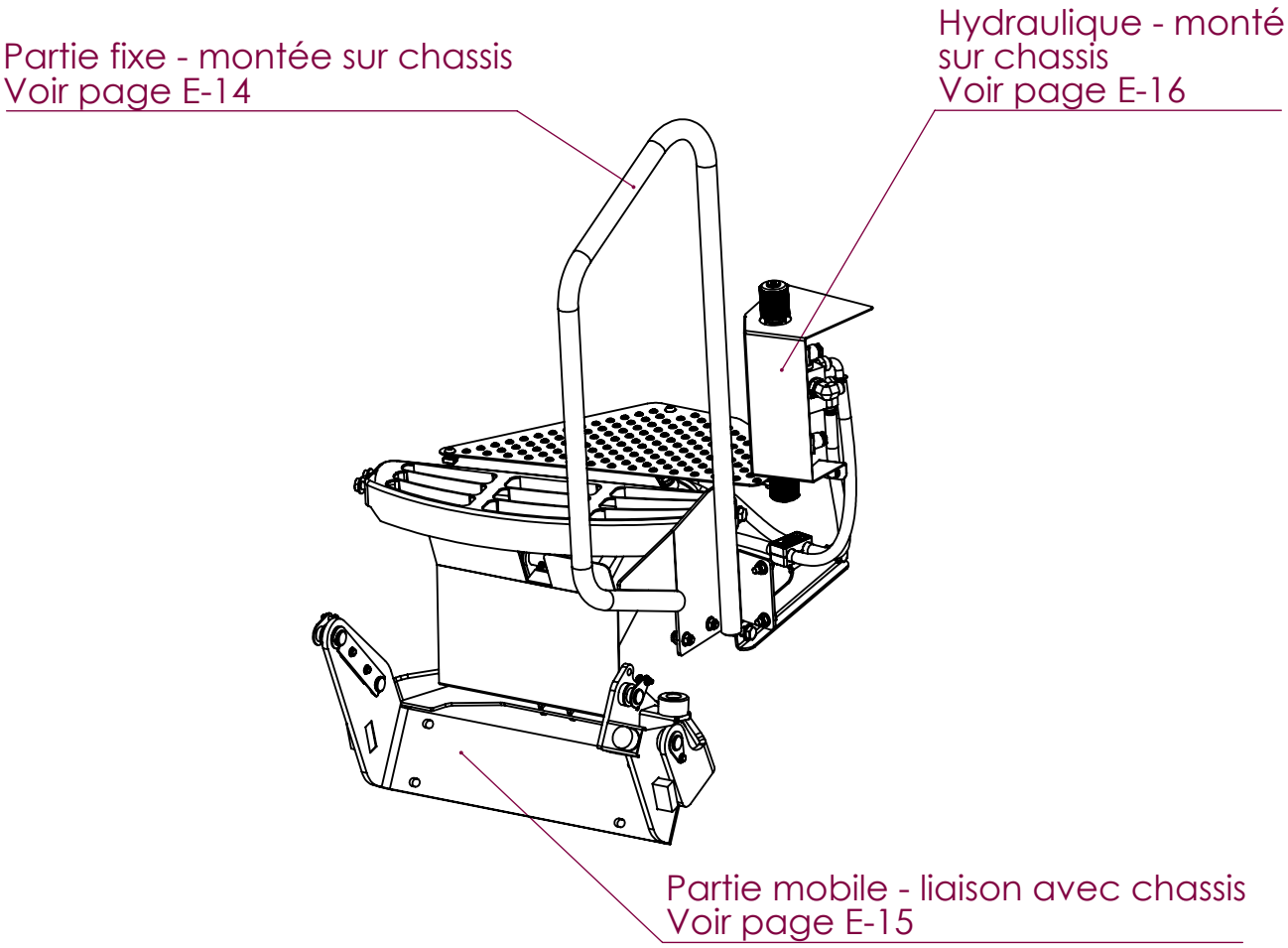
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133 411 204 818	RIVET	36	
2	521.758.000.000	GARDE-BOUE	2	
3	521.761.000.000	GARDE-BOUE	2	
4	521.764.000.000	GARDE-BOUE	2	
5	521.767.000.000	GARDE-BOUE	1	
6	521.770.000.000	GARDE-BOUE	1	
7	521.773.000.000	GARDE-BOUE	1	
8	521.776.000.000	GARDE-BOUE	1	
9	523.078.000.067	CATADIOPTRE	6	
10	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	6	
11	651 030 050 016	VIS BHC M 5 X 16 A2	6	
12	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	6	



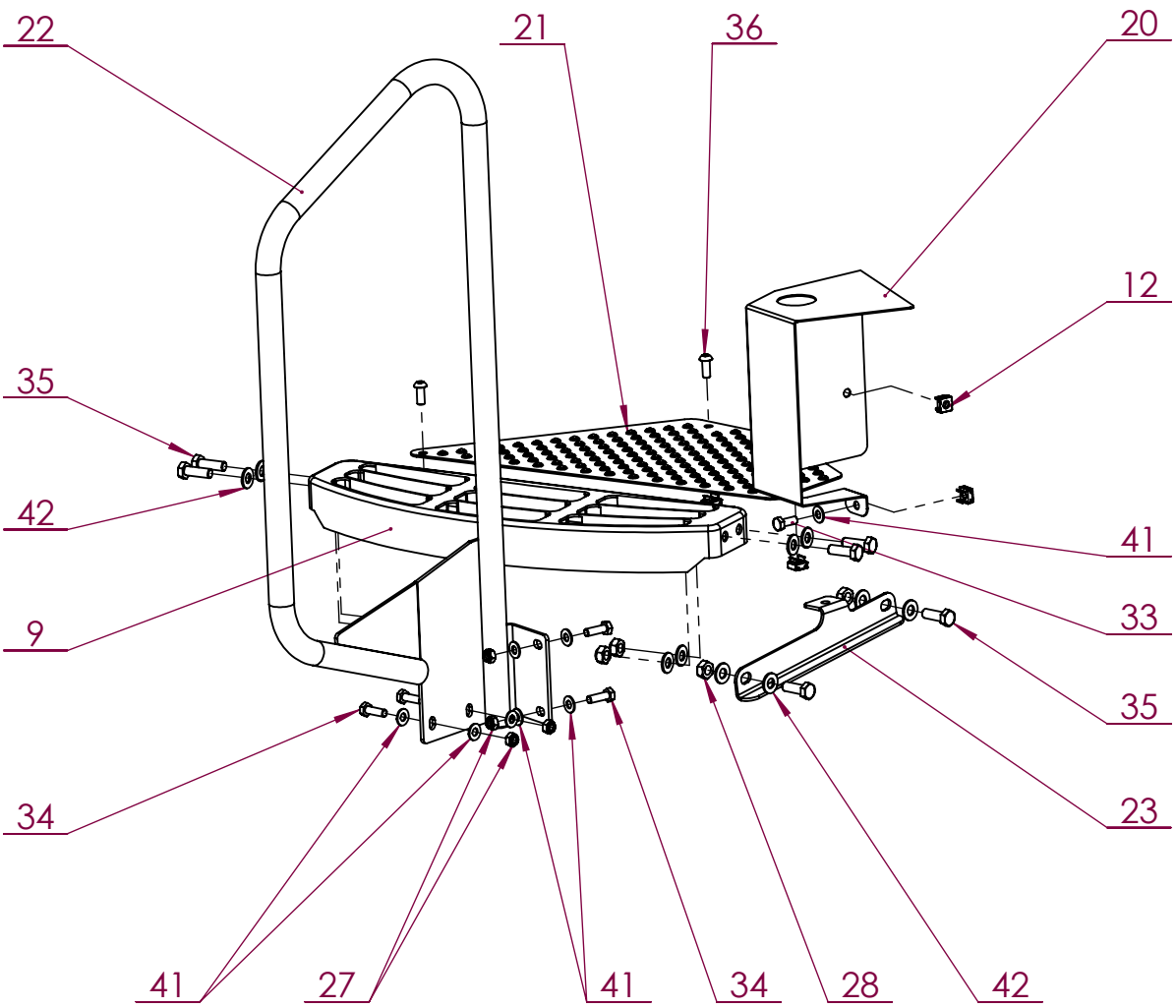
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133 411 204 818	RIVET	48	
2	521.759.000.000	GARDE-BOUE	2	
3	521.762.000.000	GARDE-BOUE	2	
4	521.765.000.000	GARDE-BOUE	2	
5	521.768.000.000	GARDE-BOUE	1	
6	521.771.000.000	GARDE-BOUE	1	
7	521.774.000.000	GARDE-BOUE	1	
8	521.777.000.000	GARDE-BOUE	1	
9	523.078.000.067	CATADIOPTRE	6	
10	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	6	
11	651 030 050 016	VIS BHC M 5 X 16 A2	6	
12	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	6	



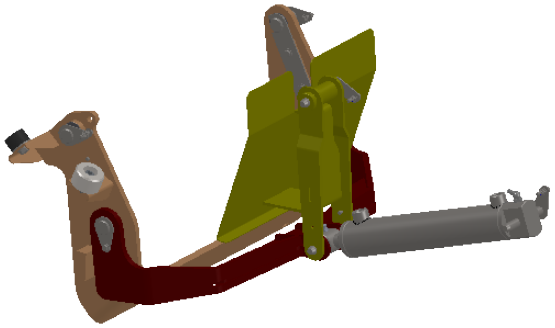
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
43	EM0461	MARCHE CABINE	1	Voir page E-17
44	EM0462	ECHELLE LATERALE	1	Voir page E-18

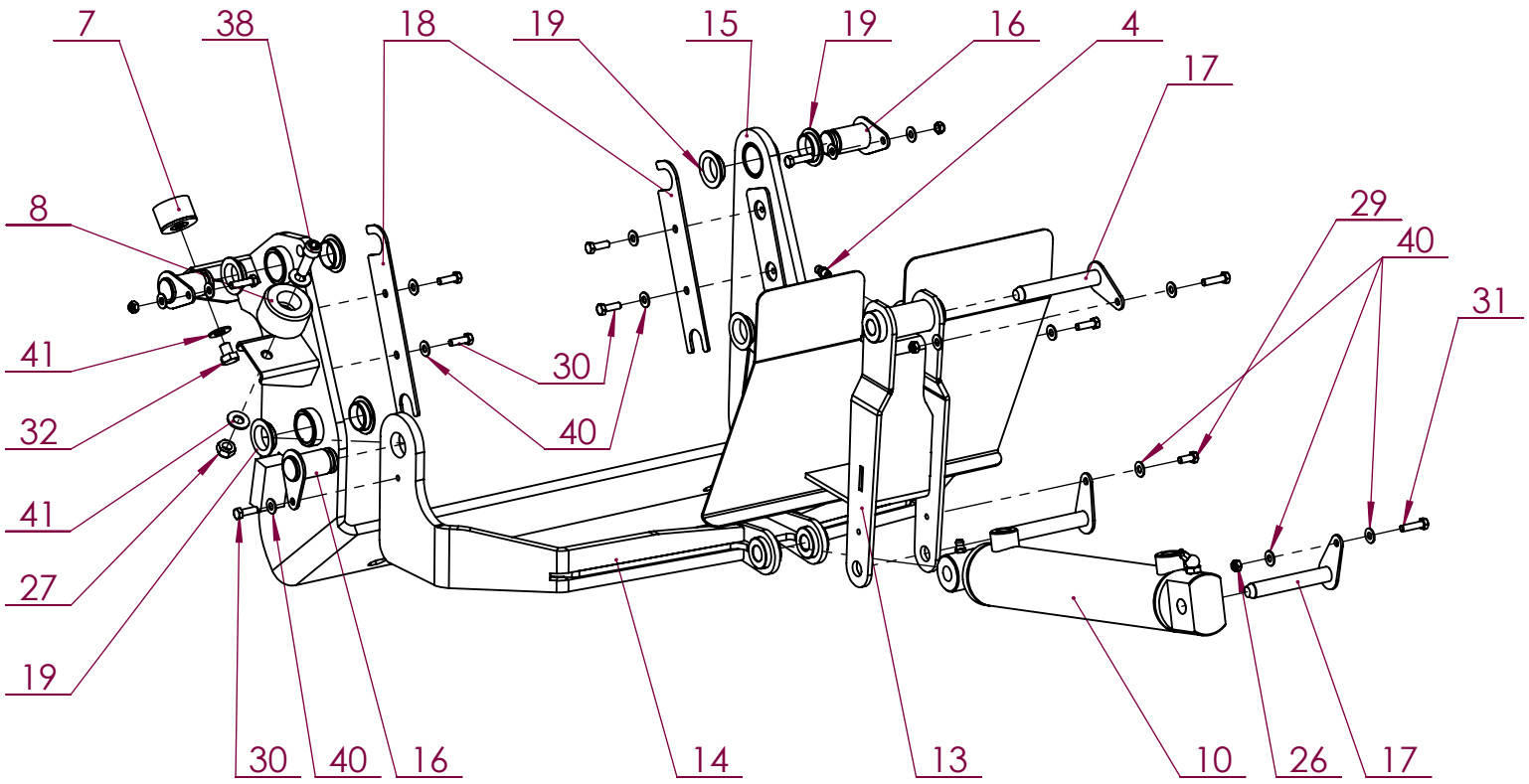


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No.ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	211 165 101 102	UNION MALE	2	26	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	4
2	211 165 101 302	UNION MALE	1	27	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	6
3	212.135.103.302	RACCORD	3	28	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	6
4	247 221 00 180	GRAISSEUR	2	29	651 010 050 012	VIS HM 5 X 12 A2 DIN 933	1
5	247 221 006 450	GRAISSEUR	1	30	651 010 050 016	VIS HM 5 X 16 A2 DIN 933	6
6	263 021 502 000	COLLIER DOUBLE	2	31	651 010 050 020	VIS HM 5 X 20 A2 DIN 933	4
7	301 312 000 020	TAMPON BUTOIR	1	32	651 010 080 010	VIS HM 8 X 10 A2 DIN 933	1
8	303 970 000 000	BUTEE	1	33	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	2
9	307 258 000 000	MARCHE	1	34	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	4
10	309 686 000 016	VERIN	1	35	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	6
11	309 708 000 027	BLOC HYDRAULIQUE	1	36	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	3
12	521 881 000 000	ECROU CAGE	5	37	651 050 080 012	VIS CHC M 8 X 12 A2	2
13	522.104.000.000	BIELLE	1	38	651 050 080 025	VIS CHC M 8 X 25 A2	1
14	522 105 000 000	BARRE DE POUSSEE	1	39	651 050 080 040	VIS CHC M 8 X 40 A2	1
15	522.106.000.000	SUPPORT ECHELLE	1	40	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	15
16	522.107.000.004	AXE	4	41	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	14
17	522.108.000.004	AXE	3	42	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	12
18	522.109.000.000	PLAQUETTE	2				
19	522.110.000.014	BAGUE	8				
20	522.112.000.000	CACHE	1				
21	522 160 000 000	TOLE	1				
22	522.940.000.000	MAIN COURANTE	1				
23	523 084 000 000	RENFORT ECHELLE	1				
24	523.240.000.056	FLEXIBLE	1				
25	523.241.000.056	FLEXIBLE	1				



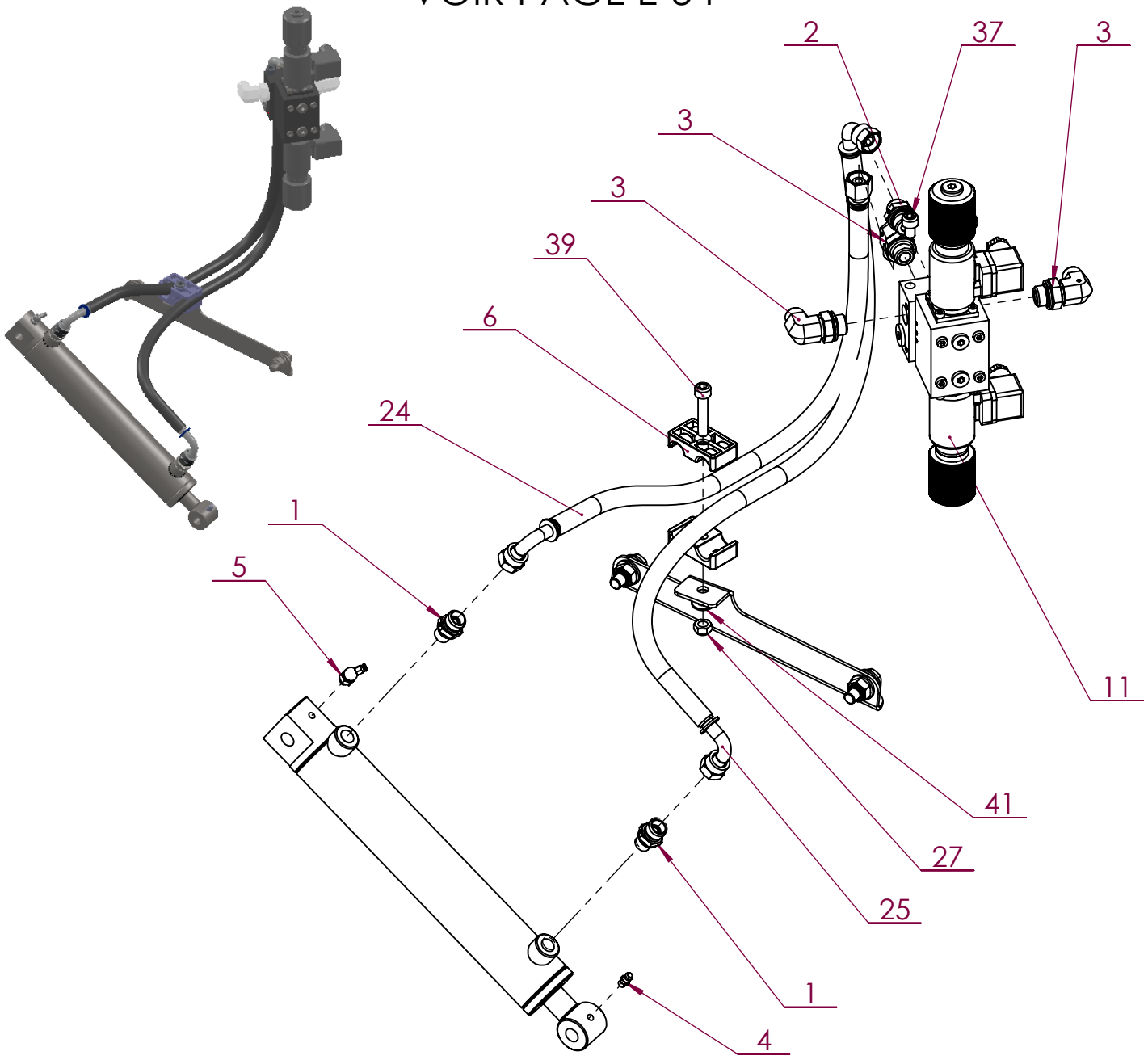
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
9	307 258 000 000	MARCHE	1	
12	521 881 000 000	ECROU CAGE	5	
20	522.112.000.000	CACHE	1	
21	522 160 000 000	TOLE	1	
22	522.940.000.000	MAIN COURANTE	1	
23	523 084 000 000	RENFORT ECHELLE	1	
27	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
28	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	6	
33	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	2	
34	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	4	
35	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	6	
36	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	3	
41	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	10	
42	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	12	



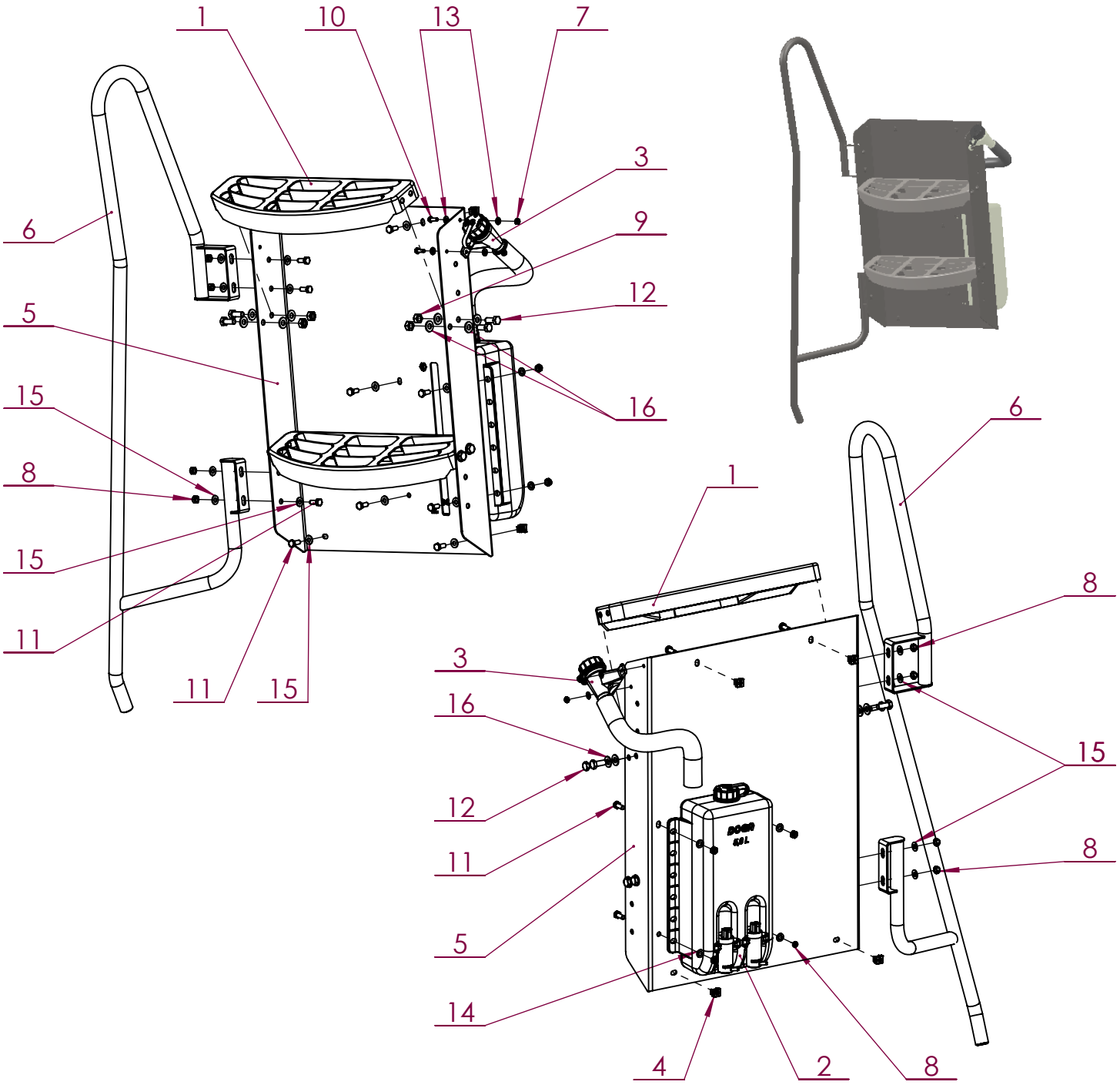


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
4	247 221 00 180	GRAISSEUR	1	
7	301 312 000 020	TAMPON BUTOIR	1	
8	303 970 000 000	BUTEE	1	
10	309 686 000 016	VERIN	1	
13	522.104.000.000	BIELLE	1	
14	522 105 000 000	BARRE DE POUSSEE	1	
15	522.106.000.000	SUPPORT ECHELLE	1	
16	522.107.000.004	AXE	4	
17	522.108.000.004	AXE	3	
18	522.109.000.000	PLAQUETTE	2	
19	522.110.000.014	BAGUE	8	
26	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	4	
27	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1	
29	651 010 050 012	VIS HM 5 X 12 A2 DIN 933	1	
30	651 010 050 016	VIS HM 5 X 16 A2 DIN 933	6	
31	651 010 050 020	VIS HM 5 X 20 A2 DIN 933	4	
32	651 010 080 010	VIS HM 8 X 10 A2 DIN 933	1	
38	651 050 080 025	VIS CHC M 8 X 25 A2	1	
40	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	15	
41	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	3	

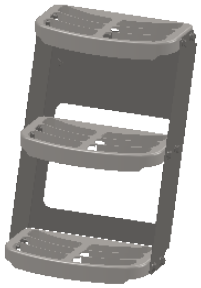
MODIFIE A PARTIR DE 03-23
VOIR PAGE E-54

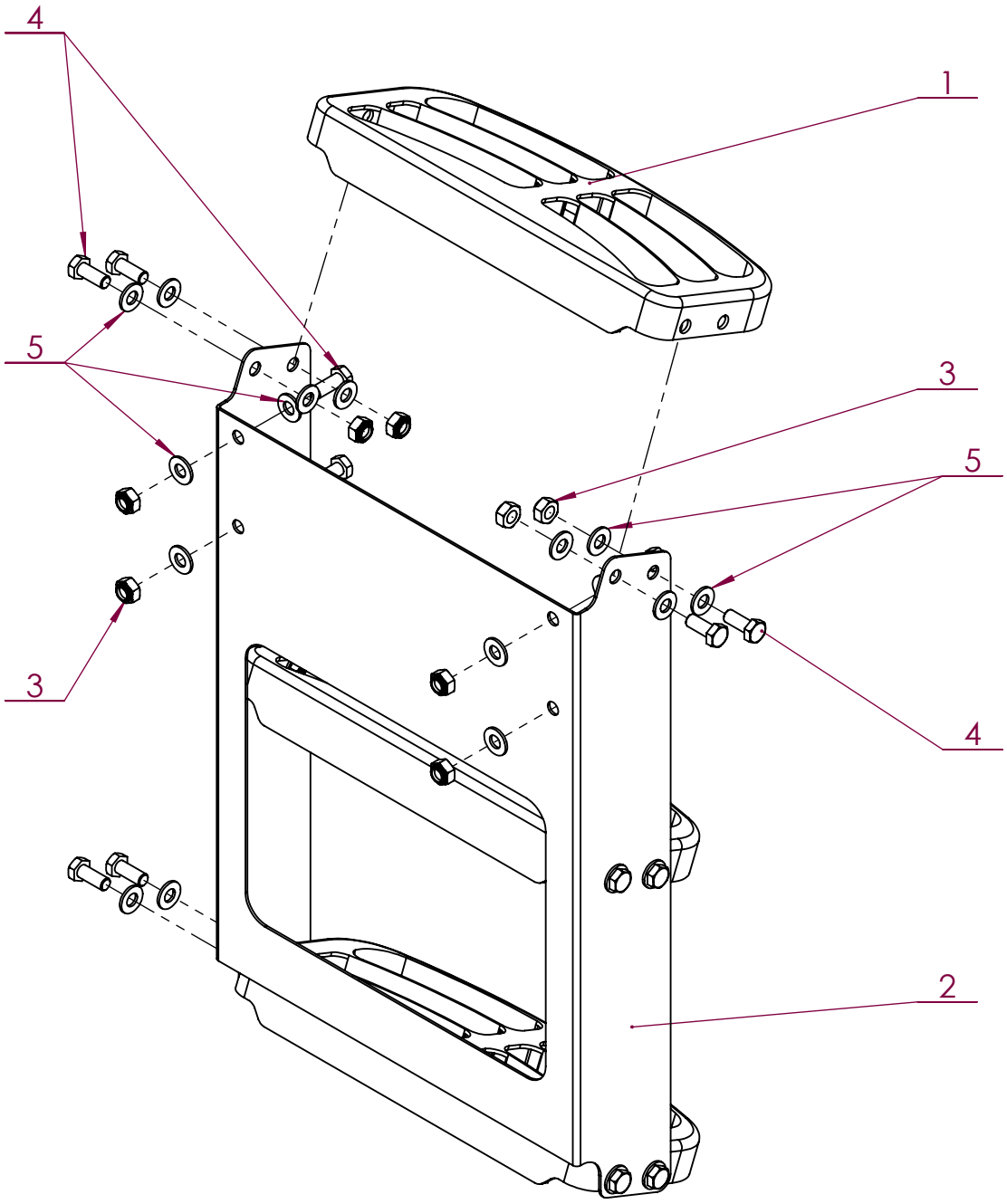


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 165 101 102	UNION MALE	2	
2	211 165 101 302	UNION MALE	1	
3	212.135.103.302	RACCORD	3	
4	247 221 00 180	GRAISSEUR	1	
5	247 221 006 450	GRAISSEUR	1	
6	263 021 502 000	COLLIER DOUBLE	2	
11	309 708 000 027	BLOC HYDRAULIQUE	1	
24	523.240.000.056	FLEXIBLE	1	
25	523.241.000.056	FLEXIBLE	1	
27	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1	
37	651 050 080 012	VIS CHC M 8 X 12 A2	2	
39	651 050 080 040	VIS CHC M 8 X 40 A2	1	
41	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	1	

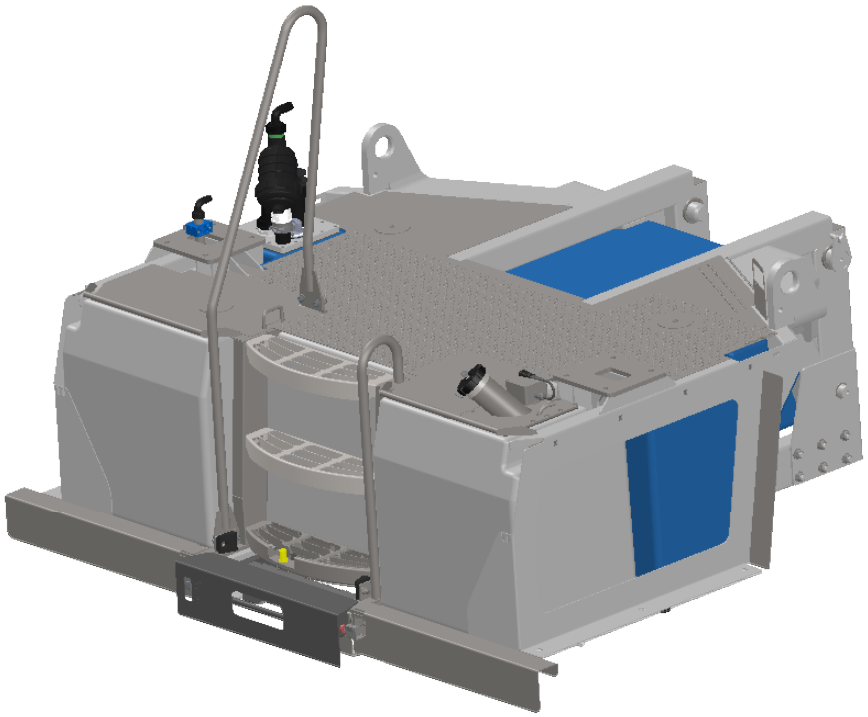


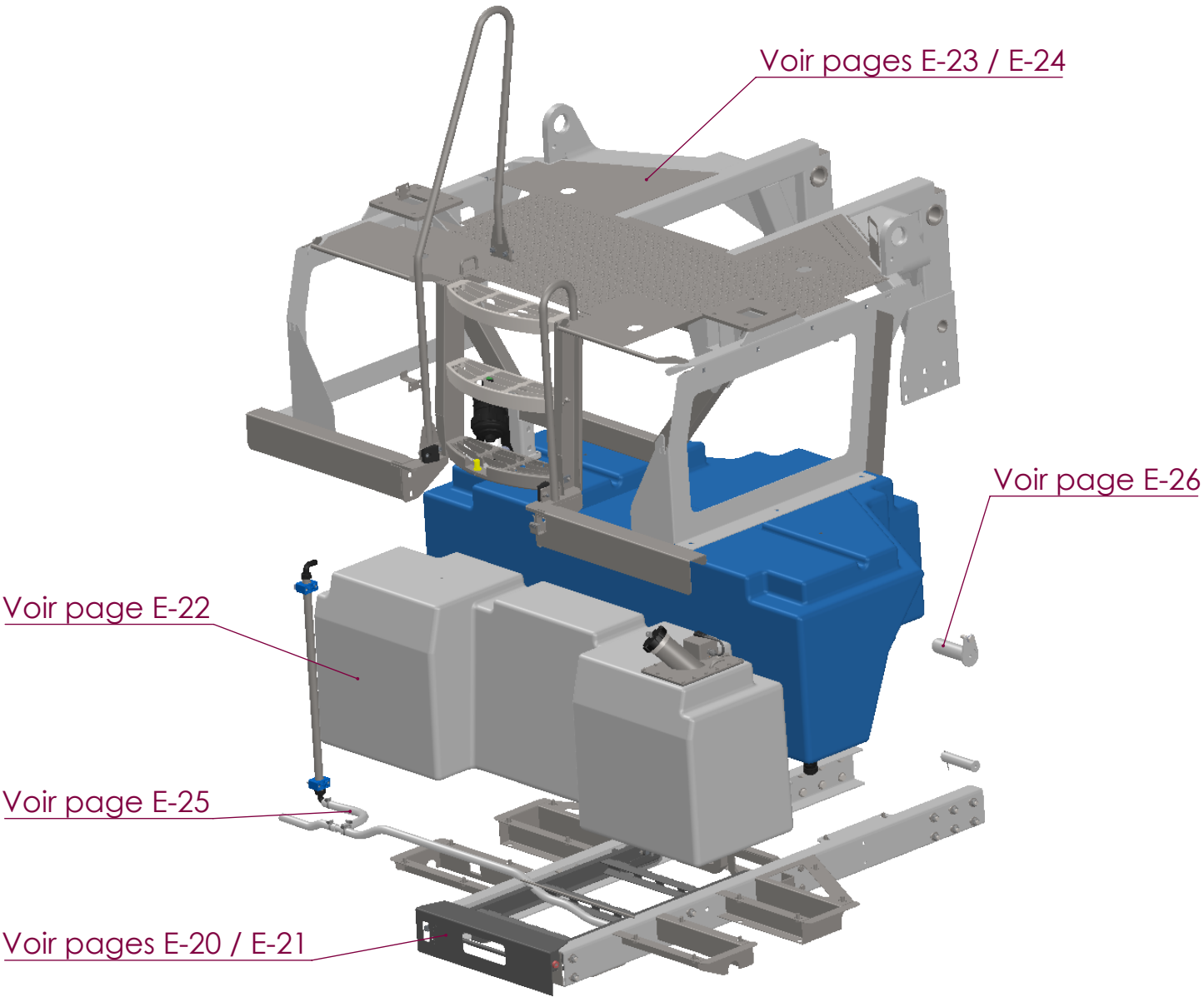
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	307 258 000 000	MARCHE	2	
2	522 136 000 000	BOCAL LAVE GLACE	1	
3	522 137 000 000	REMPLISSAGE LAVE GLACE	1	
4	522 467 000 000	ECROU CAGE	4	Mis en place sur le châssis
5	522.100.000.000	SUPPORT MARCHE	1	
6	522.101.000.000	MAIN COURANTE	1	
7	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
8	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	8	
9	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	8	
10	651 010 060 016	VIS HM 6 X 16 A2 DIN 933	2	
11	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	12	
12	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	8	
13	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4	
14	851 420 080 100	RONDELLE PLATE M 8 SERIE Z A2	4	
15	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	16	
16	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	16	



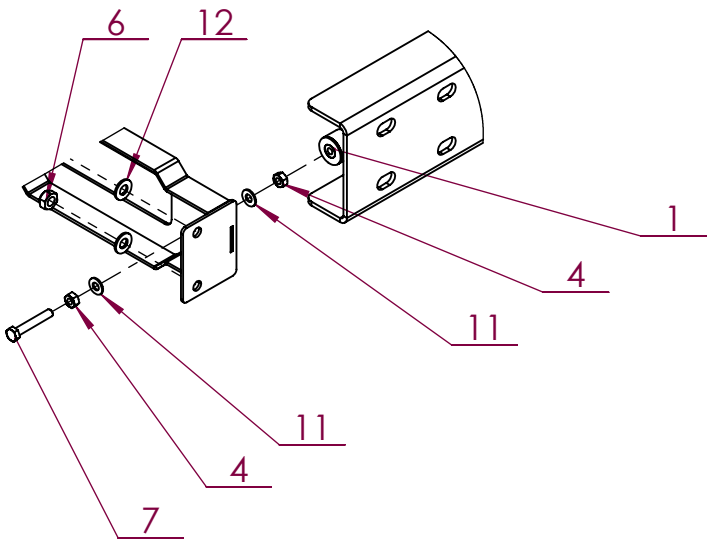


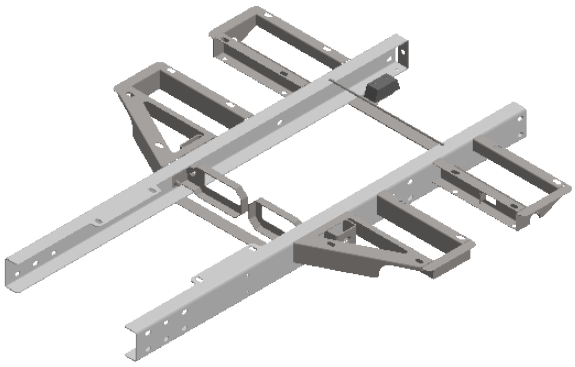
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	305 146 000 000	MARCHE	3	
2	522.102.000.000	TOLE	1	
3	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	16	
4	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	16	
5	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	32	

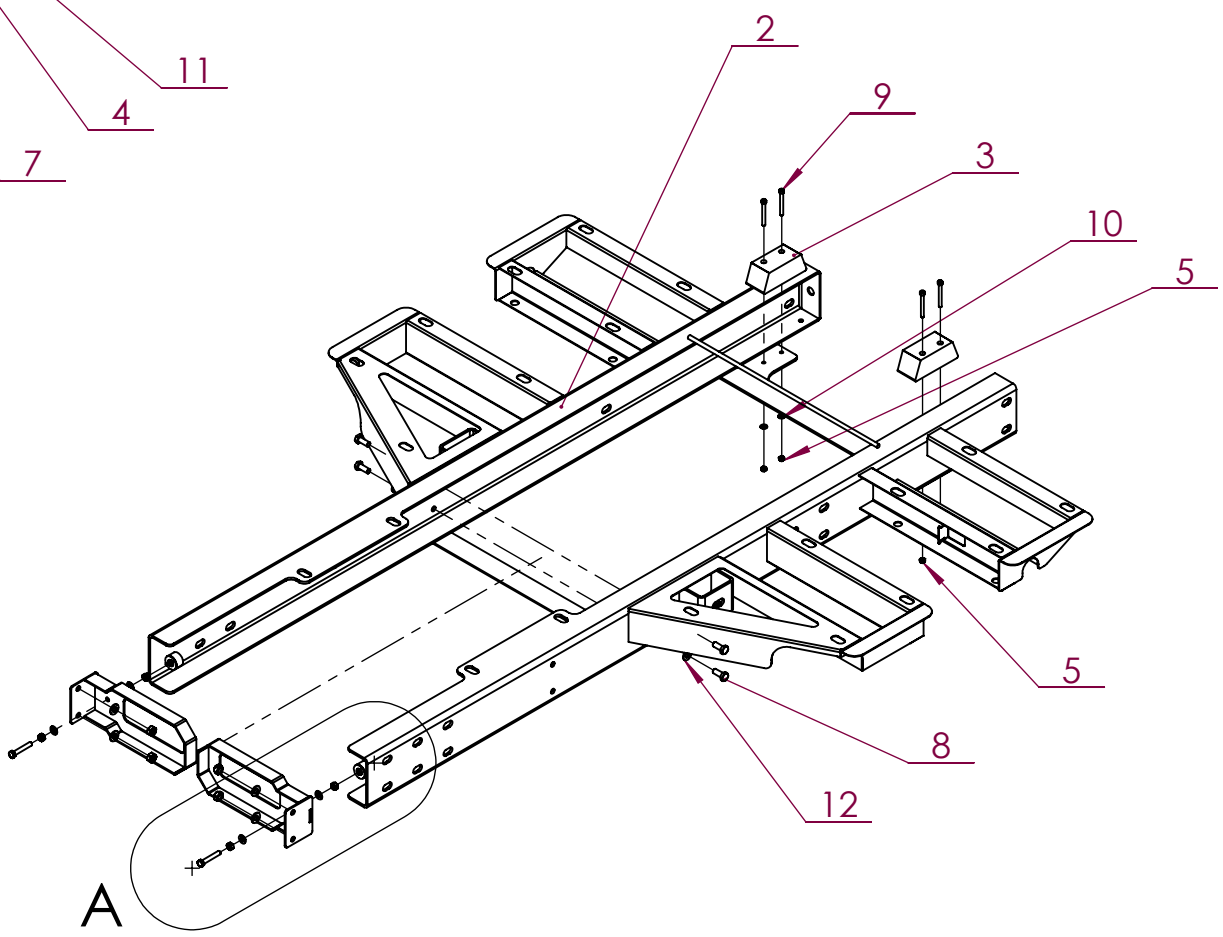



Voir pages E-23 / E-24
Voir page E-26
Voir page E-22
Voir page E-25
Voir pages E-20 / E-21

DÉTAIL A

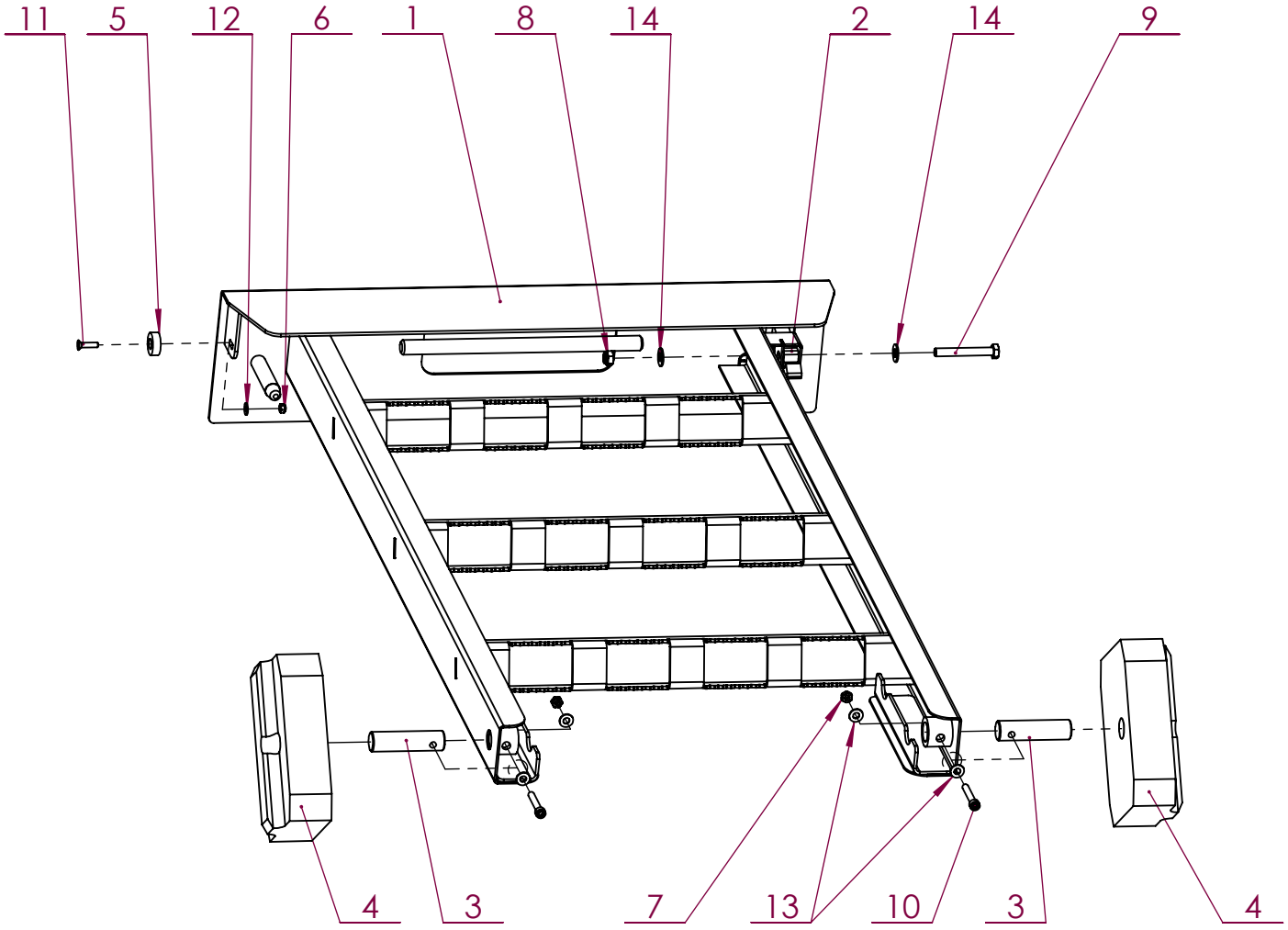




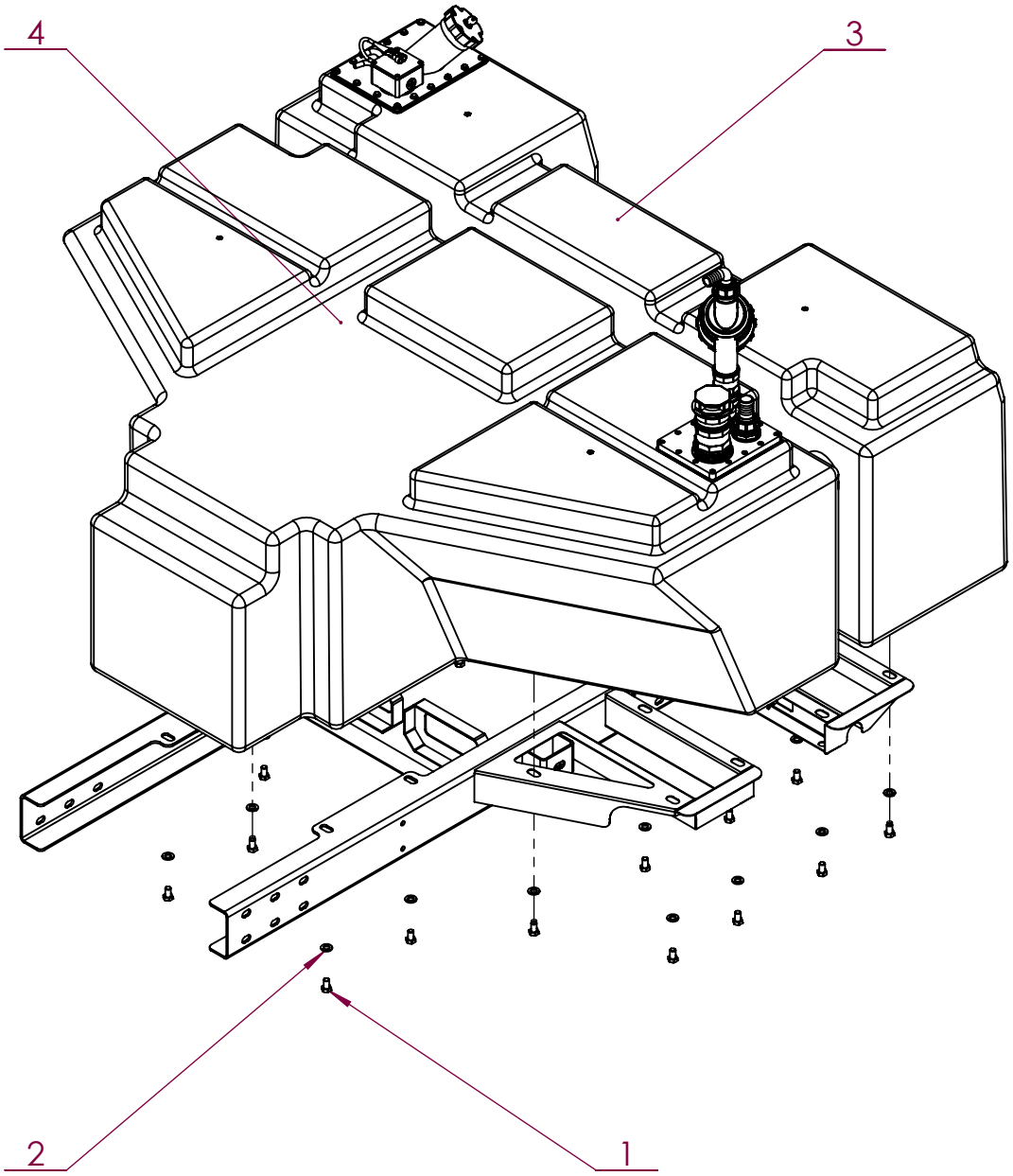


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 312 000 020	TAMPON BUTOIR	2	
2	522 123 000 000	CHASSIS ARRIERE	1	
3	522 128 000 000	GLISSIERE	2	
4	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	4	
5	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4	
6	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	4	
7	651 010 080 050	VIS HM 8 X 50 A2 DIN 933	2	
8	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	4	
9	651 050 060 055	VIS CHC M 6 X 55 A2	4	
10	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4	
11	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	
12	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	8	
13	523.699.000.000	BUTEE	2	

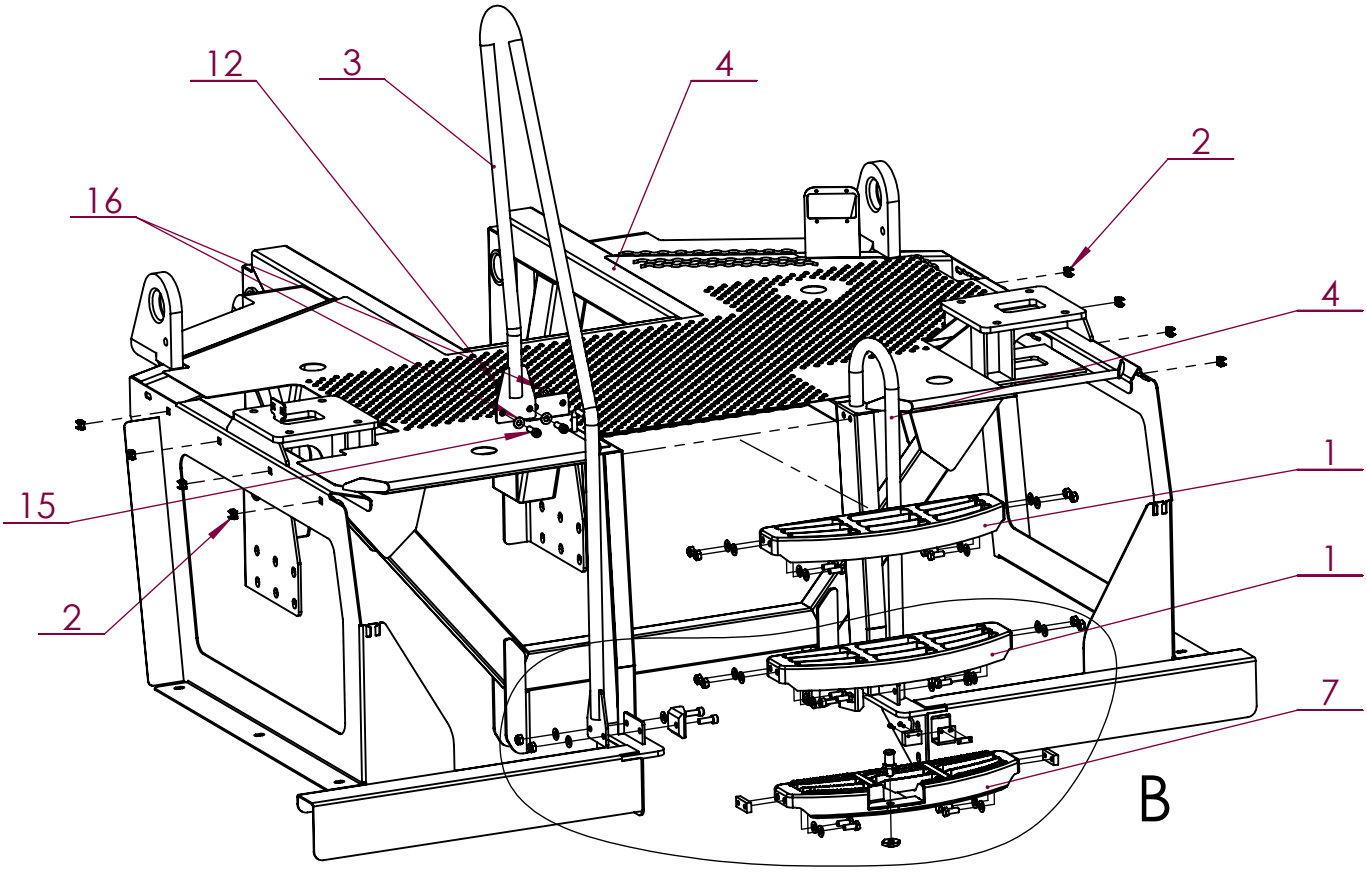
Mettre en place les patins
avant de fixer les éléments

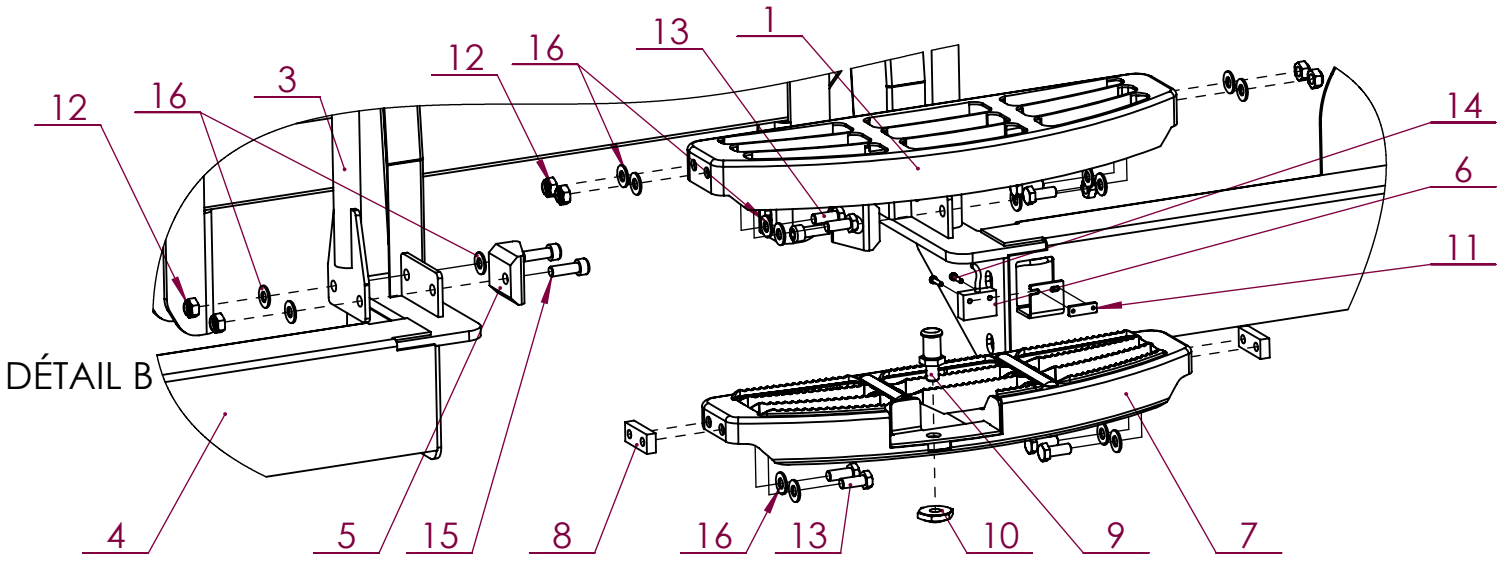


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 124 000 000	ECHELLE ARRIERE	1	
2	522 125 000 000	LOQUET	1	
3	522 126 000 000	AXE	2	
4	522 127 000 000	ARTICULATION	2	
5	522.374.000.000	AIMANT	1	
6	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	1	
7	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
8	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1	
9	651 000 080 060	VIS HM 8 X 60 A2 DIN 931	1	
10	651 050 060 040	VIS CHC M 6 X 40 A2	2	
11	651 060 050 020	VIS F HC M 5 X 20 A2 DIN 7991	1	
12	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	1	
13	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4	
14	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2	

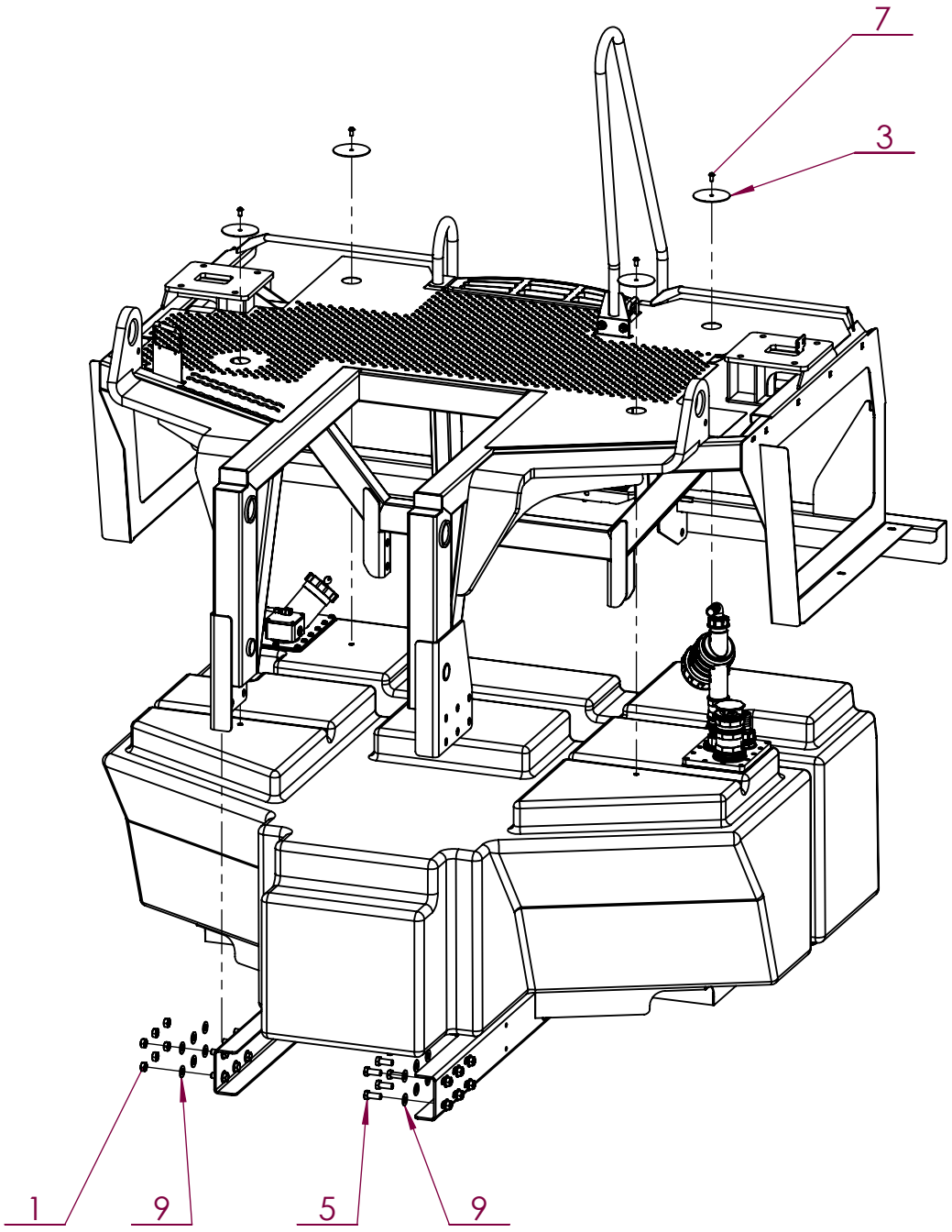


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	651 010 120 020	VIS HM 12 X 20 A2 DIN 933	20	
2	851 420 120 100	RONDELLE PLATE M 12 SERIE Z A2	20	
3	EM0498	RERSERVOIR CARBURANT	1	Voir page B-25
4	EM0499	CUVE DE RINCAGE	1	

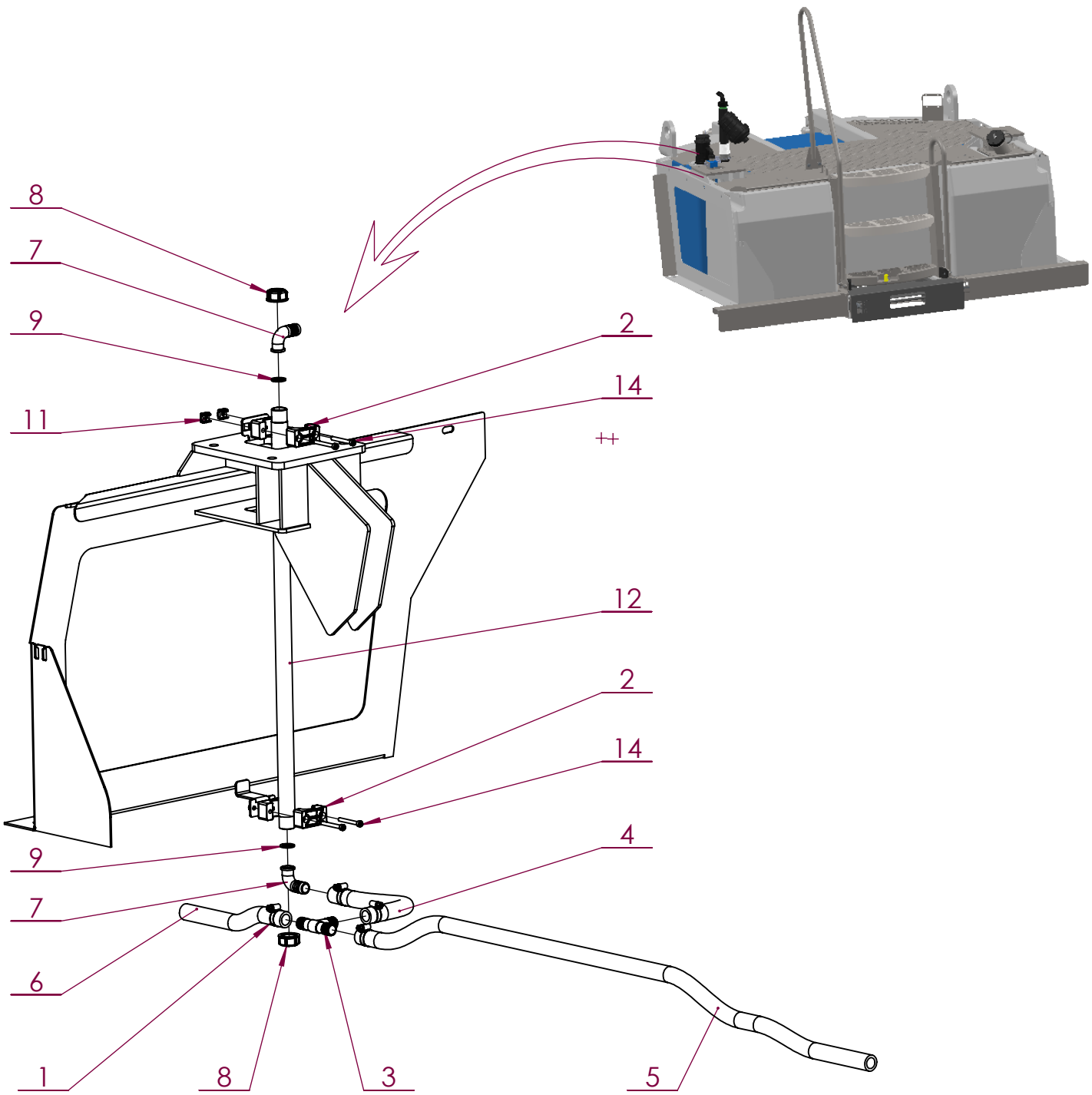




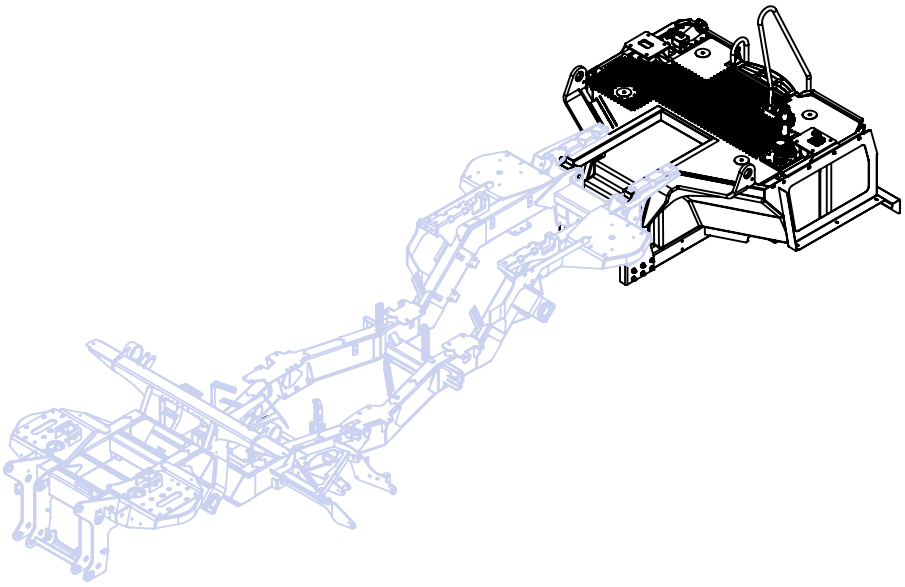
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	307 258 000 000	MARCHE	2	
2	521 881 000 000	ECROU CAGE	8	
3	522 121 000 000	MAIN COURANTE	1	
4	522 129 000 000	STRUCTURE ARRIERE	1	
5	522.197.000.000	CALE	2	
6	522.373.000.010	CAPTEUR	1	
7	522.470.000.000	MARCHE	1	
8	522.471.000.000	PLAT TARAUDE	2	
9	522.473.000.021	GACHE	1	
10	522.474.000.062	ECROU	1	
11	523.064.000.000	PLAT	1	
12	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	13	
13	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	12	
14	651 050 040 016	VIS CHC M 4 X 16 A2	2	
15	651 050 100 030	VIS CHC M10 X 30 A2	5	
16	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	28	

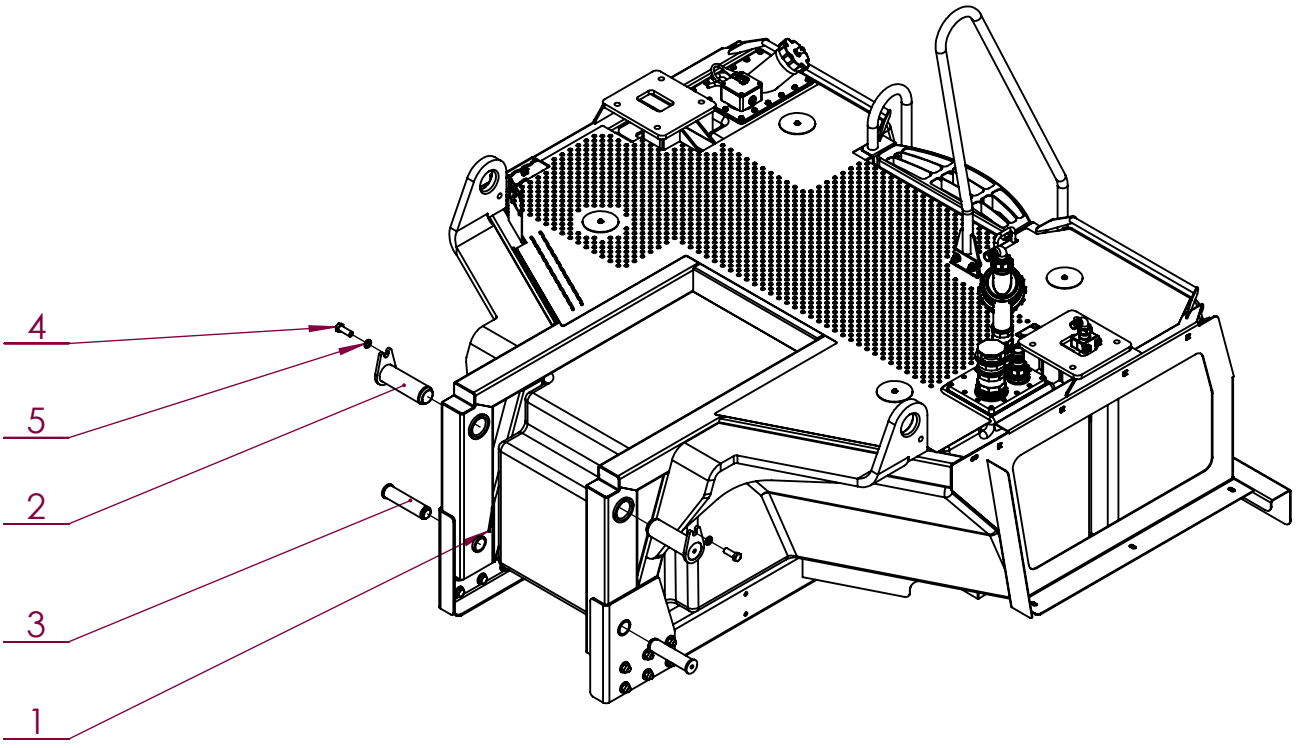


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	512 883 140 080	ECROU DÉFORMÉ H M14 ZK DIN 980.8	20	
3	523.028.000.000	RONDELLE	4	
5	604 110 140 035	VIS HM 14 X 35 AC DIN 933 10.9	20	
7	651 030 080 016	VIS BHC M 8 X 16 A2	4	
9	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	40	

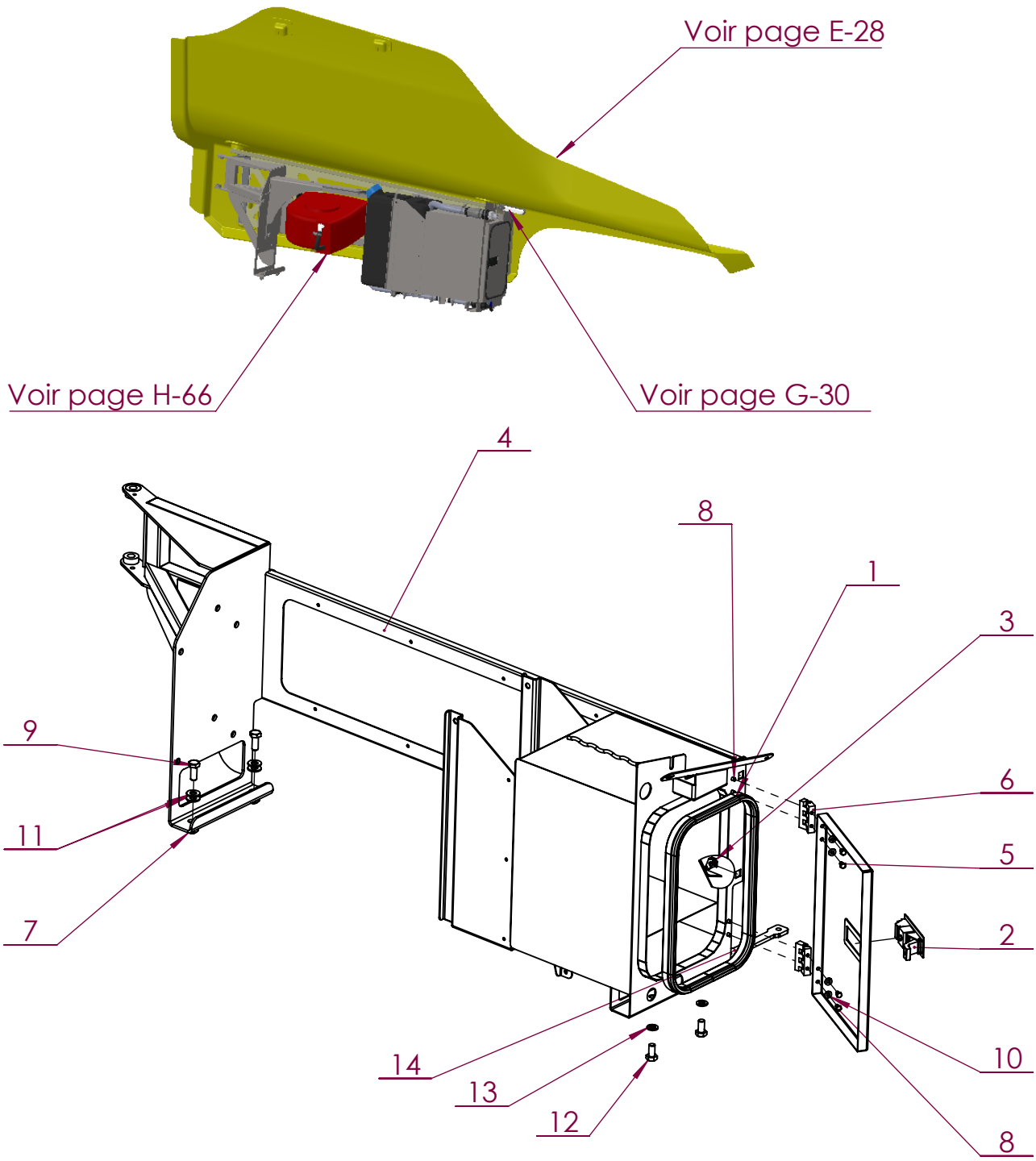


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 160 250 802	COLLIER	4	
2	263 042 801 000	COLLIER	4	
3	301 382 000 000	TE EGAL	1	
4	301 993 001 068	TUYAU Ø19	1	
5	301 993 001 068	TUYAU Ø19	1	
6	301 993 001 068	TUYAU Ø19	1	
7	311.153.200.000	RACCORD	2	
8	312 002 030 000	ECROU	2	
9	314 001 300 000	JOINT PLAT	2	
10	522 129 000 000	STRUCTURE ARRIERE	1	
11	522 256 000 000	ECROU	2	
12	522.180.000.070	TUBE DE PULVERISATION	1	
13	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
14	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	4	
15	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	

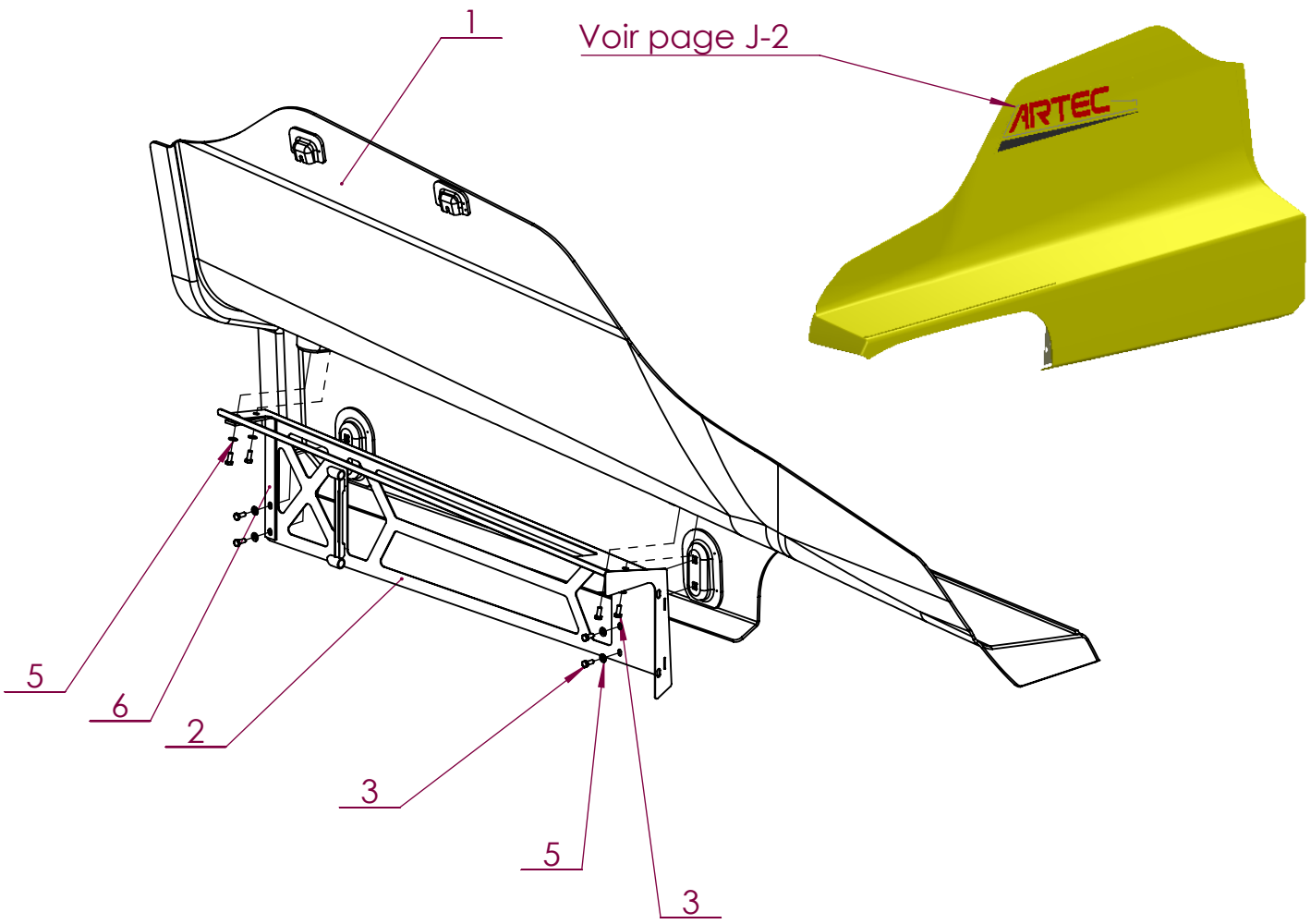


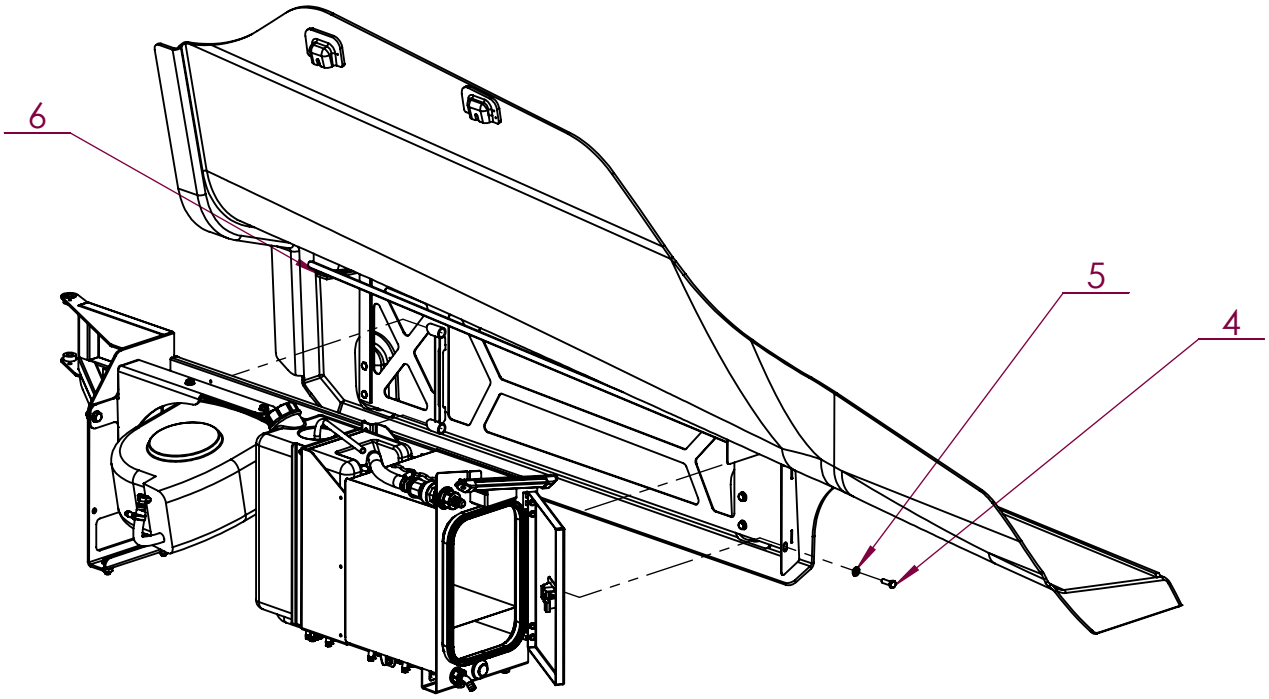


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	163 935 040 063	GOUPILLE FENDUE	2	
2	300 105 000 004	AXE	2	
3	300 135 000 004	AXE	2	
4	601 213 140 040	VIS HM 14 X 40 ZK NOIR DIN 933	2	
5	800 002 500 000	RONDELLE NORDLOCK M14	2	

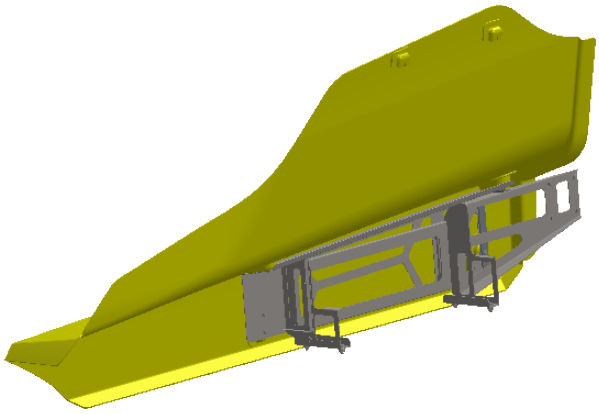


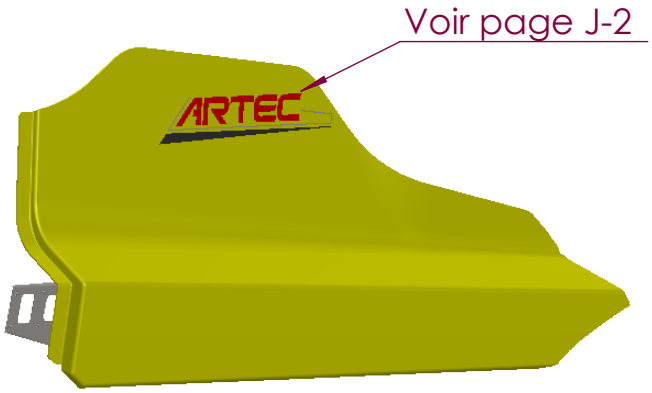
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	306.957.000.000	JOINT	1	
2	309 102 000 021	VERROU	1	
3	521 881 000 000	ECROU CAGE	2	
4	522.164.000.000	FIXATION	1	
5	522.165.000.000	PORTE	1	
6	522.177.000.022	CHARNIERE	2	
7	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	2	
8	651 010 050 008	VIS HM 5 X 8 A2 DIN 933	8	
9	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	2	
10	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	8	
11	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	4	
12	651 010 100 020	VIS HM 10 X 20 A2 DIN 933	2	
13	851 450 100 500	RONDELLE GROWER M 10 A2	2	
14	523.766.000.000	PLAT	1	

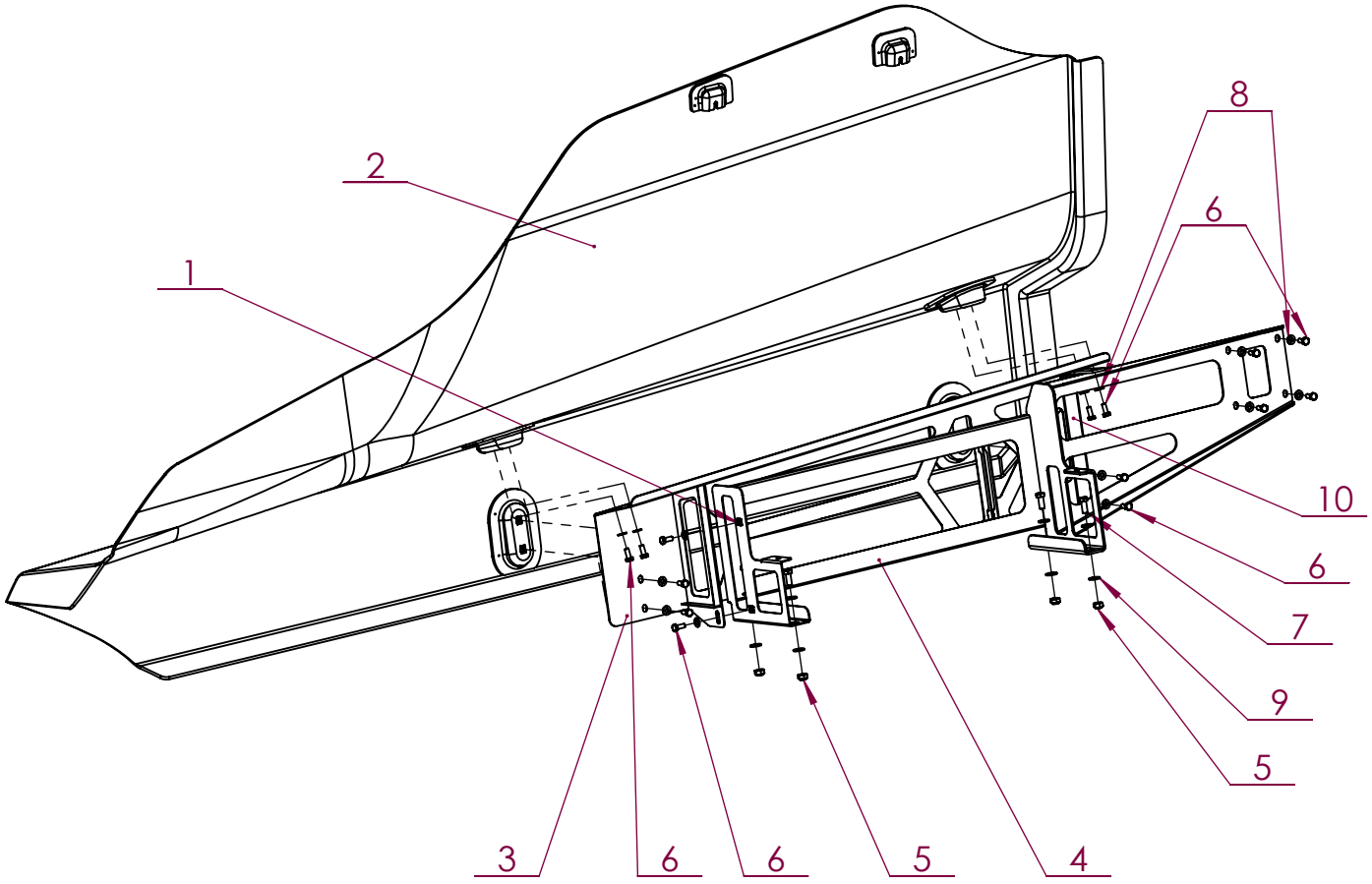




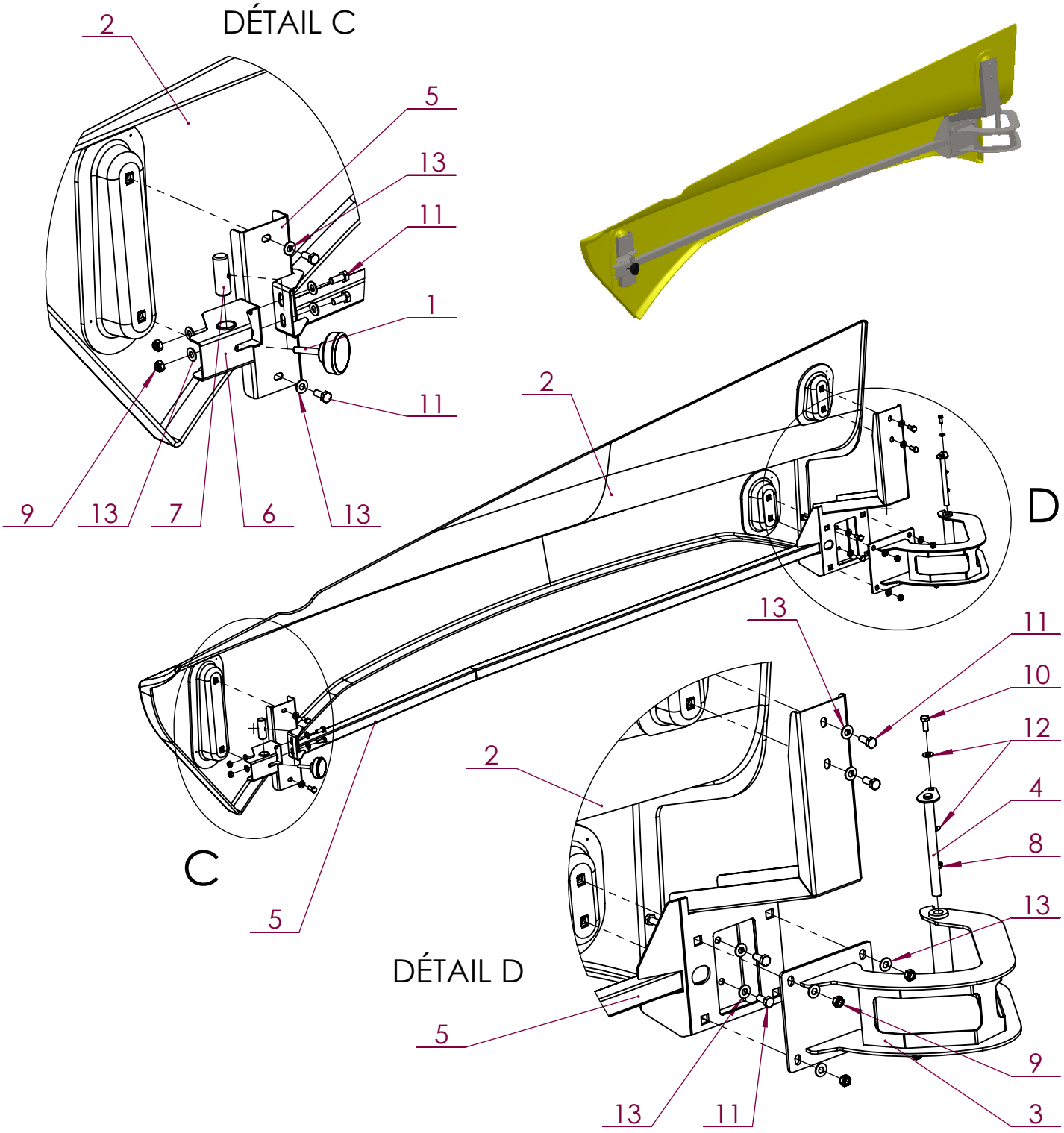
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521.706.000.000	CARTER	1	Réf coloris rouge : 523 066 000 000
2	522 163 000 000	SUPPORT	1	
3	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	8	
4	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	2	
5	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	10	
6	523.805.000.000	SUPPORT	1	



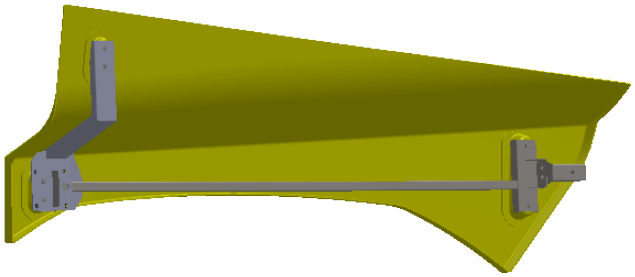


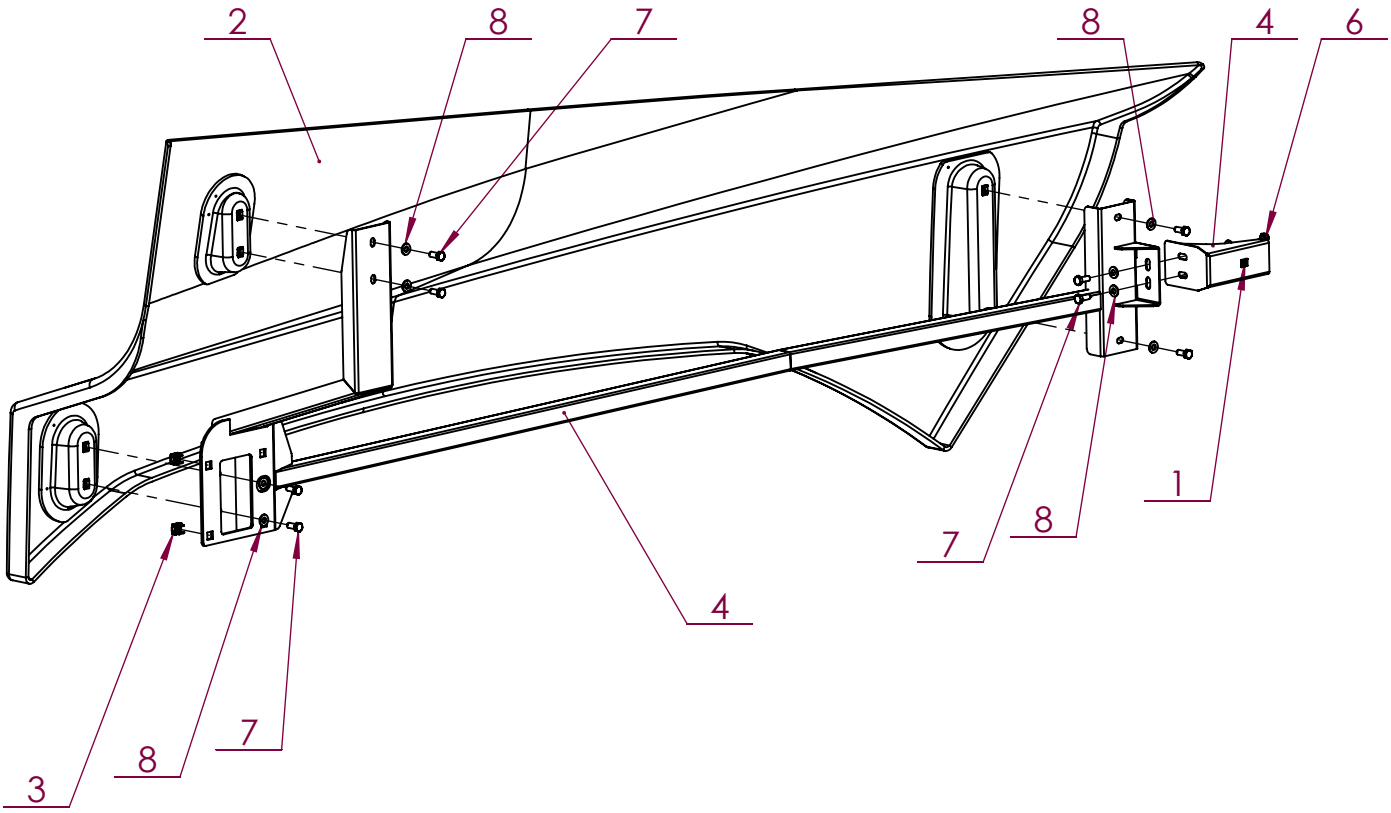


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 881 000 000	ECROU CAGE	2	
2	521.707.000.000	CARTER	1	Réf coloris rouge : 523 067 000 000
3	522.166.000.000	SUPPORT	1	
4	522.167.000.000	FIXATION	1	
5	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	4	
6	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	14	
7	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	4	
8	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	14	
9	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	8	
10	523.805.000.000	SUPPORT	1	



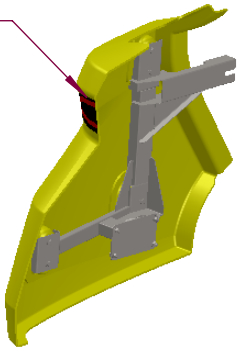
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	306 232 000 021	MOLETTE DE SERRAGE	1	
2	521.708.000.000	CARTER	1	Réf coloris rouge : 523 068 000 000
3	522.168.000.000	ARTICULATION	1	
4	522.169.000.000	AXE	1	
5	522.170.000.000	SUPPORT	1	
6	522.171.000.000	SUPPORT	1	
7	522.172.000.000	PIVOT	1	
8	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	1	
9	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	6	
10	651 010 060 016	VIS HM 6 X 16 A2 DIN 933	1	
11	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	12	
12	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	
13	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	18	

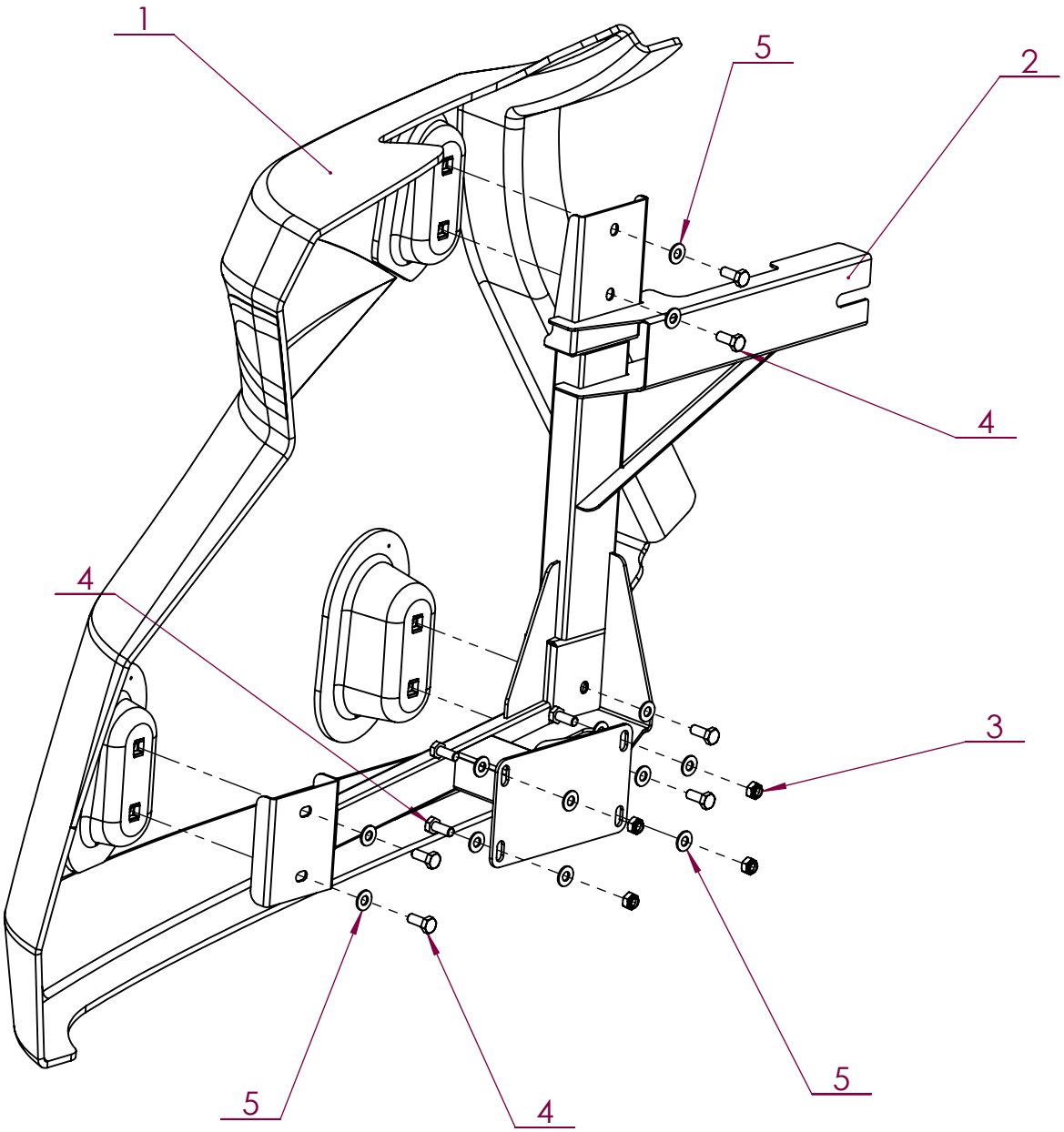




No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 881 000 000	ECROU CAGE	1	
2	521.709.000.000	CARTER	1	Réf coloris rouge : 523 069 000 000
3	522 467 000 000	ECROU CAGE	4	
4	522.173.000.000	SUPPORT	1	
4	522.174.000.000	EQUERRE	1	
6	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
7	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	8	
8	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	10	

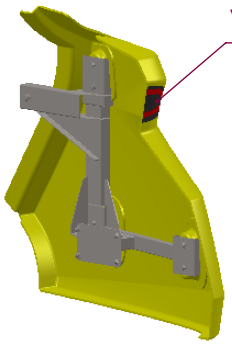
Voir page J-2

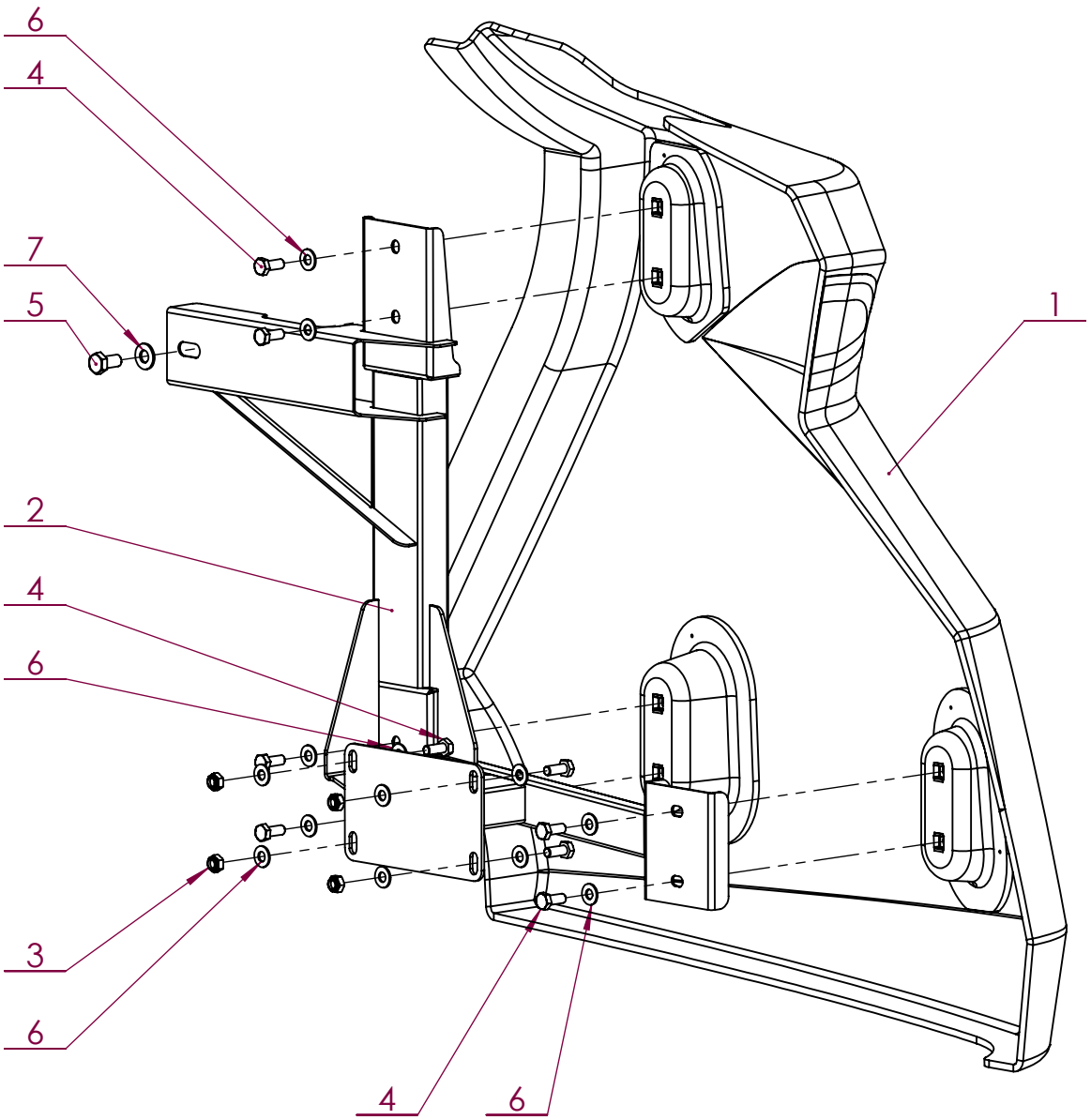




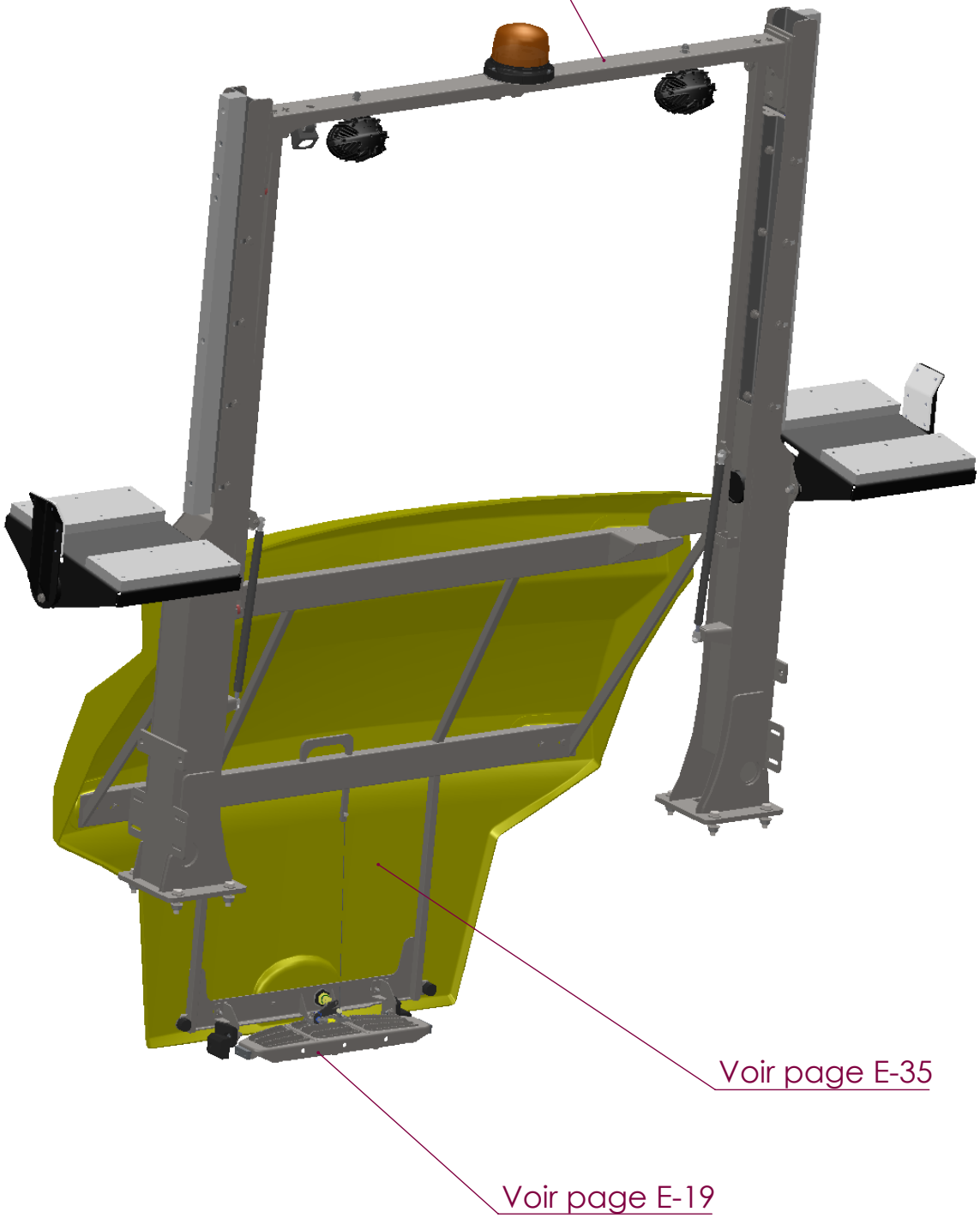
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521.710.000.000	CARTER	1	Réf coloris rouge : 523 070 000 000
2	522.175.000.000	SUPPORT	1	
3	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
4	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	10	
5	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	14	

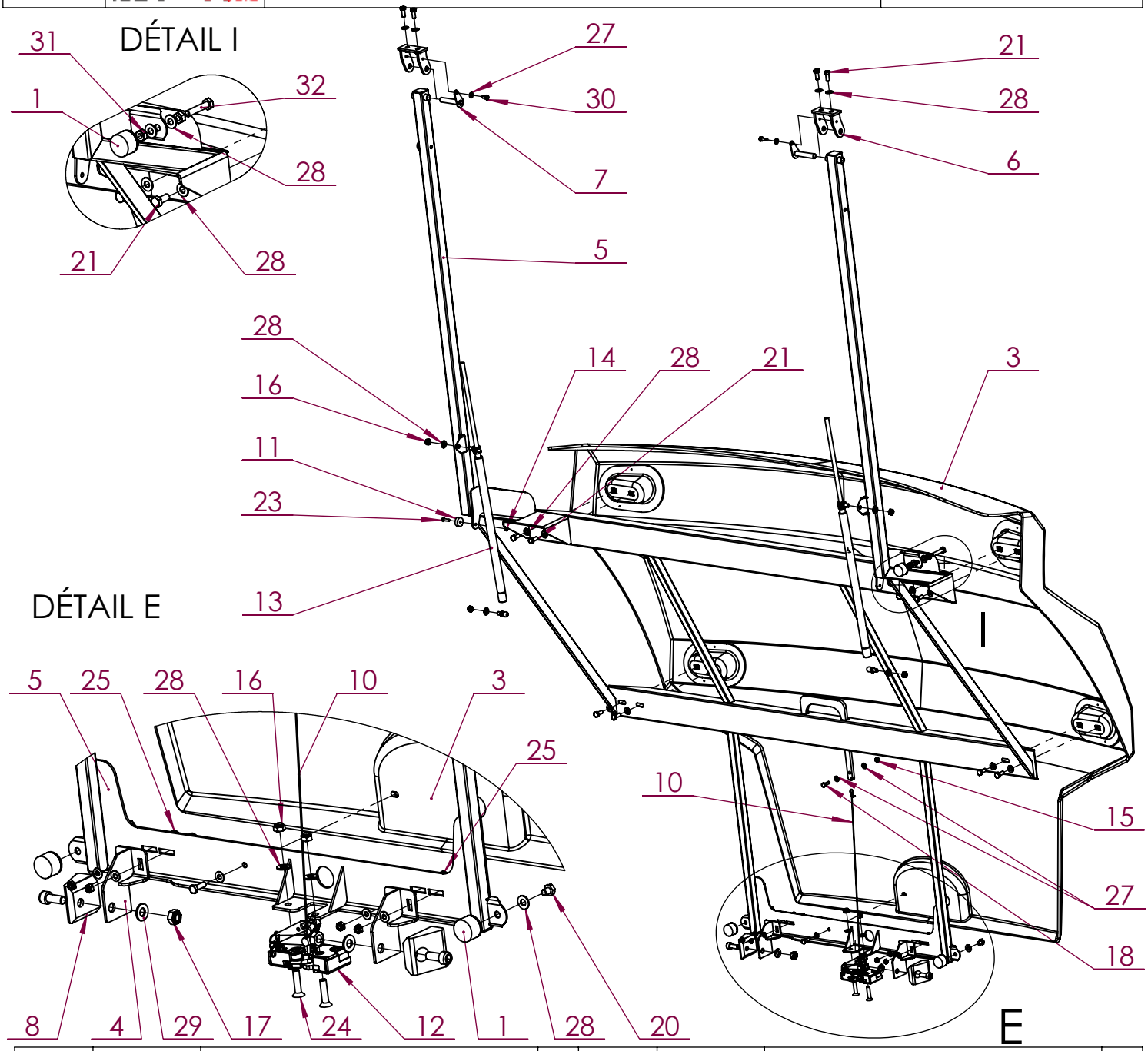
Voir page J-2



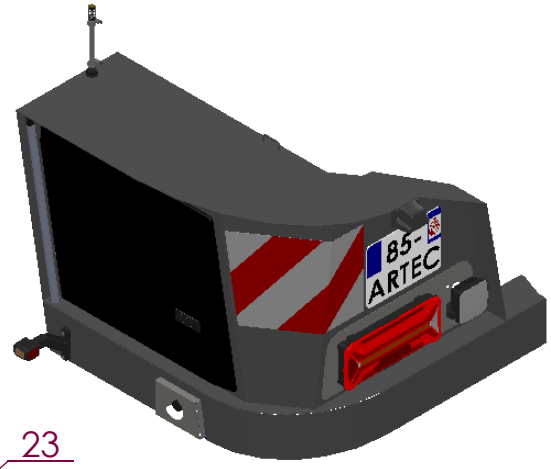


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521.711.000.000	CARTER	1	Réf coloris rouge : 523 071 000 000
2	522.176.000.000	SUPPORT	1	
3	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
4	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	10	
5	651 010 100 020	VIS HM 10 X 20 A2 DIN 933	1	
6	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	14	
7	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	1	

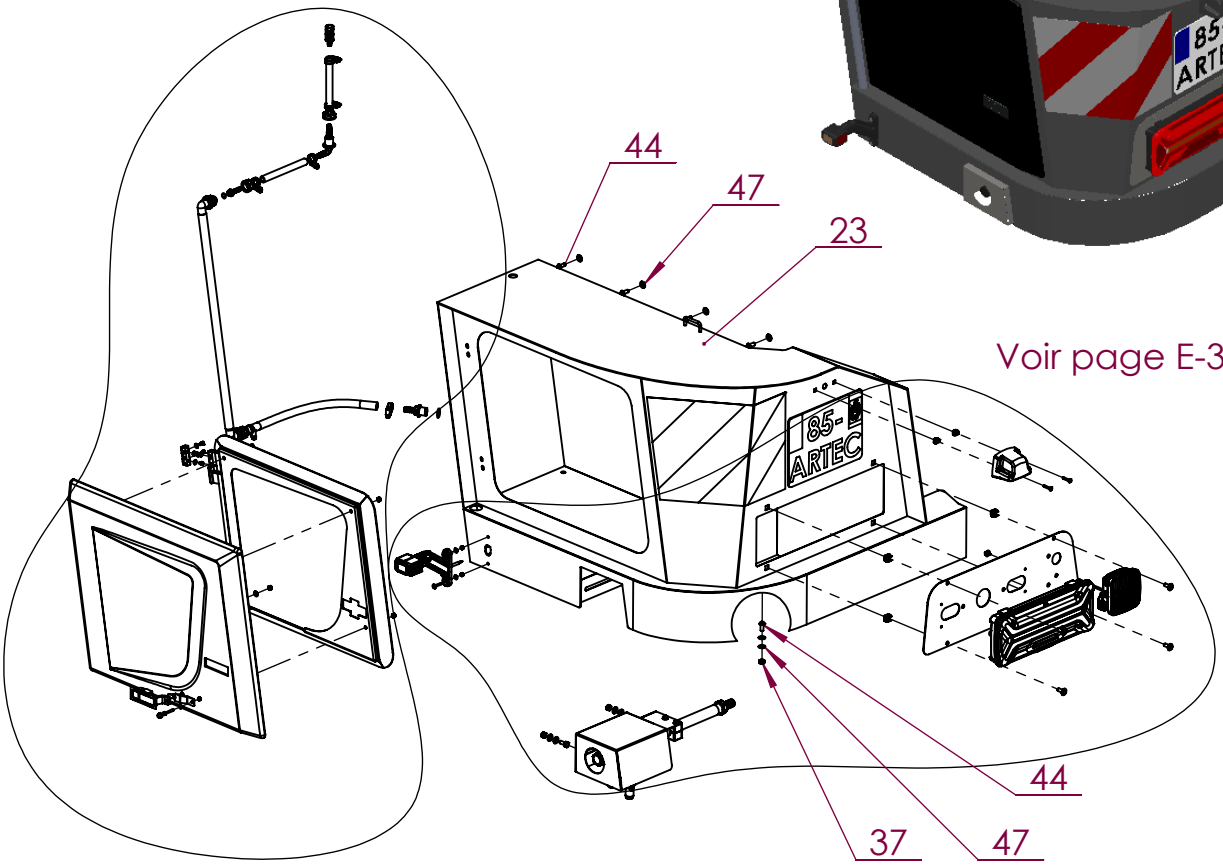

Voir page C-17
Voir page E-35
Voir page E-19



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No.ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	301 312 000 020	TAMPON BUTOIR	4				
2	308 714 000 000	POIGNEE	1				
3	521.712.000.000	PANNEAU	1	Réf coloris rouge : 523 072 000 000			
4	522 196 000 000	SUPPORT	2				
5	522.193.000.000	STRUCTURE	1				
6	522.194.000.000	CHAPE	2	18	601 010 060 020	VIS HM 6 X 20 AC DIN 933 8.8	1
7	522.195.000.000	AXE	2	19	651 010 060 020	VIS HM 6 X 20 A2 DIN 933	3
8	522.197.000.000	CALE	2	20	651 010 080 010	VIS HM 8 X 10 A2 DIN 933	2
9	522.198.000.000	POIGNEE	1	21	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	12
10	522.199.000.054	CABLE	1	22	651 050 100 025	VIS CHC M10 X 25 A2	2
11	522.374.000.000	AIMANT	1	23	651 060 050 020	VIS F HC M 5 X 20 A2 DIN 7991	1
12	522.472.000.021	SERRURE	1	24	651 060 080 035	VIS F HC M 8 X 35 A2 DIN 7991	2
13	522.478.000.061	VERIN	2	25	651 500 060 020	VIS TRCC M6X20 A2 DIN 603	4
14	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	1	26	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	1
15	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	5	27	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	11
16	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	6	28	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	20
17	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	2	29	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	2
30	651 010 060 012	VIS HM 6 X 12 A2 DIN 933	2				
31	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	4				
32	651 010 080 040	VIS HM 8 X 40 A2 DIN 933	2				

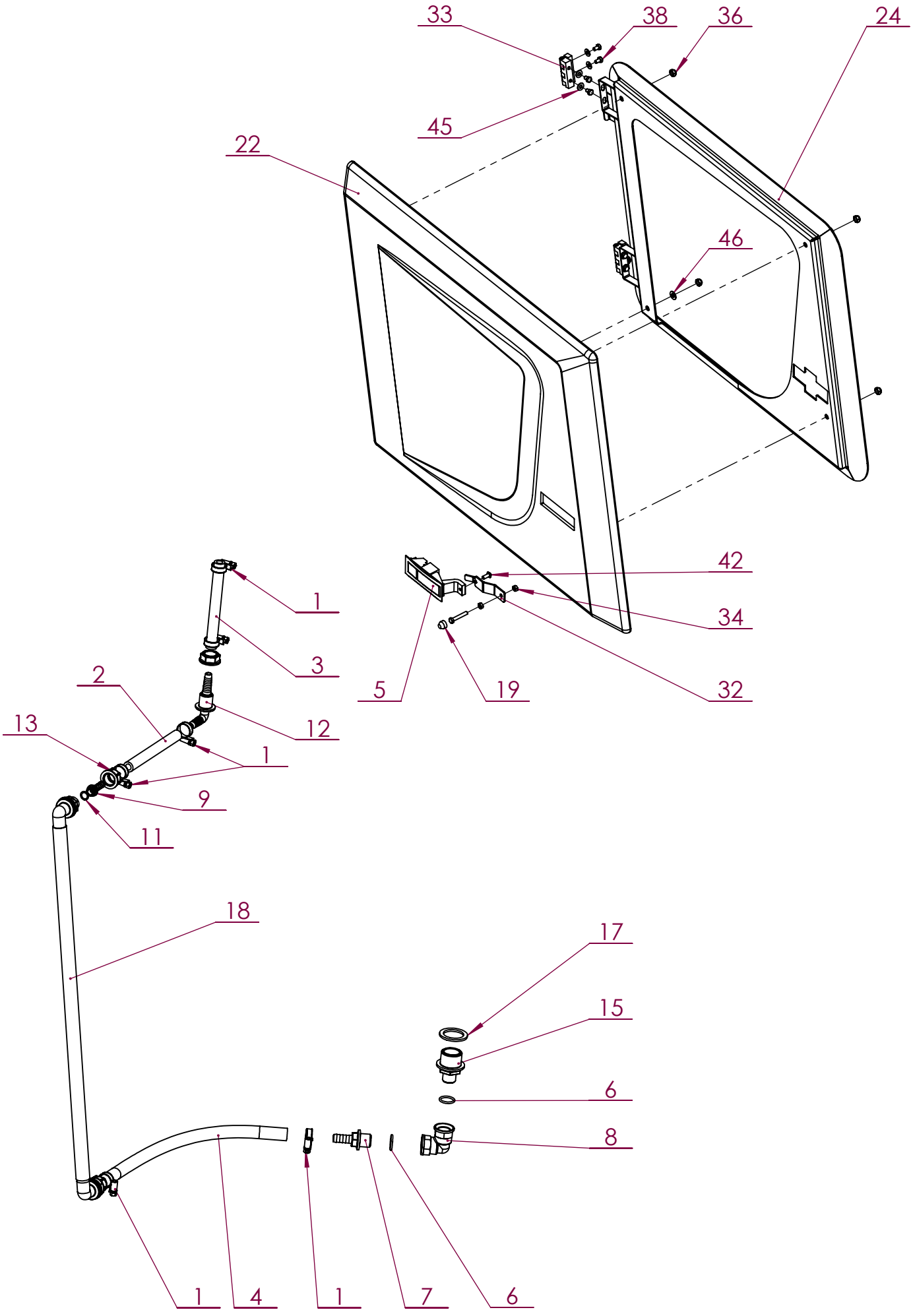


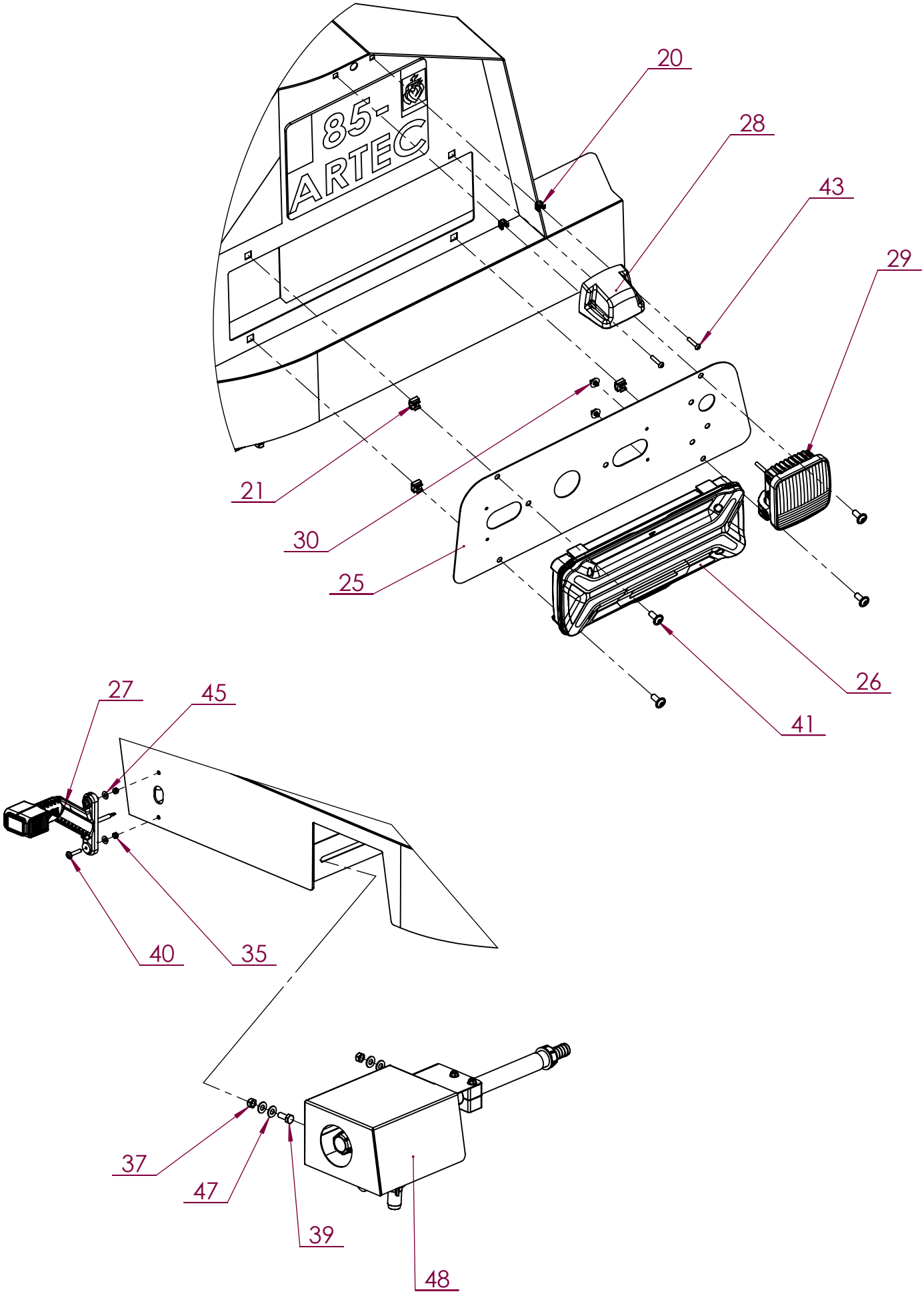
Voir page E-37

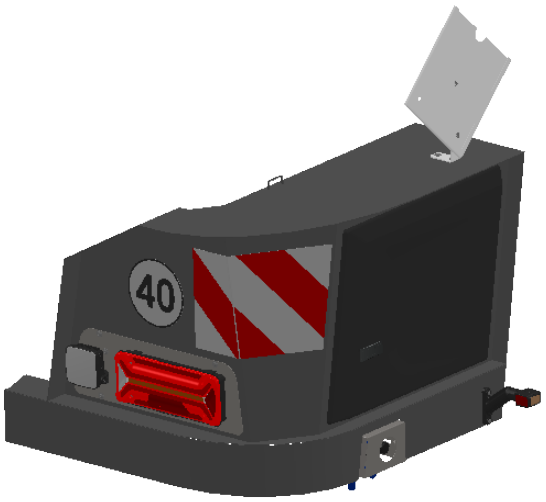


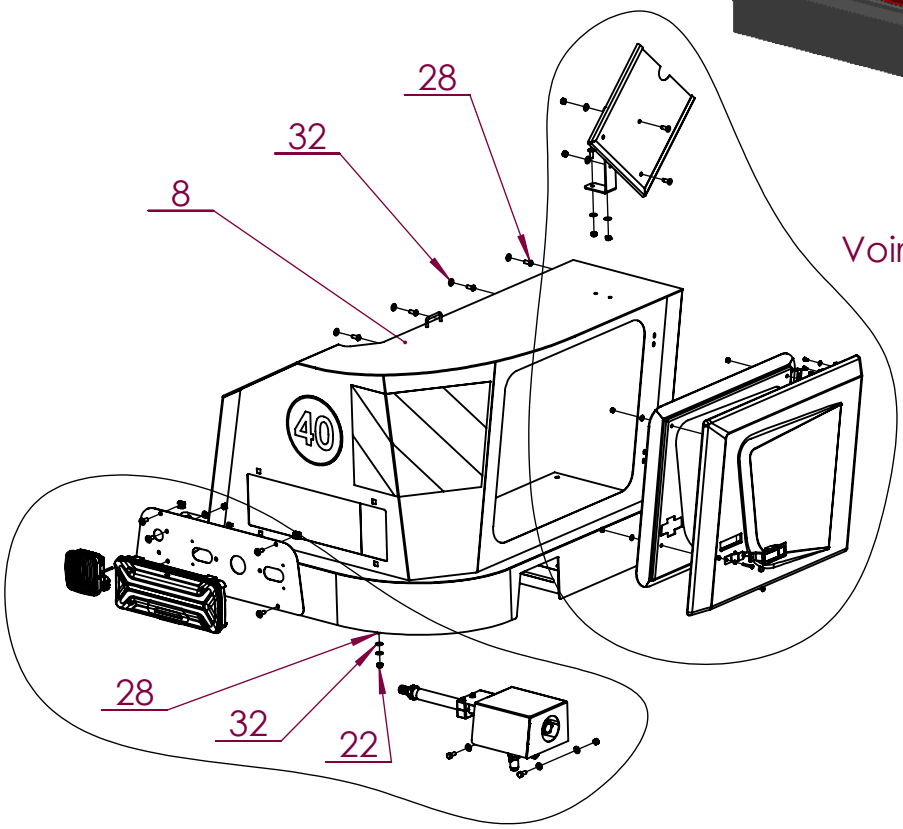
Voir page E-38

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	250 120 220 902	COLLIER	6	25	522 115 000 000	SUPPORT FEUX	1
2	300 601 001 064	TUYAU	1	26	522 130 000 067	FEU ARRIERE GAUCHE	1
3	300 601 001 064	TUYAU	1	27	522 132 000 067	FEU DE GABARIT GAUCHE	1
4	301 241 001 068	TUYAU	1	28	522 134 000 067	ECLAIREUR DE PLAQUE	1
5	309 102 000 021	VERROU	1	29	522 135 000 067	PROJECTEUR	1
6	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	2	30	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	2
7	311 032 213 000	RACCORD DROIT	1	31	522 887 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	1
8	311 202 022 000	COUDE	1	32	522 920 000 000	RALLONGE	1
9	311.062.100.000	RACCORD	1	33	522.177.000.022	CHARNIERE	2
10	311.062.130.000	RACCORD	1	34	551 080 050 700	ECROU H M 5 A2 DIN 934	1
11	311.106.000.000	JOINT	2	35	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	2
12	311.182.130.000	RACCORD	1	36	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4
13	312 002 020 000	RACCORD	2	37	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	5
14	312 052 020 000	ECROU	1	38	651 010 050 008	VIS HM 5 X 8 A2 DIN 933	8
15	312 402 042 000	RACCORD	1	39	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	2
16	313.050.100.000	FILTRE	1	40	651 028 050 025	VIS BHC+R M 5 X 25 A2	2
17	314 000 400 000	JOINT PLAT	1	41	651 028 080 020	VIS BHC+R M 8 X 20 A2	4
18	315.092.190.000	NIVEAU CUVE	1	42	651 030 050 012	VIS BHC M 5 X 12 A2	1
19	521 410 000 020	BUTEE	1	43	651 030 050 025	VIS BHC M 5 X 25 A2	2
20	521 538 000 000	ECROU CAGE	2	44	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	7
21	521 881 000 000	ECROU CAGE	4	45	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	10
22	521.716.000.000	CARTER	1	46	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4
23	522 113 000 000	COFFRE AR G	1	47	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	14
24	522 114 000 000	PORTE COFFRE AR G	1	48	EM0496	Pulvérisation Arrière Gauche	1


33
38
36
24
45
22
46
42
34
32
5
19
1
3
2
12
13
1
9
11
18
17
15
6
8
1
4
1
7
6


20
28
43
29
21
30
25
26
41
27
45
40
35
37
47
39
48



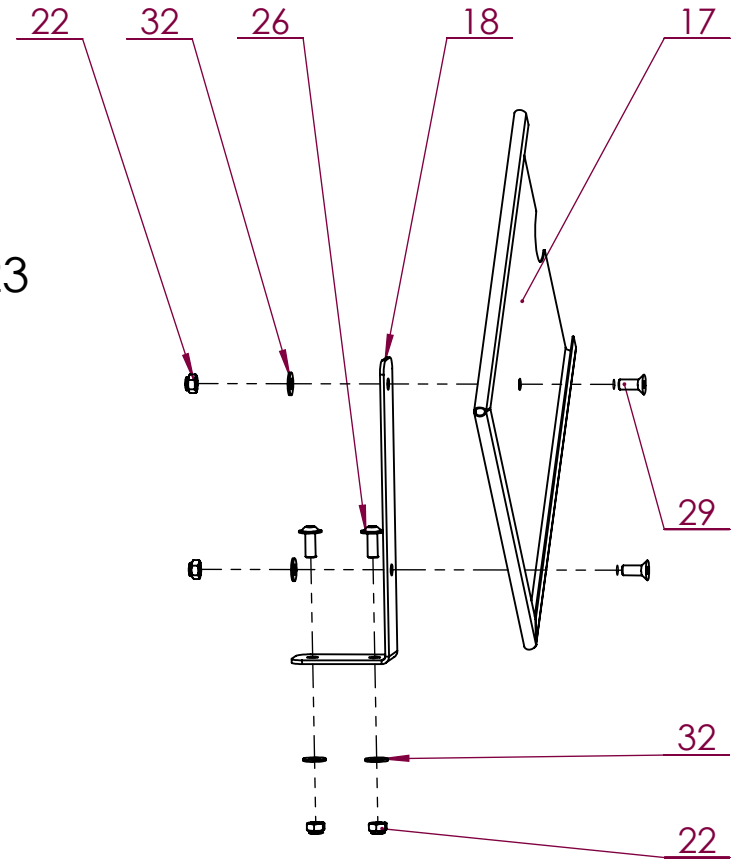


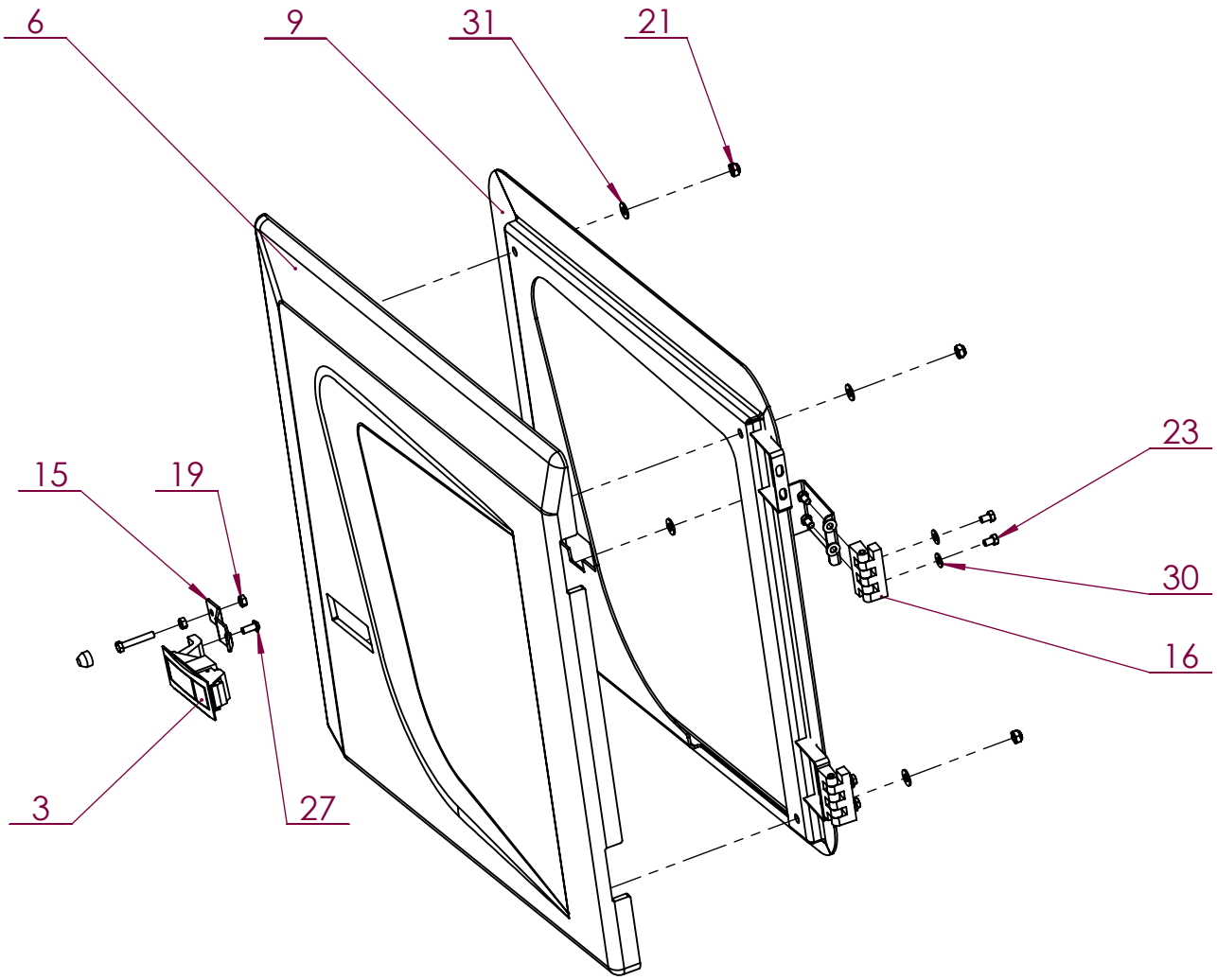
Voir page E-40

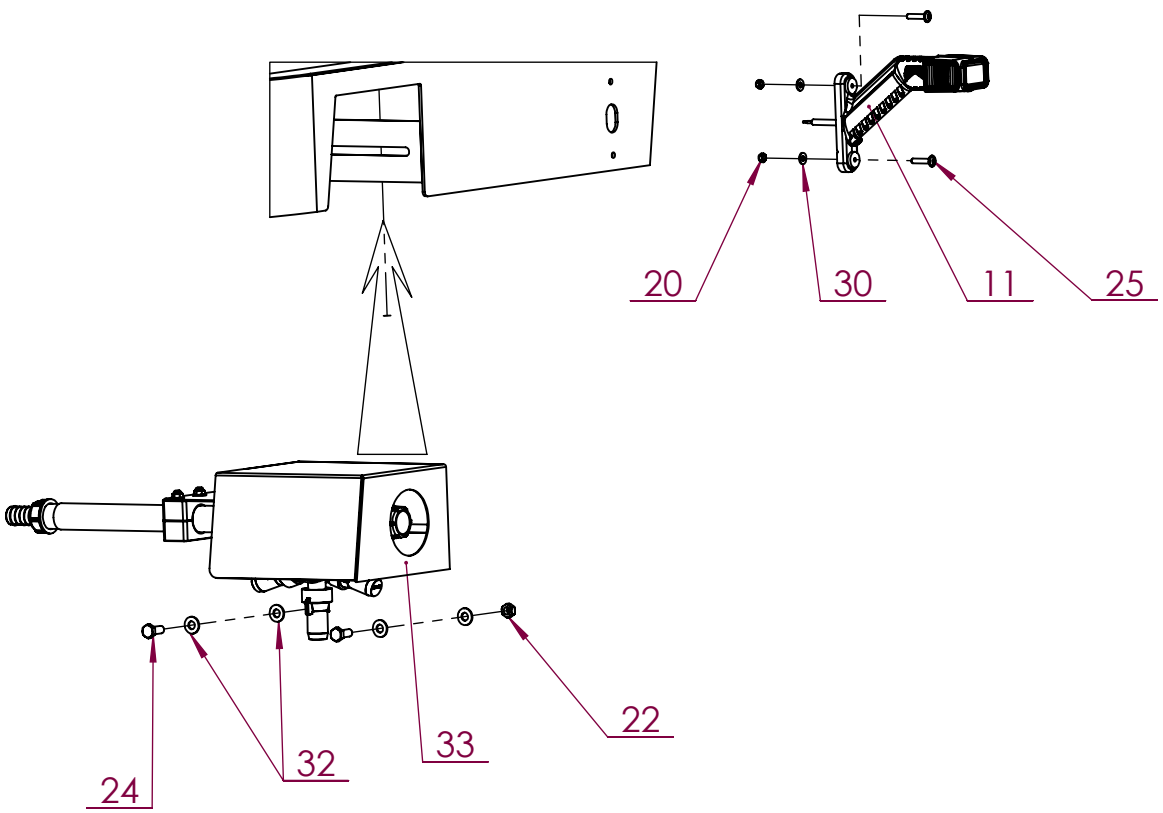
Voir page E-41

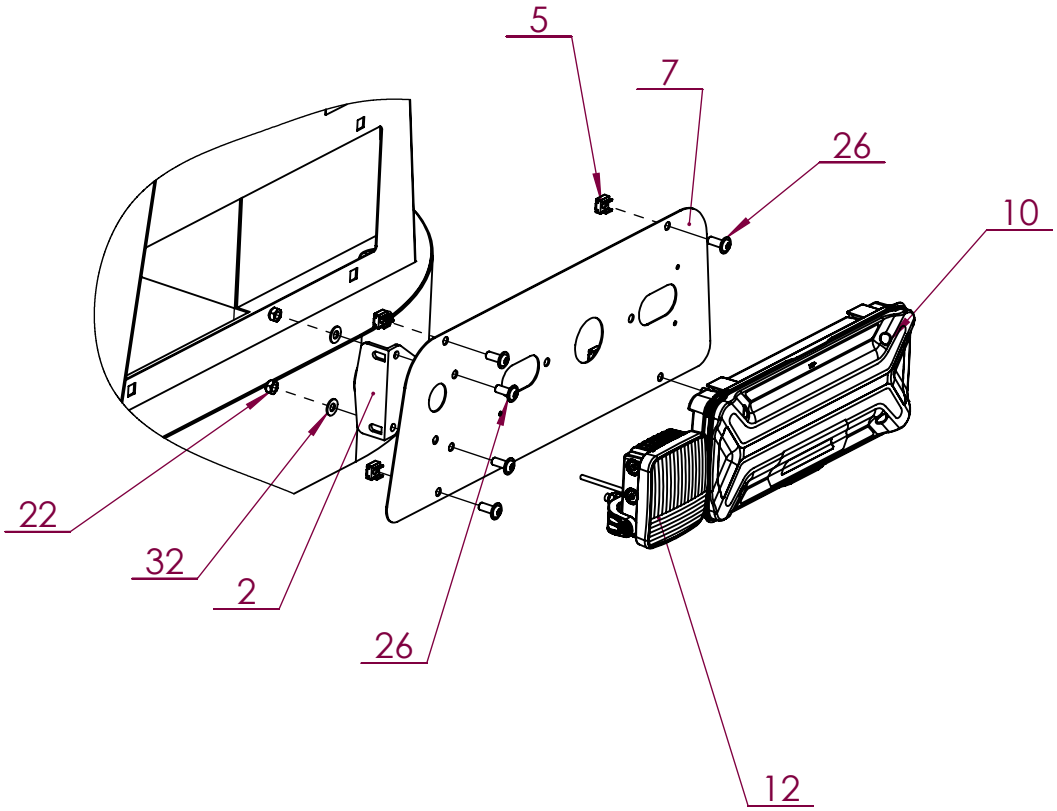
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	301 629 000 071	Autocollant 40 km/h	1	18	522.486.000.000	EQUERRE	1
2	303 192 000 067	ALARME DE RECUL	1	19	551 080 050 700	ECROU H M 5 A2 DIN 934	1
3	309 102 000 021	VERROU	1	20	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	2
4	521 410 000 020	BUTEE	1	21	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4
5	521 881 000 000	ECROU CAGE	4	22	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	11
6	521.717.000.000	CARTER	1	23	651 010 050 008	VIS HM 5 X 8 A2 DIN 933	8
7	522 115 000 000	SUPPORT FEUX	1	24	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	2
8	522 117 000 000	COFFRE ARRIERE DROIT	1	25	651 028 050 025	VIS BHC+R M 5 X 25 A2	2
9	522 118 000 000	ARMATURE	1	26	651 028 080 020	VIS BHC+R M 8 X 20 A2	8
10	522 131 000 067	FEU ARRIERE DROIT	1	27	651 030 050 012	VIS BHC M 5 X 12 A2	1
11	522 133 000 067	FEU DE GABARIT DROIT	1	28	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	7
12	522 135 000 067	PROJECTEUR	1	29	651 060 080 020	VIS F HC M 8 X 20 A2 DIN 7991	2
13	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	2	30	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	10
14	522 888 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	1	31	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4
15	522 920 000 000	RALLONGE	1	32	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	20
16	522.177.000.022	CHARNIERE	2	33	EM0497	Pulvérisation Arrière Droite	1
17	522.485.000.000	SUPPORT PLAQUE	1	34			

MODIFIE A PARTIR DE 03-23
VOIR PAGE E-55

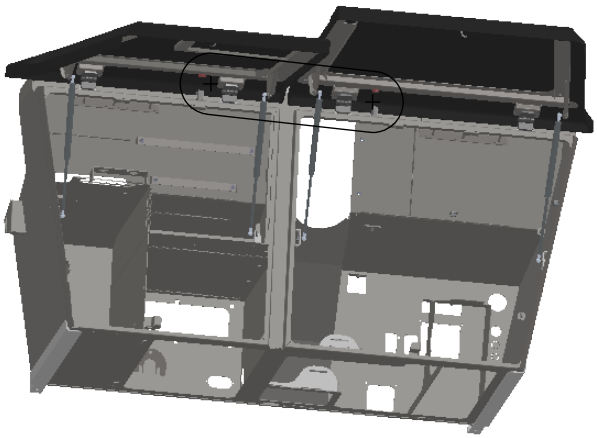


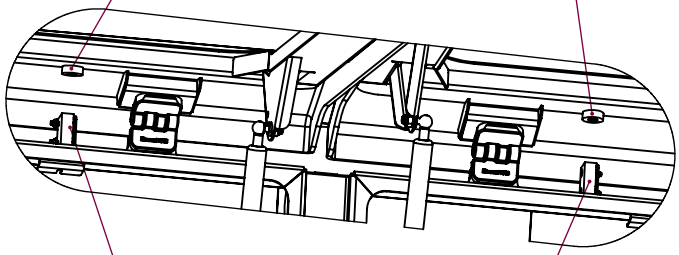



20
30
11
25
22
33
32
24


5
7
26
10
22
32
2
26
12

F



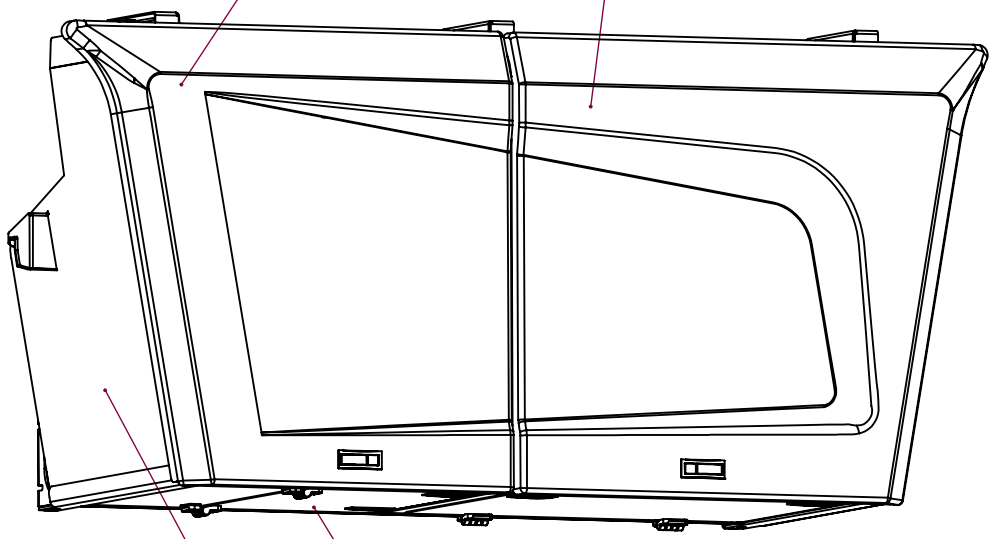


Aimant (sur portes)

Capteurs (sur coffre)

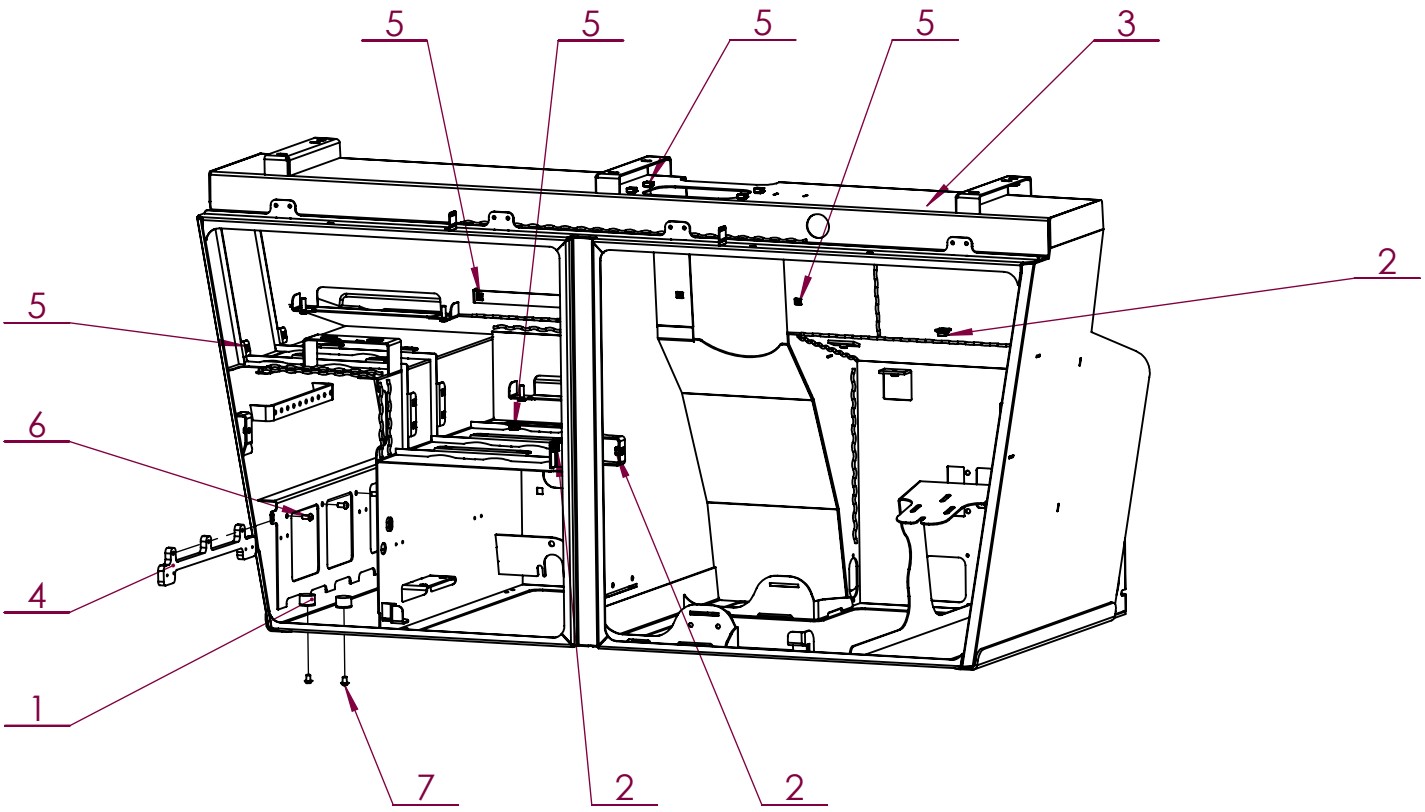
Porte gauche - Voir page E-44

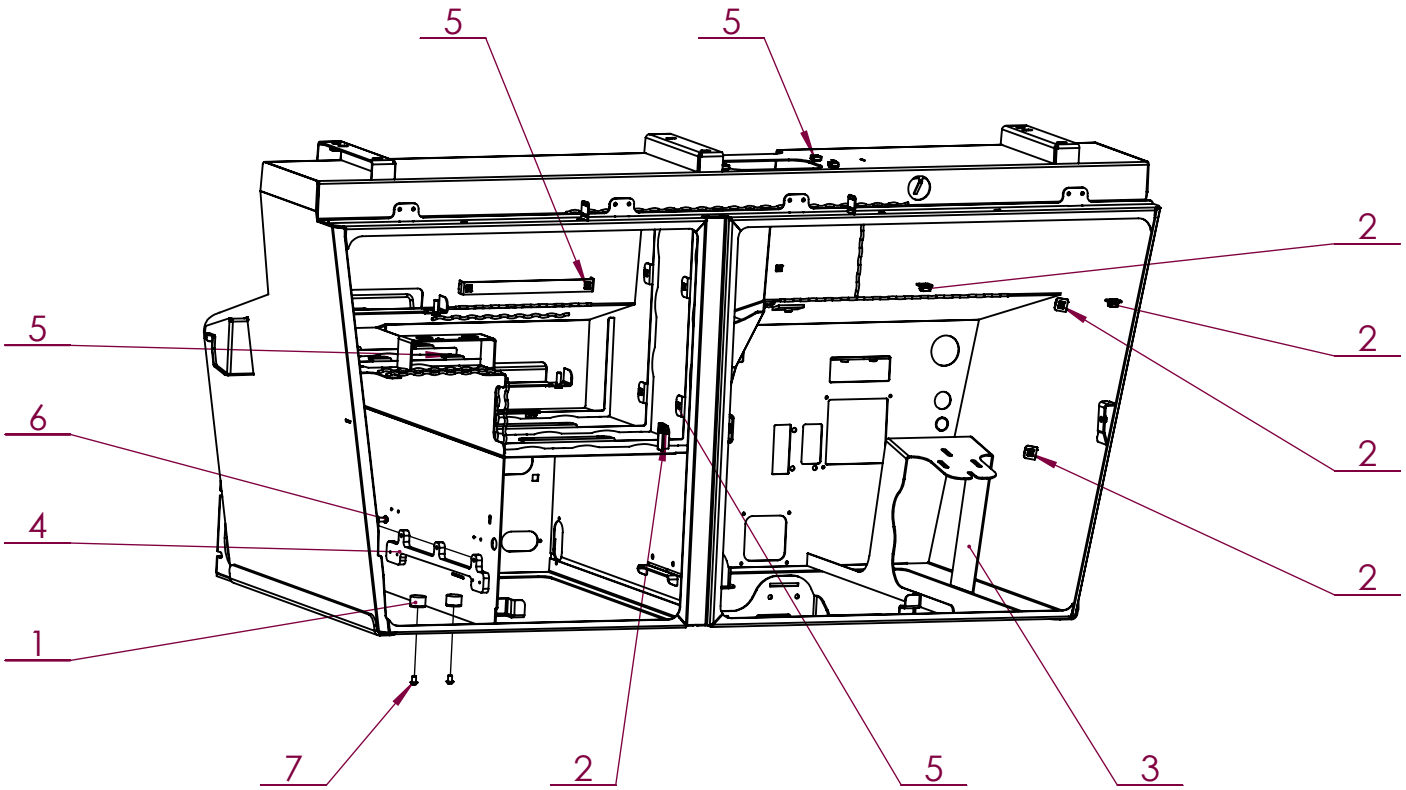
Porte droite - Voir page E-45



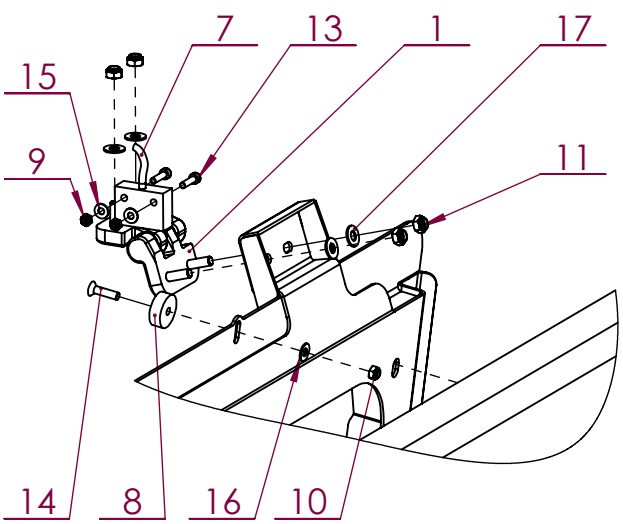
Tôles de fermeture - Voir page E-46

Coffre et accessoires - Voir page E-43

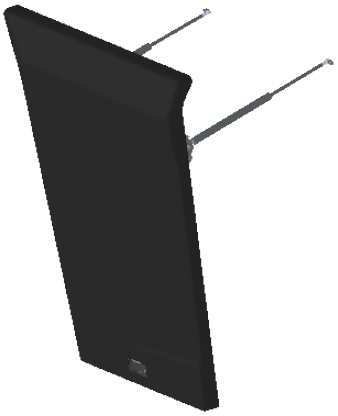




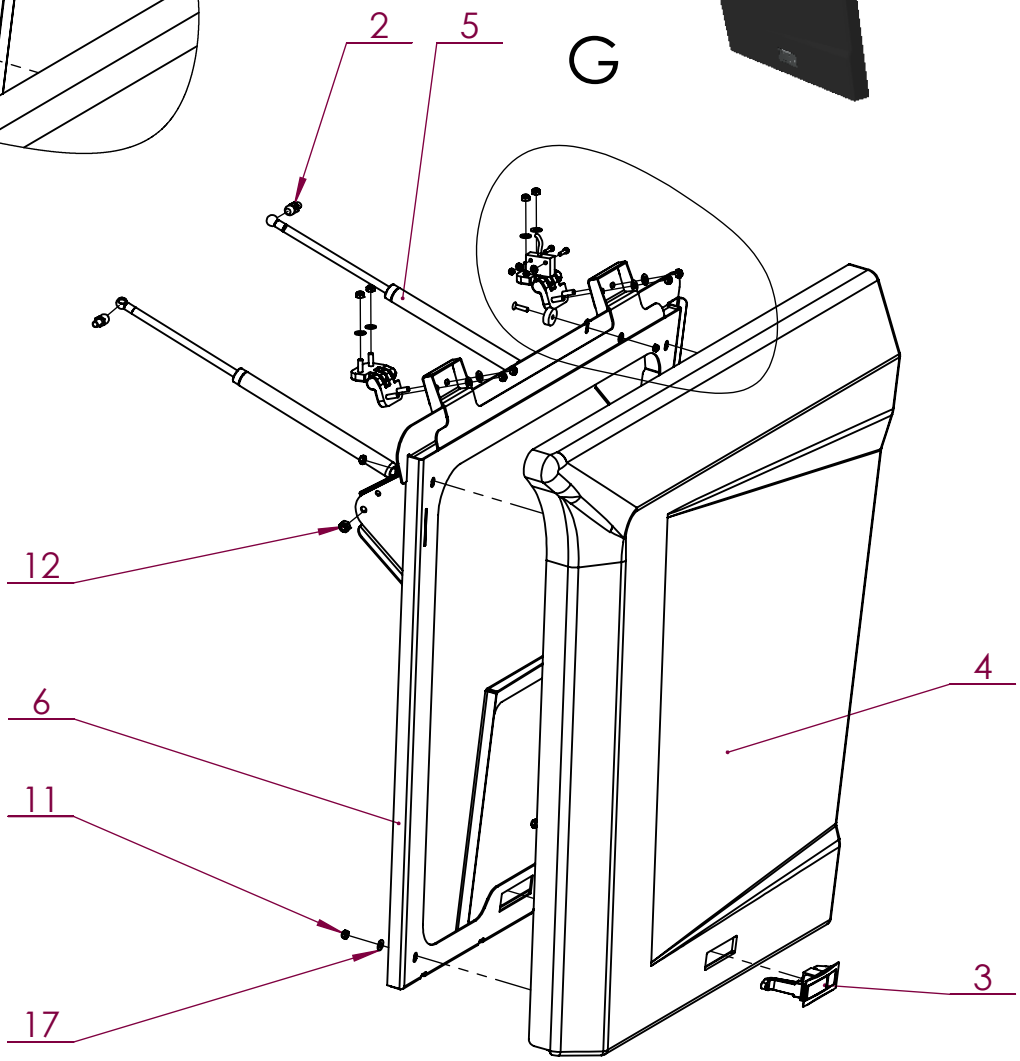
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 312 000 020	TAMPON BUTOIR	2	
2	521 881 000 000	ECROU CAGE	6	
3	522 227 000 000	COFFRE	1	
4	522 231 000 000	PLAT TARAUDE	1	
5	522 256 000 000	ECROU	32	
6	651 030 080 016	VIS BHC M 8 X 16 A2	3	
7	651 030 080 016	VIS BHC M 8 X 12 A2	2	



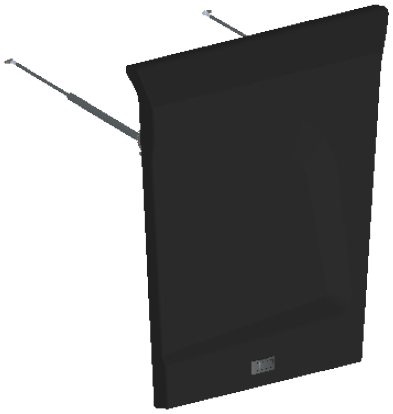
DÉTAIL G

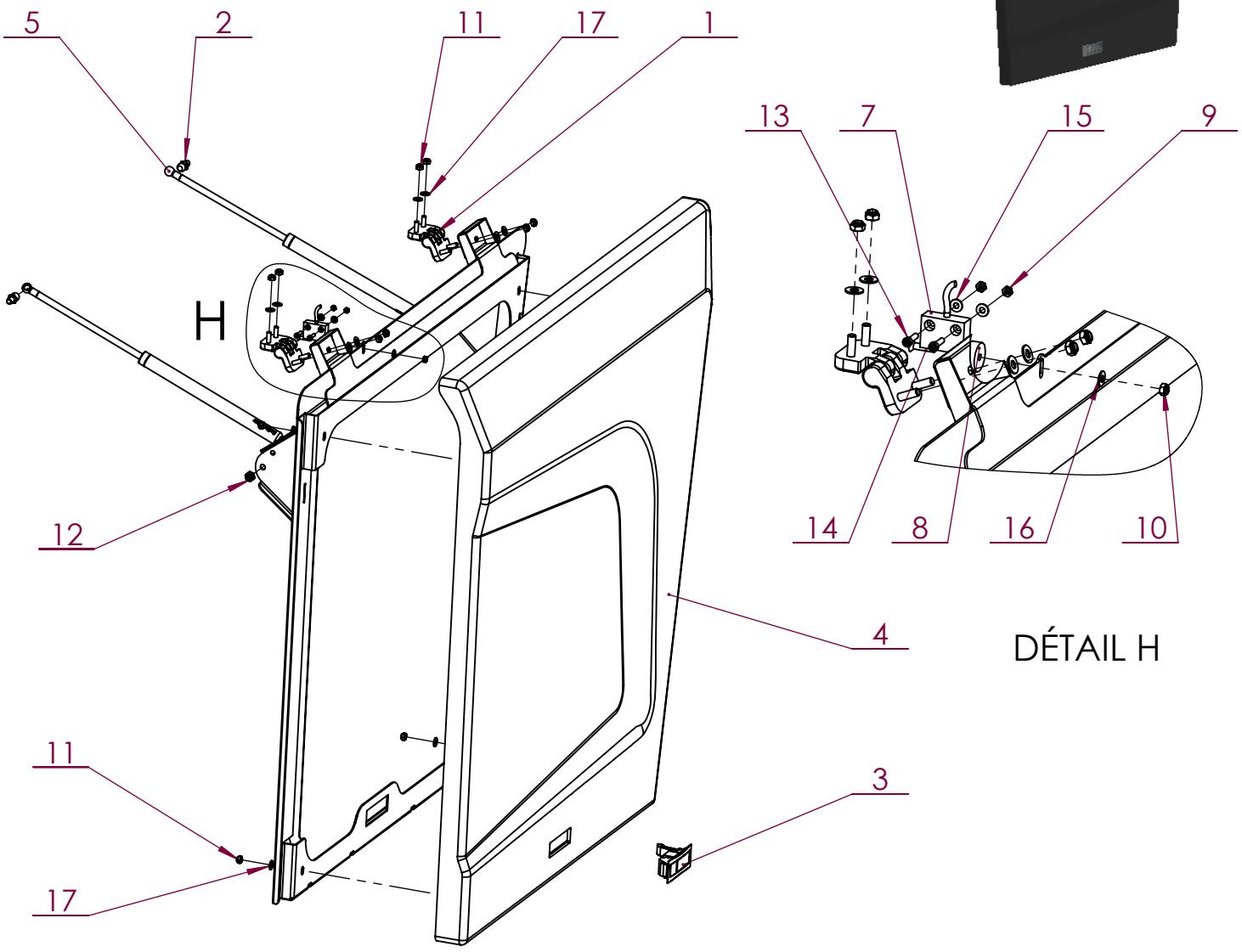


G



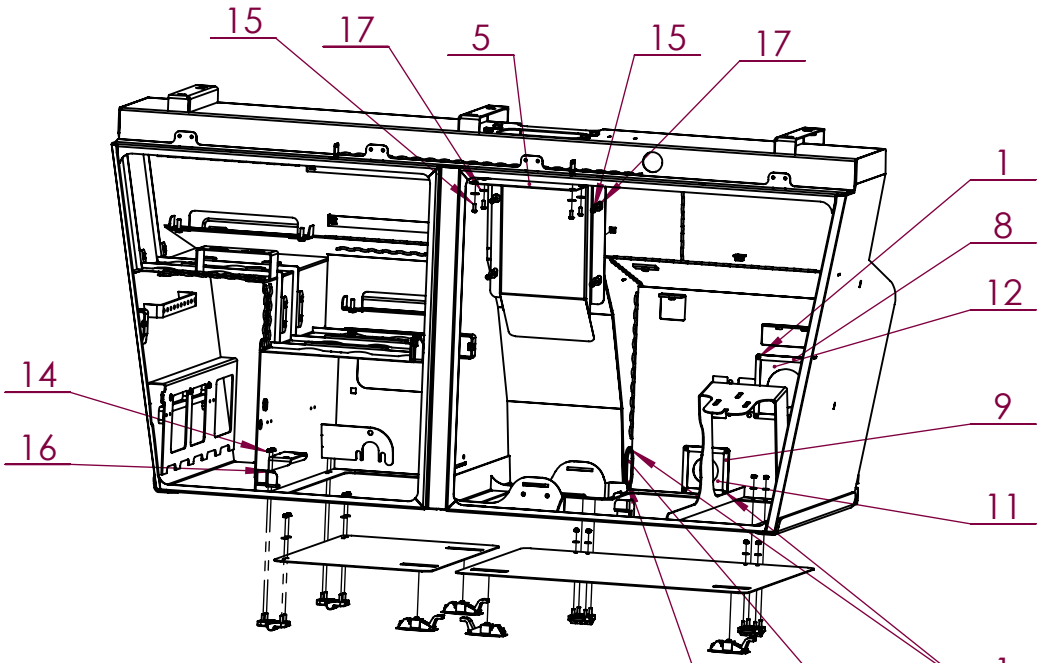
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	303 101 000 022	CHARNIERE	2	
2	307 646 000 061	ROTULE	4	
3	309 052 000 021	LOQUET	1	
4	521.715.000.000	PANNEAU	1	
5	522 240 000 061	VERIN A GAZ	2	
6	522 250 000 000	ARMATURE	1	
7	522.373.000.010	CAPTEUR	1	
8	522.374.000.000	AIMANT	1	
9	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	2	
10	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	1	
11	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	12	
12	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
13	651 050 040 016	VIS CHC M 4 X 16 A2	2	
14	651 060 050 020	VIS F HC M 5 X 20 A2 DIN 7991	1	
15	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	2	
16	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	1	
17	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	12	

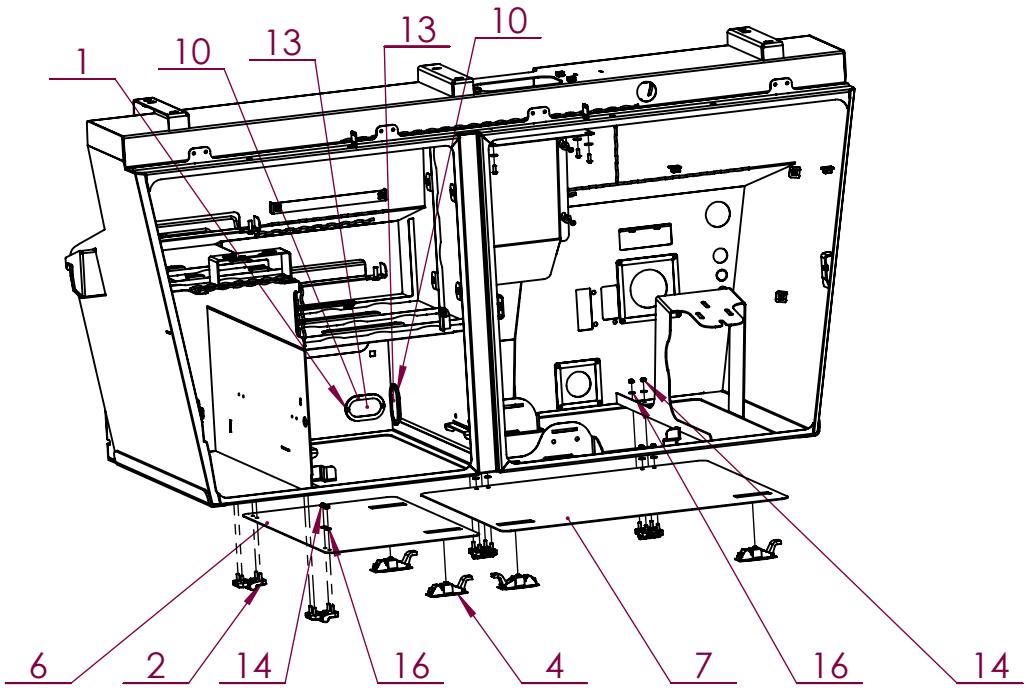




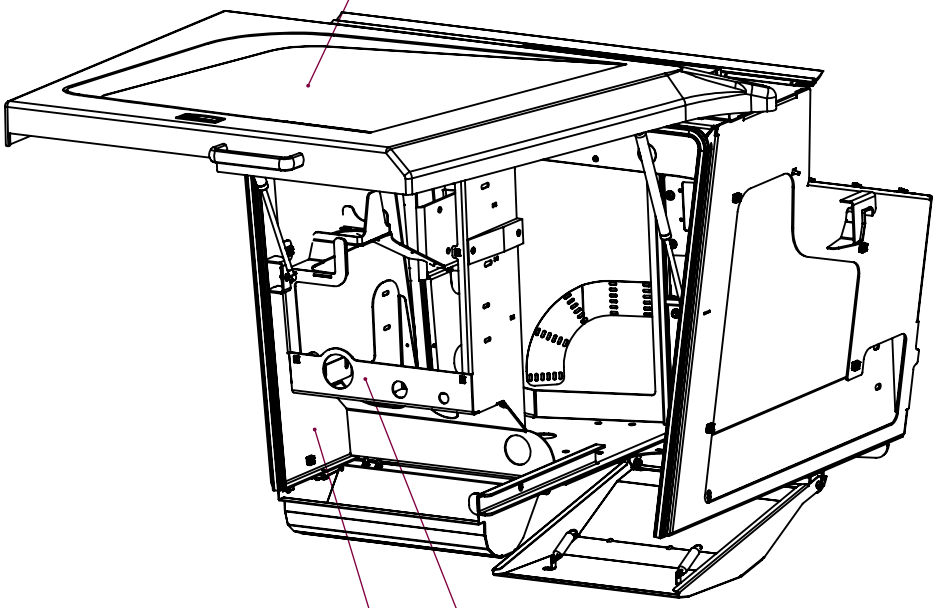
DÉTAIL H

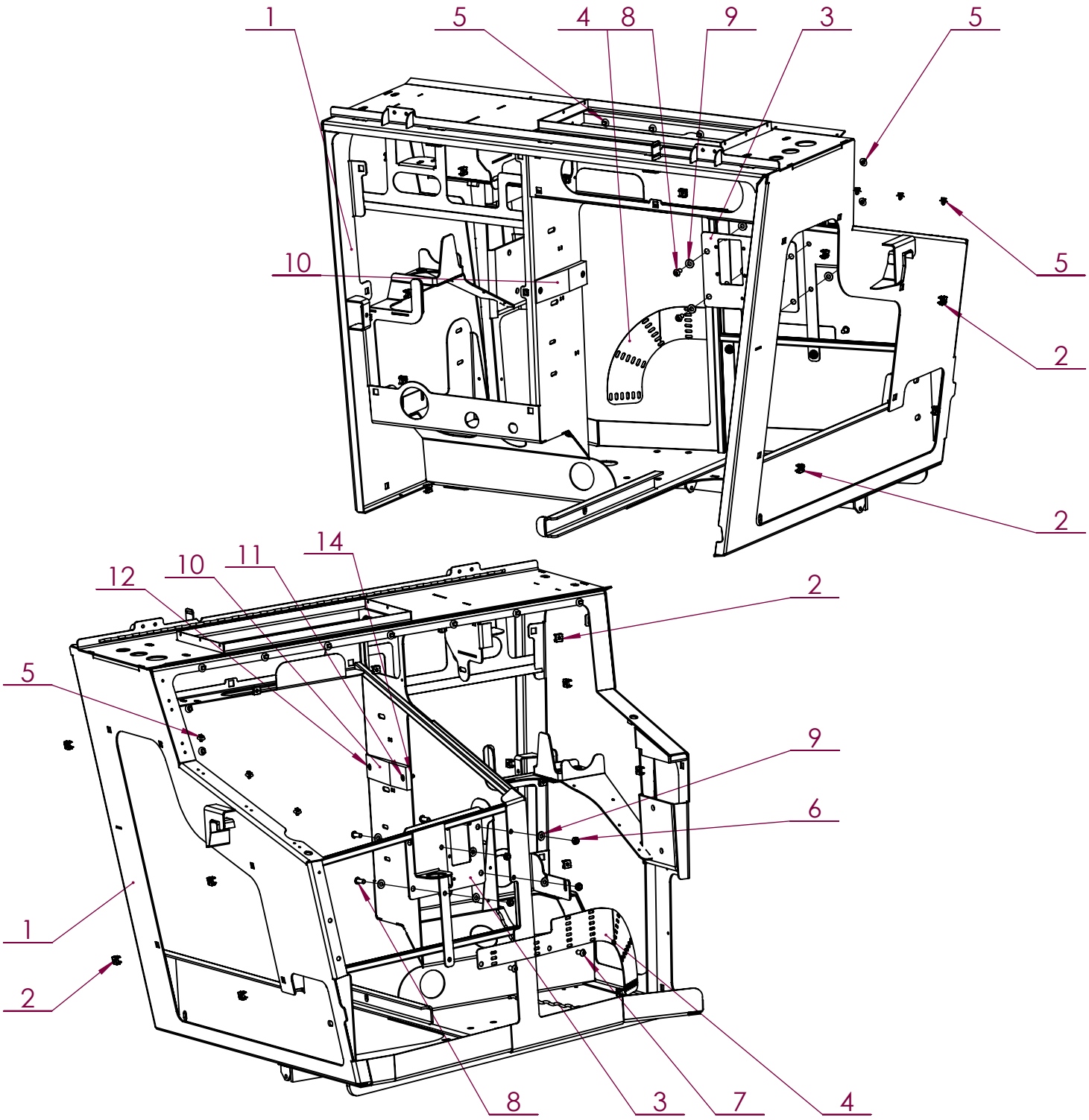
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	303 101 000 022	CHARNIERE	2	
2	307 646 000 061	ROTULE	4	
3	309 052 000 021	LOQUET	1	
4	521.714.000.000	CARTER	1	
5	522 240 000 061	VERIN A GAZ	2	
6	522 249 000 000	ARMATURE	1	
7	522.373.000.010	CAPTEUR	1	
8	522.374.000.000	AIMANT	1	
9	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	2	
10	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	1	
11	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	12	
12	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
13	651 050 040 016	VIS CHC M 4 X 16 A2	2	
14	651 060 050 020	VIS F HC M 5 X 20 A2 DIN 7991	1	
15	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	2	
16	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	1	
17	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	12	



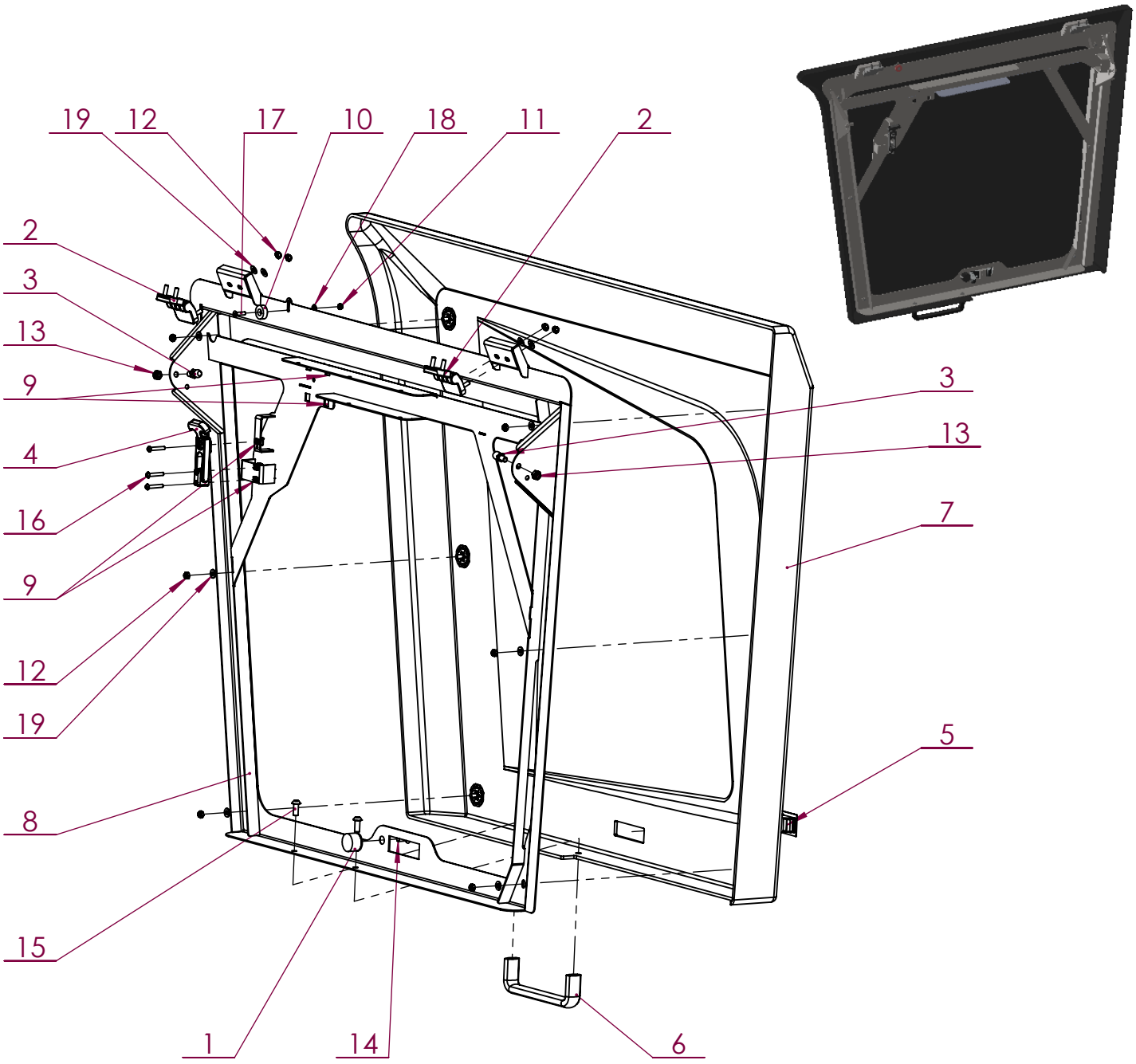


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133 311 004 814	RIVET	14	
2	303 101 000 022	CHARNIERE	3	
3	303 101 000 022	CHARNIERE	1	
4	309 102 000 021	VERROU	4	
5	522 232 000 000	TRAPPE	1	
6	522 515 000 000	CARTER	1	
7	522 516 000 000	CARTER	1	
8	522 520 000 000	CONTRE-PLAQUE	1	
9	522 522 000 000	CONTRE-PLAQUE	1	
10	522 523 000 000	CONTRE-PLAQUE	3	
11	522 524 000 000	BAVETTE	1	
12	522 525 000 000	BAVETTE	1	
13	522 526 000 000	BAVETTE	3	
14	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	16	
15	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	8	
16	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	16	
17	851 420 060 300	RONDELLE PLATE M 6 SERIE L A2	8	

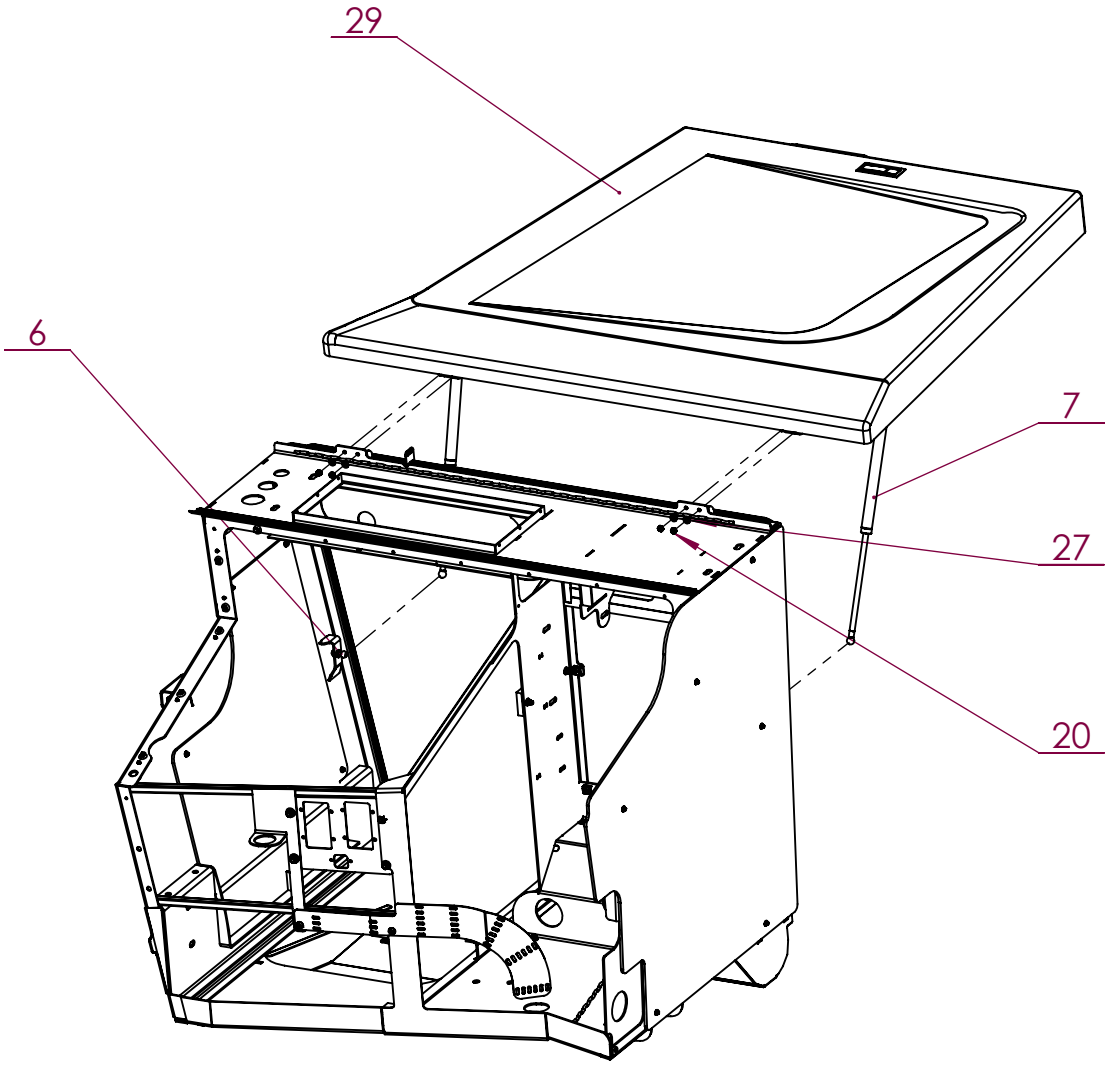

Porte - Voir page E-49
Tôles de fermeture - Voir page E-50
Coffre et accessoires - Voir page E-48



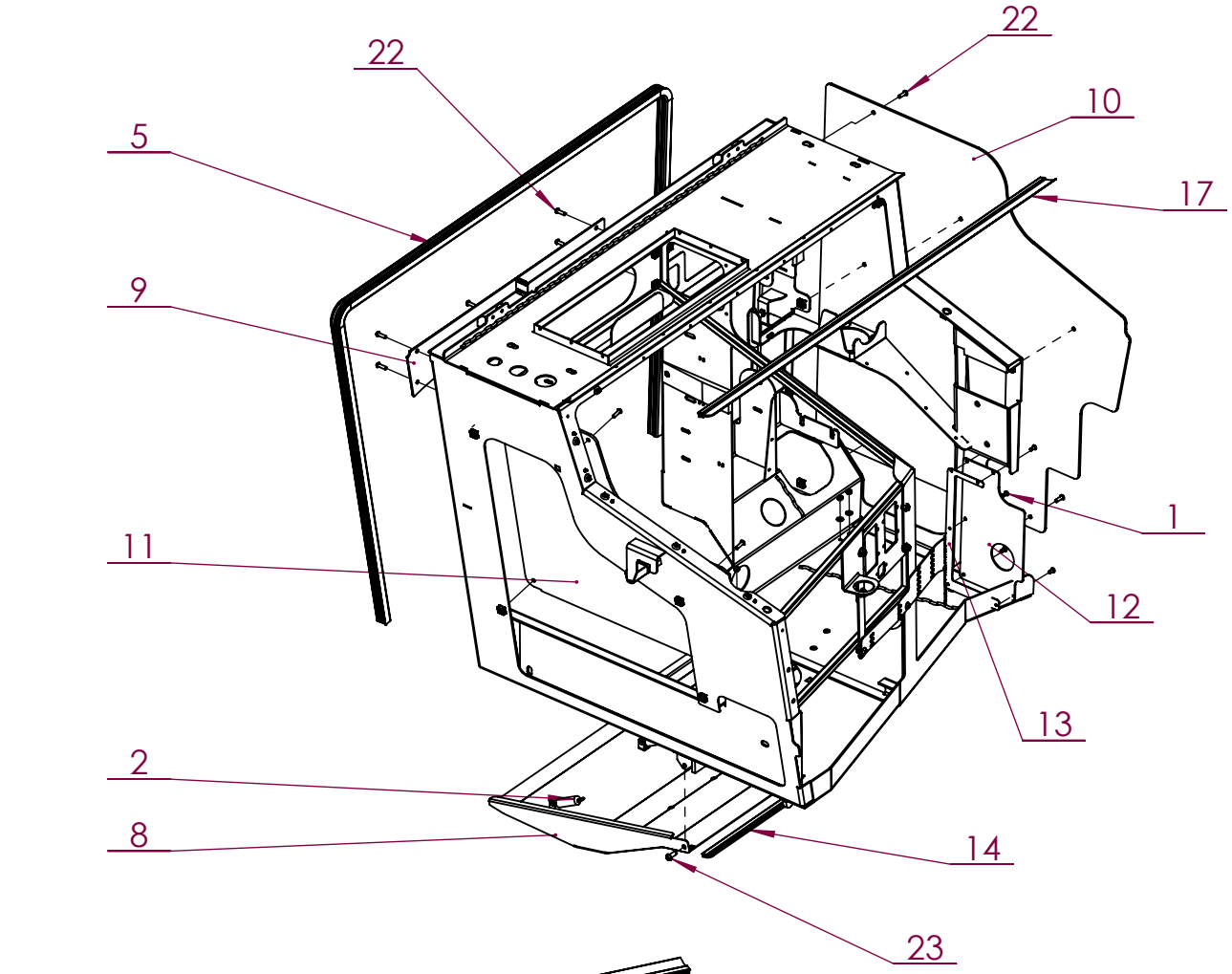
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 222 000 000	COFFRE	1	
2	522 256 000 000	ECROU	26	
3	522 291 000 000	SUPPORT	1	
4	522 292 000 000	SUPPORT	1	
5	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	22	
6	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	6	
7	651 030 080 016	VIS BHC M 8 X 16 A2	2	
8	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	4	
9	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	10	
10	523 940 000 000	PLAQUE	1	
11	651 060 060 025	VIS F HC M 6 X 25 A2 DIN 7991	1	
12	651 060 060 016	VIS F HC M 6 X 16 A2 DIN 7991	1	
13	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	
14	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	

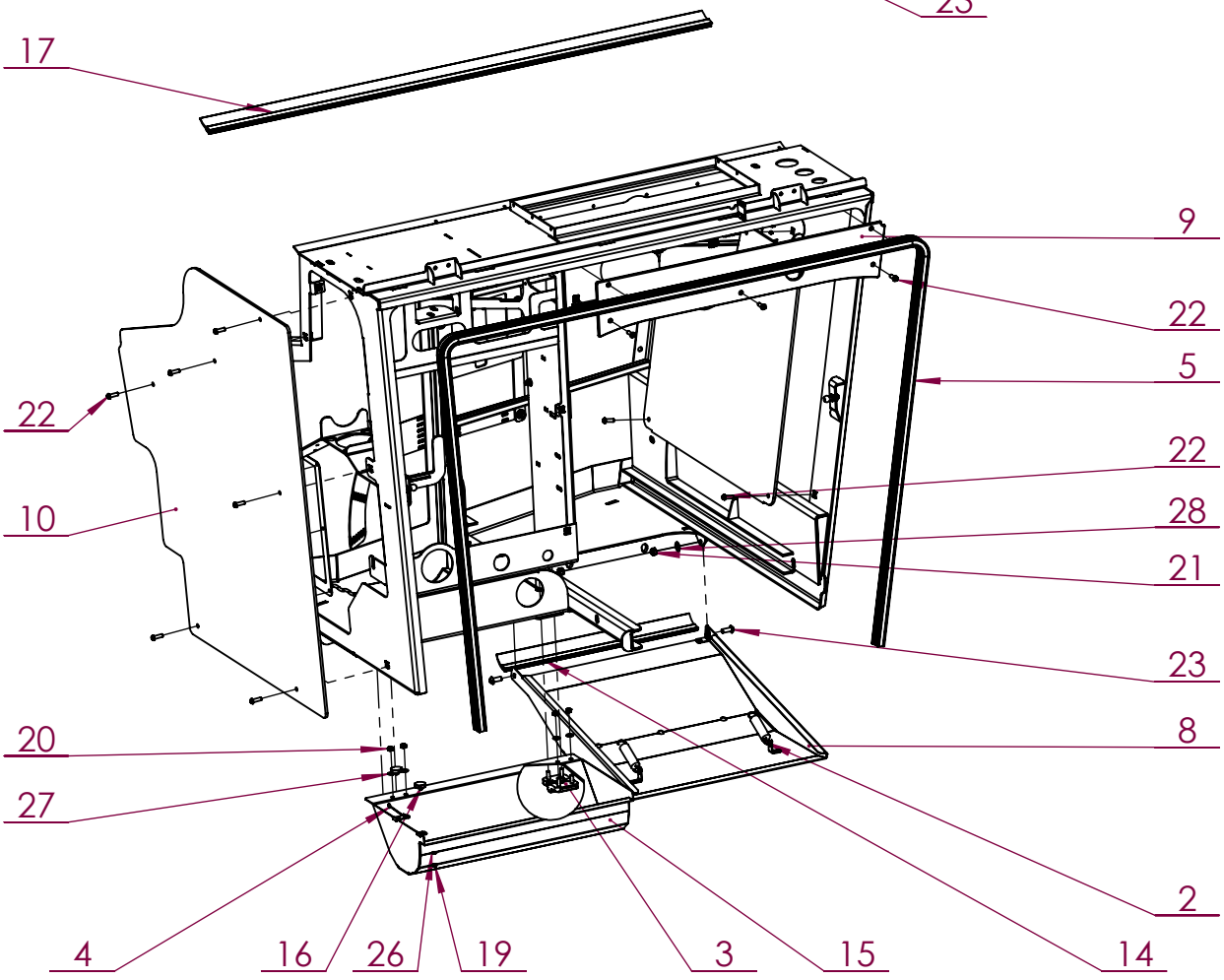


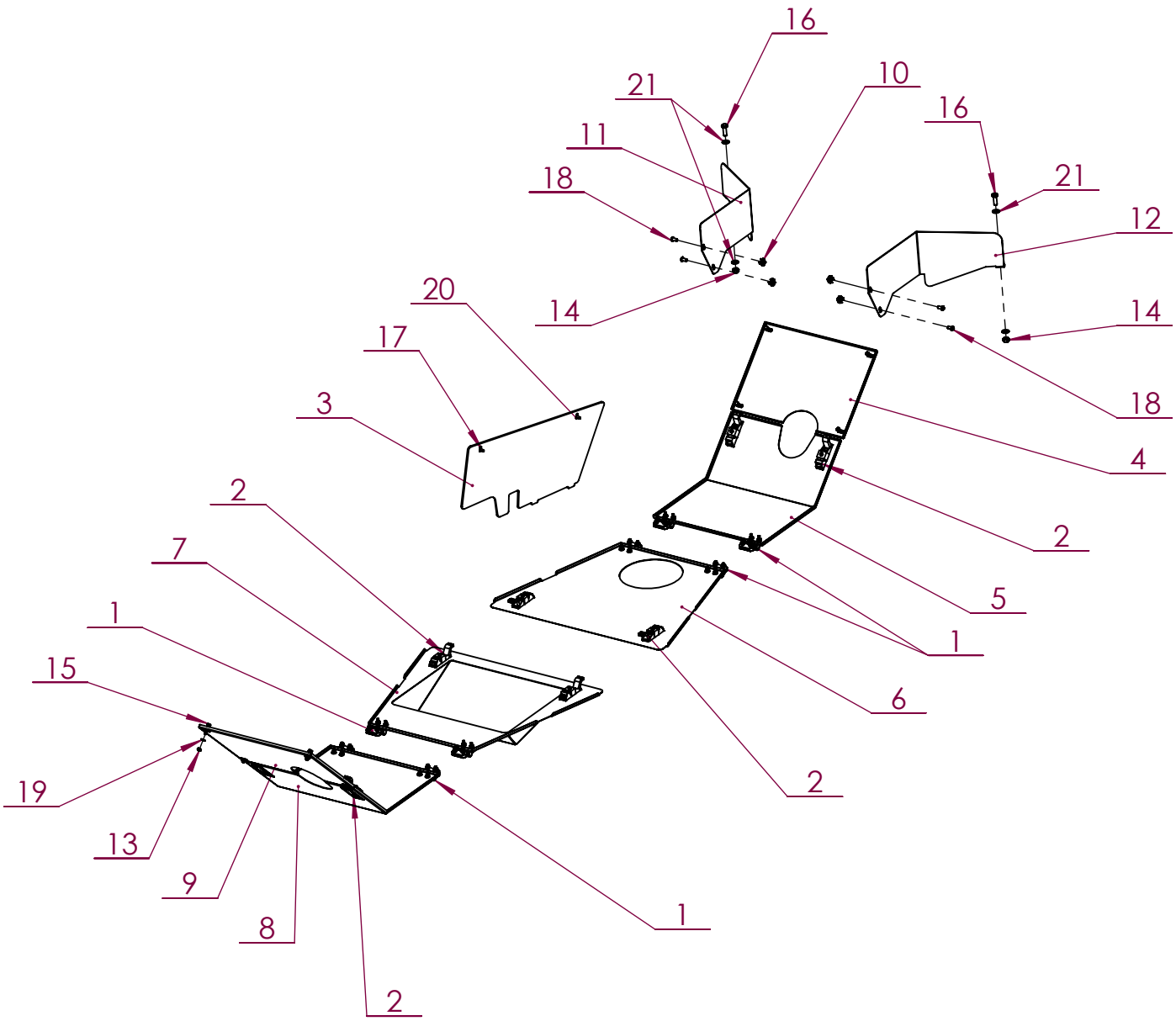
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 312 000 020	TAMPON BUTOIR	1	
2	303 101 000 022	CHARNIERE	2	
3	307 646 000 061	ROTULE	2	
4	308 081 000 021	GRENOUILLERE	1	
5	309 052 000 021	LOQUET	1	
6	520 813 000 000	POIGNEE	1	
7	521.713.000.000	CARTER	1	
8	522 226 000 000	ARMATURE	1	
9	522 986 000 000	ECROU CAGE	3	
10	522.374.000.000	AIMANT	1	
11	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	1	
12	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	10	
13	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
14	651 060 080 020	VIS F HC M 8 X 20 A2 DIN 7991	1	
15	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	2	
16	651 030 050 030	VIS BHC M 5 X 30 A2	3	
17	651 060 050 020	VIS F HC M 5 X 20 A2 DIN 7991	1	
18	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	1	
19	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	10	



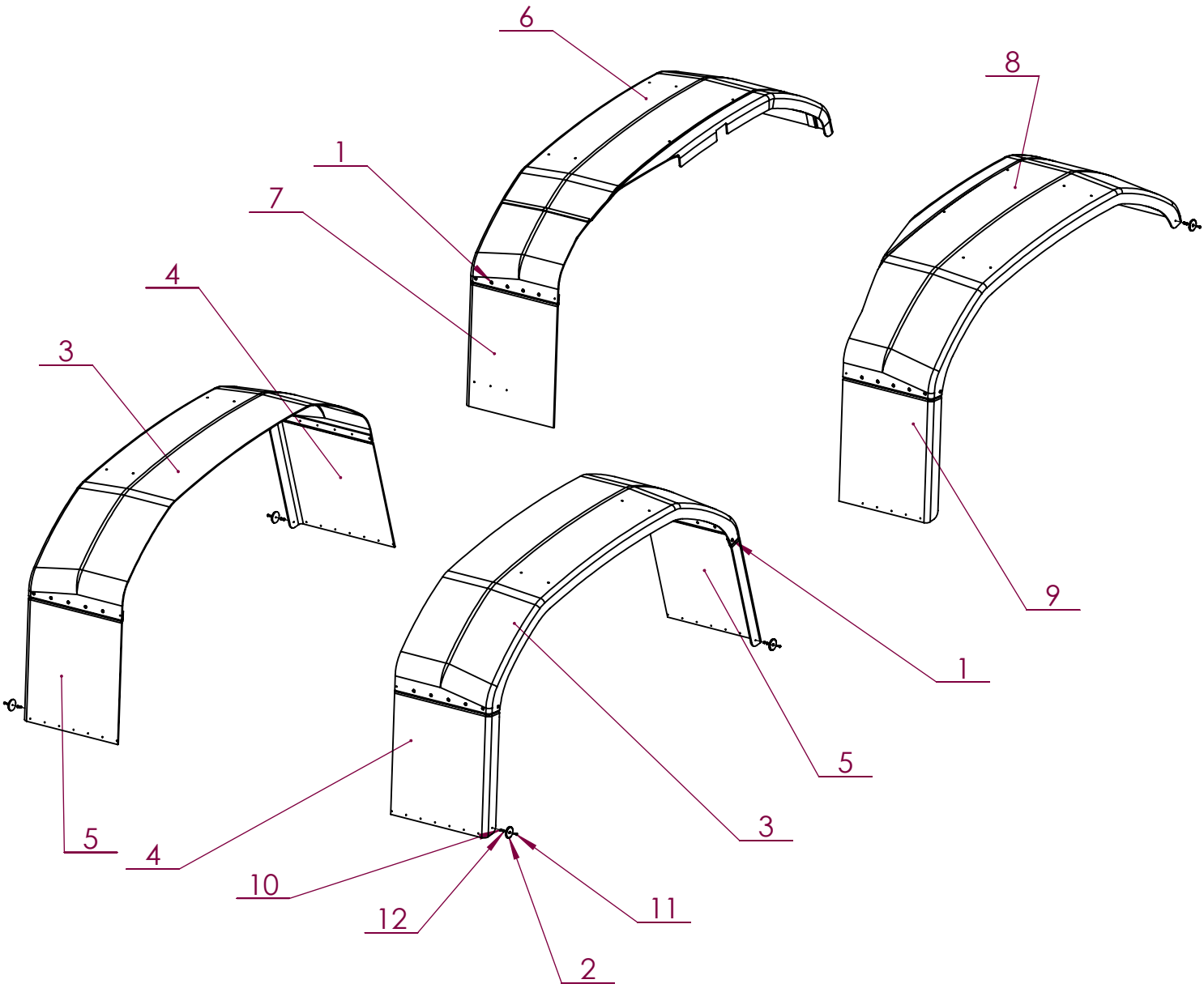
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	133 311 004 814	RIVET	5	16	523 091 000 000	AIMANT	2
2	300 568 000 008	RESSORT	2	17	523 098 001 000	JOINT	1
3	303 101 000 022	CHARNIERE	2	18	523 940 000 000	PLAQUE	1
4	303 507 001 000	CABLE	1	19	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	2
5	307 402 000 000	JOINT	1	20	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	14
6	307 646 000 061	ROTULE	2	21	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	3
7	522 240 000 061	VERIN A GAZ	2	22	651 030 060 020	VIS BHC M 6 X 20 A2	16
8	522 245 000 000	CARTER	1	23	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	2
9	522 287 000 000	CARTER	1	24	651 060 060 016	VIS F HC M 6 X 16 A2 DIN 7991	1
10	522 289 000 000	CARTER	1	25	651 060 060 025	VIS F HC M 6 X 25 A2 DIN 7991	1
11	522 290 000 000	CARTER	1	26	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	2
12	522 294 000 000	BAVETTE	1	27	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	14
13	522 295 000 000	PLAQUE	1	28	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2
14	522.179.000.000	JOINT	1	29	EM0558	PORTE	1
15	523 088 000 000	CARTER	1	30			


22
22
10
5
17
9
1
11
12
13
2
8
14
23

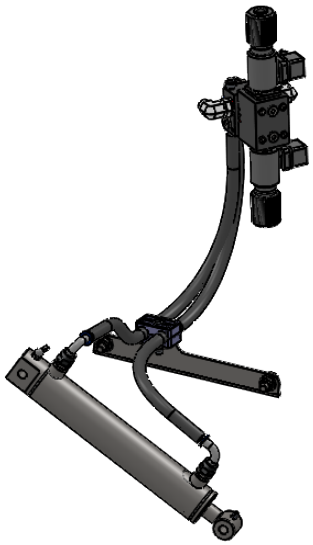

17
9
22
5
22
22
10
28
21
23
20
8
27
2
4
16
26
19
3
15
14

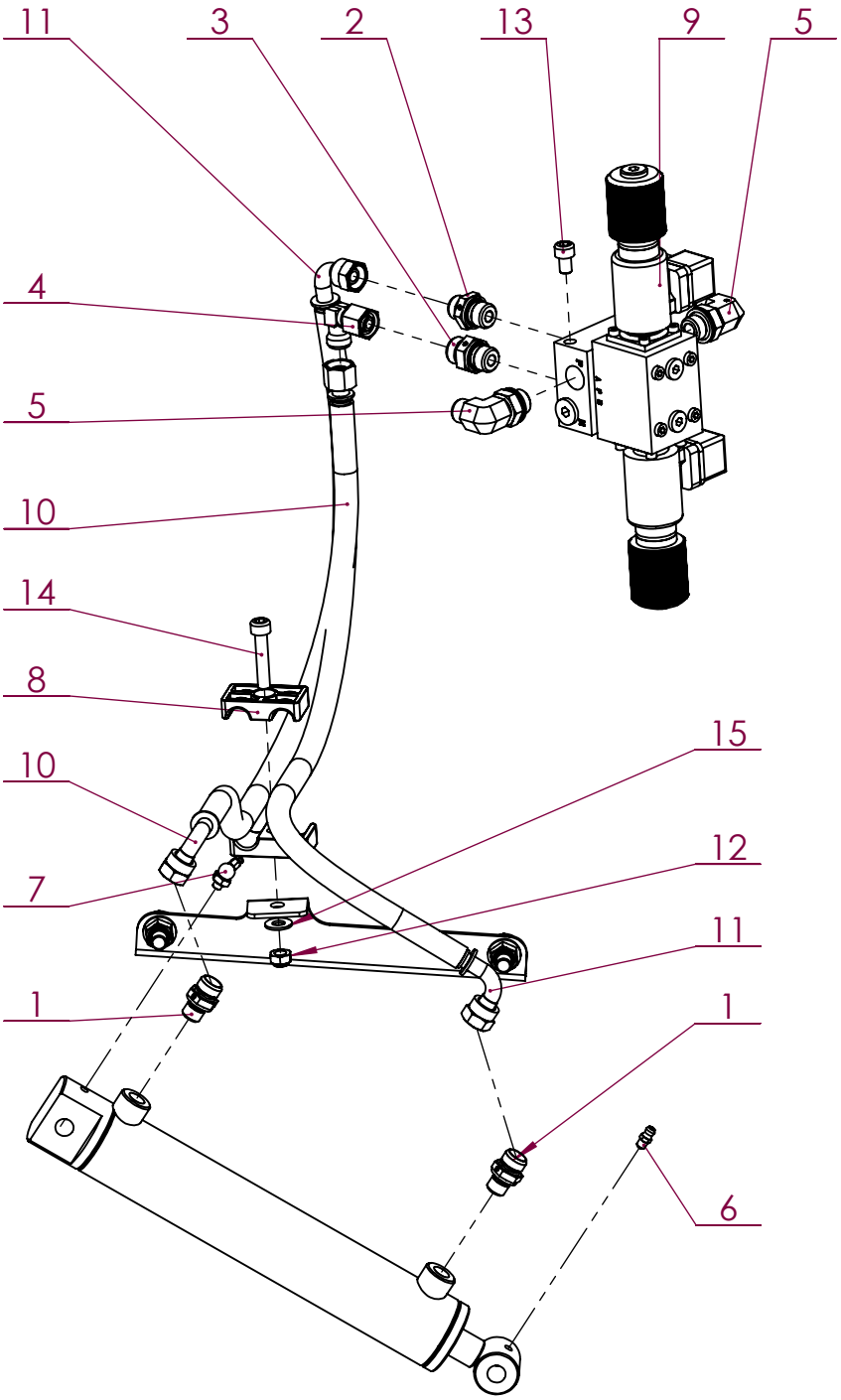


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	303 101 000 022	CHARNIERE	8	
2	309 102 000 021	VERROU	8	
3	522 067 000 000	CARTER	1	
4	522 068 000 000	CARTER AV F	1	
5	522 069 000 000	CARTER AV M	1	
6	522 070 000 000	CARTER	1	
7	522 071 000 000	CARTER	1	
8	522 072 000 000	CARTER	1	
9	522 073 000 000	CARTER	1	
10	522 467 000 000	ECROU CAGE	4	
11	523 082 000 000	CARTER	1	
12	523 083 000 000	CARTER	1	
13	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	40	
14	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	2	
15	651 010 060 030	VIS HM 6 X 30 A2 DIN 933	8	
16	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	2	
17	651 030 060 020	VIS BHC M 6 X 20 A2	2	
18	651 030 080 016	VIS BHC M 8 X 16 A2	4	
19	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	40	
20	851 420 060 300	RONDELLE PLATE M 6 SERIE L A2	2	
21	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	4	

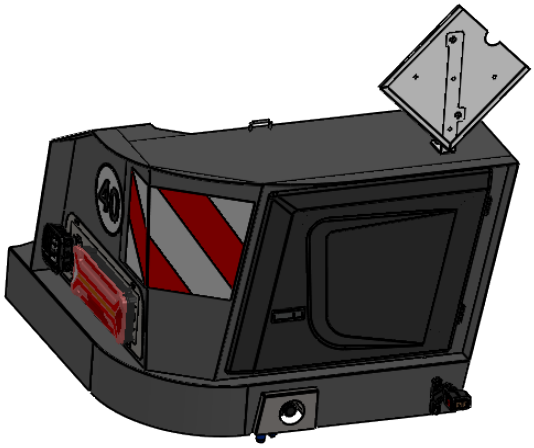


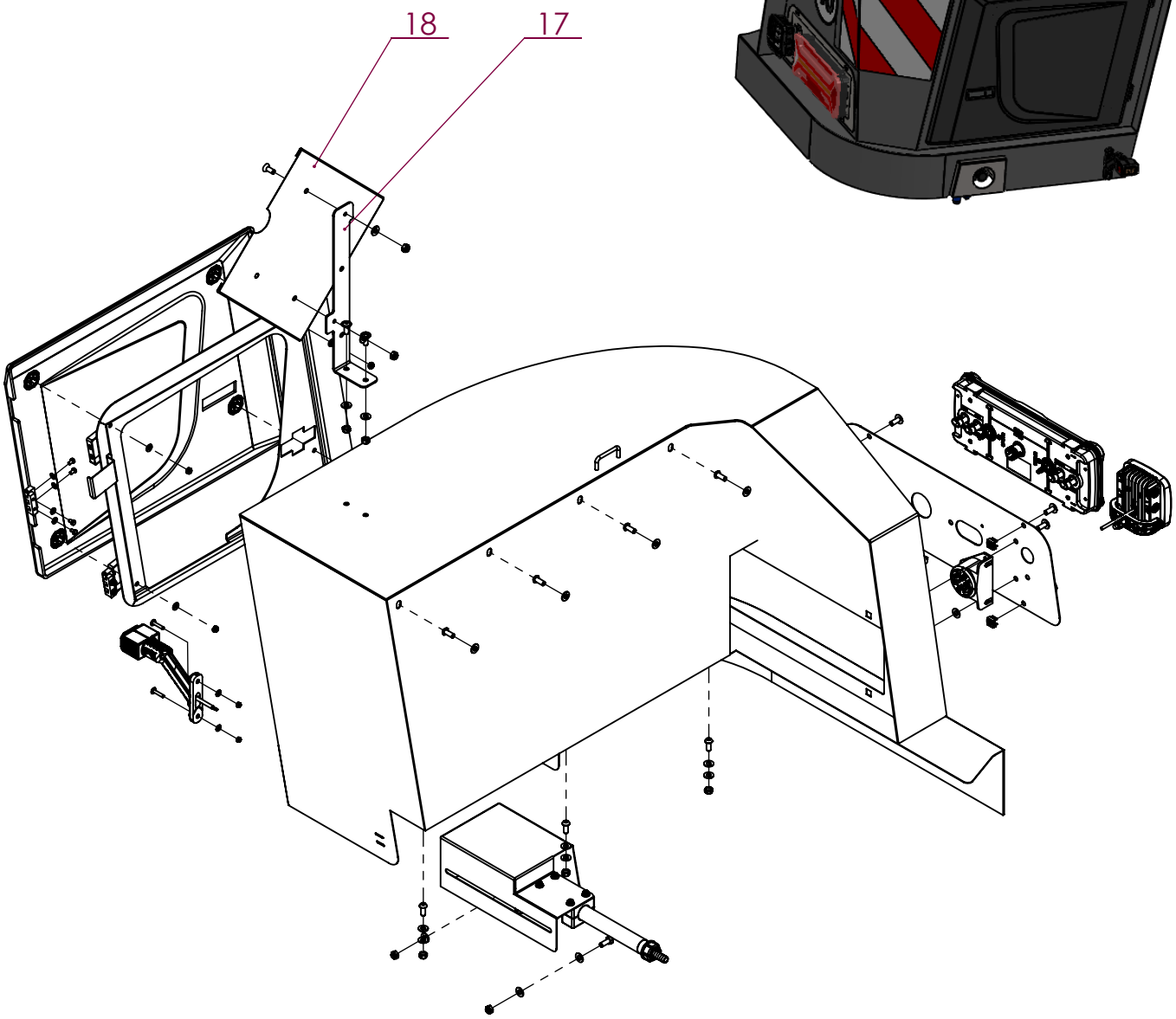
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133 411 204 818	RIVET	36	
2	523.078.000.067	CATADIOPTRE	6	
3	523.875.000.000	GARDE-BOUE	2	
4	523.876.000.000	GARDE-BOUE	2	
5	523.877.000.000	GARDE-BOUE	2	
6	523.878.000.000	GARDE-BOUE	1	
7	523.879.000.000	GARDE-BOUE	1	
8	523.880.000.000	GARDE-BOUE	1	
9	523.881.000.000	GARDE-BOUE	1	
10	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	6	
11	651 030 050 016	VIS BHC M 5 X 16 A2	6	
12	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	6	





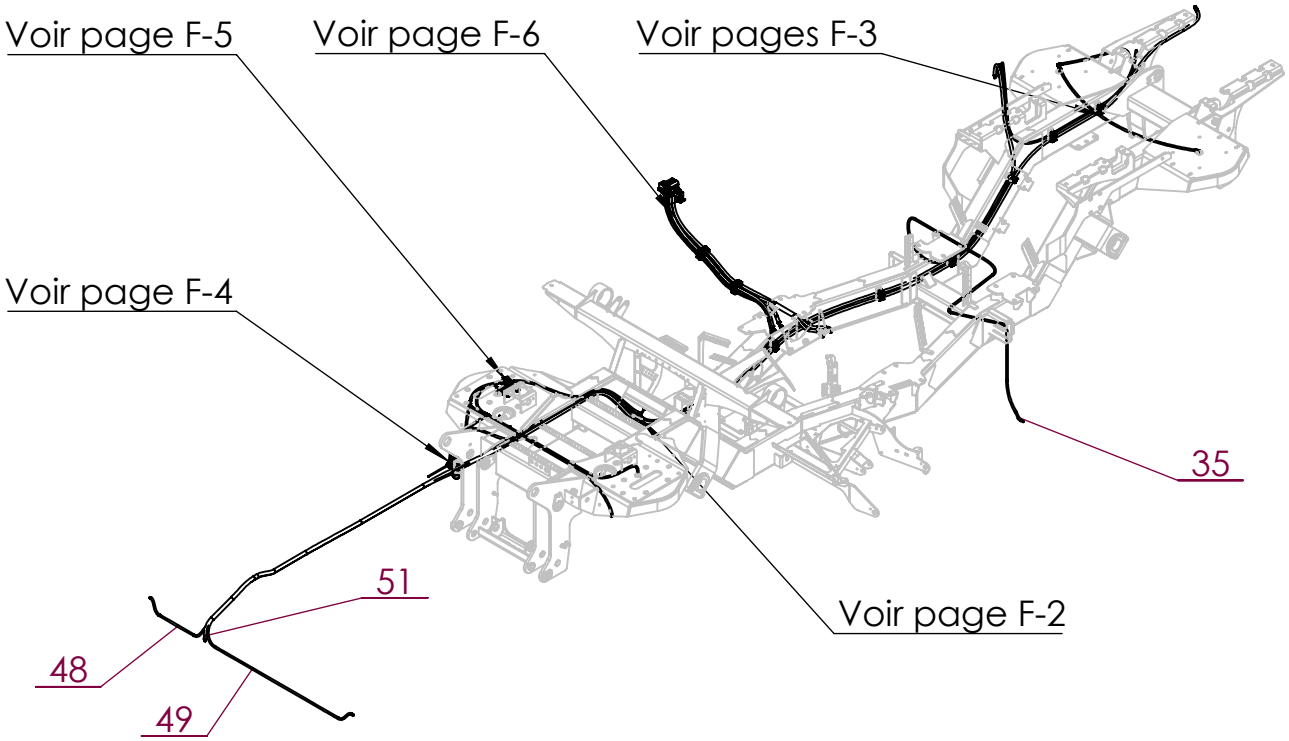
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 165 101 102	UNION MALE	2	
2	211 165 101 302	UNION MALE	1	
3	211 165 101 304	UNION MALE	1	
4	212 035 100 002	COUDE ORIENTABLE	1	
5	212.135.103.302	RACCORD	2	
6	247 221 006 180	GRAISSEUR	1	
7	247 221 006 450	GRAISSEUR	1	
8	263 021 502 000	COLLIER DOUBLE	2	
9	309 708 000 027	BLOC HYDRAULIQUE	1	
10	523.240.000.056	FLEXIBLE	1	
11	523.241.000.056	FLEXIBLE	1	
12	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1	
13	651 050 080 012	VIS CHC M 8 X 12 A2	2	
14	651 050 080 040	VIS CHC M 8 X 40 A2	1	
15	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	1	



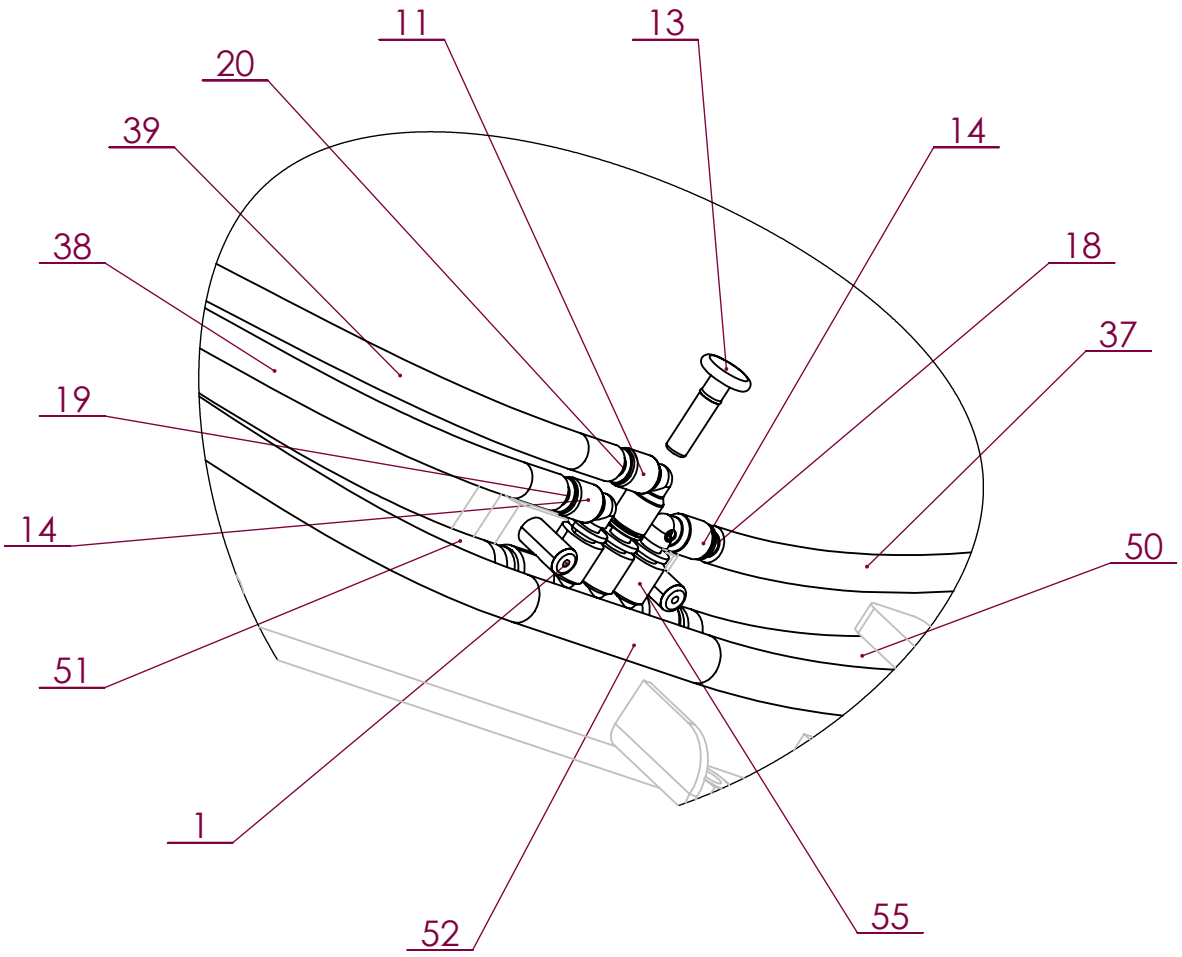


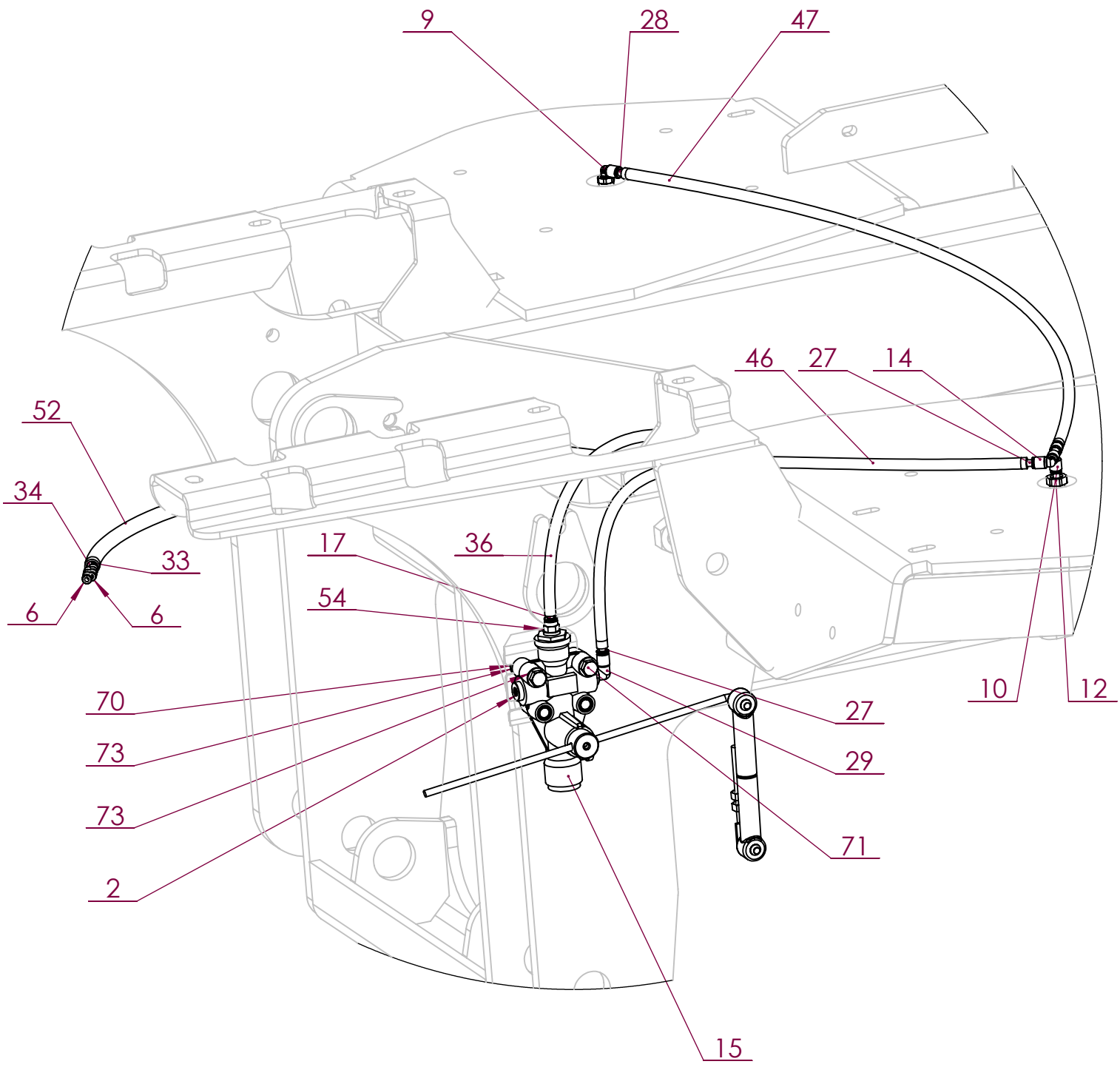
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	301 629 000 071	Autocollant 40 km/h	1	18	524 362 000 000	SUPPORT PLAQUE	1
2	303 192 000 067	ALARME DE RECUL	1	19	551 080 050 700	ECROU H M 5 A2 DIN 934	1
3	309 102 000 021	VERROU	1	20	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	2
4	521 410 000 020	BUTEE	1	21	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4
5	521 881 000 000	ECROU CAGE	4	22	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	11
6	521.717.000.000	CARTER	1	23	651 010 050 008	VIS HM 5 X 8 A2 ISO 4017	8
7	522 115 000 000	SUPPORT FEUX	1	24	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 ISO 4017	2
8	522 117 000 000	COFFRE ARRIERE DROIT	1	25	651 028 050 025	VIS BHC+R M 5 X 25 A2	2
9	522 118 000 000	ARMATURE	1	26	651 028 080 020	VIS BHC+R M 8 X 20 A2	8
10	522 131 000 067	FEU ARRIERE DROIT	1	27	651 030 050 012	VIS BHC M 5 X 12 A2	1
11	522 133 000 067	FEU DE GABARIT DROIT	1	28	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	7
12	522 135 000 067	PROJECTEUR	1	29	651 060 080 020	VIS F HC M 8 X 20 A2 DIN 7991	2
13	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	2	30	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	10
14	522 888 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	1	31	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4
15	522 920 000 000	RALLONGE	1	32	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	20
16	522.177.000.022	CHARNIERE	2	33	EM0497	Pulvérisation Arrière Droite	1
17	522.486.000.000	EQUERRE	1	34			

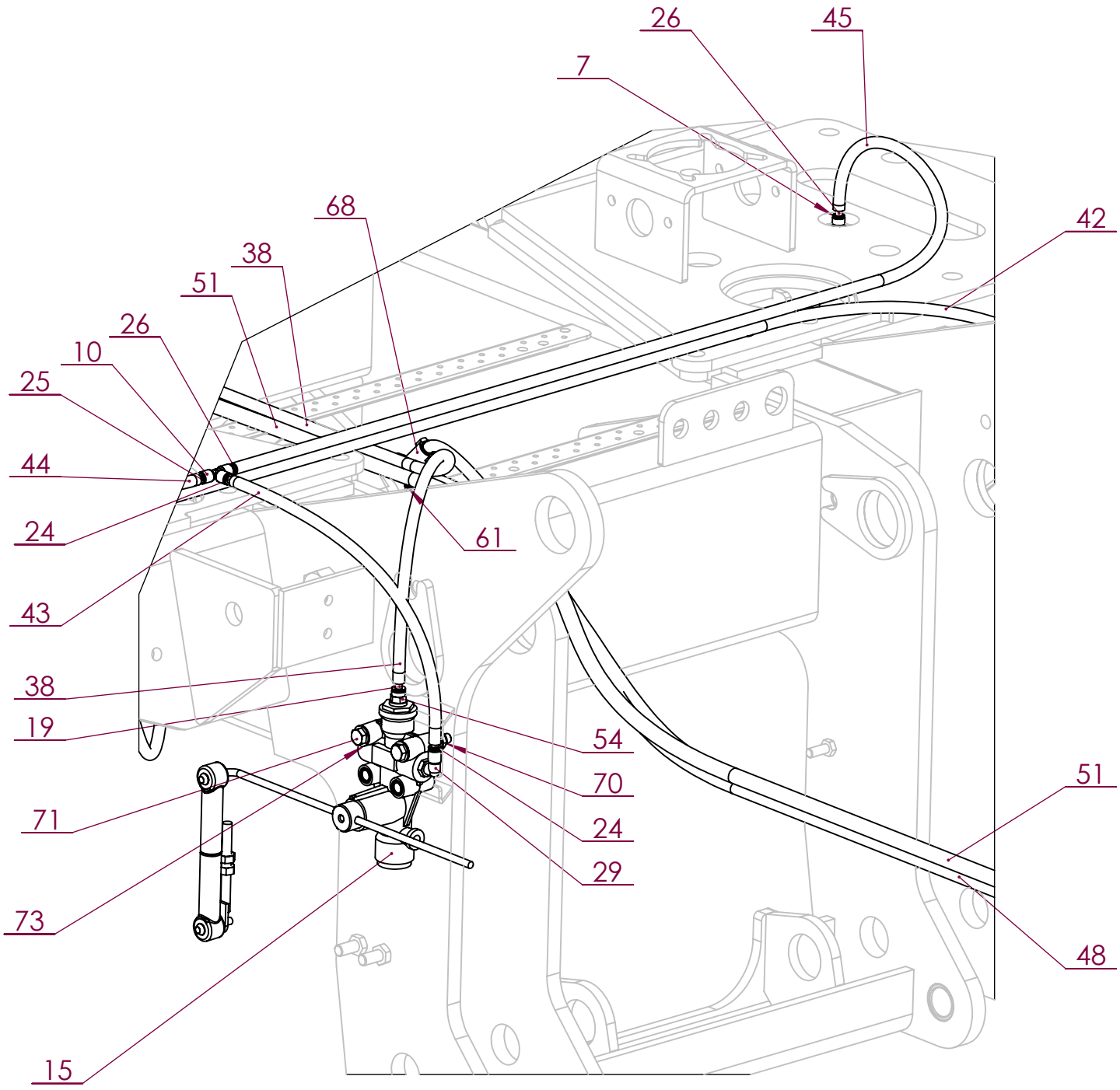
Désignation	Page
EQUIPEMENT PNEUMATIQUE CHASSIS	F-1
EQUIPEMENT PNEUMATIQUE CHASSIS	F-2
EQUIPEMENT PNEUMATIQUE CHASSIS	F-3
EQUIPEMENT PNEUMATIQUE CHASSIS	F-4
EQUIPEMENT PNEUMATIQUE CHASSIS	F-5
EQUIPEMENT PNEUMATIQUE CHASSIS	F-6
RESERVOIR D'AIR ET EQUIPEMENT	F-7
RESERVOIR D'AIR ET EQUIPEMENT	F-8
DESSICATEUR	F-9
RESERVOIR D'AIR ET EQUIPEMENT	F-10
ELECTROVANNE EQUIPEE	F-11
ALIMENTATION PNEUMATIQUE DES PENTAJETS RAMPES	F-12
ALIMENTATION DES JETS ARRIERES	F-13
ENSEMBLE DE RACCORDS PNEUMATIQUES	F-14
VALVE DE NIVELLEMENT	F-15
COFFRE LATERAL G - PNEUMATIQUE	F-16
BLOC DISTRIBUTION PNEUMATIQUE	F-17
DESSICATEUR	F-18
DEPORT PUSH PULL SOUFFLETTE	F-19

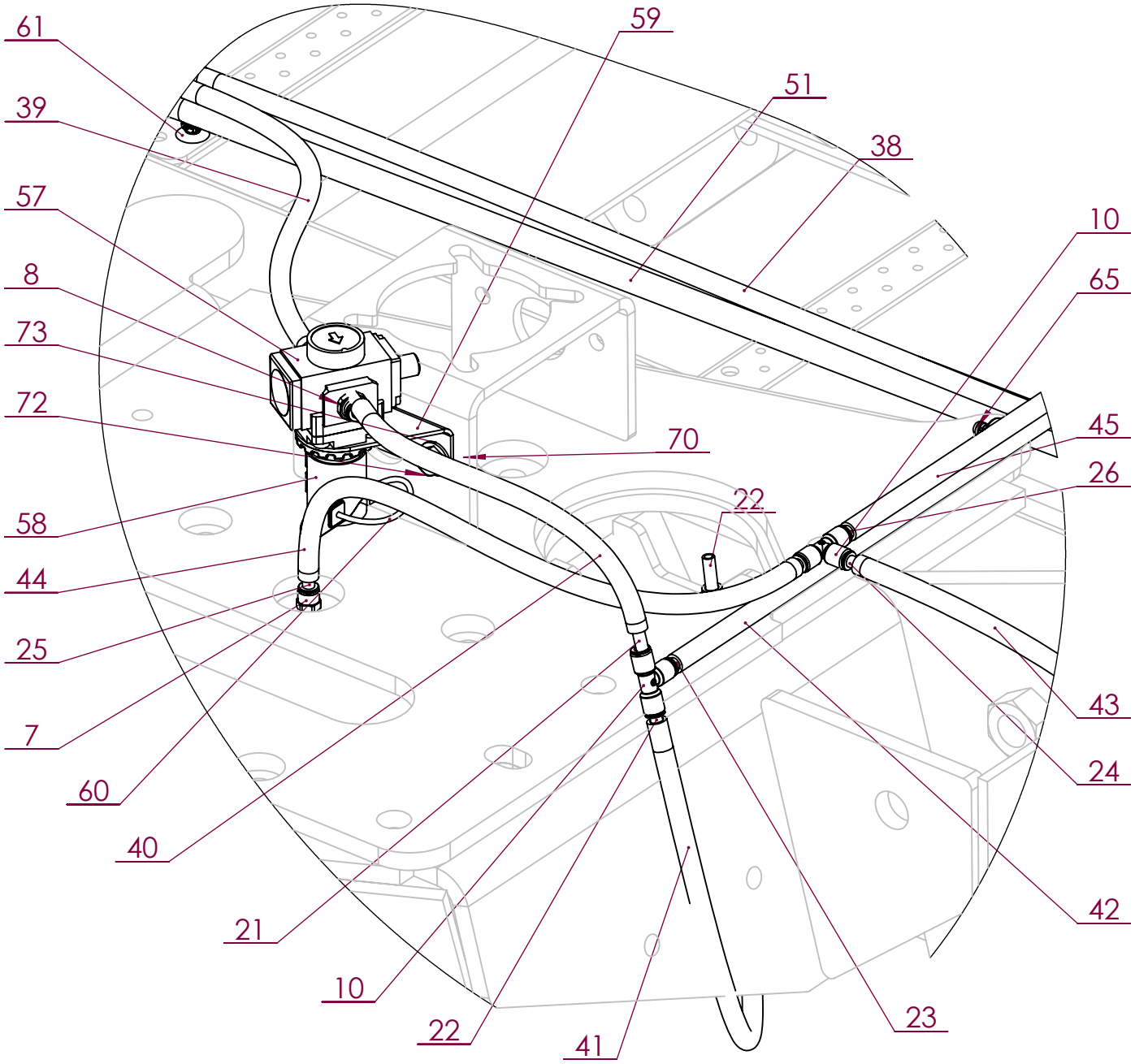


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No.ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	133 418 004 025	RIVET	2	38	302 037 000 078	GAINE	1
2	210 265 001 200	BOUCHON	2	39	302 037 000 078	GAINE	1
3	211 165 060 902	UNION MALE	4	40	302 037 000 078	GAINE	1
4	263 021 502 000	COLLIER DOUBLE	8	41	302 037 000 078	GAINE	1
5	263 021 502 000	COLLIER DOUBLE	8	42	302 037 000 078	GAINE	1
6	289 010 040 000	UNION	2	43	302 037 000 078	GAINE	1
7	289 011 061 000	RACCORD	2	44	302 037 000 078	GAINE	1
8	289 011 061 300	RACCORD	2	45	302 037 000 078	GAINE	1
9	289 021 061 300	RACCORD EN L	1	46	302 037 000 078	GAINE	1
10	289 030 060 000	TE EGAL	3	47	302 037 000 078	GAINE	1
11	289 030 600 000	EQUERRE	1	48	302 037 000 078	GAINE	1
12	289 050 602 000	RACCORD PNEUMATIQUE	1	49	302 037 000 078	GAINE	1
13	289 100 060 000	BOUCHON PNEUMATIQUE	1	50	308 089 000 078	GAINE	1
14	289 220 606 000	EQUERRE	4	51	308 089 000 078	GAINE	1
15	300 428 000 000	VALVE DE NIVELLEMENT	2	52	308 089 000 078	GAINE	1
16	300 666 001 066	TUYAU	1	53	520 700 000 038	BLOC DE DISTRIBUTION	1
17	300 666 001 066	TUYAU	1	54	520 874 000 000	RACCORD	2
18	300 666 001 066	TUYAU	1	55	522 076 000 038	BORNIER PNEUMATIQUE	1
19	300 666 001 066	TUYAU	1	56	522 320 000 062	ECROU	1
20	300 666 001 066	TUYAU	1	57	522 452 000 065	REGULATEUR D'AIR	1
21	300 666 001 066	TUYAU	1	58	522 453 000 000	BAGUE D'ARRET	1
22	300 666 001 066	TUYAU	1	59	522 454 000 000	SUPPORT	1
23	300 666 001 066	TUYAU	1	60	522 455 000 000	SCELLES DE SECURITE	1
24	300 666 001 066	TUYAU	1	61	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	2
25	300 666 001 066	TUYAU	1	62	522 739 000 000	SILENCIEUX	1
26	300 666 001 066	TUYAU	1	63	522 955 000 056	FLEXIBLE	1
27	300 666 001 066	TUYAU	1	64	522 955 000 056	FLEXIBLE	1
28	300 666 001 066	TUYAU	1	65	522 992 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	2
29	300 673 000 000	RACCORD	2	66	523 287 000 056	FLEXIBLE	1
30	300 759 001 057	TUYAU	1	67	523 287 000 056	FLEXIBLE	1
31	300 759 001 057	TUYAU	1	68	523 449 000 000	Y	1
32	300 759 001 066	TUYAU	1	69	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	4
33	301 547 001 066	TUYAU	1	70	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	6
34	301 547 001 066	TUYAU	1	71	651 000 080 055	VIS HM 8 X 55 A2 DIN 931	4
35	302 037 000 078	GAINE	1	72	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	2
36	302 037 000 078	GAINE	1	73	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	12
37	302 037 000 078	GAINE	1				

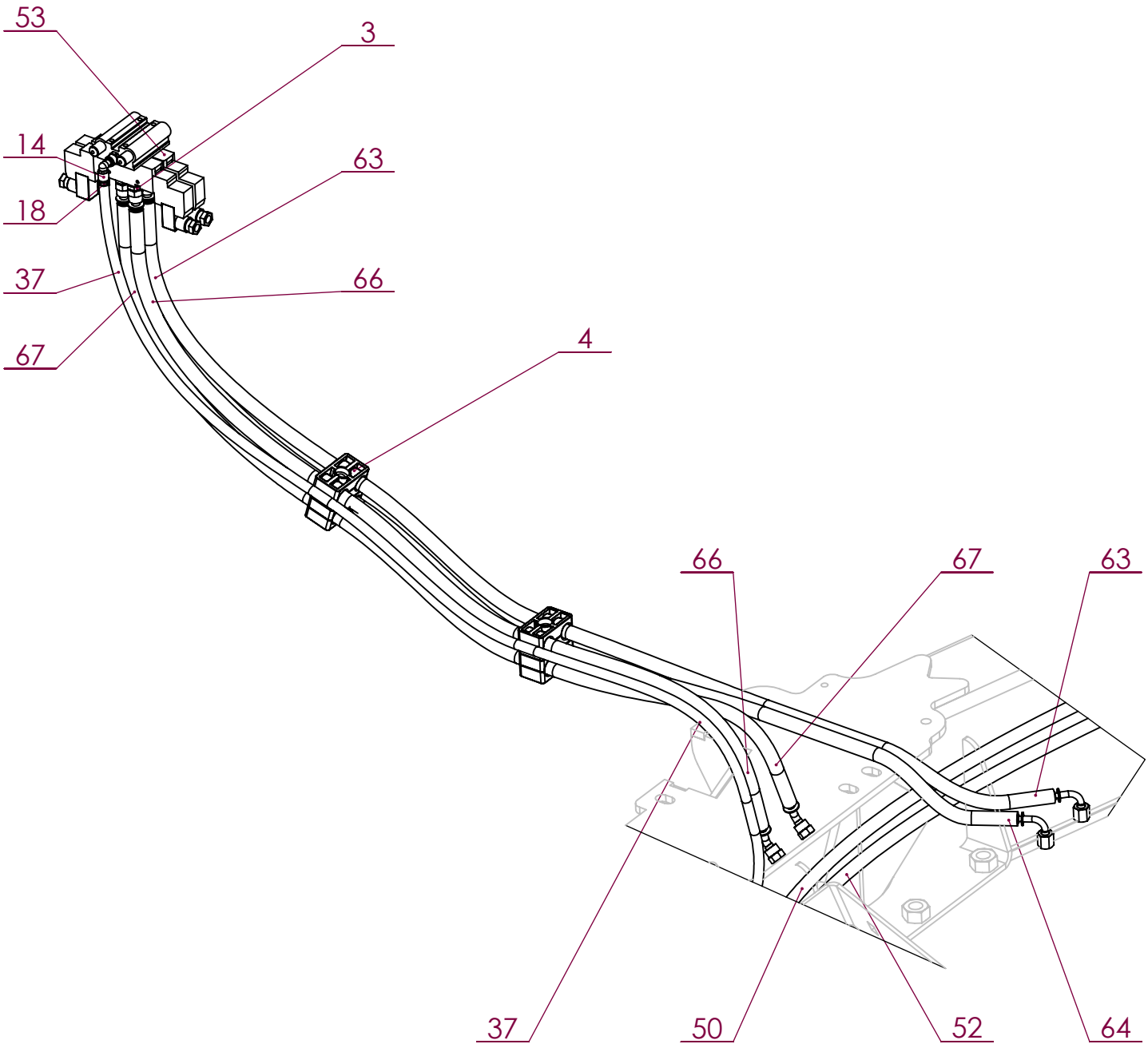

11
13
20
39
14
38
18
37
19
14
50
51
1
52
55

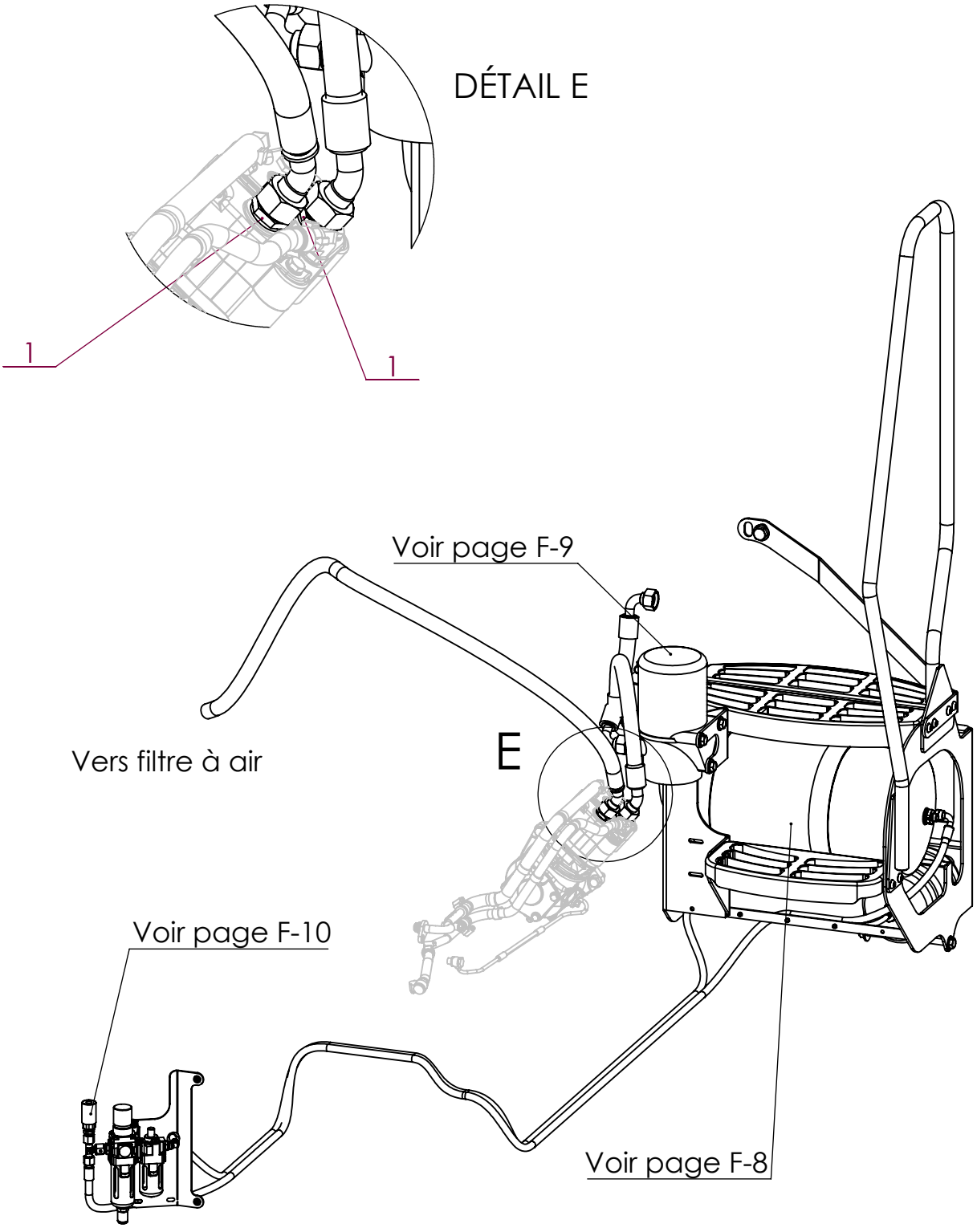

9
28
47
46
27
14
52
34
33
6
6
17
36
54
70
73
73
2
27
29
71
10
12
15


26
45
7
68
42
38
51
26
10
25
44
24
43
61
38
19
54
70
24
29
71
73
51
48
15

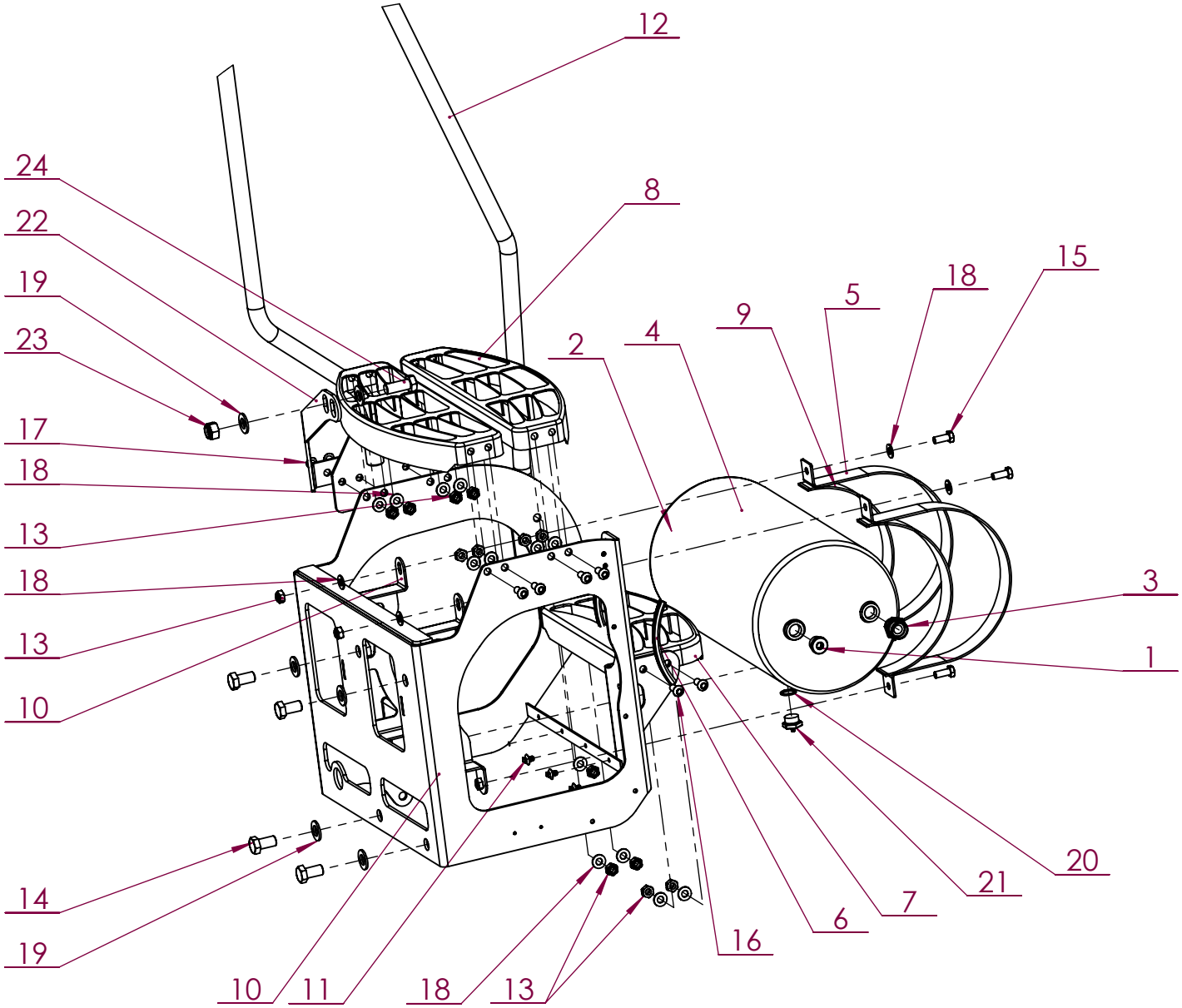

61
39
57
8
73
72
58
44
25
7
60
40
21
10
22
41
59
51
38
70
22
10
65
45
26
43
24
42
23

MODIFIE A PARTIR DE 03-23
VOIR PAGE F-17



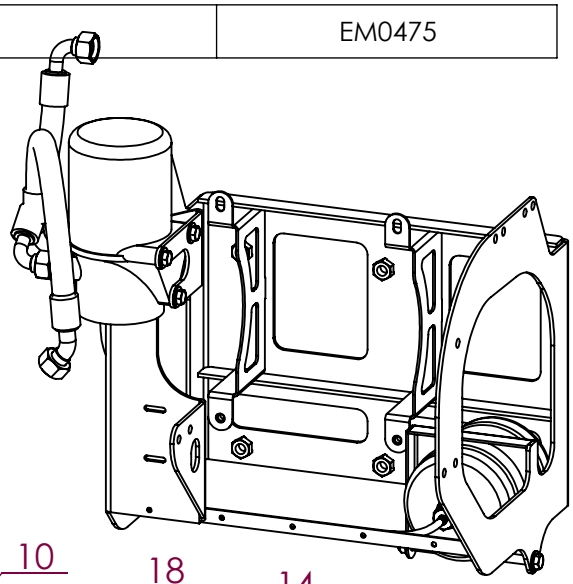


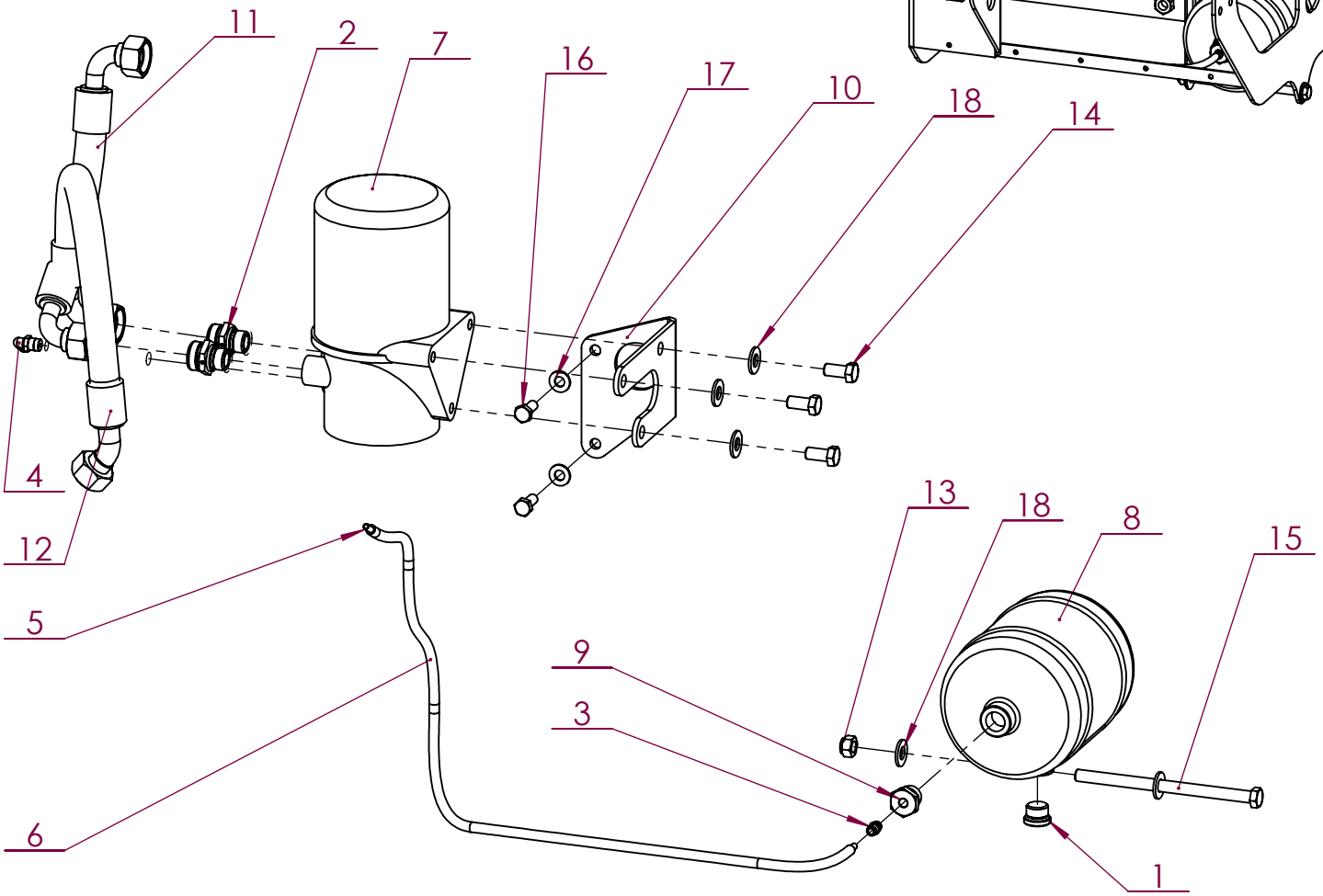
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 125 222 602	UNION MALE	2	



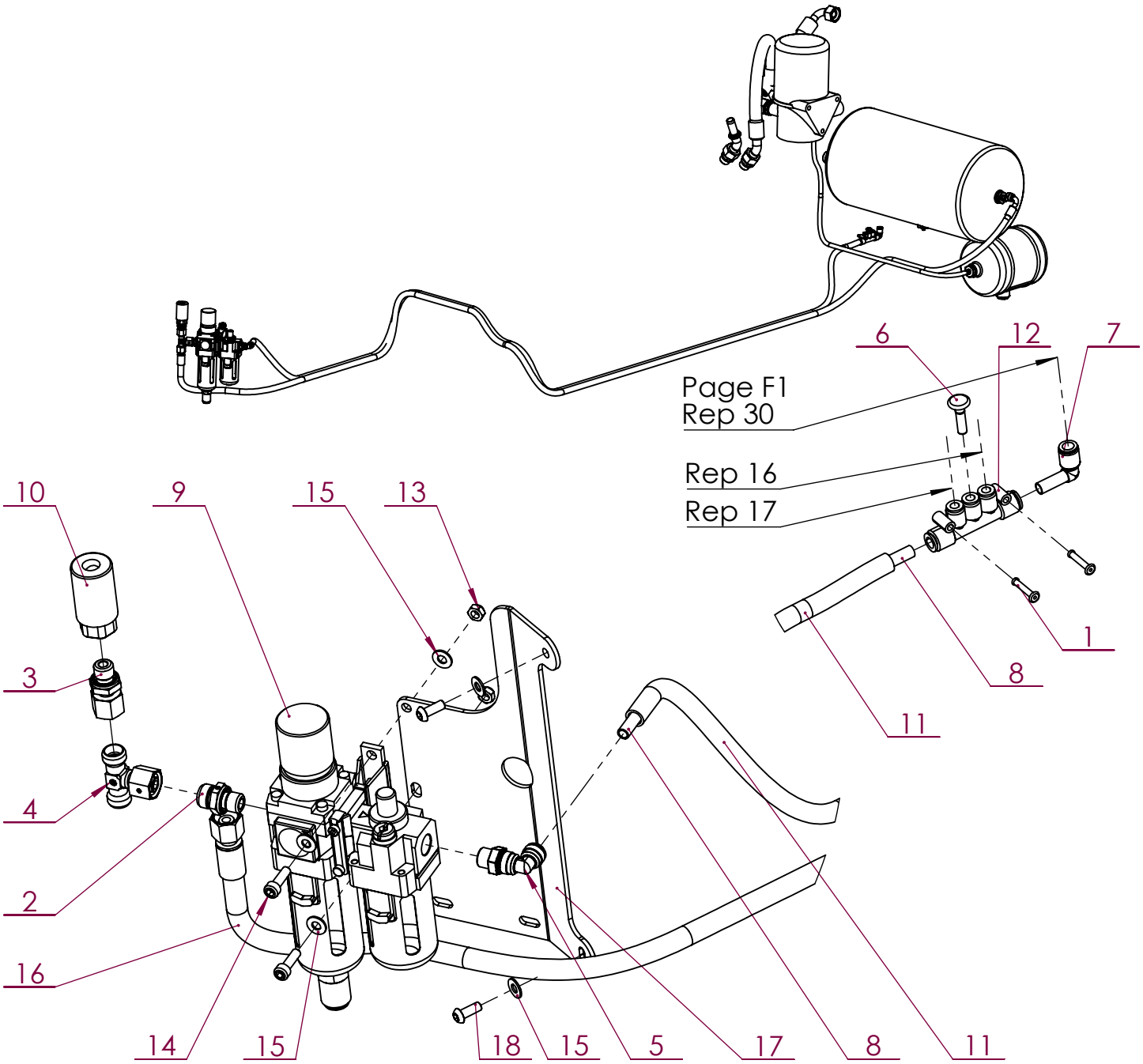
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 002 202	BOUCHON	1	
2	211 125 102 202	UNION MALE	1	
3	211 125 222 202	UNION MALE	1	
4	300 880 000 000	RESERVOIR	1	
5	300 881 000 063	BRIDE	2	
6	303 444 001 000	JOINT A CLIPSER	2	
7	305 146 000 000	MARCHE	1	
8	307 258 000 000	MARCHE	2	
9	308 606 000 000	CAOUTCHOUC	2	
10	522 049 000 000	SUPPORT MARCHE	1	
11	522 992 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	3	
12	523.087.000.000	RAMBARDE	1	
13	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	15	
14	601 213 160 030	VIS HM 16 X 30 ZK NOIR DIN 933	4	
15	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	4	
16	651 030 100 025	VIS BHC M10 X 25 A2	7	
17	651 030 100 030	VIS BHC M10 X 30 A2	6	
18	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	19	
19	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	6	
20	293 330 022 000	JOINT CUIVRE	1	
21	300 940 000 000	PURGEUR	1	
22	523 954 000 000	TIRANT	1	
23	551 730 160 700	ECROU FREIN M16 A2 DIN 985	1	
24	651 010 160 040	VIS HM 16 X 40 A2 DIN 933	1	

MODIFIE A PARTIR DE 03-23
VOIR PAGE E-54

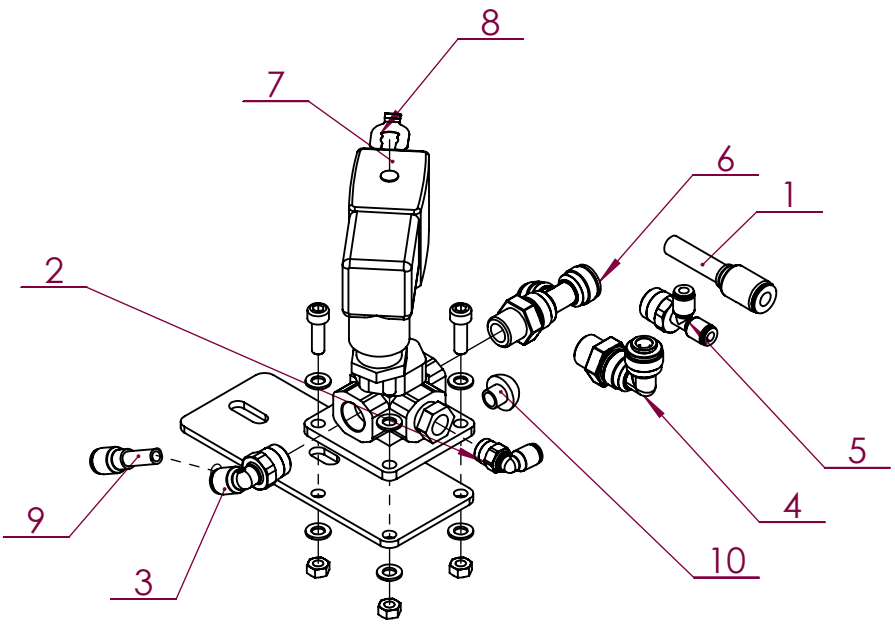




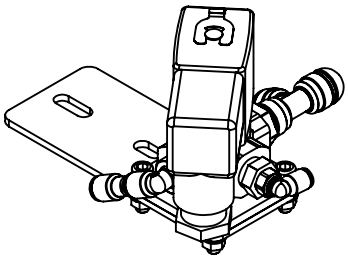
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 002 202	BOUCHON	2	
2	211 125 222 202	UNION MALE	2	
3	289 011 061 000	RACCORD	1	
4	300 673 000 000	RACCORD	1	
5	300 759 001 066	TUYAU	1	
6	302 037 000 078	GAINE	1	
7	306 149 000 000	DESSICATEUR	1	CARTOUCHE FILTRANTE : 307 195 000 055
8	306 999 000 000	RESERVOIR	1	
9	520 217 000 000	UNION MALE	1	
10	523 000 000 000	EQUERRE DESSICATEUR	1	
11	523 006 000 056	FLEXIBLE	1	
12	523 007 000 056	FLEXIBLE	1	
13	551 730 120 700	ECROU FREIN M12 A2 DIN 985	1	
14	601 200 123 025	VIS HM 12 X 25 PAS 150 ISO 8676 ZN	3	
15	651 000 120 190	VIS HM 12 X 190 A2 DIN 931	1	
16	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	2	
17	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	2	
18	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	5	

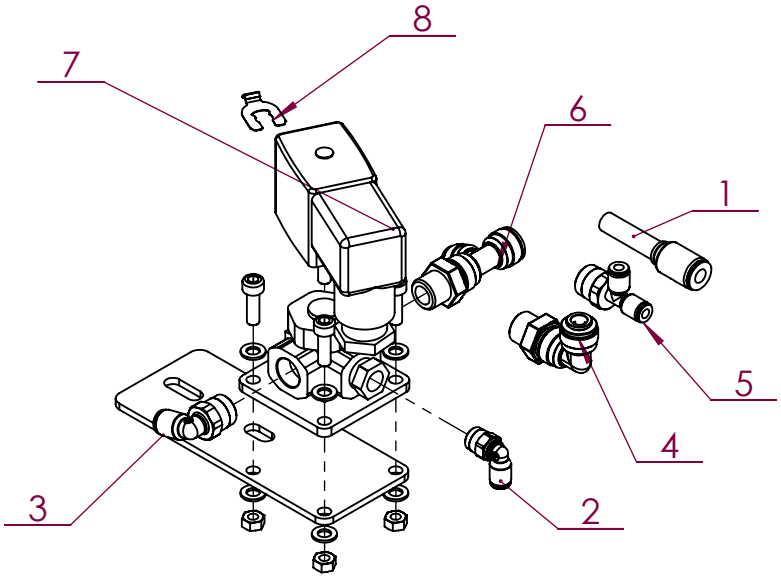


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133 418 004 025	RIVET	2	
2	211 165 101 102	UNION MALE	1	
3	211 265 101 102	UNION MALE ORIENTABLE	1	
4	213 035 100 002	TE ORIENTABLE	1	
5	289 021 081 300	RACCORD EN L	1	
6	289 100 060 000	BOUCHON PNEUMATIQUE	1	
7	289 220 808 000	EQUERRE	1	
8	300 759 001 057	TUYAU	1	
9	304 073 000 000	FILTRE REGULATEUR LUBRIFICATEUR	1	
10	307 497 000 000	EMBOUT FEMELLE PNEUMATIQUE	1	
11	300 759 001 057	TUYAU	1	
12	522 076 000 038	BORNIER PNEUMATIQUE	1	
13	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
14	651 050 060 020	VIS CHC M 6 X 20 A2	2	
15	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	6	
16	300 622 000 056	FLEXIBLE	1	
17	522 052 000 000	SUPPORT HUILEUR	1	
18	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	2	

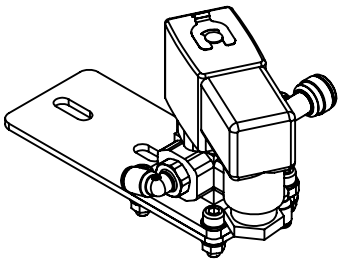


Montage sur portique



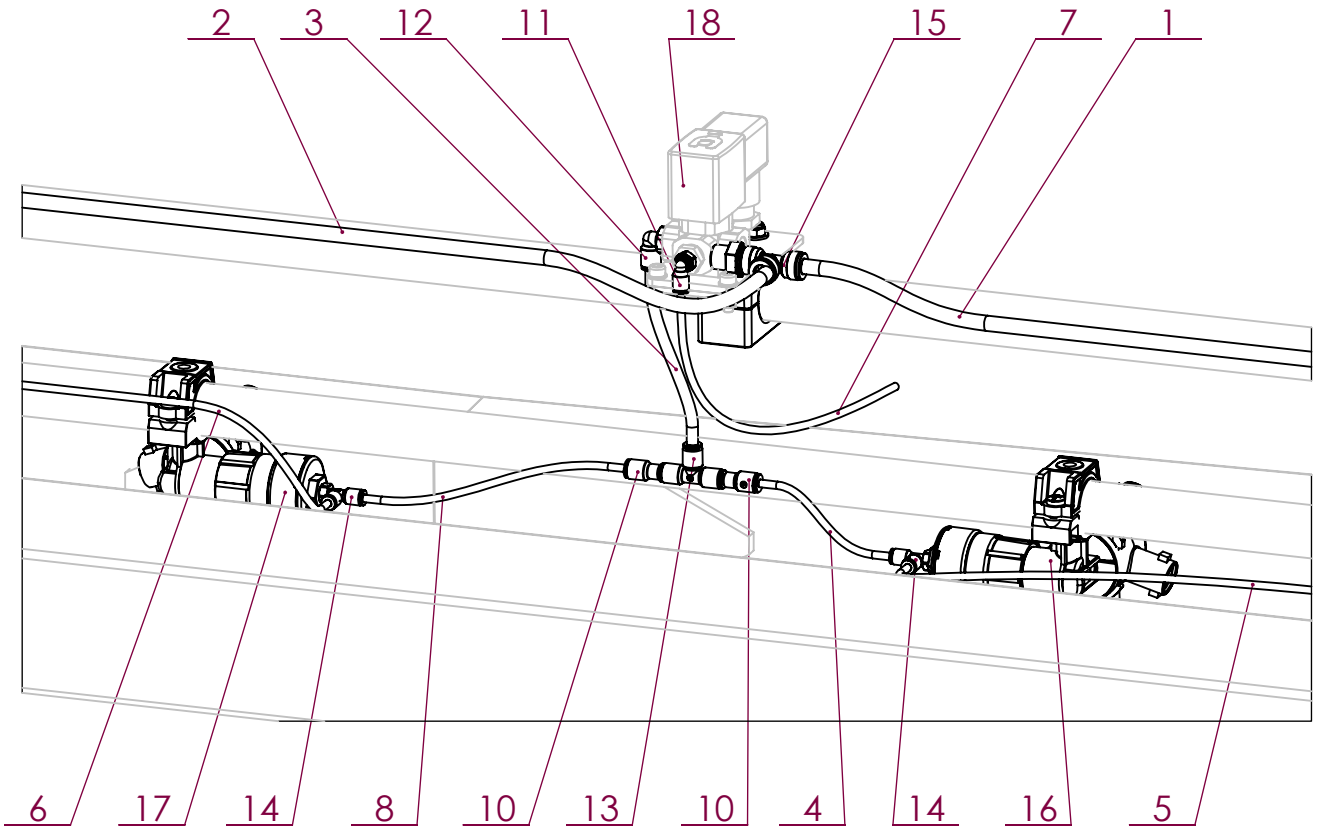


Montage sur rampe

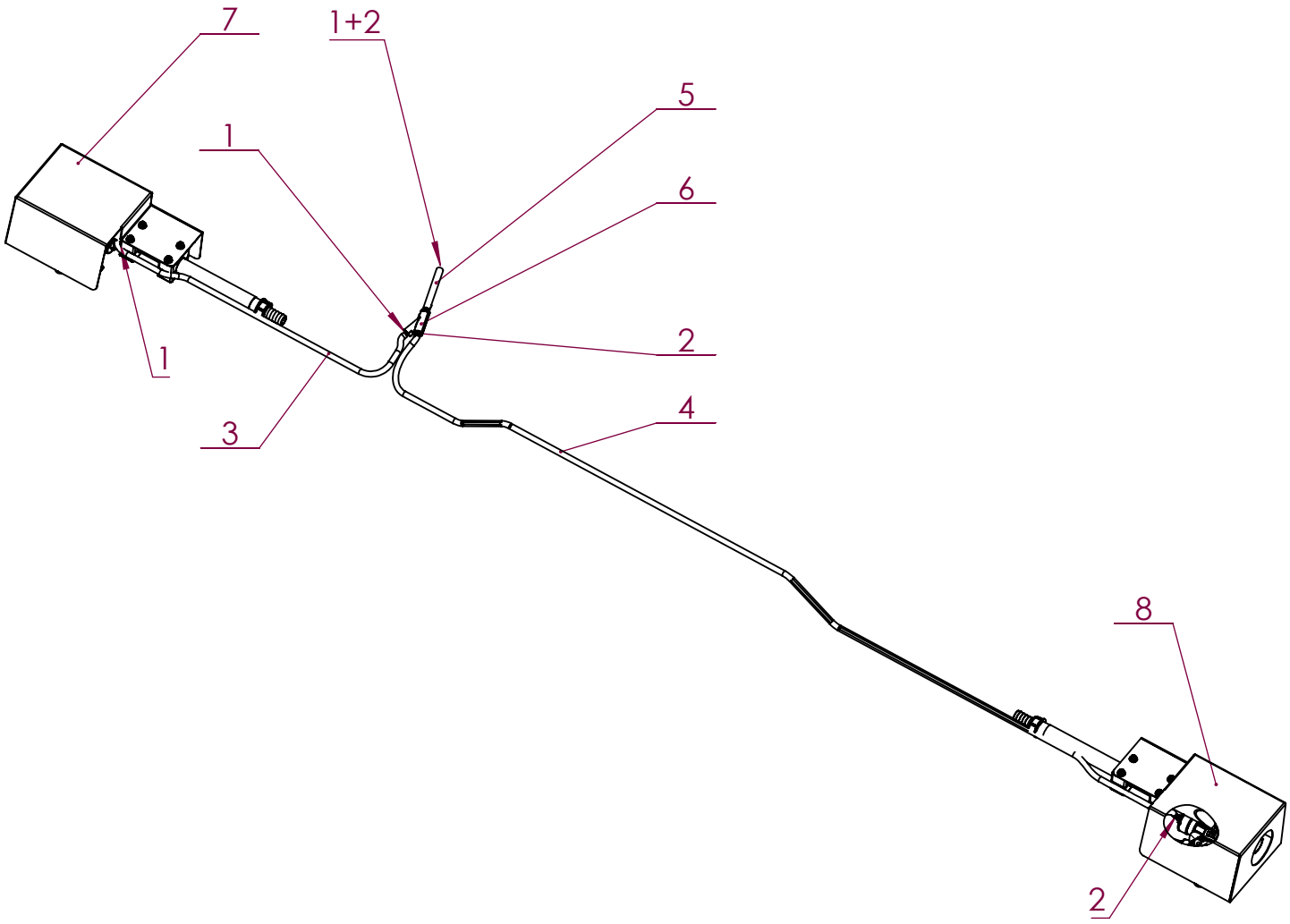


Les raccords sont montrés à titre d'exemple, leur emplacement et positionnement varient suivant le côté de montage (droite ou gauche), que ce soit sur la rampe ou sur le portique.

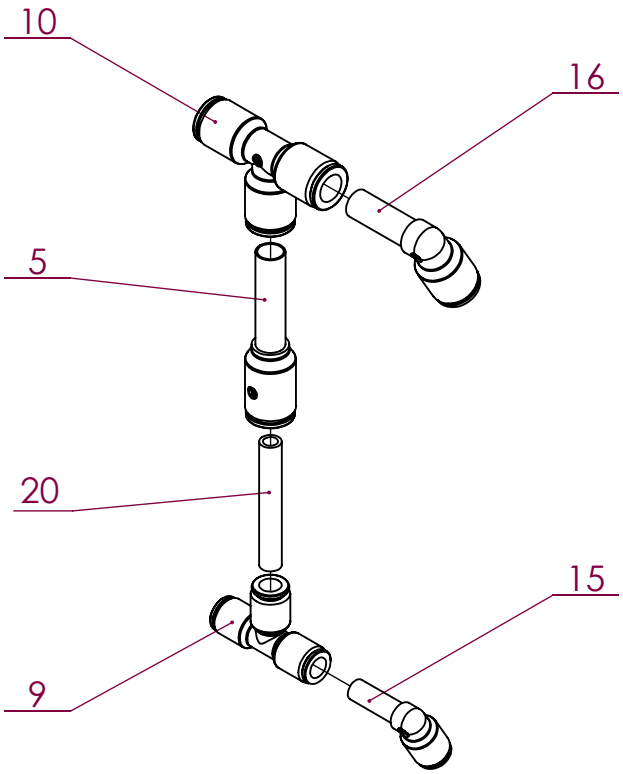
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	289 013 080 600	REDUCTION	1	
2	289 021 041 000	RACCORD EN L	1	
3	289 021 061 300	RACCORD EN L	1	
4	289 021 081 300	RACCORD EN L	1	
5	289 033 041 300	RACCORD EN T	1	
6	289 033 081 300	RACCORD EN T	1	
7	303 776 000 038	ELECTROVANNE	1	
8	305 475 000 000	AGRAPHE ELECTROVANNE	1	
9	289 013 060 400	REDUCTION	1	
10	306 600 002 032	OBTURATEUR	1	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1		TUYAU Ø6X8	1	
2		TUYAU Ø6X8	1	
3		TUYAU Ø4X6	1	
4		TUYAU Ø3X4	1	
5		TUYAU Ø3X4	1	
6		TUYAU Ø3X4	1	
7		TUYAU Ø3X4	1	
8		TUYAU Ø3X4	1	
9	263 042 801 000	COLLIER	1	
10	289 013 060 400	REDUCTION	2	
11	289 021 041 000	RACCORD EN L	1	
12	289 021 061 000	RACCORD EN L	1	
13	289 030 060 000	TE EGAL	1	
14	289 033 041 000	RACCORD EN T	2	
15	289 033 081 300	RACCORD EN T	1	
16	301 381 000 000	PENTAJET D	1	Voir page H-59
17	301 519 000 000	PENTAJET G	1	Voir page H-59
18	EM0151	ELECTROVANNE	1	Voir page F-11

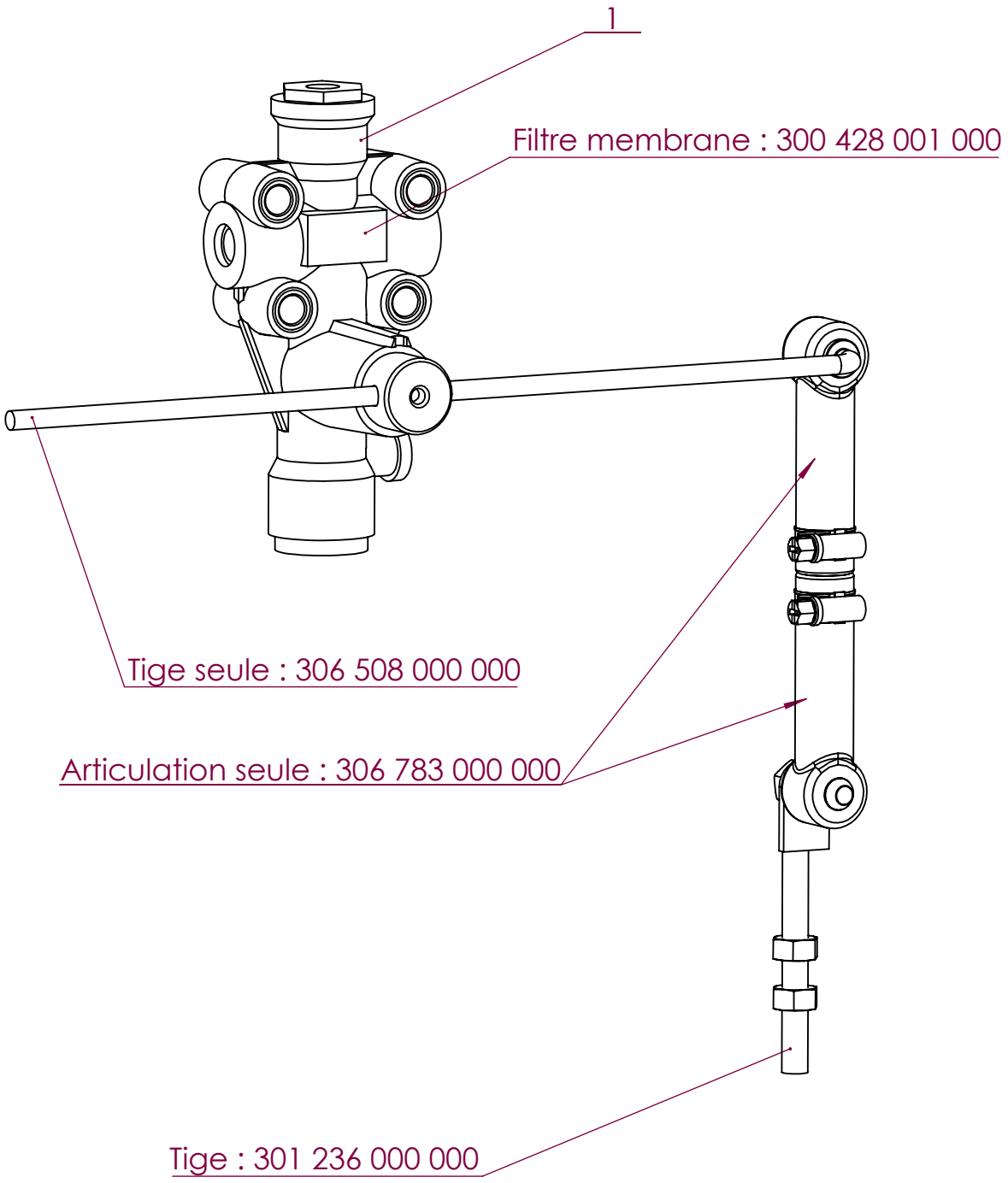


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 547 001 066	TUYAU	1	
2	301 547 001 066	TUYAU	1	
3	302 037 000 078	GAINE	1	
4	302 037 000 078	GAINE	1	
5	308 089 000 078	GAINE	1	
6	523 449 000 000	Y	1	
7	EM0496	Pulvérisation Arrière Gauche	1	Voir page H-55
8	EM0497	Pulvérisation Arrière Droite	1	Voir page H-56

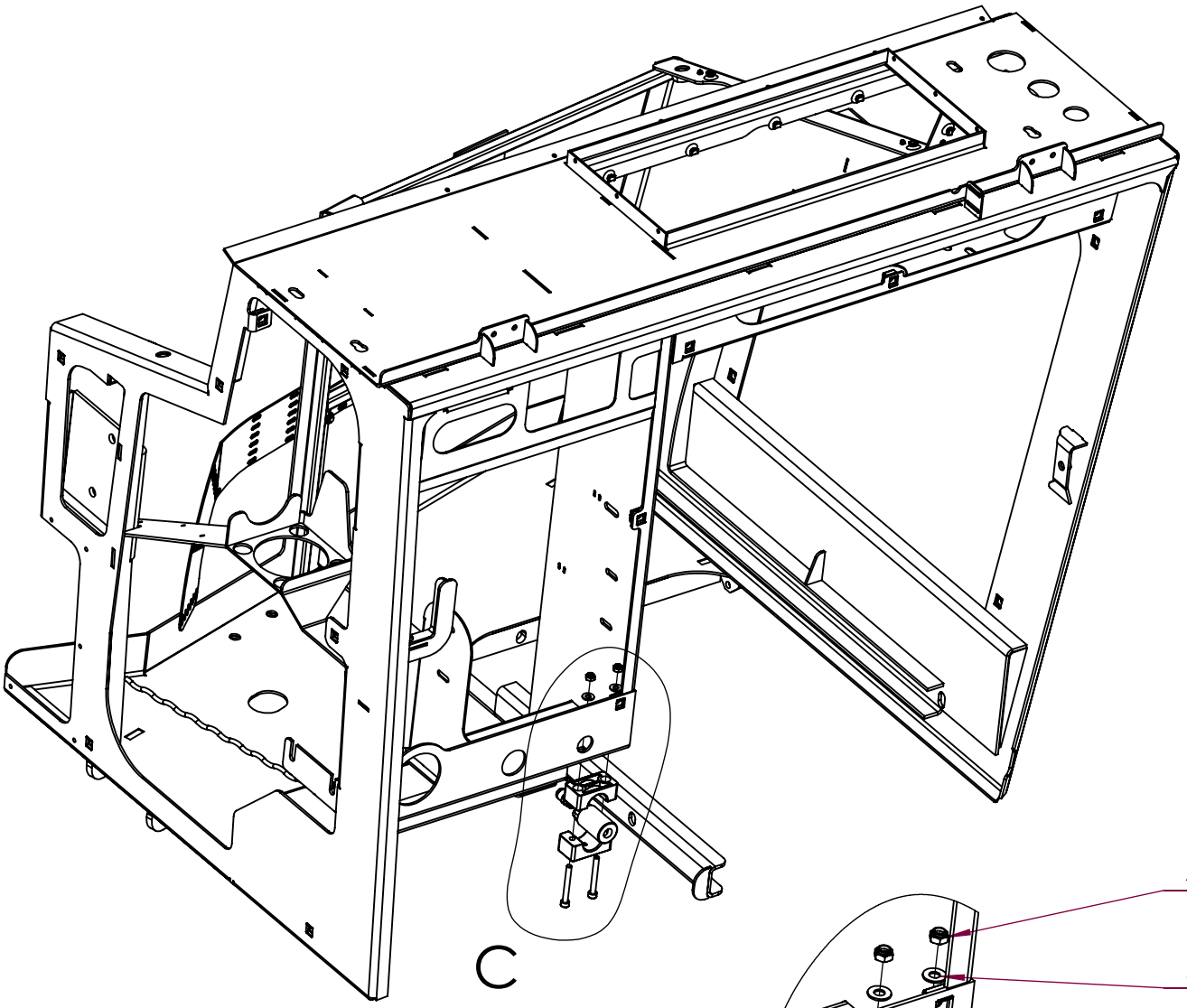


LISTE NON EXHAUSTIVE SUJETTE A VARIATION EN FONCTION DE L'EVOLUTION DE LA MACHINE

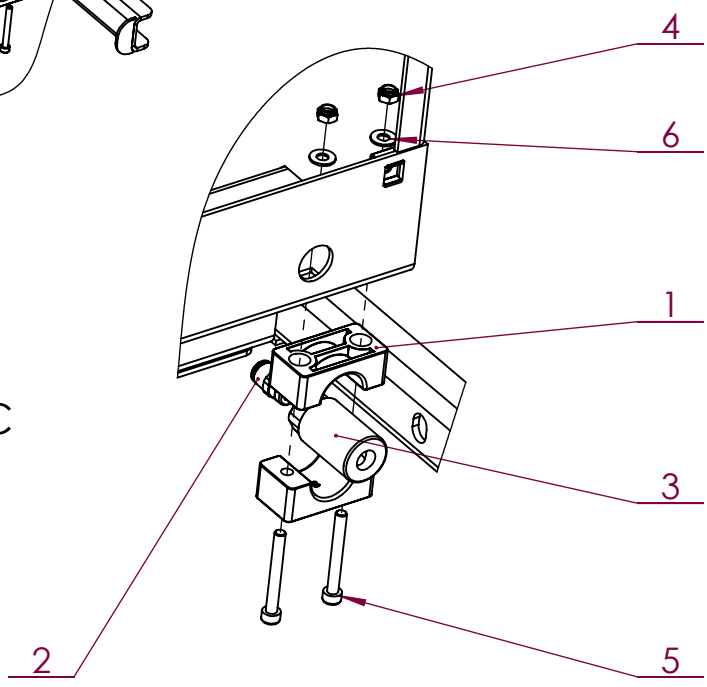
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	289 010 040 000	UNION		Union droite - Ø4
2	289 011 061 000	RACCORD		Raccord droit - Ø6 - 1/8"
3	289 011 061 300	RACCORD		Raccord droit - Ø6 - 1/4"
4	289 013 060 400	REDUCTION		Réduction - Ø6 - Ø4
5	289 013 080 600	REDUCTION	1	Réduction - Ø8 - Ø6
6	289 021 041 000	RACCORD EN L		Raccord en L - Ø4 - 1/8"
7	289 021 061 300	RACCORD EN L		Raccord en L - Ø6 - 1/4"
8	289 021 081 300	RACCORD EN L		Raccord en L - Ø8 - 1/4"
9	289 030 060 000	TE EGAL	1	Raccord en T - 3 x Ø6
10	289 030 080 000	TE EGAL	1	Raccord en T - 3 x Ø8
11	289 030 600 000	EQUERRE		Raccord en L - 2 x Ø6
12	289 033 041 300	RACCORD EN T		Raccord en T - Ø4 - 1/4"
13	289 033 081 300	RACCORD EN T		Raccord en T - Ø8 - 1/4"
14	289 050 602 000	RACCORD		Douille de jonction - Ø6 - 1/4"
15	289 220 606 000	EQUERRE	1	Equerre à queue lisse Ø6
16	289 220 808 000	EQUERRE	1	Equerre à queue lisse Ø8
17	300 673 000 000	RACCORD		Raccord en L - Ø6 - M12x1.5
18	520 874 000 000	RACCORD		Raccord droit - Ø6 - M12x1.5
19	522 076 000 038	BORNIER PNEUMATIQUE		Bornier - 2xØ8 / 3xØ6
20	300 666 001 066	TUYAU Ø4x6		
21	300 759 001 066	TUYAU Ø6x8		
22	301 547 001 066	TUYAU Ø2.5x4		



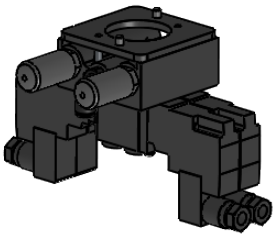
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	300 428 000 000	VALVE DE NIVELLEMENT	1	

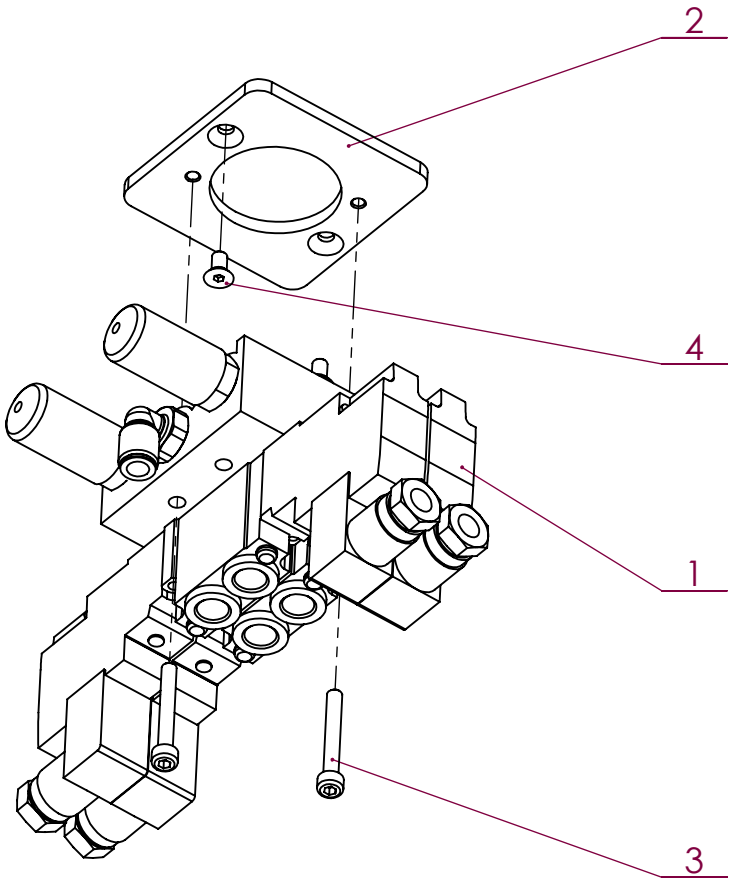


DÉTAIL C

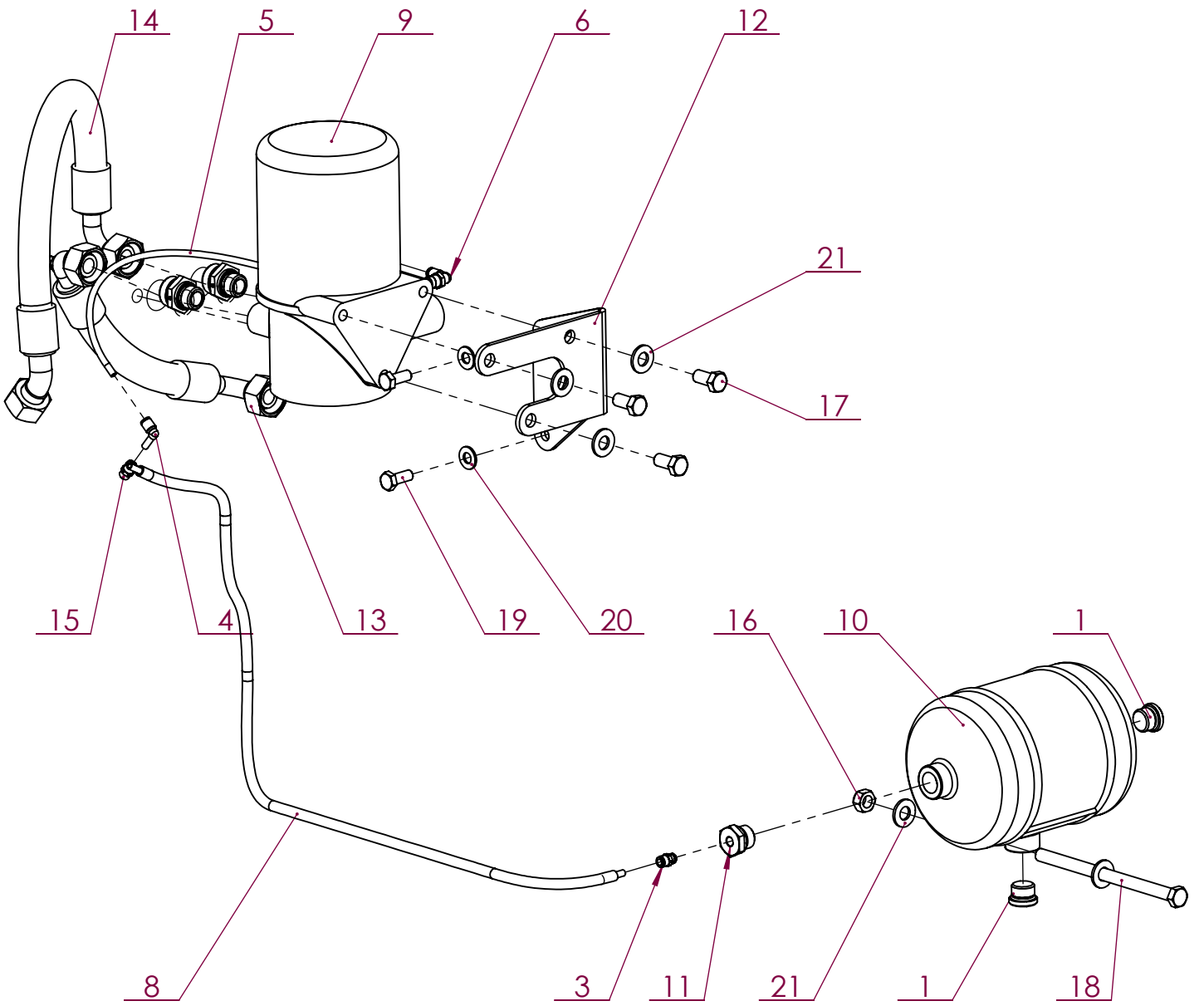


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	263 042 801 000	COLLIER	2	
2	289 011 081 300	RACCORD DROIT	1	
3	307 497 000 000	EMBOUT FEMELLE PNEUMATIQUE	1	
4	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
5	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	2	
6	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	



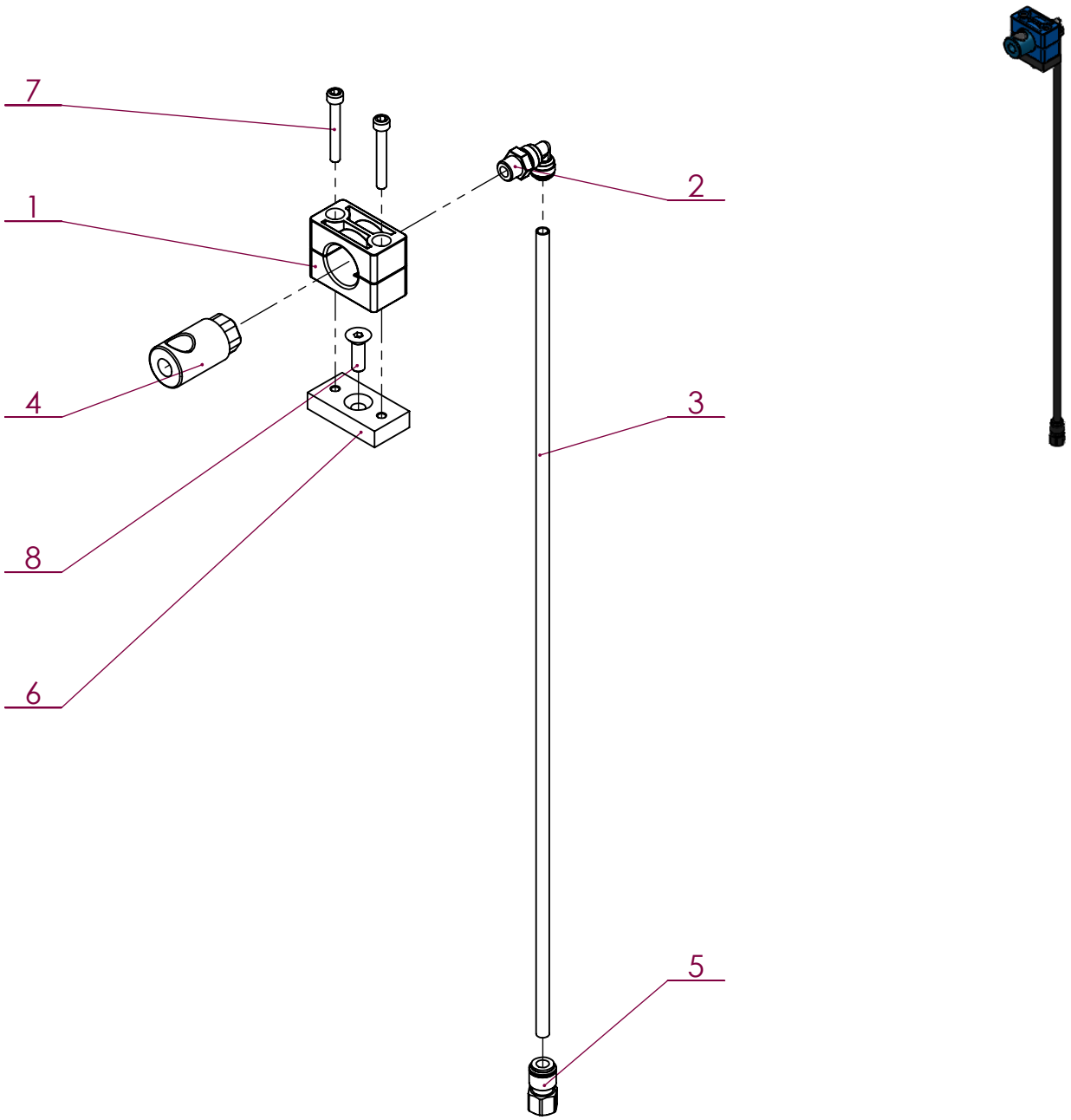


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	524 715 000 038	BLOC DE DISTRIBUTION	1	
2	524 718 000 000	ADAPTATEUR	1	
3	651 050 040 030	VIS CHC M 4 X 30 A2	2	
4	651 060 040 008	VIS F HC M 4 X 8 A2 DIN 7991	2	



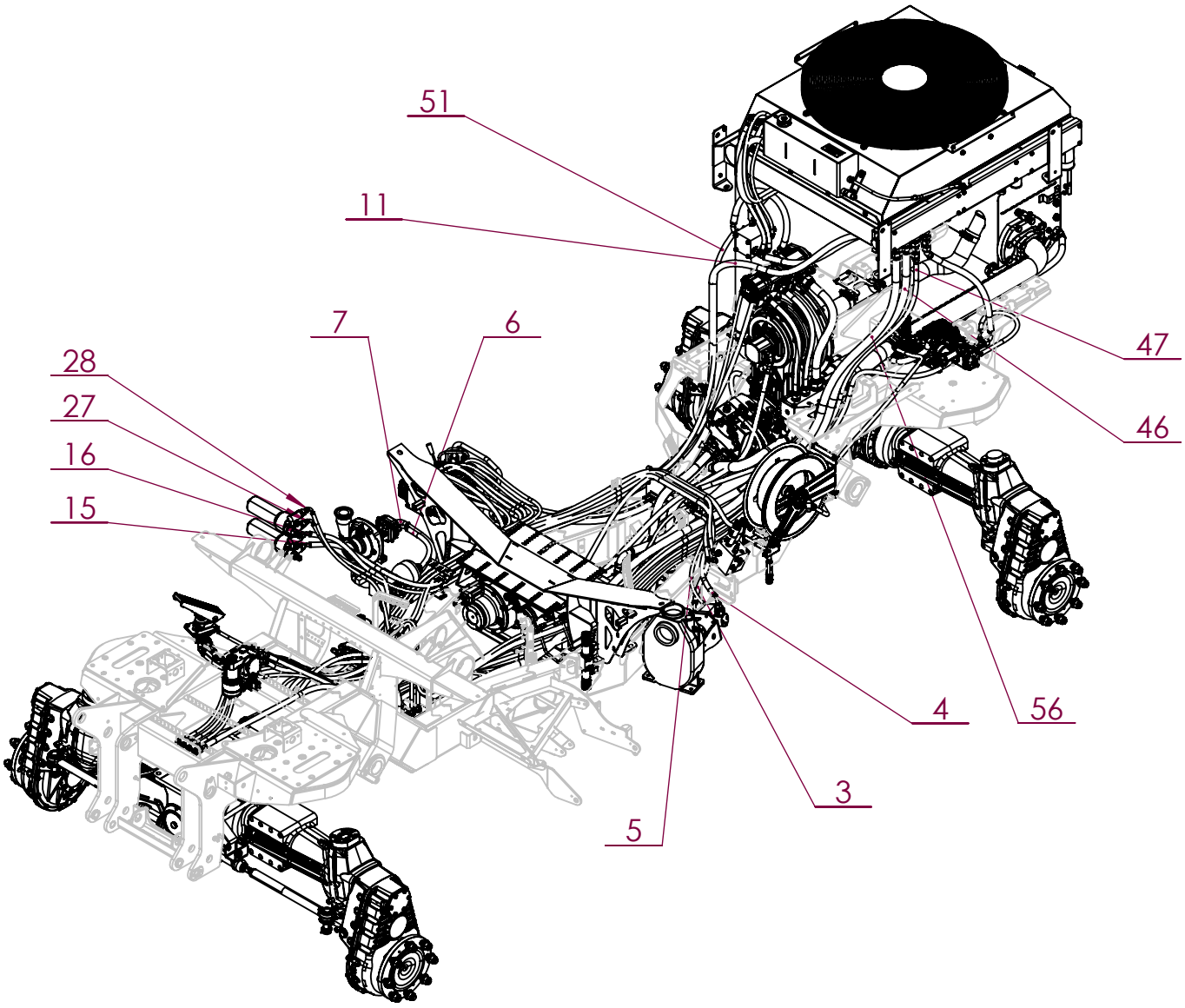
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 002 202	BOUCHON	2	
2	211 125 222 202	UNION MALE	2	
3	289 011 061 000	RACCORD	1	
4	289 220 606 000	EQUERRE	1	
5	300 666 001 066	TUYAU	1	
6	300 673 000 000	RACCORD	2	
7	300 759 001 066	TUYAU	1	
8	302 037 000 078	GAINE	1	
9	306 149 000 000	DESSICATEUR	1	CARTOUCHE FILTRANTE : 307 195 000 055
10	306 999 000 000	RESERVOIR	1	
11	520 217 000 000	UNION MALE	1	
12	523 000 000 000	EQUERRE DESSICATEUR	1	
13	523 006 000 056	FLEXIBLE	1	
14	523 007 000 056	FLEXIBLE	1	
15	524 094 000 000	RACCORD	1	
16	551 730 120 700	ECROU FREIN M12 A2 DIN 985	1	
17	601 200 123 025	VIS HM 12 X 25 PAS 150 ISO 8676 ZN	3	
18	651 000 120 190	VIS HM 12 X 190 A2 ISO 4014	1	
19	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 ISO 4017	2	
20	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	2	
21	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	5	

Deport push pull souflette



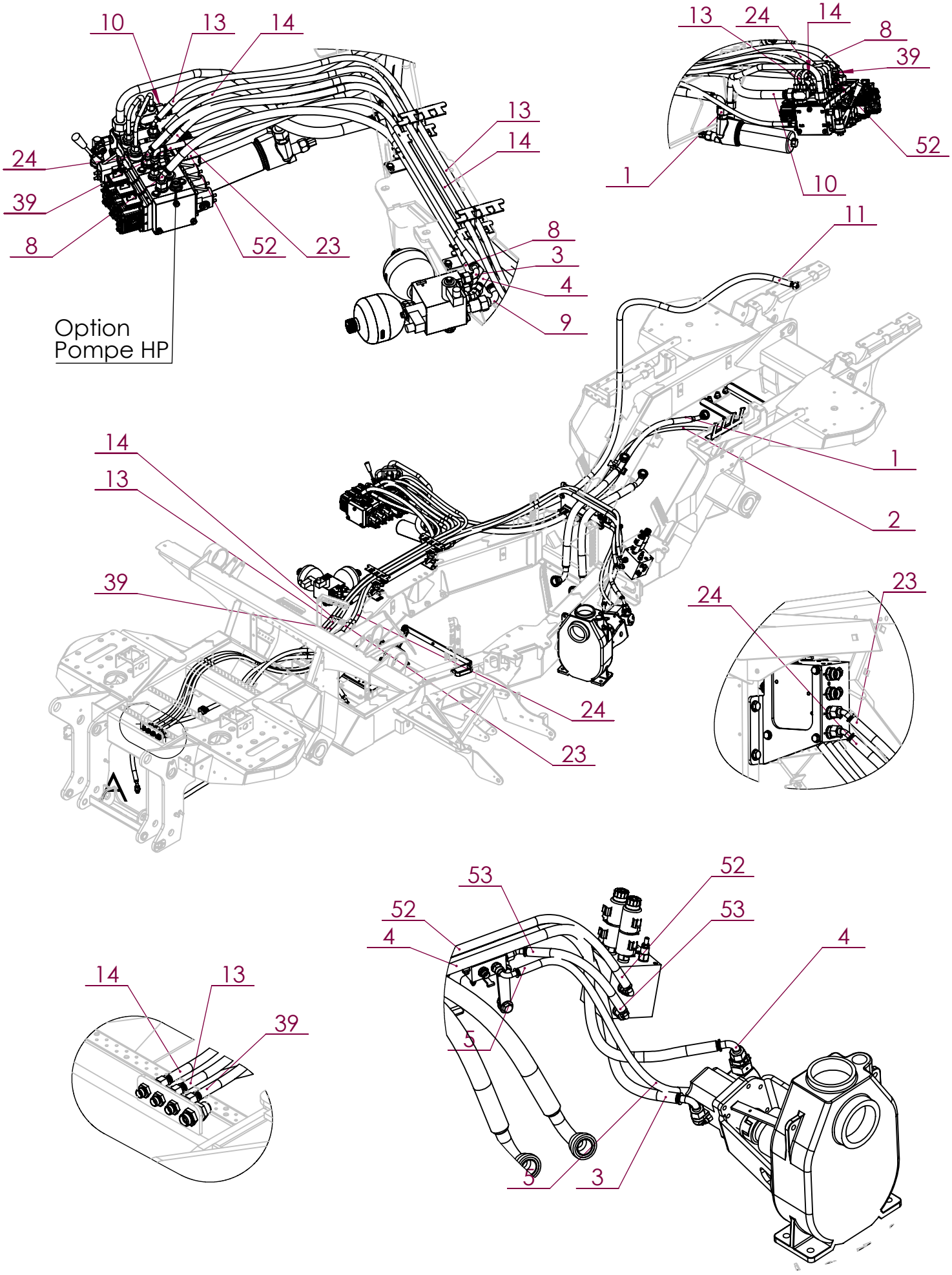
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	263 042 801 000	COLLIER	1	
2	289 021 081 300	RACCORD EN L	1	
3	300 759 001 066	TUYAU	1	
4	307 497 000 000	EMBOUT FEMELLE PNEUMATIQUE	1	
5	522.388.000.000	RACCORD	1	
6	524 071 000 000	SUPPORT	1	
7	651 050 060 045	VIS CHC M 6 X 45 A2	2	
8	651 060 080 025	VIS F HC M 8 X 25 A2 DIN 7991	1	

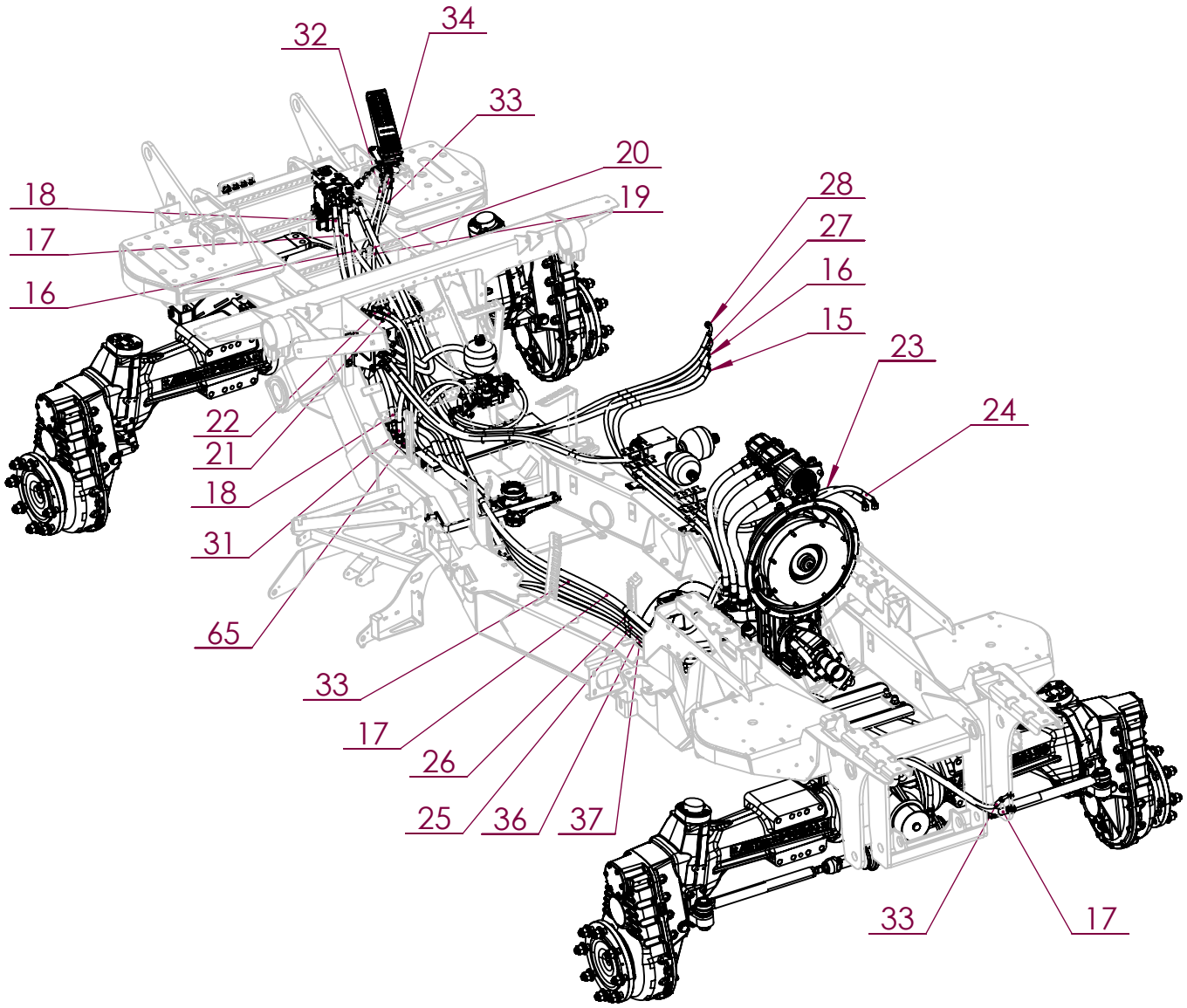
Désignation	Page
EQUIPEMENT HYDRAULIQUE CHASSIS	F-20
LISTE DES FLEXIBLES	F-21
ROUTAGE SORTIE PVG	F-22
DIRECTION ET FREINAGE	F-23
DIRECTION ET FREINAGE	F-24
ROUTAGE POMPE K2	F-25
POMPE DE PULVERISATION	F-26
ROUTAGE SUIVI DE SOL	F-27
ROUTAGE CETOP	F-28
ROUTAGE POMPE ET MOTEUR H1	F-29
ROUTAGE BLOC ECHELLE	F-30
RETOURS ET REFROIDISSEMENT	F-31
FLEXIBLES SUR BLOCS	F-32
PEIGNES ET SUPPORTS	F-33
ENSEMBLE GUIDAGE FLEXIBLES	F-34
PEIGNES ET SUPPORTS	F-35
ENSEMBLE GUIDAGE FLEXIBLES	F-36
EQUIPEMENT HYDRAULIQUE CHASSIS	F-37
EQUIPEMENT BLOC DE DIRECTION	F-38
EQUIPEMENT VALVE DE CHARGE ACCUMULATEUR	F-39
EQUIPEMENT NOURRICE RETOUR AVANT	F-40
EQUIPEMENT BLOC DE FREINAGE 4 VOIES	F-41
EQUIPEMENT NOURRICE RETOUR ARRIERE	F-42
RESERVOIR HYDRAULIQUE EQUIPE	F-43
EQUIPEMENT PVG 5 POSTES	F-44
EQUIPEMENT PVG 3 POSTES	F-45
ENSEMBLE CETOP	F-46
ENSEMBLE CETOP	F-47
FLEXIBLES SUR CETOP	F-48
ENSEMBLE CETOP (SI RAMPE >40M)	F-49
ENSEMBLE CETOP (AVEC SUIVI DE SOL)	F-50
BLOC AMORTISSEMENT DE RAMPE	F-51
PORTIQUE F40EVO EQUIPE (STRUCTURE + PARTIE HYDRAULIQUE)	F-52
PORTIQUE F40EVO EQUIPE (STRUCTURE + PARTIE HYDRAULIQUE)	F-53
PRE MONTAGE FILTRES HP SUR SUPPORT	F-54
NOURRICE ASPIRATION POMPE HYDRAULIQUE	F-55
RETOUR HYDRAULIQUE REFROIDISSEUR VERS RESERVOIR	F-56
HYDRAULIQUE SUR RESERVOIR	F-57
BLOC DE GESTION DE LA VENTILATION	F-58
TABLE DES VERINS	F-59
TABLE DES VERINS	F-60
BLOC FORE DE DIRECTION	F-61
BLOC AMORTISSEMENT	F-62
DISTRIBUTEUR 3 VOIES EQUIPE	F-63
RETOUR HYDRAULIQUE REFROIDISSEUR VERS RESERVOIR	F-64

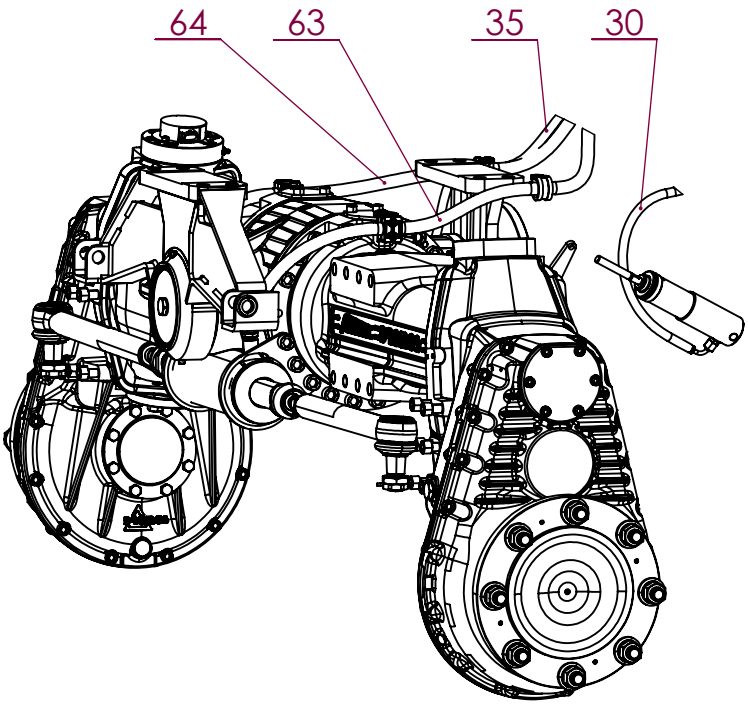


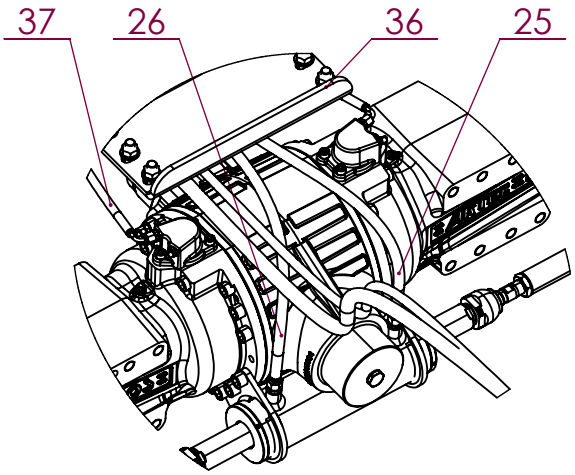
Liste des flexibles : page suivante

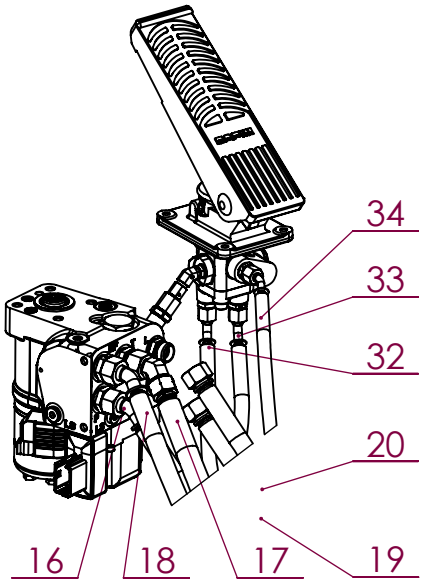
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 242 000 056	FLEXIBLE	1	Pompe K2
2	523 243 000 056	FLEXIBLE	1	Pompe K2
3	523 244 000 056	FLEXIBLE	1	Pompes simultanées
4	523 245 000 056	FLEXIBLE	1	Pompes simultanées
5	523 246 000 056	FLEXIBLE	1	Drainage pompe remplissage
6	523 247 000 056	FLEXIBLE	1	Pompe pulvérisation (coffre droit)
7	523 248 000 056	FLEXIBLE	1	Pompe pulvérisation (coffre droit)
8	523 249 000 056	FLEXIBLE	1	Pompe pulvérisation
9	523 250 000 056	FLEXIBLE	1	Pompe pulvérisation
10	523 251 000 056	FLEXIBLE	1	Retour PVG
11	523 252 000 056	FLEXIBLE	1	Retour PVG
12	213 005 220 002	RACCORD EN TE	1	Retour PVG
13	523 253 000 056	FLEXIBLE	1	Suivi de sol
14	523 253 000 056	FLEXIBLE	1	Suivi de sol
15	523 254 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
16	523 255 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
17	523 256 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
18	523 257 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
19	523 258 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
20	523 258 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
21	523 259 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
22	522 663 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
23	523 260 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
24	523 260 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
25	523 262 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
26	523 262 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
27	523 263 000 056	FLEXIBLE	1	Freinage
28	523 264 000 056	FLEXIBLE	1	Freinage
29	522 660 000 056	FLEXIBLE	1	Freinage
30	523 265 000 056	FLEXIBLE	1	Freinage
31	523 266 000 056	FLEXIBLE	1	Freinage
32	523 267 000 056	FLEXIBLE	1	Freinage
33	523 268 000 056	FLEXIBLE	1	Freinage
34	523 269 000 056	FLEXIBLE	1	Freinage
35	523 270 000 056	FLEXIBLE	1	Freinage
36	523 271 000 056	FLEXIBLE	1	Freinage
37	522 674 000 056	FLEXIBLE	1	Freinage
38	523 272 000 056	FLEXIBLE	1	Cetop
39	523 273 000 056	FLEXIBLE	1	Cetop
40	523 274 000 056	FLEXIBLE	1	Bloc échelle
41	523 275 000 056	FLEXIBLE	1	Bloc échelle
42	523 226 000 000	TUBE HYDRAULIQUE	1	Bloc échelle
43	213 005 100 002	RACCORD EN TE	1	Bloc échelle
44	523 227 000 000	TUBE HYDRAULIQUE	1	Bloc échelle
45	212 005 100 002	COUDE EGAL	1	Bloc échelle
46	523 276 000 056	FLEXIBLE	1	Blocs nourrices retours
47	523 277 000 056	FLEXIBLE	1	Blocs nourrices retours
48	523 278 000 056	FLEXIBLE	1	Vers radiateur (voir EM0473 - section B)
49	523 279 000 056	FLEXIBLE	1	Vers radiateur (voir EM0473 - section B)
50	523 280 000 056	FLEXIBLE	1	Refroidissement boîte de transfert
51	523 281 000 056	FLEXIBLE	1	Refroidissement boîte de transfert
52	523 282 000 056	FLEXIBLE	1	Bloc hydraulique incorporateur
53	523 283 000 056	FLEXIBLE	1	Bloc hydraulique incorporateur
54	523 288 000 056	FLEXIBLE	1	Pompe et moteur H1
55	523 290 000 056	FLEXIBLE	1	Pompe et moteur H1
56	523 291 000 056	FLEXIBLE	1	Pompe et moteur H1
63	523 723 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
64	523 723 000 056	FLEXIBLE	1	Direction
65	523.512.000.056	FLEXIBLE	1	Freinage
66	523.914.000.056	FLEXIBLE	1	Pompe et moteur H1
67	523.914.000.056	FLEXIBLE	1	Pompe et moteur H1

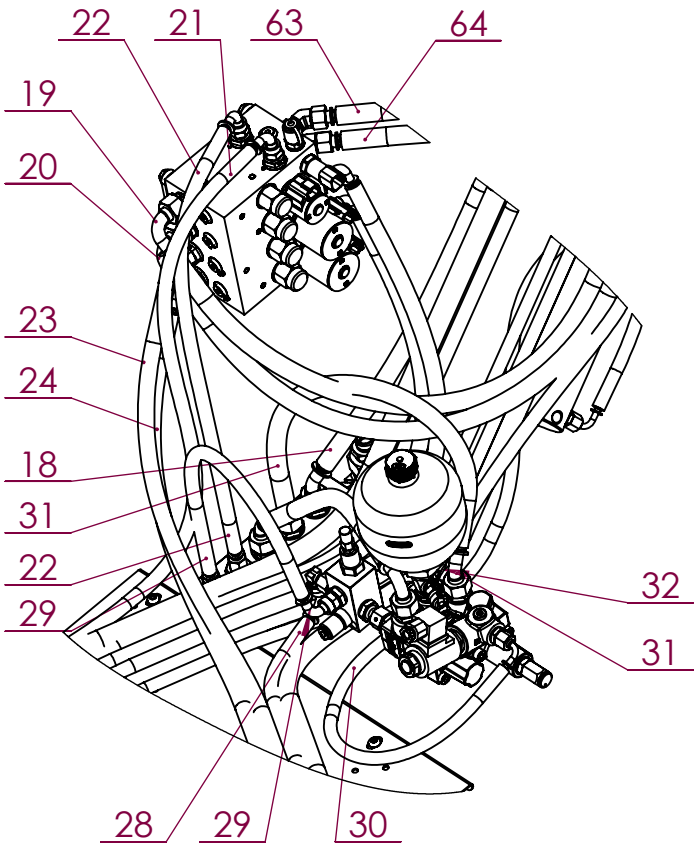

10
13
14
24
39
8
52
23
13
14
8
3
4
9
Option
Pompe HP
13
24
14
8
39
52
1
10
11
1
2
14
13
39
24
23
A
24
23
53
52
4
52
53
4
5
5
3
14
13
39

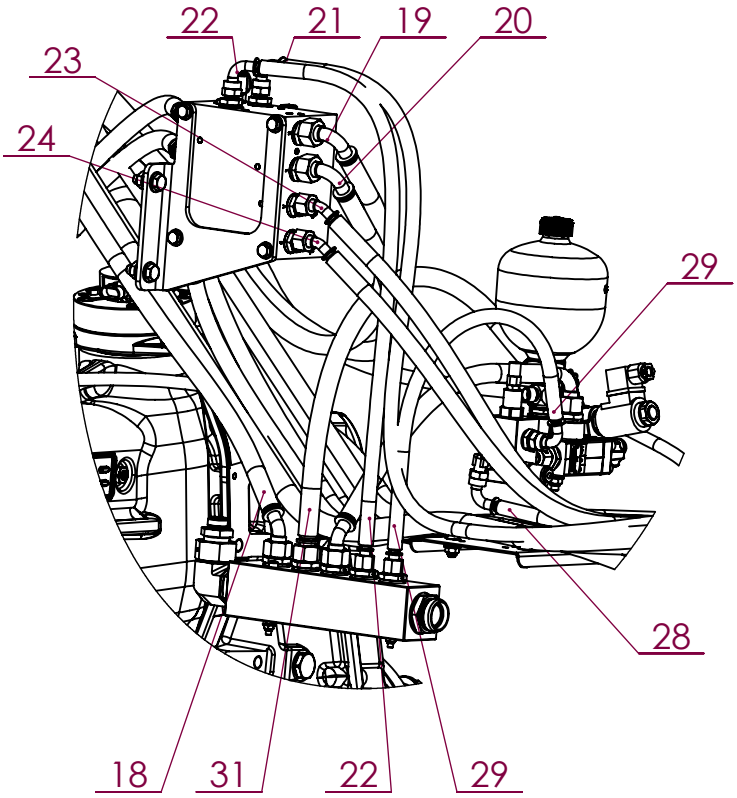

32
34
33
20
18
19
17
16
28
27
16
15
23
24
22
21
18
31
65
33
17
26
25
36
37
33
17

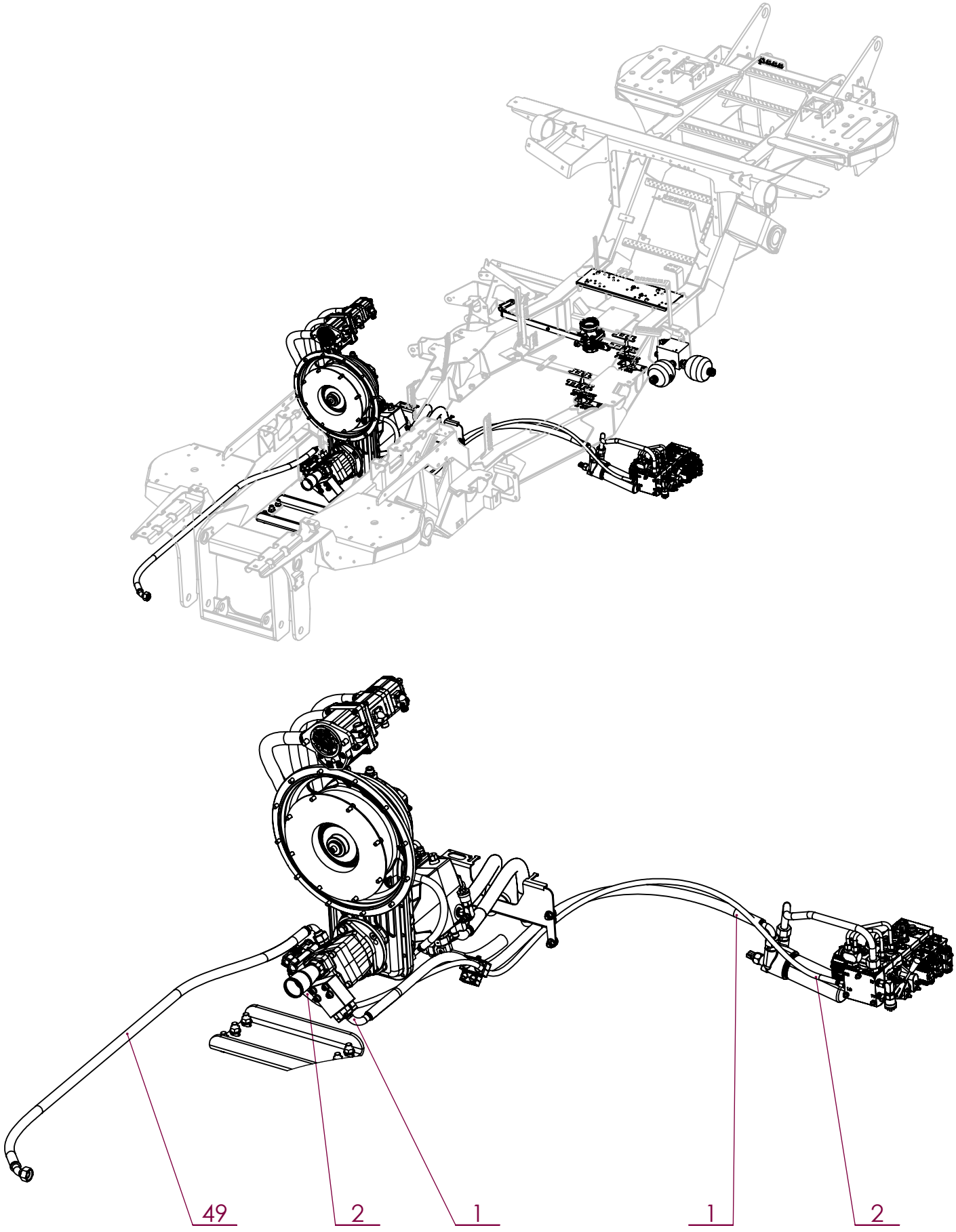

64
63
35
30

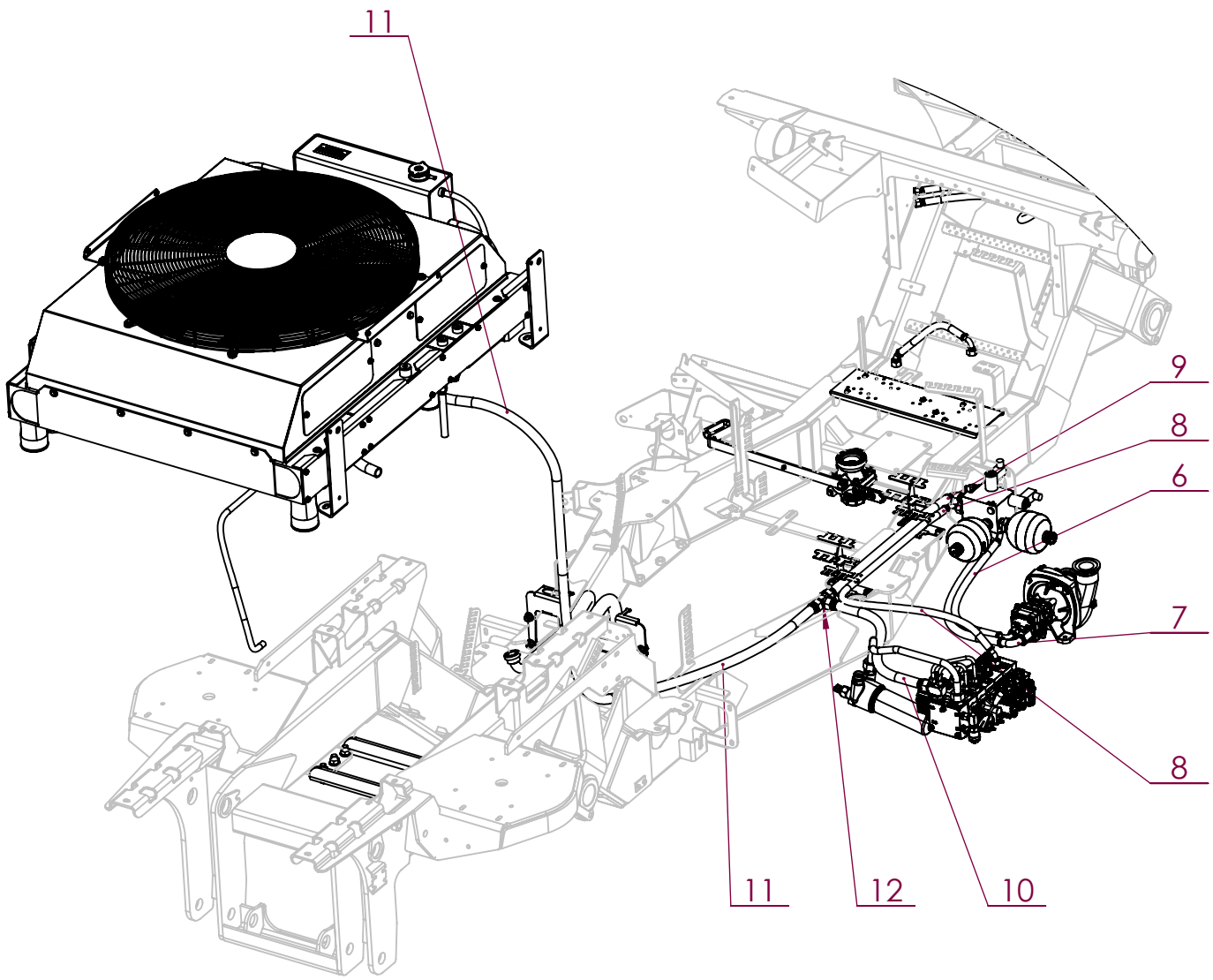

37
26
36
25

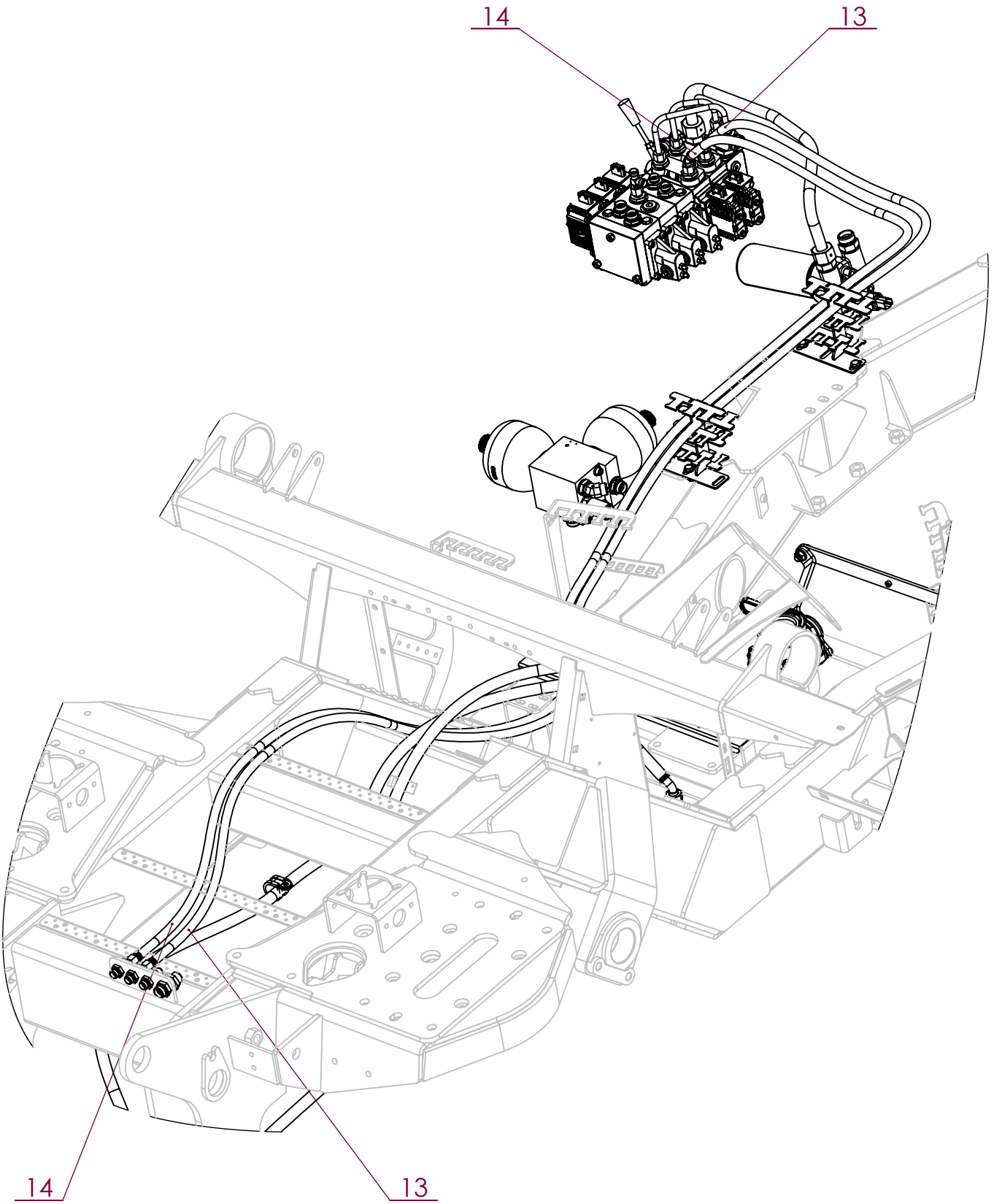

34
33
32
20
16
18
17
19

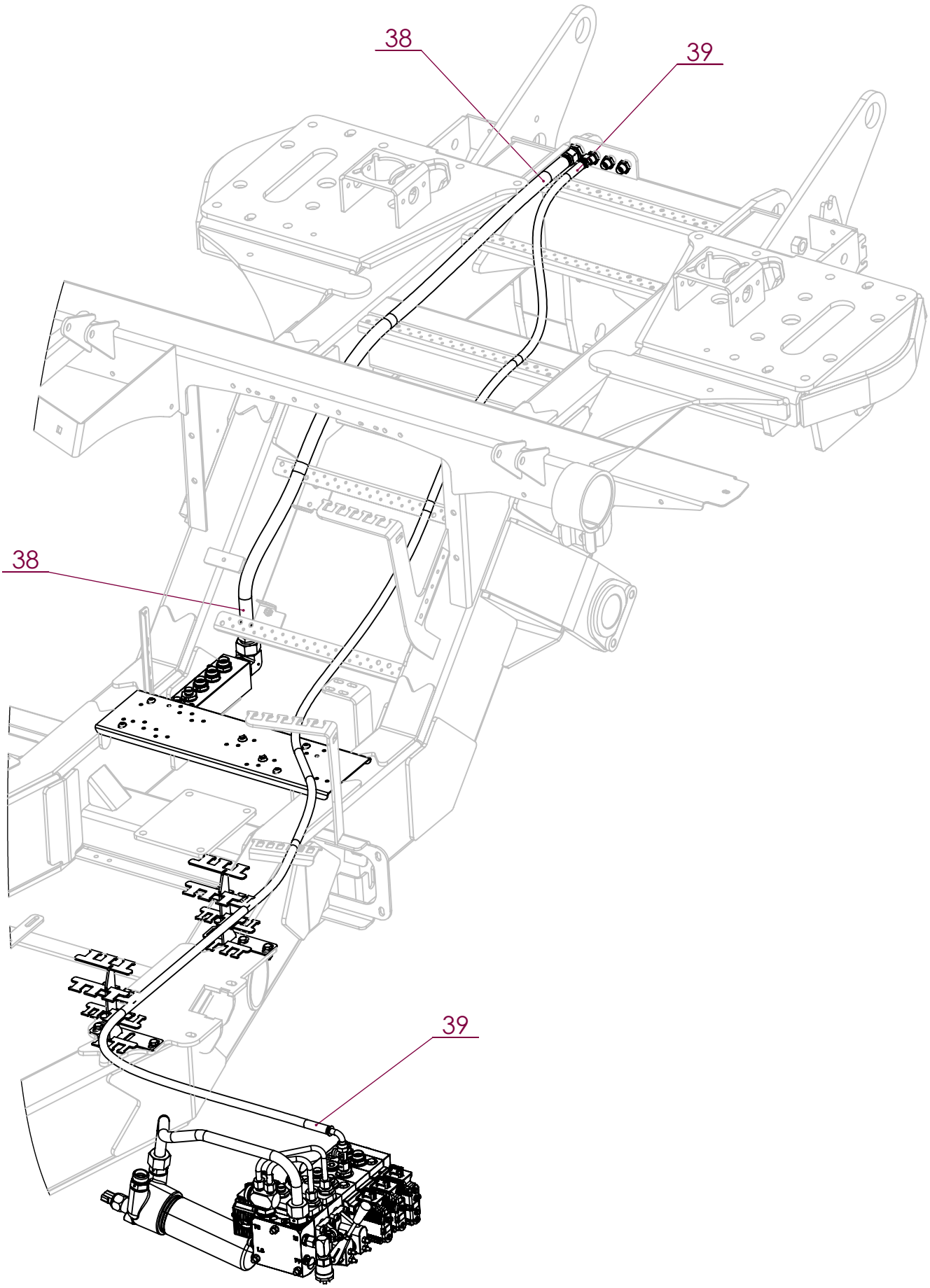

22
21
63
64
19
20
23
24
18
31
22
29
32
31
28
29
30

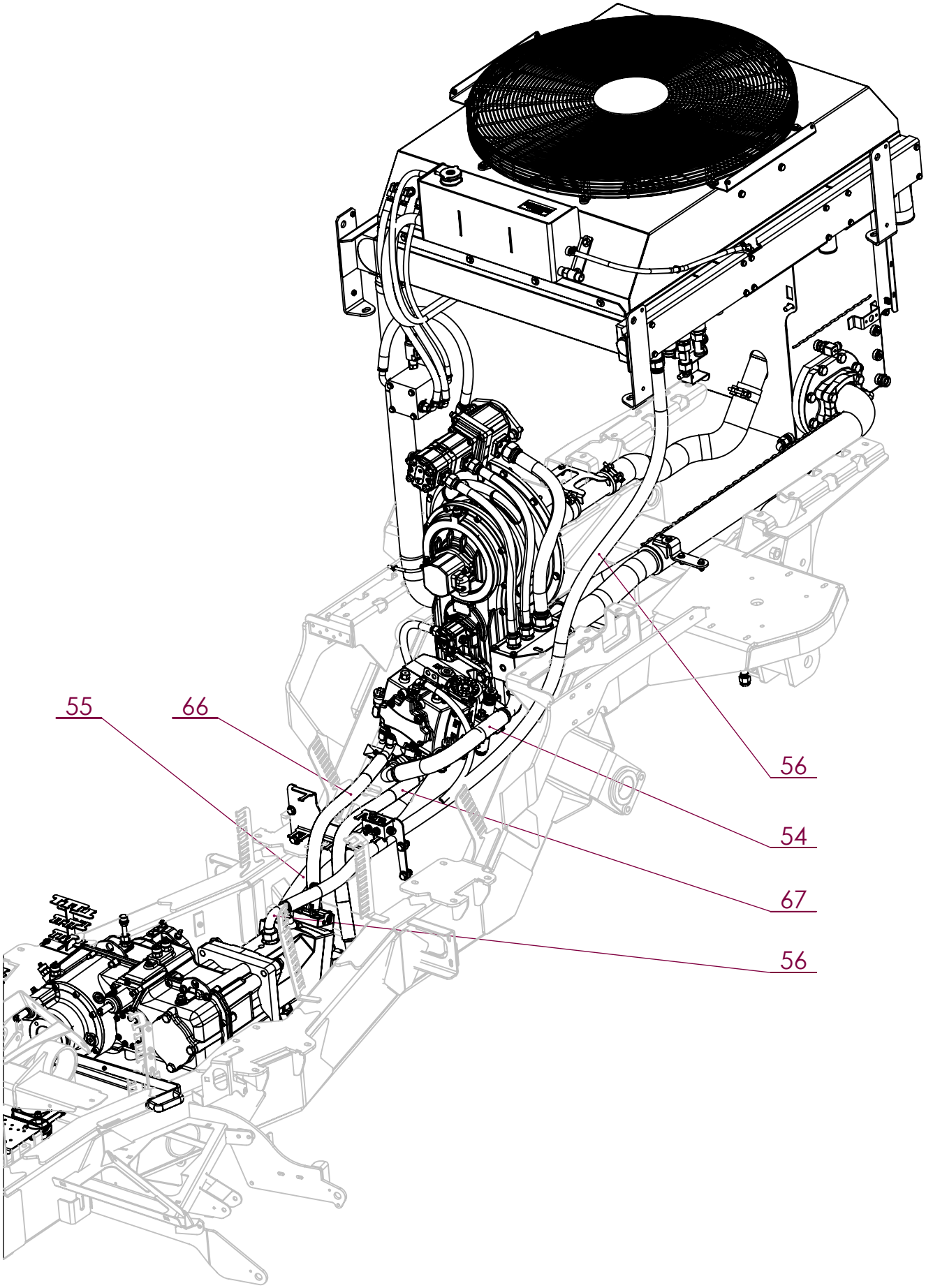

22
21
19
20
23
24
29
28
18
31
22
29

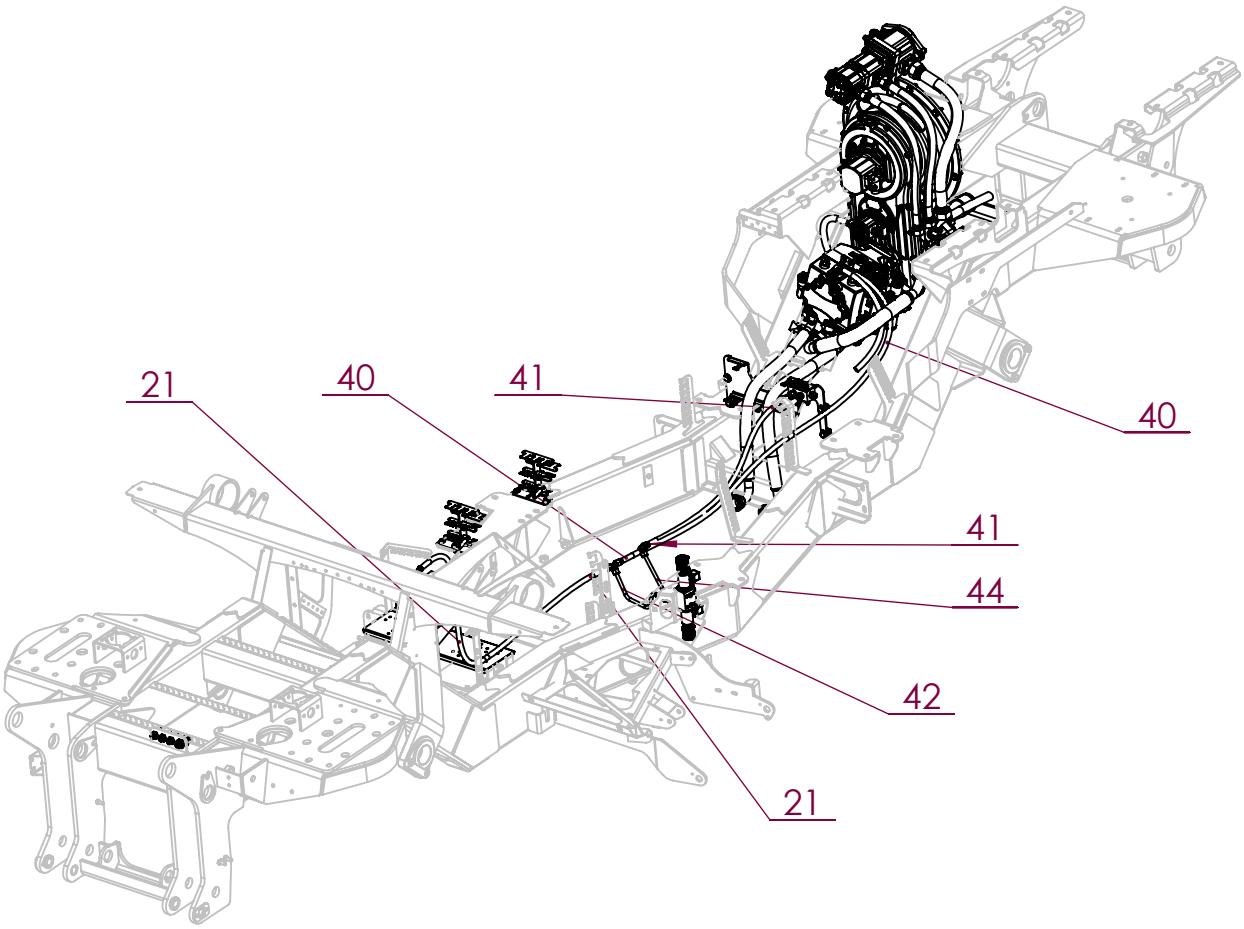

49
2
1
1
2

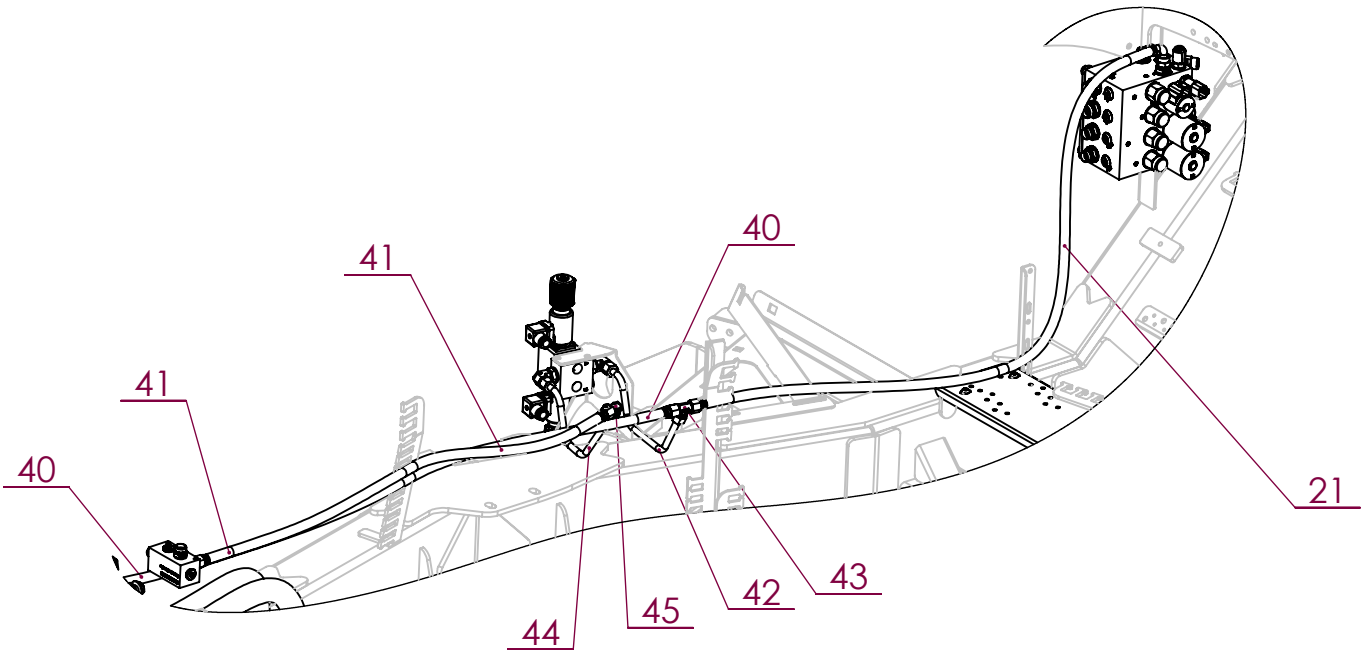

11
9
8
6
7
8
11
12
10

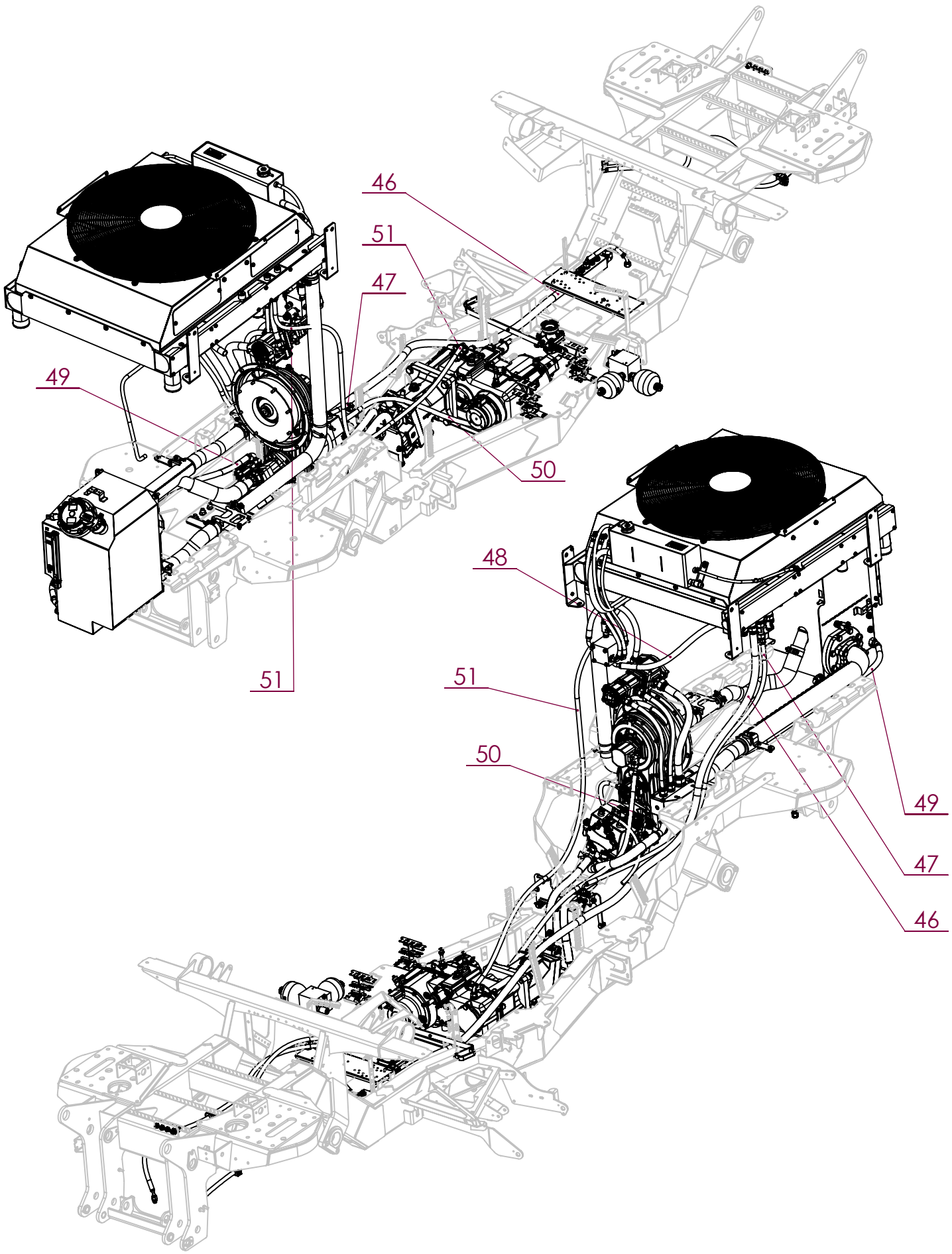

14
13
14
13

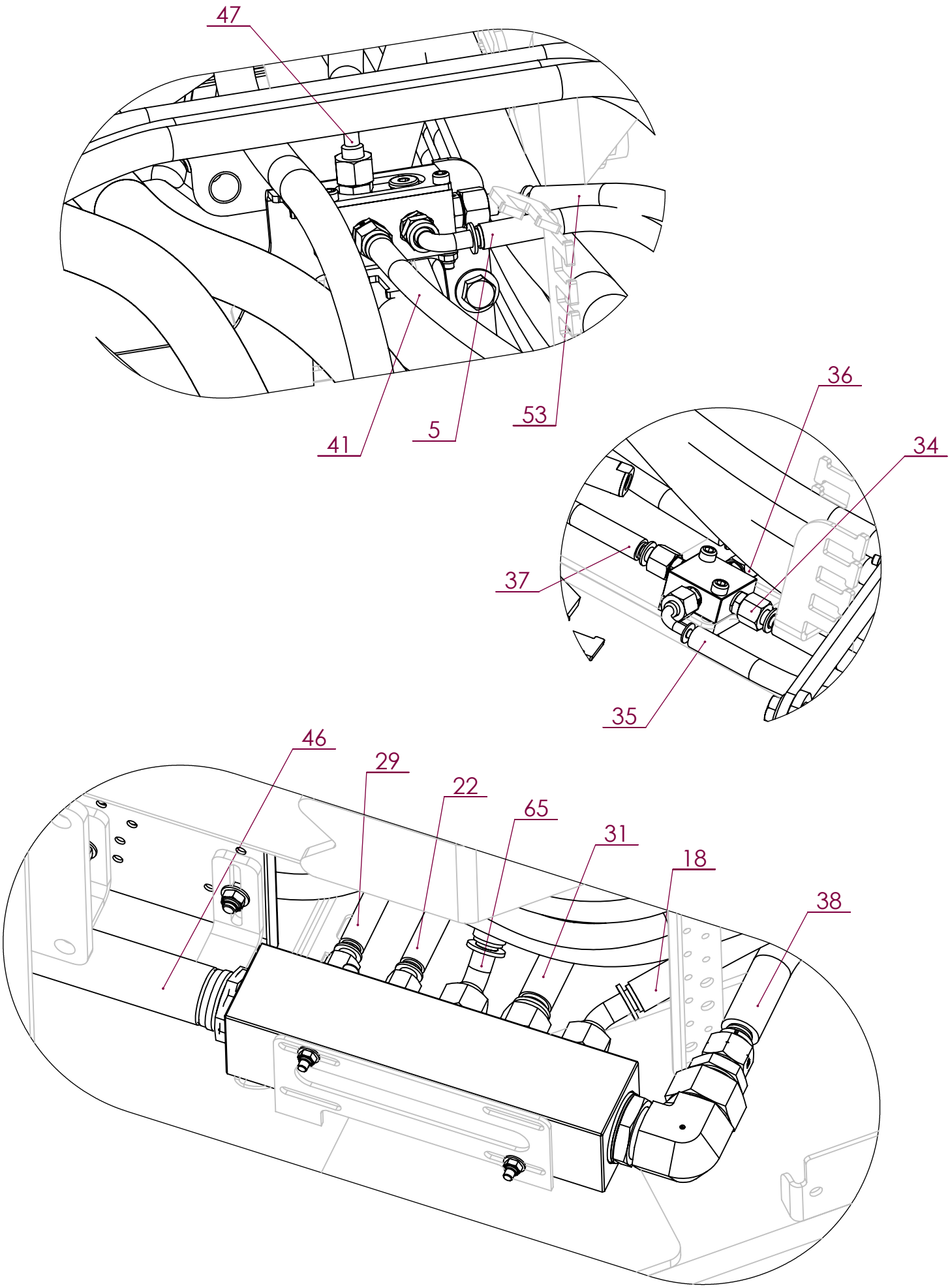

38
39
38
39

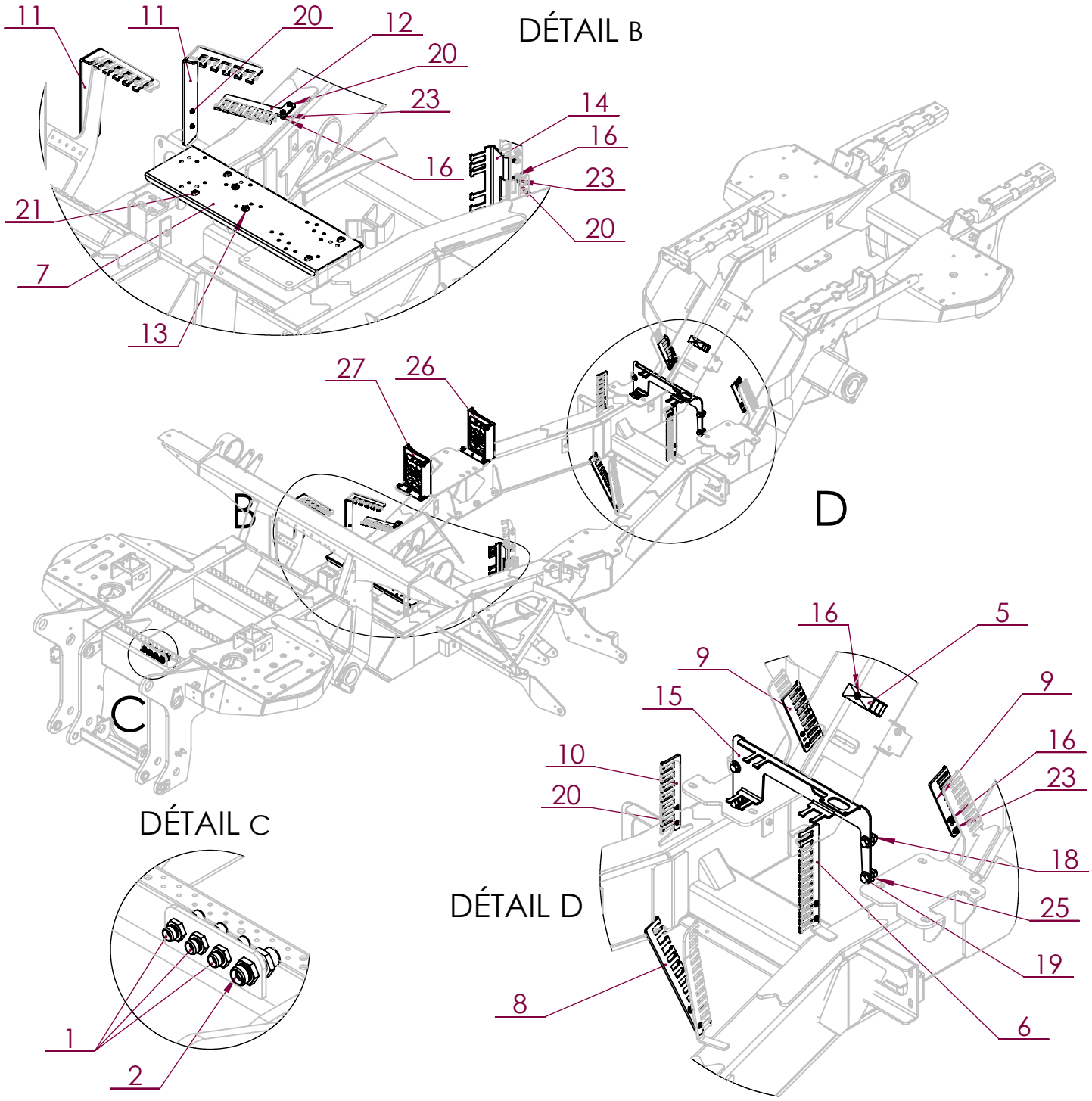

55
66
56
54
67
56


21
40
41
40
41
44
42
21


41
40
41
40
21
44
45
42
43

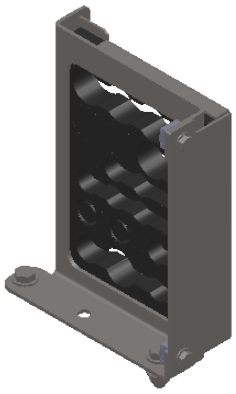

46
51
47
49
50
48
51
51
50
49
47
46

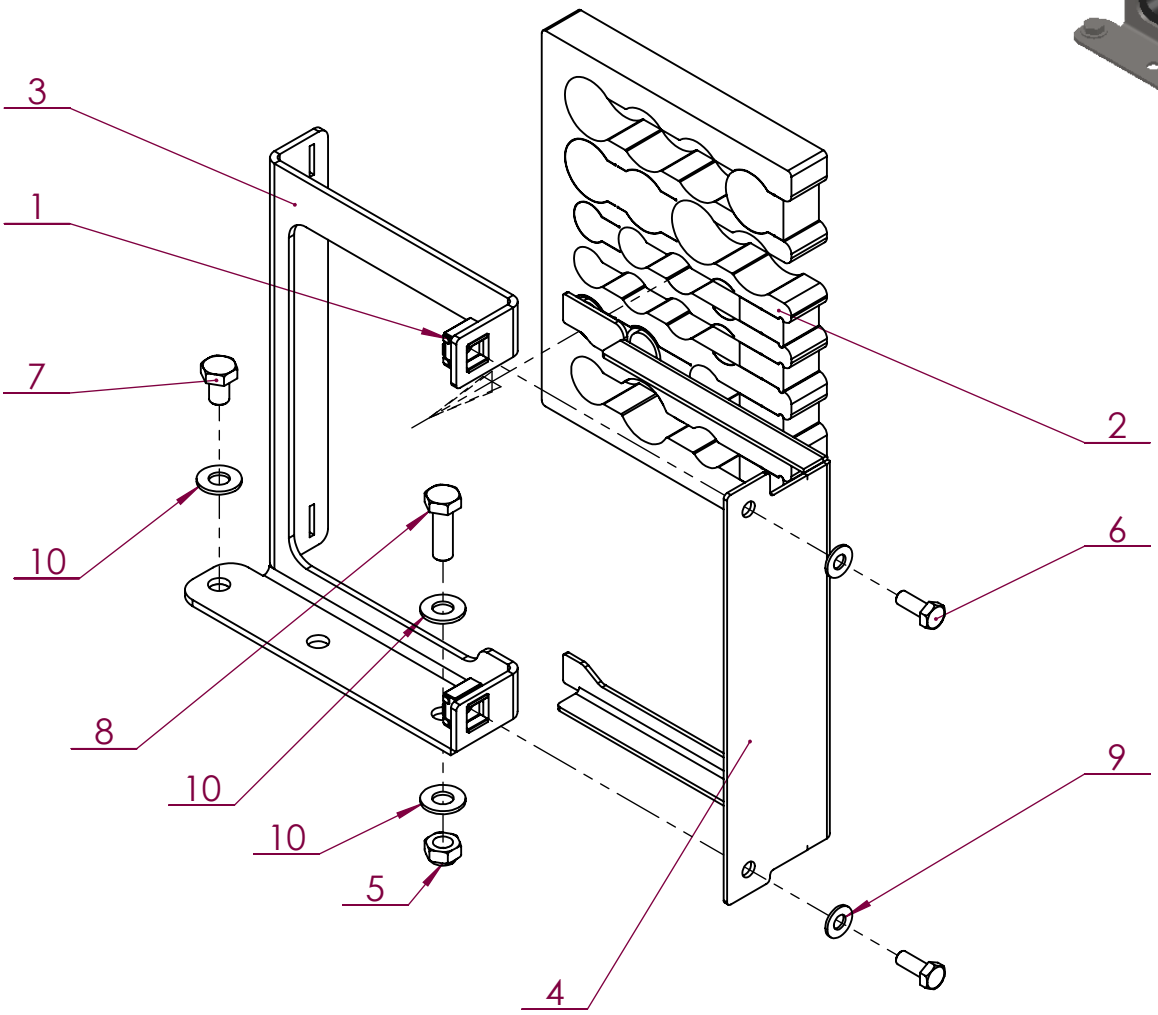

47
41
5
53
36
34
37
35
46
29
22
65
31
18
38



Peignes fixés sur les 20 premières machines puis soudés au châssis

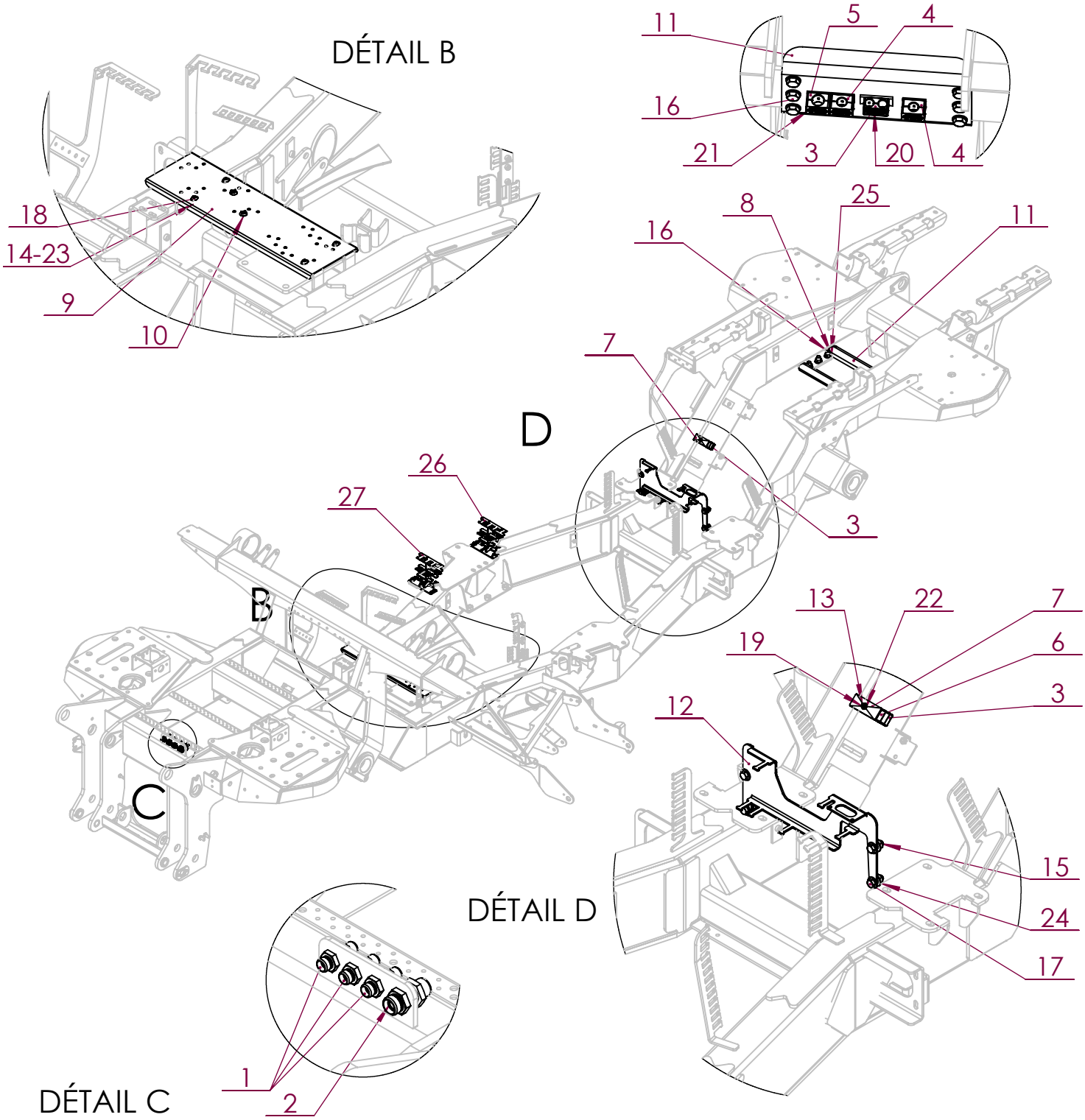
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No.ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	210 510 100 002	PASSE CLOISON	3	16	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	21
2	210 510 150 002	PASSE CLOISON	1	17	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4
3	263 021 802 000	COLLIER	1	18	551 730 120 700	ECROU FREIN M12 A2 DIN 985	4
4	263 042 802 000	COLLIER	1	19	651 010 120 030	VIS HM 12 X 30 A2 DIN 933	4
5	264 047 243 000	PLAQUE SUPERIEURE	1	20	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	20
6	522 099 000 000	CHASSIS	1	21	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	4
7	522 767 000 000	SUPPORT	1	22	651 050 060 060	VIS CHC M 6 X 75 A2	1
8	522 868 000 000	PEIGNE LONG	2	23	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	21
9	522 869 000 000	PEIGNE COURT	3	24	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4
10	522 871 000 000	PEIGNE	1	25	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	8
11	522 872 000 000	PEIGNE	2	26	EM0565	GUIDAGE FLEXIBLES	1
12	522 876 000 000	PEIGNE COURBE	1	27	EM0565	GUIDAGE FLEXIBLES	1
13	522 992 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	2				
14	523.229.000.000	TOLE	1				
15	523.230.000.000	TOLE	1				



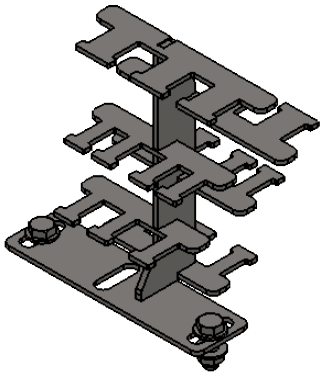


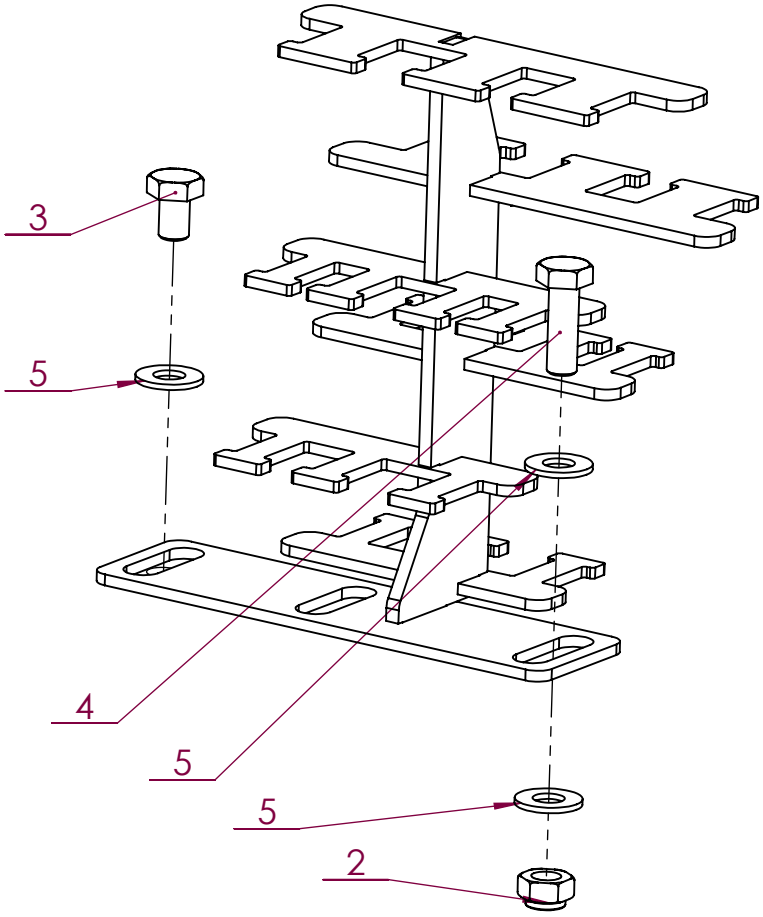
Ensemble monté sur les 30 premières machines

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 256 000 000	ECROU	2	
2	522.905.000.000	BRIDAGE	1	
3	522.906.000.000	SUPPORT	1	
4	522.907.000.000	SUPPORT	1	
5	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1	
6	651 010 060 016	VIS HM 6 X 16 A2 DIN 933	2	
7	651 010 080 012	VIS HM 8 X 12 A2 DIN 933	1	
8	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	1	
9	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	
10	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	3	

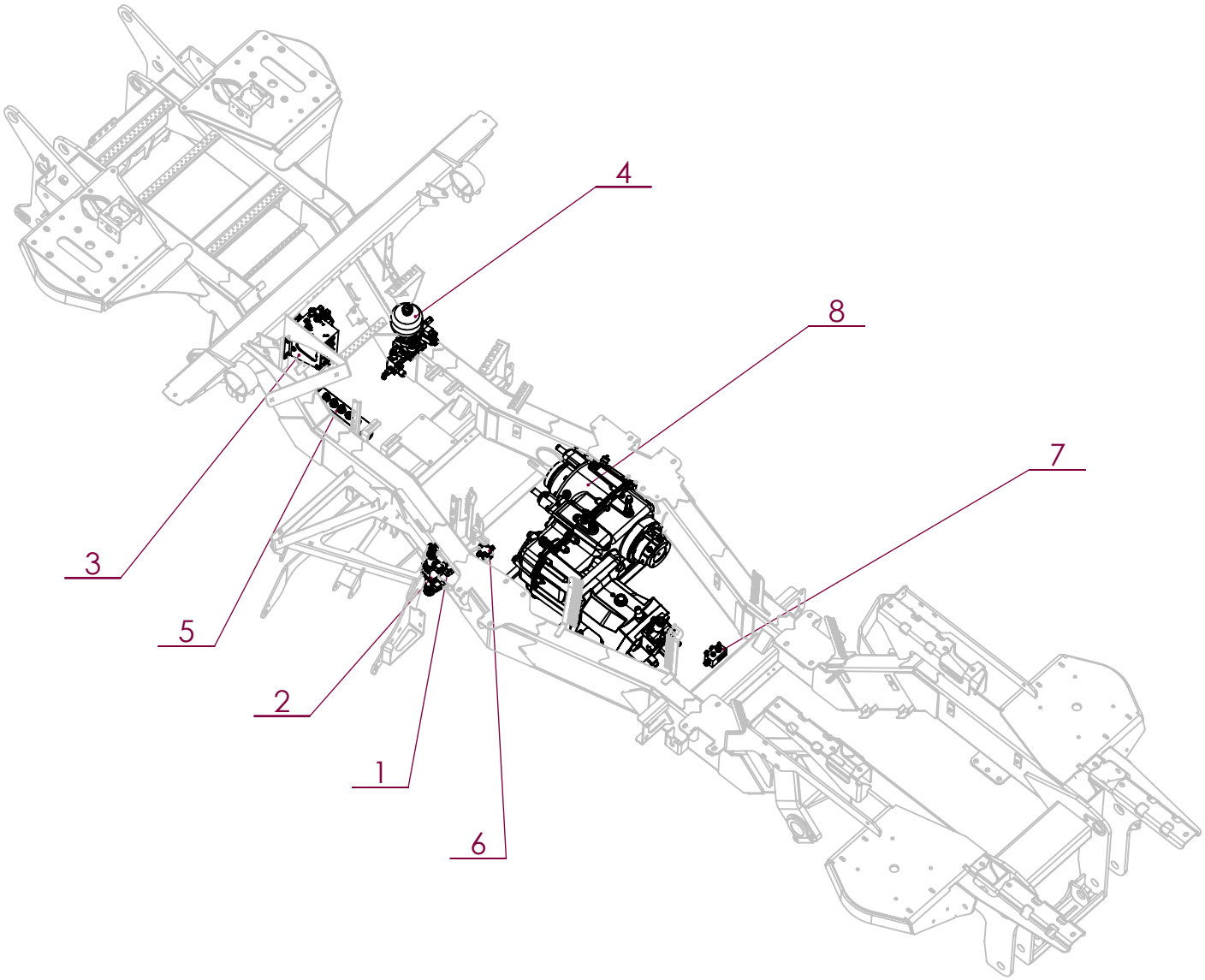


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	210 510 100 002	PASSE CLOISON	3	15	551 730 120 700	ECROU FREIN M12 A2 DIN 985	4
2	210 510 150 002	PASSE CLOISON	1	16	601 010 160 050	VIS HM 16 X 50 AC DIN 933 8.8	6
3	263 021 802 000	COLLIER	2	17	651 010 120 030	VIS HM 12 X 30 A2 DIN 933	4
4	263 032 001 000	COLLIER	2	18	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	4
5	263 032 501 000	COLLIER	1	19	651 050 060 060	VIS CHC M 6 X 75 A2	1
6	263 042 802 000	COLLIER	1	20	651 050 080 020	VIS CHC M 8 X 20 A2	1
7	264 047 243 000	PLAQUE SUPERIEURE	1	21	651 050 080 030	VIS CHC M 8 X 30 A2	6
8	512 883 160 080	ECROU DÉFORMÉ H M16 ZK DIN 980.8	6	22	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	1
9	522 767 000 000	SUPPORT	1	14-23	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4
10	522 992 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	2	24	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	8
11	522.097.000.000	TRAVERSE	1	25	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	12
12	523.230.000.000	TOLE	1	26	EM0565	GUIDAGE FLEXIBLES	1
13	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	1	27	EM0565	GUIDAGE FLEXIBLES	1
14	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	28			

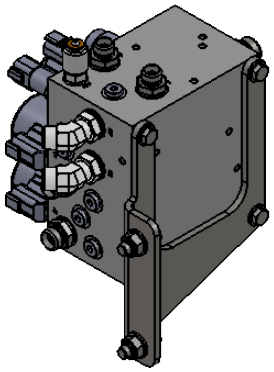


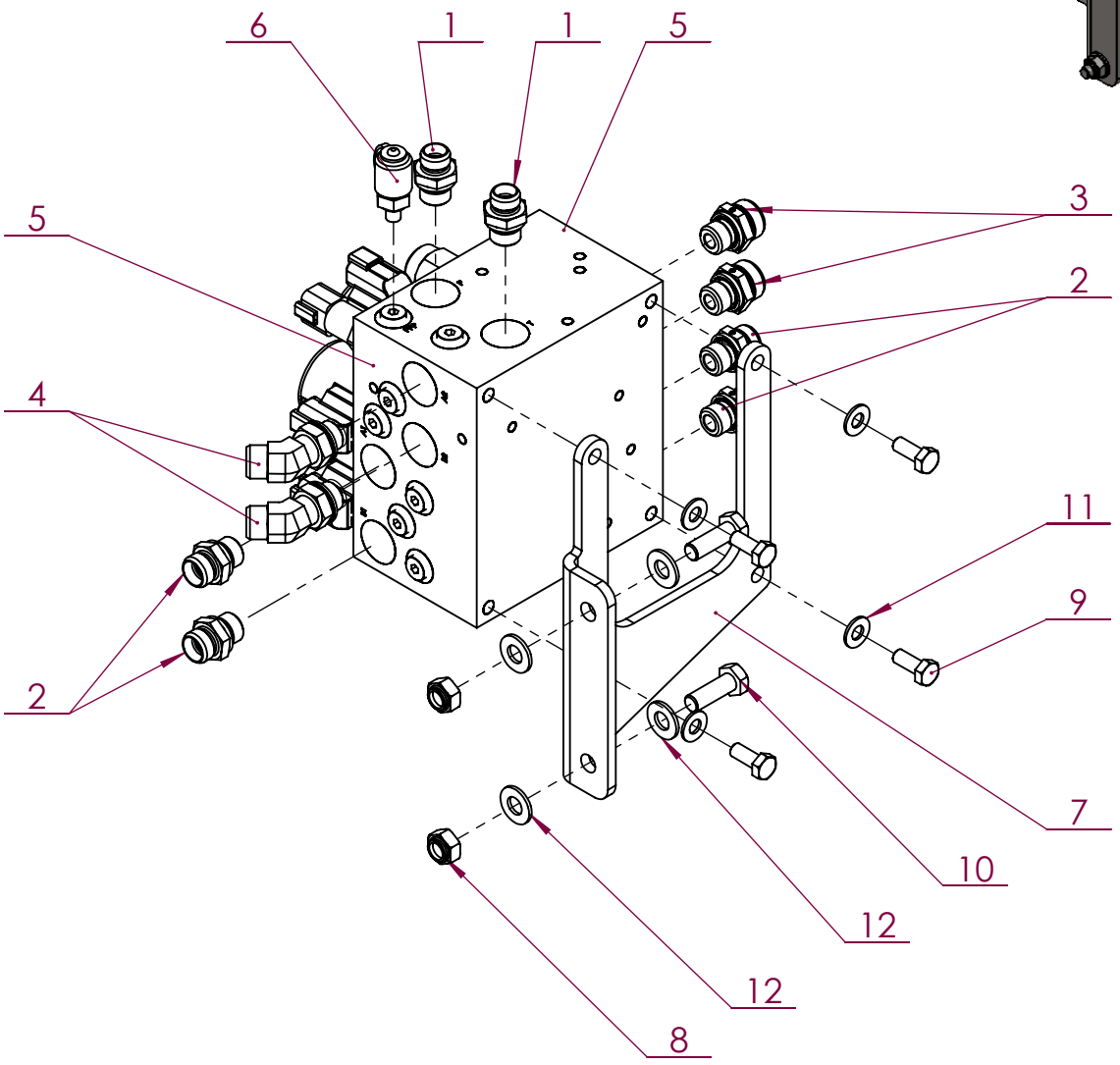


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523.731.000.000	SUPPORT	1	
2	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1	
3	651 010 080 012	VIS HM 8 X 12 A2 DIN 933	1	
4	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	1	
5	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	3	

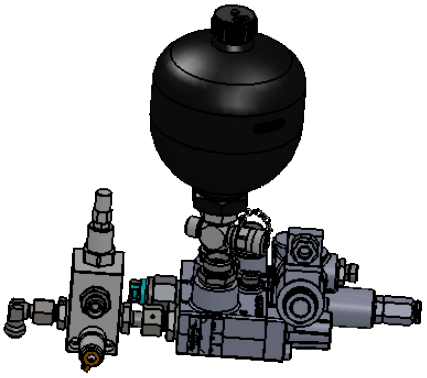


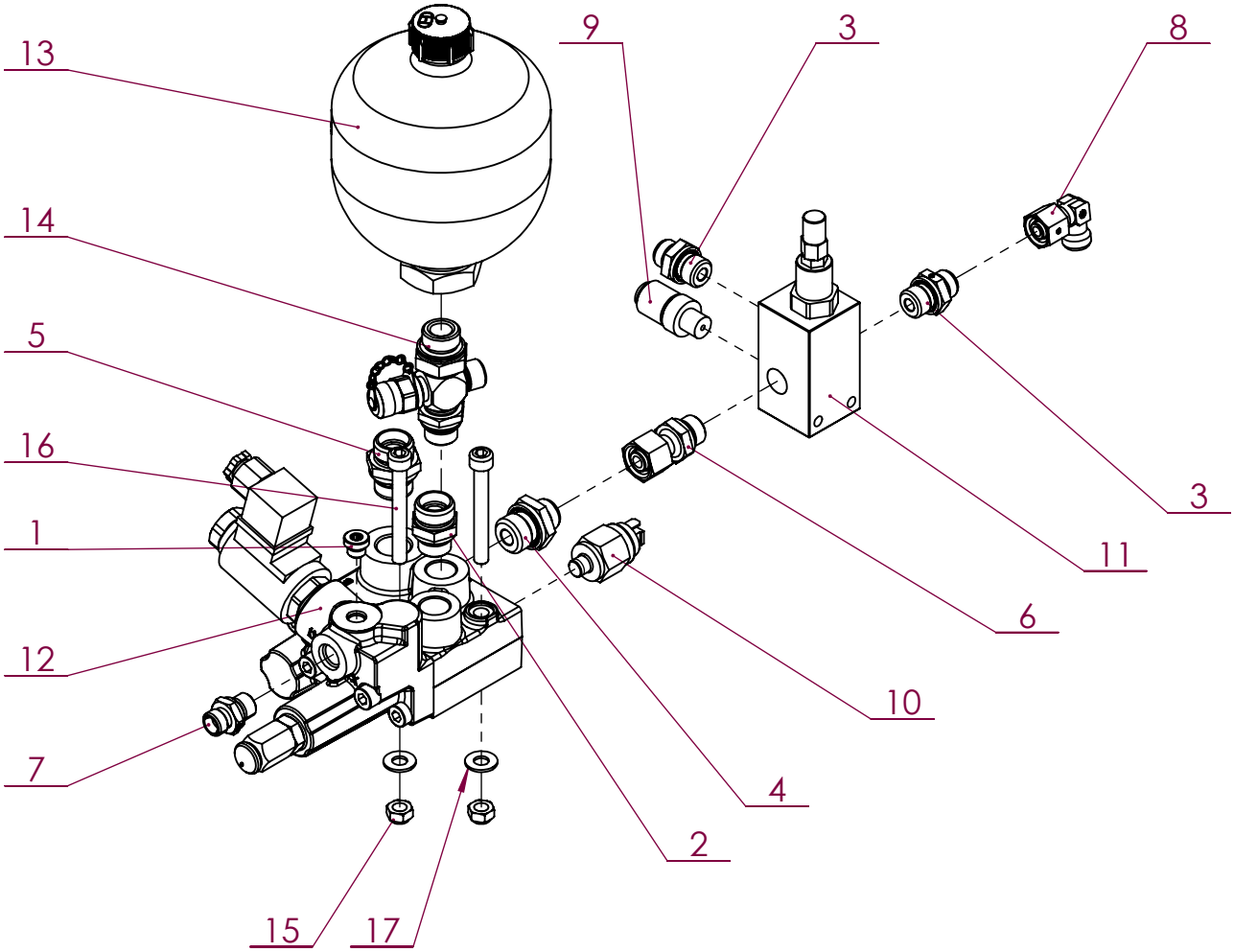
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	212.135.103.302	RACCORD	2	
2	309 708 000 027	BLOC HYDRAULIQUE	1	Voir page E-16
3	EM0534	BLOC DE DIRECTION	1	Voir page F-38
4	EM0535	VALVE DE CHARGE	1	Voir page F-39
5	EM0536	NOURRICE RETOUR AVANT	1	Voir page F-40
6	EM0537	BLOC DE FREINAGE	1	Voir page F-41
7	EM0543	NOURRICE RETOUR ARRIERE	1	Voir page F-42
8	EM0544	Equipement Boîte de Transfert	1	Voir page A-20



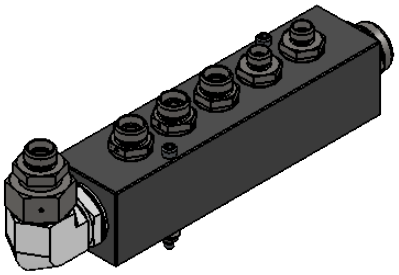


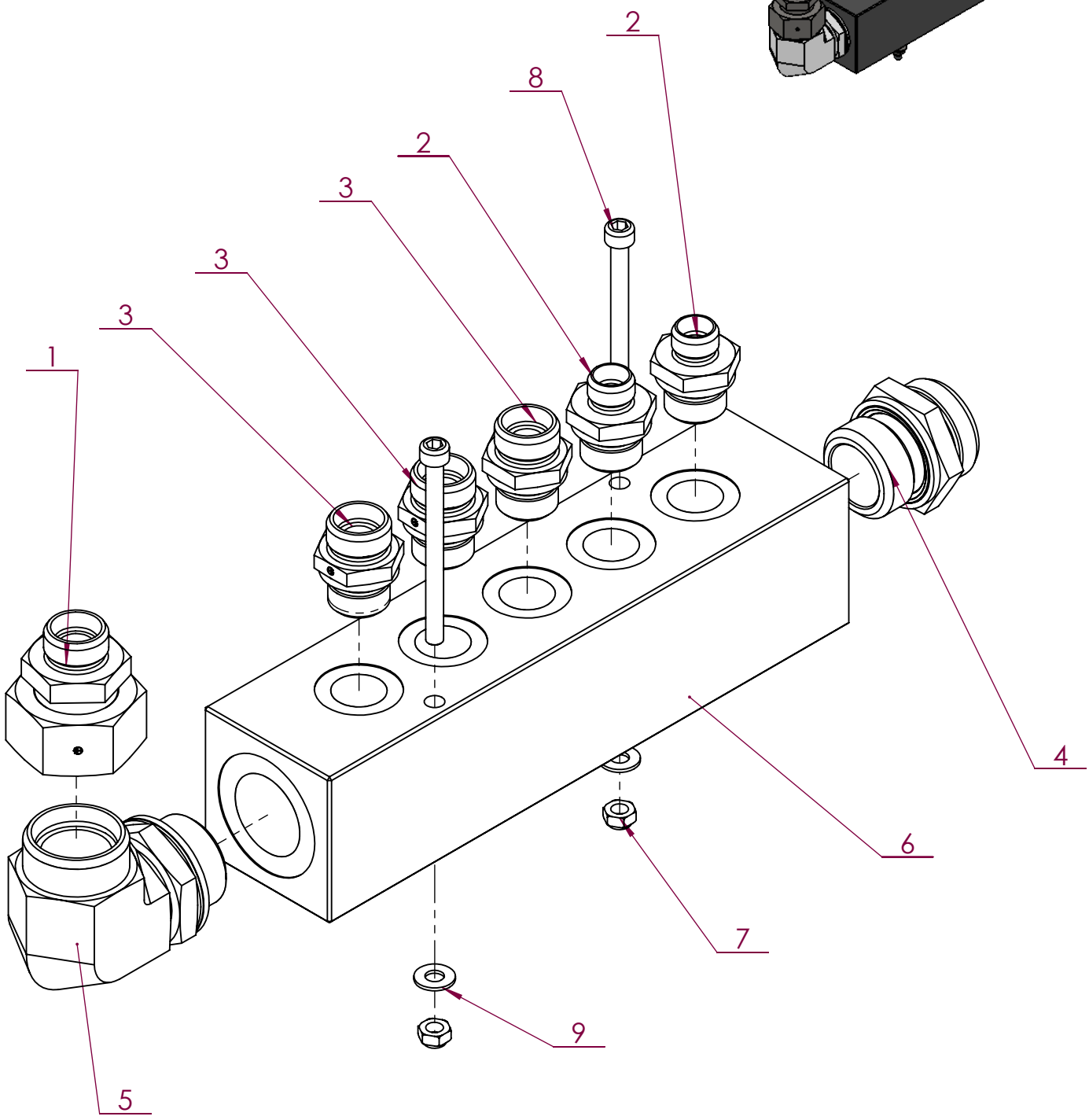
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 165 101 302	UNION MALE	2	
2	211 165 121 302	UNION MALE	4	
3	211 165 151 302	UNION MALE	2	
4	212.065.121.302	RACCORD	2	
5	302 769 000 000	BLOC HYDRAULIQUE	1	Détail des composants - voir page F-61
6	522 749 000 058	PRISE DE PRESSION	1	
7	522.973.000.000	SUPPORT	1	
8	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	2	
9	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	4	
10	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	2	
11	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	
12	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	4	



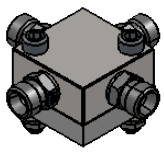


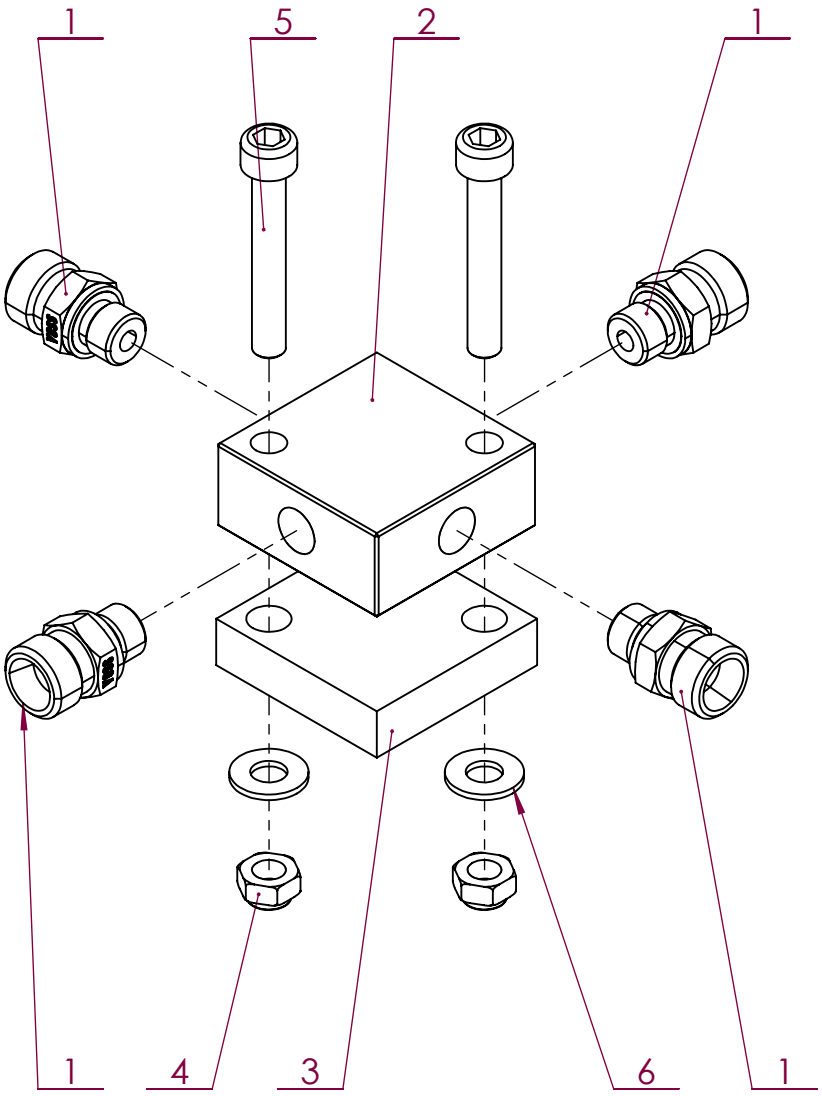
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 001 000	BOUCHON	1	
2	211 125 151 802	UNION MALE	1	
3	211 165 101 302	UNION MALE	2	
4	211 165 121 502	UNION MALE	1	
5	211 165 151 502	UNION MALE	1	
6	211 265 121 302	UNION MALE ORIENTABLE	1	
7	211.520.081.402	RACCORD	1	
8	212 035 100 002	COUDE ORIENTABLE	1	
9	300 968 000 058	PRISE DE PRESSION	1	
10	305 429 000 000	PRESSOSTAT	1	
11	305 448 000 081	LIMITEUR DE PRESSION	1	
12	307 425 000 000	VALVE DE CHARGE	1	
13	307 429 000 041	ACCUMULATEUR	1	
14	522.750.000.075	RACCORD	1	
15	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
16	651 050 080 065	VIS CHC M 8 X 65 A2	2	
17	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2	



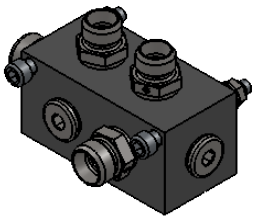


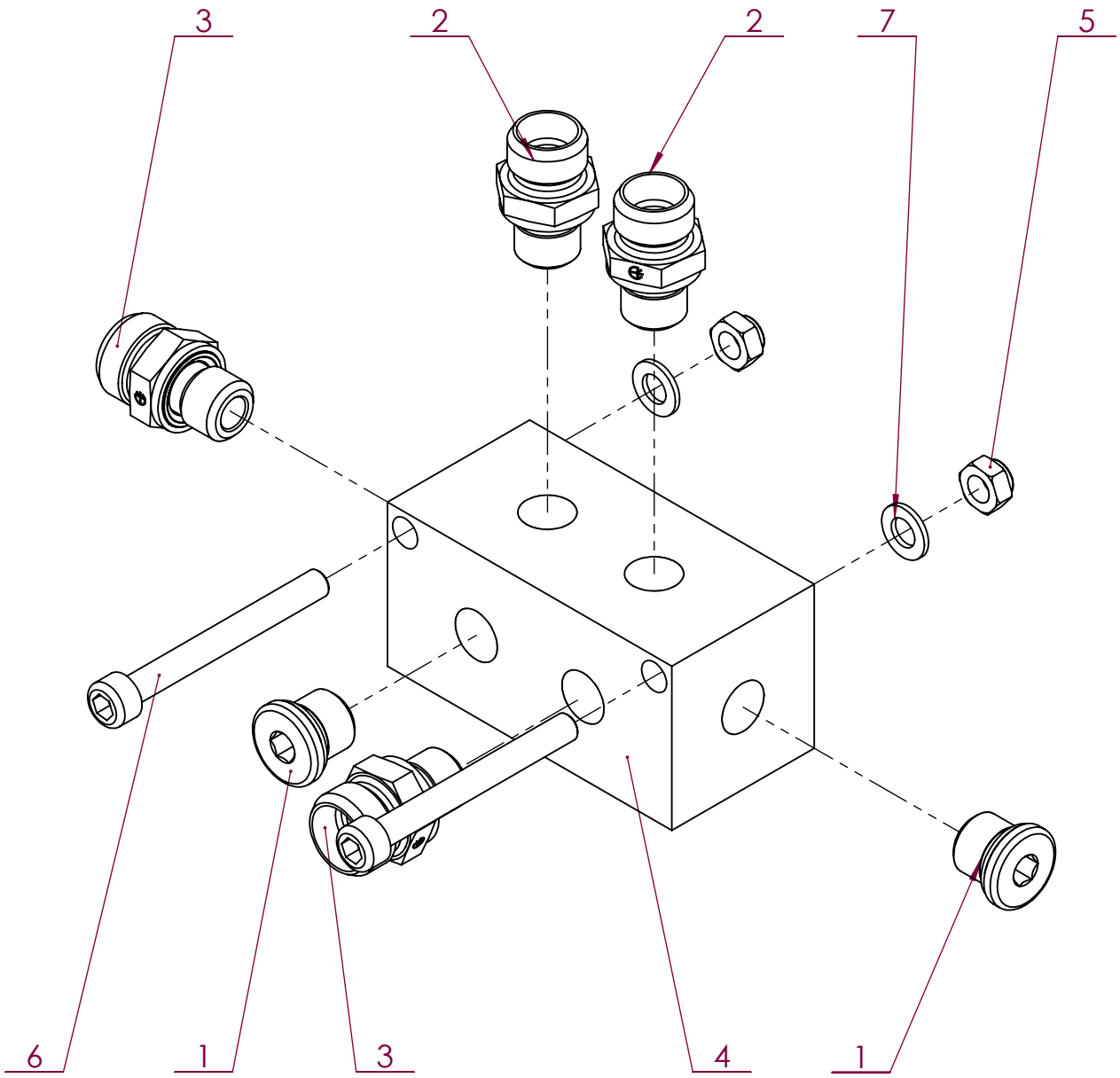
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 185 281 502	ADAPTATEUR DE REDUCTION	1	
2	211 165 101 502	UNION MALE	2	
3	211 165 151 502	UNION MALE	3	
4	211 165 282 702	UNION MALE	1	
5	212.145.282.702	RACCORD HYDRAULIQUE	1	
6	521 624 000 000	NOURRICE	1	
7	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
8	651 050 060 060	VIS CHC M 6 X 75 A2	2	
9	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	





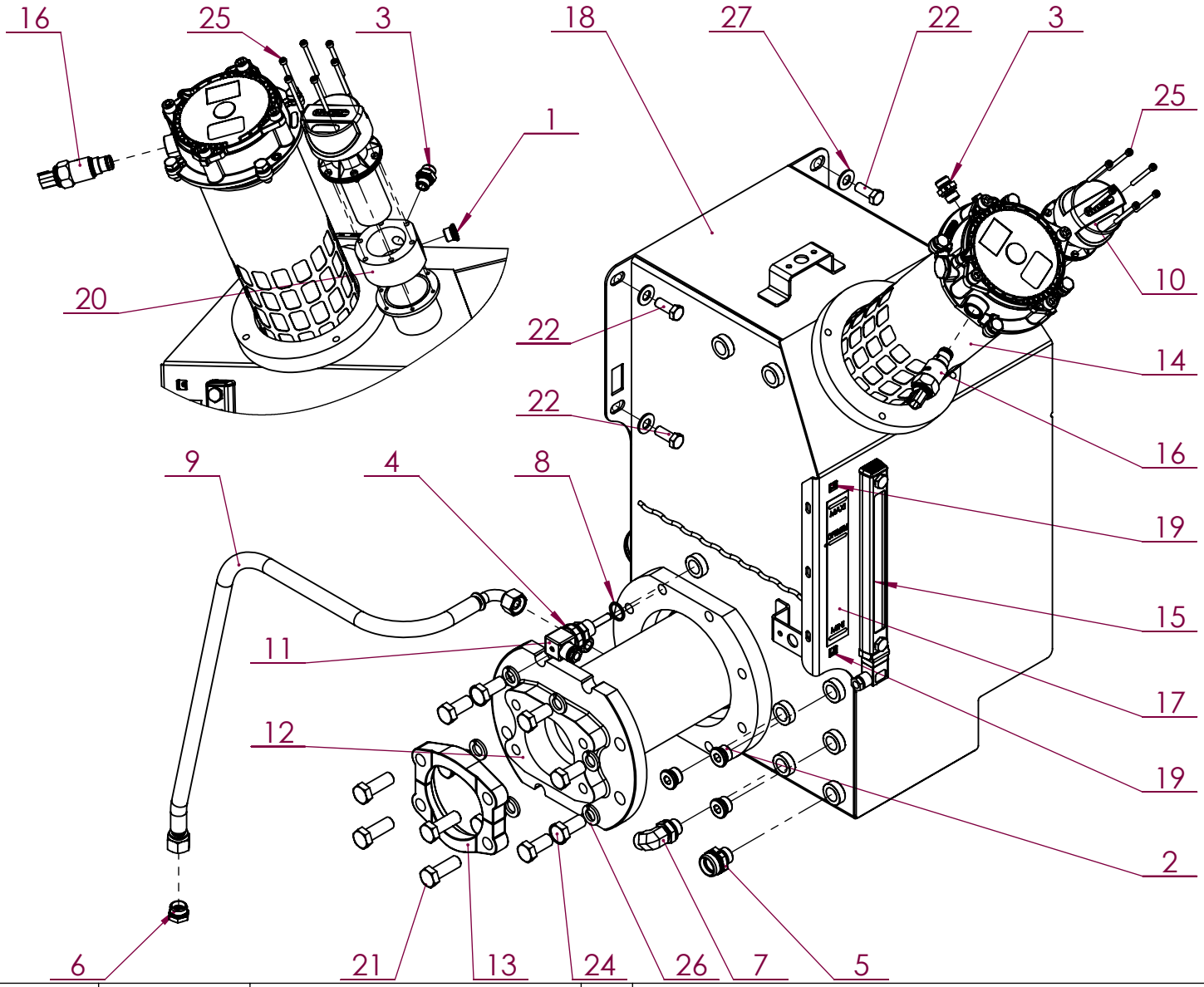
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211.520.081.002	Raccord Hydraulique	4	
2	301 927 000 000	BLOC HYDRAULIQUE	1	
3	307 323 000 000	ENTRETOISE	1	
4	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
5	651 050 060 040	VIS CHC M 6 X 40 A2	2	
6	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	



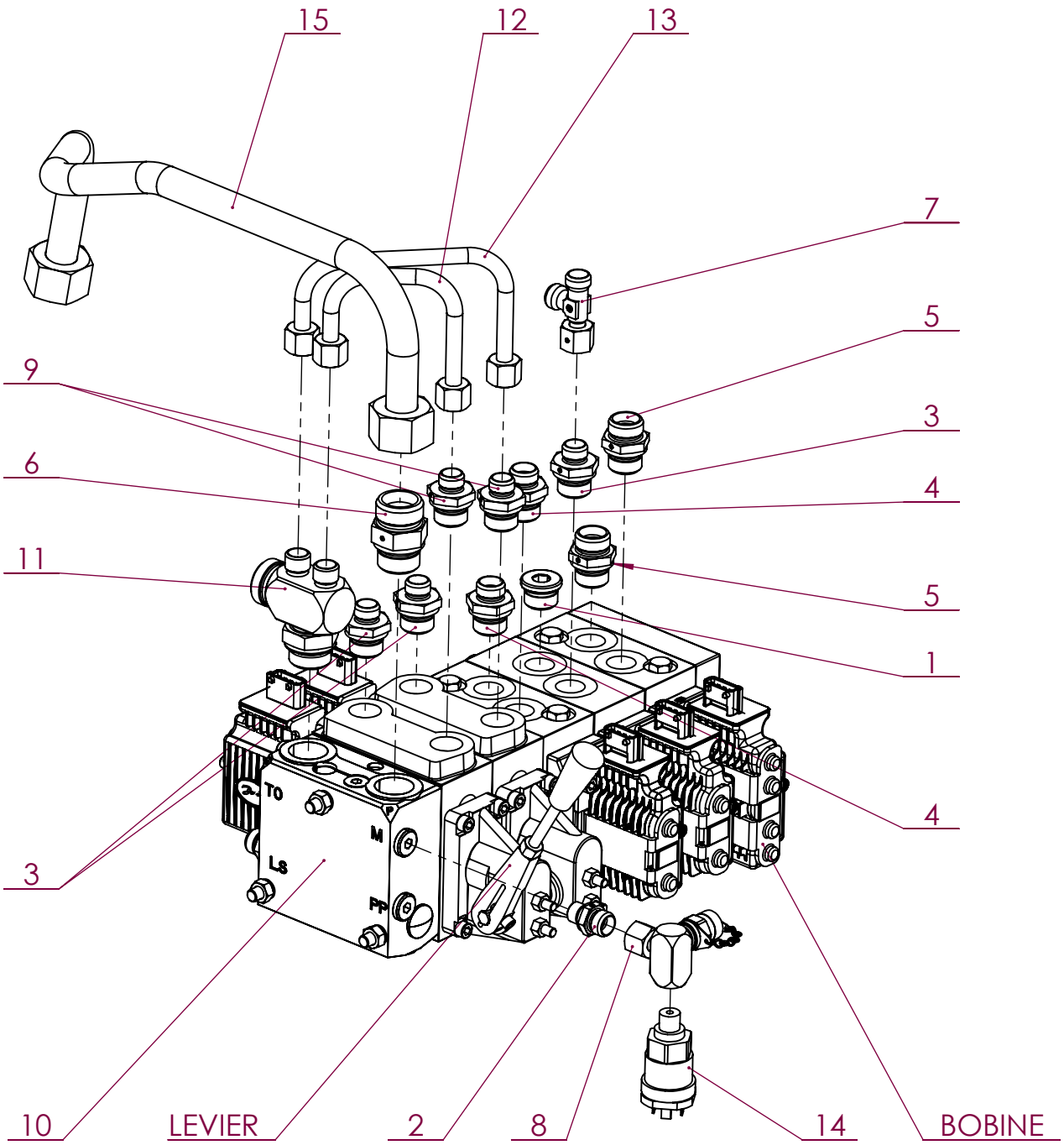


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 001 100	BOUCHON	2	
2	211 165 101 102	UNION MALE	2	
3	211 165 121 102	UNION MALE	2	
4	308 585 000 000	BLOC HYDRAULIQUE	1	
5	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
6	651 050 060 055	VIS CHC M 6 X 55 A2	2	
7	851 420 060 100	RONDELLE PLATE M 6 SERIE Z A2	2	

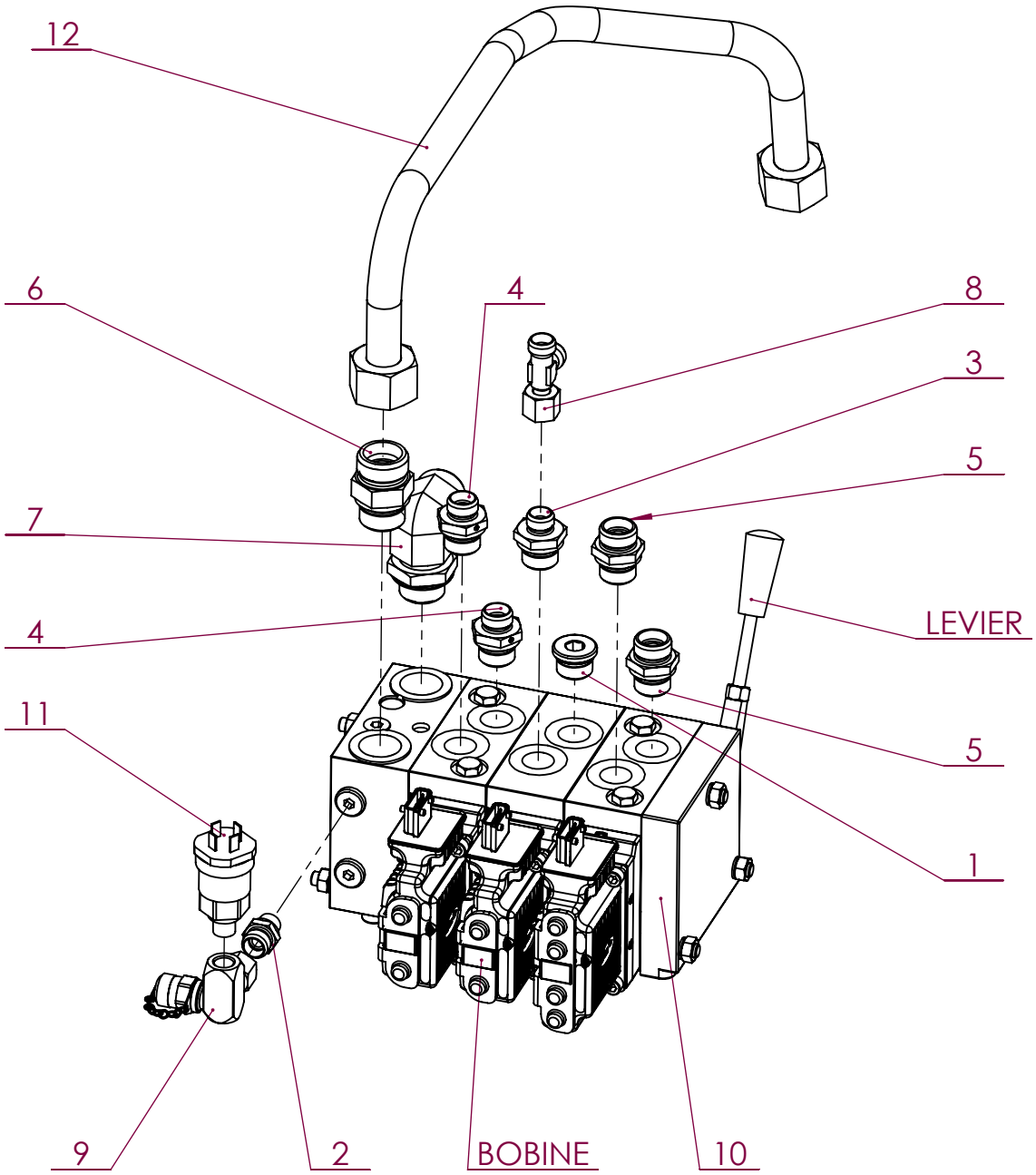
Réservoir hydraulique équipé



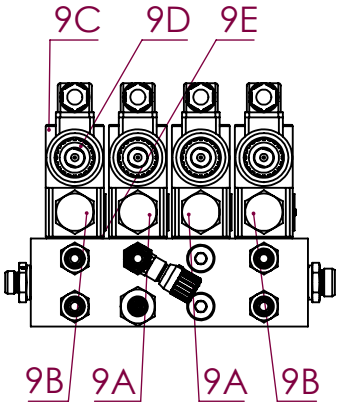
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 001 300	BOUCHON	1	
2	210 265 001 500	BOUCHON	3	
3	211 165 121 302	UNION MALE	1	
4	211 165 151 502	UNION MALE	1	
5	211 165 221 902	UNION MALE	1	
6	212 965 152 202	BOUCHON	1	
7	212.145.151.502	RACCORD	1	
8	293 330 022 000	JOINT CUIVRE	1	
9	301 494 000 056	FLEXIBLE	1	
10	302 657 000 023	BOUCHON	1	
11	302 778 000 000	SONDE DE TEMPERATURE	1	
12	309 108 000 040	CREPINE	1	
13	309 109 000 046	BRIDE	1	
14	521 558 000 040	FILTRE RETOUR	1	CARTOUCHE FILTRANTE : 521 559 000 040
15	521 560 000 035	CONTROLEUR	1	
16	521 561 000 010	CAPTEUR	1	
17	521 841 000 071	AUTOCOLLANT	1	
18	522 011 000 000	RESERVOIR HYDRAULIQUE	1	
19	522 256 000 000	ECROU	2	
20	523.733.000.000	REHAUSSE	1	
21	601 010 160 045	VIS HM 16 X 45 AC DIN 933 8.8	4	
22	651 010 120 030	VIS HM 12 X 30 A2 DIN 933	3	
23	651 010 120 035	VIS HM 12 X 35 A2 DIN 933	1	
24	651 010 160 035	VIS HM 16 X 35 A2 DIN 933	8	
25	651 050 050 055	VIS CHC M 5 X 55 A2	6	
26	837 200 160 500	RONDELLE GROWER M 16 AC	8	
27	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	4	



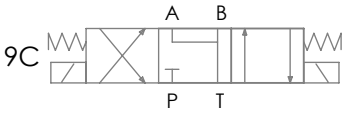
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 001 500	BOUCHON	1	
2	211 165 101 102	UNION MALE	2	
3	211 165 101 502	UNION MALE	3	
4	211 165 121 502	UNION MALE	2	
5	211 165 151 502	UNION MALE	2	
6	211 165 201 904	UNION MALE	1	
7	213 045 100 002	RACCORD EN T ORIENTABLE	1	
8	308 952 000 075	RACCORD	1	
9	520 547 000 075	RACCORD + GICLEUR	2	
10	522.968.000.027	PVG 5 POSTES	1	COMMANDE MANUELLE : 309 260 000 027 LEVIER DE MANOEUVRE : 306 597 000 027 JOINTS COMMANDE MANUELLE : 308 132 000 000 BOBINE : 303 971 000 027 JOINTS BOBINE : 308 131 000 000
11	522.993.000.075	RACCORD	1	
12	522.994.000.000	TUBE HYDRAULIQUE	1	
13	522.995.000.000	TUBE HYDRAULIQUE	1	
14	523 186 000 010	CAPTEUR	1	
15	523.192.000.000	TUBE HYDRAULIQUE	1	

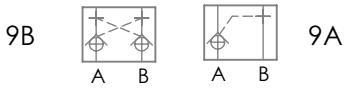


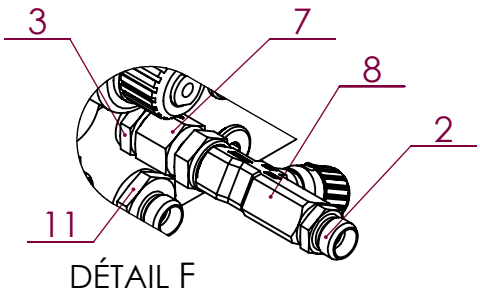
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 001 500	BOUCHON	1	
2	211 165 101 102	UNION MALE	2	
3	211 165 101 502	UNION MALE	1	
4	211 165 121 502	UNION MALE	2	
5	211 165 151 502	UNION MALE	2	
6	211 165 201 904	UNION MALE	1	
7	212.145.221.902	RACCORD	1	
8	213 045 100 002	RACCORD EN T ORIENTABLE	1	
9	308 952 000 075	RACCORD	1	
10	522.969.000.027	PVG 3 POSTES	1	COMMANDE MANUELLE : 309 260 000 027 LEVIER DE MANOEUVRE : 306 597 000 027 JOINTS COMMANDE MANUELLE : 308 132 000 000 BOBINE : 303 971 000 027 JOINTS BOBINE : 308 131 000 000
11	523 186 000 010	CAPTEUR	1	
12	523.192.000.000	TUBE HYDRAULIQUE	1	

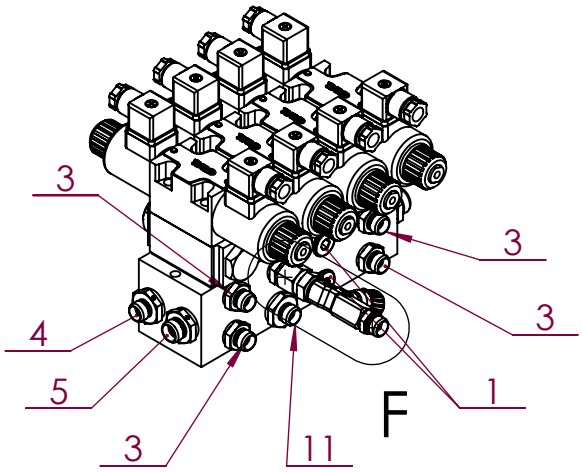


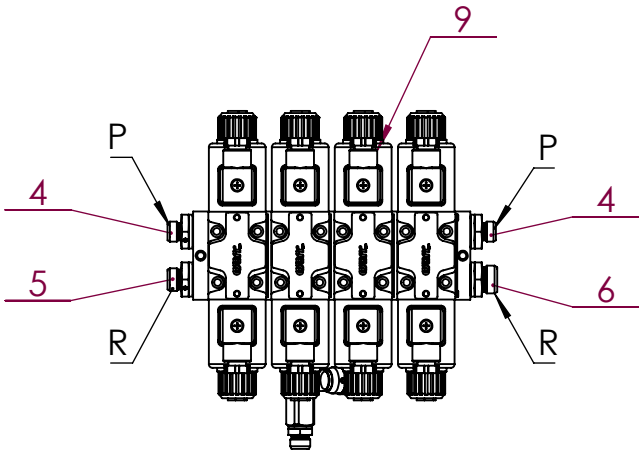
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation
9A	300 954 000 047	CLAPET PILOTE SIMPLE
9B	300 955 000 047	CLAPET PILOTE DOUBLE
9C	300 952 000 047	DISTRIBUTEUR
9D	302 197 000 027	BOBINE
9E	180 092 517 801	JOINT TORIQUE

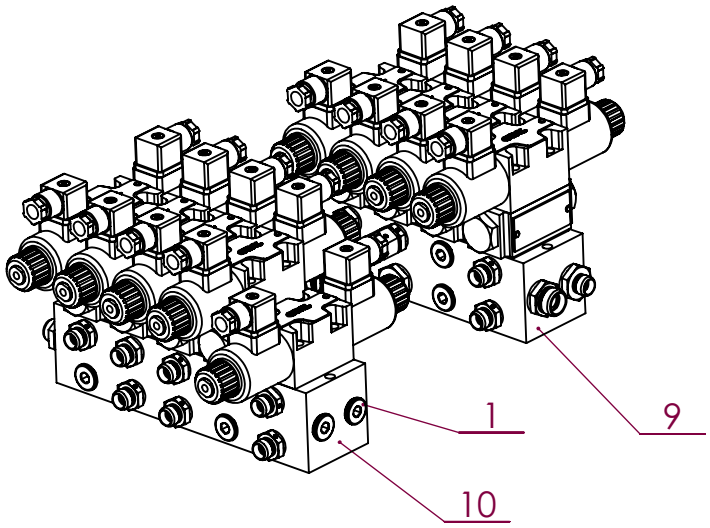


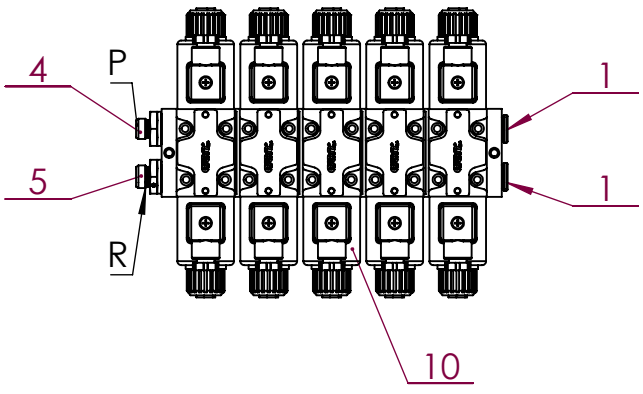




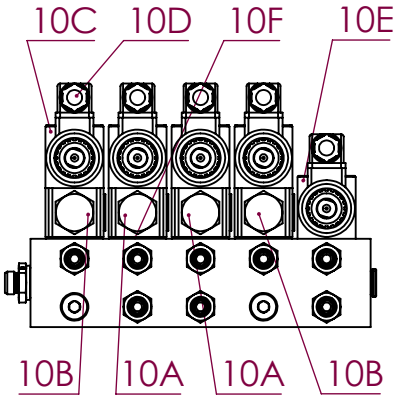




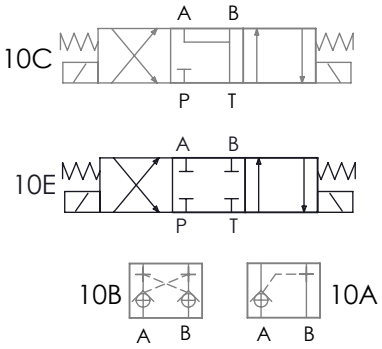


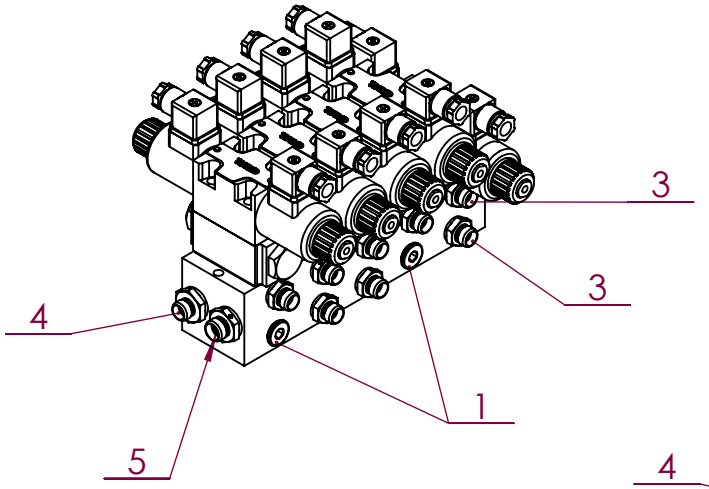


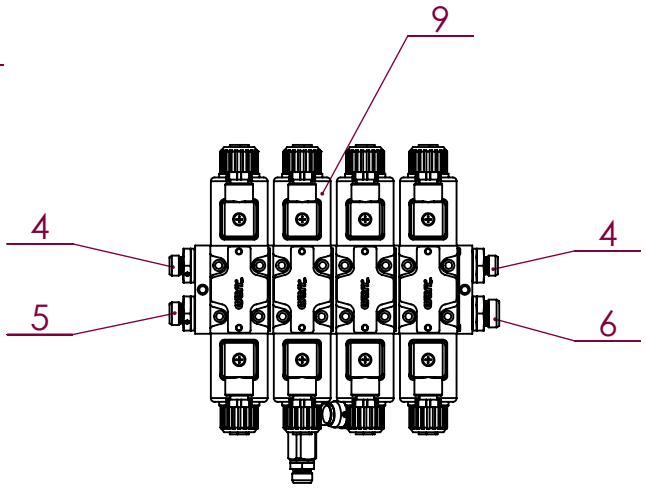
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 001 300	BOUCHON	6	
2	211 165 101 102	UNION MALE	1	
3	211 165 101 302	UNION MALE	13	
4	211 165 101 502	UNION MALE	3	
5	211 165 121 502	UNION MALE	2	
6	211 165 151 502	UNION MALE	1	
7	211 265 101 102	ADAPTATEUR MALE	1	
8	300 617 000 065	REGULATEUR DE DEBIT	1	
9	302 983 000 027	BLOC DE DISTRIBUTION	1	Détail des composants en haut de page
10	302 984 000 027	BLOC DE DISTRIBUTION	1	
11	520 547 000 075	RACCORD + GICLEUR	1	

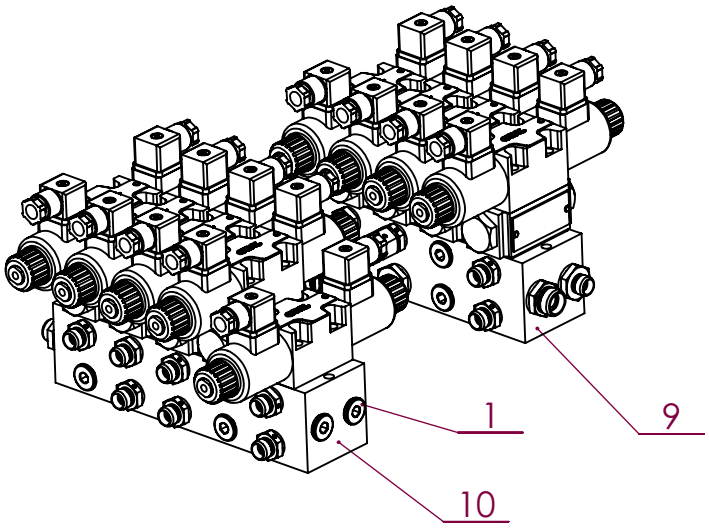


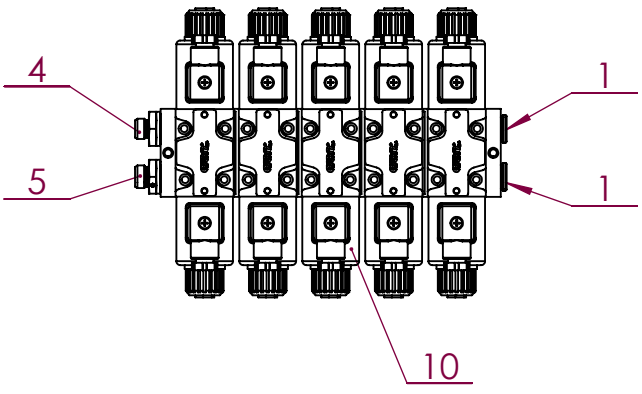
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation
10A	300 954 000 047	CLAPET PILOTE SIMPLE
10B	300 955 000 047	CLAPET PILOTE DOUBLE
10C	300 952 000 047	DISTRIBUTEUR
10D	302 197 000 027	BOBINE
10E	301 586 000 027	DISTRIBUTEUR
10F	180 092 517 801	JOINT TORIQUE



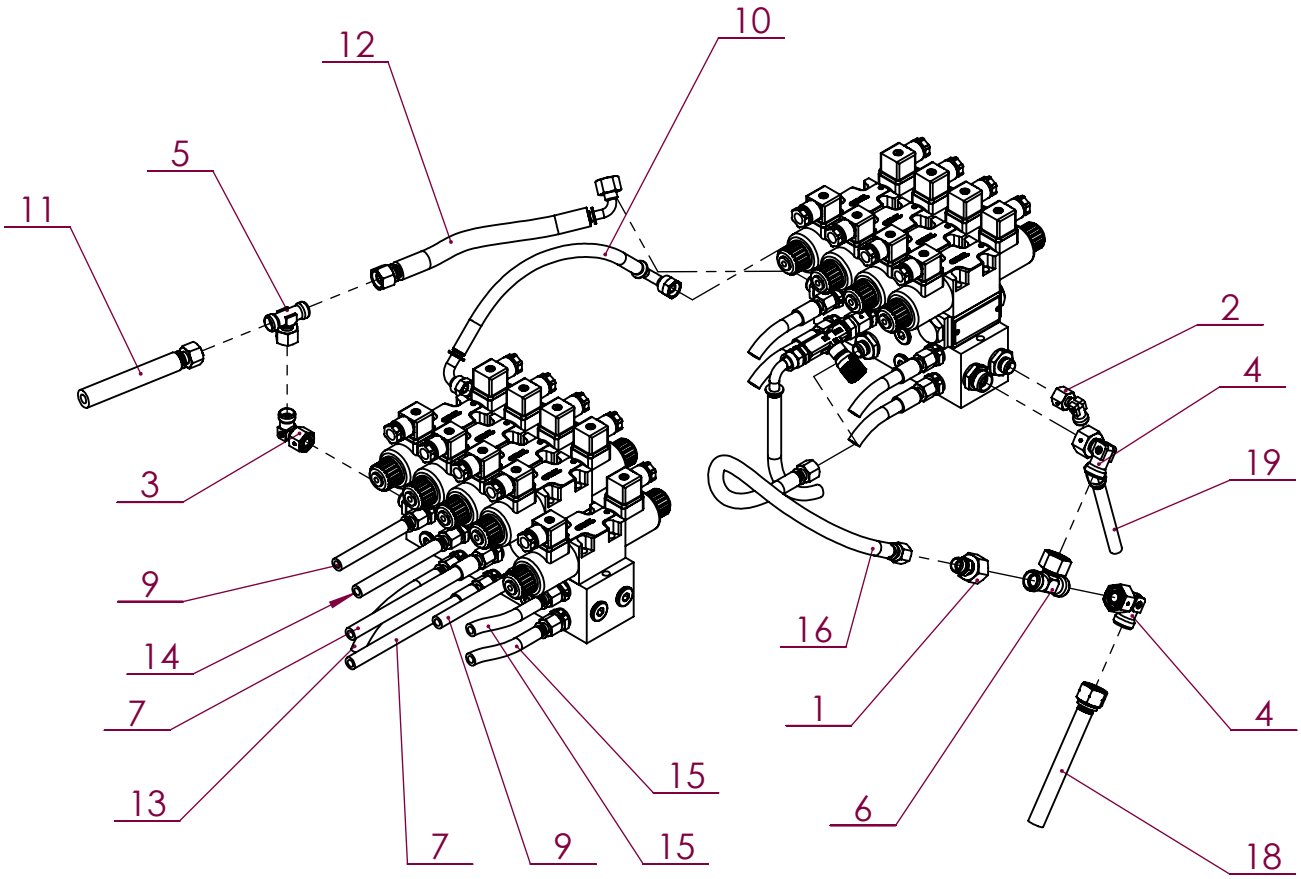




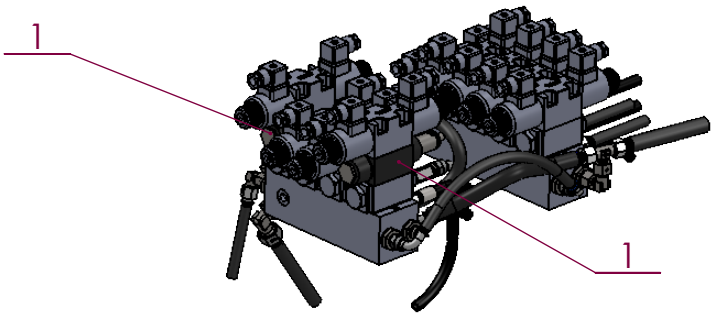


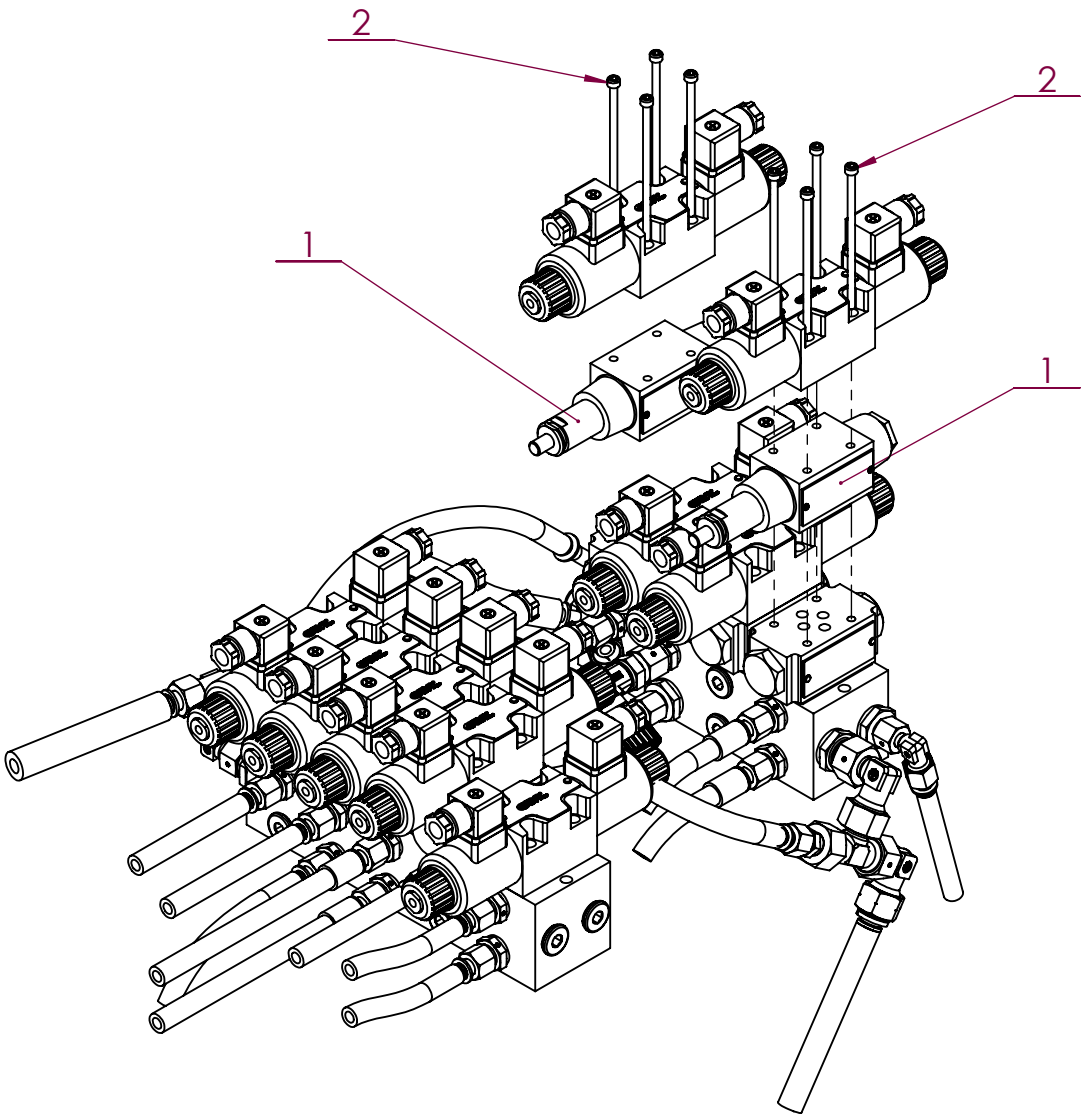


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 001 300	BOUCHON	6	
2	211 165 101 102	UNION MALE	1	
3	211 165 101 302	UNION MALE	13	
4	211 165 101 502	UNION MALE	3	
5	211 165 121 502	UNION MALE	2	
6	211 165 151 502	UNION MALE	1	
7	211 265 101 102	ADAPTATEUR MALE	1	
8	300 617 000 065	REGULATEUR DE DEBIT	1	
9	302 983 000 027	BLOC DE DISTRIBUTION	1	Détail des composants en haut de page
10	302 984 000 027	BLOC DE DISTRIBUTION	1	
11	520 547 000 075	RACCORD + GICLEUR	1	

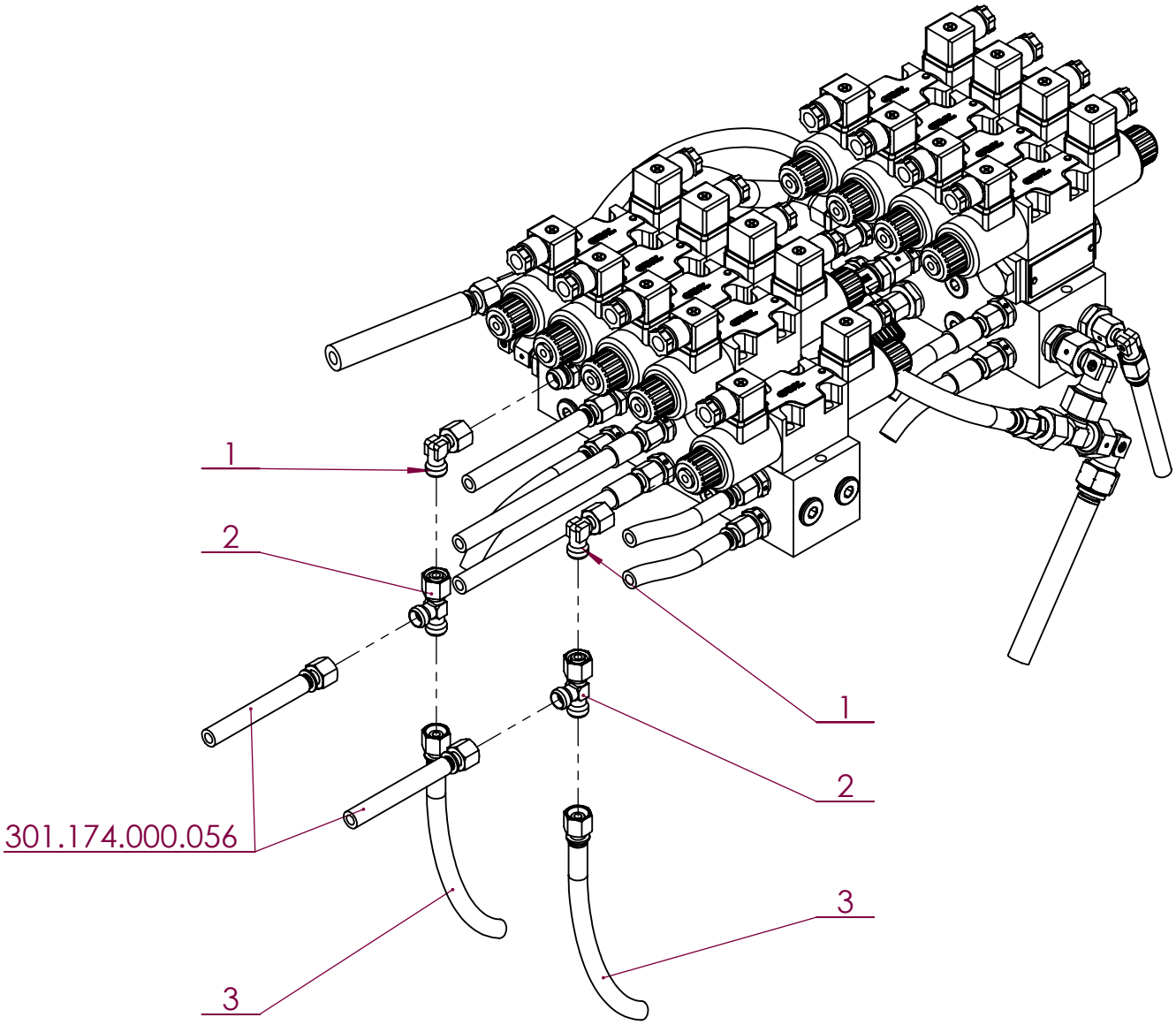


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 185 151 002	ADAPTATEUR DE REDUCTION	1	
2	212 035 100 002	COUDE ORIENTABLE	1	
3	212 035 120 002	COUDE ORIENTABLE	1	
4	212 035 150 002	COUDE ORIENTABLE	2	
5	213 035 120 002	TE ORIENTABLE	1	
6	213 035 150 002	TE ORIENTABLE	1	
7	300 619 000 056	FLEXIBLE	2	Vers vérin de blocage
8	300 663 000 056	FLEXIBLE	1	Vers accu vérin relevage
9	301 174 000 056	FLEXIBLE	2	Vers vérin de géométrie
10	301 176 000 056	FLEXIBLE	1	
11	301 180 000 056	FLEXIBLE	1	
12	301 184 000 056	FLEXIBLE	1	
13	301 214 000 056	FLEXIBLE	1	Vers vérin dévers
14	301 215 000 056	FLEXIBLE	1	Vers vérin dévers
15	301 593 000 056	FLEXIBLE	2	Vers bloc amortissement
16	309 663 000 056	FLEXIBLE	1	
17	521 071 000 056	FLEXIBLE	4	Vers rampes
18	523 481 000 056	FLEXIBLE	1	Vers passe-cloison - Voir page F-23
19	523 482 000 056	FLEXIBLE	1	Vers passe-cloison - Voir page F-23

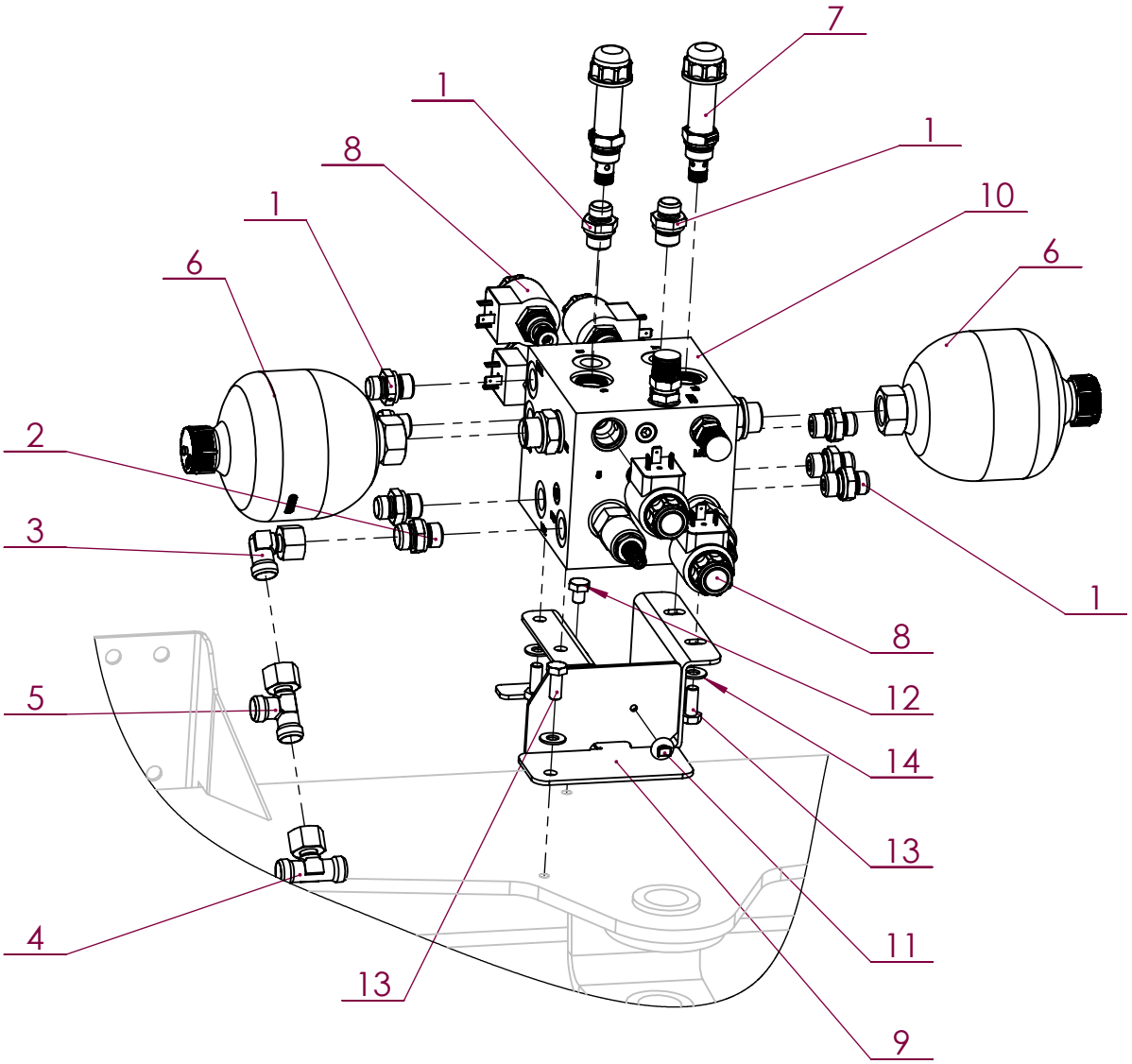




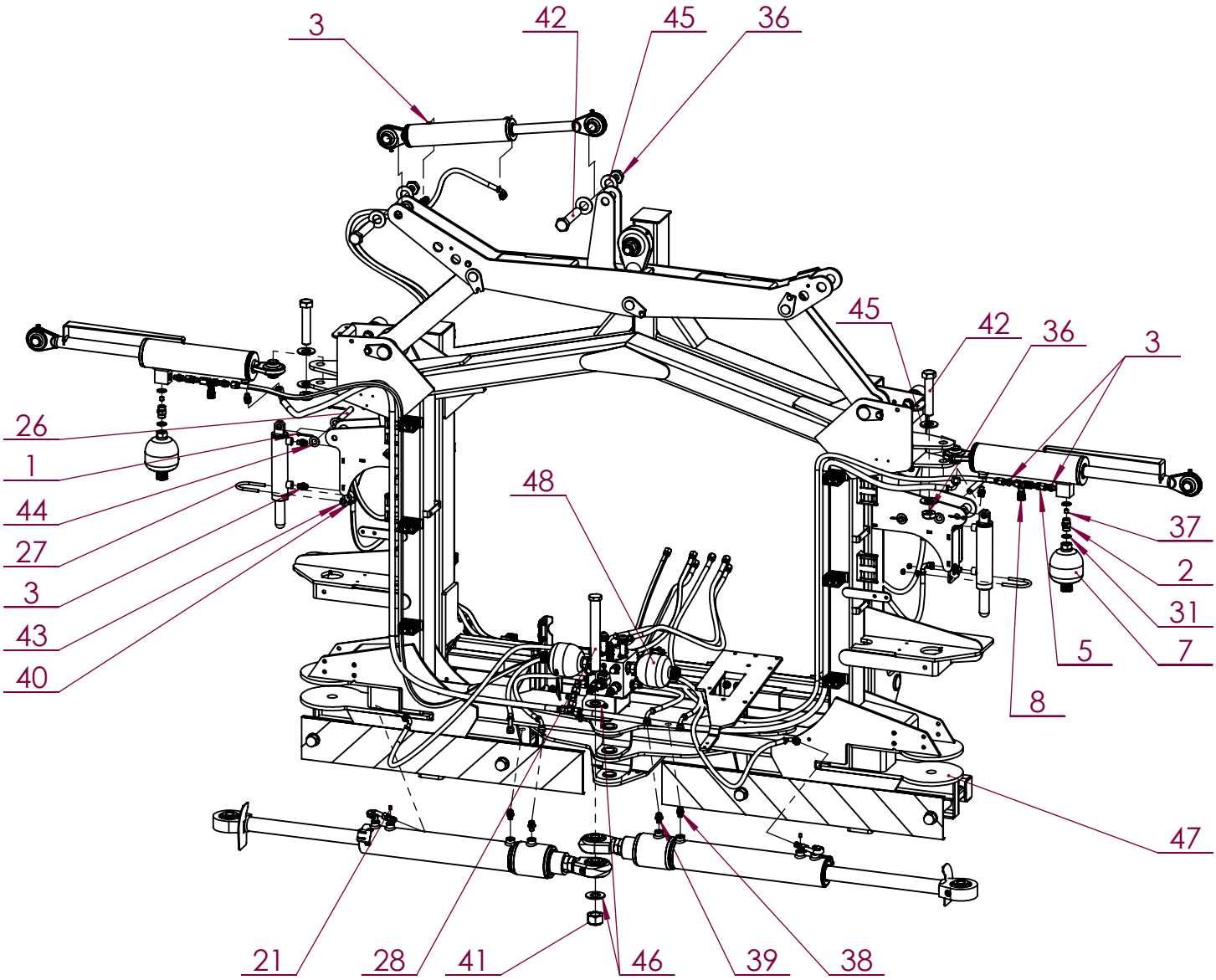
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 724 000 027	LIMITEUR DE PRESSION	2	
2	607 000 050 110	VIS CHC M 5 X 110 12-9	8	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	212 035 100 002	COUDE ORIENTABLE	2	
2	213 045 100 002	RACCORD EN T ORIENTABLE	2	
3	300 623 000 056	FLEXIBLE	2	

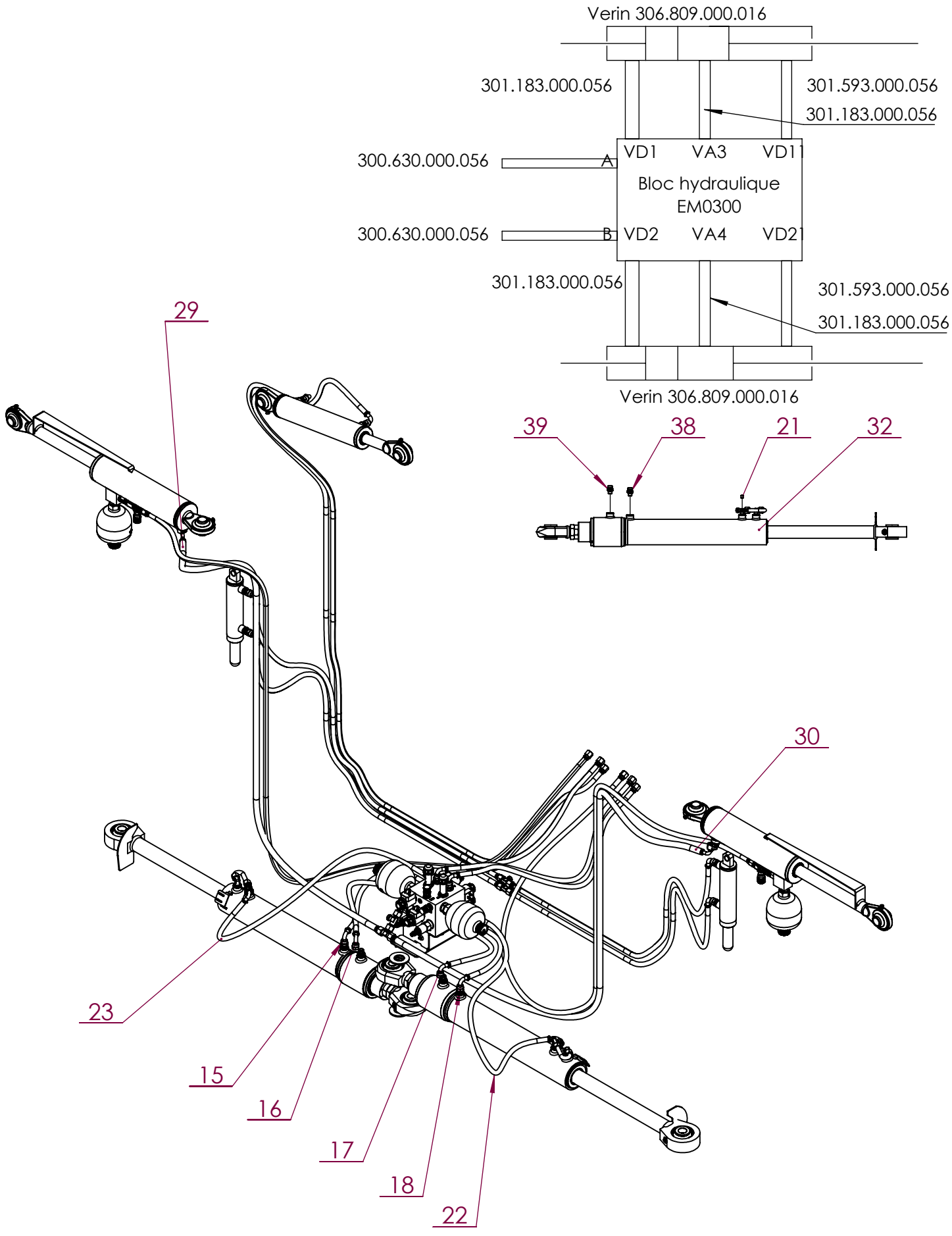


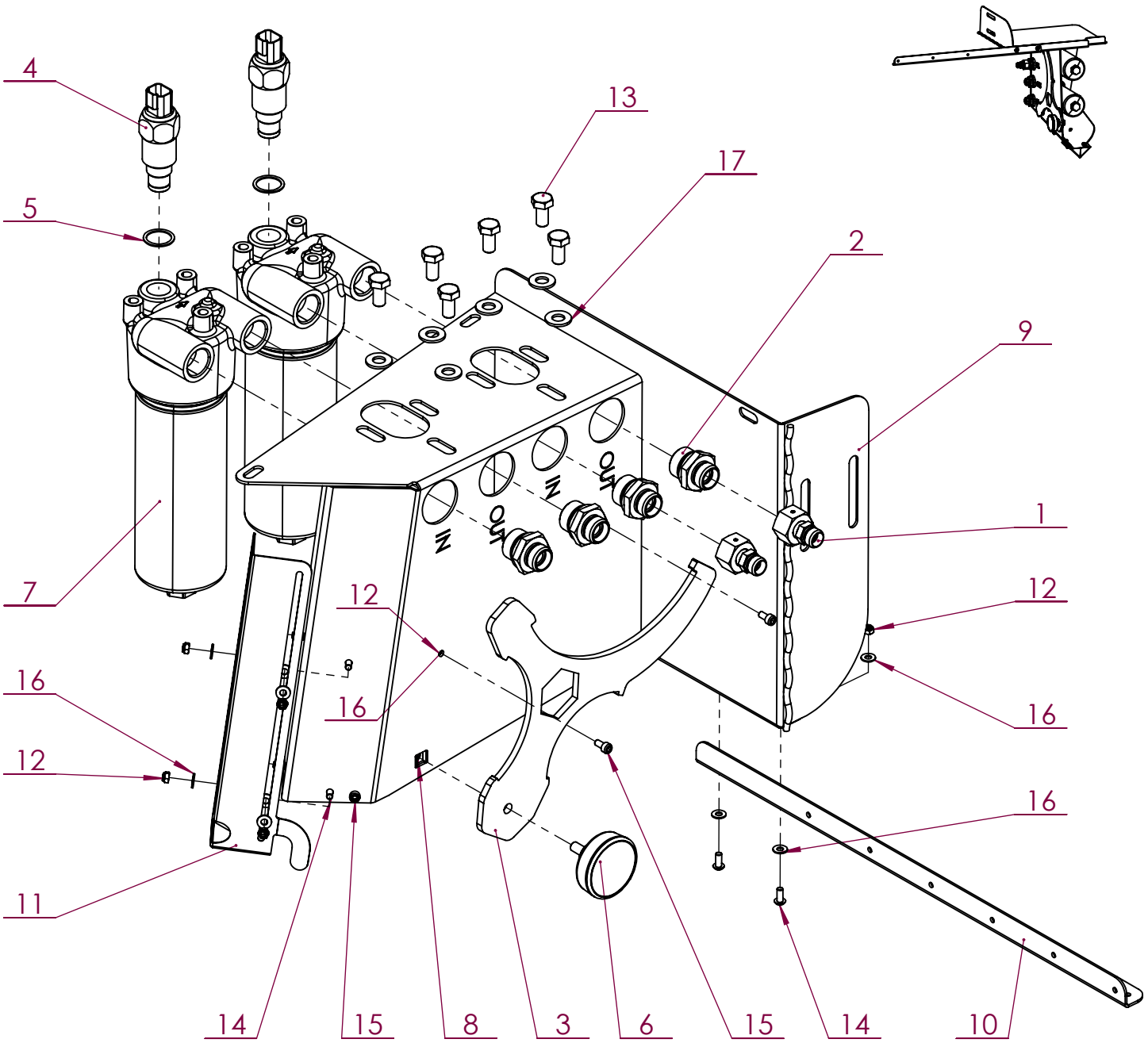
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 165 101 302	UNION MALE	8	
2	211 165 121 302	UNION MALE	1	
3	212 035 120 002	COUDE ORIENTABLE	1	
4	213 035 120 002	TE ORIENTABLE	1	
5	213 045 120 002	RACCORD EN T ORIENTABLE	1	
6	300 292 000 041	ACCUMULATEUR	2	
7	303 024 000 027	ELECTROVANNE	2	
8	308 963 000 027	DISTRIBUTEUR	6	
9	309 695 000 000	SUPPORT BLOC	1	
10	309.489.000.000	BLOC	1	REDUCTION DE PRESSION 3 VOIES : 308 393 001 027
11	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	1	
12	651 010 080 010	VIS HM 8 X 10 A2 DIN 933	1	
13	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	5	
14	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	6	



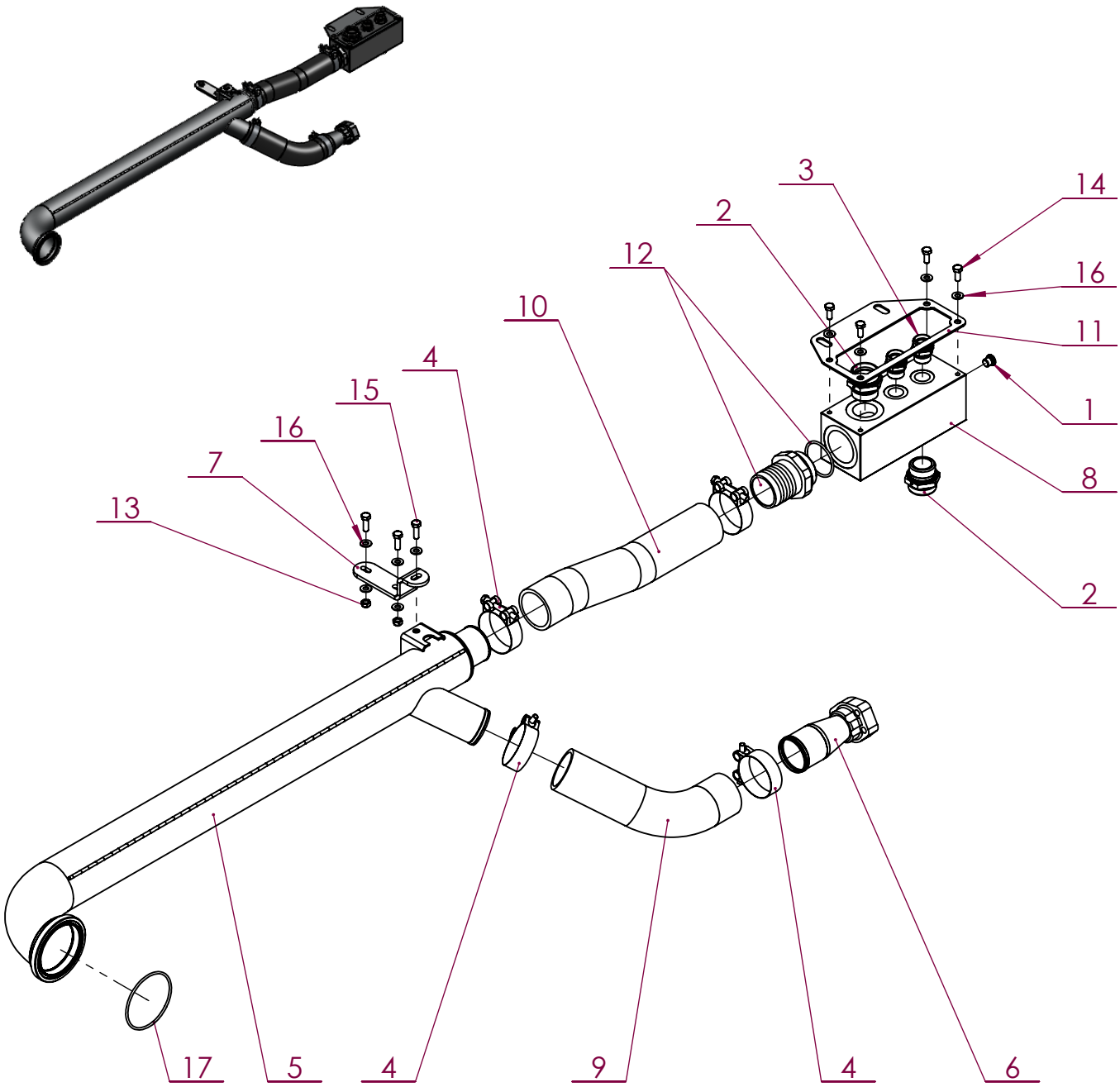
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	163 935 040 063	GOUPILLE FENDUE	4	25	301 593 000 056	FLEXIBLE	1
2	211 005 140 004	UNION DROITE	2	26	302 213 000 004	AXE	2
3	211 165 101 102	UNION MALE	10	27	302 230 000 024	ETRIER	2
4	211 165 121 102	UNION MALE	2	28	303 611 000 004	AXE	1
5	211 265 101 102	UNION MALE ORIENTABLE	2	29	304 023 000 056	FLEXIBLE	1
6	213 005 100 002	RACCORD EN TE	2	30	304 023 000 056	FLEXIBLE	1
7	300 292 000 041	ACCUMULATEUR	2	31	304 149 000 000	BAGUE D'ETANCHEITE	4
8	300 617 000 065	REGULATEUR DE DEBIT	2	32	306 809 000 016	VERIN	2
9	301 171 000 056	FLEXIBLE	1	33	306 829 000 016	VERIN	2
10	301 171 000 056	FLEXIBLE	1	34	306 848 000 016	VERIN	2
11	301 171 000 056	FLEXIBLE	1	35	306 849 000 016	VERIN	1
12	301 171 000 056	FLEXIBLE	1	36	502 600 256 050	ECROU DÉFORMÉ H 1" AC	4
13	301 174 000 056	FLEXIBLE	1	37	520 332 000 075	GICLEUR	2
14	301 174 000 056	FLEXIBLE	1	38	523 427 000 075	RACCORD PORTE GICLEUR	2
15	301 183 000 056	FLEXIBLE	1	39	524 022 000 075	RACCORD PORTE GICLEUR	2
16	301 183 000 056	FLEXIBLE	1	40	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4
17	301 183 000 056	FLEXIBLE	1	41	551 730 300 700	ECROU FREIN M30 A2 DIN 985	1
18	301 183 000 056	FLEXIBLE	1	42	602 420 256 125	VIS HM 1" X 5" 8.8 ZK NOIR DIN 931	4
19	301 214 000 056	FLEXIBLE	1	43	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4
20	301 215 000 056	FLEXIBLE	1	44	851 420 160 200	RONDELLE PLATE M 16 SERIE M A2	4
21	301 257 000 075	GICLEUR	2	45	851 420 270 200	RONDELLE PLATE M 27 SERIE M A2	8
22	301 593 000 056	FLEXIBLE	1	46	851 420 300 200	RONDELLE PLATE M 30 SERIE M A2	2
23	301 593 000 056	FLEXIBLE	1	47	EM0137	STRUCTURE PORTIQUE	1
24	301 593 000 056	FLEXIBLE	1	48	EM0300	BLOC AMORTISSEMENT	1

Circuit de distribution



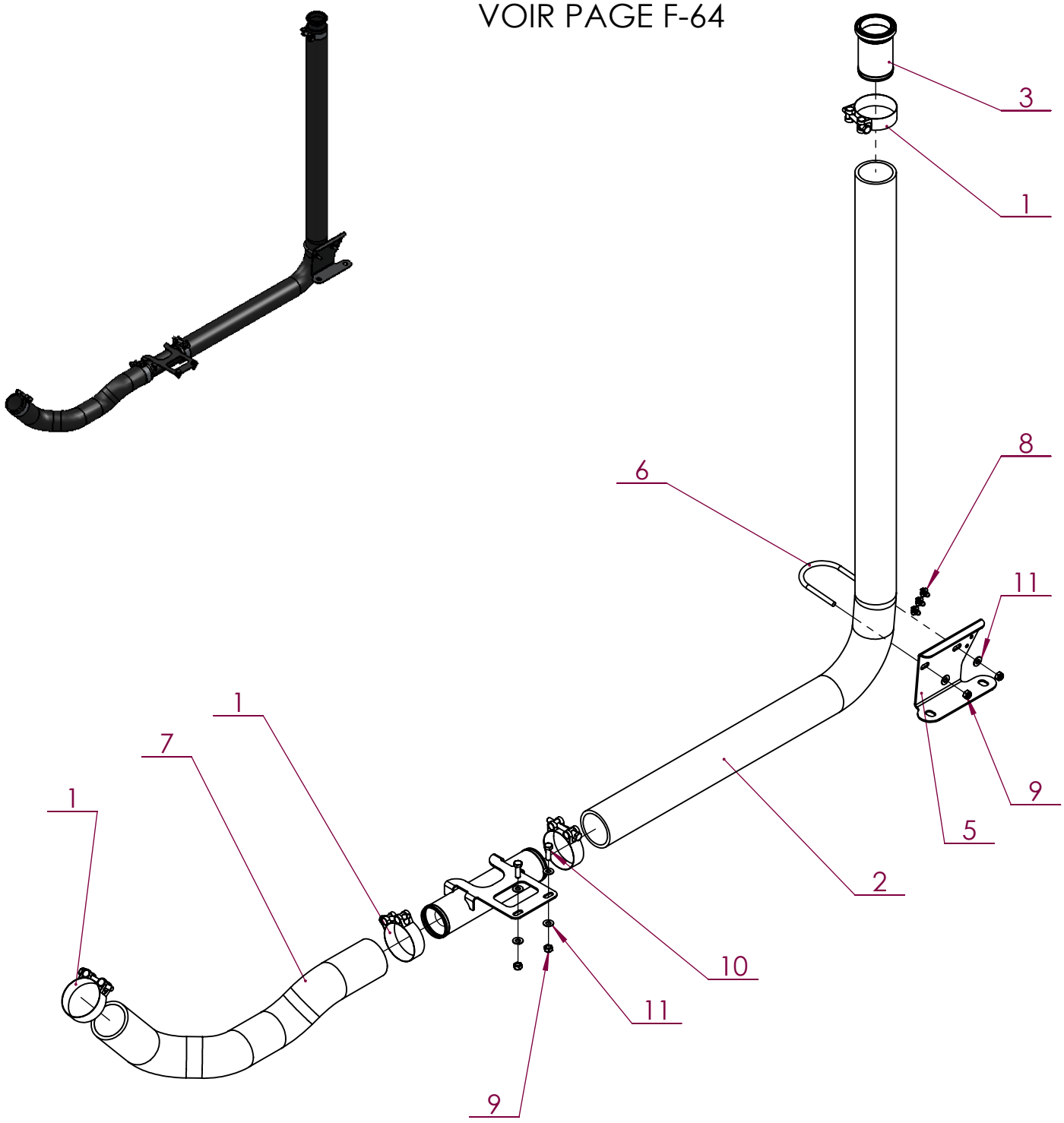


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	210 185 151 002	ADAPTATEUR DE REDUCTION	2	
2	211 165 151 902	UNION MALE	4	
3	302 515 000 000	CLE MULTIPLE	1	
4	303 154 000 010	INDICATEUR COLMATAGE FILTRE	2	
5	305 931 000 040	BAGUE ETANCHEITE	2	
6	307 640 000 021	VOLANT A LOBE	1	
7	520 215 000 040	FILTRE PRESSION	2	Référence KIT DE REPARATION : 309 487 000 000
8	521 881 000 000	ECROU CAGE	1	
9	522 234 000 000	SUPPORT FILTRES	1	
10	523 080 000 000	EQUERRE	1	
11	523 081 000 000	EQUERRE	1	
12	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	9	
13	651 010 100 020	VIS HM 10 X 20 A2 DIN 933	6	
14	651 030 050 012	VIS BHC M 5 X 12 A2	6	
15	651 050 050 010	VIS CHC M 5 X 10 A2	3	
16	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	15	
17	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	6	

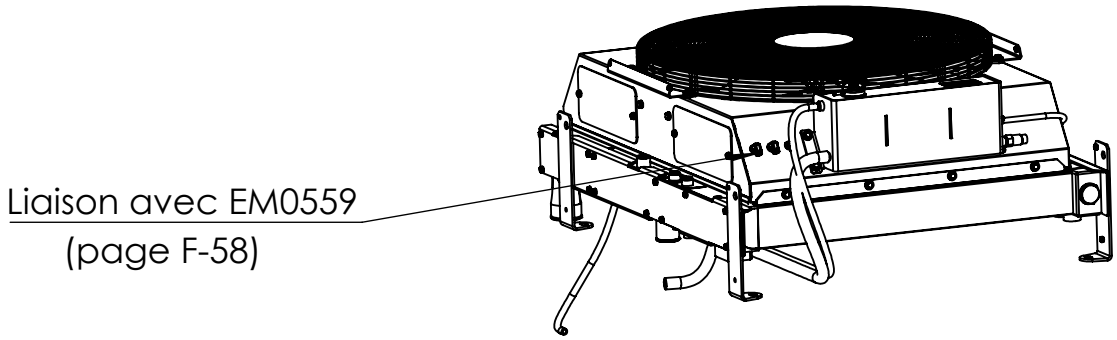


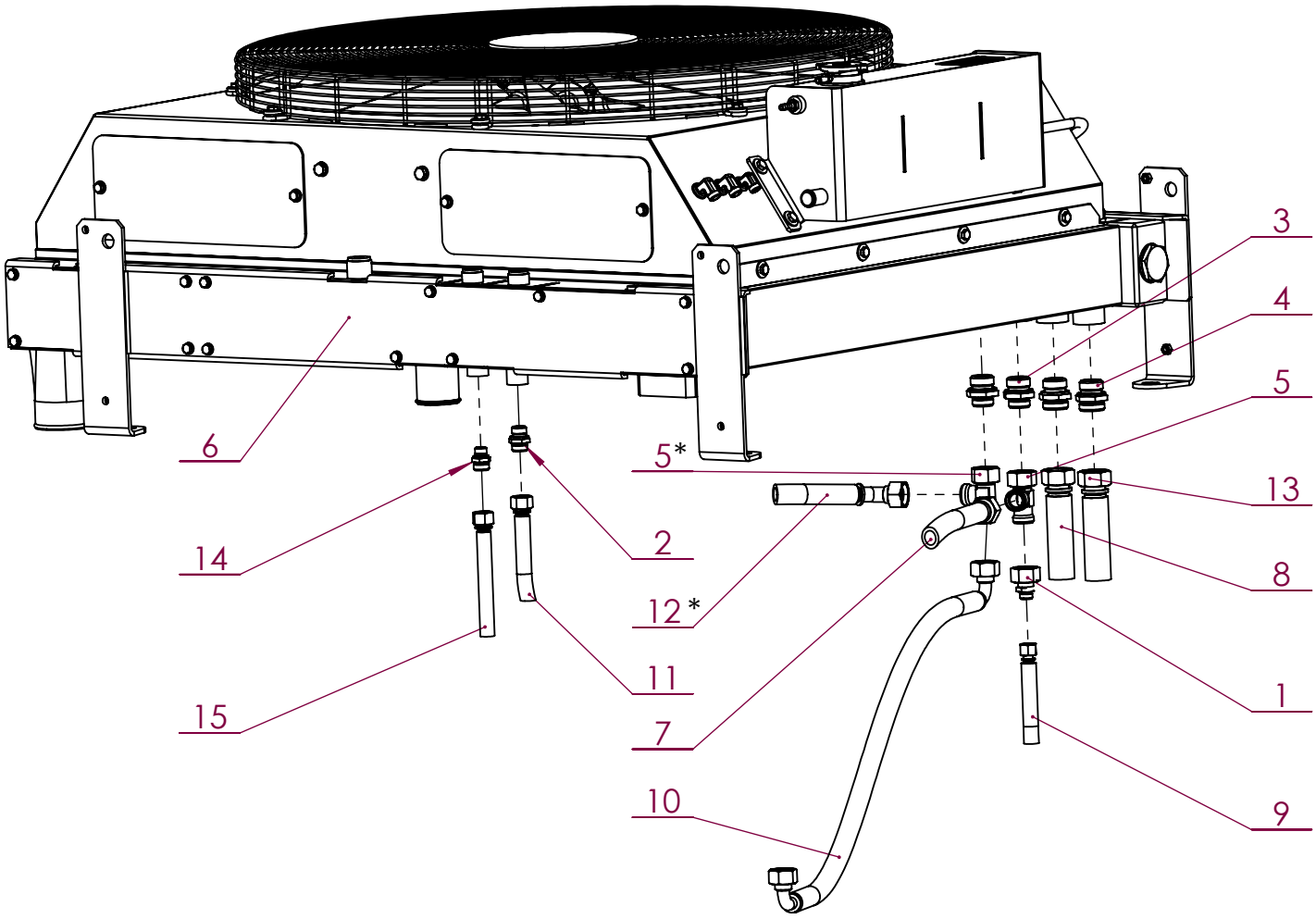
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 265 001 100	BOUCHON	1	
2	211 165 353 202	UNION MALE	2	
3	211 165 221 902	UNION MALE	2	
4	302 192 000 000	COLLIER	3	
5	522 016 000 000	NOURRICE	1	
6	522 018 000 000	CONNEXION	1	
7	522 019 000 000	SUPPORT	1	
8	522 079 000 000	NOURRICE	1	
9	522 083 000 056	DURITE	1	
10	522 084 000 056	DURITE	1	
11	522 085 000 000	SUPPORT	1	
12	522 883 000 075	NIPPLE	1	
13	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
14	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 ISO 4017	4	
15	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 ISO 4017	3	
16	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	9	
17	309 937 000 000	JOINT TORIQUE	1	

MODIFIE A PARTIR DE 03-23
VOIR PAGE F-64

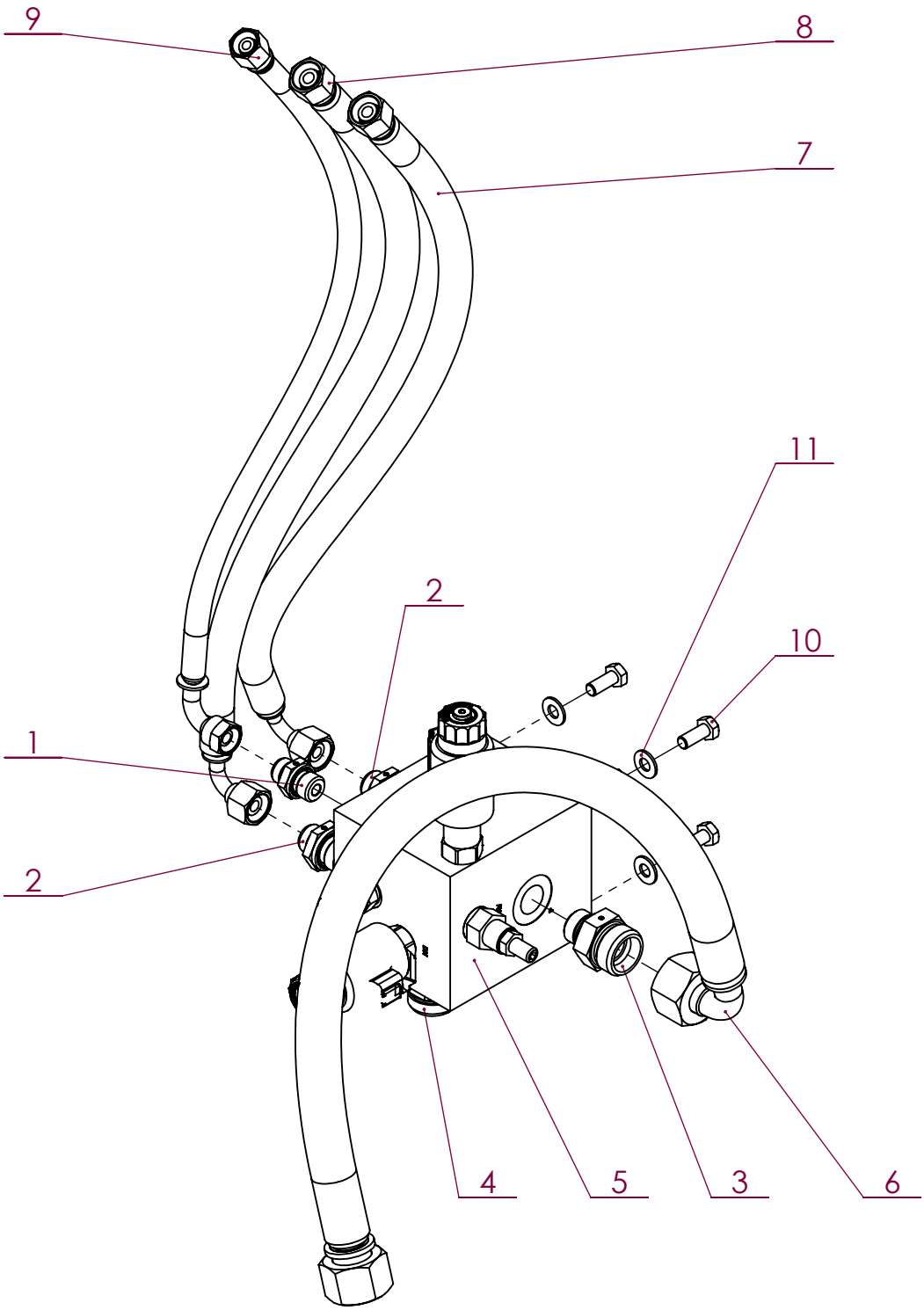


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 192 000 000	COLLIER	4	
2	522 012 000 056	DURIT	1	
3	522 020 000 000	TUBE HYDRAULIQUE	1	
4	522 021 000 000	JONCTION	1	
5	522 022 000 000	SUPPORT	1	
6	522 023 000 024	ETRIER	1	
7	522 082 000 056	DURIT	1	
8	522 992 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	3	
9	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
10	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	2	
11	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	6	





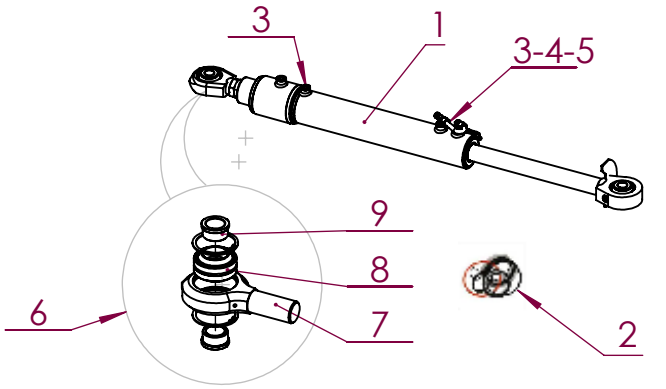
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210 185 221 202	ADAPTATEUR DE REDUCTION	1	
2	211 165 151 502	UNION MALE	1	
3	211 165 222 702	UNION MALE	2	
4	211 165 282 702	UNION MALE	2	
5	213 045 220 002	RACCORD EN T ORIENTABLE	2	* : Si pompe HP
6	521 660 000 000	RADIATEUR	1	
7	523 252 000 056	FLEXIBLE	1	
8	523 276 000 056	FLEXIBLE	1	
9	523 277 000 056	FLEXIBLE	1	
10	523 278 000 056	FLEXIBLE	1	
11	523 281 000 056	FLEXIBLE	1	
12	523 285 000 056	FLEXIBLE	1	* : Si pompe HP
13	523 291 000 056	FLEXIBLE	1	
14	211 165 151 302	UNION MALE	1	
15	301 494 000 056	FLEXIBLE	1	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 165 101 302	UNION MALE	1	
2	211 165 121 502	UNION MALE	2	
3	211 165 201 504	UNION MALE	1	
4	211 165 221 902	UNION MALE	1	
5	522 063 000 000	BLOC HYDRAULIQUE	1	Réf ELECTRO-VANNE complète : 522.063.001.000 Réf BOBINE seule : 522.063.002.000
6	522 728 000 056	FLEXIBLE	1	
7	522 729 000 056	FLEXIBLE	1	
8	522 729 000 056	FLEXIBLE	1	
9	522 730 000 056	FLEXIBLE	1	
10	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	4	
11	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	

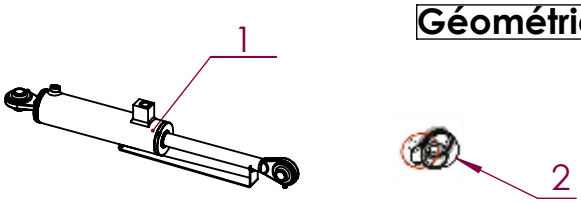
Ouverture de rampes

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	306 809 000 016	VERIN	1
2	307 780 000 079	POCHETTE DE JOINTS COMPLETE	1
3	306 134 000 000	TAMIS METALLIQUE	3
4	521 230 000 000	KIT RACCORD BANJO	1
5	520 471 000 000	TUBULURE	11
6	301 632 000 000	EMBOUT A ROTULE (COMPLET)	1
7	308 528 000 000	BOITIER DE ROTULE	1
8	304 151 000 025	ROTULE	1
9	308 248 000 014	BAGUE	2
10	306 809 001 016	TIGE ET PISTON	1
11	307 822 000 000	PISTON AMORTISSEUR	1



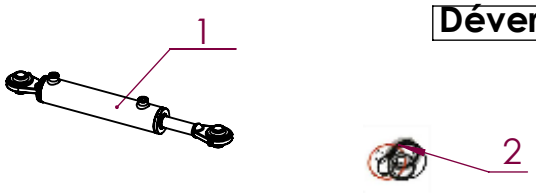
Géométrie

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	306 848 000 016	VERIN	1
2	520 542 000 079	POCHETTE DE JOINTS COMPLETE	1



Dévers

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	306 849 000 016	VERIN	1
2	520 540 000 079	POCHETTE DE JOINTS COMPLETE	1

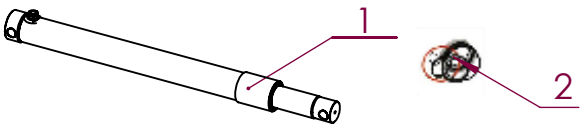


Bridage

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	306 829 000 016	VERIN	1
2	520 539 000 079	POCHETTE DE JOINTS COMPLETE	1

Relevage avant

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	306 847 000 016	VERIN	1
2	306 847 000 079	POCHETTE DE JOINTS COMPLETE (CORPS DE VERIN Ø75)	1
2	524 755 000 079	POCHETTE DE JOINTS COMPLETE (CORPS DE VERIN Ø80)	1

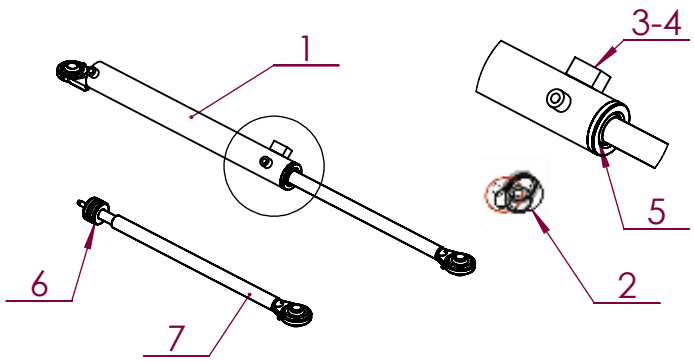


Incorporateur

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	304 611 000 016	VERIN	1
2	520 537 000 079	POCHETTE DE JOINTS COMPLETE	1

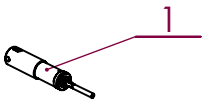
Ouverture de rampe 2

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	301 807 000 016	VERIN DROIT	1
	301 649 000 016	VERIN GAUCHE	1
2	301 778 000 079	POCHETTE DE JOINTS COMPLETE	1
3	302 655 000 000	VIS POINTEAU	1
4	302 656 000 000	ECROU DE VIS POINTEAU	1
5	302 064 000 000	TETE DE GUIDAGE	1
6	302 695 000 000	PISTON	1
7	301 806 000 000	TIGE	1



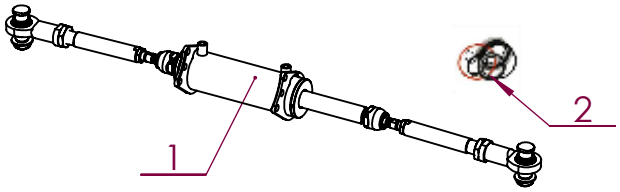
Frein statique

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	307 374 000 016	VERIN	1



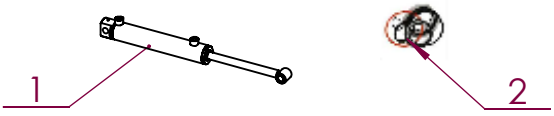
Pont

	PONT ETROIT	PONT STD / PONT LARGE	QTE
PONT AV	306 492 000 016	306 490 000 016	1
PONT AR	306 493 000 016	306 491 000 016	1
JOINTS	307 279 000 000		1



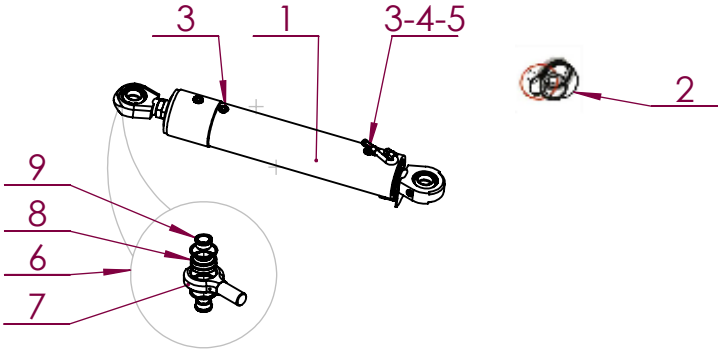
Repliage échelle

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	309 686 000 016	VERIN	1
2	520 538 000 079	POCHETTE DE JOINTS COMPLETE	1



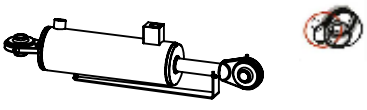
Ouverture de rampes

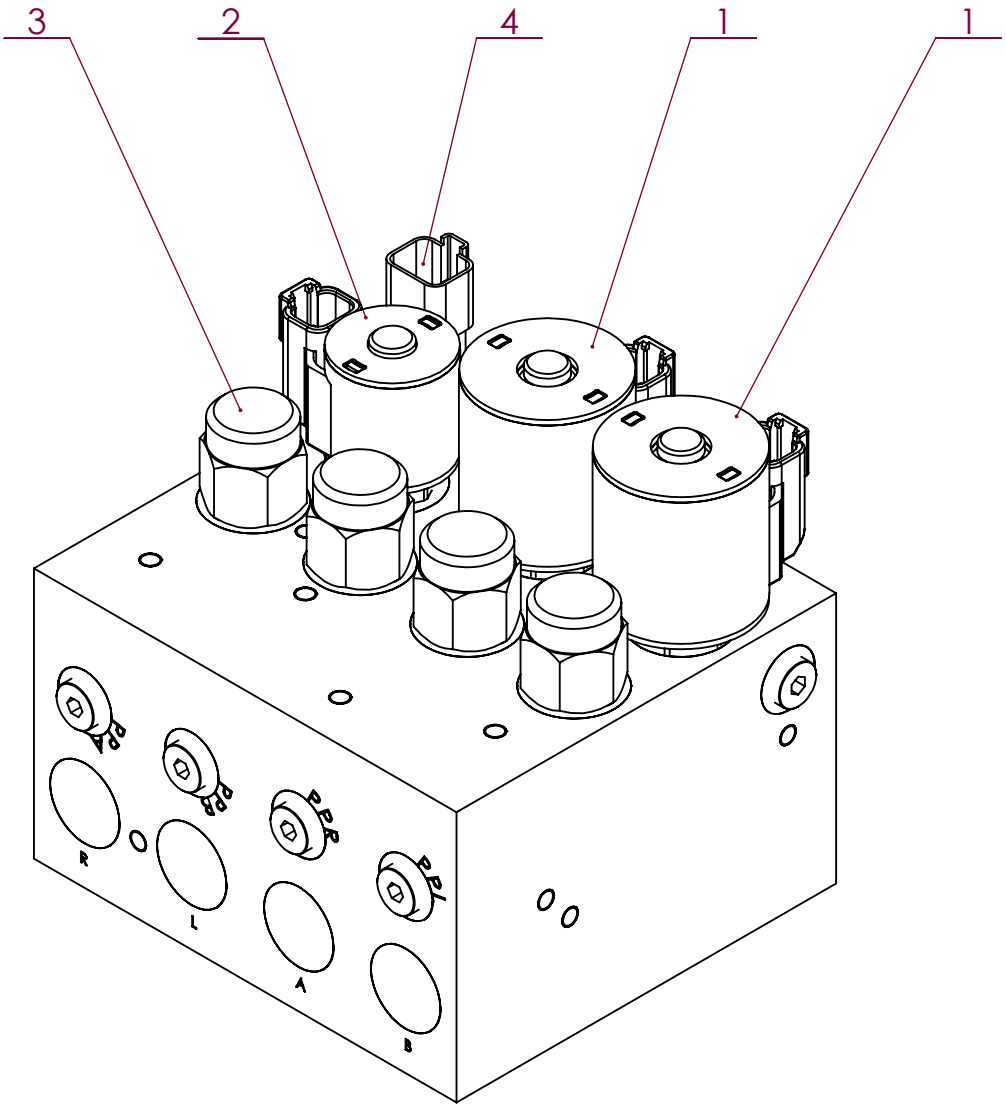
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	523 946 000 016	VERIN	1
2	524 756 000 079	POCHETTE DE JOINTS COMPLETE	1
3	306 134 000 000	TAMIS METALLIQUE	3
4	521 230 000 000	KIT RACCORD BANJO	1
5	520 471 000 000	TUBULURE	11
6	308 209 000 015	EMBOUT A ROTULE (COMPLET)	1
7	308 528 000 000	BOITIER DE ROTULE	1
8	304 151 000 025	ROTULE	1
9	308 248 000 014	BAGUE	2
10	306 809 001 016	TIGE ET PISTON	1
11	307 822 000 000	PISTON AMORTISSEUR	1



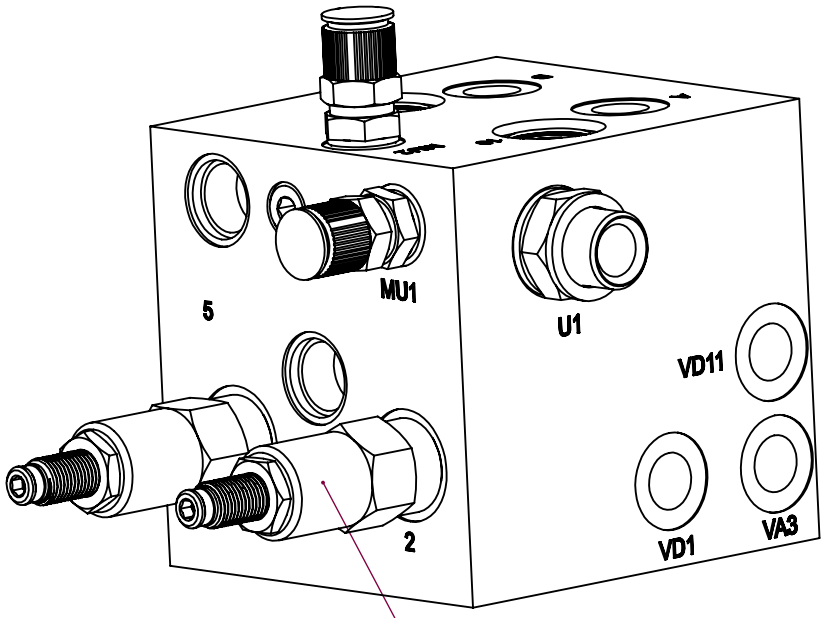
Géométrie

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	523 888 000 016	VERIN	1
2	524 757 000 079	POCHETTE DE JOINTS COMPLETE	1

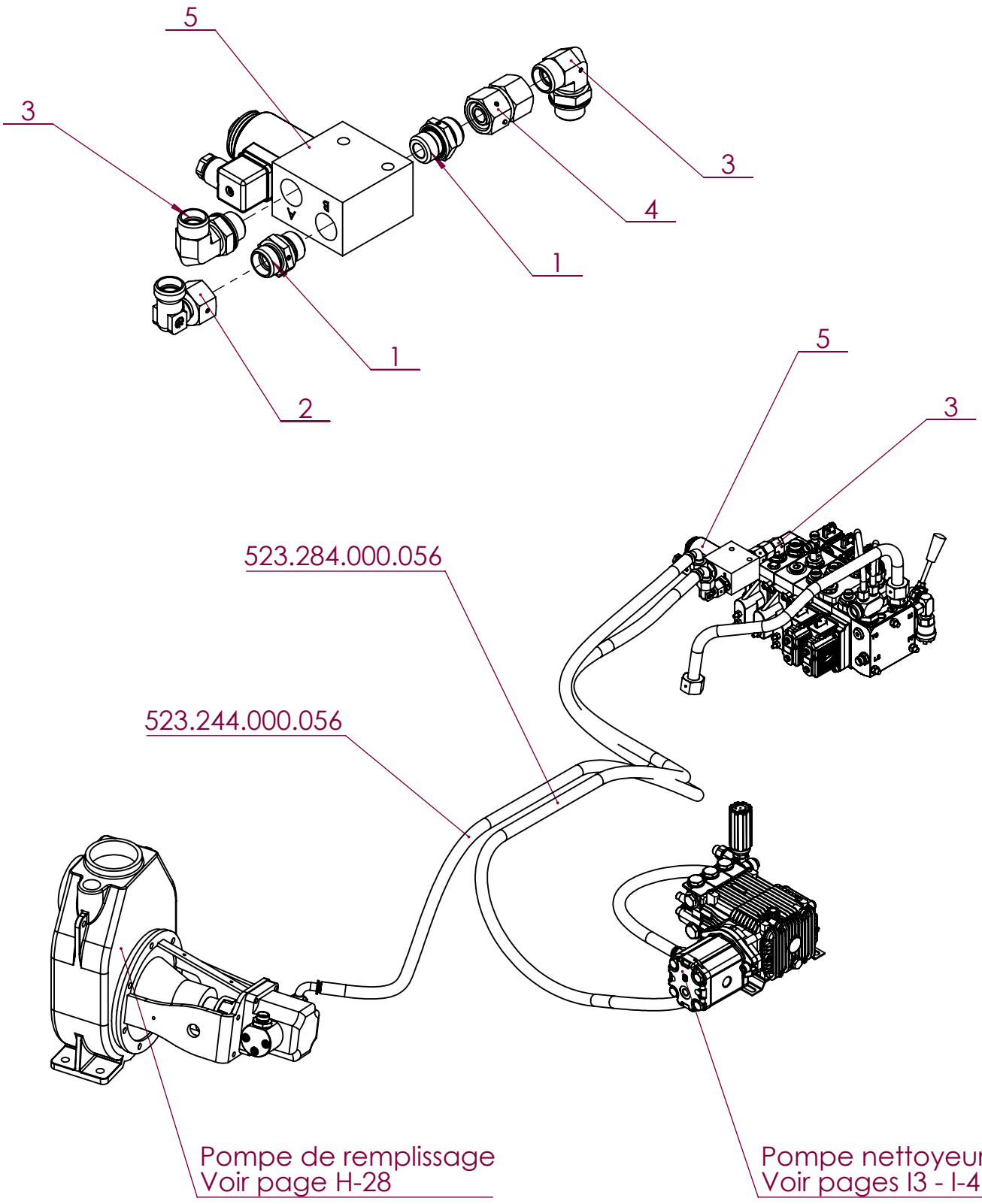




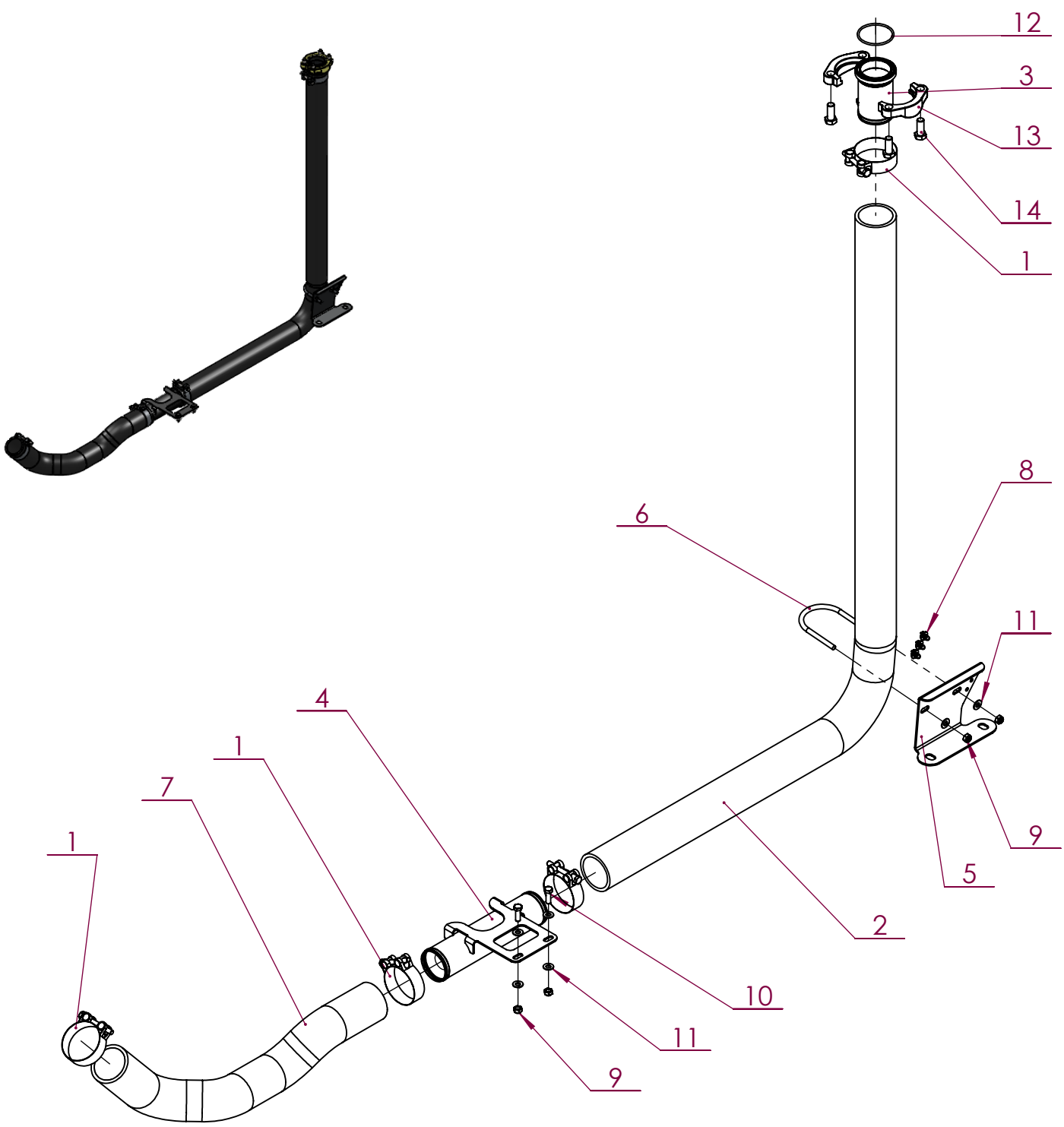
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	304 544 000 027	VALVE	2	
2	304 648 000 027	VALVE	1	
3	304 649 000 027	VALVE	4	
4	304 650 000 010	CAPTEUR	1	



308 393 001 027

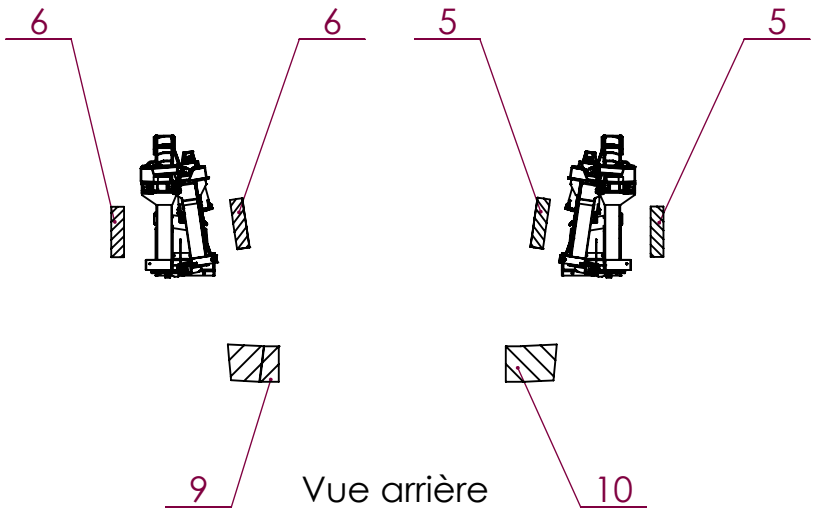


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 165 151 502	UNION MALE	2	
2	212 035 150 002	COUDE ORIENTABLE	1	
3	212.145.151.502	RACCORD	2	
4	217.498.015.002	RACCORD	1	
5	523.448.000.027	DISTRIBUTEUR	1	

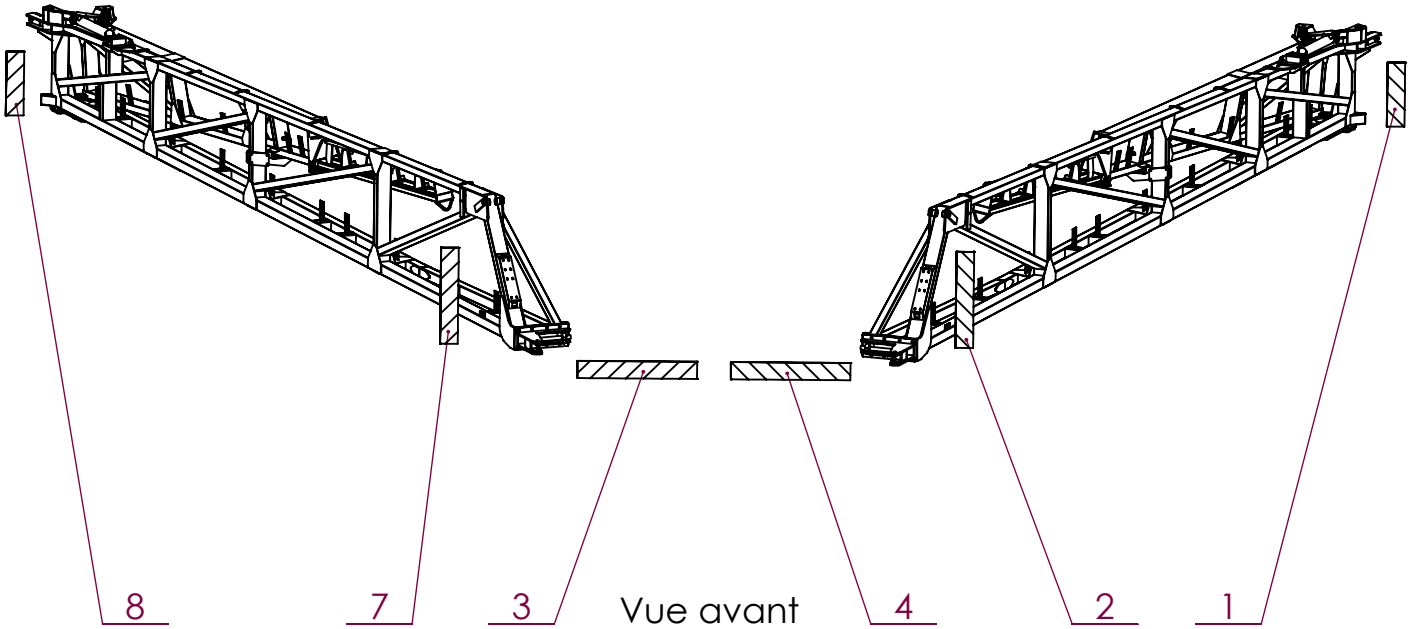


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 192 000 000	COLLIER	4	
2	522 012 000 056	DURIT	1	
3	522 020 000 000	TUBE HYDRAULIQUE	1	
4	522 021 000 000	JONCTION	1	
5	522 022 000 000	SUPPORT	1	
6	522 023 000 024	ETRIER	1	
7	522 082 000 056	DURIT	1	
8	522 992 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	3	
9	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
10	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 ISO 4017	2	
11	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	6	
12	180 567 435 301	JOINT TORIQUE	1	
13	300 737 000 046	PAIRE DEMI-BRIDE	1	
14	601 213 120 030	vis HM 12 X 30 ZFSHL ISO 4017	4	

Désignation	Page
BANDES REFLECHISSANTES	G-1
ECLAIRAGE SUR RAMPES	G-2
PHARES SUR PENDULO	G-3
BOITIER DE REPARTITION SUR SUPPORT	G-4
DRIVER DYNAJET SUR EQUERRE (PENDULO)	G-5
SUPPORT DE RAMPES	G-6
MISE EN PLACE DES ELEMENTS ELECTRIQUES	G-7
MISE EN PLACE TIRAOIR DE BATTERIES	G-8
MONTAGE PLATINE FUSIBLES	G-9
MONTAGE PLATINE FUSIBLES	G-10
PRE MONTAGE EQUALIZER	G-11
PRE MONTAGE CALCULATEUR TEEJET	G-12
PRE MONTAGE CALCULATEUR HYDEQUIP	G-13
PRE MONTAGE COUPE BATTERIE	G-14
PRE MONTAGE MOUSSE POUR PASSAGE DE CABLES	G-15
PRE MONTAGE FACADE VANNES	G-16
CLAVIER 8 TOUCHES	G-17
PRE MONTAGE UPC104	G-18
PRE MONTAGE UPC402	G-19
CABINE EQUIPEE	G-20
ENSEMBLE BRC ET ECU-S1 DANS CABINE F40 EVO	G-21
COFFRE RANGEMENT ARRIERE GAUCHE	G-22
COFFRE RANGEMENT ARRIERE DROIT	G-23
REFERENCE CONNECTEURS FEMELLES	G-24
REFERENCE CONNECTEURS MALES	G-25
SCHEMA FAISCEAUX ELECTRIQUES	G-26
NOMENCLATURE FAISCEAUX ELECTRIQUES	G-27
SCHEMA DE PUISSANCE	G-28
NOMENCLATURE SCHEMA DE PUISSANCE	G-29
ECLAIRAGE SUR CARROSSERIE AVANT GAUCHE POUR CUVE	G-30
CAPTEUR PORTE ARRIERE	G-31
PRE MONTAGE FACADE DES VANNES NOUVEAU TANK MATIC	G-32
CAPOT DU COFFRE RELEVAGE POUR PLP12	G-33
PRE ASSEMBLAGE UPC401 PLUS FUSIBLES ET BOITIERS POUR PANEL 9 TOUCHES	G-34
ENSEMBLE PORTE-FUSIBLES	G-35
DM02 DANS COFFRE LATERAL DROIT	G-36
PRE MONTAGE EQUALIZER	G-37
PRE ASSEMBLAGE DM02	G-38
PRE ASSEMBLAGE IC45	G-39
MONTAGE PLATINE FUSIBLES	G-40
MONTAGE PLATINE FUSIBLES	G-41
ENSEMBLE BRC ET ECU-S1 DANS CABINE F40EVO	G-42

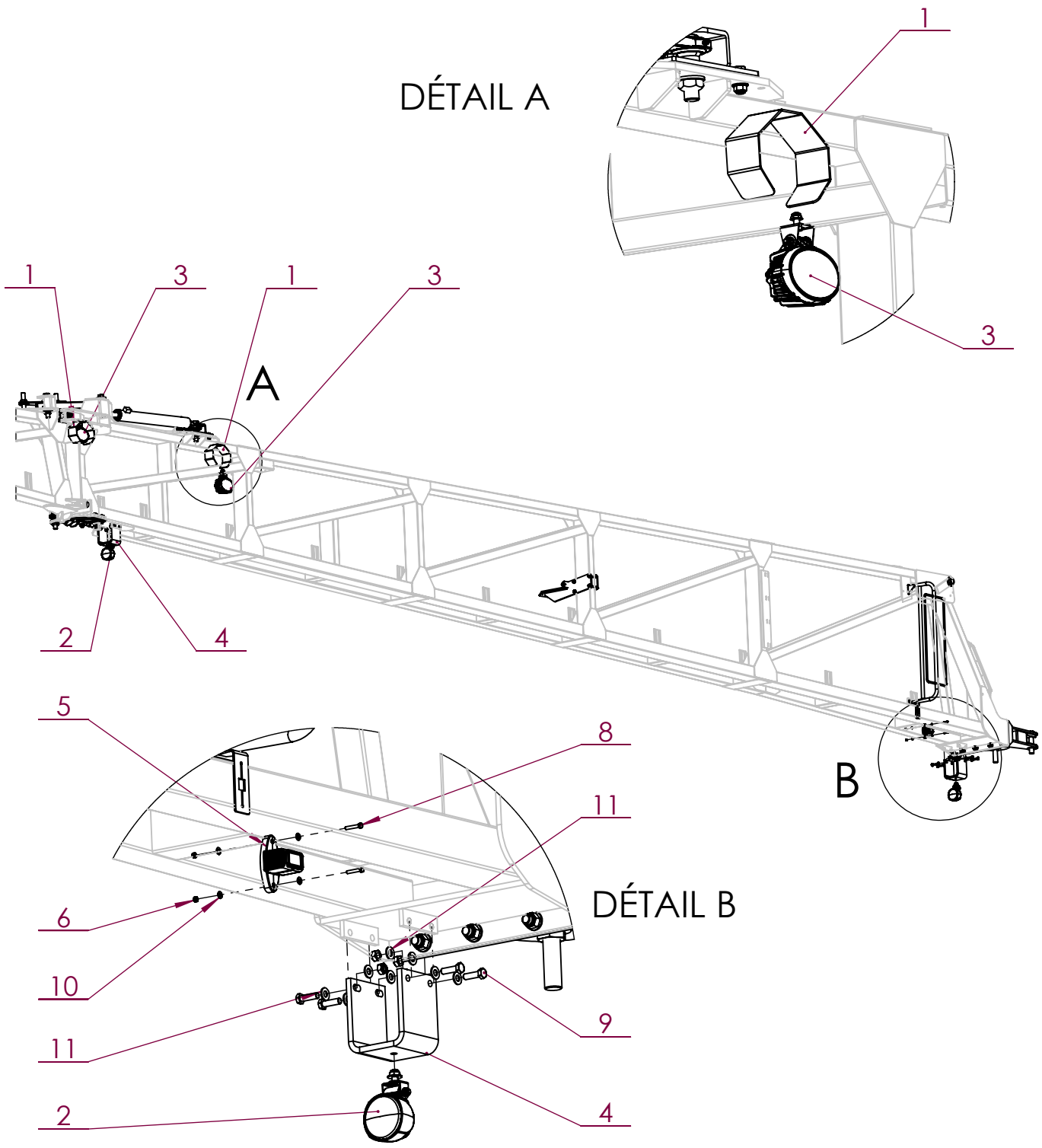


Vue arrière

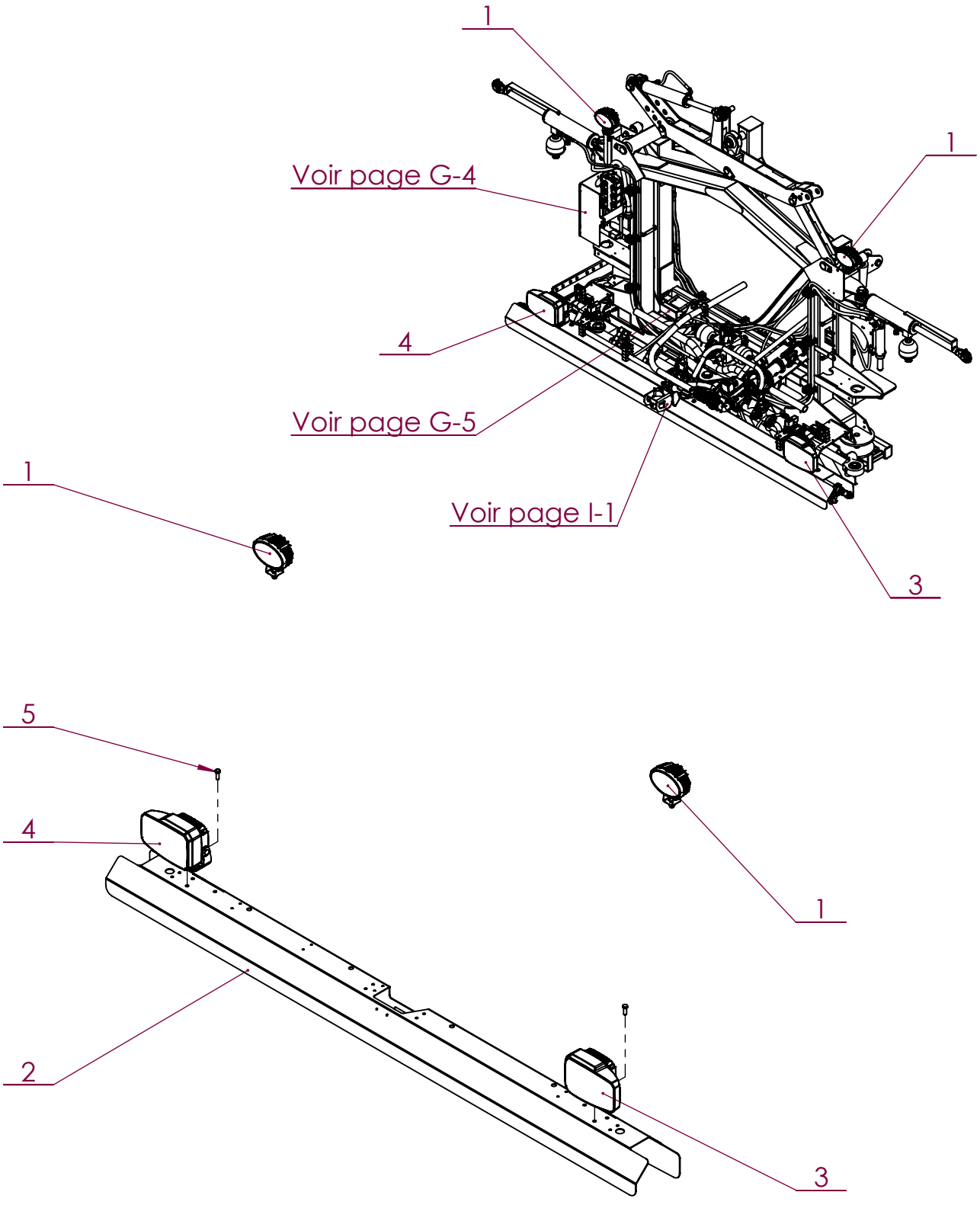


Vue avant

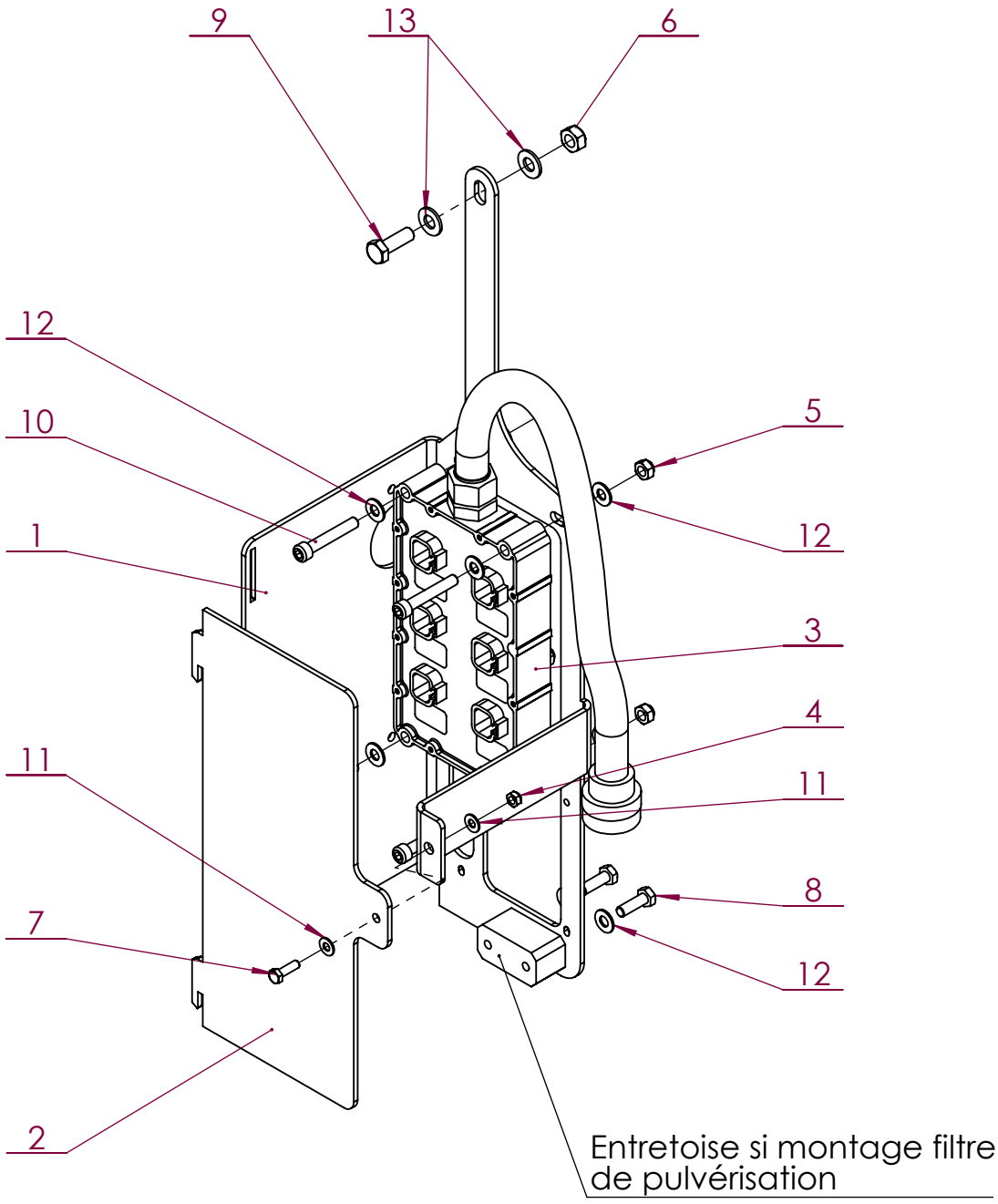
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 837 000 000	BANDE REFLECHISSANTE	1	
2	301 838 000 000	BANDE REFLECHISSANTE	1	
3	301 840 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	1	
4	301 841 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	1	
5	301 846 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	2	
6	301 847 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	2	
7	301 849 000 000	BANDE REFLECHISSANTE	1	
8	301 850 000 000	BANDE REFLECHISSANTE	1	
9	522 887 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	1	
10	522 888 000 071	BANDE RELECHISSANTE	1	



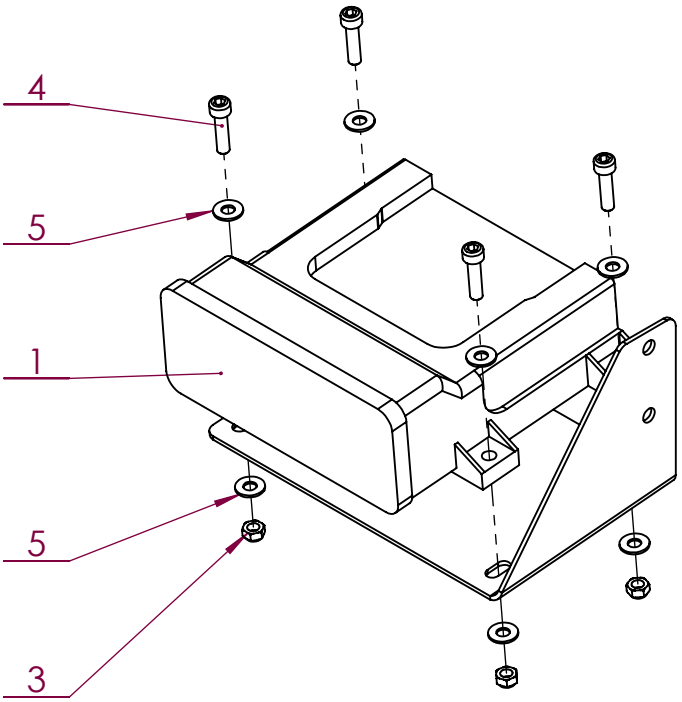
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	303 462 000 067	PROTECTEUR	2	
2	309 670 000 000	PHARE	2	
3	520 395 000 067	PHARE LED	2	
4	521 393 000 000	PROTECTEUR	2	
5	522.190.000.067	FEU DE GABARIT DROIT	1	
6	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	2	
7	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	8	
8	651 000 050 030	VIS HM 5 X 30 A2 DIN 931	2	
9	651 010 100 035	VIS HM 10 X 35 A2 DIN 933	8	
10	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	4	
11	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	16	



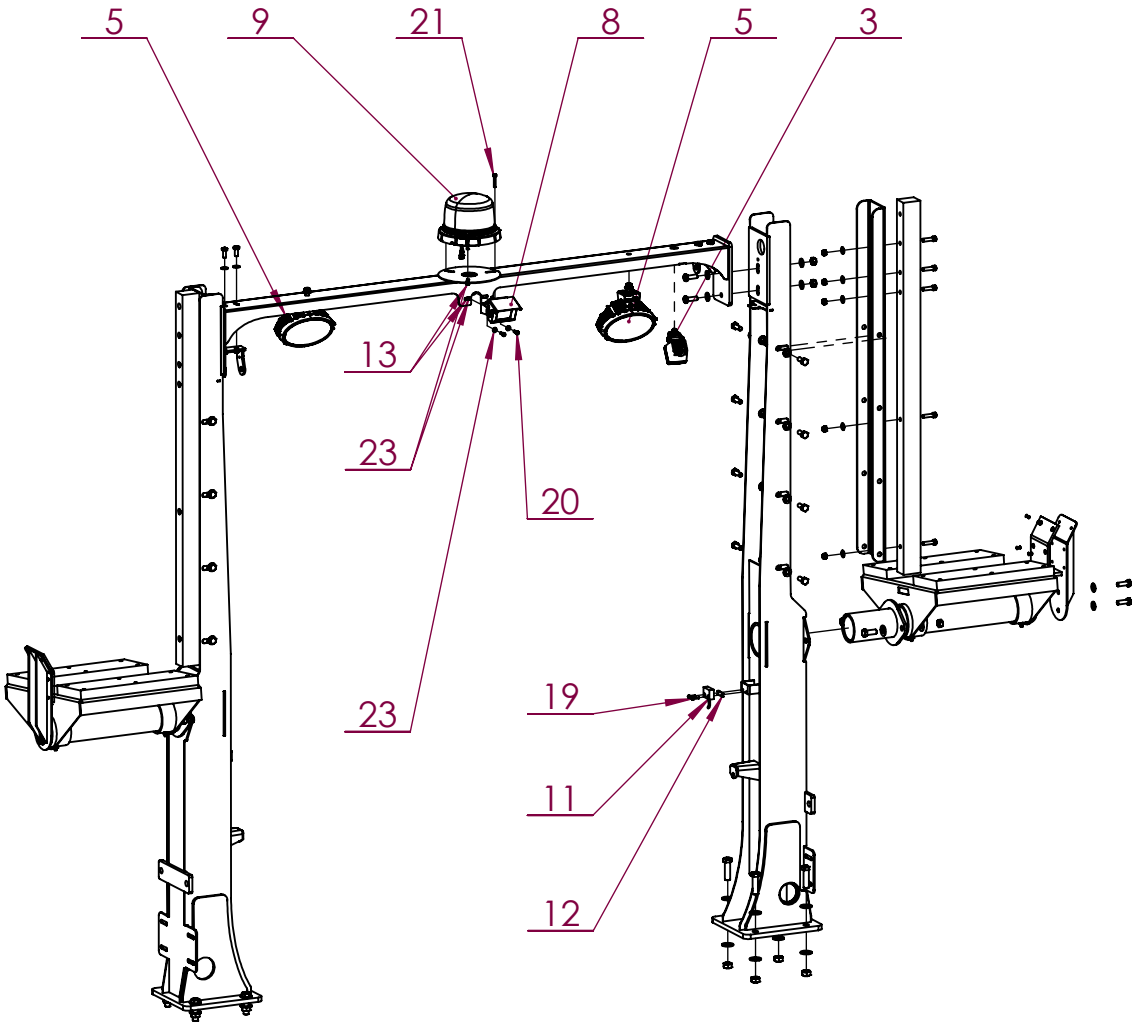
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	520 395 000 067	PHARE LED	2	
2	522 337 000 000	TOLE	1	
3	522.186.000.067	PHARE AVANT GAUCHE	1	
4	522.187.000.067	PHARE AVANT DROIT	1	
5	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	2	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	520 220 000 000	SUPPORT DYNAJET	1	
2	521 878 000 000	PROTECTION	1	
3	522 463 000 000	BOITIER	1	
4	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	1	
5	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
6	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	1	
7	651 010 060 020	VIS HM 6 X 20 A2 DIN 933	1	
8	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	2	
9	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	1	
10	651 050 080 050	VIS CHC M 8 X 50 A2	4	
11	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	
12	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	10	
13	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	2	

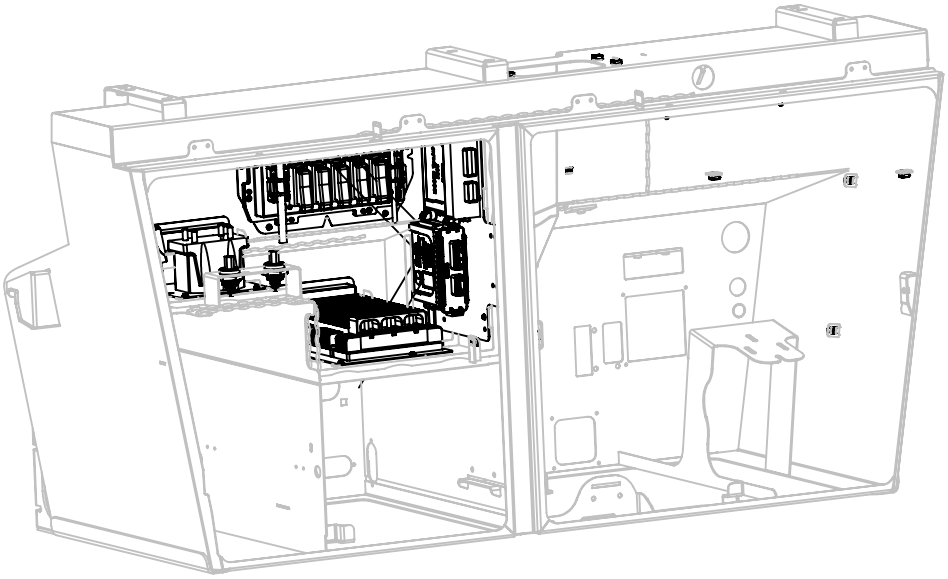


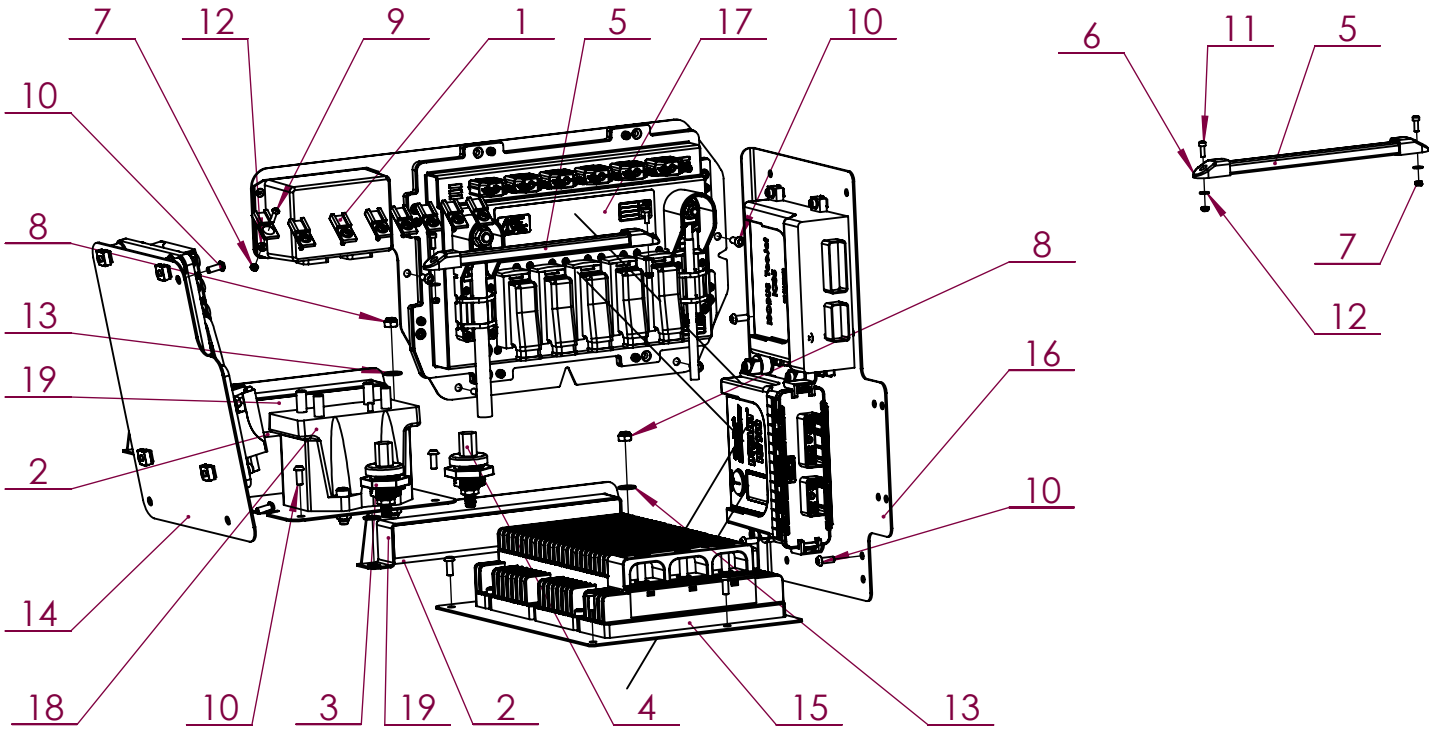
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	520 610 000 000	Driver dynajet 78-05124	1	
2	523 444 000 000	EQUERRE	1	
3	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	4	
4	651 050 050 020	VIS CHC M 5 X 20 A2	4	
5	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	8	



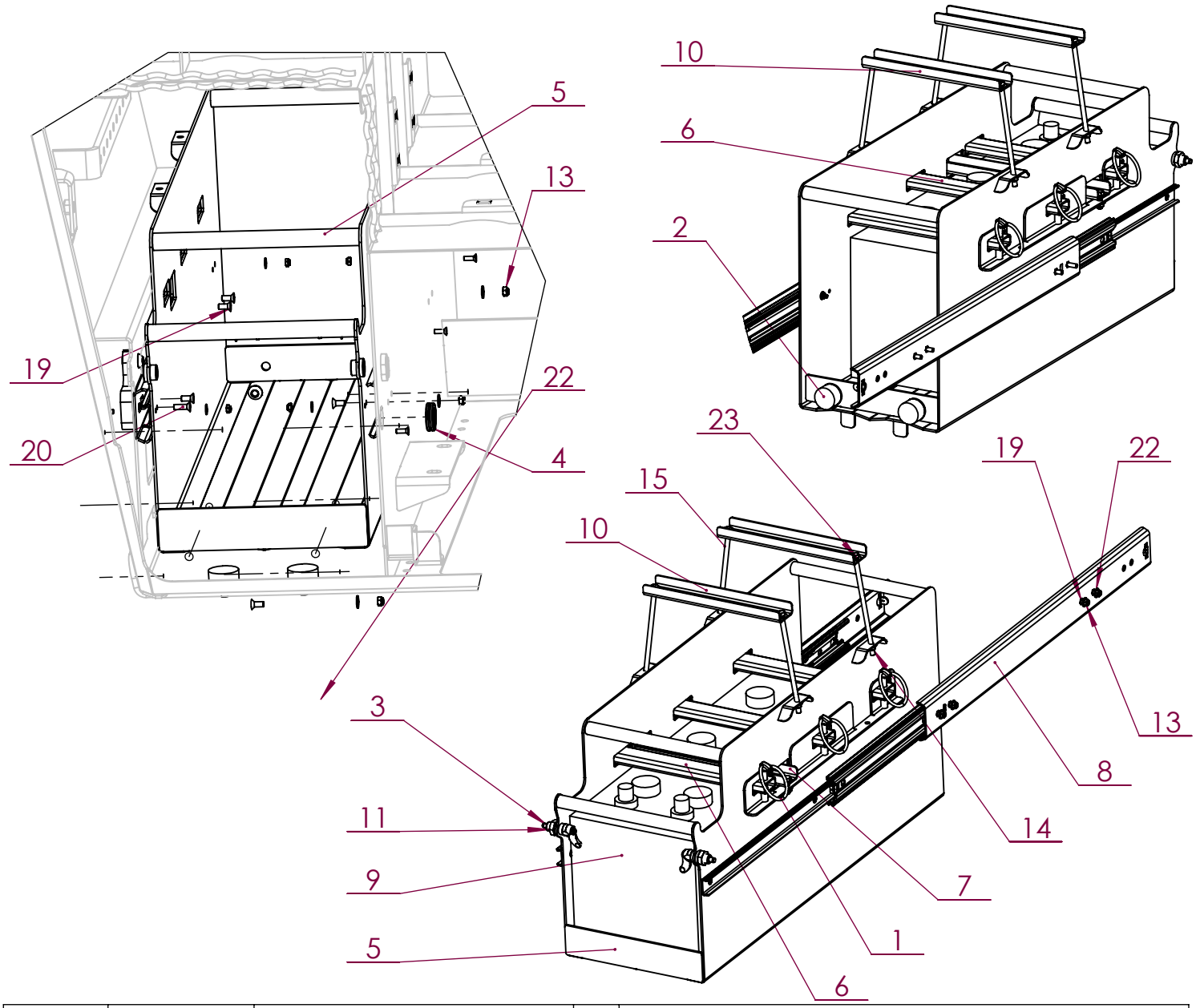
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
3	307 665 000 067	PHARE	1	
5	520 395 000 067	PHARE LED	2	
8	522 609 000 072	CAMERA	1	
9	522.188.000.067	FEU ROTATIF	1	
11	522.373.000.010	CAPTEUR	1	
12	523.064.000.000	PLAT	1	
13	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	5	
19	651 050 040 016	VIS CHC M 4 X 16 A2	2	
20	651 050 050 016	VIS CHC M 5 X 16 A2	2	
21	651 050 050 030	VIS CHC M 5 X 30 A2	3	
23	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	7	

MODIFIER EN PARTIE
A PARTIR DE 08/23



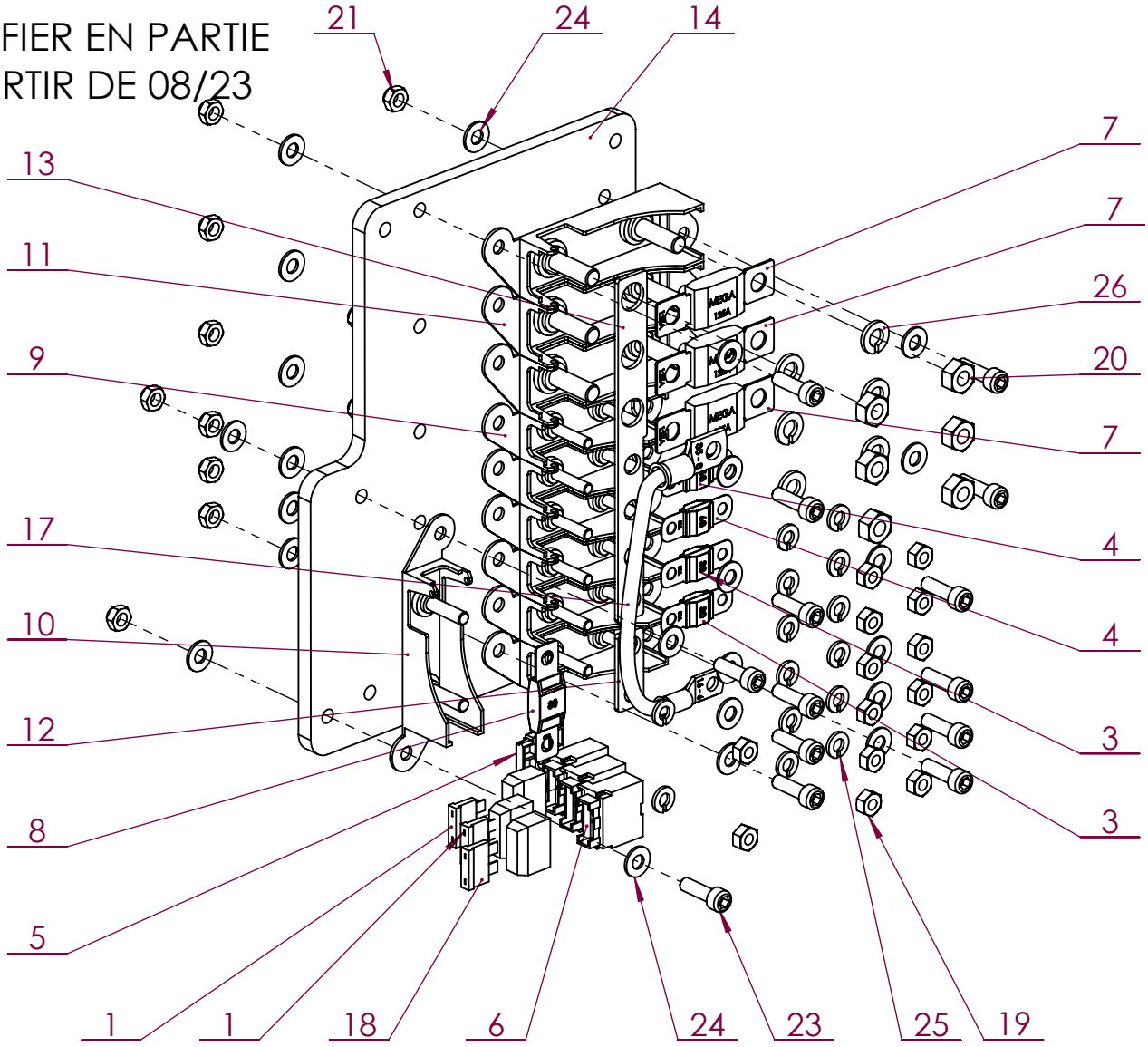


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	520 871 000 000	CLIP CONNECTEUR	8	
2	522 242 000 000	MOUSSE	2	Collée sur le coffre 522 227 000 000
3	522 370 000 000	PLOT	1	
4	522 371 000 000	PLOT	1	
5	522 879 000 067	BARRETTE D'ECLAIRAGE	2	
6	522.881.000.067	FIXATION	2	
7	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	12	
8	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
9	651 030 040 016	VIS BHC M 4 X 16 A2	8	
10	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	20	
11	651 050 040 012	VIS CHC M 4 X 12 A2	4	
12	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	12	
13	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	
14	EM0487	PLATINE FUSIBLES	1	Voir pages G-9 / G-10
15	EM0488	MONTAGE EQUALIZER	1	Voir page G-11
16	EM0489	CALCULATEURS SUR PLATINE	1	Voir page G-12
17	EM0512	CALCULATEUR ET RINCAGE AUTO	1	Voir page G-13
18	EM0514	COUPE BATTERIE	1	Voir page G-14
19	EM0515	PASSAGE DE CABLES	2	Voir page G-15

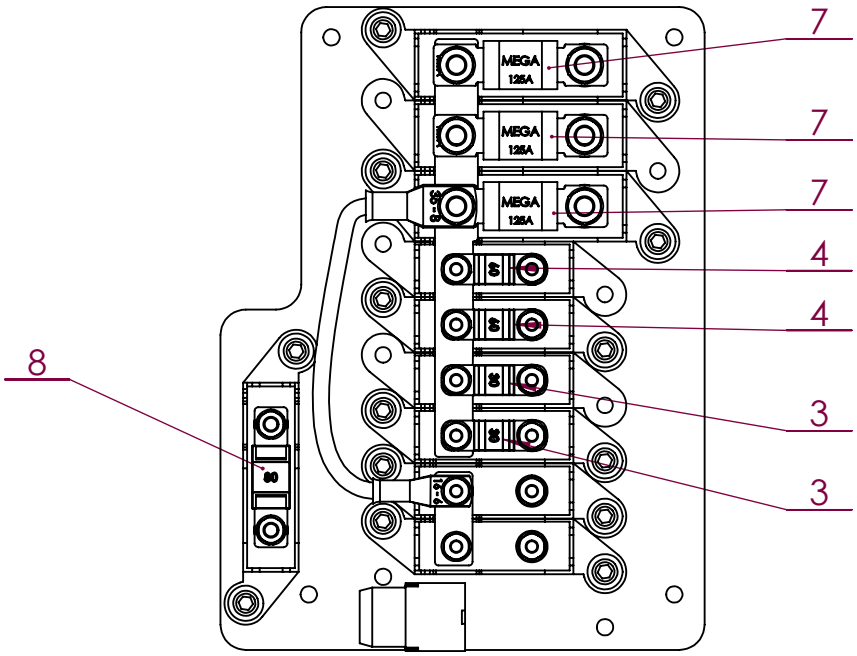


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	163 966 070 000	GOUPILLE	6	
2	301 312 000 020	TAMPON BUTOIR	2	
3	309 639 000 000	DOIGT	2	
4	521 997 000 000	PASSE-FIL	1	
5	522 228 000 000	TIROIR	1	
6	522 229 000 000	SUPPORT BATTERIE	3	
7	522 230 000 000	SERRAGE	1	
8	522 235 000 000	GLISSIERE	2	
9	522 299 000 049	BATTERIE	2	
10	522 891 000 000	SERRAGE	2	
11	551 092 123 700	ECROU BAS H M 12 PAS 150 A2	2	
12	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	6	
13	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	4	
14	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	6	
15	651 000 060 140	VIS HM 6 X 140 A2 DIN 931	4	
16	651 010 060 020	VIS HM 6 X 20 A2 DIN 933	2	
17	651 030 080 016	VIS BHC M 8 X 12 A2	2	
18	651 060 040 012	VIS F HC M 4 X 12 A2 DIN 7991	6	
19	651 060 050 012	VIS F HC M 5 X 12 A2 DIN 7991	7	
20	651 060 050 016	VIS F HC M 5 X 16 A2 DIN 7991	1	
21	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	6	
22	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	4	
23	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	12	

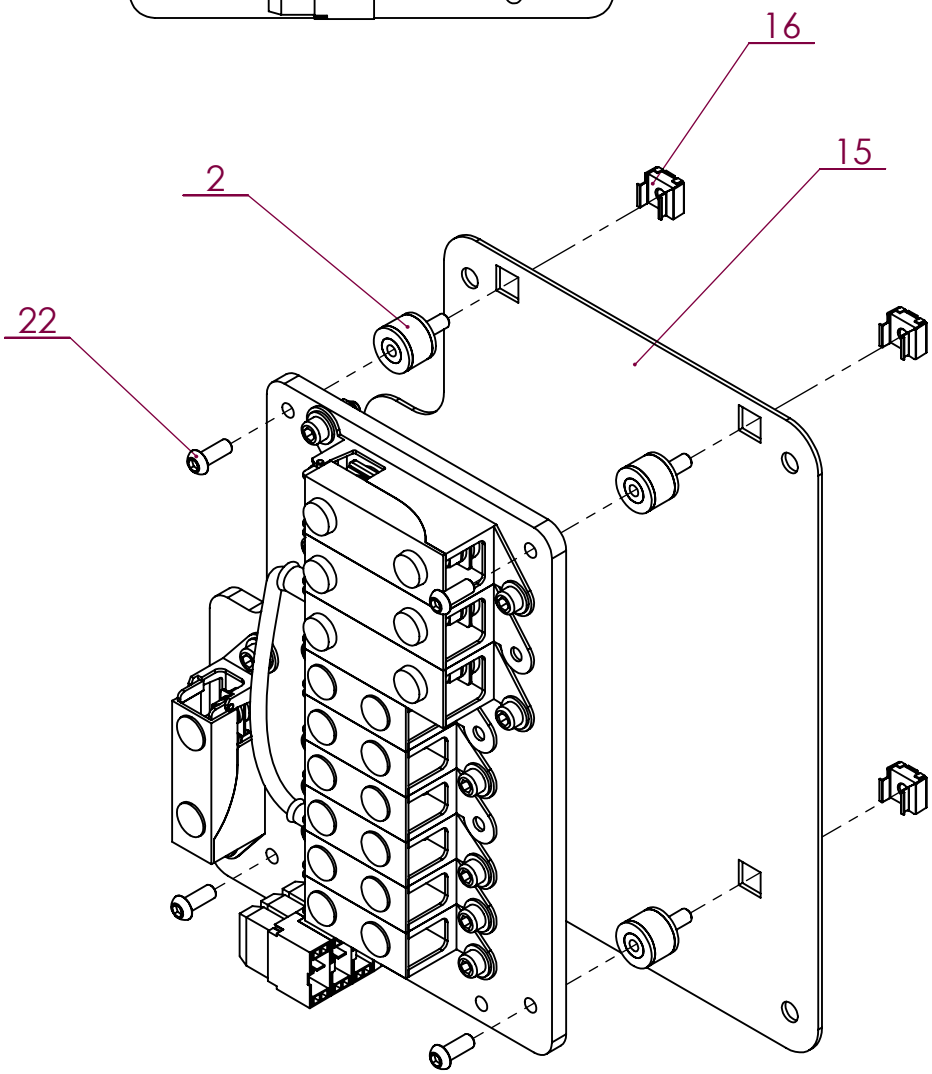
MODIFIER EN PARTIE
A PARTIR DE 08/23



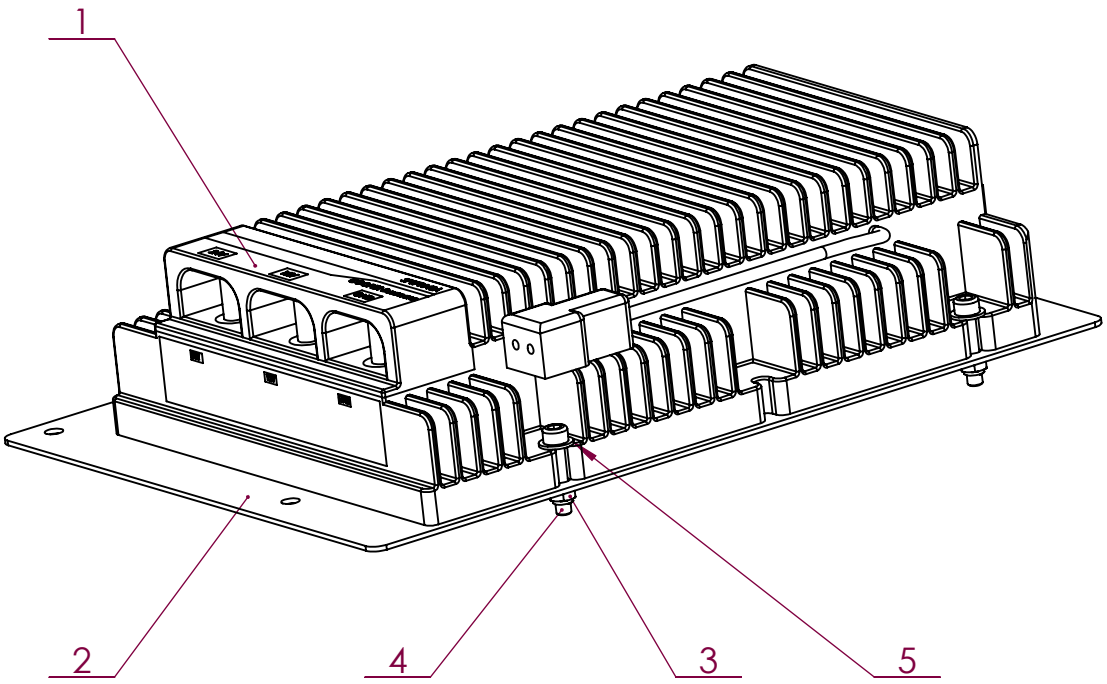
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	300 215 001 031	FUSIBLE 5A	2	
2	302 062 000 020	SILENTBLOC	4	
3	305 697 000 031	FUSIBLE 30A	2	
4	305 698 000 031	FUSIBLE 60A	2	
5	309 320 000 031	PORTE FUSIBLE	1	
6	309 320 000 031	PORTE FUSIBLE	2	
7	520 788 000 031	FUSIBLE 125A	3	
8	520 790 000 031	FUSIBLE 80A	1	
9	520 792 000 031	PORTE FUSIBLE	6	
10	520 793 000 031	PORTE FUSIBLE	1	
11	520 794 000 031	PORTE FUSIBLE	3	
12	520 998 000 000	BARRE DE LIAISON	1	
13	521 392 000 031	BARRE DE LIAISON	1	
14	522 248 000 000	PLATINE	1	
15	522 252 000 000	PLAQUE	1	
16	522 256 000 000	ECROU	4	
17	523 177 000 072	SHUNT	1	
18	523 205 000 031	FUSIBLE 7.5A	1	
19	551 080 060 700	ECROU H M 6 A2 DIN 934	14	
20	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	6	
21	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	14	
22	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	4	
23	651 050 060 020	VIS CHC M 6 X 20 A2	14	
24	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	28	
25	851 450 060 500	RONDELLE GROWER M 6 A2	14	
26	851 450 080 500	RONDELLE GROWER M 8 A2	6	



MODIFIER EN PARTIE
A PARTIR DE 08/23

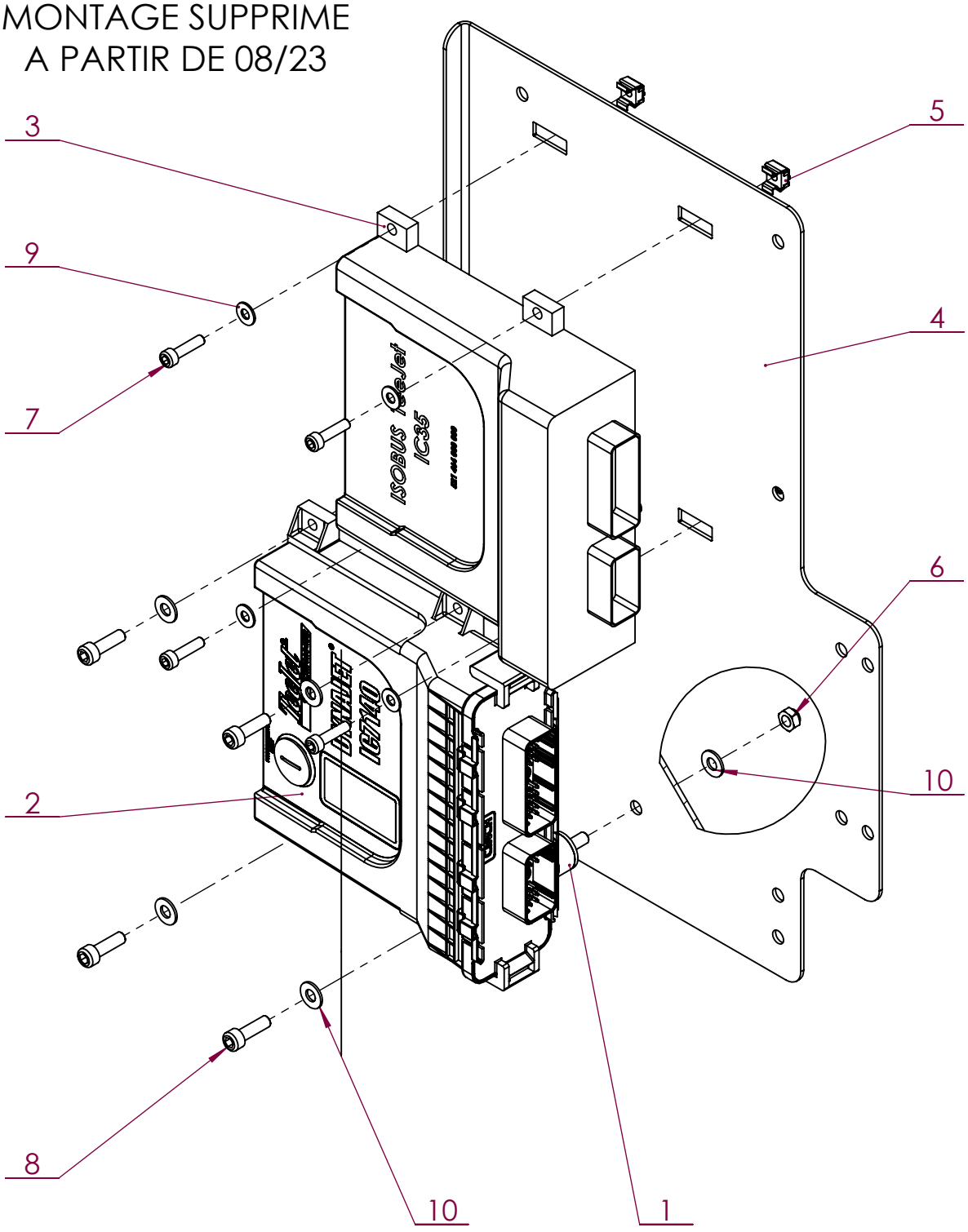


MODIFIER EN PARTIE
A PARTIR DE 08/23



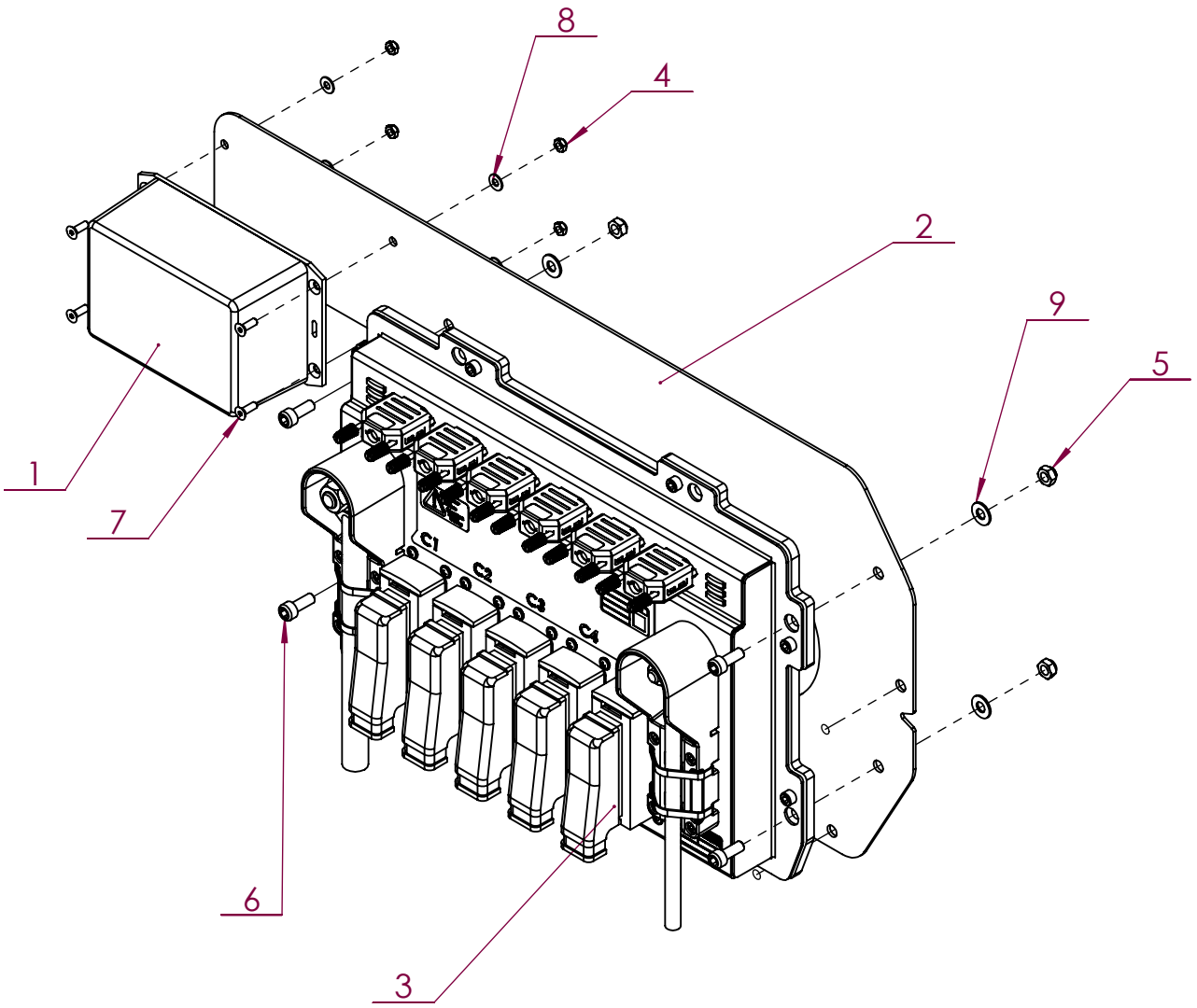
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	309 145 000 000	EQUALISEUR	1	
2	522 517 000 000	SUPPORT	1	
3	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4	
4	651 050 060 030	VIS CHC M 6 X 30 A2	4	
5	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	8	

MONTAGE SUPPRIME
A PARTIR DE 08/23

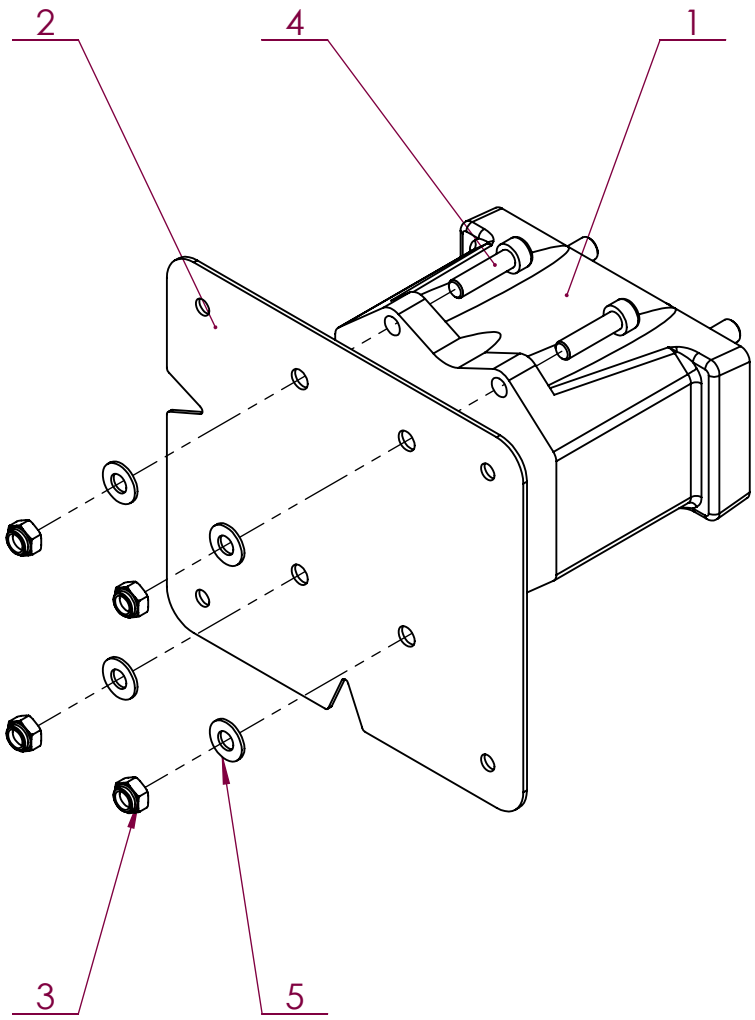


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 062 000 020	SILENTBLOC	4	
2	520 088 000 000	CALCULATEUR	1	
3	521 464 000 000	ISOBUS	1	
4	522 296 000 000	SUPPORT	1	
5	522 986 000 000	ECROU CAGE	4	
6	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4	
7	651 050 050 020	VIS CHC M 5 X 20 A2	4	
8	651 050 060 020	VIS CHC M 6 X 20 A2	4	
9	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	4	
10	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	8	

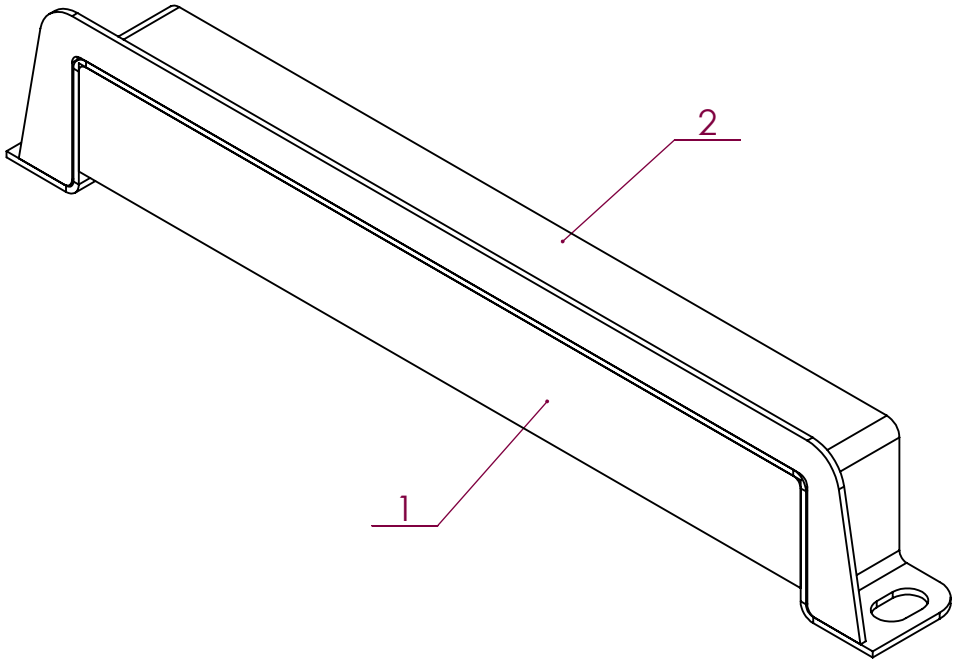
MODIFIER EN PARTIE
A PARTIR DE 08/23



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 213 000 030	BOITIER RINCAGE AUTO	1	
2	522 297 000 000	SUPPORT	1	
3	522 613 000 000	CALCULATEUR	1	
4	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	4	
5	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4	
6	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	4	
7	651 060 040 012	VIS F HC M 4 X 12 A2 DIN 7991	4	
8	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	4	
9	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4	

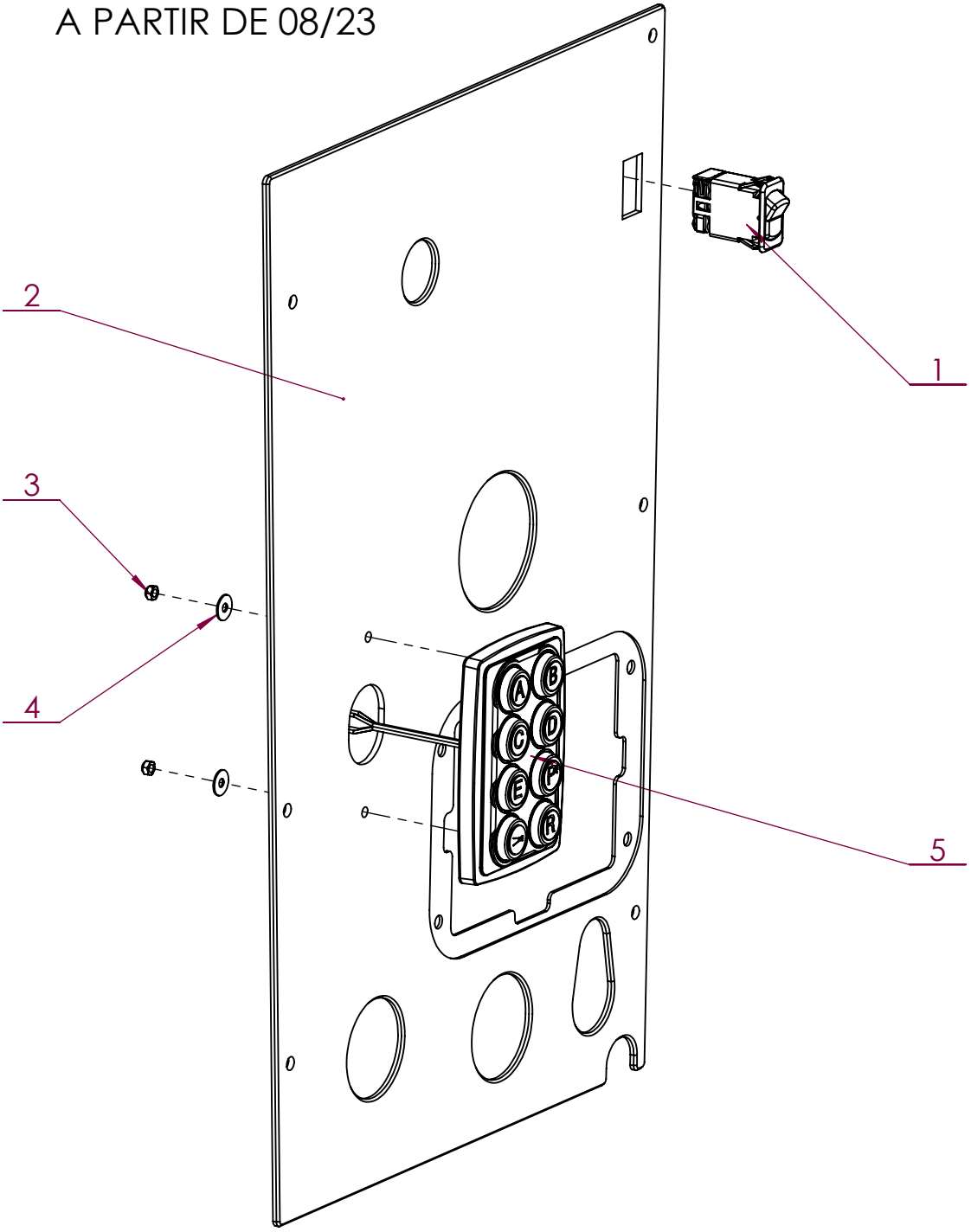


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	309 304 000 030	COUPE-BATTERIE	1	
2	522 514 000 000	SUPPORT	1	
3	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
4	651 050 080 030	VIS CHC M 8 X 30 A2	4	
5	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	

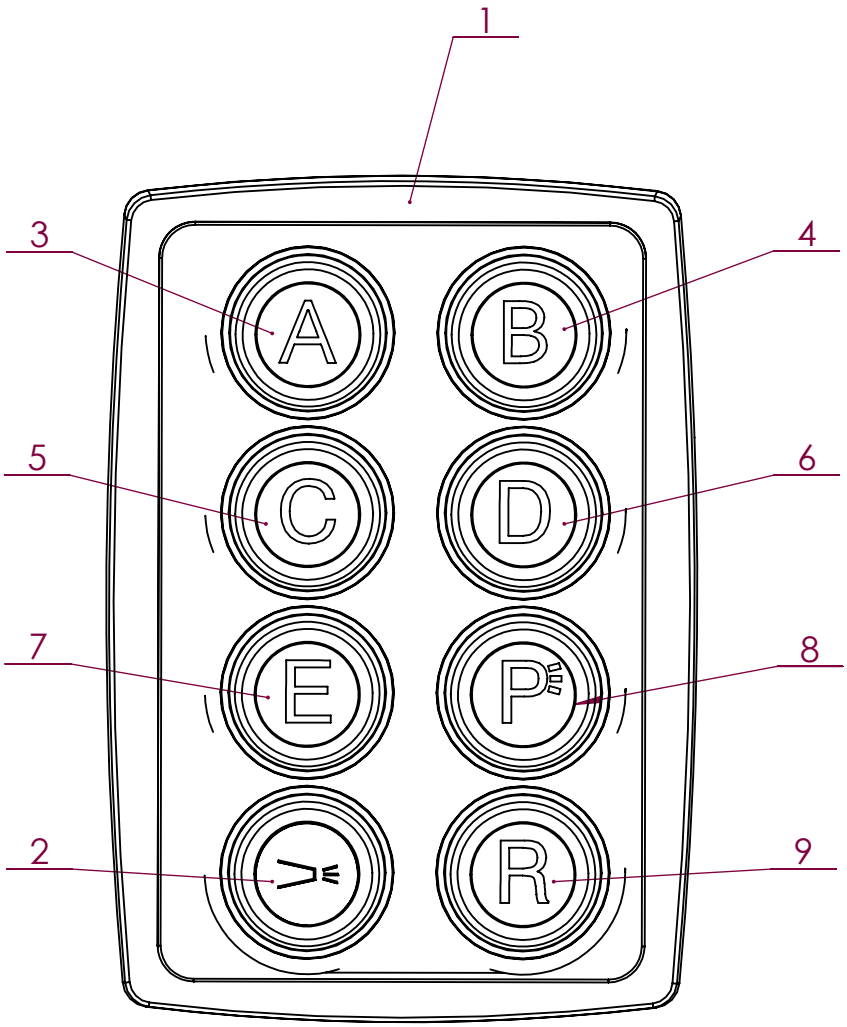


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 242 000 000	MOUSSE	1	
2	522 251 000 000	SUPPORT	1	

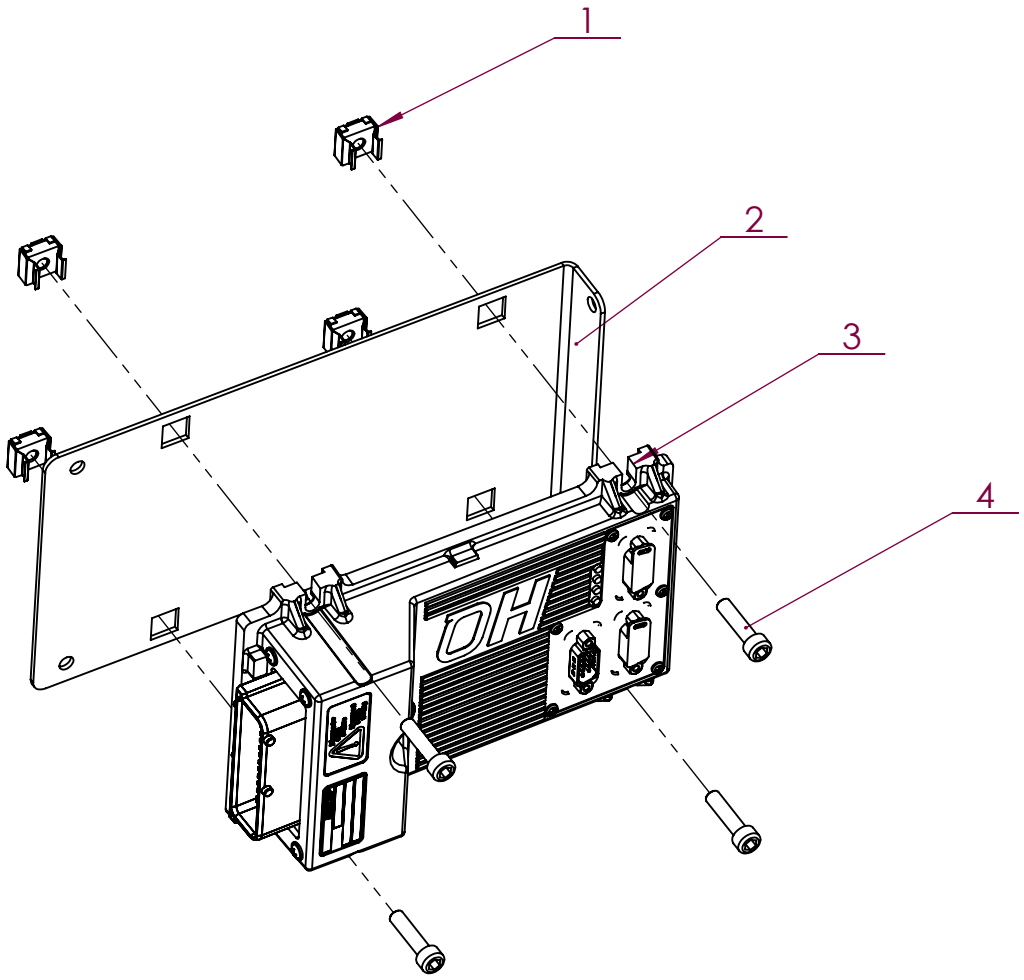
MODIFIER EN PARTIE
A PARTIR DE 08/23



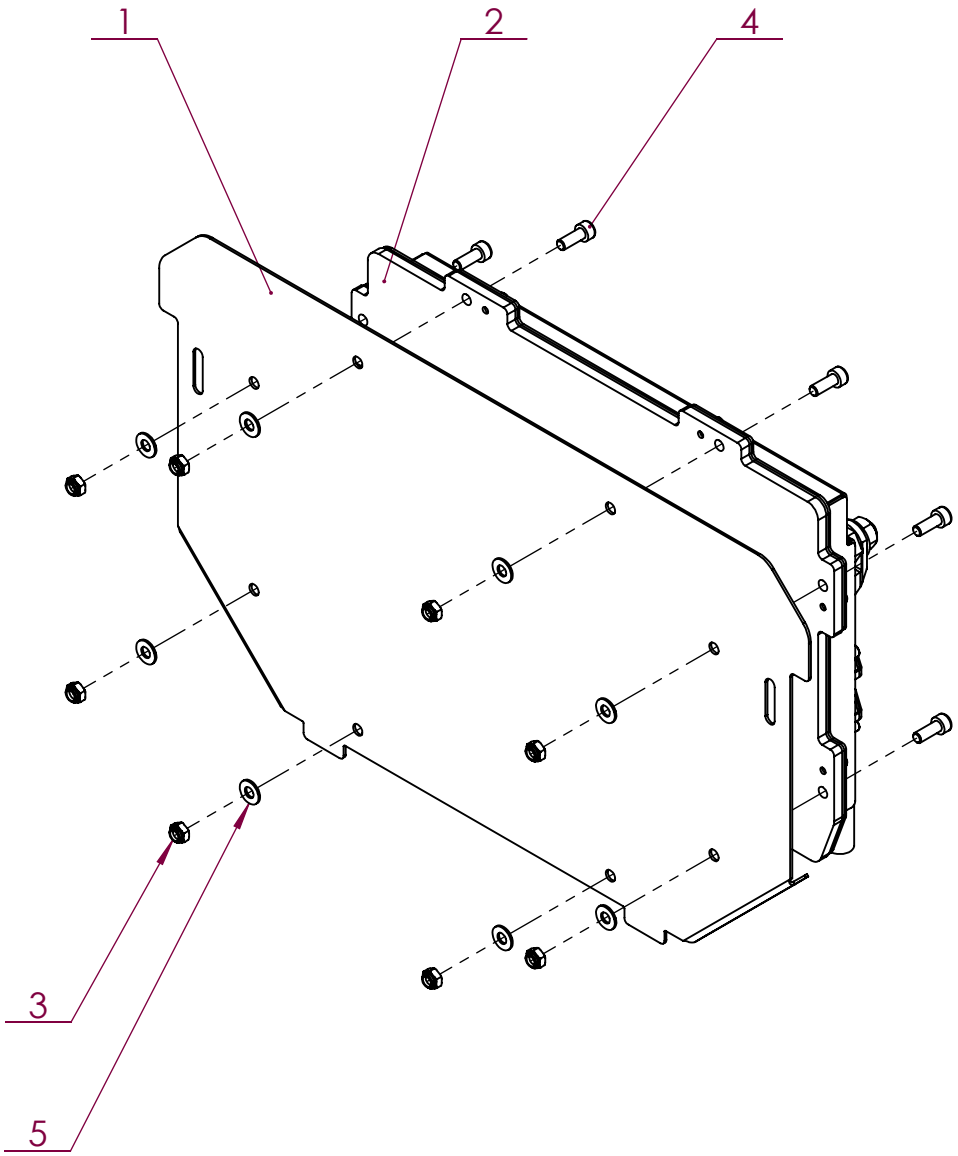
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 046 000 030	INTERRUPTEUR	1	
2	522 286 000 000	CARTER	1	
3	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	2	
4	851 420 050 300	RONDELLE PLATE M 5 SERIE L A2	2	
5	EM0578	CLAVIER	1	Voir page G-17



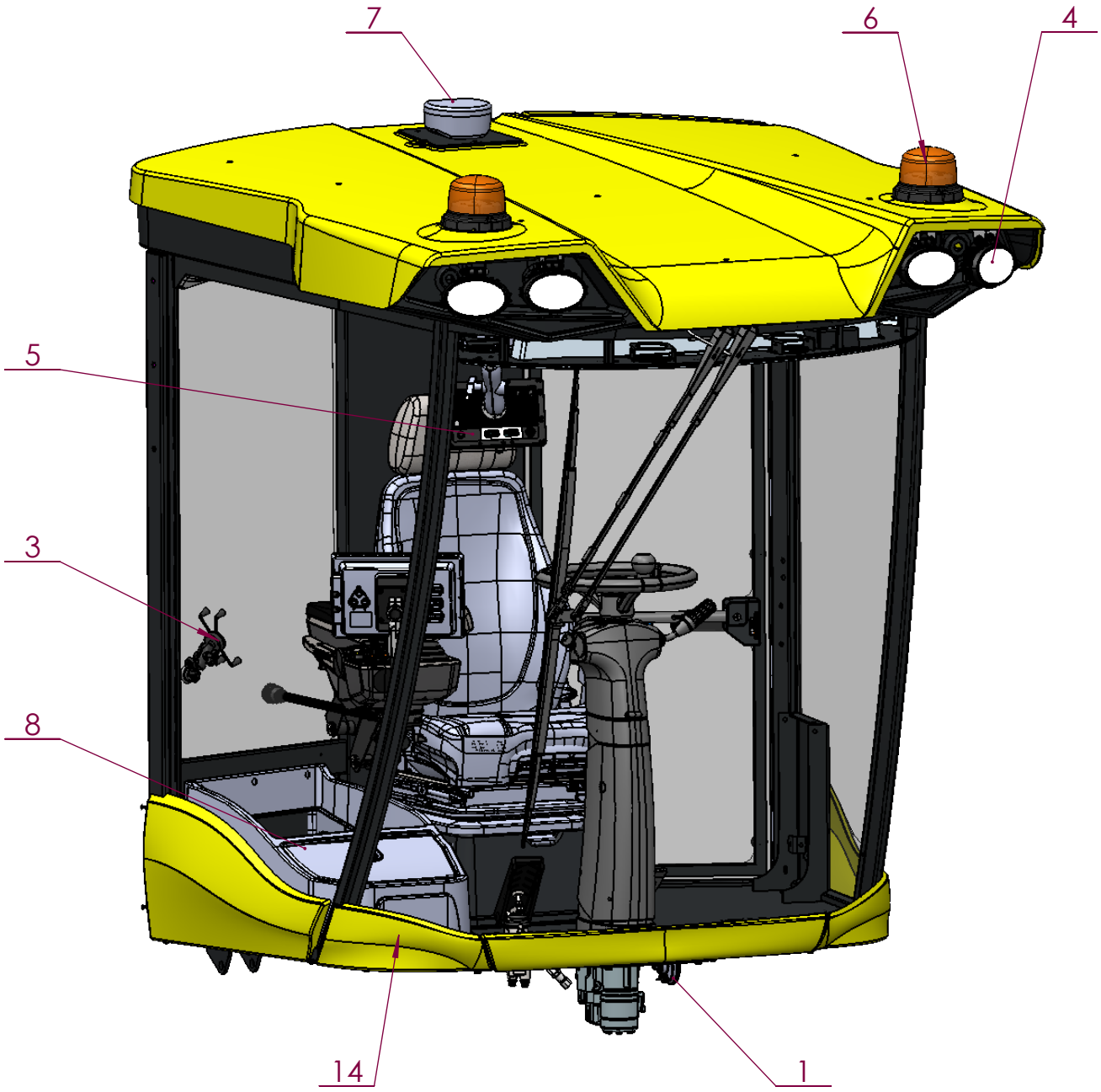
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	307 245 000 030	BOITIER DE COMMANDE	1	
2	307 248 000 030	PASTILLE HAUTE PRESSION	1	Active si option haute pression
3	309 945 000 030	PASTILLE LETTRE A	1	
4	309 946 000 030	PASTILLE LETTRE B	1	
5	309 947 000 030	PASTILLE LETTRE C	1	
6	309 948 000 030	PASTILLE LETTRE D	1	
7	309 949 000 030	PASTILLE LETTRE E	1	
8	309 950 000 030	PASTILLE LETTRE P	1	
9	309 951 000 030	PASTILLE LETTRE R	1	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 256 000 000	ECROU	4	
2	522 991 000 000	SUPPORT	1	
3	523 143 000 000	CALCULATEUR	1	
4	651 050 060 025	VIS CHC M 6 X 25 A2	4	

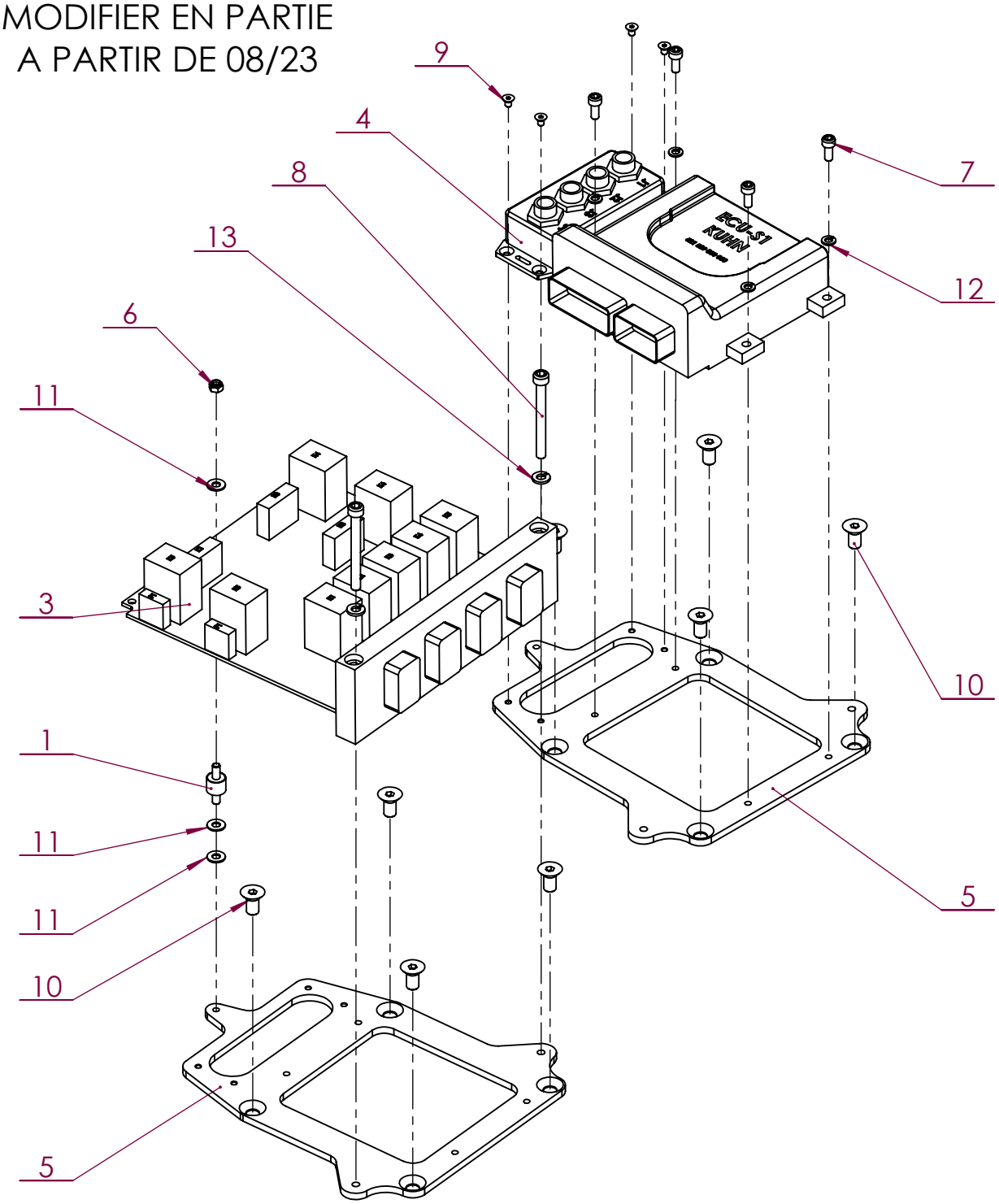


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	309 254 000 000	CLOISON	1	
2	309 243 000 000	CALCULATEUR	1	
3	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	8	
4	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	8	
5	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	8	

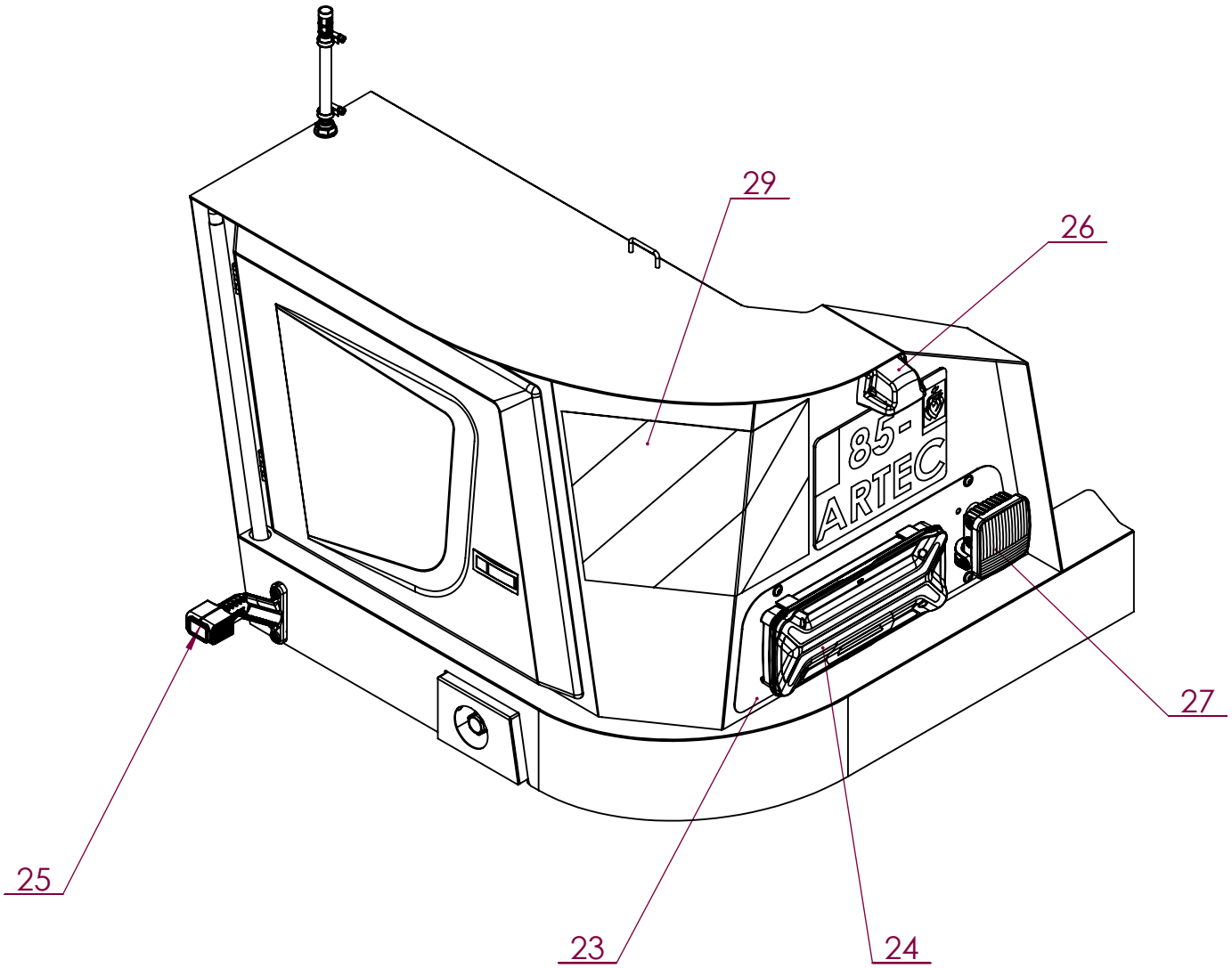


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	300 747 000 057	AVERTISSEUR	1	
3	308 172 000 000	SUPPORT ORIENTABLE	1	
4	520 395 000 067	PHARE LED	4	
5	522 616 000 000	ECRAN	1	
6	522.188.000.067	FEU ROTATIF	2	
7	523 060 000 000	ANTENNE	1	
8	523 142 000 000	CALCULATEUR	1	
14	EM0567	BRC et ECU	1	Voir page G-21

MODIFIER EN PARTIE
A PARTIR DE 08/23

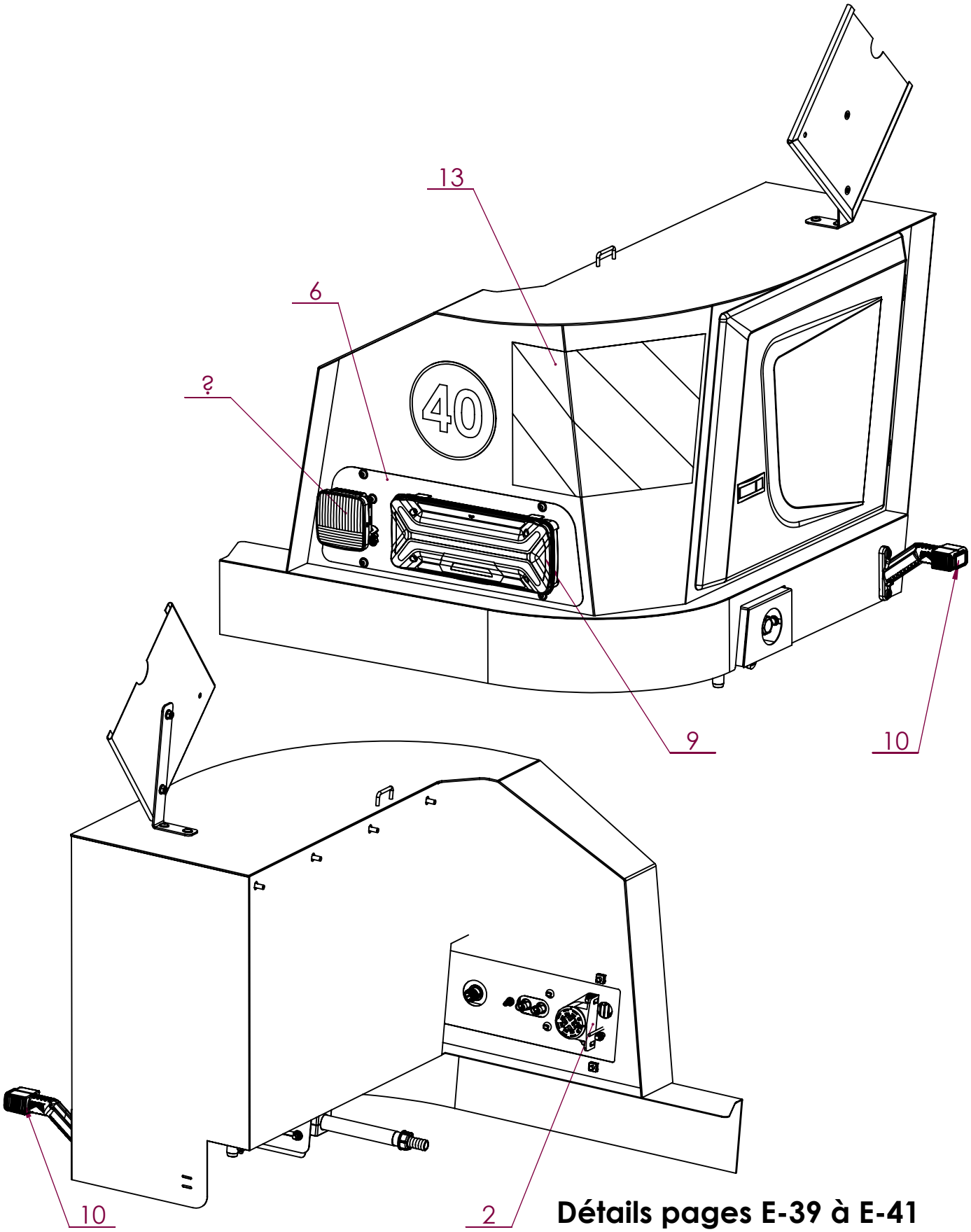


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	308 153 000 020	TAMPON CYLINDRIQUE	1	
2	521 829 000 000	CALCULATEUR	1	
3	523 144 000 000	BRC	1	
4	523 336 000 000	BOITIER ELECTRONIQUE	1	
5	523 359 000 000	SUPPORT	2	
6	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	1	
7	651 050 050 012	VIS CHC M 5 X 12 A2	4	
8	651 050 060 060	VIS CHC M 6 X 60 A2	2	
9	651 060 040 006	VIS F HC M 4 X 6 A2 DIN 7991	4	
10	651 060 080 016	VIS F HC M 8 X 16 A2 DIN 7991	8	
11	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	3	
12	851 450 050 500	RONDELLE GROWER M 5 A2	4	
13	851 450 060 500	RONDELLE GROWER M 6 A2	2	



Détails pages E-36 à E-38

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
23	522 115 000 000	SUPPORT FEUX	1	
24	522 130 000 067	FEU ARRIERE GAUCHE	1	
25	522 132 000 067	FEU DE GABARIT GAUCHE	1	
26	522 134 000 067	ECLAIREUR DE PLAQUE	1	
27	522 135 000 067	PROJECTEUR	1	
29	522 887 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	1	



Détails pages E-39 à E-41

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
2	303 192 000 067	ALARME DE RECUL	1	
6	522 115 000 000	SUPPORT FEUX	1	
9	522 131 000 067	FEU ARRIERE DROIT	1	
10	522 133 000 067	FEU DE GABARIT DROIT	1	
11	522 135 000 067	PROJECTEUR	1	
13	522 888 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	1	

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 362 000 032	CONNECTEUR 2 VOIES		
2	302 363 000 032	CALE 2 VOIES		
3	302 354 000 032	CONNECTEUR 3 VOIES		
4	302 355 000 032	CALE 3 VOIES		
5	305 162 000 032	CONNECTEUR 4 VOIES		
6	305 164 000 032	CALE 4 VOIES		
7	304 920 000 032	CONNECTEUR 6 VOIES		
8	304 922 000 032	CALE 6 VOIES		
9	306 623 000 032	CONNECTEUR 8 VOIES		
10	306 625 000 032	CALE 8 VOIES		
11	305 166 000 032	CONNCETEUR 12 VOIES		
12	305 168 000 032	CALE 12 VOIES		
13	302 358 000 033	FICHE CONTACT MALE		
14	305 495 000 033	OBTURATEUR		

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 360 000 032	CONNECTEUR 2 VOIES		
2	302 361 000 032	CALE 2 VOIES		
3	302 356 000 032	CONNECTEUR 3 VOIES		
4	302 357 000 032	CALE 3 VOIES		
5	302 957 000 032	CONNECTEUR 4 VOIES		
6	302 958 000 032	CALE 4 VOIES		
7	304 919 000 032	CONNECTEUR 6 VOIES		
8	304 921 000 032	CALE 6 VOIES		
9	306 622 000 032	CONNECTEUR 8 VOIES		
10	306 624 000 032	CALE 8 VOIES		
11	305 165 000 032	CONNECTEUR 12 VOIES		
12	305 167 000 032	CALE 12 VOIES		
13	302 359 000 033	FICHE CONTACT MALE		
14	305 495 000 033	OBTURATEUR		

SCHEMA

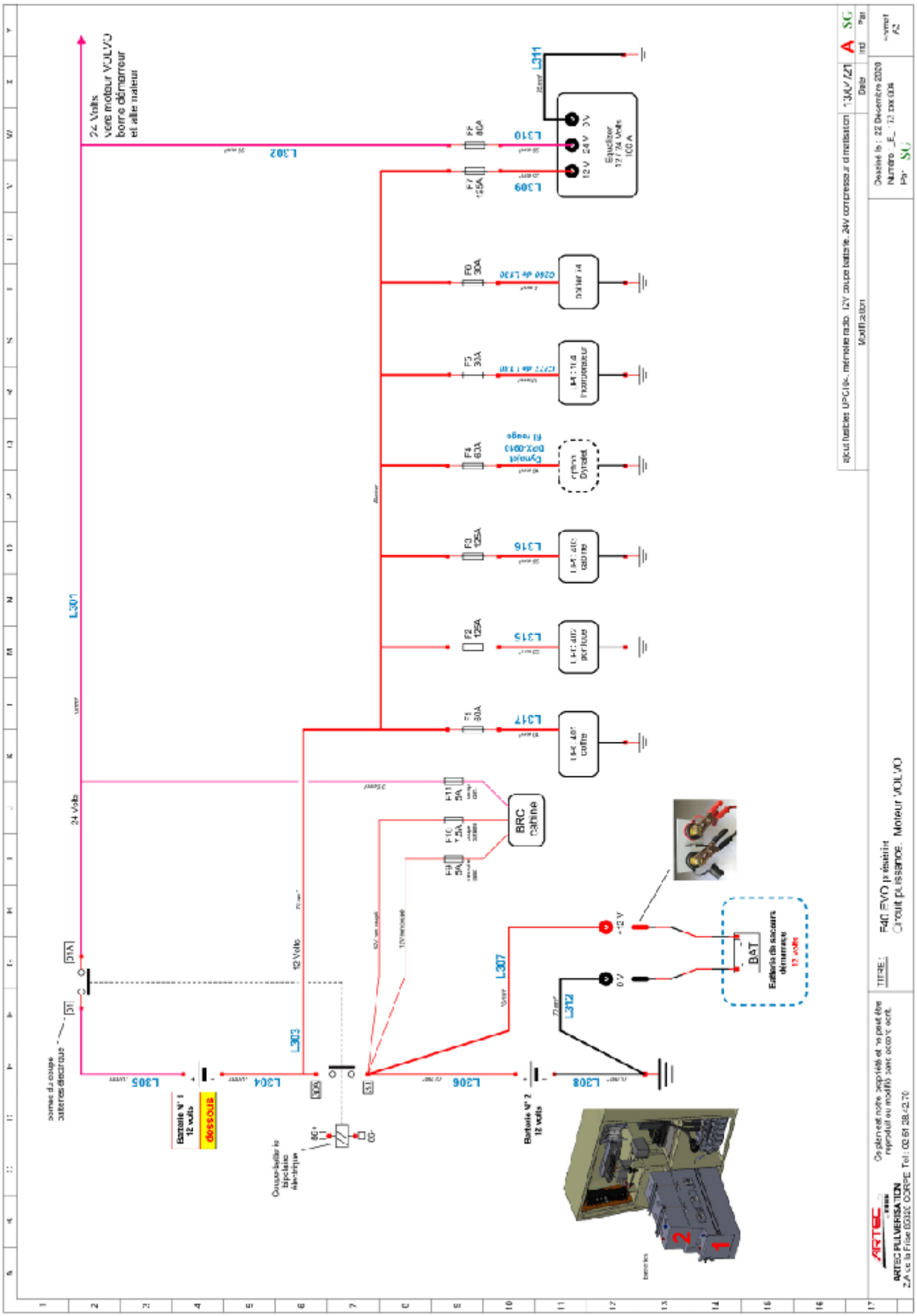
FAISCEAUX

ELECTRIQUES

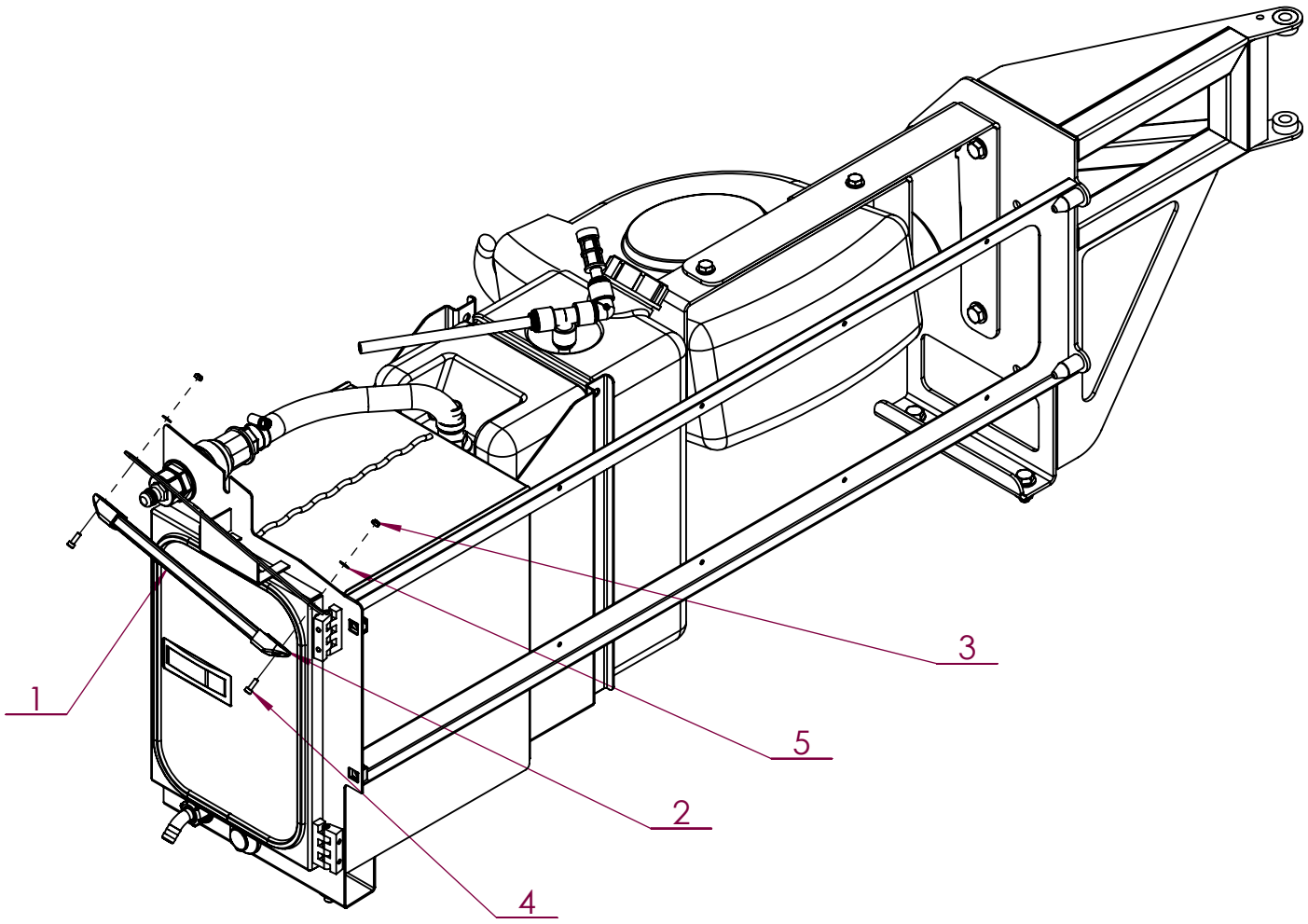
NOMENCLATURE

FAISCEAUX

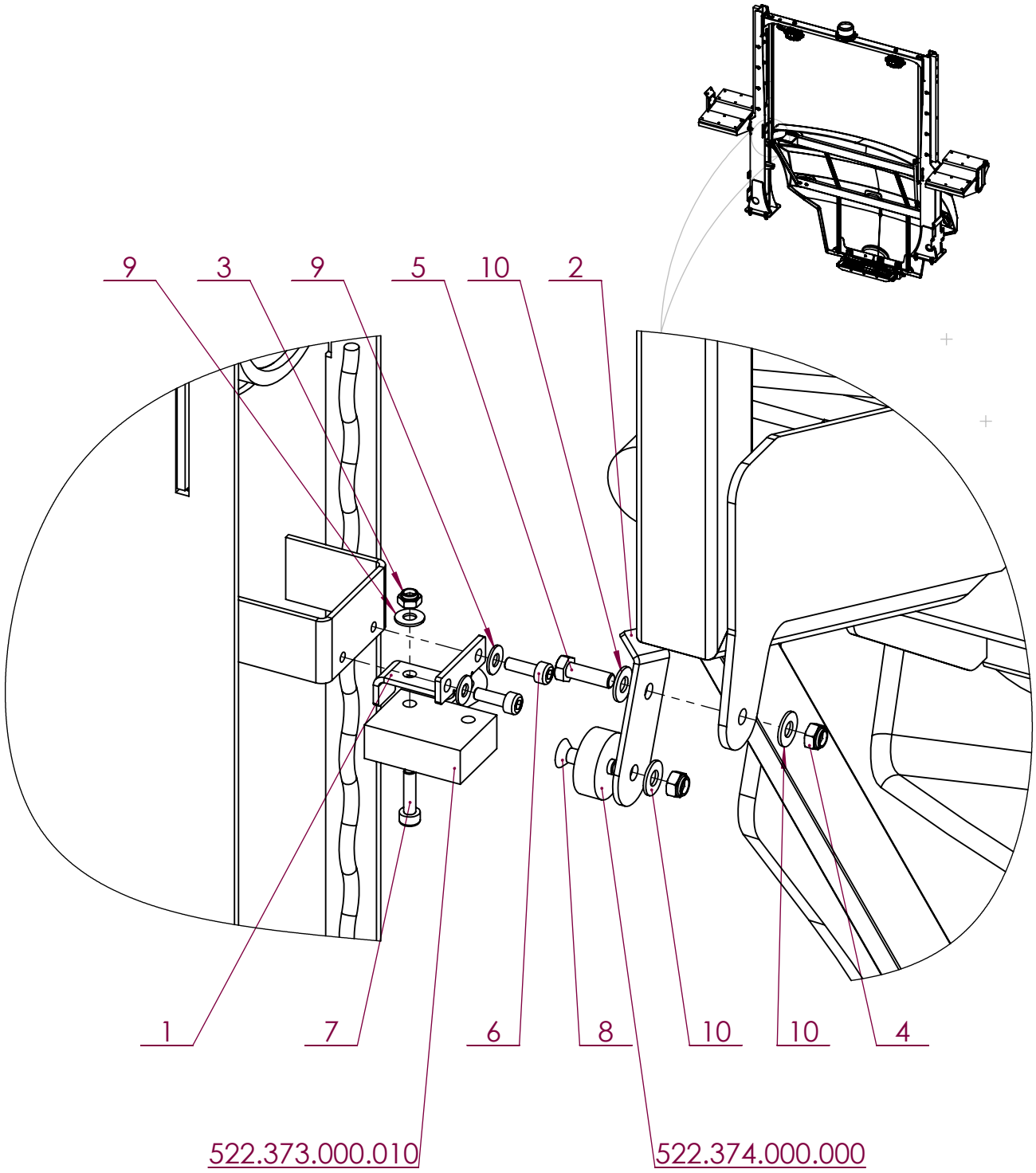
ELECTRIQUES


24 Volts
Vers moteur VOLVO
borne démarreur
et alte rateur
L302
L310
L309
L311
Equalizer
12 / 24 Volts
100 A
F6
80A
F7
125A
F0
30A
F5
30A
F4
60A
F3
125A
F2
125A
F1
30A
L316
L315
L317
BRC
cabine
24 Volts
12 Volts
L301
L303
L304
L305
L306
L307
L308
L312
BAT
Batterie de secours
démarrage
12 volts
Batterie N° 1
12 volts
Batterie N° 2
12 volts
Coupe-batterie
Electrique
Télécommandé
ARTEC PULVERISATION
ZA de la Frise 85320 CORPE Tel : 02 51 28 42 70
TITRE :
F4(T EVO) pièces
Circuit puissance. Moteur VOLVO
Modification
Dessiné le : 22 Décembre 2020
Numéro _E_ : 12 ex 006
Par : SG
Format A2

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
L301	523 164 000 072	COUPE BATTERIE 31A / DEMARREUR MOTEUR	1	
L302	523 165 000 072	COUPE BATTERIE 31A / FUSIBLE F8 + 24V EQUALIZER	1	
L303	523 166 000 072	COUPE BATTERIE 30A / + BATTERIE FUSIBLES	1	
L304	523 167 000 072	COUPE BATTERIE 30A / - BATTERIE N°1	1	
L305	523 168 000 072	COUPE BATTERIE 31A / + BATTERIE N°1	1	
L306	523 169 000 072	COUPE BATTERIE 30A / + BATTERIE N°2	1	
L307	523 170 000 072	COUPE BATTERIE 30A / PLOT + DEMARRAGE SECOURS	1	
L308	523 171 000 072	- BATTERIE N°2 / MASSE CHASSIS COFFRE ELECTRIQUE	1	
L309	523 172 000 072	FUSIBLE F7 +12V EQUALIZER / +12V EQUALIZER	1	
L310	523 173 000 072	FUSIBLE F8 +24V EQUALIZER / +24V EQUALIZER	1	
L311	523 174 000 072	- BATTERIE EQUALIZER / MASSE CHASSIS COFFRE ELECTRIQUE	1	
L312	523 175 000 072	PLOT- DEMARRAGE DE SECOURS / MASSE CHASSIS COFFRE ELECTRIQUE	1	
L315	523 178 000 072	FUSIBLE F2 UPC402 / +BATTERIE UPC402	1	
L316	523 179 000 072	FUSIBLE F3 UPC403 / +BATTERIE UPC403	1	
L317	523 180 000 072	FUSIBLE F1 UPC401 / +BATTERIE UPC401	1	
		LISTE DES CABLES DE MASSE		
L313	523 176 000 072	MASSE CHASSIS COFFRE ELECTRIQUE / MASSE CHASSIS	1	
L314	523 177 000 072	+12V BORMIER FUSIBLES / FUSIBLE OPTION PAVE 9 TOUCHES	1	
L318	523 181 000 072	MASSE CHASSIS PORTIQUE / MASSE UPC 402	1	
L319	523 182 000 072	MASSE CHASSIS / MASSE UPC403	1	
L320	523 183 000 072	MASSE CHASSIS / MASSE UPC401	1	
L321	523 184 000 072	MASSE CHASSIS / MASSE CABINE	1	
L322	523 185 000 072	MASSE MOTEUR / MASSE CHASSIS ARRIERE	1	

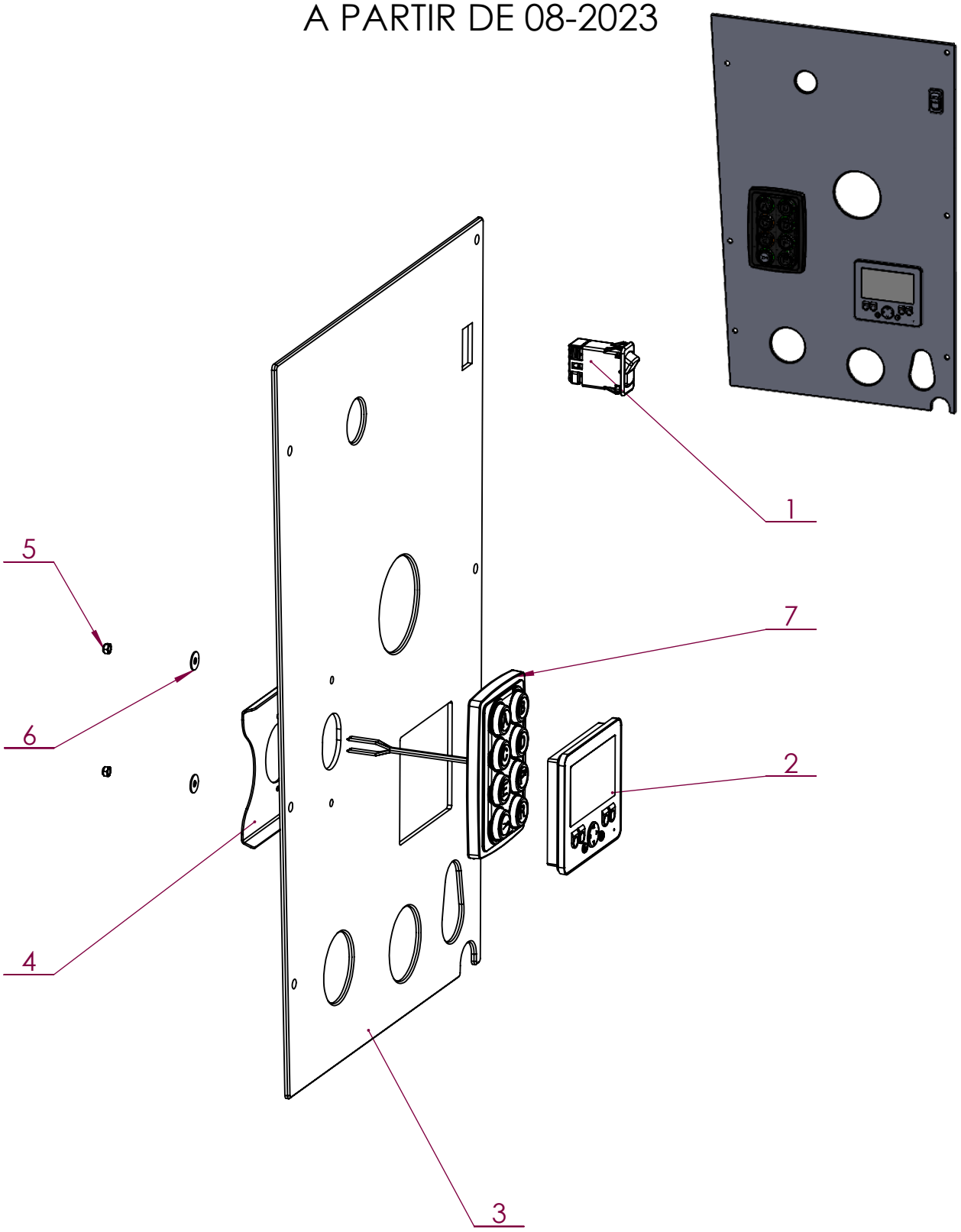


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 879 000 067	BARRETTE D'ECLAIRAGE	1	
2	522.881.000.067	FIXATION	1	
3	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	2	
4	651 050 040 012	VIS CHC M 4 X 12 A2	2	
5	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	2	



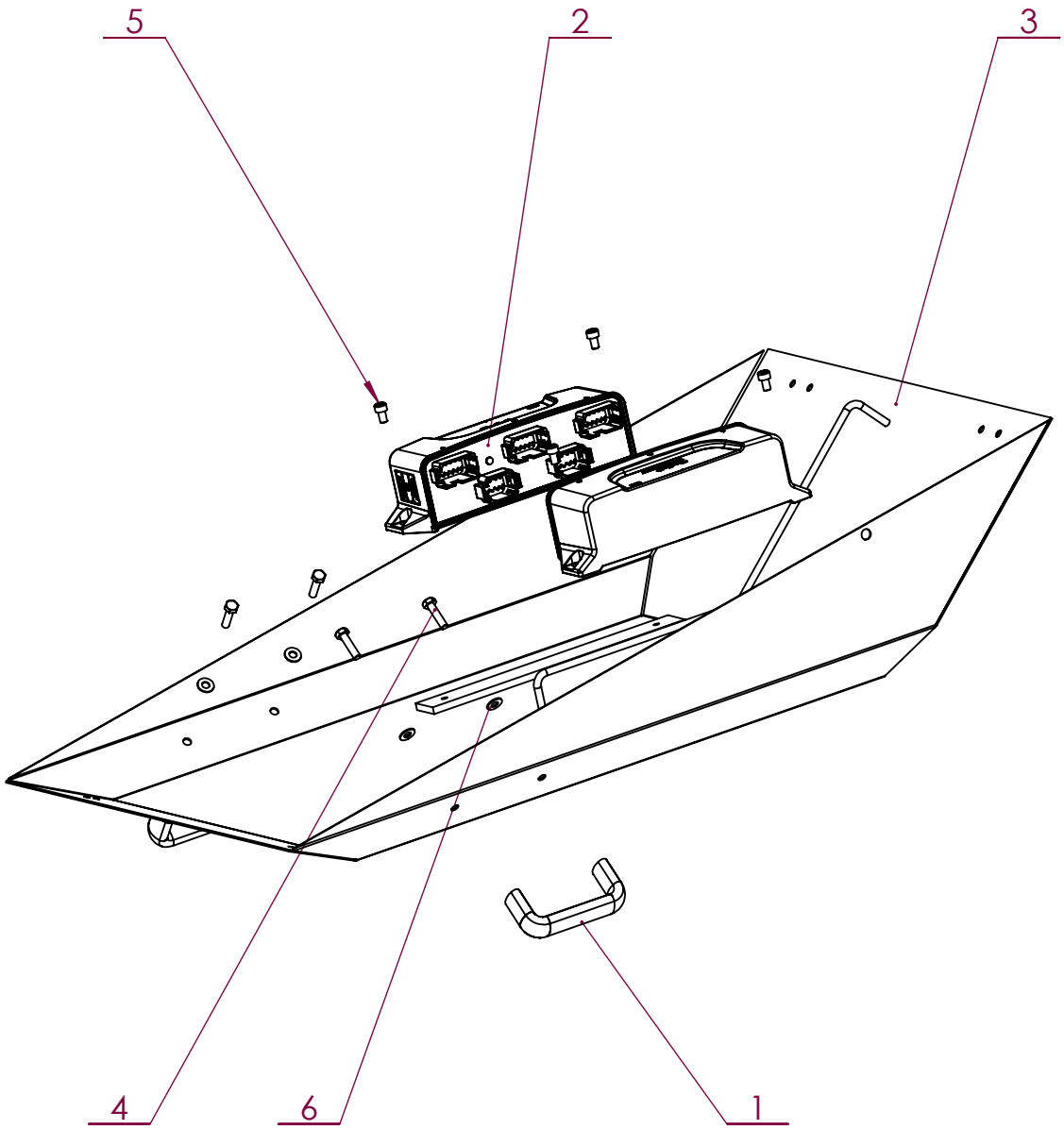
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	524.089.000.000	SUPPORT	1	
2	524.090.000.000	SUPPORT	1	
3	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	1	
4	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	2	
5	651 010 050 016	VIS HM 5 X 16 A2 ISO 4017	1	
6	651 050 040 012	VIS CHC M 4 X 12 A2	2	
7	651 050 040 016	VIS CHC M 4 X 16 A2	1	
8	651 060 050 020	VIS F HC M 5 X 20 A2 DIN 7991	1	
9	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	3	
10	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	3	

A PARTIR DE 08-2023



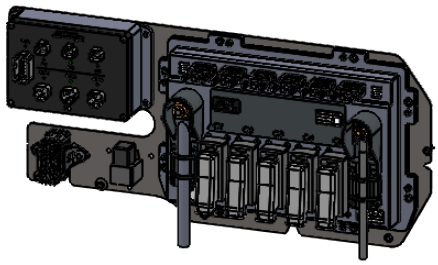
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 046 000 030	INTERRUPTEUR	1	
2	524 185 000 000	ECRAN	1	
3	524 285 000 000	CARTER	1	
4	524.291.000.000	TOLE	1	
5	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	2	
6	851 420 050 300	RONDELLE PLATE M 5 SERIE L A2	2	
7	EM0578	CLAVIER	1	

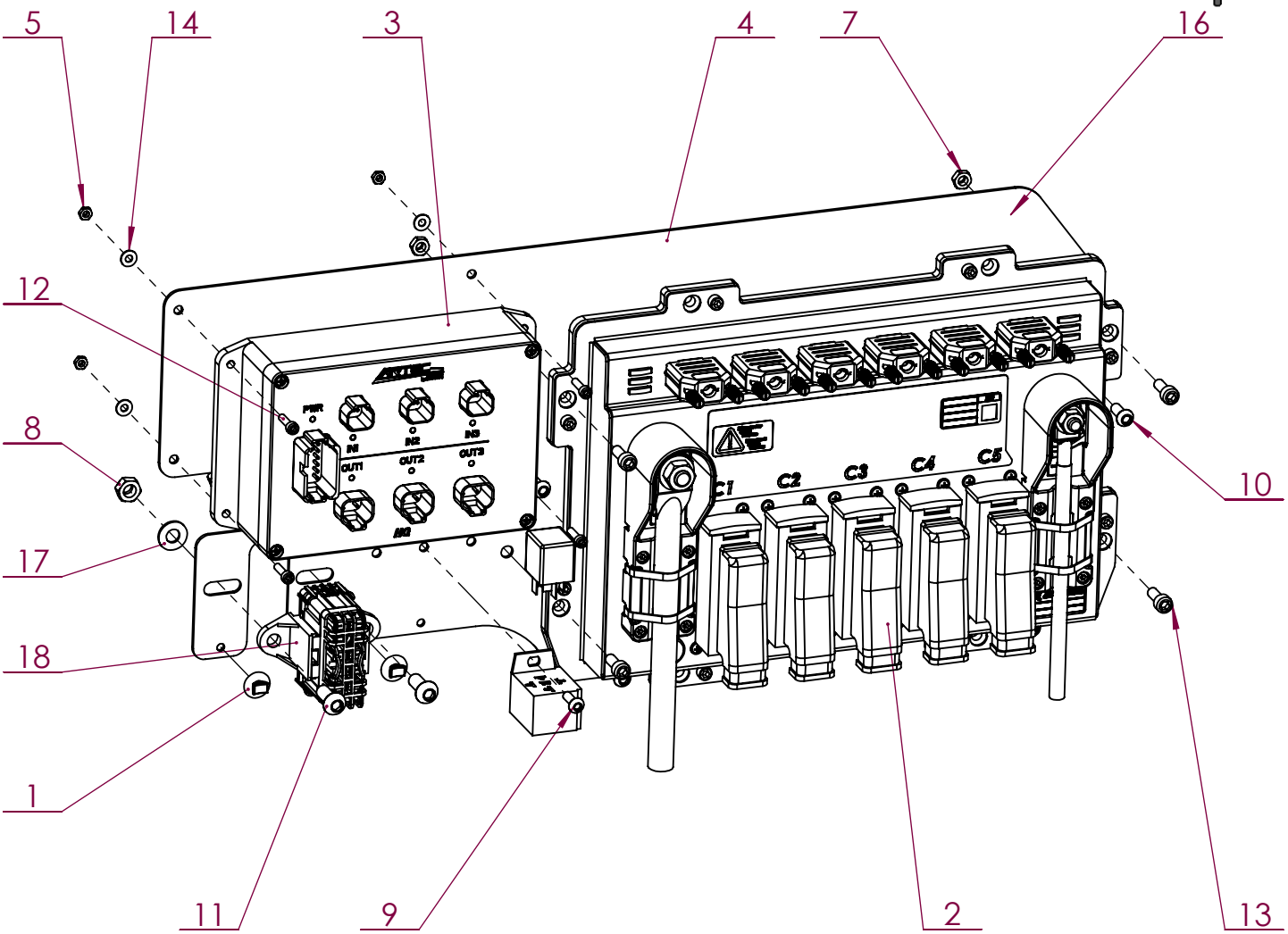
A PARTIR DE 08-2023



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	303 464 000 000	POIGNEE	2	
2	524 189 000 000	MODULE PLP12	2	
3	524 294 000 000	CAPOT	1	
4	651 010 060 025	VIS HM 6 X 25 A2 ISO 4017	4	
5	651 050 060 010	VIS CHC M 6 X 10 A2	4	
6	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4	

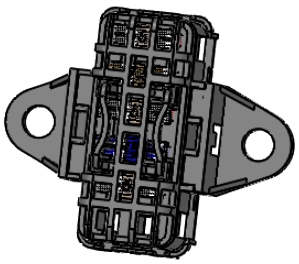
A PARTIR DE 08-2023

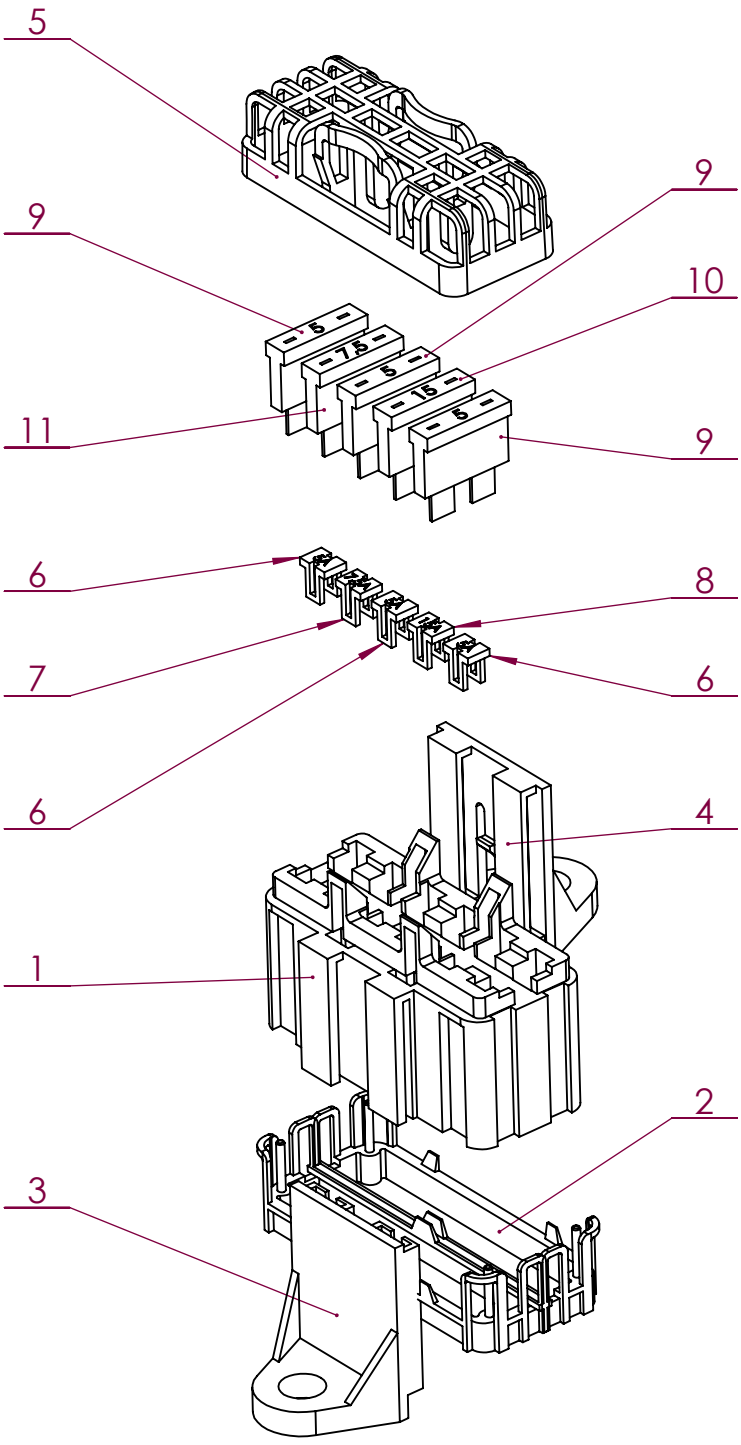




No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	2	
2	522 613 000 000	CALCULATEUR	1	
3	523 892 000 000	BOITIER	1	OPTION
4	524 365 000 000	SUPPORT	1	
5	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	4	
6	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	1	
7	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4	
8	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
9	651 030 050 016	VIS BHC M 5 X 16 A2	1	
10	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	4	
11	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	2	
12	651 050 040 016	VIS CHC M 4 X 16 A2	4	
13	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	4	
14	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	4	
15	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	1	
16	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4	
17	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2	
18	EM0663	PORTE-FUSIBLES	1	Voir page G-35

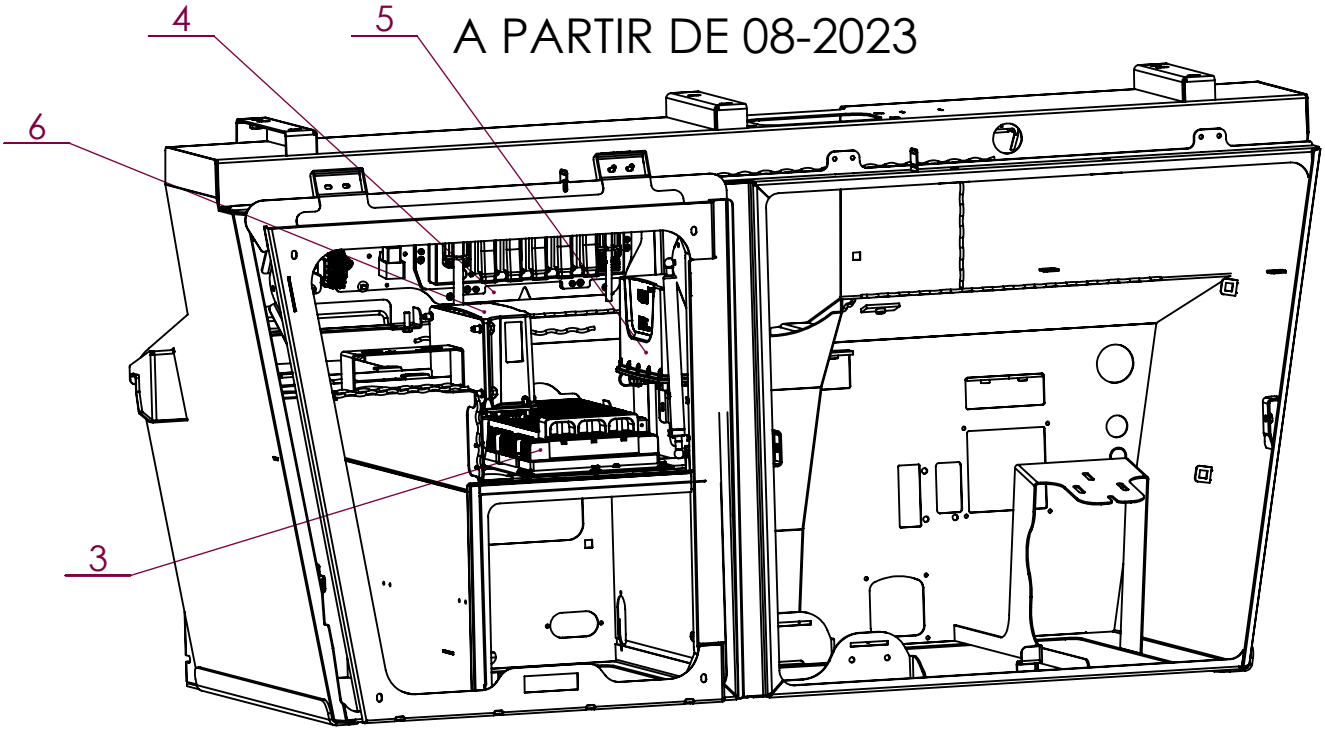
A PARTIR DE 08-2023

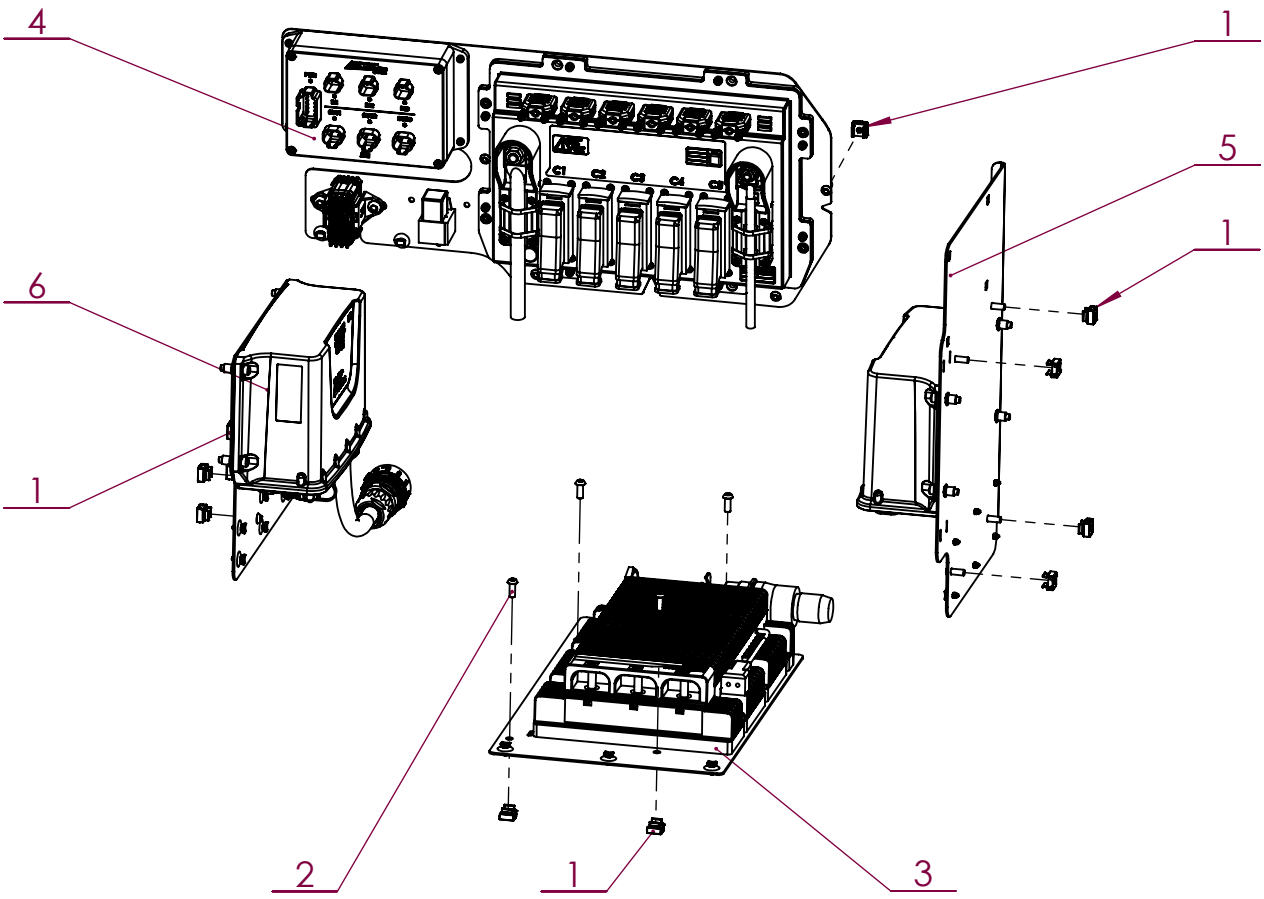




No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	524 387 000 031	SUPPORT FUSIBLE	1	
2	524 389 000 031	COUVERCLE	2	
3	524 393 000 031	SUPPORT LATERAL	1	
4	524 393 000 031	SUPPORT LATERAL	1	
5	524 388 000 031	COUVERCLE	1	
6	524 390 000 031	INDICATEUR	3	
7	524 391 000 031	INDICATEUR	1	
8	524 392 000 031	INDICATEUR	1	
9	300 215 001 031	FUSIBLE 5A	3	
10	308 137 000 031	FUSIBLE 15A	1	
11	523 205 000 031	FUSIBLE 7,5A	1	

A PARTIR DE 08-2023

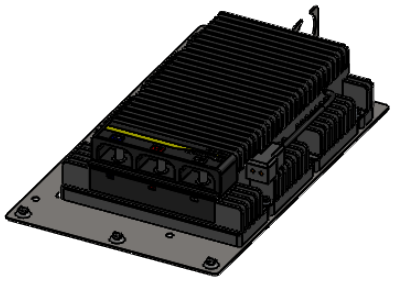


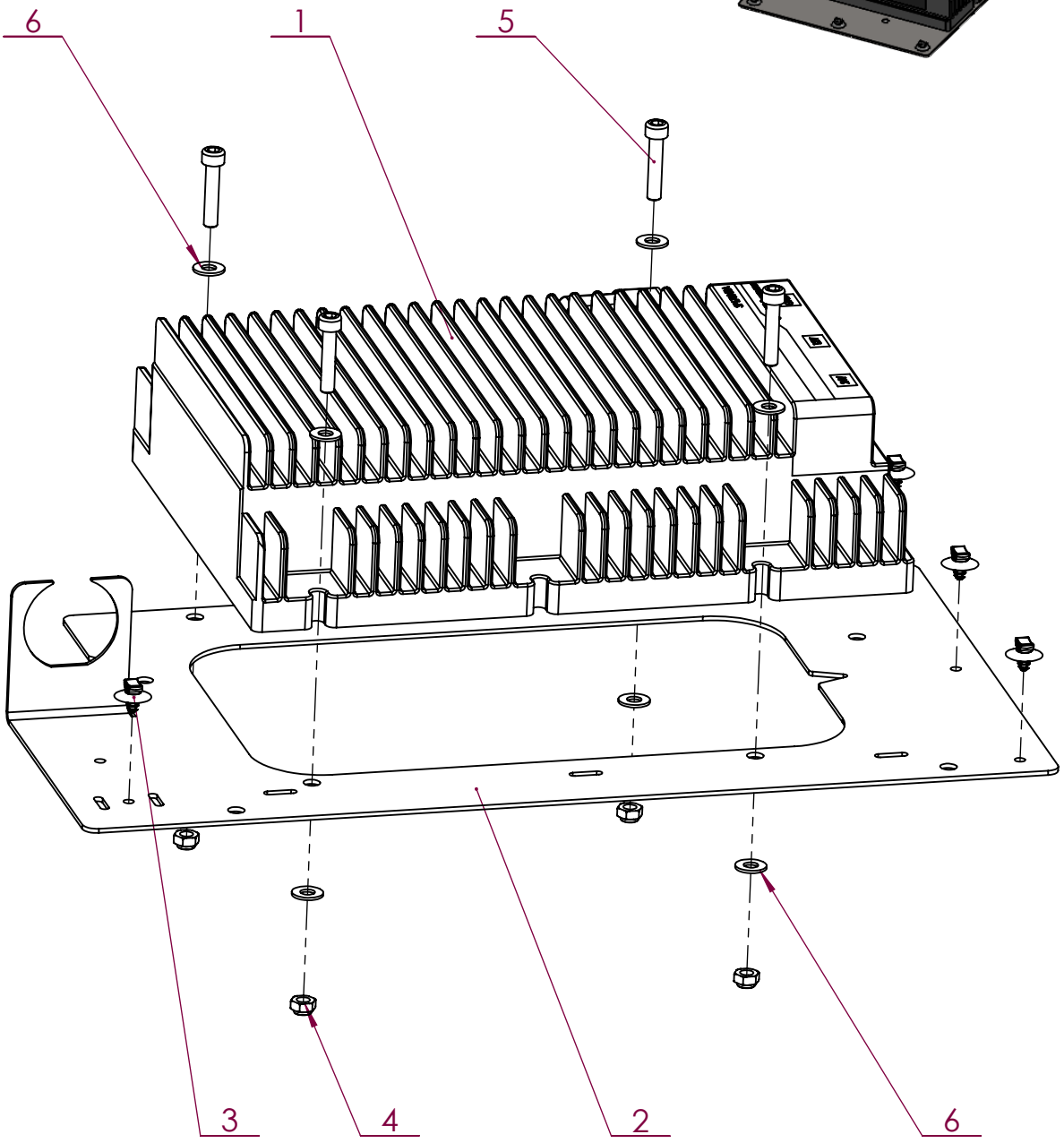


Voir EM0482 - Pages G-7 et G-8 pour le montage des autres éléments

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 256 000 000	ECROU	16	
2	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	4	
3	EM0488	MONTAGE EQUALIZER	1	Voir page G-37
4	EM0630	PRE ASSEMBLAGE UPC401	1	Voir page G-34
5	EM0661	PRE-ASSEMBLAGE DM02	1	Voir page G-38
6	EM0662	PRE ASSEMBLAGE IC45	1	Voir page G-39

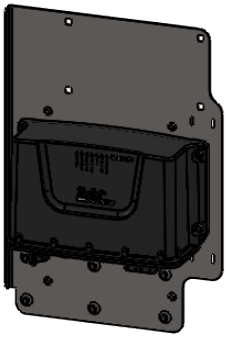
A PARTIR DE 08-2023

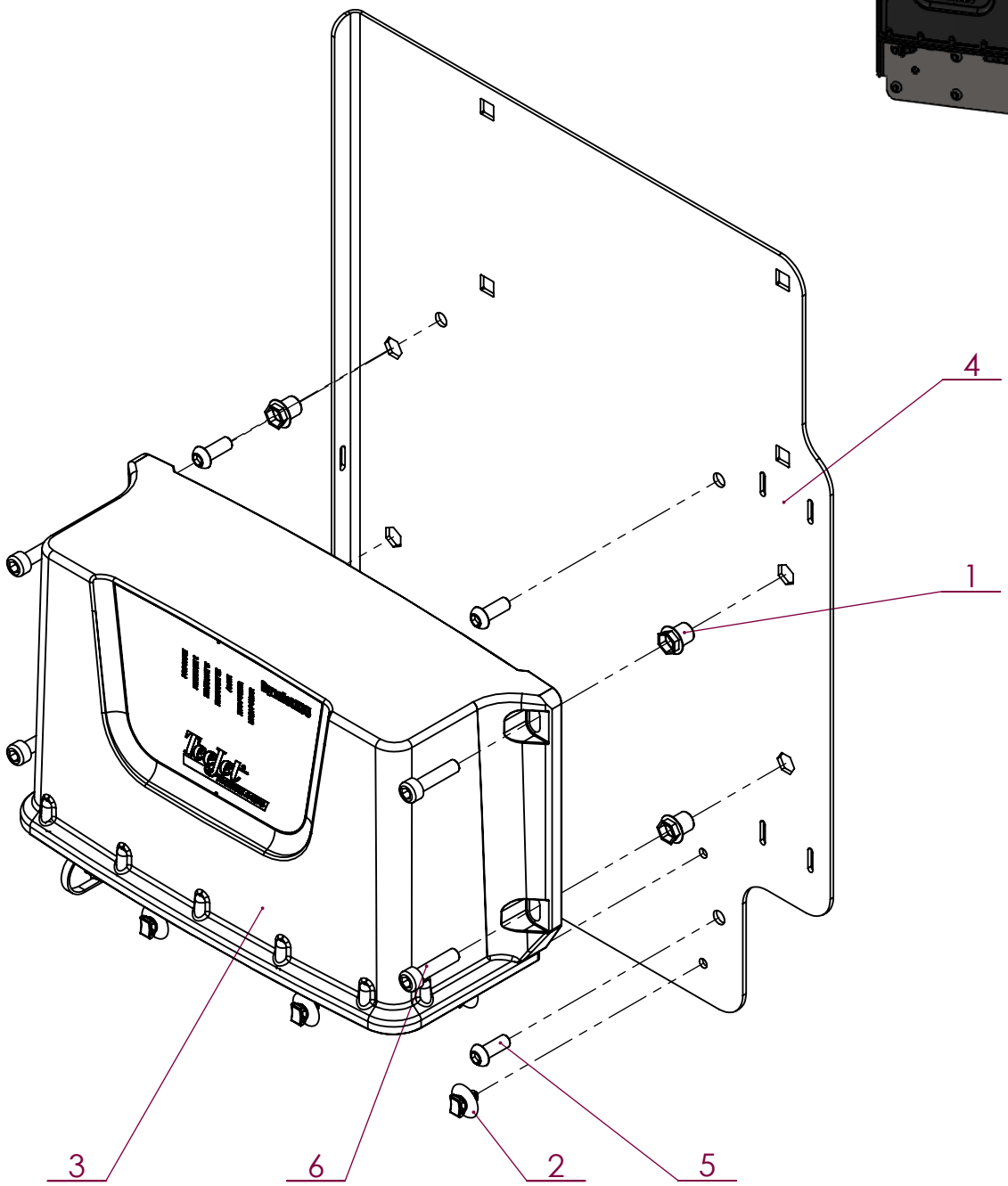




No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	309 145 000 000	EQUALISEUR	1	
2	522 517 000 000	SUPPORT	1	
3	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	4	
4	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4	
5	651 050 060 030	VIS CHC M 6 X 30 A2	4	
6	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	8	

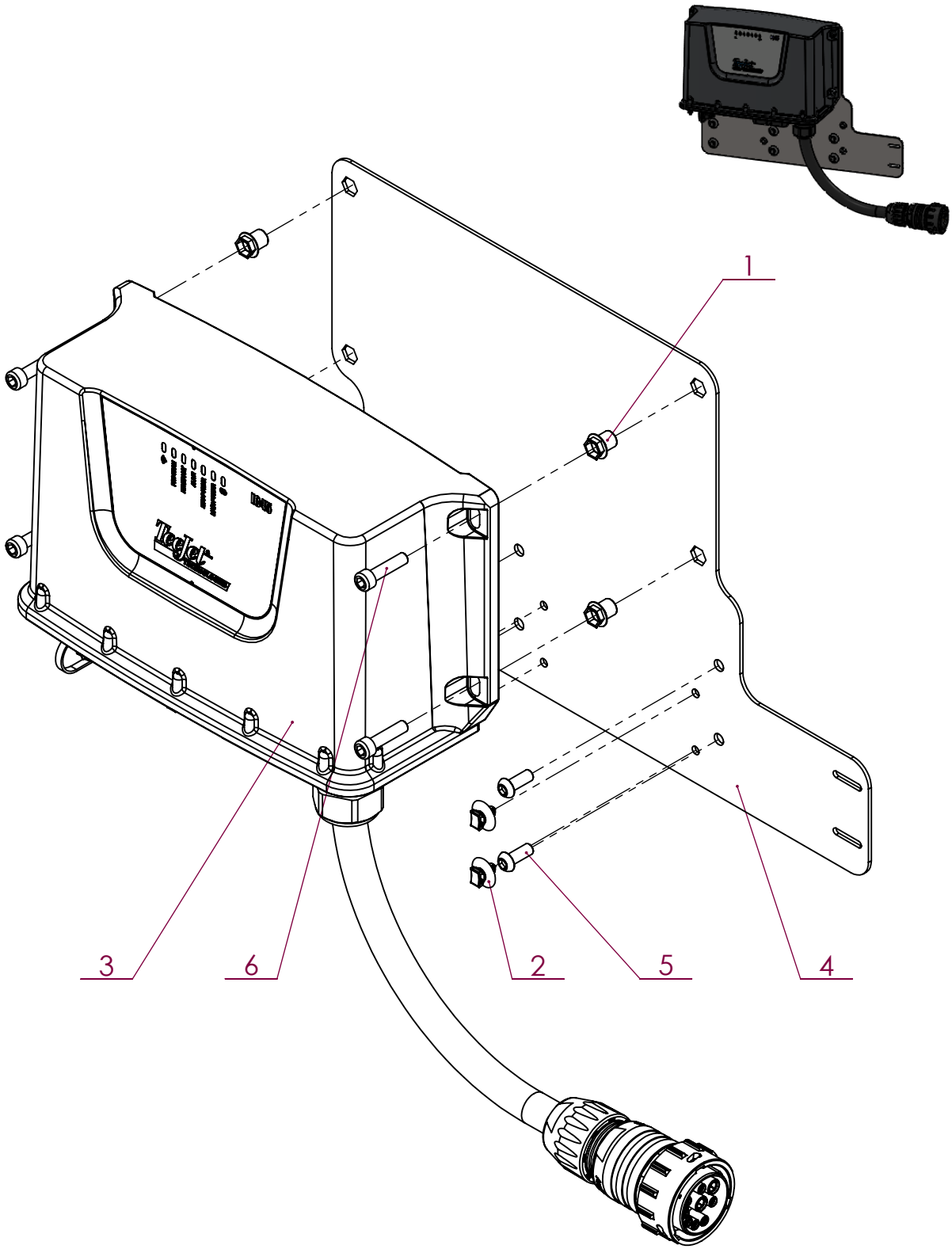
A PARTIR DE 08-2023





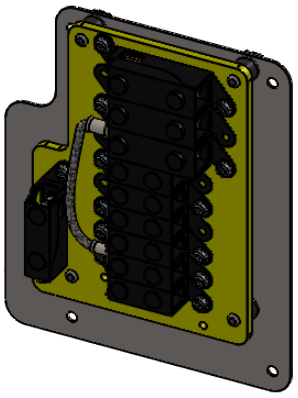
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	136 944 006 016	ECROU AVEUGLE	4	Sertis sur la tôle
2	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	6	
3	524 567 000 000	ISOBUS DM-02	1	
4	524 589 000 000	TOLE	1	
5	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	4	
6	651 050 060 025	VIS CHC M 6 X 25 A2	4	

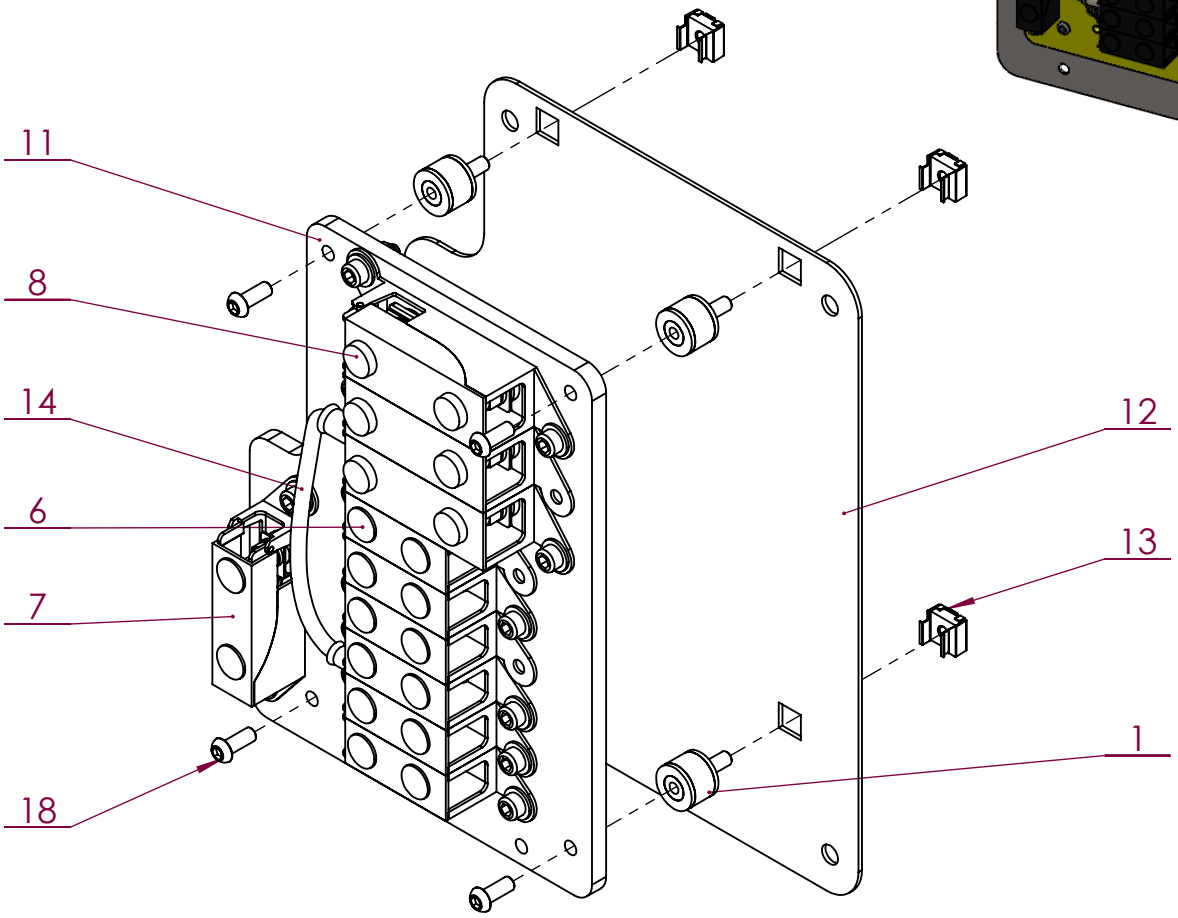
A PARTIR DE 08-2023



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	136 944 006 016	ECROU AVEUGLE	4	Sertis sur la tôle
2	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	6	
3	524 180 000 000	IC45	1	
4	524 588 000 000	TOLE	1	
5	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	4	
6	651 050 060 025	VIS CHC M 6 X 25 A2	4	

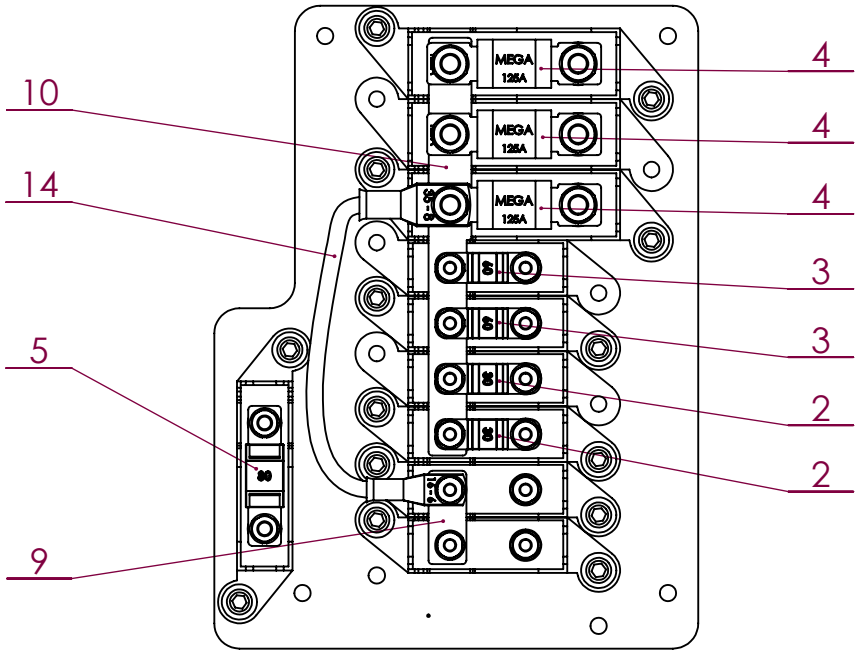
A PARTIR DE 08-2023

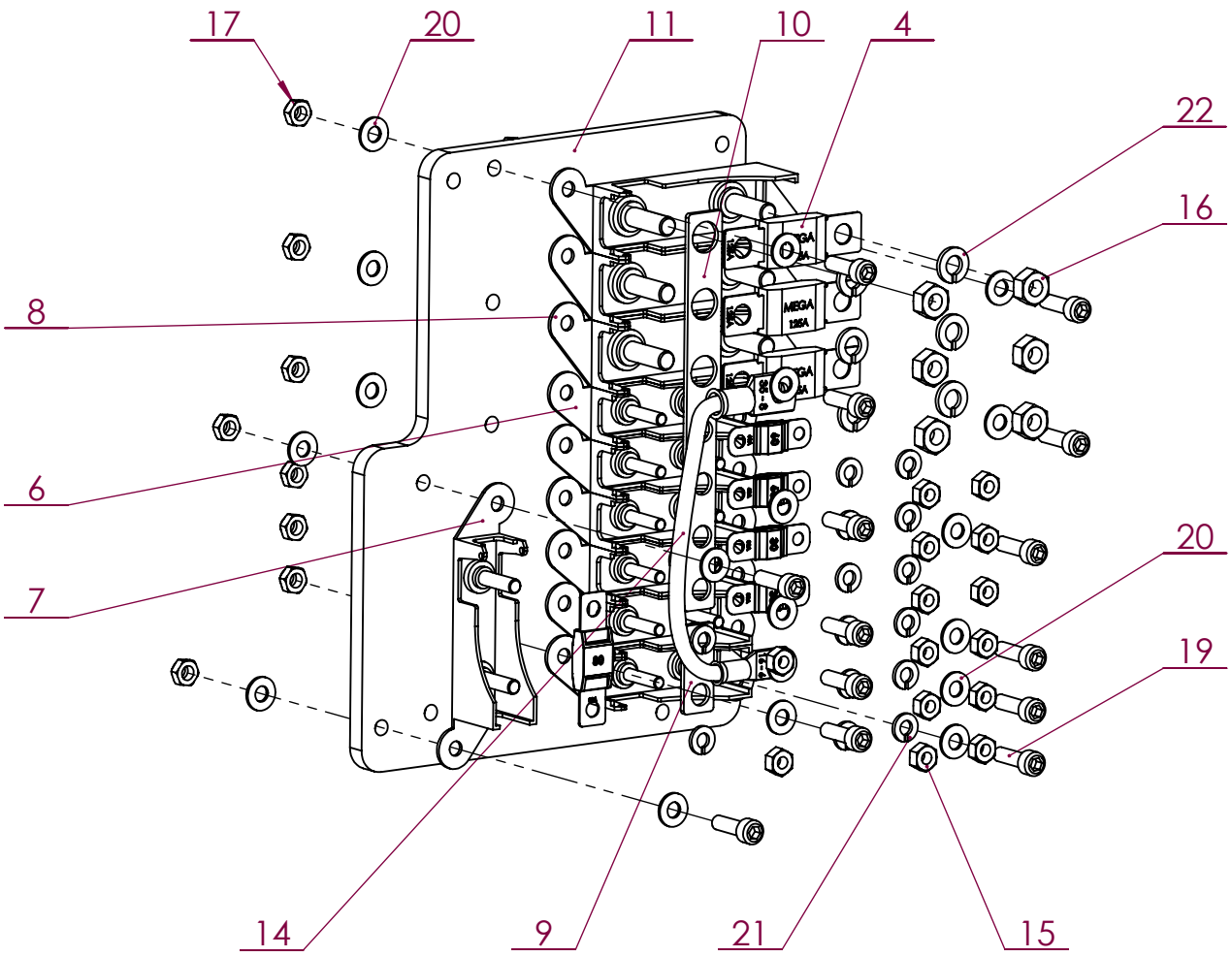




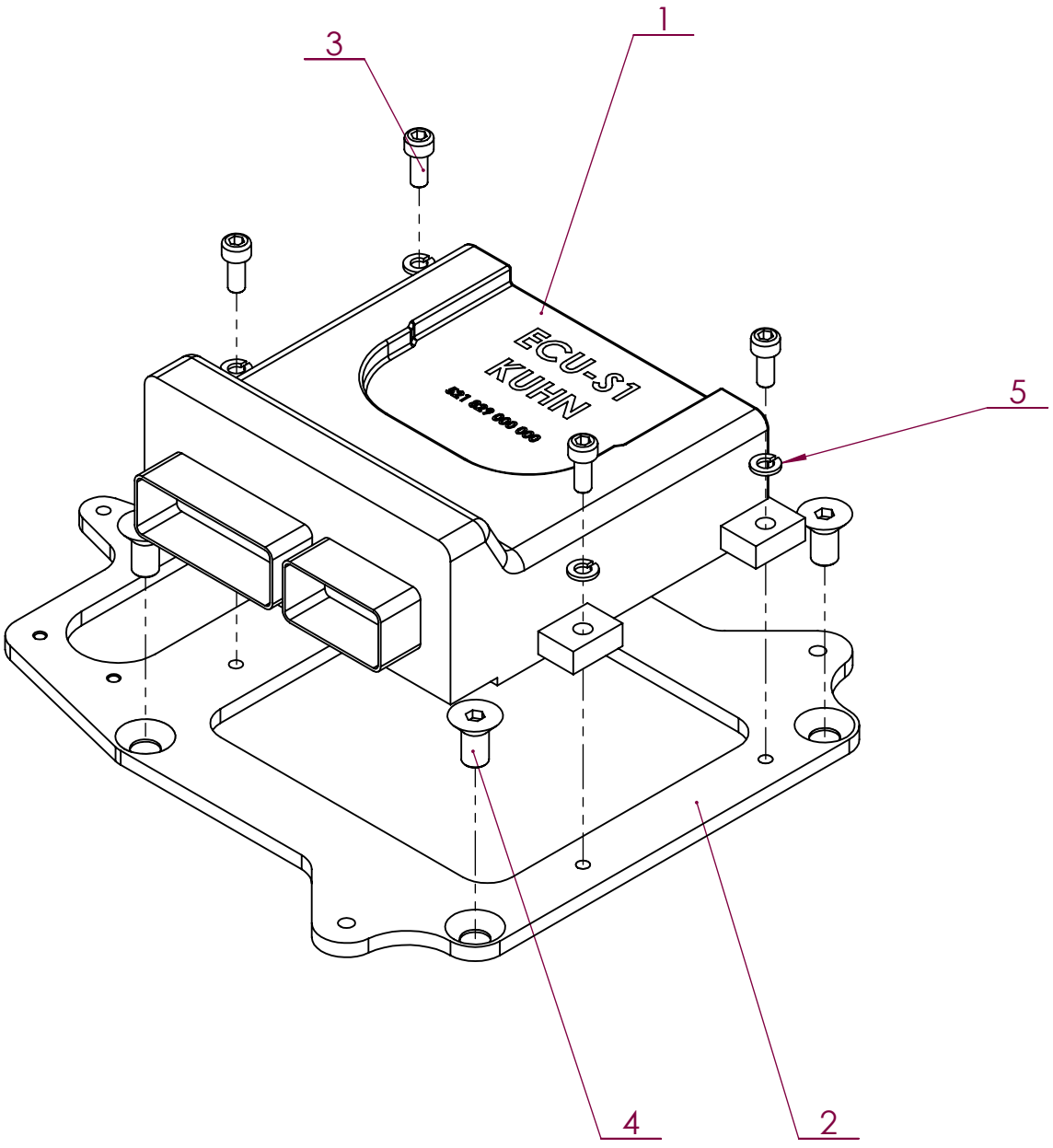
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	302 062 000 020	SILENTBLOC	4	
2	305 697 000 031	FUSIBLE 30A	1	
3	305 698 000 031	FUSIBLE 60A	2	
4	520 788 000 031	FUSIBLE 125A	3	
5	520 790 000 031	FUSIBLE 80A	1	
6	520 792 000 031	PORTE FUSIBLE	6	
7	520 793 000 031	PORTE FUSIBLE	1	
8	520 794 000 031	PORTE FUSIBLE	3	
9	520 998 000 000	BARRE DE LIAISON	1	
10	521 392 000 031	BARRE DE LIAISON	1	
11	522 248 000 000	PLATINE	1	
12	522 252 000 000	PLAQUE	1	
13	522 256 000 000	ECROU	4	
14	523 177 000 072	SHUNT	1	
15	551 080 060 700	ECROU H M 6 A2 DIN 934	14	
16	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	6	
17	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	14	
18	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	4	
19	651 050 060 020	VIS CHC M 6 X 20 A2	14	
20	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	28	
21	851 450 060 500	RONDELLE GROWER M 6 A2	14	
22	851 450 080 500	RONDELLE GROWER M 8 A2	6	

A PARTIR DE 08-2023





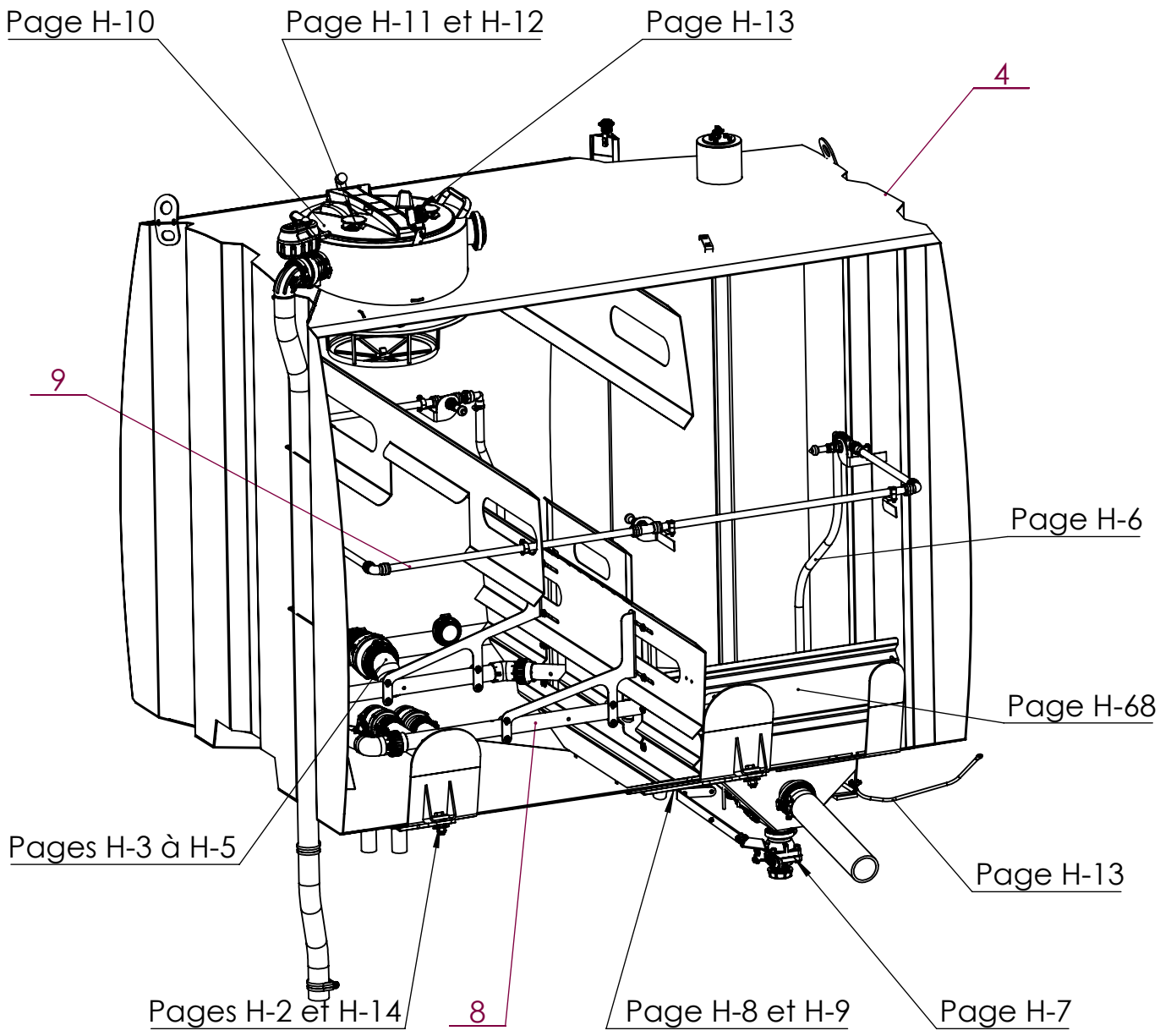
A PARTIR DE 08-2023



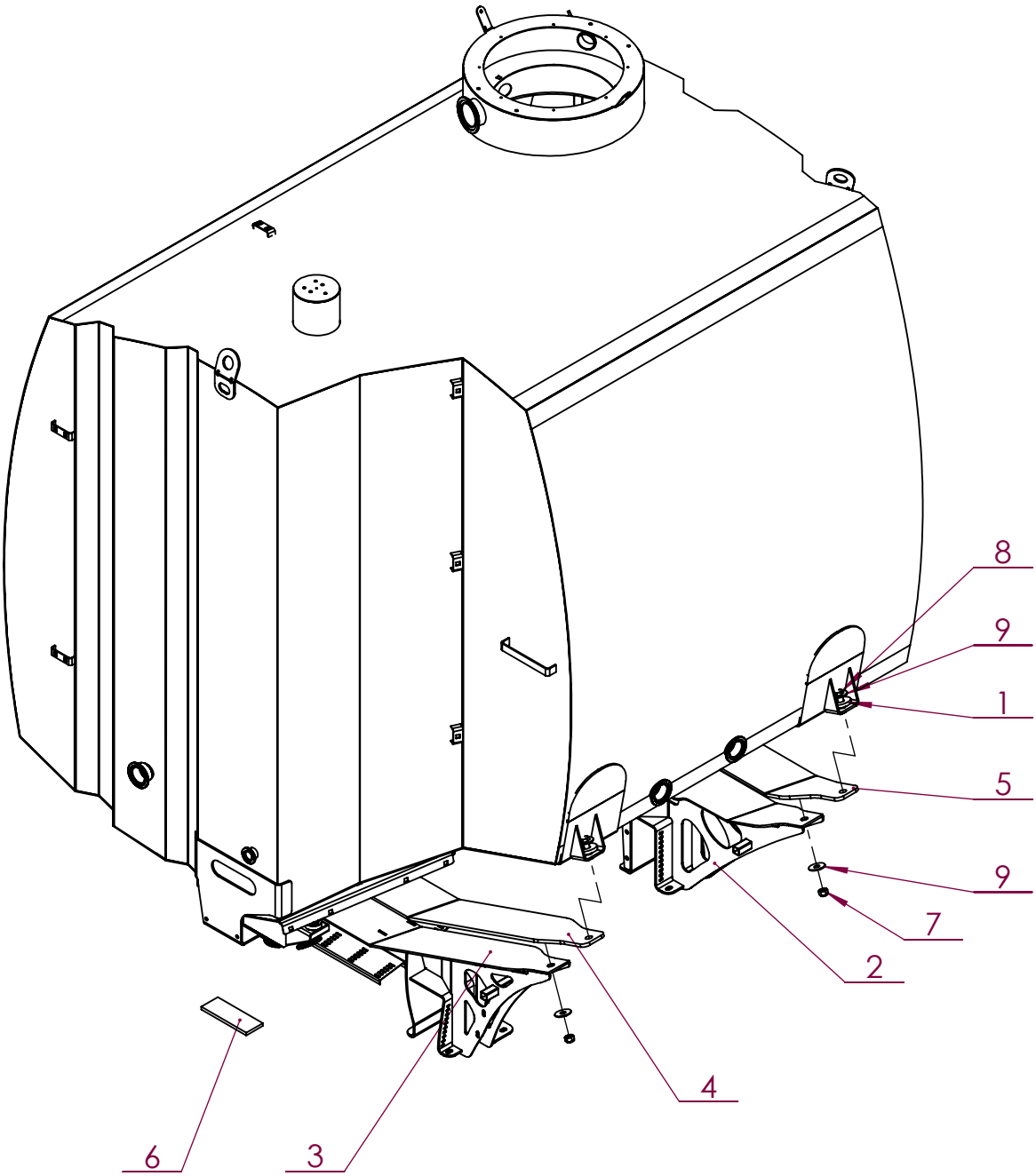
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 829 000 000	CALCULATEUR	1	
2	523 359 000 000	SUPPORT	1	
3	651 050 050 012	VIS CHC M 5 X 12 A2	4	
4	651 060 080 016	VIS F HC M 8 X 16 A2 DIN 7991	4	
5	851 450 050 500	RONDELLE GROWER M 5 A2	4	

Désignation	Page
MONTAGE CUVE 5000L INOX	H-1
FIXATION SUR CHASSIS	H-2
ALIMENTATION	H-3
ALIMENTATION (INTERIEUR DE CUVE)	H-4
ALIMENTATION (EXTERIEUR DE CUVE)	H-5
ALIMENTATION GYROLAVEURS	H-6
VANNE PUISARD	H-7
COLLECTEUR	H-8
COLLECTEUR	H-9
JAUGE	H-10
TROU D'HOMME	H-11
TROU D'HOMME	H-12
PROJECTEUR SUR CUVE	H-13
MONTAGE BERCEAUX SUR CHASSIS	H-14
MONTAGE TUBE D'AGITATION FOND DE CUVE	H-15
CIRCUIT GYROLAVEURS	H-16
MISE EN PLACE ELEMENTS DE PULVE	H-17
MISE EN PLACE ELEMENTS DE PULVE (NOMENCLATURE)	H-18
MISE EN PLACE ELEMENTS DE PULVE	H-19
CIRCUIT FOND DE CUVE	H-20
CIRCUIT BRASSAGE	H-21
CIRCUIT PULVE	H-22
CIRCUIT HYPRO	H-23
LIAISON POMPE HYPRO - FILTRE	H-24
CIRCUIT FILTRE	H-25
COFFRE LATERAL GAUCHE INCORPO	H-26
COFFRE LATERAL G - ENSEMBLE PULVE	H-27
COFFRE LATERAL G - MONTAGE POMPE RENSON	H-28
COFFRE LATERAL G - MONTAGE POMPE RENSON	H-29
PALIER COMPLET	H-30
COFFRE LATERAL G - MONTAGE VANNE 3 VOIES	H-31
COFFRE LATERAL G - MONTAGE VANNE 6 VOIES	H-32
COFFRE LATERAL G - MONTAGE VANNE 6 VOIES	H-33
COFFRE LATERAL G - VANNE DE SELECTION	H-34
COFFRE LATERAL G - RACCORDS SUR OSSATURE	H-35
COFFRE LATERAL G - RACCORDS SUR OSSATURE	H-36
COFFRE LATERAL G - RACCORDS SUR OSSATURE	H-37
COFFRE LATERAL G - RACCORDS SUR OSSATURE	H-38
COFFRE LATERAL G - RACCORDS SUR OSSATURE	H-39
COFFRE LATERAL G - MISE EN PLACE TANKMATIC	H-40
COFFRE LATERAL G - MISE EN PLACE INCORPO	H-41
INCORPORATEUR COMPLET	H-42
INCORPORATEUR COMPLET - STRUCTURE	H-43
INCORPORATEUR COMPLET - TRINGLERIE	H-44

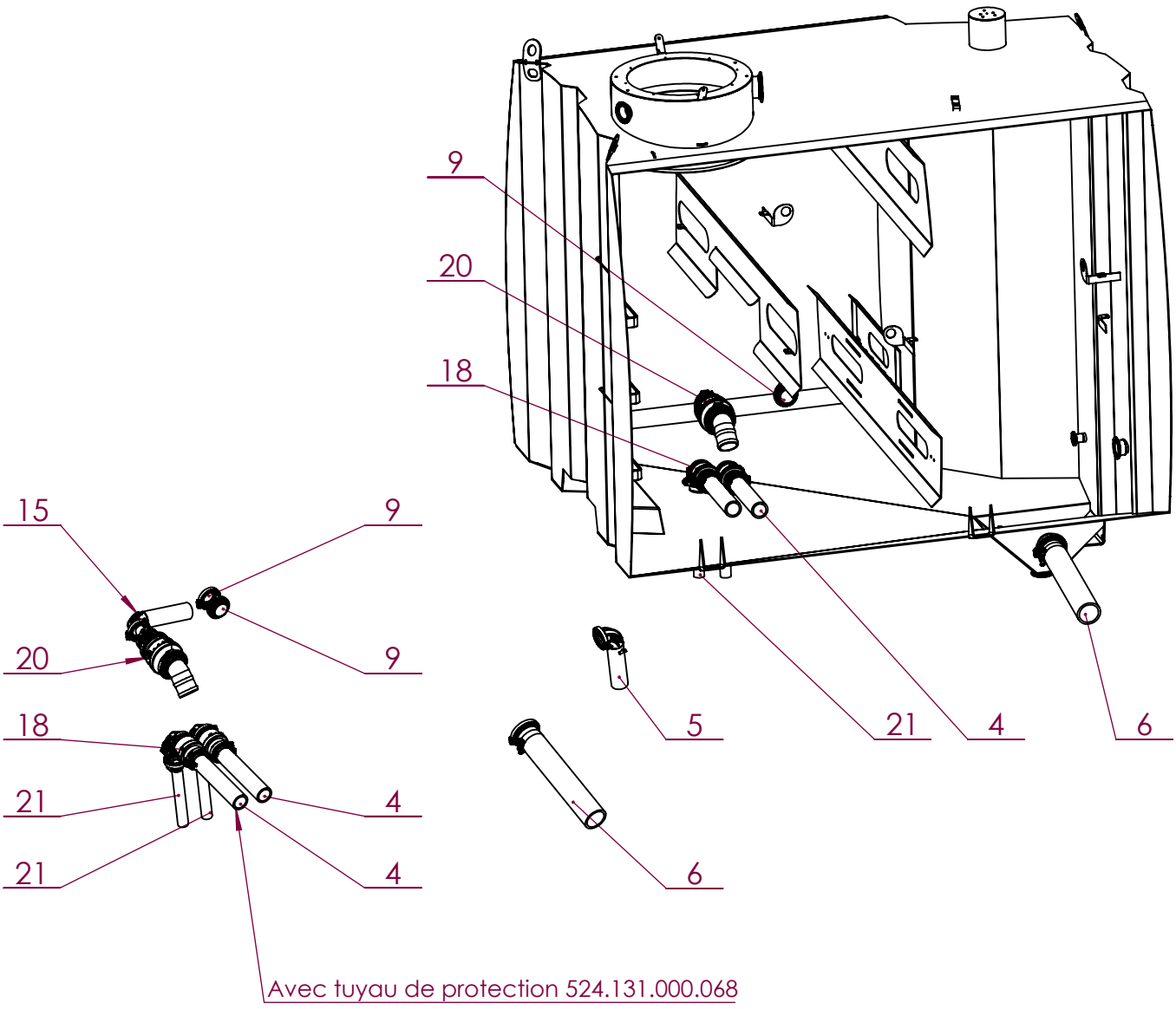
Désignation	Page
INCORPORATEUR COMPLET	H-45
INCORPORATEUR COMPLET - HABILLAGE	H-46
INCORPORATEUR COMPLET - INCORPO	H-47
INCORPORATEUR COMPLET - INCORPO	H-48
FILTRE DE PULVERISATION EN LIGNE F40 EVO	H-49
PENDULO COMPLET	H-50
ELECTRO-VANNE TEE-JET	H-51
ENSEMBLE VANNE ET CLAPET	H-52
PULVERISATION SUR PENDULO	H-53
MONTAGE MECANIQUE	H-54
PULVERISATION ARRIERE GAUCHE	H-55
PULVERISATION ARRIERE DROITE	H-56
ROUTAGE DES TUYAUX PULVE SUR LES LONGERONS	H-57
CUVE DE RINCAGE EQUIPEE	H-58
PENTAJET	H-59
PORTE-JET COMPLET	H-59 bis
PULVERISATION SUR RAMPE	H-60
PULVERISATION SUR RAMPE	H-61
PULVERISATION SUR RAMPE	H-62
PULVERISATION SUR RAMPE	H-63
RACCORD POUR PULVERISATION	H-64
PRE MONAGE TANKMATIK	H-65
LAVE-MAINS	H-66
ENROULEUR	H-67
BRISE-LAME	H-68
ASPIRATION TRIPLE SOUS CUVE DE RINCAGE	H-69
ASPIRATION TRIPLE SOUS CUVE DE RINCAGE	H-70
ASPIRATION TRIPLE SOUS CUVE DE RINCAGE	H-71
CIRCUIT TUYAUX SUR SUPPORT	H-72
RINCE BIDON INCORPO F40 EVO	H-73
MODIFICATION POSITION DE LA JAUGE SUR CUVE DE RINCAGE	H-74
MISE EN PLACE ELEMENTS PULVE	H-75
CIRCUIT FOND DE CUVE	H-76
CIRCUIT PULVE	H-77
COFFRE LATERAL G - RACCORDS SUR OSSATURE	H-78
INCORPORATEUR COMPLET	H-79
FILTRE DE PULVERISATION EN LIGNE F40 EVO	H-80
PULVERISATION SUR PENDULO	H-81
MONTAGE MECANIQUE	H-82
MONTAGE MECANIQUE	H-83
CUVE DE RINCAGE EQUIPEE	H-84
CUVE DE RINCAGE EQUIPEE	H-85
CIRCUIT TUYAUX SUR SUPPORT	H-86
ROUTAGE DN13 DES JETS ARRIERES	H-87



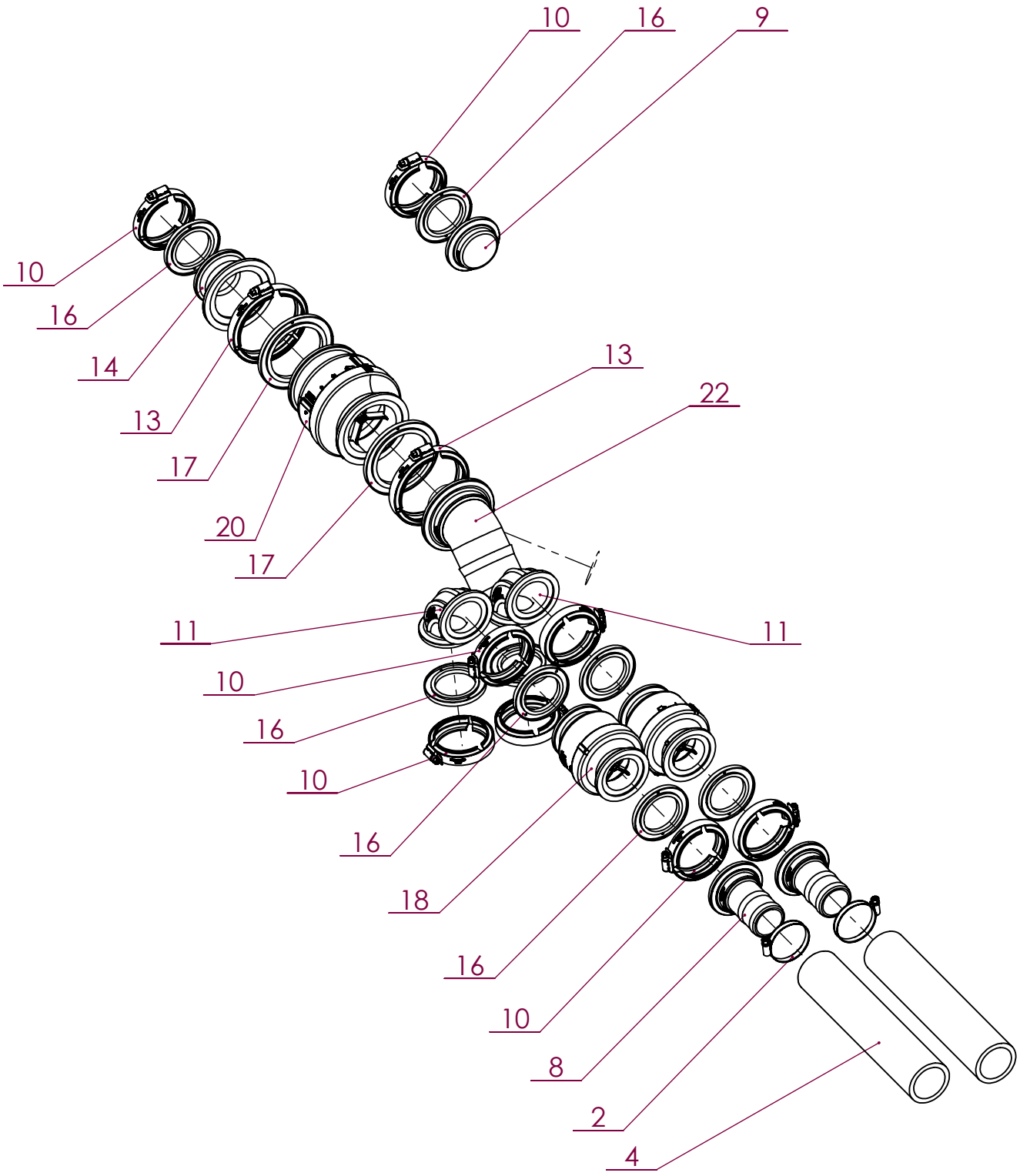
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	312 202 000 000	BOUCHON	2	
2	313 003 000 011	COLLIER	2	
3	313 003 220 000	REDUCTION	1	
4	521 273 000 000	CUVE 5000L	1	
5	522 268 000 000	JOINT	2	
6	523 099 000 000	CLAPET	1	
7	523 239 000 000	RACCORD	1	
8	EM0426	TUBE D'AGITATION FOND DE CUVE	1	
9	EM0481	CIRCUIT GYROLAVEUR	1	
10	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2	
11	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1	
12	521 082 000 073	COLLIER	2	
13	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	1	
14	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	1	
15	651 050 060 045	VIS CHC M 6 X 45 A2	1	

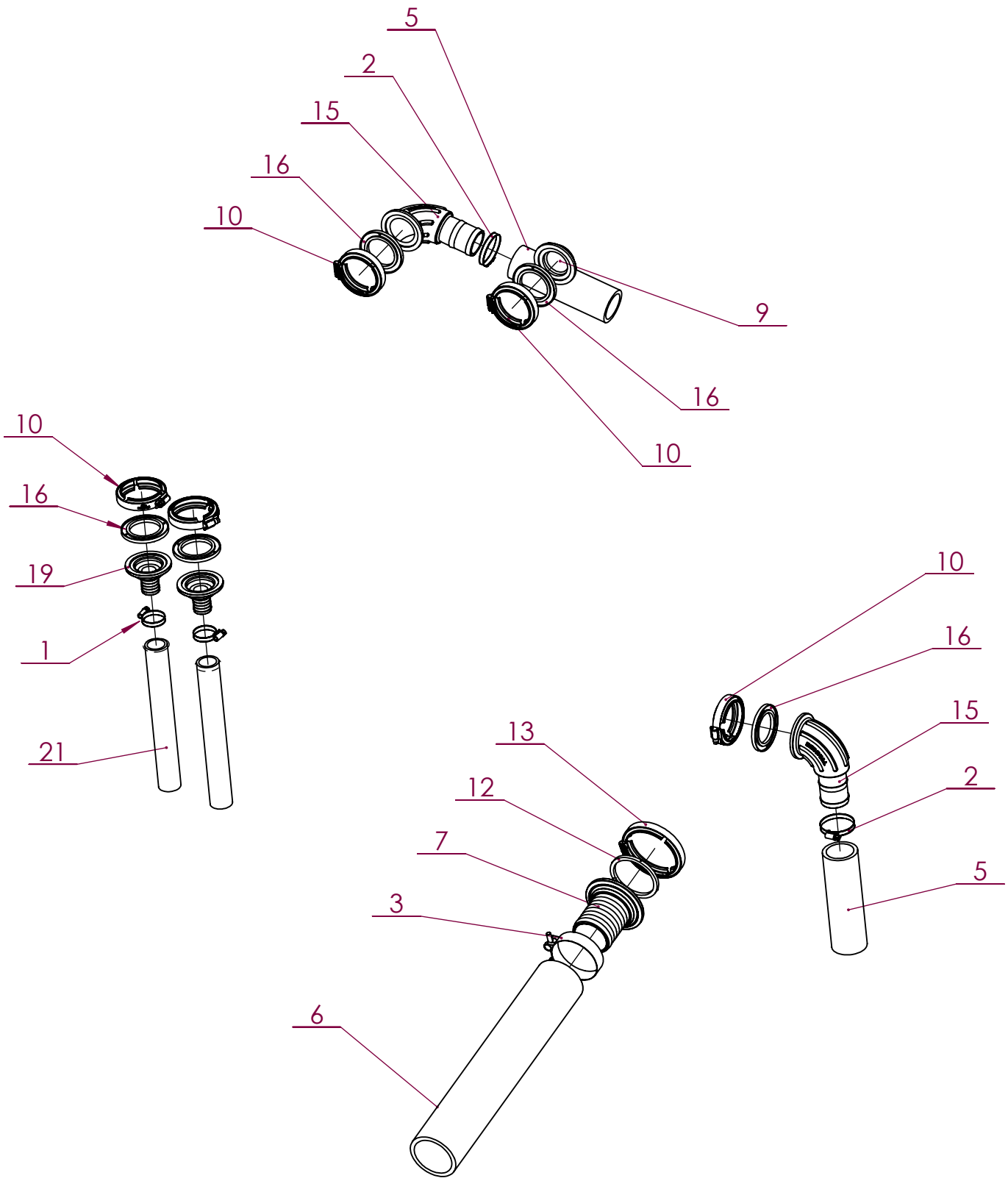


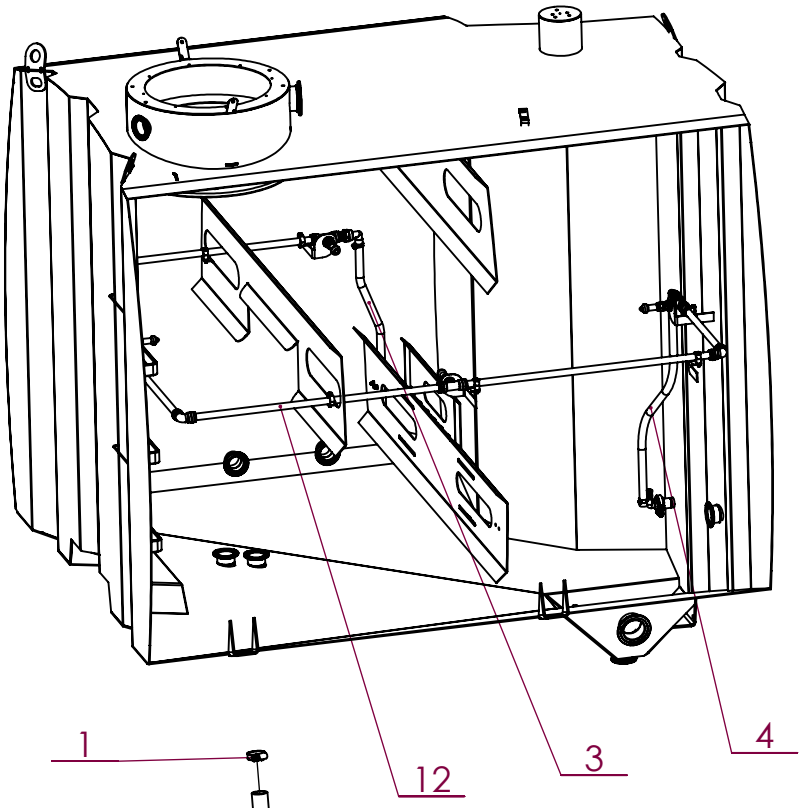
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	305 894 000 000	RONDELLE CAOUTCHOUC	4	
2	522 200 000 000	BERCEAU ARRIERE	1	
3	522 201 000 000	BERCEAU AVANT	1	
4	522 270 000 000	CAOUTCHOUC	1	
5	522 271 000 000	CAOUTCHOUC	1	
6	523 382 000 000	CAOUTCHOUC	1	
7	551 730 160 700	ECROU FREIN M16 A2 DIN 985	4	
8	601 000 160 060	VIS HM 16 X 60 AC DIN 931 8.8	4	
9	851 420 160 400	RONDELLE PLATE M 16 SERIE LL A2	8	

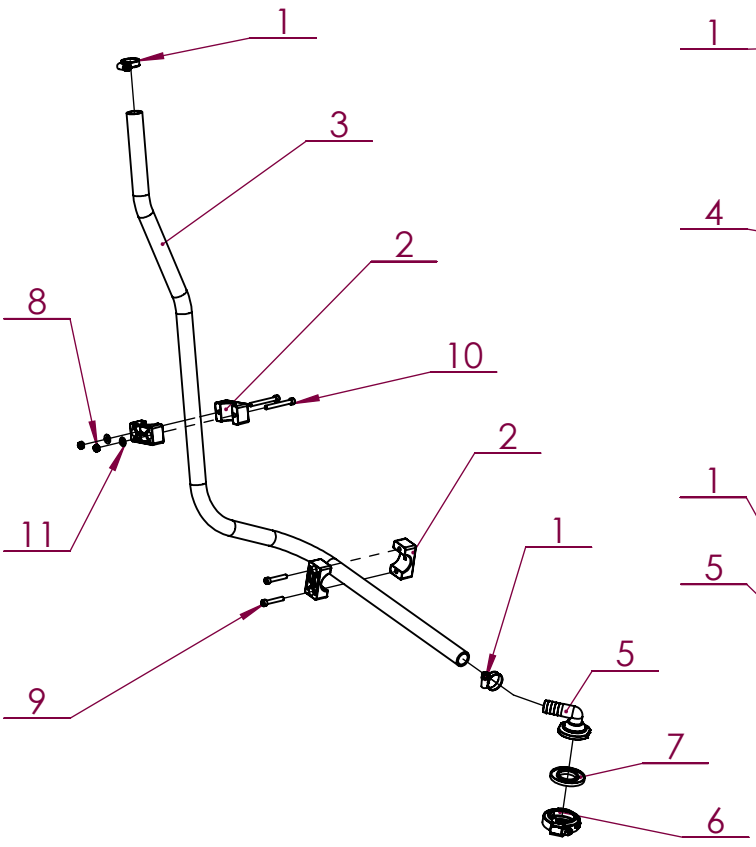


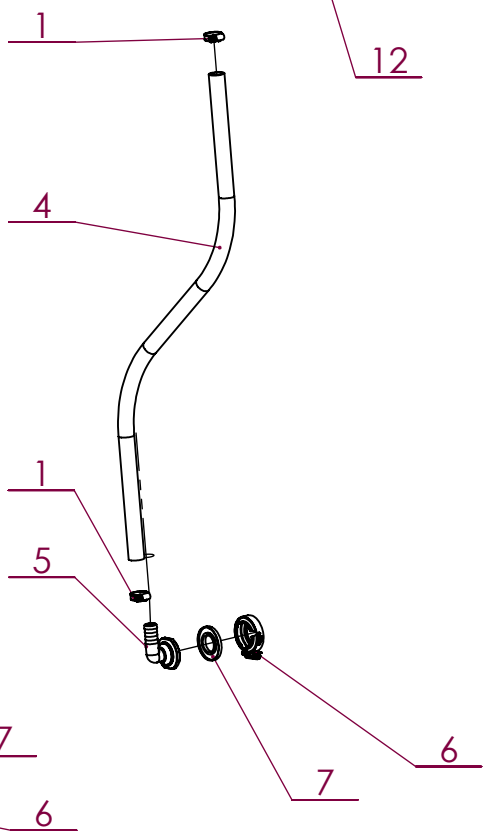
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	250 250 401 202	COLLIER	2	
2	250 400 601 202	COLLIER DE SERRAGE	3	
3	302 194 000 000	COLLIER	1	
4	307 988 001 068	TUYAU	2	Intérieur de la cuve
5	307 988 001 068	TUYAU	2	Vers passe-cloison du coffre (agitation)
6	308 619 001 068	TUYAU	1	Vers filtre d'aspiration
7	311 047 500 000	RACCORD	1	
8	312 200 000 000	RACCORD BRIDE	2	
9	312 202 000 000	BOUCHON	2	
10	312 202 000 011	COLLIER	13	
11	312 203 390 000	RACCORD	2	
12	313 003 000 000	JOINT	1	
13	313 003 000 011	COLLIER	3	
14	313 003 220 000	REDUCTION	1	
15	522 257 000 000	RACCORD	2	
16	522 267 000 000	JOINT	13	
17	522 268 000 000	JOINT	2	
18	522 974 000 000	CLAPET	2	
19	311 033 200 000	RACCORD	2	
20	523 099 000 000	CLAPET	1	
21	523 801 001 068	TUYAU	2	Vers incorporateur
22	523 239 000 000	RACCORD	1	


10
16
9
10
16
14
13
17
20
17
13
22
11
11
10
16
10
16
18
16
10
8
2
4

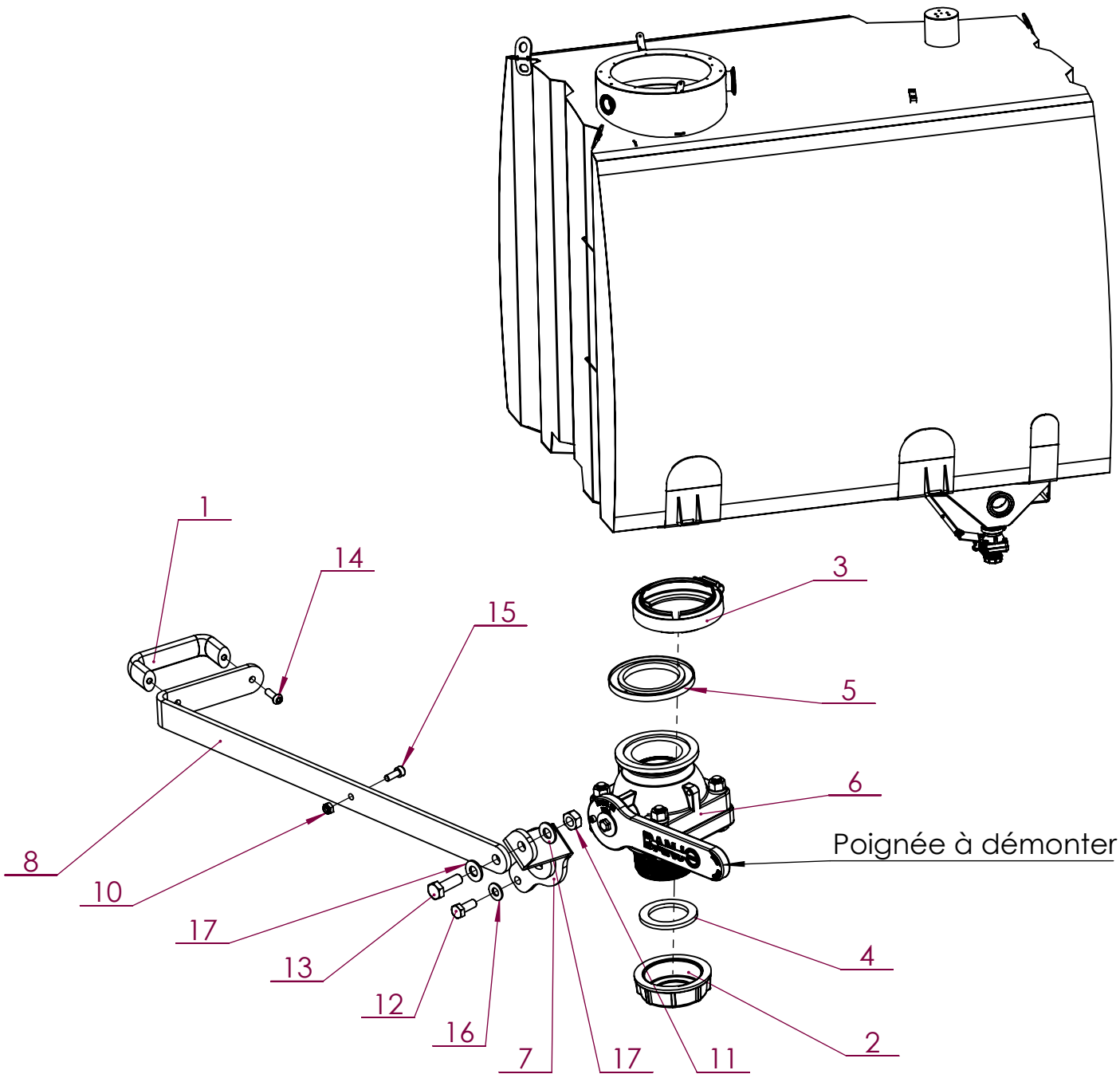

5
2
15
16
10
9
16
10
10
16
19
1
21
10
16
15
2
5
13
12
7
3
6



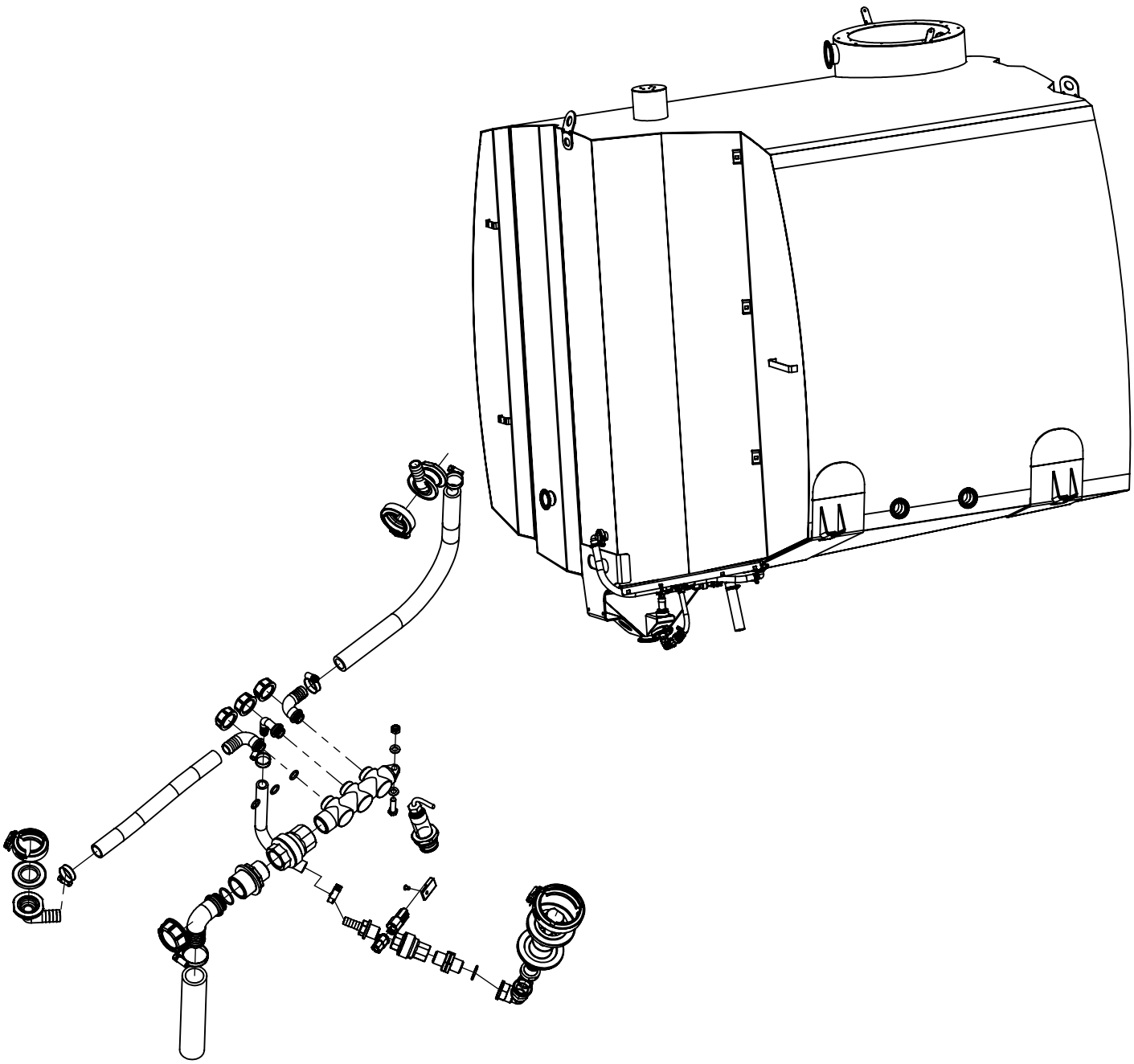




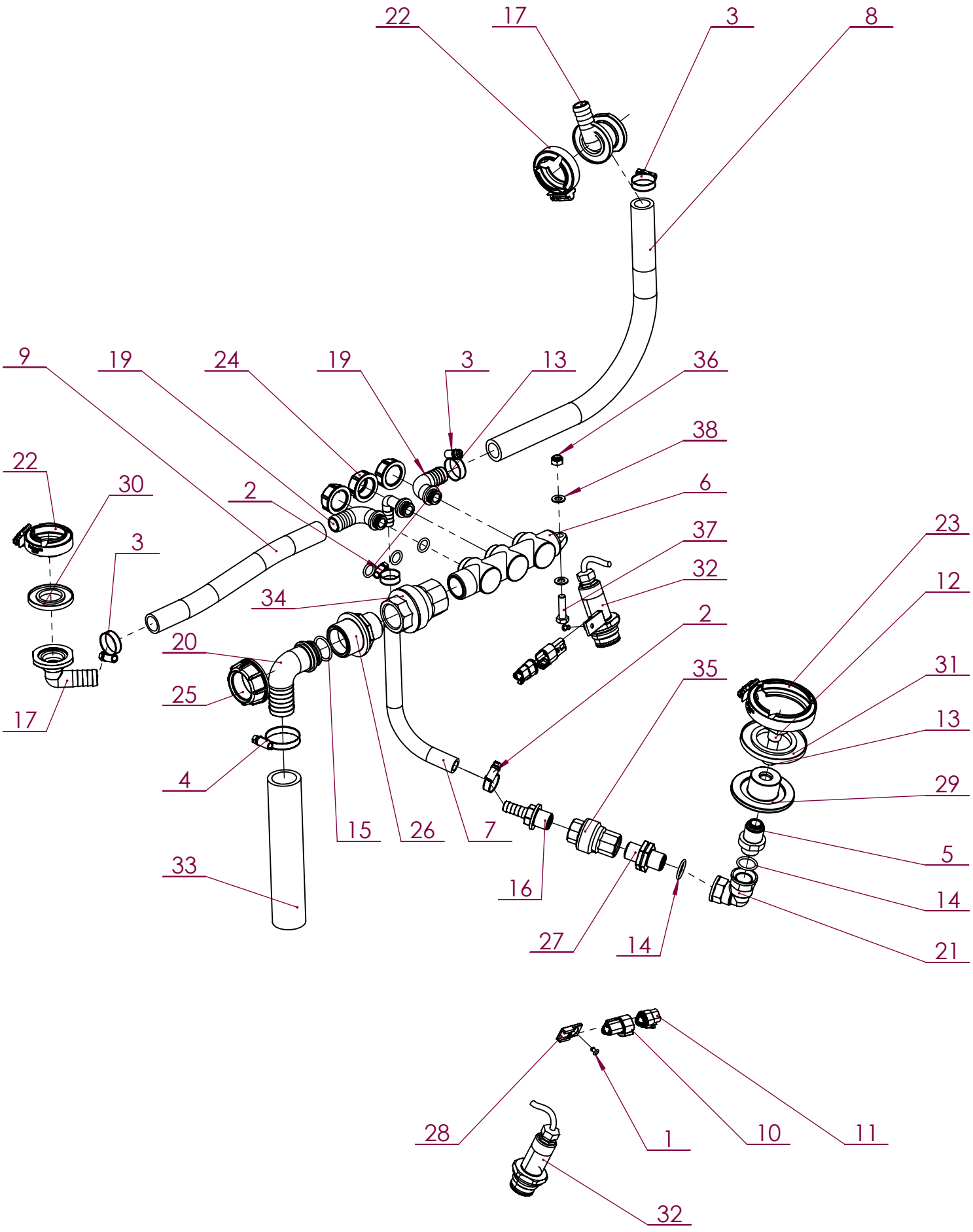
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	250 160 250 802	COLLIER	4	
2	263 043 001 000	COLLIER	4	
3	301 993 001 068	TUYAU	1	
4	301 993 001 068	TUYAU	1	
5	311 121 200 000	RACCORD	2	
6	311.001.000.011	COLLIER	2	
7	522 265 000 000	JOINT	2	
8	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
9	651 050 060 035	VIS CHC M 6 X 35 A2	2	
10	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	2	
11	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	
12	EM0481	CIRCUIT GYROLAVEUR	1	

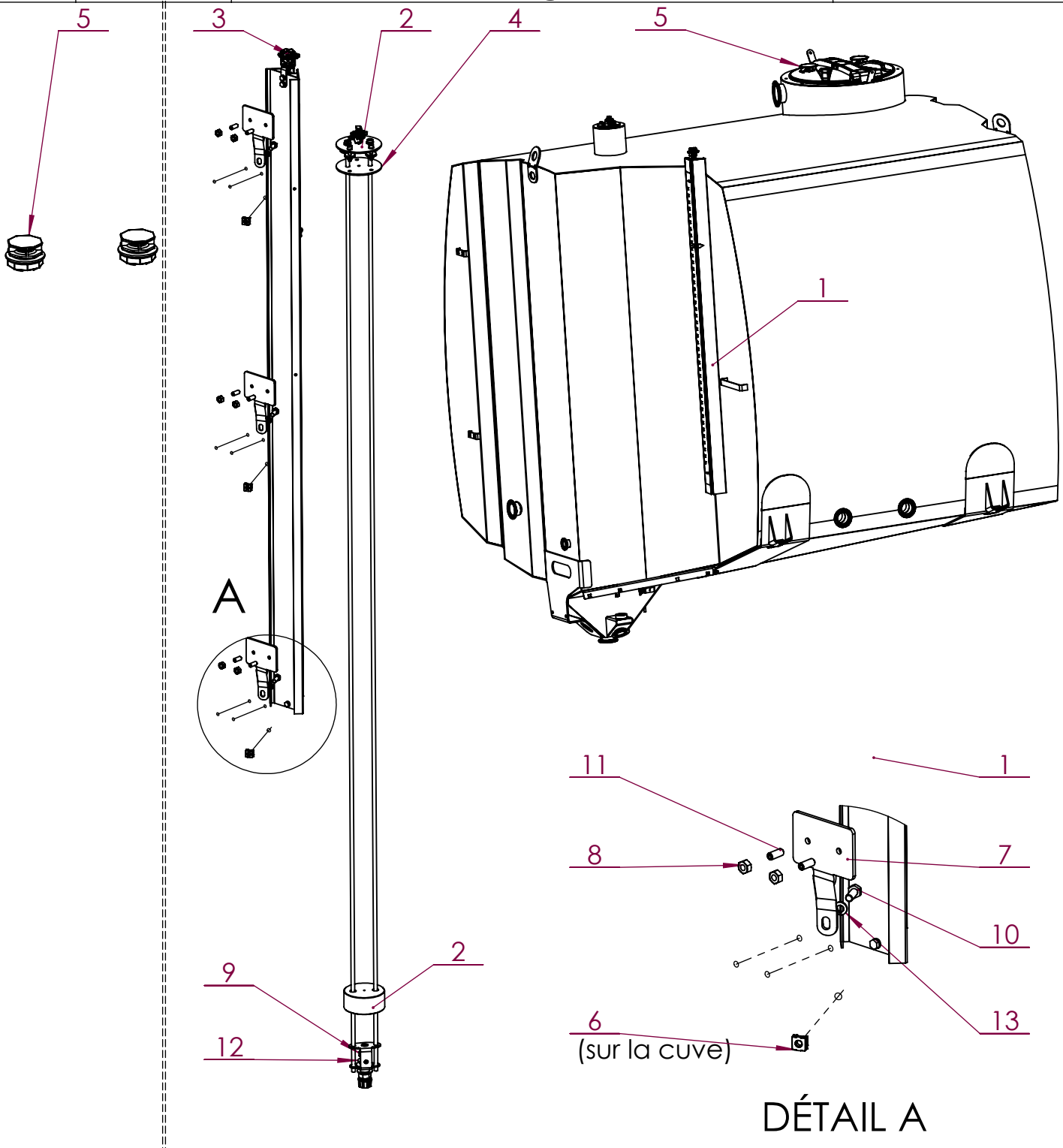


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	303 464 000 000	POIGNEE	1	
2	312 102 070 000	BOUCHON	1	
3	312 202 000 011	COLLIER	1	
4	314 000 500 000	JOINT PLAT	1	
5	522 267 000 000	JOINT	1	
6	522 275 000 000	VANNE	1	
7	522 970 000 000	LEVIER	1	
8	522 971 000 000	BIELLE	1	
9	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	1	
10	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	1	
11	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	1	
12	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	1	
13	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	1	
14	651 030 060 020	VIS BHC M 6 X 20 A2	2	
15	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	1	
16	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	1	
17	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	2	



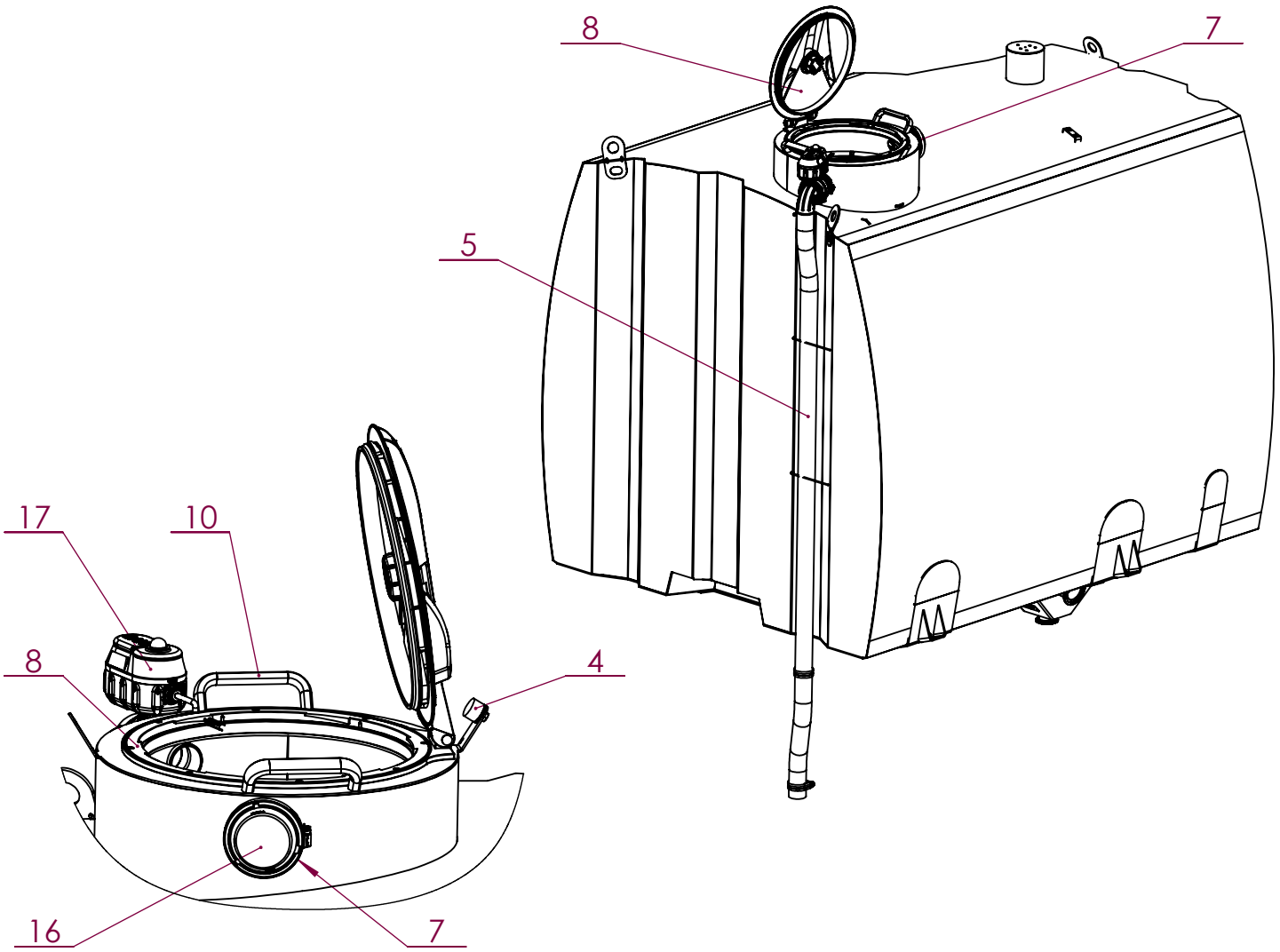
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	133 311 004 014	RIVET	1	20	311 165 300 000	RACCORD COUDE	1
2	250 120 220 902	COLLIER	2	21	311 202 022 000	COUDE	1
3	250 160 250 802	COLLIER	3	22	311.001.000.011	COLLIER	2
4	250 250 401 202	COLLIER	1	23	312 002 000 011	COLLIER	1
5	281 121 400 000	RACCORD	1	24	312 002 030 000	ECROU	3
6	300 989 000 000	RACCORD	1	25	312 002 050 000	ECROU	1
7	301 241 001 068	TUYAU	1	26	312 402 054 000	REDUCTION	1
8	301 933 001 068	TUYAU	1	27	312 502 020 000	MAMELON	1
9	301 993 001 068	TUYAU	1	28	520 871 000 000	CLIP CONNECTEUR	1
10	302 354 000 032	FICHE	1	29	522 215 000 000	RACCORD	1
11	302 356 000 032	CONNECTEUR	1	30	522 265 000 000	JOINT	2
12	308.633.000.000	BUSE	1	31	522 266 000 000	JOINT	1
13	311 003 100 000	JOINT TORIQUE	4	32	522 511 000 010	CAPTEUR DE PRESSION	1
14	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	2	33	522 600 001 068	TUYAU	1
15	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	1	34	523 339 000 000	CLAPET	1
16	311 032 213 000	RACCORD DROIT	1	35	523 511 000 000	CLAPET	1
17	311 121 200 000	RACCORD	2	36	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1
18	311 163 130 000	RACCORD COUDE	1	37	651 000 080 030	VIS HM 8 X 30 A2 DIN 931	1
19	311 163 200 000	RACCORD COUDE	2	38	851 420 080 100	RONDELLE PLATE M 8 SERIE Z A2	2


22
17
3
8
9
19
24
19
3
13
36
38
22
30
2
6
3
37
23
34
32
12
2
20
35
31
25
13
17
29
4
5
15
26
7
16
14
33
27
14
21
28
1
10
11
32

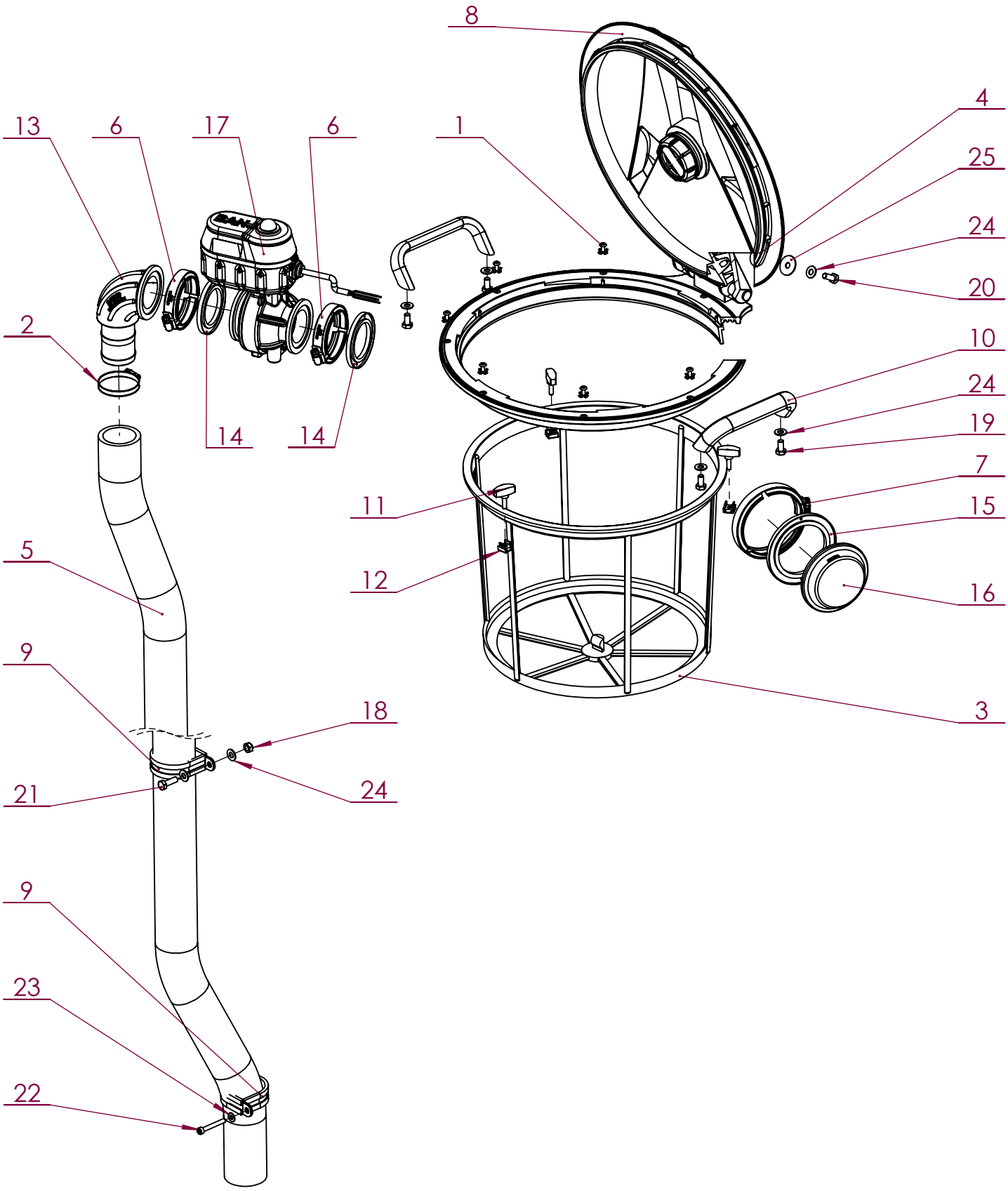


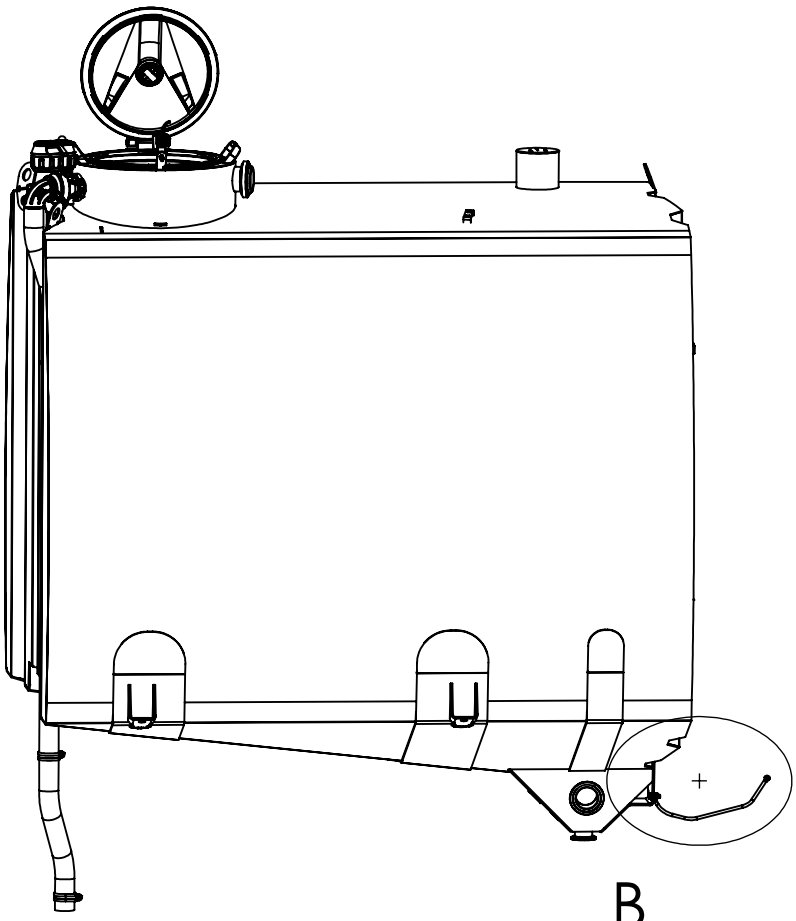
DÉTAIL A

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	307 410 000 000	JAUGE	1	
2	307 410 003 000	FLOTTEUR + SUPPORT (JAUGE)	1	Appartient à la jauge 307 410 000 000
3	307 410 007 000	ENSEMBLE POULIE	1	Appartient à la jauge 307 410 000 000
4	307 613 000 000	JOINT	1	
5	315 042 200 000	RACCORD	2	
6	521 881 000 000	ECROU CAGE	3	
7	522 216 000 000	SUPPORT JAUGE	3	
8	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	6	
9	551 730 140 700	ECROU FREIN M14 A2 DIN 985	1	
10	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	3	
11	651 240 080 020	VIS STHC M8 X 20 A2 BOUT PLAT	6	
12	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	1	
13	851 450 080 500	RONDELLE GROWER M 8 A2	3	



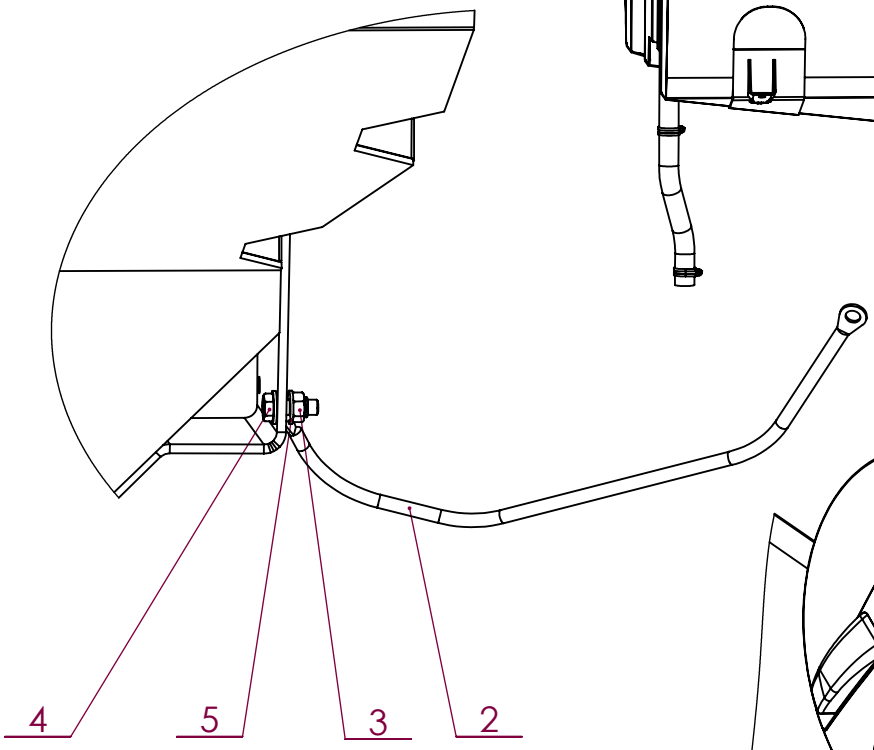
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	133 421 004 818	RIVET	8	
2	250 400 601 202	COLLIER DE SERRAGE	1	
3	300 717 000 000	TAMIS	1	
4	301 312 000 020	TAMPON BUTOIR	1	
5	307 988 001 068	TUYAU	1	
6	312 202 000 011	COLLIER	2	
7	313 003 000 011	COLLIER	1	
8	313 562 620 000	COUVERCLE	1	
9	521 082 000 073	COLLIER	2	
10	522 237 000 000	POIGNEE	2	
11	522 239 000 000	MOLETTE	3	
12	522 256 000 000	ECROU	3	
13	522 257 000 000	RACCORD	1	
14	522 267 000 000	JOINT	2	
15	522 268 000 000	JOINT	1	
16	522 503 000 000	BOUCHON	1	
17	524 079 000 000	VANNE	1	
18	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1	
19	651 010 080 016	VIS HM 8 X 16 A2 DIN 933	4	
20	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	1	
21	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	1	
22	651 050 060 045	VIS CHC M 6 X 45 A2	1	
23	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	1	
24	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	7	
25	851 420 080 400	RONDELLE PLATE M 8 SERIE LL A2	1	

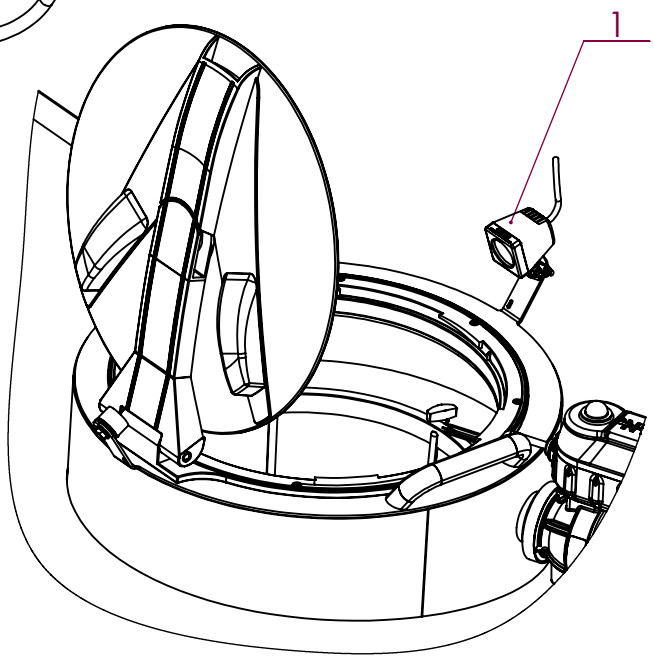

8
4
25
24
20
13
6
17
6
1
10
24
19
7
15
16
2
14
14
11
12
5
9
18
24
21
9
23
22
3



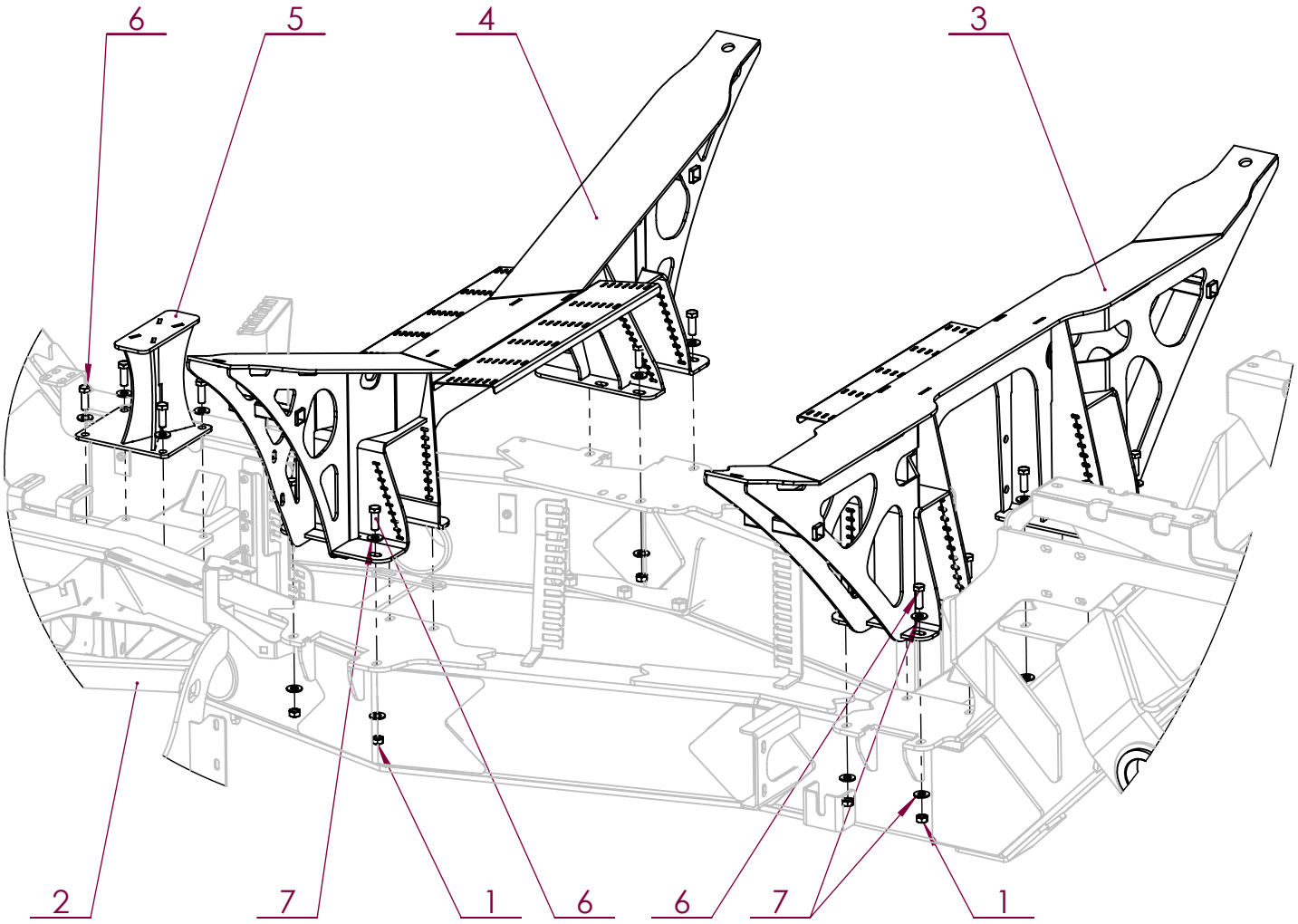
B

DÉTAIL B

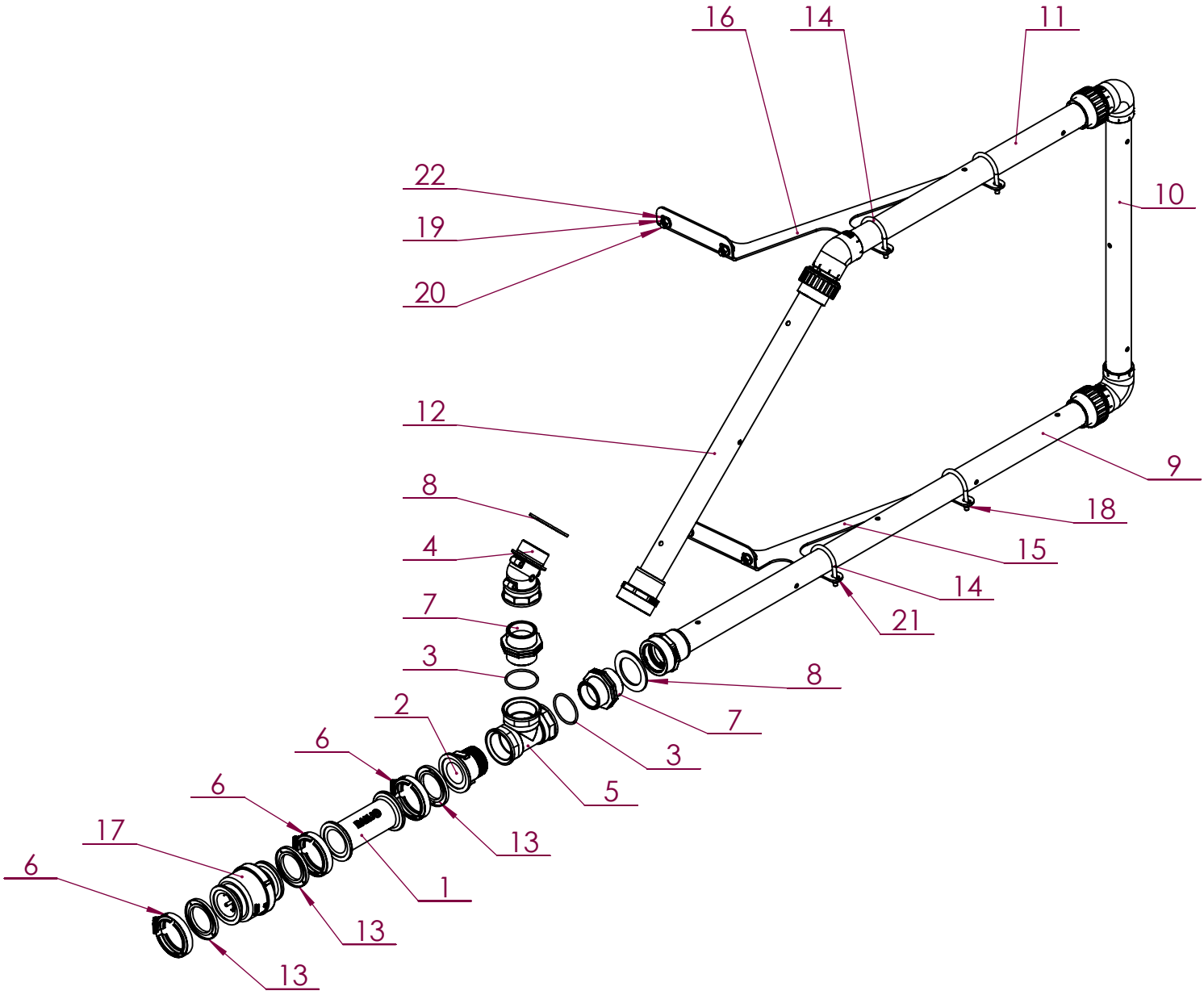




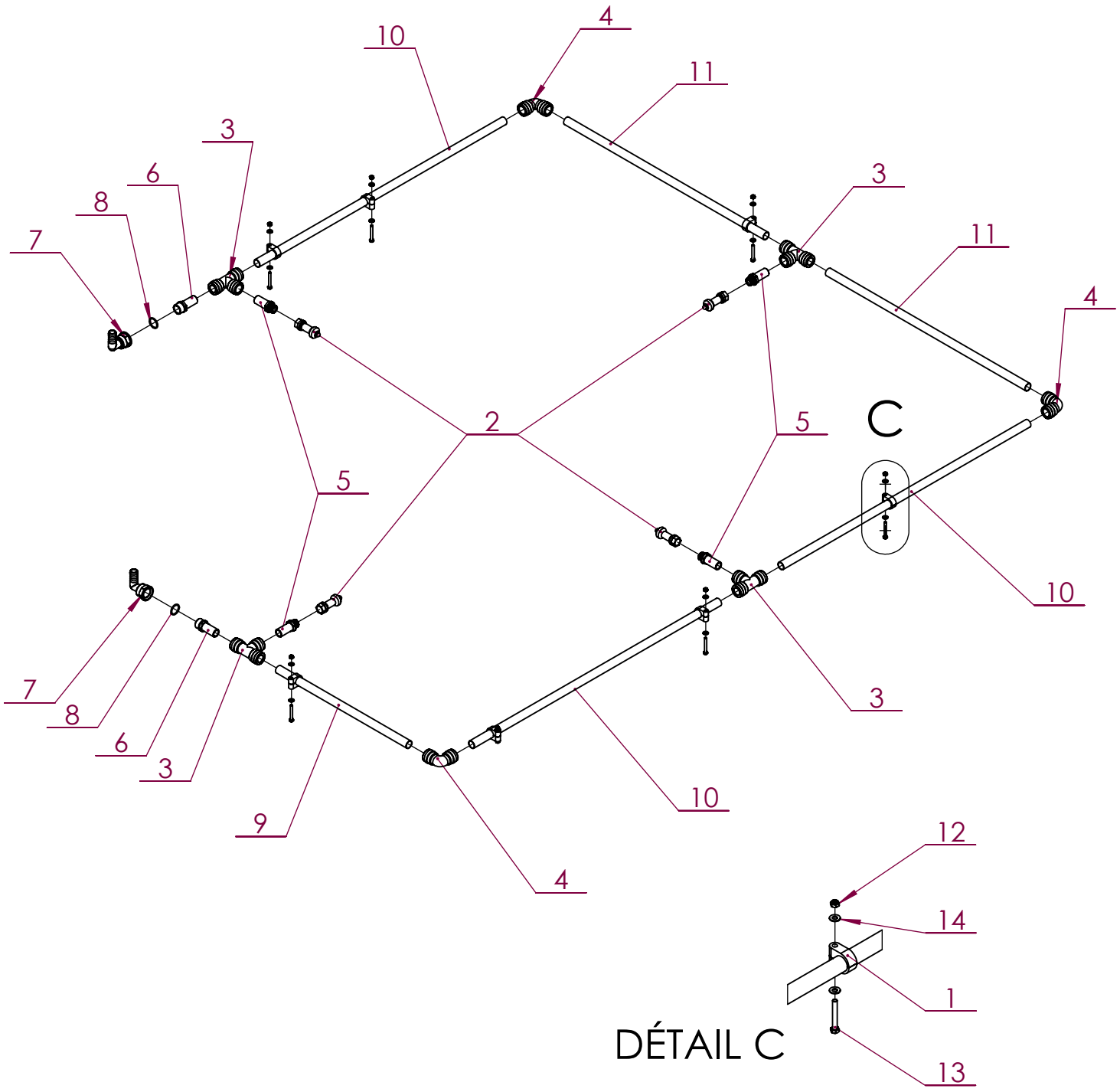
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	307 667 000 067	PHARE	1	
2	523 208 000 072	CABLE	1	
3	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	1	
4	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	1	
5	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	2	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	512 883 120 080	ECROU DÉFORMÉ H M12 ZK DIN 980.8	19	
2	522 099 000 000	CHASSIS	1	
3	522 200 000 000	BERCEAU ARRIERE	1	
4	522 201 000 000	BERCEAU AVANT	1	
5	522 972 000 000	PIED	1	
6	601 010 120 035	VIS HM 12 X 35 AC DIN 933 8.8	19	
7	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	38	

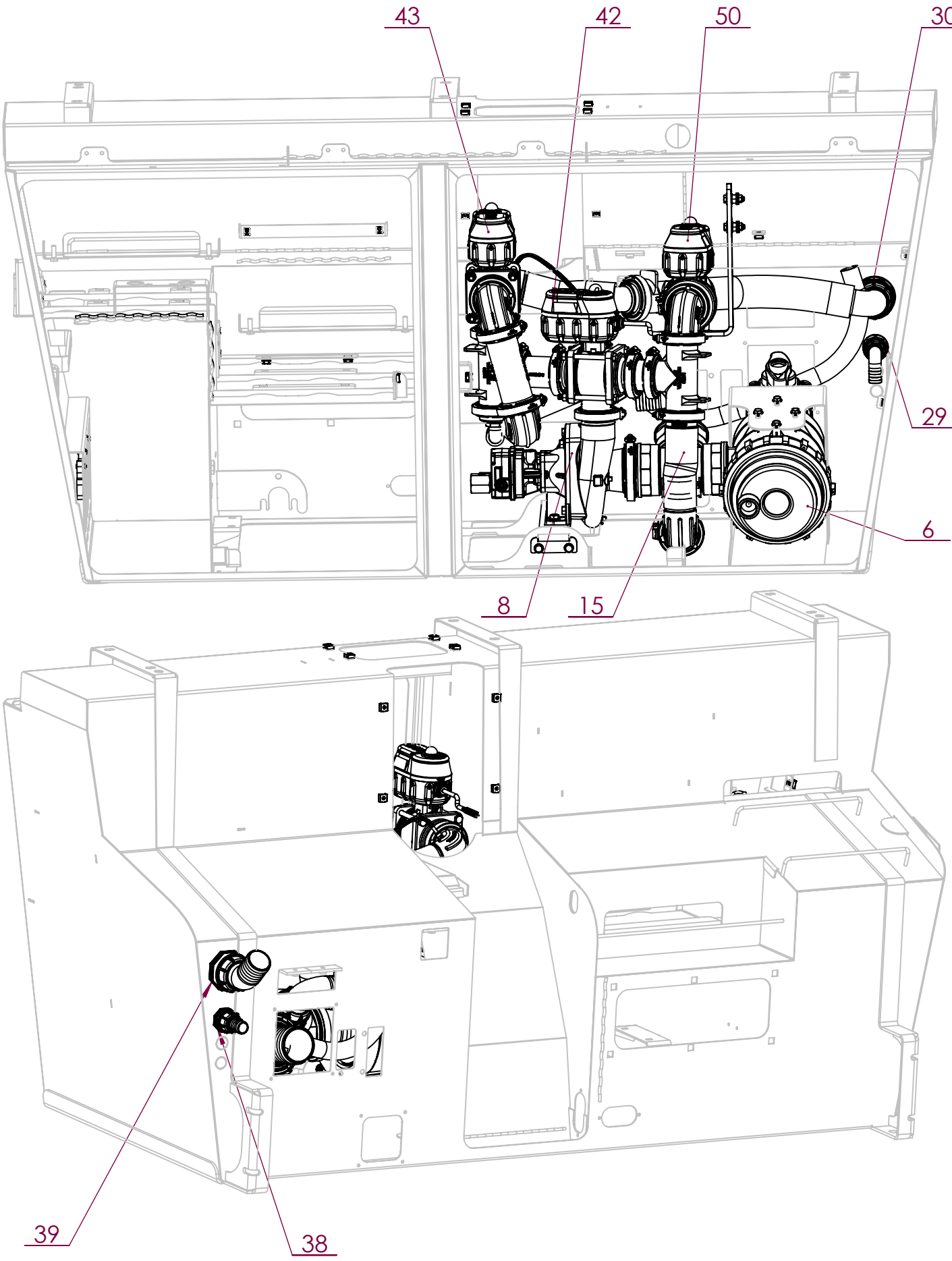


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	306 158 000 000	RACCORD	1	
2	308 568 000 000	RACCORD BRIDE 2" xM2"	1	
3	311 007 300 000	JOINT TORIQUE	2	
4	311 270 770 000	RACCORD	1	
5	311 302 070 000	TE EGAL	1	
6	312 202 000 011	COLLIER	3	
7	312 502 070 000	MAMELON	2	
8	314 000 700 000	JOINT PLAT	2	
9	521 582 000 000	GRAND TUBE D'AGITATION	1	
10	521 583 000 000	TUBE TRANSVERSAL D'AGITATION	1	
11	521 584 000 000	PETIT TUBE D'AGITATION	1	
12	521 804 000 000	TUBE	1	
13	522 267 000 000	JOINT	3	
14	522 272 000 024	ETRIER	4	
15	522 273 000 000	SUPPORT	1	
16	522 274 000 000	SUPPORT	1	
17	522 974 000 000	CLAPET	1	
18	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	8	
19	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	4	
20	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	4	
21	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	8	
22	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	8	



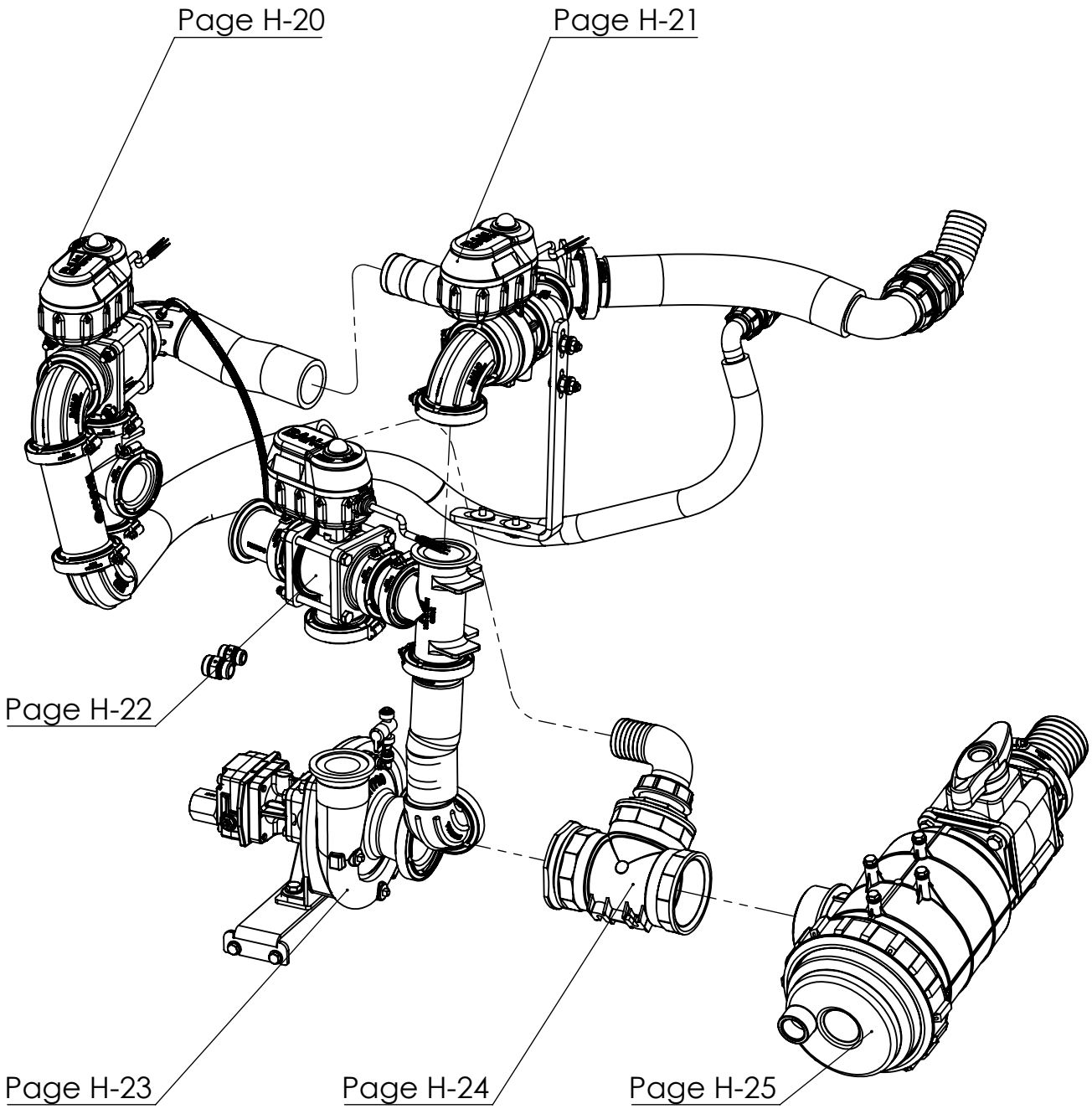
DÉTAIL C

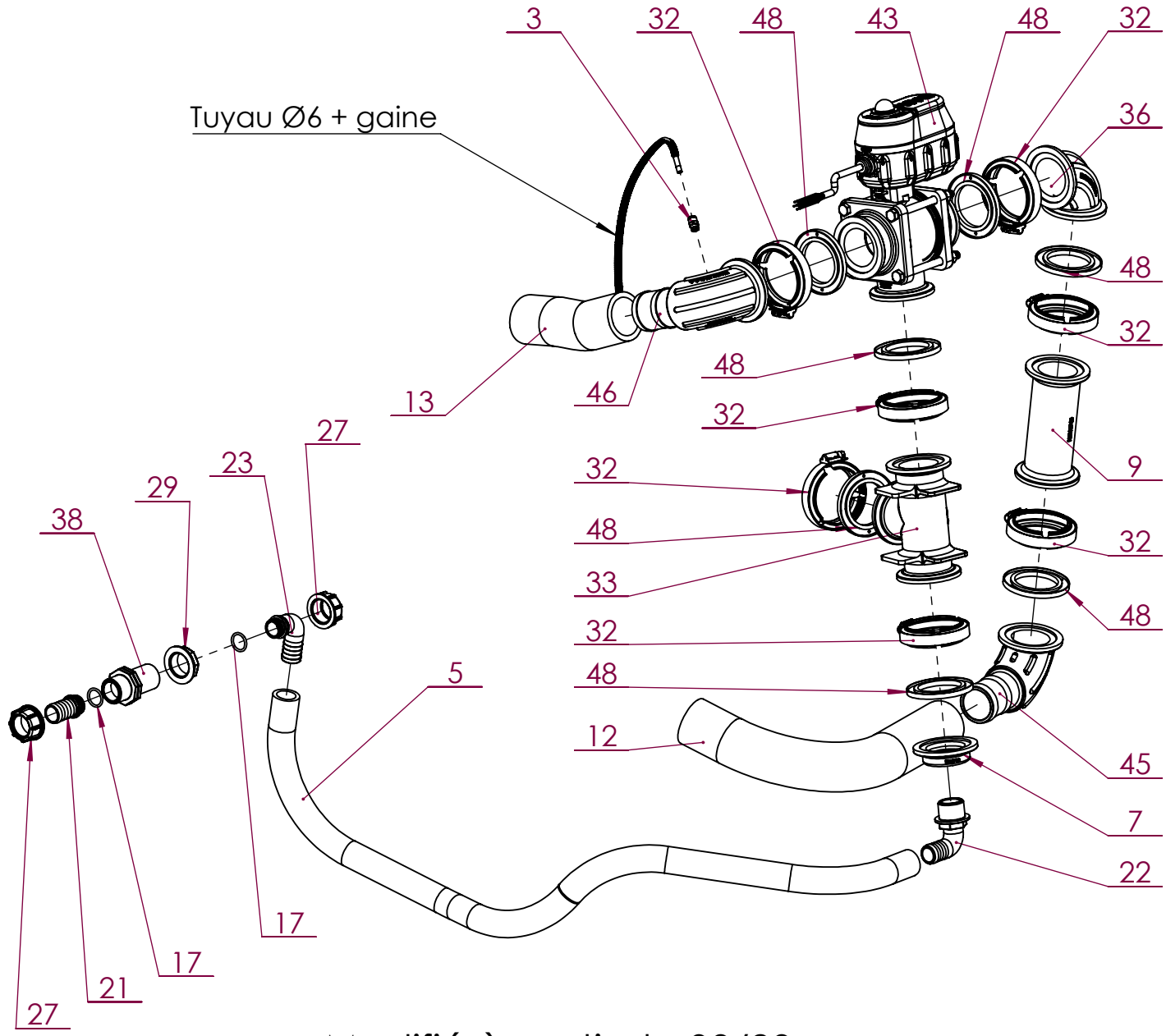
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	265 042 201 000	COLLIER	7	
2	302 187 000 000	GYROLAVEUR	4	
3	310 102 220 000	RACCORD	4	
4	310 103 220 000	RACCORD	3	
5	310 105 221 400	RACCORD	4	
6	310 105 221 600	RACCORD	2	
7	311 102 320 000	RACCORD	2	
8	311 105 800 000	JOINT	2	
9	522 217 000 000	TUBE	1	
10	522 218 000 000	TUBE	3	
11	522 219 000 000	TUBE	2	
12	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	7	
13	651 000 060 045	VIS HM 6 X 45 A2 DIN 931	7	
14	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	14	


43
42
50
30
29
6
8
15
39
38

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 520 151 902	RACCORD	1	
2	211 520 180 702	UNION MALE	1	
3	289 011 061 000	RACCORD	1	
4	289 021 061 000	RACCORD	1	
5	301 550 001 068	TUYAU Ø25	1	
6	302 476 000 000	FILTRE	1	
7	303 609 000 000	FLASQUE	1	
8	304 613 000 000	POMPE	1	
9	306 158 000 000	RACCORD	1	
10	306.343.000.000	VANNE	1	
11	307 679 000 000	BRIDE	2	
12	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
13	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
14	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
15	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
16	309 128 000 000	CAOUTCHOUC	1	
17	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	2	
18	311 007 100 000	JOINT TORIQUE	6	
19	311 009 200 000	JOINT	1	
20	311 047 500 000	RACCORD	1	
21	311 064 250 000	RACCORD	1	
22	311 132 425 000	RACCORD COUDE	1	
23	311 164 250 000	RACCORD	1	
24	311 167 500 000	RACCORD COUDE	2	
25	311 177 500 000	RACCORD COUDE	1	
26	311 302 090 000	TE EGAL	1	
27	312 002 040 000	ECROU	2	
28	312 002 070 000	ECROU	3	
29	312 052 040 000	ECROU A EMBASE	1	
30	312 052 070 000	ECROU	1	
31	312 200 000 000	RACCORD BRIDE	2	
32	312 202 000 011	COLLIER	19	
33	312 202 223 000	TE EGAL	3	
34	312 202 245 000	COUDE	1	
35	312 202 452 200	COUDE 45°	1	
36	312 203 390 000	RACCORD	2	
37	312 402 097 000	REDUCTION	1	
38	312 502 041 000	MAMELON	1	
39	312 502 071 000	MAMELON	1	
40	313 003 000 011	COLLIER	2	
41	314 534 070 199	VANNE	1	
42	521 619 000 000	VANNE DE REGULATION	1	
43	521 623 000 000	VANNE	1	
44	522 233 000 000	SUPPORT	1	
45	522 257 000 000	RACCORD	2	
46	522 257 001 000	RACCORD	1	
47	522 259 000 000	RACCORD	1	
48	522 267 000 000	JOINT	19	
49	522 268 000 000	JOINT	2	
50	522 939 000 000	VANNE	1	
51	522 948 000 000	RACCORD	1	
52	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
53	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	2	
54	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	6	
55	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	2	
56	651 010 100 035	VIS HM 10 X 35 A2 DIN 933	2	
57	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	8	
58	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	4	
59	523 937 000 000	SUPPORT	1	
60	851 420 080 400	RONDELLE PLATE M 8 SERIE LL A2	4	
61	851 420 080 300	RONDELLE PLATE M 8 SERIE L A2	8	
62	651 010 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 DIN 933	2	
63	501 100 100 080	ECROU H M 10 AC DIN 934	2	

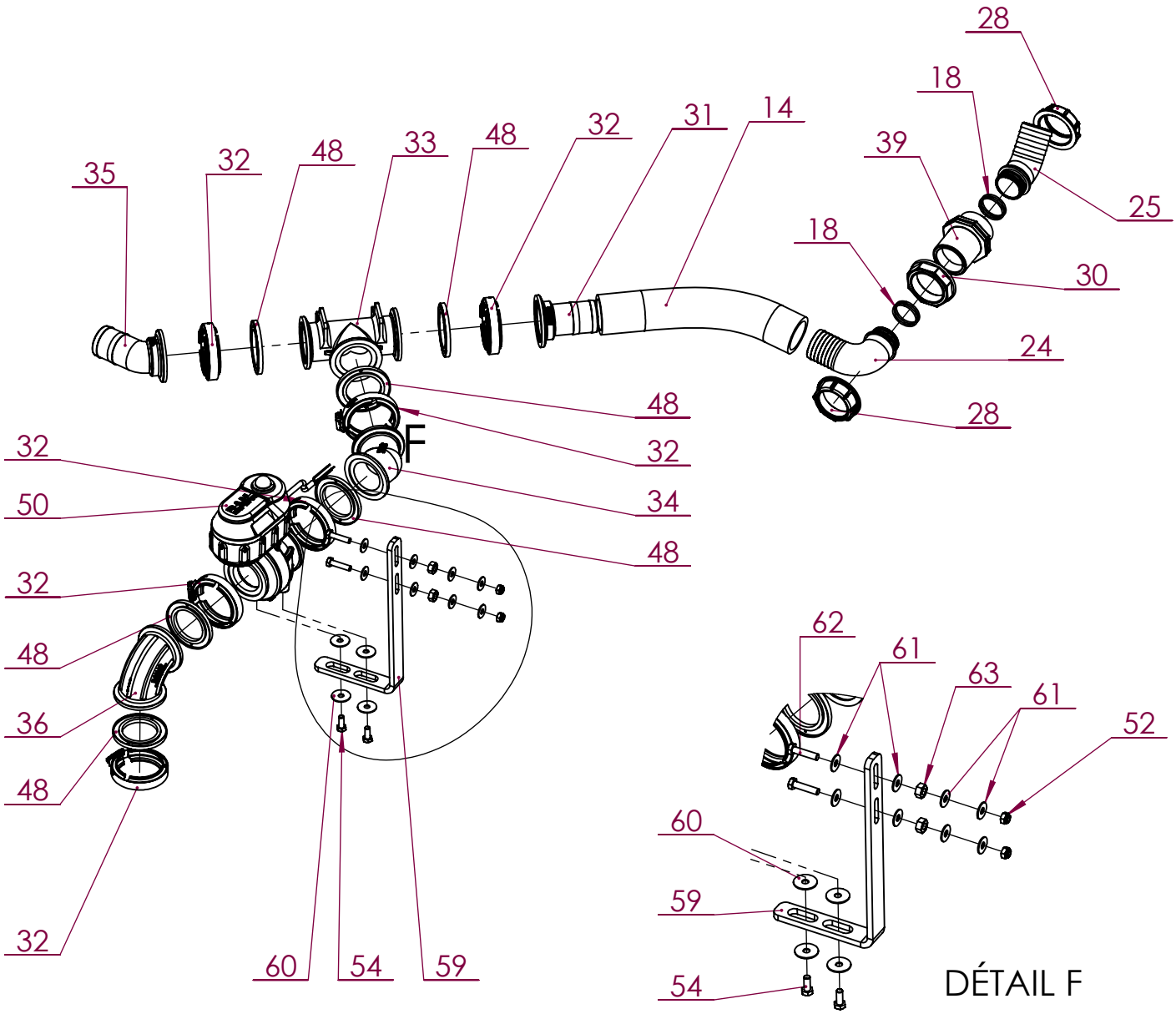
Modifié à partir de 03/23





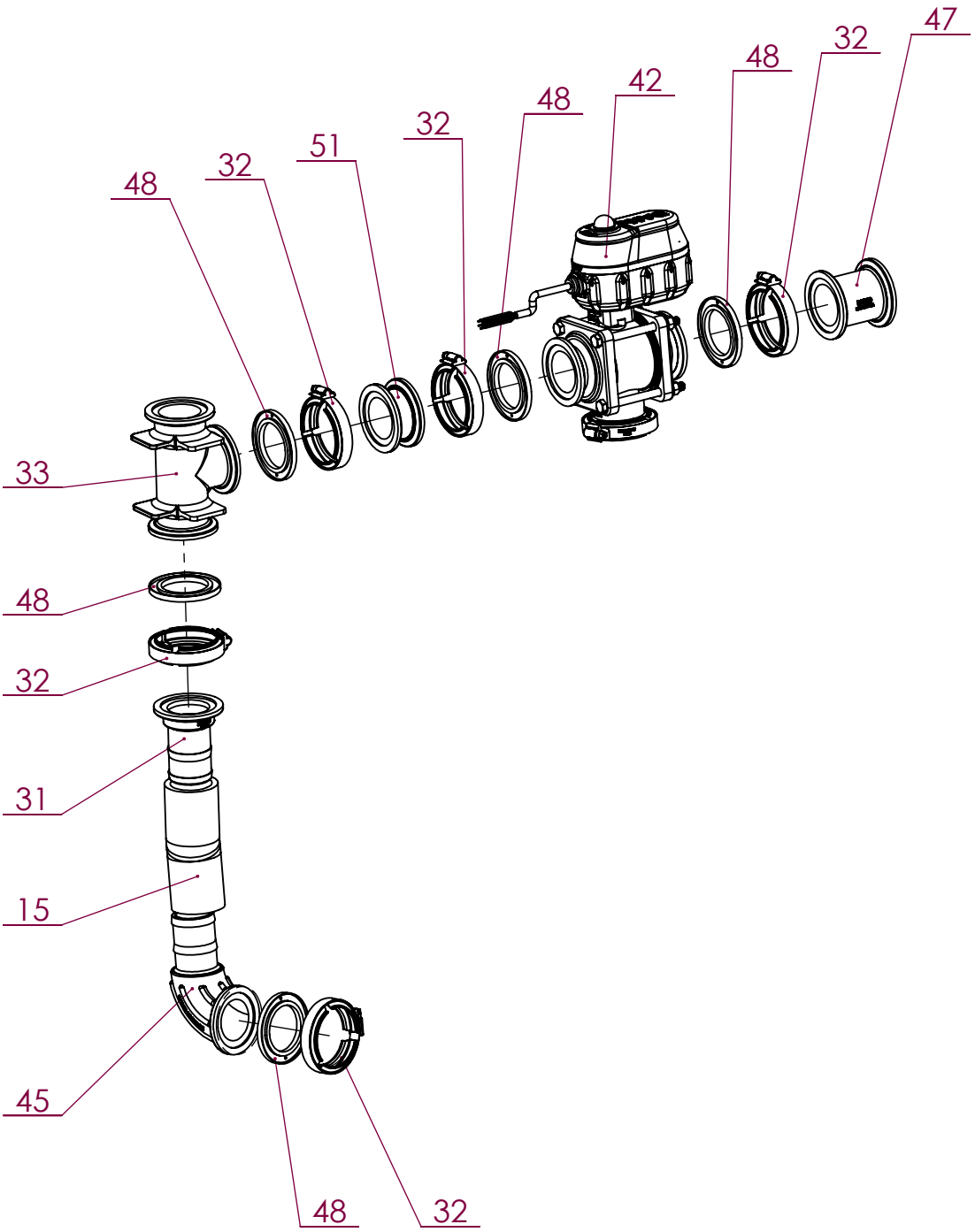
Modifié à partir de 03/23

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
3	289 011 061 000	RACCORD	1	
5	301 550 001 068	TUYAU Ø25	1	
7	303 609 000 000	FLASQUE	1	
9	306 158 000 000	RACCORD	1	
12	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
13	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
17	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	2	
21	311 064 250 000	RACCORD	1	
22	311 132 425 000	RACCORD COUDE	1	
23	311 164 250 000	RACCORD	1	
27	312 002 040 000	ECROU	2	
29	312 052 040 000	ECROU A EMBASE	1	
32	312 202 000 011	COLLIER	7	
33	312 202 223 000	TE EGAL	1	
36	312 203 390 000	RACCORD	1	
38	312 502 041 000	MAMELON	1	
43	521 623 000 000	VANNE	1	
45	522 257 000 000	RACCORD	1	
46	522 257 001 000	RACCORD	1	
48	522 267 000 000	JOINT	7	

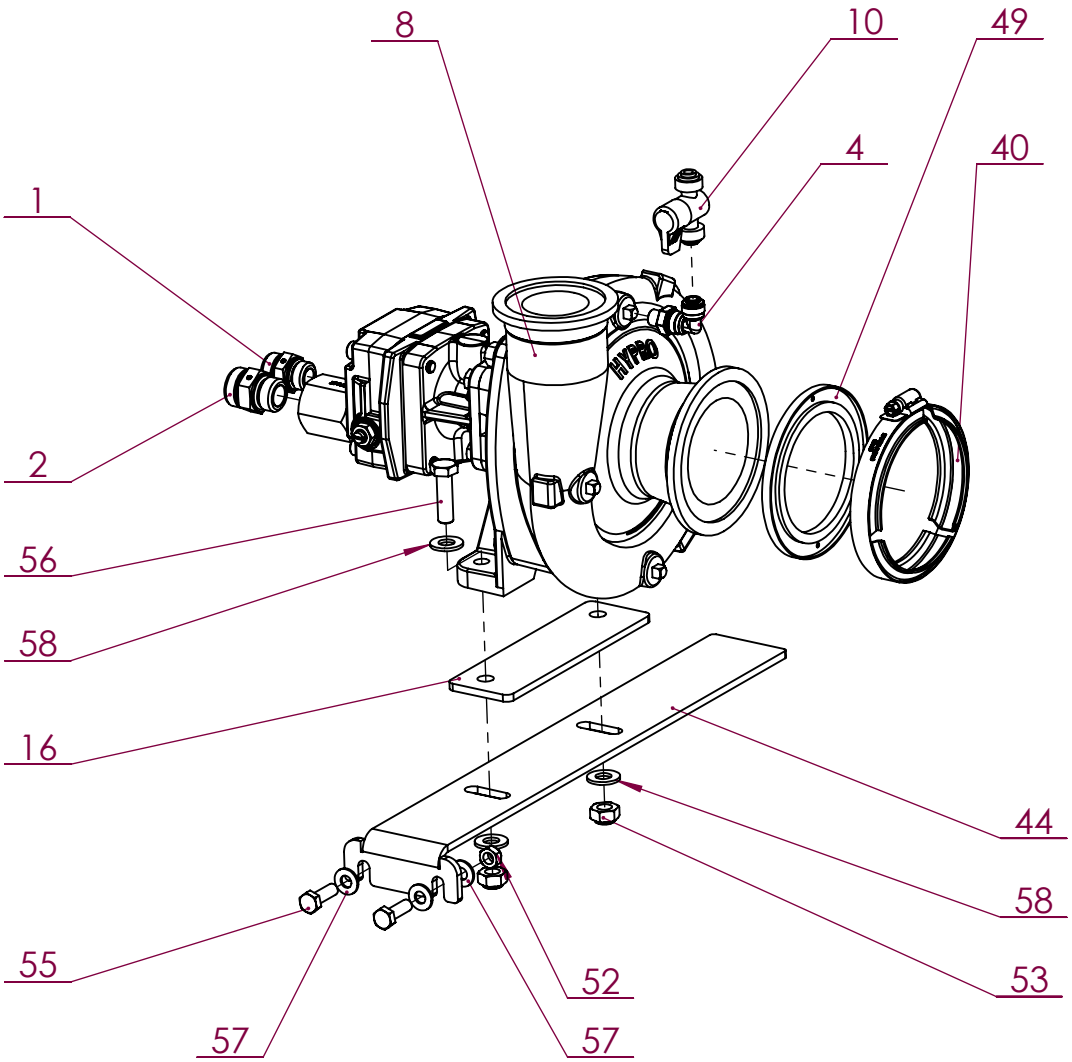


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
14	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
18	311 007 100 000	JOINT TORIQUE	4	
24	311 167 500 000	RACCORD COUDE	1	
25	311 177 500 000	RACCORD COUDE	1	
28	312 002 070 000	ECROU	2	
30	312 052 070 000	ECROU	1	
31	312 200 000 000	RACCORD BRIDE	1	
32	312 202 000 011	COLLIER	6	
33	312 202 223 000	TE EGAL	1	
34	312 202 245 000	COUDE	1	
35	312 202 452 200	COUDE 45°	1	
36	312 203 390 000	RACCORD	1	
39	312 502 071 000	MAMELON	1	
48	522 267 000 000	JOINT	6	
50	522 939 000 000	VANNE	1	
59	523 937 000 000	SUPPORT	1	
60	851 420 080 400	RONDELLE PLATE M 8 SERIE LL A2	4	
61	851 420 080 300	RONDELLE PLATE M 8 SERIE L A2	8	
62	651 010 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 DIN 933	2	
63	501 100 100 080	ECROU H M 10 AC DIN 934	2	

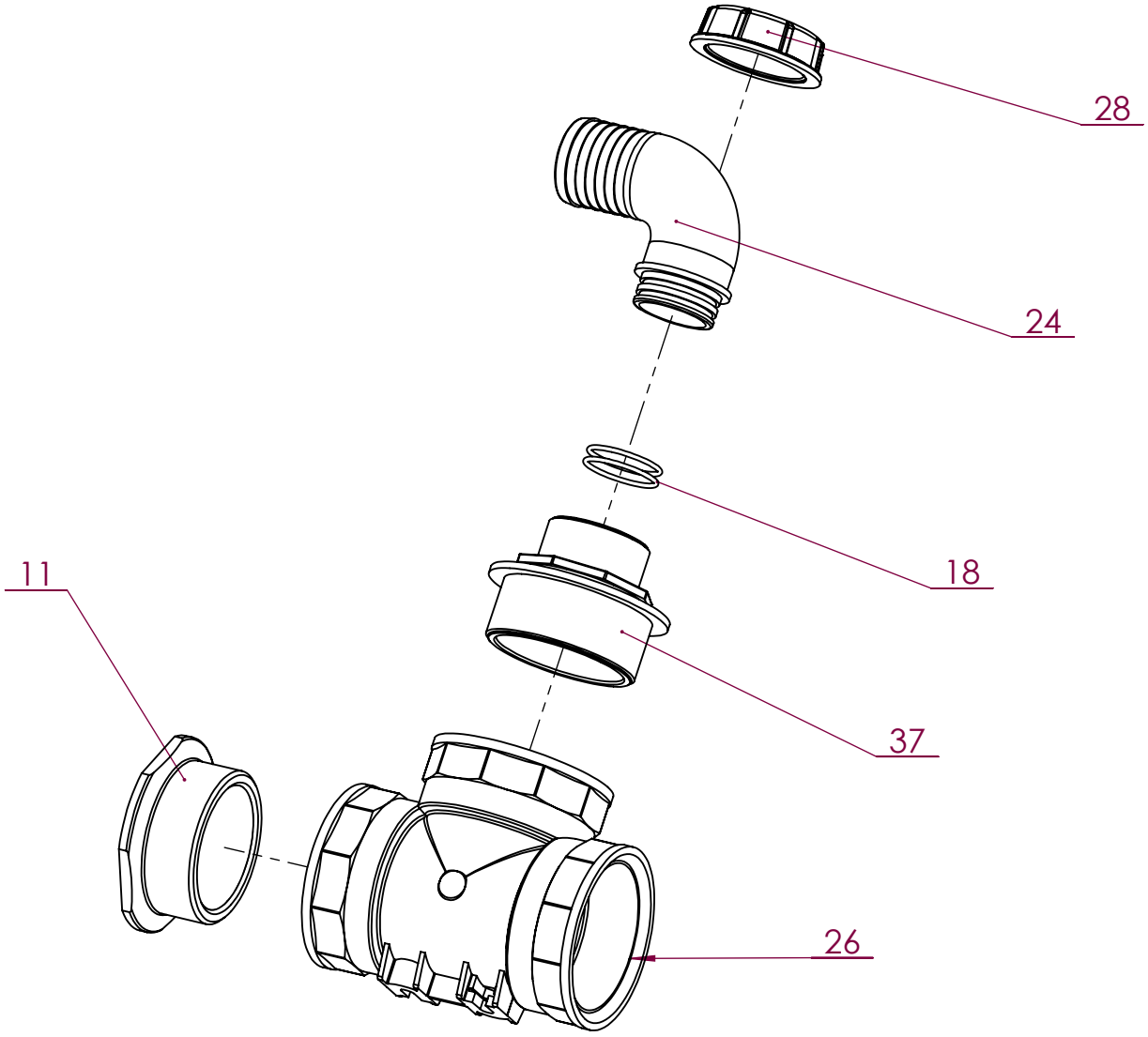
Modifié à partir de 03/23



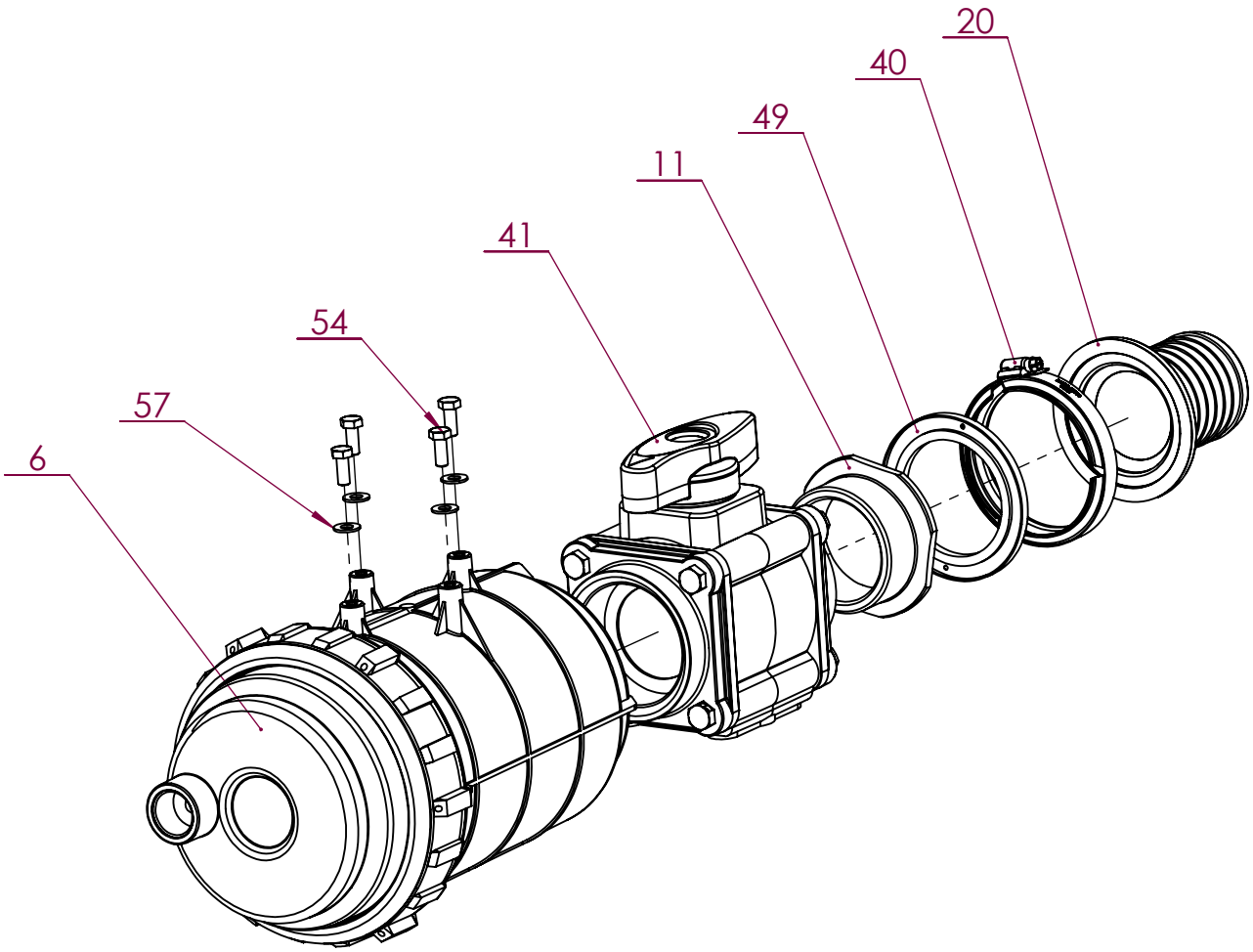
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
15	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
31	312 200 000 000	RACCORD BRIDE	1	
32	312 202 000 011	COLLIER	6	
33	312 202 223 000	TE EGAL	1	
42	521 619 000 000	VANNE DE REGULATION	1	
45	522 257 000 000	RACCORD	1	
47	522 259 000 000	RACCORD	1	
48	522 267 000 000	JOINT	6	
51	522 948 000 000	RACCORD	1	



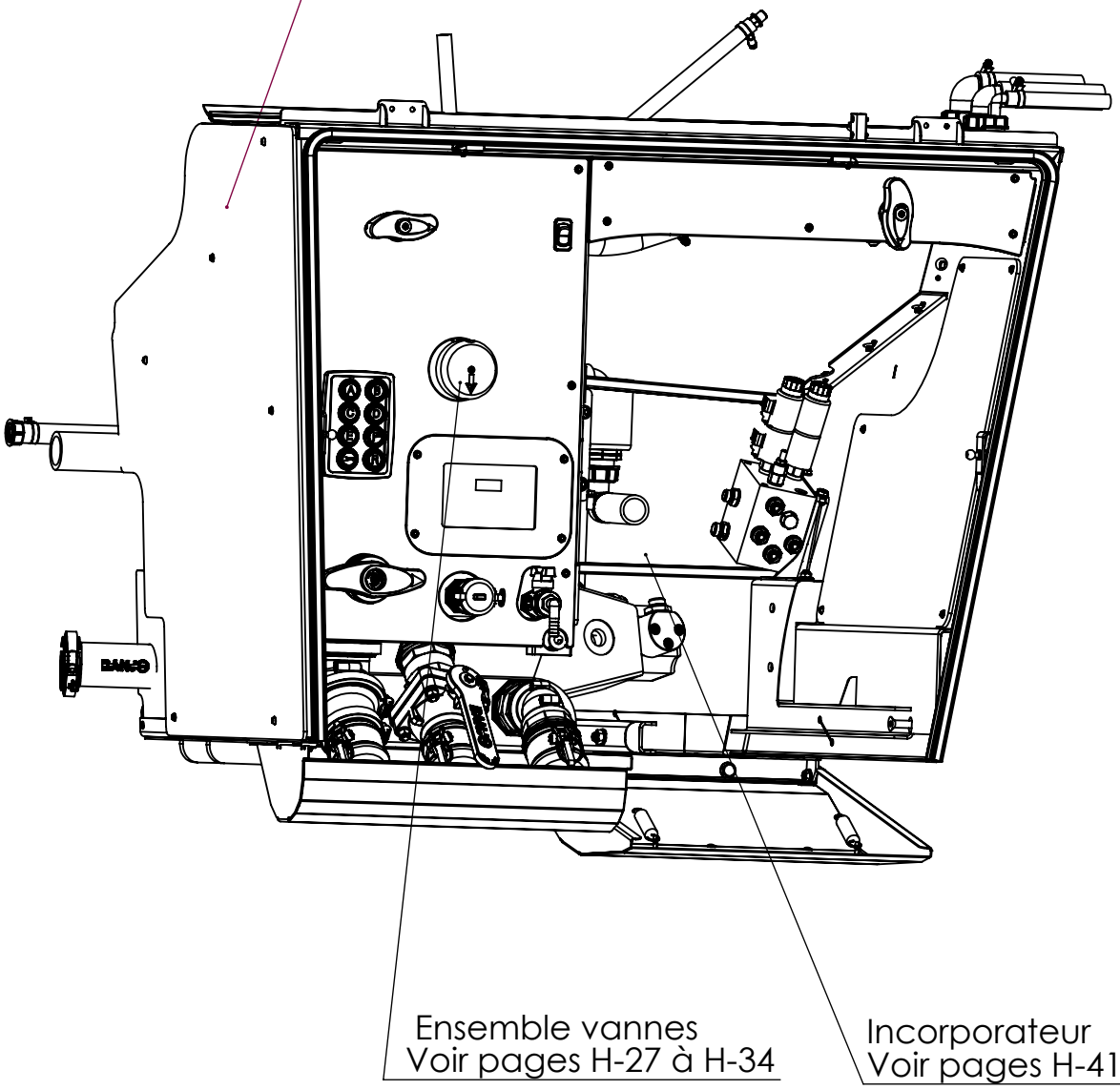
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	211 520 151 902	RACCORD	1	
2	211 520 180 702	UNION MALE	1	
4	289 021 061 000	RACCORD	1	
8	304 613 000 000	POMPE	1	
10	306.343.000.000	VANNE	1	
16	309 128 000 000	CAOUTCHOUC	1	
40	313 003 000 011	COLLIER	1	
44	522 233 000 000	SUPPORT	1	
49	522 268 000 000	JOINT	1	
52	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
53	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	2	
55	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	2	
56	651 010 100 035	VIS HM 10 X 35 A2 DIN 933	2	
57	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	
58	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	4	

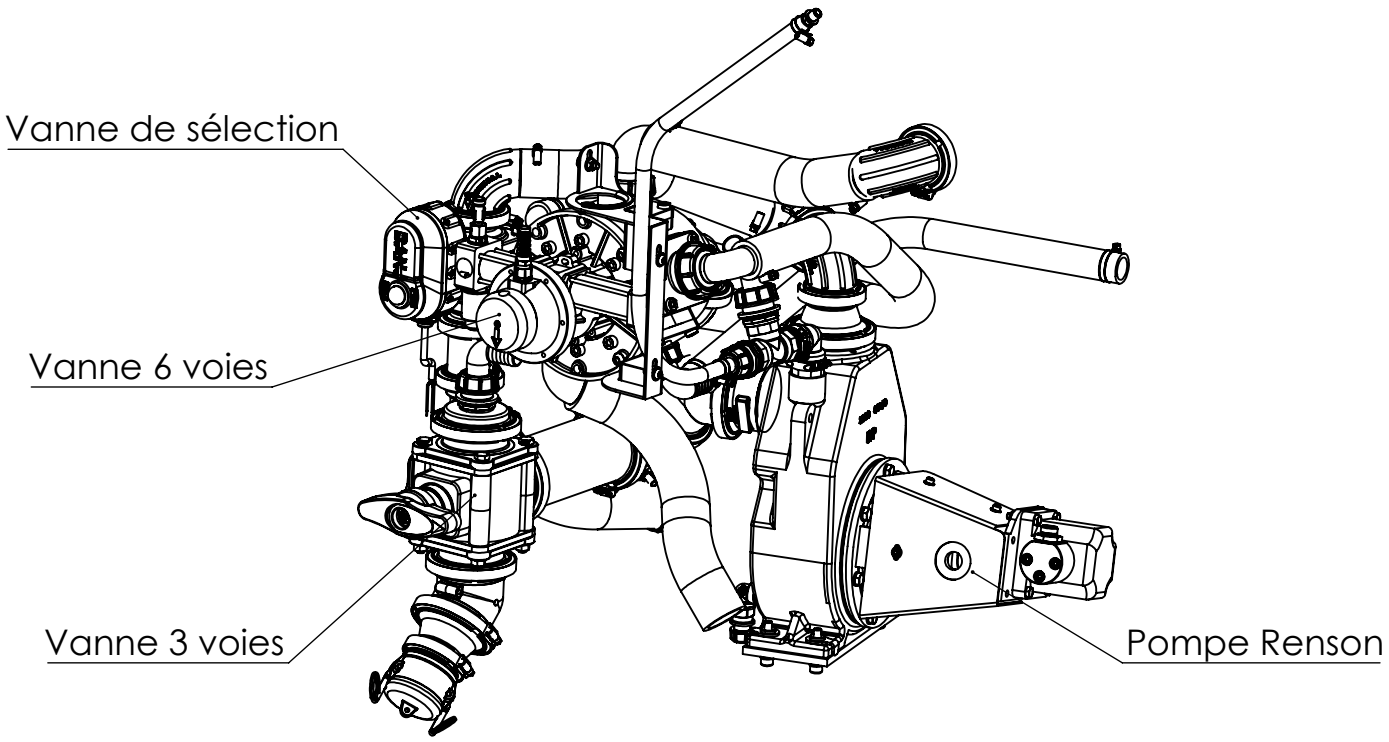


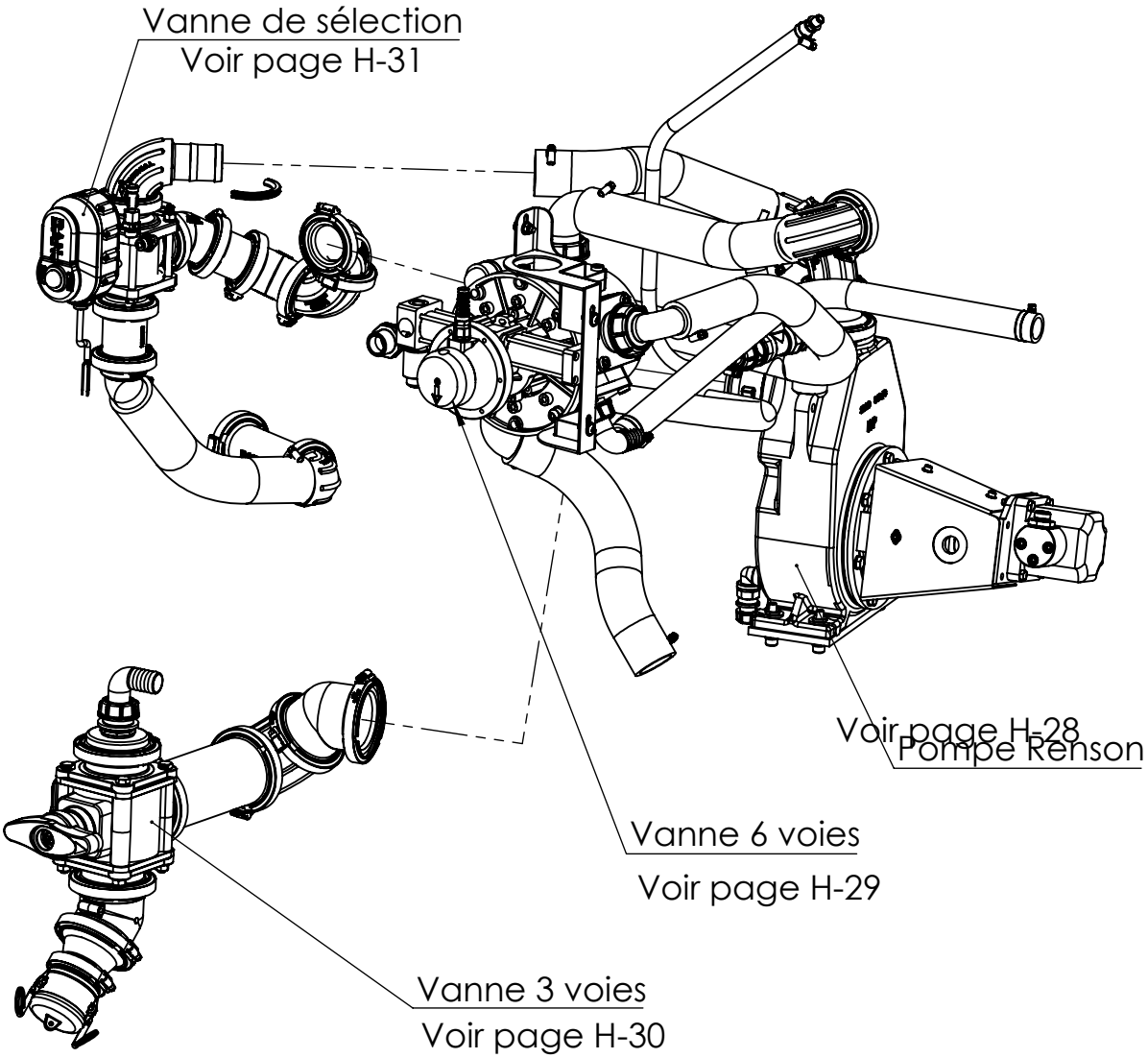
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
18	311 007 100 000	JOINT TORIQUE	2	
19	311 009 200 000	JOINT	1	
24	311 167 500 000	RACCORD COUDE	1	
26	311 302 090 000	TE EGAL	1	
28	312 002 070 000	ECROU	1	
37	312 402 097 000	REDUCTION	1	

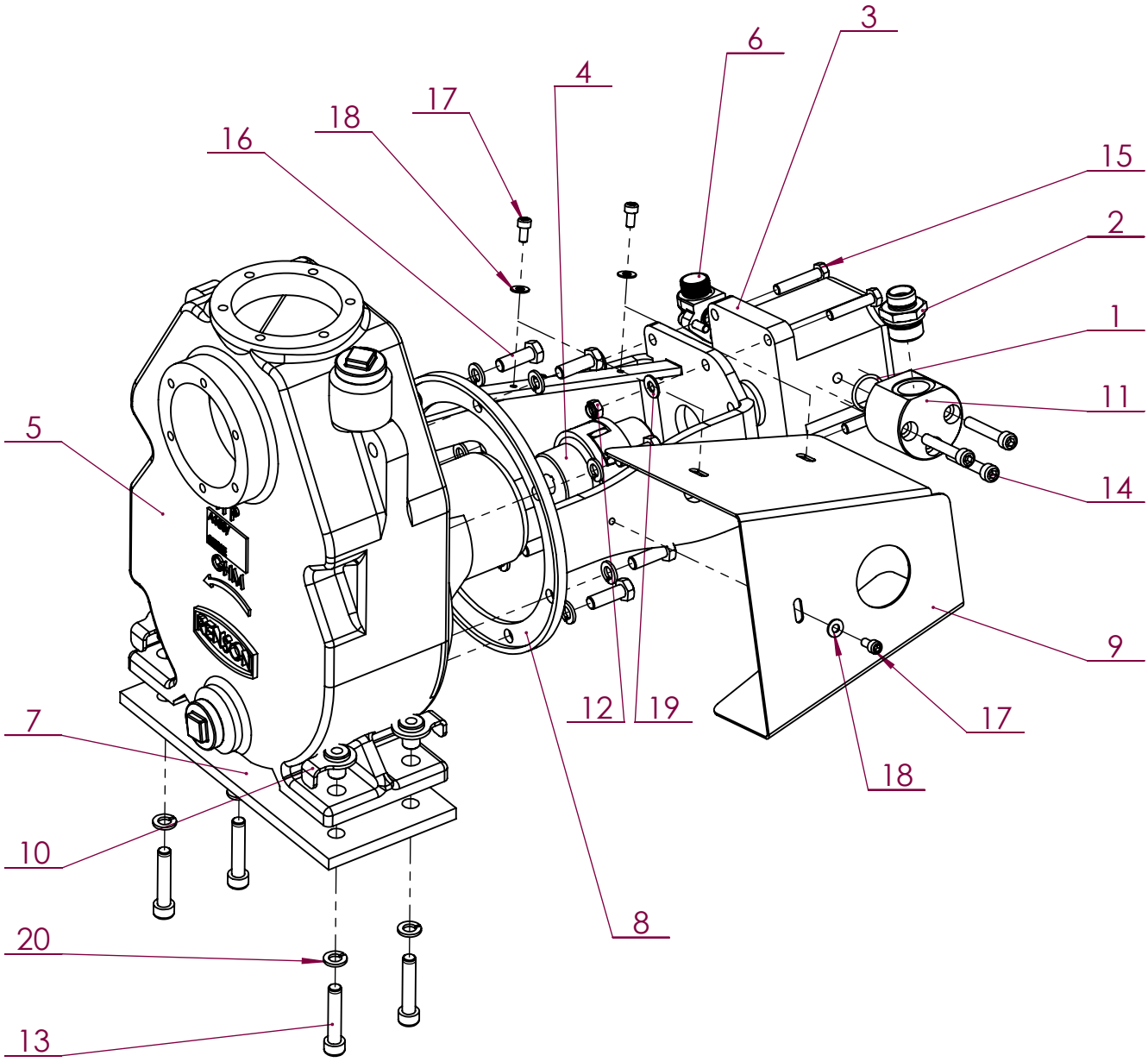


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
6	302 476 000 000	FILTRE	1	
20	311 047 500 000	RACCORD	1	
40	313 003 000 011	COLLIER	1	
41	314 534 070 199	VANNE	1	
49	522 268 000 000	JOINT	1	
54	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	4	
57	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	

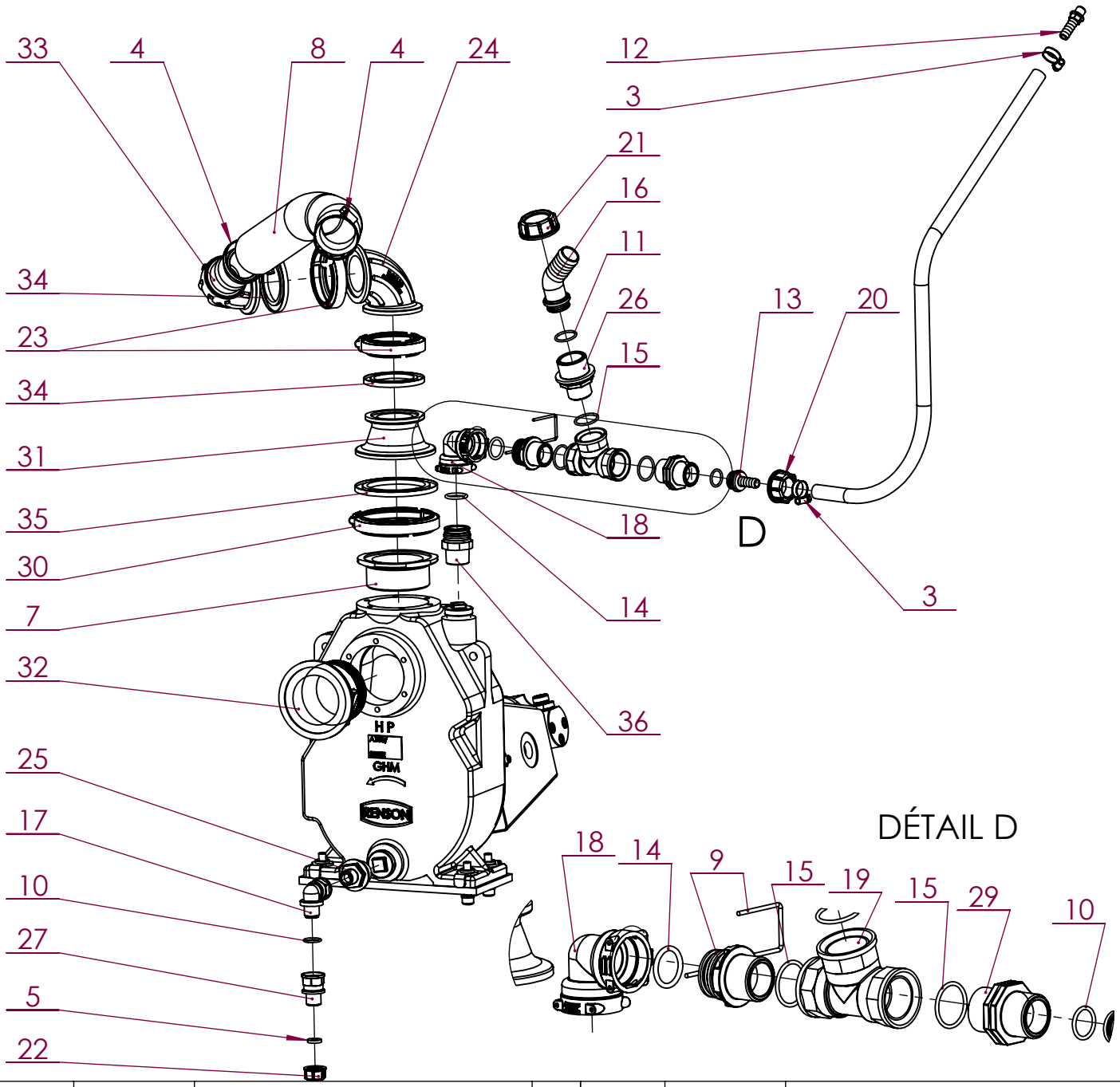

522.289.000.000
Voir pages E47 à E-51
Ensemble vannes
Voir pages H-27 à H-34
Incorporateur
Voir pages H-41 à H-48


Vanne de sélection
Vanne 6 voies
Vanne 3 voies
Pompe Renson

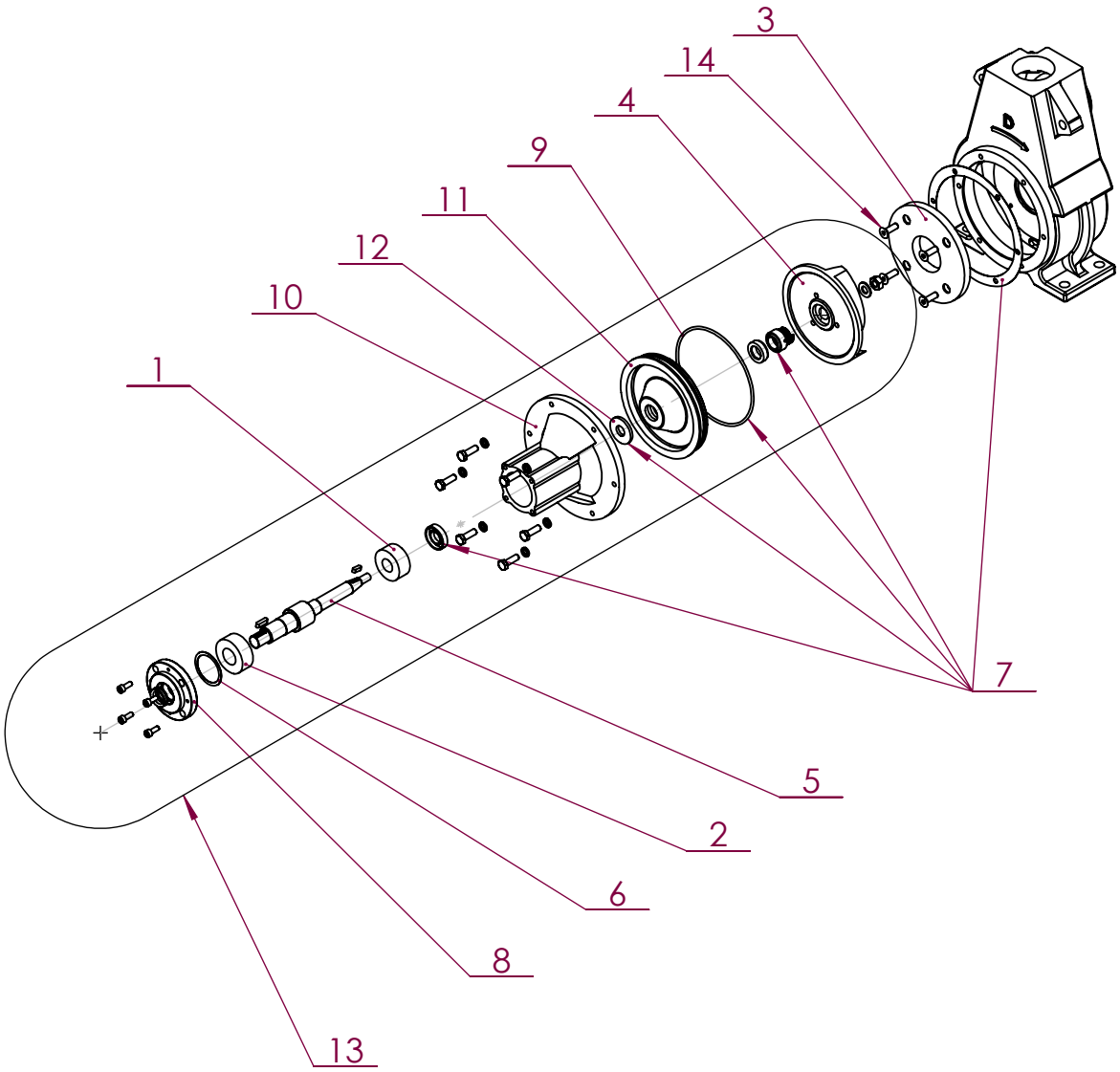

Vanne de sélection
Voir page H-31
Voir page H-28
Pompe Renson
Vanne 6 voies
Voir page H-29
Vanne 3 voies
Voir page H-30



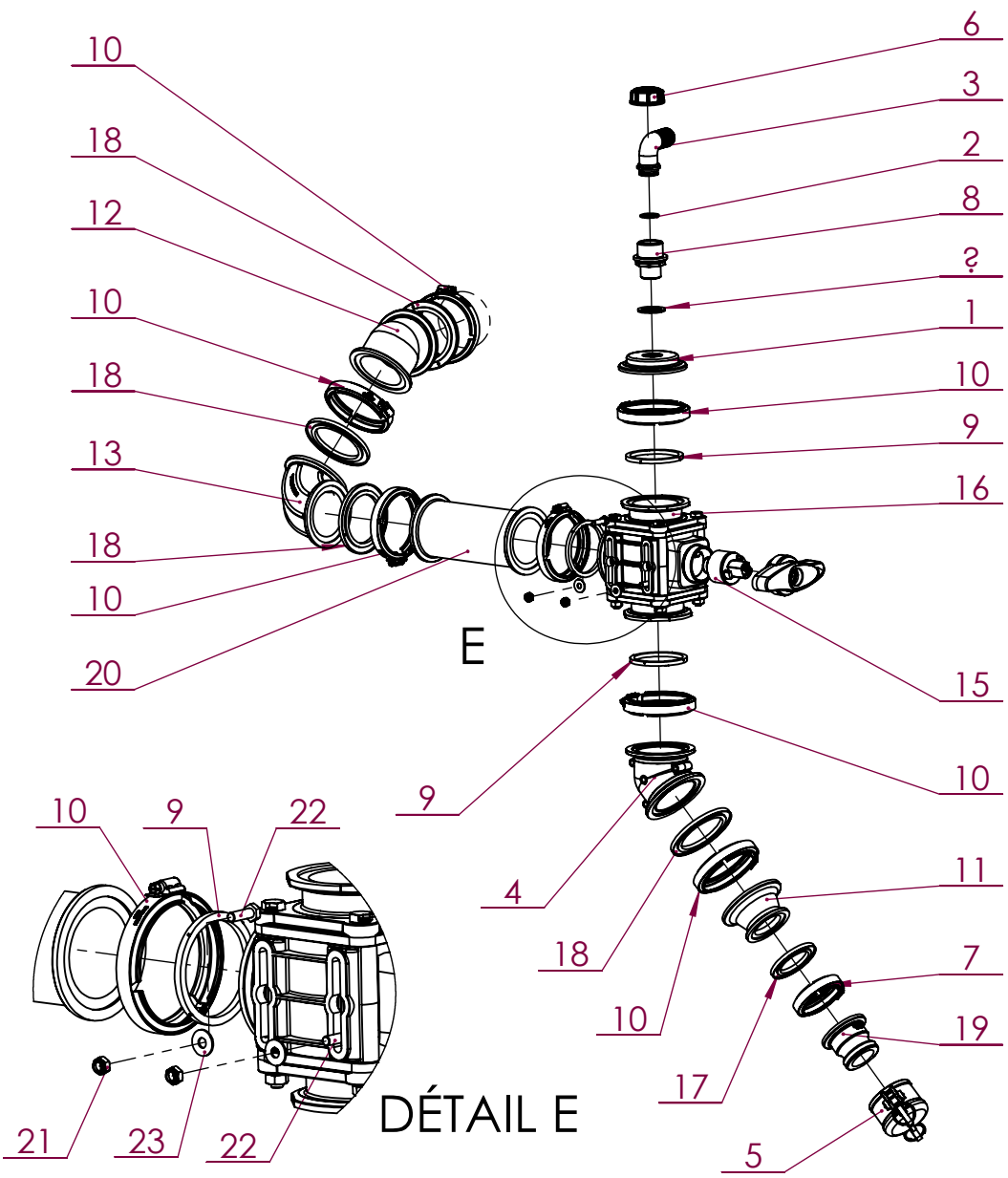
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	180.240.025.001	JOINT	1	
2	211 165 151 902	UNION MALE	1	
3	300 126 000 013	MOTEUR HYDRAULIQUE	1	
4	300 226 000 028	ACCOUPLEMENT	1	
5	300 419 000 000	POMPE CENTRIFUGE	1	
6	300 634 000 046	BRIDE	1	
7	304 709 000 000	SEMELLE	1	
8	522 950 000 000	LANTERNE	1	
9	522 951 000 000	CARTER	1	
10	523 050 000 000	INSERT	4	
11	523.790.000.046	BRIDE	1	
12	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
13	607 000 100 050	VIS CHC M 10 X 50 12-9	4	
14	607 060 080 050	VIS CHC M 8 X 50 8-8	3	
15	651 000 080 040	VIS HM 8 X 40 A2 DIN 931	4	
16	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	7	
17	651 050 060 012	VIS CHC M 6 X 12 A2	3	
18	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	3	
19	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	
20	851 450 100 500	RONDELLE GROWER M 10 A2	4	



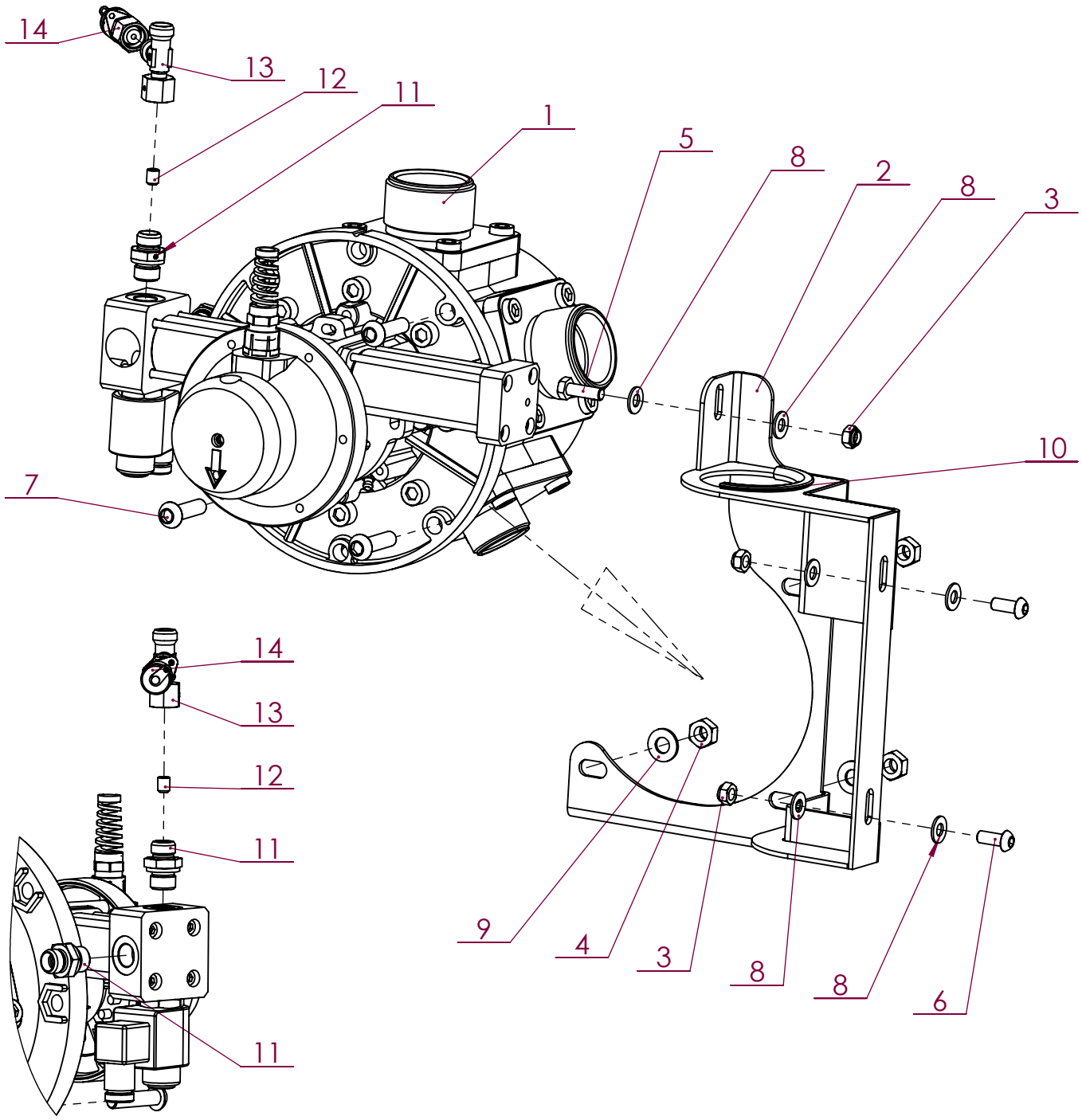
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	180.240.025.001	JOINT	1	20	312 002 040 000	ECROU	1
2	211 165 151 902	UNION MALE	1	21	312 002 050 000	ECROU	1
3	250 120 220 902	COLLIER	2	22	312 102 020 000	BOUCHON	1
4	250 400 601 202	COLLIER DE SERRAGE	2	23	312 202 000 011	COLLIER	2
5	300 763 000 000	JOINT	1	24	312 203 390 000	RACCORD	1
6	301 241 001 068	TUYAU	1	25	312 402 042 000	RACCORD	1
7	307 679 000 000	BRIDE	1	26	312 402 054 000	REDUCTION	1
8	307 988 001 068	TUYAU	1	27	312 452 022 000	RACCORD	1
9	310 100 040 000	FOURCHE	2	28	312 491 440 000	RACCORD	1
10	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	2	29	312 502 040 000	MAMELON	1
11	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	1	30	313 003 000 011	COLLIER	1
12	311 032 013 000	RACCORD	1	31	313 003 220 000	REDUCTION	1
13	311 064 130 000	RACCORD	1	32	313 003 300 000	RACCORD DROIT	1
14	311 105 400 000	JOINT	2	33	522 257 000 000	RACCORD	1
15	311 105 900 000	JOINT TORIQUE	3	34	522 267 000 000	JOINT	2
16	311 175 300 000	RACCORD COUDE	1	35	522 268 000 000	JOINT	1
17	311 262 022 000	RACCORD	1	36	523 857 000 000	RACCORD	1
18	311 290 440 000	RACCORD	1	37	523.790.000.046	BRIDE	1
19	311 302 040 000	TE EGAL	1	38	607 060 080 050	VIS CHC M 8 X 50 8-8	3



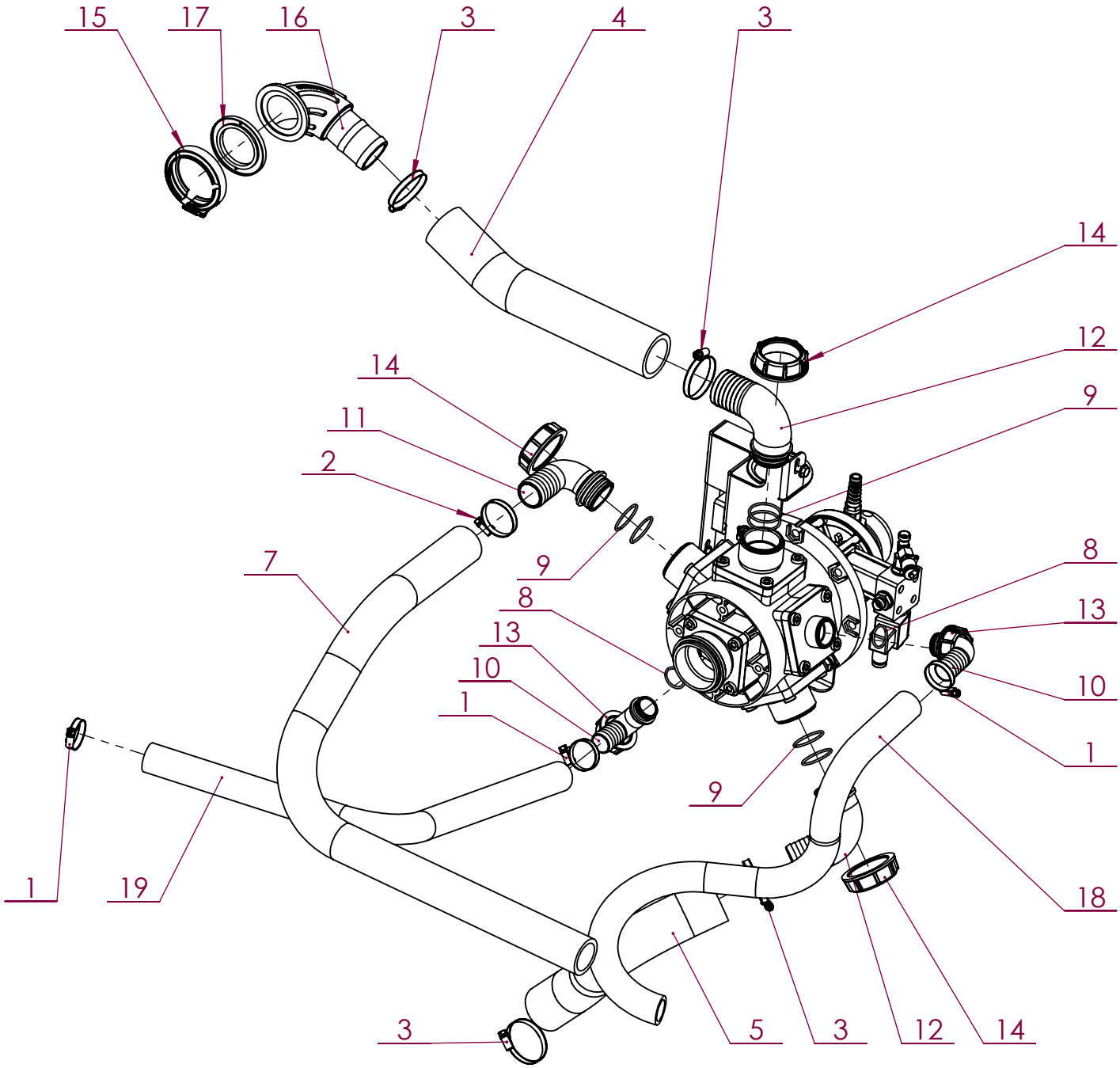
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	123 205 000 002	ROULEMENT	1	
2	123 305 000 002	ROULEMENT	1	
3	301 807 000 000	FLASQUE	1	
4	301 808 000 000	ROUE A AUBE	1	
5	301 809 000 000	ARBRE	1	
6	301 810 000 000	RONDELLE RESSORT	1	
7	301 811 000 000	KIT JOINTS	1	
8	302 590 000 000	COUVERCLE	1	
9	302 591 000 000	JOINT TORIQUE	1	
10	302 735 000 000	PALIER	1	
11	302 736 000 000	FLASQUE	1	
12	302 737 000 000	LARMIER	1	
13	302 756 000 000	PALIER	1	Ensemble complet
14	651 060 080 025	VIS F HC M 8 X 25 A2 DIN 7991	4	



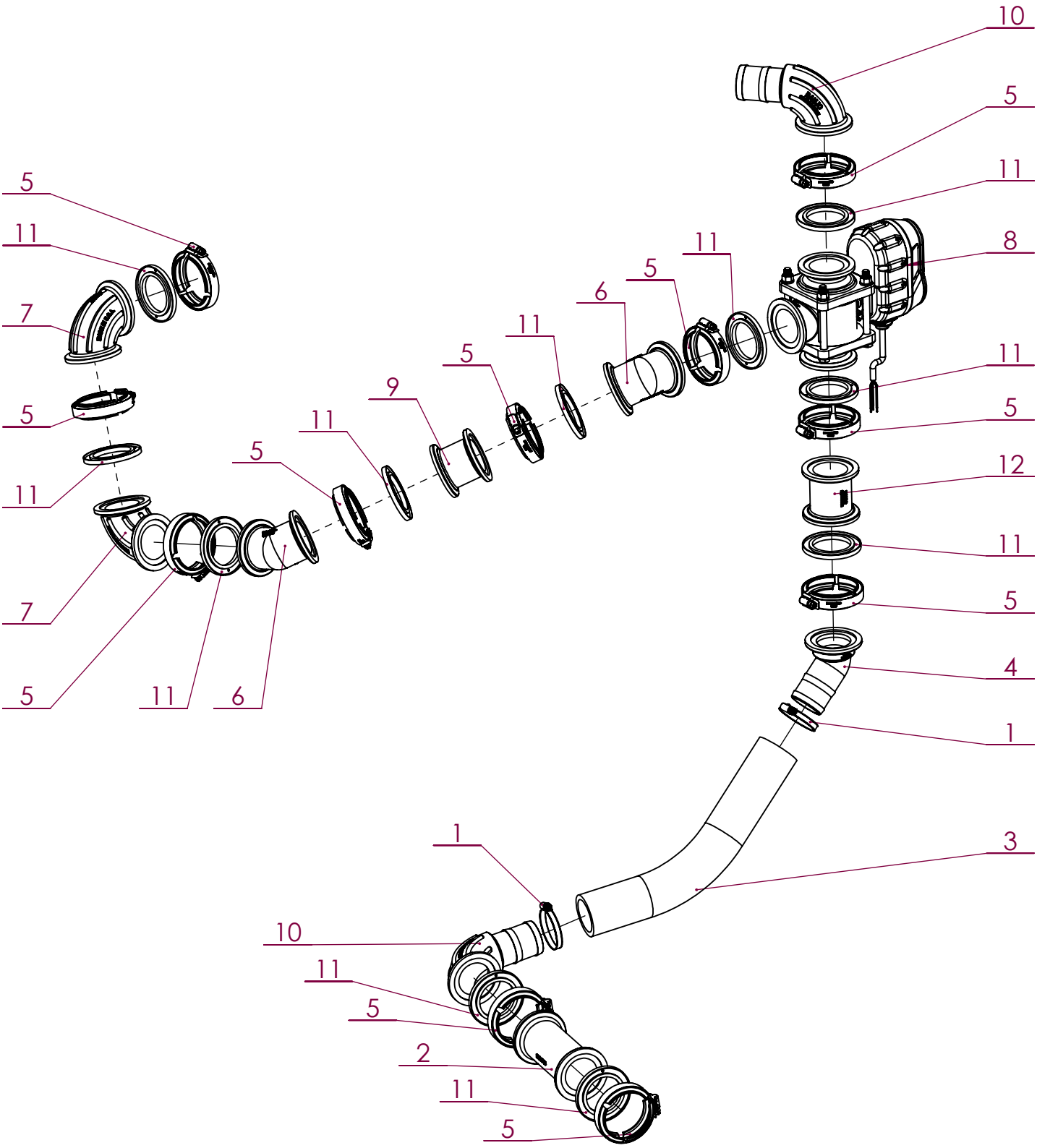
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	307 610 000 000	BOUCHON	1	
2	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	1	
3	311 165 300 000	RACCORD COUDE	1	
4	311 204 400 000	RACCORD	1	
5	311 810 710 000	BOUCHON COUPLEUR	1	
6	312 002 050 000	ECROU	1	
7	312 202 000 011	COLLIER	1	
8	312 402 054 000	REDUCTION	1	
9	313 003 000 000	JOINT	3	
10	313 003 000 011	COLLIER	7	
11	313 003 220 000	REDUCTION	1	
12	313 003 345 000	COUDE 45°	1	
13	313 003 390 000	RACCORD COUDE	1	
14	314 000 400 000	JOINT PLAT	1	
15	314 530 070 561	PROLONGATEUR	1	
16	314 534 271 299	VANNES	1	
17	522 267 000 000	JOINT	1	
18	522 268 000 000	JOINT	4	
19	522 502 000 000	RACCORD	1	
20	523 213 000 000	RACCORD	1	
21	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
22	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	2	
23	851 420 080 300	RONDELLE PLATE M 8 SERIE L A2	2	



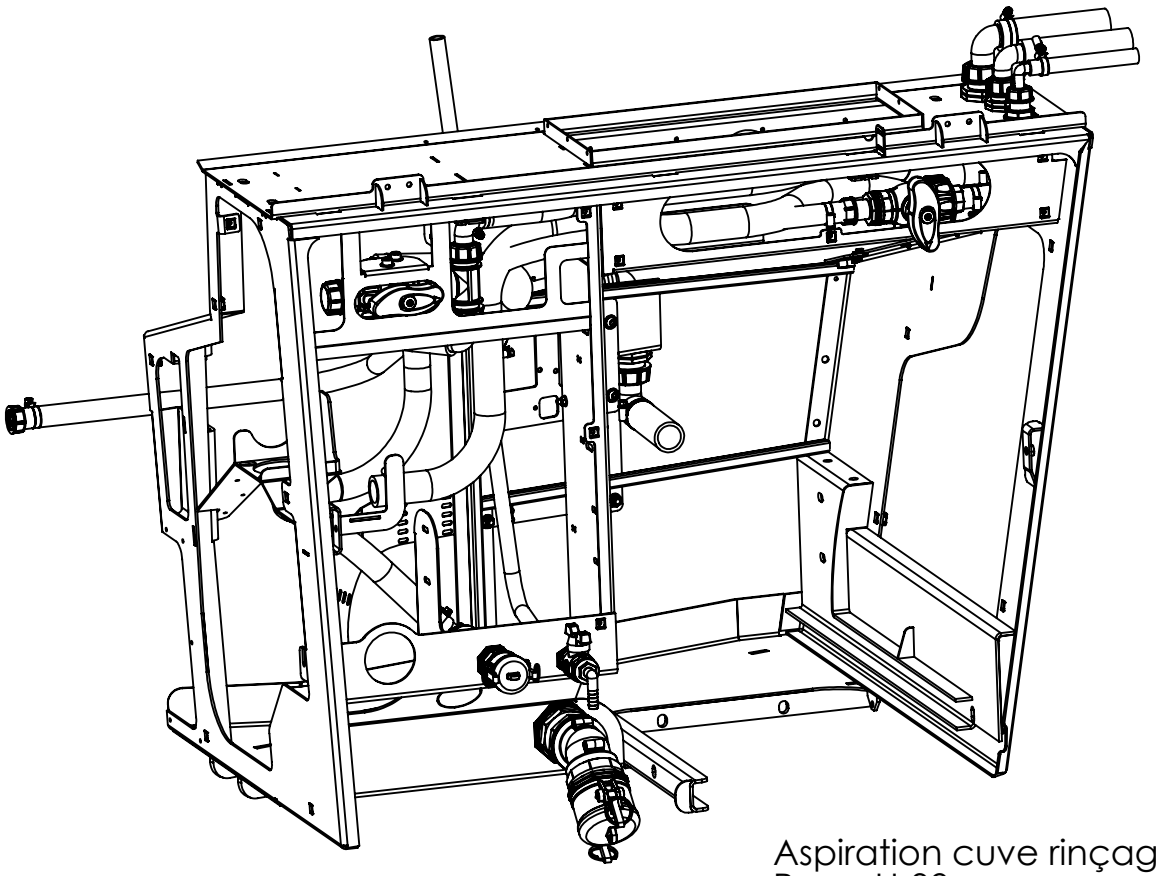
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	308 394 000 000	VANNE	1	
2	522 223 000 000	SUPPORT VANNE 6 VOIES	1	
3	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	3	
4	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	3	
5	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	1	
6	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	2	
7	651 030 100 040	VIS BHC M10 X 40 A2	3	
8	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	6	
9	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	3	
10	303 444 001 000	JOINT A CLIPSER	1	
11	211 165 101 302	UNION MALE	2	
12	301 257 000 075	GICLEUR	1	
13	213 045 100 002	RACCORD EN T ORIENTABLE	1	
14	522 699 000 058	PRISE DE PRESSION	1	

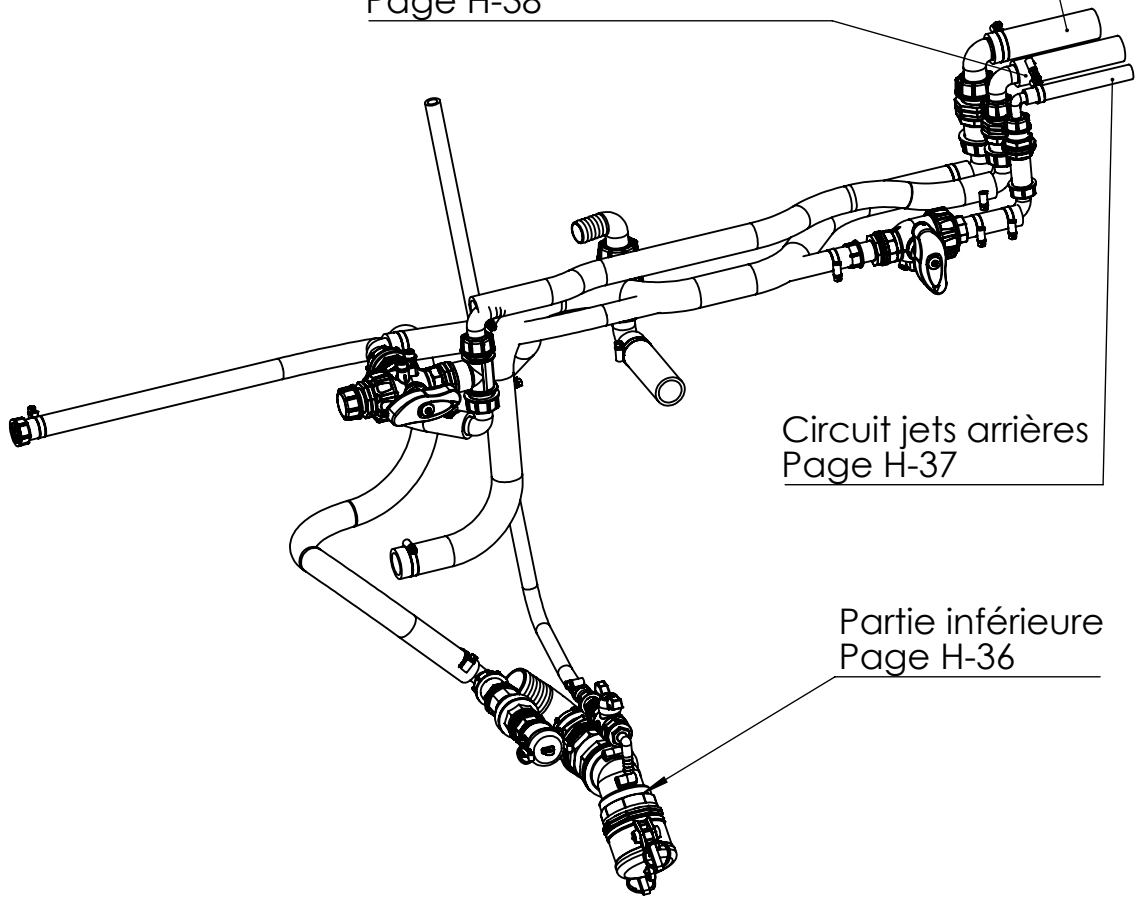


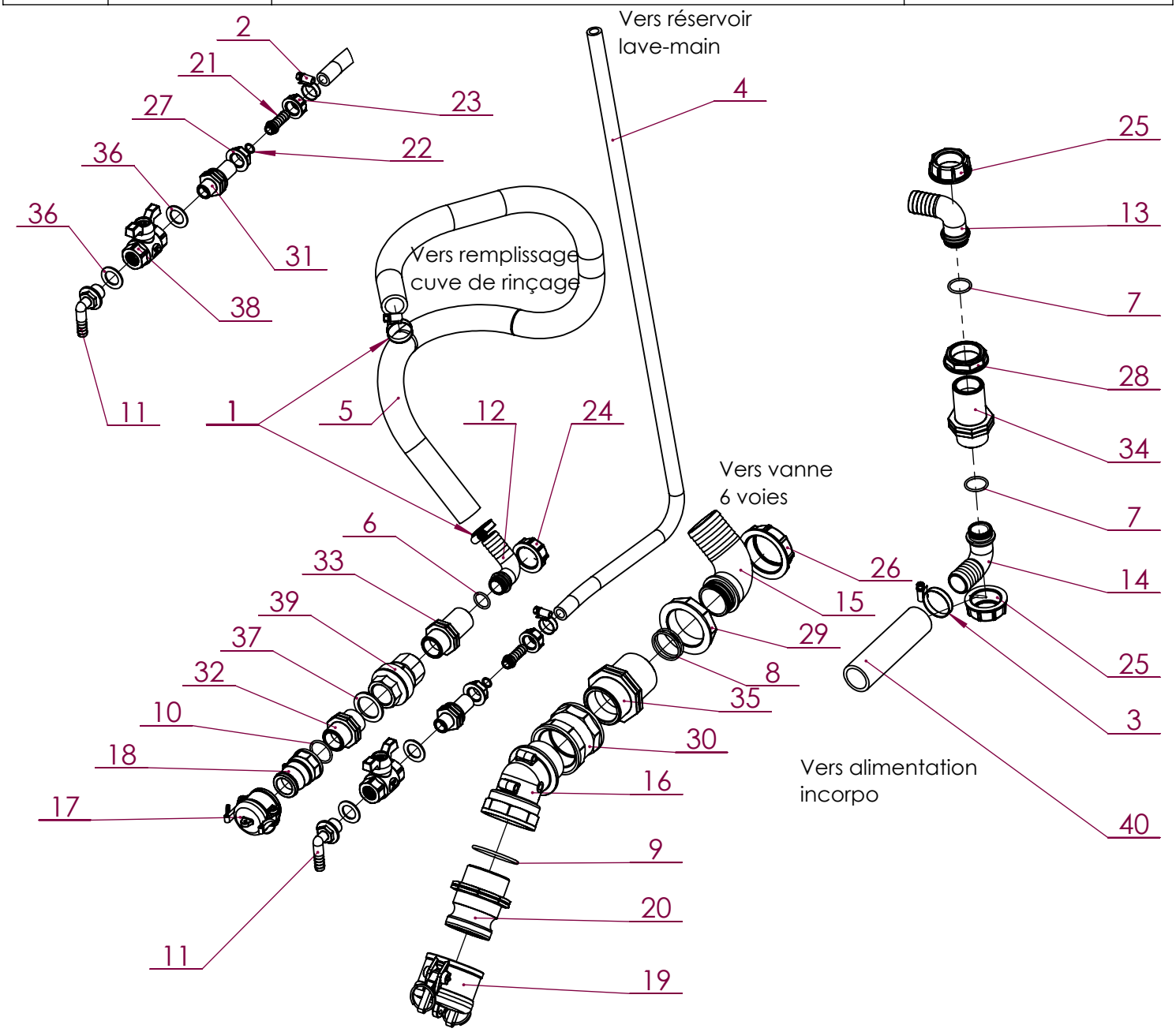
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 250 401 202	COLLIER	3	
2	250 320 501 202	COLLIER	1	
3	250 400 601 202	COLLIER DE SERRAGE	4	
4	307 988 001 068	TUYAU	1	
5	307 988 001 068	TUYAU	1	
6	308 394 000 000	VANNE	1	
7	309 323 001 068	TUYAU	1	
8	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	2	
9	311 007 100 000	JOINT TORIQUE	6	
10	311 165 300 000	RACCORD COUDE	2	
11	311 167 400 000	RACCORD COUDE	1	
12	311 167 500 000	RACCORD COUDE	2	
13	312 002 050 000	ECROU	2	
14	312 002 070 000	ECROU	3	
15	312 202 000 011	COLLIER	1	
16	522 257 000 000	RACCORD	1	
17	522 267 000 000	JOINT	1	
18	522 600 001 068	TUYAU	1	
19	522 600 001 068	TUYAU	1	



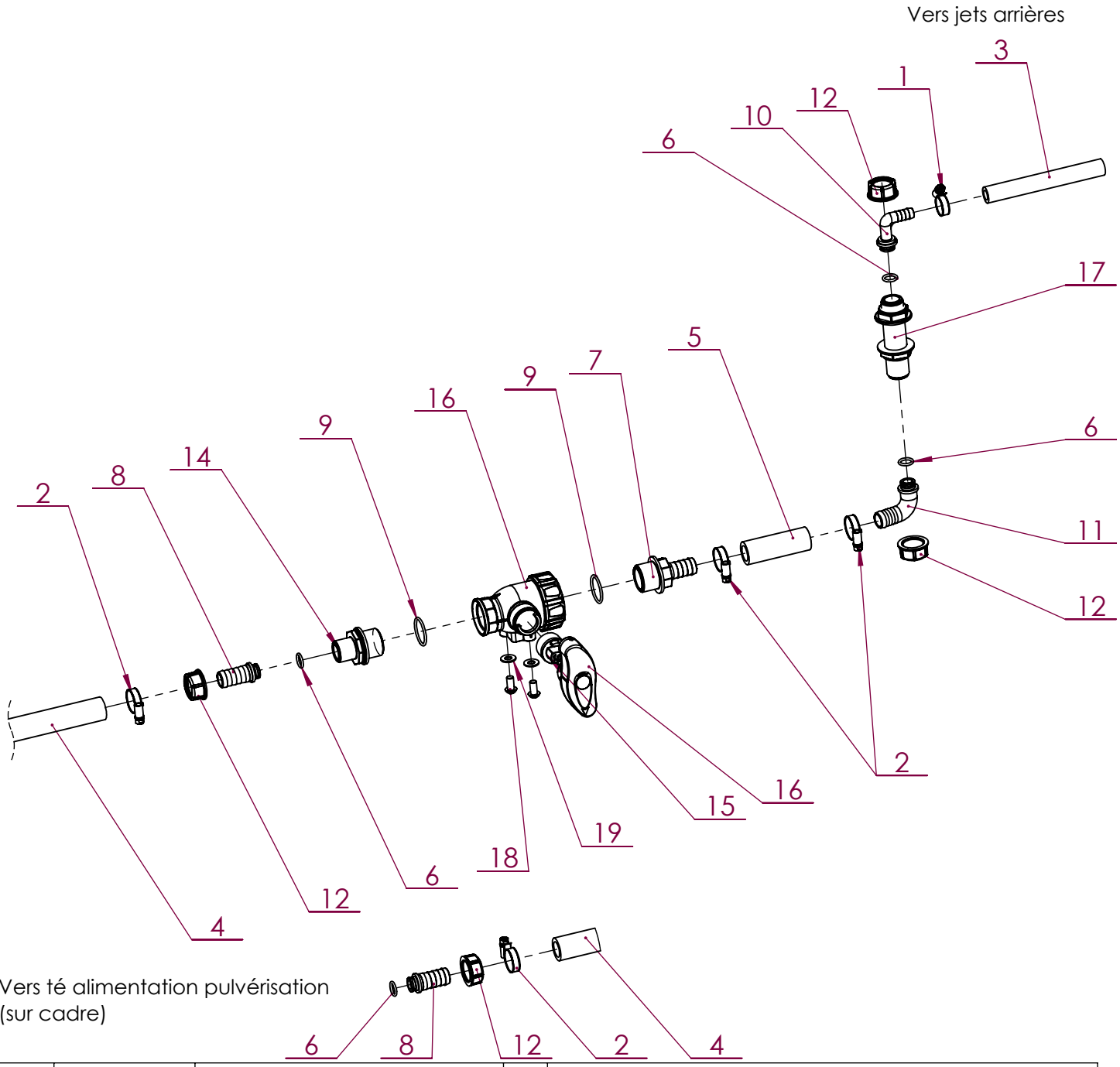
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 400 601 202	COLLIER DE SERRAGE	2	
2	306 158 000 000	RACCORD	1	
3	307 988 001 068	TUYAU	1	
4	312 202 452 200	COUDE 45°	1	
5	312 202 000 011	COLLIER	11	
6	312 202 245 000	RACCORD	2	
7	312 203 390 000	RACCORD	2	
8	521 620 000 000	VANNE	1	
9	522 214 000 000	RACCORD	1	
10	522 257 000 000	RACCORD	2	
11	522 267 000 000	JOINT	11	
12	522 259 000 000	RACCORD	1	



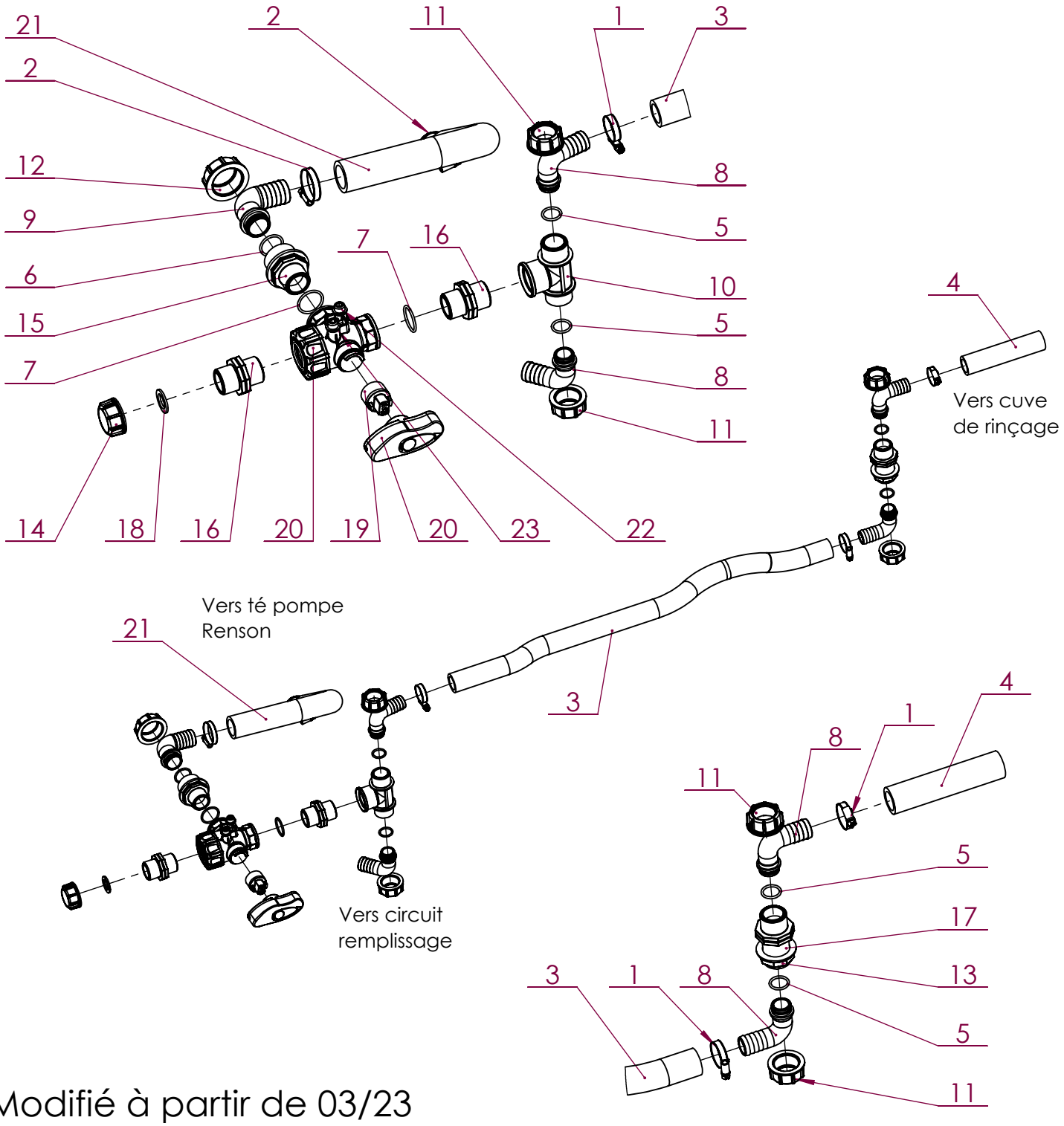

Aspiration cuve rinçage
Page H-39
Remplissage cuve rinçage
Page H-38
Circuit jets arrières
Page H-37
Partie inférieure
Page H-36



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	250 020 320 902	COLLIER	2	21	311.062.130.000	RACCORD	1
2	250 120 220 902	COLLIER	1	22	311.106.000.000	JOINT	1
3	250 250 401 202	COLLIER	1	23	312 002 020 000	RACCORD	1
4	301 241 001 068	TUYAU	1	24	312 002 040 000	ECROU	1
5	301 550 001 068	TUYAU	1	25	312 002 050 000	ECROU	2
6	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	1	26	312 002 070 000	ECROU	1
7	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	2	27	312 052 020 000	ECROU	1
8	311 007 100 000	JOINT TORIQUE	2	28	312 052 050 000	ECROU	1
9	311 007 300 000	JOINT TORIQUE	1	29	312 052 070 000	ECROU	1
10	311 105 900 000	JOINT TORIQUE	1	30	312 302 070 000	MANCHON	1
11	311 132 213 000	RACCORD COUDE	1	31	312 502 021 000	MAMELON	1
12	311 164 250 000	RACCORD	1	32	312 502 040 000	MAMELON	1
13	311 165 300 000	RACCORD COUDE	1	33	312 502 041 000	MAMELON	1
14	311 165 330 000	RACCORD	1	34	312 502 051 000	RACCORD	1
15	311 167 500 000	RACCORD COUDE	1	35	312 502 071 000	MAMELON	1
16	311 270 770 000	RACCORD	1	36	314 000 200 000	JOINT PLAT	3
17	311 810 410 000	RACCORD	1	37	314 000 400 000	JOINT PLAT	1
18	311 810 470 000	RACCORD	1	38	315 602 200 000	VANNE	1
19	311 810 710 000	BOUCHON COUPLEUR	1	39	523 339 000 000	CLAPET	1
20	311 810 720 000	COUPLEUR	1	40	523 801 001 068	TUYAU	1



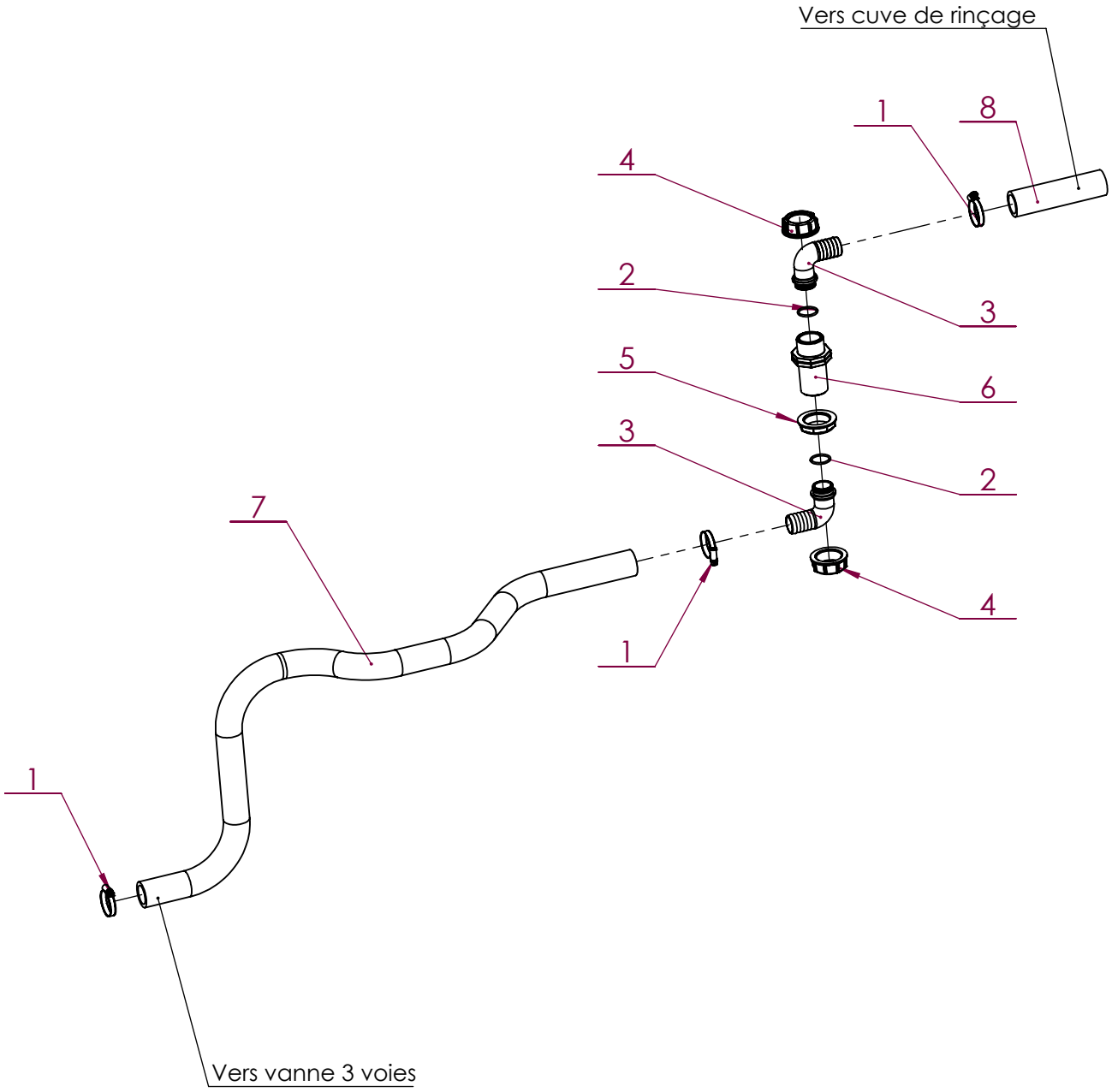
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 120 220 902	COLLIER	1	
2	250 160 250 802	COLLIER	4	
3	301 241 001 068	TUYAU	1	
4	301 993 001 068	TUYAU	1	
5	301 993 001 068	TUYAU	1	
6	311 003 100 000	JOINT TORIQUE	4	
7	311 032 420 000	RACCORD DROIT	1	
8	311 063 200 000	RACCORD DROIT	2	
9	311 105 900 000	JOINT TORIQUE	2	
10	311 163 130 000	RACCORD COUDE	1	
11	311 163 200 000	RACCORD COUDE	1	
12	312 002 030 000	ECROU	4	
13	312 052 030 000	ECROU A EMBASE	2	
14	312 402 043 000	REDUCTION	1	
15	314 530 040 561	PROLONGATEUR	1	
16	314 551 110 410	VANNE 2 VOIES	1	
17	523 220 000 000	RACCORD	1	
18	651 030 080 016	VIS BHC M 8 X 16 A2	2	
19	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2	



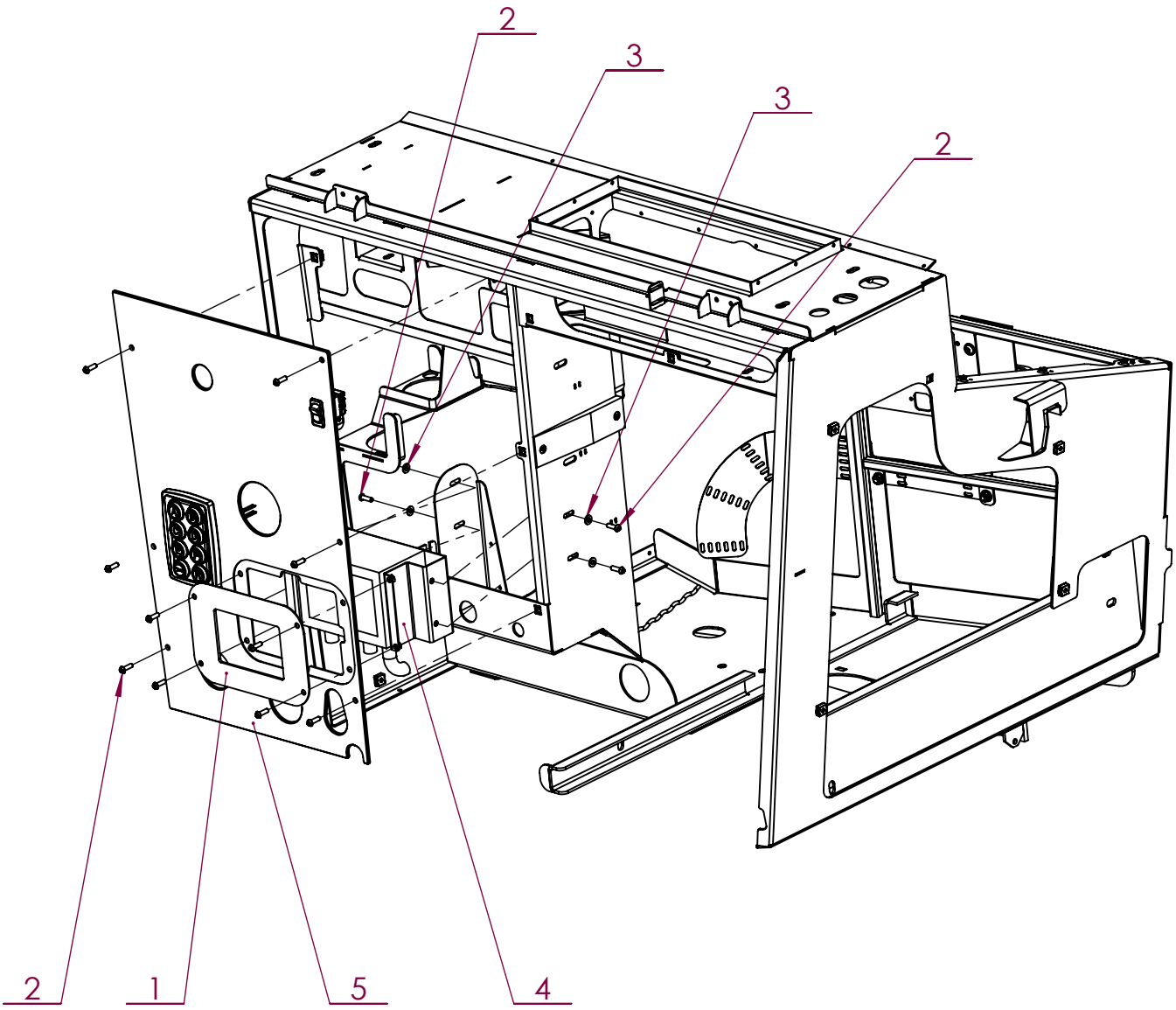
Modifié à partir de 03/23

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	250 020 320 902	COLLIER	3	13	312 052 040 000	ECROU A EMBASE	1
2	250 250 401 202	COLLIER	2	14	312 102 040 000	BOUCHON	1
3	301 550 001 068	TUYAU	1	15	312 402 054 000	REDUCTION	1
4	301 550 001 068	TUYAU	1	16	312 502 040 000	MAMELON	2
5	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	4	17	312 502 041 000	MAMELON	1
6	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	1	18	314 001 400 000	JOINT PLAT	1
7	311 105 900 000	JOINT TORIQUE	4	19	314 530 040 561	PROLONGATEUR	1
8	311 164 250 000	RACCORD	4	20	314 552 211 400	VANNE	1
9	311 165 300 000	RACCORD COUDE	1	21	522 600 001 068	TUYAU	1
10	311 320 400 000	TE	1	22	651 050 080 016	VIS CHC M 8 X 16 A2	2
11	312 002 040 000	ECROU	4	23	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2
12	312 002 050 000	ECROU	1	24			

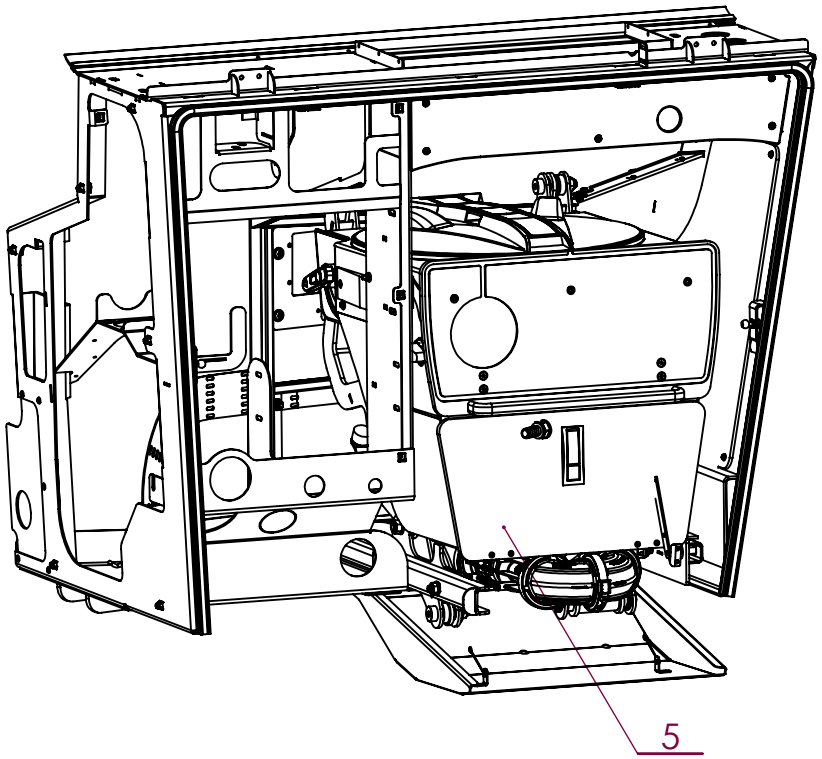
Modifié à partir de 03/23

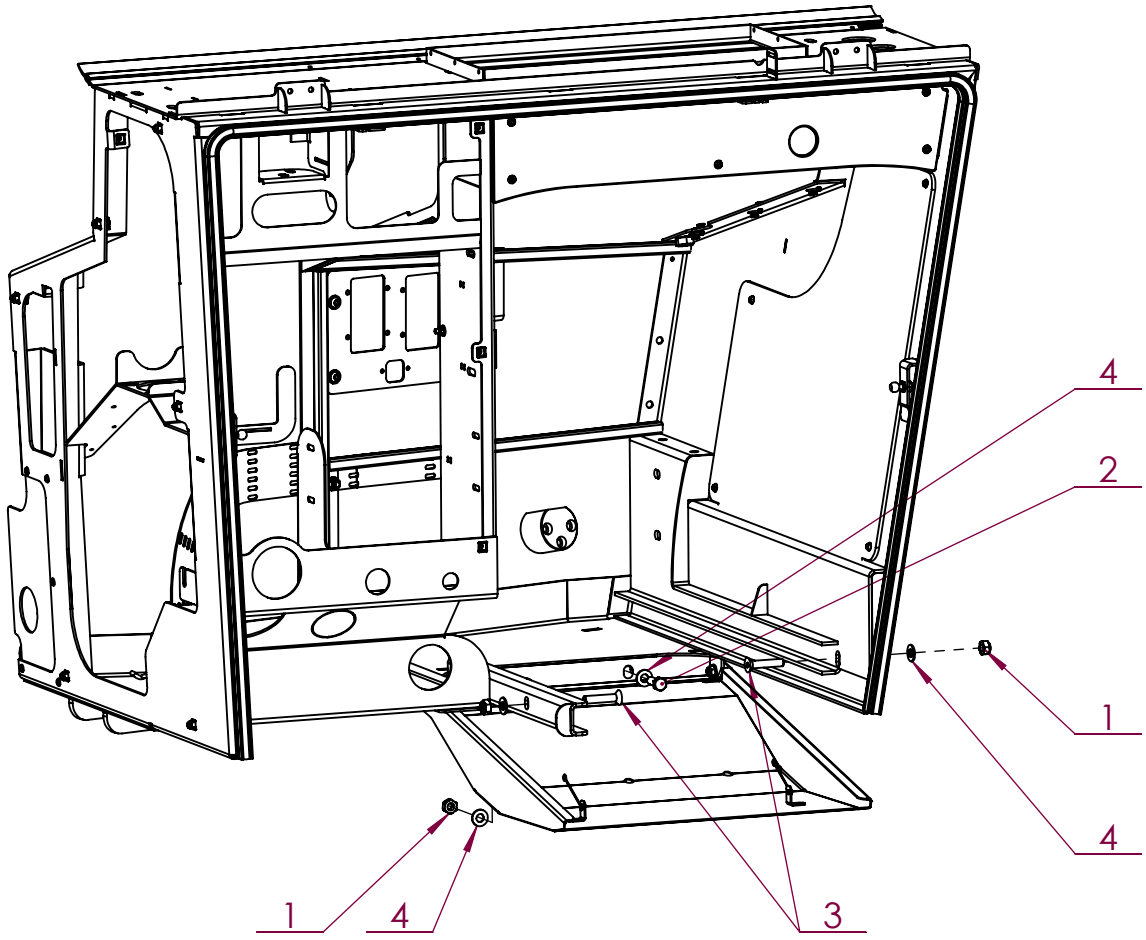


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 250 401 202	COLLIER	3	
2	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	2	
3	311 165 300 000	RACCORD COUDE	2	
4	312 002 050 000	ECROU	2	
5	312 052 050 000	ECROU	1	
6	312 502 051 000	RACCORD	1	
7	522 600 001 068	TUYAU	1	
8	522 600 001 068	TUYAU	1	

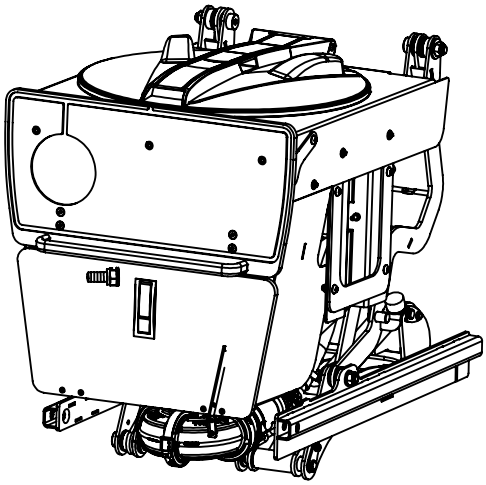


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 288 000 000	CARTER	1	
2	651 030 060 020	VIS BHC M 6 X 20 A2	14	
3	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4	
4	EM0485	TANKMATIC SUR SUPPORT	1	Voir page H-67
5	EM0486	FACADE VANNES	1	Voir page G-16

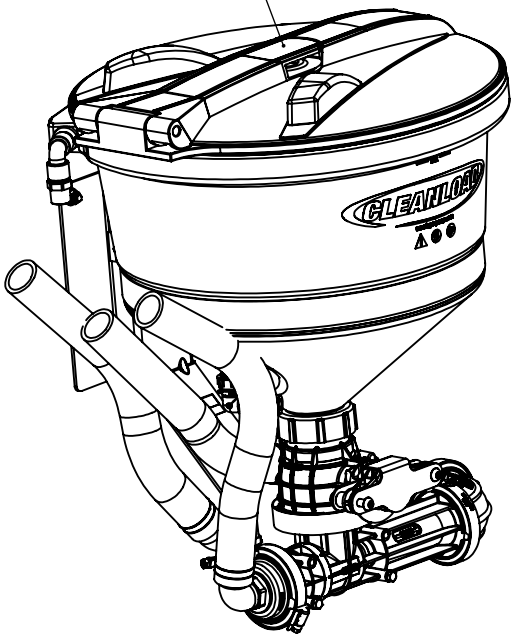




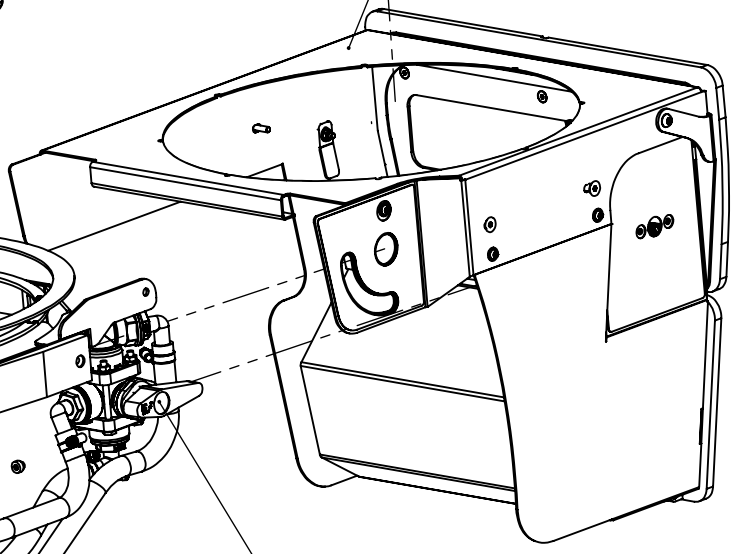
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	4	
2	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	2	
3	651 060 100 050	VIS F HC M 10 X 50 A2 DIN 7991	2	
4	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	6	
5	EM0484	INCORPORATEUR COMPLET	1	



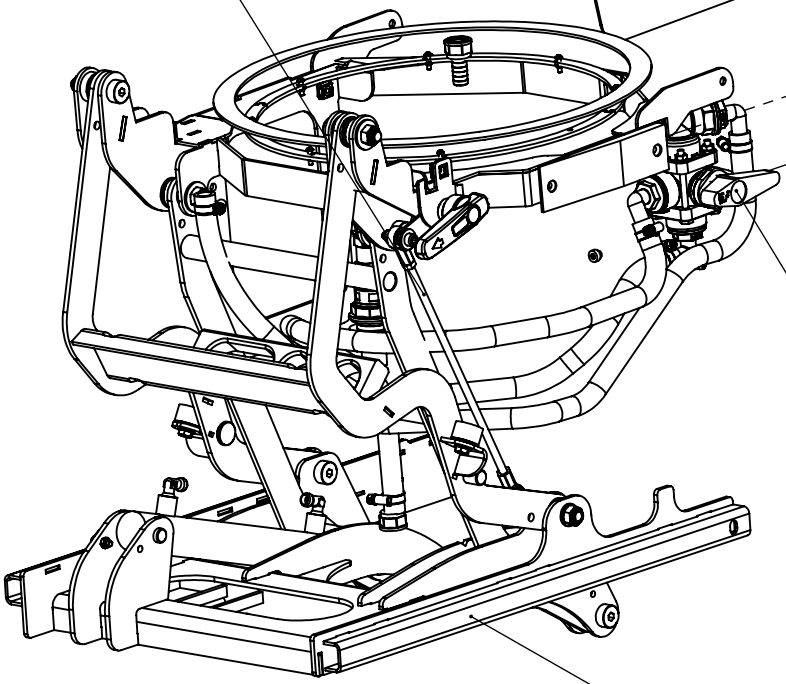
Voir page H-47 / H-48



Voir page H-46

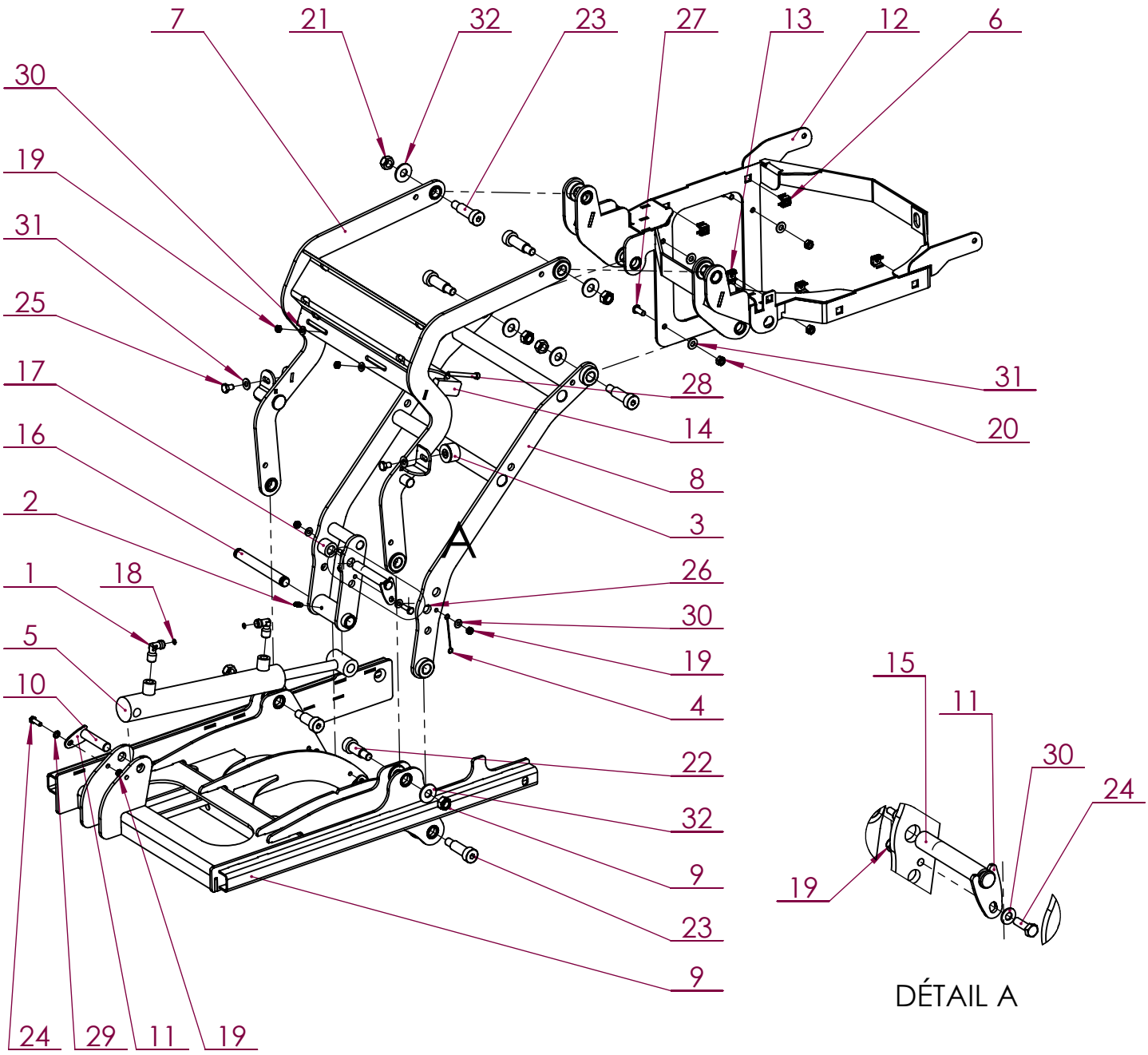


Voir page H-44

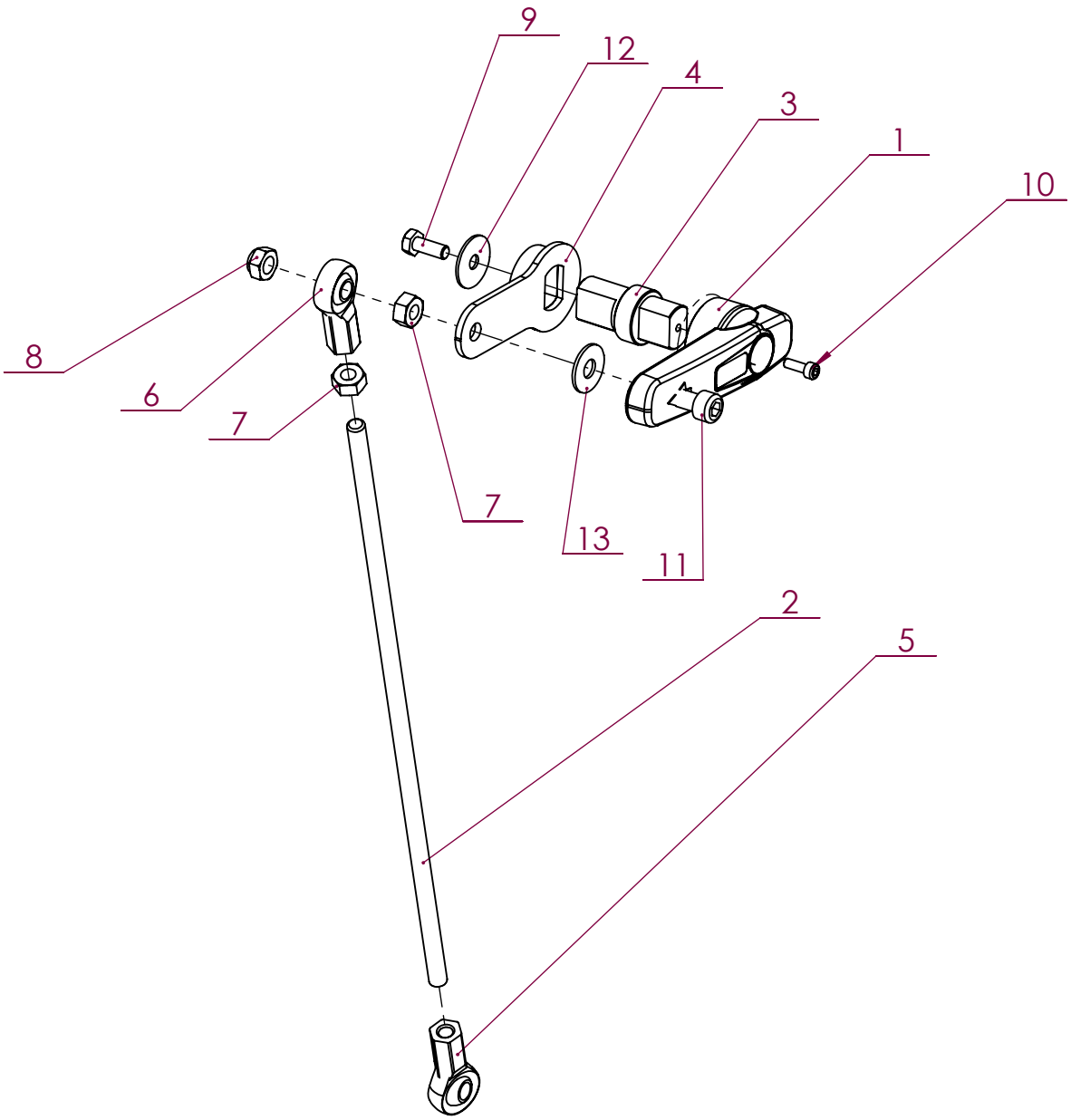


Voir page H-45

Voir page H-43

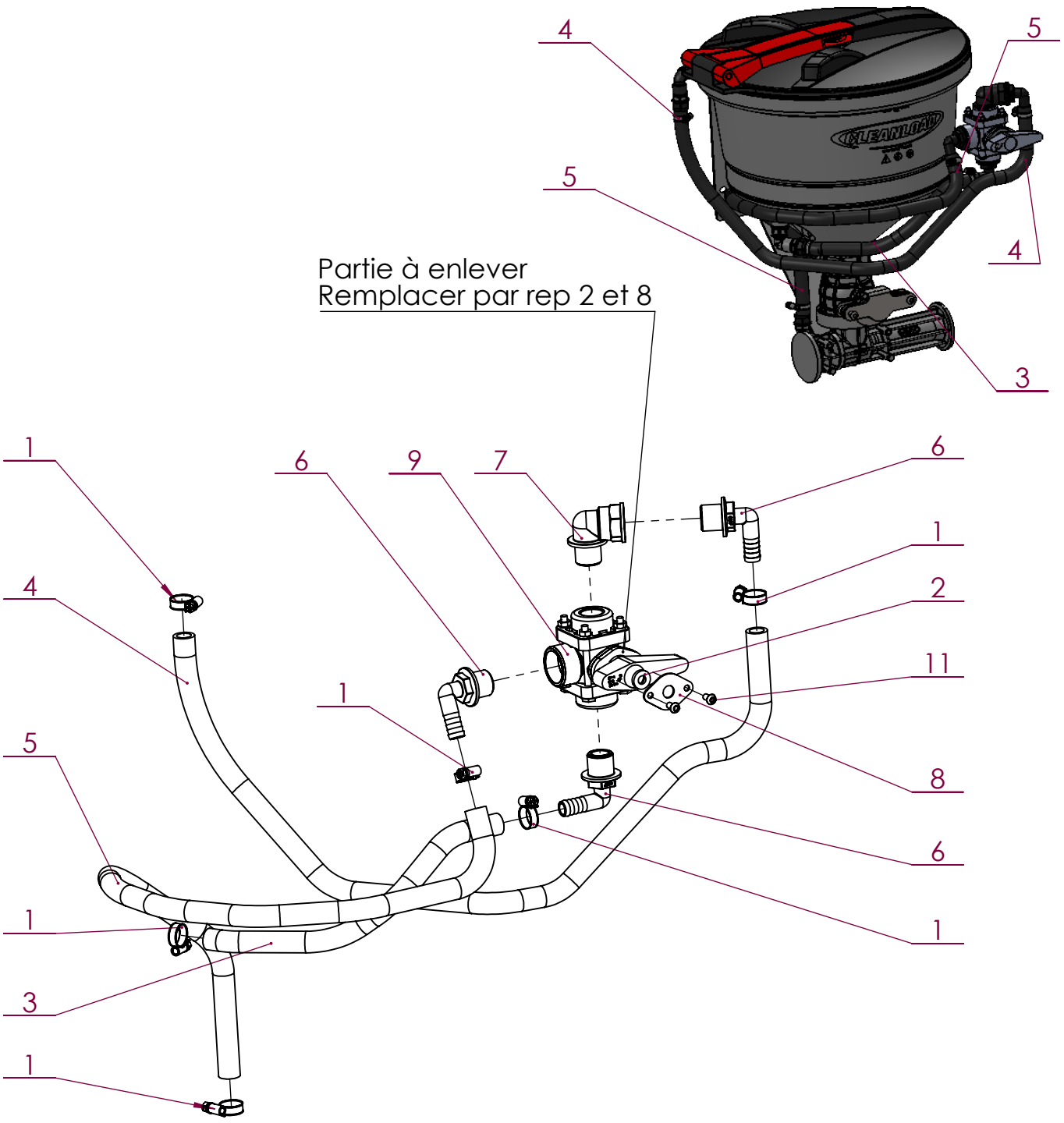


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	212 175 081 102	COUDE MALE	2	17	523 027 000 000	ENTRETOISE	1
2	247 221 00 180	GRAISSEUR	1	18	523 506 000 075	PASTILLE	2
3	301 312 000 020	TAMPON BUTOIR	2	19	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	8
4	303 507 001 000	CABLE	2	20	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4
5	304 611 000 016	VERIN	1	21	551 730 120 700	ECROU FREIN M12 A2 DIN 985	7
6	520 244 000 000	ECROU CAGE	4	22	607 111 120 030	VIS EPAULEE - Ø16x30- 12-9	2
7	522 202 000 000	BRAS	1	23	607 111 120 040	VIS EPAULEE - Ø16x40- 12-9	5
8	522 203 000 000	BRAS INFERIEUR	1	24	651 010 060 020	VIS HM 6 X 20 A2 DIN 933	4
9	522 204 000 000	SUPPORT CINEMATIQUE	1	25	651 010 080 012	VIS HM 8 X 12 A2 DIN 933	2
10	522 205 000 004	AXE	1	26	651 030 050 012	VIS BHC M 5 X 12 A2	2
11	522 206 000 000	ARRETOIR	4	27	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	4
12	522 207 000 000	CEINTURE	1	28	651 050 060 060	VIS CHC M 6 X 60 A2	2
13	522 256 000 000	ECROU	1	29	851 420 060 100	RONDELLE PLATE M 6 SERIE Z A2	5
14	523 003 000 000	BRIDE	1	30	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	6
15	523 020 000 004	AXE	1	31	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	6
16	523 023 000 004	AXE	1	32	851 420 120 300	RONDELLE PLATE M 12 SERIE L A2	7

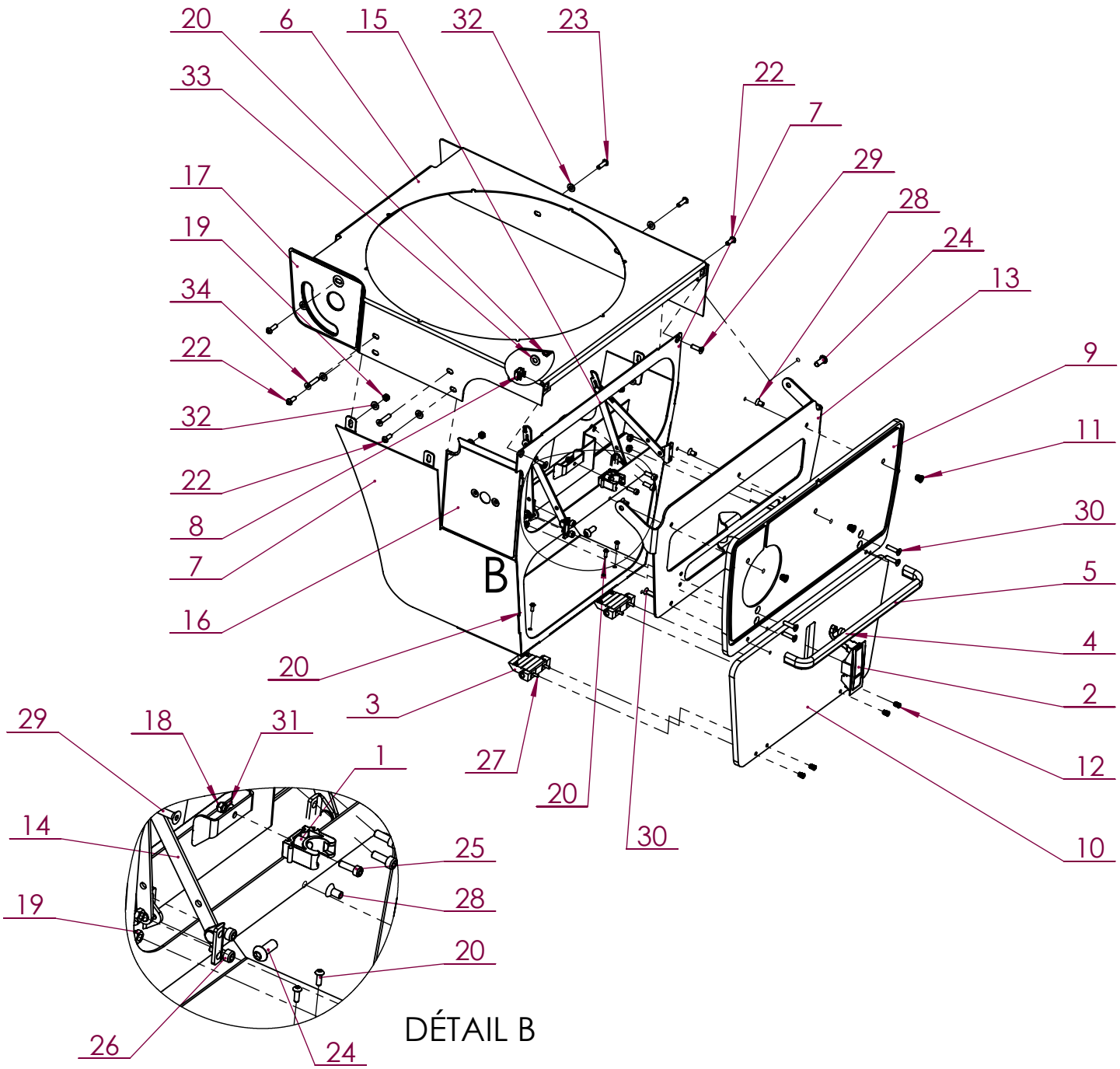


DETAIL MONTAGE DE LA TRINGLERIE SUR INCORPO
POUR OUVERTURE COMPLETE
VOIR PAGE H-79

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	314 550 000 405	LEVIER	1	
2	522 210 000 000	TIGE DE COMMANDE	1	
3	522 211 000 000	AXE DE PIVOT	1	
4	522 212 000 000	BIELLE DE LEVIER	1	
5	522 220 000 015	ROTULE	1	
6	522 221 000 015	ROTULE	1	
7	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	2	
8	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1	
9	651 010 060 016	VIS HM 6 X 16 A2 DIN 933	1	
10	651 050 040 012	VIS CHC M 4 X 12 A2	1	
11	651 050 080 030	VIS CHC M 8 X 30 A2	1	
12	851 420 060 400	RONDELLE PLATE M 6 SERIE LL A2	1	
13	851 420 080 300	RONDELLE PLATE M 8 SERIE L A2	1	

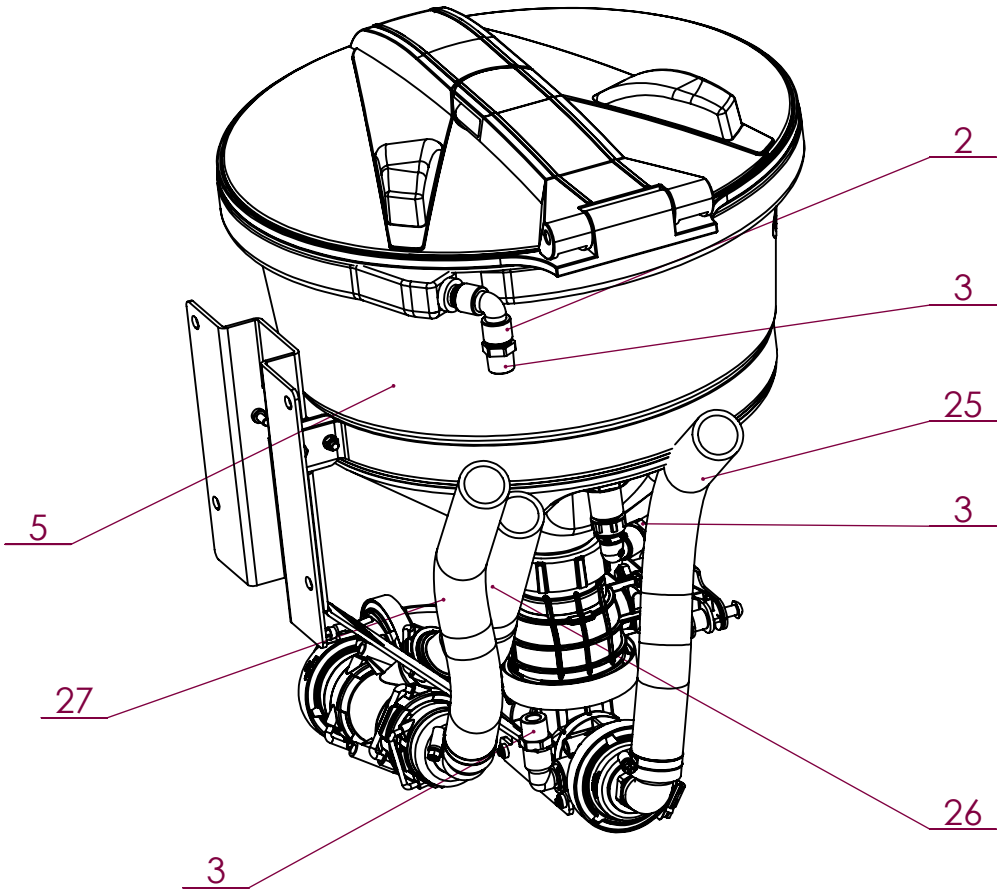


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 120 220 902	COLLIER	6	
2	300 763 000 000	JOINT	1	
3	300 784 001 059	TUYAU	1	
4	300 784 001 059	TUYAU	1	
5	300 784 001 059	TUYAU	1	
6	311 132 315 000	RACCORD	3	
7	311 262 033 000	RACCORD	1	
8	523 326 000 000	CONTRE PLAQUE	1	
9	523 327 000 000	VANNE	1	
10	551 080 060 700	ECROU H M 6 A2 DIN 934	2	
11	651 030 060 012	VIS BHC M 6 X 12 A2	2	



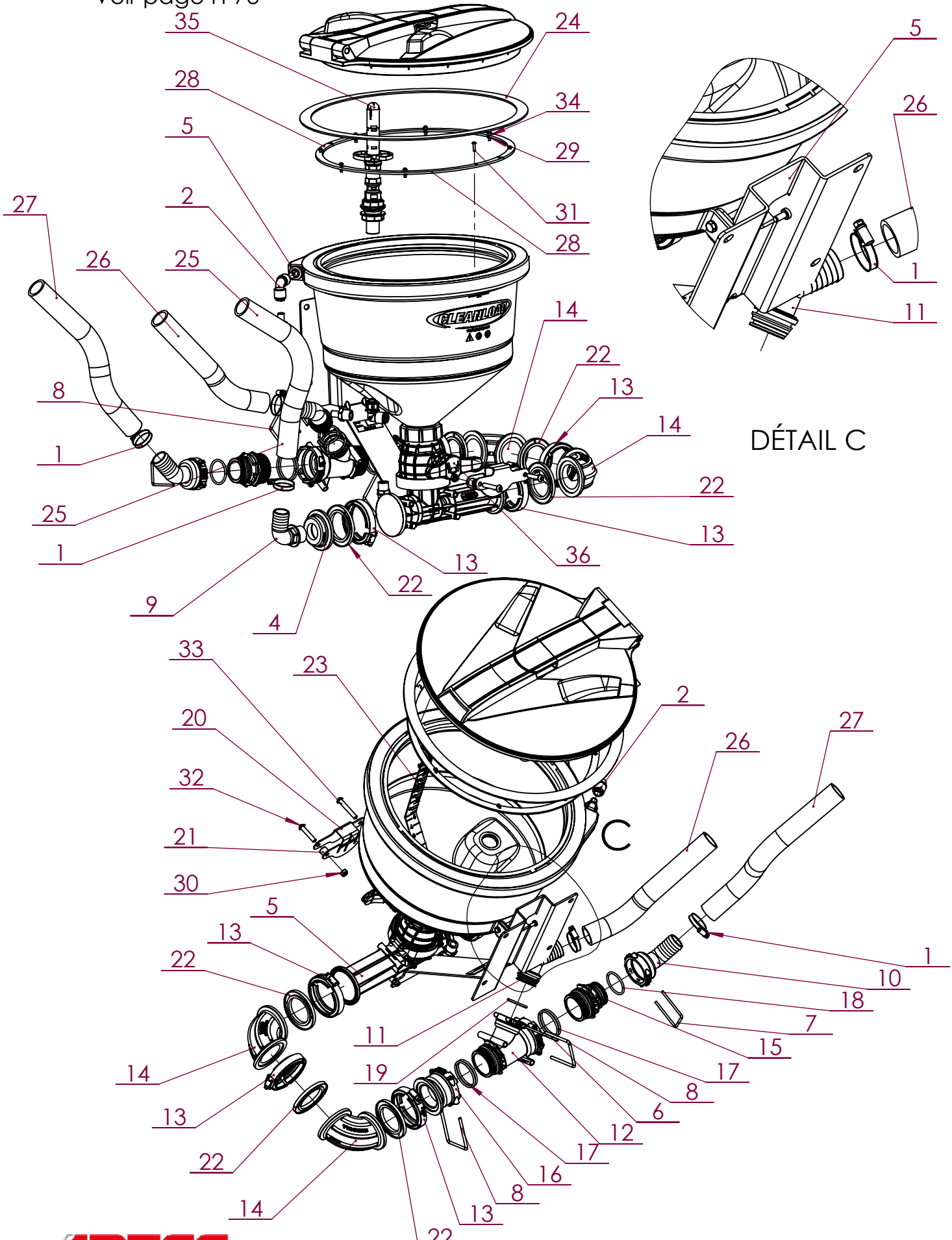
DÉTAIL B

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	302 071 000 000	COLLIER	1	18	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	1
2	309 052 000 021	LOQUET	1	19	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	7
3	309 123 000 022	CHARNIERE	2	20	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2
4	521 410 000 020	BUTEE	1	20	651 030 040 012	VIS BHC M 4 X 12 A2	4
5	522 238 000 000	POIGNEE	1	22	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	3
6	522 243 000 000	CARTER	1	23	651 030 060 020	VIS BHC M 6 X 20 A2	3
7	522 244 000 000	CARTER	1	24	651 030 080 020	VIS BHC M 8 X 20 A2	2
8	522 256 000 000	ECROU	2	25	651 050 050 016	VIS CHC M 5 X 16 A2	1
9	522 263 000 000	TABLETTE	1	26	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	4
10	522 264 000 000	PORTE	1	27	651 060 040 014	VIS F HC M 4 X 14 A2 DIN 7991	4
11	522 282 000 000	INSERT	3	28	651 060 060 012	VIS F HC M 6 X 12 A2 DIN 7991	3
12	522 283 000 000	INSERT	4	29	651 060 060 020	VIS F HC M 6 X 20 A2 DIN 7991	2
13	523 012 000 000	SUPPORT TABLETTE	1	30	651 060 060 025	VIS F HC M 6 X 25 A2 DIN 7991	6
14	523 096 000 000	COMPAS	1	31	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	1
15	523 097 000 000	COMPAS	1	32	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	9
16	523 325 000 071	AUTOCOLLANT	1	33	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2
17	523 337 000 071	AUTOCOLLANT	1	34	651 060 060 030	VIS F HC M 6 X 30 A2 DIN 7991	2

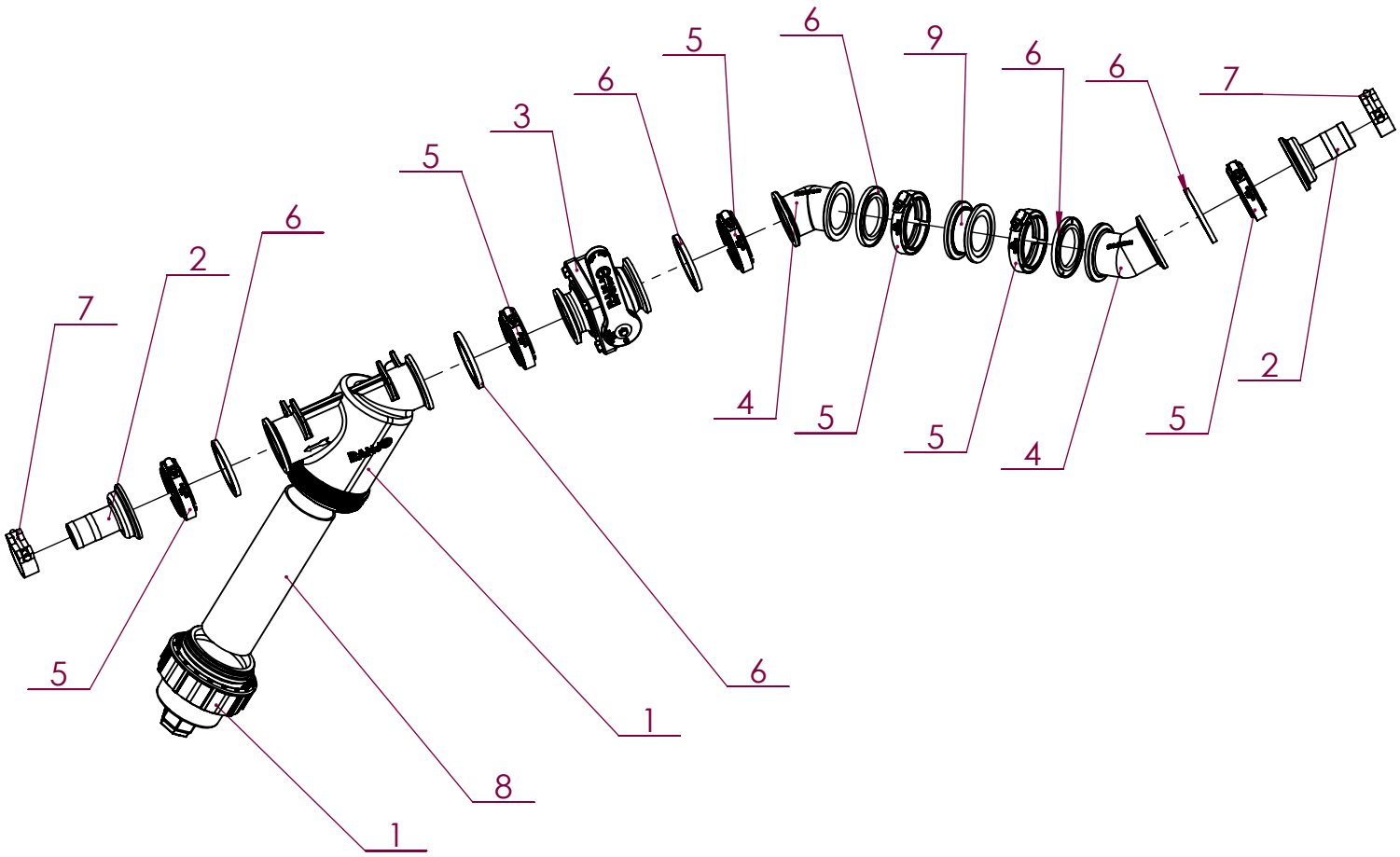


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	250 250 401 202	COLLIER	3	19	317 110 630 000	JOINT	1
2	280 316 000 000	RACCORD	1	20	522 208 000 000	FACE AVANT	1
3	280 516 040 000	RACCORD	3	21	522 209 000 000	FACE ARRIERE	1
4	303 609 000 000	FLASQUE	1	22	522 267 000 000	JOINT	4
5	308 981 000 000	INCORPORATEUR	1	23	523 529 000 000	GRADUATION	1
6	310 100 050 000	FOURCHE	1	24	523 750 000 000	JOINT	1
7	310 100 060 000	FOURCHE	1	25	523 801 001 068	TUYAU	1
8	310 100 070 000	FOURCHE	2	26	523 801 001 068	TUYAU	1
9	311 132 432 000	RACCORD	1	27	523 801 001 068	TUYAU	1
10	311 192 635 000	RACCORD	1	28	523 874 000 000	DISQUE	2
11	311 193 535 000	RACCORD	1	29	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	8
12	311 792 750 000	RACCORD	1	30	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2
13	312 202 000 011	COLLIER	4	31	651 030 040 016	VIS BHC M 4 X 16 A2	8
14	312 203 390 000	RACCORD	2	32	651 030 080 040	VIS BHC M 8 X 40 A2	1
15	312 591 670 000	RACCORD	1	33	651 030 080 050	VIS BHC M 8 X 50 A2	1
16	312 790 771 000	RACCORD	1	34	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	8
17	317 110 170 000	JOINT	4	35	EM0601	RINCE BIDON	1
18	317 110 230 000	JOINT	1	36	308 981 001 000	VANNE (appartient à 308.981.000.000)	1

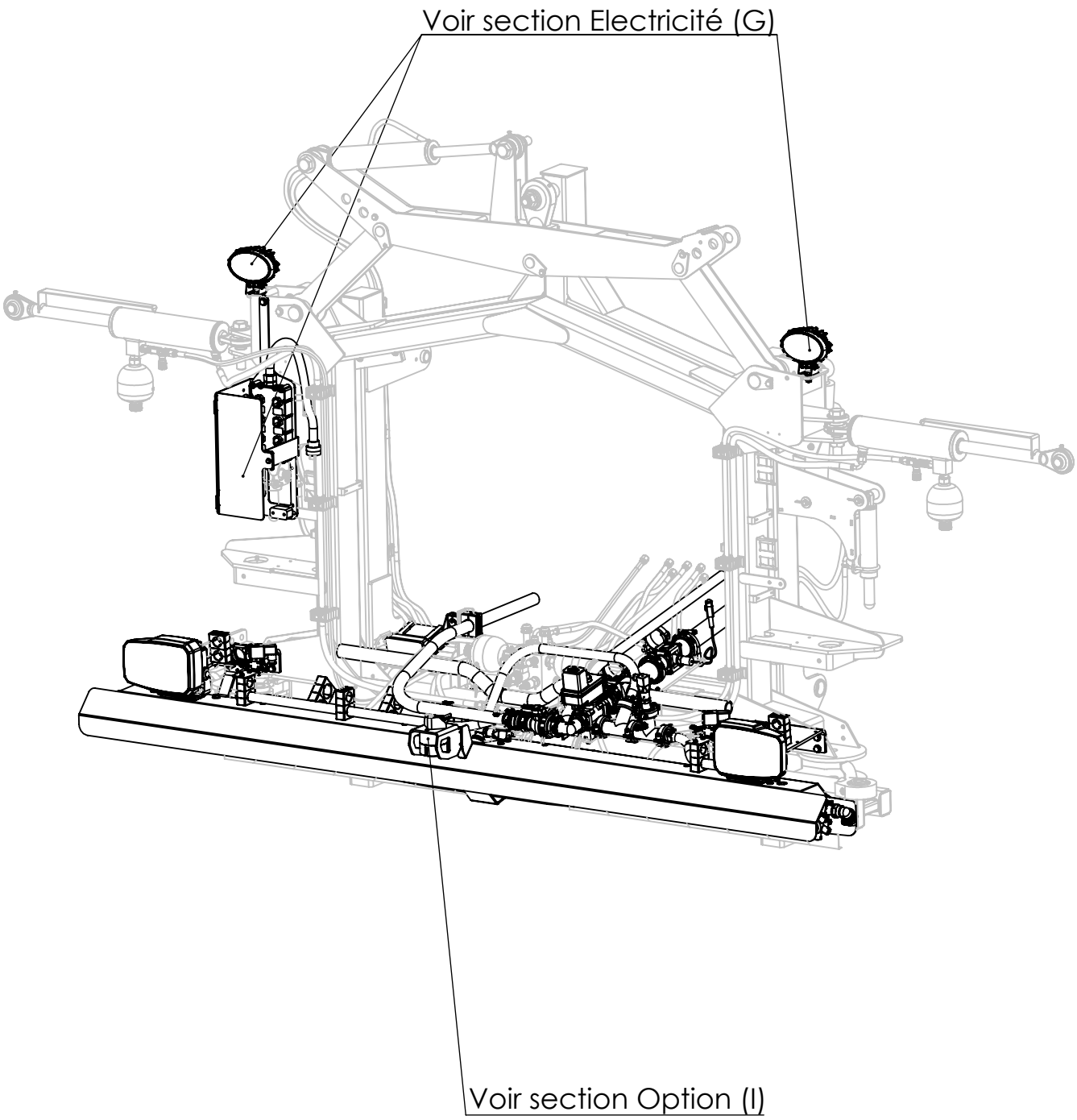
Voir page H-73

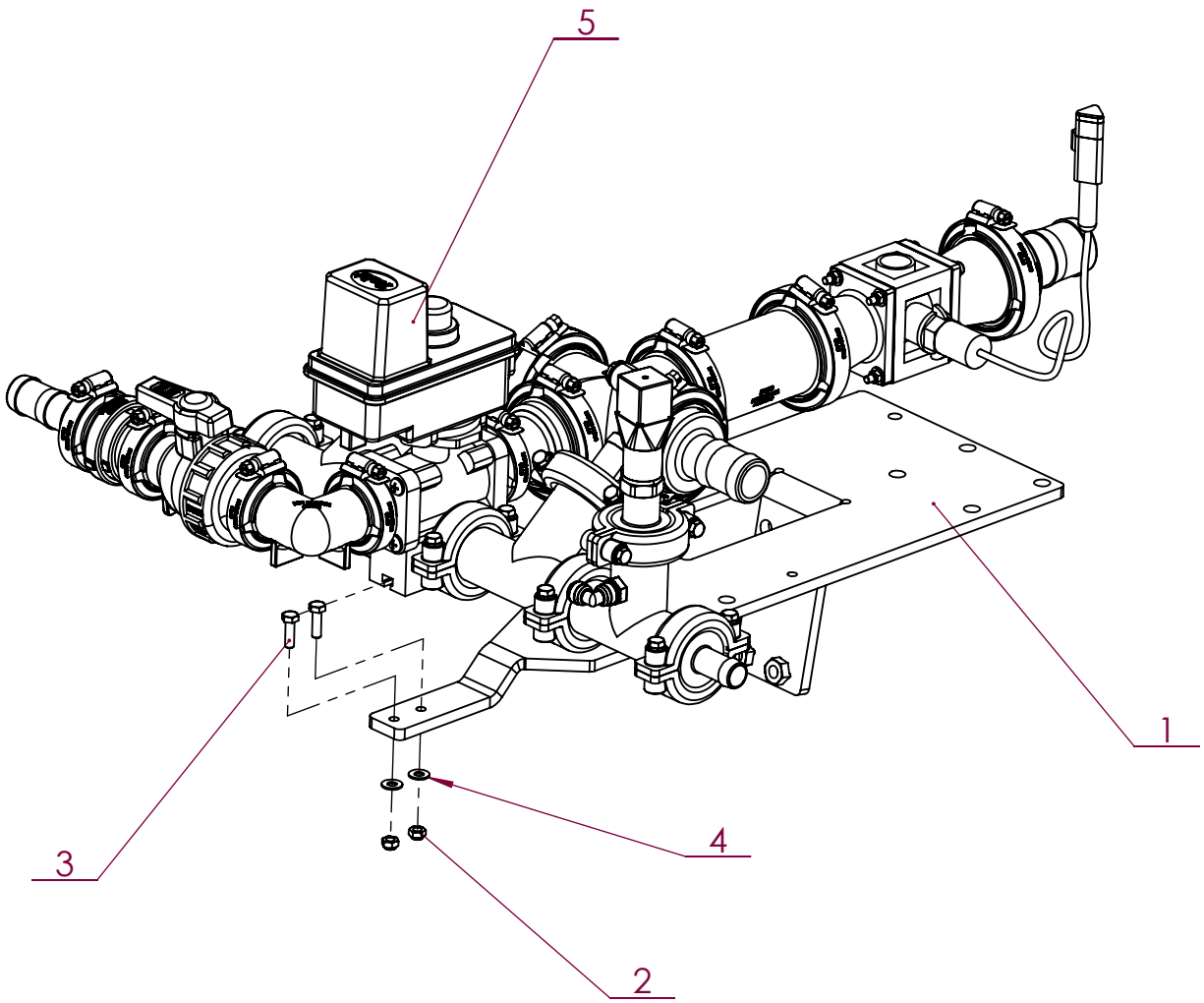


Modifié à partir de 03/23

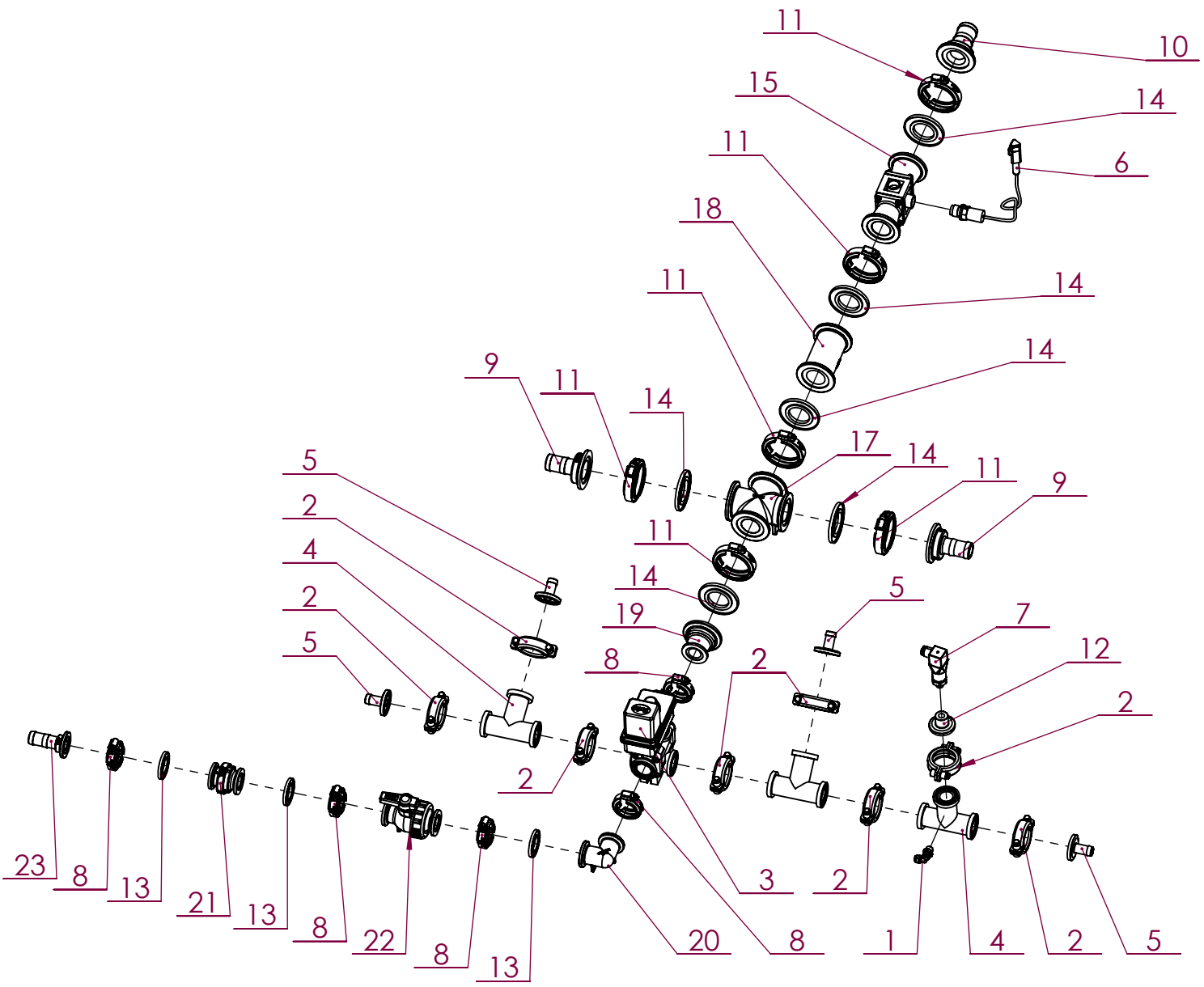


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	312 202 000 500	FILTRE EN LIGNE	1	
2	312 201 500 000	RACCORD CANNELE	2	
3	521 834 000 000	VANNE	1	
4	312 202 245 000	RACCORD	2	
5	312 202 000 011	COLLIER	6	
6	522 267 000 000	JOINT	6	
7	302 193 000 000	COLLIER DE SERRAGE	2	
8	308 401 000 000	TAMIS FILTRE	1	
9	522 948 000 000	RACCORD	1	

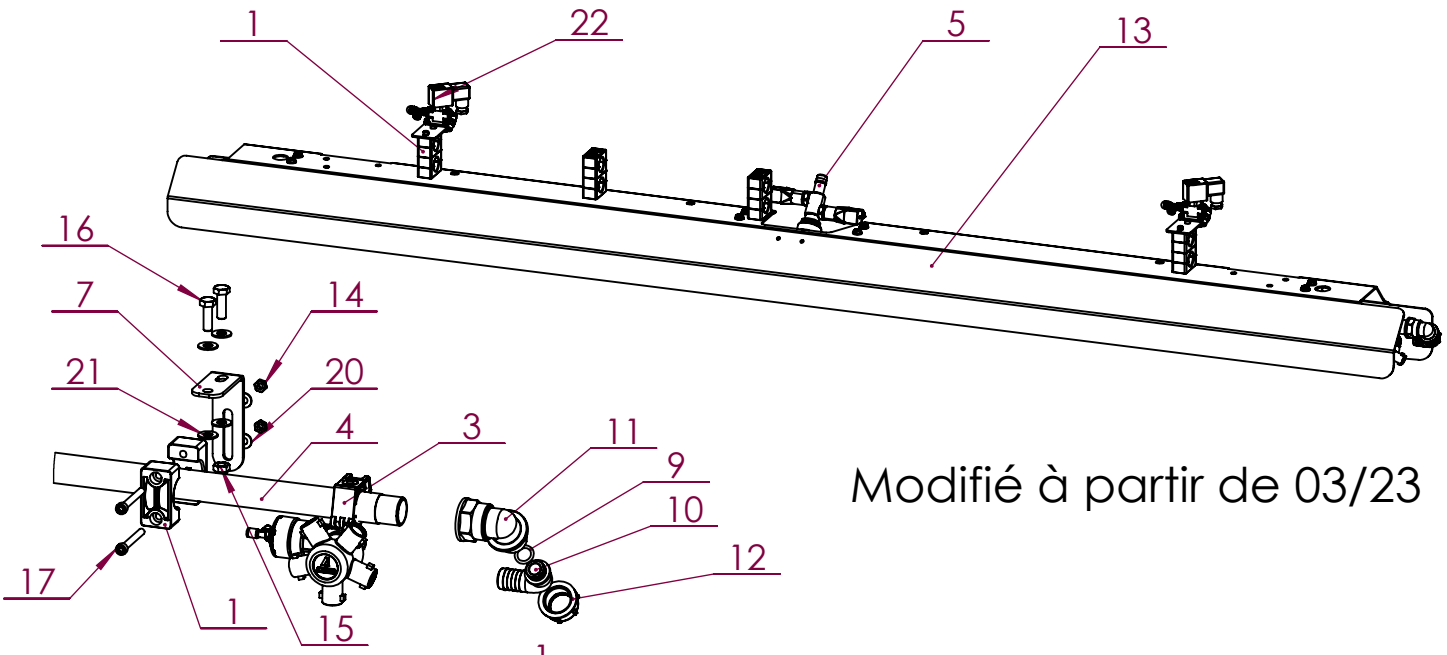

Voir section Electricité (G)
Voir section Option (I)



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 339 000 000	SUPPORT	1	
2	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
3	651 010 060 020	VIS HM 6 X 20 A2 DIN 933	2	
4	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	
5	EM0518	VANNE DE REGULATION	1	Voir page H-52

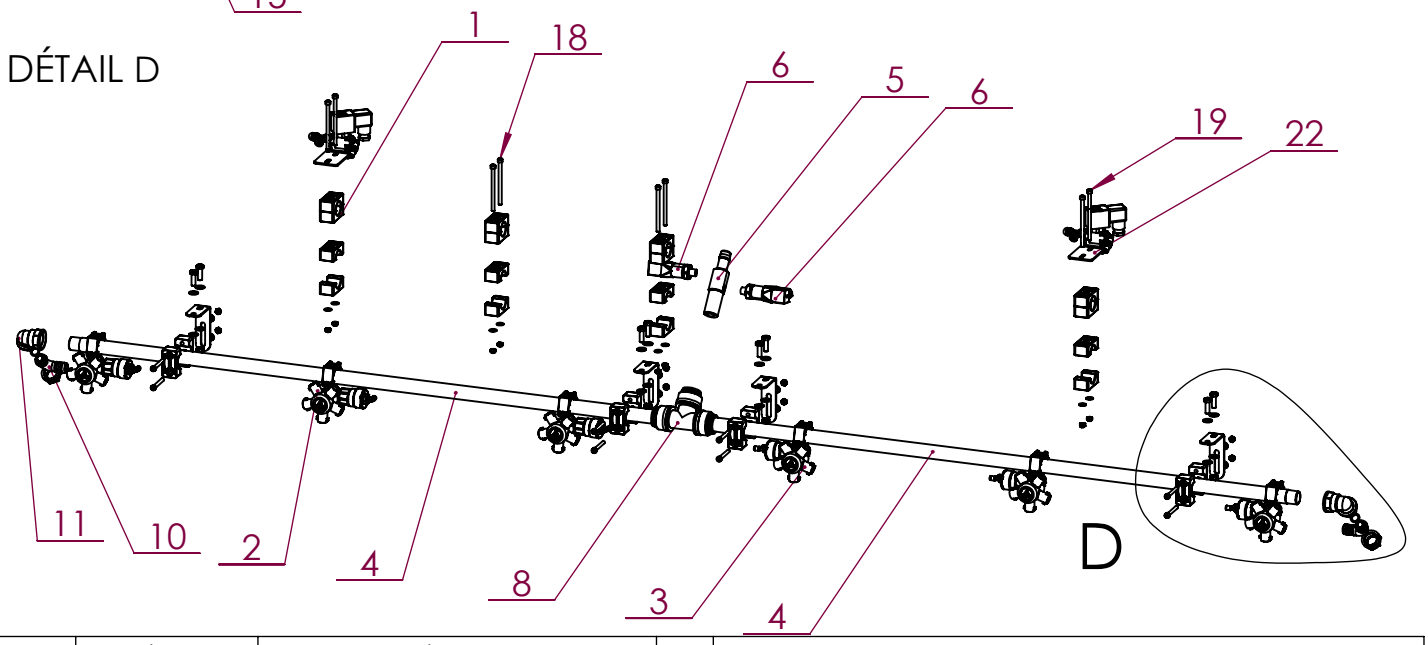


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	289 021 081 300	RACCORD EN L	1	
2	301 021 000 000	BRIDE	8	
3	301 441 000 000	VANNE	1	
4	301 523 000 000	TE EGAL	3	
5	301 524 000 000	RACCORD DROIT	4	
6	303 563 000 000	CAPTEUR DEBITMETRE	1	
7	306 270 000 010	CAPTEUR	1	
8	311.001.000.011	COLLIER	5	
9	312 001 252 200	RACCORD BRIDE	2	
10	312 001 502 200	RACCORD BRIDE	1	
11	312 002 000 011	COLLIER	6	
12	521 257 000 000	SUPPORT CAPTEUR	1	
13	522 265 000 000	JOINT	3	
14	522 266 000 000	JOINT	6	
15	522 851 000 000	DEBITMETRE	1	
16	522 852 000 000	BRIDE	2	
17	522 979 000 000	CROIX A BRIDE	1	
18	522 980 000 000	PROLONGATEUR	1	
19	522 981 000 000	REDUCTION	1	
20	522 982 000 000	COUDE	1	
21	522 983 000 000	CLAPET ANTI-RETOUR	1	
22	522 984 000 000	VANNE	1	
23	522 985 000 000	RACCORD CANNELE	1	

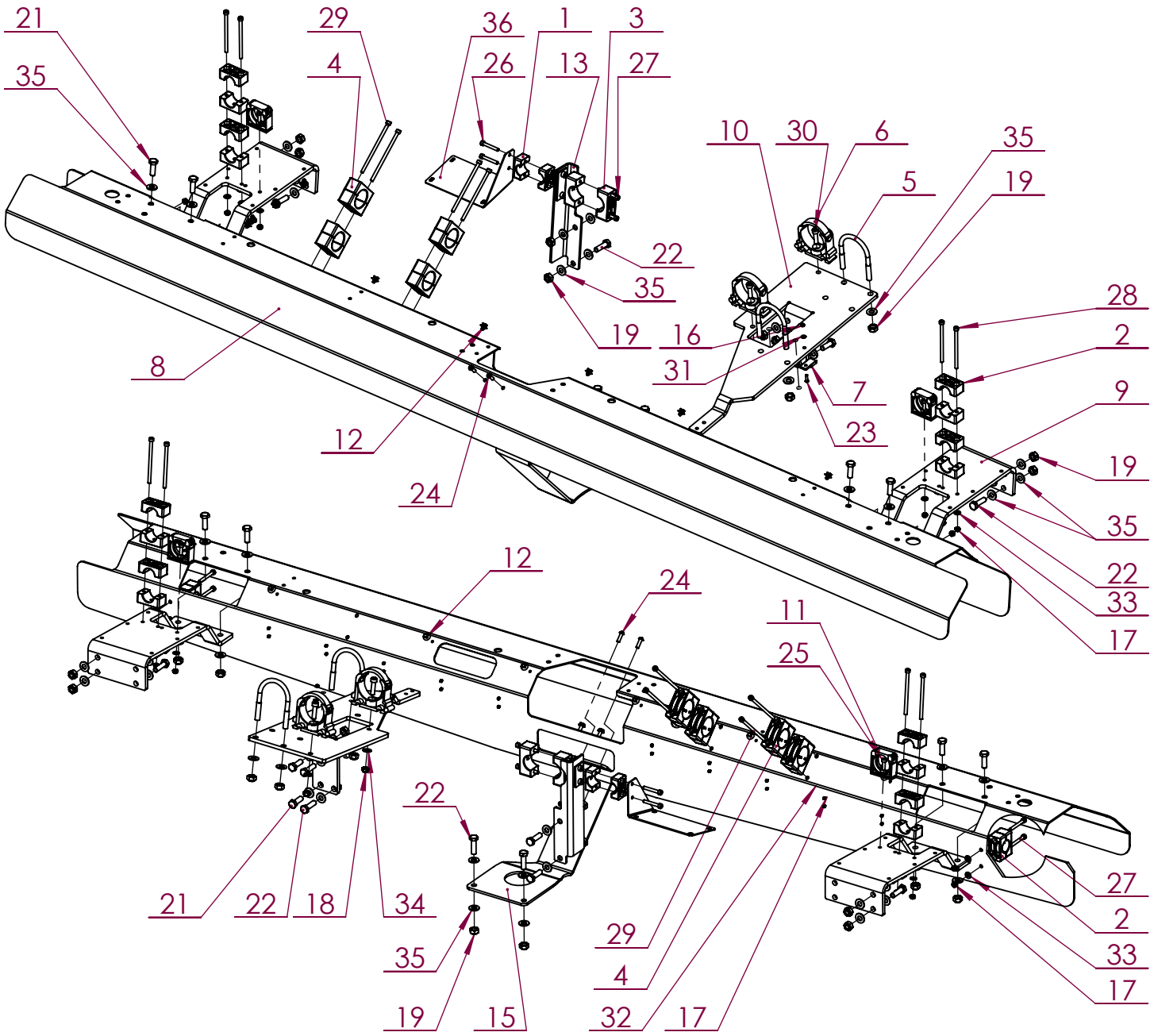


Modifié à partir de 03/23

DÉTAIL D

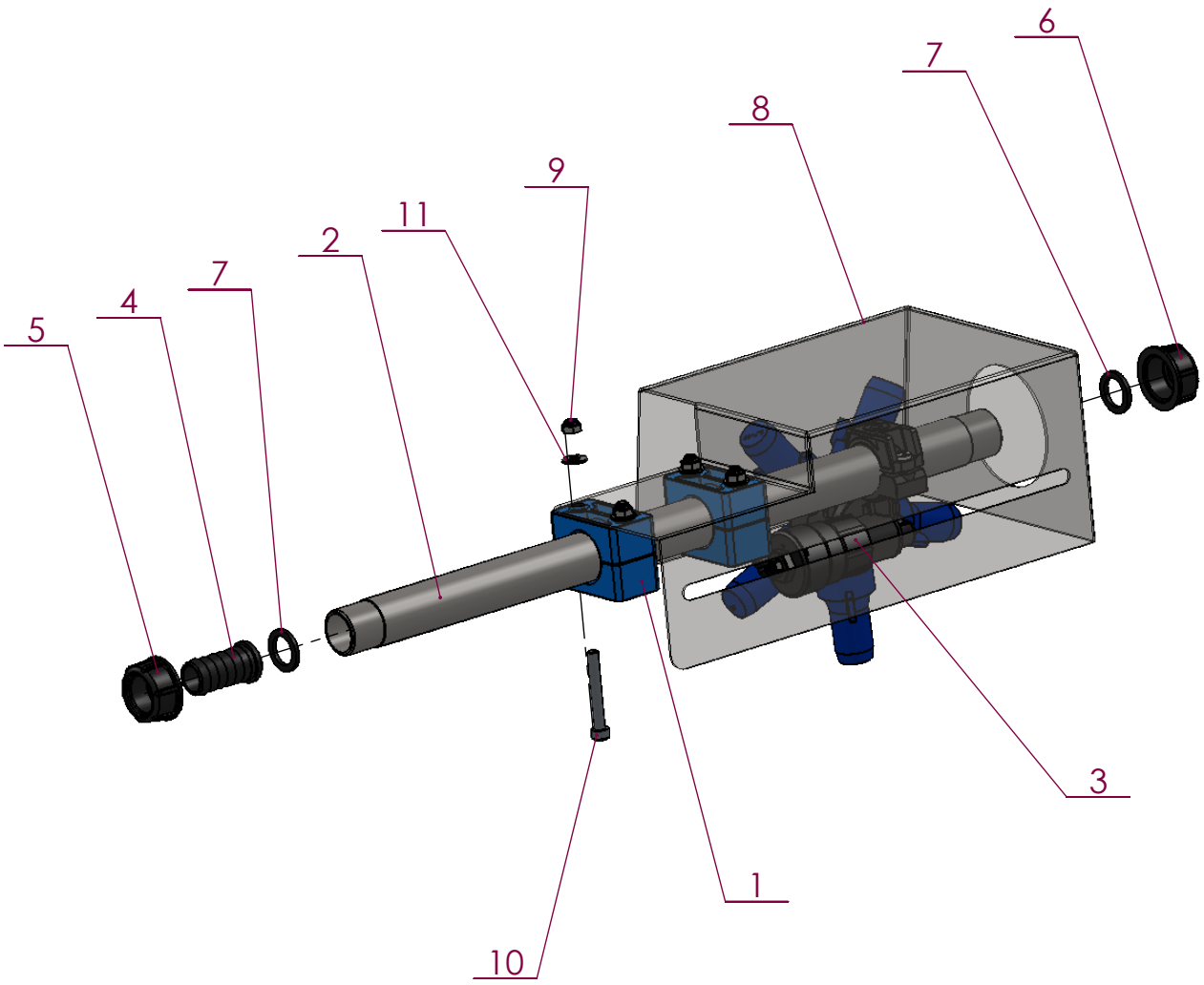


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	263 042 801 000	COLLIER	12	
2	301 381 000 000	PENTAJET	3	
3	301 519 000 000	PENTAJET	3	
4	301 606 000 070	TUBE DE PULVERISATION	2	
5	303 525 000 000	EMBOUT	1	
6	306 270 000 010	CAPTEUR	2	
7	306 909 000 000	SUPPORT JET DE CADRE	4	
8	310 102 280 000	TE	1	
9	311 003 100 000	JOINT TORIQUE	2	
10	311 163 200 000	RACCORD COUDE	2	
11	311 262 033 000	RACCORD	2	
12	312 002 030 000	ECROU	2	
13	522 337 000 000	TOLE	1	
14	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	16	
15	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	8	
16	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	8	
17	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	8	
18	651 050 060 090	VIS CHC M 6 X 90 A2	4	
19	651 050 060 100	VIS CHC M 6 X 100 A2	4	
20	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	16	
21	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	16	
22	EM0151	ELECTROVANNE	2	Voir page F-11

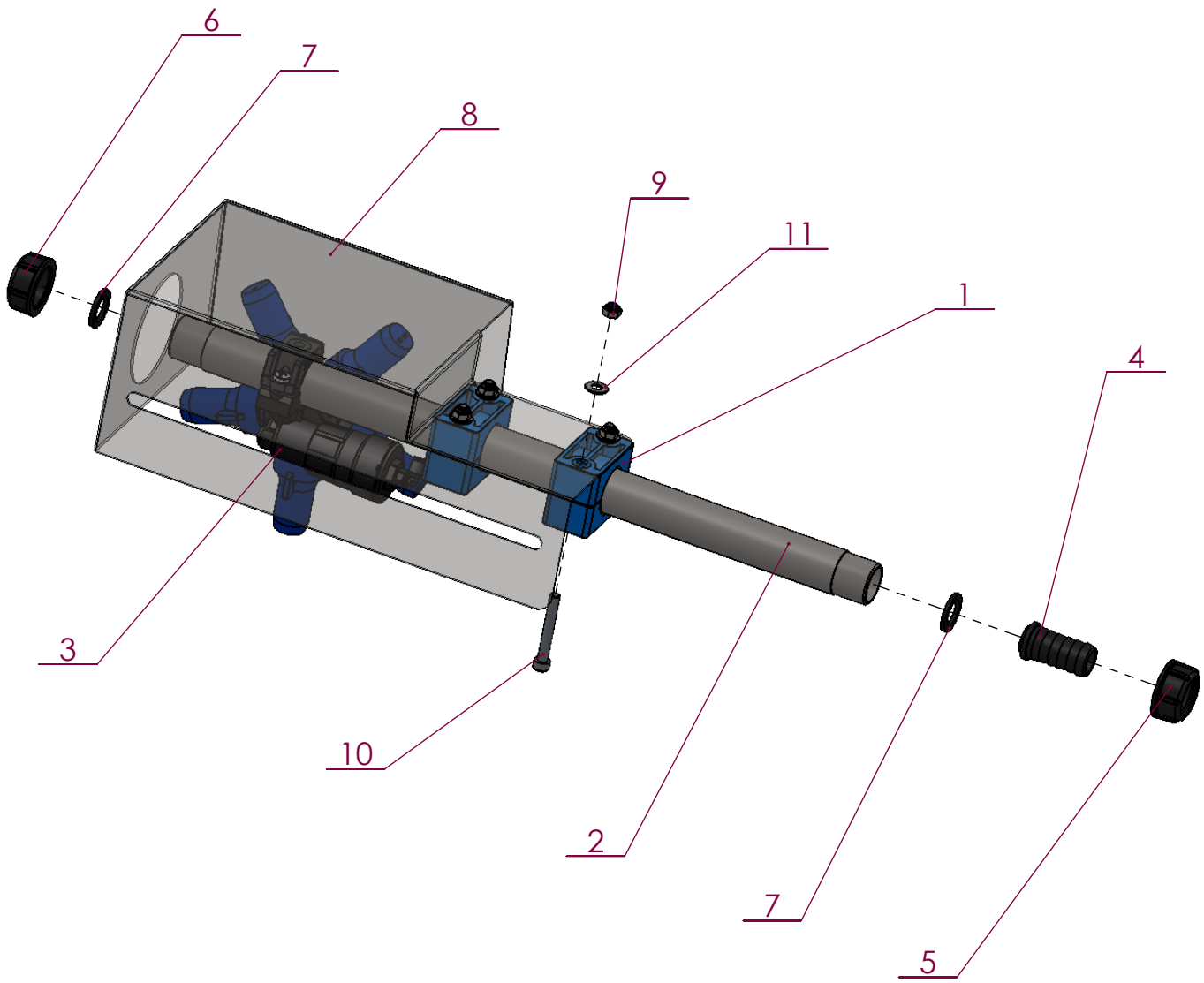


Modifié à partir de 03/23

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	263 032 501 000	COLLIER	1	19	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	18
2	263 042 801 000	COLLIER	6	20	651 010 060 025	VIS HM 6 X 25 A2 DIN 933	2
3	263 053 501 000	COLLIER	1	21	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 DIN 933	6
4	263 054 201 000	COLLIER	4	22	651 010 100 035	VIS HM 10 X 35 A2 DIN 933	14
5	301 157 000 024	ETRIER	2	23	651 030 040 016	VIS BHC M 4 X 16 A2	1
6	309 197 000 000	COLLIER	2	24	651 030 060 020	VIS BHC M 6 X 20 A2	2
7	520 871 000 000	CLIP CONNECTEUR	1	25	651 050 060 020	VIS CHC M 6 X 20 A2	2
8	522 337 000 000	TOLE	1	26	651 050 060 040	VIS CHC M 6 X 40 A2	2
9	522 338 000 000	SUPPORT PROTECTION	2	27	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	6
10	522 339 000 000	SUPPORT	1	28	651 050 060 100	VIS CHC M 6 X 100 A2	4
11	522 554 000 000	BRIDE	2	29	651 050 060 120	VIS CHC M 6 X 120 A2	4
12	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	26	30	651 050 080 030	VIS CHC M 8 X 30 A2	2
13	522 612 000 000	EQUERRE	1	31	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	1
14	522 992 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	3	32	851 420 060 100	RONDELLE PLATE M 6 SERIE Z A2	4
15	523 944 000 000	EQUERRE	1	33	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	14
16	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	1	34	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2
17	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	16	35	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	38
18	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	36	EM0571	DRIVER DYNAJET	1

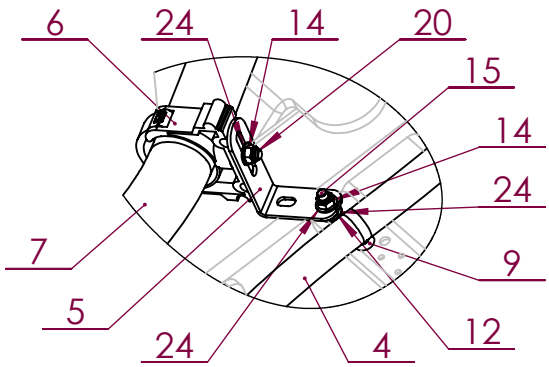


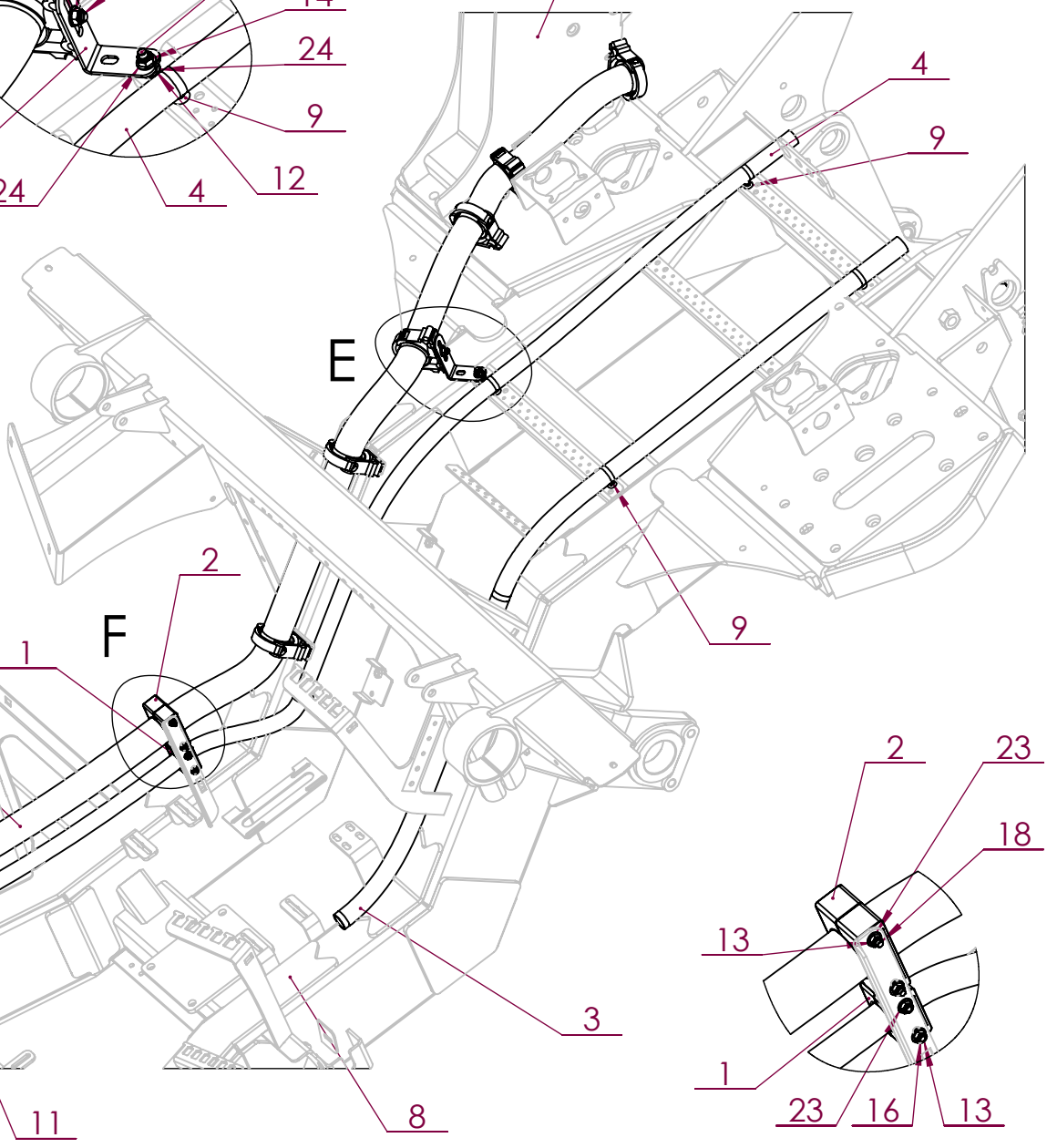
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	263 042 801 000	COLLIER	2	
2	301 380 000 070	TUBE DE PULVERISATION	1	
3	301 381 000 000	PENTAJET	1	
4	311 053 200 000	RACCORD	1	
5	312 002 030 000	ECROU	1	
6	312 102 030 000	BOUCHON	1	
7	314 001 300 000	JOINT PLAT	2	
8	522 116 000 000	PROTECTION AR G	1	
9	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4	
10	651 050 060 045	VIS CHC M 6 X 45 A2	4	
11	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4	



No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	263 042 801 000	COLLIER	2	
2	301 380 000 070	TUBE DE PULVERISATION	1	
3	301 519 000 000	PENTAJET	1	
4	311 053 200 000	RACCORD	1	
5	312 002 030 000	ECROU	1	
6	312 102 030 000	BOUCHON	1	
7	314 001 300 000	JOINT PLAT	2	
8	522 119 000 000	PROTECTION JET AR D	1	
9	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4	
10	651 050 060 045	VIS CHC M 6 X 45 A2	4	
11	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4	

DÉTAIL E

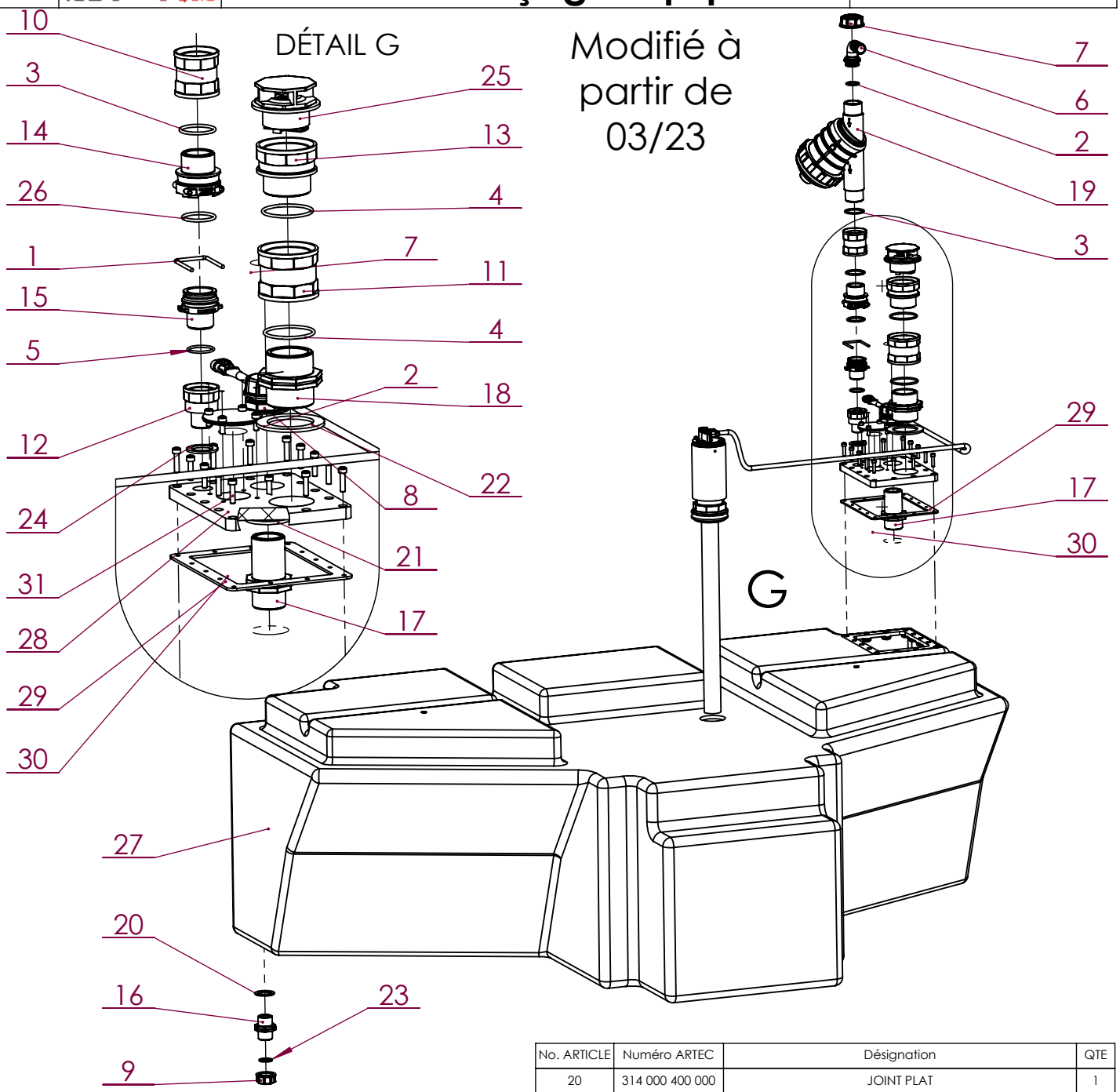




DÉTAIL F

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	263 043 001 000	COLLIER	2	13	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	8
2	263 065 081 000	COLLIER	2	14	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	5
3	301 550 001 068	TUYAU	1	15	651 000 080 030	VIS HM 8 X 30 A2 DIN 931	1
4	301 993 001 068	TUYAU	1	16	651 050 060 045	VIS CHC M 6 X 45 A2	2
5	306 909 000 000	SUPPORT JET DE CADRE	2	17	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	2
6	309 197 000 000	COLLIER	6	18	651 050 060 070	VIS CHC M 6 X 70 A2	4
7	309 232 001 068	TUYAU	1	19	651 050 080 020	VIS CHC M 8 X 20 A2	2
8	522 099 000 000	CHASSIS	1	20	651 050 080 025	VIS CHC M 8 X 25 A2	1
9	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	6	21	651 050 080 030	VIS CHC M 8 X 30 A2	2
10	522.191.000.000	POTENCE	1	22	651 050 080 045	VIS CHC M 8 X 45 A2	1
11	523.229.000.000	TOLE	1	23	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	8
12	551 080 080 700	ECROU H M 8 A2 DIN 934	1	24	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	7

Cuve de Rinçage équipée

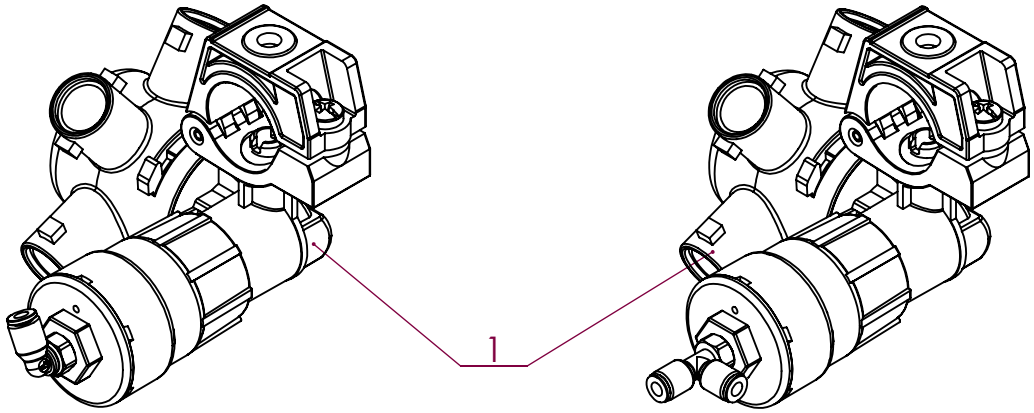


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	310 100 050 000	FOURCHE	1
2	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	1
3	311 005 200 000	JOINT TORIQUE	2
4	311 007 300 000	JOINT TORIQUE	2
5	311 105 900 000	JOINT TORIQUE	1
6	311 165 250 000	RACCORD	1
7	312 002 050 000	ECROU	1
8	312 052 050 000	ECROU	1
9	312 102 040 000	BOUCHON	1
10	312 302 050 000	RACCORD	1
11	312 302 070 000	MANCHON	1
12	312 452 034 000	RACCORD	1
13	312 452 077 000	RACCORD	1
14	312 490 550 000	RACCORD	1
15	312 491 540 000	RACCORD	1
16	312 502 040 000	MAMELON	1
17	312 502 051 000	RACCORD	1
18	312 502 070 000	MAMELON	1
19	313 270 530 000	FILTRE	1

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
20	314 000 400 000	JOINT PLAT	1
21	314 000 500 000	JOINT PLAT	2
22	314 000 700 000	JOINT PLAT	3
23	314 001 400 000	JOINT PLAT	1
24	314 001 500 000	JOINT PLAT	2
25	315 042 200 000	RACCORD	1
26	317 110 630 000	JOINT	1
27	521.677.000.083	CUVE	1
28	522.183.000.000	TRAPPE	1
29	522.184.000.000	JOINT	1
30	522.375.000.010	SONDE	1
31	651 050 060 025	VIS CHC M 6 X 25 A2	14
32	312.102.050.000	BOUCHON	1
33	523.882.000.000	JOINT	1
34	524.035.000.000	TOLE	1
35	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	4
36	312 200 700 000	PASSE-CLOISON	1
37	312 052 070 000	ECROU	1
38	524.012.000.000	REHAUSSE	1
39	651 050 050 025	VIS CHC M 5 X 25 A2	4
40	524.036.000.072	RALLONGE	1

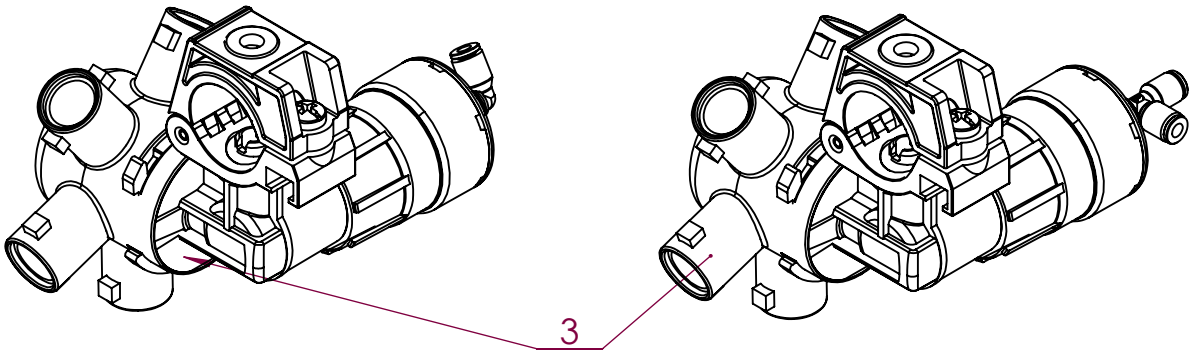
DL

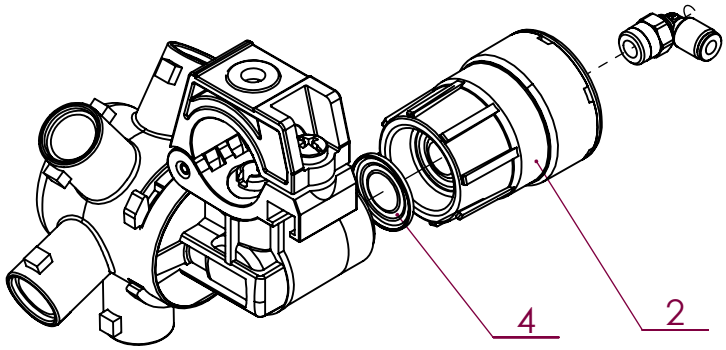
DT



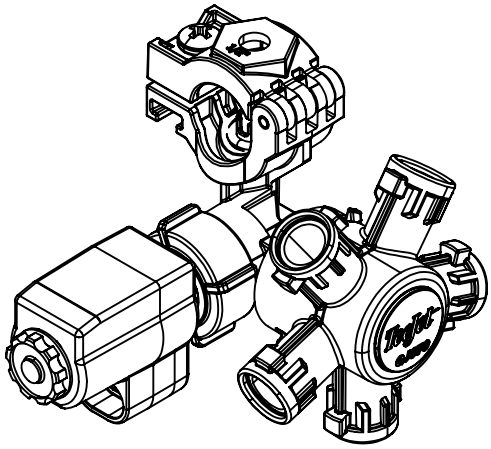
GL

GT

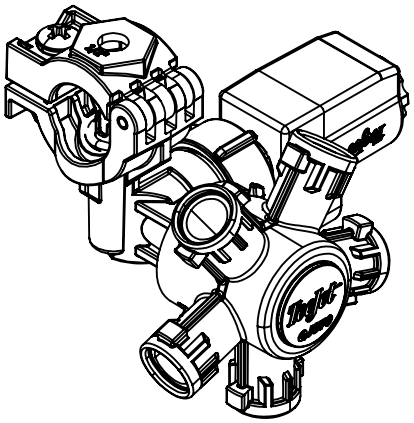




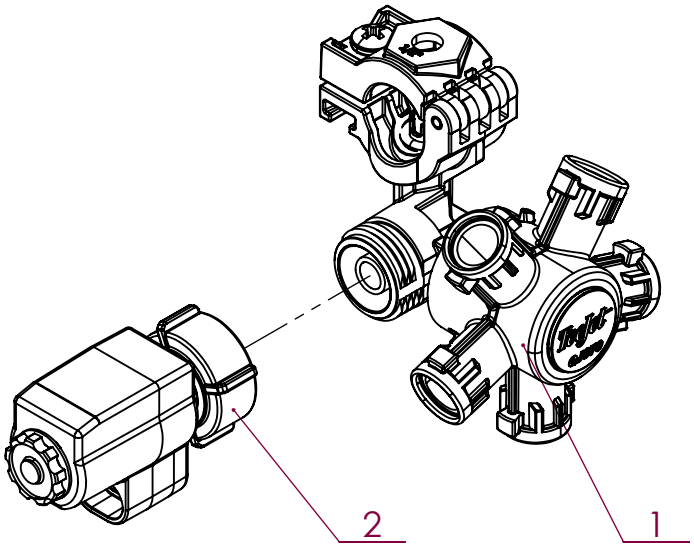
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 381 000 000	PENTAJET D		
2	301 517 000 000	CLAPET		
3	301 519 000 000	PENTAJET G		
4	302 048 000 000	MEMBRANE ANTI-GOUTTE		

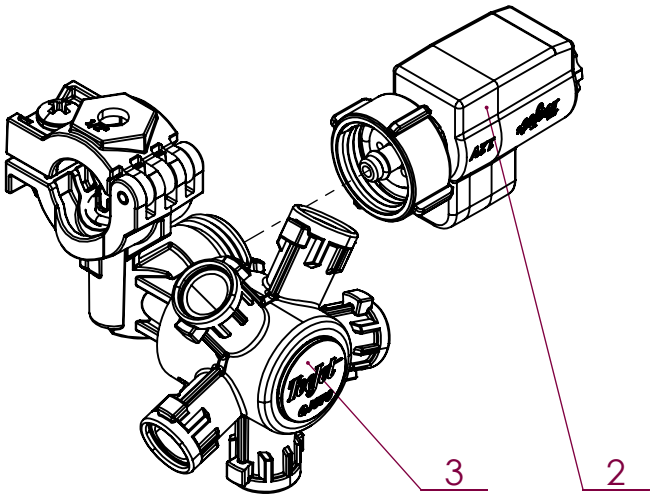


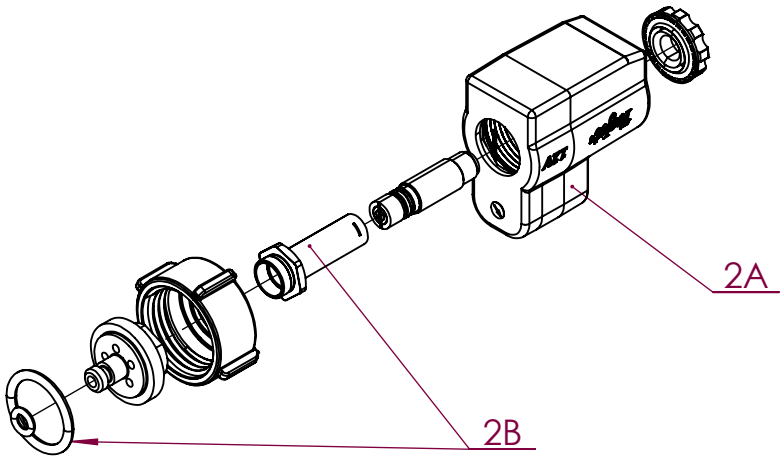
ENSEMBLE COMPLET GAUCHE
309 696 000 000



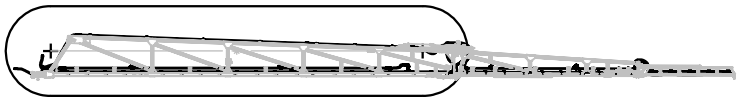
ENSEMBLE COMPLET DROIT
308 646 000 000

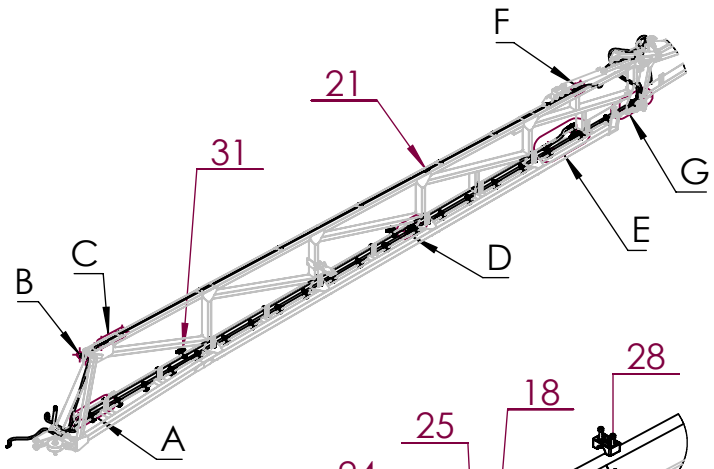


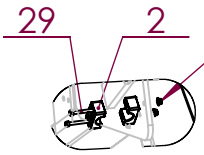




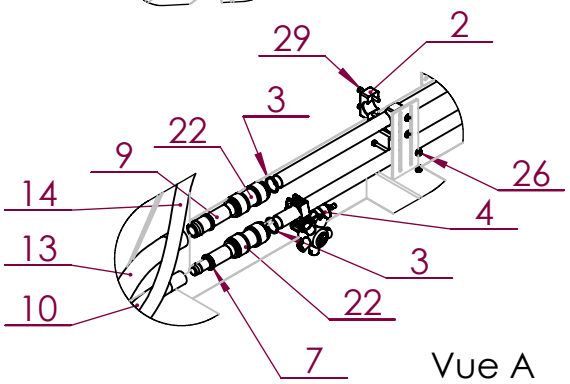
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	520 363 000 000	PENTAJET GAUCHE	1	
2	520 544 000 000	ANTI GOUTTE	1	2A :Bobine seul - 521.127.000.000 2B : Kit de réparation - 523.309.000.000
3	520 364 000 000	PENTAJET DROIT	1	



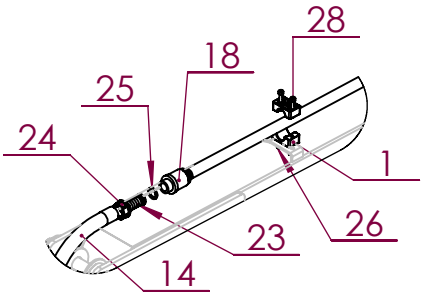




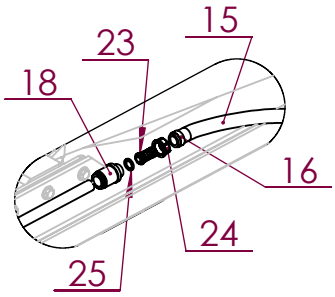
Vue B



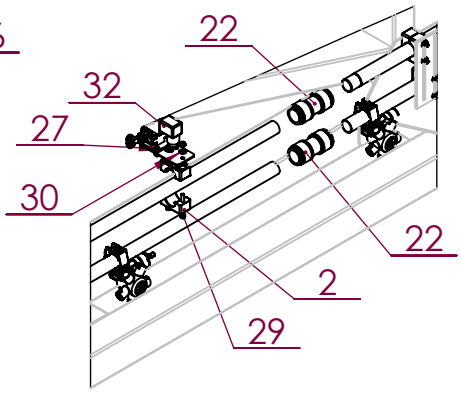
Vue A



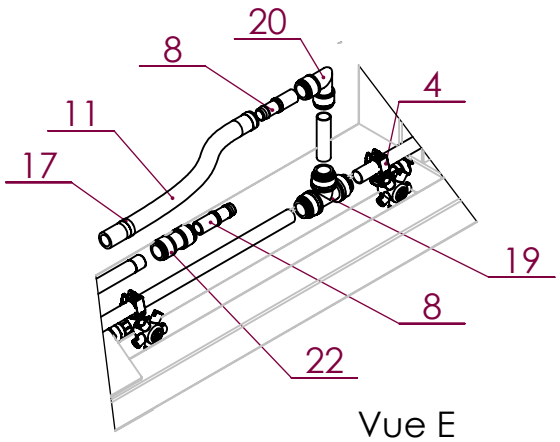
Vue C



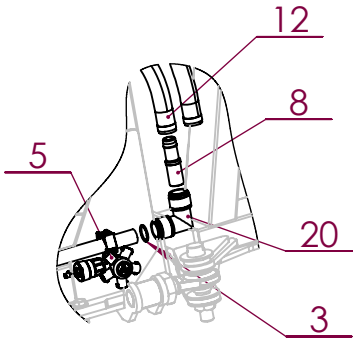
Vue F



Vue D

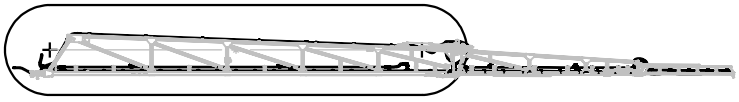


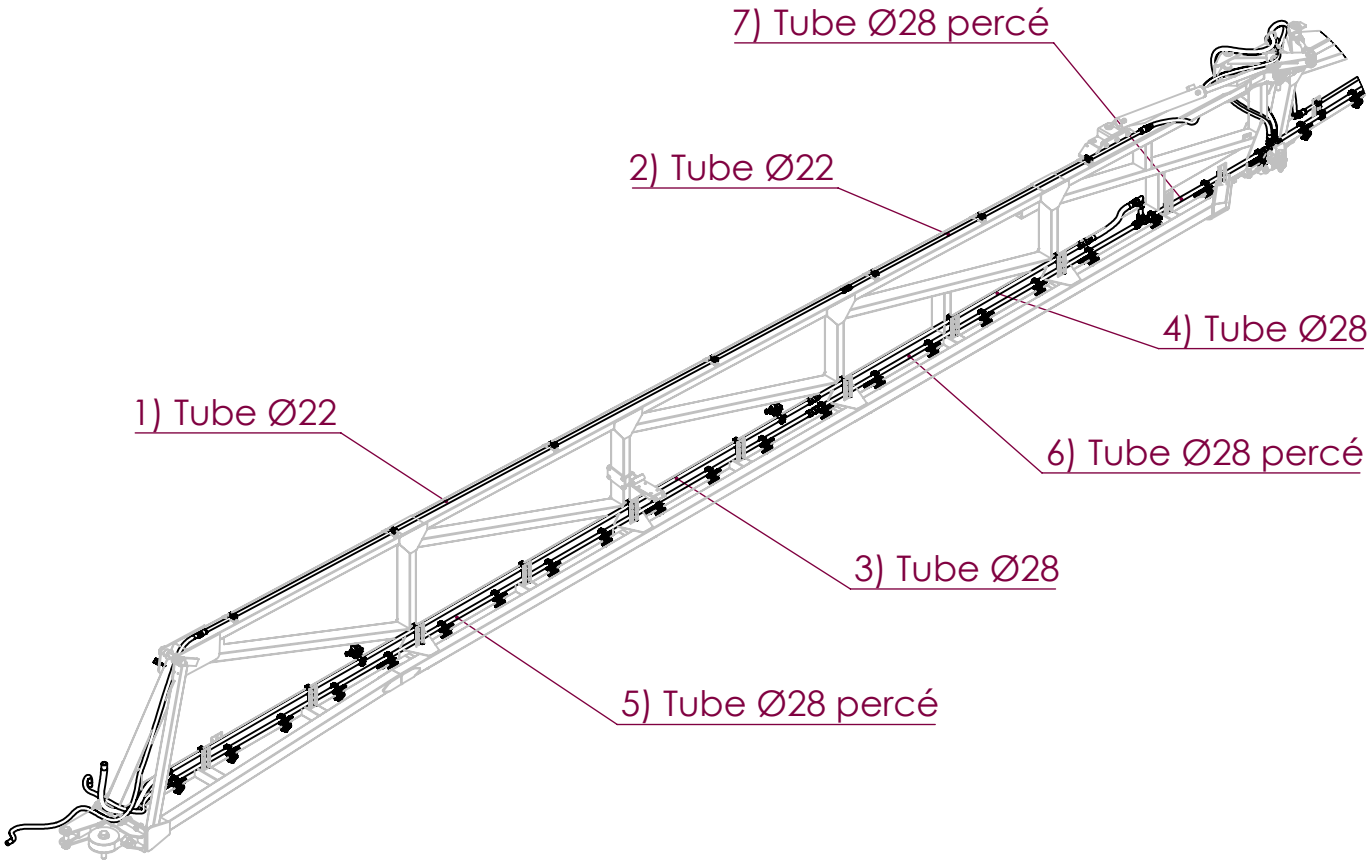
Vue E



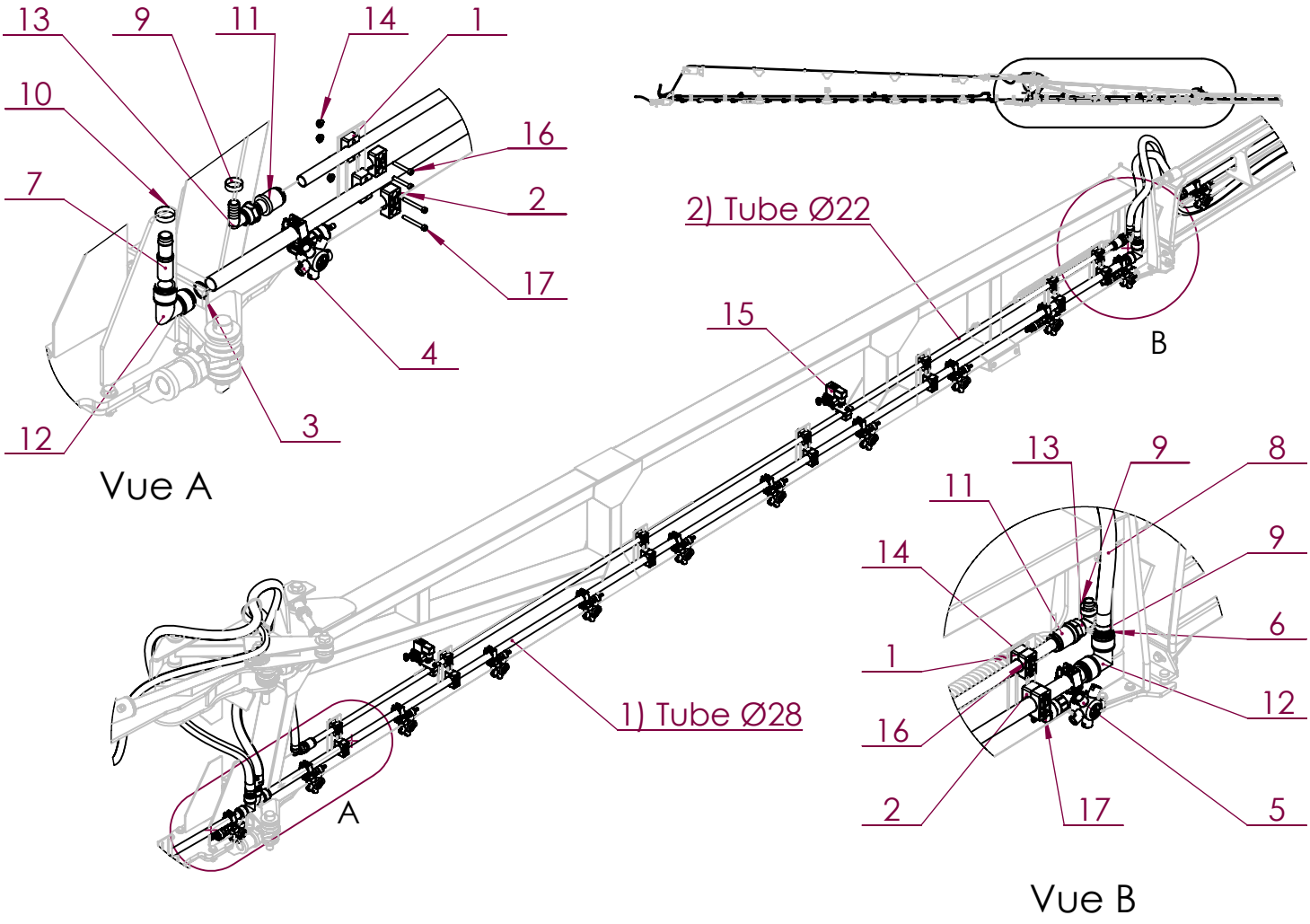
Vue G

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	263 032 201 000	COLLIER	7	17	308 666 000 000	COLLIER	3
2	263 042 801 000	COLLIER	34	18	310 101 221 600	RACCORD	2
3	293 333 028 000	JOINT CUIVRE	3	19	310 102 280 000	TE	1
4	301 381 000 000	PENTAJET	15	20	310 103 280 000	COUPLEUR	2
5	301 519 000 000	PENTAJET	5	21	310 104 220 000	COUPLEUR	1
6	301 519 000 000	PENTAJET	1	22	310 104 280 000	COUPLEUR	5
7	301 525 000 000	MANCHON	1	23	311 053 200 000	RACCORD	2
8	301 527 000 000	EMBOUT	3	24	312 002 030 000	ECROU	2
9	301 599 000 000	EMBOUT	1	25	314 001 300 000	JOINT PLAT	2
10	301 747 000 070	TUYAU	1	26	511 590 060 080	ECROU À EMBASE M 6 ZN DIN 6923	78
11	301 770 000 068	TUYAU	1	27	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4
12	301 772 000 068	TUYAU	1	28	651 050 060 040	VIS CHC M 6 X 40 A2	14
13	301 894 000 068	TUYAU	1	29	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	68
14	301 933 001 068	TUYAU	1	30	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4
15	301 993 001 068	TUYAU	1	31	EM0151	ELECTROVANNE	1
16	308 665 000 000	COLLIER	1	32	EM0151	ELECTROVANNE	1





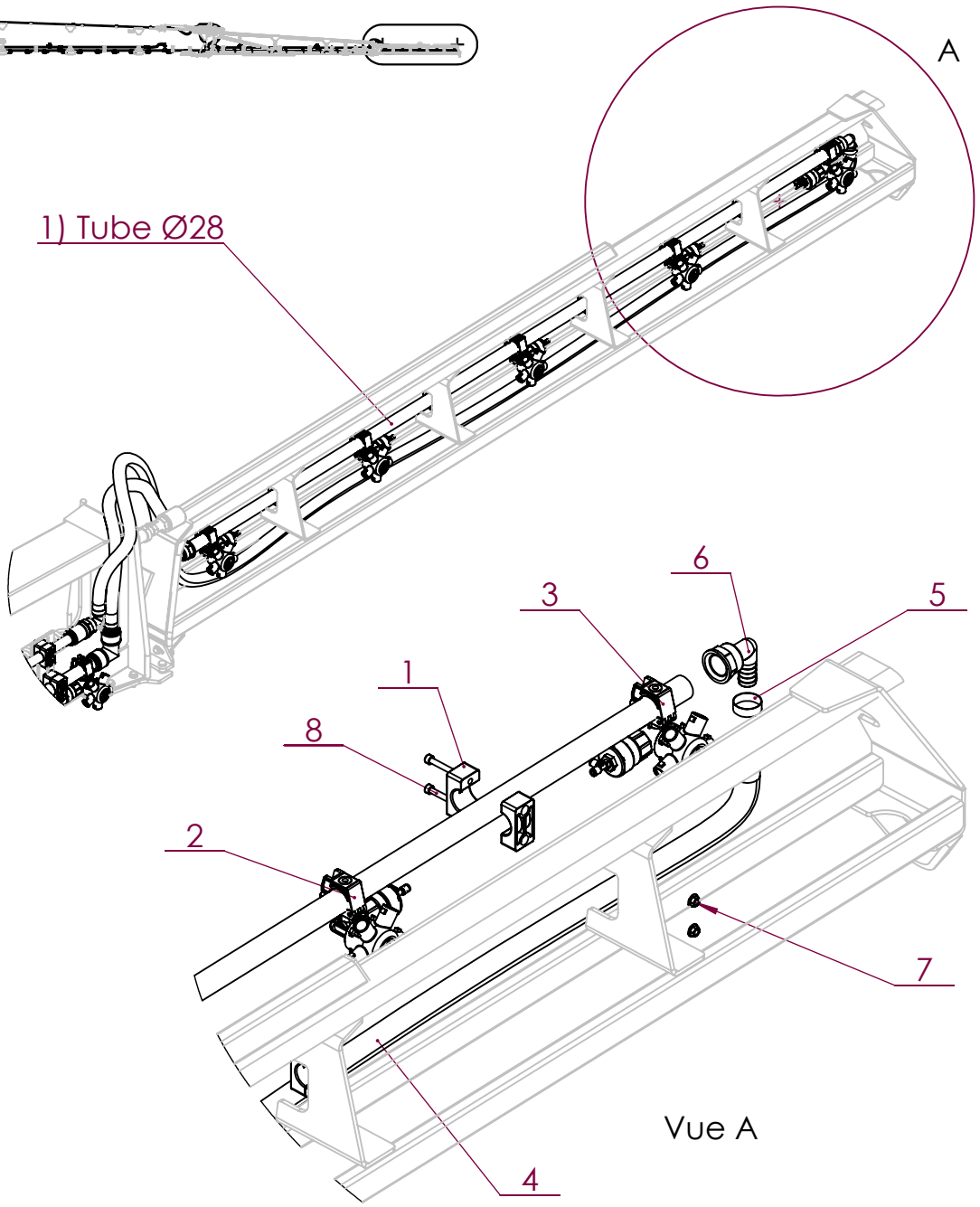
Type de tube	Base 17	Base 21	Base 24	Base 26	Base 27
1) Tube Ø22	301 041 000 070	301 041 000 070	301 041 000 070	301 041 000 070	301 041 000 070
2) Tube Ø22	5270mm	302 625 000 070	302 643 000 070	302 706 000 070	302 706 000 070
3) Tube Ø28	4950mm	301 579 000 070	301 579 000 070	301 579 000 070	301 579 000 070
4) Tube Ø28	/	302 626 000 070	302 639 000 070	302 705 000 070	304 294 000 070
5) Tube Ø28 percé	302 755 000 070	301 580 000 070	301 580 000 070	301 580 000 070	301 580 000 070
6) Tube Ø28 percé	/	302 240 000 070	302 638 000 070	302 704 000 070	304 293 000 070
7) Tube Ø28 percé	302 022 000 070	302 022 000 070	302 022 000 070	302 022 000 070	302 022 000 070



	Rampe 24 à 30m				Rampe 30 à 39m				
	4 jets	6 jets	7 jets	8 jets	11 jets	12 jets	10 jets	6 jets	4 jets
1) Tube Ø28	302 632 000 070	302 631 000 070	302 765 000 070	302 909 000 070	302 628 000 070	302 629 000 070	302 627 000 070	302 631 000 070	302 632 000 070
2) Tube Ø22	1370mm	302 637 000 070	3370mm	3370mm	302 634 000 070	302 635 000 070	302 633 000 070	302 637 000 070	302 625 000 070

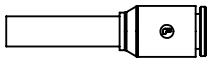
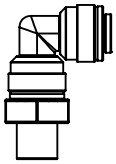
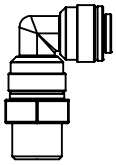
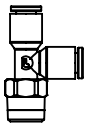
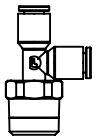
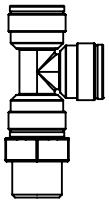
	Rampe 40 à 45m				Rampe 48m		Rampe 49 à 50m	
	10 jets	12 jets	14 jets	15 jets	16 jets	18 jets	16 jets	17 jets
1) Tube Ø28	302 627 000 070	302 629 000 070	303 367 000 070 301 580 000 070	303 368 000 070 301 580 000 070	306 950 000 070 301 580 000 070	3237647 000 070 301 580 000 070	306 950 000 070 301 580 000 070	304 211 000 070 301 580 000 070
2) Tube Ø22	302 633 000 070	302 635 000 070	302 641 000 070 301 041 000 070	302 642 000 070 301 041 000 070	302 625 000 070 301 041 000 070	302 625 000 070 301 041 000 070	302 625 000 070 301 041 000 070	302 637 000 070 301 041 000 070

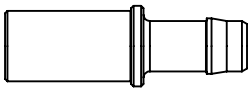
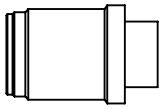
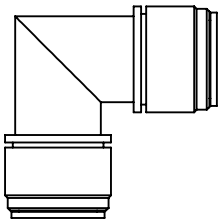
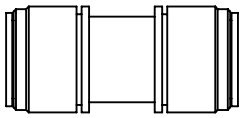
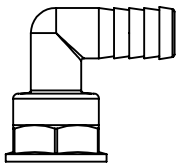
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	263 032 201 000	COLLIER	9	
2	263 042 801 000	COLLIER	7	
3	293 333 028 000	JOINT CUIVRE	1	
4	301 381 000 000	PENTAJET	8	
5	301 519 000 000	PENTAJET	2	
6	301 525 000 000	MANCHON	1	
7	301 527 000 000	EMBOUT	1	
8	301 773 000 068	TUYAU	1	
9	308 665 000 000	COLLIER	3	
10	308 666 000 000	COLLIER	1	
11	310 101 221 600	RACCORD	2	
12	310 103 280 000	COUPLEUR	2	
13	311 102 320 000	RACCORD	2	
14	511 590 060 080	ECROU À EMBASE M 6 ZN DIN 6923	28	
15	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	4	
16	651 050 060 040	VIS CHC M 6 X 40 A2	18	
17	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	14	
18	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	4	
19	EM0151	ELECTROVANNE	2	

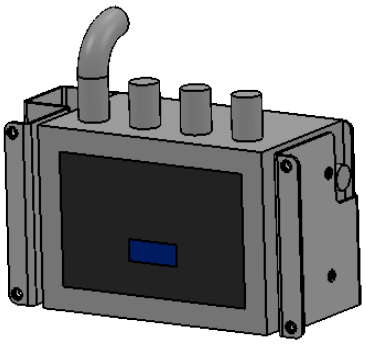


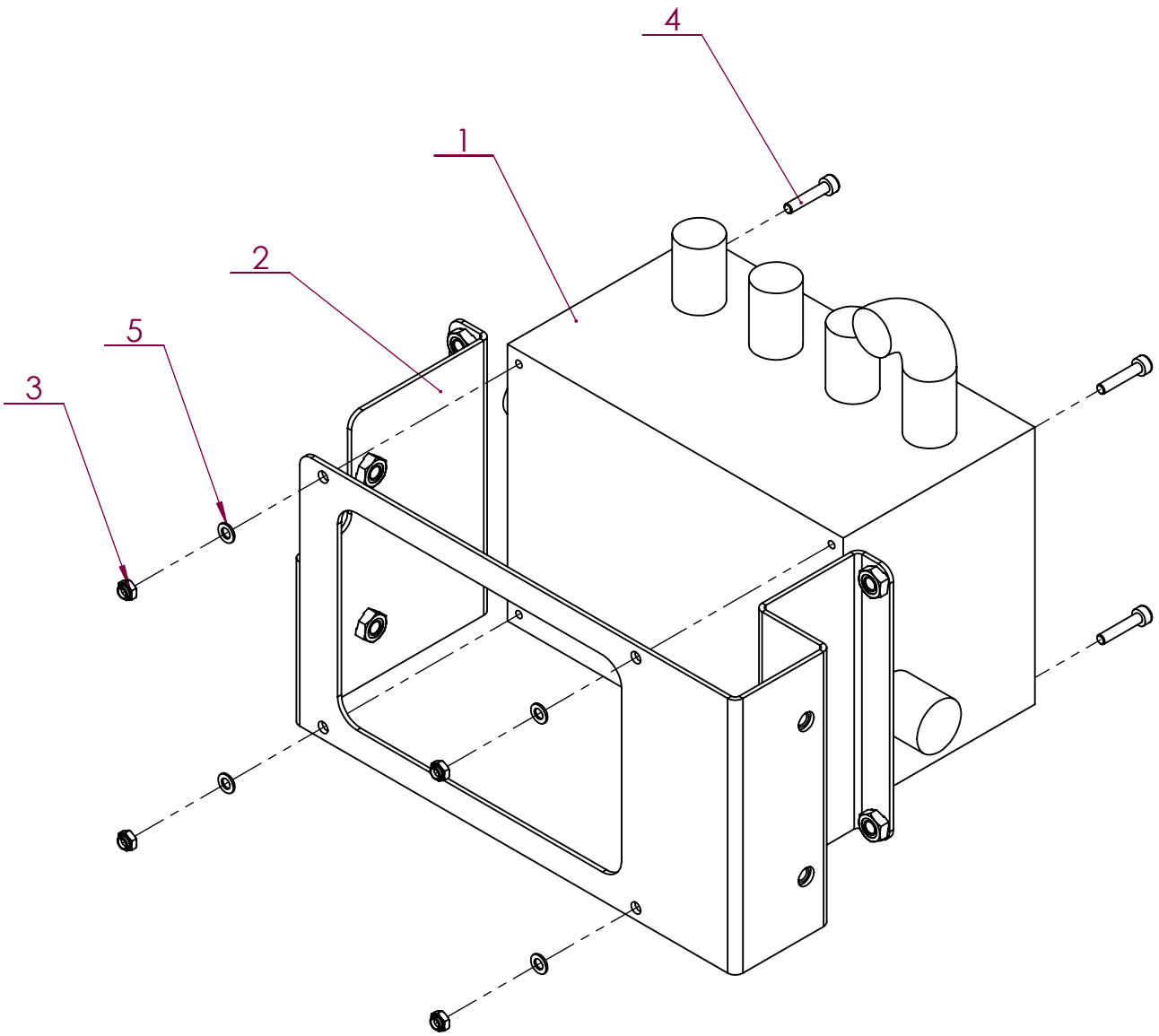
Bras de sécurité simple			
Nombre de jets	3	5	6
1) Tube Ø28	302 322 000 070	301 605 000 070	301 598 000 070

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	263 042 801 000	COLLIER	4	
2	301 381 000 000	PENTAJET	4	
3	301 519 000 000	PENTAJET	1	
4	301 993 001 068	TUYAU	1	
5	308 665 000 000	COLLIER	2	
6	311 102 320 000	RACCORD	2	
7	511 590 060 080	ECROU À EMBASE M 6 ZN DIN 6923	8	
8	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	8	

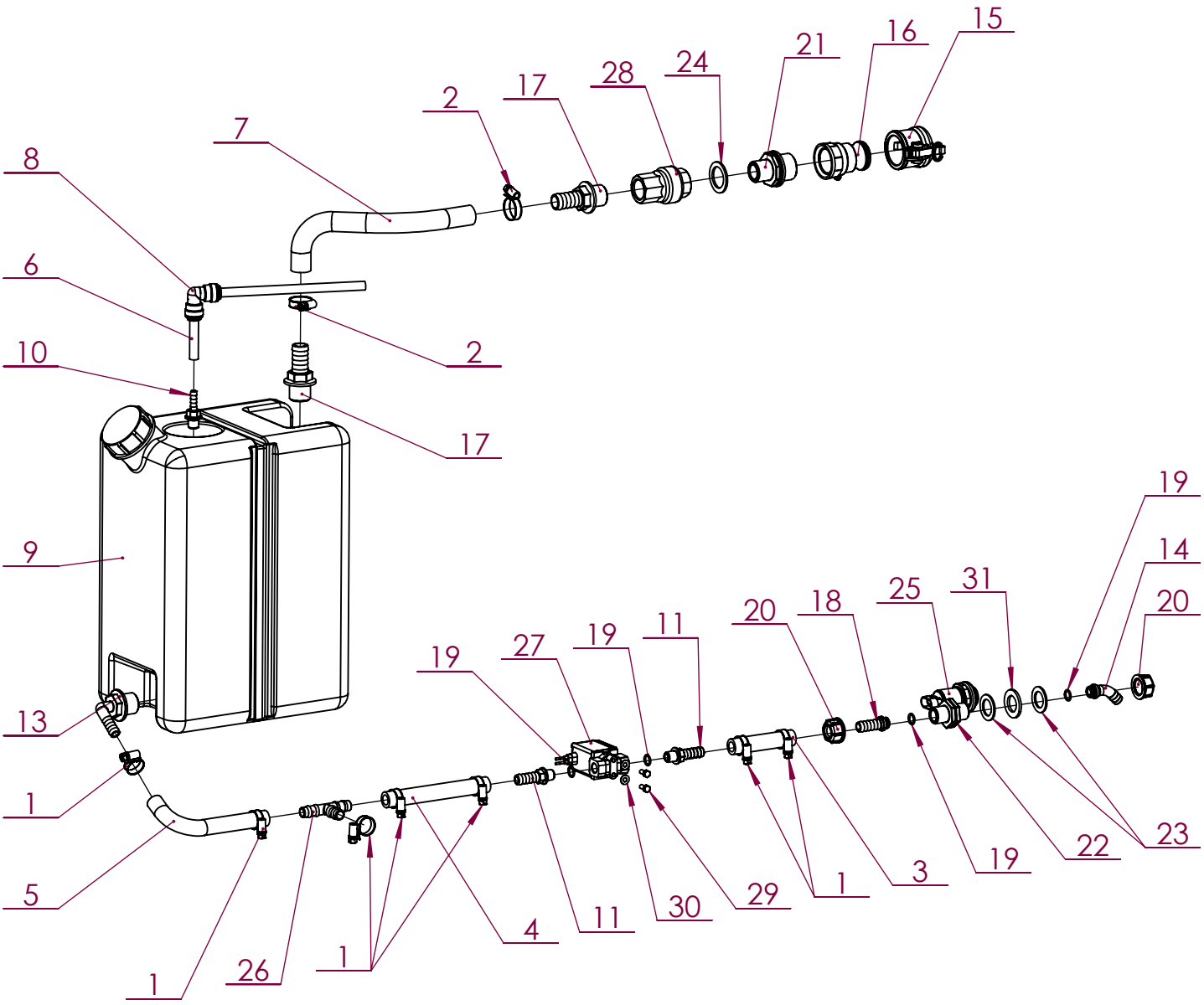
Représentation	Numéro ARTEC	Désignation
	289 013 080 600	REDUCTION Ø8 - Ø6
	289 021 041 000	RACCORD EN L Ø4 - 1/8"
	289 021 061 000	RACCORD EN L Ø6 - 1/8"
	289 021 081 300	RACCORD EN L Ø8 - 1/4"
	289 033 041 000	RACCORD EN T Ø4 - 1/8"
	289 033 041 300	RACCORD EN T Ø4 - 1/4"
	289 033 081 300	RACCORD EN T Ø8 - 1/4"

Représentation	Numéro ARTEC	Désignation
	301 525 000 000	MANCHON Ø28 - CANNELE Ø20
	310 101 221 600	RACCORD UNION SIMPLE Ø22
	310 103 280 000	COUPLEUR COUDE Ø28
	310 104 280 000	COUPLEUR DROIT Ø28
	311 102 320 000	RACCORD Ø20 - 3/4"

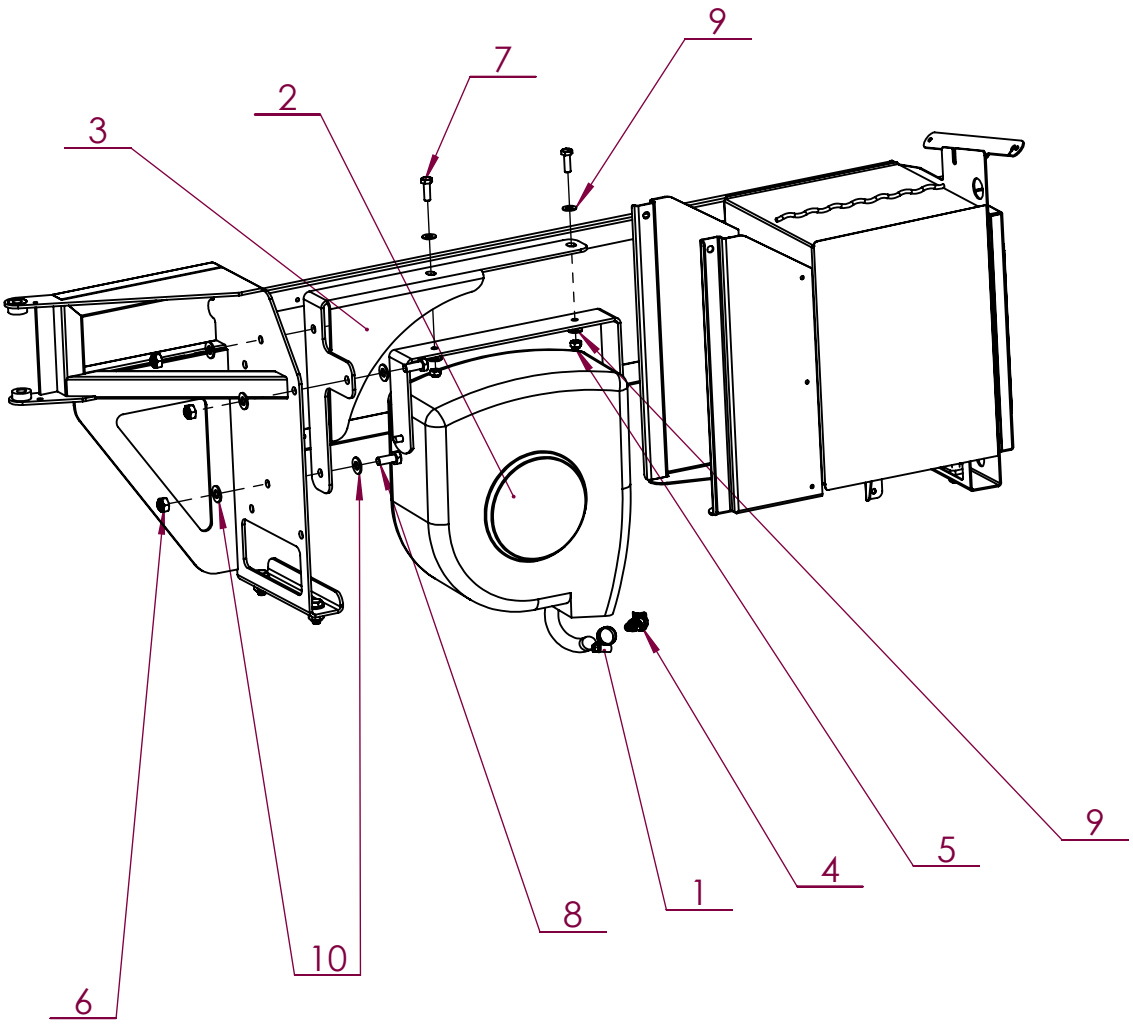




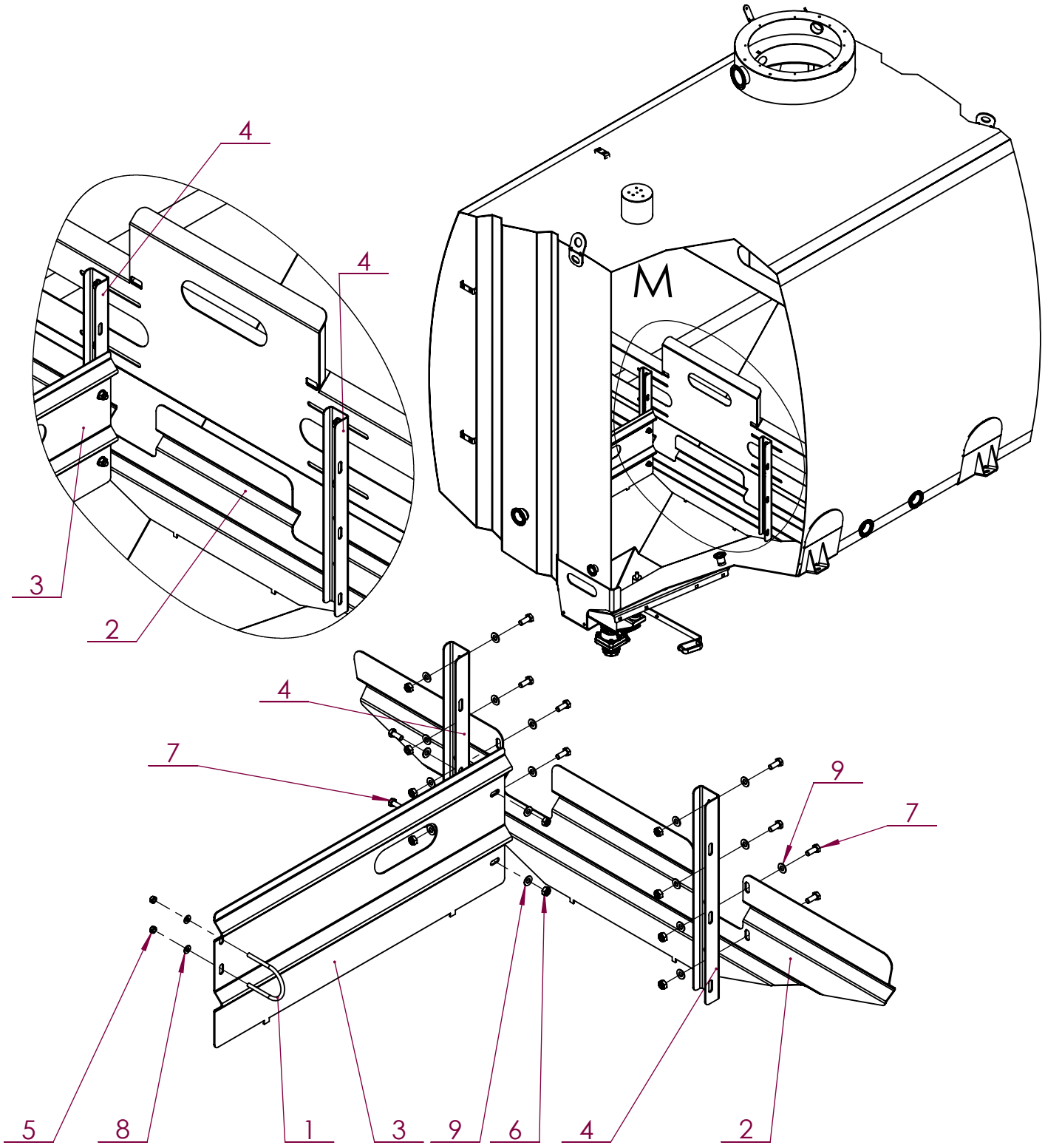
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	306 159 000 000	BOITIER ELECTRONIQUE	1	
2	522 224 000 000	SUPPORT BOITIER TANKMATIC	1	
3	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	4	
4	651 050 040 020	VIS CHC M 4 X 20 A2	4	
5	851 420 040 100	RONDELLE PLATE M 4 SERIE Z A2	4	



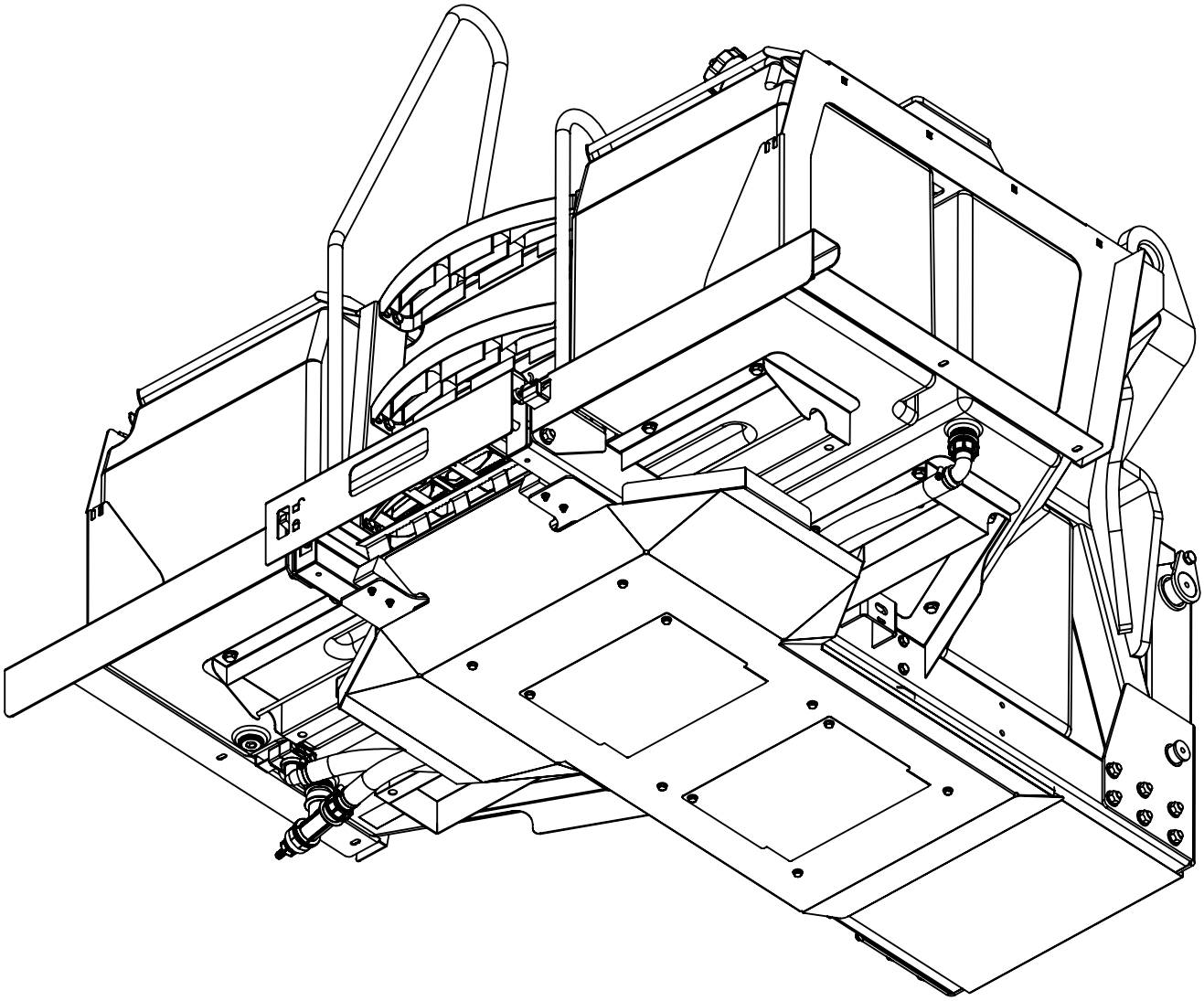
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	250 120 220 902	COLLIER	7	17	311.032.320.000	RACCORD	2
2	250 160 250 802	COLLIER	2	18	311.062.130.000	RACCORD	1
3	301 241 001 068	TUYAU	1	19	311.106.000.000	JOINT	4
4	301 241 001 068	TUYAU	1	20	312 002 020 000	RACCORD	2
5	301 241 001 068	TUYAU	1	21	312 402 043 000	REDUCTION	1
6	301 275 001 068	TUYAU	1	22	312 502 020 000	MAMELON	1
7	301 993 001 068	TUYAU	1	23	314 000 200 000	JOINT PLAT	2
8	308 654 000 000	RACCORD	1	24	314 001 500 000	JOINT PLAT	1
9	309 178 000 000	RESERVOIR	1	25	522 278 000 030	BOUTON	1
10	311 032 008 000	RACCORD	1	26	522 279 000 000	RACCORD	1
11	311 032 013 000	RACCORD	2	27	522 937 000 038	ELECTROVANNE	1
12	311 105 900 000	JOINT TORIQUE	1	28	523 338 000 000	CLAPET	1
13	311 132 313 000	RACCORD	1	29	651 010 050 012	VIS HM 5 X 12 A2 ISO 4017	2
14	311 172 130 000	RACCORD	1	30	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	2
15	311 810 410 000	RACCORD	1	31	851 420 200 100	RONDELLE PLATE M 20 SERIE Z A2	1
16	311 810 470 000	RACCORD	1	32			

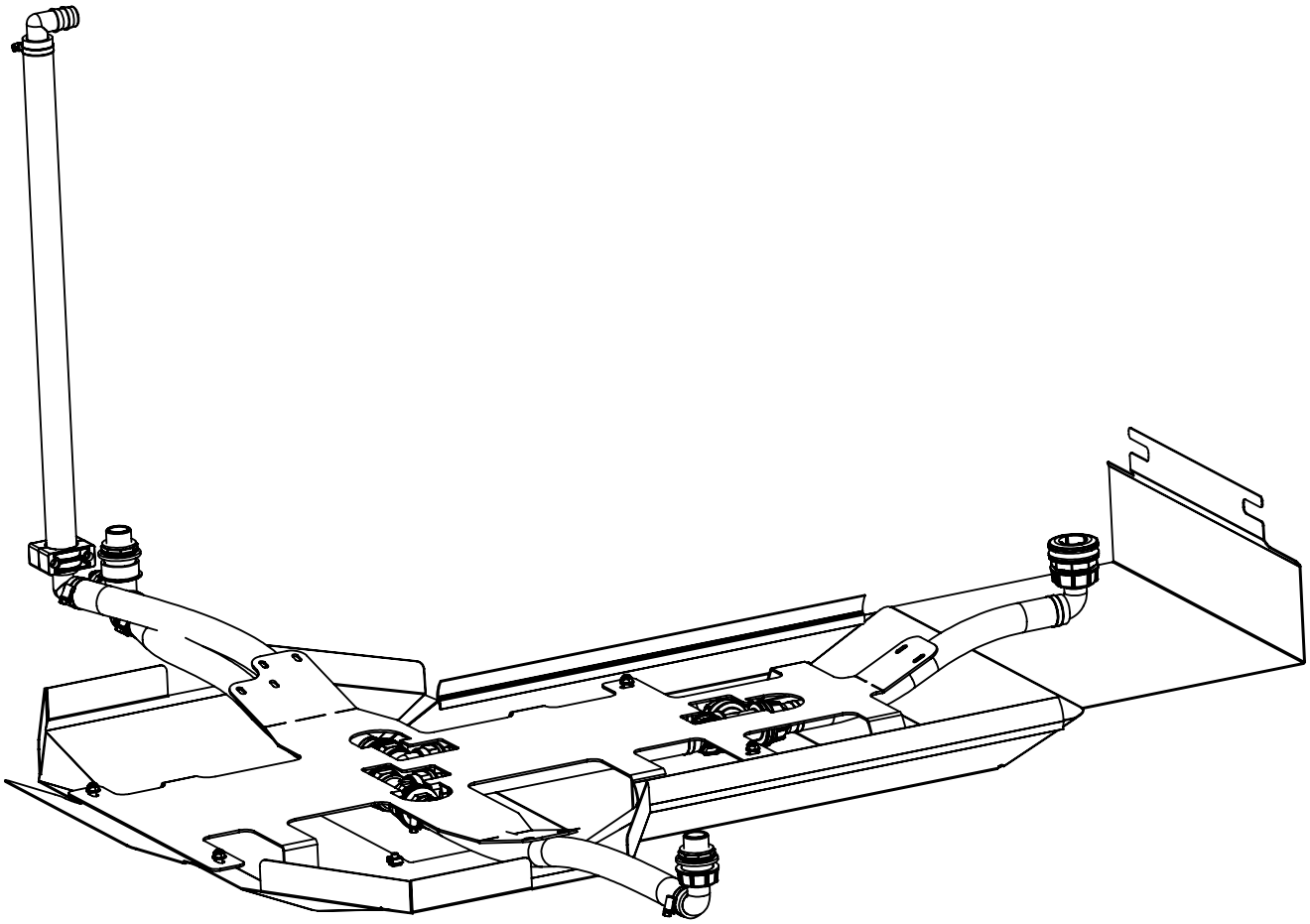


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 120 220 902	COLLIER	1	
2	302 464 000 000	ENROULEUR	1	
3	522 527 000 000	SUPPORT	1	
4	523 901 000 000	RACCORD	1	
5	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
6	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	3	
7	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 DIN 933	2	
8	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	3	
9	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	
10	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	6	

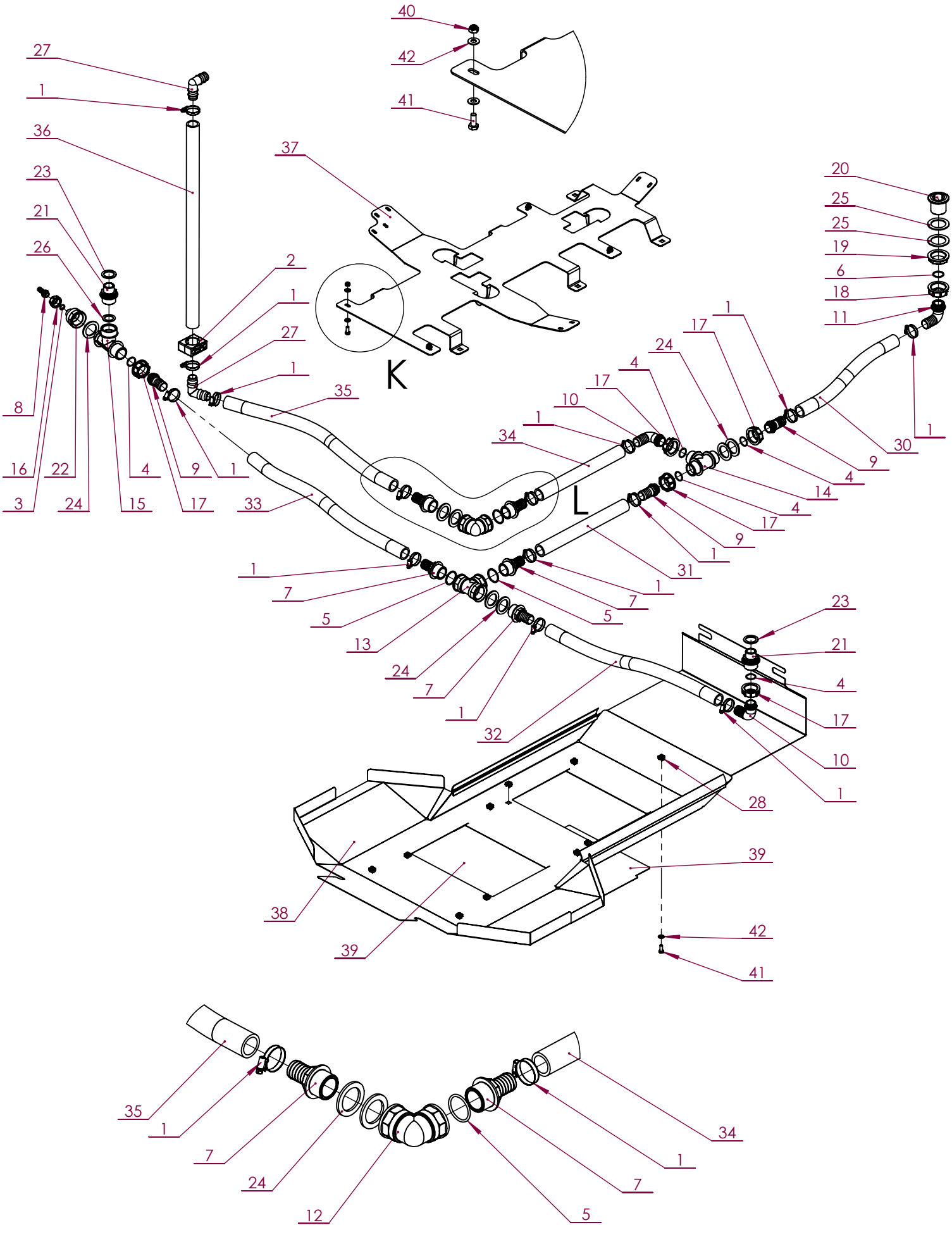


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 023 000 024	ETRIER	1	
2	523 908 000 000	TOLE	1	
3	523 909 000 000	TOLE	1	
4	523 910 000 000	SUPPORT	2	
5	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
6	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	10	
7	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 DIN 933	10	
8	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2	
9	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	20	

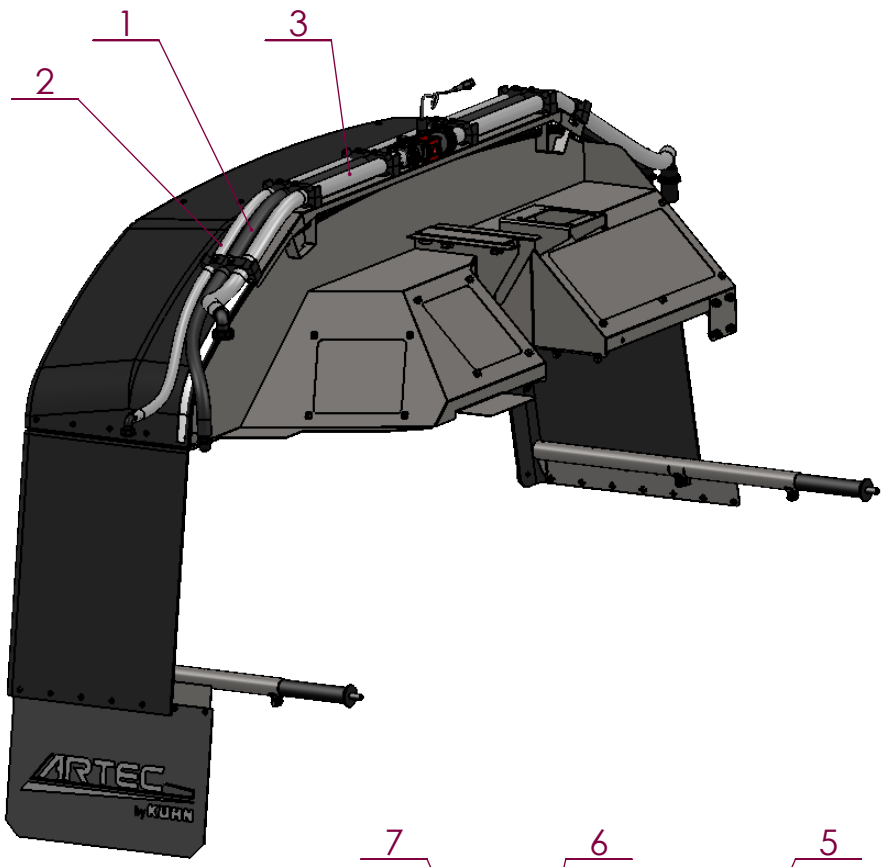


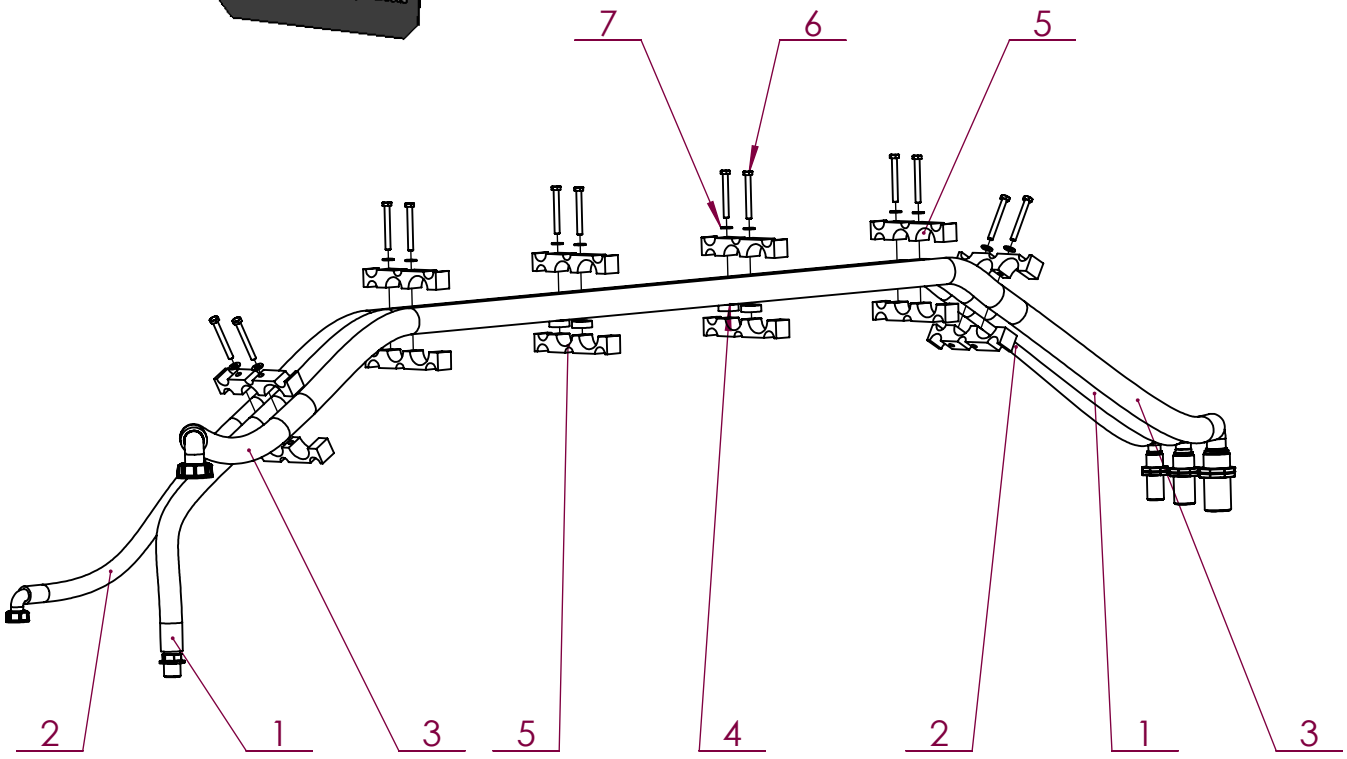


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	
1	250 250 401 202	COLLIER	14	22	312.452.035.000	RACCORD	1
2	263 054 201 000	COLLIER	1	23	314 000 400 000	JOINT PLAT	2
3	311 003 100 000	JOINT TORIQUE	1	24	314 000 500 000	JOINT PLAT	7
4	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	5	25	314 000 600 000	JOINT PLAT	2
5	311 005 200 000	JOINT TORIQUE	3	26	314 001 500 000	JOINT PLAT	1
6	311 006 100 000	JOINT CAOUTCHOUC	1	27	316.050.320.000	RACCORD	2
7	311 032 530 000	RACCORD DROIT	5	28	521 881 000 000	ECROU CAGE	10
8	311 063 130 000	RACCORD	1	29	522.179.000.000	JOINT	2
9	311 065 300 000	RACCORD DROIT	3	30	522.600.001.068	TUYAU	1
10	311 165 300 000	RACCORD COUDE	2	31	522.600.001.068	TUYAU	1
11	311 166 300 000	RACCORD COUDE	1	32	522.600.001.068	TUYAU	1
12	311 202 055 000	RACCORD COUDE	1	33	522.600.001.068	TUYAU	1
13	311 302 050 000	TE EGAL	1	34	522.600.001.068	TUYAU	1
14	311 312 050 000	RACCORD	1	35	522.600.001.068	TUYAU	1
15	311.320.500.000	RACCORD TE	1	36	522.600.001.068	TUYAU	1
16	312 002 030 000	ECROU	1	37	523.957.000.000	SUPPORT	1
17	312 002 050 000	ECROU	5	38	523.958.000.000	PROTECTION	1
18	312 002 060 000	ECROU	1	39	524.092.000.000	TOLE	2
19	312 052 060 000	ECROU A EMBASE	1	40	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4
20	312 200 600 000	PASSE-CLOISON	1	41	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 DIN 933	14
21	312 402 054 000	REDUCTION	2	42	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	18


40
42
41
27
1
36
37
23
21
26
2
1
27
1
35
8
16
22
4
9
1
3
24
15
17
33
K
L
20
25
25
19
6
18
11
1
17
24
4
17
10
1
34
30
9
4
14
4
17
9
1
31
1
7
5
7
5
13
24
7
1
32
23
21
4
17
10
1
28
39
38
39
42
41

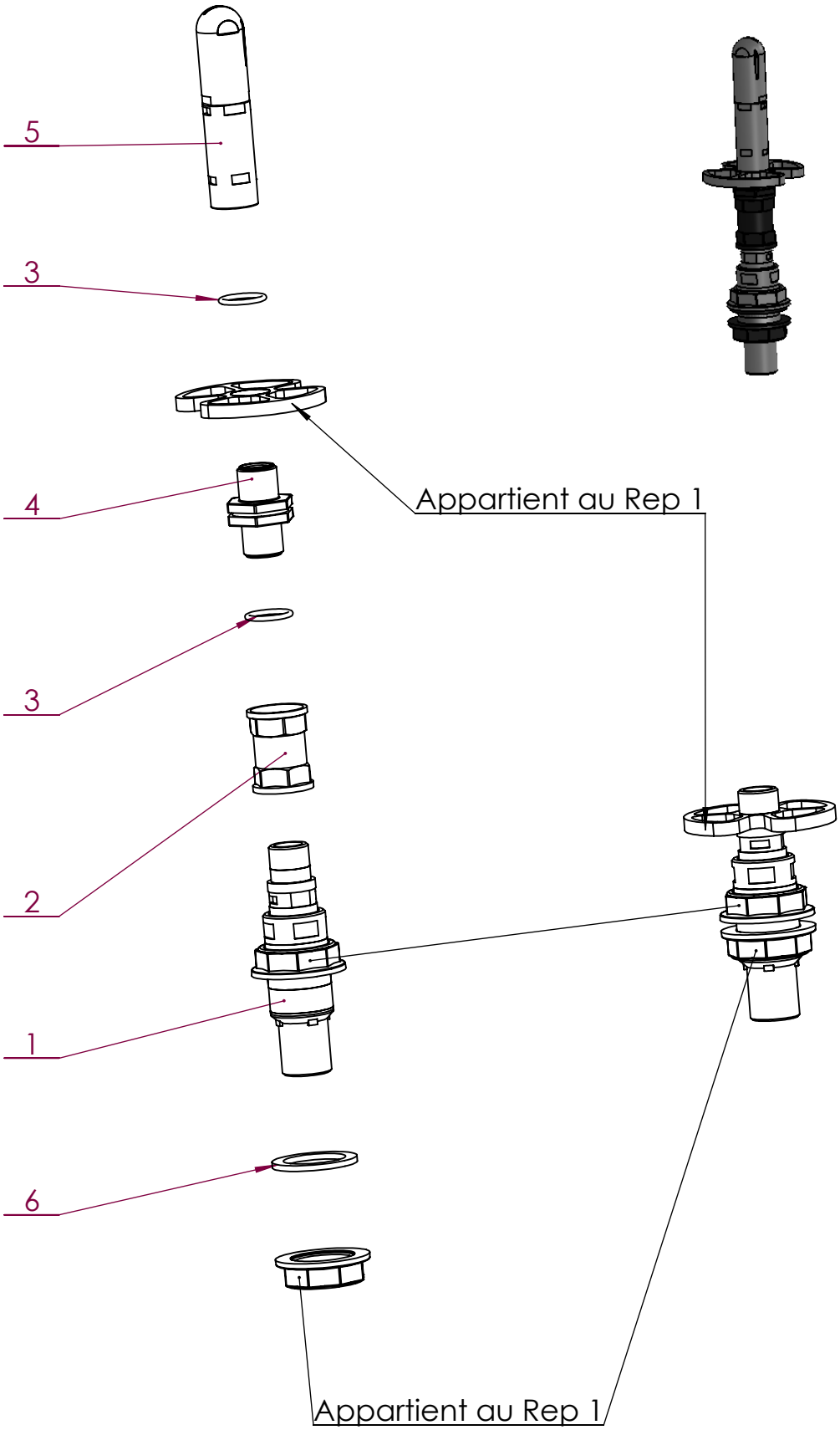
35
1
7
24
12
5
34
1
7



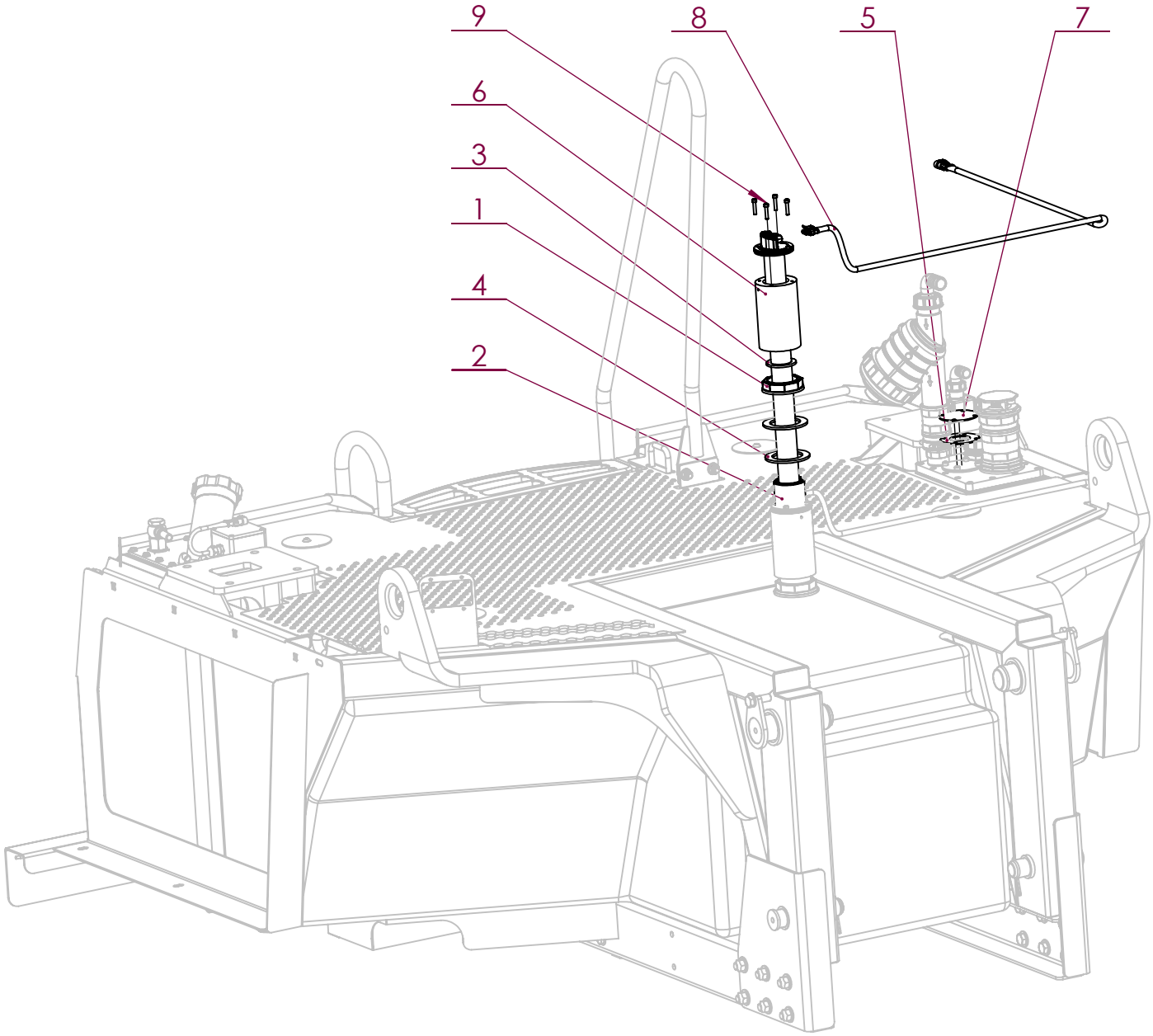


Modifié à partir de 03/23

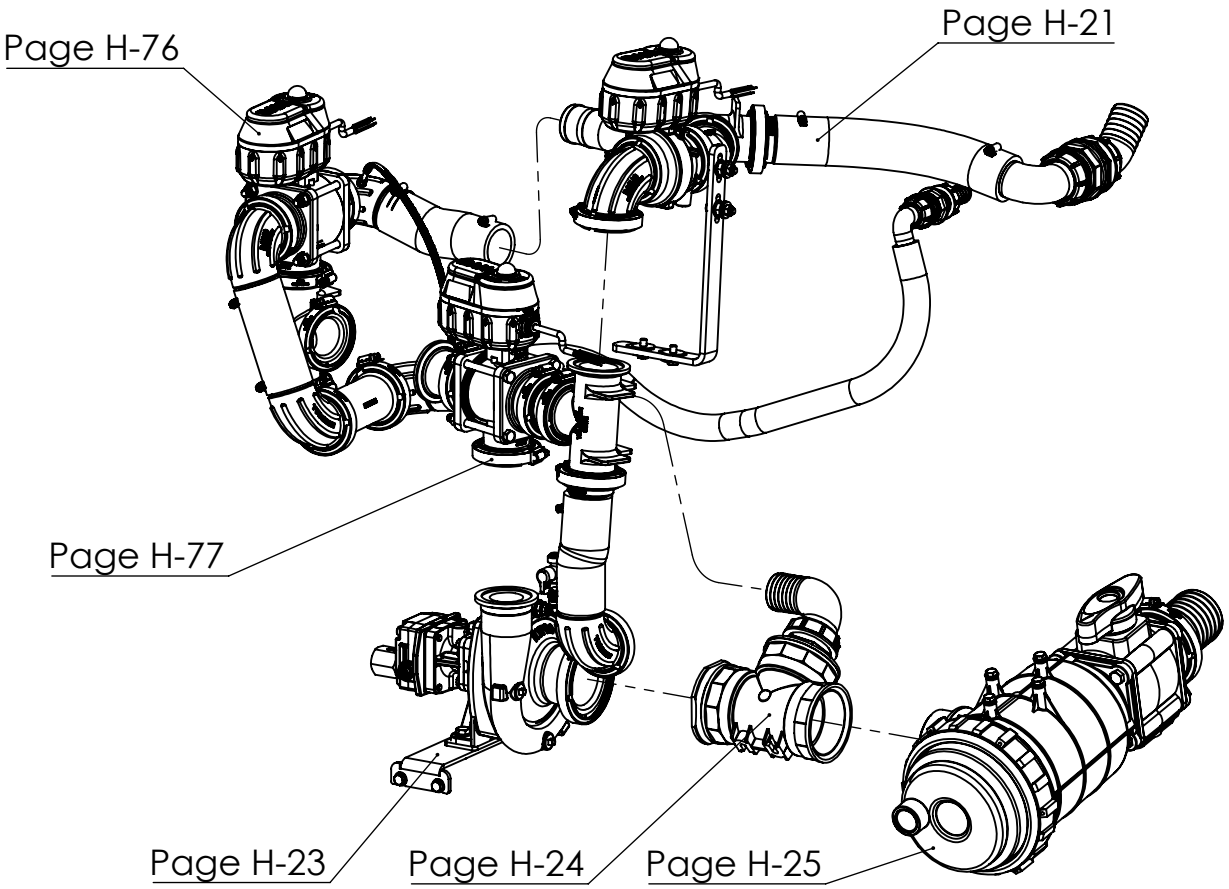
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 550 001 068	TUYAU Ø25	1	
2	301 993 001 068	TUYAU Ø19	1	
3	522 600 001 068	TUYAU Ø30	1	
4	523 395 000 000	ENTRETOISE	4	
5	523.018.000.000	COLLIER	12	
6	651 000 080 070	VIS HM 8 X 70 A2 DIN 931	12	
7	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	12	



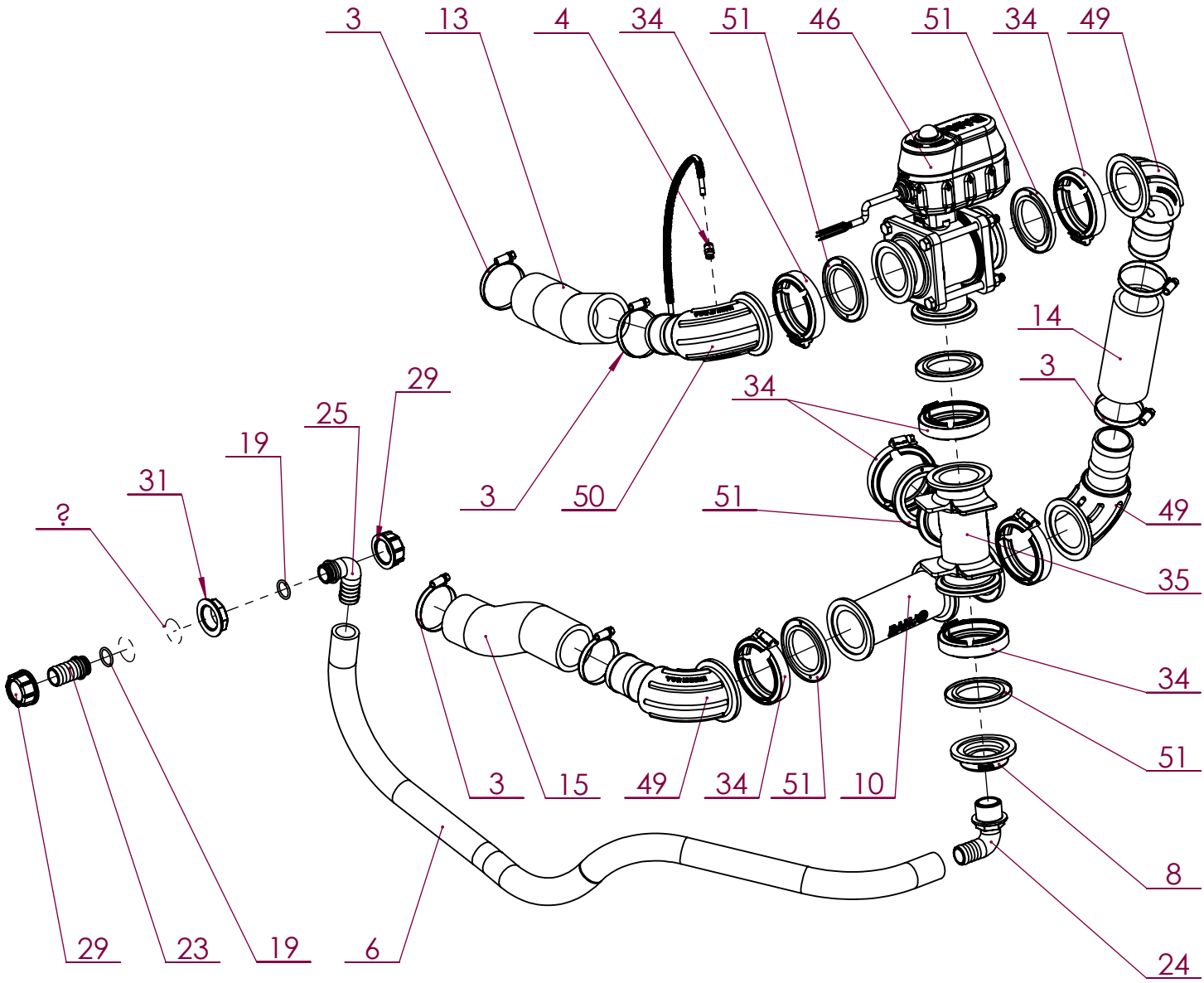
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 083 000 000	PORTE-BUSES	1	
2	312 302 020 000	RACCORD	1	
3	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	2	
4	312 502 020 000	MAMELON	1	
5	301 084 000 000	GYROLAVEUR	1	
6	314 000 400 000	JOINT PLAT	1	



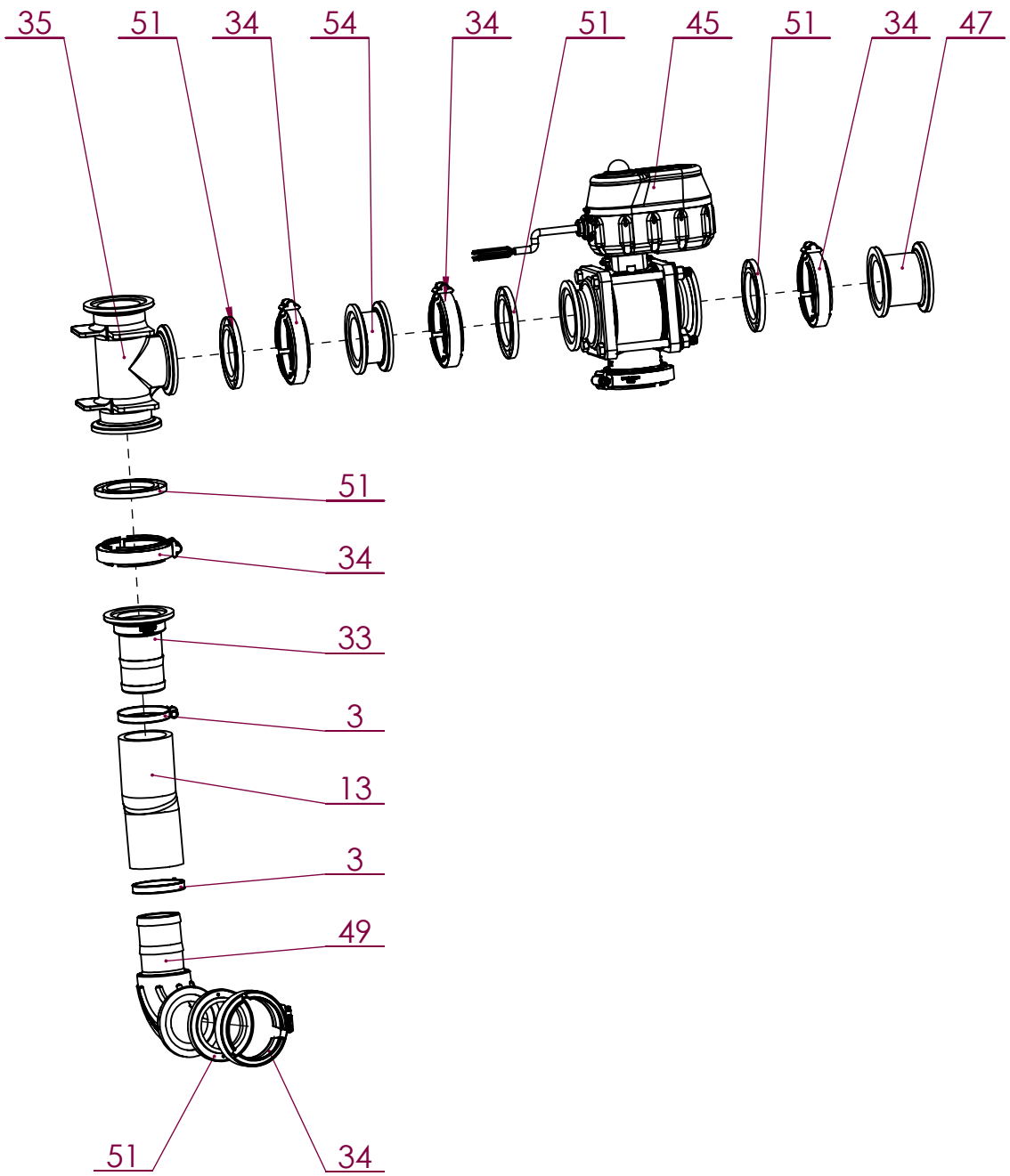
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	312 052 070 000	ECROU	1	
2	312 200 700 000	PASSE-CLOISON	1	
3	314 000 500 000	JOINT PLAT	1	
4	314 000 700 000	JOINT PLAT	2	
5	523.882.000.000	JOINT	1	
6	524.012.000.000	REHAUSSE	1	
7	524.035.000.000	TOLE	1	
8	524.036.000.072	RALLONGE	1	
9	651 050 050 025	VIS CHC M 5 X 25 A2	4	



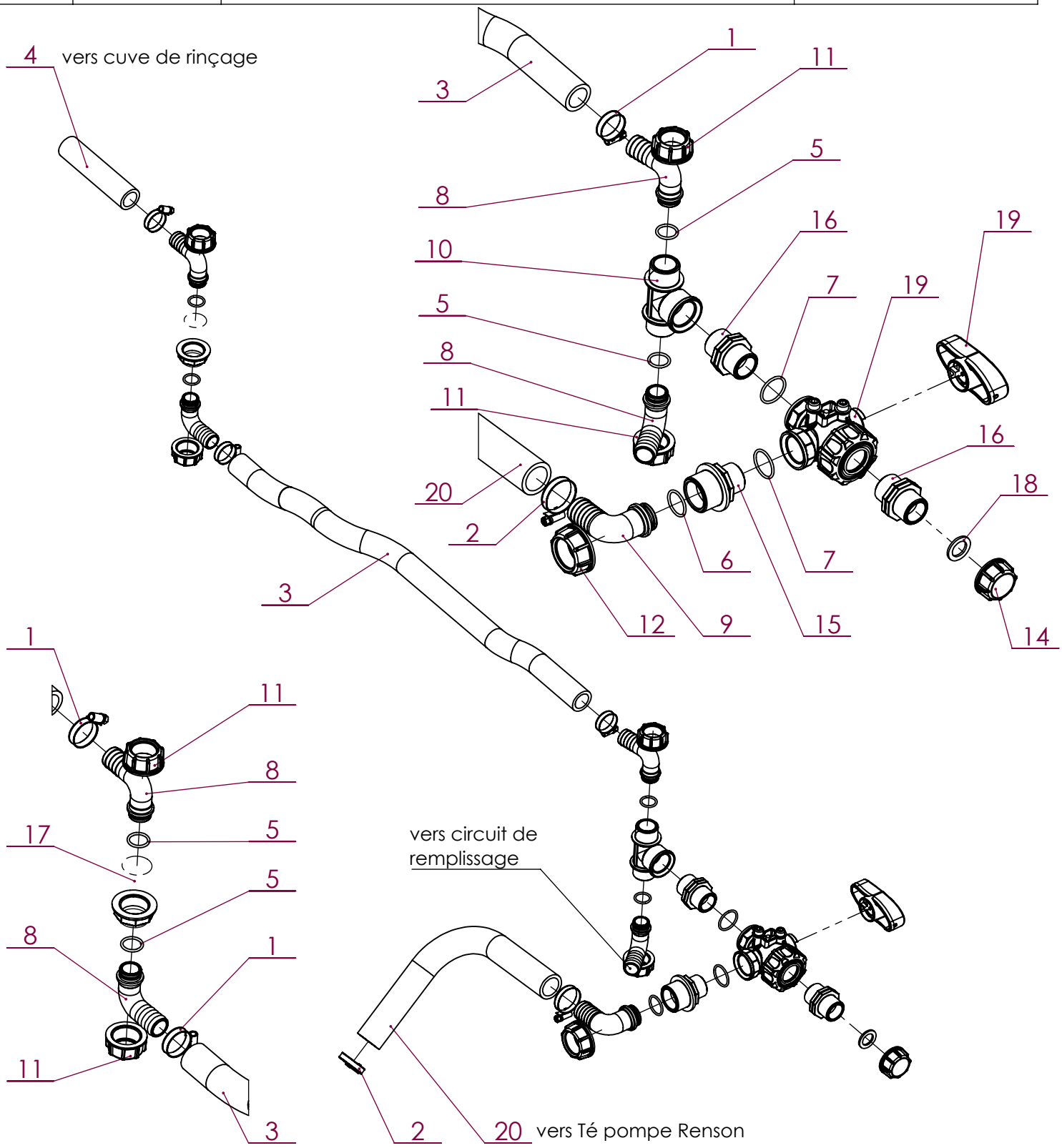
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	211 520 151 902	RACCORD	1	34	312 202 000 011	COLLIER	19
2	211 520 180 702	UNION MALE	1	35	312 202 223 000	TE EGAL	3
3	250 400 601 202	COLLIER DE SERRAGE	10	36	312 202 245 000	COUDE	1
4	289 011 061 000	RACCORD	1	37	312 202 452 200	COUDE 45°	1
5	289 021 061 000	RACCORD	1	38	312 203 390 000	RACCORD	1
6	301 550 001 068	TUYAU Ø25	1	39	312 402 097 000	REDUCTION	1
7	302 476 000 000	FILTRE	1	40	312 502 041 000	MAMELON	1
8	303 609 000 000	FLASQUE	1	41	312 502 071 000	MAMELON	1
9	304 613 000 000	POMPE	1	42	313 003 000 011	COLLIER	2
10	306 158 000 000	RACCORD	1	43	314 534 070 199	VANNE	1
11	306.343.000.000	VANNE	1	44	501 100 100 080	ECROU H M 10 AC DIN 934	2
12	307 679 000 000	BRIDE	2	45	521 619 000 000	VANNE DE REGULATION	1
13	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	46	521 623 000 000	VANNE	1
14	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	47	522 214 000 000	RACCORD	1
15	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	48	522 233 000 000	SUPPORT	1
16	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	49	522 257 000 000	RACCORD	4
17	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	50	522 257 001 000	RACCORD	1
18	309 128 000 000	CAOUTCHOUC	1	51	522 267 000 000	JOINT	19
19	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	2	52	522 268 000 000	JOINT	2
20	311 007 100 000	JOINT TORIQUE	6	53	522 939 000 000	VANNE	1
21	311 009 200 000	JOINT	1	54	522 948 000 000	RACCORD	1
22	311 047 500 000	RACCORD	1	55	523 937 000 000	SUPPORT	1
23	311 064 250 000	RACCORD	1	56	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4
24	311 132 425 000	RACCORD COUDE	1	57	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	2
25	311 164 250 000	RACCORD	1	58	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 ISO 4017	6
26	311 167 500 000	RACCORD COUDE	2	59	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 ISO 4017	2
27	311 177 500 000	RACCORD COUDE	1	60	651 010 080 035	VIS HM 8 X 35 A2 ISO 4017	2
28	311 302 090 000	TE EGAL	1	61	651 010 100 035	VIS HM 10 X 35 A2 ISO 4017	2
29	312 002 040 000	ECROU	2	62	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	8
30	312 002 070 000	ECROU	3	63	851 420 080 300	RONDELLE PLATE M 8 SERIE L A2	8
31	312 052 040 000	ECROU A EMBASE	1	64	851 420 080 400	RONDELLE PLATE M 8 SERIE LL A2	4
32	312 052 070 000	ECROU	1	65	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	4
33	312 200 000 000	RACCORD BRIDE	2	66			



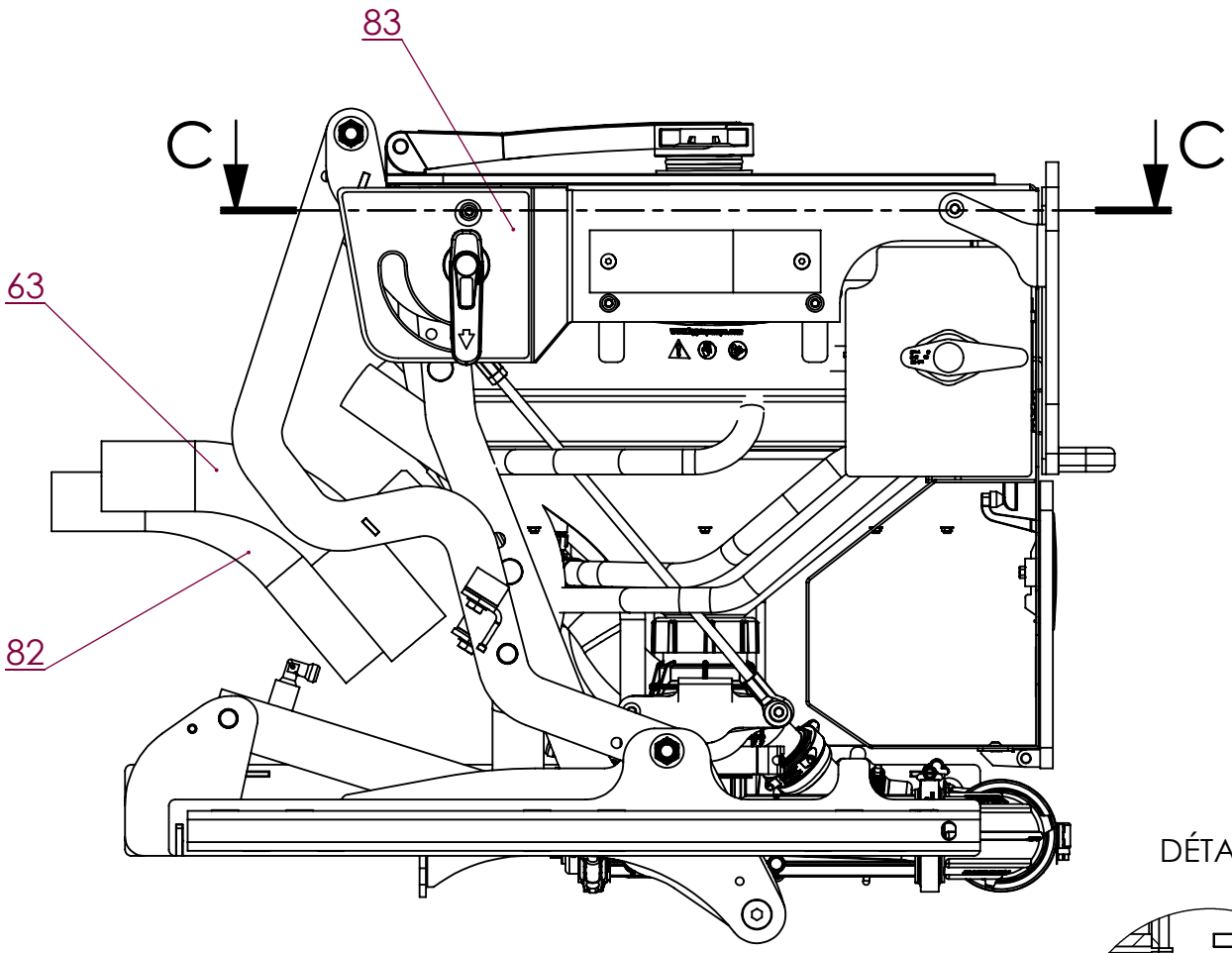
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
3	250 400 601 202	COLLIER DE SERRAGE	6	
4	289 011 061 000	RACCORD	1	
6	301 550 001 068	TUYAU Ø25	1	
8	303 609 000 000	FLASQUE	1	
10	306 158 000 000	RACCORD	1	
13	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
14	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
15	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
19	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	2	
23	311 064 250 000	RACCORD	1	
24	311 132 425 000	RACCORD COUDE	1	
25	311 164 250 000	RACCORD	1	
29	312 002 040 000	ECROU	2	
31	312 052 040 000	ECROU A EMBASE	1	
34	312 202 000 011	COLLIER	7	
35	312 202 223 000	TE EGAL	1	
40	312 502 041 000	MAMELON	1	
46	521 623 000 000	VANNE	1	
49	522 257 000 000	RACCORD	3	
50	522 257 001 000	RACCORD	1	
51	522 267 000 000	JOINT	7	



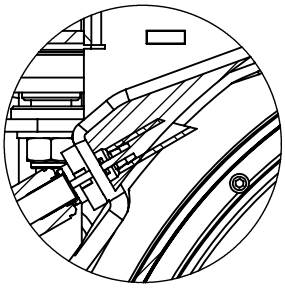
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
3	250 400 601 202	COLLIER DE SERRAGE	2	
13	307 988 001 068	TUYAU Ø50	1	
33	312 200 000 000	RACCORD BRIDE	1	
34	312 202 000 011	COLLIER	6	
35	312 202 223 000	TE EGAL	1	
45	521 619 000 000	VANNE DE REGULATION	1	
47	522 214 000 000	RACCORD	1	
49	522 257 000 000	RACCORD	1	
51	522 267 000 000	JOINT	6	
54	522 948 000 000	RACCORD	1	

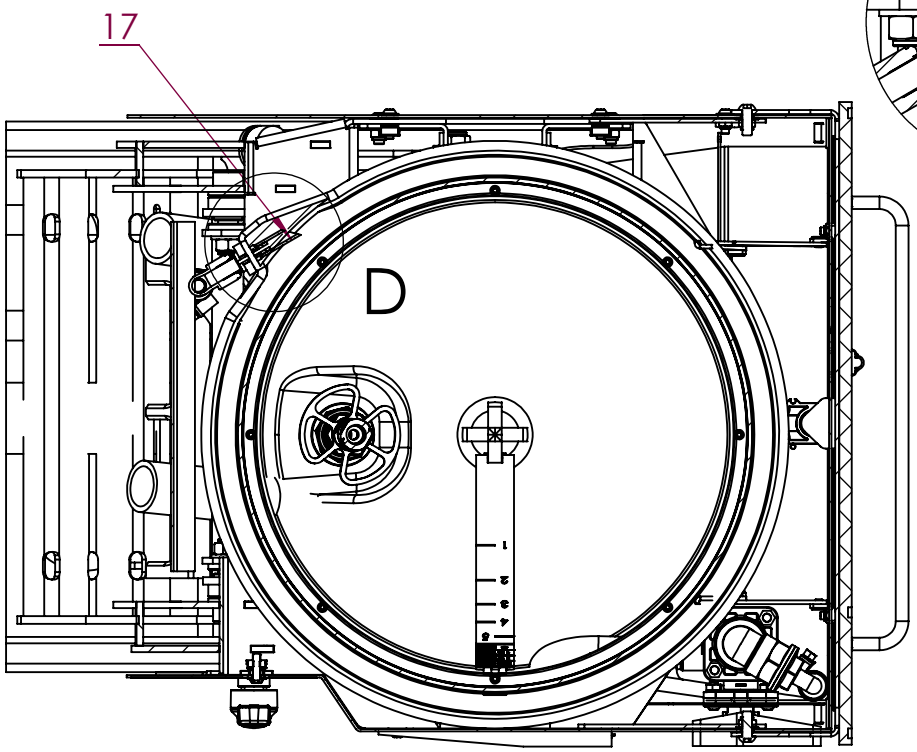


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	250 020 320 902	COLLIER	3	12	312 002 050 000	ECROU	1
2	250 250 401 202	COLLIER	2	13	312 052 040 000	ECROU A EMBASE	1
3	301 550 001 068	TUYAU	1	14	312 102 040 000	BOUCHON	1
4	301 550 001 068	TUYAU	1	15	312 402 054 000	REDUCTION	1
5	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	4	16	312 502 040 000	MAMELON	2
6	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	1	17	312 502 041 000	MAMELON	1
7	311 105 900 000	JOINT TORIQUE	4	18	314 001 400 000	JOINT PLAT	1
8	311 164 250 000	RACCORD	4	19	314 552 211 400	VANNE	1
9	311 165 300 000	RACCORD COUDE	1	20	522 600 001 068	TUYAU	1
10	311 320 400 000	TE	1	21	651 050 080 016	VIS CHC M 8 X 16 A2	2
11	312 002 040 000	ECROU	4	22	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2

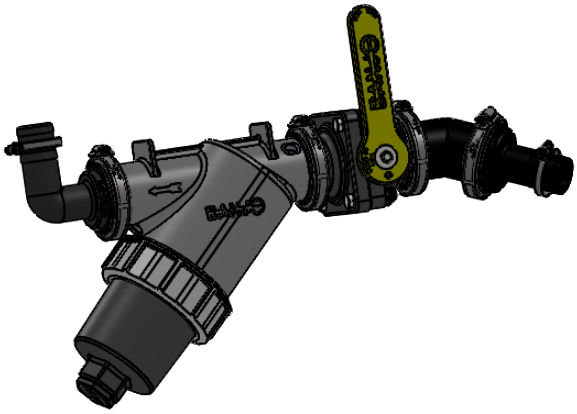


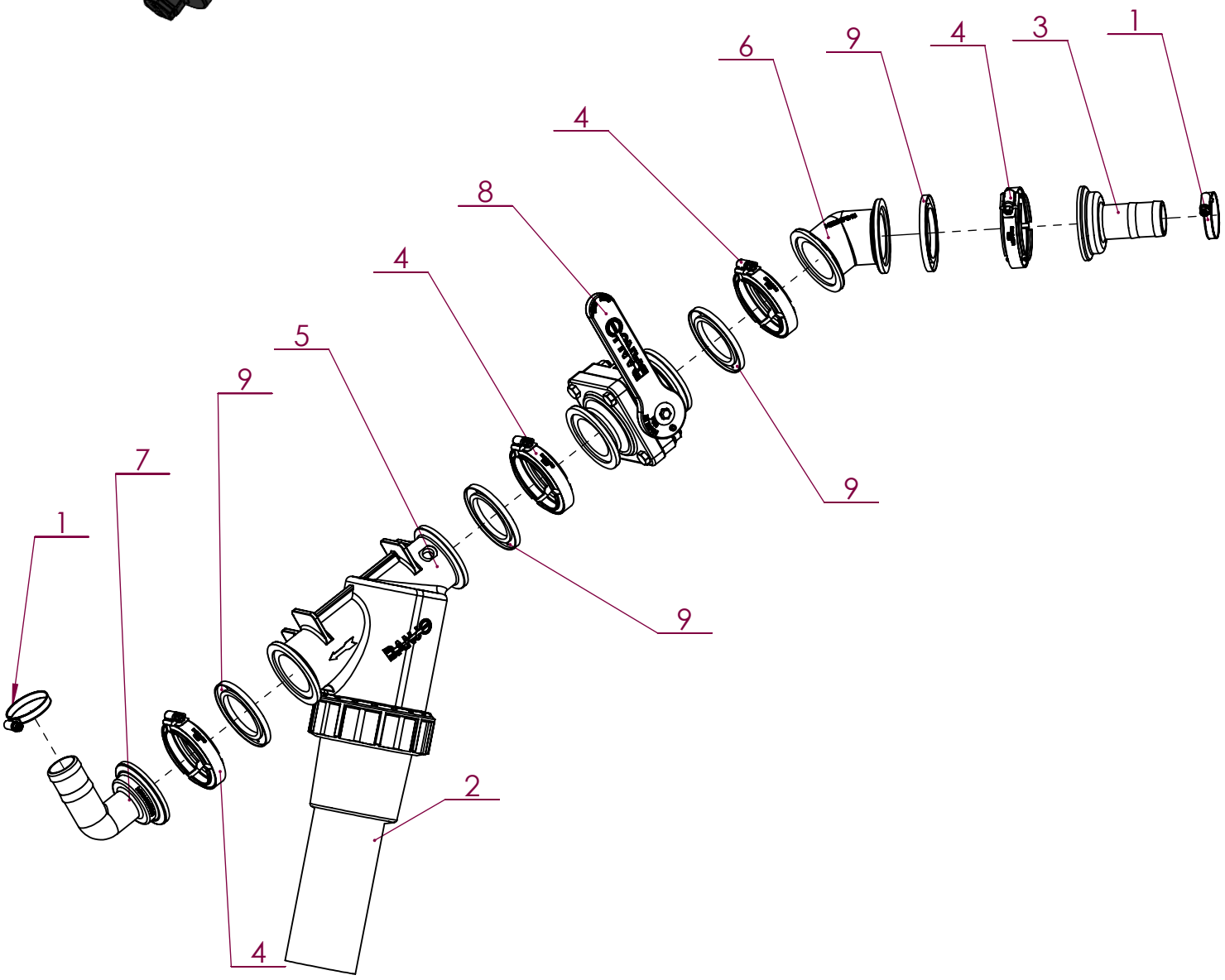
DÉTAIL D



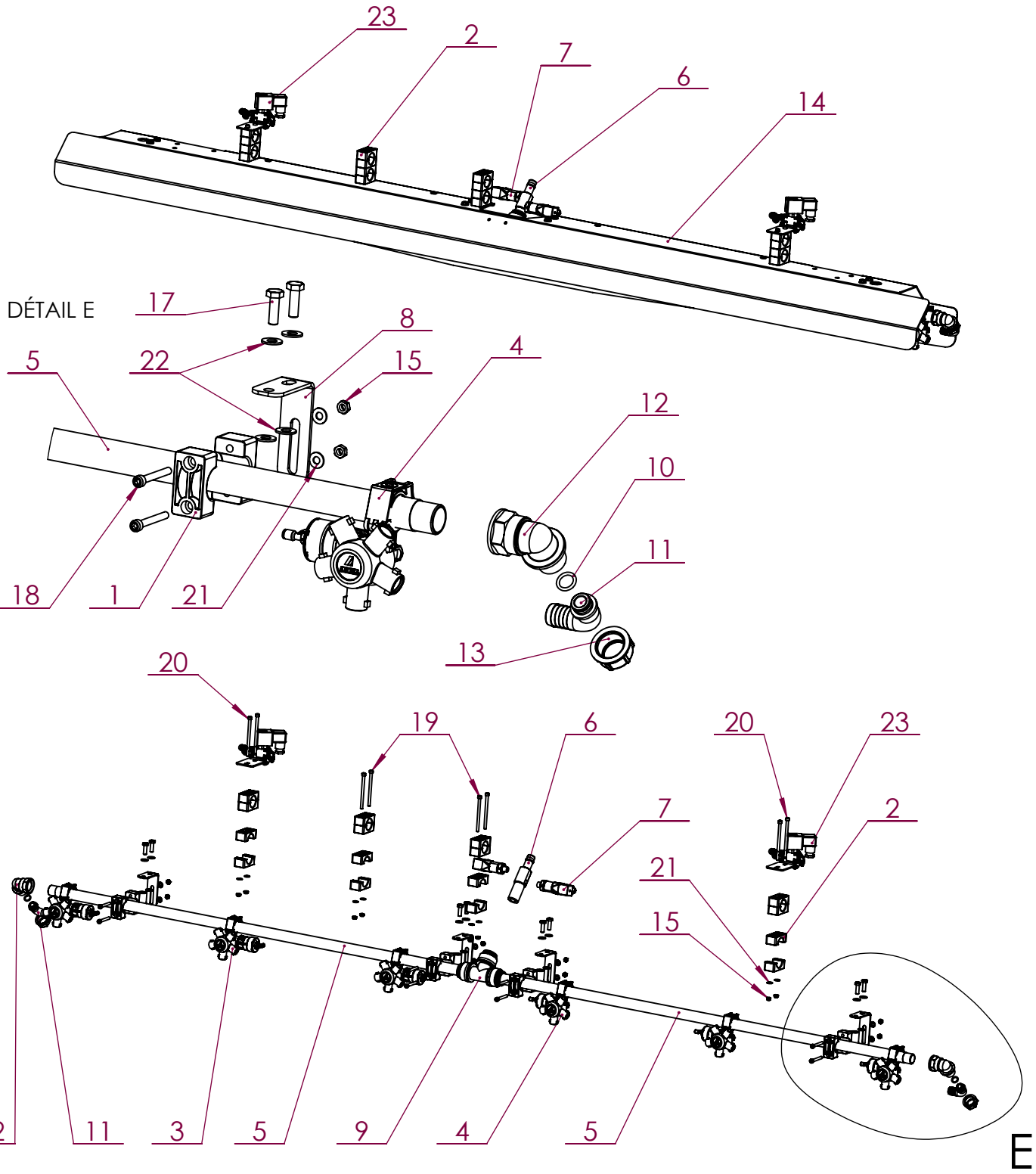


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
17	308 981 009 000	TUBE	1	
63	522 285 000 068	TUYAU	1	
82	524 131 000 068	TUYAU	1	
83	524 490 000 071	AUTOCOLLANT	1	

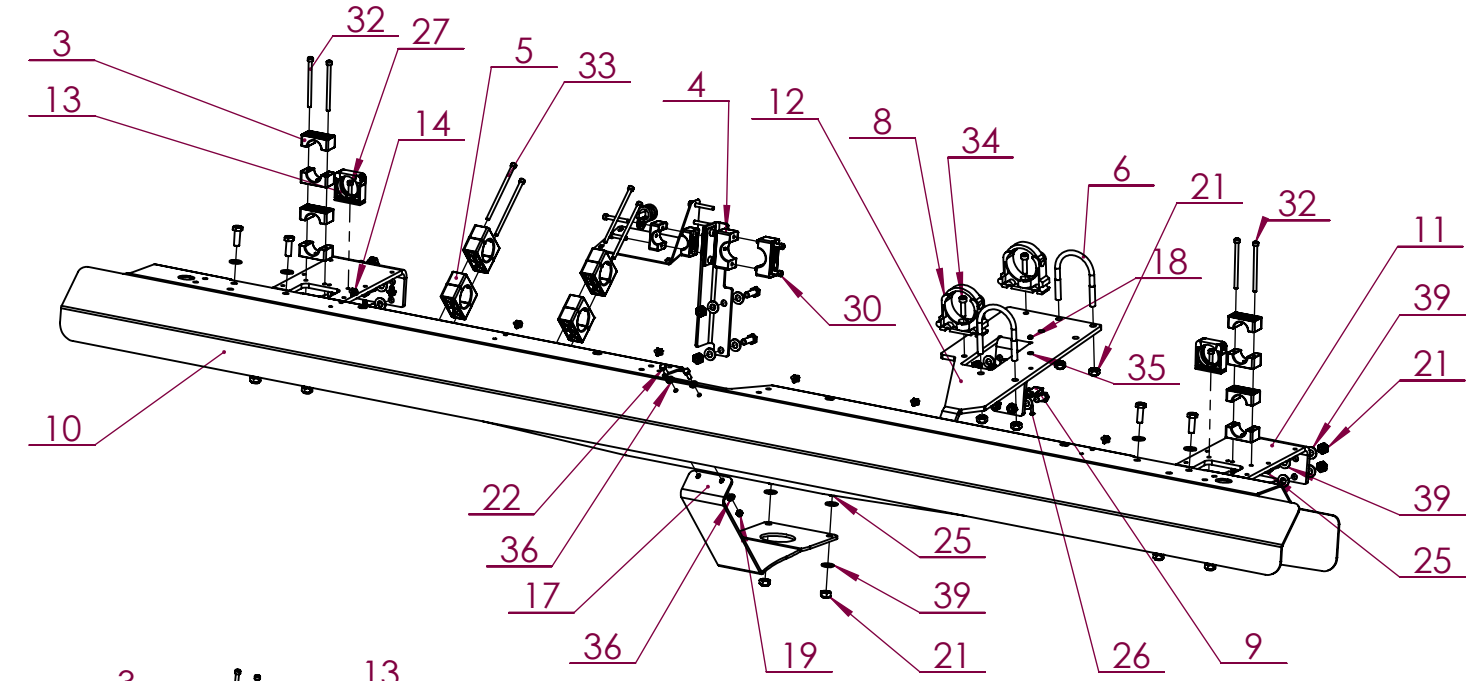


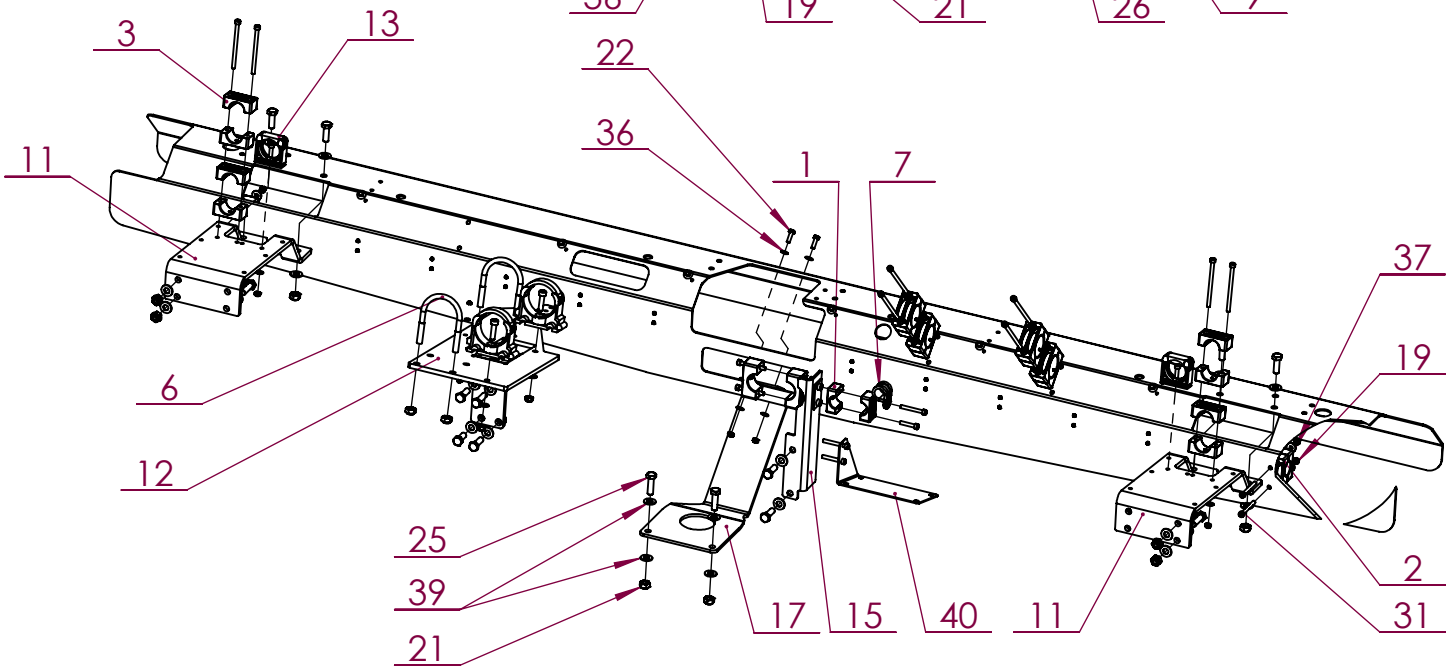


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 320 501 202	COLLIER	2	
2	308 401 000 000	TAMIS FILTRE	1	
3	312 201 500 000	RACCORD CANNELE	1	
4	312 202 000 011	COLLIER	4	
5	312 202 000 500	FILTRE EN LIGNE	1	
6	312 202 245 000	RACCORD	1	
7	312 202 902 112	COUDE 90°	1	
8	521 834 000 000	VANNE	1	
9	522 267 000 000	JOINT	4	

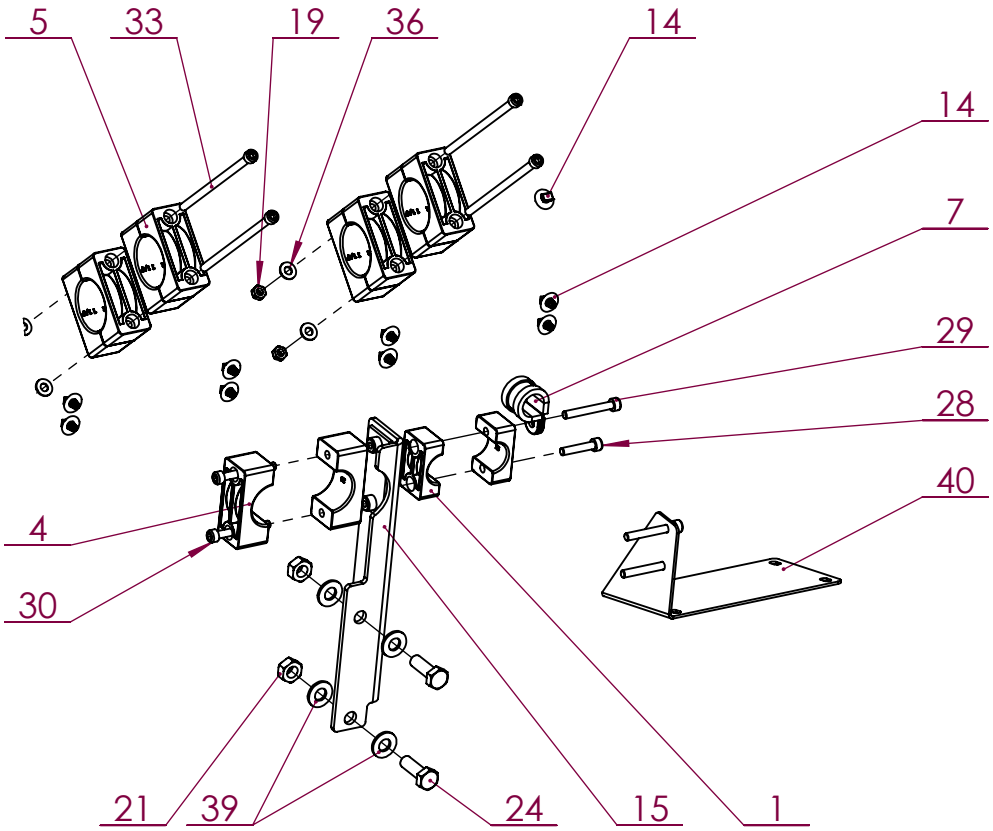


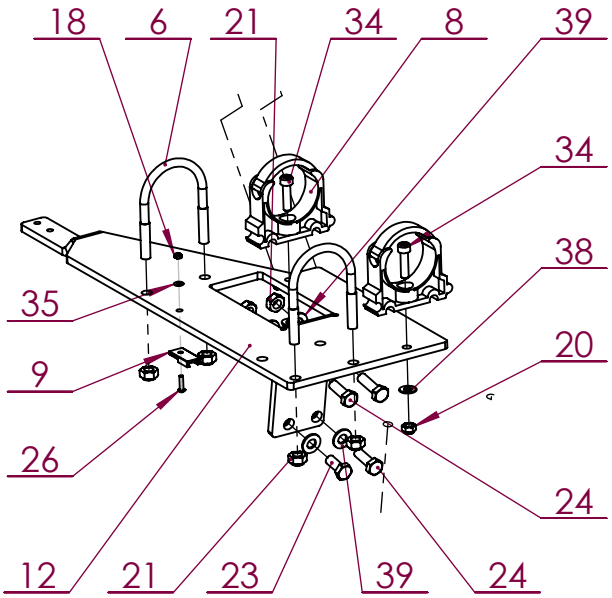
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	263 042 801 000	COLLIER	4	13	312 002 030 000	ECROU	2
2	263 043 001 000	COLLIER	8	14	522 337 000 000	TOLE	1
3	301 381 000 000	PENTAJET	3	15	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	16
4	301 519 000 000	PENTAJET	3	16	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	8
5	301 606 000 070	TUBE DE PULVERISATION	2	17	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 ISO 4017	8
6	303 525 000 000	EMBOUT	1	18	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	8
7	306 270 000 010	CAPTEUR	2	19	651 050 060 090	VIS CHC M 6 X 90 A2	4
8	306 909 000 000	SUPPORT JET DE CADRE	4	20	651 050 060 100	VIS CHC M 6 X 100 A2	4
9	310 102 280 000	TE	1	21	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	16
10	311 003 100 000	JOINT TORIQUE	2	22	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	16
11	311 163 200 000	RACCORD COUDE	2	23	EM0151	ELECTROVANNE	2
12	311 262 033 000	RACCORD	2	24			

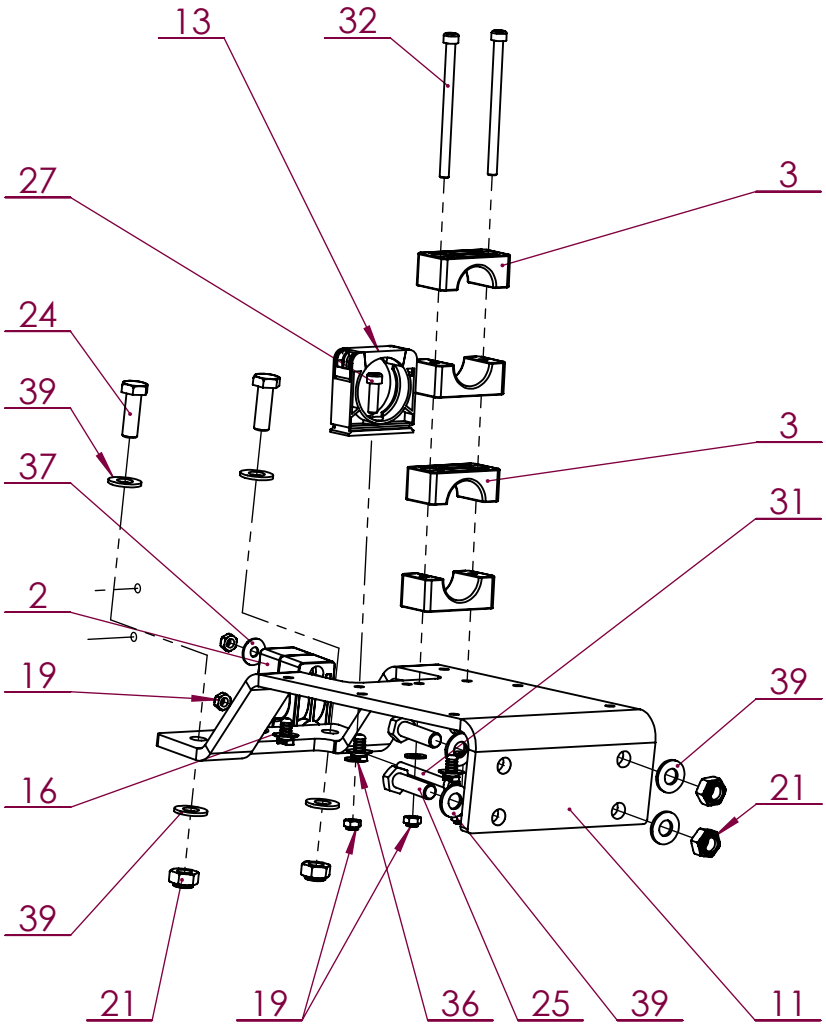




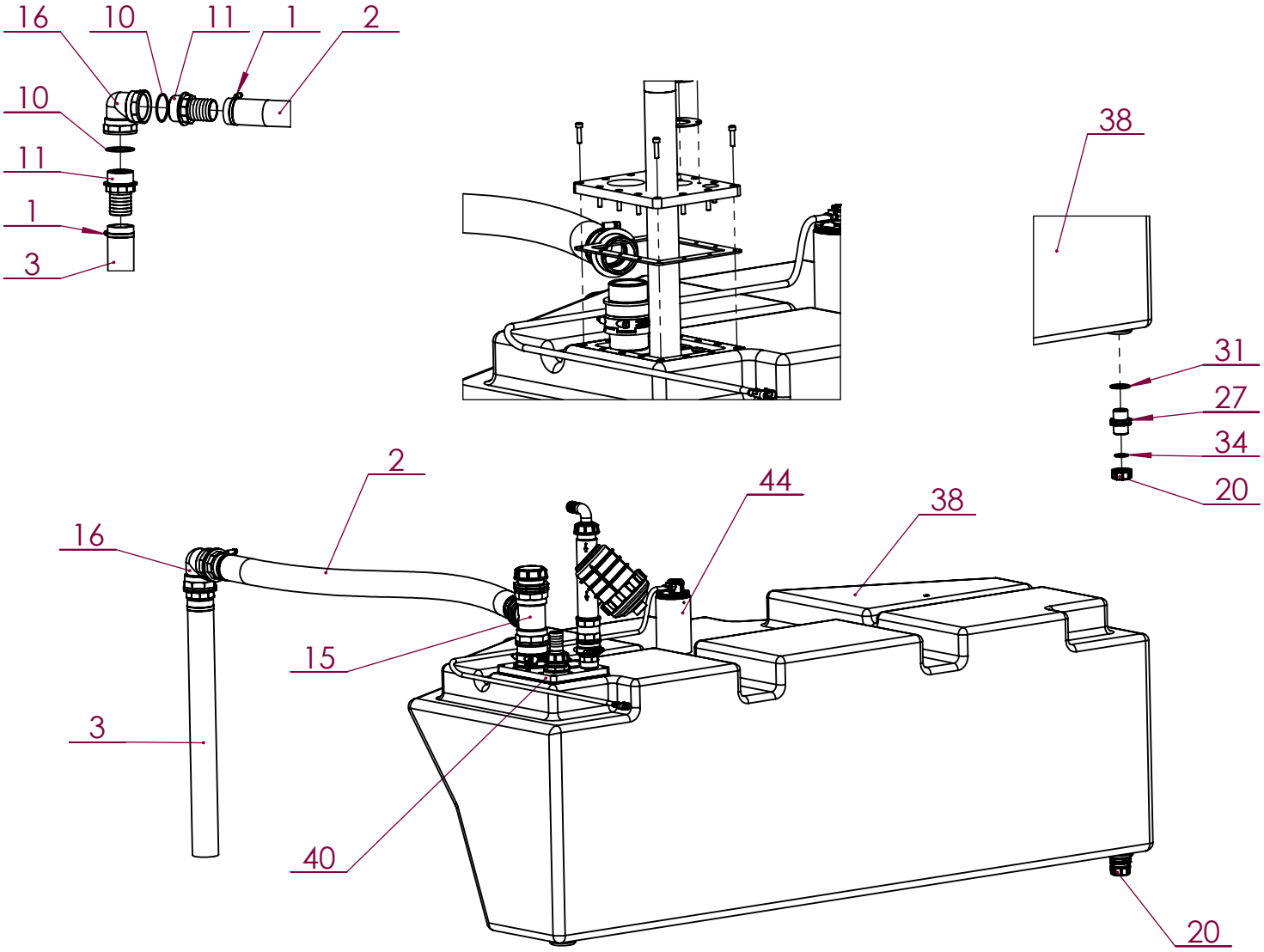
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	263 032 501 000	COLLIER	1	21	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	18
2	263 042 801 000	COLLIER	2	22	651 010 060 020	VIS HM 6 X 20 A2 ISO 4017	2
3	263 043 001 000	COLLIER	4	23	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 ISO 4017	1
4	263 053 501 000	COLLIER	1	24	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 ISO 4017	8
5	263 054 201 000	COLLIER	4	25	651 010 100 035	VIS HM 10 X 35 A2 ISO 4017	11
6	301 157 000 024	ETRIER	2	26	651 030 040 016	VIS BHC M 4 X 16 A2	1
7	305 208 000 073	COLLIER	1	27	651 050 060 020	VIS CHC M 6 X 20 A2	2
8	309 197 000 000	COLLIER	2	28	651 050 060 030	VIS CHC M 6 X 30 A2	1
9	520 871 000 000	CLIP CONNECTEUR	1	29	651 050 060 045	VIS CHC M 6 X 45 A2	1
10	522 337 000 000	TOLE	1	30	651 050 060 050	VIS CHC M 6 X 50 A2	2
11	522 338 000 000	SUPPORT PROTECTION	2	31	651 050 060 055	VIS CHC M 6 X 55 A2	4
12	522 339 000 000	SUPPORT	1	32	651 050 060 090	VIS CHC M 6 X 90 A2	4
13	522 554 000 000	BRIDE	2	33	651 050 060 120	VIS CHC M 6 X 120 A2	4
14	522 576 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	26	34	651 050 080 030	VIS CHC M 8 X 30 A2	2
15	522 612 000 000	EQUERRE	1	35	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	1
16	522 992 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	3	36	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	14
17	523 944 000 000	EQUERRE	1	37	851 420 060 300	RONDELLE PLATE M 6 SERIE L A2	4
18	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	1	38	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	2
19	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	16	39	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	34
20	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	40	EM0571	DRIVER DYNAJET	1


5
33
19
36
14
14
7
29
28
40
4
30
21
39
24
15
1

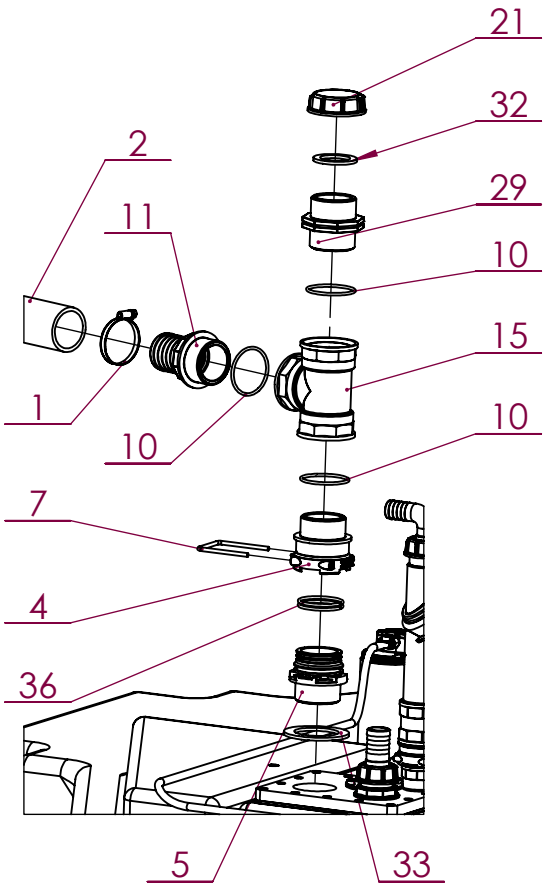

18
6
21
34
8
39
34
38
35
20
9
26
24
12
21
23
39
24

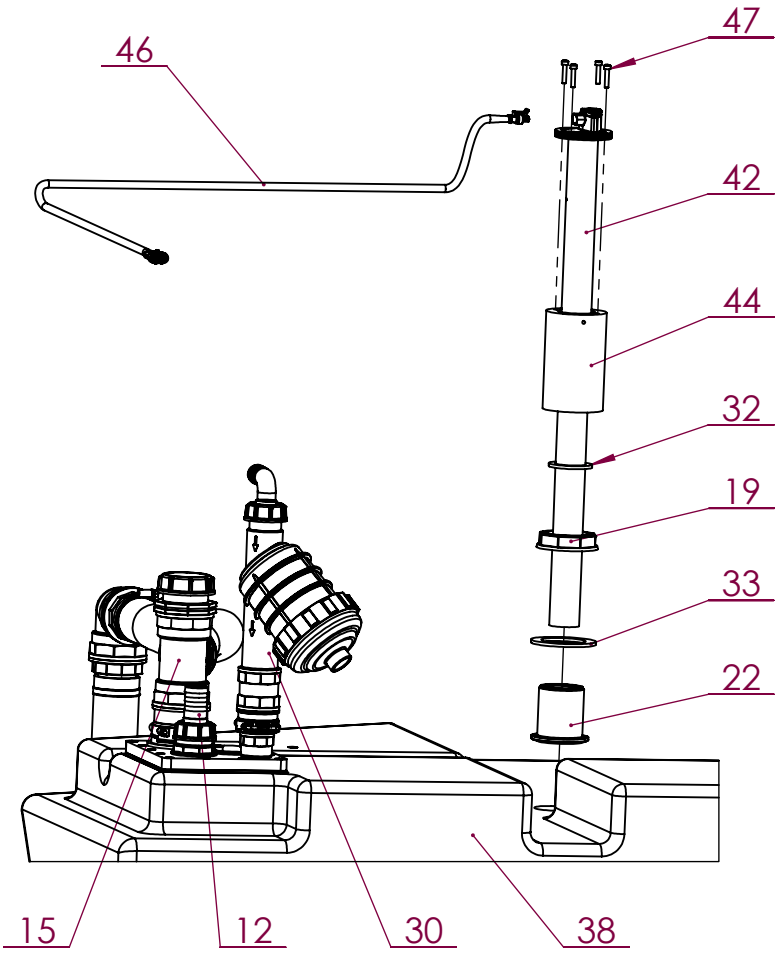

13
32
27
3
24
39
37
3
31
2
19
39
16
21
39
21
19
36
25
39
11

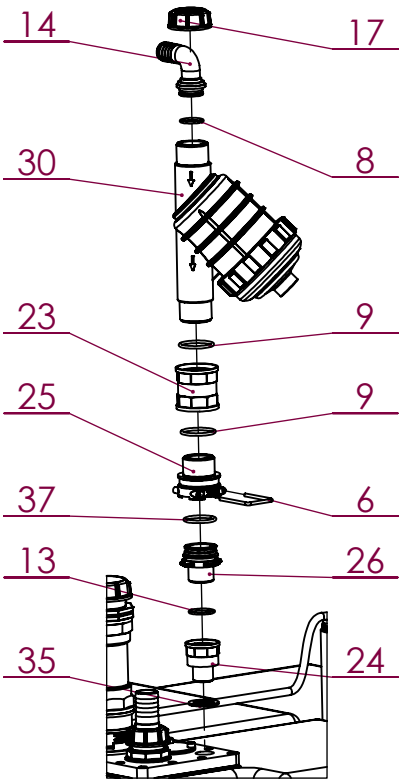
Cuve de Rinçage équipée

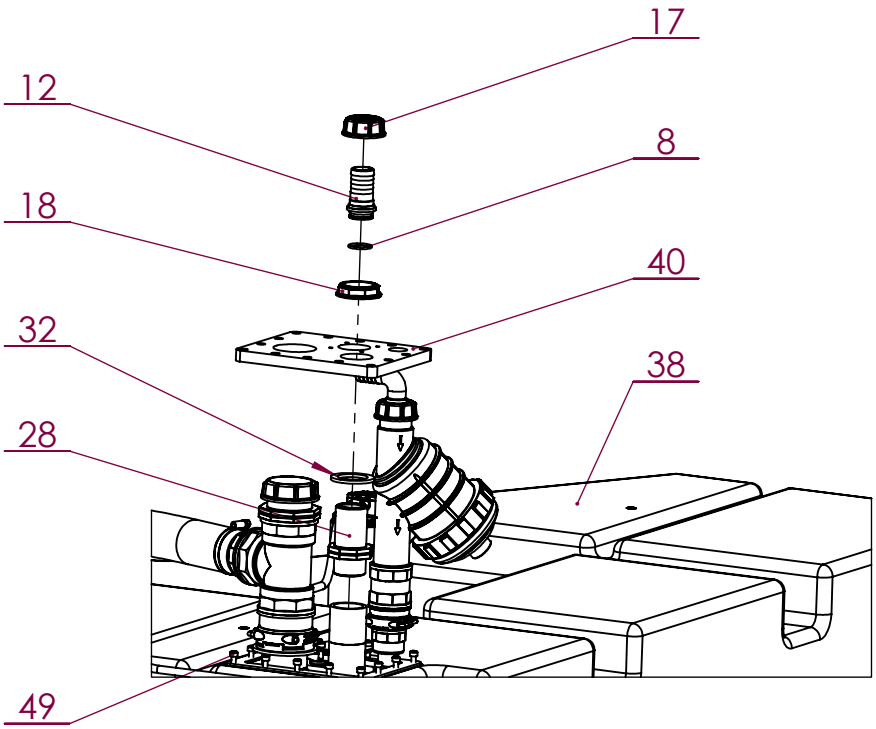


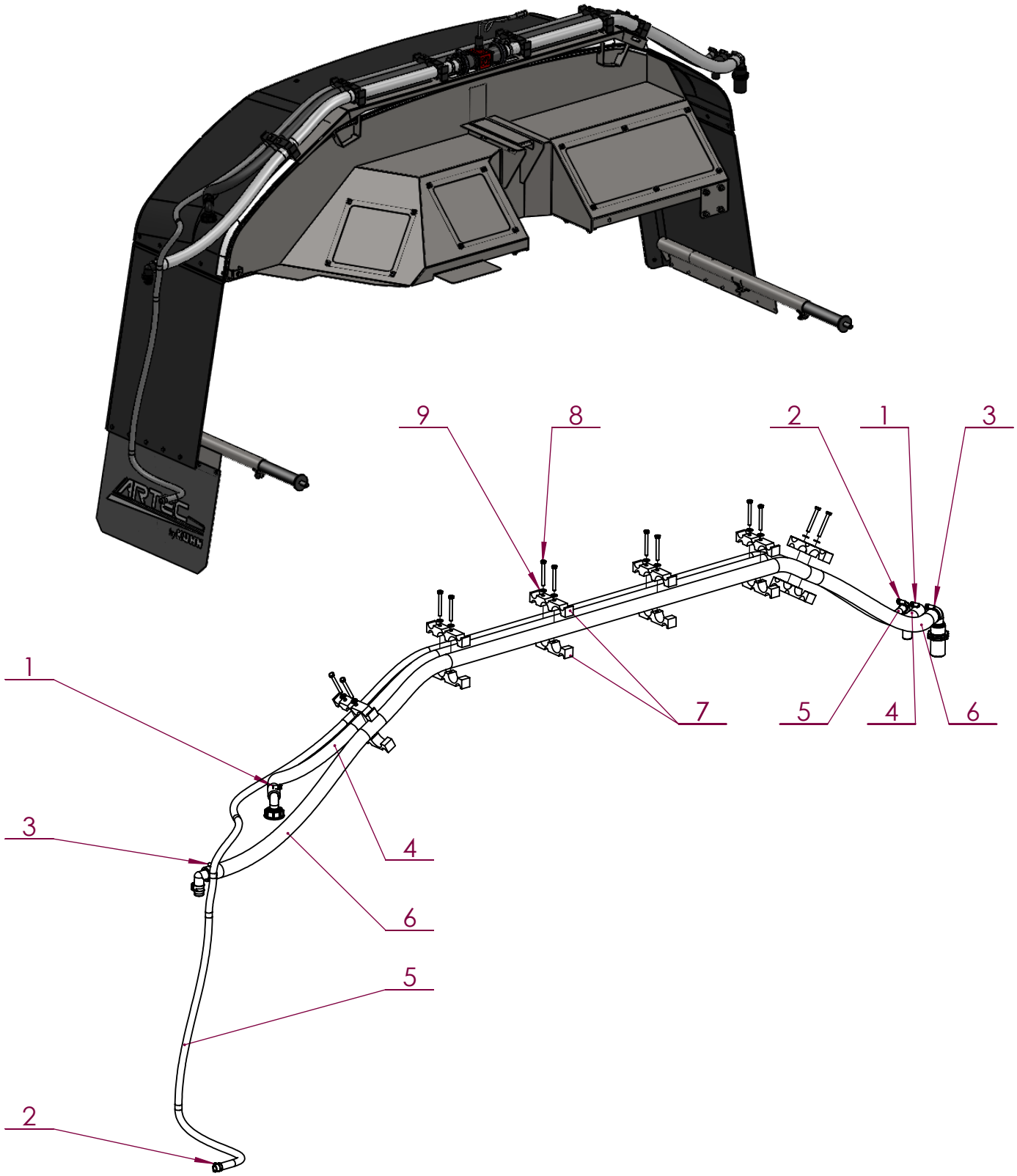
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	250 400 601 202	COLLIER DE SERRAGE	3	26	312 491 540 000	RACCORD	1
2	307.988.001.068		1	27	312 502 040 000	MAMELON	1
3	307.988.001.068		1	28	312 502 051 000	RACCORD	1
4	309.932.000.000	RACCORD	1	29	312 502 070 000	MAMELON	1
5	309.933.000.000	RACCORD	1	30	313 270 530 000	FILTRE	1
6	310 100 050 000	FOURCHE	1	31	314 000 400 000	JOINT PLAT	1
7	310 100 070 000	FOURCHE	1	32	314 000 500 000	JOINT PLAT	3
8	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	2	33	314 000 700 000	JOINT PLAT	2
9	311 005 200 000	JOINT TORIQUE	2	34	314 001 400 000	JOINT PLAT	1
10	311 007 300 000	JOINT TORIQUE	5	35	314 001 500 000	JOINT PLAT	1
11	311 032 750 000	RACCORD	3	36	317 110 170 000	JOINT	2
12	311 065 300 000	RACCORD DROIT	1	37	317 110 630 000	JOINT	1
13	311 105 900 000	JOINT TORIQUE	1	38	521.677.000.083	CUVE	1
14	311 165 250 000	RACCORD	1	39	522 185 000 000	CANNE D'ASPIRATION	1
15	311 302 070 000	TE EGAL	1	40	522.183.000.000	TRAPPE	1
16	311.202.077.000	RACCORD	1	41	522.184.000.000	JOINT	1
17	312 002 050 000	ECROU	2	42	522.375.000.010	SONDE	1
18	312 052 050 000	ECROU	1	43	523.882.000.000	JOINT	1
19	312 052 070 000	ECROU	1	44	524.012.000.000	REHAUSSE	1
20	312 102 040 000	BOUCHON	1	45	524.035.000.000	TOLE	1
21	312 102 070 000	BOUCHON	1	46	524.036.000.072	RALLONGE	1
22	312 200 700 000	PASSE-CLOISON	1	47	651 050 050 025	VIS CHC M 5 X 25 A2	4
23	312 302 050 000	RACCORD	1	48	651 050 060 016	VIS CHC M 6 X 16 A2	4
24	312 452 034 000	RACCORD	1	49	651 050 060 025	VIS CHC M 6 X 25 A2	14
25	312 490 550 000	RACCORD	1	50			


21
32
2
29
11
10
15
1
10
10
7
4
36
5
33

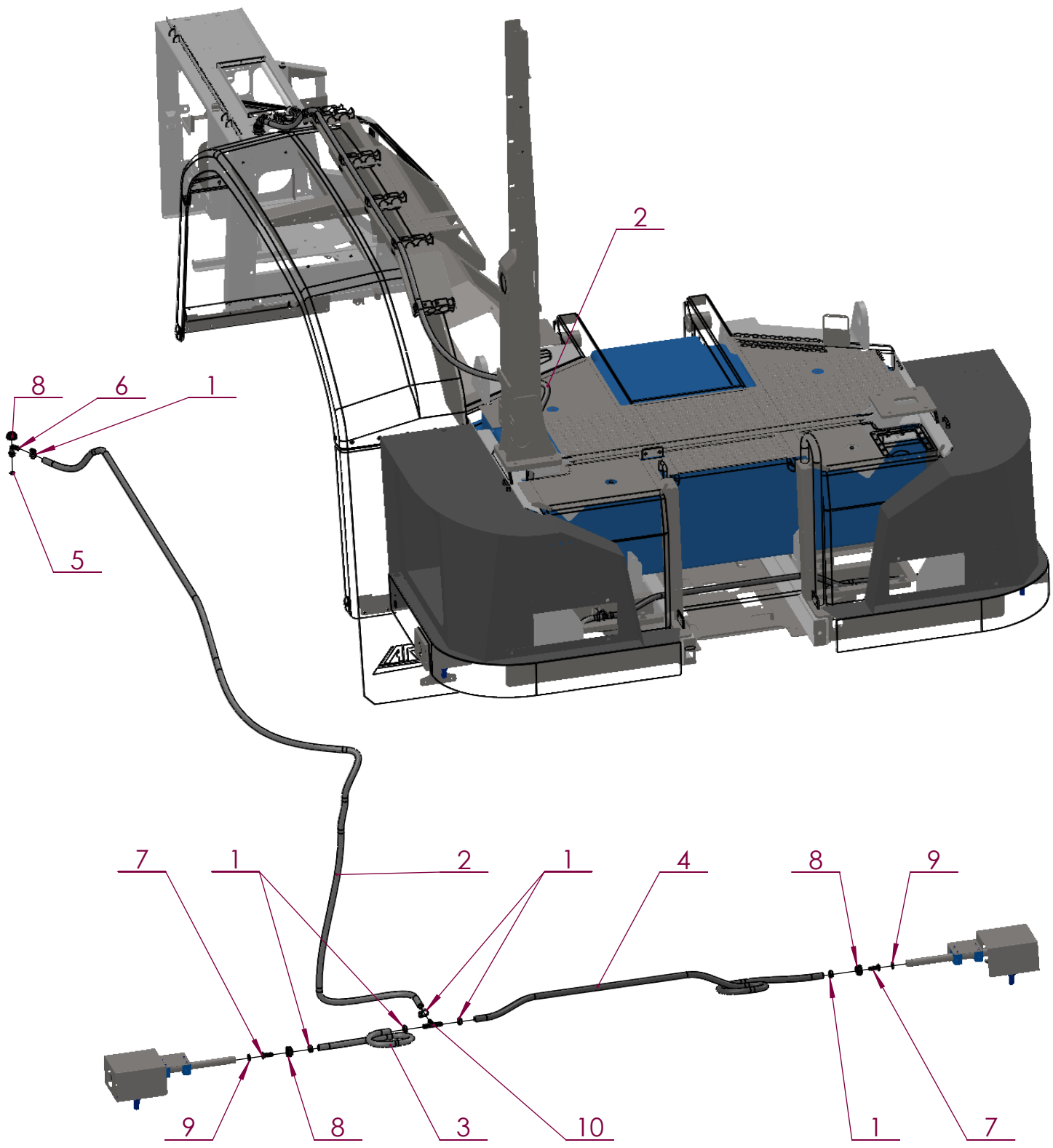

47
46
42
44
32
19
33
22
15
12
30
38


14
17
30
8
23
9
25
9
37
6
13
26
35
24


17
12
8
18
40
32
38
28
49



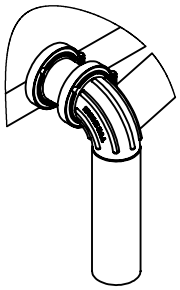
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 020 320 902	COLLIER	2	
2	250 120 220 902	COLLIER	2	
3	250 250 401 202	COLLIER	2	
4	301 550 001 068	TUYAU Ø25	1	
5	301.241.001.068	TUYAU Ø12	1	
6	522 600 001 068	TUYAU Ø30	1	
7	523.018.000.000	COLLIER	12	
8	651 000 080 070	VIS HM 8 X 70 A2 ISO 4014	12	
9	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	12	

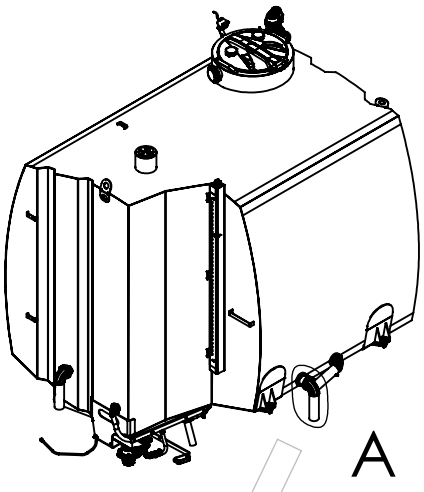


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 120 220 902	COLLIER	6	
2	301.241.001.068	TUYAU Ø12	1	
3	301.241.001.068	TUYAU Ø12	1	
4	301.241.001.068	TUYAU Ø12	1	
5	311 003 100 000	JOINT TORIQUE	1	
6	311 163 130 000	RACCORD COUDE	1	
7	311.053.130.000	RACCORD	2	
8	312 002 030 000	ECROU	3	
9	314 001 300 000	JOINT PLAT	2	
10	522 279 000 000	RACCORD	1	

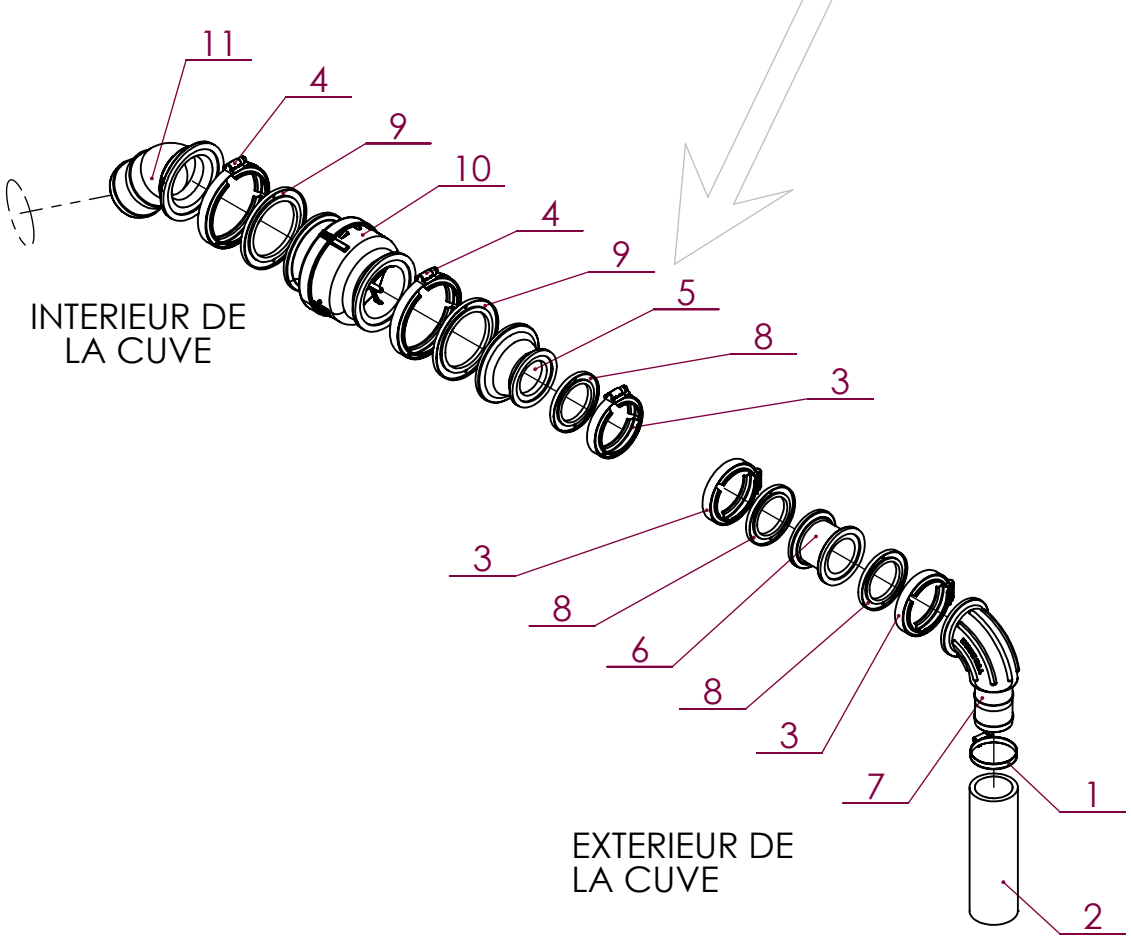
Désignation	Page
OPTION REMPLISSAGE DIRECT	I-1
OPTION REMPLISSAGE DIRECT	I-2
OPTION POMPES SIMULTANEES	I-3
OPTION POMPES SIMULTANEES	I-4
OPTION POMPE HP SUR CUVES ARRIERE	I-5
POMPE HP	I-6
ROUTAGE ET FLEXIBLES POMPE HP	I-7
LANCE POUR POMPE HP	I-8
AIMANTS SUR ANTENNE TRIMBLE	I-9
OPTION 4 PHARES DE ROUES	I-10
CAPTEUR SUIVI DE SOL RAMPE GII RX	I-11
SUIVI DE SOL SUR PENDULO	I-12
AVEC FILTRES SUR RAMPES	I-13
SUPPORT PALETTE (FALCON)	I-14
SUPPORT PALETTE (RAMPE 3 TUBES)	I-15
PALETTE REPOSE RAMPE (RAMPE 3 TUBES)	I-16
PORTIQUE ET BRAS RENFORCES (RAMPE FALCON)	I-17
PORTIQUE ET BRAS RENFORCES (Rampe base 26, 3 bras)	I-18
BAC ARRIERE	I-19
BAC ARRIERE	I-20
BAC ARRIERE	I-21
ECRAN CCI + SWITCHBOX 9 TRONCONS	I-22
ECRAN TRIMBLE + SWITCHBOX 9 TRONCONS	I-23
CIRCUIT FILTRES GROSSE CAPACITE POUR OPTION DYNAPULSE	I-24
BOITIER OPTION PANEL 9 TOUCHES	I-25
MONTAGE BOITIER COMPLEMENTAIRE PANEL 9 TOUCHES AVEC DM02	I-26
DECALAGE ACCOUDOIR SUR SIEGE	I-27
ANTENNE SUR TOIT DE CABINE	I-28
OPTION COUPLEUR DE REMPLISSAGE ZERO GOUTTE	I-29
SUPPORTS POUR GRAISSAGE CENTRALISE	I-30

DÉTAIL A

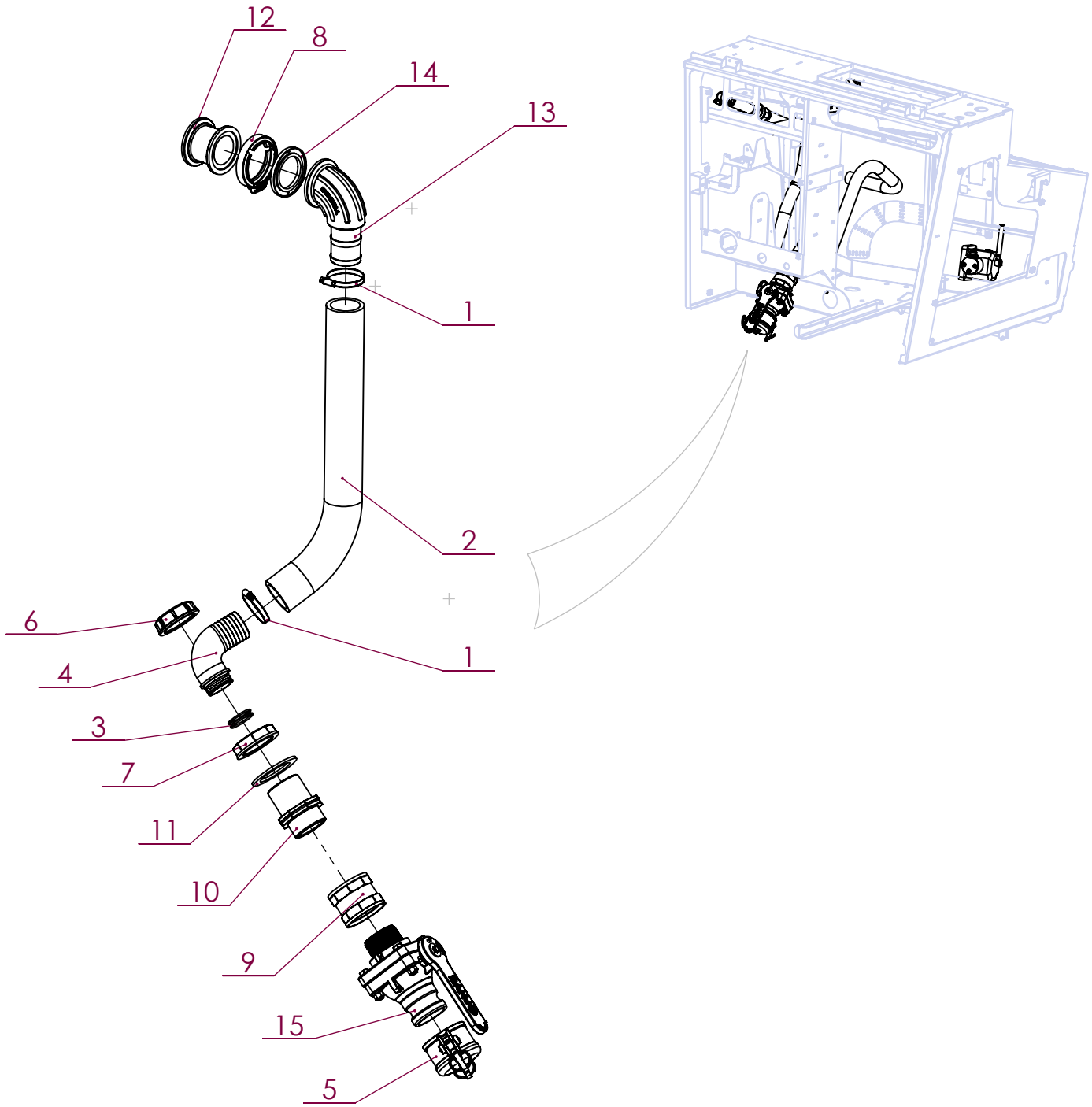




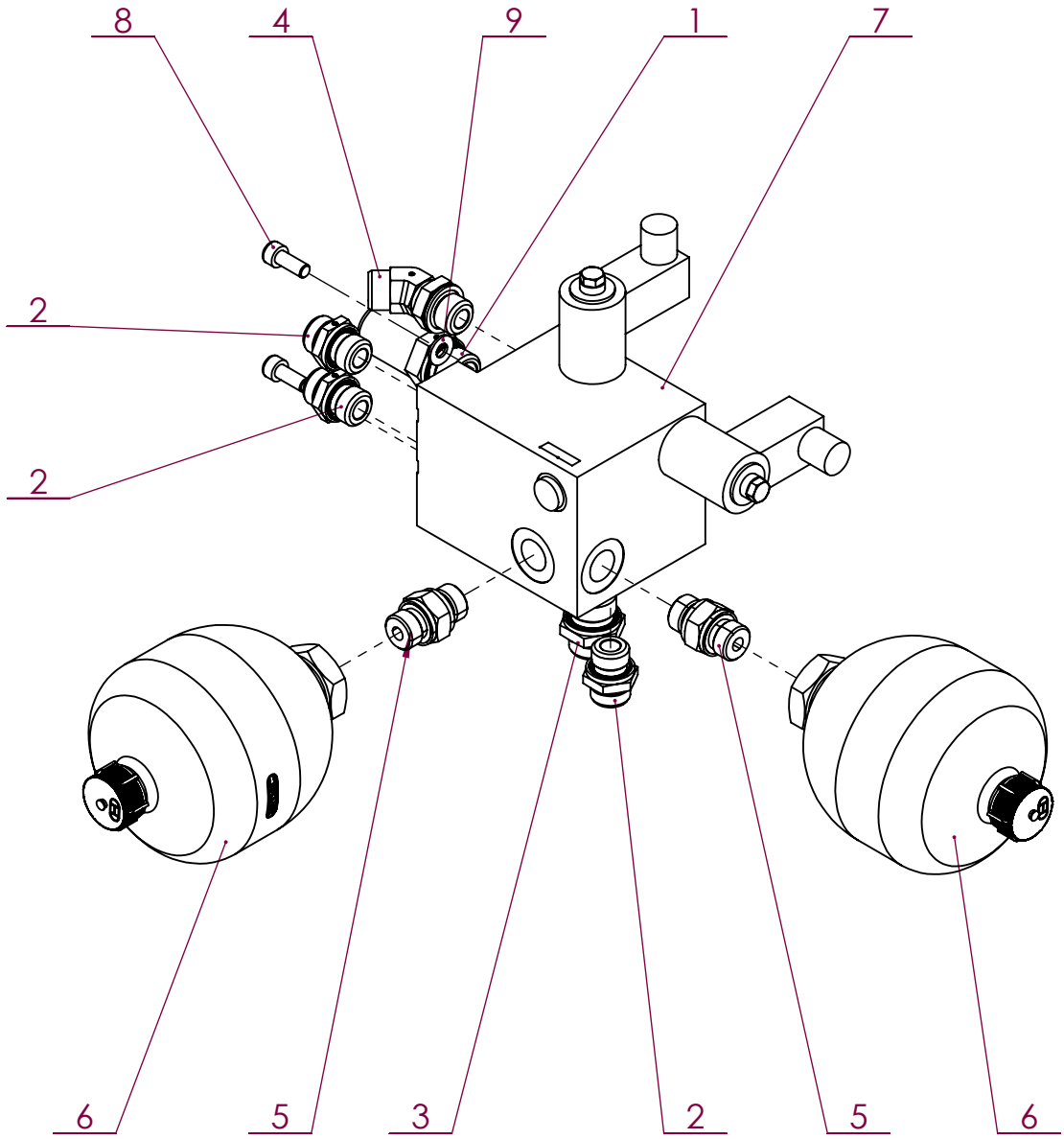
A



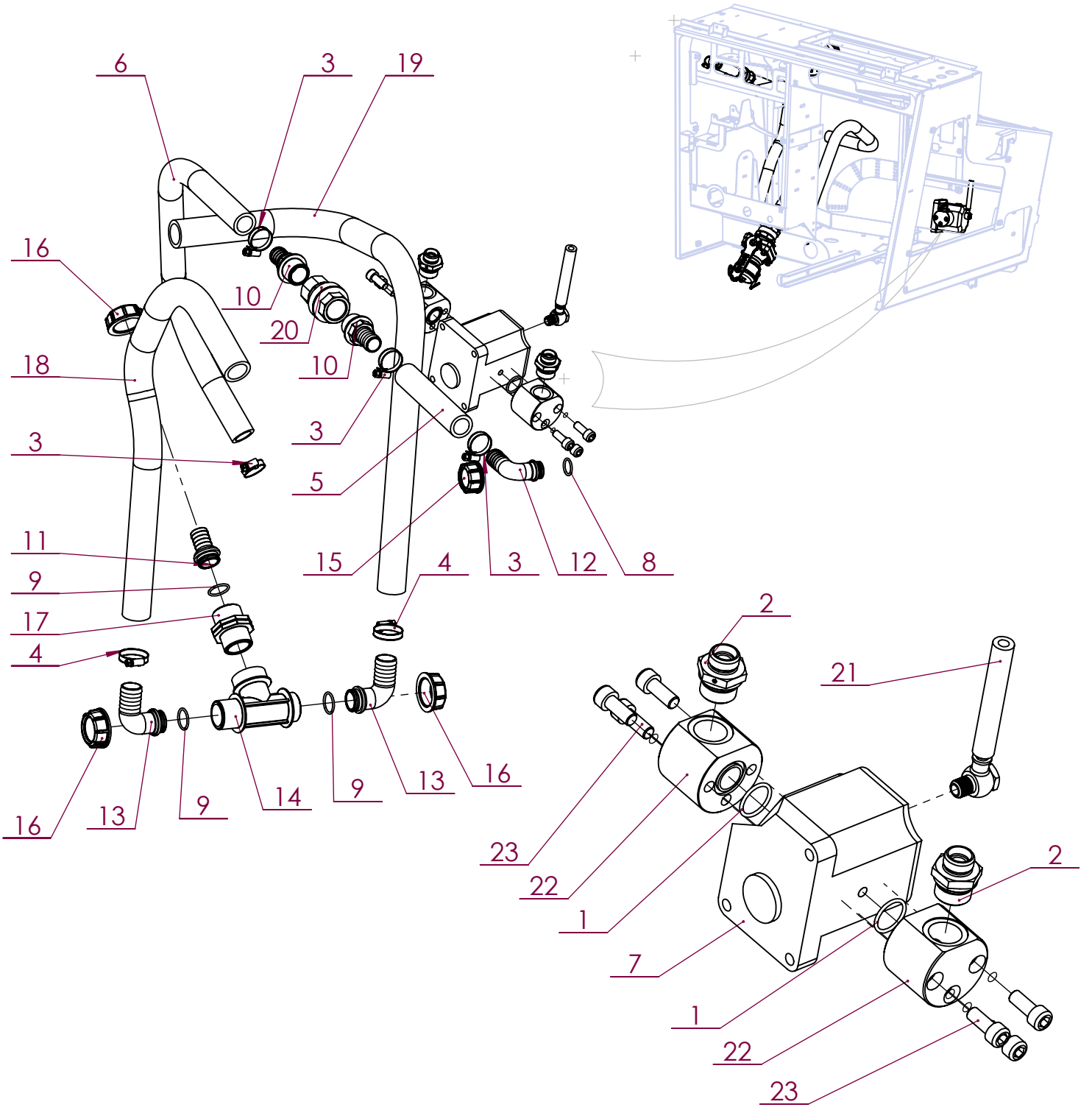
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation		Commentaires
1	250 400 601 202	COLLIER DE SERRAGE	1	
2	307 988 001 068	TUYAU	1	
3	312 202 000 011	COLLIER	3	
4	313 003 000 011	COLLIER	2	
5	313 003 220 000	REDUCTION	1	
6	522 214 000 000	RACCORD	1	
7	522 257 000 000	RACCORD	1	
8	522 267 000 000	JOINT	3	
9	522 268 000 000	JOINT	2	
10	523 099 000 000	CLAPET	1	
11	523 239 000 000	RACCORD	1	



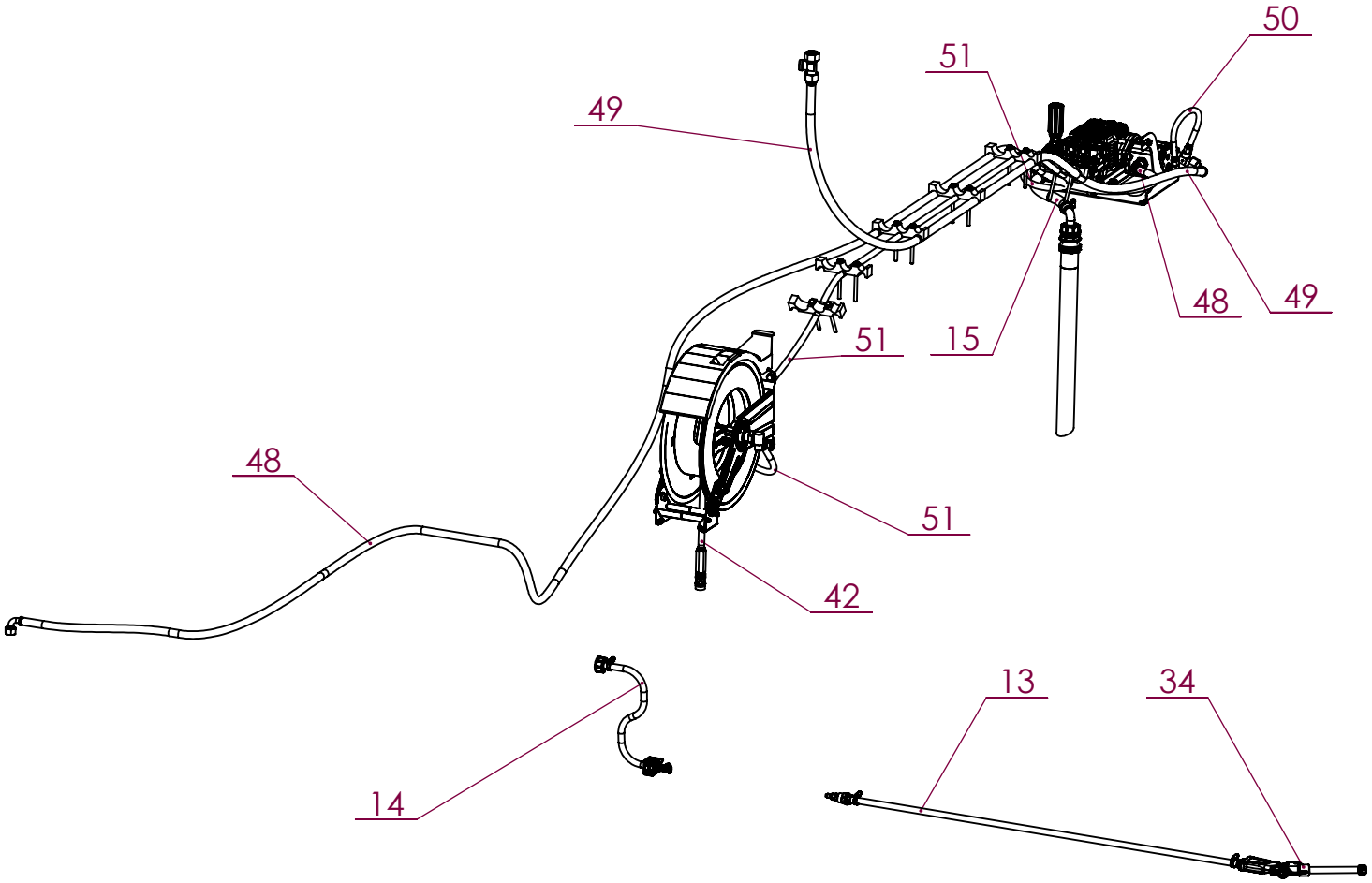
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 400 601 202	COLLIER DE SERRAGE	2	
2	307 988 001 068	TUYAU	1	
3	311 007 100 000	JOINT TORIQUE	2	
4	311 167 500 000	RACCORD COUDE	1	
5	311 810 710 000	BOUCHON COUPLEUR	1	
6	312 002 070 000	ECROU	1	
7	312 052 070 000	ECROU	1	
8	312 202 000 011	COLLIER	1	
9	312 302 070 000	MANCHON	1	
10	312 502 071 000	MAMELON	1	
11	314 000 700 000	JOINT PLAT	1	
12	522 214 000 000	RACCORD	1	
13	522 257 000 000	RACCORD	1	
14	522 267 000 000	JOINT	1	
15	523 237 000 000	VANNE	1	



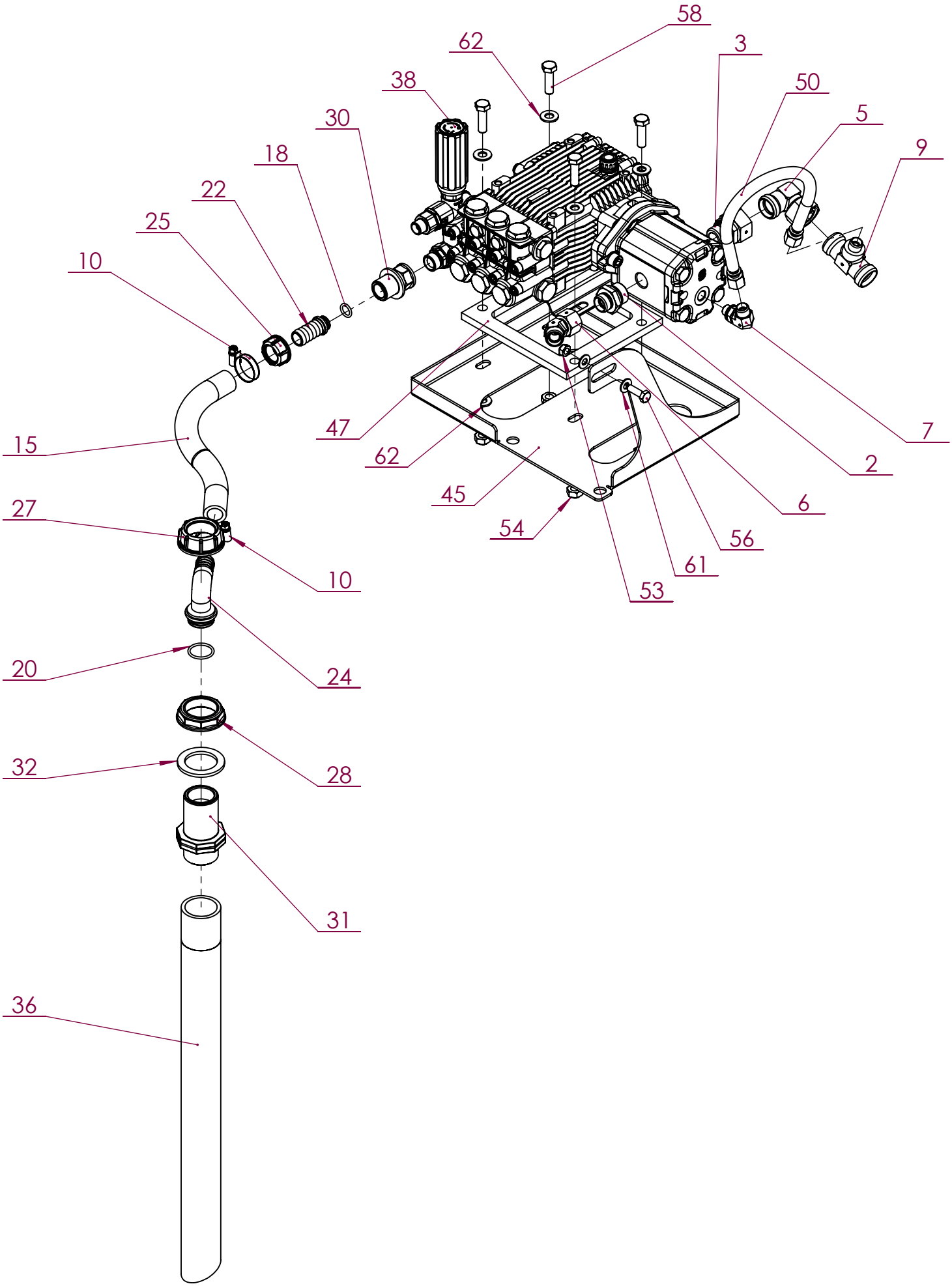
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	210.510.221.903	UNION MALE	1	
2	211 165 151 502	UNION MALE	3	
3	211 165 181 902	UNION MALE	1	
4	212.065.151.502	RACCORD	1	
5	214.140.151.502	RACCORD	2	
6	309.587.000.041	ACCUMULATEUR	2	
7	523.034.000.027	BLOC HYDRAULIQUE	1	
8	651 050 080 020	VIS CHC M 8 X 20 A2	3	
9	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	3	

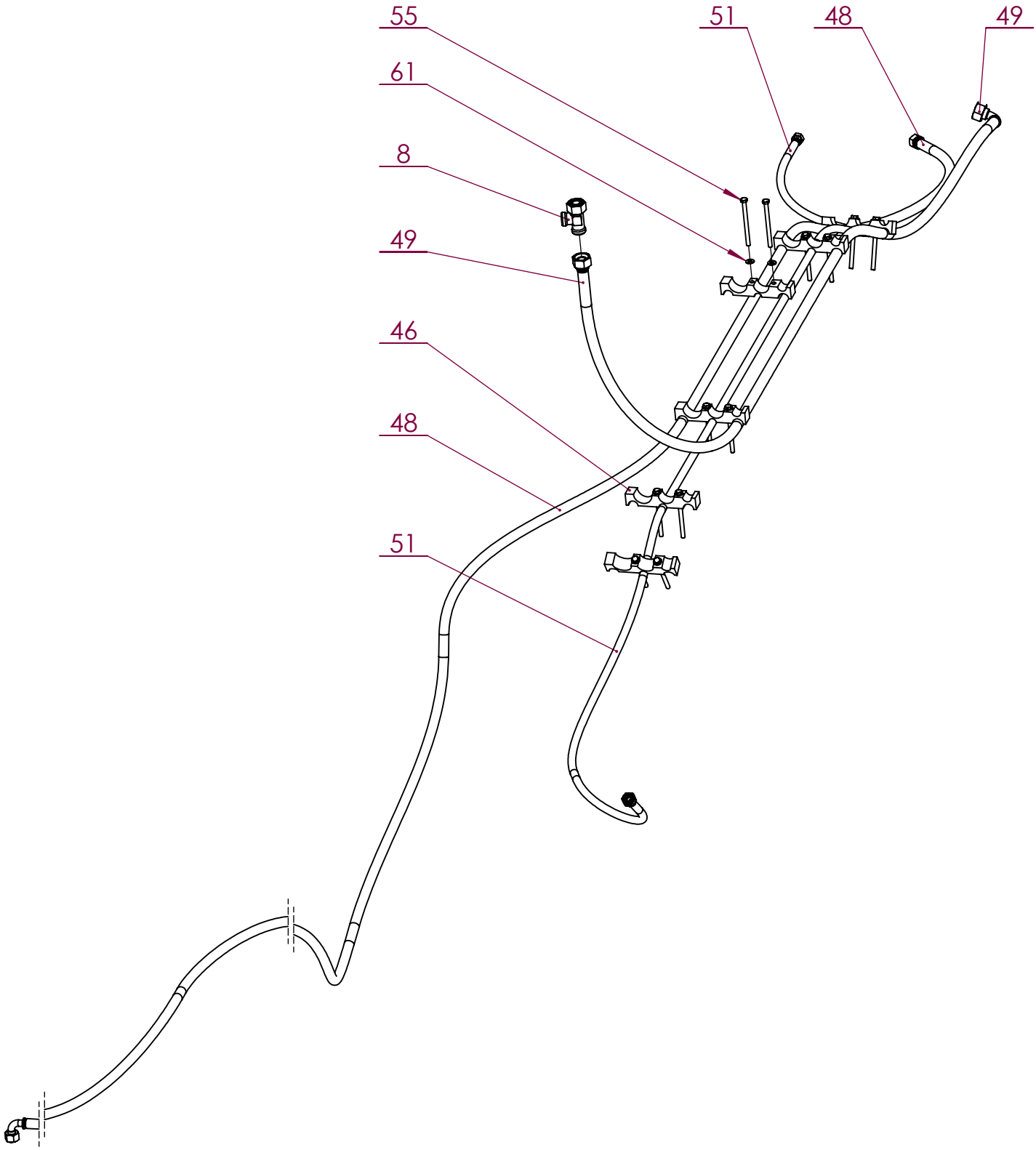


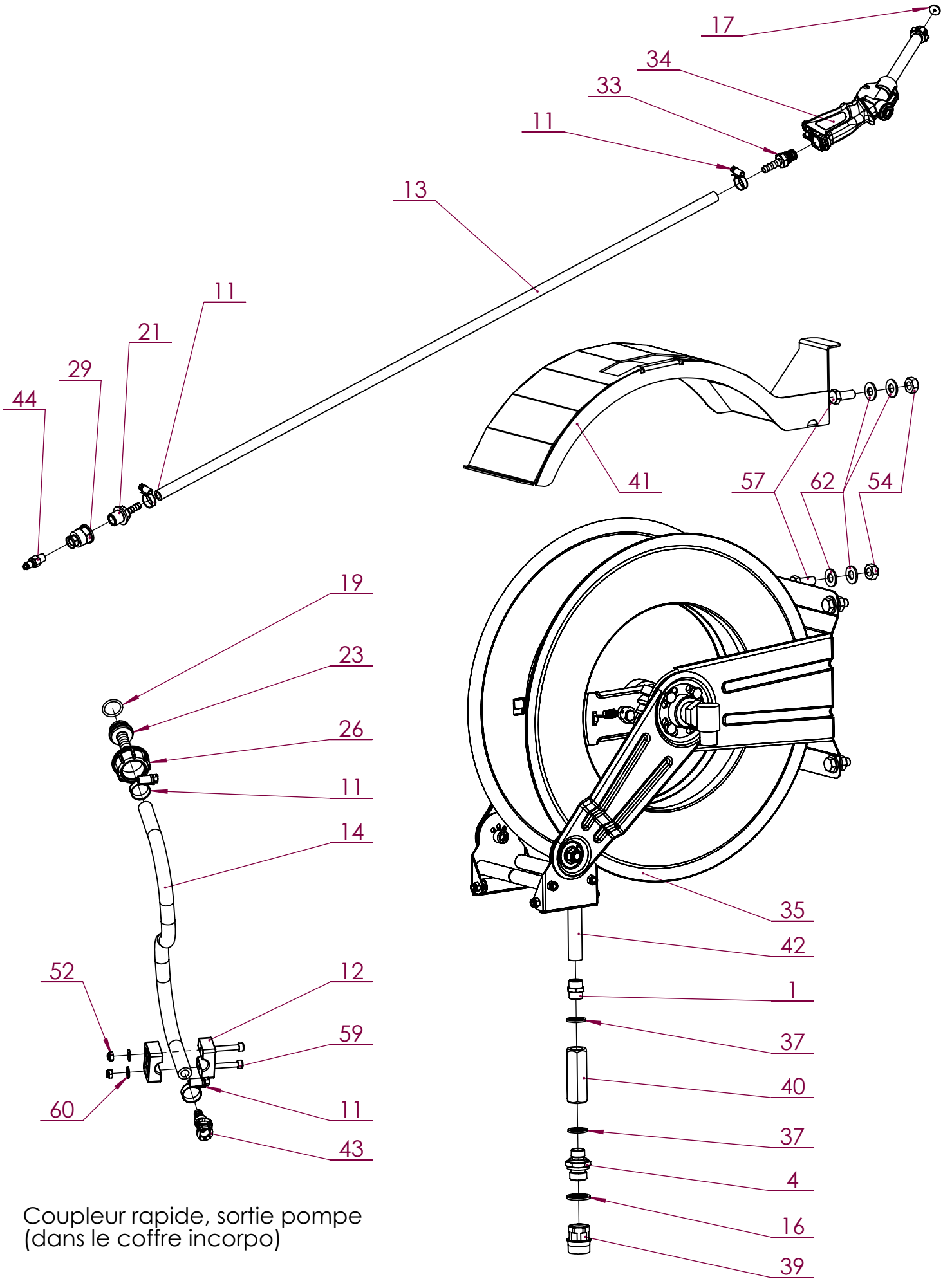
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	180.240.025.001	JOINT	2	13	311 165 300 000	RACCORD COUDE	2
2	211 165 151 902	UNION MALE	2	14	311.320.500.000	RACCORD TE	1
3	250 020 320 902	COLLIER	4	15	312 002 040 000	ECROU	1
4	250 250 401 202	COLLIER	2	16	312 002 050 000	ECROU	3
5	301 550 001 068	TUYAU	1	17	312 502 050 000	MAMELON	1
6	301 550 001 068	TUYAU	1	18	522 600 001 068	TUYAU	1
7	303 689 000 013	MOTEUR HYDRAULIQUE	1	19	522 600 001 068	TUYAU	1
8	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	1	20	523 339 000 000	CLAPET	1
9	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	3	21	523 416 000 056	FLEXIBLE	1
10	311 032 425 000	RACCORD DROIT	2	22	523.790.000.046	BRIDE	2
11	311 065 250 000	RACCORD	1	23	607 060 100 025	VIS CHC M 10 X 25 ZFSHL ISO4762 8-8	6
12	311 164 250 000	RACCORD	1	24			



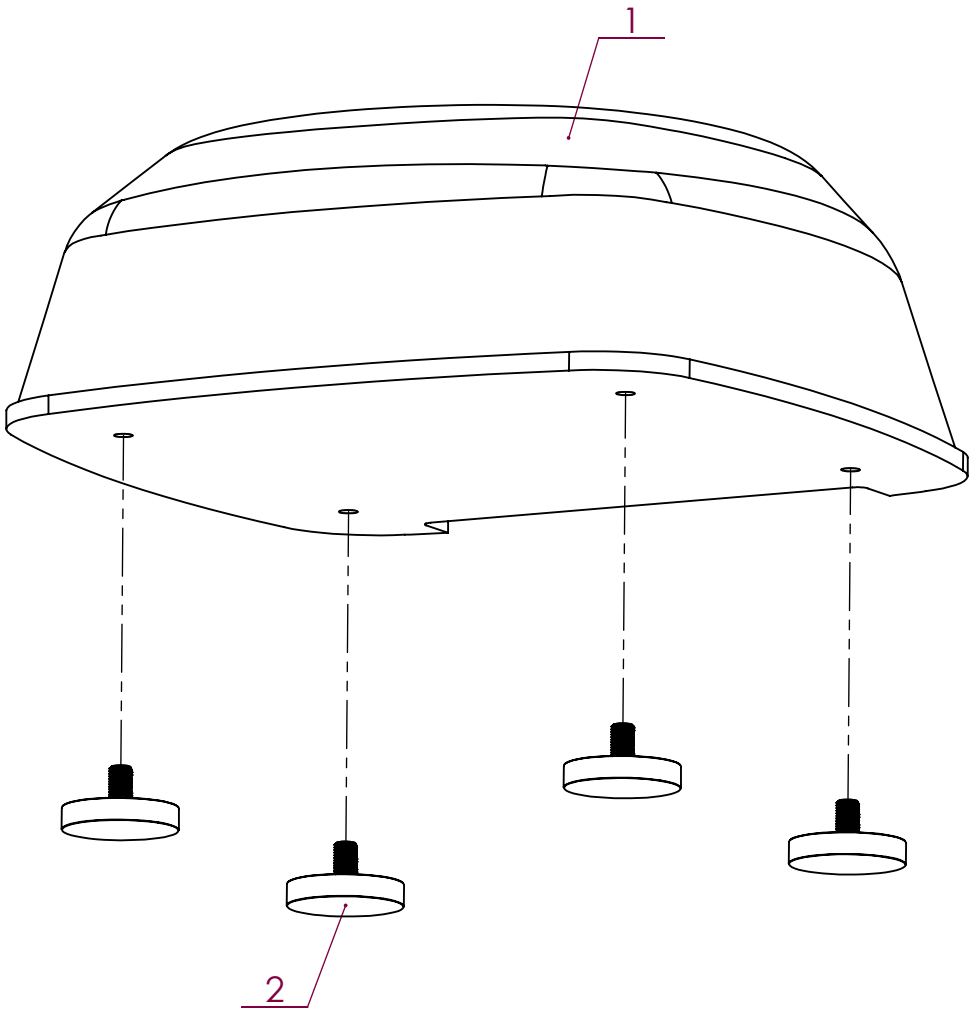
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	211 065 131 308	RACCORD	1	32	314 000 500 000	JOINT PLAT	1
2	211 165 151 902	UNION MALE	1	33	315 062 600 152	RACCORD	1
3	211 265 221 902	UNION MALE ORIENTABLE	1	34	315 062 601 000	PISTOLET	1
4	211.065.131.508	RACCORD	1	35	521 969 000 000	ENROULEUR	1
5	212 035 220 002	COUDE ORIENTABLE	1	36	522 185 000 000	CANNE D'ASPIRATION	1
6	212.035.154.502	RACCORD	1	37	522 603 000 000	JOINT	2
7	212.140.101.102	RACCORD	1	38	522 637 000 000	POMPE	1
8	213 045 220 002	RACCORD EN T ORIENTABLE	1	39	523 234 000 000	RACCORD	1
9	213.005.221.022	RACCORD TE	1	40	523 800 000 047	CLAPET	1
10	250 020 320 902	COLLIER	2	41	523 811 000 000	DEFLECTEUR	1
11	250 120 220 902	COLLIER	4	42	523 886 000 056	FLEXIBLE	1
12	263 021 601 000	COLLIER	1	43	523 901 000 000	RACCORD	1
13	300 601 001 064	TUYAU	1	44	523 902 000 000	RACCORD	1
14	300 601 001 064	TUYAU	1	45	523 970 000 000	SUPPORT	1
15	301 993 001 068	TUYAU	1	46	523.018.000.000	COLLIER	6
16	304.149.000.000	Bague BS	1	47	523.032.000.000	SUPPORT CAOUTCHOUC	1
17	310 015 015 000	BUSE	1	48	524.025.000.056	FLEXIBLE	1
18	311 003 100 000	JOINT TORIQUE	1	49	524.026.000.056	FLEXIBLE	1
19	311 004 100 000	JOINT TORIQUE	1	50	524.027.000.056	FLEXIBLE	1
20	311 005 100 000	JOINT TORIQUE	1	51	524.028.000.056	FLEXIBLE	1
21	311 032 210 000	RACCORD	1	52	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2
22	311 063 200 000	RACCORD DROIT	1	53	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	1
23	311 064 130 000	RACCORD	1	54	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	9
24	311 165 220 000	RACCORD	1	55	651 000 080 110	VIS HM 8 X 110 A2 ISO 4014	12
25	312 002 030 000	ECROU	1	56	651 010 080 025	VIS HM 8 X 25 A2 ISO 4017	1
26	312 002 040 000	ECROU	1	57	651 010 100 025	VIS HM 10 X 25 A2 ISO 4017	5
27	312 002 050 000	ECROU	1	58	651 010 100 035	VIS HM 10 X 35 A2 ISO 4017	4
28	312 052 050 000	ECROU	1	59	651 050 060 035	VIS CHC M 6 X 35 A2	2
29	312 352 020 000	RACCORD	1	60	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2
30	312 452 032 000	RACCORD	1	61	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	14
31	312 502 051 000	RACCORD	1	62	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	18


58
62
3
38
50
30
5
18
9
22
25
10
47
7
15
62
2
45
6
27
54
56
10
61
53
20
24
32
28
31
36

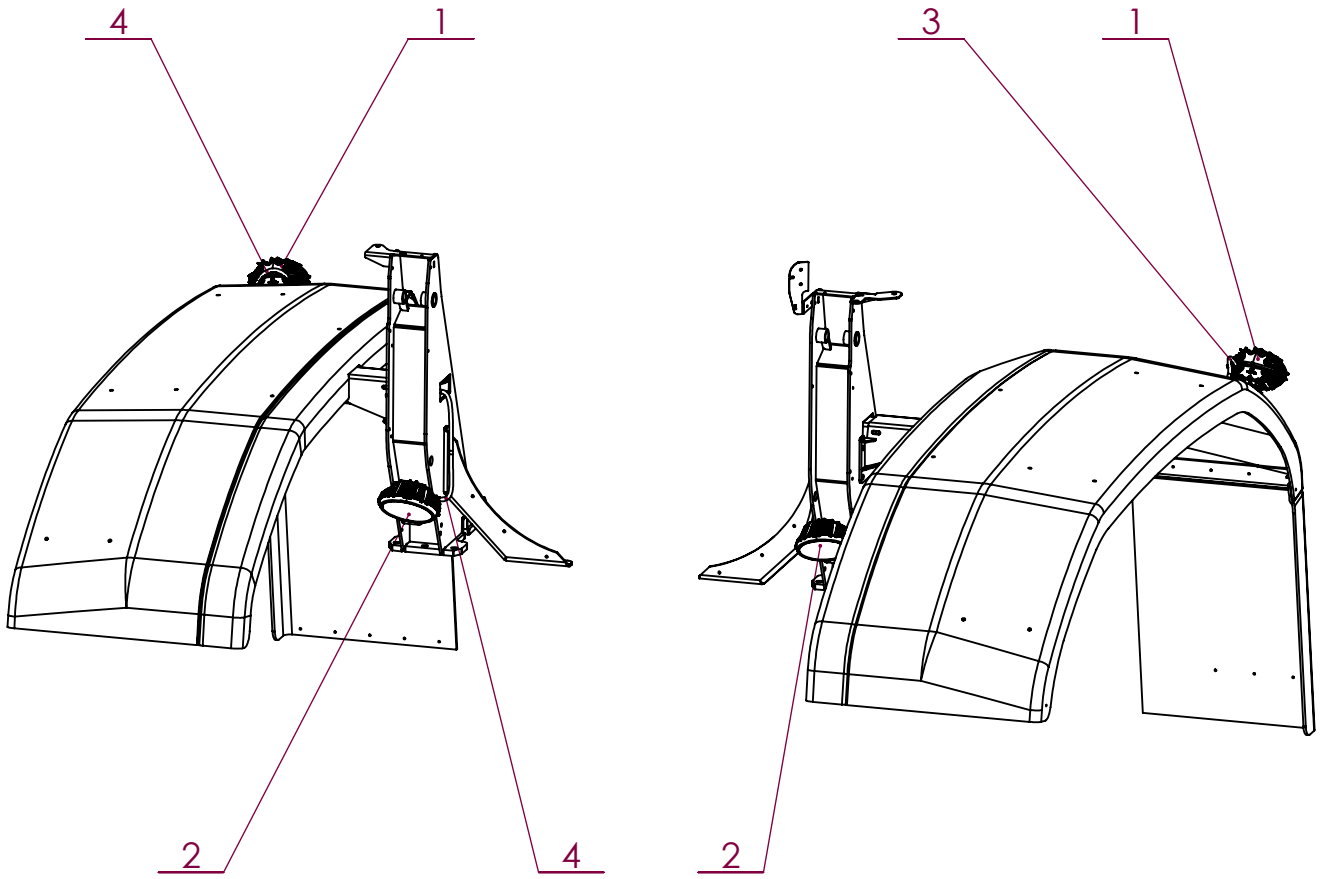

55
51
48
49
61
8
49
46
48
51



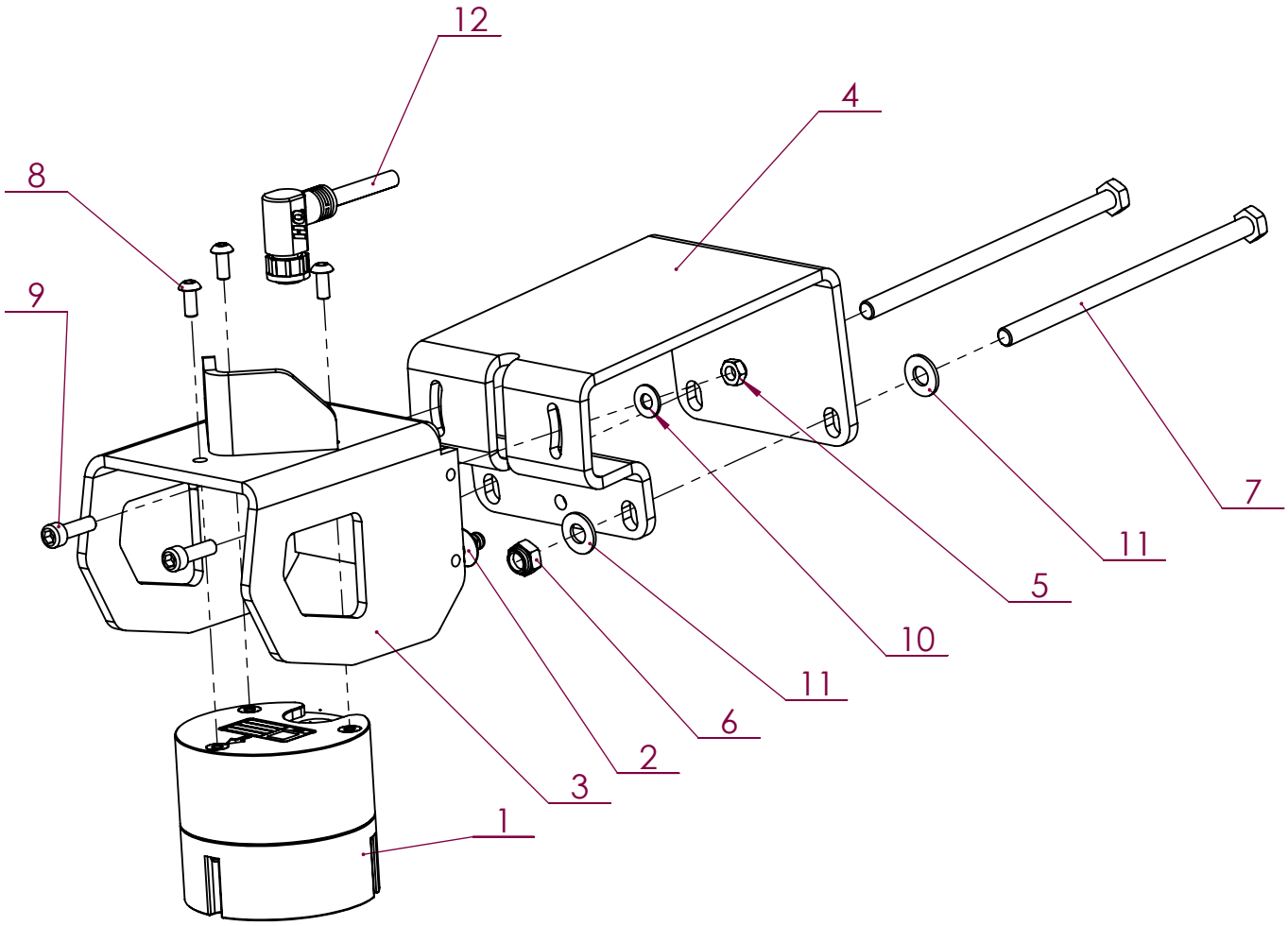
Coupleur rapide, sortie pompe
(dans le coffre incorpo)



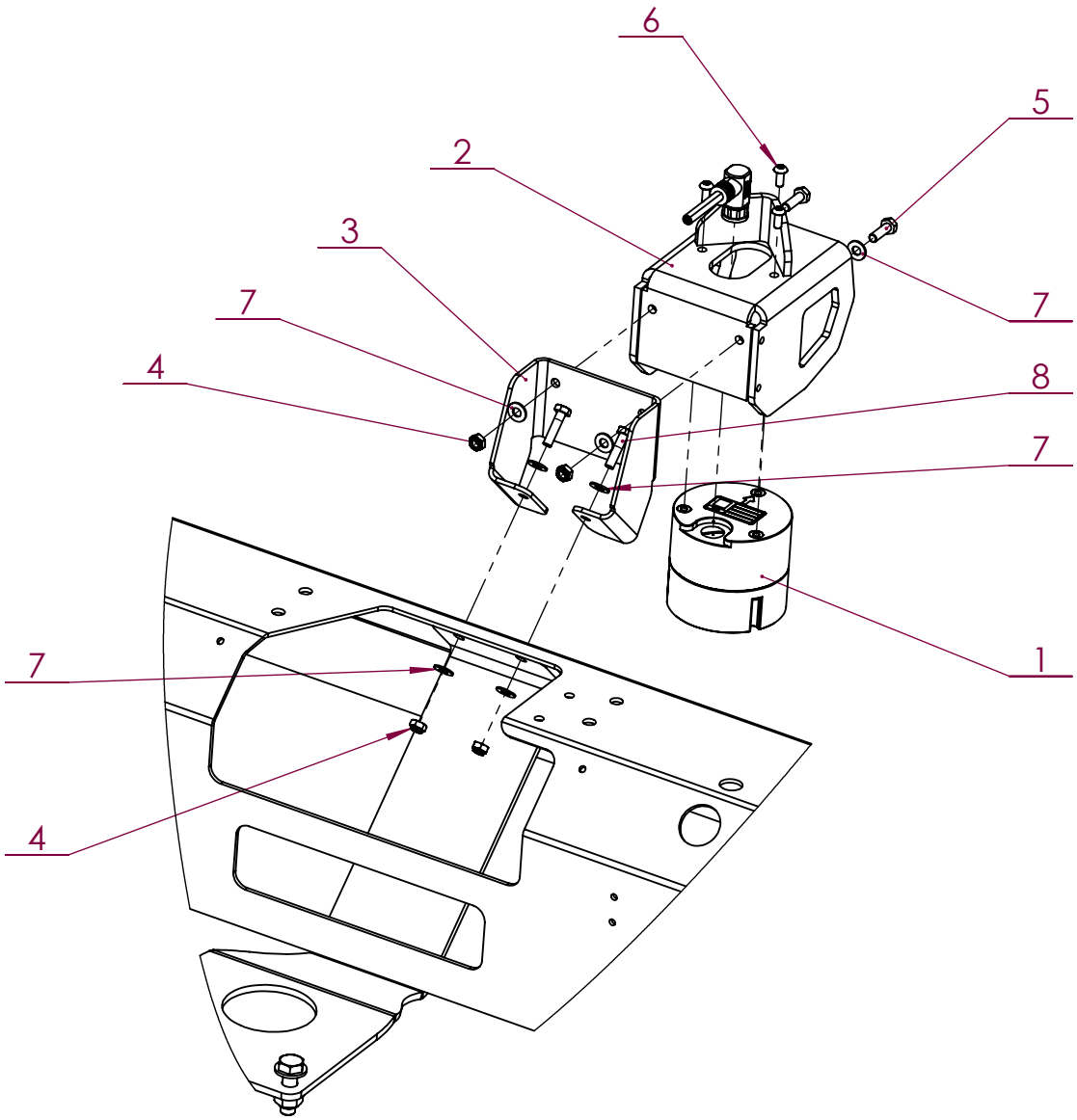
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 745 000 000	ANTENNE	1	
2	523 582 000 000	AIMANT	4	



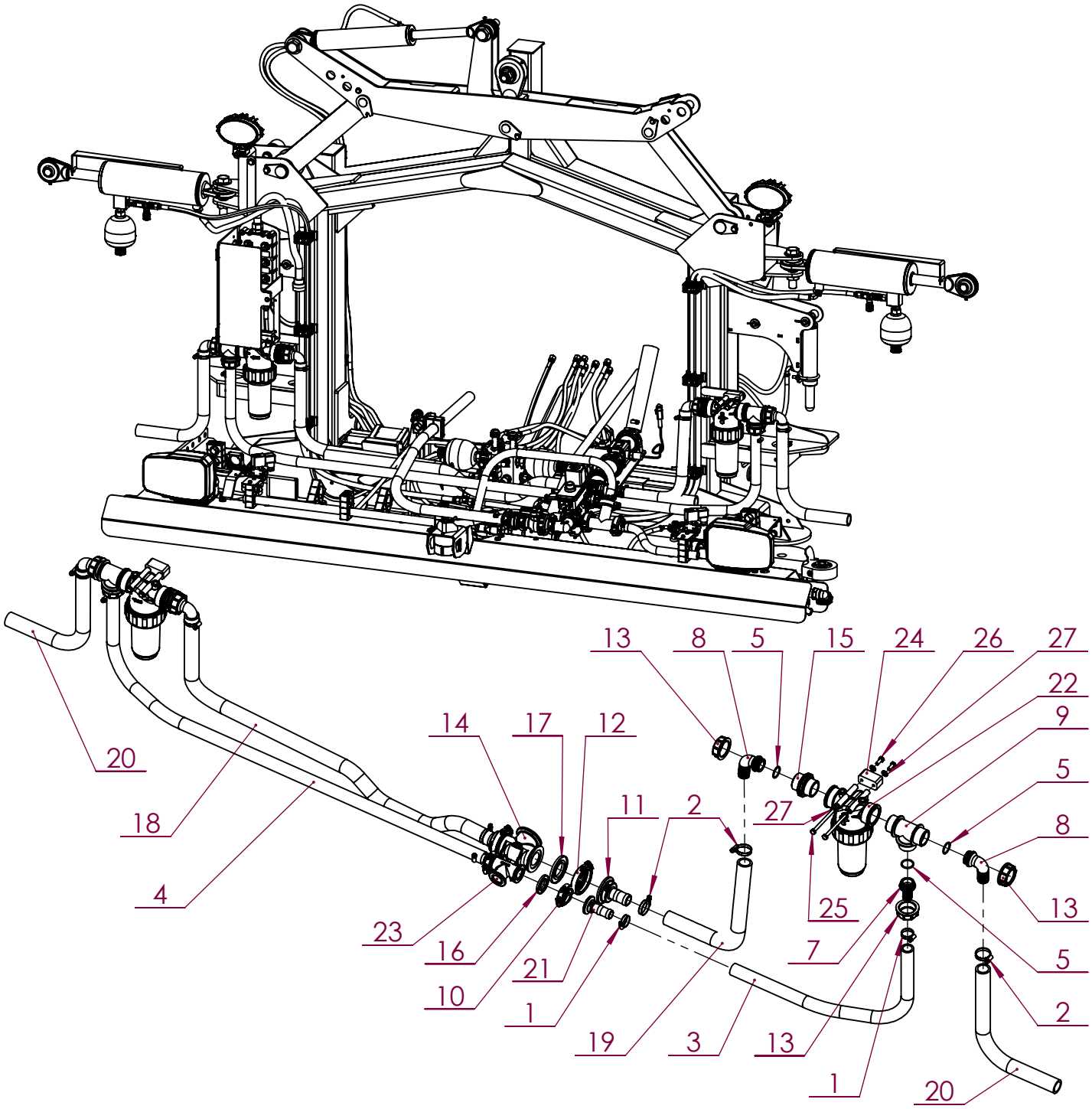
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	520 394 000 067	PHARE	2	
2	520 394 000 067	PHARE	2	
3	523.307.000.072	FAISCEAU	1	
4	523.307.000.072	FAISCEAU	1	



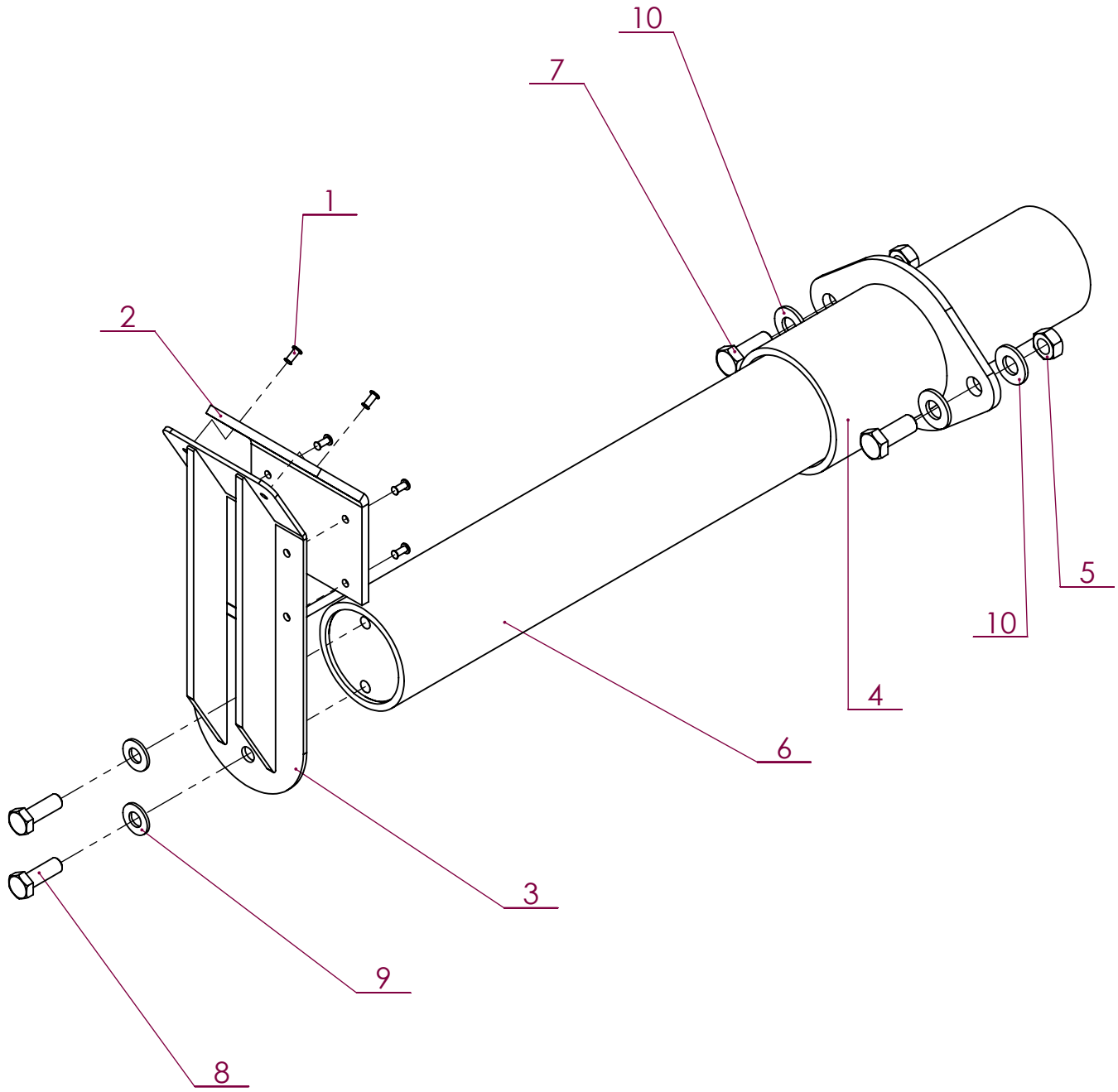
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	520 999 000 000	CAPTEUR	1	
2	522 992 000 073	SUPPORT COLLIER PLASTIQUE	1	
3	523 387 000 000	SUPPORT CAPTEUR	1	
4	523 388 000 000	BRIDE	1	
5	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
6	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
7	651 000 080 150	VIS HM 8 X 150 A2 ISO 4014	2	
8	651 030 050 012	VIS BHC M 5 X 12 A2	3	
9	651 050 060 020	VIS CHC M 6 X 20 A2	2	
10	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	
11	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	
12		CONNECTEUR	1	



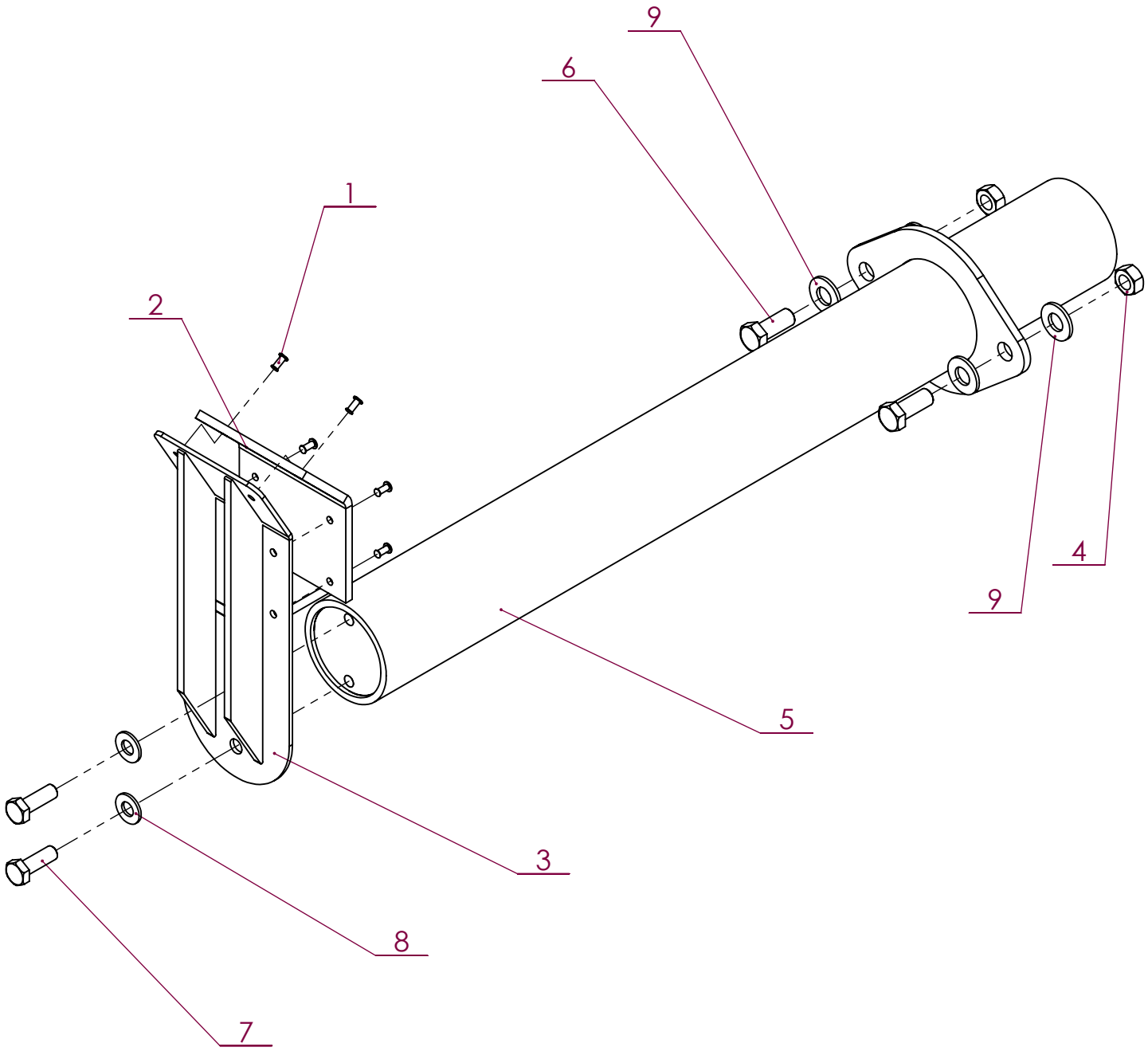
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	520 999 000 000	CAPTEUR	1	
2	523 387 000 000	SUPPORT CAPTEUR	1	
3	523 389 000 000	SUPPORT CAPTEUR	1	
4	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
5	651 010 060 020	VIS HM 6 X 20 A2 ISO 4017	2	
6	651 030 050 012	VIS BHC M 5 X 12 A2	3	
7	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	6	
8	651 010 060 025	VIS HM 6 X 25 A2 ISO 4017	2	



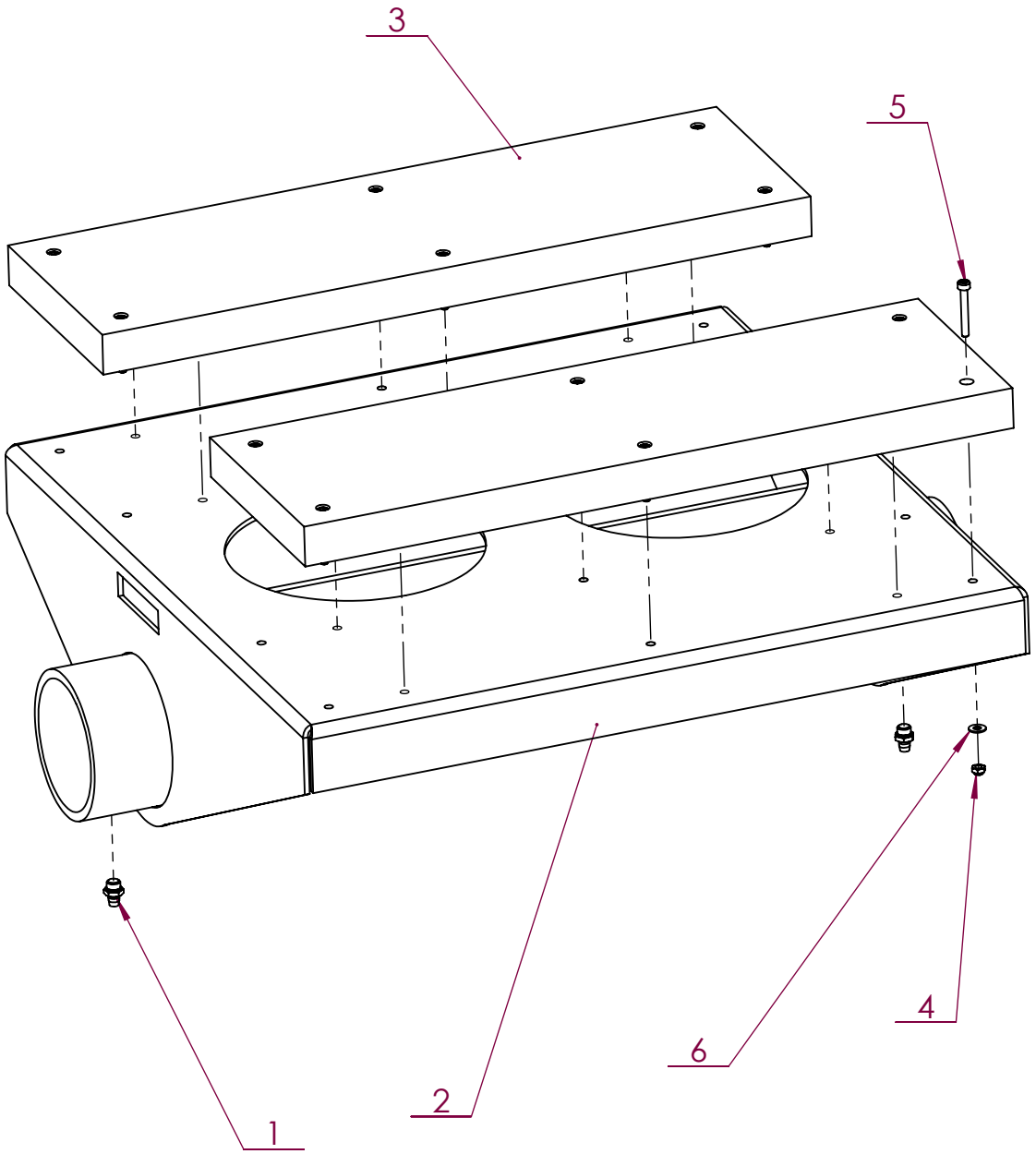
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	250 020 320 902	COLLIER	4	15	312 502 060 000	MAMELON	2
2	250 250 401 202	COLLIER	6	16	522 265 000 000	JOINT	2
3	301 550 001 068	TUYAU	1	17	522 266 000 000	JOINT	2
4	301 550 001 068	TUYAU	1	18	522 600 001 068	TUYAU	1
5	311 006 100 000	JOINT CAOUTCHOUC	6	19	522 600 001 068	TUYAU	1
6	311 006 200 000	JOINT TORIQUE	2	20	522 600 001 068	TUYAU	2
7	311 066 250 000	RACCORD DROIT	2	21	522 985 000 000	RACCORD CANNELE	2
8	311 166 300 000	RACCORD COUDE	4	22	523 357 000 000	FILTRE	2
9	311 312 060 000	TE EGAL	2	23	523 370 000 000	RACCORD	1
10	311.001.000.011	COLLIER	2	24	523 446 000 007	ENTRETOISE	2
11	312 001 252 200	RACCORD BRIDE	2	25	651 000 080 110	VIS HM 8 X 110 A2 ISO 4014	4
12	312 002 000 011	COLLIER	2	26	651 010 080 020	VIS HM 8 X 20 A2 ISO 4017	2
13	312 002 060 000	ECROU	6	27	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	6
14	312 002 223 200	TE	1	28			



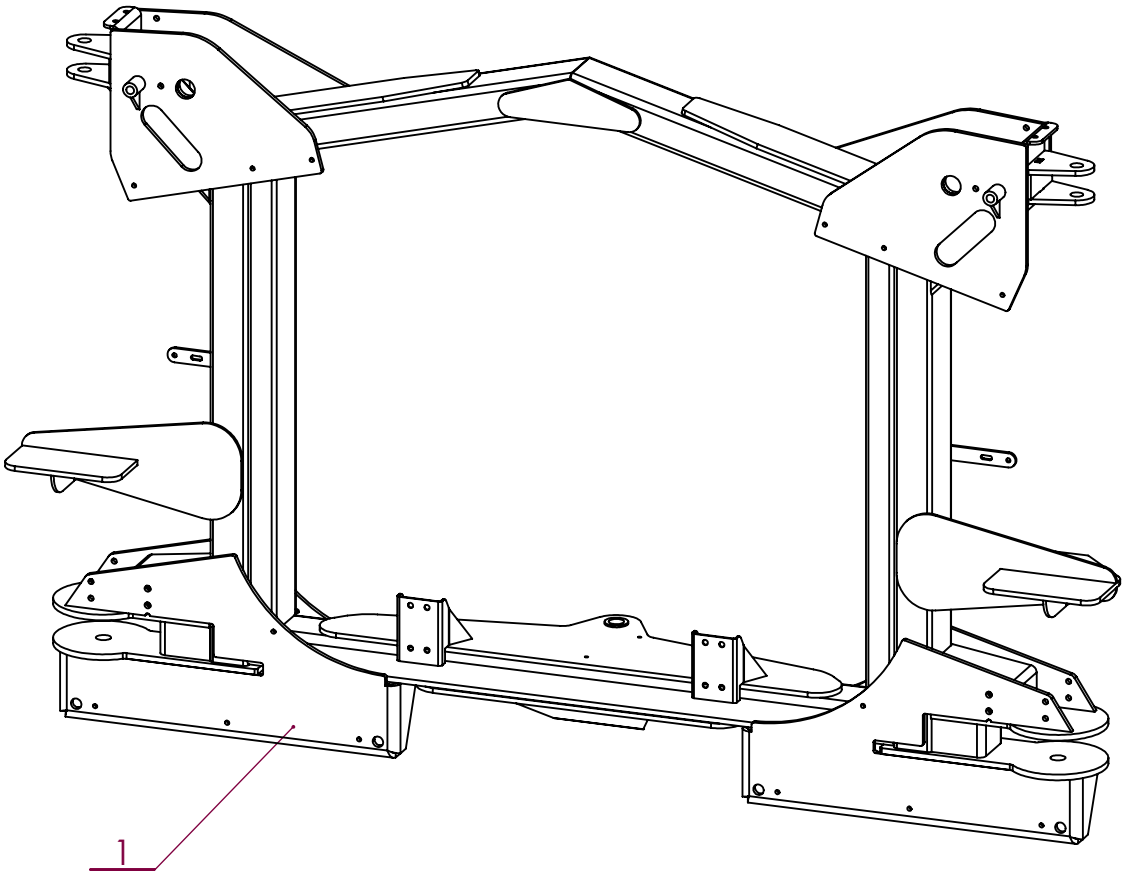
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133 341 004 814	RIVET	6	
2	300 149 000 000	GLISSIERE	1	
3	301 111 000 000	BUTEE	1	
4	304 539 000 007	ENTRETOISE	1	
5	512 883 120 080	ECROU FREIN M12 ZFSHL	2	
6	523.894.000.000	TUBE SUPPORT	1	
7	601 213 120 030	vis HM 12 X 30 ZFSHL ISO 4017	2	
8	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 ISO 4017	2	
9	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	2	
10	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	4	

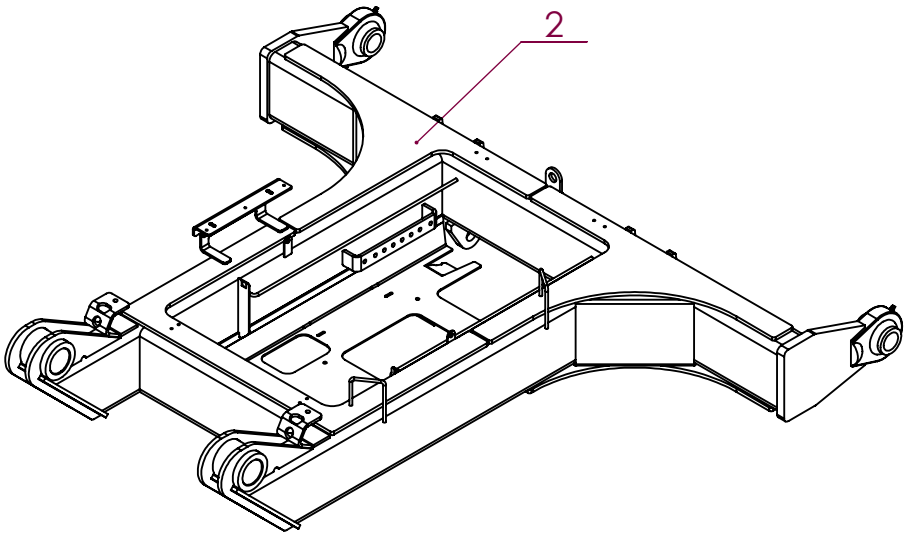


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	133 341 004 814	RIVET	6	
2	300 149 000 000	GLISSIERE	1	
3	301 111 000 000	BUTEE	1	
4	512 883 120 080	ECROU FREIN M12 ZFSHL	2	
5	523.802.000.000	TUBE SUPPORT	1	
6	601 213 120 030	vis HM 12 X 30 ZFSHL ISO 4017	2	
7	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 ISO 4017	2	
8	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	2	
9	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	4	

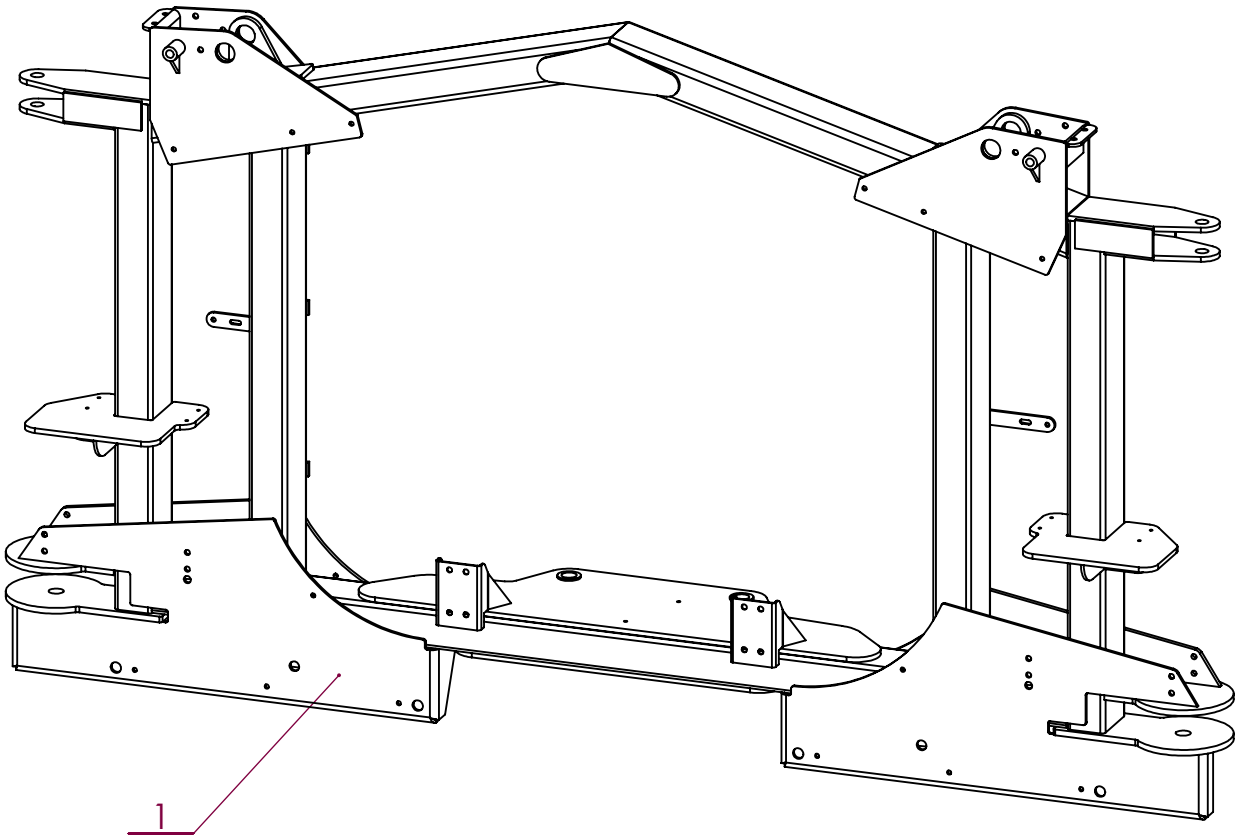


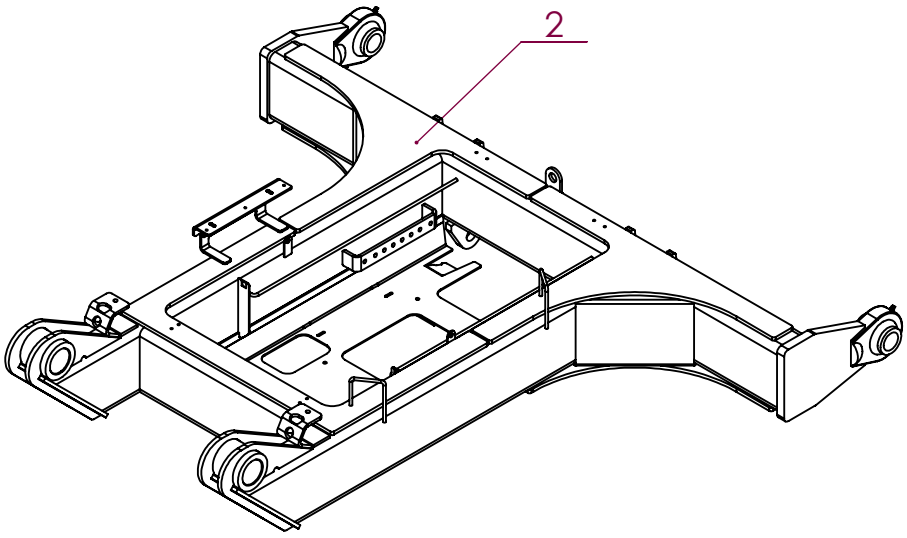
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	247 221 008 180	GRAISSEUR	2	
2	300 150 000 000	PALETTE	1	
3	523.803.000.000	CALE	2	
4	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	12	
5	651 050 040 030	VIS CHC M 4 X 30 A2	12	
6	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	12	



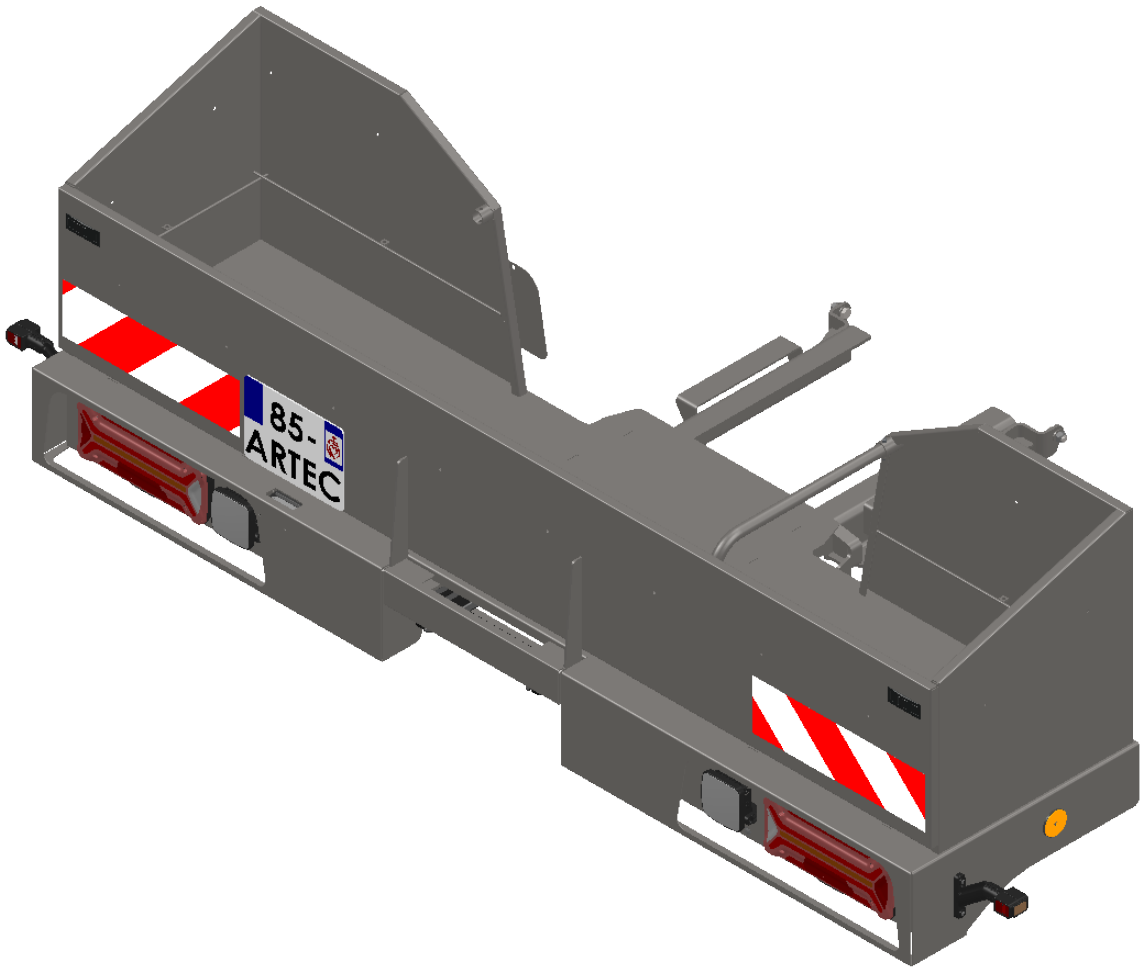


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	524 021 000 000	PENDULO RENFORCE	1	
2	520 474 000 000	BRAS RELEVAGE RENFORCE	1	

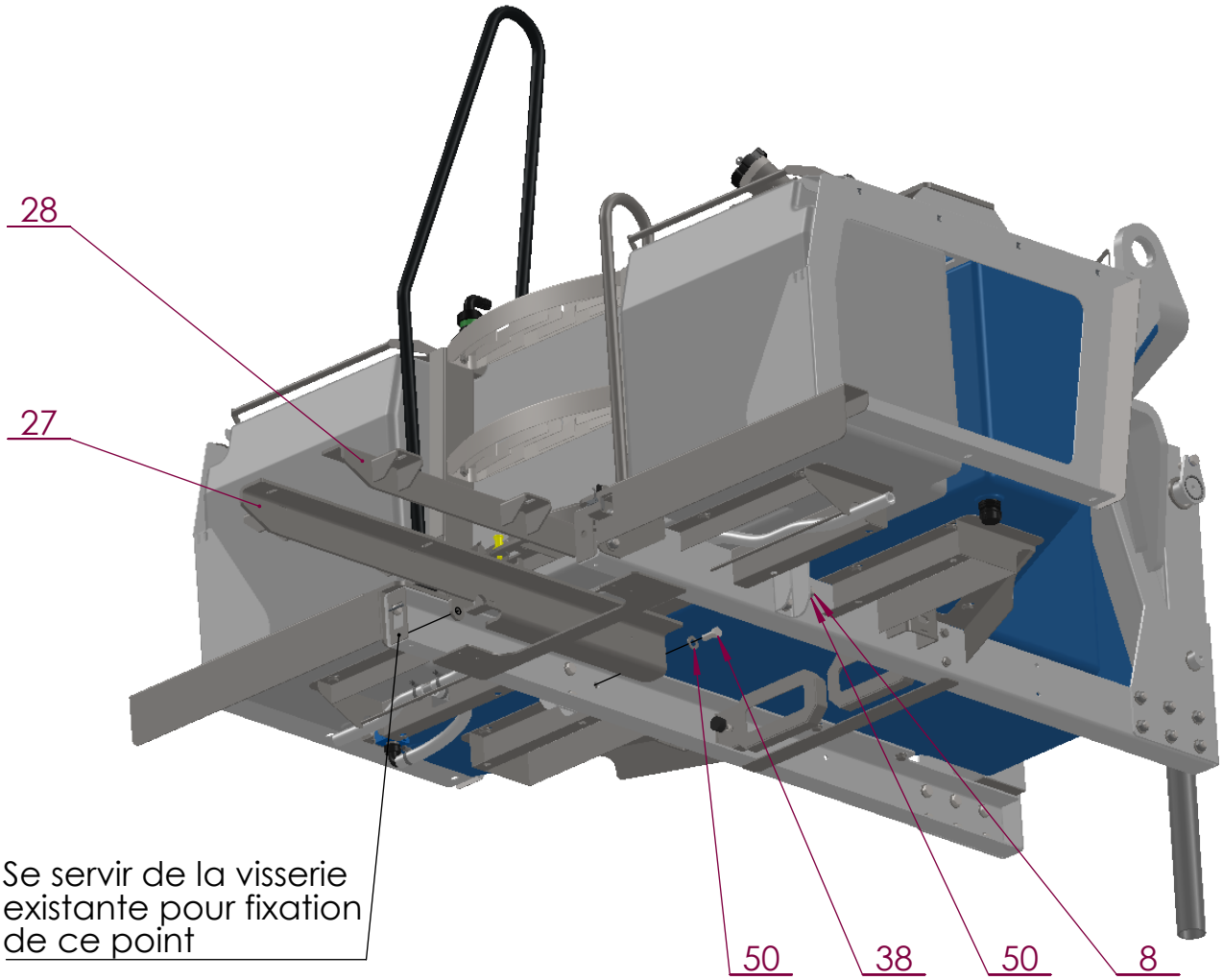


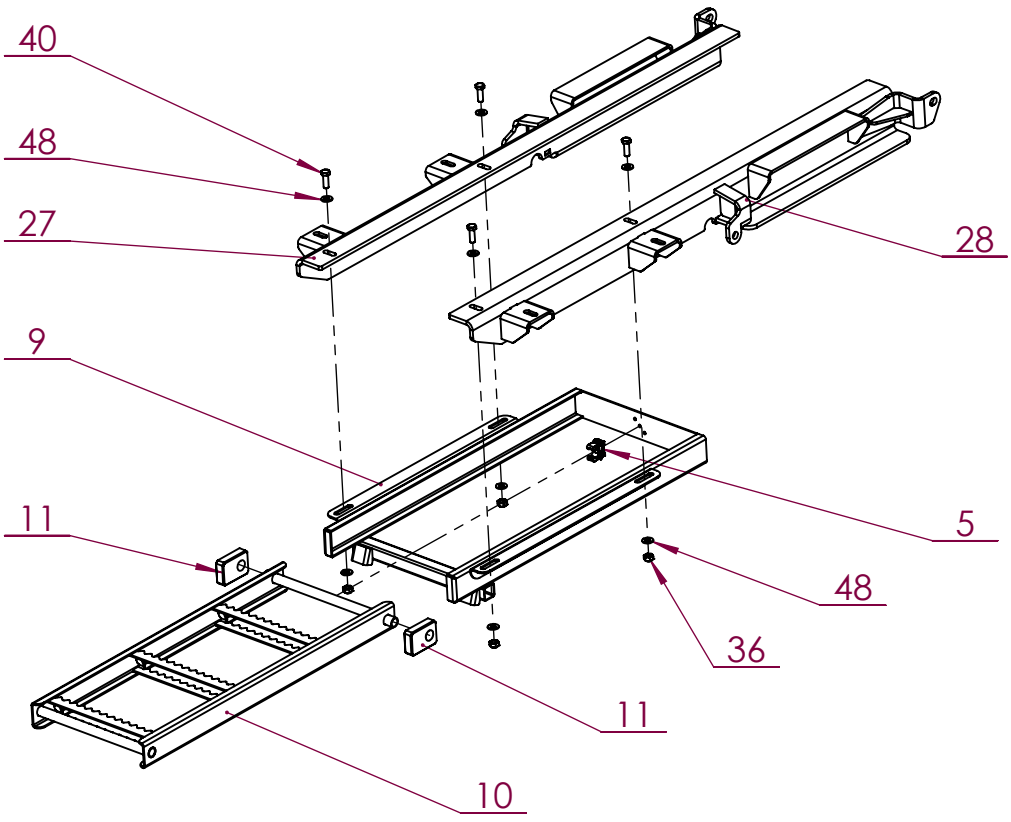


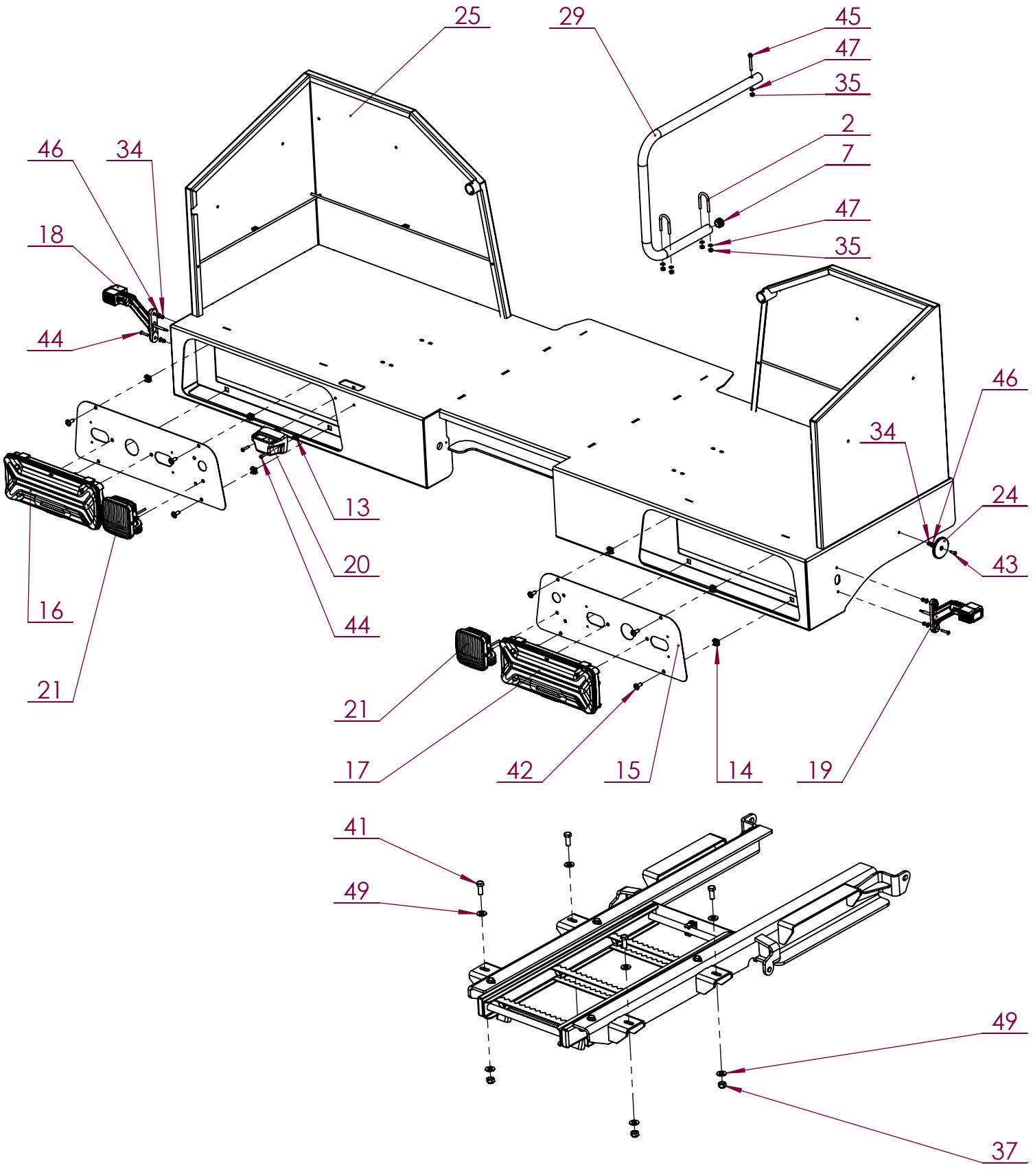
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	524 406 000 000	PENDULO POUR BASE 26	1	
2	520 474 000 000	BRAS RELEVAGE RENFORCE	1	



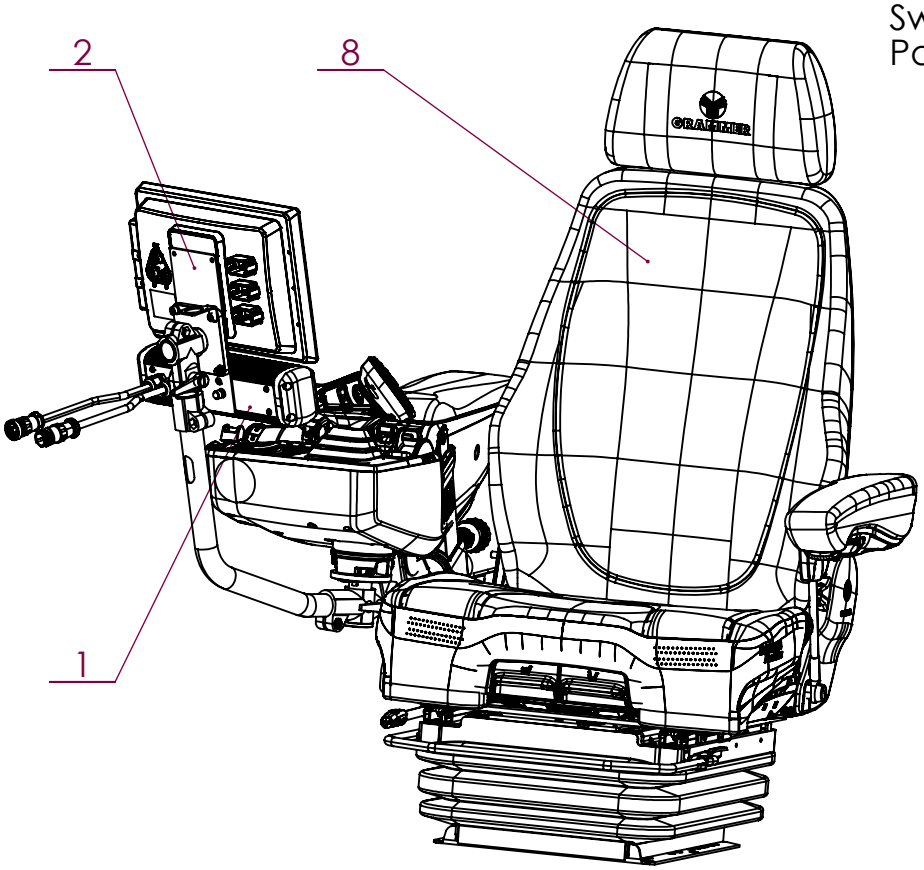
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE
1	133 311 004 814	RIVET	4	26	523.849.000.000		1
2	300 596 000 024	ETRIER	2	27	523.850.000.000	SUPPORT GAUCHE	1
3	301 093 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	1	28	523.851.000.000		1
4	301 500 000 071	BANDE REFLECHISSANTE	1	29	523.852.000.000	RAMBARDE	1
5	302 071 000 000	COLLIER	1	30	523.853.000.000	SUPPORT	2
6	309 052 000 021	LOQUET	2	31	523.854.000.072	FAISCEAU	1
7	309 848 000 000		1	32	523.854.000.072	FAISCEAU	1
8	512 883 140 080	ECROU FREIN M14 ZFSHL	2	33	523.855.000.000	TOLE	2
9	520 245 000 000	SUPPORT ECHELLE	1	34	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	6
10	520 246 000 000	ECHELLE	1	35	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	5
11	520 247 000 000	PATIN	2	36	551 730 100 700	ECROU FREIN M10 A2 DIN 985	4
12	521 410 000 020	BUTEE	2	37	551 730 120 700	ECROU FREIN M12 A2 DIN 985	4
13	521 538 000 000	ECROU CAGE	2	38	604 110 140 035	vis HM 14 X 35 AC ISO 4017 10.9	2
14	521 881 000 000	ECROU CAGE	8	39	651 010 050 012	VIS HM 5 X 12 A2 ISO 4017	2
15	522 115 000 000	SUPPORT FEUX	2	40	651 010 100 030	VIS HM 10 X 30 A2 ISO 4017	4
16	522 130 000 067	FEU ARRIERE GAUCHE	1	41	651 010 120 030	VIS HM 12 X 30 A2 ISO 4017	4
17	522 131 000 067	FEU ARRIERE DROIT	1	42	651 028 080 020	VIS BHC+R M 8 X 20 A2	8
18	522 132 000 067	FEU DE GABARIT GAUCHE	1	43	651 030 050 016	VIS BHC M 5 X 16 A2	2
19	522 133 000 067	FEU DE GABARIT DROIT	1	44	651 030 050 025	VIS BHC M 5 X 25 A2	6
20	522 134 000 067	ECLAIREUR DE PLAQUE	1	45	651 050 060 045	VIS CHC M 6 X 45 A2	1
21	522 135 000 067	PROJECTEUR	2	46	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	8
22	522.107.000.004	AXE	2	47	851 420 060 100	RONDELLE PLATE M 6 SERIE Z A2	5
23	522.110.000.014	BAGUE	2	48	851 420 100 200	RONDELLE PLATE M 10 SERIE M A2	8
24	523.078.000.067	CATADIOPTRE	2	49	851 420 120 200	RONDELLE PLATE M 12 SERIE M A2	8
25	523.848.000.000	BAC ARRIERE	1	50	851 420 140 200	RONDELLE PLATE M 14 SERIE M A2	4

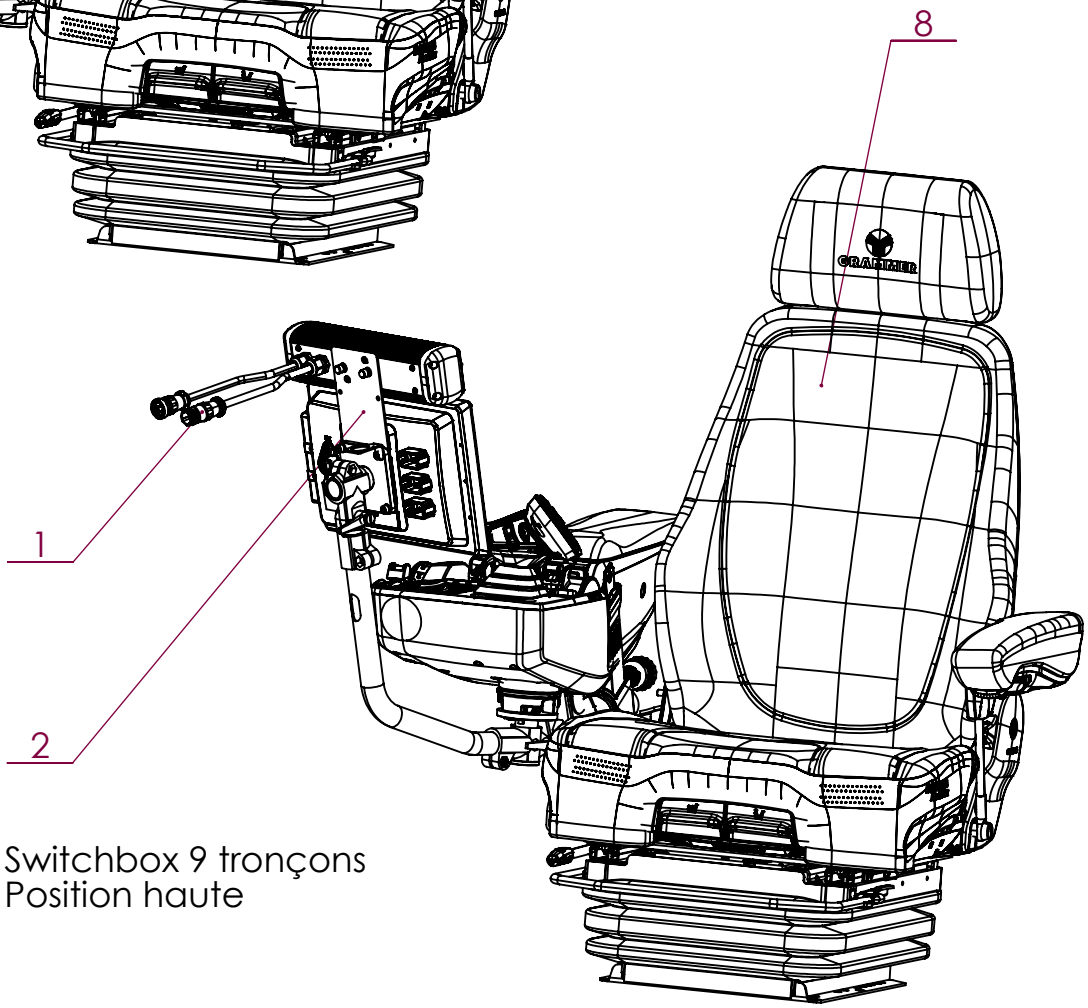

28
27
Se servir de la visserie existante pour fixation de ce point
50
38
50
8


40
48
27
28
9
5
11
48
36
11
10


25
29
45
47
35
2
7
47
35
46
34
18
44
46
34
24
43
13
20
44
16
21
21
17
42
15
14
19
41
49
49
37

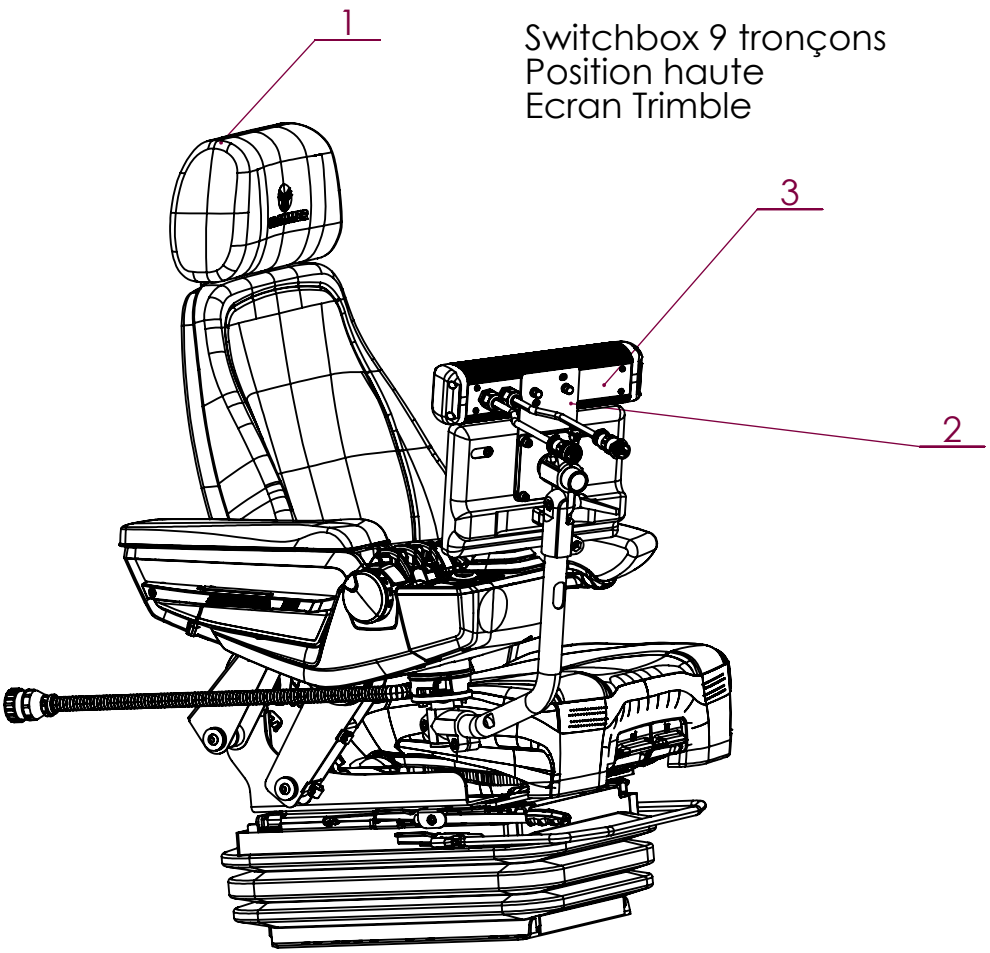
Switchbox 9 tronçons
Position basse



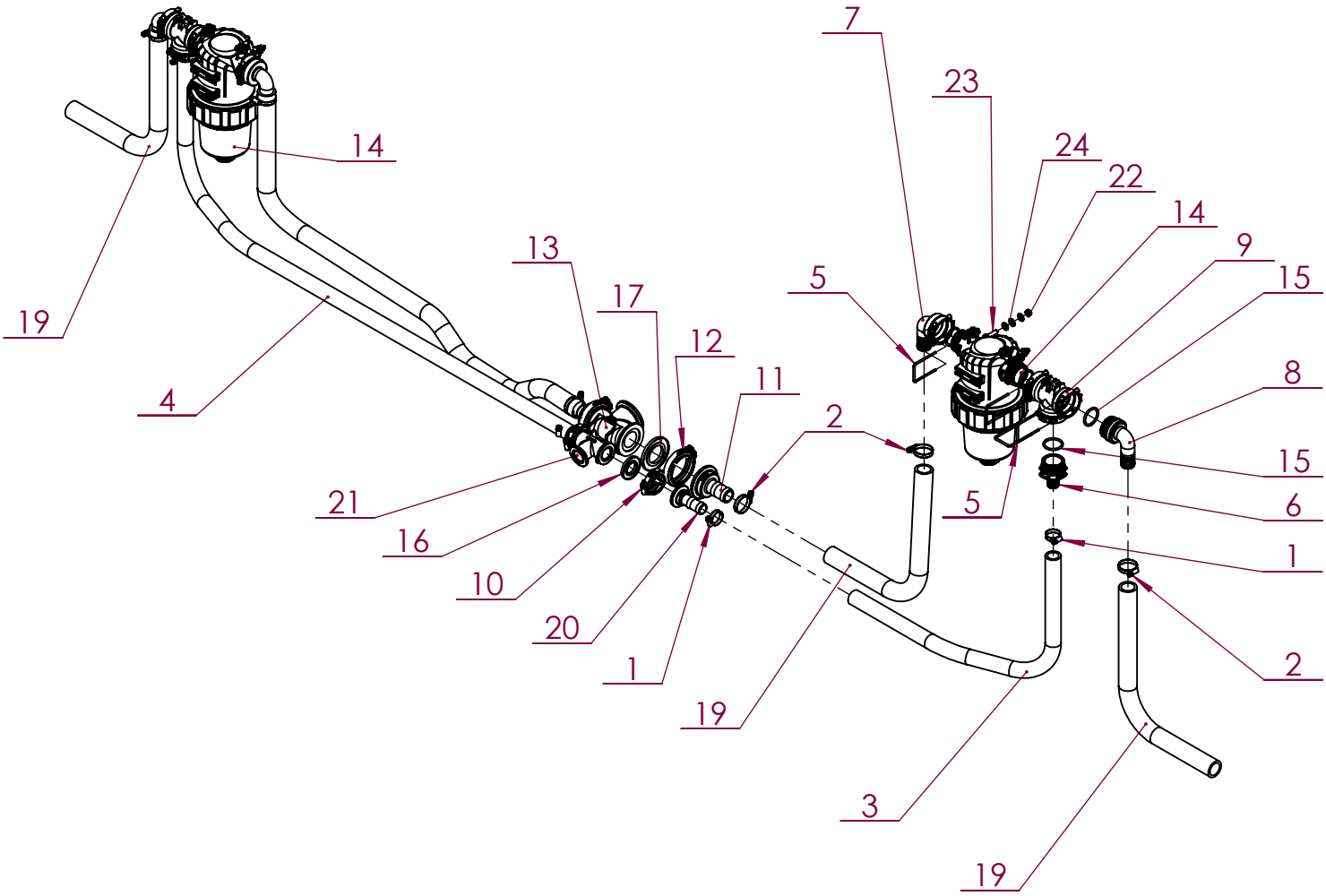


Switchbox 9 tronçons
Position haute

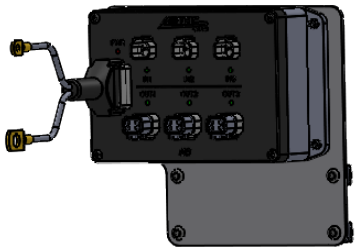
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 961 000 000	SWITCHBOX	1	
2	523 989 000 000	PLAT	1	
3	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	2	
4	551 730 060 700	ECROU FREIN M6 A2 DIN 985	2	
5	651 030 060 020	VIS BHC M 6 X 20 A2	2	
6	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	2	
7	851 420 060 200	RONDELLE PLATE M 6 SERIE M A2	2	
8	EM0523	POSTE DE CONDUITE	1	

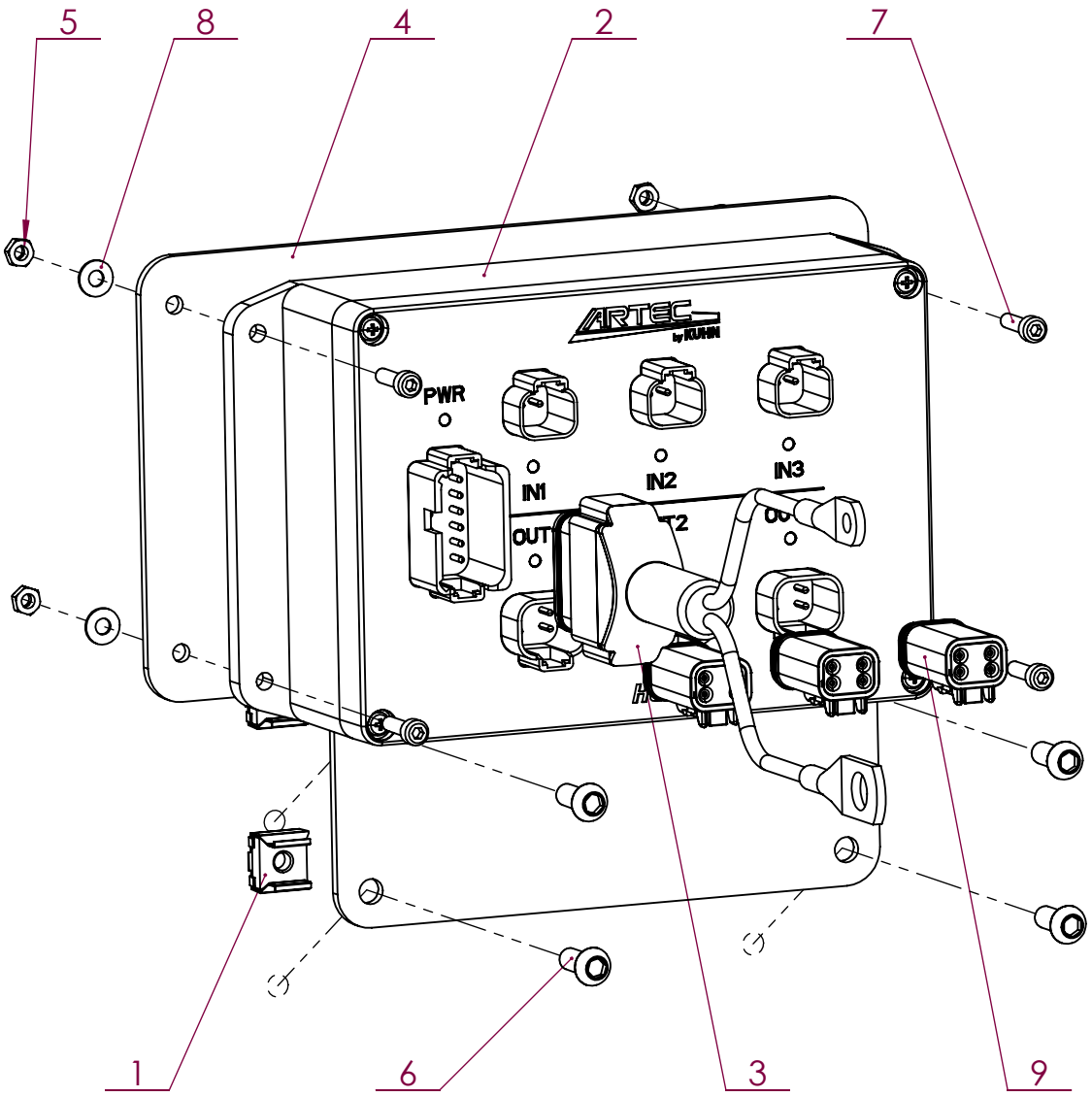


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	EM0523	POSTE DE CONDUITE	1	
2	524 038 000 000	PLAT	1	
3	523 961 000 000	SWITCHBOX	1	
4	851 420 050 200	RONDELLE PLATE M 5 SERIE M A2	2	
5	551 730 050 700	ECROU FREIN M5 A2 DIN 985	2	



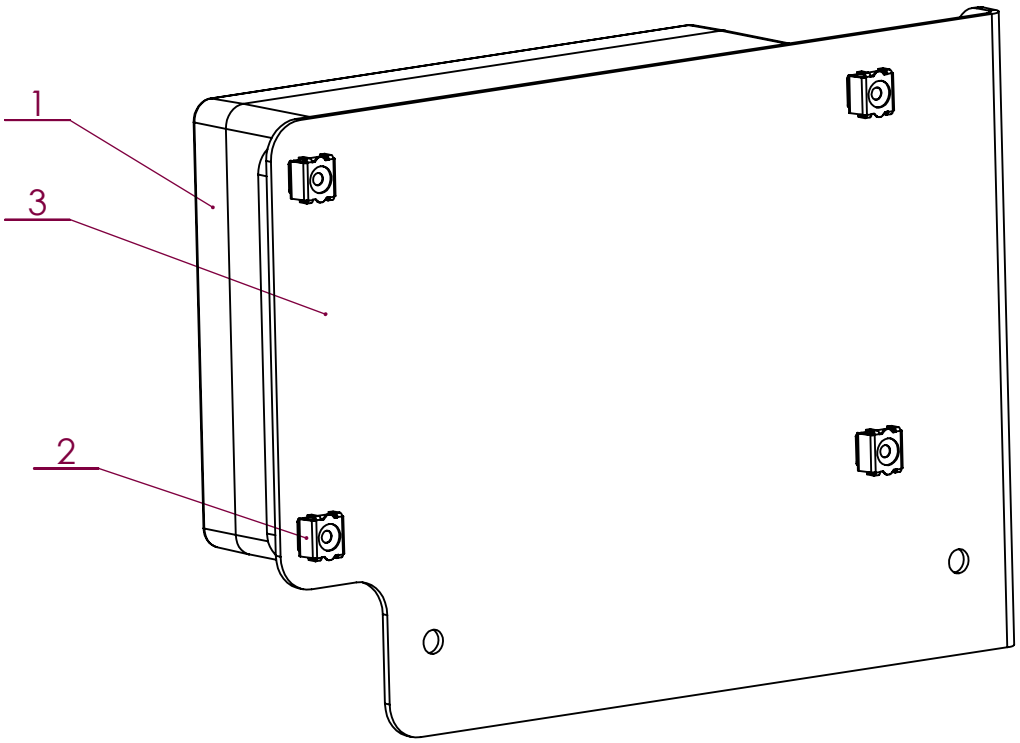
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	250 020 320 902	COLLIER	4	
2	250 250 401 202	COLLIER	6	
3	301 550 001 068	TUYAU	1	
4	301 550 001 068	TUYAU	1	
5	310 100 060 000	FOURCHE	8	
6	311 091 625 000	RACCORD	2	
7	311 190 630 000	RACCORD	2	
8	311 191 630 000	RACCORD	2	
9	311 390 660 000	RACCORD	2	
10	311.001.000.011	COLLIER	2	
11	312 001 252 200	RACCORD BRIDE	2	
12	312 002 000 011	COLLIER	2	
13	312 002 223 200	TE	1	
14	313 301 163 500	FILTRE	2	
15	180 370 040 003	JOINT	8	
16	522 265 000 000	JOINT	2	
17	522 266 000 000	JOINT	2	
18	522 600 001 068	TUYAU	1	
19	522 600 001 068	TUYAU	3	
20	522 985 000 000	RACCORD CANNELE	2	
21	523 370 000 000	RACCORD	1	
22	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	4	
23	651 000 080 030	VIS HM 8 X 30 A2 ISO 4014	4	
24	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	12	

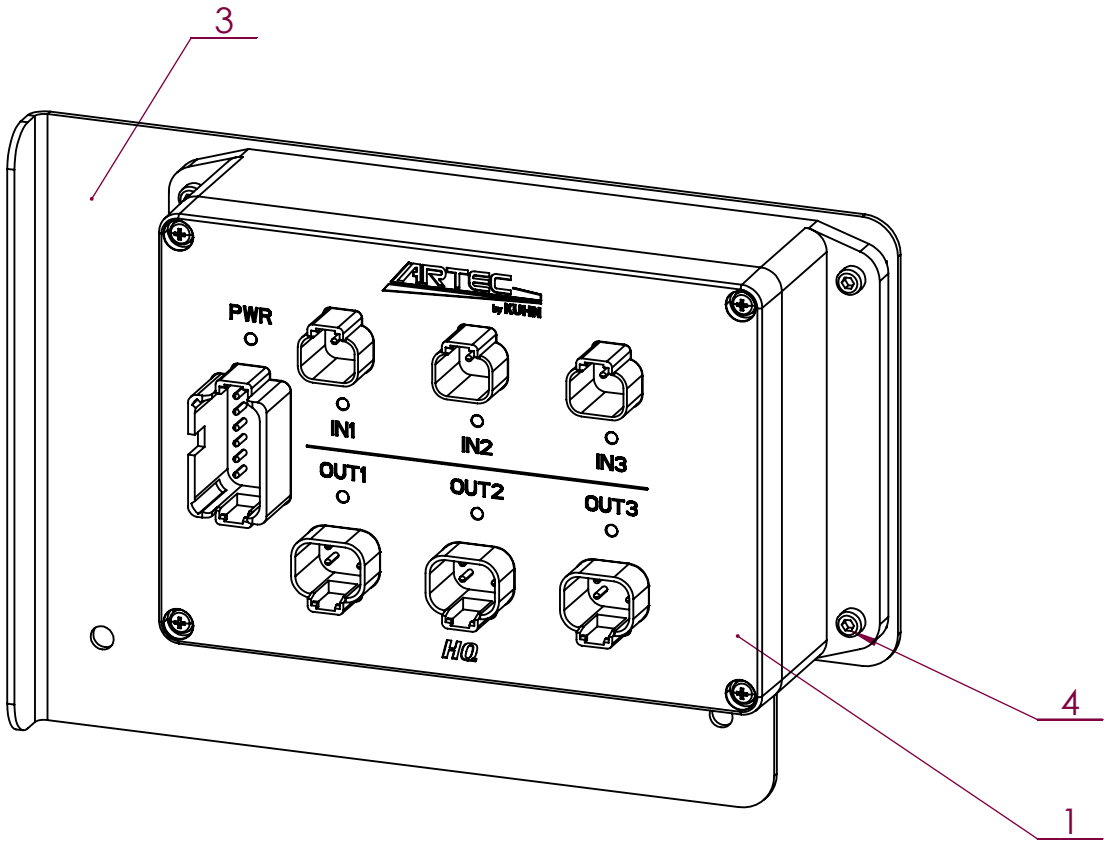




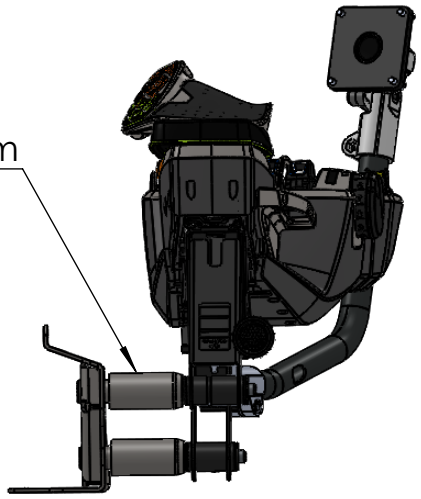
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	522 256 000 000	ECROU	4	
2	523 892 000 000	BOITIER	1	
3	524 100 000 072	FAISCEAU	1	
4	524 105 000 000	TOLE SUPPORT BOITIER	1	
5	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	4	
6	651 030 060 016	VIS BHC M 6 X 16 A2	4	
7	651 050 040 016	VIS CHC M 4 X 16 A2	4	
8	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	4	
9	CONNECTEUR		3	

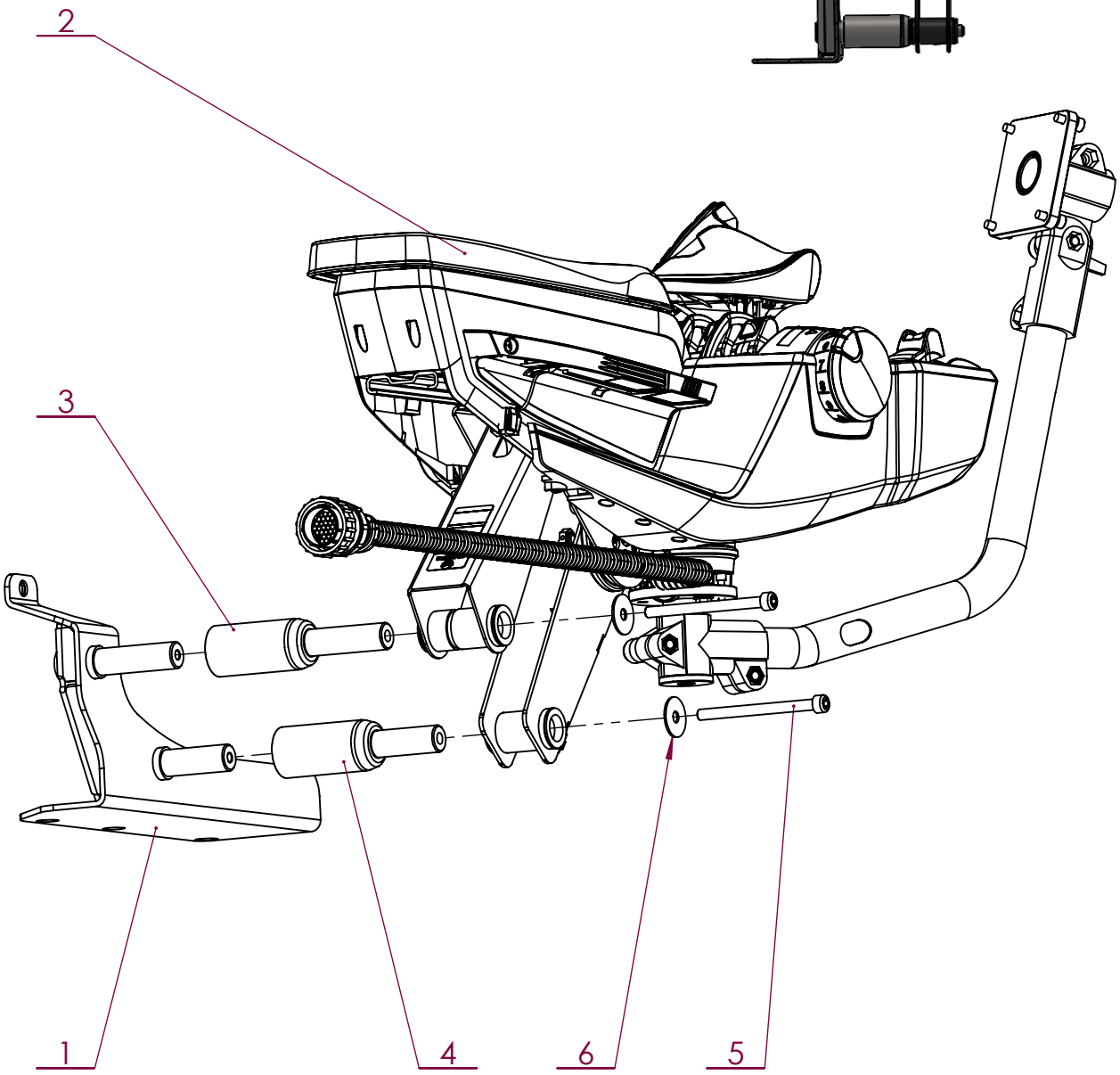
A PARTIR DE 08-23
SI 2ème BOITIER



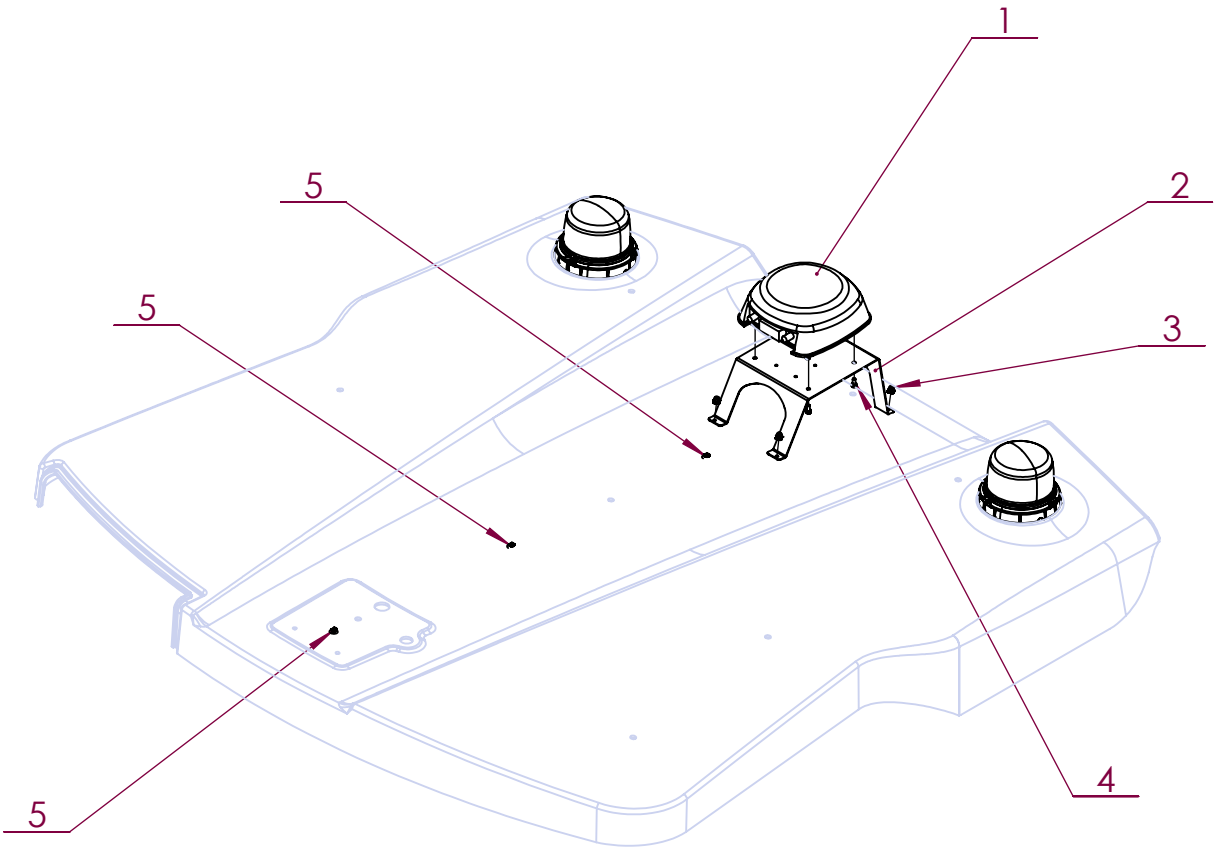


No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 892 000 000	BOITIER	1	
2	524 107 000 000	ECROU CAGE M4	4	
3	524 582 000 000	SUPPORT	1	
4	651 050 040 016	VIS CHC M 4 X 16 A2	4	

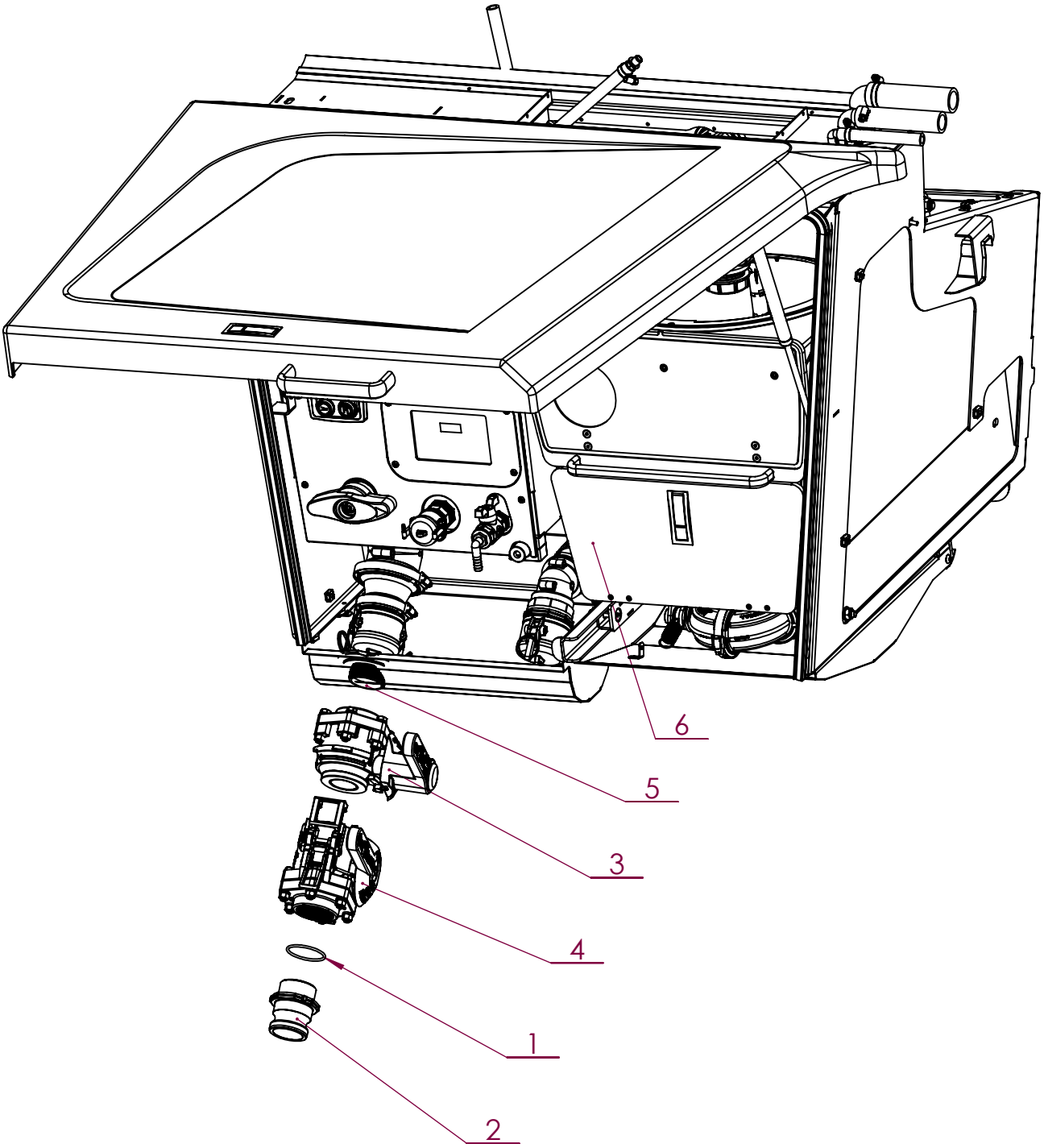




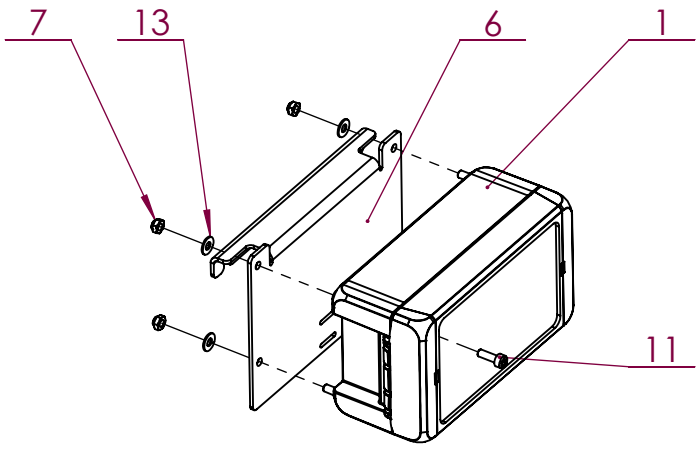
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 367 000 000	ADAPTATEUR ACCOUDOIR	1	Pièce fixée sur le siège
2	521 465 000 000	ACCOUDOIR	1	
3	524 121 000 007	ENTRETOISE	1	
4	524 122 000 007	ENTRETOISE	1	
5	651 050 080 100	VIS CHC M 8 X 100 A2	2	
6	851 420 080 400	RONDELLE PLATE M 8 SERIE LL A2	2	



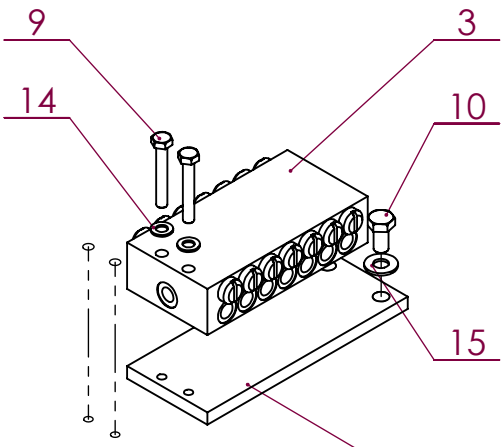
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	521 745 000 000	ANTENNE	1	
2	523 953 000 000	REHAUSSE	1	
3	133 421 004 814	RIVET	4	
4	651 050 060 012	VIS CHC M 6 X 12 A2	4	
5	522 688 000 073	SUPPORT COLLIER	3	



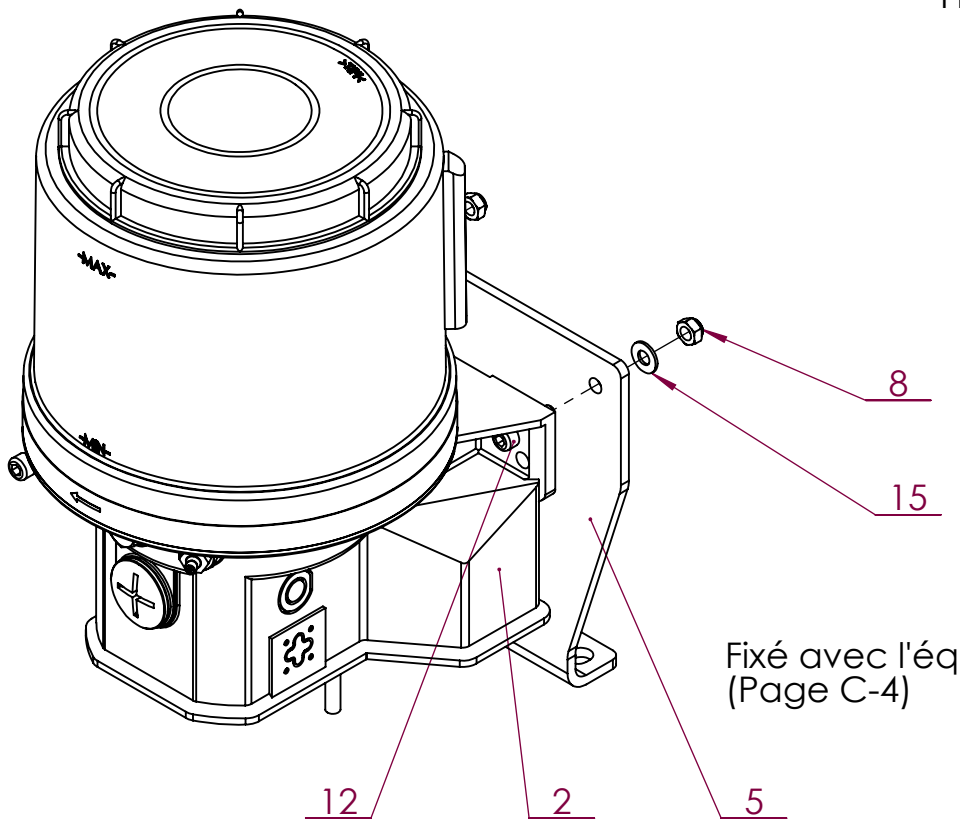
No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	311 007 300 000	JOINT TORIQUE	1	
2	311 810 720 000	COUPLEUR	1	
3	524 148 000 000	VANNE	1	
4	524 149 000 000	VANNE	1	
5	524 150 000 000	RACCORD	1	
6	EM0483	COFFRE	1	



Fixé dans la cabine, sur le rail



Fixé sur le châssis



Fixé avec l'équerre support potence (Page C-4)

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	523 916 001 000	BOITIER	1	
2	523 916 002 000	POMPE ET BOL	1	
3	523 916 004 000	BORNIER	1	
4	524 123 000 000	PLAT	1	
5	524 124 000 000	EQUERRE	1	
6	524 125 000 000	EQUERRE	1	
7	551 730 040 700	ECROU FREIN M4 A2 DIN 985	4	
8	551 730 080 700	ECROU FREIN M8 A2 DIN 985	2	
9	651 000 060 040	VIS HM 6 X 40 A2 ISO 4014	2	
10	651 010 080 016	VIS HM 8 X 16 A2 ISO 4017	2	
11	651 050 040 012	VIS CHC M 4 X 12 A2	4	
12	651 050 080 030	VIS CHC M 8 X 30 A2	2	
13	851 420 040 200	RONDELLE PLATE M 4 SERIE M A2	4	
14	851 420 060 100	RONDELLE PLATE M 6 SERIE Z A2	2	
15	851 420 080 200	RONDELLE PLATE M 8 SERIE M A2	4	

No. ARTICLE	Numéro ARTEC	Désignation	QTE	Commentaires
1	301 134 000 071	Danger moteur tourne	1	
2	301 136 000 071	Danger accumulateur	9	
3	301 137 000 071	Danger risque empoisonnement	1	
4	301 195 000 071	Vidange cuve gants	5	
5	301 629 000 071	40	1	
6	302 094 000 071	Index de couleurs	2	
7	306 997 000 071	Démarrage pompe Hypro rinçage remplissage	1	
8	308 255 000 071	Groupage côté droit cabine	1	
9	308 256 000 071	Groupage porte cabine	1	
10	308 257 000 071	Groupage entrée cabine	1	
11	521 990 000 071	Bandeau arrière - partie centrale	1	
12	521 991 000 071	Bandeau arrière - partie gauche	1	
13	521 992 000 072	Bandeau arrière - partie droite	1	
14	523 313 000 071	ARTEC by Kuhn	3	
15	523 314 000 071	F40 EVO	2	
16	523 325 000 071	Fonctions pour incorpo	1	
17	523 337 000 071	Venturi incorpo	1	
18	523 360 000 071	Charge relevée	4	
19	523 361 000 071	Liquide sous pression	8	
20	523 362 000 071	Calage de roue	1	
21	523 363 000 071	Positionnement levage palan	4	
22	523 364 000 071	Positionnement levage cric	4	
23	523 385 000 071	Risque écrasement corps	1	
24	523 580 000 071	Vanne de vidange	1	
25	523 721 000 071	Jauge 5000L	2	
26	523 371 000 071	KUHN	1	**AUTOCOLLANTS SI OPTION (couleur KUHN)**
27	523 372 000 071	KUHN	2	
28	523 373 000 071	F40 EVO	1	
29	523 374 000 071	F40 EVO	1	
30	524 754 000 071	Risque de chute	1	
31	524 490 000 071	Venturi incorpo inversé	1	

7

6

10

21

8

9

1

2

3

4

18

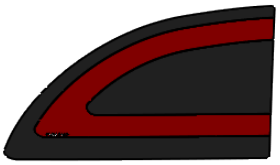
5

19

20

23

22



12

11

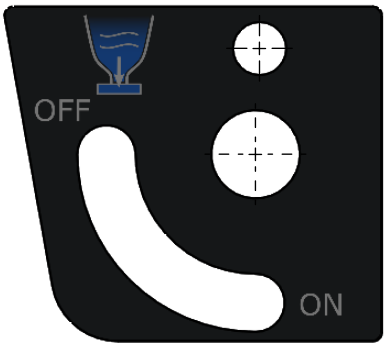
13

14

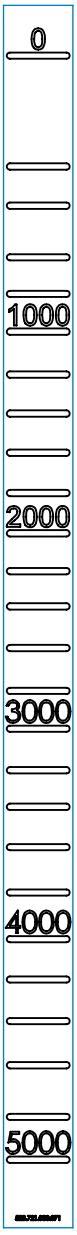
15

30

31

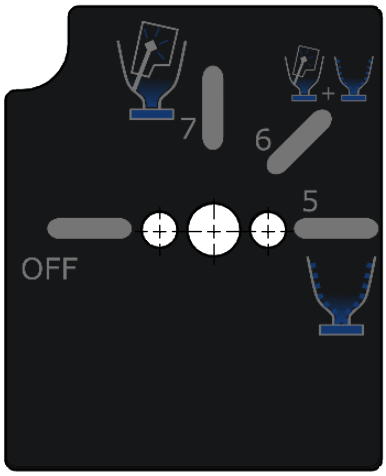


16



25

24



17

KUHN

KUHN

F40 EVO

F40 EVO

ARTEC by KUHN

Commande pièces de rechange
Spare parts order

Envoyé par (Send by) :	**- par E-mail : magasin@artec-pulverisation.com** **- par Courrier (Post office) : ZA La Frise 85320 Corpe**

N° de commande (Order number)	

Information	
Nom / Société (Name / Compagny)	
Adresse (Address)	
Ville (City)	
Téléphone (Phone)	
FAX	
E-mail	

Référence machine	
Type	
Année (Year)	
N° de série (Serial number)	

Poste	Référence	Désignation	Quantité	Observation
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

Mode d'expédition (Shipment) : **Poste** □ **Express** □

(Enveloppe bulle)

Contact ARTEC magasin pièces de rechange

Tel : 02.51.28.26.25

E-mail : magasin@artec-pulverisation.com

ARTEC PULVÉRISATION - ZA de la Frise - 85320 CORPE

contact@artec-pulverisation.com Tel:(33)02.51.28.42.70

Date	
Signature	

ARTEC PULVERISATION

ZA de la Frise - 85320 CORPE

contact@artec-pulverisation.com

Tél : (33) 02.51.28.42.70

CONTACT ARTEC MAGASIN PIECES DE RECHANGE

Tél : 02.51.28.26.25

magasin@artec-pulverisation.com

ARTEC F40EVO

LE PULVERISATEUR
NOUVELLE GENERATION

by KUHN